

শ্রীশঙ্করগোরাবলী-ভবন:



পরমহংসকুলচূড়ামণি

শ্রীল-শ্রীধরস্বামিপাদ-বিরচিত

শ্রীভাবার্থ-দীপিকা

[১মঃ স্কন্ধঃ — ৯মঃ স্কন্ধঃ]

অকিঞ্চন-

শ্রীমৎ-পূরীদাস-মহাশয়েন

সম্পাদিতা

ময়মনসিংহ-অলোয়ানিবাসি-

শ্রীশচীনাথরায়-চতুর্থ-রীণেন

প্রকাশিতা

শ্রীশ্রীরামচন্দ্রাবির্ভাবঃ

বিক্রঃ ২৪, গৌরাকঃ ৪৬১ ; চৈত্রঃ ১৭, বঙ্গাব্দঃ ১৩৫৩ ;

মার্চমাসঃ ৩১, খৃষ্টাব্দঃ ১৯৪৭

চাকা-নগৰ্ঘ্যাং ‘মঞ্জুষা প্রিন্টিং ওয়ার্ক্‌স্’ ইত্যাদ্য-যন্ত্রে

শ্রীমদনমোহন-গঙ্গোপাধ্যায়েন মুদ্রিতা

অধ্যায়-সূচী

প্রথমঃ স্কন্ধঃ

অধ্যায়ঃ

পত্রাঙ্কঃ

অধ্যায়ঃ

পত্রাঙ্কঃ

সপ্তদশঃ

১০০-১০৫

প্রথমঃ

১-১০

অষ্টাদশঃ

১০৫-১১

দ্বিতীয়ঃ

১০-১৬

একোনবিংশঃ

১১১-১৬

তৃতীয়ঃ

১৭-২৩

দ্বিতীয়ঃ স্কন্ধঃ

চতুর্থঃ

২৪-২৭

প্রথমঃ

১১৭-২২

পঞ্চমঃ

২৮-৩৬

দ্বিতীয়ঃ

১২৩-৩১

ষষ্ঠঃ

৩৬-৪১

তৃতীয়ঃ

১৩১-৩৪

সপ্তমঃ

৪১-৪৮

চতুর্থঃ

১৩৪-৩৭

অষ্টমঃ

৪৯-৫৬

পঞ্চমঃ

১৩৮-৪৩

নবমঃ

৫৬-৬২

ষষ্ঠঃ

১৪৪-৫২

দশমঃ

৬৩-৬৮

সপ্তমঃ

১৫২-৬৪

একাদশঃ

৬৮-৭৩

অষ্টমঃ

১৬৫-৬৮

দ্বাদশঃ

৭৪-৭৭

নবমঃ

১৬৯-৭৫

ত্রয়োদশঃ

৭৭-৮৪

দশমঃ

১৭৬-৮৪

চতুর্দশঃ

৮৪-৮৮

তৃতীয়ঃ স্কন্ধঃ

পঞ্চদশঃ

৮৮-৯৬

প্রথমঃ

১৮৫-৯২

ষোড়শঃ

৯৬-১০০

দ্বিতীয়ঃ

১৯৩-৯৭

ଅଧ୍ୟାୟ:	ପତ୍ରାଙ୍କା:	ଅଧ୍ୟାୟ:	ପତ୍ରାଙ୍କା:
ତୃତୀୟ:	୧୯୮-୨୦୧	ତ୍ରୟୋବିଂଶ:	୩୦୧-୬
ଚତୁର୍ଥ:	୨୦୧-୫	ଚତୁର୍ବିଂଶ:	୩୦୧-୧୦
ପଞ୍ଚମ:	୨୦୫-୧୩	ପଞ୍ଚବିଂଶ:	୩୧୧-୧୫
ଷଷ୍ଠ:	୨୧୩-୧୭	ଷଡ୍ ବିଂଶ:	୩୧୬-୨୩
ସପ୍ତମ:	୨୧୭-୨୨	ସପ୍ତବିଂଶ:	୩୨୫-୨୭
ଅଷ୍ଟମ:	୨୨୨-୨୮	ଅଷ୍ଟାବିଂଶ:	୩୨୭-୩୫
ନବମ:	୨୨୮-୩୫	ଏକୋନବିଂଶ:	୩୩୫-୩୮
ଦଶମ:	୨୩୬-୩୯	ତ୍ରିଂଶ:	୩୩୯-୫୧
ଏକାଦଶ:	୨୫୦-୫୫	ଏକତ୍ରିଂଶ:	୩୫୧-୫୮
ଦ୍ଵାଦଶ:	୨୫୫-୫୮	ଦ୍ଵାତ୍ରିଂଶ:	୩୫୮-୫୯
ତ୍ରୟୋଦଶ:	୨୫୯-୫୫	ତ୍ରୟସ୍ତ୍ରିଂଶ:	୩୫୯-୫୬
ଚତୁର୍ଦ୍ଦଶ:	୨୫୫-୫୯		
ପଞ୍ଚଦଶ:	୨୫୯-୬୯	ଚତୁର୍ଥ: ଅଙ୍କ:	
ଷୋଡ଼ଶ:	୨୬୯-୭୫	ପ୍ରଥମ:	୩୫୭-୬୧
ସପ୍ତଦଶ:	୨୭୫-୭୮	ଦ୍ଵିତୀୟ:	୩୬୨-୬୫
ଅଷ୍ଟାଦଶ:	୨୭୮-୮୨	ତୃତୀୟ:	୩୬୬-୭୦
ଉନବିଂଶ:	୨୮୩-୮୫	ଚତୁର୍ଥ:	୩୭୦-୭୫
ବିଂଶ:	୨୮୬-୯୧	ପଞ୍ଚମ:	୩୭୬-୭୯
ଏକବିଂଶ:	୨୯୨-୯୭	ଷଷ୍ଠ:	୩୭୯-୮୫
ଦ୍ଵାବିଂଶ:	୨୯୮-୩୦୧	ସପ୍ତମ:	୩୮୫-୯୩

অধ্যায়ঃ	পত্রাঙ্কঃ	অধ্যায়ঃ	পত্রাঙ্কঃ
অষ্টমঃ	৩৯৩-৯৮	অষ্টাবিংশঃ	৪৭৮-৮৫
নবমঃ	৩৯৯-৪০৫	ঊনত্রিংশঃ	৪৮৫-৯৫
দশমঃ	৪০৫-৭	ত্রিংশঃ	৪৯৬-৫০১
একাদশঃ	৪০৭-১১	একত্রিংশঃ	৫০১-৪
দ্বাদশঃ	৪১১-১৫		
ত্রয়োদশঃ	৪১৫-১৮	পঞ্চমঃ স্বরঃ	
চতুর্দশঃ	৪১৮-২১	প্রথমঃ	৫০৫-১২
পঞ্চদশঃ	৪২১-২৩	দ্বিতীয়ঃ	৫১৩-১৬
ষোড়শঃ	৪২৩-২৫	তৃতীয়ঃ	৫১৭-২০
সপ্তদশঃ	৪২৬-২৮	চতুর্থঃ	৫২০-২২
অষ্টাদশঃ	৪২৯-৩১	পঞ্চমঃ	৫২২-২৮
একোনিবিংশঃ	৪৩১-৩৪	ষষ্ঠঃ	৫২৯-৩২
বিংশঃ	৪৩৪-৩৯	সপ্তমঃ	৫৩২-৩৫
একবিংশঃ	৪৩৯-৪৫	অষ্টমঃ	৫৩৬-৪০
দ্বাবিংশঃ	৪৪৫-৫৩	নবমঃ	৫৪০-৪৪
ত্রয়োবিংশঃ	৪৫৩-৫৬	দশমঃ	৫৪৪-৪৯
চতুর্বিংশঃ	৪৫৬-৬৫	একাদশঃ	৫৪৯-৫৩
পঞ্চবিংশঃ	৪৬৫-৭১	দ্বাদশঃ	৫৫৪-৫৭
ষড়্ বিংশঃ	৪৭২-৭৫	ত্রয়োদশঃ	৫৫৭-৬১
সপ্তবিংশঃ	৪৭৫-৭৮	চতুর্দশঃ	৫৬২-৬৯

অধ্যায়ঃ	পত্রাঙ্কঃ	অধ্যায়ঃ	পত্রাঙ্কঃ
পঞ্চদশঃ	৫৬৯-৭১	সপ্তমঃ	৬৪৮-৫১
ষোড়শঃ	৫৭১-৭৫	অষ্টমঃ	৬৫২-৫৫
সপ্তদশঃ	৫৭৫-৭৯	নবমঃ	৬৫৫-৬৫
অষ্টাদশঃ	৫৭৯-৮৬	দশমঃ	৬৬৫-৬৮
একোনবিংশঃ	৫৮৬-৯১	একাদশঃ	৬৬৮-৭১
বিংশঃ	৫৯১-৯৪	দ্বাদশঃ	৬৭১-৭৩
একবিংশঃ	৫৯৫-৯৮	ত্রয়োদশঃ	৬৭৪-৭৬
দ্বাবিংশঃ	৫৯৯-৬০০	চতুর্দশঃ	৬৭৬-৮০
ত্রয়োবিংশঃ	৬০১-২	পঞ্চদশঃ	৬৮০-৮৩
চতুর্বিংশঃ	৬০২-৭	ষোড়শঃ	৬৮৩-৯২
পঞ্চবিংশঃ	৬০৭-৯	সপ্তদশঃ	৬৯২-৯৫
ষড়্‌বিংশঃ	৬১০-১৩	অষ্টাদশঃ	৬৯৫-৭০০
		একোনবিংশঃ	৭০০-৭০১

ষষ্ঠঃ স্কন্ধঃ

প্রথমঃ	৬১৪-২২	সপ্তমঃ স্কন্ধঃ	
দ্বিতীয়ঃ	৬২২-২৭	প্রথমঃ	৭০২-৭
তৃতীয়ঃ	৬২৮-৩৩	দ্বিতীয়ঃ	৭০৮-১৪
চতুর্থঃ	৬৩৩-৪০	তৃতীয়ঃ	৭১৫-১৯
পঞ্চমঃ	৬৪১-৪৬	চতুর্থঃ	৭১৯-২২
ষষ্ঠঃ	৬৪৬-৪৮	পঞ্চমঃ	৭২২-২৮

অধ্যায়ঃ	পত্রাঙ্কাঃ	অধ্যায়ঃ	পত্রাঙ্কাঃ
ষষ্ঠঃ	৭২৮-৩৩	নবমঃ	৮২০-২৩
সপ্তমঃ	৭৩৩-৩৮	দশমঃ	৮২৩-২৫
অষ্টমঃ	৭৩৯-৪৬	একাদশঃ	৮২৬-২৭
নবমঃ	৭৪৭-৫৯	দ্বাদশঃ	৮২৭-৩১
দশমঃ	৭৫৯-৬৫	ত্রয়োদশঃ	৮৩১-৩২
একাদশঃ	৭৬৫-৬৯	চতুর্দশঃ	৮৩৩
দ্বাদশঃ	৭৭০-৭৩	পঞ্চদশঃ	৮৩৪-৩৬
ত্রয়োদশঃ	৭৭৩-৭৭	ষোড়শঃ	৮৩৬-৩৯
চতুর্দশঃ	৭৭৭-৮১	সপ্তদশঃ	৮৩৯-৪২
পঞ্চদশঃ	৭৮২-৯০	অষ্টাদশঃ	৮৪২-৪৪
		একোবিংশঃ	৮৪৪-৪৮
		বিংশঃ	৮৪৯-৫১
অষ্টমঃ স্বাক্ষঃ		একবিংশঃ	৮৫১-৫৩
প্রথমঃ	৭৯১-৯৪	দ্বাবিংশঃ	৮৫৩-৫৭
দ্বিতীয়ঃ	৭৯৪-৯৬	ত্রয়োবিংশঃ	৮৫৭-৬০
তৃতীয়ঃ	৭৯৭-৮০১	চতুর্বিংশঃ	৮৬০-৬৪
চতুর্থঃ	৮০২-৩		
পঞ্চমঃ	৮০৩-৮		
ষষ্ঠঃ	৮০৯-১২	নবমঃ স্বাক্ষঃ	
সপ্তমঃ	৮১২-১৬	প্রথমঃ	৮৬৫-৬৬
অষ্টমঃ	৮১৭-২০	দ্বিতীয়ঃ	৮৬৬-৬৮

অধ্যায়ঃ	পত্রাঙ্কঃ	অধ্যায়ঃ	পত্রাঙ্কঃ
তৃতীয়ঃ	৮৬৮-৬৯	চতুর্দশঃ	৮৯৯-৯০৩
চতুর্থঃ	৮৭০-৭৫	পঞ্চদশঃ	৯০৩-৫
পঞ্চমঃ	৮৭৫-৭৭	ষোড়শঃ	৯০৬-৮
ষষ্ঠঃ	৮৭৭-৮১	সপ্তদশঃ	৯০৮-৯
সপ্তমঃ	৮৮১-৮৪	অষ্টাদশঃ	৯০৯-১২
অষ্টমঃ	৮৮৪-৮৭	একোনবিংশঃ	৯১২-১৪
নবমঃ	৮৮৭-৯০	বিংশঃ	৯১৪-১৮
দশমঃ	৮৯০-৯৫	একবিংশঃ	৯১৮-২০
একাদশঃ	৮৯৫-৯৭	দ্বাবিংশঃ	৯২০-২৩
দ্বাদশঃ	৮৯৭-৯৮	ত্রয়োবিংশঃ	৯২৩-২৫
ত্রয়োদশঃ	৮৯৮-৯৯	চতুর্বিংশঃ	৯২৫-২৮



শ্রীশ্রীগৌড়ীয়-গৌরব-গ্রন্থ-গুটিকা—

ভক্ত্যেকরক্ষক-শুদ্ধাঙ্গৈতবাদাচার্য-
পরমহংসকুলচূড়ামণি-শ্রীল-শ্রীধরস্বামিপাদ-প্রণীত।

শ্রীভাবার্থ-দীপিকা

প্রথমঃ স্কন্ধঃ

প্রথমোহধ্যায়ঃ

ওঁ নমো ভগবতে পরমহংসাধাদিত-চরণকমলচিন্মকরন্দার
ভক্তজনমানসনিবাসায় শ্রীকৃষ্ণায় ।

বাগীশা যন্ত বদনে লক্ষ্মীর্যন্ত চ বক্ষসি ।

যন্ত্রান্তে হৃদয়ে সম্বিতং নৃসিংহমহং ভজে ॥ (১)

বিশ্ব-সর্গবিসর্গাদি-নবলক্ষণলক্ষিতম্ ।

শ্রীকৃষ্ণাখ্যং পরং ধাম জগদ্ধাম নমামি^১ তং ॥ (২)

পাঠান্তরাণাং সাঙ্কেতিক-চিহ্নানি—‘ক’ বরাহনগর-শ্রীগোরাঙ্গ-
গ্রন্থমন্দিরস্থ-৩০১৬-সংখ্যক-করলিপিঃ ; ‘খ’ পঞ্চাননতর্করত্ন-সম্পাদিতো বঙ্গবাসি-যন্ত্রালয়-
প্রকাশিতো গ্রন্থঃ ; ‘গ’ বঙ্গীয়সাহিত্যপরিষদঃ ২৫৯-সংখ্যক-করলিপিঃ ; ‘ঘ’ নিত্যস্বরূপ-
ব্রহ্মচারি-সম্পাদিতো গ্রন্থঃ ।

মাধবোমাধবাবীশৌ সৰ্ব্বসিদ্ধিবিধায়িনৌ ।

বন্দে পরম্পরাভ্যানৌ পরম্পরনতিপ্রিয়ৌ ॥ (৩)

সম্প্রদায়ানুরোধেন পৌৰ্ব্বাপর্য্যায়সারতঃ ।

শ্রীভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকেয়ং প্রতত্ততে ॥ (৪)

কাহং মন্দমতিঃ ক্লেদং মথনং ক্ষীরবারিধেঃ ?

কিং তত্র পরমাণুর্বে যত্র মজ্জতি মন্দরঃ ? (৫)

মুকং কৰোতি বাচালং পঙ্গুং লজ্জয়তে গিরিম্ ।

যৎকৃপা তমহং বন্দে পরমানন্দমাধবম্ ॥ (৬)

শ্রীমদ্ভাগবতাভিধঃ স্মরতরুস্তারাকুরঃ সজ্জনিঃ

স্কন্ধৈর্দ্বাদশভিস্ততঃ প্রবিলসদ্ভক্ত্যালবালোদয়ঃ ।

দ্বাত্রিংশত্রিশতঞ্চ যন্ত বিলসচ্ছাখাঃ সহস্রাণ্যলং

পর্ণাশ্চষ্টদশেষ্টদোহতিমূলভো বর্ষন্তি সর্বৌপরি ॥ (৭)

১ । অথ নানা-পুরাণশাস্ত্র-প্রবন্ধৈশ্চিত্ত-প্রসত্তিমলভমানস্তত্র তত্রাপরি-
তুষ্মন্নারদোপদেশতঃ শ্রীমদ্ভগবদ্গুণবর্ণনপ্রধানং শ্রীমদ্ভাগবতশাস্ত্রং প্রারিষ্মুঃ
শ্রীবেদব্যাসস্তৎপ্রত্যাহনিবৃত্তাদিসিদ্ধয়ে তৎপ্রতিপাদ্যপরদেবতানুস্মরণলক্ষণং
মঙ্গলমাচরতি—জন্মাত্মশ্রেতি । পরং পরমেশ্বরম্ ; ধীমহীতি—ধ্যায়তে-
লিঙি ছান্দসং, ধ্যামেয় ইত্যর্থঃ, বহুবচনং শিষ্যাভিপ্রায়কম্ । তমেব
স্বরূপ-তটস্থ-লক্ষণাভ্যামুপলক্ষয়তি । তত্র স্বরূপলক্ষণম্—সত্যমিতি ; সত্যত্বে
হেতুঃ—যত্র যস্মিন্ ব্রহ্মণি ত্রয়াণাং মায়াগুণানাং তমোরজঃ-সত্ত্বানাং সর্গো
ভূতেন্দ্রিয়দেবতারূপোহমৃষা সত্যঃ । যৎসত্যতয়া মিথ্যাসর্গোহপি সত্য-
বৎ প্রতীয়তে, তং পরং সত্যমিত্যর্থঃ ; তত্র দৃষ্টান্তঃ—তেজোবারিমৃদাং
যথা বিনিময় ইতি ; বিনিময়ো ব্যত্যয়োহনুস্মিন্নতাবভাসঃ ; স যথাধি-
ষ্ঠানসত্ত্বয়া সত্যবৎ প্রতীয়তে, তদ্বদিত্যর্থঃ ; তত্র তেজসি বারিবুদ্ধি-

মরীচিকায়াং প্রসিদ্ধা, মৃদি চ কাচাদৌ বারিবুদ্ধিবারিণি চ কাচাদি-বুদ্ধি-
 রিত্যাদি যথাযথমুহম্। যদ্বা, তস্মৈব পরমার্থসত্যত্বপ্রতিপাদনায় তদ্দি-
 তরশ্চ মিথ্যাত্বমুক্তম্; যত্র মৃষেবাযং^১ ত্রিসর্গো, ন বস্তুতঃ সন্নিতি। যত্রে-
 ত্যনেন প্রতীত^২-মুপাধিসম্বন্ধং বারয়তি। স্বেনৈব ধাম্মা মহসা নিরন্তং
 কুহকং কপটং মায়ালক্ষণং যস্মিন্ তম্। তটস্থলক্ষণমাহ—জন্মাদীতি।
 অশ্চ বিশ্বশ্চ জন্ম-স্থিতি-ভঙ্গং যতো ভবতি, তং ধীমহি। তত্র হেতুঃ—
 অবয়াদিতরতশ্চ, অর্থেষ্বাকাশাদি-কার্যেষু পরমেশ্বরশ্চ সঙ্গপেণাঘ্রায়াং,
 অকার্যেভ্যাং খপুষ্পাদিভ্যাস্তদ্ব্যতিরেকাচ্চ। যদ্বা, অবয় শব্দেনানুবৃত্তিঃ, ইতর-
 শব্দেন ব্যাবৃত্তিঃ;—অনুবৃত্তত্বাৎ সঙ্গপং ব্রহ্ম কারণং মৃৎসুবর্ণাদিবৎ,
 ইতরতো ব্যাবৃত্তত্বাদবিশ্বং কার্য্যং ঘটকুণ্ডলাদিবদিত্যর্থঃ। যদ্বা, সাবয়বত্বা-
 দঘয়-ব্যতিরেকাভ্যাং যদশ্চ জন্মাদি, তদ্যতো ভবতীতি সম্বন্ধঃ। তথা
 চ শ্রুতিঃ—‘যতো বা ইমানি ভূতানি জায়ন্তে, যেন জাতানি জীবন্তি,
 যৎ প্রযন্ত্যভিসংবিশন্তি’ ইত্যাদি; স্মৃতিশ্চ—‘যতঃ সর্বাণি ভূতানি
 ভবন্ত্যাদিযুগাগমে। যস্মিংশ্চ প্রলয়ং যান্তি পুনরেব যুগ-ক্ষয়ে ॥’ ইত্যাদি।
 তর্হি কিং প্রধানং জগৎকারণত্বাধ্যায়মিত্যভিপ্রেতম্? নেত্যাহ—অভিজ্ঞো
 যন্তং (ধীমহি)—‘স ঐক্ষত লোকান্নু সৃজা’ ইতি, ‘স ইমান্ লোকানসৃজত’
 ইত্যাদি শ্রুতেঃ, ‘ঈক্ষতের্নাশকম্’ ইতি শ্রায়াচ্চ। তর্হি কিং জীবো ধ্যেয়ঃ
 শ্রাৎ? নেত্যাহ—স্বরাট্ স্বেনৈব রাজতে যন্তং, স্বতঃসিদ্ধ-জ্ঞান-
 মিত্যর্থঃ। তর্হি কিং ব্রহ্মা ধ্যেয়ঃ?—‘হিরণ্যগর্ভঃ সমবর্ত্ততাগ্রে, ভূতশ্চ
 জাতঃ পতিরেক আসীৎ’ ইতি শ্রুতেঃ? নেত্যাহ—তেনে ইতি; আদি-
 কবয়ে ব্রহ্মণেহপি ব্রহ্ম বেদং যন্তেনে প্রকাশিতবান্;—‘যো ব্রহ্মাণং বি-
 দধাতি পূরং, যো বৈ বেদাঃশ্চ প্রহিণোতি তস্মৈ। তং হ দেবমান্ন-
 বুদ্ধিপ্রকাশং, মুমুকুর্বে শরণমহং প্রপঞ্চে ॥’ ইতি শ্রুতেঃ। ননু ব্রহ্মণোহ-

হ্রতো বেদাধ্যয়নমপ্রসিদ্ধম্ ? সত্যম্, তত্ত্ব হৃদা মনসৈব তেনে বিস্মৃতবান্ ।
 অনেন বুদ্ধিবৃত্তিপ্রবর্তকত্বেন গায়ত্রার্থোহপি দর্শিতঃ ; বক্ষ্যতি হি—
 ‘প্রচোদিতা যেন পুরা সরস্বতী, বিতম্বতাজস্ত্র সতীং স্মৃতিং হৃদি । সলক্ষণা
 প্রাচুরভূৎ কিলাস্ততঃ, স মে ঋষীণামৃষভঃ প্রসীদতাম্ ॥’ ইতি । নহু
 ব্রহ্মা স্বয়মেব সূপ্তপ্রতিবুদ্ধ-হ্রাদেন বেদমুপলভতাম্ ? নেত্যাহ—যদ্যপ্যগ্নি-
 ব্রহ্মণি স্মরয়োহপি মুহুন্তীতি । তস্মাদব্রহ্মণোহপি পরাধীনজ্ঞানত্বাৎ স্বতঃ-
 সিদ্ধজ্ঞানঃ পরমেশ্বর এব জগৎকারণত্বেন ধ্যেয়ঃ^১, অতএব সত্যঃ, অসত্যঃ
 সত্তাপ্রদত্বাচ্চ । পরমার্থসত্যত্বেন সর্বজ্ঞত্বেন চ সদা নিরন্ত-কুহকস্তং
 ধীমহীতি গায়ত্র্যা প্রারম্ভেণ গায়ত্র্যাখ্য-ব্রহ্মবিদ্যাস্বরূপমেতৎ পুরাণমিতি
 দর্শিতম্ ; যথোক্তং মৎস্তপুরাণে পুরাণদানপ্রস্তাবে—‘যত্রাধিকৃত্য গায়ত্রীং
 বর্ণ্যতে ধর্ম্যবিস্তরঃ । বৃত্তাস্বরবধোপেতং তদ্ভাগবতমিচ্ছতে ॥ লিখিত্বা তচ্চ
 যো দত্ত্বাক্লেমসিংহসমম্বিতম্ । প্রোষ্ঠপত্যাং পৌর্ণমাস্ত্যাং স যাতি পরমং
 পদম্^২ । অষ্টাদশসহস্রাণি পুরাণং তৎ প্রকীর্তিতম্ ॥’ ; পুরাণান্তরে চ—
 ‘গ্রন্থোহষ্টাদশসাহস্রো দ্বাদশস্কন্ধসম্বিতঃ । হয়গ্রীবব্রহ্মবিদ্যা যত্র বৃত্ত-বধ-
 স্তুত্যা । গায়ত্র্যা চ সমারম্ভস্তদ্বৈ ভাগবতং বিদুঃ ॥’ ইতি ; পদ্মপুরাণে চ
 অম্বরীষং প্রতি শ্রীগৌতমবচনম্—‘অম্বরীষ ! শুকপ্রোক্তং নিত্যং ভাগবতং
 শৃণু । পঠস্ব স্বমুখেনাপি যদীচ্ছসি ভবক্ষয়ম্ ॥’ ইতি । অতএব ভাগবতং
 নামাশ্রুদিত্যপি নাশঙ্কনীয়ম্ ॥

২ । ইদানীং শ্রোতৃপ্রবর্তনায় শ্রীভাগবতস্ত্র কাণ্ডত্রয়বিষয়েভ্যঃ সর্ব-
 শাস্ত্রেভ্যঃ শ্রৈষ্ঠ্যং দর্শয়তি—ধর্ম্য ইতি । অত্র শ্রীমতি স্মন্দরে ভাগবতে
 পরমো ধর্মো নিরূপ্যতে । পরমত্বে হেতুঃ—প্রকর্ষণে উজ্জ্বিতং ত্যক্তং
 কৈতবং ফলাভিসন্ধিলক্ষণং কপটং যস্মিন্ সঃ ; প্র-শব্দেন মোক্ষাভি-
 সন্ধিরপি নিরন্তঃ ; কেবলমীশ্বরাদানলক্ষণো ধর্মো নিরূপ্যত ইতি । অধি-

কারিতোহপি ধর্মশ্রু পরমত্বমাহ—নির্ম্মৎসরাণাং, পরোৎকর্ষাসহনং মৎসরঃ, তদ্রহিতানাং সতাং ভূতানুকম্পিনাম্ । এবং কস্ম্যকাণ্ডবিষয়েভ্যঃ শাস্ত্রেভ্যঃ শ্রেষ্ঠ্যমুক্তম্ । জ্ঞানকাণ্ডবিষয়েভ্যোহপি শ্রেষ্ঠ্যমাহ—বেদমিতি । বাস্তবং পরমার্থভূতং বস্তু বেদম্, ন তু বৈশেষিকানাংমিব দ্রব্যগুণাদিরূপম্ । যদ্বা, বাস্তব-শব্দেন বস্তুনোহংশো জীবঃ, বস্তুনঃ শক্তিমায়া চ, বস্তুনঃ কার্য্যং জগচ্চ—তৎ সর্ব্বং বস্তুেব, ন ততঃ পৃথগিতি বেদম্—অযত্নেনৈব জ্ঞাতুং শক্যমিত্যর্থঃ । ততঃ কিমত আহ—শিবদং পরমসুখদম্ ; কিঞ্চ, আধ্যাত্মিকাদিতাপত্রয়োন্মূলনঞ্চ । অনেন জ্ঞানকাণ্ডবিষয়েভ্যঃ শ্রেষ্ঠ্যং দর্শিতম্ । কর্তৃতোহপি শ্রেষ্ঠ্যমাহ—মহামুনিঃ শ্রীনারায়ণঃ, তেন প্রথমং সংক্ষেপতঃ কৃতে । দেবতাকাণ্ডবিষয়গতশ্রেষ্ঠ্যমাহ—কিং বেতি । পটৈঃ শাস্ত্রেঃ তদ্বক্তৃ-সাধনৈর্বা ঈশ্বরো হৃদি কিং বা সত্ত্ব এবাবরুধ্যতে স্থিরীক্রিয়তে ? বা-শব্দঃ কটাক্ষে, কিন্তু বিলম্বেন, কথঞ্চিদেব ; অত্র তু শুশ্রূষুভিঃ শ্রোতুমিচ্ছুভি-রেব তৎক্ষণাদেবাবরুধ্যতে । নহ্নিদমেব তর্হি কিমিতি সর্ব্বং ন শৃণুতিঃ ? তত্রাহ—কৃতিভিরিতি, শ্রবণেচ্ছা তু পুণ্যোর্বিনা নোৎপত্তত ইত্যর্থঃ । তস্মাদত্র কাণ্ডত্রয়বিষয়েভ্যঃ কাণ্ডত্রয়ার্থস্তাপি যথাবৎপ্রতিপাদনাদিদমেব সর্ব্বশাস্ত্রেভ্যঃ শ্রেষ্ঠম্ ; অতো নিত্যমেতদেব শ্রোতব্যমিতি ভাবঃ ॥

৩। ইদানীন্তু ন কেবলং সর্ব্বশাস্ত্রেভ্যঃ শ্রেষ্ঠত্বাদশ্রু শ্রবণং বিধীয়তে, অপি তু সর্ব্বশাস্ত্রফলরূপমিদম্, অতঃ পরমাদরেণ সেব্যমিত্যাহ—নিগমেতি ; নিগমো বেদঃ, স এব কল্পতরুঃ, সর্ব্বপুরুষার্থোপায়ত্বাৎ ; তস্মৈ ফলমিদং ভাগবতং নাম । তত্ত্ব বৈকুণ্ঠগতং নারদেনানীয় মহ্যং দত্তম্, ময়া চ শুকশ্রু মুখে নিহিতম্, তচ্চ তন্মুখাভুবি গলিতং, শিষ্য-প্রশিষ্যাদিরূপ-পল্লব-পরম্পরয়া শনৈরখণ্ডমেবাবতীর্ণম্, ন তূচ্চনিপাতেন স্ফুটিতমিত্যর্থঃ । এতচ্চ ভবিষ্যদপি ভূতবর্নিত্বিষ্টম্, অনাগতাখ্যানেনৈবাস্মৈ শাস্ত্রশ্রু প্রবৃত্তেঃ । অত-

এবামৃতরূপেণ দ্রবেণ সংযুতম্ ; লোকে হি শুকমুখব্রষ্টঃ^১ ফলমমৃতমিব স্বাহ
 ভবতীতি প্রসিদ্ধম্ । অত্র তু শুকো শাস্ত্রশ্রু মুনিঃ ; অমৃতং পরমানন্দঃ,
 স এব দ্রবো রসঃ,—‘রসো বৈ সঃ, রসং হেবাং লঙ্কানন্দী ভবতি’
 ইতি শ্রুতেঃ । অতো হে রসিকা রসজ্ঞাঃ ! তত্রাপি ভাবুকাঃ !—হে রস-
 বিশেষভাবনাচতুরাঃ ! অহো !—ভুবি গলিতমিত্যলভ্যাভোক্তিঃ । ইদং
 ভাগবতং নাম ফলং মুহুঃ পিবত । নহু ত্বগষ্ঠ্যাদিকং বিহায় ফলাদ্ রসঃ
 পীয়তে, কথং ফলমেব পাতব্যম্ ? তত্রাহ—রসং রসরূপম্, অতস্বগষ্ঠ্যাদে-
 হেয়াংশস্তাভাবাৎ ফলমেব কুৎসং পিবত । অত্র চ রসতাদাত্ব্য-বিবক্ষয়া
 রসবন্ধস্তাবিধিক্তিত্বাদগুণবচনেহপি রস-শব্দে বতুপঃ প্রাপ্ত্যভাবাৎ তেন
 বিনৈব রসং ফলমিতি সামান্যধিকরণ্যম্ । অত্র ফলমিত্যুক্তেঃ পানাসম্ভবো
 হেয়াংশ-প্রসক্তিচ্চ ভবেদিতি তন্নিবৃত্ত্যর্থং রসমিত্যুক্তম্ । রসমিত্যুক্তেহপি
 গলিতস্ত রসস্ত পাতুমশক্যত্বাৎ ফলমিত্যুক্তমিতি দ্রষ্টব্যম্ । নচ ভাগবতা-
 মৃতপানং মোক্ষেহপি ত্যাজ্যমিত্যাহ—আলয়ম্ ; লয়ো মোক্ষঃ, অভিবিধা-
 বাকারঃ—লয়মভিবিধ্যাণ্য, ন হীদং স্বর্গাদিসুখবন্মুক্তৈরুপেক্ষ্যতে, কিন্তু
 সেব্যত এব ; বক্ষ্যতি হি—‘আত্মারামাশ্চ মুনয়ো নিগ্রহা অপ্যুরুক্রমে ।
 কুর্কন্ত্যহৈতুকাং ভক্তিমিথস্তুতগুণো হরিঃ ॥’ ইত্যাদি ॥

৪ । তদেবমনেন শ্লোক-ত্রয়েণ বিশিষ্টেষ্ঠদেবতানুস্মরণ-পূর্বকং প্রা-
 রিপ্তিতস্ত শাস্ত্রশ্রু বিষয়প্রয়োজনাদিবিশিষ্টেন সুখসেব্যত্বেন চ শ্রোতৃনভি-
 মখীকৃত্য শাস্ত্রমারভতে—ওঁ নৈমিশ ইতি । ব্রহ্মণা বিন্ধ্যেষ্ঠমনোময়স্ত
 চক্রস্ত নেমিঃ^২ শীর্ষ্যতে কুণ্ঠীভবতি যত্র তন্নেমিশং, নেমিশমেব নৈমিশম্ ;
 তথা চ বায়বীয়ে—‘এতন্মনোময়ং চক্রং ময়া সৃষ্টং বিন্ধ্যজ্যতে । যত্রাস্ত
 শীর্ষ্যতে নেমিঃ স দেশস্তপসঃ শুভঃ ॥ ইত্যুক্তা সূর্যাসঙ্কাশং চক্রং সৃষ্টা
 মনোময়ম্ । প্রণিপত্য মহাদেবং বিসর্জ্য পিতামহঃ ॥ তেহপি সৃষ্টতমা^৩

বিপ্রাঃ প্রণম্য জগতাং প্রভুम् । প্রযযুস্তস্মৈ চক্রস্ত যত্র নৈমিষ্যশীৰ্ষ্যত ।
তদ্বনং তেন বিখ্যাতং নৈমিষং মুনি^১-পূজিতম্ ॥’ ইতি । নৈমিষ ইতি পাঠে
বরাহপুরাণোক্তং দ্রষ্টব্যম্ । তথা হি গৌরমুখমুষিং প্রতি শ্রীভগবদাক্যম্—
‘এবং কৃত্বা ততো দেবো মুনিং গৌরমুখং তদা । উবাচ নিমিষেণেদং নিহতং
দানবং বলম্ ॥ অরণোহস্মিন্ স্ততস্তে তন্মৈমিষারণ্য-সংজ্ঞিতম্ । ভবিষ্যতি
যথার্থং বৈ ব্রাহ্মণানাং বিশেষকম্^২ ॥’ ইতি । অনিমিষঃ শ্রীবিষ্ণুঃ, অনুপ্ত-
দৃষ্টিত্বাৎ, তস্মৈ ক্ষেত্রে । তথা চাত্রেব শৌনকাদিবচনম্—‘ক্ষেত্রেহস্মিন্
বৈষ্ণবে বয়ম্’ ইতি । স্বঃ স্বর্গে গীয়ত ইতি স্বর্গায়ো হরিঃ, স এব লোকঃ,
ভক্তানাং নিবাসস্থানং, তস্মৈ তৎ প্রাপ্তয়ে ইত্যর্থঃ । সহস্রং সমাঃ সংবৎসরাঃ,
অনুষ্ঠানকালো যস্মৈ, তৎ সত্রং সত্রসংজ্ঞকং কথ্যোদ্दिष्ट আসত উপবিবিষ্টঃ ;
যদা, আসত অকুর্কতেত্যর্থঃ । আলভতে নির্বপতি, উপযন্তীত্যাদিবৎ
প্রত্যয়োচ্চারণমাত্রার্থত্বেনাসতের্ধাত্বর্থস্তাবিবক্ষিতত্বাৎ ॥

৫। প্রাতঃকালে হতা এব হতা অগ্নয়ো যৈস্তে ; অনেন নিত্য-
নৈমিত্তিকহোমসাধকত্বং^৩ দর্শিতম্ । ইদং বক্ষ্যমাণমাদরাৎ পপ্রচ্ছুঃ ॥

৬—৮। বিবিদিষিতানর্থান্ প্রষ্টুং স্মৃতস্ত সৰ্ব্বশাস্ত্রজ্ঞানাতিশয়ত্বমাহঃ—
ত্বয়েতি ত্রিভিঃ শ্লোকৈঃ । ইতিহাসো মহাভারতাদিঃ, তৎসহিতানি ; ন
কেবলমধীতানি, অপি তু আখ্যাতাণ্যপি ব্যাখ্যাতানি চ ; উত অপি
যানি ধর্মশাস্ত্রানি, তাত্ত্বিকানি ॥ (৭) কিঞ্চ যানীতি, বিদ্যাং বিহুবাং মধ্যে
শ্রেষ্ঠো ব্যাসো যানি বেদ ; পরাবরে সগুণ-নিগুণে ব্রহ্মণী বিদন্তীতি তথা ॥
(৮) বেদ জ্ঞানাসি ; সৌম্য ! হে সাধো ! তেষামনুগ্রহাৎ । তত্ত্বতো
জ্ঞানে হেতুমাঃ—ক্রয়ুরিতি ; নিদ্রস্ত শিষ্যস্ত প্রেমবত উত এব গুহ্যং
ব্রহ্মমপি ক্রয়ুরেব ॥

৯। অঞ্জসা—গ্রন্থার্জ্জবেন ; একান্ততঃ শ্রেয়ঃ—অব্যভিচারি শ্রেয়ঃ-সাধনম্ ॥

১০। অগ্নেহপি বহুনা কালেন বহুশাস্ত্রশ্রবণাদিভির্বিনিশ্চিন্ত্ত ? নে-
ত্যাছঃ—প্রায়েণেতি ; হে সভ্য ! হে সাধো ! অগ্নিন্ যুগে কলৌ অগ্নায়ুযো
জনাঃ, তত্রাপি মন্দা অলসাঃ, তত্রাপি স্তম্ভমতয়ঃ, তত্রাপি মন্দভাগ্যা
বিম্বাকুলাঃ, তত্রাপ্যুপদ্রতা রোগাদিভিঃ ॥

১১। ন চ বহুশাস্ত্রশ্রবণেহপি তাবতৈব ফলসিদ্ধিরিত্যাছঃ—ভূরীণীতি ;
ভূরীণি কৰ্ম্মাণ্যমুষ্ঠেয়ানি যেষু তানি ; সমৃদ্ধত্যা, যথাবহুদ্রুত্যা, যেনোদ্ধত-
বচনেনাত্মা বুদ্ধিঃ স্ত প্রসাদতি সম্যগুপশাম্যতি ॥

১২—১৬। প্রশান্তরম্—স্মৃতেতি পঞ্চাভিঃ । ভদ্রং তে ইত্যৌৎসুক্যে-
নাশীর্বাদঃ ; ভগবান্—নিরতিশয়ৈশ্বর্যাদিগুণসম্পন্নঃ ; সাত্বতাং সচ্ছন্দেন
সম্বমূর্ত্তির্ভগবান্, স উপাশ্রুতয়া বিদ্বতে এষামিতি সম্বন্তো ভক্তাঃ, স্বার্থেহণ্-
রাক্ষস-বায়সাদিবৎ ; তস্ত চাশ্রবণমার্ষং, তদেবং সাত্বদिति ভবতি ; তেষাং
পতিঃ পালকঃ ; যস্যার্থবিশেষস্ত চিকীৰ্ষয়া বস্তুদেবস্ত ভাৰ্য্যায়াং দেবক্যাং
জাতঃ ॥ (১৩) অঙ্গ ! হে স্মৃত ! তন্নোহনুবর্ণয়িতুমর্হসি । সামান্যতস্তাবদ্-
যস্তাবতারো ভূতানাং ক্ষেমায় পালনায়, ভবায় সমৃদ্ধয়ে, কিং পুনঃ পূর্ণ
ইতি ভাবঃ ॥ (১৪) তৎপ্রভাবমনুবর্ণয়ন্তস্তদ্যশঃ-শ্রবণৌৎসুক্যমাবিকূৰ্ণন্তি—
আপন্ন ইতি ত্রিভিঃ । সংসৃতিং ঘোরমাপন্নং প্রাপ্তং, বিবশোহপি গৃণ্ণ ;
ততঃ সংসৃতেঃ । অত্র হেতুঃ—যদ্ যতো নান্নঃ সকাশাদভয়মপি স্বয়ং
বিভেতি ॥ (১৫) কিঞ্চ, যস্ত পাদৌ সংশ্রয়ো যেষাম্, অতএব প্রশমোহয়নং
বহ্নি আশ্রয়ো বা যেষাং, তে মুনয় উপস্পৃষ্টাঃ সন্নিধিমাत्रেণ সেবিতাঃ
সদাঃ পুনন্তি । স্বধূনী গঙ্গা, তস্তা আপস্তু তৎপাদান্নিঃসৃতাঃ, ন তু
তত্রৈব তিষ্ঠন্তি, অতস্তৎসম্বন্ধেন পুনন্ত্যোহপি অনুসেবয়া পুনন্তি, তত্রাপি

ন তু সত্ত্ব ইতি মুনীনামুৎকর্ষোক্তিঃ ॥ (১৬) পুণ্যশ্লোকৈরীড়্যানি স্তব্যানি
কৰ্ম্মাণি যশ্চ তশ্চ যশঃ কলিমলাপহং সংসারহুঃখোপশমনম্ ॥

১৭। প্রশান্তরম্—তস্তুতি। উদারাণি—মহাস্তি বিশ্বস্থষ্টাদীনি ;
স্বরিভিন্নারদাদিভিঃ ; কলাঃ—ব্রহ্মরূপাদিমূর্তীঃ ॥

১৮। প্রশান্তরম্—অথেতি। অবতারকথাঃ—স্থিত্যর্থমেব তত্তদবসরে
যে মৎশ্রাওবতারাঃ, তদীয়াঃ কথাঃ ; স্বৈরং লীলাঃ কুর্ষতঃ ॥

১৯। যত্বপি শ্রীকৃষ্ণাবতারপ্রয়োজনপ্রশ্নেনৈব তচ্চরিতপ্রশ্নোহপি
জাত এব, তথাপ্যতোঃস্বক্যেন পুনরপি তচ্চরিতান্ত্রেব শ্রোতুমিচ্ছন্তস্তত্র-
অনন্তপ্ত্যভাবমাবেদয়ন্তি—বয়স্বিত্তি। যোগযাগাদিষু তৃপ্তাঃ স্বঃ। উদগচ্ছতি
তমো যশ্মাৎ, স উত্তমস্তথাভূতঃ শ্লোকো যশো যশ্চ, তশ্চ বিক্রমে তু বিশেষেণ
ন তৃপ্যামঃ, অলমিতি ন মত্লামহে। তত্র হেতুঃ—যদ্বিক্রমং শৃণ্বতাম্ ;
যদ্বা, অত্রে তু তৃপ্যন্ত নাম, বয়স্তু নেতি, তু-শব্দশ্রাব্যঃ। অয়মর্থঃ—ত্রিধা
হলংবুদ্ধিৰ্ভবতি ;—উদরাদিভরণেন বা, রসাজ্ঞানেন বা, স্বাহুবিশেষা-
ভাবাধা। তত্র শৃণ্বতামিত্যনেন শ্রোত্রশ্রাবণভরণমিত্যুক্তং, রসজ্ঞানা-
মিত্যনেন চাজ্ঞানতঃ পশুবৎ তৃপ্তিনিরাকৃতা, ইক্ষুভক্ষণবদসান্তরাভাবেন
তৃপ্তিং নিরাকরোতি। পদে পদে প্রতিক্ষণং স্বাহুতোহপি স্বাহু ॥

২০। অতঃ শ্রীকৃষ্ণচরিতানি কথয়েত্যাশয়োনাহঃ—কৃতবানিতি।
অতিমর্ত্যানি—মর্ত্য্যনতিক্রান্তানি গোবর্ধনোদ্ধরণাদীনি, মনুষ্যেষু অসম্ভা-
বিতানীত্যর্থঃ ॥

২১। নহু যাজ্ঞানাদ্যনাদি^১-ব্যগ্রাণাং কূত এব কথাশ্রবণাবকাশঃ^২
শ্রাৎ ? তত্রাহঃ—কলিমিতি ; কলিমাগতং জ্ঞাহা তদ্ভিয়া বিষ্ণুপদং গন্তু-
কামা দীর্ঘসত্রেণ নিমিত্তেনাত্র বৈষ্ণবে ক্ষেত্রে আসীনাঃ, হরেঃ কথায়াং
সক্ষণা লঙ্কাবসরাঃ ॥

২২। অস্মিংশ্চ সময়ে ত্বদর্শনমীশ্বরেণৈব সম্পাদিতমিত্যভিনন্দন্তি—
ত্বং ন ইতি, কলিং নিস্তরিতুমিচ্ছতাম্, অর্ণবং নিস্তিতীর্ষতাং কর্ণধারো
নাবিক ইব ॥

২৩। পুনঃ প্রশ্নাস্তরম্—ক্রহীতি। ধর্মশ্চ বর্ষগ্নি কবচবদ্রক্ষকে, স্বাং
কাষ্ঠাং মর্ষাদাং স্বরূপমিত্যর্থঃ। অস্ত্র চোত্তরম্—‘কৃষ্ণে স্বধামোপগতে
ধর্মজ্ঞানাदिभिः सह’ ইত্যাদিশ্লোকঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং প্রথমস্কন্ধে প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ

তদেবং প্রথমাধ্যায়ে ষট্ প্রশ্না মুনিভিঃ কৃতাঃ।

দ্বিতীয়ে তুত্তরং সূতশ্চতুর্ণামাহ তেষথ ॥ (১)

১। বিপ্রাণামিতি, এবমুত্তৈঃ সম্যক্ প্রশ্নৈঃ সম্যগ্হৃষ্টো রোমহর্ষণশ্চ
পুত্র উগ্রশ্রবাঃ, তেষাং বচঃ প্রতিপূজ্য সংকৃত্য প্রবক্তু মুপচক্রমে উপ-
ক্রান্তবান্ ॥

২—৪। প্রবচনশ্রোতাপক্রমো নামাত্র গুরুদেবতানমস্কার ইতি, তমাহ—
যমিতি ত্রিভিঃ। তত্র স্বগুরোঃ শুকশ্রৈশ্বর্যং তচ্চারিতে নৈব জ্যোতয়ন্যাহ—
যমিতি; যং প্রব্রজন্তং সন্ন্যস্ত গচ্ছন্তমনুপেতম্—মামুপনয়স্বৈতু্যপনয়নার্থ-
মাচার্য্যমনুপসন্নম্; যদ্বা, কেনাপ্যনুপেতমননুগতম্, একাকিনমিত্যর্থঃ।
তত্র হেতুঃ—অপেতকৃত্যং কৃত্যশূণ্যং, কর্মমার্গেহ প্রবর্তমানং, নৈষ্টিকত্বাৎ;
দ্বৈপায়নো ব্যাসো বিরহাৎ কাতরো ভীতঃ সন্, পুত্র ইতি পুতেনাজুহাব
আহুতবান্। দূরাহ্বানে পুতে সত্যপি সন্ধিরার্থঃ। তদা তন্ময়তয়ঃ

শুকরূপতয়া তরবোহভিনেহুঃ প্রত্যন্তরমুক্তবন্তঃ । পিতুঃ স্নেহানুবন্ধপরি-
 হারায় যো বৃক্ষরূপেণোত্তরং দত্তবানিত্যর্থঃ, তং মুনিমানতোহস্মি ।
 তন্ময়ত্বোপপাদনায় বিশেষণম্—সর্বভূতানাং হৃদয়ঃ অয়তে, যোগবলেন
 প্রবিশতীতি সর্বভূতহৃদয়স্তম্ ॥ (৩) তৎকৃপালুতাং দর্শয়ন্নাহ—যঃ স্বানু-
 ভাবমিতি । অক্লং গাঢ়ং তমঃ সংসারাত্ম্যমতিতরিতুমিচ্ছতাম্ । পুরাণানাং
 মধ্যে গুহ্যং গোপ্যম্ । অত্র হেতুত্বেন চত্বারি বিশেষণানি ;—স্বো নিজঃ
 অসাধারণোহনুভাবঃ প্রভাবো যন্ত তৎ স্বানুভাবম্ ; অখিলশ্রুতীনাং
 সারম্ ; একম্ অদ্বিতীয়মনুপমমিত্যর্থঃ ; আত্মানং কার্য্যকারণসজ্জাতমধি-
 কৃত্য বর্ত্তমানমাত্মতত্ত্বমধ্যাত্মং, তন্ত দীপং সাক্ষাৎপ্রকাশকম্ ; উপযামি
 শরণং ব্রজামি ॥ (৪) জয়ত্যনেন সংসারমিতি, জয়ো গ্রহস্তমুদীরয়েদিতি
 স্বয়ং তথোদীরয়ন্নত্যানপি পৌরাণিকানুপশিক্ষয়তি ॥

৫ । তেবাং বচঃ প্রতিপূজ্যেতি যদুক্তং, তৎপ্রতিপূজনং কৰোতি—
 হে মুনয়ঃ ! সাধু যথা ভবতি তথাহং পৃষ্ঠঃ, যতো লোকানাং মঙ্গলমেতৎ ।
 যদ্যতঃ কৃষ্ণবিষয়ঃ সংপ্রশ্নঃ কৃতঃ । সর্বশাস্ত্রার্থসারোদ্ধারপ্রশ্নস্তাপি কৃষ্ণে
 পর্য্যবসানাদেবমুক্তম্ ॥

৬ । তত্র যৎ প্রথমং পৃষ্ঠং ‘সর্বশাস্ত্রসারমৈকান্তিকং শ্রেয়ো ক্রহি’
 ইতি, তত্রোত্তরম্—স বৈ ইতি । অয়মর্থঃ—ধর্ম্মো দ্বিবিধঃ, প্রবৃত্তিলক্ষণো
 নিবৃত্তিলক্ষণশ্চ । তত্র যঃ স্বর্গার্থঃ প্রবৃত্তিলক্ষণঃ, সোহপরঃ । যতস্ত
 ধর্ম্মাৎ কৃষ্ণে শ্রবণাদরাদি^১-লক্ষণা ভক্তির্ভবতি, স পরো ধর্ম্মঃ, স এবৈ-
 কান্তিকং শ্রেয় ইতি । কথম্ভূতা ? অহৈতুকী—হেতুঃ ফলাভিসন্ধ্যানং,
 তদ্রহিতা ; অপ্রতিহতা—বিল্লেরনভিভূতা ॥

৭ । ননু ‘তমেতমাত্মানং বেদানু^২-বচনেন ব্রাহ্মণা বিবিদিষন্তি, যজ্ঞেন
 দানেন তপসানাশকেন’ ইত্যাদিশ্রুতিভ্যো ধর্ম্মস্ত জ্ঞানাস্ত্বং প্রসিদ্ধম্ ; তৎ

কুতো ভক্তিহেতুত্বমুচ্যতে ? সত্যম্, তত্ত্ব ভক্তিদ্বারেণেত্যাহ—বাসুদেব ইতি । অহৈতুকম্—শুদ্ধতর্কাত্মগোচরমোপনিষদমিত্যর্থঃ ॥

৮। ব্যতিরেকমাহ—ধর্ম ইতি ; যো ধর্ম ইতি প্রসিদ্ধঃ, স যদি বিশ্বক্সেনস্ত কথাস্থ রতিং নোৎপাদয়েৎ, তর্হি স্বলুপ্তিতোহপি সন্নয়ং শ্রমো জ্ঞেয়ঃ । ননু মোক্ষার্থস্তাপি ধর্মস্ত শ্রমত্বমন্ত্যেব ? অত আহ—কেবলং বিফলশ্রম ইত্যর্থঃ । ননু, তত্রাপি স্বর্গাদিফলমিত্যাশঙ্ক্য এবকারেণ নিরাকরোতি, ক্ষয়িষ্ণুত্বান তৎফলমিত্যর্থঃ । ননু ‘অক্ষয়ং হ বৈ চাতুর্ন্যাস্ত-যাজিনঃ স্নকৃতং ভবতি’ ইত্যাদিশ্রুতেন তৎফলস্ত ক্ষয়িষ্ণুত্বমিত্যাশঙ্ক্য হি-শব্দেন সাধয়তি—‘তদ্যথেষ কস্মিজিতো লোকঃ ক্ষীয়তে, এবমেবামুত্র পুণ্যজিতো লোকঃ ক্ষীয়তে’ ইতি তর্কানুগহীতয়া শ্রুত্যা ক্ষয়িষ্ণুত্বপ্রতি-পাদনাং ॥

৯-১০। তদেবং হরিভক্তিদ্বারা তদিতরবৈরাগ্যাত্মজ্ঞানপর্যাপ্তঃ পরো ধর্ম ইত্যুক্তম্ । অথ তু মনন্তে—ধর্মস্তার্থঃ ফলম্, তস্ত চ কামঃ ফলম্, তস্ত চেন্দ্রিয়প্ৰীতিঃ, তৎপ্ৰীতেশ্চ পুনরপি ধর্মার্থাদিপরম্পরেতি । যথাহঃ—‘ধর্মাদর্থশ্চ কামশ্চ স কিমর্থং ন সেব্যতে ?’ ইত্যাদি । তন্নিরাকরোতি—ধর্মশ্চেতি দ্বাভ্যাম্ । আপবর্গাস্ত উক্তগ্ৰায়েনাপবর্গপর্যাপ্তস্ত ধর্মস্ত অর্থায় ফলত্বায় অর্থো নোপকল্পতে, যোগ্যো ন ভবতি ; তথা অর্থস্তাপ্যেবভূত-ধর্মাব্যভিচারিণঃ কামো লাভায় ফলত্বায় ন হি স্মৃতো মুনিভিঃ ॥ (১০) কামস্ত বিষয়ভোগস্ত ইন্দ্রিয়প্ৰীতির্লাভঃ ফলং ন ভবতি, কিন্তু যাবতা জীবত, তাবানেব কামস্য লাভঃ, জীবনপর্যাপ্তঃ এব কামঃ সেব্য ইত্যর্থঃ । জীবস্য জীবনস্য চ পুনঃ কস্মভিধর্মাস্থাণুষ্ঠানদ্বারা য ইহ প্রসিদ্ধঃ স্বর্গাদিঃ, সৌহর্থো ন ভবতি, কিন্তু তদ্বিজ্ঞাসৈব ॥

১১। ননু তত্ত্বজিজ্ঞাসা নাম ধর্ম্যজিজ্ঞাসৈব, ধর্ম্য এব হি তত্ত্বমিতি কেচিৎ ; তত্রাহ—বদন্তীতি । তত্ত্ববিদস্ত তদেব তত্ত্বং বদন্তি । কিং তৎ ? যৎ জ্ঞানং নাম । অদ্বয়মিতি ক্ষণিকজ্ঞানপক্ষং ব্যাবর্তয়তি । ননু তত্ত্ব-বিদোহপি বিগীতবচনা এব ? মৈবম্, তত্শ্চেব তত্ত্বশ্চ নামান্তরৈরভিধানাদিত্যাহ—ঔপনিষদৈব্রহ্মৈতি, হৈরগ্যগর্ভৈঃ পরমাশ্রুতি, সাত্ত্বতৈর্ভগবানিতি শব্দ্যতে অভিধীয়তে ॥

১২। তচ্চ তত্ত্বং সপরিকরয়া ভক্ত্যেব প্রাপ্যত ইত্যাহ—তচ্চেত্য-দ্বয়ঃ । জ্ঞানবৈরাগ্যযুক্তয়েত্যত্র জ্ঞানং পরোক্ষম্ ; তচ্চ তত্ত্বমাখ্যানি ক্ষেত্রজ্ঞে পশ্যন্তি । কিং তৎ ? আখ্যানং পরমাখ্যানম্, শ্রুতেন বেদান্তাদি-শ্রবণেন গৃহীতয়া প্রাপ্তয়া ইতি ভক্তের্দার্ঢ্যমুক্তম্ ॥

১৩। শ্রবণাদিগৃহীত-ধর্ম্যশ্চ ফলং ভক্তিঃ, নার্মকামাদিকমিতীমমর্থ-মুপপাদ্যোপসংহরতি—অত ইতি । হে দ্বিজশ্রেষ্ঠাঃ ! হরিতোষণং হরে-রারাদনম্, সংসিদ্ধিঃ ফলম্ ।

১৪। যস্মাচ্চ ভক্তিহীনো ধর্ম্যঃ কেবলং শ্রম এব, তস্মাদ্ভক্তিপ্রধান এব ধর্ম্যোহনুষ্ঠেয় ইত্যাহ—তস্মাদিতি ; একেন—একাগ্রেণ মনসা ॥

১৫। ভক্তিবিহীনো ধর্ম্যঃ কেবলং শ্রম এবোক্তম্, ইদানীন্ত ভক্তের্মুক্তিফলত্বং প্রপঞ্চয়তি—যদिति ; যশ্চ অনুধ্যা অনুধ্যানং, সৈব অসিঃ খড়্গাঃ, তেন যুক্তা বিবেকিনঃ, গ্রহিমহঙ্কারং নিবপ্নাতি যৎ কর্ম্য তৎ ছিন্দন্তি ; তশ্চ কথায়্যং রতিং কো ন কুর্য্যৎ ?

১৬। ননু সত্যমেব কর্ম্মনির্মূলনী হরিকথারতিঃ, তথাপি তত্ত্বাং কুচি-র্নোৎপত্তে, কিং কুর্য্যঃ ? তত্রাহ—শুশ্রূষোরিতি । পুণ্যতীর্থনিষেবনাদিভিঃ নিষ্পাপশ্চ মহৎসেবা শ্রাৎ, তয়া চ তদ্বর্নশ্রদ্ধা, ততঃ শ্রবণেচ্ছা, ততো কুচিঃ শ্রাদিত্যর্থঃ ॥

১৭। ততশ্চ শৃণ্বতামিতি ; পুণ্যে শ্রবণকৌৰ্ত্তনে যশ্চ সঃ, সতাং সূহৃৎ হিতকারী ; হৃদি যাত্ৰভদ্রাণি কামাদিবাসনাস্তানি ; অন্তঃস্থো হৃদয়স্থঃ সন্ ॥

১৮। ততশ্চ নষ্টপ্রায়েষিতি ; সৰ্ব্বাভদ্রনাশস্ত জ্ঞানোত্তরকালত্বাৎ প্রায়-গ্রহণম্ ; ভাগবতানাং ভাগবত-শাস্ত্রস্ত বা সেবয়া, নৈষ্টিকী নিশ্চলা, বিক্ষেপাভাবাৎ ॥

১৯। রজস্তমশ্চ, যে চ তৎপ্রভবা ভাবাঃ কামাদয়ঃ, এতৈরনাবিক্ৰ-মনভিভূতম্ ; প্রসাদতি—উপশাম্যতি ॥

২০। ভগবদ্ভক্তিযোগতঃ প্রসন্নমনসঃ, অতএব মুক্তসঙ্গস্ত ॥

২১। জ্ঞানফলমাহ—ভিগ্নত ইতি । হৃদয়মেব গ্রহিঃ—চিজ্জড়গ্রন্থন-রূপোহহঙ্কারঃ, অতএব সর্বের সংশয়া অসম্ভাবনাদিরূপাঃ ; কৰ্ম্মাণ্যনারক-ফলানি, আত্মনি আত্মস্বরূপভূতে দীপ্তরে দৃষ্টে সাক্ষাৎকৃতে সতি । এবকারেণ জ্ঞানানন্তরমেবেতি দর্শয়তি ॥

২২। তত্র সদাচারং দর্শয়ন্তু পসংহরতি—অত ইতি । আত্মপ্রসাদনীং মনঃশোধনীম্ ; বাসুদেবে ভক্তিং কুর্কন্তীতি ভজনায়বিশেষো দর্শিতঃ ॥

২৩। তদেবোপপাদয়িতুং ব্রহ্মাদীনাং ত্রয়াণামেকাত্মকত্বেহপি বাসু-দেবত্বাধিক্যমাহ—সত্ত্বমিতি । ইহ যত্বপি এক এব পরঃ পুমান্ অস্ত বিশ্বস্ত স্থিত্যদয়ে স্থিতি-সৃষ্টি-লয়ার্থং হরি-বিরিঞ্চি হরেতি সংজ্ঞাঃ কেবলং ভিন্না ধত্তে ; হরিবিরিঞ্চিহরা ইতি বক্তব্যে সন্ধিরার্থঃ ; তত্র তেষাং মধ্যে শ্রেয়াংসি শুভফলানি সত্ত্বতনোর্বাসুদেবাদেব স্যঃ ॥

২৪। উপাধিবৈশিষ্ট্যেন ফলবৈশিষ্ট্যং সদৃষ্টান্তমাহ—পার্থিবাদিতি । স্বতঃপ্রবৃত্তিপ্রকাশরহিতাদ দারুণঃ কাষ্ঠাৎ সকাশাৎ ধূমঃ প্রবৃত্তিব্যভাবঃ ত্রয়োময়ো বেদোক্তকৰ্ম্মপ্রচুরঃ, দীপৎকৰ্ম্মপ্রত্যাসত্তেঃ, তস্মাদপি অগ্নিস্ত্রয়োময়ঃ, সাক্ষাৎ কৰ্ম্মসাধনত্বাৎ ; এবং তমসঃ সকাশাৎ রজস্তস্মাৎ সত্ত্বং ব্রহ্মদর্শনং ব্রহ্মপ্রকাশকম্ । তু-শব্দেন লয়াত্মকাৎ তমসঃ সকাশাদ্রজসঃ সোপাধিক-

জ্ঞানহেতুত্বেন কথঞ্চিদ^১ ব্রহ্মদর্শনপ্রত্যাসত্তিমাত্রমুক্তম্, ন তু সর্বথা তৎ-
প্রকাশকত্বং, বিক্ষেপকত্বাৎ ; যৎ সত্ত্বং, তৎ সাক্ষাদব্রহ্মদর্শনম্ ; অতন্তত্তদ-
গুণোপাধীনাং হরব্রহ্মাদীনামপি যথোক্তরং বৈশিষ্ট্যমিতি ভাবঃ ॥

২৫। বাসুদেবভক্তৌ পূর্বাচারং প্রমাণয়তি—ভেজির ইতি। অথ
অতো হেতোঃ, অগ্রে পুরা, বিশুদ্ধং সত্ত্বং সত্ত্বমুত্তিং ভগবন্তমধোক্ষজম্ ;
অতো যে তাননুবর্তন্তে, তেহপি ইহ সংসারে মোক্ষায়^২ কল্পন্তে ॥

২৬—২৭। ননু অত্য়ানপি কেচিদ্ভজন্তো দৃশ্যতে ? সত্যম্, মুমুক্শবস্ত
অত্য়ান্ ন ভজন্তি, কিন্তু সকামা এবেত্যাহ—মুমুক্শব ইতি দ্বাভ্যাম্। ভূত-
পতীনিতি পিতৃপ্রজেশাদীনামুপলক্ষণম্ ; অননুয়বঃ - দেবতাত্তরানিন্দকাঃ
সন্তঃ ॥ (২৭) রজস্তমসী প্রকৃতিঃ স্বভাবো যেবাং তে, অতএব পিতৃভূতা-
দিভিঃ সমং শীলং যেবাং তে, শ্রিয়া সহ ঐশ্বর্যঞ্চ প্রজাশ্চেৎসন্তীতি
তথা তে ॥

২৮—২৯। তত্ত্বতো^৩ মোক্ষপ্রদত্বাদ্বাসুদেব এব ভজনীয় ইত্যুক্তং,
সর্বশাস্ত্র-তাৎপর্য-গোচরত্বাদপীত্যাহ দ্বাভ্যাম্। বাসুদেবঃ পরস্তাৎপর্য-
গোচরো যেবাং তে। ননু বেদা মথপর্য দৃশ্যন্তে ? ইত্যাশঙ্ক্য তেহপি
তদারাধনার্থত্বাৎ তৎপর্য এবেতুক্তম্। যোগা যোগশাস্ত্রাণি, তেষামপ্যা-
সন-প্রাণায়ামাদি-ক্রিয়াপরত্বমাশঙ্ক্য তাসামপি তৎপ্রাপ্ত্যুপায়ত্বাৎ তৎপরত্ব-
মুক্তম্ ॥ (২৯) জ্ঞানং জ্ঞানশাস্ত্রম্। ননু তজ্জ্ঞানং পরমেবেত্যাশঙ্ক্য
জ্ঞানশ্রাণি তৎপরত্বমুক্তম্। তপোহত্র জ্ঞানম্, ধর্মো ধর্মশাস্ত্রং দানব্রতাদি-
বিষয়ম্। ননু তৎ স্বর্গাদিপরমিত্যাশঙ্ক্য তশ্রাণি তদধীনত্বাৎ তৎপরত্বম্ ;
গম্যতে ইতি গতিঃ স্বর্গাদিফলং, সাপি তদানন্দাংশপ্রকাশরূপত্বাৎ তৎপটৈ-
বেতুক্তম্। যদ্বা, বেদা ইত্যনেনৈব তন্মূলত্বাৎ সর্বাণি শাস্ত্রাণি বাসুদেব-

পরানীতুক্তম্ । ননু বেদানাং তেষাং মথ-যোগক্রিয়াদি-নানার্থপরত্বান্ন
তদেকপরত্বমিত্যাশঙ্ক্য মথাদীনামপি তৎপরত্বমুক্তমিতি দ্রষ্টব্যম্ ॥

৩০—৩৩ । ননু জগৎসর্গ-প্রবেশ-নিয়মনাদি-বিলাস^১-যুক্তে বস্তুনি
সর্বশাস্ত্রসমন্বয়ো দৃশ্যতে, কথং বাস্তুদেবপরত্বং সর্বশাস্ত্র ? তত্রাহ—স এবেতি
চতুর্ভিঃ । ঐতরেব শ্লোকৈঃ ‘তস্তু কস্মাণ্যাদায়াগি ক্রহি’ ইতি প্রশ্নস্তোত্তর-
মুক্তম্ । সদসদ্রূপায়া—কার্য্যকারণাত্মিকয়া । অগুণশ্চেত্যন্বয়ঃ, স্বতো
নিগুণোহপি সন্নিত্যর্থঃ ॥ (৩১) ভগবতো জগৎকারণত্বমুক্তম্ ; প্রবেশ-
নিয়মন-লক্ষণাং লীলামাহ—তয়েতি । বিলসিতেষু উদ্ভূতেষু গুণেষু
আকাশাদিষু অন্তঃপ্রবিষ্টঃ সন্ গুণবানিব, ‘মদধীনা এতে গুণাঃ’ ইত্যভিমান-
বানিব, ন তু বস্তুতত্ত্বা, যতো বিজ্ঞানেন চিচ্ছক্ত্যা বিজৃম্বিতঃ অত্যাৰ্জ্জিতঃ ॥
(৩২) বহুরূপত্বলীলামাহ—যথেতি । স্বযোনিষু স্বা^২-ভিষাঙ্গকেষু অবহিতো
নিহিতঃ । বিশ্বাত্মা পুমান্ পরমেশ্বরো ভূতেষু প্রাণিষু অন্তর্ভাষামিণোহপি
প্রতিযোগি নানাত্বেন নানাত্বমিবোচ্যতে, ক্ষেত্রজরূপেণ বা ॥ (৩৩) ভোগ-
রূপাং লীলামাহ—অসাবিতি ; অসৌ হরিঃ ভূতস্বাক্ষাণি চ ইন্দ্রিয়াণি চ
আত্মা মনশ্চ, তৈঃ স্বয়ং নিৰ্ম্মিতেষু ভূতেষু চতুর্বিধৈষ্বিতি ভোগে স্বাত্মাঃ
দ্বোত্যাতে ; তদগুণান্ তদদনুরূপান্ বিষয়ানিচ্ছয়া ভুঙ্তে ভোজয়তীতি,
নিজর্থো বা জ্ঞেয়ঃ পালয়তীতি বা, তদাত্মনেপদমার্থং, ‘ভুজোহনবনে’
ইতি স্মরণাৎ ॥

৩৪ । ইদানীং স্মৃত ! জানাসীতি প্রশ্নস্তোত্তরমাহ—ভাবয়তি পালয়তি,
এতত্ত্ব সর্বাভ্যাসসাধারণ-প্রয়োজনম্, বিশেষতঃ শ্রীকৃষ্ণাবতারস্ত কুন্তী-
স্ততো বক্ষ্যতে । লোকভাবনঃ লোককর্ত্তা ; দেবাদিষু যে লীলাবতারাশ্চেযু
অনুরতোহনুরক্তঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং প্রথমস্কন্ধে দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ

অবতারকথাপ্রশ্নে তৃতীয়ে তত্ত্বরাভিধা ।

পুরুষাবতারোক্ত্যা তত্ত্চারিত্রবর্ণনৈঃ ॥ (১)

১—৫ । যদুক্তম্ ‘অথাখ্যাহি হরৈর্ধীমন্নবতারকথাঃ শুভাঃ’ ইতি, তদ্ব-
 ত্তরত্বেনাবতারাননুক্রমিষ্যন্ প্রথমং পুরুষাবতারমাহ—জগৃহে ইতি পঞ্চভিঃ ।
 মহাদাদিভির্মহদহঙ্কারপঞ্চতন্মাত্রৈঃ সম্ভূতং সূনিষ্পন্নম্ ; একাদশেন্দ্রিয়ানি
 পঞ্চ মহাভূতানি ইতি ষোড়শ কলা অংশা যস্মিন্ তৎ । ননু যথপি
 ভগবদ্বিগ্রহো নৈবস্ভূতঃ, তথাপি বিরাড়্জীবাস্তর্য়ামিণো ভগবতো বিরাড়্-
 রূপেণোপাসনার্থমেবমুক্তমিতি দ্রষ্টব্যম্ ॥ (২) কোহসৌ ভগবানিত্যপেক্ষায়াং
 তং বিশিনষ্টি—যশ্চেতি ; যস্তান্তসি একার্ণবে শয়ানস্ত বিশ্রান্তস্য, তত্র
 চ যোগঃ সমাধিস্তদ্রূপাং নিদ্রাং বিস্তারয়তঃ ; নাভিরেব হৃদঃ, তস্মিন্
 যদনুজং তস্মাৎ সকাশাৎ ব্রহ্মাসীৎ অভূৎ । পাদ্বে কল্পে স পৌরুষং রূপং
 জগৃহে ॥ (৩) কৌদৃশং রূপং জগৃহে ? তদাহ—যশ্চেতি । ননু কৌদৃশো
 বিগ্রহস্তস্ত, যোহস্তসি শেতে স্ম ? তদাহ—তৎ তস্ত ভগবতো রূপস্ত
 বিশুদ্ধং রজ-আত্মসত্ত্বিন্ম, অতএবোজ্জিতং নিরতিশয়ং সত্ত্বম্ ॥ (৪) এতচ্চ
 যোগিনাং প্রত্যক্ষমিত্যাহ—পশুস্তুতি ; অদভ্রমনল্লং জ্ঞানাত্মকং যচ্চক্ষু-
 স্তেন, সহস্রম্ অপরিমিতানি যানি পাদাদীন্যৈ তৈরদ্ভুতম্, সহস্রং
 সূক্ষ্মদৈবো যস্মিন্ তৎ, সহস্রং যানি মৌল্যাদীন্যৈ তৈরুল্লসৎ শোভমানম্ ॥
 (৫) এতত্ত্ব কূটস্থং, ন ত্ত্বাবতারবদাবির্ভাব-তিরোভাববদিত্যাহ—এত-
 দিতি ; এতত্ত্ব আদি নারায়ণরূপং নিধীয়তেহস্মিন্নিতি নিধানং কার্য্যাব-
 সানে প্রবেশস্থানমিত্যর্থঃ ; বীজম্ উদগমস্থানম্ বীজত্বেহপি নাগ্ৰ-বীজতুল্যং

কিন্তুব্যয়ম্ । ন কেবলমবতারাণামেব বীজম্, কিন্তু সৰ্ব্বপ্রাণিনামিত্যহ
—যন্ত্যাংশো ব্রহ্মা, তন্ত্যাংশো মরীচ্যাদিস্তেন ॥

৬ । সনৎকুমারাত্তবতারং তচ্চরিতঞ্চাহ—স এবতি ; কোমার
আৰ্ঘ্যঃ ; প্রাজাপত্যো মানব ইত্যাদীনি সৰ্গবিশেষনামানি ; যঃ পৌরুষং
রূপং জগৃহে, স এব দেবঃ কোমারাখ্যং সৰ্গমাশ্রিতঃ সন্ ব্রহ্মা ব্রাহ্মণো
ভূত্বা ব্রহ্মচর্য্যং চচার ; প্রথম-দ্বিতীয়াদিশব্দা নির্দেশমাত্রবিবক্ষয়া^১ ॥

৭ । বরাহাবতারমাহ—দ্বিতীয়মিতি । অস্ত্র বিশ্বস্ত্র ভবায় উদ্ভবায়,
মহীমুন্ধরিষ্মন্বিত কন্মোক্তিঃ, এবং সৰ্ব্বজীবতারন্তংকন্ম চোক্তমিত্যনু-
সন্ধেয়ম্ ॥

৮ । নারদাবতারমাহ—তৃতীয়মিতি । ঋষিসৰ্গমুপেতা, তত্র চ দেবর্ষিত্ব-
মুপেত্যোত্যর্থঃ । সাত্ত্বতং বৈষ্ণবং তন্ত্রং পঞ্চরাত্রাগমমাচষ্ট উক্তবান্,
যতস্তন্নাং । নির্গতং কন্মত্বং বন্ধহেতুত্বং যেভ্যস্তানি নিকৰ্ম্মাণি, তেবাং ভাবো
নৈককন্ম্যং, কন্মণামেব মোচকত্বং যতো ভবতি, তদাচষ্টেত্যর্থঃ ॥

৯ । নরনারায়ণাবতারমাহ—তুৰ্য্য ইতি ; তুৰ্য্যোচতুর্থোহবতারে ধৰ্ম্মস্ত
কলা অংশঃ ভাৰ্য্যোত্যর্থঃ, ‘অদ্বৌ বা এষ আত্মনৌ যৎ পত্নৌ’তি শ্রুতেঃ ।
তন্ত্যাঃ সর্গে ঋষী ভূত্বৈত্যেকাবতারত্বং দর্শয়তি ॥

১০ । কপিলাবতারমাহ—পঞ্চম ইতি । আশ্বরয়ে এতন্মানে ব্রাহ্মণায় ;
তত্বানাং গ্রামস্ত সজ্জস্ত বিনির্গয়ো যস্মিন্ শাস্ত্রে তৎ সাংখ্যম্ ॥

১১ । দত্তাত্রেয়াবতারমাহ—ষষ্ঠমিতি । অত্রৈপত্যত্বং তেনৈব বৃত্তঃ
সন্ প্রাপ্তঃ—‘অত্রৈপত্যমভিকাঙ্কত আহ—তুঃ’ ইতি বক্ষ্যমাণত্বাৎ ।
কথং প্রাপ্তঃ ? অননুয়য়া মৎসদৃশাপত্যমিষেণ মামেবাপত্যং বৃত্তবানিতি
দোষদৃষ্টিমকুৰ্ব্বনিত্যর্থঃ । আত্মাফিকীমাত্মবিজ্ঞাম্ । প্রহ্লাদাদিভ্যশ্চ—আদি-
পদাৎ যদু-হৈহয়াদ্যা গৃহন্তে ॥

১২। যজ্ঞাবতারমাহ—তত ইতি। স যজ্ঞঃ যামাঠেঃ স্বশ্চেব পুত্রা
যামা নাম দেবাঃ, তদাঠেঃ সহ স্বায়ত্ত্বমম্বন্তরং পালিতবান্, তদা স্বয়-
মিদ্রোহভূদিত্যর্থঃ ॥

১৩। ঋষভাবতারমাহ—অষ্টম ইতি। সর্বাশ্রমনমন্তৃতমন্ত্যাশ্রমং
পারমহংস্তং বর্জ্য ধীরাণাং দর্শয়ন্ নাভেঃ আগ্নীধ্রপুত্রাদৃষভো জাতঃ ॥

১৪। পৃথুবতারমাহ—ঋষিভিরিতি। পার্থিবং বপুঃ রাজদেহং
পৃথুরূপম্; পার্থবমিতি পাঠে পৃথোরিদং পার্থবম্। ওষধীরিত্যুপলক্ষণম্;
ইমাং পৃথ্বীং সর্বাণি বস্তুনি দুগ্ধ অদুগ্ধ। অড়াগমাতাবস্বার্থঃ। হে বিপ্রাঃ!
তেন পৃথ্বীদোহনেন সোহয়মবতার উশত্তমঃ কমনীয়তমঃ, ‘বশ কান্তৌ’
ইত্যস্মাৎ ॥

১৫। মৎস্তাবতারমাহ—রূপমিতি। চাক্ষুষমম্বন্তরে য উদধীনাং
সংপ্লবঃ সংপ্লেষস্তস্মিন্। যতপি মম্বন্তরাবসানে প্রলয়ো নাস্তি, তথাপি
কেনচিৎ কোতুকেন সত্যব্রতায় মায়া প্রদর্শিতা। যথা ‘অকাণ্ডে’
মার্কণ্ডেয়ায়’ ইতি দ্রষ্টবাম্। মহাময়াং নাবি নৌকারূপায়াং মহ্যামিত্যর্থঃ।
অপাং রক্ষিতবান্। বৈবস্বতমিতি ভাবিনী সংজ্ঞা ॥

১৬। কুর্মাভবতারমাহ—কমঠঃ কুর্মস্তদ্রূপেণ; একাদশে অবতারে
বিভূর্দক্ষে দধার ॥

১৭। ধনন্তর্য্যাবতারমাহ—ধনন্তরম্—ধনন্তরিরূপম্। দ্বাদশমাদি-
প্রয়োগস্বার্থঃ। ত্রয়োদশমেব রূপং তচ্চরিতেন সহ দর্শয়তি—অপায়-
য়দिति। অত্র স্ত্রধামিত্যাধ্যাহারঃ। মোহিতা স্ত্রিয়া রূপেণ অত্যানন্তরান্
মোহয়ন্ ধনন্তরিরূপেণামৃতমানীয় মোহিতা অপায়য়দিত্যর্থঃ ॥

১৮। নৃসিংহাবতারমাহ—নারসিংহং রূপং বিভ্রং; এরকা অগ্রস্থি-
তৃণবিশেষঃ ॥

১৯। বামনাবতারমাহ—পঞ্চদশমিতি। দুষ্টানাং মদং বামনয়তীতি বামনকং রূপং, হৃৎকং রূপং, বা। প্রত্যাदिन्नुः तन्मादाच्छिद्य ग्रहौतুমिच्छुः ॥

২০। পরশুরামাবতারমাহ—অবতার ইতি। ত্রিঃ ত্রিগুণং যথা ভবতি তথা, সপ্তকৃত্বঃ সপ্ত বারান্ একবিংশতিবারানিত্যর্থঃ ॥

২১। ব্যাসাবতারমাহ—তত ইতি। অন্নমেধসঃ অন্নপ্রজ্ঞান্ পুংসো দৃষ্ট্বা তদনুগ্রহার্থং শাখাশ্চক্রে ॥

২২। রামাবতারমাহ—নরেনি ; নরদেবত্বং রাঘবরূপেণ প্রাপ্তঃ সন্, অতঃ পরমষ্ঠাদশে ॥

২৩। রামকৃষ্ণাবতারমাহ—একোনেতি। বিংশতিতম ইতি বক্তবো তকারলোপশ্চন্দোহনুরোপেন। রামকৃষ্ণাবিত্যেবং নামনী জন্মনী প্রাপ্য ॥

২৪। বুদ্ধাবতারমাহ—তত ইতি। অজ্ঞনশ্চ স্মৃতঃ ; অজিনস্মৃত ইতি পাঠে অজিনোহপি স এব। কীকটেষু মধ্যে গয়াপ্রদেশে ॥

২৫। কল্কাবতারমাহ—অথেনি। যুগসন্ধায়াং কলেরন্তে বিষ্ণুঃশসো ব্রাহ্মণাং সকাশাং জনিতা জনিষ্যতে ॥

২৬। অনুত্তমসর্বসংগ্রহার্থমাহ—অবতারা ইতি। অসংখ্যোত্তে দৃষ্টান্তঃ—যথেনি। অবিদাসিনঃ উপক্ষয়^২-শূন্যাং, 'দক্ষ উপক্ষয়ে' ইত্যন্যাং। সরসঃ সকাশাং : কুল্যাঃ অন্ন^৩-প্রবাহাঃ ॥

২৭। বিভূতীরাহ—ঋষয় ইতি ॥

২৮। তত্র বিশেষমাহ—এতে চেতি। পুংসঃ পরমেশ্বরশ্চ কেচিদংশাঃ। কেচিৎ কলাঃ বিভূতয়শ্চ। তত্র মৎস্তাদীনামবতারত্বেন সর্বজ্ঞত্বে সর্বশক্তি-মত্ত্বেইপি যথোপযোগমেব জ্ঞানক্রিয়াশক্ত্যাবিকরণম্। কুমার-নারদাদি-স্বাধিকারিকেষু যথোপযোগমঃশকলাবেশঃ, তত্র^৪ কুমারাদিষু জ্ঞানাবেশঃ, পৃথাদিষু শক্ত্যাবেশঃ। কৃষ্ণস্ত সাক্ষাদ্ভগবান্ নারায়ণ এব, আবিষ্কৃত-

সর্বশক্তিস্বাং । সর্বেষাং প্রয়োজনমাহ—ইন্দ্রারয়ো দৈত্যাঃ, তৈব্যাংকুলম্
উপক্রুতং লোকং মৃড়য়ন্তি, স্তুধিনং কুর্বন্তি ॥

২৯। এতৎকীর্তনফলমাহ—জন্মেতি । গুহ্যমতিরহস্তং জন্ম । প্রয়তঃ
শুচিঃ সন্ । হুঃখগ্রামাং সংসারাং ॥

৩০—৩৪ । বিমূচ্যতে ইতি যত্নক্ৰমং, তত্র কথং দেহদ্বয়সম্বন্ধে সতি
তদ্বিমুক্তিঃ ? ইত্যশঙ্ক্য দেহদ্বয় সম্বন্ধস্ত ভগবন্মায়োথাবিজ্ঞাবিলসিতত্বাৎ
এতচ্ছবগাদিজনিতবিজ্ঞয়া তন্নিবৃত্তিরূপপত্ততে ইত্যশয়েনাহ—এতদ্রূপমিতি
পঞ্চাভিঃ । অরূপস্ত চিদেকরসস্ত আত্মনো জীবস্ত এতৎ স্থূলং রূপং
শরীরং ভগবতো যা মায়া তস্তা গুণৈর্মহাদাদিরূপৈর্বিরচিতম্ । ক ? আত্মনি
আত্মস্থানে । শরীরং কৃতমিত্যর্থঃ ॥ (৩১) কথমিত্যপেক্ষায়াং স্বরূপাব-
রণেন তদধ্যাত্ত ইতি সদৃষ্টান্তমাহ—যথেনি । যথা বায়ুশ্রিতো
মেঘৌঘো নভসি আকাশে অবুদ্ধিভিরঞ্জৈঃ আরোপিতঃ, যথা বা পার্থিবো
রেণুস্তদগতং ধূসরত্বাদি অনিলে, এবং দ্রষ্টরি আত্মনি দৃশ্যত্বং দৃশ্যত্বাদি-
ধর্মকং শরীরমারোপিতমিত্যর্থঃ ॥ (৩২) কিঞ্চ, অতঃ স্থূলারূপাং পর-
মত্বদপি রূপমারোপিতমিত্যনুষঙ্গঃ । কথন্তুতং তৎ ? যদব্যক্তং সূক্ষ্মম্ ।
তত্র হেতুঃ—অবূঢ়গুণবৃংহিতম্, বুঢ়ঃ করচরণাদিপরিণামঃ, তথা অবূঢ়াঃ
অপরিণতা য়ে গুণাস্তৈগুণৈর্বৃংহিতং রচিতম্, আকারবিশেষবহিতত্বাদ-
ব্যক্তমিত্যর্থঃ । এতদেব কুতঃ ? তত্রাহ—অদৃষ্টাশ্রতবস্তত্বাৎ । যন্তু আকার-
বিশেষবদন্ত, তদস্মদাদিবদ্ দৃশ্যতে শ্রয়তে বা ইন্দ্রাদিবৎ, ইদন্ত ন তথা ।
তর্হি তস্ত সত্ত্বৈ কিং প্রমাণম্ ? তত্রাহ—স জীবঃ জীবোপাধিঃ ।
'জীবো জীবেন নিদ্বুক্তঃ', 'জীবো জীবং বিহায়' ইত্যাদৌ জীবোপাধৌ
লিঙ্গদেহে জীবশব্দ-প্রয়োগাৎ জীবোপাধিতয়া কল্ল্যত ইত্যর্থঃ । ননু
স্থূলমেব ভোগায়তনত্বাৎ জীবস্ত উপাধিরন্ত, কিমত্বকল্পনয়া ? ইত্যত
আহ—যদ্ব্যস্মাৎ সূক্ষ্মাৎ পুনর্ভবঃ পুনঃপুনর্জন্ম, উৎক্রান্তিগত্যাগতীনাং

তেন বিনা অসম্ভবাদিতি ভাবঃ ॥ (৩৩) তদেবমুপাধিহয়মুক্তা তদপবাদেন
 জীবন্ত ব্রহ্মতামাহ—যত্রেতি । যত্র যদা ইমে স্থূলস্থল্লরূপে স্বসংবিদা
 শ্রবণ-মননাদিভক্ত্যা স্বরূপসমাগ্ জ্ঞানেন প্রতিষিদ্ধে ভবতঃ । জ্ঞানেন
 প্রতিষেধার্থে তমেব হেতুমাহ—অবিদ্যা আত্মনি কৃতে কল্পিতে ইতি
 হেতোঃ । তদ্ ব্রহ্ম, তদা জীবো ব্রহ্মৈব ভবতীত্যর্থঃ । কথন্তুতম ?
 দর্শনং জ্ঞানৈকস্বরূপম্ ॥ (৩৪) তথাপি ভগবন্মায়ায়াঃ সংসৃতিকারণভূতায়
 বিদ্যমানত্বাৎ কথং ব্রহ্মতা ? তত্রাহ—যদীতি, যদীতি অসন্দেহে সন্দেহ-
 বচনং ‘যদি বেদাঃ প্রমাণং স্ম্যঃ’ ইতিবৎ । বৈশারদী বিশারদঃ সর্বজ্ঞ
 ঈশ্বরঃ, তদীয়া দেবী সংসারচক্রেণ ক্রীড়ন্তী এষা মায়া যদ্যপরতা ভবতি ।
 কিমিত্যুপরতা ভবেৎ ? তত্রাহ—মতিবিদ্যা । অয়ং ভাবঃ—যাবদেযাবিদ্যা
 আত্মনা আবরণবিক্ষেপৌ কৰোতি, যাবনোপরমতি । যদা তু সৈব
 বিদ্যারূপেণ পরিণতা, তদা সদসজ্জপং জীবোপাধিং দধ্বা নিরিক্কনাগ্নিবৎ
 স্বয়মেবোপরমেদিতি । তদা সম্পন্নঃ ব্রহ্মস্বরূপং প্রাপ্ত এবেতি বিজুঃ
 তত্ত্বজ্ঞাঃ । কিমতঃ ? যদেবং স্বে মহিষ্মি পরমানন্দস্বরূপে মহীয়তে পূজ্যতে
 বিরাজত ইত্যর্থঃ ॥

৩৫ । যথা জীবন্ত জন্মাদি মায়া, এবমীশ্বরস্তাপি জন্মকর্মাদি মায়েত্যাহ
 —এবমিতি । অকর্তৃঃ কর্মাগ্নি, অজনন্ত জন্মানি, হ্রৎপতেরন্তর্যামিণঃ ॥

৩৬ । তর্হি জীবাদীশ্বরস্ত কো বিশেষঃ ? স্বাতন্ত্র্যমেব বিশেষ ইত্যাহ
 —স বা ইতি । ষাড়্‌বগিকম্ ইন্দ্রিয়ষড়্‌বর্গবিষয়ং জিহ্বতি, দূরাদেব
 গন্ধবৎ গৃহ্নাতি, ন তু সজ্জত ইত্যর্থঃ । কুতঃ ? ষড়্‌গুণেশঃ ষড়্‌ইন্দ্রিয়-
 নিয়ন্তা ॥

৩৭ । ননু কিমীশ্বরস্ত সৃষ্টাদিকর্মাভিঃ বিষয়ভোগৈর্বা ? তত্রাহ—ন
 চেতি । ধাতুঃ জগদ্বিধাতুঃ ঈশ্বরস্ত উতীঃ লীলাঃ কুমনীষঃ কুবুদ্ধিঃ
 নিপুণেন তর্কাদিকৌশলেন ন অবৈতি, ন জানাতি । মনসা রূপাণি,

বচসা নামানি সন্তুষ্টতঃ সমাক্ বিস্তারয়তঃ । বচোভিরিতি বহুবচনং
শ্রুত্যাভিপ্রায়েণ ; মনোবচোভিঃ সহেতি বা ॥

৩৮ । ভক্তস্ত কথঞ্চিজ্ঞানাতীত্যাহ—স বেদেতি । অমায়য়া অকুটিল-
ভাবেন সন্তুতয়া নিরন্তরয়া অনুবৃত্ত্যা আনুকূল্যেন ভজেত ॥

৩৯ । ভক্তিমার্গে প্রবৃত্তানুযীনভিনন্দতি—অথেতি । যতো ভক্তো
এব ভগবত্ত্বং জানাতি, অথ অতো ভগবন্তঃ সর্বজ্ঞাঃ ভবন্তো ধাতাঃ
কৃতার্থাঃ । কুতঃ ? যদ্ যস্মাদিৎ প্রশ্নৈঃ বাসুদেবে আত্মভাবং মনোবৃত্তিং
কুর্কন্তি । সকাঙ্ক্ষকমৈকান্তিকম্ । যত্র যস্মিন্ ভাবে সতি ভূয়ঃ উগ্রো
গর্ভবাসাদিহুঃখরূপঃ পরিবর্তো জন্মমরণাত্মাবর্তো ন ভবতি ॥

৪০ । সূত ! কিমেতৎ শাস্ত্রম্ অপূর্বং কথয়সি ? তত্রাহ—ইদমিতি ।
ব্রহ্মসম্মিতং সর্ববেদতুল্যম্ । উত্তমঃশ্লোকশ্চ চরিতং যস্মিন্ তৎ ।
ঋষির্ব্যাসঃ ॥

৪১ । তৎসম্প্রদায়প্রবৃত্তিমাহ—তদ্বিদমিতি । সূতং শুকম্, আত্মবতাং
ধীরাণাং বরং মুখ্যম্ ॥

৪২ । প্রায়েণ মৃত্যুপর্যন্তানশনেন উপবিষ্টমিতি পরমবৈরাগ্যোক্তিঃ ॥

৪৪ । হে বিপ্রাঃ ! বিপ্রর্ষেঃ সকাশাদধ্যগমং জ্ঞাতবানস্মি । তত্র
কীর্তয়তঃ, তত্র নিবিষ্ট ইতি চান্ধয়ভেদেন তত্রপদাবৃত্তিরদোষঃ । যথাধীতং,
ন তু স্বমতিবিলসিতম্ । তত্র তু যথামতি স্বমত্যনুসারেণ সংক্ষেপতঃ
কথিতং বিস্তারেণ শ্রাবয়িষ্যামি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ প্রথমস্কন্ধে

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

চতুর্থোহধ্যায়ঃ

তুর্যো ভাগবতারম্ভ-কারণত্বেন বর্ণ্যতে ।

ব্যাসস্তাপরিতোষস্ত তপঃ^১-প্রবচনাদিভিঃ ॥ (১)

১ । ইতি এবং প্রসন্নতয়া শ্রাবয়িষ্যামীতি ক্রবাণম্ । মুনীনাম্ বহুনাং মধ্যে একেন বক্তব্যো যো বৃদ্ধঃ, বৃদ্ধেষপি বহুষু যঃ কুলপতিঃ গণমুখ্যঃ, তেষপি বহুষু যো বহুবৃচঃ ঋগ্বেদী, তেন বক্তব্যম্, অত এবভূতত্বাৎ শৌনকঃ অববোৎ ॥

২ । যৎ যাং কথামাহ ॥

৩ । কস্মিন্ বা স্থানে, কেন হেতুনেতি মহাভারতাদি-ধর্ম্মশাস্ত্রাণি কৃতবতঃ পুনরতৎসংহিতাকরণে কিং কারণমিত্যর্থঃ । কৃত ইতি সার্কবিভক্তিকন্তসিঃ, কেন প্রবর্তিত ইত্যর্থঃ । কৃষ্ণো ব্যাসঃ ॥

৪—৫ । যত্নং স তু সংশ্রবয়ামাসেতি, তৎ শুকস্ত ব্যাখ্যানাদিকং কথং ঘটতিমিতি প্রষ্টুং তস্ত্রাসঙ্কোদাসীনতামাহ—তস্ত্রেতি দ্বাভ্যাম্ । সমদৃক্ সমং ব্রহ্ম পশ্যতীত্যতো নির্বিকল্পকঃ, স্বার্থে কঃ, নিরস্ত্রভেদঃ । কিঞ্চ, একস্মিন্বেব অন্তঃ সমাপ্তির্যস্ত্রাঃ, তথাভূতা মতির্যস্ত্র সঃ ; যত উন্নিদ্রঃ ময়াশয়নাহুবুদ্ধঃ, ‘যা নিশা সর্বভূতানাং তস্ত্রাং জাগর্তি সংযমী’ ইতি স্মৃতেঃ ; অতএব গূঢ়ঃ অপ্রকটঃ, মূঢ় ইব প্রতীয়তে ॥ (৫) নির্বিকল্পকত্বং প্রপঞ্চয়তি—দৃষ্টেতি । আত্মজং শুকং, প্রব্রজন্তম্ অনুযান্তম্ অনুগচ্ছন্তম্, ঋষিং ব্যাসম্, অনগ্নমপি দৃষ্ট্বা জলে ক্রীড়ন্ত্যো দেব্যঃ অপ্সরসঃ হ্রিয়া লঙ্কয়া পরিদধুঃ, বস্ত্রপরিধানং কৃতবত্যঃ । অনগ্নমপীত্যনেন অর্থাৎ তৎস্মৃত্যে নগ্ন ইত্যুক্তম্ । নগ্নস্ত পুরতো গচ্ছতঃ স্মৃতস্ত তু হ্রিয়া ন পরিদধুঃ, তচ্চিত্রং

বীক্ষ্য। ইয়ং স্ত্রী অয়ং পুমানিতি ভিদা ভেদস্তবাস্তি সূতস্ত পুনর্ভেদ-
মতির্নাস্তি। বিবিক্তা পুত্ৰা দৃষ্টির্যস্ত ॥

৬। এবস্তূতোহসৌ কথমালক্ষিতঃ জ্ঞাতঃ? কুরবো জাঙ্গলাশ্চ
দেশবিশেষাঃ, তান্ সম্প্রাপ্তঃ প্রথমম্। ততো গজসাহস্রয়ে বিচরন্, গজেন
সহিত আহবয়ো নাম যস্ত তস্মিন্ হস্তিনাপুরে, হস্তী নাম রাজা, তেন
নির্ম্মিতত্বাৎ ॥

৭। এবস্তূতেন মুনির্ন সহ। যত্র সংবাদে এষা সাত্ত্বতী ভাগবতী
শ্রুতিঃ সংহিতা ॥

৮। এতদ্ব্যাখ্যানং বহুকালাবস্থানাপেক্ষম্, তস্ত ত্বেকত্রাবস্থানং
তুল্যভূমিত্যাহ—স ইতি। গোদোহনমাত্রং কালং প্রত্যক্ষতে, তদপি ন
ভিক্ষার্থং, কিন্তু তেষামাশ্রমং গৃহং তীর্থীকুর্কন্ পবিত্রীকুর্কন্। তস্মাদে-
বস্তূতোহত্র বক্তৃত্যশ্চর্য্যাম্ ॥

৯—১৩। শ্রোতুস্ত চরিতমতীবাশ্চর্য্যাম্, অতঃ কথয়েত্যাহ—অভি-
মন্ত্যাস্ততং সূত ইতি পক্ষাভিঃ। গৃণীহি কথয় ॥ (১০) সত্রাট চক্রবর্তী।
বেতি বিতর্কে, কস্ত বঃ হেতোঃ কস্মাৎ কারণাৎ। অধিরাট্ ক্বিবন্তঃ।
অধিরাজাঃ শ্রিয়ং সম্পদমনাদৃত্য ॥ (১১) যস্ত পাদনিকেতং চরণপীঠম্;
ই স্ফুটম্; ধনাহ্বানীয় শত্রবো নমস্তি। অঙ্গ! হে সূত! যুবা তরুণ
এব ঐষত ঐচ্ছৎ; অত্রার্ষমাত্মনেপদম্। অস্তুভিঃ প্রাণৈঃ সহ ॥ (১২)
বিরক্তস্ত কিং ধনাদিভিরিতি চেৎ, তত্রাহ—শিবায়েতি। লোকস্ত শিবায়
সুখায়, ভবায় সমৃদ্ধৌ, ভূতয়ে ঐশ্বর্য্যায় চ তে জীবন্তি, ন ত্বাআর্থম্। এবং
সত্যসৌ রাজা নির্বিঘ্ন বিরজ্যাপি পরেষামাশ্রয়ং কলেবরং কুতো হেতো-
র্মুমোচ? ন হি পরোপজীবনং স্বয়ং ত্যক্তুমুচিতমিত্যর্থঃ ॥ (১৩) যৎ
কিঞ্চন পৃষ্ঠোহসি, তৎ সর্কং নোহস্মভ্যং সমাচক্ষু, যদ্ যস্মাৎ বাচাং

বিষয়ে গিরাং গোচরেহর্থে স্নাতং পারং গতং ত্বাং মত্তে । ছান্দসাদম্ভত্র
বৈদিক-ব্যতিরেকেণাত্রে বর্ণিকত্বাং ॥

১৪ । কস্মিন্ যুগে ইত্যাদি প্রশ্নানাং ব্যাসজন্ম কথনপূর্ব্বকমুত্তরমাহ—
দ্বাপরে সমনুপ্রাপ্তে । কদেতাপেক্ষায়ামাহ—তৃতীয়ে যুগস্ত পর্যায়ে পরিবর্তে ।
বাসব্যানুপরিচরস্ত বসোর্বীর্ঘ্যাজ্জাতয়াং সত্যবত্যাং যোগী জ্ঞানী ব্যাসৌ
জাতঃ ।

১৫ । জলমুপস্পৃশ্য জলে স্নানাদিকং কৃত্ত্বৈতার্থঃ । আসীনো বভূবেতি
শেষঃ । বিবিক্তে দেশে ইত্যাদি চিত্তৈকাগ্রার্থমুক্তম্ ; অনেনৈব বদরিকা-
শ্রমং স্থানং সূচিতম্ ॥

১৬—১৮ । তত্র চ বসন্ স ঋষিযুগধর্ম্মব্যতিকরাদিকং বীক্ষ্য সর্ব-
বর্ণাশ্রমাণাং যদ্বিতং, তদ্ দধ্যাবিতি তৃতীয়েনান্বয়ঃ । পরাবরজঃ অতীতা-
নাগতবিৎ । অব্যক্তং রংহো বেগো যশ্চ তেন কালেন যুগধর্ম্মাণাং
ব্যতিকরং সঙ্করং প্রাপ্তং বীক্ষ্য ; তথা ভূবি যুগে যুগে ॥ (১৭) ভৌতিকানাং
ভাবানাং শরীরাদীনাম্ ; তৎকৃতং কালকৃতম্ ; নিঃসঙ্গান্ ধৈর্যাশুতান্
দুর্ম্মেধান্ মন্দমতীন্ ; হ্রসিতমায়ুস্তেজো যেষাং তান্ ॥ (১৮) অমোঘদৃক্—
সর্বজ্ঞানসম্পন্নঃ ॥

১৯ । ততশ্চ হোত্রোপলক্ষিতাশ্চত্বার ঋত্বিজশ্চতুর্হোতারঃ, তৈরনুষ্ঠেয়ং
চাতুর্হোত্রং কন্ধ্যা, শুক্লং শুদ্ধিকরম্, যজ্ঞসমুত্থৈ যজ্ঞানামবিচ্ছেদায় ॥

২০ । চাতুর্বিধ্যমেবাহ—ঋগিতি । উদ্ধৃতাঃ—পৃথক্কৃতাঃ ॥

২১ । নিষ্ণাতঃ পারং গতঃ ॥

২২ । দারুণঃ, অথর্বোক্তাভিচারাদিপ্রবৃত্তেঃ ॥

২৩ । শাখাবিভাগমাহ—ত এত ইতি । ব্যস্তন্—বিভক্তবস্তুঃ ॥

২৪ । বেদবিভাগ-প্রয়োজনমাহ—ত এবৈতি । যে পূর্ব্বমতিমেধাবিভি-
ধীর্ঘ্যাস্তে স্ম, ত এব ॥

২৫। কিঞ্চ, স্ত্রীশূদ্রেতি। দ্বিজবন্ধবদ্বৈবর্গিকেষুধমাস্তেষাম্। কৰ্ম-
রূপে শ্রেয়সি, শ্রেয়ঃসাধনেন। এবং ভবেৎ, অনেনৈব প্রকারেণ শ্রেয়ো
ভবত্বিতি; অতএব তেষাং কৃপয়া ভারতাত্মানং মুনিনা কৃতম্ ॥

২৬। এবমনেন প্রকারেণ ভূতানাং শ্রেয়সি হিতে। সৰ্ব্বাত্মকেনা-
প্যনেকোদ্দেশবতাপি কৰ্ম্মণা ॥

২৭। নাতিপ্রসাদং হৃদয়ং যশ্চ সঃ। চিত্তাপ্রসত্তৌ হেতুং বিতর্কয়ন্
ইদমুবাচ স্বগতম্ ॥

২৮। নির্ব্যালীকেন নিষ্কপটবুদ্ধ্যা মানিতাঃ পূজিতাঃ ॥

৩০। দৈহো দেহে ভবঃ, আত্মা জীবঃ, বস্তুতো বিভূঃ পরিপূর্ণ এব,
আত্মনা স্বেন রূপেণাসম্পন্নস্তাদাত্ম্যমপ্রাপ্ত ইবাভাতি। ব্রহ্মবর্চসং ব্রহ্মণঃ
বেদস্ত শ্রবণাধ্যাপনাৎকৰ্ষজং তেজস্তত্র সাধবো ব্রহ্মবর্চস্ত্রাস্তেষু সত্তমোহ-
তিশ্রেষ্ঠোহপি; যদ্বা, ন কেবলমসম্পন্ন ইবাভাতি, প্রত্যুত ব্রহ্মবর্চসৌ
ব্রহ্মবর্চসবানপি অসত্তম ইবাভাতি। ব্রহ্মবর্চস্যশ্রুতম ইতি পাঠে কমনীয়-
তমোহপীতি ॥

৩১।, অসম্পত্তৌ হেতুং স্বয়মেবাশঙ্কতে—কিং বেতি। প্রায়েণ
ভূয়স্বেন। হি যস্মাৎ, ত এব ধৰ্ম্মা অচ্যুতস্ত প্রিয়াঃ ॥

৩২। খিলং ন্যূনম্। খিণ্ডিতঃ খেদং প্রাপ্নবতঃ, কৃষ্ণস্ত ব্যাসস্ত,
প্রাণ্ডদাহতং সরস্বতীতীরস্থম্ ॥

৩৩। তং নারদমাগতমভিজ্ঞায় সহসা প্রত্যুত্মায় বিধিবৎ পূজয়ামাস,
স্বরপূজিতমিতি ব্রহ্মলোকাদাগতমিত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থদীপিকায়াং প্রথমস্কন্ধে চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ

পঞ্চমে সৰ্ব্বধৰ্ম্মেভ্যো হরিকীৰ্ত্তনগৌৰবম্ ।

ব্যাসচিন্ত্ত প্রসাদায় নারদেনোপদিশ্যতে ॥ (১)

১। উপ সমাপে আসীনং বিপ্রাধিঃ ব্যাসম্, বৃহচ্ছ্রবা মহাযশাঃ ;
অয়ন্ ঈষদসন্, ইবেত্যেনে নুখপ্রসত্তির্দ্যোত্যতে । যদ্বা, ইবেত্যনধি^১-
কারার্থম্ । অহো মহানপি মুহুতীতি অয়মানঃ ॥

২। শারীরঃ শরীরাভিমানী আত্মা, আত্মনা তেন শরীরেণ কচ্চিৎ
কিং পরিতুষ্যতি ? মানস আত্মা মনোহভিমানী, তেন মনসা পরিতুষ্যতি
কচ্চিন্নো বা ?

৩। তে জিজ্ঞাসিতং জ্ঞাতুমিষ্টং ধৰ্ম্মাদি বত্তং সৰ্ব্বং স্তসম্পন্নং
সমাগজ্ঞাতম্, অপি শব্দাদনুষ্ঠিতক্ষেতার্থঃ । অয়ীতি পাঠে সম্বোধনম্ ।
স্তসম্পন্নত্বে হেতুঃ—মহদদুতমিত্যাदि । সৰ্ব্বৈবৈর্থধৰ্ম্মাদিভিঃ পরিবৃংহিতং
পরিপূৰ্ণম্ ॥

৪। কিঞ্চ, যৎ সনাতনং নিত্যং^২ পরং ব্রহ্ম, তচ্চ ত্বয়া জিজ্ঞাসিতং
বিচারিতম্; অধীতম্ অধিগতং প্রাপ্তক্ষেতার্থঃ ; তথাপি শোচসি, তৎ
কিমর্থমিতি শেষঃ ॥

৫। আত্মা শারীরো মানসশ্চ : তন্মূলং তন্ত্রাপরিতোষশ্চ কারণম্ ;
অব্যক্তম্ অক্ষুটম্ । হে নারদ ! ত্বা ত্বাং পৃচ্ছাম । আত্মভবো ব্রহ্মা,
তন্ত্রাত্মনো দেহাদুদ্ভূতস্বম্, অতএবাংগাধোহতিগন্তীরো বোধো যন্ত তং ত্বাম্ ॥

৬—৭। অগাধবোধতাং প্রপঞ্চয়নাং—স বা ইতি দ্বাভ্যাম্ । সৰ্ব্বগুহ-
জ্ঞানে হেতুঃ—যদ্ যস্মাৎ পুরাণঃ পুরুষঃ উপাসিতস্বয়া । স কথন্তুতঃ ?
পরাবরেশঃ কার্যাকারণ-নিয়ন্তা, মনসৈব সঙ্কল্পমাত্রেণ, গুণৈঃ কৃৎস্না বিশ্বং

সৃজতীত্যাदि ॥ (৭) কিঞ্চ ত্বং ত্রিলোকীং পর্য্যটনক ইব সৰ্বদর্শী ; যোগবলেন
প্রাণবায়ুরিব সৰ্বপ্রাণিনামন্তশ্চরঃ সন্ন্যাসাঙ্গী বুদ্ধিবৃত্তিজ্ঞঃ । অতঃ পরে
ব্রহ্মণি ধর্ম্যতো যোগেন নিষ্ণাতস্ত ; তদুক্তং যাজ্ঞবল্ক্যেন—‘ইজ্যাচারদয়া-
হিংসা-দান-স্বাধ্যায়-কর্ম্মণাম্ । অয়ন্ত পরমো ধর্ম্মো যদযোগেনাত্মদর্শনম্ ॥’
ইতি । অবরে চ ব্রহ্মণি বেদাখ্যে, ব্রতৈঃ স্বাধ্যায়নিয়মৈর্নিষ্ণাতস্ত
মেহলমত্যাং যং নূনং, তদ্বিচক্ষু বিচারয় ২ ॥

৮ । অনুদিতপ্রায়ম্ অনুক্তপ্রায়ম্ । বিমলং ভগবদ্বশো বিনা যেনৈব
ধর্ম্মাদিজ্ঞানেন অশৌ ভগবান্ ন তুষ্যেত, তদেব দর্শনং জ্ঞানং খিলং
নূনং মত্তে ॥

৯ । ননু ভগবদ্বশ এব তত্র তত্রানুবর্ণিতম্, তত্রাহ—যথোতি । চ-
শকাদ্বর্ষাদি-সাধনানি চ । তথা ধর্ম্মাদিবং প্রাধাত্ত্বেন বাস্তুদেবস্ত মহিমা ন
হাস্ত ইত্যর্থঃ ॥

১০ । বাস্তুদেবব্যতিরিক্তাত্ত্ববিষয়জ্ঞানবদেবাত্ত্ববিষয়ং বাক্চাতুর্য্যঞ্চ
খিলমেবেত্যাহ—নেতি । চিত্রপদমপি যদ্বচো হরেষশো ন প্রগৃণীত, তদ-
বায়সং তীর্থং কাকতুলানাং কামিনাং রতিস্থানমুশন্তি মত্তস্তে । কুতঃ ?
মানসাঃ সত্ত্বপ্রধানে মনসি বর্ত্তমানা হংসা যতয়ো যত্র ন নিরমন্তি, কহি-
চিদপি নিতরাং ন রমন্তে । উশিক্কর্য্য উশিক্ কমনীয়ং ব্রহ্ম ক্ষয়ো
নিবাসো যেষাং তে : যথা প্রসিক্কা হংসাঃ মানসে সরসি চরন্তঃ কমনীয়-
পদ্মবগুনিবাসাঃ ত্যক্তবিচিত্রান্নাদিয়ুক্তেহপি উচ্ছিষ্টগর্ত্তে কাকক্ৰীড়াস্থানে
ন নিরমন্তে ইতি শ্লেষঃ ॥

১১ । বিনাপি পদচাতুর্য্যং ভগবদ্বশঃপ্রধানং বচঃ পবিত্রমিত্যাহ—
তদ্বাগ্‌বিসর্গ ইতি । স চাসৌ বাগ্‌বিসর্গশ্চ বাচঃ প্রয়োগঃ, জনানাং সমূহো

জনতা, তস্তা অঘং বিপ্রাবয়তি নাশয়তীতি তথা । যস্মিন্ বায়্বিসর্গেইবন্ধ-
বত্যাপি অপশঙ্কাদিযুক্তেইপি প্রাতিশ্লোকমনস্তস্ত যশসা অঙ্কিতানি নামানি
ভবন্তি । তত্র হেতুঃ—যৎ যানি নামানি সাধবো মহাস্তঃ বক্তরি সতি শৃণ্বন্তি,
শ্রোতরি সতি গৃণন্তি ; অতদা তু স্বয়মেব গায়ন্তি কীর্তয়ন্তীতি ॥

১২ । ভক্তিহীনং কস্ম্য তাবৎ শূন্যমেবেতি^১ কৈমুতিকত্নায়েন দর্শয়তি
—নৈক্ষর্য্যামিতি ; নিক্ষর্য ব্রহ্ম, তদেকাকারত্বান্নিক্ষর্য্যতারূপং নৈক্ষর্য্যাম্ ।
অজ্যতে অনেন ইত্যঞ্জনমুপাধিস্তম্ভিবর্জকং নিরঞ্জনম্ । এবভূতমপি জ্ঞানম্,
অচ্যুতে ভাবো ভক্তিস্তম্ভিজ্জিতং চেৎ অলমত্যর্থং ন শোভতে, সমাগ-
পরোক্ষায় ন কল্পতে ইত্যর্থঃ । তদা শরণং সাধনকালে ফলকালে চ
অভদ্রং দুঃখরূপং যৎ কাম্যং কস্ম্য, যদপ্যাকারণমকাম্যং তচ্চেতি চকারস্তা-
নয়ঃ । তদপি কস্ম্য ঈশ্বরে নাপিতং চেৎ, কুতঃ পুনঃ শোভতে, বহির্গুণ-
ত্বেন সম্বশোধকত্বাভাবাৎ ?

১৩ । তদেবং ভক্তিশূন্যানি জ্ঞান-বাক্চাতুর্য্য-কস্ম্যকৌশলানি
ব্যর্থান্তেব যতঃ, অতো হরেশ্চরিতমেবানুবর্ণয়েত্যাহ—অথো ইতি ; অথো
অতঃ কারণাদমোঘা যথার্থা দৃক্ ধীর্যস্ত । গুচি গুহং শ্রবো যশো যস্ত ;
সত্যে রতঃ ; ধৃতানি ব্রতানি যেন ; স ভবান্ এবং মহাগুণস্তাবৎ ; অত
উরুক্রমস্ত বিবিধং চেষ্টিতং লীলাং সমাধিনা চিত্তেকাগ্রোণ অখিলস্ত বন্ধস্ত
মুক্তয়ে ত্বমনুসর স্বত্বা বর্ণয়েত্যর্থঃ । এতচ্চ বাক্যান্তরমিতি মধ্যমপুরুষ-
প্রয়োগো নানুপপন্নঃ ॥

১৪ । বিপক্ষে দোষান্তরমাহ—তত ইতি ; তত উরুক্রমবিচেষ্টিতাং
পৃথগ্দৃশঃ, অতএবাত্তথা প্রকারান্তরেণ যৎ কিঞ্চিদর্থান্তরং বিবক্ষতঃ, তয়া
বিবক্ষয়া ক্লুপৈঃ স্ফুরিতৈঃ রূপৈঃ নামভিচ্চ বক্তব্যত্বেনৈবোপস্থিতৈঃ দুঃস্থিতা
অনবস্থিতা সতী, মতিঃ কদাচিৎ কাপি বিষয়ে আশ্পদং স্থানং ন লভেত,

বাতেনাহতা আঘর্গিতা নোরিব। তদ্বক্তং গীতাস্থ—‘ব্যবসায়াত্মিকা
বুদ্ধিরেকেহ কুরুনন্দন ! বহুশাখা হনস্তাশ্চ বুদ্ধয়োহব্যবসায়িনাম্ ॥’ ইত্যাদি ॥

১৫। তদেবং হরিষশো বিনা ভারতাদিষু কৃতং ধর্মাদিবর্ণনম্
অকিঞ্চিংকরমিত্যুক্তম্, প্রত্যুত বিরুদ্ধমেব জাতমিত্যাহ—জুগুপ্সিতমিতি ;
জুগুপ্সিতং নিন্দ্যং কাম্যকর্মাদি। স্বভাবত এব রক্তশ্রু, তত্র রাগিণঃ
পুরুষশ্চ ধর্ম্যকৃতে ধর্ম্যার্থমনুশাসতস্তব মহানয়ং ব্যতিক্রমঃ অত্যাঃ। কুতঃ ?
ইত্যত আহ - যশ্চ বাকাতোহয়মেব মুখ্যো ধর্ম্য ইতি স্থিত ইতরঃ প্রাকৃতো
জনঃ, তশ্চ কাম্যকর্মাধেঃ অত্বেন তদ্বজ্জেন ক্রিয়মাণং নিবারণং স্বয়মেব বা
ত্বয়া ক্রিয়মাণম্ ; যদ্বা, ‘ন কর্ম্মণা ন প্রজয়া ধনেন ত্যাগেনৈকেন অমৃতত্ব-
মানশ্চ’ ইত্যাদিশ্রুত্যা ক্রিয়মাণং নিবারণং যথার্থমেতদ্বিতি ন মথ্যতে ; কিন্তু
প্রবৃতিমার্গানধিকৃতবিষয়ং তদ্বিতি কল্পয়তি। তদ্বক্তং মতান্তরোপস্থাসে
ভট্টে—‘তত্রৈবং শকাতে বক্তুং যেহন্ধপঙ্গাদয়ো নরাঃ। গৃহস্থত্বং ন শক্যন্তে
কর্ত্তুং তেষাময়ং বিধিঃ ॥ নৈষ্ঠিকং ব্রহ্মচর্য্যং বা পরিব্রাজকতাপি বা।
তৈরবশ্যং গ্রহীতব্যা তেনাদাবেতদ্ব্যচ্যতে ॥’ ইত্যাদি ॥

১৬। ননু যদেবং প্রবৃতিমার্গো নিন্দ্যতে, তহি নিবৃতিমার্গে সর্ব্বক্রিয়া-
ত্যাগেনৈব পারমেশ্বরশ্রুতস্বরূপানুভূতেঃ কিং তদ্যশঃকণেনোপি ? তত্রাহ
—বিচক্ষণ ইতি ; বিচক্ষণোহুতিনিপুণঃ কশ্চিদেব নিবৃত্তিতঃ সর্ব্বক্রিয়া-
নিবৃত্ত্যা অশ্রু বিভোঃ সুখং নির্ব্বিকল্পকসুখাত্মকং স্বরূপং বেদিতুং জ্ঞাতু-
মর্হতি, ন পুনরবিচক্ষণঃ। প্রবৃতিঃ স্বভাবঃ। বিভূত্বৈ হেতুঃ—ন অন্তঃ
কালতঃ, পারঞ্চ দেশতো যশ্চ তশ্চ বিভোশ্চেষ্টিতম্। ততঃ কারণাৎ হে
বিভো ! অনাত্মনো দেহাভিমানিনঃ, অতএব গুণৈঃ সত্ত্বাদিভিঃ প্রবর্ত্ত-
মানশ্চ জনশ্চ দর্শয় ভবানিতি ত্বমিত্যর্থঃ। ভবন্নिति পাঠে তু সম্বোধনম্ ॥

১৭। এবং তাবং কাম্যকর্মাধেয়নর্থহেত্বাত্ত্বং বিহায় হরেলীলৈব
বর্ণনীয়েত্যুক্তম্। ইদানীন্তু নিত্যনৈমিত্তিকস্বধর্ম্মনিষ্ঠামপি অনাদৃত্য কেবলং
হরিভক্তিরেবোপদেষ্টব্যেত্যশয়েনাহ—ত্যক্তেতি। ননু স্বধর্ম্মত্যাগেন ভজ্ঞ

ভক্তিপরিপাকেষ যদি কৃতার্থো ভবেৎ, তদা ন কাচিৎ চিন্তা ; যদি পুনরপক
এব ম্রিয়েত, ততো ব্রহ্মেদ্বা তদা চ স্বধর্ম্মত্যাগনিমিত্তোহনর্থঃ স্রাদিত্যা-
শঙ্ক্যাহ—ততো ভজনাৎ পতেৎ কথঞ্চিদব্রহ্মেৎ ম্রিয়েত বা যদি, তথাপিৎ
ভক্তিরসিকস্ত কর্মানধিকারাৎ নানর্থশঙ্কা । অঙ্গীকৃত্যাপ্যাহ—বা শব্দঃ
কটাক্ষে । যত্র ক বা ন চ যোনাবপি, অমুশ্য ভক্তিরসিকস্ত অভদ্রমভূৎ
কিম্ ? নাভূদেবেত্যর্থঃ, ভক্তিবাসনাসম্ভাবাদিতি ভাবঃ । অভজন্তিস্ত
কেবলং স্বধর্ম্মতঃ কো বা অর্থঃ আপ্তঃ প্রাপ্তঃ ? অভজতামিতি ষষ্ঠী তু
সম্বন্ধমাত্রবিবক্ষয়া ॥

১৮ । নহু স্বধর্ম্মমাত্রাদপি ‘কর্মাণা পিতৃলোকঃ’ ইতি শ্রুতেঃ
পিতৃলোকপ্রাপ্তিঃ ফলমস্তাব, তদাহ—তস্মেতি । কোবিদো বিবেকা,
তস্মৈব হেতোস্তদর্থঃ যত্নং কুর্যাৎ, যৎ উপরি ব্রহ্মলোকপর্যন্তম্, অধঃ
স্বাবরপর্য্যন্তঞ্চ ভ্রমদ্বিজীর্বেন লভ্যতে : ষষ্ঠী তু পূর্ব্ববৎ ; ভগবদ্ভক্তিস্থখার্থমেব
প্রযতেত, তস্তু তুল্যভবাদিত্যর্থঃ । তৎ তু বিষয়স্বখমগ্রত এব প্রাচীন-
স্বকর্মাণা সর্ব্বত্র নরকাদাবপি লভ্যতে । হৃৎখবৎ, যথা হৃৎখং প্রযত্নং
বিনাপি লভ্যতে, তদ্বৎ । তত্বুক্তম্—‘অপ্রার্থিতানি হৃৎখানি যদৈবায়ান্তি
দেহিনাম্ । সুখাত্তপি তথা মত্তে দৈবমত্রাতিরিচ্যাত ॥’ ইতি ॥

১৯ । যত্বুক্তং যত্র ক বা অভদ্রমভূদিতি, তত্বপপাদয়তি—ন বৈ
ইতি । মুকুন্দসেবী জনঃ জাতু কদাচিৎ কথঞ্চন কুযোনিং গতোহপি
সংসৃতিং নাব্রজেৎ, নাবিশেৎ । অঙ্গ ! অহো, অত্ববৎ কেবলকর্মা-
নিষ্ঠবৎ ইতি বৈধর্ম্ম্যো দৃষ্টান্তঃ । কুতঃ ? ইত্যত আহ—মুকুন্দাজ্জৈরূপ-
গূহনমালিঙ্গনং পুনঃ স্মরন্ বিহাতুং নেচ্ছেৎ, যতোহয়ং জনো রসগ্রহো
রসেন রসনৌয়েন গৃহ্যতে বশীক্রিয়তে ; যদা, রসে রসনৌয়ে গ্রহ আগ্রহে:

যশ্চ । তদুক্তং ভগবতা—‘যততে চ ততো ভূয়ঃ সংসিদ্ধৌ কুরুনন্দন !
পূর্বাভ্যাসেন তেনৈব হ্রিয়তে হবশোহপি সংঃ ॥’ ইতি ॥

২০। তদেবং ভগবল্লীলাং প্রাধাত্তেনানুবর্ণয় ইত্যুক্তম্ ; তত্র কো
ভগবান্, কা চ তস্মৈ লীলা ? ইত্যপেক্ষায়ামাহ—ইদং বিশ্বং ভগবান্বেব,
স তু অস্মাদবিশ্বস্মাদিতরঃ । ঈশ্বর্যং প্রপঞ্চো ন পৃথক্, ঈশ্বরস্ত প্রপঞ্চাৎ
পৃথগিত্যর্থঃ । তত্র হেতুঃ—যতো ভগবতো হেতোজর্গতঃ স্থিত্যদয়ে
ভবন্তি, অনেনৈব লীলাপি দর্শিতা । যদ্বা, ইদং বিশ্বং ভগবান্, ইতর ইব
যঃ স জীবোহপি ভগবান্, চেতনাচেতনপ্রপঞ্চস্তদ্ব্যতিরেকেণ নাস্তি, স
এবৈকস্তম্বমিত্যর্থঃ । - হি-শব্দেন ‘সর্বং খন্দিদং ব্রহ্ম’ ইত্যাদি শ্রুতিপ্রমাণং
সূচিতম্ । তদ্বি স্বয়মেব ভবান্ বেদ ; প্রাদেশমাত্রমেকদেশমাত্রম্
‘আচার্য্যবান্ পুরুষো বেদ’ ইত্যাদি শ্রুত্যাৎসম্পাদনায় প্রদর্শিতম্ ॥

২১। ন চ তবাচার্য্যাপেক্ষাপি ঈশ্বর্যাবতারত্বাদিত্যাহ—স্বমিতি । হে
অমোঘদৃক্ ! ত্বমান্বনা স্বয়মান্বানমজমেব সন্তং জগতঃ শিবায় প্রজাত-
মবেহি । কুতঃ ? পরস্ত পুংসঃ কলামংশভূতম্ । তৎ তস্মাৎ মহানুভাবস্ত
হরেরভ্যুদয়ঃ পরাক্রমোহপি অধিকং গণয়তাং নিরূপ্যতাম্ ॥

২২। অনেনৈব তপ-আদি সর্বং তব সফলং শ্রাদিত্যাহ—ইদমিতি ।
শ্রুতাদয়ো ভাবে নিষ্ঠা । ইদমেব হি তপঃশ্রবণাদেববিচ্যুতো নিত্যঃ অর্থঃ
ফলম্ । কিং তৎ ? উত্তমঃশ্লোকস্ত গুণানুবর্ণনমিতি যৎ ॥

২৩। সংসঙ্গতো হরিকথাশ্রবণাদিফলং স্ববৃত্তান্তেন প্রপঞ্চয়তি—
অহমিতি । অহং পুরা পূর্বকল্পেহতীতভাবে পূর্বজন্মনি বেদবাদিনাং
দাস্তাঃ সকাশাৎ অভবং জাতোহস্মি । নিরূপিতঃ নিযুক্তঃ । ক ?
যোগিনাং গুপ্তমণে । প্রাবৃষি বর্ষোপলক্ষিতে চাতুর্মাশ্রে । নির্বিবিক্ষতাং
নির্বেশমেকত্র বাসং কর্তুমিচ্ছতাম্ ॥

୨୫ । ଅପେତାନି ଗତାନି ଅଧିଲାନି ଚାପଲାନି ସନ୍ମାଂ ତସ୍ମିନ୍ । ଦାନ୍ତେ
ନିୟତେନ୍ଦ୍ରିୟେ । ଅଧୃତକ୍ରୀଡ଼ନକେ ଯାନ୍ତ୍ରକ୍ରୀଡ଼ାସାଧନକେ । ଅନୁବର୍ତ୍ତିନି ଅନୁକୂଳେ ॥

୨୬ । ଉଚ୍ଛିଷ୍ଟସ୍ତ ଲେପାନ୍ ଭିକ୍ଷାପାତ୍ରଲଗ୍ନାନ୍ ତୈର୍ଦ୍ଧିଜୈରନୁଜ୍ଞାତଃ ସନ୍
ଭୁଞ୍ଜେ ସ୍ତ । ତେନ ଭୋଜନେନ ଅପାସ୍ତକିରିବୋ ଜାତୋହସ୍ମି । ତେସାଂ ଧର୍ମେ
ପରମେଶ୍ଵରଭଜନ ଏବ ଆତ୍ମନୋ ମନସୋ କୁଚିଃ ପ୍ରଜାୟତେ ସ୍ନେହାନୁଷଙ୍ଗଃ ॥

୨୭ । ଅଶୃଗବଂ ଶ୍ରୀତବାନସ୍ମି । ମେ ଶ୍ରଦ୍ଧୟା ମମୈବ ସ୍ଵତଃସିଦ୍ଧୟା, ନ ହତ୍ଵେନ
ବଳାଞ୍ଜନିତୟା, ଅତୋ ମମେତ୍ୟାସ୍ତ୍ରାପୌନରୁକ୍ତ୍ୟମ୍ । ଅନୁପଦଂ ପ୍ରତିପଦମ୍ ।
ପ୍ରିୟଂ ଶ୍ରବୋ ସଂଶୋ ସସ୍ତ୍ର, ତସ୍ମିନ୍ ॥

୨୮ । ପ୍ରିୟଂ ଶ୍ରବୋ ସସ୍ତ୍ର ତସ୍ମିନ୍ ଭଗବତି ଲକ୍ଷ୍ମରୁଚର୍ଚ୍ଚମ ଅସ୍ଵାଲିତା
ଅପ୍ରତିହତା ମତିରଭବଦିତ୍ୟନୁଷଙ୍ଗଃ । ସୟା ମତ୍ୟା ପରେ ପ୍ରପଞ୍ଚାତୀତେ ବ୍ରହ୍ମରୂପେ
ମୟି ସଦସଂ ସ୍ଫୁଲ୍ଗଂ ସ୍ଫୁଲ୍ଗଂ ଏତଚ୍ଛରୀରଂ ସ୍ଵମାୟୟା ସ୍ଵାବିଦ୍ଵୟା କଲ୍ଲିତଂ, ନ ତୁ
ବସ୍ତୁତୋହନ୍ତୀତି ତଂକ୍ଷଣମେବ ପଶ୍ତେ ପଶ୍ଚାମି ॥

୨୯ । ଏବଂ ଶୁଦ୍ଧେ ହ୍ରସ୍ପଦାର୍ଥେ ଜ୍ଞାତେ ଦେହାଦିକୃତବିକ୍ଳେପ-ନିବୃତ୍ତେଷ୍ଟଂ-
କାରଣଭୂତରଜସ୍ତମୋନିବର୍ତ୍ତିକା ଦୃଢ଼ା ଭକ୍ତିର୍ଜାତେତ୍ୟାହ—ଇଥମିତି । ହରୈର୍ଯ୍ୟଃ ।
ଅନୁସବଂ ତ୍ରିକାଳମ୍ ॥

୩୦ । ତତ୍ତ୍ଵେବମିତି—ତସ୍ତ ଜ୍ଞାତ-ଶୁଦ୍ଧହ୍ରସ୍ପଦାର୍ଥସ୍ତ ଦୃଢ଼ଭକ୍ତିମତୋ ମେ
ପ୍ରଶ୍ରିତସ୍ତ ବିନୀତସ୍ତ ॥

୩୧ । ଶୁଦ୍ଧତମମିତି—ସାଧନଭୂତଧର୍ମତତ୍ତ୍ଵଜ୍ଞାନଂ ଶୁଦ୍ଧମ୍, ତଂସାଧ୍ୟଂ
ବିବିକ୍ତାସ୍ତଜ୍ଞାନଂ ଶୁଦ୍ଧତରମ୍, ତଂ-ପ୍ରାପ୍ୟେଶ୍ଵରଜ୍ଞାନଂ ଶୁଦ୍ଧତମମ୍ । ଭଗବତୋଦିତଂ
ଭାଗବତଂ ଶାସ୍ତ୍ରମ୍, ଅହବୋଚ୍ଚନ୍ ଉପଦିଷ୍ଠବସ୍ତୁଃ ॥

୩୨ । ତଦେବ ଜ୍ଞାନଂ ପୂର୍ବୋକ୍ତହ୍ରସ୍ପଦାର୍ଥ-ଜ୍ଞାନାନ୍ଧିବେକେନ ଦର୍ଶୟତି—
ସୈନୈବେତି । ଅବିଦଂ ଜ୍ଞାତବାନହମ୍ ॥

୩୩ । ତଂସାଧନଧର୍ମରହସ୍ତଂ ସ୍ଫୁଚିତମିତ୍ୟାହ—ଏତଦିତି । ତାପତ୍ରୟସ୍ତ
ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକାଦେଶ୍ଚିକିଂସିତଂ ଭେଷଜଂ ତନ୍ନିବର୍ତ୍ତକଂ ସଦ୍ବିଶୋଧକମିତି ଯାବଂ ।

কিং তৎ ? ভগবতি ভাবিতং সমর্পিতং যৎ কৰ্ম তৎ । কথন্তু তে ভগবতি ?
ঈশ্বরে সৰ্ব্বনিয়ন্তরি, এবমপি চ ব্রহ্মণি অপ্ৰচ্যুতপূৰ্ণৰূপে ॥

৩৩—৩৪ । ননু সংসারহেতোঃ কৰ্মণঃ কথং তাপত্রয়নিবৰ্ত্তকত্বম্ ?
সামগ্ৰীভেদেন ঘটত ইতি সন্দৃষ্টান্তমাহ দ্বাভ্যাম্ । যচ্চাময়ো রোগো যেন
ঘৃতাদিনা জায়তে, তদেব কেবলমাময়কারণভূতং দ্রব্যং তমাময়ং ন
পুন্যতি, ন নিবৰ্ত্তয়তীত্যর্থঃ ; কিন্তু চিকিৎসিতং দ্রব্যান্তরৈর্ভাবিতং সং
পুনাত্যেব যথা ; (৩৪) তথা আত্মবিনাশায় কৰ্মনিবৃত্তয়ে কল্পন্তে সমর্থী
ভবন্তি, পরে ঈশ্বরে কল্লিতা অর্পিতাঃ সন্তুঃ । অত্র চ প্রথমং মহৎসেবা,
ততস্তৎকৃপাতস্তদ্ব্যশ্রদ্ধা, ততো ভগবৎকথাশ্রবণম্, ততো ভগবতি
রতিঃ, তয়া চ দেহদ্বয়বিবেকাত্মজ্ঞানম্, ততো দৃঢ়া ভক্তিঃ, ততো
ভগবত্তত্ত্বজ্ঞানম্, ততস্তৎকৃপয়া সৰ্ব্বজ্ঞত্বাদিভগবদগুণাবির্ভাব ইতি ক্রমো
দর্শিতঃ ॥

৩৫ । ননু চ জ্ঞানেনাজ্ঞানপ্রাপ্তকৰ্মনাশঃ, তচ্চ জ্ঞানং ভক্তিয়োগাদ-
ভবতি ; কথং কৰ্মণা কৰ্মনাশঃ শ্রুতং ? তত্রাহ—যদত্রেতি ॥

৩৬ । ভগবদর্পণেন ক্রিয়মাণং কৰ্ম ভক্তিয়োগং জনয়তীতি সদাচারেণ
দর্শয়তি—কুর্বাণা ইতি । যত্র যদা ভগবতঃ শিক্ষয়া কৰ্ম্মাণি কুর্বাণা
ভবন্তি, তদা শ্রীকৃষ্ণস্ত গুণনামানি গুণন্তি অনুস্মরন্তি চ কৃষ্ণমিত্যর্থঃ ।
ইয়ং হি ভগবচ্ছিক্ষা—‘যৎ কৰোষি যদাশাসি যজ্জুহোষি দদাসি যৎ ।
যৎ তপস্তসি কোন্তেয় ! তৎ কুরুষ মদর্পণম্ ॥’ ইতি ॥

৩৭—৩৮ । কীর্তনস্মরণরূপ-ভক্তিহেতুত্বমুক্তম্, জ্ঞানহেতুত্বমাহ—নম
ইতি দ্বাভ্যাম্ । নমো ধীমহি, মনসা নমনং কুর্বামহি ॥ (৩৮) অমূর্তিকং
মন্ত্রোক্তব্যতিরিক্তমূর্তিশূন্যং, যজতে পূজয়তি, স পুমান্ সমাগদর্শনো
ভবতি ॥

৩৯। এবঞ্চ কৃতবতি ময়ি হরিঃ স্বসদৃশং জ্ঞানাদিকং দত্তবানিত্যাহ—ইমং স্বনিগমং স্বোপদেশং মদনুষ্ঠিতং ময়ানুষ্ঠিতমবেত্য জ্ঞাত্বা। ভাবঞ্চ প্রীতিঞ্চ ॥

৪০। অতত্বমপ্যেবং কুর্বিত্যাহ—ত্বমিতি। অদভ্রমনল্লং শ্রুতং যন্ত হে অদভ্রশ্রুত! বিভোবিশ্রুতং যশঃ প্রখ্যাহি কথয়। যেন বিশ্রুতেন বুদ্বেন বিদাং বিদুষাং বুভুৎসিতং বোদ্ধুমিচ্ছা সমাপ্যতে তৎ; যতো হুঃখৈঃ পীড়িতান্যনাং সংক্লেশশাস্তিঃ প্রকারান্তরেণ ন মত্তন্তে ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং প্রথমস্কন্ধে পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ

ব্যাসস্ত প্রত্যয়ার্থঞ্চ যষ্ঠে প্রাগ্জন্মাসম্ভবম্।

স্বভাগ্যং নারদঃ প্রাহ কৃষ্ণসঙ্কীৰ্ত্তনোদ্ভবম্ ॥ (১)

২—৪। স্বয়মপি তথা চিকীৰ্ষুর্গুরুপদেশানন্তরং ভাবি তচ্চারিতং পৃচ্ছতি—ভিক্ষুভিরিতি ত্রিভিঃ। বিপ্রবসিতে দূরদেশ-গমনে কৃতে সতি। বিজ্ঞানশ্রাদেষ্টৃভিরূপদেশকর্তৃভিঃ ॥ (৩) হে স্বায়ম্ভুব! তে ত্বয়া পরং বয় উত্তরমাযুঃ কথং বৰ্ত্তিতং নীতম্? ইদমিতি দাসীপুত্রভূতং কলেবরং কথমুদশ্রাক্ষীঃ উৎসৃষ্টবানসি? (৪) এষ কল্লাস্তলক্ষণঃ কালঃ তে স্মৃতিং কথং ন ব্যবধাৎ, ন খণ্ডিতবান্? অড়াগমাভাবস্বার্থঃ। হি যত এষ কালঃ সৰ্ব্বশ্চ নিরাকৃতিঃ অপলাপো যস্মাৎ সঃ ॥

৫। অকারষণং কৃতবানহম্; রেফ-ষকারয়োর্বিশ্লেষশ্চন্দোহনুরোধেন ॥

৬—৮। তত্র ভাবৎ কঞ্চিং কালং তত্রৈব মাতৃস্নেহেন যন্ত্রিতো ভ্রুবসমিত্যাহ—একেতি ত্রিভিঃ। এক এবাহমাত্মজো যন্তাঃ সা।

যোষিদিতি মূঢ়েতি চ স্নেহানুবন্ধে হেতুঃ ॥ (৭) কিঙ্করীত্যস্তার্থং
প্রপঞ্চয়তি—সেতি । অস্বতন্ত্রা সা, অতো ন কল্পা, ন সমর্থাসীৎ ।
দারুময়ী যোষেত্যতিপারবশ্চে দৃষ্টান্তঃ ॥ (৮) তদেবং সা স্নেহং চক্রে,
অহঞ্চ দিগাদিঘনভিজ্ঞঃ, অতন্তুত্বৈব গ্রবসমিত্যাহ—অহঞ্চ তস্মিন্ ব্রহ্মকুলে
তস্তা মাতুঃ স্নেহানুবন্ধস্তাপেক্ষয়া, কদা বিরমেদिति প্রতীক্ষয়েত্যর্থঃ,
উষিবান্ বাসং কৃতবান্ । পঞ্চহায়নঃ পঞ্চবর্ষঃ ॥

৯ । গেহান্নির্গতাং গাং হৃহস্তীম্, হেতৌ শত-প্রত্যয়ঃ ; দোধুং
নির্গতামিত্যর্থঃ । পদা পাদেনাস্পৃষ্টঃ জ্বদাক্রান্তঃ । অদশং অখাদং ॥

১০ । তৎ মাতুর্মরণং, ভক্তানাং শং কল্যাণমভীপ্সত জ্ঞানশ্রানুগ্রহং
মণ্ডমানঃ প্রাতিষ্ঠং প্রস্থিতোহস্মি ॥

১১—১৪ । স্ফীতান্ জনপদাদীনতিষাতঃ অতিক্রম্য যাতঃ সন্ মহদ-
বিপিনমদ্রাক্ষমিতি চতুর্থেনান্বয়ঃ । জনপদাদিষু নানাগুণদোষযুক্তেষু সমদৃষ্টিঃ
সন্ গতৌহমিতি তাৎপর্যার্থঃ । স্ফীতান্ সমৃদ্ধান্, জনপদান্ দেশান্ । তত্র
তস্তাং দিশি ; পুরগ্রামব্রজাকরান্—তত্র পুরাণি রাজধান্যঃ, গ্রামা ভূগু-
প্রোক্তাঃ—‘বিপ্রাশ্চ বিপ্রভৃত্যাশ্চ যত্র চৈব বসন্তি তে । স তু গ্রাম ইতি
প্রোক্তঃ শূদ্রাণাং বাস এব চ ॥’ ইতি ; ব্রজা গোকুলানি, আকরা রত্নাদ্যাং-
পত্তিস্থানানি, তান্ । খেটাঃ কর্ষকগ্রামাঃ, খর্ষটী গিরিতটগ্রামাঃ, ভূগুপ্রোক্তা
বা,—‘একতো যত্র তু গ্রামো নগরঞ্চৈকতঃ স্থিতম্ । মিশ্রস্ত খর্ষটং নাম
নদীগিরিসমাপ্রয়ম্ ॥’ ইতি । বাট্যঃ পূগপুষ্পাদীনাং বাটিকাস্তাঃ ; বনানি
স্বতঃসিদ্ধবৃক্ষাণাং সমূহাঃ ; উপবনানি রোপিত-বৃক্ষাণাং সমূহাঃ, তানি চ ॥
(১২-১৪) চিত্রৈর্ধাতুভিঃ স্তবর্ণ-রজতাগ্নৈর্বিচিত্রানদ্রাশ্চ ; ইভৈর্ভগ্না
ভুজাঃ শাখা যেষাং তে দ্রুমা যেষু তান্ ; শিবানি ভদ্রাণি জলানি যেষাং
তান্ । নলিনীঃ সরসীঃ ; চিত্রাঃ স্বনাঃ যেষাং তৈঃ পত্ররথৈঃ পক্ষিভিঃ
তন্মাদপ্রবুদ্ধৈরিতস্ততো বিভ্রমদ্ভির্ভ্রমরৈঃ শ্রীঃ শোভা যাসাং তা নলিনীঃ,

অতিষাভঃ অতিক্রম্য গতঃ সন্, মহদ্বিপিনং বনমদ্রাক্ষম্ । কীদৃশম্ ? নলবেণু-
শরস্তুম্বেঃ কুশৈঃ কীচকৈশ্চ গহ্বরং দুর্গমম্ । তত্র বেণু-জাতয় এব
বিপুলান্তরালগর্ভা নীরজাঃ কীচকাঃ ; বেণবো নিশ্চিদ্রাঃ । ঘোরং দুঃসহং
প্রতিভয়াকারং ভয়ঙ্কররূপম্, ব্যালাদীনামজিরং ক্রীড়াস্থানম্ ॥

১৫ । পরিশ্রান্তানীন্দ্রিয়াণি আত্মা দেহশ্চ যন্ত । তৃষা পরীতো
ব্যাপ্তঃ । উপস্পৃষ্ট আচাস্তঃ ॥

১৬ । পিপ্ললোপস্থে অশ্বখমূলে, আশ্রিত উপবিষ্টঃ, আত্মনা বুদ্ধ্যা
আত্মস্থং হৃদিস্থম্, আত্মানং পরমাত্মানম্ ॥

১৭ । ভাবেন ভক্ত্যা নির্জিতং বশীকৃতং যচেতন্তেন ঔৎকণ্ঠ্যনাশ-
কলাযুক্তে অক্ষিণী যন্ত ॥

১৮ । প্রেমগোহতিভরেণ নির্ভিন্নপুলকানি অঙ্গানি যন্ত । আনন্দানাং
সংপ্লবে মহাপ্লবে পরমানন্দে । উভয়ম্—আত্মানং পরঞ্চ ॥

১৯ । মনসঃ কাস্তমভীষ্টম্ । শুচা শোকস্তামপহন্তীতি তথা তৎ ।
উত্তম্বে ব্যুখিতবানস্মি ॥

২০ । হৃদি মনঃ প্রগিধায় স্থিরীকৃত্য । অবিতৃপ্তোহহমাতুর ইব
অভবমিতি শেষঃ ॥

২১ । গিরামগোচরঃ সন্ বচনস্তা^১বিষয়ীভূত ঈশ্বরঃ ॥

২২ । হন্তেতি সালুকম্প-সম্বোধনম্ । মা ইতি মাং দ্রষ্টুং মার্বতি
নার্বতি ; যতোহবিপকা অদগ্ধাঃ কষায়া মলাঃ কামাদয়ো যেষাম্, তেষাং
কুযোগিনামনিষ্পন্নযোগানাম্ ॥

২৩ । কুতস্তর্হি দৃষ্টোহসি ? তত্রাহ—সকুৎ দর্শিতং ময়েতি যৎ, এতৎ
কামায় ময়ি অনুরাগায় । ত্বৎকামেন কিম্ ? ইত্যত আহ—মৎকামঃ
পুমান্ । হৃচ্ছয়ান্ কামান্ ॥

২৪। অদৌর্ঘ্যাপি সতাং সেবয়া । অবগুং নিন্দ্যমিমং লোকং দেহম্ । মজ্জনতাং মৎপার্ষদতাং গন্তাসি ॥

২৫। প্রজানাং সর্গে সৃষ্টৌ, নিরোধে সংহারেহপি, প্রজাসর্গস্ত নিরোধ ইতি বা ॥

২৬। তৎ প্রসিদ্ধং মহদুত্তম্ ; ‘তস্ত মহতো ভূতস্ত নিখসিতমেতদ-
যদুৎপদঃ’ ইত্যাদিশ্রুতেঃ । কীদৃক্ ? ঈশ্বরং সর্বনিয়ন্তৃ চ নভসি লিঙ্গং
মূর্ত্তিযশ্চ তন্নভোলিঙ্গম্ । সন্নিহিতমপি ন লিঙ্গ্যত ইত্যলিঙ্গম্ । তস্মৈ
অদৃষ্টায় অবনামং প্রণামং বিদধে কৃতবানহম্ । তেনানুকম্পিতঃ
অনুগৃহীতঃ সন্ ॥

২৭। অনন্তস্ত নামানি পঠন্নবরতং গৃণন্, হতত্রপস্ত্যক্তলজ্জঃ সন্
বিমৎসরো জাতোহস্মীতি শেষঃ ॥

২৮। কালে স্বাবসরে কালো মৃত্যুঃ প্রাত্তরভূৎ আবির্ভূতব । অকস্মাৎ
প্রাত্তরভাবে দৃষ্টান্তঃ—তড়িদ্ধিত্যদিবেতি, সৌদামনীতি বিশেষণং স্ফুটত্বপ্রদর্শ-
নার্থম্ । সুদামা মালা, তত্র ভবা সৌদামনী মালাকারেত্যর্থঃ ; যদ্বা,
সুদামা নাম কশ্চিৎ স্ফটিকপর্কতঃ, ‘তেনৈকদিক্’ ইতি-সূত্রেণ অণ্,
স্ফটিকময়পর্কতপ্রান্তভাগভবা হি বিদ্যদতিস্ফুটা ভবতি, তদ্বদিত্যর্থঃ ;
যদ্বা, তড়িদিত্যস্তিক ইত্যর্থঃ, ‘তড়িদিস্তিকবজ্রয়োঃ’ ইতি নৈরুক্তস্মরণাৎ ॥

২৯। প্রযুজ্যমানে ইত্যশ্রায়মর্থঃ—‘হিত্বাবগুমিমং লোকং গন্তা
মজ্জনতামসি’ ইতি যা ভাগবতী ভগবৎপার্ষদরূপা শুদ্ধা সঙ্কময়ী তনুঃ, তাং
প্রতিশ্রুতাং তনুং প্রতি ভগবতা ময়ি প্রযুজ্যমানে নীয়মানে আরক্ণং যৎ
কৰ্ম্ম, তন্নির্বাণং সমাপ্তং যশ্চ, আরক্ককৰ্ম্মণো নির্বাণমেব নির্বাণং যন্তেতি
বা । স পঞ্চভূতাত্মকো দেহো গ্রপতৎ । অনেন পার্ষদতনু নামকৰ্ম্মারক্কত্বং
নিত্যত্বং শুদ্ধত্বঞ্চ সূচিতং ভবতি ॥

৩০। ইদং ত্রৈলোক্যমাদায় উপসংহৃত্য উদয়ত একাৰ্ণবস্ত্রাস্তসি
শয়ানে শ্রীনারায়ণে। শিশয়িবোঃ শয়নং কর্তু মিচ্ছোবিভোব্রজ্ঞগঃ অন্তর্মধ্যম
অনুপ্রাণং নিশ্বাসেন সহ বিবিশে প্রবিষ্টোহহম্; 'ততোহবতীৰ্য্য বিস্বাত্মা
দেহমাবিশ্চ চক্রিণঃ। অবাপ বৈষ্ণবীং নিদ্রামেকীভূয়াথ বিস্মুনা ॥'
ইতি কূৰ্ম্মোক্তেঃ। স্বায়নেহস্তসীতি পাঠে স্বায়নে স্বস্তাশ্রয়ে অন্তসি
শিশয়িবোব্রজ্ঞগ ইতি শ্রীনারায়ণেনাভেদবিবক্ষয়োক্তমিতি অবগন্তব্যম্ ॥

৩১। প্রাণেভ্য ইন্দ্রিয়েভ্যঃ। অহং মরীচিমিশ্রাস্তনুখা ঋষয়শ্চ
জজ্ঞিরে ॥

৩২। যে কৰ্ম্মিণস্তে বহির্ন যান্তি, যে তপ-আদিভিব্রজ্ঞলোকং গতাস্তে
অন্তর্ন যান্তি, অহস্ত মহাবিশেষরনুগ্রহাৎ অখণ্ডিতব্রজ্ঞচর্য্যব্রতঃ সন্নন্তর্নহি
পর্য্যমি পর্য্যটামি। কচিদপি অবিঘাতা অপ্রতিহতা গতির্যশ্চ সঃ ॥

৩৩—৩৬। কিমিতি পর্য্যটসি? ঈশ্বরাজ্ঞয়া লোকমঙ্গলার্থমিত্যাহ—
চতুর্ভিঃ। দেবেন ঈশ্বরেণ দত্তাম্। স্বরাঃ নিষাদর্ষভ-গান্ধার-ষড়্জ-মধ্যম-
ধৈবতাঃ পঞ্চমশ্চ ইতি সপ্ত। ত এব ব্রজ্ঞ ব্রজ্ঞাভিব্যঞ্জকত্বাৎ তেন
বিশ্রুতিতাম্, স্বতঃসিদ্ধসপ্তস্বরামিত্যর্থঃ। মুর্ছয়িত্বা মুর্ছনালাপবতীং কৃত্বা ॥
(৩৪) স্বপ্রয়োজনমাহ—প্রগায়ত ইতি ॥ (৩৫) পরপ্রয়োজনমাহ—
এতদ্ধীতি। মাত্রা বিষয়াস্তেষাং স্পর্শা ভোগাস্তেষামিচ্ছয়া, আতুরাণি
চিত্তানি যেষাং তেষাং হরিচর্য্যানুবর্ণনং যৎ, এতদেব ভবসিক্কোঃ প্লবঃ
পোতঃ, ন কেবলং শ্রুতিপ্রামাণ্যেন, কিন্তু অব্যব্যতিরেকাভ্যাং দৃষ্ট
এবেত্যর্থঃ ॥ (৩৬) এতদেবেত্যুক্তমবধারণমনুভবেন দ্রুতয়তি—যমাদিভি-
স্তথা ন শাম্যতি, যদ্বৎ যথা মুকুন্দসেবয়া অন্ধা সাক্ষাৎ আত্মা মনঃ
শাম্যতি। কথঞ্চিন্মুকুন্দসেবামাত্রেন শাম্যতি, কিং পুনস্তদুপগবর্ণনেনেতি
ভাবঃ ॥

৩৭। ভবতো মনঃপরিতোষকারণঞ্চ ব্যাখ্যাতম্ ॥

৩৮। আমন্ত্র্য অনুজ্ঞাপ্য^১ যাদৃচ্ছিকঃ স্বপ্রয়োজনসঙ্কল্পশূন্যঃ ॥

৩৯। হরিকথাগায়কভাগ্যং শ্লাঘতে—অহো ইতি। মাণ্ডলং হৃদয়ান্।
তন্ত্র্য বীণয়া ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং প্রথমস্কন্ধে ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

সপ্তমোহধ্যায়ঃ

অথ ভাগবতশ্রোতুর্জন্ম বক্তুং পরীক্ষিতঃ।

সুপ্তবালবধাদ্ দ্রোণেদ গুঃ সপ্তম উচ্যতে ॥ (১)

১। তস্ম নারদস্ম অভিপ্রেতং শ্রুতবান্ সন্ ॥

২। ব্রহ্মনত্যাং ব্রহ্মদৈবত্যায়াং ব্রাহ্মণৈরন্বিতায়াং বা সত্রং কশ্ম
বর্কয়তীতি তথা ॥

৩। বদরীণাং ষণ্ডেন সমূহেন মণ্ডিতে, মনঃ প্রণিদধ্যেঁ স্থিরীচকার,
‘সমাধিনানুস্মর তদ্বিচেষ্টিতম্’ ইতি নারদোপদিষ্টং ধ্যানং কৃতবানিত্যর্থঃ ॥

৪। প্রণিহিতে নিশ্চলে ; অত্র হেতুঃ—ভক্তিব্যোগেন অমলে ; পূর্বং
প্রথমং পুরুষমীশ্বরমপশ্রুৎ। পূর্ণমিতি বা পাঠঃ। তদপাশ্রয়া^২মীশ্বরশ্রয়াং
তদধীনাং মায়াঞ্চাপশ্রুৎ ॥

৫। ঈশমায়াকৃতঞ্চ জীবানাং সংস্রুতিমপশ্রুদিত্যাহ—যয়া মায়ায়া
সন্মোহিতঃ স্বরূপাবরণেন বিক্লিপ্তঃ পরোহপি গুণত্রয়াভ্যতিরিক্তোহপি
তৎকৃতং ত্রিগুণত্বাভিমানকৃতমনর্থং কর্তৃত্বাদিকঞ্চ প্রাপ্নোতি ॥

৬। অনর্থমুপশময়তি যোহধোক্কে জে সাক্ষাদ্ভক্তিব্যোগঃ, তঞ্চাপশ্রুৎ।
এতৎ সর্বং স্বয়ং দৃষ্ট্বা এবমজানতো লোকস্থার্থে সাত্ত্বতসংহিতাং

শ্রীভাগবতাখ্যাং চক্রে । তদনেন শ্লোকত্রয়েণ শ্রীভাগবতার্থঃ সংক্ষেপেণ
প্রদর্শিতঃ । এতদুক্তং ভবতি—বিদ্যাশক্ত্যা মায়া নিত্যবিভূত-
পরমানন্দস্বরূপঃ সর্বজ্ঞঃ সর্বশক্তিরীশ্বরঃ, তন্মায়া সন্মোহিতস্তিরোভূত-
স্বরূপস্তদ্বিপরীতধর্মা জীবঃ, তস্ত চেশ্বরস্ত ভক্ত্যা লব্ধজ্ঞানেন মোক্ষ ইতি ।
তদুক্তং শ্রীবিষ্ণুস্বামিনা—‘হ্লাদিহা সংবিদাশ্লিষ্টঃ সচ্চিদানন্দ ঈশ্বরঃ ।
স্বাবিভাসংবৃত্তো জীবঃ সংক্লেশনিকরাকরঃ ॥’ ; তথা—‘স ঈশো যদ্বশে
মায়া স জীবো যস্তয়াদিতঃ । স্বাবিভূতপরানন্দঃ, স্বাবিভূতসুহৃৎখভূঃ ॥
স্বাদৃগুথবিপর্যাস-ভবভেদজভীশুচঃ । যন্মায়া জুষ্মানস্তে তমিমং নৃহরিং
নুমঃ ॥’ ইত্যাদি ॥

৭ । সংহিতায়া অনর্থোপশমকত্বং দর্শয়তি—যস্তাং বৈ শ্রয়মাণায়ামেব,
কিং পুনঃ শ্রুতায়ামিত্যর্থঃ ॥

৮ । অনুক্রম্য—শোধয়িত্বা ॥

৯ । কস্ত বা হেতোঃ ; বৃহতীং বিততাম্ ॥

১০ । নিগ্রহা গ্রহেভ্যো নির্গতাঃ ; তদুক্তং গীতাসু—‘যদা তে
মোহকলিলং বুদ্ধিব্যাতিরিয়তি । তদা গন্তাসি নির্বেদং শ্রোতব্যস্ত
শ্রুতস্ত চ ॥’ ইতি ; যদা, গ্রহিরেব গ্রহিঃ নিবৃত্তঃ ক্রোধাহঙ্কাররূপো
গ্রহির্যেবাং তে নিবৃত্তহৃদয়গ্রহস্য ইত্যর্থঃ^১ । ননু মুক্তানাং কিং ভক্ত্যেতি
সর্বাক্ষেপপরিহারার্থমাহ—‘ইতস্তুতগুণো হরিঃ’ ইতি ॥

১১ । ননু ভক্তিং কুর্বন্ত নাম, এতচ্ছাস্ত্রাভ্যাসে শুকস্ত কিং কারণ-
মিত্যত আহ—হরেরিতি । অধ্যগাদধীতবান্ । বিষ্ণুজনাঃ প্রিয়া যন্তেতি ।
ব্যাখ্যানাদি-প্রসঙ্গেন তৎসঙ্গতিকাম ইতি ভাবঃ । এতেন ‘তস্ত পুত্রো
মহাযোগী’ ইত্যাদিনা শুকস্ত ব্যাখ্যানে প্রবৃতিঃ কথমিতি যৎ পৃষ্টং,
তস্ত্রোত্তরমুক্তম্ ॥

१२ । यदद्यत् पृष्ठं परीक्षितः प्रायोपवेशेन श्रवणं कथमिति, तस्य जन्म महाश्रयम्' इत्यादिना तस्योत्तरं वक्तुमाह—परीक्षित इति । विलापनं मुक्तिं मृत्युं वा ; संस्थां महाप्रस्थानम् ; श्रीकृष्णकथानामुदयो यथा भवति तथा ॥

१३—१५ । तत्र परीक्षितो जन्म निरूपयिष्यन्नादौ तावदगर्भस्य एवाश्रयाम्नां ब्रह्माज्ञां श्रीकृष्णेन परिरक्षित इति वक्तुं कथां प्रस्तौति—यदेत्यादिना । यदा द्रोणिरश्वत्थामा कृष्णसुतानां द्रोपदीपुत्राणां शिरांस्युपाहरत्, तदा तस्मात् अरुदत्, तां सांस्वयन् किरीटमाली अर्जुन आहति तृतीयेनावयः । किमिति बालानां शिरांसि उपाहृतवान्^१ इत्यपेक्षायामाह—मृधे युद्धे, यद्यपि पाण्डवा अपि कौरवा एव, तथापि सृज्यवंशजो धृष्टद्युम्नः पाण्डवानां सेनापतिरिति सृज्यानामित्युक्तम् । वीरगतिं स्वर्गम् ; अथो अनन्तरम्, वृकोदरेण आविष्कायाः क्षिप्रया गदाया अभिमर्षेण घातेन भग्नवृद्धदण्डो यस्तु तथाभूते धृतराष्ट्रपुत्रे हर्षोधने सति ॥ (१४) भर्तुर्हर्षोधनस्तु ; स्येति वितर्के । इत्येवंप्रियं श्रादिति पश्चन् । तस्तु विप्रियमेवेति वाक्यान्तरम् । विप्रियत्वे हेतुः—जुगुप्सितमिति ॥ (१५) घोरं दुःसहं यथा भवति । वास्पस्तु कलाभिर्विन्दुभिः, आकुले व्याप्ते अक्षिणी यस्याः सा । तथा किरीटश्ले-कत्वेऽपि तस्याग्राणां बाहल्यात् किरीटमालीत्युक्तम् ॥

१७ । शुचः शोकाश्रुणि प्रमृजामि परिमार्ज्जयामि । यं यदा, ब्रह्म-ब्रह्मोर्ब्राह्मणधमस्तु आततायिन इति ; 'अग्नौ गिरदशैव शस्त्रपाणि-धर्नापहः । क्षेत्रदारहरशैव^२ षडेते आततायिनः ॥' इति-स्मरणात् । तत्र तु आततायी शस्त्रपाणिः, तेन च पुत्रहन्तृत्वं लक्ष्यते । गांधीवाद-

ধনুষো মুক্তৈর্বিংশিথৈর্বাণৈরুপাহরে ত্বংসমীপমানয়ামি । যচ্ছির আক্রম্য
আসনং বিধায় দধ্বপুত্রা সতী ॥

১৭। বল্লবো রম্যা বিচিত্রা জল্লা ভাষণানি, তৈঃ ; স অর্জুনঃ ;
অচ্যুত এব মিত্রঃ সূতশ্চ সারথিশ্চ যশ্চ, দংশিতো বদ্ধকবচঃ, উগ্রঃ
ধনুশ্চাপো যশ্চ, কপির্হনুমান্ ধ্বজে যশ্চ । গুরোঃ পুত্রং রথেন অঘাদ্রবৎ
অবধাবৎ ॥

১৮। আপতন্তুমাধাবন্তম্ ; স দ্রোণিঃ, কুমারহা বালঘাতী, উদ্বিগ্নমনাঃ
কম্পিতহৃদয়ঃ, প্রাণপরীপ্সুঃ প্রাণান্ লব্ধুমিচ্ছুঃ, ন তু কীর্ত্তিম্ । যাবদগমং
যাবদগন্তং শক্যং, তাবতুর্ক্ষ্যাং পরাদ্রবৎ পলায়ত । কো ব্রহ্মা মৃগো ভূত্বা
সূতাং জভিতুমুত্তমঃ সন্ রুদ্রশ্চ ভয়াদ্ যথা পলায়তে স্ম । অর্ক ইতি
পাঠে বামনপুরাণকথা সূচিতা । তথাহি বিদ্যাম্বালী নাম কশ্চিদ্ভ্রাক্সো
মাহেশ্বরঃ, তস্মৈ রুদ্রেণ সৌবর্ণং বিমানং দত্তম্ । ততোহসাবর্কশ্চ পৃষ্ঠতো
ভ্রমন্ বিমানদীপ্ত্যা রাত্রিং বিলোপিতবান্ । ততোহর্কেণ নিজতেজসা
দ্রাবয়িত্বা তদ্বিমানং পাতিতম্ । তচ্ছত্ৰা কুপিতে রুদ্রে ভয়াদর্কঃ
পরাদ্রবৎ । ততো রুদ্রশ্চ ক্রুরয়া দৃষ্ট্যা দন্দহমানঃ পতন্ বারাগস্তাং পতিতো
লোলার্কনাম্না বিখ্যাতো জাত ইতি ॥

১৯। অশরণং রক্ষকরহিতম্ । ননু পলায়নমেব রক্ষকমস্তি ? ন,
তস্তাপি কুণ্ঠিতত্বাদিত্যাহ—শ্রাস্তা বাজিনো যশ্চ তম্ ; ব্রহ্মশিরোহস্তঃ
ব্রহ্মান্তম্ । দ্বিজাশ্রয় ইতি, অদীর্ঘদর্শিতামাহ ॥

২০। তদ্ ব্রহ্মান্তম্, সমাহিতঃ কৃতধ্যানঃ ; উপসংহারমজানতোহপি
সন্ধানে হেতুঃ—প্রাণকচ্ছ ইতি ॥

২১। ততোহস্তাং সর্বতোদিশং প্রাহুষ্কৃতং প্রকটীকৃতং তেজঃ
অভিপ্রেক্ষ্য, ততঃ প্রাণাপদঞ্চাভিপ্রেক্ষ্য ॥

২২—২৫। প্রস্তুতং বিজ্ঞাপয়িতুং প্রথমং স্তোতি—কৃষ্ণ কৃষ্ণেতি চতুর্ভিঃ। সংসৃতেহেতোদহমানানাং তস্তা অপবর্গঃ অপবর্জয়িতা নাশক ইত্যর্থঃ ॥ (২৩) যতস্বমীশ্বরঃ সাক্ষাৎ। কুতঃ? যতঃ প্রকৃতেঃ পরঃ পুরুষঃ। তৎ কুতঃ? যত আত্মঃ কারণম্। কারণত্বেহ্যবিকারিতামাহ—মায়াং বাদস্তাভিভূয় কৈবল্যস্বরূপে আত্মন্তেব স্থিত ইতি ॥ (২৪) ত্রিবর্গ-দাতাপি ত্বমেব ইত্যাহ—স ইতি। যত্বং মায়ামভিভূয় স্থিতঃ, স এব মায়াভিভূতস্ত জনস্ত ধর্মাদিফলমুপাসিতঃ সন্ বিধৎসে। বীর্যেণ প্রভাবেণ ॥ (২৫) তথা চানেনাবতারেণ তব সাধুপক্ষপাতো লক্ষ্যতে ইত্যাহ—তথেতি। কিং ভূভারহরণং মদিচ্ছামাত্রেণ ন ভবতি? তত্রাহ—স্বানাং জ্ঞাতীনাং অনুধ্যানায় চ, তথা অনন্তভাবানামেকান্তভক্তানাঞ্চ ॥

২৬। এবং স্তত্বা প্রস্তুতং বিজ্ঞাপয়তি—কিমিতি, কিং কিমান্বকমিদং কুতো বা আয়াতীতি; স্বিং বিতর্কে ॥

২৭। ইদং দ্রোণপুত্রস্ত ব্রাহ্মমন্ত্রম্। তেন চ প্রাণবাধে প্রাপ্তে প্রদর্শিতং কেবলং, ন তু তৎপ্রয়োগকুশল ইত্যর্থঃ; যতোহসাবুপসংহারং ন বেদ, ন জানাতি, এতচ্চ ত্বং বেথ জানাসি ॥

২৮। প্রত্যবকর্শনং কৃশত্বকরং নিবর্তকমিত্যর্থঃ। অতস্তদস্ততেজঃ উন্নদ্ধমুৎকটং ব্রহ্মাস্ততেজসৈব জহি যাতিয়। ত্বৎপ্রযুক্তধাত্বং তদুপ-সংস্থত্য স্বয়মুপশাম্যেদ্যতস্বমস্তজ্জোহসি ॥

২৯। পরে শত্রবঃ, ত এব বীরাস্তান্ হন্তীতি তথাবিধঃ, ফাল্গুনোহর্জুনঃ অপঃ স্পৃষ্ট্বা আচম্য তং শ্রীকৃষ্ণং পরিক্রম্য প্রদক্ষিণীকৃত্য, ব্রাহ্মায় ব্রহ্মাস্ত্রং নিবর্তয়িতুম্ ॥

৩০। ততশ্চ উভয়োব্রহ্মাস্ত্রয়োস্তেজসী শরৈঃ সংবৃতে সংবেষ্টিতে পরস্পরং মিলিত্বা ববৃধাতে অবর্দ্ধিতাম্। কিং কৃত্বা? রোদসী ছাবা-

পৃথিব্যৌ খমন্তরীক্ষঞ্চ আবৃত্য, যথা প্রলয়ে সঙ্কর্ষণমুখাগ্নিরূপরিস্থিতোহর্কশ্চ
সংহত্য বর্ধেতে তদ্বৎ ॥

৩১। তয়োদ্রৌণিফাক্তনয়োঃ ; তেন দহমানাঃ সাংবর্তকং প্রলয়াগ্নি-
মমংসত মেনিরে ॥

৩২। লোকানাং ব্যতিকরং ব্যত্যয়ং নাশমিত্যর্থঃ । বাসুদেবস্ত
মতঞ্চালক্ষ্য ব্রহ্মাস্তদ্বয়মুপসংহতবান্ ॥

৩৩। গৌতমবংশাজ্জাতা গৌতমী কুপী তস্তাঃ সূতম্, অমর্ষেণ
কোপেন তাস্মৈ অক্ষিণী যস্ত সঃ । নিষ্কপত্তে দৃষ্টান্তঃ—পশুং যথেন্তি, তস্ত
বন্ধনং ধর্ম ইত্যত্র বা দৃষ্টান্তঃ, যথা যাজ্ঞিকঃ পশুমিতি, রশনয়া
রজ্জা ॥

৩৪—৩৯। শোকরোষাদিযুক্তস্তাপ্যর্জুনস্ত ধর্মনিষ্ঠাখ্যাপনায় শ্রীকৃষ্ণ-
বাক্যং, তদাহ ষড়্ভিঃ । শিবিরায় রাজনিবেশায় নিনীষন্তং নেতুমিচ্ছন্তম্,
প্রকুপিত ইবেতি ॥ (৩৫) অনাগসঃ নিরপরাধান্ ॥ (৩৬) রিপোরপি
সুপ্তস্ত বালস্ত চ বধো ন ধর্ম ইত্যত্রার্থেদর্শয়তি—মত্তমিত্যাदिনা ; মত্তং
মত্তাদিনা, প্রমত্তমনবহিতম্, উন্মত্তং গ্রহবাতাদিনা, জড়ম্ অমুত্তমম্, প্রপন্নং
শরণাগতম্, বিরথং ভগ্নরথম্ ॥ (৩৭) তদ্বধো দণ্ডরূপস্তত্শৈব শ্রেয়ঃ
পুরুষার্থঃ, যদ্ব্যতো দণ্ডপ্রায়শ্চিত্তরহিতাদোষাং স পুমান্ অধো যাতিতি ।
তথা চ স্মরন্তি—‘রাজভিধুঁতদণ্ডাস্ত কৃতপাপাশ্চ মানবাঃ’ । বিধৃতকল্মষা
যান্তি স্বর্গং স্কৃতিনো যথা ॥’ ইতি ॥

৪০। যত্বপি চোদিতঃ, তথাপি হন্তং নৈচ্ছৎ ; আত্মহনং পুত্র-
হন্তারমপি, যতো মহান্ ॥

৪১। গোবিন্দঃ প্রিয়ঃ সারথিশ্চ যস্ত সঃ । আত্মজান্ শোচন্ত্যে ॥

৪২। তথা পরিভবেণ আহতমানীতম্, কৰ্মণো জুগুপ্সিতেন দোষণ
অবাঙ্ মুখম্, অপকৃতমপকারিণং রূপয়া নিরীক্ষ্য ; বামঃ শোভনঃ স্বভাবো
যন্তাঃ সা ; ননাম চ, উবাচ চেতি চকারাভ্যাং সন্ত্রমঃ সূচিতঃ ॥

৪৩। বন্ধনেনানয়নমসহমানা ॥

৪৪। সরহস্তো গোপ্যমন্ত্রসহিতঃ, বিসর্গোহজ্ঞপ্রয়োগঃ, উপসংযমঃ
উপসংহারঃ, তাভ্যাং সহিতোহজ্ঞসমুহশ্চ ॥

৪৫। কিঞ্চ, তস্ত্র দ্রোণস্ত্রাণ্মনো দেহস্ত্রাঙ্কিং রূপী আস্তে । অর্দ্ধস্ত্রে
হেতুঃ—পত্নী, ‘অর্দ্ধো বা এব আত্মনো যৎ পত্নী’ ইতি শ্রুতেঃ ;
‘জায়াপত্নী অগ্নিমাদধীয়াতাম্’ ইত্যাদিশ্রুতেঃ, উভয়োরেককারকত্বাব-
গমাচ্চ । ননু ভর্তৃরি মৃতে কথং সা জীবতি ? তত্রাহ—নান্নগাদ্
ভর্তৃরম্, যতো বীরস্যুঃ পুত্রবতী ॥

৪৬। তৎ তস্মাৎ, গৌরবং গুরোঃ কুলং, ভবন্তিঃ কর্তৃভিবুজিনং হুঃখং
প্রাপ্তুং নাইতি, কিন্তু পূজ্যং বন্দ্যঞ্চ ॥

৪৭। মৃতবৎসা মৃতপুত্রা ॥

৪৮। বিপক্ষে দোষমাহ—যৈরिति । তেষাং রাজস্থানাং কুলং কৰ্ম্ম ।
কথন্তুতম্ ? সানুবন্ধং সপরিবারম্, শুচা শোকেনার্পিতং ব্যাপ্তঞ্চ, ব্রহ্মকুলং
কর্তৃ প্রদহতি ॥

৪৯। ধৰ্ম্মামিত্যাদয়ো বচসঃ ষড়্গুণাঃ পূৰ্ব্বশ্লোকষট্কে দ্রষ্টব্যঃ ।
তত্র ধৰ্ম্মাং ধৰ্ম্মাদনপেতং মুচ্যতাং মুচ্যতামিতি, ত্রাযাং ত্রায়াদনপেতং
সরহস্ত ইত্যাদি, সক্রুণং তস্ত্রাণ্মনোহর্দ্ধং পত্নীতি, নির্ব্ব্যলীকং তদ্ব্যজ্ঞেতি,
সমং মা রোদীদিতি হুঃখসাম্যোক্তেঃ, মহৎ যৈঃ কোপিতমিতি নিষ্ঠুরোক্ত্যা
হিতোপদেশাৎ, এবন্তুতং রাজ্য্য বচঃ । হে দ্বিজাঃ ! প্রত্যনন্দং অনু-
মোদিতবান্ ॥

৫০। নকুলাদয়শ্চ প্রত্যনন্দন্ ; যুযধানঃ সাত্যকিঃ ॥

৫১। তস্ত তথাবিধস্ত দ্রোণেঃ বধ এব শ্রেষ্ঠঃ, অত্থা তস্ত নরক-
পাতপ্রসঙ্গঃ শ্রাৎ, তত্রাহ—ন ভর্তু রিতি ; অহন্ জঘান ॥

৫২। চতুর্ভুজোক্তেরয়ং ভাবঃ—ভীমে তং হস্তং প্রবৃত্তে, দ্রোপদাঞ্চ
সহসা তন্নিবারণে প্রবৃত্তায়াম্, উভয়োঃ সংবরণায়াবিকৃতচতুর্ভুজ ইতি ।
সন্ধিহানস্ত—সখ্যরজ্জুনস্ত ॥

৫৩। বধার্হণঃ বধার্হঃ, মঠৈব শাস্ত্রকৃতা, ব্রাহ্মণো ন হস্তব্য ইতি ;
তথা—‘আততায়িনমায়ান্তমপি বেদান্তপারগম্ । জিঘাংসন্তং জিঘাংসীয়ান্ন
তেন ব্রহ্মহা ভবেৎ ॥’ ইতি চ বদতা ; তদুভয়মপ্যনুশাসনং পরিপালয় ॥

৫৪। তব চ প্রতিজ্ঞাং প্রপূরয়েত্যাহ—প্রিয়াং সাস্তুয়তা ত্বয়া যৎ
প্রতিশ্রুতং হননং, তচ্চ সত্যং কুরু, প্রিয়ঞ্চ কুরু ; মহং মম, তত্র বধে
ভীমস্ত প্রিয়ং ভবতি, অবধে দ্রোপদাঃ, দ্বয়ে শ্রীকৃষ্ণস্ত ॥

৫৫। হার্দিমভিপ্রায়ম্ আজ্ঞায় জ্ঞাত্বা । ন হর্ষক্যামুভয়ং বিদধ্যা-
দতোহয়মভিপ্রায় ইতি জ্ঞাত্বৈত্যর্থঃ ; অসিনা খড়্গেন, মূর্ধ্ন্যং মূর্ধ্নি
জাতম্, সহমূর্ধ্জং সেকেশম্ ॥

৫৬। মণিনা চ হীনং নিরষাপয়ং নিঃসারিতবান্ ॥

৫৭। অনেন চ শ্রীকৃষ্ণোক্তং সর্বং সম্পাদিতবানিত্যাহ—বপনমিতি ॥

৫৮। নির্হরণম্—দাহার্থং নয়নম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবতভাবার্থদীপিকায়াং প্রথমস্কন্ধে

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

অষ্টমোহধ্যায়ঃ

অষ্টমে কুপিতদ্রোণেরদ্বাদক্ষা পরীক্ষিতঃ ।

কৃষ্ণেন তৎস্তুতিঃ কুন্ত্যা রাজ্ঞঃ শোকশ্চ কীর্ত্যতে ॥ (১)

১ । তে পাণ্ডবাঃ সম্পরিতানাং মৃতানাং গঙ্গায়ামুদকং দাতুং সক্রুশাঃ
কৃষ্ণেন সহিতাঃ স্ত্রিয়ঃ স্ত্রীঃ পুরস্কৃত্য অগ্রতঃ কৃত্বা, তস্মিন্ কার্যে
স্ত্রীপুরঃসরত্ববিধানাং ॥

২ । উদকং নিনীয় দত্ত্বা, হরিপাদাজ্বরজোভিঃ পূতা যা সরিৎ গঙ্গা,
তস্তা জলে । পুনগ্রহণাদাবপি স্নাতা ইতি গম্যতে ॥

৩ । কুরুপতিং যুধিষ্ঠিরম্, সহানুজং ভীমাদিভিঃ সহিতম্ । পুত্র-
শোকাক্তামিতি তিস্রাং বিশেষণম্ ॥

৪ । মুনিভিঃ সহঃ ॥

৫ । কিতবৈধূর্ভৈর্হুর্ষোধনাদিভিঃ ; দ্রোণত্যাঃ কচগ্রহণাদিনা ক্ষতং
নষ্টমায়ুর্ঘেষাং তান্ ॥

৬ । যাজয়িত্বেত্যাদিনা ভাবিকথাসংক্ষেপঃ, শতমত্নোঃ শতক্রতোরিব
অতনোং ॥

৭ । শৈনেয়ঃ শিনের্নপ্তা সাত্যকিঃ, তেন চোদ্ধবেন চ সংযুতঃ ॥

৮ । রথমাস্থিতঃ সন্, উত্তরাং পরীক্ষিন্মাতরং ভয়েন বিহ্বলাং
ব্যাকুলাম্, অভিমুখং ধাবন্তীমুপলেভে দদর্শ ॥

৯—১০ । উত্তরা শ্রীকৃষ্ণং প্রার্থয়তে—পাহি পাহীতি দ্বাভ্যাম্ । অগ্নস্ত
প্রার্থনামোগ্যো নাস্তীত্যাহ—ত্বং ত্বত্ত্বঃ অগ্নমভয়ং ভয়রহিতং ন পশ্যামি ।
যত্র লোকে পরম্পরমত্নোহত্নং মৃত্যুর্ভবতি তত্র ॥ (১০) অত্র প্রস্তুতং

ভয়মাবেদয়তি—অভিভবতি অভিযুৎসায়তি । তপ্তমায়সং লৌহময়ং শলাং
যন্তু সঃ । অতিকর্ষণ্যমাহ—কামমিতি, কামং যথেষ্টম্ ॥

১১। পরাভবেণ তিকুপিতস্ত্র দ্রৌণেরপাণ্ডবং পাণ্ডবশ্রুতমিদং বিস্মং
কর্তৃং প্রবৃত্তং ব্রহ্মাস্ত্রমবধ্যত ।

১২। অতএব বহুমুখং ব্রহ্মাস্ত্রং তদাগতমিত্যাহ—তর্হ্যেবতি ।

১৩। ব্রহ্মাস্ত্রস্ত্র অস্ত্রান্তরৈরনিবর্ত্যত্বাৎ তৎ দুষ্পরিহরং ব্যসনং
বীক্ষ্য । ন অত্রবিষয় আত্মা যেষাং স্বৈকনিষ্ঠানামিত্যর্থঃ ॥

১৪। বৈরাট্যা উত্তরায়া অন্তঃস্থঃ সন্ গর্ভমাবৃতবান্ । তত্র হেতুঃ—
যত আত্মা অন্তর্য্যামী, যোগেশ্বর ইতি বহিঃস্থস্ত্রাপি প্রবেশঘটনার্থমুক্তম্ ।
কুরুণাং তন্তবে সন্তানায়, পাণ্ডবানামপি কুরুবংশজত্বাদেবমুক্তম্ ॥

১৫। অমোঘমপ্রতিক্রিয়ঞ্চ সমশাম্যং সংশান্তমাসীৎ ॥

১৬। এতদব্রহ্মাস্ত্রশমনমার্শচর্য্যং মা মংস্তা ন মত্ত্বা ; ইদং ভগবৎ ।

১৭। কৃষ্ণয়া চ সহ ॥

১৮। ত্বা ত্বাং নমস্ত্রে নমস্করোমি । নহু কনিষ্ঠং মাং কথং
নমস্করোষি ? তত্রাহ—আদ্যং পুরুষম্ । কুতঃ ? প্রকৃতেঃ পরম্ ; তৎ
কুতঃ ? ঈশ্বরং প্রকৃতেরপি নিয়ন্তারম্, অতএব সর্বভূতানামন্তর্বহিঃ
পূর্ণত্বেনাবস্থিতং, তথাপ্যলক্ষ্যম্ ॥

১৯। তত্র হেতুঃ—মায়ৈব জবনিকা তিরস্করিণীকৃপা, তয়া অস্বল্পং
প্রতিচ্ছিন্নম্ ; অতোহহমজ্ঞা ভক্তিবোগানভিজ্ঞা কেবলং নমস্তামি । অধঃ
অক্ষজমিন্দ্রিয়জং জ্ঞানং যন্তান্তম্ ; অব্যয়ম্ অপরিচ্ছিন্নম্, তৎ প্রপঞ্চয়তি
—মূঢ়দৃশা দেহাভিমানিনা পুংসা ত্বং ন লক্ষ্যসে ॥

২০। কিঞ্চ, পরমহংসানামাত্মানাবিবেকিনাম্, ততো মুনীনাং
মননশীলানামপি, ততশ্চামলাত্মনাং নিবৃত্তরাগাদীনামপি, তথা তেন নিজ-

মহিমা ন লক্ষ্যসে । ততো ভক্তিয়োগং বিধাতুং ত্বাং বয়ং স্ত্রিয়ঃ কথং হি
পশ্চেম ? যদ্বা, পরমহংসানামপি ভক্তিয়োগবিধানার্থং ত্বামাত্মারামান্
মুনীনপি অচিন্ত্যানিজগুণৈরাকৃষ্য ভক্তিয়োগং বিধাতুং কারয়িতুমব-
তীর্ণমিত্যর্থঃ ॥

২১—২২ । জ্ঞানভক্ত্যোরশক্যত্বমুক্তা পুনঃ কেবলং নমস্করোতি—
কৃষ্ণায়েতি দ্বাভ্যাম্ ॥ (২২) পঙ্কজং নাভৌ যন্ত, পঙ্কজানাং মালাস্তি যন্ত,
পঙ্কজবৎ প্রসঙ্গে নেত্রে যন্ত, পঙ্কজাক্ষিতাবজ্রী যন্ত তস্মৈ ॥

২৩—২৪ । তৎকৃতোপকারানুস্মরতি—যথেন্তি দ্বাভ্যাম্ । অয়মর্থঃ
—মাতৃতোহপি মযাধিকা তব প্রীতিঃ । তথাহি হে হৃষীকেশ ! যথা দেবকী
কংসেন রুদ্ধা ত্বয়া বিমোচিতা, অহং কিং তথৈব বিমোচিতেন্তি কাক্স
মহান্ বিশেষ উক্তঃ । তং দর্শয়তি—সা অতিচিরং রুদ্ধা সতী তস্মাদেব
সকৃদ্বিমোচিতা, তথা গুচাপিতা চ সতী, ন চ তস্তাঃ পুত্রা রক্ষিতাঃ ।
অস্তি চাত্তো নাথস্তস্তাঃ ; অহন্ত বিপদগণাং, তত্রাপি মুহঃ শীঘ্রং,
সাত্মজা চ ত্বয়ৈব নাথেন্তি ॥ (২৪) বিপদগণমেব দর্শয়তি—বিষাদ-
ভীমস্ত বিষ-মোদকদানাং, মহাগ্নেজ-তুগৃহদাহাং, পুরুষাদা হিড়িম্বাদয়ো
রাক্ষসান্তেষাং দর্শনাং, অসংসভায়া দ্যুতস্থানাং, অভিভো রক্ষিতা আশ্র
অভবাম ॥

২৫ । যদ্যাস্ত বিপৎসু । কীদৃশং দর্শনম্ ? নাস্তি পুনরপি ভবদর্শনং
যস্মাৎ তৎ ॥

২৬ । সম্পদস্ত শ্রেয়ঃপরিপস্থিত ইত্যাহ—জন্ম সংকুলে, জন্মাদিভি-
রেধমানো মদো যন্ত সং, অভিধাতুং শ্রীকৃষ্ণ গোবিন্দেন্তি বক্তুমপি,
অকিঞ্চনানাং গোচরং বিষয়ভূতম্ ॥

২৭ । প্রস্তুতমনোরথ-পূরণায় পুনঃ প্রণমতি—নম ইতি । অকিঞ্চনা
ভক্তা এব বিত্তং সর্বস্বং যন্ত তস্মৈ । ততঃ কিম্ ? নিবৃত্তা গুণবৃত্তয়ো

ধর্মার্থকামবিষয়া যস্মাৎ তস্মৈ । তৎ কুতঃ ? আত্মারামায় । তৎ কুতঃ ?
শান্তায় রাগাদিরহিতায় । কিঞ্চ, কৈবল্যপতয়ে কৈবল্যং দাতুং সমর্থায় ॥

২৮ । ননু দেবকীপুত্রং মাং কথমেবং স্তোষি ? তত্রাহ—মন্ত্রে স্বাং
কালং, ন তু দেবকীপুত্রম্ । তত্র হেতবঃ—ঈশানং নিয়ন্তারম্, অনাদি-
নিধনমাত্তত্ত্বশূন্তম্, বিভুং প্রভুম্, সমং যথা ভবতি তথা সর্বত্র চরন্তম্ ।
ননু পার্থসারথের্মম কথং সাম্যম্ ? তত্রাহ—যদ্ যতস্তত্তো নিমিত্তভূতাদ্
ভূতানামেব মিথঃ কলিঃ কলহো ভবতি, ন তু স্বতস্ত্বয়ি বৈষম্যম্ ॥

২৯ । ননু নিগ্রহানুগ্রহরূপং ময়ি প্রসিদ্ধং বৈষম্যম্ ; অত আহ—ন
বেদেতি । নৃণাং বিড়ম্বনমনুকরণমীহমানস্ত কুর্ষতঃ, যস্মিন্ হ্রয়ি বিষমা
মতিরনুগ্রহনিগ্রহরূপা ভবতি ॥

৩০ । অজস্ত জন্ম, অকর্তৃঃ কৰ্ম, তিৰ্য্যক্ষু বরাহাদিরূপেণ, নৃষু
রামাদিরূপেণ, ঋষিষু নরনারায়ণাদিরূপেণ^১, যাদঃসু মৎস্তাদিরূপেণ ॥

৩১ । নরবিড়ম্বনমত্যাশ্চর্য্যমিত্যাহ—গোপীতি, গোপী যশোদা হ্রয়ি
ক্লৃতাগসি দধিভাণ্ডস্ফোটনং ক্লৃতবতি যাবৎ দাম রজ্জুমাদদে জগ্রাহ,
তাবৎ তৎক্ষণমেব তে তব যা দশা অবস্থা, সা মাং বিমোহয়তি । কিন্তু তস্ত ?
অশ্রুভিঃ কলিলং ব্যামিশ্রমঞ্জনং যয়োঃ, তে চ তে সন্মুখে ব্যাকুলে অক্ষিণী
যস্মিন্, তদ্বক্তৃত্বং নিনীয় অধঃকৃত্বা তাড়য়িষ্যতীতি ভয়স্ত ভাবনয়া স্থিতস্ত ।
যদ্যতঃ তত্তো ভীরপি স্বয়ং বিভেতি, তস্ত তে দশা ॥

৩২—৩৫ । অতএব জগন্মোহনতয়া ত্বজ্জ্যেষ্ঠাত্বাৎ তব জন্মাদি বহুধা
বর্ণয়ন্তীত্যাহ—কেচিদिति চতুর্ভিঃ । পুণ্যশ্লোকস্ত প্রিয়স্ত যুধিষ্ঠিরস্ত
কীর্ত্তয়ে, যদোরেব কীর্ত্তয়ে ইতি বা, অন্ববায়ে বংশে মলয়স্ত কীর্ত্তয়ে
বংশে বা চন্দনং যথা ॥ (৩৩) তথা বসুদেবস্ত ভার্য্যায়াং দেবক্যামজ

এব ত্বমভ্যাগাৎ পুত্রত্বমিতি শেষঃ । প্রথমপুরুষস্বার্থঃ । অর্ভত্বমিতি পাঠঃ
সুগমঃ । তাভ্যামেব পূর্বং সূতপঃ-পুঞ্জিরূপাভ্যাং যাচিতঃ সন্ । অশ্রু
জগতঃ ক্ষেমায়া ॥ (৩৪) আত্মভুবেতি ব্রহ্মপ্রার্থনশ্চ প্রাধাত্ত্ববিকল্পা
মতান্তরম্ ॥ (৩৫) পরমানন্দস্বরূপাজ্ঞানমবিহা, ততো দেহাত্ত্বভিমানাং
কামঃ, ততঃ কৰ্ম্মাণি, তৈঃ ক্লিষ্টমানানাং তন্নিবৃত্তয়ে শ্রবণাত্ত্বার্হাণি কৰ্ম্মাণি
করিষ্যন্ ॥

৩৬ । অশ্রু পক্ষশ্চ সিদ্ধান্ততামভিপ্রেত্য শ্রবণাদিফলমাহ—শৃণুস্তীতি,
নন্দন্তি অত্বেঃ কীৰ্ত্ত্যমানমভিনন্দন্তি যে জনাঃ, ঈহিতং চরিতম্, তাবকং
ত্বদীয়ং পদাশুজম্ । ত এব পশ্যন্ত্যেব অচিরেণৈবেতি সৰ্ব্বত্রাবধারণম্ ।
কীদৃশম্ ? ভবপ্রবাহশ্চ জন্মপরম্পরায়া উপরমো যস্মিন্ তৎ ॥

৩৭—৪০ । ইদানীং তবাস্তংপরিত্যাগোহুচিৎ ইত্যশয়েনাহ—
অপীতি চতুর্ভিঃ । হে প্রভো ! সুহৃদোহতিস্নিগ্ধান্ অনুজীবিনশ্চ নোহত্মাপি
স্বিং কিংস্বিং ত্বং জিহাসসি ? যেসামস্মাকমত্বে পরায়ণং নৈবাস্তি ।
কুতঃ ? রাজসু যোজিতমংহো দুঃখং যৈস্তেষাম্ । স্বানাং কৃতমীহিত-
মপেক্ষিতং যেন তস্মৈ সম্বোধনম্ । স্বকৃতেহিত ইতি বিসর্গান্তপাঠে
ত্বংপদবিশেষণম্ ॥ (৩৮) ননু তব বন্ধবো বাদবাঃ, পুত্রাশ্চ পাণ্ডবাঃ,
শুরাঃ সমর্থাস্চ, তৎ কিং কার্পণ্যং ভাষসে ? অত আহ—কে ইতি ।
যহি ভবতো ভগবতোহদর্শনং যদা ত্বমস্মান্ ন পশ্যসি, তদা নামরূপাভ্যাং
নান্না বিখ্যাতাঃ, রূপেণ সমৃদ্ধ্যা চ যতুর্ভিঃ সহিতাঃ পাণ্ডবা নাম কে বয়ম্ ?
ন কেহপি ; অতিতুচ্ছা ইত্যর্থঃ । হৃদীকাণামিন্দ্রিয়ানামীশিতুঃ জীবন্তাদর্শনে
যথা ন কিঞ্চিন্নাম চ রূপঞ্চ তদ্বৎ ॥ (৩৯) কিঞ্চ যথৈদানীমিয়মস্মৎপাল্যা
ভূমিঃ স্বৈরসাধারণৈর্বজ্রাঙ্কুশাদিভিল্লক্ণৈর্বিলক্ণিতৈশ্চিহ্নিতৈস্ত্বৎপদৈরঙ্কিতা
সতী ভাতি, তত্র তদা ত্বয়ি নির্গতে সতি ন শোভিষ্যতে ॥ (৪০) অপি চ
ইমে জনপদা দেশাঃ স্বৃদ্ধাঃ সূসমৃদ্ধয়ঃ সন্তঃ ॥

৪১। গমনে পাণ্ডবানামকুশলম্, অগমনে চ বাদবানামিত্যভয়তো ব্যাকুলচিত্তা সতী তেষু স্নেহনিবৃত্তিং প্রার্থয়তে—অথেতি। বিশ্বেশেত্যাদি সন্মোদনানুনি স্নেহপাশচ্ছেদে সামর্থ্যখ্যাপনায় ; দৃঢ়ং সন্তম্ ॥

৪২। ততঃ কিম্? অত আহ—ত্বয়ীতি। অনন্তবিষয়া সতী মে মতী রতিমুদ্বহতাং অনবচ্ছিন্নাং প্রীতিং করোত্বিত্যর্থঃ। ওষং পূরম্, যথা গঙ্গা প্রতিবন্ধং ন গণয়তি, এবং মতিরপি বিঘ্নান্ ন গণয়ত্বিতি ভাবঃ ॥

৪৩। এবমভ্যর্থ্য পুনঃ প্রণমতি—হে শ্রীকৃষ্ণ! তে নমঃ। উপকারা-ননুস্মরন্তী বহুধা সন্মোদয়তি—কৃষ্ণসখ! অর্জুনস্ত সখে! বৃষ্ণীনাং ধ্বজশ্রেষ্ঠ! অবগ্নৌ ভূমৌ দ্রুহন্তি যে রাজগ্নাস্তেষাং বংশস্ত দহন! এবমপি অনপবর্গবীৰ্য্য অক্ষীগপ্রভাব! গোবিন্দ প্রাপ্তকামধৈর্যৈশ্বর্য্য! গোবিন্দ-স্মরণামার্তিহরোহবতারো যশ ইতি ॥

৪৪। কলানি মধুরাগি পাদানি যেষু, তৈর্বাক্যৈঃ পরিণতঃ স্ততোহখিল উদয়ো মহিমা যশ্চ সঃ ; স্তুতাবিত্যস্মাৎ পরিণুতেতি বক্তব্যে দীর্ঘশ্চন্দো-হনুরোধেন ; মন্দমীষং। তশ্চ হাস এব মায়া, বক্ষ্যতি হি—‘হাসো জনোন্মাদকরী চ মায়া’ ইতি ॥

৪৫। ত্বয়ি মেহনন্তবিষয়া মতিরিত্যি যৎ প্রার্থিতং, তদ্বাদমিত্যঙ্গীকৃত্য রথস্থানাদগজসাহস্রয়মাগত্য পশ্চাৎ তাঞ্চ অগ্নাশ্চ স্তুতদ্রাঘাঃ স্ত্রিয় উপামন্ত্য অনুজ্ঞাপ্য স্বপুংরং যাস্তন্ রাজ্ঞা যুধিষ্ঠিরেণ প্রেম্ণা অত্রৈব কিঞ্চিং কালং নিবসেতি সম্প্রার্থ্য নিবারিতঃ ॥

৪৬। অথ ভীষ্মনির্ধাণেৎসবং বক্তৃমুপোদ্বাতকথাং প্রস্তোতি। ব্যাসাঠেঃ প্রবোধিতোহপি শুচা ব্যাপ্তঃ সন্মাবুধ্যত বিবেকং নং প্রাপ। কুতঃ? ঈশ্বরেহায়া অজ্ঞেঃ, স্বভক্তভীষ্মনির্ধাণমহোৎসবায় রাজ্ঞা সহ কুরুক্ষেত্রং গন্তব্যং, তন্মুখেনৈবায়ং প্রবোধনীয় ইতি হীশ্বরাভিপ্রায়ঃ কার্য্য-দ্বয়বিধায়কঃ, তমজানন্তিরিত্যর্থঃ। শ্রীকৃষ্ণেনাপি প্রবোধিতো নাবুধ্যত!

তত্র হেতুঃ—অদ্ভুতকৰ্ম্মণেতি যথা কুরুপাণ্ডবসন্ধানার্থং গতৌহপি যথো-
চিতমেব বদনপি বিগ্রহমেব স্বীকৃতবান্^১, এবমত্রাপি প্রবোধয়নবোধমেব
দৃঢ়ীচকারেত্যর্থঃ ॥

৪৭—৫২ । অবোধমেব প্রপঞ্চয়তি—আহেতি ষড়্ভিঃ । প্রাক্কুতেন
অবিবেকব্যাপ্তেন আত্মনা চিত্তেন । হে বিপ্রাঃ ॥ (৪৮) পারক্যস্ত স্ব-
শৃগালাতাহারস্ত দেহস্থার্থে মে ময়া অক্ষৌহিণীঃ অক্ষৌহিণ্যঃ । অক্ষৌহিণী-
প্রমাণং ব্যাসেনোক্তম্—‘অক্ষৌহিণী প্রসংখ্যাতা রথানাং দ্বিজসত্তমাঃ ।
সংখ্যা গণনতত্ত্বজ্ঞৈঃ সহস্রাণ্যেকবিংশতিঃ ॥ শতান্যুপরি চাষ্টৌ চ তথা
ভূয়শ্চ সপ্ততিঃ । গজানাঞ্চ প্রসংখ্যানমেতদেব প্রকীর্তিতম্ ॥ জ্ঞেয়ং
শতসহস্রস্ত সহস্রাণি নবৈব তু । নরাণামপি পঞ্চাশচ্ছতানি ত্রীণি চৈব
হি ॥ পঞ্চষষ্টিসহস্রাণি তথাস্থানাং শতানি চ । দশোত্তরাণি ষট্ প্রোহঃ
সংখ্যাতত্ত্ববিদো জনাঃ ॥ এতামক্ষৌহিণীং প্রার্হর্যথাবদিহ সংখ্যয়া ॥’ ইতি ॥
(৪৯) স্নুহদঃ সশ্বক্খিনঃ, মিত্রাণি সখ্যায়ঃ, পিতরঃ পিতৃব্যঃ ॥ (৫০)
স্বত্যাগ্নুশাসনাদ্ধৰ্ম্মযুদ্ধে ন দোষ ইতি চেৎ, তত্রাহ—নৈনো রাজ্ঞ ইতি ।
দ্বিষাং বধঃ, এনঃ পাপং ন ভবতীতি যৎ শাসনং শিক্ষারূপং বচঃ । কুতো
ন কল্পতে, যতস্তদ্বচঃ প্রজাভর্তুঁরেষ ; অয়ং ভাবঃ—স্বপ্রজানামনৃতো বাধে
প্রসক্তে তদ্বধোহনুজাতঃ, দুৰ্যোধনেন তু প্রজায়াং পাল্যমানায়াং ময়া
কেবলং রাজ্যলোভেন হতত্বাৎ পাপমেবেদমিতি ॥ (৫১) কিঞ্চ, যুদ্ধে
পুংসাং বধো ভবতু নাম ধৰ্ম্মঃ, স্ত্রীণাস্তু ময়া হতা বন্ধবো যাসাং তালাং,
যোহসৌ দ্রোহোহনুদ্দিষ্টৌহপ্যুখিতঃ, তং ব্যাপোহিতুমপাকর্তুং কল্পঃ সমর্থো
নাহম্ । গৃহমেধীন্মৈঃ গৃহাশ্রমবিহিতৈঃ ॥ (৫২) ননু চ ‘সৰ্ব্বং পাপানং
তরতি ব্রহ্মহত্যাং যোহশ্বমেধেন যজতে, য উ চৈনমেবং বেদ’ ইতি শ্রুতেঃ
পাপমশ্বমেধেন নশ্রেদেবেত্যশঙ্ক্য অবিবেকবিজৃম্বিতং হেতুবাদমাশ্রিত্য

নিরাকরোতি—যথেষ্টি ; যথা ঘনপঙ্কেন পঙ্কাস্তো ন মৃজ্যতে, যথা বা
সুরালেপ^১-কৃতমপাবিত্র্যং বহ্ব্যা সুরয়া ন মৃজ্যতে, তথৈব ভূতহত্যামেকাং
প্রমাদতো জাতাং বুদ্ধিপূর্ব্বকহিংসা প্রায়ৈর্ঘজ্জের্মাষ্টুং শোধয়িতুং নাইতীতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থদীপিকায়াং প্রথমস্কন্ধে অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

নবমোহধ্যায়ঃ

যুধিষ্ঠিরায় ভীষ্মেণ সর্ব্বধর্ম্মনিরূপণম্ ।

কৃষ্ণস্ততিশ্চ মুক্তিশ্চ নবমে তস্ত বর্ণ্যতে ॥ (১)

১। তদর্থং তস্তাবিবেকঃ শ্রীকৃষ্ণেন সংবন্ধিতস্তদর্শয়তি—ইতীতি ।
সর্ব্বেষাং ধর্ম্মাণাং বিবিৎসয়া বেদিতুমিচ্ছয়া, বিনশনং কুরুক্ষেত্রম্, দেব-
ব্রতো ভীষ্মঃ ॥

২। সন্তুঃ শ্রেষ্ঠা অশ্বা যেষু তৈ রথৈঃ ॥

৪। সানুগাঃ পরিবারসহিতাঃ ॥

৫। তত্র তদা তত্রাসন্, তৎক্ষণমেবাগতা ইত্যর্থঃ । ভরতপুঙ্গবং
ভীষ্মম্ ॥

৬। রেণুকাস্থতঃ পরশুরামঃ ॥

৮। ব্রহ্মরাতঃ শুকঃ, আঙ্গিরসো বৃহস্পতিঃ ॥

৯। বহুভূমো ভীষ্মঃ, দেশকালবিভাগবিদিত্যুখাতুমশক্যত্বাচ্ছ্যান এব
মনসা বাচা চ পূজয়ামাসেত্যভিপ্রায়ঃ ॥

১০। হৃদিস্থং সন্তুং পুরত আসীনং পূজয়ামাস ॥

১১। উপাসীনান্ সমীপে উপবিষ্টান্, প্রশ্রয়ো বিনয়ঃ, প্রেম স্নেহঃ, তাভ্যাং সঙ্গতান্ উপসন্নান্, সন্নতানিতি পাঠে তাভ্যামবনতান্। অভ্যাচষ্ট অভ্যভাষত, অনুরাগাশ্রৈঃ স্নেহাশ্রভিঃ অন্ধীভূতেন চক্ষুষা উপলক্ষিতঃ দদর্শেতি বা ॥

১২—২২। অভিভাষণমেবাহ—অহো ইত্যেকাদশভিঃ। হে ধর্ম-নন্দনাঃ ! ক্লিষ্টং যথা ভবত্যেবং জীবিতুং নার্থং যুয়মিতি যৎ, এতদহো কষ্ট-জুগুপ্সিতম্, অহো অগ্ৰায্যৈকৈতৎ, যতো যুয়ং বিপ্রো ধর্মোহচ্যুতশ্চ আশ্রয়ো যেষাং তে ॥ (১৩) কিঞ্চ সংস্থিতে মৃতে, বালাঃ প্রজাঃ পুত্রা যশ্চাঃ সা ; বধুশ্চেতি দৈন্তং দর্শিতম্। তোকাগ্রপত্যানি তদ্বতী অপতৈঃ সহ ক্লেশান্ প্রাপ্তেত্যর্থঃ ॥ (১৪) কালকৃতত্বেন শোকং বারয়তি—সর্ক্ষমিতি দ্বাভ্যাম্। ভবতামপি, যদ্বশে যদ্বশবর্তী ॥ (১৫) অহো দুর্ঘটঘটনাপটুঃ কাল ইত্যাহ—যত্নেতি। ক্লুষোহর্জুনঃ, অস্বী ধন্বী, ততস্তত্রাপি বিপৎ, পুণ্যাশারীরবলশস্ত্র-নৈপুণ্যশস্ত্র-দেবতাসম্পত্তাবপীত্যর্থঃ ॥ (১৬) ননু ক্লষণং কথং কালোহতি-ক্রামেদিত্যপেক্ষায়ামাহ—ন হীতি। অশ্রু শ্রীক্লষণশ্চেতি অঙ্গুল্যা দর্শয়তি বিধিংসিতং কর্তুমিষ্টম্। যশ্রু বিধিংসিতশ্রু বিজিজ্ঞাসয়া ॥ (১৭) ইদং স্মৃতাঙ্গি, দৈবতত্ত্বমীশ্বরাদীনং ব্যবশ্রু নিশ্চিত্য তশ্চেশ্বরশ্রুবিহিতোহনুবর্তী সন্, কর্তরি ক্তঃ। হে নাথ ! কুলপরম্পরাগতস্বামিন্ ! প্রভো সমর্থ ! অনাথাঃ প্রজাঃ পাহি ॥ (১৮) অনুবিধেয়ঃ পরমেশ্বরশ্চ শ্রীক্লষণ এবেত্যাহ এষ এব ভগবান্ সর্বেশ্বরঃ, যত আত্মঃ পুমান্। তচ্চ কুতঃ ? যতো নারায়ণঃ সাক্ষাৎ ॥ (১৯) তদুপপাদয়তি অশ্রোতি, অনুভাবং প্রভাবম্ ॥ (২০) ত্রমজ্ঞানাৎ যমেবং মগ্নসে। মাতুলেয়ং মাতুল্যাঃ দেবক্যাঃ স্মৃতম্, প্রিয়ং প্রীতিবিষয়ম্, মিত্রং প্রীতিকর্তারম্, স্নহতমং প্রতু্যপকারানপেক্ষ্যাপ-কারকম্, সৌহৃদাদিষ্টাসাদকরোঃ কৃতবানসি ; সচিবং মন্ত্রিণম্ ॥ (২১) ননু

ঈশ্বরশ্চেৎ, কথং নীচে সারথ্যাদৌ প্রবৃত্তঃ ? তত্রাহ—সৰ্বেতি । তৎকৃতং
নীচোচ্চকৰ্ম্মকৃতং মম যোগ্যমযোগ্যমিতি মতিবৈষম্যং কচিদপি নাস্তি ।
কুতঃ ? নিরবদ্যস্ত রাগাদিশৃঙ্খল । তৎ কুতঃ ? অনহঙ্কতেঃ । তচ্চ কুতঃ ?
অদ্বয়স্ত । তদপি কুতঃ ? সমদৃশঃ । তত্রাপি হেতুঃ—সৰ্ব্বস্তাত্মনঃ,
যথেষ্টং বা হেতুহেতুমদ্বাবঃ ॥ (২২) তথাপি সমত্বেহপি । হে ভূপ !
অনুকম্পিতমনুকম্পাম্ ॥

২৩—২৪ । ইদানীং স্বদেহত্যাগপর্য্যন্তং শ্রীকৃষ্ণাবস্থানং প্রার্থয়তে—
ভক্ত্যেতি দ্বাভ্যাম্ ॥ (২৪) যাবদিতি বিলম্বং ছোতয়তি । অহং হিনোমি
ত্যজামীতি স্বাতন্ত্র্যম্ । ইদমিত্যনাত্মত্বেন জ্ঞাতম্ । প্রসন্নহাসেন অরুণ-
লোচনাভাঞ্চ উল্লসৎ শোভমানং মুখান্বজং যন্ত । ধ্যানস্ত পস্থা বিষয়ঃ,
যোহৈত্বেরন্তশ্চিন্ত্যতে কেবলং, সোহগ্রতঃ স্থিতঃ সন্ মাং প্রতীক্ষত-
মিত্যর্থঃ ॥

২৫ । তৎ সানুকম্পং বাক্যমাকৰ্ণ্য ॥

২৬—২৮ । পুরুষস্ত স্বভাবেন বিহিতান্ নরজাতিসাধারণান্ (ধৰ্ম্মান্ ,
বর্ণয়ামাসেতি তৃতীয়েনান্বয়ঃ । যথাবর্ণং বর্ণধৰ্ম্মান্, যথাশ্রমমাশ্রমধৰ্ম্মাংশ্চ,
বৈরাগ্যরাগাভ্যামুপাধিভ্যাং ক্রমেণান্নাতমুভয়ং নিবৃত্তিপ্রবৃত্তিরূপং লক্ষণং
ষেষাং তান্ ॥ (২৭) পুনস্তত্রৈব^১ বিশেষমাহ—দানেতি । মোক্ষধৰ্ম্মান্
শমদমাদীন্, ভগবদ্ধৰ্ম্মান্ হরিতোষকান্ দ্বাদশাদিনিয়মরূপান্, সমাসব্যাসৌ
সংক্ষেপবিস্তারৌ, তাবেব যোগাবুপায়ৌ ততস্তাভ্যাম্ ॥ (২৮) ধৰ্ম্মাদীংশ্চ
যথাধিকারং প্রতিনিয়তোপায়সহিতান্, যথা যথাবৎ, নানাখ্যানেষু যে যে
ইতিহাসান্তেষু যথা সন্তি তথা বর্ণয়ামাস ॥

২৯ । ছন্দেন ইচ্ছয়া মৃত্যুর্যন্ত ॥

৩০ । সহস্রগীর্যুন্ধে সমীপস্থান্ সহস্রং রথিনো নয়তি পালয়তীতি সহস্রগীর্ভাঃ । সহস্রগীরিতি পাঠে সহস্রার্থবতীর্গিরঃ । লসন্তো পীতো পটৌ যশ্চ তস্মিন্ । অমীলিতদৃগেব মনো ব্যধারয়ৎ ॥

৩১ । অনয়েব বিমুক্তয়া ধারণয়া হতমশুভং যশ্চ সঃ, তশ্চ শ্রীকৃষ্ণ-শ্ৰেষ্ঠয়া কৃপাদৃষ্টেয়ং গতা আয়ুধশ্রমা যশ্চ সঃ, অতশ্চ নিবৃত্তঃ সর্বেন্দ্রিয়-বৃত্তীনাং বিভ্রমো বিবিধং ভ্রমণং যস্মাৎ সঃ ; জগ্ৰং দেহম্ ॥

৩২ । পরমফলরূপাং শ্রীকৃষ্ণে রতিং প্রার্থয়িতুং প্রথমং স্বকৃতমর্পয়তি—ইতীতি । নানাধর্মাত্ম্যপায়ৈর্মতির্মনোধারণলক্ষণা উপকল্পিতা সমর্পিতা । ক ? সাস্বতানাং পুঙ্গবে শ্রেষ্ঠে ভগবতি ; বিতৃষ্ণা নিষ্কামা, অবিতৃষ্ণেতি বা ছেদঃ, অবিতৃপ্তা ইত্যর্থঃ । বিগতো ভূমা যস্মাৎ তস্মিন্, যমপেক্ষ্যাত্ত্বমহত্বং নাস্তীত্যর্থঃ । তদেব পরমৈশ্বর্যমাহ—স্বস্বতং স্বস্বরূপভূতং পরমানন্দমুপগতে প্রাপ্তবত্যেব । কচিৎ কদাচিৎ, বিহর্তুং ক্রীড়িতুং প্রকৃতিং যোগমায়ামুপেয়ুষি স্বীকৃতবতি, ন তু স্বরূপতিরোধানেন জীববৎ পার-তন্ত্যমিত্যর্থঃ । বিহর্তুমিত্যুক্তং প্রপঞ্চয়তি—যদ্যতঃ প্রকৃতেঃ ভবপ্রবাহঃ সৃষ্টিপরাঙ্গরা ভবতি ॥

৩৩ । ইদানীং শ্রীকৃষ্ণমুক্তিং বর্ণয়ন্ রতিং প্রার্থয়তে—ত্রিভুবনকমনং ত্রিলোক্যামেকমেব যৎ কমনীয়ং, তদ্বপুর্দধানে রতির্মেহস্ত । কথন্তুতং বপুঃ ? তমালবনীলো বর্ণো যশ্চ তৎ, প্রাতঃকালীনা রবেঃ করা ইব স্বত এব গোরে পীতে বরে নির্মলে অশ্বরে যস্মিন্ তৎ, অলককুলৈরুপরিব্যত-মাননাজং যস্মিন্ তৎ ; বিজয়সথে পার্থসারথৌ ; অনবচ্ছা অহৈতুকী ফলা-ভিসন্ধিরহিতা রতিরস্তু ॥

৩৪ । বিজয়সখস্বমেবানুবর্ণয়ন্ রতিং প্রার্থয়তে । যুধি-যুদ্ধে তুরগাণাং খুররজস্তুরগরজন্তেন বিধূমা ধূসরাস্তে চ তে বিশ্বঞ্চ ইত্যন্ততশ্চলন্তঃ কচাঃ কুন্তলাস্তৈলুলিতং বিকীর্ণং শ্রমবারিস্বেদবিন্দুরূপম্, তেন ভক্তবাৎসল্য-

দ্রোতকেনালঙ্ঘ্যতমাস্ত্রং যস্ত তস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণে মম আত্মা মনোহস্ত
রমতামিত্যর্থঃ । পুনঃ কিञ্জতে ? মদীয়ৈনিশিতৈস্তীক্ষ্ণৈঃ শরৈর্বিভিন্নমানা
ত্বক্ যস্ত, শরৈরেব বিলসৎ (ক্রট্যাৎ) কবচং যস্ত তস্মিন্ ॥

৩৫ । কিঞ্চ, সপদীতি । ‘সেনয়োক্রভয়োর্মধ্যে রথং স্থাপয় মেচ্চ্যত ।
যাবদেতান্ নিরীক্ষেহহং যোদ্ধুকামানবস্থিতান্ ॥’ ইতি সখ্যুর্জুনস্ত বচো
নিশম্য সপদি তৎক্ষণমেব স্বপরয়োর্বলয়োঃ সৈন্তয়োর্মধ্যে রথং নিবেশ্য
স্থিতে পার্শ্বসথে মম রতিরস্ত । তত্র স্থিত্বা কৃতং সখ্যং দর্শয়তি—পরস্ত
দুর্যোধনস্ত সৈনিকানামায়ুরক্ষা কালদৃষ্ট্যা হতবতি ‘অসৌ ভীষ্মঃ, অসৌ
দ্রোণঃ, অসৌ কর্ণঃ’ ইতি তত্তৎপ্রদর্শনব্যাঞ্জেণ দৃষ্ট্যেব সর্বেষামাযু-
রাক্ষ্যার্জুনস্ত জয়ং কৃতবতি ॥

৩৬ । ন কেবলমর্জুনস্ত সপত্নাস্বহীরণেনৈব জয়মাবহৎ, কিন্তুবিদ্বাহর-
ণেনাপীত্যাহ—ব্যবহিতা দূরে স্থিতা যা পৃথনা, তস্তা মুখমিব মুখমগ্রে
স্থিতান্ ভীষ্মাদীন্ নিরীক্ষ্যেত্যর্থঃ । স্বজনবধাদিমুখস্ত নিবৃত্তস্ত ; তদ্বক্তং
গীতাস্ত—‘এবমুক্তার্জুনঃ সংখ্যে রথোপস্থ উপাविशत् । विमृज्य सशरं चापं
शोकसंविग्नमानसः ॥’ ইতি । কুমতিম্—অহং হন্তেত্যাদি-কুবুদ্ধিম্ ॥

৩৭—৩৮ । মম তু মহাস্তমনুগ্রহং যঃ কৃতবানিত্যাহ দ্বাভ্যাম্—
স্বনিগমম্ ‘অশস্ত এবাহং সাহায্যমাত্রং করিষ্যামি’ ইত্যেবভূতাং স্বপ্রতিজ্ঞাং
হিত্বা, ‘শ্রীকৃষ্ণং শস্ত্রং গ্রাহয়িষ্যামি’ ইত্যেবংরূপাং মৎপ্রতিজ্ঞামৃতং সত্যং
যথা ভবতি তথা অধি অধিকাং কৰ্ত্তুং যো রথস্থঃ সন্নবপ্পুতঃ সহসৈবাবতীর্ণঃ
সন্নভায়াদভিমুখমধাবৎ । ইভং হস্তং হরিঃ সিংহ ইব । কিञ্জতে ?
ধৃতো রথচরণশচক্রং যেন সঃ, তদা চ সংরস্তেণ মনুষ্যানাট্যবিস্মৃতেকদরস্থ-
সর্কভূতভুবনভারেণ প্রতিপদং চলদণ্ডঃ চলন্তী গোঃ পৃথ্বী যস্মাৎ সঃ, তেনৈব
সংরস্তেণ পথি গতং পতিতমুত্তরীয়ং বস্ত্রং যস্ত স মুকুন্দো মে গতির্ভবত্বি-
ত্ব্যন্তরেণাম্বয়ঃ ॥ (৩৮) এবং যদাভায়াত্তদা স্ময়মানস্তাততায়িনো ধ্বিনে

মে শিতৈস্তীক্লেবিশিথৈহতঃ ; অতো বিশীর্ণদংশঃ বিধ্বস্তকবচঃ, ক্ষতজেন
রুধিরেণ পরিপ্লুতঃ ব্যাপ্তঃ সন্ প্রসভং বলাধারয়ন্তমর্জুনমপ্যতিক্রম্য মদ্বার্থ-
মভিসসার অভিমুখং জগাম ; এবং যো লোকদৃষ্ট্যর্জুনপক্ষপাতীব লক্ষিতঃ,
বস্ততস্ত মমৈবানুগ্রহং কৃতবান্ ; যৎ ‘মন্তকেনোক্তং বচো মা মৃশাস্ত’ ইতি
স ভগবান্ মে মম গতির্ভবত্তিত্যর্থঃ ॥

৩৯—৪০ তদেবমত্য়ায়ৈরপি ভূতারক্ষাব্যাগ্রে শ্রীকৃষ্ণে রতিমাশাস্তে—
বিজয়োহর্জুনঃ, তস্ত রথ এব কুটুম্বঃ—অকৃত্যশতৈরপি রক্ষণীয়ো যস্ত
তস্মিন্ ; আতং তোত্রং প্রতোদো যেন তস্মিন্ ; ধৃতাশ্চ যে হয়ানাং রশ্ময়ঃ
প্রগ্রহাস্তে সন্তি যস্ত তস্মিন্ ; ‘ব্রীহাদিভ্যশ্চ’ ইত্যনকারান্তাদপি রশ্মি-
শব্দাদীন্ । তচ্ছ্রিয়া সারথ্যাশ্রিয়া ঈক্ষণীয়ে শোভমানে । মুর্মূষোর্মর্তু-
মিচ্ছাঃ । নহু অত্য়ায়বর্ত্তিনি কিমিতি রতিঃ প্রার্থ্যতে ? অত আহ—
ভগবতি অচিন্ত্যার্থ্যে । তদাহ—ইহ যুদ্ধে হতাঃ সর্বে যং নিরীক্ষ্য সরূপং
তৎসমানরূপং গতাঃ প্রাপ্তা ইতি দিব্যদৃষ্ট্যা পশুন্মাহ ॥ (৪০) ক্ষাত্রধর্ম্যেণ
যুধ্যমানাস্তৎসরূপং প্রাপুরিতি ন চিত্রম্ । যতো মদাক্ষ্য অপি প্রাপুরিত্যাহ
—ললিতগতিশ্চ বিলাসশ্চ রাসাদির্বল্লুহাসাদিশ্চ । মঞ্জুগত্যাদিভিরাশ্রীয়ে-
স্তদীয়ৈর্বা কল্লিত উরুর্মহান্ মানঃ পূজা যাসাং তাঃ, অত উৎকটেন
মদেন অক্ষাঃ, অতএব তদেকচিত্তত্বেন তস্ত কৃতং কৰ্ম্ম গোবর্দ্ধনোদ্ধারণাদি-
কমনুকৃতবত্যো গোপবধ্বো যস্ত প্রকৃতিং স্বরূপমগমন্ । মকারলোপ-
স্বার্থঃ ; কিল প্রসিদ্ধৌ । তস্মিন্বেব রতিরস্ত ইতি পূর্বেণৈবাবয়ঃ ॥

৪১ । জগৎপূজ্যতামনুস্মরন্মাহ—মুনিগণৈর্নৃপবর্ষ্যেণ সঙ্কুলে ব্যাপ্তে
অস্তঃসদসি সভামধ্যে যুধিষ্ঠিরস্ত রাজসূয় এষাং মুনিগণাদীনামীক্ষণীয়ঃ
‘অহো রূপমহো মহিমা’ ইতিবমাশ্চর্য্যেণ বিলোকনীয়ঃ সন্ অর্হণমুপপেদে
প্রাপ । এষ জগতামাত্মা মম দৃশি গোচরো দৃষ্টবিষয়ঃ সন্ আবিঃ
প্রকটো বর্ত্ততে ; অহো মে ভাগ্যমিতি ভাবঃ ॥

৪২। সোহং কৃতার্থোহস্মীত্যাহ—তমিমমিতি । ইমমজং সম্যগধি-
 গতঃ প্রাপ্তোহস্মি । সম্যক্ভুতমাহ—বিধৃতভেদমোহঃ । তদর্থং ভেদশ্রো-
 পাধিকত্বমাহ—আত্মকলিতানাং স্বয়ং নিস্মিতানাং শরীরভাজাং প্রাণিনাং
 হৃদি হৃদি প্রতিহৃদয়ং ধিষ্ঠিতমধিষ্ঠিতম্, অধিষ্ঠায় স্থিতমিতি যাবৎ ; অকার-
 লোপস্বার্থঃ । নৈকধা অনেকধা অধিষ্ঠানভেদাদনেকধা ভাতমিত্যর্থঃ ।
 অত্র দৃষ্টান্তঃ—সৰ্ব্বপ্রাণিনাং দৃশং দৃশং প্রতি একমেবার্কমনেকধা প্রতীত-
 মিবেতি ॥

৪৩। মনোবাগ্‌দৃষ্টানাং বৃত্তিভিঃ, পরমাত্মনি শ্রীকৃষ্ণে, অন্তরেহবলীনঃ
 শ্বাসো যন্ত সঃ ॥

৪৪। নিষ্কলে নিরুপাধৌ সম্পত্তমানং মিলিতমাক্ষায় আলক্ষ্য,
 বয়াংসি পক্ষিণ ইব ॥

৪৫। দেবৈর্মানবৈশ্চ বাদিতাঃ, রাজ্ঞাং মধ্যে যে সাধবোহনস্বয়বঃ ॥

৪৬। নিহরগাদীনি দাহসংস্কারাদীনি ; সম্যক্ পরেতশ্চ মুক্তশ্রাপীত্যর্থঃ ॥

৪৭। তশ্চ গুহ্যনামভির্বেদোক্তৈঃ, কৃষ্ণ এব হৃদয়ং যেযাং তে
 কৃষ্ণহৃদয়াঃ ॥

৪৮। পিতরং ধৃতরাষ্ট্রম্, তপস্বিনীং সস্তাপবতীম্ ॥

৪৯। রাজা যুধিষ্ঠিরঃ ; অনুমতোহনুজাতঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং প্রথমস্কন্ধে নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

দশমোহখ্যায়ঃ

দশমে কৃতকার্যাস্তু হস্তিনাপুরতো হরেঃ ।

জীভিঃ সংসৃয়মানস্ত বর্ণ্যতে দ্বারকাগমঃ ॥ (১)

১ । রাজ্যং চকারেত্যুক্তম্, তত্র পৃচ্ছতি—হস্তেতি । স্বস্ত যুধিষ্ঠিরস্ত
রিক্থে ধনে স্পর্ধন্তে স্ম যে তে তথা ; সম্প্রসারণমার্ষম্ ; যদ্বা, স্বরিক্ধ্যায়
স্পৃং সংগ্রামো যেসাম্, অতএব ধনাদিহরণাদাততায়িনস্তান্ হস্তা প্রত্যব-
রুদ্ধভোজনো বন্ধুবধহঃখেন সঙ্কুচিতভোগঃ, রাজ্যলোভেন প্রাপ্তভোগো বা
কথং রাজ্যে প্রবৃত্তঃ ? প্রবৃত্তো বা ততঃ কিমকার্ষীৎ ? রেফ-সকারয়ো-
বিশ্লেষশ্চান্দসঃ ॥

২ । রাজ্যপ্রবৃত্তেঃ শ্রীকৃষ্ণস্ত গ্রীতিং পর্যালোচ্য প্রবৃত্ত ইত্যাশয়ে-
নোত্তরমাহ—বংশং কুরোঃ সংরোহয়িত্বা পরীক্ষিত্রক্ষণেন সংরোহ অঙ্কুরিতং
কৃত্বা । কথন্তুতম্ ? বংশদবাগ্নিনিহঁতং, বংশ এব দবো বনং তস্মাদ্ভূতঃ
ক্রোধরূপোহগ্নিস্তেন নিহঁতং দগ্ধম্ ; নিজরাজ্যে নিবেশ্য চ ॥

৩ । প্রবৃত্তৌ হেতুমুক্তা কিমকার্ষীদিত্যস্তোত্তরমাহ—নিশম্যেতি ।
প্রবৃত্তং যজ্ঞজানম্—পরমেশ্বরাদীনং জগৎ, ন স্বতন্ত্রমিত্যেবংরূপম্, তেন
বিধৃতো বিলমোহহঙ্কর্ত্তেত্যেবন্তুতো মোহো যস্ত সঃ ; অনুজৈরনুবর্তিতঃ
সেবিতঃ সন্ ; অজিতঃ শ্রীকৃষ্ণ এব আশ্রয়ো যস্ত সঃ ; পরিধিঃ সমুদ্রস্ত-
পর্যন্তাং গাং পৃথীং পালয়ামাস ॥

৪—৬ । তস্ত রাজ্যমনুবর্ণয়তি—কামমিতি ত্রিভিঃ । মহী সর্বকাম-
দোগ্ধ্রী বভূব, ব্রজান্ গোষ্ঠানি, উধস্বতীঃ উধস্বত্যঃ, উধঃ ক্ষীরাশয়ঃ,
তদ্বত্যঃ স্থলোধস ইত্যর্থঃ । সিবিচুরভ্যসিঞ্চন্ ॥ (৫) অবৃত্তু—ঋতৌ
ঋতৌ ॥ (৬) . আধয়ো মনোব্যথাঃ, ব্যাধয়ো রোগাঃ, ক্রেশাঃ শীতো-

ষ্ণাদিকৃতাঃ, দৈবঞ্চ ভূতানি চ আত্মা চ হেতুর্ঘেষামাধিদৈবিকাদীনাং তে
জন্তুনাং নাভবন্ ॥

৭। ইদানীং দ্বারকাগমনং নিক্রপয়িতুমাং—উষিষ্যেতি । স্বস্তুঃ
সুভদ্রায়াঃ ॥

৮। তং যুধিষ্ঠিরম্ ॥

৯। যুযুৎসুর্ধৃতরাষ্ট্রাদ্ বৈশ্রায়াং জাতঃ, গৌতমঃ কৃপাঃ, যমৌ নকুল-
সহদেবৌ ॥

১০। অত্ৰাশচ স্ত্রিয়ঃ, মৎস্তসুতা উত্তরা, তস্তাঃ পুনত্র হণং গর্ভরক্ষক-
কৃষ্ণস্ত বিরহমোহাধিক্যাং ; যদা, মৎস্তসুতা সত্যবতী ॥

১২। তেষাং পুনঃ কৃষ্ণবিরহঃ সহনং কৈমুতিকত্বায়েনাহ—সৎ-
সঙ্গাদিতি দ্বাভ্যাম্ । সতাং সঙ্গাদিক্তোমুক্তঃ পুত্রাদিবিষয়ো দুঃসঙ্গে-
যেন সঃ । সন্তিঃ কীর্ত্যমানং রুচিকরং যস্ত যশঃ সন্ধুদপ্যাকর্ণ্য সংসঙ্গং
তাস্কুং ন শক্নোতি ॥ (১২) দর্শনাদিভিস্তস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণে হস্তা অভ্যস্তা
ধীরেষাং তে ॥

১৩। অতএবানিমিষেনৈত্রৈস্তমেব বীক্ষ্যমাণাস্তত্র তত্রার্হণানয়নার্থং
চলন্তি স্ম, যতঃ স্নেহেন সমাগবন্ধাঃ, অতএব তমলুদ্ভুতানি গতানি
চেতাংসি যেষাং তে ॥

১৪। দেবকীসুতে অগারান্নির্ধাতি নির্গচ্ছতি সতি বান্ধবস্ত্রিহ
ঔৎকর্ষাদাসক্ত্যাতিশয়াদ্ধৈতোরুদগলং শ্রবদ্বাপ্পমগ্রং গুরুন্ধনং, নেত্রেণেব
স্তুভিতবত্যঃ । তত্র হেতুঃ—অভদ্রং নো স্তাদমঙ্গলং মা ভূদিত্যেতদর্থম্ ॥

১৫। মৃদঙ্গাদয়ো দশ বাহুভেদাঃ ॥

১৬। প্রেমব্রীড়ান্মিতপূর্বরমীক্ষণং যাসাং তাঃ ॥

১৭। গুড়াকা নিদ্রা তস্তা ঈশো জিতনিদ্রোহজ্জুনঃ, গুড়াকা ধনুর্বিজা
তস্তা ঈশ ইতি বা ধনুর্বেদপারগ ইত্যর্থঃ ॥

১৮। ব্যজনে চামরে জগৃহতুঃ, মধুপতিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ॥

১৯। সত্যঃ শ্রীকৃষ্ণে তাসামব্যভিচারাত্, কিন্তু নানুরূপাশ্চ তা
অনুরূপাশ্চ নিগুণশ্চ পরমানন্দশ্চ স্মৃখী ভবেত্যাদয়ো নানুরূপাঃ, গুণাঅনো
মনুষ্যানাট্যাবতারে অনুরূপাশ্চেত্যর্থঃ ; সন্ধিরার্থঃ ॥

২০। সৰ্ব্বাসাং শ্রুতানাং মনোহরঃ, উপনিষদোহপি মূর্ত্তিমত্যাঃ সত্যঃ
তং সঞ্জলমভ্যানন্দনিত্যর্থঃ ॥

২১—২৪। তত্র তেজঃসৌন্দর্যাচ্ছতিশয়েন বিন্মিতাভ্যঃ সখীভ্যোহুত্যাঃ
দ্বিয়ঃ কথয়ন্তি—নাত্র বিন্ময়ঃ কার্য্যঃ সাক্ষাদৌশ্বরত্বাদশ্চেতি স বৈ ইতি
চতুর্ভিঃ। বৈ স্মরণে, কিলেতি প্রসিদ্ধপ্রমাণছোতনম্, য এক এবাদ্বিতীয়ঃ
পুরুষ আসীৎ, স এবায়ং শ্রীকৃষ্ণঃ। কুত্রাসীৎ? অবিশেষে আত্মনি,
নিম্প্রপঞ্চে নিজরূপে। কদা? অগ্রে গুণেভ্যো গুণক্ষোভাত্ পূর্ব্বম্, তথা
নিশি প্রলয়ে চ, অশ্চ লক্ষণং জগতামাত্মনি জীবে; নিমীলিতাঅনুগতি
লুপ্তসপ্তম্যন্তং পদং জাতাবেকবচনম্, ঈশ্বরে লীনরূপেষু জীবেষু সংস্থিত্যর্থঃ।
নহু জীবানাং ব্রহ্মত্বাৎ কথং লয়ঃ? তত্রাহঃ—স্বপ্নাস্থ শক্তিশ্চ সতীষু,
জীবোপাধি-ভূতসত্ত্বাদি-শক্তিলয় এব জীবলয় ইত্যর্থঃ ॥ (২২) তদেবং
সৃষ্টেরাদৌ প্রলয়ানন্তরঞ্চ নিম্প্রপঞ্চাবস্থানমুক্তো স্থিতৌ সৃষ্টিপ্রলয়য়োর্মধ্যে
সপ্রপঞ্চাবস্থানমাহঃ—স ইতি, স এব অপ্রচ্যুতস্বরূপস্থিতিরেব প্রকৃতি-
মনুসসার অধিষ্ঠিতবান্, ভূয়ঃ পুনঃ সৃষ্টিপ্রবাহস্থানাদিত্বাৎ। কীদৃশীম্?
নিজবীৰ্য্য-চোদিতাং স্বকালশক্তিপ্রেরিতাং স্বাংশভূতানাং জীবানাং মায়াং
মোহিনীম্, অতএব সিস্কৃতাং স্রষ্টুমিচ্ছন্তীম্। কিমর্থমনুসসার?
অনামরূপে আত্মনি জীবে রূপনামনৌ বিধাতুমিচ্ছন্, উপাধিসৃষ্ট্যা
জীবানাং ভোগায়েত্যর্থঃ। কস্মাণি চ বিধাতুং বেদান্ কৃতবানিত্যাহঃ—
শাস্ত্রকুদিতি ॥ (২৩) অশ্চ দর্শনমতিদূর্লভমস্মাভির্লক্ষমিত্যাহঃ—স বা
অয়ং যশ্চ পদং স্বরূপমঙ শ্রিং বা; নিজ্জিতো মাতরিখা প্রাণো যৈঃ ;

ব্রহ্মত্বমার্বম্ । তৎ সুরয় এব পশুন্তি । কেন ? ভক্ত্যা উৎকলিতঃ
উৎকলিতোহমলো য আত্মা বুদ্ধিস্তেন । ‘দৃশ্যতে ত্বগ্ৰয়া বুদ্ধ্যা’ ইতি
শ্রুতে ; বুদ্ধিবৈমল্যস্তাপ্যয়মেব হেতুরিত্যাহঃ—নমু হে সখি ! এষ
এব সত্ত্বঃ বুদ্ধিং পরিমাষ্টুং সম্যক্ শোধয়িতুমর্হতি, ন তু যোগাদয়
ইত্যর্থঃ ; যদা, নমু অহো এষ সত্ত্বঃ জ্ঞানং পরিমাষ্টুং নাশয়িতুং দূর-
গমনেনাপ্রত্যক্ষীভবিতুং নাইতি, কিন্তু অনেন সত্বেব অস্মাভিগন্তব্য-
মিত্যর্থঃ ॥ (২৪) পুণ্যল্লোকতামাহঃ—স বা ইতি । হে সখি ! যো
বেদেষু রহস্তাগমেষু চ রহস্তনিরূপকৈঃ অনুগীতসংকথঃ—অনুগীতাঃ সত্যঃ
কথা যস্ত স এবায়ম্ । গানপ্রকারমাহঃ—য এক ঈশ ইত্যাদি ॥

২৫ । এবস্তূতস্ত নানাবতারে কারণমাহঃ—যদেতি । তমোব্যাপ্তা
ধীর্ঘেযাং তে নৃপা যদা অধর্ম্মেণ জীবন্তি কেবলং প্রাণান্ পুষন্তি, তত্র তদা
এষ এব ভবায় স্থিত্যৈ সত্ত্বতঃ বিশুদ্ধসত্ত্বেন রূপাণি দধৎ, ভগাদীনি ধত্তে
প্রকটয়তি ; যুগে যুগে তত্তদবসরে, ভগমৈশ্বর্য্যম্, সত্যং সত্যপ্রতিজ্ঞত্বম্,
ঋতং যথার্থোপদেশকত্বম্, দয়াং ভক্তরূপাম্, যশঃ অদ্ভুতকর্ম্মত্বম্ ॥

২৬—৩০ । বিশেষতঃ, শ্রীকৃষ্ণাবতারসৌভাগ্যং বর্ণয়ন্তি—অহো ইতি
পঞ্চভিঃ । যদ্ যস্মাৎ এষ পুরুষোত্তমঃ শ্রিয়ঃ পতিঃ স্বজন্মনা যদোঃ কুল-
মঞ্চতি পূজয়তি সংকরোতি, অতঃ শ্লাঘ্যতমং তৎ । চংক্রমণেন মধোর্বনং
মথুরাম্, অঞ্চতি সংকরোতি, অতন্তৎ পুণ্যতমমিতি তমপ্-প্রত্যয়ার্থস্তাপ্য-
ত্যস্তাতিশয়েহলমিতি । তত্রাপ্যাশ্চর্য্যে অহো ইত্যুক্তম্ ॥ (২৭) অহোবত
অত্যাশ্চর্য্যম্ । কিং তৎ ? কুশস্থলী দ্বারকা স্বর্গত উৎকৃষ্ট ইতি যদ্-
যশস্তস্ত তিরস্করী পরিভবকর্ত্রী । ভুবশ্চ পুণ্যযশঃকর্ত্রী ভবতি । যদ্
যতো যৎপ্রজা যত্রত্যাঃ সর্বাঃ প্রজাঃ স্বানুগ্রহেণ জীবিতং প্রেষিতং স্নিত-
পূর্ব্বকোহবলোকো যস্ত তম্ ; যদা, অনুগ্রহার্থমিধিতমিষ্টং স্বস্তান্ননঃ
পতিং শ্রীকৃষ্ণম্, ন তু পিতাদিবদ্ দেহমাত্রপতিং নিত্যং পশুন্তি স্ম ;

অনুগ্রহোষিতমিতি পাঠে স্বানুগ্রহার্থমুষিতং কৃতনিবাসম্, ঐকপদপাঠে তু
অনুগ্রহেণেষিতং প্রেষিতং যৎ স্মিতম্, তৎপূর্বকোহবলোকো যন্ত তম্ ;
নৈতৎ স্বর্গেহস্তীত্যর্থঃ ॥ (২৮) হে সখি ! অশু গৃহীতপাণিভিঃ পত্নীভি-
রীশ্বরোহয়মেব নুনং জন্মান্তরেষু সমচ্চিতঃ । যস্মিন্নধরামৃতে আশয়শ্চিত্তং
যাসাং তাঃ সম্মোহং প্রাপ্তা ইতি মনোহরত্বমুক্তম্ ॥ (২৯-৩০) এতৎ
প্রপঞ্চয়তি বা ইতি দ্বাভ্যাম্ । বীর্য্যং প্রভাব এব শুক্লং মূল্যং তেন, শুস্মিণো
বলিষ্ঠান্, প্রত্ন্যঃ সাধু আশ্বশ্চ সূতা যাসাং রুক্মিণী-জাম্ববতীনাথজিতীনাং
তা আদয়ো যাসাং সত্যভামাদীনাং তাঃ, যাশ্চাপরাঃ । অশু শ্লোকস্তোত্র-
শ্লোকেনাম্বয়ঃ । এতাঃ স্ত্রীত্বমেব পরং কেবলং সাধু শোভনং কুর্ষতে ।
অপাস্তং গতং পেশলং ভদ্রং স্বাতন্ত্র্যং যস্মাৎ, নিরস্তং শৌচং শুচিত্বং যস্মাৎ,
তথাভূতমপি । জাহু কদাচিদপি নাপি ন নির্গচ্ছতি । আহুতিভি-
র্ব্যাহারৈঃ ; যদ্বা, পারিজাতাদি-প্রিয়বস্ত্রাহরণৈর্হৃদি স্পৃশন্নানন্দয়ন্ ॥

৩১ । এবংবিধা চিত্রা গিরঃ, সস্মিতেন নিরীক্ষণেনাভিনন্দন্ স হরিষ্যযৌ ॥

৩২ । মধুদ্বিষোহপি গোপীথায় রক্ষণায়, স্নেহাৎ পরেভ্যঃ শত্রুভ্যঃ
শঙ্কিতঃ সন্ প্রাযুক্তঃ । 'হস্তাশ্বরথপাদাতং সেনাঙ্গং স্রাজতুর্বিধম্'
ইত্যেবং চতুরঙ্গিণীং পৃথনাং সেনাম্ ॥

৩৩ । পাণ্ডোঃ কুরুবংশজত্বাৎ পাণ্ডবা অপি কোরবা এব, তান্ ।
প্রিয়ৈরুদ্ধবাদিভিঃ সহ ॥

৩৪ । কুরুক্ষেত্রং কুরুদেশান্তর্গতমেব । ক্রমোহত্র ন বিবক্ষিতঃ ॥

৩৫ । মরুর্নিরুদ্ধকো দেশঃ, ধন্বোহল্লোদকঃ, আনর্ত্তাখ্যো দ্বারকাদেশঃ ।
স বিভুরুপাগাৎ প্রাপ্তঃ । হে ভার্গব ! মনাগীষৎ শ্রান্তা বাহা যন্ত সঃ ॥

৩৬ । তত্র তত্র দেশে তত্রৈত্যেজ্ঞনৈঃ প্রত্যাগত্যানি নিবেদিতানি
অর্হণান্যুপায়নানি যস্মৈ সঃ । সায়মপরাহ্নে পশ্চাদ্দিশং পশ্চিমাং দিশং
ভেজে প্রাপ্তঃ । তদা চ গবিষ্ঠঃ স্বর্গস্থঃ সূর্য্যো গামুদকং গতঃ প্রবিষ্টঃ

অন্তঃ গত ইত্যর্থঃ, ‘অদ্যো বা এষ প্রাতরুদেত্যপঃ সায়াং প্রবিশতি’
ইতি শ্রুতেঃ ; যদ্বা, তদা সায়াংকালে জাতে রথাদবতীৰ্য্য গবিষ্ঠো
ভূমৌ স্থিতস্ততো গাং জলাশয়ং গতঃ সন, পশ্চাদ্দিশং সন্ধ্যাং ভেজে
উপাসিতবানিত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং প্রথমস্কন্ধে

দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

একাদশোহধ্যায়ঃ

আনর্তৈঃ স্তুয়মানশ্চ পুরীং নির্বিশ্চ বন্ধুভিঃ ।

একাদশে রতিঃ সম্যগ্য়াদবেদ্রশ্চ বর্ণ্যতে ॥ (১)

উৎসবৈরুচ্চলৎপোরমুদঞ্চদধ্বজতোরণম্ ।

উল্লসদ্রত্নদীপালি স্বপুরুং প্রভুরাবিশৎ ॥ (২)

১ । স্বদ্বান্ সমৃদ্ধান্, দরবরং পাঞ্চজন্তং শঙ্খম্, দধৌ বাদিতবান্ ॥

২ । স ইতি, দরঃ শঙ্খঃ, উচ্চকাশে অতিশয়েন গুণ্ডভে । কথন্তুতো
দরঃ ? করকঞ্জসম্পূটে দাধ্যায়মান আপূর্য্যমাণো বাতমানঃ, ধবলমুদরং
যন্ত সং, তথাপি উরুক্রমশ্চ কৃষ্ণস্ত্রাধারশ্চ যঃ শোণগুণস্তেন শোণিমা যন্ত
সং ; করকঞ্জে করকমলে তয়োঃ সম্পূটে মধ্যে বর্তমানঃ । কথমুচ্চকাশে ?
অজ্জঘণ্ডে রক্তকমলসমূহে কলহংসো রাজহংস উৎস্বন উচ্চশব্দো যথা তদ্বৎ ॥

৩ । জগতো যদ্বয়ম্, তশ্চ ভয়াবহম্ । প্রত্যুদযযুঃ প্রত্যুজ্জগ্মুঃ ।
ভর্তৃদর্শনে লালসা ওৎসুক্যং যাসাং তাঃ ॥

৪—৫ । তত্র তস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণে উপনীতাঃ সমর্পিতা বলয় উপায়নানি
যাভিস্তাঃ । নিরপেক্ষেহপি তস্মিন্নাদরেণ সমর্পণে দৃষ্টান্তঃ—রবেদীপ-
মিবেতি । পিতরমর্ভকা ইব তং সর্ব্বসুহৃদমবিতারং প্রোচুরিত্যুত্তরেণাশ্রয়ঃ ।

স্বহৃদ্বেনৈব অবিতারম্, ন তু কামেন । তত্র হেতুঃ—আত্মারামম্, তত্রাপি
হেতুঃ—পরমানন্দ-নিজস্বরূপলাভেনৈব পূর্ণকামম্ ॥

৬। কিমুচুরিত্যাহ—নতা ইতি । বিরিঞ্চো ব্রহ্মা, বৈরিঞ্চ্যাঃ সনকা-
দয়ঃ, ইহ সংসারে পরং ক্লেমমিচ্ছতাং পরায়ণং পরমং শরণম্ ।
কুতঃ ? পরেবাং ব্রহ্মাদীনাং প্রভুরপি কালো যত্র প্রভূর্ন ভবেৎ ॥

৭। অতো ভবায় উদ্ববায় নোহস্মাকং ত্বং ভব । হে বিশ্বভাবন !
অনুবৃত্ত্যানুগমনেন কুতিনঃ কৃতার্থা বভূবিম জাতা বয়ম্ ॥

৮। কৃতার্থত্বমেবাহঃ—অহো ! ভবতা বয়ং সনাথাঃ স্ম ; যদ্যস্মাৎ
তব রূপং পশ্যেম । ত্রেপিষ্টপানামপি দূরে দর্শনং যশ্চ, দেবানামপি দূরে
দর্শনং যশ্চ, দেবানামপি তুল্লভদর্শনমিত্যর্থঃ । প্রেম্ণা যৎ স্মিতং তদ্যুক্তং
সিদ্ধং নিরীক্ষণং যস্মিন্, তদাননং যস্মিন্ তদ্রূপম্ । সর্বং সর্বেষু বা অঙ্গেষু
সৌভগং যস্মিন্ ॥

৯। অভক। ইব সক্রুণমাহঃ—বহি বদা ভো অশ্বজাক্ষ ! নো
ভবানিতি পাঠে ন ইত্যনাদরে যষ্টি । অস্মাননাদৃত্যাপসসার অপহায়
জগাম । কুরুন্ হস্তিনাপুরম্, মধুন্ মথুরাপুরং বা, তত্র তদা রবিং বিনা
আক্যাদন্ধোৰ্যথা একোহপি ক্ষণঃ অন্ধকোটিপ্রতিমো ভবেৎ, এবং তব
নঃ হৃদীয়ানামস্মাকমপীত্যর্থঃ ॥

১১। ইতি চ এবংবিধা অত্যাশোদীরিতা বাচঃ শৃণ্বন্, দৃষ্ট্যা সাভি-
ন্দাবলোকনেনানুগ্রহং কুর্স্বন্, পুরং দ্বারকাং প্রাবিশৎ ॥

১২—১৬। তাং দ্বারকাং স্তোতি পঞ্চভিঃ । স্বতুল্যবলৈঃ মধুভোজা-
দিভিগুপ্তাং রক্ষিতাম্ ॥ (১৩) সর্বেষু ঋতুসু সর্বৈ বিভবাঃ পুষ্পাদি-
সম্পদো যেবাং তে পুণ্যবৃক্ষা লতাশ্রমা লতামণ্ডপাশ্চ যেষু তৈরুত্তমানা-
দিভির্বৃতা যে পদ্মাকরাঃ সরাংসি, তৈঃ শ্রীঃ শোভা যন্তাং তাম্ ;
উদ্যানং ফলপ্রধানম্, উপবনং পুষ্পপ্রধানম্, আরামঃ ক্রীড়ার্থং বনম্ ॥

(১৪) গোপুরং পুরদ্বারম্, দ্বারং গৃহদ্বারম্, কৃতানি কৌতুকেন উৎসবেন
 তোরণানি যস্তাং তাম্ ; গরুড়াদি-চিহ্নাঙ্কিতা ধ্বজা জয়প্রদ-মস্ত্রাঙ্কিতাঃ-
 পতাকাঃ, চিত্রাণাং ধ্বজপতাকানামগ্ৰেঃ অন্তঃপ্রতিহত আতপো যস্তাং
 তাম্ ॥ (১৫) সম্মার্জিতানি নিঃসারিতরজ্জ্বানি মহামার্গাদীনি যস্তাম্,
 মহামার্গা রাজমার্গাঃ, রথ্যা ইতরমার্গাঃ, আপগকাঃ পণ্যবীথয়ঃ, চত্বরা-
 গ্যঙ্গনানি, ফলাদিভিরুপ্তামবকীর্ণাম্ ॥

১৭—২০ । প্রেষ্ঠমায়াস্তং নিশম্য শ্রুত্বা বসুদেবাদয়ঃ প্রত্যুজ্জগ্মু-
 রিতি চতুর্থেনাম্বয়ঃ ॥ (১৮) প্রহর্ষবেগেন উচ্ছ্রিতানি উল্লজ্বিতানি
 শয়নাদীনি যৈস্তে, শশ প্লুতগতাবিত্যস্তাং । (১৯) বারগেন্দ্রং মঙ্গলার্থং
 পুরতঃ কৃত্বাঃ, সম্মঙ্গলৈঃ স্তমঙ্গলং পুষ্পাদি তদ্ব্যুক্তপাণিভিঃ, ব্রহ্মঘোষো
 মন্ত্রপাঠঃ ॥ (২০) প্রণয়েন স্নেহেন আগতং সাধ্বসং সম্ভ্রমো যেবাং
 তে ; বারমুখ্যা নটাদয়শ্চ প্রত্যুজ্জগ্মুঃ । লসন্তিঃ কুণ্ডলৈর্নিভাতানি যানি
 কপোলানি, তৈর্বদনেষু শ্রীঃ শোভা যাসাং তাস্তথা বারমুখ্যা নর্তক্যো বেণু-
 ইতি যাবৎ ॥

২১ । নটানবরসাভিনয়-চতুরাঃ, তালাঘনুসারেণ নৃত্যন্তো নর্তকাঃ,
 গন্ধর্বা গায়কাঃ, ‘সুতাঃ পৌরাণিকাঃ প্রোক্তা মাগধা বংশশংসকাঃ ।
 বান্দিনস্তমলপ্রজ্ঞাঃ প্রস্তাবসদৃশোক্তয়ঃ ॥’ অভুতানি চেতি চকারস্ত বান্দিন-
 শ্চেত্যম্বয়ঃ । তে সর্বে গায়ন্তি চেতি উত্তমঃশ্লোকস্তাভুতানি চরিতানি
 ভক্তবাৎসল্যাদীনি ॥

২২ । যথাবিধি যৈঃ সহ যথোচিতং তৈস্তথা সমাগমং কৃত্ব সর্বেবাং
 মানমাদদে কৃতবানিত্যর্থঃ ॥

২৩ । তদাহ—প্রহ্বেতি, প্রহ্বং প্রহ্বত্বং শিরসা নতিঃ, অভিবাদনং
 বাচা নতিঃ, আশ্বাস্ত অভয়ং দত্ত্বা স্বপাকাদীনভিব্যাপ্য বরৈরভীষ্টদানৈশ্চ
 মানং কৃতবান্ ॥

২৪। অষ্টৈশ্চ বন্দিভিশ্চ ॥

২৫—২৬। হে বিপ্র শৌনক ! তন্ত্ৰৈশ্চগৈর্মহানুৎসবো যাসাং তাঃ ; যদ্ যস্মান্নিত্যং সদা অচ্যুতং নিরীক্ষমাণানামপি দৃশ্যো নৈব তৃপ্যন্তি, অতো হস্ম্যাংগ্যাকুরূহঃ । কথন্তুতম্ ? শ্রিয়ঃ শোভায়াঃ ধাম স্থানমঙ্গং যন্ত তম্ ॥

২৭। এতদেবাভিনয়েনাহ—শ্রিয়ো লক্ষ্ম্যা যন্ত উরঃ বক্ষো নিবাসঃ, যন্ত মুখং সর্কপ্রাণিণাং দৃশ্যং সৌন্দর্য্যামৃতপানায় পাত্রম্, যন্ত বাহবো লোকপালানাং নিবাসঃ, সারং গায়ন্তীতি সারঙ্গা ভক্তান্তেষাং যন্ত পদাম্বুজং নিবাসঃ, তং নিরীক্ষমাণানাং দৃশ ইতি পূর্বেণাশ্রয়ঃ ॥

২৮। সিতৈরাতপত্রব্যজনৈরুপস্কৃতো মণ্ডিতঃ, অর্কশ্চ উদ্ভূপো নক্ষত্র-সহিতশ্চন্দ্রমাশ্চ চাপমিল্লধনুশ্চ, বৈদ্যাতং বিদ্যান্তেজশ্চ তৈঃ ; অর্কশ্ছত্রস্তো-পমানম্, নক্ষত্রাণি পুষ্পবৃষ্টেঃ, চন্দ্রঃ পরিভ্রমণকৃতমণ্ডলাকারয়োশ্চামর-ব্যজনয়োঃ, চাপং বনমালায়াঃ, বিদ্যান্তেজঃ পিশঙ্গবাসসোঃ ; অভূতোপ-মেয়ম্ । যদি ঘনস্তোপরি সূর্য্যবিষ্মম্, উভয়তশ্চন্দ্রৌ সর্কতো নক্ষত্রাণি, মধ্যে চ মিলিতং চাপদ্বয়ং স্থিরং বিদ্যান্তেজশ্চ ভবেৎ, তর্হি স ঘনো যথা ভাতি, তথা হরির্বভাবিত্যর্থঃ ॥

২৯। দেবকীপ্রমুখাঃ সপ্ত ববল ইতি মাতৃসৌদর্য্যাদাদরবিশেষজ্ঞাপ-নার্থমুক্তম্ । অষ্টাদশাপি পিতুর্বসুদেবস্ত ভাৰ্য্যা মাতৃতুল্যত্বান্নমস্কৃতা এব ॥

৩০। নেত্রজৈর্জলৈঃ হর্বাশ্চভিঃ ॥

৩১। স্বগৃহপ্রবেশমাহ—অথৈতি । সহস্রাণি চ ষোড়শেতি চকারা-দষ্টোত্তরশতাধিকানীতি জ্ঞেয়ম্ ॥

৩২। প্রোষ্য দেশান্তরে উষিত্বা, আরাৎ দূরাদেব বিলোক্য সঞ্জাতো মনসি মহোৎসবো যাসাং তাঃ, আসনাদাশয়াচ্চ আসনাদেহেন চ উত্তমুঃ, আশয়োহন্তঃকরণং তস্মাদপ্যত্মনা উত্তমুঃ । শ্রীকৃষ্ণে আশ্রয়ঃ সংশ্লেষে অন্তঃকরণব্যবধানমপি তা নাসহন্তেত্যর্থঃ । ব্রীড়িতানি লোচনানি আননানি

চ যাসাং তাঃ, অপাঙ্গৈরেব বীক্ষণাদব্রীড়িতলোচনা অবনতমুখত্বাদ-
ব্রীড়িতাননাঃ । সাকং ব্রতৈরিতি হাশুক্রীড়াবর্জনাদিনিয়মা অপি তাভ্য
উক্তস্মুরিত্যর্থঃ, ধৃতব্রতা এব উক্তস্মুরিতি বা । ব্রতানি যাজ্ঞবল্ক্যেনোক্তানি—
'হাশুং পরগৃহে যানং সমাজোৎসবদর্শনম্ । ক্রীড়াং শরীরসংস্কারং ত্যজ্যেৎ
প্রোষিতভর্তৃকা ॥' ইতি ॥

৩৩ । আরাদয়াস্তং তং পতিং দর্শনাং পূর্ব্বেমাশ্রনা বুদ্ধ্যা পরি-
রেভিরে, ততো দৃষ্টিভিরিন্দ্রিয়ৈঃ ; ততঃ সমীপে আগতমাশ্রজৈঃ পুত্রে-
গৃহীতকণ্ঠমালিঙ্গয়ন্ত্য ইব অয়মপি আলিঙ্গিতবত্য ইত্যর্থঃ । তত্র হেতুঃ—
জ্বরন্তুভাবা গন্তীরাভিপ্রায়াঃ, তদা চ তাসাং নেত্রয়োর্নিক্কমপান্ধুবাঙ্গ-
বৈক্লবাদবৈবশ্রাদাশ্রবং জ্বং সূক্ষ্মাব ; অতএব ধৈর্য্যহাত্তা বিলজ্জতীনাং,
হে ভৃগুবর্য্য ! চিত্রং শৃণ্বিত্যর্থঃ ॥

৩৪ । পার্শ্বগতঃ সমীপস্থঃ, তত্রাপি রহোগত একান্তে চ বর্ভতে স্ম ;
পদে পদে প্রতিক্ষণম্, নবং নবমেব । অত্র কৈমুত্যাগ্ৰায়াঃ—কা বিরমেতেতি ।
চলা চঞ্চলস্বভাবাপি ॥

৩৫—৩৬ । উক্তং শ্রীকৃষ্ণচরিতং সংক্ষিপ্যাহ—এবমিতি দ্বাভ্যাম্ ।
ক্ষিতেভারায় জন্ম যেসাম্, অক্ষৌহিণীভিঃ কৃত্বা পরিবৃত্তং সর্ব্বতঃ প্রসৃতং
তেজঃ প্রভাবো যেসাম্ ; স্বসনো বায়ুর্বেগুণামগ্নোহগ্নসজ্জ্বর্ষণেনানলং
বিধায় মিথো দাহেন যথোপশাম্যতি, তদ্বৎ ॥ (৩৬) স্ত্রীরত্নকূটস্থ
উত্তমশ্রীকদম্বস্থঃ ॥

৩৭—৩৮ । নঘেবং স্ত্রীসঙ্গাদিভিঃ সংসারিত্বপ্রতীতেঃ কথং ভগবান-
বতীর্ণ ইত্যাচ্যতে ? তত্রাহ—উদ্ধামেতি দ্বাভ্যাম্ । যাসামুদ্ধামো গন্তীরো
যো ভাবঃ অভিপ্রায়ঃ, তস্ত পিণ্ডনঃ সূচকো বোহমলো বঙ্কঃ সূন্দরো হাসো
ব্রীড়াবলোকশ্চ, তাভ্যাং নিহতঃ অমদনঃ শ্রীমহাদেবোহপি সমুহ লজ্জয়া
চাপং পিনাকমজহাৎ । এবংপ্রভাবা যাঃ স্ত্রিয়ঃ ইত্যেতাবদ্বিবক্ষিতম্ ; যদ্বা,

ভগবতো মোহিনীরূপেণ মহেশোহপি মোহিত এবমেতাশ্চ তাদৃগ্বিলাসা
 এবেতি তথোক্তম্ । তাঃ কুহকৈঃ কপটৈর্বিভ্রমৈর্ষশ্চেন্দ্রিয়ং মনঃ বিমথিতুং
 ক্ষোভয়িতুং ন শেকুঃ, ন শক্তাঃ ; অথবা নিহতস্তাড়িতো মদনোহপি
 জগদ্বিজয়ী সমুহ তত্তৎকর্তব্যতামুচঃ সন্ চাপং ধনুর্লজ্জয়াজহাৎ জহৌ,
 তাশ্চ প্রমদোত্তমাঃ কামবিজয়িত্বোহপীত্যাদি পূর্ববৎ ॥ (৩৮) তং
 শ্রীকৃষ্ণময়ং প্রাকৃতো লোক আত্মোপম্যোন স্বসাদৃশ্যেন সঙ্গিনং মনুজং
 মন্যতে । অত্র হেতুঃ—ব্যাপৃথানং ব্যাপ্রিয়মাণম্, যতোহয়মবুধঃ অতত্ত্বজ্ঞঃ ॥

৩৯ । কুত ইতাপেক্ষায়ামৈশ্বর্যালক্ষণমাহ—এতদिति । ঈশশ্চেশন-
 মৈশ্বর্যাং নাম এতদেব । কিং তৎ ? প্রকৃতিস্থোহপি তস্তা গুণৈঃ সুখ-
 দুঃখাদিভিঃ সদা ন যুজ্যতে ইতি যৎ ; যথা আত্মস্থৈরানন্দাদিভিরাত্মাশ্রয়াপি
 বুদ্ধির্ন যুজ্যতে, তদ্বৎ । বৈধর্ম্যো দৃষ্টাস্তো বা আত্মস্থৈঃ সত্তাপ্রকাশাদিভির্বথা
 বুদ্ধির্যুজ্যতে, আত্মা তথা ন যুজ্যত ইতি ; এবং বা অসদাত্মা দেহঃ,
 তত্রস্থৈর্গুণৈস্তদাশ্রয়া বুদ্ধিস্তদুপাধিজীবোহপি যথা যুজ্যতে, এবং
 প্রকৃতিস্থোহপি তদগুণৈর্ন যুজ্যত ইতি যৎ—এতদীশনমীশশ্চেতি ॥

৪০ । তৎপদ্যোহপি তস্য তদ্বৎ ন জানন্তীত্যাহ—তং স্তৈগমাত্মবশ্তং রহ
 একান্তে অনুব্রতমনুসৃতঞ্চ মেনিরে । ভর্তৃরুপপ্রমাণবিদঃ প্রমাণমিয়ত্তাং
 মহিমানমজানত্য ইত্যর্থঃ । ঈশ্বরং ক্ষেত্রজং মতয়োহহংবৃত্তয়ো যথা
 স্বাধীনং স্বধর্ম্মযোগিনং মন্যন্তে তদ্বৎ ; যদ্বা, যথা তাসাং মতয়ঃ কল্পনাং,
 তথা তমীশ্বরং স্তৈগাদিরূপং মেনিরে ইত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ প্রথমস্কন্ধে

একাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ

পূর্বোক্তং^১ যৎপ্রসঙ্গায় দ্রৌণিদগুাদি বিস্তরাৎ ।

দ্বাদশে তু তদেবাথ পরীক্ষিজ্জন্ম বর্ণ্যতে^২ ॥ (১)

১ । পরীক্ষিতোহথ রাজর্ষেজ্জন্ম কশ্মেত্যাদি প্রতিজ্ঞায় পাণ্ডবানাং রাজ্যস্থিতিরূপোদঘাতরূপা সপ্রসঙ্গঃ সপ্তমাধ্যায়মারভ্য নিরূপিতা । ইদানী-
মৌপোদঘাতিকমুক্তানুবাদপূর্বকং পৃচ্ছতি—অথথায়েতি । উপস্থষ্টেন বি-
স্থষ্টেন, তস্ত জন্মেত্যাদি ক্রহীত্যন্তরেণাবয়ঃ ॥

২ । স পরীক্ষিৎ প্রেত্য দেহং ত্যক্তা ॥

৩ । প্রার্থয়ে ন ত্বাজ্ঞাপয়ামীত্যাহ—গাদিতুং যদি মন্ত্রসে, অনুগ্রহেণ
তহি ক্রহীতি । যস্ত জ্ঞানমদাচ্ছুক ইতি শ্রবণেচ্ছায়াং কারণম্ ॥

৪—৬ । নিঃস্পৃহস্তাপি রাজ্ঞঃ শ্রীকৃষ্ণস্ত অনুগ্রহাতাদৃক পৌত্রঃ
সমজনীতি বক্তুং তস্ত শ্রীকৃষ্ণে ভক্ত্যুদ্বেকমাহ—অপীপলদিতি ত্রিভিঃ ।
পিতৃবৎ অপীপলৎ পালয়ামাস ॥ (৫) কৃতবস্তুদুপার্জিতা লোকাশ্চ ॥
(৬) সুরস্পাহাঃ সুরাণাং স্পৃহীয়াস্তে সম্পদাদয়ঃ কামা বিষয়া রাজ্ঞঃ
কিং মুদং প্রীতিমধিজহুঃ কৃতবস্তুঃ ? ন কৃতবস্তু ইত্যর্থঃ । তত্র হেতুঃ—
মুকুন্দে এব মনো যশ্বেতি । ক্ষুধিতস্তান্নৈকমনসো যথা ইতরে শ্রক্চন্দনাদয়ো
মুদং প্রীতিং ন কুর্বন্তি তদ্বৎ ॥

৭ । প্রস্তুতমাহ—মাতুরিতি । স পরীক্ষিৎ ॥

৮ । পুরটং সূবর্ণম্, সুরন্ পুরটমৌলির্ঘস্তান্তি তম্ ; ব্রাহ্মাদিভা-
শ্চেতীন-প্রত্যয়ঃ । অপীব্যমতিসুন্দরং দৃশ্যত ইতি দর্শনং রূপং যস্ত,
তড়িদ্ধদ্বাসসী যস্ত তং, তড়িদ্ধাসসমিতি শ্রামমিতি চ পদাভ্যাং বিদ্যুদ্ভুষিত-
মেঘোপমা সূচিতা ; অচ্যুতমবিকারম্ ॥

৯। তপ্তং দাহোত্তীর্ণং যৎ কাঞ্চনং, তন্ময়ে কুণ্ডলে যশ্চ, ক্ষতজাঞ্চং
সংরস্তাদত্যারক্তনেত্রম্ ; অহো মদন্তস্তাপি গর্ভেহস্তপীড়া ইতি ক্রোধেনেতি
ভাবঃ ॥

১০। অস্ত্রতেজো বিধমন্তং বিনাশয়ন্তম্, বৈয়ধিকরণে দৃষ্টান্তঃ—
নীহারং হিমম্, গোপতিঃ সূর্য্য ইব । এবংবিধং গর্ভগতো বালঃ সন্নিকর্ষে
সমীপে দদর্শ । দৃষ্টা চ ‘অসৌ কঃ ?’ ইতি পর্য্যেক্তত বিতর্কিতবান্ ॥

১১। অমেয়ায়া কথং তদ্বিধূতবানিত্যবিতর্করূপঃ । ধর্ম্মং গোপায়-
তীতি ধর্ম্মশূপ্ । দশমাস-পরিচ্ছেদ্যস্ত তস্য মিস্রতঃ পশুতো যত্র দৃষ্টঃ,
তত্রৈবান্তর্হিতঃ, ন তত্র গতঃ, যতো বিভূঃ সর্ব্বগতঃ ॥

১২। উদর্ক উত্তরফলম্, সর্ব্বগুণানামুত্তরোত্তরাধিক্যসূচকে লগ্নে, তত্র
হেতুঃ—অনুকূলৈরগ্নৈর্গ্ৰহৈঃ সহিতানাং^১ শুভগ্রহাণামুদয়ো যস্মিন্ ॥

১৩। জাতকং জাতকর্ম্ম, মঙ্গলং পুণ্যাহম্ ॥

১৪। বরান্ শ্রেষ্ঠান্, স্বল্পং শোভনমঙ্গলং, তীর্থবিৎ দানকালজ্ঞঃ—
‘যাবন্ন চিহ্নতে নালং তাবন্নাগ্নোতি সূতকম্ । ছিন্নে নালে ততঃ পশ্চাৎ
সূতকস্ত বিধীয়তে ॥’ ইতি বচনাৎ ; ততঃ পূর্ব্বমঙ্গলং প্রাদাৎ, আমানং
বা । প্রজাতীর্ণে পুত্রোৎপত্তিপুণ্যকালে, ‘পুত্রে জাতে ব্যতীপাতে দত্তং
ভবতি চাক্ষয়ম্’ ইতি স্মৃতেঃ ; ‘দেবাশ্চ পিতরশ্চৈব পুত্রে জাতে
দ্বিজন্মনাম্ । আয়াস্তি তদগৃহং তস্মাৎ সূর্য্যগ্রহশতাধিকম্ ॥’ ইতি ;
‘দেবাশ্চ পিতরশ্চৈব পুত্রে জাতে দ্বিজন্মনাম্ । আয়াস্তি হি নৃপশ্রেষ্ঠ !
পুণ্যাহমিতি চাক্রবন্’ ॥ ইতি চ ॥

১৫—১৭। হে পৌরবর্ষভ ! পুরুষাং পুরুষংস্থানাম্ ॥ (১৬) শুক্রে
শুদ্রোহস্মিন্ প্রজাতন্তৌ । দৈবেন কথন্তুতেন ? অপ্রতিঘাতেন তুর্ক্বারেন
সংস্থাং নাশমুপেয়ুষি গতে সতি বোহনুগ্রহার্থায় ; যস্মাৎ প্রভবণশীলেন
শ্রীবিষ্ণুনা রাতো দত্তঃ ॥ (১৭) তস্মান্নোকে বিষ্ণুরাত ইতি নান্না

ভবিষ্যতি । মহাভাগবতশ্চ, গুণৈশ্চ মহান্ ভবিষ্যতি । নাত্র সন্দেহ
ইতি 'তং রাজানং ব্রাহ্মণা উচুঃ' ইতি ত্রয়াণামন্বয়ঃ ॥

১৮ । মহাভাগবতো ভবিষ্যতীতু্যক্তে দৃষ্টে পৃচ্ছতি—অপি স্থিৎ কিং-
স্থিৎ সাধুবাদেন যশসা সংকীৰ্ত্ত্যা অনুবৰ্জিতা ভবিষ্যতীতি পূৰ্ব্বশ্চৈবাতঃ-
পরমপ্যনুযজঃ ॥

১৯ । প্রজানামবিতা রক্ষকঃ, মানবো মনোঃ পুত্রঃ, ব্রাহ্মণেষু হিতঃ,
সত্যপ্রতিজ্ঞশ্চ শ্রীরামো যথা ॥

২০ । উশীনরদেশাধিপতিঃ শিবিঃ, যেন স্বমাংসং শ্ৰেণায় দত্ত্বা
শরণাগতঃ কপোতো রক্ষিতঃ । স্বানাং জ্ঞাতীনাং যদুনাং যজ্ঞনাঞ্চ
বশোবিস্তারকো দৌশ্বন্তির্ভরত ইব ॥

২১ । অর্জুনয়োঃ পার্থকার্ত্তব্যীৰ্য্যয়োঃ ॥

২২ । হিমবানিব সতাং নিষেব্যঃ, অনন্তগতিকত্বেন ; বসুধেব
ততিক্ষুঃ ক্ষান্ত্য^১, প্রীত্যা মাতাপিতরাবিব সহিষ্ণুঃ ॥

২৩ । পিতামহো ব্রহ্মা, তেন সমঃ সাম্যে সমত্বে, বমাশ্রয়ো হরিরিব ॥

২৪ । সর্কৈঃ সদগুণৈর্যন্মাহাত্ম্যং, তস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণতুল্যঃ ॥

২৫ । ধৃত্যা ধৈর্য্যেণ সদগ্রহঃ সন্ ভদ্রো গ্রহোহভিনিবেশো যন্ত সঃ,
আহর্ত্তা কর্ত্তা ॥

২৬ । রাজর্ষীণাং জনমেজয়াদীনাম্ ॥

২৭ । বিজপুত্রেণ প্রেরিতাং তক্ষকাদাত্মনো মৃত্যুমুপশ্রুত্য বিরক্তঃ
সন্ হরেঃ পদং প্রপংশুতে ভজিষ্যতি ॥

২৮ । ততশ্চ জিজ্ঞাসিতমাত্মনো যার্থার্থ্যং যেন সঃ, ইদং শরীরং
জজ্ঞায়াং হিত্বা অকুতোভয়ং পদং যাস্ততি ; অন্ধা নিশ্চয়েন ॥

২৯ । লক্ষা অপচিতিঃ পূজা যৈঃ ॥

৩০ । পরীক্ষিত্বিতি নাম নির্বক্তি—স এষ ইতি । যদ্যস্মাৎ প্রভুঃ সমর্থঃ সন্ গৰ্ভে দৃষ্টং পুরুষমমুখ্যায়নিহ দৃশ্যমানেষু নরেষু মধ্যে সৰ্ব্বমপি নরং পরীক্ষত, ‘অয়মসৌ ভবেৎ নো বা’ ইতি বিচারয়েদতঃ পরীক্ষিত্বিতি বিখ্যাতঃ । পূৰ্ব্বং দৃষ্টমিতি বা পাঠঃ ॥

৩১ । শুক্রে গুরুপক্ষে স প্রসিদ্ধ উদ্রুপোহবহং যথা কাষ্ঠাভিঃ পঞ্চদশকলাভিরাপূর্যমাণো বর্ধতে, এবং পিতৃভিযুর্ধিষ্ঠিরাদিভিঃ কামৈশ্চতুঃষষ্টিকলাভিঃ আপূর্যমাণো ববুধে ॥

৩৩ । পূৰ্ব্বমপকৃষ্যোক্তানম্বমেধান্ স্বাবসরে সপ্রকারং কথয়তি—জ্ঞাতিদ্রোহস্ত হানেচ্ছয়া যক্ষ্যমাণঃ করদগুয়োরগত্ৰ তাভ্যাং বিনা ন লঙ্ঘনো দধৌ চিন্তয়ামাস । করদগুজ-ধনস্ত পরিজন-৮রণমাত্রোপক্ষীগত্বাং ॥

৩৪ । প্রহীণং মরুত্তস্ত যজ্ঞে ত্যক্তং সূবর্ণপাত্রাদিকমানীতবস্তুঃ ॥

৩৫ । সংভূতসস্তারঃ সম্পাদিতযজ্ঞোপকরণঃ, ভীতো জ্ঞাতিদ্রোহাং ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং প্রথমস্কন্ধে

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ

নির্গমো ধৃতরাষ্ট্রস্ত বিছুরোক্ত্যা ত্রয়োদশে ।

উক্তঃ পোত্রাভিষেকেন বজ্রং রাজো মহাপথম্ ॥ (১)

১ । ইদানীং পরীক্ষিতঃ কলিনিগ্রহাদীনি কন্ধ্যাণি কথয়িষ্যন্ বিছুরাগমনেন ধৃতরাষ্ট্রপ্রস্থানম্, ততোহর্জুনাগমনম্, ততঃ শ্রীকৃষ্ণান্তর্দানং নিশমা পাণ্ডবপ্রস্থানঞ্চ নিক্রপয়তি ত্রিভিরধ্যায়েঃ । আত্মনো গতিং হরিম্, তয়া আত্মগত্যা অবাপ্তং বিবিৎসিতং জ্ঞাতুমিষ্টং সৰ্ব্বং যেন ॥

২। তদেবাহ—যাবতঃ কস্ম-যোগ-ব্রতাদিবিষয়ান্ প্রশ্নান্ প্রথমং
কৃতবান্ কৌশারবস্ত্র মৈত্রেয়স্ত পুরতঃ, পশ্চাৎ ত্রিচতুরপ্রণার্থজ্ঞানমাত্রেন
গোবিন্দে জাতৈকভক্তিঃ কৃতার্থঃ সন্ তেভ্যঃ প্রণেভ্য উপররাম, ততঃ
পরং ন জিজ্ঞাসিতবান্ ॥

৩। সূতঃ সঞ্জয়ঃ, শারদ্বতঃ কৃপঃ, পৃথা কুন্তী ॥

৪। কৃপী দ্রোণভাৰ্য্যা, যাময়ো জ্ঞাতিভাৰ্য্যাঃ, অত্ৰাশ্চ দ্বিয়ঃ ॥

৫। প্রাণং তন্ম ইব কুতশ্চিন্মৃচ্ছাদিদোষতঃ প্রাণেহবসনে সতি তন্ম
করাজ্জ্যাদয়ো নিশ্চেষ্টা ভবন্তি, পুনস্তপ্নিলাবিভূতে সতি বধোত্তিষ্ঠন্তি,
তদ্বৎ ॥

৬। বিরহেণ যদৌৎকৰ্ণ্যং তেন কাতরা বিবশাঃ ॥

৭। তং বিদুরম্ ॥

৮। পক্ষিণো হপত্যানি যথা অতিস্নেহেন পক্ষচ্ছায়য়া বর্দ্ধয়ন্তি, তদ্বৎ
যুগ্মংপক্ষপাতচ্ছায়য়া সমেধিতান্ বর্দ্ধিতান্ নোহস্মান্ কিং স্মরথ ? সমেধিত-
ত্বমেবাহ—বিপদাণাদ্ যস্মান্মোচিতাঃ স্মঃ ॥

৯। বো যুগ্মাভিঃ কয়া বৃত্ত্যা বর্দ্ধিতম্, দেহবৃদ্ধিঃ কা কৃতা ? কানি
চ তীৰ্থাদানি সেবিতানীতি ॥

১০। ভবতাঞ্চ তীৰ্থাটনং ন স্বার্থং, কিন্তু তীৰ্থানুগ্রহার্থমিত্যাহ—
ভবদ্বিধা ইতি । মলিনজনসম্পর্কেণ তীৰ্থানি অতীৰ্থানি সন্তি, সন্তঃ পুন-
স্তীৰ্থীকুরন্তি, স্বাস্তং মনস্তত্ত্বেন স্বস্তান্তঃস্থিতেন ইতি বা ॥

১১। অপি কিং সুখমাসতে ? ভবদ্বিঃ কাপি দৃষ্টাঃ শ্রুতা বা ?

১৩। যদুকুলক্ষণাবর্ণনে কারণমাহ—নস্থিতি ॥

১৪। শ্রেয়স্কং তত্ত্বমুপদিশন্ ॥

১৫। নহু শূদ্রোহসৌ কথমুপদিশেৎ ? ন হসৌ শূদ্রঃ, কিন্তু
যমস্তজ্জপেণাসীৎ । কিং তত্র কারণম্ ? যমে চাত্রাগতেহমুত্র কো দণ্ডধরঃ ?

ইত্যপেক্ষায়ামাহ—অবিভ্রদতি, দণ্ডঃ ধৃতবানিত্যর্থঃ । শাপাং মাণ্ডব্য-
শাপাং । তথা হি কচিচ্চোরাননুধাবন্তো রাজভটা মাণ্ডব্যস্ত ঋষেস্তপশ্চরতঃ
সমীপে তান্ সম্প্রাপ্য তেন সহ নিবধ্যানীয়^১ রাজ্ঞে নিবেद्य তদাজ্ঞয়া তান্
সৰ্বান্ শূলমারোপয়ামাস্ ; ততো রাজা তমৃষিং জ্ঞাত্বা শূলাদবত্যা
প্রসাদয়ামাস, ততো মুনির্ষমং গত্বা কুপিত উবাচ—‘অথ কস্মাদহং
শূলমারোপিতঃ ?’ ইতি । তেনোক্তম্—‘ত্বং বাল্যে শলভং কুশাগ্রেনাবিধ্য
ক্রীড়িতবান্ ।’ ইতি । তচ্ছ্রুত্বা মাণ্ডব্যস্তং শশাপ—‘বাল্যেহজানতো মে
মহাস্তং দণ্ডং যতস্ত্বং কারিতবান্, অতঃ শূদ্রো ভব ।’ ইতি ॥

১৬ । ইদানিং রাজ্যস্থাপকৰ্ষং নিরূপয়িতুমুৎকৰ্ষং নিগময়তি—বুধিষ্ঠির
ইতি । কুলঙ্করং বংশধরম্ ॥

১৭ । তদীহয়া গৃহব্যাপারেণ প্রমত্তানামত্যক্রামৎ, আয়ুঃকালোহ-
তিক্রান্তঃ ; যদ্বা, তান্ কালোহভ্যভবদিত্যর্থঃ ॥

১৮ । অভিপ্রেত্য জ্ঞাত্বা ॥

১৯ । ননু তৎপ্রতীকারঃ ক্রিয়তাং, কিং নির্গমনেন ? তত্রাহ—
প্রতিক্রিয়েতি । সৰ্ব্বেষামিতি, যৈঃ প্রতিকর্তব্যং তেষামপীত্যর্থঃ ॥

২০ । কথং ধনাদিবিয়োগঃ সোঢ়ং শক্যঃ ? অত আহ—যেনেতি ।
অভিপন্নঃ অভিগ্রস্তঃ ॥

২১—২৭ । অত্রাবস্থানেহতিদৈন্তুমিতি দর্শয়ন্ বৈরাগ্যমুৎপাদয়তি—
পিতৃভ্রাতৃতি সপ্তভিঃ । আত্মা দেহঃ ॥ (২৩) যেন পুত্রা হতাঃ, তেন
ভীমেন দত্তং পিণ্ডমন্নম্, গৃহপালঃ স্বা ইব ॥ (২৪) নিসৃষ্টঃ প্রক্ষিপ্তঃ,
গরো বিষম্, দূষিতা অবমতাঃ, তদন্তেরনাদিভিলক্কৈরশুভিঃ কিয়ৎ
প্রয়োজনম্ ? ন কিঞ্চিদিত্যর্থঃ ॥ (২৫) তস্তাপি এবং দৈন্তমনুভব-
তোহপি পঠৈতি ক্ষীয়তে । অতএব ধীরো ভবেতি ॥ (২৬) কিং-

লক্ষণো ধীরঃ ? ইত্যপেক্ষায়ামাহ—গতস্বার্থং যশোধর্মাদিশূত্রম্ । মুক্তবন্ধনঃ
তাত্ত্বাভিমানঃ । ক গত ইতি অবিজ্ঞাতা গতির্যশ্চ, স ধীরঃ প্রাপ্ত-দুঃখস্ত
স্বয়ং সহনেন মুক্তিপ্রাপ্তোঃ । বৈ নিশ্চিতম্ ॥ (২৭) নরোত্তমস্ত ততঃ
প্রাগেব কৃতপ্রতীকারঃ, স্বকাং স্বত এব, পরতঃ পরোপদেশতো বা ॥

২৮ । ত্বস্ত পূর্ব্বং নরোত্তমো নাভূঃ, অত ইদানীং ধীরো ভবেত্যাহ
—অথেতি । অর্ধাক্ অর্ধাচীন এষ্যন্নিত্যর্থঃ । গুণান্ ধৈর্য্যদয়াদীন
বিকর্ষতি আচ্ছিন্তীতি তথা ॥

২৯ । আজমীঢ়ঃ অজমীঢ়বংশজঃ । প্রজ্ঞাচক্ষুঃ অন্ধঃ, এবং বোধিতঃ
সন্, দ্রুতিশ্চিন্তিতদাঢ্যং, ভ্রাতা সন্দর্শিতোহধ্বা বন্ধমোক্ষয়োর্মার্গো যশ্চ সঃ ॥

৩০ । সুবলস্ত পুত্রো গান্ধারী, সাধবী সুশীলা হিমালয়ং প্রয়াস্তং
পতিমবুজগাম । ননু কথং সা স্কুমারী হিমাদিদুঃখবহুলং হিমবন্তং গতী ?
অত আহ—শুভদগুণাং সন্ন্যাসিনাং^২ প্রহর্যো যস্মিন্ তং দুঃখদমপি
কথঞ্চিং কেষাঞ্চিং^৩ হর্ষহেতুর্ভবতীত্যত্র দৃষ্টান্তঃ—মনস্বিনাং শুরাণাং যুদ্ধে
সন্ তীব্রঃ সম্প্রহারো যথা । পাঠান্তরে সৎ সম্প্রহারং যুদ্ধং যথেতি ॥

৩১ । কৃতং মৈত্রং মিত্রদৈবতাং সন্ধ্যাবন্দনং যেন সঃ; নত্বা সম্পূজ্য,
পিতরো বিদুরধ্বতরাষ্ট্রৌ ॥

৩২ । হে গাবল্লগে ! গবল্লগস্ত পুত্র ! সঞ্জয় ॥

৩৩ । অকৃতপ্রজ্ঞে মন্দমতৌ, শমলমপরাধমাংশসমান আশঙ্কমানো
ভার্য্যা সহ ॥

৩৪ । যৌ অরক্ষতাং তৌ, ইতঃ স্থানাৎ ॥

৩৫ । কুপয়া স্নেহবৈকল্যাচ্চাতিপীড়িতঃ, আত্মেত্বং ধ্বতরাষ্ট্রমপশুন্,
বিরহকবিতশ্চ স্ততঃ সঞ্জয়ো ন প্রত্যুত্তরমাহ ॥

৩৬ । আত্মনা বুদ্ধা, আত্মনাং মনো বিষ্টভ্য ধৈর্য্যযুক্তং কৃতা ; প্রভো-
ধ্বতরাষ্ট্রস্ত ॥

৩৭। ব্যবসিতং নিশ্চিতং গান্ধার্যাশ্চ, যতো মুষিতো বঞ্চিতোহস্মি ॥

৩৮। এবং কঞ্চিং কালং শোচতি তস্মিন্ন্থ নারদ আজগাম।
অত্রাপ্তি কচিং পুস্তকে ‘অভ্যর্চয়ন্ মুনিম্’ ইতি পাঠান্তরম্; তদ্বুল্লভ্য
যথাসম্প্রদায়ং ব্যাখ্যায়তে। শোকবেগাদভ্যর্চয়ন্নিবাহ রাজা, ন ত্বভ্যর্চয়ন্,
‘শোকাক্রান্তঃ কৃপাবিষ্টঃ শ্রদ্ধয়া রহিতঃ পূমান্। গুরুদেববিজাতীনাং
পূজনং ন সমাচরেৎ ॥’ ইতি স্মৃতেঃ ॥

৩৯। নাহং বেদ বেদ্বি, তপস্বিনী দুঃখযুক্তা, অপারে শোকার্ণবে
ভগবান্ ত্বমেব পারদর্শকঃ; অতো ক্রহীতি শেষঃ ॥

৪১। আদাবেব যথাবৃত্তকথনে শোকেন মূচ্ছিতঃ পতেদिति প্রথমং
তাবচ্ছেদ্যকমপনয়তি—কঞ্চন মা শুচঃ^১, মা শোচঃ ন কেবলং তানেব,
যদ্ যস্মাৎ ঈশ্বরাদীনং জগৎ; তদেবাহ—লোকা ইতি, সংযুনক্তি সং-
যোজয়তি, বিযুনক্তি বিযোজয়তি চ ॥

৪২। গাবো বলীবর্দা নসি নাসিকায়াং প্রোতাস্তন্ত্রাং দীর্ঘতন্ত্রাং
দামভির্বদ্ধাঃ স্বামিনো বলিং বহন্তি যথা, এবং বাক্তন্ত্রাং কর্তব্যাকর্তব্য-
বিধায়কবেদলক্ষণায়াং নামভিব্রাহ্মণো ব্রহ্মচারীত্যাদি-বর্ণাশ্রমলক্ষণৈর্বদ্ধাঃ
পরমেশ্বরস্ত বলিং তেন প্রেরিতাঃ সর্বৈ বহন্তীত্যর্থঃ ॥

৪৩। প্রবৃত্তৌ পারতন্ত্র্যমুক্তৌ সংযোগবিয়োগয়োরুপ্যাহ—যথেন্তি।
ক্রীড়োপস্করণাং ক্রীড়াসাধনানাং দারুণচিতমেবাদীনাম্ ॥

৪৪। ঈশ্বরাদীনত্বান্ন শোকঃ কার্য্য ইত্যুক্তম্, লোকতত্ত্বে চ বিচার্য্য-
মাণে নির্বিষয়োহয়ং শোক ইত্যাহ—যন্মত্তস ইতি। যদ্যদি লোকং জনং
ঋৎ জীবরূপেণ, অঋৎ দেহরূপেণ, ন বেতি ন ঋৎ নাপ্যঋৎ শুদ্ধ-
ব্রহ্মস্বরূপত্বেন অনির্বিচনীয়ত্বেন বা। উভয়ং বা চিজ্জড়াংশতঃ; সর্বথা

চতুষ্পি পক্ষেষু তে পিত্রাদয়ো ন শোচ্যাঃ ; স্নেহাদগ্নত্র স্নেহ এব কেবলং শোকহেতুঃ, স চাস্তানমূল ইত্যর্থঃ ॥

৪৫। তস্মান্মাং বিনা কথং তে বর্ত্তেরন? ইতি মনসো বৈক্লব্যং ব্যাকুলতাং ত্যজ ॥

৪৬। তত্র হৃদেহতস্তেষাং বৃত্তিরিত্যেতত্তাবল্লাস্তীত্যাহ—কালো গুণ-ক্ষোভকঃ, কৰ্ম্ম জন্মনিমিত্তম্, গুণ উপাদানম্, তদধীনঃ। পাঞ্চভৌতিকো জড়ঃ, তদ্বিভাগে নাশবাংশ্চ ; সৰ্পগ্রস্তঃ অজগরগিলিতো যথা অগ্ন্যং ন রক্ষতি তদ্বৎ ॥

৪৭। ঈশ্বরেণ বিহিতা বৃত্তিঃ সৰ্ব্বতঃ স্মলভৈবেত্যাহ—অহস্তানি পশ্বাদানি, অপদানি তৃণাদানি, তত্র তেষু অহস্তাদিষ্পি ফলগুনি, অল্লানি এবং জীবঃ সৰ্ব্বোহপি সৰ্ব্বশ্চ জীবনং জীবিকঃ। এতেনৈব সৰ্ব্বতো মৃত্যুগ্রাসত্বশ্চোক্তম্ ॥

৪৮। মোহনিবৃত্ত্যর্থং দ্বৈতশ্রাবস্ততামাহ—তদিদম্। অহস্তসহস্তাদি-রূপং জগৎ স্বদৃক্ ভগবানৈব, ন ততঃ পৃথগেব, স চৈক এব, ন তু নানা। ননু সজাতীয়বিজাতীয়ভেদে প্রত্যক্ষে কুত এতৎ? তত্রাহ—আত্মনাং ভোক্তৃণামাত্মস্বরূপম্, অতো ন সজাতীয়ভেদঃ, অন্তরোহনন্তরশ্চ অন্ত-বহির্ভোক্তৃভোগ্যরূপশ্চ ভাতি, অতো ন বিজাতীয়ভেদোহপি। ননু একঃ কথং তথা প্রতীয়তে? তত্রাহ—মায়য়া উরুধা বহুধা ভাতি, তং পশ্বেতি ॥

৪৯। ক্লাসাবস্তীদৃশো মহামায়াবী? দ্বারকায়ামিত্যাহ—সেহংমিতি। অস্তাং ভূম্যাম্ ; অভবায় নাশায় ॥

৫০। তর্হি শ্রীকৃষ্ণোহব্রাস্তীতি অত্রৈবাস্থাং মা কথং ইত্যাহ—নিষ্পাদিতমিতি। তচ্চ দেবানাং কার্য্যং তেন নিষ্পাদিতম্। কেবলমবশেষং প্রতীক্ষতে ; যদ্বকুলক্ষয়মিতি হৃদিস্থম্, ততো নিজং ধাম যাস্ততি, ততো যুয়মপি গচ্ছতেত্যর্থঃ। তচ্চ ভূতমপি বিদুরবদেব নাবর্ণয়ৎ ॥

৫১—৫৬ । তদেবং শোকমাস্থাঞ্চ নিবার্য জিজ্ঞাসবে তন্মৈ যথাবৃত্তং
কথয়তি—ধৃতরাষ্ট্র ইতি ষড়্ভিঃ । হিমবতো দক্ষিণে ভাগে ॥ (৫২)
তদপি কুত্রেত্যাহ—শ্রোতোভিরিতি । যা বৈ প্রসিদ্ধা স্বধূনী গঙ্গা, সা
আত্মানং যত্র সপ্তধা বাধাৎ । কিমর্থম্ ? নানা পৃথক্ সপ্তভিঃ শ্রোতোভিঃ
প্রবাহৈঃ সপ্তানামৃষীণাং প্রীতয়ে, অতএব তৎ তীর্থং সপ্তশ্রোতো
বদন্তি ॥ (৫৩—৫৬) তত্র তেন কৃতমষ্টাঙ্গযোগমাহ—স্নাত্ত্বেনি চতুর্ভিঃ ।
অত্র স্নানং হোমোহব্ভক্ষণঞ্চ (ইতি) নিয়মা উক্তাঃ, ভক্ষস্থানেহপাং
স্বীকারোহব্ভক্ষঃ ; উপশাস্ত আত্মা যন্ত সঃ, বিগতাঃ পুত্রাণ্যেষণা যন্তাদিতি
যমা উক্তাঃ ॥ (৫৪) জিতাসন ইত্যাদিনা আসনপ্রাণায়ামপ্রত্যাহারা উক্তাঃ,
হরিভাবনয়েতি ধারণোক্তা । ধ্বস্তা রজঃসত্ত্বতমোরূপা মলা যন্তেতি,
ফলতো ধ্যানমুক্তম্ ॥ (৫৫—৫৬) সমাধিমাহ—বিজ্ঞানেতি দ্বাভ্যাম্ ।
আত্মানমহঙ্কারাস্পদং স্থলদেহাদিযোজ্য বিজ্ঞানাত্মনি বুদ্ধৌ সংযোজ্য
একীকৃত্য, তঞ্চ বিজ্ঞানাত্মানং দৃশ্যাংশাদিযোজ্য ক্ষেত্রজ্ঞে দ্রষ্টরি প্রবিলাপ্য,
তঞ্চ ক্ষেত্রজ্ঞং দ্রষ্টৃংশাদিযোজ্য আধারে আশ্রয়সংজ্ঞে ব্রহ্মণি প্রবিলাপ্য,
যথা অম্বরং ঘটোপাধেবিযোজ্য মহাকাশে প্রবিলাপ্যতে তদ্বৎ । ব্যুথানা-
ভাবমাহ—ধ্বস্তেতি । অন্তগুণকোভাদহিরিন্দ্রিয়বিক্ষেপাদ্ব্য ব্যুথানং ভবেৎ,
তদুভয়ং তন্তু নাস্তি, যতো ধ্বস্তো মায়াগুণানামুদর্ক উত্তরফলং বাসনা
বন্ত ; নিরুদ্ধানি করণানি চক্ষুরাদীনি আশ্রয়ো মনশ্চ যন্ত, অতএব
নিবর্তিতোহখিল আহারো ভোজ্যমিन्द्रিয়ৈর্বিষয়াহরণং বা যেন সঃ, স্থাপুরিব
নিশ্চল আস্তে ॥

৫৭ । তথাভূতমপ্যানেতুমুত্তমং প্রত্যাহ—তন্তেতি । অন্তরায়ো বিঘ্নঃ ;
মৈবাভূঃ ইত্যুপাগমশ্চান্দসঃ । দর্শনমপি তাবৎ কুর্য্যামিত্যুত্তমং প্রত্যাহ—
স বৈ, অতনাদহঃ পরতঃ উত্তরত্ৰ ; স্বং স্বাধীনম্ । তর্হি তদ্বাহার্থং
গমিষ্যামি ? নেত্যাহ—তচ্চেতি ॥

৫৮। তহি গান্ধার্য্যানয়নায় গমিষ্যামি ? নেত্যাহ—দহ্যমান ইতি ।
পত্ন্যুর্দেহে সহোটেজে পর্ণশালাসহিতে যোগাগ্নিনা সহ গার্হপত্যাদিভি-
র্দহ্যমানে তস্ত পত্নী বহিঃস্থিতা সতী তং পতিমবগ্নিং বেক্ষ্যতি প্রবেক্ষ্যতি ॥

৫৯। তহি বিহুরানয়নার্থং গন্তব্যমেব ? নেত্যাহ—বিহুরস্ত তন্নিশাম্য
দৃষ্ট্বা ভ্রাতুঃ স্নগত্যা হর্ষঃ, তন্মৃত্যুনা শোকশ্চ তাভ্যাং যুক্তস্তস্মাৎ স্থানাৎ
তীর্থানি নিষেবিতুং গন্তা গমিষ্যতি ॥

৬০। শুচঃ শোকান্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ প্রথমস্কন্ধে

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ

চতুর্দশে অরিষ্টানি দৃষ্ট্বা রাজা বিশঙ্কিতঃ ।

অশৃণোদর্জ্জুনাং ক্লম-তিরোধানমিতীর্য্যতে ॥ (১)

১। শ্রীক্লমস্ত চেতি চকারেণাভিপ্রায়ঞ্চ জ্ঞাতুম্ ॥

২। কতিচিৎ সপ্ত, তদা কালাতিক্রমেহপি ততো দ্বারকায়্য নায়্যৎ
নাগতঃ, নিমিত্তানি উৎপাতাদীন, কুরুদ্বহো যুধিষ্ঠিরঃ ॥

৩। রোদ্রাং ঘোরাম্, তদেবাহ—বিপর্য্যস্তা ঋতুধর্ম্মা যস্মিন্ তস্ত,
বার্ত্তাং জীবিকাম্ ; ক্রোধলোভানুতৈর্যুক্ত আত্মা যেষাম্ ॥

৪। জিস্মপ্রায়ং কপটবহুলং ব্যবহৃতং ব্যবহারম্, শাঠ্যং বঞ্চনং
তন্নিশ্রং সৌহৃদং সখ্যম্, পিত্রাদীনাং স্বপ্রতিযোগিভিঃ কল্লনং কলহাদি ॥

৫। অত্যরিষ্টানি অত্যন্তমশুভানি দৃষ্ট্বা, নৃণাং লোভাশ্রম্প্রকৃতিং
চ দৃষ্ট্বা ; অনুজং ভীমম্ ॥

৭। বেতি বিতর্কে, কস্মাদ্বেতোর্নায়াতীতি নাহং বেদ্বি ॥

৮। অপি কিং বদা আত্মন আক্ৰীড়ং ক্রীড়াসাধনম্, অঙ্গং মনুষ্য-
নাট্যমুৎসৃষ্টমিচ্ছতি স কালঃ কিং প্রাপ্তঃ? ৭

৯। অস্মাকং সর্বপুরুষার্থহেতুঃ শ্রীকৃষ্ণঃ, অতন্তদ্বিয়োগং বিনা অনিষ্টং
ন শ্রাদিত্যাশয়েনাহ—বস্মাৎ শ্রীকৃষ্ণাদ্বেতোঃ ; এতচ্চোপরিষ্ঠাৎ অর্জুনঃ
স্পষ্টীকরিষ্যতি । অয়ং শ্লোকোহধিকঃ কচিৎ পুস্তকে । লোকাশ্চ বস্ত্র-
করণানুরূপা যস্তানুগ্রহাৎ ॥

১০। অদূরাৎ সন্নিহিতং নোহস্মাকং ভয়ং শংসত উৎপাতান্ ॥

১১। দৈহিকানাহ—উর্বিতি ; উর্বাদয়ো বামাঃ পরিস্ফুরন্তি, বেপথুঃ
কম্পশ্চ হৃদয়ে বর্ততে ; এতে মহমারাৎ সন্নিহিতং বিপ্রিয়ং দাস্তন্তি ॥

১২—১৫। ভোমানাহ সার্কত্রিভিঃ । শিবা ক্রোড়ী উত্তমাদিত্যম-
ভিরোতি উত্তমসূর্য্যাভিনুখং ক্রোশতি, অনলাননা অগ্নিঃ মুখেন বমন্তী ।
অঙ্গ ! হে ভাম ! মামভিলক্ষ্য সারমেয়ঃ স্বা অভিরেভতি প্লুতং ভষতি,
অভীকুবৎ নিঃশঙ্কবৎ ॥ (১৩) শস্তা গবাদয়ো মাং সব্যং বামং কুর্ষন্তি,
অপরে গর্দভাদয়ঃ প্রদক্ষিণং কুর্ষন্তি ; বাহান্ অশ্বান্ ॥ (১৪) অয়ং
কপোতো মৃত্যুদূতো মৃত্যুশ্চকঃ, উলুকঃ পেচকঃ, প্রতুলুকঃ তৎপ্রতি-
পক্ষো ঘূকঃ কাকো বা ; কুহ্মানৈঃ কুংসিতশব্দৈঃ, বিশ্বং শৃণুমিচ্ছতঃ ॥
(১৫) ধূমা ধূসরাঃ দিশঃ পরিধয় ইবাগ্নিং লোকমাবৃণন্তি ॥

১৫—১৭। দিব্যানাহ সার্কদ্বাভ্যাম্ । নির্ঘাতো নিরব্রবজ্রপাতঃ ।
স্তনয়িত্ববোহব্রগজ্জিতানি তৈঃ সহ ॥ (১৬) তমো বিশ্বজন্ বিশেষণ
স্বজন্, অস্বক্ রক্তম্ ॥ (১৭) গ্রহাণাং মর্দং যুদ্ধম্, ভূতা ঋদ্রানুচরাঃ,

তেষাং গণৈঃ সঙ্কুলৈর্ব্যামিশ্রৈঃ প্রাণিভিঃ সহিতৈঃ, রোদসী ভাবাপৃথিব্যৌ
জ্বলিতে প্রদীপ্তে ইব পশ্যেতি ॥

১৮—২০। পুনর্ভৌমানাহ—নত্ব ইতি সাক্ষৈস্তিভিঃ। প্রাণিনাং
মনাংসি চ ॥ (১৯) ন দুহন্তীতি কর্মকর্তব্যার্থম্ ; ন প্রমুবন্তীতার্থঃ ॥
(২০) দৈবতানি প্রতিমাঃ, অথং দুঃখম্ ॥

২১। ঐতৈর্মহোৎপাতৈঃ কৃত্বা, ন বিদ্যতেহত্রেষু পুরুষেষু শ্রীর্বজ্রা-
কুশাদিশোভা যেষাং তৈর্ভগবতঃ পদৈহীনা ভূরিত্যহং মত্তে ॥

২২। তত্ত্ব রাজ্ঞ ইত্যেবং দৃষ্টান্তরিষ্টানি যেন তেন চেতস্য
চিন্তয়তঃ সতঃ ॥

২৩। অব্যথাপূর্ব্বং নিপতীতম্ ; তদেবাহ—আতুরমিত্যাদি। অবিন্দু-
অশ্রুণি নেত্রাভ্যাং বিম্বজন্তুমিত্যর্থঃ ॥

২৪। উদ্বিগ্নং কল্পিতং হৃদয়ং যন্ত ; বিচ্ছায়াং বিগতকান্তিম্ ॥

২৫। স্বজনা বান্ধবাঃ ॥

২৬। কিং বক্ষ্যতীতি শঙ্কয়া ব্যবহিতক্রমেণ পৃচ্ছতি—শূর
ইত্যাদিনা ; মারিসো মাত্রে মাতামহঃ শুরো নাম যাদবঃ—কুন্ত্যাঃ
পিতা, আনকছুন্দুভির্ভসুদেবঃ ॥

২৭। স্বসারঃ পরম্পরম্। বসুদেবক্ষেমাং তাসামপি ক্ষেমং পৃষ্টমেব,
পৃথগপি পৃচ্ছতি—স্বয়মিতি ॥

২৮। আলোক উগ্রসেন অসন্ পুত্রো যন্ত, অতএব জীবনমাত্রমেব
পৃষ্টম্ ; অনুজশ্চ দেবকঃ, হৃদীকসুতঃ কৃতবর্মা, জয়ন্তাদয়ঃ শ্রীকৃষ্ণভ্রাতরঃ ॥

৩০। সর্ব্ববৃক্ষীনাং মধ্যে মহারথঃ, গন্তীররয়ো যুদ্ধে মহাবেগঃ, বর্দ্ধতে
মোদতে ইত্যর্থঃ ॥

৩১। শ্রীকৃষ্ণশ্রাপত্যানি কাঞ্চয়ঃ, তেষু প্রবরাঃ ॥

৩২। স্নানন্দনন্দৌ শীর্ষণ্যৌ মুখ্যৌ যেষাং তে ॥

৩৪। ‘ভগবতি স্মখমাস্তে’ ইতি প্রশস্ত্যানোচিত্যামাশঙ্ক্যাহ—পুর ইত্যাদি ॥ (৩৫—৩৮) ভগবতোহত্রাবস্থানে হি লোকানাং মঙ্গলং নাগ্রথেষ্যাশয়েনাই চতুর্ভিঃ । মঙ্গলায় শুভায়, ক্ষেমায লক্ষপালনায়, ভবায় উদ্ভবায়, অনন্তসখঃ বলভদ্রসহায়ঃ ॥ (৩৬) অচ্চিতাঃ সর্বেঃ পূজিতাঃ, পরমানন্দং যথা ভবতি তথা, মহাপুরুষো বিষ্ণুস্তদায়া মহাপৌরুষিকা বৈকুণ্ঠনাথানুচরা ইব ॥ (৩৭) যন্ত পাদশুশ্রবণমেব মুখ্যং তপআদিভ্যঃ শ্রেষ্ঠং যং কৰ্ম্ম, তেন সত্যভামাদয়ঃ ; সংখ্যে যুদ্ধে শ্রীকৃষ্ণবলেন নির্জিত্য ; তদাশিষো দেবভোগ্যান্ পারিজাতাদীন্, বজ্রায়ুধবল্লভা শচী, তন্তা উচিতাঃ ॥ (৩৮) যদ্বাহুদণ্ডপ্রভাবোপজীবিনঃ সূধ্যামজিহ্ণি ভিরধিক্রামন্তি, স গোবিন্দঃ স্মখমাস্তে ইতি গতপঞ্চমশ্লোকে নান্বয়ঃ ॥

৩৯—৪৪। ইদানীং তন্ত্ৰৈব কুশলং পৃচ্ছতি—কচ্চিদিতি ষড়্ভিঃ । অনাময়মারোগ্যম্, ন লক্কো মানো যেন বন্ধুভ্যঃ সকাশাং ; কিংবা তৈঃ প্রত্যুত অবজ্ঞাতস্তিরস্কৃতঃ, যতশ্চিরোষিতঃ বহুকালং তত্র স্থিতঃ ॥ (৪০) অভাবৈরিতি ছেদঃ । প্রেমশূন্তৈরমঙ্গলৈঃ পুরুষৈঃ শব্দাদিভির্নাভিহতঃ ন তাড়িতোহসি কিম্ ? যদ্বা, অধিভ্যঃ কিমপি দাস্ত্রামীতি নোক্তং কিম্ ? যদ্বা, আশয়া সহ যথা আশা ভবতি, তথা দাস্ত্রামীতি প্রতিশ্রুতং যৎ, তন্ন দত্তং কিম্ ? (৪১) অতদ্বা শরণাগতং সত্ত্বং প্রাণিমাত্রং ন ত্যক্তবানসি কিম্ ? যতস্বং পূর্বং শরণপ্রদ আশ্রয়প্রদঃ ॥ (৪২) অগম্যামিতি ছেদঃ । নিদ্রিতাং স্থিয়ং নাগমঃ কিং, ন গতবানসি ? অসংকৃতং অসংস্কৃতং মলিনবস্ত্রাদিকাং নাগমঃ কিম্ ? নোত্তমৈরনুত্তমৈঃ সমৈরিত্যর্থঃ ; অসমৈরধমৈর্বা কিং ন পরাজিতোহসীত্যর্থঃ ॥ (৪৩) সন্তোজনাইহান্ বৃদ্ধান্ বালকাংশ্চ কিংস্থিৎ পর্যাভুঙ্কৃথাঃ ত্যক্তা ভুক্তবানসি কিম্ ? অক্ষমং কৰ্ত্তুমযোগ্যং যৎ তন্ন কৃতবানসি কিম্ ? (৪৪) নিত্যং সদা প্রেষ্ঠতমেন হৃদয়েন অত্যন্তরঞ্জেণ স্ববন্ধুনা

শ্রীকৃষ্ণেন রহিতঃ শূন্যোহস্মাত্যাআনং মনসে ; যদ্বা, স্বহৃদয়েন শূন্যোহস্মা-
তান্বয়ঃ । অত্থথা তে রুক্ মনঃপীড়া ন ঘটেত ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ প্রথমস্কন্ধে

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ

কলিপ্রবেশমালক্ষ্য ধুরং ত্রুস্ত পরীক্ষিতি ।

আরুরোহ নৃপঃ স্বর্গমিতি পঞ্চদশেহব্রবীৎ ॥ (১)

১—২ । কৃষ্ণোহর্জুনঃ, আবিবল্লিত ইতি ছেদঃ । নানাশঙ্কাস্পদং
রূপমালক্ষ্য বিবল্লিত ইত্যর্থ । প্রতিভাষিতুং নাশকোদিত্যন্তরেণান্বয়ঃ ।
তত্র হেতবঃ—শ্রীকৃষ্ণবিশ্লেষণে কণ্ঠিতঃ ক্রুশঃ কৃতঃ ॥ (২) শোকেন
হেতুনা, বদনঞ্চ হ্রচ্চ তে এব সরোজে, শুষ্কান্তী বদনহ্রৎসরোজে
যন্তু ; হতা প্রভা তেজো যন্তু ॥

৩—৪ । শুচঃ শোকাশ্রুণি যান্মুদগচ্ছন্তি, তানি নেত্রয়োরেব সংস্তুভ্য
গলিতানি চ পাণিনা আমৃজ্য ; পরোক্ষেন দর্শনাগোচরেণ শ্রীকৃষ্ণেন
হেতুনা সমুন্নদ্ধমধিকং যৎ প্রেমোৎকণ্ঠ্যম্, তেন কাতরো ব্যাকুলঃ সন্
নৃপমিত্যাহেত্যন্তরেণান্বয়ঃ ॥ (৪) সখ্যং হিতৈষিতাম্, মৈত্রীমুপকারিতাম্,
সৌহৃদং সুহৃদ্বৎ সম্বন্ধিতাঞ্চ, বাস্পেন কণ্ঠাবরোধাদ্গদগদয়া ॥

৫ । যেন মাং বঞ্চয়তা ; দেবান্ বিস্মাপয়তি যৎ ॥

৬—১৩ । যশ্চ ক্ষণবিরোগেনেত্যাদি-বচ্ছদানাং ‘তেনাহমত মুষিতঃ’
 ইতি সপ্তমশ্লোকস্থেন তচ্ছব্দেন সম্বন্ধঃ ; প্রিয়স্তাপ্যাপ্রিয়ত্বে দৃষ্টান্তঃ ।
 উক্থেন প্রাণেন, এষ পিত্রাদিঃ ॥ (৭—১৬) শ্রীকৃষ্ণোপকারানুস্মরতি
 যৎসংশ্রয়াদিতি দশভিঃ ; যশ্চ সংশ্রয়াদ্ বলাৎ স্মরণে কামেন দুর্ন্যদানামতি-
 মত্তানাং তেজঃ প্রভাবঃ হতং ধনুগ্রহণেনৈব, পশ্চাৎ তদ্ধনুঃ সজ্জীকৃতঞ্চ,
 যেন মৎস্তো যন্তোপারি ভ্রমন্ বিদ্ধঃ, ততস্তান্ বিজিত্য দৌপদী চ প্রাপ্তা ॥
 (৮) উ ইতি বিস্ময়ে, খাণ্ডবম্ ইদ্রশ্চ বনমগ্নয়ে অদাং দত্তবানস্মি ।
 খাণ্ডবদাহে রক্ষিতেন ময়েন কৃতা সভা চ লব্ধা, অভূতশিল্পরূপা মায়া যন্তাং
 সা । তে অধ্বরে রাজসূয়ে ॥ (৯) অনন্তরশ্লোকো বিগীতঃ, তথাপি
 ব্যাখ্যায়তে । নৃপশিরঃস্বর্জিযুর্যশ্চ তং জরাসন্ধং তবানুজো ভীমো
 মথার্থমহন্ হতবান্, তন্নির্জয়ং বিনা রাজসূয়মথানুপপত্তেঃ । গজায়ুতশ্চেব
 সত্ত্বমুৎসাহশক্তির্বীৰ্য্যং বলঞ্চ যশ্চ সঃ । তং হত্বা প্রমথনাথো মহাভৈরবঃ,
 তশ্চ মথায় যে রাজানস্তেনাহতাঃ, তে যদ্ যস্মান্মোচिताঃ, তৎ তস্মাৎ
 তেহধ্বরে বলিমানীতবন্তঃ ॥ (১০) যৈঃ কিতবৈঃ দুঃশাসনাদিভি-
 স্তব পত্ন্যাঃ কবরং বিকার্য্য উনুচ্য স্পৃষ্টমাকৃষ্টম্, তেষাং দ্বিয়ো হতেশাঃ,
 অতএব বৈধব্যাত্ বিমুক্তকেশাশ্চ অকৃত চকার । কথন্তুতং কবরম্ ?
 অধিমথং রাজসূয়মধিকৃত্য ক্লিপ্তো রচিতো যো মহাভিষেকস্তেন শ্লাঘ্য-
 তমম্ । চাক্র রম্যম্, তচ্চ তচ্চ স্মরণাৎ তদানীমেবাস্ম্যংকুপয়া প্রাপ্তশ্চ
 শ্রীকৃষ্ণশ্চ নমনে পদয়োঃ পতিতানি অশ্রুণি মুখাদ্ যন্তাঃ পত্ন্যাঃ, পদ-
 শব্দস্তাপেক্ষস্তাপি পতিত-শব্দস্তাশ্র-পদেন সমাসো নিত্যসাপেক্ষত্বাৎ ॥
 (১১) শিষ্যাগামযুতস্তাগ্রে তৎপঙক্তৌ ভুঙ্তে যন্তস্মাদুর্জীকৃতসো হেতোঃ
 অরিণা দুৰ্য্যোধনেন রচিতং যৎ হরন্তং কৃচ্ছং শাপলক্ষণম্, তস্মাৎ সকাশাৎ
 নোহস্মান্ বনমেত্য জুগোপ । কিং কৃত্বা ? শাকমেবারং তস্মিন্ পাত্রেহব-
 শিষ্টমুপযুজ্য ভুক্ত্বা, যত উপযোগাৎ সলিলে বিনিমগ্নো মুনীনাম্ সজ্ঘ-

স্ত্রিলোকীং তৃপ্তাম্ অমংস্ত ; এবং হি ভারতকথা—“কদাচিৎ দুর্কাসসোঃ
 দুর্ঘ্যোধনেনাতিথ্যাং কৃতম্ ; তেন চ পরিতুষ্টেন বরং বৃণীষেত্যাঙ্কে দুর্কাসসঃ
 শাপাৎ পাণ্ডবা নশ্বেষুরিতি মনসি বিধায় দুর্ঘ্যোধনেনোক্তম্—‘যুধিষ্ঠিরোহ-
 স্মৎকুলমুখ্যোহতস্তস্ত্রাপি ভবতৈবং শিষ্যায়ুতসহিতেনাতিথিনা ভাব্যম্, কিন্তু
 দ্রোপদী যথা ক্লুধয়া ন সীদেৎ, তথা তস্ত্রাং ভুক্তবত্যাং তদগৃহে গন্তব্যম্।’
 ইতি । ততশ্চ তথৈব দুর্কাসসি প্রাপ্তে পরমাদরেণ যুধিষ্ঠিরেণ মাধ্যাহ্নিকং
 কৃত্বা আগম্যতামিতি বিজ্ঞাপিতো মুনিসজ্জ্বাহঘমর্ষণায় জলে নিমমজ্জ ।
 তত্র চিন্তাতুরয়া দ্রোপদা স্মৃতমাত্রঃ শ্রীকৃষ্ণোহক্লুপ্তাং ক্লুণ্ণীং হিত্বা
 তৎক্ৰণমেব ভক্তবাৎসল্যেনাগতঃ । তয়া চাবেদিতে বৃদ্ধান্তে ভগবতোক্তং
 —‘হে দ্রোপদি ! অহং বুভুক্ষতোহস্মি, প্রথমং মাং ভোজয় ।’ ইতি ।
 তয়া চাতিলজ্জয়া ‘অহো মদীয়মভাগ্যমভাগ্যঞ্চ, যতস্ট্রৈলোক্যানাথো যজ্ঞ-
 পুরুষো ভগবান্ মদগৃহমাগতো ভোজনং প্রার্থয়তে ।’ ইতি মনসি
 বিধায়োক্তম্—‘ভো স্বামিন্ ! মদ্রোজনপর্যাস্তমক্ষয়মন্নং সূর্য্যাদন্তস্থাল্যাম্,
 ময়া চ সর্ব্বান্ সন্তোজ্য ভুক্তম্ ; অতো নাস্ত্যন্নম্ ।’ ইত্যশ্রুপাতং চকার ।
 তথাপ্যতিনির্ব্বন্ধেন স্থানীমানায্য তৎকণ্ঠলগ্নং কিঞ্চিচ্ছাকান্নং প্রাশ্নোক্তম্—
 ‘অনেন বিদ্ধাত্মা ভগবান্ প্রীয়তাম্ । অথ ভোক্তুং মুনিসজ্জ্বানাহ্বয় ।’
 ইতি ভীমং প্রহিতবান্ । ভীমেন গতোক্তম্—‘স্বামিন্ ! ভোজনার্থ-
 মাগম্যতাম্ । কথং বিলম্বঃ ক্রিয়তে ?’ স চ তাবতাতিতৃপ্তো বৃথাপাক-
 ভয়েন প্রপলায্য গতঃ ।” ইতি ॥ (১২) গিরিজাসহিতো বিদ্বান্ পিতঃ
 সন্ নিজং পাণ্ডপতমস্ত্রমদাৎ, অত্রোহপি লোকপাল! নিজাশ্রয়ানি দহুঃ ।
 অত্ৰদপাশ্চর্য্যামাহ—অমুনৈবেতি । মহত ইন্দ্রশাসনার্দ্ধম্ ॥ (১৩) তত্রৈব
 স্বর্গে ক্রৌড়তঃ ; গাণ্ডীবং লক্ষণং চিহ্নং যস্ত তৎ ; অরাতয়ো নিবাত-
 কবচাদয়ো দৈত্যাস্ত্রবাঃ বধার্থমাশ্রিতবতঃ ; যেনানুভাবিতং প্রভাবযুক্তঃ
 কৃতম্ । হে আজমীঢ় ! যুধিষ্ঠির ! তেন মুষিতো বক্ষিতোহস্মি । কথম্ ?

ভূম্না নিজমহিমাবস্থানেন ॥ (১৪—১৬) যদ্বাক্তব ইত্যাদিশ্লোকত্রয়স্তাপি তেন মুষিতোহহমিতি পূর্বেণৈব সম্বন্ধঃ । শ্রীকৃষ্ণবাক্তব এক এবাহং কোরব-সৈন্ত্যাক্ৰিম্, নাস্ত্যন্তো গান্ধীৰ্য্যেণ পারঞ্চ দেশতো যন্ত তং ততরে তীর্ণবান্ উত্তরগোগৃহে । অত্যাৰ্থাণি ছস্তরাণি সজ্জানি তিমিঙ্গিলাদীনি ভীষ্মাদি-রূপাণি যস্মিন্ । পঠৈর্নীতং গোধনঞ্চ প্রত্যাহৃতং পরেষাঞ্চ শিরোভ্যঃ সকাশাৎ তেজাস্পদং প্রভাবস্ত্যাস্পদমুষ্ণীবরূপং মণিময়ং মুকুটরত্নরূপঞ্চ বহুধনম্, তান্ মোহনাস্ত্রেণ মোহয়িত্বা হৃতং যদ্বাক্তবেন ময়া । (১৫) অদভ্রা অনল্লা যে রাজত্ববৰ্ঘ্যাস্তেষাং রথমণ্ডলৈর্মণ্ডিতাস্থ ভীষ্মাদীনাং চমুযু । সারথিক্রপেণ মমাগ্রেচরঃ সন্ হে বিভো ! তেষাং রথযুথপানামাযু-রাদীনি যো দৃশা দৃষ্ট্যেব আর্চয়ং হৃতবান্ । মনাংসীত্যাংসাহাদিশক্তিম্, সহো বলম্, ওজঃ শস্ত্রাদিকৌশলম্ ॥ (১৬) যন্ত দোঃষু ভুজেষু মা মাং প্রাণিহিতং স্থাপিতম্, তেনৈব গুৰ্বাদিভিনিক্রপিতানি প্রযুক্তানি অস্ত্রাণি ন স্পৃশন্তি স্ম ; গুরুদ্রোণঃ, নপ্তা ভূরিশ্রবাঃ, ত্রিগতঃ ত্রিগৰ্ভদেশাধিপতিঃ সুশল্মা, শলঃ শল্যঃ, সৈন্ধবঃ সিন্ধুদেশাধিপতিঃ জয়দ্রথঃ, বাহ্লীকঃ শান্তনুদ্রাভাতা, অমোঘো মহিমা যেষাং তথাভূতাত্তপি, মহিতানীতি পাঠেহপি স এবার্থঃ । প্রতীকারাকরণেহ্যস্পর্শে দৃষ্টান্তঃ—নৃহরিদাসং প্রহ্লাদমিবেতি ॥

১৭ । স্বাপরাধমনুস্মরন্ সন্তপ্যমান আহ—সৌত্যে সারথ্যে কুমতির্মা মে ময়া স বৃতঃ । কুমতিমেবাহ—আত্মদ ইত্যাদিনা । অভবায় মোক্ষায়, ভব্যাঃ শ্রেষ্ঠাঃ ; শ্রান্তা বাহা অশ্বা যন্ত তং মাম্ । জয়দ্রথবধে হি জলপানং বিনা অশ্বাঃ শ্রান্তাঃ, ততো রথাদবতীৰ্য্য বাগৈর্ভূবং ভিক্ষা জলং সম্পাদিতং ময়া । তদা যন্তানুভাবেন নিরস্তচিত্তা অরয়ো মাং ন প্রহৃতবন্তঃ, স সৌত্যে বৃত ইতি কুমতিত্বম্ ॥

১৮ । হে নরদেব ! উদারং গান্ধীর্য্যং রূচিরং যৎ স্মিতং, তেন শোভিতানি নৰ্ম্মাণি পরিহাসবাক্যানি, তথা কার্য্যপ্রস্তাবেষু হে পার্থেত্যা-

দানি মধুরাণি সঞ্জলিতানি চ হৃদিম্পৃশানি মনোজ্ঞানি মাধবস্ত বাগ্ৰেতানি
তানীদানীং স্মৰ্ত্ত্বম্ হৃদয়ং লুঠন্তি ক্ষোভয়ন্তি । গিজ্জভাব আৰ্ষঃ ॥

১৯। বিকথনং স্বগুণগ্লাম্বনম্, শয্যাदिषু ঐক্যাদব্যতিরেকাদ্ধেতোঃ ।
কদাচিদ্ ব্যভিচারং দৃষ্ট্বা ‘হে বয়স্ত ! ঋতবান্ সত্যযুক্তস্বম্’ ইতি বক্রোক্ত্যা
বিপ্রলক্শিতিরস্কৃতোহপি । ঋতুমানিতি পাঠে ঋভবো দেবাঃ সেবকাঃ
সন্তি যস্ত অসৌ মহানপি ময়া বয়স্ত ইতি কৃত্বা^১ বিপ্রলক্শিতিরস্কৃত ইত্যর্থঃ ;
ঋতমানিতি পাঠে বহুভাব আৰ্ষঃ । মে অঘমপরাধম্ অসহত, মহিতয়া
মহত্বেন, মহামহিতয়েতি পাঠে একপদে অতিমহত্বেনেত্যর্থঃ । সখ্যরঘং
সখিব, তনয়স্তাঘং পিতব ॥

২০। ত্বয়া শঙ্কিতং পরাজয়ঞ্চ প্রাপ্তোহহমিত্যাহ—তেন সখ্যা
রহিতঃ, অতো হৃদয়েন শূত্রঃ ; অঙ্গ ! হে রাজন্ ! উরুক্রমস্ত পরিগ্রহং
ষোড়শসাহস্রস্রলক্ষণম্ । অসন্তিনীচৈঃ, অবলা যোষেব ॥

২১। শ্রীকৃষ্ণবিয়োগ এবাত্র হেতুঃ, নাগ ইত্যাহ—তদ্বৈ ইতি ।
যতো যেভ্যো হেতুভ্যো নৃপতয় আনমন্তি, ঈশেন রিক্তং শূত্রম্, অসং
কার্য্যাক্ষমম্, সন্নম্রবিধানৈরপি ভস্মনি হৃতমিব ; ভস্মন্বিতি লুপ্তসপ্তম্যন্তং
পদম্ । অতিপ্রীতাদপি কুহকান্মায়াবিনঃ সকাশাদ্রাক্তং লক্তং যথা অসং
সম্যক্কর্ষণাদিনাপি উষরভূমাবুপ্তং বীজমিব ॥

২২। স্মৃহংপুৰে ত্বয়া পৃষ্ঠানাং নঃ স্মৃহদাং মধ্যে চত্বারঃ পঞ্চ বা
অবশেষিতাঃ । তত্র হেতুঃ—বিপ্রশাপেত্যাदि ॥

২৩। বারুণীমন্নময়ীম্ ; অজানতামিবাগ্নোহন্তম্ এরকামুষ্টিভিনিব্বিতাম্ ॥

২৪—২৬। অবশেষিতা ইত্যনেনোক্তং হেতুকর্তারমাহ—প্রায়েণেতি
ত্রিভিঃ । ভাবয়ন্তি পালয়ন্তি ॥ (২৫) জলৌকসাং মৎস্তাদীনাং মধ্যে

মহান্তঃ স্থলা অণীয়সঃ স্মৃক্ষান্ যথা অদন্তি ভক্ষয়ন্তি ॥ (২৬) ভুবো
ভারভূতান্ যদুন্ সংহতবান্ ॥

২৭ । অতঃপরং বক্তুং ন শক্নোমীতি সূচয়ন্নাহ—দেশকালোচিতার্থ-
যুক্তাশ্চ মনঃপীড়োপশমকরাণি চ গোবিন্দস্ত বচনানি শ্রুতৌ মম চিত্তং
হরন্তি আকর্ষন্তি ॥

২৮ । এবমিতি সূতোক্তিঃ । অতিদূঢ়েন স্নেহেন কৃষ্ণপাদসরোরুহং
চিত্তয়তোহর্জুনস্ত মতিঃ শাস্তা বিশোকা বিমলা বিরক্তা চাসীৎ ॥

২৯—৩০ । মতিবৈমল্যফলমাহ—বাসুদেবাজ্যুভুধ্যানেন পরিবৃংহিতং
রংহো বেগো যস্তাস্তয়া ভক্ত্যা নির্ম্মথিতা উন্মূলিতা অশেষাঃ কষায়াঃ
কামাদয়ো যস্তাঃ সা ধ্বিণা বুদ্ধির্যস্ত সঃ । জ্ঞানং পুনরধ্যগমদিত্যন্তরেণাঘয়ঃ ॥
(৩০) কালেন কৰ্ম্মভিস্তমসা ভোগাভিনিবেশেন চ রুদ্ধমাবৃতং সৎ
পুনঃ প্রাপ ॥

৩১ । জ্ঞানফলমাহ—বিশেষক ইতি ; এতদেব শোকহেতুভাবেনোপ-
পাদয়তি—শোকস্ত ই হেতুর্দৈতব্রমঃ, তস্ত দেহস্তস্ত লিঙ্গম্, তস্ত গুণাঃ,
তেষামবিদ্যাঃ । তত্র ব্রহ্মসম্পত্ত্যা বেদান্তশ্রবণে ব্রহ্মাহমিতি-জ্ঞানেন লীনা
প্রকৃতিরবিদ্যা যস্মিন্ তন্মৈগুণ্যং ভবতি, ন তু সুষুপ্তিপ্ৰলয়য়োরিবা-
বিদ্যাবশেষঃ, তস্মান্নৈগুণ্যাদ্ গুণকার্য্যালিঙ্গনাশঃ । অলিঙ্গত্বাচ্চ অসম্ভবঃ
সম্যগ্ভোগায় ভবতি পুনঃ পুনরिति সম্ভবঃ স্থলশরীরং তদ্রহিতং ; ততশ্চ
তৎপরিচ্ছেদাভাবাৎ সঞ্জিনো দ্বৈতলক্ষণঃ সংশয়ো ভ্রমো যস্ত সঃ বিশোকো
জাত ইতি ॥

৩২ । ভগবতো মার্গমালক্ষ্য, যদ্বকুলস্ত সংস্থাং নাশং শ্রুত্বা নারদোক্ত-
মবুস্থত্য স্বঃপথায় স্বর্গমার্গায় নিভূতাত্মা নিশ্চলচিত্তঃ ॥

৩৩ । তাং ছবিজ্ঞেয়াং ভগবদ্গতিং বক্ষ্যতি হি (একাদশে ১।১।৩১।১)
—‘সৌদামত্যা যথাকাশে যাতুয়া হিত্বাভ্রমণ্ডলম্ । গতির্ন লক্ষ্যতে মর্ত্যৈস্তথা

কৃষ্ণশ্চ দৈবতৈঃ ॥' ইতি । সংস্বতেরূপররাম জীবন্মুক্তো বভূব, দেহং
জহাবিতি বা ॥

৩৪—৩৫ । তদেবমুক্তমপি যাদবেভ্যো ভগবত্বৈলক্ষণ্যমবুদ্ধা তৎ
সাম্যং বদতো মন্দমতীন্ প্রতি বৈলক্ষণ্যং স্পষ্টয়তি দ্বাভ্যাম্ । যয়া যাদব-
রূপয়া তন্মা ভুবো ভারং কণ্টকেন কণ্টকমিবাহরং, যাদবতন্মুহূ-
ভারতন্মুশেচতি দ্বয়মপীধ্বরশ্চ সংহার্য্যত্বেন সমমেব ॥ (৩৫) শ্রীকৃষ্ণশ্চ
মূর্ত্তেবিশেষমাহ—যথেতি । তাত্ত্বপি যথা ধত্তে জহাতি চ, তদাহ—যথা
নটো নিজরূপেণ স্থিত এব রূপান্তরাণি ধত্তে অন্তর্ধত্তে চ, তথা তদপি
কলেবরং জহৌ অন্তরধাদিত্যর্থঃ ॥

৩৬ । যুধিষ্ঠিরশ্চ স্বর্গারোহণপ্রসঙ্গায় কলিপ্রবেশমাহ—যদেতি । স্ব-
তন্মা জহৌ স্বতনোরৈব বৈকুণ্ঠারোহাৎ । শ্রবণার্হা সতী কথা যশ্চ, তদা
যদহস্তস্মিন্বেব ; অহরিতি লুপ্তসপ্তম্যন্তং পদম্ । অপ্রতিবুদ্ধচেতসাম-
বিবেকিনামিতি, বিবেকিনাস্তু ন প্রভুরিত্যুক্তম্ । অস্ববর্ত্ততেতি পূর্ব্ব-
মেবাংশেন প্রবিষ্টশ্চ স্বেন রূপেণানুবৃত্তিরুক্তা ॥

৩৭ । বুধো যুধিষ্ঠিরঃ, তশ্চ কলেঃ পরিসর্পণং প্রসারণং বিলোক্য ।
কথম্ভূতম্ ? লোভাদি অধর্ম্মচক্রং যস্মিন্ ; জিহ্বং কোটিল্যম্ । পর্য্যধাৎ
তদুচিতং পরিধানমকরোৎ ॥

৩৮ । আত্মনঃ স্বশ্চ গুণৈঃ স্তুসমমতিসদৃশম্ । তোয়ং সর্কত এব
স্থিতং সমুদ্রোদকমেব নীবী পরিধানবিশেষো যশ্চা ভূমেঃ, পতিত্বেনাভি-
ষিক্তবান্ ॥

৩৯ । বজ্রমনিরুদ্ধশ্চ পুত্রম্, নিরূপ্য কৃত্ত্বৈত্যর্থঃ ; অপিবদাত্তগ্ৰা-
রোপয়ামাস ; স জীধ্বরঃ সমর্থঃ ॥

৪০ । সঙ্জিনাত্তশেষাণি বন্ধনানি উপাধয়ো যেন ॥

৪১—৪২। তদেব দর্শয়তি দ্বাভ্যাম্। বাচমিত্যুপলক্ষণম্, সর্কেন্দ্রিয়াণি
মনসি প্রবিলাপিতবানিত্যর্থঃ। তচ্চ মনঃ প্রাণে, প্রাণাধীনবৃত্তিত্বাৎ।
তঞ্চ প্রাণাদিতরে অপানে, তেনাকর্ষণাৎ। অপানব্যাপার উৎসর্গস্তৎ-
সহিতমপানং মৃত্যৌ তদধিষ্ঠাতৃদেবতায়াম্। অনেনৈব বাগাদিষ্যপি তত্তৎ-
কর্ম্মসাহিত্যং জ্ঞেয়ম্। তং মৃত্যুং পঞ্চত্বে পঞ্চভূতানামৈক্যে দেহে,
দেহশ্চৈব মৃত্যুর্নাশ্বন ইতি ভাবিতবানিত্যর্থঃ। অজোহবৌদিতি ষণ্ডলুগস্তাৎ
লুপ্তি রূপম্॥ (৪২) ত্রিত্বে গুণত্রয়ে পঞ্চত্বং দেহম্, তচ্চ ত্রিত্বমেকত্বে
অবিভায়াম্। সর্কং সর্কারোপহেতুমবিজ্ঞাম্, আশ্বনি জীবৈ। অজোহবৌ-
দিতি বক্তব্যোহজুহবৌদিত্যর্থম্। এবং শোধিতমাত্মানং ব্রহ্মণি অব্যয়ে
কূটস্থে। ন তস্মাত্তত্র লয় ইত্যর্থঃ॥

৪৩—৪৪। তদেবমাত্মপ্রতিপত্তিমুক্তা বাহুস্থিতিমাহ—চীরবাসা ইতি
সার্কদ্বাভ্যাম্। বন্ধবাক্ মৌনী, অনবেক্ষমাণঃ^১ অনুজাদিপ্রতীক্ষামকুর্ক্বন॥
(৪৪) আশাং দিশম্, গতপূর্বাং পূর্বপ্রবিষ্টাম্, মহাত্মাভিবিবেকবদ্বিঃ,
যতো যাং দিশম্॥

৪৫। অধর্মো মিত্রং যশ্চ তেন॥

৪৬। সাধু কৃত্যঃ সর্কেহর্থা ধর্ম্মাদয়ো যৈঃ; অতএব বৈকুণ্ঠস্ত
চরণাশ্বজমেবাত্যন্তিকং শরণং জাত্বা মনসা ধারয়ামাস্তুঃ॥

৪৮। কথন্তুতে পদে? বিধৃতকল্মাশাণামাস্থানং নিবাসস্থানং যত্র
তস্মিন্, বিরজেনাত্মনৈব প্রাপুঃ, ন তু ষোড়শকলেন লিঙ্গেন; গতের্বা
বিশেষণম্। বিরজেনাত্মনৈবাবস্থানরূপাং গতিং তে বিধৃতকল্মাষাঃ প্রাপুরিতি॥

৪৯। বিহরোহপি তীর্থাগ্ৰটন প্রভাসে, শ্রীকৃষ্ণাবেশেন শ্রীকৃষ্ণে
চিত্তমাবেশে দেহং পরিত্যজ্য তচ্ছিত্ত এব সন্, তদানীং নেতুমাগতৈঃ
পিতৃভিঃ সহ স্বক্ষয়ং স্বাধিকারস্থানং যযৌ॥

৫০। আত্মানং প্রত্যনপেক্ষতাং তদা জ্ঞাহা তমাপ ॥

৫১। ইত্যেবং যৎ সম্প্রয়াণম্, অলমতিশয়েন স্বস্তায়নং মঙ্গলাম্পদম্,
অলং পবিত্রঞ্চ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং প্রথমস্কন্ধে

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥

ষোড়শোহধ্যায়ঃ

ততশ্চ ষোড়শে ভূমি-ধর্ম্যোঃ কলিখিন্নয়োঃ ।

সংবাদে বর্ণ্যতে প্রাপ্তিঃ পালকশ্চ পরীক্ষিতঃ ॥ (১)

১। দ্বিজবর্ষ্যাণাং শিক্ষয়া, সূত্যাং জন্মনি, অভিজাতকোবিদা
জাতকর্মবিদঃ । হে বিপ্র ! মহতাং গুণা যস্মিন্ সং ॥

২। জনমেজয়াদীনিত্যর্কে একাক্ষরাধিক্যং ছান্দসম্ । উৎপাদয়দिति
অড়াগমাভাব আর্ষঃ ॥

৩। আজহার কৃতবানিত্যর্থঃ ; শারদতং রূপম্ ; যত্র যেষ্বশ্বমেধেষু
দেবা দৃষ্টিগোচরা বভূবুঃ ॥

৪। নিজগ্রাহ নিগৃহীতবান্ । কলিমিব নির্দিশতি—নৃপেতি ॥

৫। কশ্চ হেতোরিতি ; অয়মর্থঃ—কস্মাক্ষেতোঃ কলিং কেবলং
নিজগ্রাহ, ন তু হতবান্ ? যতোহসৌ শূদ্রকঃ, অতিকুৎসিতঃ শূদ্রঃ ।
যো গাং পদা অহন্নिति ॥

৬। অশ্চ বিষ্ণোঃ পদান্তোজয়োর্যো মকরন্দস্তং লিহন্তি আশ্বাদয়ন্তি
যে, তেষাং সতাং মহতাং বা কথাশ্রয়মিতি সমাসান্নিষ্কৃষ্টানুবঙ্গঃ । তর্হি
কথ্যতাম্ ॥

৭—৮। নোচেৎ কিমত্ঠৈরসত্তিরিলাপৈঃ, যৎ যৈরাযুষো বৃথা ক্ষয়ঃ।
অস্মাকময়ং সত্রপ্রযত্নোহপি হরিকথামৃতপানার্থ এবোত্যাহ সার্কধাত্যাম্।
ক্ষুদ্রমল্লমাযুর্ঘেষামতো মর্ত্যানাং মরণধর্মবতাম্, তথাপি ঋতং সত্যং
মোক্ষমিচ্ছতাম্ ॥ (৮) যো মৃত্যুঃ স ইহ সত্রে শমিতুরিদং
শামিত্রং কস্মৈ পশুহিংসনং তদর্থমুপহৃতঃ। ততঃ কিম্? অত আহ—ন
কশ্চিদিতি ॥

৯। ততোহপি কিমিত্যত্রাহ—অহো নূলোকে হরিলীলামৃতং বচঃ
পীয়েতেত্যেতদর্থম্, হরিলীলৈবামৃতং যস্মিন্ তৎ ॥

১০। তদভাবে বৃথৈব জীবনমিত্যাহ—মন্দস্ত্র অলসস্ত্র, নস্ত্রং
রাত্রৌ যদয় আয়ুস্তন্নিদ্রয়া হ্রিয়তে; দিবা অহ্নি যদয়স্তদ ব্যর্থকস্মভিঃ
অপহ্রিয়তে ॥

১১। তত্র তাবৎ কলিনিগ্রহ-প্রসঙ্গমাহ—যদা নিজচক্রবর্তিতে
স্বসেনয়া পরিপালিতে দেশে কলিং প্রবিষ্টং শুশ্রাব, তদা তামনতিপ্রিয়াং
বার্ত্তাম্, কিঞ্চিৎপ্রিয়াঞ্চ যুদ্ধকৌতুকসম্পত্তেঃ, নিশম্য ততঃ শরাসনং
জুষ্টনিগ্রহার্থমাদদে। সংযুগশৌণ্ডিঃ যুদ্ধে প্রগল্ভঃ, সংযুগশৌরিরিতি
পাঠে শৌরিতুল্যঃ কৃষ্ণতুল্যঃ ॥

১২। ততশ্চ দিগ্বিজয়ায় নির্গতঃ ॥

১৩। ভদ্রাশ্বাদীনি পূর্বপশ্চিম-দক্ষিণোত্তরতঃ সমুদ্রলগ্নানি বর্ষাণি।
মেরোঃ সর্বত ইলাবৃতম্, তত উত্তরতো রম্যকম্, হিরণ্ময়ঞ্চ, দক্ষিণতো
হরিবর্ষং কিম্পুরুষঞ্চ, তানি বিজিত্য ॥

১৪—১৬। প্রণীয়মাণং যশো বশ-আদীনি শৃণ্বন্, তেভ্যস্তেভ্যো
দদাবিতি তৃতীয়েনাশ্রয়ঃ ॥

১৭। স্নিগ্ধেষু পাণ্ডবেষু বিষ্ণোর্যানি সারথ্যাদীনি কস্মাণি তানি শৃণ্বন্,
তথা বিষ্ণোর্জগৎকর্তৃকাং প্রণতিঞ্চ শৃণ্বন্, নৃপতিঃ পরীক্ষিৎ। বিষ্ণো-

শ্চরণারবিন্দে ভক্তিং করোতি স্ম । পারষদমিতি রেফ-সকারয়োবিল্লেশ-
শ্ছান্দসঃ । তত্র পার্ষদং সভাপতিত্বম্, সেবনং চিন্তানুবৃত্তিঃ, বীরাসনং
রাত্রৌ খড়্গাহস্তস্ত তিষ্ঠতো জাগরণম্ ॥

১৮ । বৃত্তিমল্লুবর্ত্তমানস্ত সতঃ, নাতিদূরে শীঘ্রমেব ॥

১৯ । ধর্ম্মো বৃষরূপঃ, বিচ্ছায়াং হতপ্রভাম্, গাং গোরূপাং পৃথ্বীম্,
বিবৎসাং নষ্টাপত্যাম্ ॥

২০—২৫ । তে আত্মনো দেহস্ত যত্বপি বহিরাময়ো ন লক্ষ্যতে,
তথাপি অন্তর্মধ্যে আধিঃ পীড়া যন্তাস্তাং ত্বামালক্ষয়ে । কেন ? যতো
বিচ্ছায়াসি, অত ঈষন্ম্নায়তা বৈবর্ণ্যং ভজতা মুখেণ লিঙ্গেন । তত্র
কারণানি কল্পয়ন্ পৃচ্ছতি—দূরে বন্ধুমিত্যাदि পঞ্চভিঃ । দূরে স্থিতং
বন্ধুম্ ॥ (২১) ত্রিভিঃ পাদৈর্নূ্যনম্, অতএবৈকপাদম্ । মা মাং
বৃষলৈরত উর্দ্ধং ভোক্ষ্যমাণম্, পুংস্বমাগ্নপদবিশেষণত্বাৎ ; হতা যজ্ঞভাগা
ষেষাম্, যজ্ঞাত্মকরণাৎ ॥ (২২) হে উর্কি ! পৃথ্বি ! ভর্তৃভিরক্ষ্যমাণাঃ
স্ত্রিয়ঃ, পিতৃভিরক্ষ্যমাণান্ বালান্, প্রতু্যত তৈরেব পুরুষাদৈরিব
নির্দয়ৈরার্ত্তান্ ক্লিষ্টান্, বাচং দেবীং সরস্বতীং কুকর্শ্শি ছরাচারে স্থিতাম্,
কুলাগ্র্যান্ ব্রাহ্মণোত্তমান্ সেবকান্ ॥ (২৩) উপস্থষ্টান্ ব্যাপ্তান্,
অবরোপিতানি উদাসিতানি, ব্যায্যো মৈথুনম্, নিষেধানাদরেণ সর্ব্বতো-
হশনাদিষ্মুখং প্রবর্ত্তমানং জীবলোকং বা ॥ (২৪) অশ্ব ! হে মাত-
ধরিত্রি ! তে তব যো ভূরিভারস্তস্তাবতারগার্থং কৃতাবতারস্ত কর্শ্মাণি
শ্রবন্তী, তেন বিসৃষ্টা সতী শোচসি । নির্কীগং বিলম্বিতমাশ্রিতং যেষু
তানি ; নির্কীগবিড়ম্বিতানীতি পাঠে নির্কীগং বিড়ম্বিতমুপহসিতং যৈঃ,
মোক্ষাদপ্যধিকসুখানীত্যর্থঃ ॥ (২৫) হে অশ্ব ! তে সৌভাগ্যং কালেন
বা হতম্ ॥

২৬--৩১ । ভবান্ জানাত্যেব, তথাপি বক্ষ্যামীত্যাহ—যেন হেতুভূতেন
 অং চতুর্ভিঃ পাদৈর্বর্তসে, যত্র চ সত্যাদয়ো মহাগুণা ন বিয়ন্তি ন ক্ষীয়ন্তে
 স্ম, তেন শ্রীনিবাসেন রহিতং লোকং শোচামীতি বৰ্ঠেনাশ্বয়ঃ ॥ (২৭)
 সত্যং যথার্থভাষণম্, শৌচং শুদ্ধত্বম্, দয়া পরদুঃখাসহনম্, ক্ষান্তিঃ ক্রোধ-
 প্রাপ্তৌ চিত্তসংযমনম্, ত্যাগোহর্থীষু মুক্তহস্ততা, সন্তোষঃ অলংবুদ্ধিঃ,
 আর্জবমবক্রতা, শমো মনোনৈশ্চল্যম্, দমো বাহেন্দ্রিয়-নৈশ্চল্যম্,
 তপঃ স্বধর্ম্মঃ, সাম্যমরিমিত্রাত্ত্বভাবঃ, তিতিক্ষা পরাপরাধসহনম্, উপরতিঃ
 লাভপ্রাপ্তাবোদাসীত্বম্, শ্রুতং শাস্ত্রবিচারঃ ॥ (২৮) জ্ঞানমাত্মবিষয়ম্,
 বিরক্তিবৈতৃষ্ণ্যম্, ঐশ্বর্য্যং নিয়ন্তৃত্বম্, শৌর্য্যং সংগ্রামোৎসাহঃ, তেজঃ
 প্রভাবঃ, বলং দক্ষত্বম্, শ্রুতিঃ কর্তব্য-কর্তব্যার্থানুসন্ধানম্, স্বাতন্ত্র্যম-
 পরাধীনতা, কোশলং ক্রিয়ানিপুণতা, কান্তিঃ সৌন্দর্য্যম্, ধৈর্য্যমব্যাকুলতা,
 মার্দবং চিত্তাকাঠিন্যম্ ॥ (২৯) প্রাগলভ্যং প্রতিভাতিশয়ঃ, প্রশ্রয়ো
 বিনয়ঃ, শীলং সুস্বভাবঃ, সহওজোবলানি মনসো জ্ঞানেন্দ্রিয়াণাং
 কর্ম্মেন্দ্রিয়াণাঞ্চ পাটবানি, ভগো ভোগাস্পদত্বম্, গান্ধীর্ঘ্যমক্ষোভ্যত্বম্,
 স্থৈর্য্যমচঞ্চলতা, আস্তিক্যং শ্রদ্ধা, কীর্ত্তির্ঘণঃ, মানঃ পূজ্যত্বম্, অনহ-
 ক্ততির্গর্ভাভাবঃ ॥ (৩০) এতে একোনচত্বারিংশং, অস্ত্রে চ ব্রক্ষ্যত্ব-
 শরণ্যত্বাদয়ো মহান্তো গুণা যস্মিন্ নিত্যঃ সহজাঃ ন বিয়ন্তি, ন ক্ষীয়ন্তে
 স্ম ॥ (৩১) তেন গুণপাত্রেন গুণালয়েন, পাপুনা পাপহেতুনা ॥

৩৩—৩৬ । তস্ত বিরহো দুঃসহ ইত্যাহ চতুর্ভিঃ । ব্রহ্মাদয়ো যন্তাঃ শ্রিয়ঃ
 অপান্নমোক্ষঃ স্বস্মিন্ দৃষ্টিপাতঃ, তৎকামাঃ সন্তঃ বহুতিথং বহুকালং তপঃ
 সমচরন্ সম্যক্ চরন্তি স্ম । ভগবদ্বিক্রান্তমৈঃ প্রপন্না আশ্রিতা অপি সা
 শ্রীযন্ত পাদলাবণ্যমলমনুরক্তা সতী সেবতে ॥ (৩৪) তস্ত ভগবতঃ
 শ্রীমদ্ভিঃ পদৈঃ, কেতুর্ধ্বজঃ, অজাদয়ঃ কেতাশ্চিহ্নানি যেষাং তৈঃ ;

যদ্বা, অজ্ঞাদোনাশ্রয়েঃ সমাগলকৃতমঙ্গং যস্তাঃ সাহং ততো ভগবতো
 বিভূতিং সম্পদমুপলভ্য প্রাপ্য, ত্রীন্ লোকানতিক্রম্যারোচে শোভিত-
 বত্যস্মি ; পশ্চাত্তস্তা বিভূতেরন্তে নাশকালে প্রাপ্তে সতি ; উৎসন্নস্তীং
 গৰ্বং কুর্বাণাং মাং স বাস্তুজন্ত্যক্তবান্ ॥ (৩৫) কিঞ্চ যো বৈ আসুরো
 বংশো যেসাম্, তেষাং রাজ্ঞামক্ষৌহিণীশতরূপং মমতিভরং ভারমপ-
 নীতবান্ । দ্বাঞ্চ উনপদদ্বাং দুঃস্থং সন্তম্, পৌরুষেণ পুরুষকারেণ, আত্মনি
 স্বস্মিন্ সম্পূর্ণপদং সুস্থং সম্পাদয়ন্, 'লক্ষণহেত্বোঃ ক্রিয়ায়াঃ' ইতি হেতো
 শত্-প্রত্যয়ঃ, সম্পাদয়িতুমিত্যর্থঃ ; অবিলম্বং ধৃতবানিত্যর্থঃ । (৩৬) তস্ত
 বিরহং কা বা সহেত ? প্রেমাবলোকশ্চ, রুচিরস্মিতঞ্চ, বস্তুজগন্নাশ্চ,
 তৈর্মধুমানিনীনাং সত্যভামাদোনাং সমানং গৰ্ব্বসহিতং শূন্যং স্তব্ধং
 যোহহরং । যস্তাজ্জিহ্বা রজস্বাখিতেন বিটঙ্কিতায়া অলঙ্কৃত্যায়াঃ শম্পাদি-
 মিশেণ রোমোৎসবো ভবতি ॥

৩৭ । কথয়তোঃ সতোঃ, প্রাচীং পূর্ববাহিনীং সরস্বতীং কুরুক্ষেত্রে ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ং প্রথমস্কন্ধে

ষোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ

ততঃ সপ্তদশে রাজ্ঞা কলেনিগ্রহ উচ্যতে ।

তস্তৈবং বীৰ্য্যভাজোহপি বৈরাগ্যং বক্তুমদ্বুতম্ ॥ (১)

১ । হন্তমানং তাদ্যমানম্ ॥

২ । মৃগালং পদ্মকন্দঃ, তদ্বৎ ধবলম্ ; ভয়ান্নোহস্তং মূত্রয়ন্তমিবেত্যনেন
 পাদাবশেষো ধর্ম্মো ভয়ান্নমূত্রয়ন্তি ব প্রতিক্ষণং ক্ষীয়মাণাংশঃ, তস্তাপ্য-
 নির্বাহাং কল্পমান ইতি দর্শিতম্ ॥

৩। ধর্মহুঘাং হবির্দোন্ধ্রীম্, ক্ষামাং ক্রশাম্, যবসং তৃণম্; অত্র শস্তাদিপ্রসবক্ষয়াদ্বিবৎসেব যজ্ঞাণ্ডভাবাৎ ক্রশা, অতএব যজ্ঞভাগমিচ্ছন্তী পৃথ্বীতি স্মৃতিতম্ ॥

৪। কার্ত্ত্ত্বস্বরং স্তবর্ণম্, তন্ময়ঃ পরিচ্ছদঃ পরিকরো যশ্চ, স্বর্ণনিবন্ধ-
মিত্যর্থঃ। সজ্জীকৃতকার্শ্বকঃ ॥

৫। হংসি ঘাতয়সি। রাজাহমিতি চেৎ, তত্রাহ—নট ইব বেশ-
মাত্রেন নরদেবোহসি, কন্মণা অদ্বিজঃ শূদ্রঃ ॥

৬। অশোচ্যান্ নিরপরাধান্ রহসি যন্তং প্রহরসি, স শোচ্যঃ
সাপরাধোহসি; অতো বধমর্হসি ॥

৭। বৃষং প্রত্যাহ—ত্বং বা কঃ? স্বয়মেব সম্ভাবয়তি—কিং কশ্চি-
দেবো বৃষরূপেণাস্মান্ পরিখেদয়ন্ বর্ত্তসে?

৮। দোর্দণ্ডৈঃ পরিরস্তিতে পরিরস্তিতবৎ সুরক্ষিতে, তে শুচঃ
অশ্রুণি বিনাশ্রেষামশ্রুণি নানুপতন্তীতি খেদহেতুত্বং দর্শিতম্ ॥

৯। এবমুক্তে পুনরপি শোচন্তং প্রত্যাহ—ভোঃ সুরভেঃ পুত্র!
অত্র মা শুচঃ, শৌকং মা কুরু। ব্যেতু অপষাতু। গাং প্রত্যাহ—
অশ্ব! মাতঃ! শাস্তরি ময়ি জীবতি সতি তে ভদ্রমেব; অতো মা রোদীঃ ॥

১০—১১। মদ্বিতার্থমেবৈনং হনিষ্যামি, ন তবোপকারায়ৈত্যাহ—
যন্তেতি দ্বাভ্যাম্। হে সাধিব! সর্বাঃ যাঃ কাশ্চিদপীত্যর্থঃ, অসাধুভিঃ
ত্রস্তন্তে পীড্যন্তে। ভগো ভাগ্যম্, গতিঃ পরলোকঃ ॥

১২। পুনরপি শোচন্তং বৃষভং প্রত্যাহ—কোহবৃশ্চৎ চিচ্ছেদ?
ত্বাদৃশাস্ত্রদ্বিধা দুঃখিতাঃ ॥

১৩। বো ভদ্রমস্ত, আত্মনস্তব পাদচ্ছেদেন বৈরূপ্যং কৃতবন্তম্,
পার্থানাং কীর্ত্তিং দুষয়তীতি তথা তমাখ্যাহি ॥

১৪। ননু তদাখ্যানে কৃতে কথং ভদ্রং শ্রুতং ? ইত্যত আহ—যস্মাদ-নাগসি জনে যোহঘং দুঃখং যুঞ্জন্ কুৰ্বন্ ভবতি, অশ্রৈবভূতশ্চ, মত্তঃ সকাশাং সৰ্ব্বত্রাপি ভয়ং ভবতি । ততঃ সাধুনাং ভদ্রং ভবেদেবেতি ॥

১৫। এতশ্চ দণ্ডেহমসমর্থ ইতি মা শঙ্কীরিত্যাহ—অনাগঃস্বিতি, য আগন্ধদপরাধকর্তা তত্ত্বামর্ত্যশ্চ দেবশ্চাপি ভুজমাহৰ্ত্ত্যস্মি আহরিষ্যামি । সাজ্জদমিত্যনেন মূলত উৎপাট্যাহরিষ্যামীতি দর্শিতম্ ॥

১৬। নন্বেকশ্চ নিগ্রহেণ অগ্রস্থানুগ্রহে তব কিং প্রয়োজনম্ ? তত্রাহ—রাজ্ঞো হীতি । অগ্রানধর্মিষ্ঠান্ শাসতো দণ্ডয়তঃ ॥

১৭। আর্তানামভয়ং যস্মান্ভদ্রচো বো যুক্তমুচিতমেব ॥

১৮। বয়ন্ত যতঃ পুরুষাং প্রাণিনাং ক্লেশহেতবো ভবেয়ুস্তং পুরুষং ন বিজানীমঃ, যতো বাদিনাং বাক্যভেদৈবিমোহিতাঃ ॥

১৯। বাক্যভেদানেবাহ—বিকল্পং ভেদং বসতে আচ্ছাদয়ন্তি যে যোগিনস্তে আত্মানমেব আত্মনঃ প্রভুং সূখদুঃখপ্রদমাছঃ । তদুক্তম্—‘আত্মৈব হ্যাত্মনো বন্ধুরাত্মৈব রিপুৰাত্মনঃ’ ইতি ; যদ্বা, বিকল্পৈঃ কুতর্কৈঃ^১ বসনাঃ প্রাবৃতা নাস্তিকাঃ ; এবং হি তে বদন্তি—‘ন তাবদ-দেবতাদীনাং প্রভুত্বং, কৰ্ম্মাধীনত্বাং ; ন চ কৰ্ম্মণঃ, স্বাধীনত্বাদচেতনত্বাচ্চ ।’ অতঃ স্বয়মেব প্রভুঃ, ন চাগ্রঃ কশ্চিদিত্যর্থঃ । অগ্রে দৈবজ্ঞা দৈবং গ্রহাদি-রূপাং দেবতাম্ ; পরে তু মীমাংসকাঃ কৰ্ম্ম ; অপরে লোকায়াতিকাঃ স্বভাবম্ ॥

২০। কেছপি সেন্থরেষু মধ্যে কেছপীতি দুর্লভত্বং দর্শিতম্ ; নিশ্চয় ইতি সিদ্ধান্তত্বম্ । অপ্রতর্ক্যান্মনসোহগোচরাং, অনির্দেশাদবচসোহ-গোচরাং, পরমেশ্বরাং সৰ্ব্বং ভবতীতি । বিমূশ বিচারয় স্ববুদ্ধ্যা ॥

২১। বিখেদো বিগতমোহঃ, পর্যাচষ্ট প্রত্যভাষত জ্ঞাতবানিতি বা ॥

২২। অনির্দারিতমিব ক্রবন্ ঘাতকং জ্ঞানমপি ন সূচয়েদিত্যেবং-
রূপং ধর্ম্যং ব্রবীষি, অতো ধর্মোহসি। সূচকে কো দোষঃ? ইত্যত
আহ—যদিতি। স্থানং নরকাদি ॥

২৩। যদ্বা, অজ্ঞানাদপ্যকথনং সম্ভবতীত্যাহ—অথবেতি। দেবশ্চ
মায়ায়া গতির্বধ্যঘাতকলক্ষণা বৃত্তিভূতানাং চেতসো বচসশ্চ অগোচরা
সুজ্ঞেয়া ন ভবতীতি নিশ্চয়ঃ ॥

২৪—২৫। ধর্মোহসাবিতি জ্ঞাত্বা তস্মৈ পাদানুবাদেন ব্যবস্থামাহ—
তপ ইতি দ্বাভ্যাম্। অধর্ম্যপাদৈস্তব ত্রয়ঃ পাদান্ত্রিভিরংশৈর্ভগ্নাঃ; স্ময়ো
বিস্ময়ঃ ॥ (২৫) ইদানীং কলৌ, হে ধর্ম্য ! তে পাদস্চতুর্থাংশঃ, তত্রাপি
সত্যমেবাস্তি; যতঃ সত্যাদ্ভবান্ আত্মানাং নিবর্তয়েৎ কথঞ্চিদ্বারয়েৎ;
যদ্বা, পুরুষস্বাং সাধয়েৎ, তমপি পাদমনুতেন সংবন্ধিতঃ কলিরূপোহয়ম-
ধর্ম্যো গ্রহীতুমিচ্ছতি। তত্রৈয়ং স্থিতিঃ—কৃতযুগে প্রথমং সম্পূর্ণঃ
চতুস্পাদধর্ম্যঃ, ত্রেতায়াং চতুর্গামপি পাদানাং মধ্যে স্ময়েন তপঃ,
সঙ্গেন শৌচম্, মদেন দয়া, অনুতেন সত্যমিত্যেবং চতুর্থাংশো
হীয়তে; দ্বাপরে তদধর্ম্যম্; কলৌ চতুর্থাংশোহবশিষ্ঠ্যতে, সোহপ্যন্তে
নজ্জ্যতীতি ॥

২৬। ত্রাসিতঃ অগ্নোহগ্নদ্বারেণাবতারিত উরুর্ভরো ভারো যস্তাঃ,
কৃতং কৌতুকং মঙ্গলং যস্তাঃ ॥

২৭। অশ্রুণি কলয়তি মুঞ্চতীত্যশ্রকলা। তেন ত্যক্তা সতী শূদ্রা
ভোক্ষ্যন্তি মামিতি শোচতি ॥

২৮। নিশাতং নিশিতম্, অধর্ম্মশ্চ হেতুর্যঃ কলিস্তং হস্তমিত্যর্থঃ ॥

২৯। অভিপ্রেত্য জ্ঞাত্বা ॥

৩০। শরণ্য আশ্রয়াইঃ, শ্লোক্যঃ স্নকীর্ত্যাইঃ ॥

৩১। গুড়াকেশোহর্জুনঃ, তস্ত যশোধরা যে বয়ং তেবাম্, তন্ প্রতি বন্ধোহঞ্জলির্ধেন তস্ত তব, কিন্তু কথঞ্চন কেনাপাংশেন ন বত্তিতবাম্ ; যস্মাৎ ত্রমধর্ম্যস্ত বন্ধুঃ ॥

৩২। তদেবাহ—রাজদেহেষু বর্তমানং স্বামনু সর্বতঃ প্রবৃত্তঃ । অনার্থ্যং দোৰ্জ্জলম্, অংহঃ স্বধর্ম্মত্যাগঃ, জ্যেষ্ঠা অলক্ষ্মীঃ, মায়া কপটম্ ॥

৩৩। তৎ তস্মাদ্ ধর্ষণে সত্যেন চ বত্তিতব্যে বত্তিতুমর্হে, ব্রহ্মাবর্তে দেশে যজ্ঞস্ত বিতানং বিস্তারঃ, তত্র বিজ্ঞা নিপুণাঃ ॥

৩৪। ইজ্যা যাগঃ, তজ্জপা মূর্তির্ঘস্ত ; শং ক্ষেমং কামাংশ্চ । নম্বিন্দাদয়ো দেবা ইজ্যন্তে, ন তু হরিস্তুতাহ—এষ স্থাবরাदीনামাশ্বেতি । তথাপি জীববন পরিচ্ছিন্ন ইত্যাহ—অন্তর্বহিরিতি । যথা বায়ুঃ প্রাণরূপেণান্তঃ-স্থিতোহপি বহিরপাস্তি, তদ্বৎ সর্বান্তর্য্যামীশ্বরোহপীতি ॥

৩৫। উত্ততাসিমুদ্ধতথজ্জাম্, দণ্ডপাণিং যমম্, উত্ততমুদ্যুক্তম্ ॥

৩৬। অত্র ন বস্তব্যমিতি যা তবাজ্ঞা, তয়া যত্র কাপি বংশামি, কিন্তু তত্র তত্রাপি আন্তো গৃহীত ইষুর্বাণঃ শরাসনঞ্চ যেন তং স্বামেব লক্ষ্যে ॥

৩৭। তৎ তস্মান্নিয়তো নিশ্চলো বংশে বংশামি ॥

৩৮। পানং মত্তাদেঃ, স্থনা প্রাগিবধঃ, স্থানানি—দ্যুতেহনৃতম্, পানে মদঃ, পূর্ব্বং মদো দয়ানাশকত্বেনোক্তঃ ; অত্র তু গর্ব্বদ্বারা তপোনাশকত্বেন জীষু সঙ্গঃ, হিংসায়াং ক্রৌর্য্যঞ্চ দয়ানাশকমিতি জ্ঞেয়ম্ । যত্বেপি সর্ব্বং সর্ব্বত্র সম্ভবতি, তথাপি প্রাধাত্তেনানৃতাদীনাং দ্যুতাদিষু যথাসংখ্যং জ্ঞেয়ম্ । দ্বাদশঙ্কহে (৩।১৮) তু ‘সত্যং দয়া তপো দানমিতি পাদা বিভোদূপ’ ইত্যত্র দানশব্দেন শৌচমেবোক্তং, মনঃশুদ্ধিরূপত্বাদ্ ভূতাভয়দানম্ । ‘ত্রেতায়াং ধর্ম্মপাদানাং তুর্যাংশো হীয়তে শনৈঃ । অধর্ম্মপাদৈরনৃত-হিংসাসন্তোষ-বিগ্রহৈঃ ॥’ ইত্যত্র চ অসন্তোষ-শব্দেন তস্ত হেতুর্গর্ব্বো লক্ষ্যতে । বিগ্রহ-শব্দেন চ তদ্বৈতঃ স্ত্রীসঙ্গ ইত্যবিরোধঃ ॥

৩৯। চতুর্বিধস্থাপ্যকত্রাবস্থানং, দেহীতি পুনর্যচমানায় জাতরূপং
সুবর্ণঞ্চ দত্তবান্; ততঃ সুবর্ণদানাদনৃতং মদম্, কামমিতি স্ত্রীষু সঙ্গম্,
রজ ইতি রজোমূলাং হিংসাম্; এতানি চত্বারি, পঞ্চমং বৈরঞ্চ অদাদিতি ॥

৪০। ঔত্তরেয়েণ পরীক্ষিতা অমূনি অমীষু স্থানেষু শ্রবসদিত্যর্থঃ ॥

৪১। অথেতি হেতো বুভুষুরুদ্ভবিতুমিচ্ছুঃ, স্ত্রীসুবর্ণয়োরসেবনং নাম
তয়োরনাসক্তিঃ ॥

৪২। এবং কলিং নিগৃহ্য বৃষশ্চ পাদান্ প্রতिसন্দধে, তপ-আদীনি
প্রবর্তিতবানিত্যর্থঃ ॥

৪৩—৪৫। যুগ্মদীয়-সত্রপ্রবৃত্তিরপি তৎপ্রভাবাদিত্যাহ ত্রিভিঃ। এতর্হি
ইদানীং যুধিষ্ঠিরেণারণ্যং প্রবেষ্টুমিচ্ছতা উপশ্রুতং সমপিতমাসনমধ্যাস্তে ॥
(৪৪) অধুনা আস্তে পালয়তে ইতি চ বর্তমানসামীপ্যে বর্তমান-
বল্লির্দেশঃ; স্নেত্যাধ্যাহারো বা ॥ (৪৫) সত্রায় সত্রং কর্ত্ত্বম্, দীক্ষিতাঃ
দীক্ষাং কৃতবন্তঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং প্রথমস্কন্ধে

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭ ॥

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ

রাজত্বষ্টাদশে তশ্চ ব্রহ্মশাপো নিরূপ্যতে।

স চানুগ্রহ এবাশ্র জাতো বৈরাগ্যমাবহন্ ॥ (১)

১। পরীক্ষিতো নির্য্যাণমত্যাশ্চর্য্যং বক্তুং তৎসম্ভাবনায় জন্মাশ্চর্য্য-
মনুস্মারয়তি—যো বৈ ইতি। বিপ্লুষ্ঠো নির্দগ্ধঃ সন্ ॥

২। ব্রহ্মকোপাজুখিতাং তক্ষকাদ্ যঃ প্রাণবিপ্লবঃ প্রাণনাশস্তস্মাদ্
যদুরুভয়ং তস্মান্ সন্মুমোহ। অত্র হেতুঃ—যন্ত ভগবত্যর্পিতাশয় ইতি ॥

৩। কিন্তু উৎসৃজ্যোতি, বৈয়াসকেঃ শুকশ্চ শিষ্যঃ সন্ বিজ্ঞাতা-
জিতশ্চ শ্রীহরেঃ সংস্থিতিস্তত্ত্বং যেন সঃ ॥

৪। ন চৈতচ্চিত্রমিত্যাহ—উত্তমঃশ্লোকশ্চৈব বার্তা যেষু, অতএব
নিত্যং তৎকথারূপমমৃতং জুষতাং সম্ভ্রমো মোহো ন শ্রাৎ ॥

৫। তস্মিন্ রাজ্ঞি সূতরাং তন্ন চিত্রমিত্যাশয়েনাহ—তাবদিতি ।
অভিমতোঃ পুত্র একরাট্ চক্রবর্তী ঈশঃ পতির্থাবৎ ॥

৬। ননু তদা কলেরপ্রবেশ এবাস্ত, প্রবিষ্টোহপি ন প্রাভবদিতি
কুতঃ? তত্রাহ—যস্মিন্নহনি যর্হি যস্মিন্বেব ক্ষণে গাং পৃথ্বীমনুবৃত্তঃ
প্রবিষ্টঃ। অধর্মশ্চ প্রভবো যস্মিন ॥

৭। ননু অধর্মহেতুং কলিং সর্ব্বথা কিং ন হতবান্? তত্রাহ—নানু-
দেষ্টীতি। সারঙ্গো ভ্রমর ইব সারগ্রাহী, সারমাহ—যদ্ যস্মিন্ কুশলানি
পুণ্যানি, আশু সঙ্কল্পমাত্রেণ ফলন্তি, ইतरানি পাপানি আশু ন সিধ্যন্তি;
যতস্তানি কৃতান্তেব সিধ্যন্তি, ন তু সঙ্কল্পিতমাত্রাণীতি ॥

৮। ননু দোষাধিক্যাং তদ্বেষ এব যুক্তঃ? ন, ধীরেষু তস্মাকিঞ্চিং-
করত্বাদিত্যাহ—কিং স্থিতি, কিং নু তেন ভবেৎ? বালেষু অধীরেষু
অপ্রমত্তঃ সাবধানঃ সন্ যো বৃক ইব বর্ত্ততে ॥

৯। পারীক্ষিতমাখ্যানমপৃচ্ছত পৃষ্টবস্তো যুষ্মিতি ॥

১০। কিং বহুনা, নরৈরেতাবদেব কর্ত্তব্যমিতি সর্ব্বশাস্ত্রসারং কথয়তি
—যা যা ইতি। কথনীয়ানি উক্লগি কর্ম্মাণি যশ্চ, তশ্চ গুণকর্ম্মবিষয়াঃ।
বুভূবুভিঃ সদ্ভাবমিচ্ছন্তিঃ ॥

১১—১৩। পুনর্বিস্তারেণ কথাঃ শুশ্রূষবঃ^১ স্মৃতোক্তিং তৎসঙ্কথাভি-
নন্দন্তি—স্মৃতেতি ত্রিভিঃ। শাস্ত্রতীঃ সমাঃ অনন্তান্ সংবৎসরান্ জীব;

অত্যন্তসংযোগে দ্বিতীয়া । বিশুদ্ধং যশঃ কীর্তয়সি, তচ্ছাস্মাকং মর্ত্যানামমৃতং
মরণনিবর্তকম্ ॥ (১২) কিঞ্চ, অস্মিন্ কস্মিণি সত্রে অনাস্বাসেহ বিশ্বসনীয়ে
বৈগুণ্যবাহুল্যেন ফলনিশ্চয়াভাবাৎ । ধূমেন ধূম্রো বিবর্ণ আত্মা শরীরং
যেবাং তানস্মান্ ; কস্মিণি যষ্ঠী । আসবং মকরন্দম্, মধু মধুরম্ ॥ (১৩)
ভগবৎসঙ্গিনো বিষ্ণুভক্তাঃ, তেবাং সঙ্গস্ত যো লবঃ অত্যল্পঃ কালঃ, তেনাপি
স্বৰ্গং ন তুলয়াম, ন সমং পশ্যাম, ন চাপবৰ্গম্ ; সম্ভাবনায়াং লোট্ ।
মর্ত্যানাং তুচ্ছা আশিষো রাজ্যাগ্ৰা ন তুলয়াম ইতি, কিমুত বক্তব্যম্ ॥

১৪ । এবং সংসঙ্গমভিনন্দ্য শ্রবণোৎসুক্যমাবিকুর্কন্তি—কো নামেতি ।
রসবিৎ রসজ্ঞঃ, মহত্তমানামেকান্তেন পরময়নমাশ্রয়ো যন্তস্ত কথায়াম্ ;
অগুণস্ত প্রাকৃতগুণরহিতস্ত কল্যাণগুণানামন্তঃ যে যোগেশ্বরাস্তেহপি ন
জগ্মুঃ, এতাবন্ত ইতি ন পরিগণয়াঞ্চকুঃ ; ভবঃ শিবঃ, পাদ্মো ব্রহ্মা চ মুখ্যো
যেবাং তে ॥

১৫ । তন্নোহস্মাকং মধ্যে ভগবান্ প্রধানং সেব্যো যন্ত স ভবান্ ।
নঃ শুশ্রুষতাং হরেশচরিতং বিস্তারয়তু ॥

১৬—১৭ । তচ্চ শুকপরীক্ষিৎসংবাদেন কথয় ইত্যাহ—স বা ইতি
দ্বাভ্যাম্ । বৈয়াসকিনা শ্রীশুকেন শব্দিতেন কথিতেন যেন জ্ঞানেন
জ্ঞানসাধনেন অপবৰ্গ ইত্যাত্মা যন্ত তৎ খগেন্দ্রধ্বজস্ত হরেঃ পাদমূলং
ভেজে ; যতোহদভ্রা অনল্লা মহতী বুদ্ধির্যন্ত স তথা ॥ (১৭) তদিমমসংবৃতার্থং
যথা তথা আখ্যাহি, তদেব নির্দিশন্তি । পরীক্ষিতে কথিতং পারীক্ষিত-
মাখ্যানং শ্রীভাগবতং পুরাণং পরং পুণ্যং সত্বশোধকম্ ; অত্যদ্বুতে
যোগে নিষ্ঠা যন্ত, অনন্তশ্রাচরিতৈরুপপন্নং যুক্তম্, অতএব ভাগবতানা-
মভিরামং প্রিয়ম্ । এতৈবিশেষণৈঃ কস্মজ্ঞানভক্তিযোগ-প্রকাশকত্বং
দর্শিতম্ ॥

১৮—১৯ । শ্রীভাগবতব্যাখ্যানে লক্ষ প্রসঙ্গং মহতামাদরপাত্রমাত্মানং
 শ্লাঘতে দ্বাভ্যাম্ । অহো অত্যাশ্চর্য্যে, হ ইতি হর্ষে, বয়মিতি বহুবচনং
 শ্লাঘায়াম্, বিলোমজাতা অপি অগ্ন জন্মভূতঃ সফলজন্মান আশ্ন জাতাঃ,
 বুদ্ধানামমুভূত্যা আদরেণ, জ্ঞানবৃদ্ধঃ শুকস্তুশ্চ সেবয়া ইতি বা, যতো
 দুকূলত্বং তন্নিমিত্তমাধিক্ মনঃপীড়াং মহত্তমানামভিধানযোগো লৌকিকোহপি
 সম্ভাষণলক্ষণঃ সম্বন্ধঃ বিধুনোতি অপনয়তি ॥ (১৯) কুতঃ পুনঃ ? কিং
 পুনর্বক্তব্যম্ ? তস্তানন্তশ্চ নাম গৃণতঃ পুংসো মহত্তমানামভিধানযোগো
 দৌকূল্যং বিধুনোতীতি । যদ্বা, নাম গৃণতঃ পুনঃ কুতো দৌকূল্যমিতি,
 যদ্বা, গৃণতঃ পুংসন্তশ্চ নাম দৌকূল্যং বিধুনোতীতি কিং বক্তব্যমিতি
 কৈমুত্যায়ামেবাহ । অনন্তাঃ শক্তয়ো যশ্চ, স্বতোহপ্যনন্তঃ । কিঞ্চ,
 মহৎসু গুণা যশ্চ স মহদগুণঃ, তশ্চ ভাবস্তত্ত্বং, তস্মাৎ যং গুণতোহ-
 প্যনন্তমাহঃ ॥

২০—২২ । এতৎ প্রপঞ্চয়তি—এতাবতেতি ত্রিভিঃ । তশ্চ যদসাম্যম্
 অনতিশায়নঞ্চ গুণৈস্তৎসাম্যং তদাধিক্যঞ্চ অগ্নশ্চ নাস্তীত্যস্তার্থশ্চ জ্ঞান-
 মেতাবতা সূচিতেন অলং পর্যাপ্তম্ । কস্তদ্বক্তুং বিস্তরতঃ শক্নোতি ?
 তদেবাহ—ইतरান্ ব্রহ্মাদীন্ প্রার্থয়মানান্ হিত্বা বিভূতিঃ শ্রীরনভীষ্মোরপি
 যশ্চাজিৎসুরেণুং সেবত ইতি ॥ (২১) অথৈত্যর্থান্তরে ; যশ্চ পাদনখাদবস্তুষ্টং
 নিঃসৃতমপি বিরিক্ষেনোপহৃতং সমপিতমর্হণান্তঃ অর্ঘ্যোদকমাশসহিতং
 জগৎ পুনোতি । বিরিক্ষোপহৃতং সেশমিতি চ তস্যোরপ্যুপাসকত্বমুক্তম্ ।
 তস্মান্নুকুলব্যতিরিক্ত কো নাম ভগবৎপদস্তার্থঃ, সর্ব্বৈশ্বর্য্যঃ স এবৈত্যর্থঃ ॥
 (২২) ধীরাঃ সন্তঃ, উঢ়ং ধৃতম্, অন্ত্যং পরমকাষ্ঠাপন্নম্ ; তদাহ—যস্মিন্ন-
 হিংসা উপশমশ্চ স্বাভাবিকো ধর্ম্মঃ ॥

২৩ । এবং স্বভাগ্যমভিনন্দ্য পারীক্ষিতোপাখ্যানং বক্তুমাহ—অহং
 হীতি । হে অর্য্যমণঃ সূর্য্যাঃ ত্রয়ীমূর্ত্তয়ঃ । অত্র যাবানাত্মাবগমঃ, মম

জ্ঞানং তাবৎ আচক্ষে প্রবদামি^২ । তথা হি—যথা পক্ষিণো নভ আত্মসমং
স্বশক্ত্যানুরূপমেবোৎপত্তি, ন কুৎসন্ম, তথা বিপশ্চিতোহপি বিষ্ণোগতিং
লীলাং সমং স্বমতানুরূপমেব বদন্তীত্যর্থঃ ॥

২৪ । সম্প্রতি কথামুপক্ষিপতি—একদেতি ॥

২৫ । অচক্ষাণঃ অপশুন্, তং প্রসিদ্ধাশ্রমং তস্মিন্, মুনিং শমীকম্ ॥

২৬ । প্রতিকল্পাঃ প্রত্যাহতা ইন্দ্রিয়াদয়ো যেন তম্, অতএব
উপারতং স্থানত্রয়াং জাগ্রদাদিলক্ষণাং পরং তুরীয়ং পদং প্রাপ্তম্, অতএব
ব্রহ্মভূতত্বাদবিক্রিয়ম্ ॥

২৭ । বিপ্রকৌর্গাভিজ্জটীভিরাল্পম্, কুরুঃ মুগবিশেষঃ, তস্ত চক্ষুণা
চাল্পম্, বিশেষেণ শুশ্রুৎ তালুরস্ত সঃ, তথাভূতং মুনিমুদকমযাচত ॥

২৮ । ন লক্শং তৃণং তৃণাসনং ভূমিরূপবেশস্থানঞ্চ যেন সঃ, ন
সম্প্রাপ্তোহর্ঘ্যঃ স্ননুতঞ্চ যেন সঃ ॥

২৯ । মৎসরঃ—তদ্রূপকর্ষাসহনম্ ॥

৩০ । গতাস্ত্বং মৃতম্, ধনুষ্কোটা চাপাগ্রাণ ॥

৩১ । সর্পনিধানে রাজ্ঞোহভিপ্রায়মাহ—এষ কিমিতি । এষ কিং
প্রত্যাহতসর্কেন্দ্রিয়ঃ সন্ মৌলিতেক্ষণঃ স্থিতঃ ? যদ্বা, ক্ষত্রবল্লভিরাগতৈ-
র্গতৈর্বা কিং হু ত্বাদিত্যবজ্জয়া মৃদাসমাধিঃ সন্নতি জিজ্ঞাসয়েত্যর্থঃ ॥

৩২ । তস্ত পুত্রঃ শৃঙ্গী নাম অতিতেজস্বী তপোবলসম্পন্নঃ, অঘং
হুংখম্, তত্রার্ভকমধ্যে ॥

৩৩ । পালানাং রাজ্ঞাম্, পীবাং পুষ্টানাম্ । অধর্মমেব নিদিশতি—
স্বামিনি দাসানাং যদঘং পাপাচরণম্, বলিভুজাং কাকানামিব শুনামিব
চেতি ॥

৩৪ । দাসত্বং দর্শয়তি—ব্রাহ্মণৈরিতি । সভাণ্ডং ভাণ্ড এব স্থিতম্ ॥

৩৫। তৎ তদনন্তরম্, অহং শাস্মি দণ্ডয়ামি ॥

৩৬। ইতি বয়স্তান্মুক্তা। রোষণে তাম্রে অক্ষিণী যন্ত সং। কোশিকী
নদী, তস্তা অপঃ, সন্ধিরার্ষঃ। বাগুবজ্রং শাপম্ ॥

৩৭। ইতি এবং সর্পনিক্ষেপেণ, দজ্জ্যতি ভক্ষয়িষ্যতি, ধক্ষ্যতীতি
পাঠে ভস্মীকরিষ্যতি। স্মেতি পাদপূরণে, কুলস্তান্ধারতুল্যাম্। মে ময়া।
তাতদ্রহমিতি বক্তব্যে ততেতি হ্রস্বত্বমার্ষম্ ॥

৩৮। গলে সর্পকলেবরং যন্তেত্যলুক্সমাসঃ; মুক্তকণ্ঠ উচ্চৈরিত্যর্থঃ ॥

৩৯। আঙ্গিরসো অঙ্গিরোগোত্রোদ্ভবঃ ॥

৪০। তং সর্পং বিমৃজ্য কেনাপকারঃ কৃতঃ ॥

৪১। অনভিনন্দনবাক্যম্—অহো ইতি; বত কণ্ঠম্, তে হ্রয়া মহৎ
পাপং কৃতম্, অল্লীয়সি দ্রোহে অপরাধে দমো দণ্ডঃ ॥

৪২। পরো বিষ্ণুরিত্যাখ্যা খ্যাতির্যন্ত তং নরদেবং নৃভিঃ সম্মাতুং
সমং দ্রষ্টুম্ ॥

৪৩। অলক্ষ্যমাণে অদৃশ্যমানে, অবিবরুথবৎ মেঘসজ্জবৎ ॥

৪৪। নষ্টো নাথো যন্ত লোকন্ত তন্ত বসোর্বসুনো ধনন্ত বিলুপ্তকাদ-
পহর্তুশ্চৌরাদেহেতোর্থং পাপং ভবিষ্যতি, তদস্মিন্নিমিত্তবাদস্মান্নুপৈষ্যতি।
অনন্থয়ং সম্বন্ধশূন্যমেব। তদেব পাপং দর্শয়তি—পরম্পরমিতি। শপস্তু
পরুষং বদন্তি, পশ্বাদীন্ বৃজতে অপহরন্তি, পুরুদন্তবশ্চৌরবহ্লাঃ ॥

৪৫। আর্যধর্ম্মঃ সদাচারঃ; শুনাং কপীনামিব চার্ধকাময়োরেবাভি-
নিবেশিতচিত্তানাম্ ॥

৪৬। এবং রাজমাত্রস্ত শাপানর্হত্বমুক্তা প্রস্তুতেহতিবিশেষমাহ—
ধর্ম্মপাল ইতি সাক্ষেন। হয়মেধঘাট্ অশ্বমেধযাজী। নবেবভূতশ্চেৎ, তৎ
কুতোহপকৃতবান্? তত্রাহ—ক্ষুভৃড়িতি। স্বাগতপ্রশ্নাত্বভাবেনাবজ্ঞাতঃ,
প্রভূত শাপং কথমর্হতীত্যর্থঃ ॥

৪৭। তস্মা মহাপাপশ্রাব্যং প্রায়শ্চিত্তমদৃষ্ট্বা পাপমাবেদয়ন্ ভগবন্তং
প্রার্থয়তে—অপাপেষ্মিতি ॥

৪৮। রাজা চেৎ প্রতিশাপং দদ্যাৎ, তর্হি নিষ্কৃতির্ভবেদপি, তত্ত্বু ন
সম্ভবতি, তস্মা ভাগবতত্বাদিত্যাহ—তিরস্কৃত্য নিন্দিতাঃ, বিপ্রলক্ক্য বঞ্চিতাঃ,
ক্ষিপ্তা অবজ্ঞাতাঃ, হতাস্তাড়িতাঃ ; অস্মা তিরস্কারাদিকর্তৃঃ ন তৎপ্রতীকারং
কুর্বন্তি, তদ্ভুক্তাঃ বিষ্ণুভক্তাঃ, প্রভবঃ সমর্থ্য অপি ॥

৪৯। বিপ্রকৃতঃ অপকৃতঃ, অঘমপরাধম্ ॥

৫০। যুক্তক্লেতদিত্যাহ—প্রায়শ ইতি । দ্বন্দ্বেষু স্মৃৎস্থঃখাদিষু । অগুণা-
শ্রয়ঃ স্মৃৎস্থঃখাদ্যাশ্রয়ো ন ভবতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবতভাবার্থদীপিকায়াম্ প্রথমস্কন্ধে

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮ ॥

একোনবিংশোহধ্যায়ঃ

প্রায়োপবিষ্টে গঙ্গায়াম্ রাজ্ঞি যোগিজনাবৃতে ।

শুকশ্রীগমনং তত্র প্রোক্তমেকোনবিংশকে ॥ (১)

১—৩। স্বকৃতং তৎ কন্ম যুনিষ্কন্ধে সর্পনিষ্ফেপণং গর্হ্যং নিন্দ্যং
বিচিস্তয়ন্ স্মৃৎস্থনা জাতঃ । চিন্ত্যমেবাহ—সার্কধাভ্যাম্ অহো ইতি, নীচং
পাপম্ । অমীবমিতি পাঠে স এবার্থঃ । ব্রহ্মণি ব্রাহ্মণে গূঢ়ং গুপ্তং তেজো
যন্ত ॥ (২) কৃতং যদ্বেবহেলনমীশ্বরবজ্ঞাপাপমিত্যর্থঃ, তস্মাৎ নুনং মে
ব্যসনং ভবিষ্যতি । তত্ত্বু নাতিদীর্ঘাৎ কালাৎ, অচিরাদেবাস্ত । তত্রাপি
অন্ধা সাক্ষাৎ মমৈব, ন পুত্রাদিধারেণেতি প্রার্থনা । কামমসঙ্কোচতঃ ।

এবং প্রার্থনায়াঃ প্রয়োজনম্, অঘস্ত নিষ্কৃতায় প্রায়শ্চিত্তায় যথা পুনরেবং ন
কুৰ্য্যামিতি চ ॥ (৩) এবং সাক্ষাৎ স্বশ্চেব ব্যসনং সম্প্রার্থ্য ততঃ প্রাগেব
কিঞ্চিং প্রার্থয়তে—অদ্বৈব মে রাজ্যাদি দহতু । প্রকোপিতং ব্রহ্মকুলং,
তদেবানলঃ, পুনর্বিজাদীন্ পীড়য়িতুং সা ধীর্মে মা ভূং, ন ভবেদিত্যর্থঃ ॥

৪ । ইৎং চিন্তয়ন্ স রাজা মুনৈঃ শ্রুতোক্লেশঃ সপ্তমেহহনি নিধ্বংতি-
মৃত্যুর্থং ভবিষ্যতি, তথাশৃণোং । শমীকপ্রেষিতাং শিষ্যাং শ্রুত্বা চ
সঃ তক্ষকস্ত বিবাগ্নিং সাধু মেনে । যতো বিষয়েষু প্রসক্তস্ত বিরক্তি-
কারণম্ ॥

৫ । অথো অনন্তরম্, উভৌ লোকৌ পুরস্তাদ্রাজ্যমধ্য এব হেয়তয়া
বিচারিতৌ বিহার । শ্রীকৃষ্ণাজিৎসেবামেবাধিমগ্নমানঃ সর্বপুরুষার্থেভ্যোহ-
ধিকাং জানন্ প্রায়মনশনং, তস্মিন্মিত্যর্থঃ । তৎসঙ্কল্পেনোপাবিশদিতি যাবৎ,
যদা, প্রায়ং প্রকৃষ্টময়নং শরণং যথা ভবতি তথা ॥

৬ । অমর্ত্যন্যামিতি বিশেষণস্ত ফলমাহ—যা গঙ্গা লসন্তী শ্রীর্ষস্তাঃ,
তয়া তুলস্তা বিমিশ্রা যে কৃষ্ণাজিৎসেবাবৈস্তুরভ্যধিকং সর্বোৎকৃষ্টং যদম্বু,
তস্ত নেত্রী তদ্বাহিনী । উভয়ত্র অন্তর্বহিঃ সেশান্ দৈশৈঃ লোকপাতৈঃ
সহিতান্ লোকান্ পুনতি । মরিষ্যমাণঃ আসন্নমরণঃ, মরণস্তানিয়তকালত্বাৎ
সর্বোহপি তথা । অতস্তাং কো ন সেবেত ?

৭ । ইতি এবং বিষ্ণুপত্ন্যাং গঙ্গায়াং প্রায়োপবেশং প্রতি ব্যবচ্ছিত্ত
নিশ্চিত্য, পাণ্ডবেয় ইতি তৎকুলৌচিত্যং দর্শয়তি । নাস্ত্যন্যস্মিন্ ভাবো যস্ত
সঃ । কুতঃ ? মুনিব্রত উপশান্তঃ । তৎ কুতঃ ? মুক্তঃ সমস্তসঙ্গে
যেন সঃ ॥

৮ । তত্র তদা, তদর্শনার্থং মুনয় উপাগতাঃ, ন তু তীর্থস্থানার্থং,
কৃতার্থত্বাৎ । ননু তাদৃশানামপি তীর্থযাত্রা দৃশ্যতে ? তত্রাহ—প্রায়েণেতি
তীর্থযাত্রাব্যাজে ॥

১১। অরুণাদয়ঃ রাজষিত্ববিশেষেণ পৃথঙ্‌নির্দিষ্টাঃ, নানানামাত্মার্থেয়াণি ঋষীণাং গোত্রাণি, তেষু প্রবরান্‌ শ্রেষ্ঠান্‌, শিরসা ভুবং স্পৃষ্ট্বা ববন্দে ॥

১২। বিজ্ঞাপনার্থং পুনঃ কৃতপ্রণামঃ, বিবিক্তং শুদ্ধং চেতো যশ্চ, অভিগৃহীতো সংযোজিতৌ পাণী যেন সঃ ; স্বচিকীৰ্তিতং প্রায়োপবেশাদি যুক্তমযুক্তং বেতি বিজ্ঞাপয়ামাস ॥

১৩। অনুমোদনেনানুগ্রহমালক্ষ্য আত্মানং শ্লাঘতে—অহো ইতি ; নৃপাণাং মধ্যে মহত্তমৈরনুগ্রহণীয়ং শীলং বৃত্তং যেষাং তে । এতচ্চ রাজা-মতিদুর্লভমিত্যাহ—ব্রাহ্মণানাং পাদশৌচাৎ পাদপ্রক্ষালনোদকাৎ ‘দূরা-দুচ্ছিষ্টবিগ্নদ্রুপাদাস্তাংসি সমুৎসৃজেৎ’ ইতি শ্রুতেঃ । দূরে হি তৈস্তদ্বিস্মৃত্যতে, ততোহপি দূরাদেব বিসৃষ্টং ক্ষিপ্তং, তত্রাপি স্বাতুমযোগ্যমিত্যর্থঃ । গর্হ্যং কৰ্ম্ম যশ্চেত্যাত্মানমুদ্दिशोक्तम् ॥

১৪। আস্তাং তাবদনুগ্রহঃ, ব্রহ্মশাপোহপি ভগবৎপ্রসাদাদেব জাত ইত্যাহ—তশ্চেতি, তস্মৈ গর্হ্যকৰ্ম্মণ এব, অতোহঘস্ত পাপাত্মনঃ গৃহেষ্वासক্ত-চিত্তস্য মে স্বপ্রাপ্তয়ে পরাবরাণামীশ এব দ্বিজশাপতয়া বভূব । যত্র যস্মিন্‌ শাপে সতি গৃহেষু প্রসক্তো ভয়ং ধত্তে, নির্বিক্লো ভবতি স্বয়ম্ ; যতো নির্বেদমূলঃ নির্বেদো বৈরাগ্যং মূলং প্রাপ্তিকারণং যস্মিন্‌ । স্বস্ত বৈরাগ্য-প্রাপ্যত্বাৎ তস্মৈ চ ভয়মূলত্বাৎ তদর্থং দ্বিজশাপং কারিতবানিত্যর্থঃ ॥

১৫—১৬। তান্‌ প্রার্থয়তে দ্বাভ্যাম্‌ । তং মা মাম্‌ উপযাতং শরণাগতং প্রতিষন্তু জানন্তু, দেবী দেবতারূপা গঙ্গা চ প্রত্যেতু ; বা-শব্দঃ প্রতিক্রিয়াহনাদরে । গাথাঃ কথা গায়ত ॥ (১৬) স আশ্রয়ো যেষাং তেষু প্রকৃষ্টঃ সঙ্কো ভূয়াৎ, তস্তাং তস্তাং সৃষ্টৌ জন্মনি ॥

১৭। অধ্যবসায়ো নিশ্চয়ঃ ; প্রাচীনানি প্রাগগ্রাণি মূলানি যেষাং তেষু প্রাগগ্রেষু কুশেষু আস্তে স্ম, স্বস্মৃতে জনমেজয়ে বৃন্তো ভারো রাজ্যং যেন সঃ ॥

১৮। মুদা ব্যকিরন্ ; দেবসজ্জৈর্বাদিতা ছন্দুভয়ো নেহঃ ॥

১৯। প্রজানুগ্রহে শীলং সারো বলঞ্চ যেষাম্, উত্তমঃশ্লোকগুণৈরভি-
রূপং স্তন্দরমিব ॥

২০। ভবৎসু পাণ্ডোর্বংশেষু যে জহরিতি যুধিষ্ঠিরাত্তিপ্রায়েণ ॥

২১। পরম্পরং মন্তয়ন্তস্তে সর্বৈ ইতি পরং শ্রেষ্ঠং লোকম্। তত্র
হেতুঃ—বিরজস্বং নির্মাযং বিশোকঞ্চ যান্ত্রতি ইতি ; কুতস্তদ্রাহ—
অয়মিতি ॥

২২। আশ্রত্য আকর্য, সমং পক্ষপাতশূন্যম্, মধুচ্যুৎ অমৃতস্রাবি,
গুরু গম্ভীরার্থম্, অব্যলীকং সত্যম্ ॥

২৩। ত্রয়াণাং লোকানাং পৃষ্ঠে উপরি সত্যালোকে বেদা যথা মূর্ত্তিধরা
ভবন্তি, তত্ৰল্যাঃ। জ্ঞানাতিশয়মুক্তা রূপালুতামাহ—নেতি। ভবতাং
প্রয়োজনং পরানুগ্রহং বিনা নাস্তি, তর্হি স এবার্থঃ স্ত্রাং, ন আত্মশীলং
স্বস্বভাবম্ ॥

২৪। পৃচ্ছ্যৎ প্রষ্টব্যং বিশ্রভ্য বিশ্বাসং কৃত্বা, এবং কর্তব্যমিত্যস্ত ভাবঃ
ইতিকৃত্যতা, তস্মিন্ বিষয়ে সর্ব্বাঅনা সর্ব্বাবস্থাসু যৎ কৃত্যং, বিশেষতশ্চ
ত্রিয়মাগৈস্তচ্চ শুদ্ধং পাপসম্পর্করহিতমামৃশত বিচারয়ত ॥

২৫। তত্র তেষু যাগযোগতপোদানাদিভিবিবদমানেষু সংস্র যদৃচ্ছয়া
গাং পর্য্যটন্ ব্যাসপুত্রস্তত্রাভবৎ প্রাপ্তঃ। ন লক্ষ্যমাশ্রমাদিলিঙ্গং যস্ত,
অবধূতঃ অবজ্জয়া জনৈস্ত্যক্তো যন্তস্তেব বেশো যস্ত ॥

২৬—২৮। তমিত্যাदीनां प्रत्यूथिता इति तृतीयश्लोकेनान्वयः।
द्विगुणात्तृष्टौ वर्षाणि यस्तु, सूकुमारौ पादौ करौ उरू बाहू अंसौ कपोलौ
गात्रं यस्तु तम्, चारुणी आयते अङ्गिणी यस्मिन्, उन्नता नासा यस्मिन्,
लम्बहस्तादिवैषम्यं विना तुल्यौ कर्णौ यस्मिन्, शोभने द्रवौ यस्मिन्,
एवञ्चूतमाननं यस्तु तम्, कम्बुवद्रेखात्रयाङ्कितः सुष्ठु जातः कर्णे यस्तु ॥

(২৭) কণ্ঠস্থোধোভাগে স্থিতে অস্থিনী জক্রণী, মাংসেন নিগূঢ়ে জক্রণী যশ্চ, পৃথু বিস্তীর্ণং তুঙ্গমূনতং বক্ষো যশ্চ, আবর্তবন্যভির্ঘশ্চ, বলিভিস্তির্ঘ্যঙ্নিম্ন-
রেখাভির্বন্ধ রম্যমুদরং যশ্চ, দিশ এবাশ্বরং যশ্চ, বক্রা বিকীর্ণাশ্চ কেশা
যশ্চ, প্রলম্বো বাহু যশ্চ, স্বমরেষু শ্রেষ্ঠেষু দেবেষু উত্তমো হরিস্তদ্বদাভা
যশ্চ ॥ (২৮) সদা অপীব্যম্ অত্যন্তোত্তমং যদ্বয়ো ঘোবনম্, তেন যা
অঙ্গলক্ষ্মীঃ দেহকান্তিস্তয়া রুচিরস্মিতেন চ । গূঢ়বর্চসমপি প্রত্যুখিতা
তং দৃষ্ট্বা প্রত্যুদগমং কৃতবন্ত ইত্যর্থঃ ॥

২৯। শিরসৈব সপর্যমাজহার আত্মনিবেদনং কৃতবান্ ; তেন
সহাগতাঃ স্ত্যর্ভকাদয়ো নিবৃত্তাঃ । স উপবিবেশ ; সন্ধিরার্থঃ ॥

৩০। স ভগবান্ ব্রহ্মবিসজ্বাদিভিঃ সংবৃতঃ সন্ অলং ব্যরোচত ;
গ্রহাঃ শুক্রাদয়ঃ, ঋক্ষাণ্যশ্বিতাদীনী, অগ্রাস্তারাঃ ॥

৩১। ন কুণ্ঠা-সর্বার্থেষু মেধা যশ্চ তম্ ; প্রশ্নার্থং পুনর্নত্বা ॥

৩২—৩৬। স্নূতাং গিরমাহ—অহো ইতি পঞ্চভিঃ । সতাং সেব্যা
জাতাঃ, যতোহতিথিক্রপেণ হেতুনা তীর্থকা যোগ্যাঃ কৃতাঃ ॥ (৩৪)
বিষ্ণোঃ সান্নিধ্যাৎ সুরেতরা অসুরা গয়াদয়ঃ^১ ইব ॥ (৩৫) পাণ্ডু-
স্নুতানাং প্রিয়ঃ, অতন্তেষাং পৈতৃষশ্চেয়াণাং প্রীত্যর্থং তদোক্তিশ্চ মে আন্তঃ
স্বীকৃতং বান্ধবং বন্ধুকৃত্যং যেন ॥ (৩৬) অগ্রথা শ্রীকৃষ্ণপ্রসাদং বিনা,
অব্যক্তা গতির্ঘশ্চ । ম্রিয়মাণানাং নিতরাং কথং শ্রাৎ ? বনয়িতা যাচয়িতা
বনয়িতৃতমো বনীয়ান্ তশ্চ অতুদারতয়া মাং যাচেথা ইতি প্রবর্তক-
স্তেত্যর্থঃ ॥

৩৭। সম্যক্ সিদ্ধির্ঘোক্ষাৎ তম্, কার্য্যং কর্ত্তুং যোগ্যং কর্ত্তব্যং
ত্বাবশ্যকমিতি তয়োর্ভেদঃ ; অতএব সর্বথা ম্রিয়মাণশ্চ পুরুষশ্চ যশ্মিন্
কৃতে সংসিদ্ধির্ঘোক্ষলক্ষণা সিদ্ধির্ভবতি তৎ ত্বাং যোগিনাং গুরুং পৃচ্ছামি ॥

৩৮ । যচ্ছ্রোতব্যম্, যজ্ঞপ্যম্, যৎ কৰ্ত্তব্যম্, যৎ স্মৰ্ত্তব্যম্, যদারাধ্যম্,
তদ্ ক্রহি । বিপর্যয়মশ্রোতব্যাদি ॥

৩৯ । ত্বদর্শনশ্রুতিচূর্ণভঙ্গাদিদানীমেব কথনীয়মিত্যাশয়েনাহ—নূন-
মিতি । গোদোহনমাত্রকালমপি অস্মাকং ভাগ্যবশাৎ ত্বদর্শনং জাত-
মিতি ভাবঃ ॥

৪০ । এবমহো ইত্যাদিকয়া শ্লক্কয়া মধুরয়া গিরা আভাষিতঃ অভি-
মুখীকৃতঃ পৃষ্ঠশ্চ ॥

আর্য্যং ধর্ম্মজমাহতারিমবনৌ কৃত্বা পরীক্ষিন্ পং
ব্রহ্মাস্ত্রাদভিরক্ষিতং কলিজয়াখ্যাতঞ্চ কৃত্বা ভুবি ।
অন্তে যঃ শুকরূপতঃ স্বপরমজ্ঞানোপদেশেন তঃ
শাপাদাবদমুং নমামি পরমানন্দাকৃতিং মাধবম্ ॥ (২)

প্রথমস্কন্ধগূঢ়ার্থ-পদভাবার্থ-দীপিকা ।

সত্ত্বিকদীপনীয়েয়ং যথা শ্রুতং তত্ত্বদীপিকা ॥ (৩)

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং শ্রীধরশ্রামিবিরচিতায়াং
প্রথমস্কন্ধটীকায়ামেকোনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯ ॥

প্রথমস্কন্ধঃ সম্পূর্ণঃ ।



দ্বিতীয়ঃ স্কন্ধঃ

প্রথমোহধ্যায়ঃ

যন্মাকীৰ্ত্তনং দানতপোযোগাদিসংফলম্ ।

তং নিত্যং পরমানন্দং হরিং নরমহং ভজে ॥ (১)

দ্বিতীয়ে তু দশাধ্যায়ৈঃ শ্রীভাগবতমাদিতঃ ।

উদ্দেশলক্ষণোক্তিভ্যাং সংক্ষেপেণোপবর্ণ্যতে ॥ (২)

তত্র তু প্রথমাধ্যায়ে কীৰ্ত্তনশ্রবণাদিভিঃ ।

স্ববিষ্ঠে ভগবজ্রূপে মনসো ধারণোচ্যতে ॥ (৩)

উক্তঃ পূৰ্ব্বমুপোদঘাতঃ সপ্রসঙ্গঃ শুকাগমঃ ।

রাজ্ঞা পৃষ্ঠং নৃণাং কৃত্যমথাহ শুকসম্মুনিঃ ॥ (৪)

১ । রাজ্ঞঃ প্রশ্নমভিনন্দতি—বরীয়ানিতি, তে ত্বয়া পুংসাং শ্রোতব্যাदिষু মধ্যে যঃ পরঃ শ্রেষ্ঠঃ প্রশ্নঃ কৃতঃ, এষ বরীয়ান্ ; যতো লোকহিতমেতং মোক্ষহেতুত্বাৎ । আত্মবিদাং মুক্তানাঞ্চ সম্মতো যতঃ ॥

২—৪ । তত্র তাবৎ স্বাভাবিকক্রিয়াগামনর্থহেতুত্বং বদন্ ‘ক্রুহি যদ্বা বিপর্যায়ম্’ ইত্যশ্রোতরমাহ—শ্রোতব্যাदीনীতি ত্রিভিঃ । গৃহেষু সক্তানা-
মতএব গৃহমেধিনাং তদগতপঞ্চস্থনাপরাগাম্, মেধতিহিংসার্থঃ ; (৩)
তেষাং বৃথৈবার্যুৰ্যায়ো ভবতীত্যাহ—নিদ্রয়েতি । নক্তং রাত্রে যদ্বয়
আয়ুঃ, তন্নিদ্রয়া ব্যবায়েন রত্যা বা হ্রিয়তে, দিবা অহি যদ্বয়স্তদর্থহয়া
অর্থার্থমুত্তমেন, সিদ্ধেঃ প্যর্থো কুটুশ্চ ভরণেন বা । চকারাবমুক্তসমুচ্চায়কৌ ॥
(৪) ননু নশ্বর-কুটুশ্চ ভরণার্থং কথমায়ুৰ্যায়ং কুৰ্য্যাৎ ? তত্রাহ—
দেহাদিষু আত্মনঃ সৈত্বেষু পরিকরেষু অসংস্র মিথ্যাভূতেষুপি প্রমত্তঃ
প্রসক্তঃ, তেষাং পিত্তাদিদৃষ্টান্তেন নাশং পশুন্নপি নানুসন্ধতে ॥

৫। এবং বিপর্যয়প্রপ্লস্তোত্তরমুক্তা শ্রোতব্যাদি-প্রপ্লস্তোত্তরমাহ—
তন্মাদিতি । হে ভারত ! ভরতবংশ ! সৰ্ব্বাশ্বেতি শ্রেষ্ঠত্বমাহ^১, ভগবানিতি
সৌন্দর্য্যম্, ঈশ্বর ইত্যাবশ্যকত্বম্, হরিরিতি বন্ধহারিত্বম্ ; অভয়ং মোক্ষ-
মিচ্ছত। ॥

৬। অতঃ পরমশ্রুৎ শ্রেয়ো নাস্তীত্যাহ—এতাবানৈব জন্মনো লাভঃ
ফলম্, তমাহ—শ্রীনারায়ণস্মৃতিরিতি । সাংখ্যাদিভিঃ সাধ্য ইতি তেষাং
স্বাতন্ত্র্যেণ লাভত্বং বারয়তি, সাংখ্যম্ আত্মানাত্মবিবেকঃ, যোগোহষ্টাঙ্গঃ,
অন্তে তু স্মৃতিঃ পরমো লাভঃ, ন তন্মহিমা বক্তুং শক্যত ইত্যর্থঃ ॥

৭। তত্র সদাচারং প্রমাণয়তি—প্রায়েণেতি । বিধিসেধতঃ বিধি-
নিষেধাভ্যাং নিবৃত্তাঃ, নৈগুণ্যে ব্রহ্মণি স্থিতা অপি হরেণুগানুকথনে
কীর্তনে রমন্তে । স্ম প্রসিদ্ধম্ ॥

৮। কিমিদমপূৰ্ব্বং কথয়সি ? সত্যম্, অতাপূৰ্ব্বমেবেদমিত্যাহ—
ইদং ভগবৎপ্রোক্তং তন্মামৈকপ্রধানং পুরাণং ব্রহ্মস্মিতং সৰ্ব্ববেদতুল্যম্ ;
যদ্বা, ব্রহ্ম সম্যগ্ মিতং প্রতিপাদিতং যেন । কুতস্তয়া প্রাপ্তম্ ? অত
আহ—অধীতবানিতি, দ্বৈপায়নাৎ পিতুঃ । কদা ? দ্বাপরাদৌ দ্বাপর
আদির্যশ্চ কালশ্চ তস্মিন্ দ্বাপরান্তে ইত্যর্থঃ । শব্দনু-সমকালে
ব্যাসাবতারপ্রসিদ্ধেঃ ॥

৯। সিদ্ধশ্চ তব কুতোহধ্যয়নে প্রবৃত্তিঃ ? তত্রাহ—পরিনিষ্ঠিতোহপীতি
গৃহীতচেতা আকৃষ্টচিত্তঃ ॥

১০। মহাপুরুষো বিষ্ণুস্তদীয়ঃ, যশ্চ যস্মিন্, শ্রদ্ধাং কুৰ্ব্বতাম্, সতী
অহৈতুকী ॥

১১। সাধকানাং সিদ্ধানাঞ্চ নাতঃ পরমশ্রুৎ শ্রেয়োহস্তুীত্যাহ—
এতদিতি । ইচ্ছতাং কামিনাং তত্তৎফলসাধনমেতদেব, নির্বিদ্যমানানাং

মুমুক্শুণাং মোক্ষসাধনমেতদেব, যোগিনাং জ্ঞানিনাং ফলক্ৰৈতদেব নির্ণীতম্,
নাত্র প্রমাণং বক্তব্যমিত্যর্থঃ ॥

১২-১৪। ‘অল্পমেবায়ুরবশিষ্টং কিমহং সাধয়েয়ম্?’ ইতি মা শুচঃ,
ইত্যাহ কিমিতি ত্রিভিঃ। পরোক্ষৈরলক্ষিতৈঃ, হায়নৈর্বর্ষৈঃ, বিদিতং বৃথা
যাতীতি জ্ঞাতম্; যতো ঘেন জ্ঞানেন, ঘটতে যত্নং কৰোতি^১ ॥ (১৩)
খট্টাঙ্গো হি দেবপক্ষে স্থিত্বা দৈত্যানজয়ৎ, ততঃ প্রসন্নৈর্দেবৈর্বরং বৃণীষে-
ত্যাঙ্কে তেনোক্তম্—প্রথমং তাবন্মমায়ুঃ কথ্যতামিতি। ততো দেবৈরুক্তম্—
তত্ত্ব মুহূর্তমাত্রমস্তুতি। ততোহতিশীঘ্রং দেবৈর্দত্তেন বিমানেন ভুবমাগত্য
হরিং শরণং গতঃ ইতি। যত ইয়ং স্বর্গভূমী রজোহধিকা; কৰ্ম্মভূমিঃ
পৃথ্বী ॥ (১৪) তব তু এতর্হ্যপি ইদানীমপি। তাবদिति তাবতা
কালেন, সাম্প্রায়িকং পারলৌকিকং সাধনং সম্পাদয় ॥

১৫। তত্র বৈরাগ্যং তাবদাহ—অন্তকাল ইতি। গতসাধবসো
মৃত্যুভয়শূন্যঃ, অসঙ্কো নাম অনাসক্তিঃ, তেন শস্ত্রেণ, স্পৃহাং স্তখেচ্ছাম্, তং
দেহমনু যে পুত্রকলত্রাদয়ঃ, তেষপি স্পৃহাং ছিন্দ্যাৎ ॥

১৬। কিঞ্চ গৃহাৎ প্রব্রজিতো নিক্রান্তঃ, গৃহে স্থিতস্ত্র পুনরপি
আসক্তিসম্ভবাৎ। তত্রাষ্টাঙ্গযোগমাহ—ধীর ইতি; ব্রহ্মচর্যাদি যমোপ-
লক্ষণম্। পুণ্যতীর্থৈতি স্নানাদি-নিয়মোপলক্ষণম্, আসনমাহ—শুচাবিতি।
বিবিঞ্জে একাস্তে, বিধিবৎ কুশাজিনচেলৈঃ ক্রমেণ নির্ম্মিতে ॥

১৭। জপগর্ভং প্রাণায়ামং বক্তুং জপ্যমাহ—ত্রিবৃৎ ত্রিভিরকারা-
দিভিঃ বর্ণিতং^২ গ্রথিতং, ব্রহ্মাক্ষরং প্রণবম্, মনসাভ্যাসেদাবর্তয়েৎ;
মনসা ইন্দ্রিয়প্রত্যাহারং বক্তুং প্রাণায়ামেন মনোনিয়মনমাহ—মনো
যচ্ছেদ্বশীকুর্যাৎ, ব্রহ্মবীজং প্রণবমবিস্মরয়েব জিতশ্বাসঃ সন্ ॥

১৮। প্রত্যাহারমাহ—নিষচ্ছেন্নগ্নগৃহীয়াৎ, অক্ষানিদ্ৰিয়াণি, নিশ্চয়া-
ত্মিকা বুদ্ধিঃ সারথির্বিগ্ৰহ সঃ। ধারণামাহ—মন ইতি। পুনশ্চ কৰ্ম্মভি-
স্তদ্বাসনাভিঃ, আক্ষিপ্তমাকৃষ্টম্, শুভার্থে ভগবদ্ভূতম্ ॥

১৯। ধ্যানমাহ—তত্ত্বৈতি। একমেকং পাদাত্তবয়বম্, অব্যচ্ছিন্নেন
সমগ্ররূপাদবিযুক্তেন, আশ্রয়বিশেষে সামান্যতশ্চিত্তস্থিরীকরণং ধারণা,
অবয়ববিশেষভাবনয়া তদ্বাদং ধ্যানমিতি ভেদঃ। সমাধিমাহ—নিবিষয়ং
মনো যুক্ত্বা সমাধায়, স্থিরীভূতে মনসি ক্ষুরংপরমানন্দমাত্রাকারং
কৃত্ত্বৈত্যর্থঃ। প্রসীদতি উপশাম্যতি ॥

২০। গুণবশাৎ পুনরপি ক্ষোভে সতি ধারণামেব স্থিরীকুর্যাদিত্যাহ
—রজসাক্ষিপ্তং তমসা বিমূঢ়ং স্বীয়ং মনো নিরুক্ষ্যাৎ, তৎকৃতং রজ-
স্তমোভ্যাং কৃতম্ ॥

২১। যতঃ যস্তাৎ ধারণায়াং ক্রিয়মাণায়াম্, ভদ্রং সুখাত্মকমাশ্রয়ং
বিষয়ং পশুতস্তত্ৰৈব প্রীতির্ভবতি ॥

২২। যথা যত্র যাদৃশী চেতিকর্তব্যতাবিষয়-তত্ত্বদ্বিশেষাণাং প্রশ্নাঃ ॥

২৩। যথৈত্যস্তোত্তরম্—জিতাসন ইতি। বিষয়মাহ স্থূল ইতি সাক্ষেন ॥

২৪। বিশেষো বিরাড়্-দেহঃ, অতিস্থূলানামপি স্থূলতরঃ ; সৎ
কার্য্যমাত্রম্ ॥

২৫। অস্ত চোপলক্ষণত্বেন বিষয়ত্বম্, বস্তুতন্তু বিরাড়্ জীবনিস্তা
ভগবানেব বিষয় ইত্যাহ—অণুকোষান্তর্বর্তিকটাহ এব পৃথিব্যাবরণম্,
ততোহপ্তেজোবাষ্মাকাশাহঙ্কারমহত্ত্বানীতি সপ্ত ॥

২৬। বিরাড়্-দেহ-তজ্জীব-তদন্তর্য্যামিণামভেদমারোপ্য উপাসনং
কর্তব্যমিত্যাশয়েনাহ—পাতালং পাদমূলং পাদস্তাধোভাগম্। পাতালাদীনাং
তদবয়বতা বিধীয়তে। পাতালাদীনি অতলান্তানি অধস্তলাদারভ্য সপ্ত

ভূ-বিবরাণি । পঠন্তি গৃণন্তীত্যাदि प्रमाण-प्रदर्शनम् । पाणिप्रपदे पादश्च
पश्चात्पुरोभागे ॥

২৭ । উরুদ্বয়স্থান্ধোভাগে বিতলম্, উত্তরভাগে অতলমিতি জ্ঞেয়ম্,
নভস্তলং ভুবলোকম্, নাভিরেব সরঃ ॥

২৮ । জ্যোতিরনীকং জ্যোতিষাং সমূহং স্বর্গম্, মহলোকং গ্রীবেতি
গৃণন্তি, তপোলোকং ররাটীং ললাটম্, সত্যং সত্যলোকম্ ॥

২৯ । উস্রাঃ দেবাঃ, তেজোময়শরীরত্বাৎ তে বাহব ইত্যাহঃ—দিশঃ
অস্মদাদিশ্রোত্রাধিষ্ঠাত্র্যো দেবতাঃ, কণৌ শ্রোত্রস্থাধিষ্ঠানম্ । শব্দস্ত শ্রোত্র-
বিষয়ঃ, স তস্ত শ্রোত্রমিन्द्रিয়ম্, এবং নাসিকাদিষপি । নাসত্যদস্রৌ
অশ্বিনৌ নাসে নাসাপুটে, ইন্ধঃ দীপ্তঃ ॥

৩০ । দ্যোঃ অন্তরীক্ষম্, অক্ষিণী নেত্রগোলকে, চক্ষুঃ ইन्द्रিয়ম্,
পতঙ্গঃ সূর্য্যঃ, অহনৌ রাত্র্যহনৌ । পরমেষ্ঠিধিক্ষ্যং ব্রহ্মপদম্, তালু অধিষ্ঠানম্,
জিহ্বা ইन्द्रিয়ম্ ॥

৩১ । ছন্দাংসি বেদাঃ, শিরো ব্রহ্মরক্তম্, স্নেহকলাঃ পুত্রাদিস্নেহলেশাঃ,
দ্বিজানি দন্তাঃ ; ষণ্ডত্বমার্ষম্ । ছুরন্তুঃ অপারঃ সর্গ ইতি যৎ, স তস্ত
কটীক্ষঃ ॥

৩২ । অধর্ম্মমার্গোহস্ত^১ পৃষ্ঠভাগঃ । কঃ প্রজাপতিঃ, মিত্রৌ
মিত্রাবরুণৌ ॥

৩৩ । অনন্তং বীর্য্যং যস্ত সঃ, বয়ঃ কালঃ, তস্ত গমনম্, গুণপ্রবাহঃ
প্রাণিনাং সংসারঃ, কৰ্ম্ম তস্ত ক্রীড়া ॥

৩৪ । ভূয়ঃ বিভোঃ, অব্যক্তং প্রধানম্, সঃ প্রসিদ্ধশ্চন্দ্রমাঃ, তদীয়ং
মনঃ ; সর্কেষাং বিকারাণাং কোষ ইবাশ্রয়ভূতম্ ॥

৩৫ । বিজ্ঞানশক্তিং চিত্তং মহিং মহত্ত্বম্, অন্তঃকরণম্ অহঙ্কারম্,
গিরিত্রং শ্রীকৃদ্ৰম্, গর্দভাদ্ বড়বায়াং ঘোটকস্ত্রিয়ামুৎপন্ন অশ্বতরী ॥

৩৬। ব্যাসি পক্ষিণঃ, তন্তু ব্যাকরণং 'নামরূপে ব্যাকরবাণি'
ইতি শ্রুত্যক্তং বিচিত্রং শিল্পনৈপুণ্যম্। যথাহঃ—'যেন শুক্লীকৃতা হংসাঃ
শুক্লাশ্চ হরিতীকৃতাঃ। ময়ূরাশ্চিত্রিতা যেন স তে বৃত্তিঃ বিধাশ্রুতি ॥'
ইতি। ময়ূঃ স্বায়ত্ত্ববঃ, মনীষা বুদ্ধিঃ, মনুজঃ পুরুষঃ, নিবাস আশ্রয়ঃ ;
'পুরুষত্বে চাবিস্তরামাত্মা' ইতি শ্রুতেঃ। গন্ধর্বাদীনাং দ্বন্দ্বক্যম্।
গন্ধর্বাদয়ঃ স্বরস্বতীঃ ষড়্জাদি-স্বরস্বতয় ইত্যর্থঃ। অমুরানীকং বীৰ্য্যং
যন্ত সঃ ; স্বরঃ স্মৃতিরমুরানীকবৰ্য্য ইতি পাঠে গন্ধর্বাদয়ঃ স্বরঃ, অমুর-
সমূহশ্রেষ্ঠঃ প্রহ্লাদঃ, স্মৃতিস্তুশ্চেতি ॥

৩৭। ব্রহ্মা (বিপ্রঃ) তন্ত্রাননং মুখম্, ক্ষত্রং ক্ষত্রিয়ো ভূজো যন্ত সঃ,
বিট্ বৈশ্বঃ উরু যন্ত, অজিষ্ণুশ্রিতঃ কৃষ্ণবর্ণঃ শূদ্রো যন্ত ; নানা অভিধা
নামানি যেবাং তে চ তেহভীজ্যা দেবাশ্চ, তেবাং গণৈর্বস্তুকুদ্ৰাদিভি-
রূপপন্নো যুক্তঃ, দ্রব্যাত্মকো হবিঃসাধ্যঃ, বিতানযোগো যজ্ঞপ্রয়োগঃ, তন্তু
কর্ম কার্যম্, আবশ্রুকোহভিপ্রেত ইত্যর্থঃ ॥

৩৮। ইয়ান্ এতাবান্, সন্নিবেশঃ অবয়বসংস্থানম্, অগ্নিন্ স্ববুদ্ধ্যা
মনঃ সন্ধার্য্যতে মুমুক্ষুভিঃ ; যতো যদ্যতিরিক্তং কিঞ্চিন্নাস্তি তগ্নিন্ ॥

৩৯। তদেবং চিত্তৈশ্বর্য্যার্থং বিরাড়্ দেহজীবৈশ্বরাণামভেদেনোপাসন-
মুক্তম্। তত্র তু দেহজীবৌ ঈশ্বরে প্রবিলাপ্য স এব ধ্যেয় ইতি
নির্দ্বারয়তি—স ইতি। সর্ব্বেষাং ধীবৃত্তিভিরনুভূতং সর্ব্বং যেন, স এক
এব সর্ব্বান্তরাত্মা, তমেব সত্যং ভজেত, অত্র উপলক্ষণে ন সজ্জেত ;
যত আসঙ্গাদাত্মনঃ পাতঃ সংসারো ভবতি। একস্ত তত্তদিন্দ্রিয়ৈঃ
সর্ব্বানুভূতৌ দৃষ্টান্তঃ স্বপ্নজনানামীক্ষিতা যথেন্তি। স্বপ্নে হি কদাচিৎ
বহুন্ দেহান্ প্রকল্প্য জীবন্তত্তদিন্দ্রিয়ৈঃ সর্ব্বং পশুতি তদ্বৎ। ঈশ্বরস্ত
তু বিদ্যাশক্তিহীন বন্ধঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং দ্বিতীয়স্কন্ধে প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ

দ্বিতীয়ে তু ততঃ স্কুল-ধারণাতো জিতং মনঃ ।

সৰ্বসাক্ষিণি সৰ্ব্বেশে বিষ্ণৌ ধার্য্যমিতীৰ্য্যতে ॥ (১)

দৃষ্টালম্বনরূপৈবমুক্তা^১ বৈরাজধারণা ।

ইহোচ্যতে তু তৎসাধ্যা সৰ্ব্বান্তর্য়্যামিধারণা ॥ (২)

১। তত্র তাবৎ পূর্বোক্তধারণায়া অবান্তরফলমাহ—এবং যা ধারণা, তয়া তুষ্ঠাং হরেঃ, পুরা প্রলয়সময়ে, নষ্টাং সৃষ্টিস্থিতিং প্রত্যবরুধ্য লব্ধা, অপ্যয়াৎ প্রাগিদং বিংশং যথাসীৎ, তথা সসজ্জ। ব্যবসায়াত্মিকা বুদ্ধির্হস্ত সঃ, অত এবামোঘা দৃষ্টির্যশ্চেতি। অতস্তয়া ধারণয়া বিংশসৃষ্টিসামর্থ্যং ভবতি ॥

২। উপাসনাফলাদপি বিরক্তস্ত গুদ্বাত্মধারণায়ামধিকারঃ, অতো বৈরাগ্যার্থং সৰ্বং কৰ্ম্মফলং নিন্দতি। শাকং শকময়ং ব্রহ্ম বেদস্তস্ত এষ পন্থাঃ কৰ্ম্মফলবোধনপ্রকারঃ কোহসৌ? অপার্থৈরর্থশূত্রেণেব স্বর্গাদি-নামভিঃ সাধকস্ত ধীর্ধ্যায়তি তত্তদ্দিচ্ছাং করোতীতি যৎ। অপার্থত্বমেবাহ—তত্র মায়াময়ে পথি সূখমিতি বাসনয়া শয়ানঃ স্বপ্নান্ পশুন্নিব পরিভ্রমন্নর্থান্ ন বিন্দতি, তত্তল্লোকং প্রাপ্তোহপি নিরবচ্ছং সূখং ন লভত ইত্যর্থঃ ॥

৩। তহি সৰ্ব্বথা কৰ্ম্মফলত্যাগে সত্ত্ব এব দেহপাতঃ শ্রাৎ ইত্য-শঙ্ক্যাহ—অতঃ কবিন্দামস্ত নামমাত্রেষু ভোগ্যেষু যাবতা অর্থেন অর্থো দেহনির্কীৰ্ত্তো যস্ত তথাভূতঃ শ্রাৎ, অপ্রমত্তঃ তাবন্মাত্রৈহপ্যনাসক্তঃ। ব্যবসায়বুদ্ধিঃ নেদং সূখমিতি নিশ্চয়বান্, তদপি^২ তত্র তস্মিন্নর্থো, অত্থৈব সিদ্ধে সতি, তত্র প্রযত্নে পরিশ্রমং পশুন্ ন যতেত ॥

৪—৫। অত্থাসিদ্ধত্বমাহ—সত্যামিতি দ্বাভ্যাম্। কশিপোঃ শয্যায়াঃ, স্বতঃসিদ্ধে বাহৌ সতি, উপবহ্নৈরুচ্ছীর্ষকৈঃ, পুরুধা বহুপ্রকারয়া,

অন্নপাত্র্যা ভোজনপাত্রেণ ॥ (৫) নমু দিক্‌সন্ধ্যাবো নাম নম্নত্বমেব, বন্ধল-
মল্লং তোয়ং বাসঃ স্থানঞ্চ যাক্রাণ্যত্বং বিনা কথং প্রাপ্যেত ? তত্রাহ—
চীরাণি বস্ত্রখণ্ডানি, পরান্ বিভ্রতি পুষ্পস্তি ফলাদিভির্যে, গুহাঃ গিরিদির্ঘ্যঃ ।
নমু কদাচিদেষামলাভে কিং কার্যম্ ? তত্রাহ—অজিতো হরিঃ, উপসন্নান্
শরণাগতান্ কিং ন অবতি ন রক্ষতি ? কিং-শব্দস্ত পূর্ব্বত্রাপি সম্বন্ধঃ ।
উক্তঞ্চ—‘ভোজনাচ্ছাদনে চিস্তাং বৃথা কুর্ব্বন্তি বৈষ্ণবাঃ । যোহসৌ
বিশ্বন্তরো দেবঃ কথং ভক্তানুপেক্ষতে ?’ ইতি । ধনেন যো দুৰ্ম্মদ-
স্তেনাকান্ নষ্টবিরেকান্ ॥

৬ । তদা তেন কিং কর্তব্যম্ ? হরিস্ত সেব্য ইত্যাহ—এবং বিরক্তঃ
সন্ তং ভজেত । ভজনীয়ত্বে হেতবঃ—স্বচিন্তে স্বত এব সিদ্ধঃ, যত
আত্মা, অতএব যঃ প্রিয়ঃ, তস্ত চ সেবা সুখরূপৈব । অর্থঃ সত্যঃ,
ন ত্বনাঅবন্নিধ্যা, ভগবান্ ভজনীয়গুণঃ, অনন্তঃ নিত্যঃ । য এবস্তুতঃ,
তং ভজেত । নিয়তার্থঃ নিশ্চিতস্বরূপঃ । তদনুভবানন্দেন নির্বৃত্তঃ
সন্নিতি স্বতঃ সুখাত্মকত্বং দর্শিতম্ । কিঞ্চ, যত্র যস্মিন্ ভজনে সতি,
সংসারহেতোরবিছায়া উপরমো নাশো ভবতি ॥

৭ । এতদেবাত্তচিস্তানিন্দয়া দ্রুঢ়য়তি—ক ইতি । তাং তথাভূতাং
পরন্তু হরেরনুচিস্তাং ধারণামনাদৃত্য । পশূন্ কৰ্ম্মজডান্ বিনা, যথা—
‘পশুরেব স দেবানাম্’ ইতি শ্রুতেঃ । অসত্যং বিষয়চিস্তাং কো নাম
কুর্যাৎ ? তয়া চিস্তয়া বৈতরণ্যাং পতিতম্, তত্র চ স্বকৰ্ম্মজান্ আধ্যাত্মি-
কাদিক্লেশান্, সেবমানং জনং পশুন্ । বৈতরণী যমদ্বারস্থা নদী তত্ত্বল্যত্বাৎ
সংসৃতিবৈতরণী ॥

৮—১৩ । তামেব ধারণাং সবিশেষমাহ—কেচিদিত্তি ষড়্ভিঃ ।
কেচিদ্বিরলাঃ স্বদেহস্ত অন্তর্মধ্যে যদ্বহদয়ং, তত্র যোহবকাশস্তস্মিন্
বসন্তম্ ; প্রাদেশস্তজ্জন্তুষ্ঠয়োবিস্তারঃ, স এব মাত্রা প্রমাণং যশ্চেতি

হৃদয়পরিমাণং তত্রোপচর্য্যতে । কঙ্গং পদম্, রথাঙ্গং চক্রম্ ॥ (৯)
 নলিনং পদম্, তদ্বং প্রসঙ্গে আয়তে দীর্ঘে ঙ্গে যন্ত, কদম্বকুসুমন্ত
 কিঙ্করঃ কেশরস্তুভং পিশঙ্গে পীতে বাসসী যন্ত, লসন্তি মহারত্নানি যেষু
 তানি স্বর্ণময়ানি অঙ্গদানি যন্ত, স্মুরন্তি চ তানি মহারত্নানি চ, তন্ময়ানি
 কিরীটকুণ্ডলানি যন্ত ॥ (১০) উল্লিঙ্গং বিকশিতং যদ্বৎপঙ্কজং তন্ত
 কর্ণিকৈবালয়ঃ স্থানং তস্মিন্, যোগেশ্বরৈরাস্থাপিতৌ পাদপল্লবৌ যন্ত ।
 শ্রীরেব লক্ষ্য চিহ্নং তদ্যুক্তম্, পামাদিবিহিতো মত্বর্থাযো ন-প্রত্যয়ঃ ।
 কোস্তভরত্নং কঙ্করায়াং যন্ত ; অম্লানা লক্ষ্মীঃ শোভা যন্তাঃ তয়া বনমালায়া
 আচিতং ব্যাপ্তম্ ॥ (১১) স্নিগ্ধত্বাদিবিশিষ্টৈঃ কুন্তলৈর্বিরোচমানৈ
 আননে যো হাসঃ, তেন পেশলং সূন্দরম্ ॥ (১২) অদীনমুদারং যৎ
 লীলাহাসিতং, তেন যদীক্ষণং তস্মিন্মল্লসন্তো যে ক্রভঙ্গ্য ক্রবিক্ষেপাস্তৈঃ
 সংসৃচিতো ভূর্য্যনুগ্রহঃ যেন ; চিন্তাময়ং চিন্তয়া আবির্ভবন্তম্ ॥ (১৩)
 তশ্চৈব ধ্যানমাহ—একৈকশ ইতি । অনুভাবয়েৎ ধ্যানেৎ । যদ্ যৎ
 জিতং জিতমযত্নতঃ স্মুরিতং পাদগুল্ফাদিস্থানম্ অবয়বস্তুত্তদপোহ
 ত্যক্তা পরং পরং জজ্বাজানাদি ধারয়েৎ ধ্যানেৎ । শুধ্যতি তস্মিন্
 নিশ্চলা ভবতি ॥

১৪ । পূর্ব্বোক্তবৈরাজধারণায়া এতদ্ধারণাঙ্গত্বমাহ—যাবদिति । পরে
 ব্রহ্মাদয়োহবরে কনিষ্ঠা যস্মাৎ । কুতঃ ? বিশ্বেশ্বরে দ্রষ্টরি, ন তু দৃশ্তে,
 চৈতন্তঘনত্বাৎ । ভক্তিয়োগঃ প্রেমলক্ষণঃ । ক্রিয়াবাসানে আবশ্যক-
 কৰ্ম্মানুষ্ঠানানন্তরম্ । অনেন কৰ্ম্মাপি ভক্তিয়োগপর্য্যন্তমেবেত্যুক্তম্ ।
 প্রযতো নিত্যতৎপরঃ ॥

১৫—১৯ । এবং তাবদাসন্নমৃত্যোঃ পুংসঃ কৃত্যমুক্তম্ । ইদানীং
 তশ্চৈব স্বয়ং দেহং ত্যক্তুমিচ্ছতঃ কৃত্যমাহ—স্থিরমিতি সাক্ষৈশ্চতুর্ভিঃ ।
 অঙ্গ ! হে রাজন্ ! এবমুতো যতির্যদা ইমং লোকং দেহং জিহাস্তঃ

হাতুমিচ্ছতি, তদা দেশে পুণ্যক্ষেত্রে, কালে চ উত্তরায়ণাদৌ, মনো ন সজ্জয়েৎ সঙ্গং ন প্রাপয়েৎ । ন দেশকালৌ যোগিনঃ সিদ্ধিহেতুঃ, কিন্তু যোগ এবতি দৃঢ়নিশ্চয়ো ভূত্বা স্থিরং স্নখকরঞ্চাসনমাস্থিতঃ প্রাণান্ ইন্দ্রিয়ানি নিষচ্ছেদিত্যর্থঃ ॥ (১৬) তদ্ গৃহীতবিষয়ং মনো বুদ্ধ্যা নিশ্চয়রূপয়া নিয়ম্য তন্মাত্রং কৃত্বা, এতাং বুদ্ধিং ক্ষেত্রজ্ঞে বুদ্ধ্যাদিদ্রষ্টরি নিলয়েৎ প্রবিলাপয়েৎ, তঞ্চ ক্ষেত্রজন্ম আত্মনি শুদ্ধে; তঞ্চ শুদ্ধ-মাআনম্, আত্মেবাহমিতি, আত্মনি ব্রহ্মণি অবরুধ্য একীকৃত্য, লক্কোপ-শান্তিঃ প্রাপ্তনির্বৃতিঃ সন্ কৃত্যাদ্ বিরমেৎ, ততঃ পরং প্রাপ্যাভাবাৎ ॥ (১৭) তদেবাহ—ন যত্রেতি । যত্র আত্ম-স্বরূপে, কালো ন প্রভুঃ, কিমপি কর্ত্ত্বং ন সমর্থঃ, অতএব দেবা ন প্রভব ইত্যাহ—অনিমিষাং দেবানাং পরঃ প্রভুঃ কালোহপি যত্র ন প্রভুঃ, তত্র কুতো নু দেবাঃ প্রভবঃ স্ম্যঃ ? দেবনিয়ম্যানাস্ত জগতাং প্রাণিনাং কা বার্ত্তেত্যাহ—জগতামিতি । কুতো ন প্রভবন্তীত্যপেক্ষায়াং নিকৃপাধিত্বাদিত্যাহ—ন যত্রেত্যাদি ; যদ্বা, জগৎকারণাত্মপি ন যন্ত সৃষ্ট্যাদৌ প্রভবন্তীত্যাহ—ন যত্রেতি । বিকারোহহঙ্কারঃ ॥ (১৮) নিকৃপাধিত্বং কুতঃ ? ইত্যত আহ—পরমিতি । যদ্যস্মাৎ অতৎ আত্মব্যতিরিক্তম্ । নেতি নেতীত্যেবম্ উৎস্রষ্টুমিচ্ছবো দৌরাভ্যাং দেহাত্মাত্মত্বং বিস্মজ্য, অহঁস্ত পূজ্যস্ত শ্রীবিষ্ণোঃ পদম্, পদে পদে ক্ষণে ক্ষণে হৃদা উপগৃহ্য আল্লিষ্য নাত্মস্মিন্ সৌহৃদং যেষাং তথাভূতাঃ সন্তুঃ । তদ্ বৈষ্ণবং পদম্, অতএব পরং সৰ্ব্বতঃ শ্রেষ্ঠমামনন্তীত্যম্বয়ঃ ॥ (১৯) তস্মাদিখং ব্রহ্মত্বেন ব্যবস্থিতো মুনিকৃপ-রমেৎ । তু-শব্দেন ‘যদি প্রযান্তন্’ ইতি বক্ষ্যমাণাং সকামাদ্বিশেষঃ উক্তঃ । তমাহ—বিজ্ঞায়তেহনেতি বিজ্ঞানং শাস্ত্রম্, তেন জাতা দৃক্ জ্ঞানম্, তস্মা বীৰ্য্যং বলম্, তেন সুরক্ষিতা বিহিংসিতা আশয়া বিষয়বাসনা যন্ত সঃ । ইদানীং তন্ত দেহত্যাগে প্রকারমাহ—স্বপাঞ্চিনা পাদমূলেন,

शुद्धं मूलाधारम्, आपीड्य निरुध्या, अनिलं प्राणम्, उन्नमयेत् उर्ध्वं नयेत् ;
जितः क्रमो येन ; षट्सु स्थानेषु नाभ्यादिषु ॥

२० । नाभ्यां मणिपूरके स्थितम्, हृदि अनाहतचक्रे अधिरोप्य ;
उरसि कर्णदधोदेशे स्थिते विशुद्धचक्रे, तमनिलम्, मनस्वी जितचित्तः ।
स्वतालूमूलं तस्थैव चक्रश्राग्रदेशम्, ततो बह्वा गमनसम्भवां शनैकै-
रित्युक्तम् ॥

२१ । तस्मादब्रवोरन्तरम् आज्ञाचक्रम् । निरुक्तानि श्रोत्रे नेत्रे
नासिके मुखेऽन्तरेण सप्त अयनानि प्राणमार्गा येन सः । अनपेक्षः
क्रममुक्तवत् पारमेष्ठ्यादिभोगकौतुकानपेक्षः^१ मूर्द्धन् मूर्द्धनि ब्रह्मरन्त्रे
निर्भिद्य देहमिन्द्रियाणि च विमृजेत् ॥

२२—३१ । सद्योमुक्तिमुक्त्वा क्रममुक्तिप्रकारमाह—यदीति दशभिः ।
यदि तु पारमेष्ठ्यां पदं प्रयाश्रन् भवति, उत वैहायसानां चेचराणां
सिद्धानां यं विहारं क्रीडास्थानम् । कौदृशम् ? अष्ट आधिपत्यानि
अग्निमातृश्वर्याणि यस्मिन् तदपि प्रयाश्रन् । क ? गुणसन्निवाये गुणसमुदाय-
रूपे ब्रह्माण्डे सर्वत्रेत्यर्थः । तर्हि देहत्यागावसरे मनश्च इन्द्रियाणि
च न त्यजेत्, किञ्च तैः सहेव तत्तल्लोकभोगार्थं गच्छेत् ॥ (२३)
यतः कर्मगतिवन्न योगगतिः परिच्छेदनेत्याह—योगेश्वराणां त्रिलोक्या
अन्तर्बहिश्च महर्लोक्यादिषु ब्रह्माण्डाद् बहिश्च गतिमाहः । अत्र हेतुः
—पवनशान्त आत्मा लिङ्गशरीरं येषामिति । विद्या उपासना, तपो
भगवत्कर्म, योगोऽष्टाङ्गः, समाधिर्ज्ञानं, तान् ये भजन्ति तेषां या
गतिस्तम् ॥ २४—३१ । तामाह—वैश्वानरमित्यष्टभिः । विहायसा आकाशेन,
तत्र च ब्रह्मलोकपथेन गतः सन् । तत्र प्रथमं वैश्वानरमग्राभिमानिनीं
देवतां याति । केनोपायेन ? श्वसुम्नया नाड्या । सा च देहाद्-

বহিরপি বিততাস্তীত্যাহ—শোচিষা জ্যোতির্ময্যা । বিধূতস্তু্যক্তঃ কল্লো
 মলং যেন সং, কাপ্যসজ্জমান ইত্যর্থঃ । উদন্তাহুপরিষ্টাদ্ বর্ত্তমানম্, হরেঃ
 সঙ্ঘন্ধি তারারূপ-নারায়ণাধিষ্ঠানমিত্যর্থঃ । শৈশুমারং চক্রং পঞ্চমঙ্কঙ্কে
 বক্ষ্যমাণং শিশুমারাকারং জ্যোতিশ্চক্রম্ । চক্রস্থানি আদিত্যাदि-ঋবাস্তানি
 পদানি প্রযাতীত্যর্থঃ । (২৫) তদ্বিষ্ণোশ্চক্রং বিশ্বস্ত নাভিং সূর্যাছা-
 শ্রয়ভূতম্ । আবিষ্টলিঙ্গস্থান্নাভি-শব্দস্ত ন যঙত্বম্ । অতিবর্ত্য অতিক্রম্য,
 পরতঃ স্বর্গিণাং গত্যাভাবাদেক এব নিস্মলেন লিঙ্গশরীরেণ, ব্রহ্মবিদাং
 স্থানমন্ত্রৈর্নমস্কৃতং মহর্লোকমুপৈতি । যদ্যস্মিন্, বিবুধা মহাস্তঃ কল্লায়ুষো
 ভূতাদয়ঃ ॥ (২৬) অথো অনন্তরঃ কল্লান্তে সতি, বিশ্বং ত্রৈলোক্যম্,
 অতিশয়েন দহমানং নিরাক্ষ্য, তত্রাপ্যগ্নপ্রাপ্তেৰ্যং দ্বিপর্দ্বস্থায়ি, তৎ
 পারমেষ্ঠ্যং পদং প্রতি নির্ধাতি । সিদ্ধেশ্বরৈর্জু'ষ্টানি ধিষ্যানি বিমানানি
 যস্মিন্ তৎ ; উ ইতি শ্রেষ্ঠ্যং সূচিতম্ ॥ (২৭) তদেবাহ—ন যত্নেতি ।
 আর্তিহুঃখম্, উদ্বোগো ভয়ম্, কিস্তু চিন্ততো হেতোর্যদ্ হুঃখম্, অদ ঋতে
 তদেকং বিনা । তৎ কুতো ভবতি ? অনিদংবিদাম্ ইদং ভগবতো ধ্যান-
 মজ্ঞানতাং প্রাণিনাং দুঃস্তুহুঃখো যঃ প্রভবো জন্ম তস্তানুদর্শনাং তেষাং
 ক্রুপয়া । যদ্বা, চিন্ততোদো মনঃপীড়তি যৎ, তদ্বিনা কুতশ্চিদপি যত্র
 শোকাদয়ো ন সন্তীতি । তত্র চ ব্রহ্মলোকগতানাং প্রাণিনাং ত্রিবিধা
 গতিঃ । যে পুণ্যোৎকর্ষণেণ গতাঃ, তে কল্লান্তরে পুণ্যতারতম্যেনাধি-
 কারিণো ভবন্তি ; যে তু হিরণ্যগর্ভাছ্যপাসনাবলেন গতাঃ, তে ব্রহ্মণা সহ
 মুচ্যন্তে । যে তু ভগবদ্পাসকাঃ, তে তু স্বেচ্ছয়া ব্রহ্মাণ্ডং ভিত্বা বৈষ্ণবং
 পদমারোহন্তি ॥ (২৮) তত্র প্রস্তুতস্ত তস্ত ভগবদ্বক্তৃত্বা ব্রহ্মাণ্ডভেদেন
 প্রকারমাহ—তত ইত্যাদিনা । তত্রৈয়ং প্রক্রিয়া—ঈশ্বরাধিষ্ঠিতায়াঃ প্রকৃতেঃ
 কেনচিদংশেন মহত্ত্বং ভবতি, তস্তাংশেনাহঙ্কারঃ, তস্তাংশেন শব্দতন্মাত্র-
 দ্বারা নভঃ, তস্তাংশেন স্পর্শতন্মাত্রদ্বারা বায়ুঃ, তস্তাংশেন রূপতন্মাত্রদ্বারা

তেজঃ, তস্তাংশেন রসতন্মাত্রদ্বারা আপঃ, তদংশেন গন্ধতন্মাত্রদ্বারা পৃথ্বী, তৈশ্চ মিলিতৈশ্চতুর্দশভুবনাত্মকং বিরাট্ শরীরম্। তস্ত চ পঞ্চাশৎ-কোটিযোজনবিশালস্ত পৃথিব্যোবাণ্ডকটাহবিশেষশব্দবাচ্যা, কোটিযোজন-বিশালং প্রথমাবরণম্; পঞ্চাশৎকোটিযোজনবিশালমিত্যেকে। ততশ্চা-বাদীনাং যে পরিণতা অংশান্তান্ত্রোবোত্তরোত্তরং দশগুণাত্মাবরণানি। অষ্টমস্ত প্রকৃত্যাবরণং ব্যাপকমেব। তদেবং স্থিতে পৃথিব্যাভাবরণভেদপ্রকারঃ কথ্যতে। ততো বিশেষঃ প্রতিপত্ত্ব লিঙ্গদেহেন পৃথিব্যাশ্রিত্যং প্রাপ্যেত্যর্থঃ। এবমুত্তরত্রাপি দৃষ্টব্যম্। নির্ভয়ঃ কথং যাস্তামীতি শঙ্ক্যশূন্যঃ। তেনাত্মনা পৃথিবীরূপেণ তন্নিস্তরা অপঃ প্রতিপত্ত্ব। অত্বরন্ ত্বরামকুর্ষন্, তদাত্মত্বেইপি ক্লেশদাহাদিশঙ্কাভাবাদ্যথেষ্টং ভোগান্ ভুজ্ঞান ইত্যর্থঃ; এবং জ্যোতির্ময়ঃ সন্। কালে ভোগাবসানে, বৃহদাত্মনো লিঙ্গং পরমাত্মমূর্ত্তিভেদেনোপাসনে যুক্তম্; যদ্বা, বেদশব্দাত্মনা তস্ত প্রমাপকমিতি ॥ (২৯) ইন্দ্রিয়ার্থানাং ভূতস্বক্ষাণামতিক্রমমাহ—ব্রাণেনাধিষ্ঠিতেন গন্ধমুপেত্য শ্বসনং স্পর্শনম্, নভো-গুণত্বং শব্দাত্মতাম্। প্রাণেন তত্ত্বকর্মেন্দ্রিয়েণ, আকৃতিং তত্ত্বক্রিয়াম্ ॥ (৩০) তদেবং স্থূল-সূক্ষ্মভূতাতিক্রমমুক্ত্বা তদাবরণভূতাহঙ্কারপ্রাপ্ত্যা মহ-দাদিপ্রাপ্তিমাহ—স যোগী বিকার্যং সংসাণ্ড বিজ্ঞানতত্ত্বং যাতীতি পরে-ণাশ্রয়ঃ। বিবিধং কার্যমশ্রেতি বিকার্যোহহঙ্কারঃ, স ত্রিবিধঃ—তামসো রাজসঃ সাত্ত্বিকশ্চেতি। তত্র তামসাং জড়ানি ভূতস্বক্ষাণি জায়ন্তে, রাজসাদ্বহিমুখানি দশেন্দ্রিয়াণি, সাত্ত্বিকান্মন ইন্দ্রিয়দেবাশ্চ। তেবাং লয়শ্চ তত্ত্বদহঙ্কারে। তত্র ভূতস্বক্ষাণামিন্দ্রিয়াণাঞ্চ সন্নিবর্ষণং লয়স্থানং তামসং রাজসঞ্চ, মনোময়ং দেবময়ঞ্চ সাত্ত্বিকং প্রাপ্য। গত্যা এবং গমনেন, তেনাহঙ্কারেণ সহ, বিজ্ঞানতত্ত্বং মহত্ত্বং যাতি। ততো গুণানাং সন্নিরোধো লয়ো যস্মিন্ তৎ প্রধানং যাতি ॥ (৩১) তেনাত্মনা প্রধান-

রূপেণ আনন্দময়ঃ সন্, উপাধীনামবসানে শান্তমবিকৃতম্, আনন্দং পরমাত্মা-
নমুপৈতি । ন বিষজ্জতে নাবর্তত ইত্যর্থঃ ॥

৩২ । এতে স্মৃতি মাগৌ' প্রকারাবিত্যর্থঃ । হে নৃপ ! অনপেক্ষা 'নির্ভিঙ
মূর্ধন্বং বিশ্বজেৎ পরং গতঃ' ইতি যা সত্ত্বোমুক্তিঃ, সৈকা স্মৃতিঃ, 'যদি প্রযাস্তন'
ইত্যাदिনা ক্রমমুক্তিঃ দ্বিতীয়া স্মৃতিঃ, এতে স্মৃতি বেদেন গীতে উক্তে,
ন তু স্বোৎপ্রেক্ষিতে । তত্র 'যদা সৰ্ব্বৈ প্রমুচ্যন্তে কামা যেহস্ত হৃদি
স্থিতাঃ । অথ মর্ত্যোহমৃতো ভবত্যত্র ব্রহ্ম সমশ্নুতে ॥' ইতি সত্ত্বোমুক্তিঃ,
'তেহর্চিরভিসংভবন্তি' ইত্যাदिনা ক্রমমুক্তিঃ বেদেনোক্তা ; যদ্বা, 'ন
কৰ্ম্মভিস্তাং গতিমাপ্নুবন্তি' ইতি দক্ষিণমার্গস্তাপি স্মৃতিত্বাদেতে স্মৃতি
ইতি দ্বিবিচনম্ । ত্বয়াভিপৃষ্টে 'যচ্ছ্রোতব্যম্' ইত্যাदिপ্রশ্নেন, অর্থান্মুক্তি-
বিষয়ে হে অপি স্মৃতি পৃষ্টে । 'ব্রহ্মি যদ্বা বিপর্যায়ম্' ইতি চ দক্ষিণমার্গোহ-
প্যর্থোৎপৃষ্টঃ । এবং ত্বয়া চ যে পৃষ্টে, তে এতে স্মৃতি ইত্যন্বয়ঃ ॥

৩৩ । সন্তি সংসরতঃ পুংসো বহবো মোক্ষমার্গান্তপোষোগাদয়ঃ,
সমীচীনস্বয়মেবেত্যাহ—ন হীতি । যতোহনুষ্ঠিতাদ্ভক্তিযোগো ভবেৎ,
অতোহন্তঃ শিবঃ সুখরূপো নির্বিল্লশ্চ নাস্ত্যেব ॥

৩৪ । কুত এতৎ ? অত আহ—ভগবান্ ব্রহ্মা, কূটস্থঃ নির্বিকারঃ
একাগ্রচিত্তঃ সন্নিত্যর্থঃ, ত্রিঃ ত্রীন্ বারান্, কাৎস্ম্যেন সাকল্যেন, ব্রহ্ম
বেদম্, অস্বীক্ষ্য বিচার্য, যত আত্মনি হরৌ রতির্ভবেৎ, তদেব মনীষয়া
অধ্যবস্ত্য নিশ্চিতবান্ ॥

৩৫ । নন্বনুভূতেহর্থো রতির্ভবতি, অননুভূতে তু ভগবতি কথং
রতিঃ শ্রোতৃ ? তত্রাহ—ভগবান্ লক্ষিতো দৃষ্টঃ । কথম্ ? স্বাত্মনা ক্ষেত্র-
ক্ষেত্রজ্ঞান্তর্য়ামিতয়া । কৈঃ ? দৃষ্টৌবুদ্ধ্যাদিভিঃ । তদেব অন্তর্য়ামিস্বং
দেধা দর্শয়তি । দৃষ্টানাং জড়ানাং বুদ্ধাদীনাং দর্শনং স্বপ্রকাশকং দ্রষ্টারং
বিনা ন ঘটত ইত্যনুপপত্তিমুখেন লক্ষণৈঃ স্বপ্রকাশান্তর্য়ামিলক্ষকৈঃ, তথা

বুদ্ধাদীনি কর্তৃপ্রযোজ্যানি, করণত্বাৎ । বাস্তাদিবদিতি ব্যাপ্তিমুখেনানু-
মাপকৈঃ । স্বতন্ত্রশ্চ কর্ত্তেত্যেবমীশ্বরসিদ্ধিঃ ॥

৩৬ । যচ্ছ্রুতব্যমিত্যাদিপ্রশ্নস্ত উত্তরমুপসংহরতি—তস্মাদিতি ॥

৩৭ । শ্রবণাদিফলমভিনয়েনাহ—পিবন্তীতি । সত্যমাত্মন আত্মত্বেন
প্রকাশমানস্ত । কথৈব অমৃতম্, বিষয়ৈবিদুষিতং মলিনীকৃতমাশয়ং
পুনস্তি শোধয়ন্তি ; তস্ত চরণপদাভিকং শ্রীবিষ্ণুপদং ব্রজন্তি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং দ্বিতীয়স্কন্ধে

দ্বিতীয়াঃধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

তৃতীয়াঃধ্যায়ঃ

তৃতীয়ে বিষ্ণুভক্তেষু বৈশিষ্ট্যং শৃণ্বতো মূনেঃ ।

ভক্ত্যুদ্বেকণ তৎকর্মাশ্রবণাদর দীর্ঘ্যতে ॥ (১)

১ । ইদানীমগ্রদেবতাভজনস্তাপি পুত্রাদিভজনবদেব তুচ্ছফলত্বেন
হেয়ত্বং বক্তুং পূর্বোক্তমনুবদতি—এবমিতি । মমেতি—মাম্ । কদাচি-
দৈবযোগেন মনুষ্যত্বং প্রাপ্তেষু জীবেষু যে মনীষিণস্তেষাম্, তত্রাপি যে
মিয়মাণাস্তেষাং বিশেষতঃ, এবমেতং হরিকথাশ্রবণাদিকম্, নিগদিতং
বিহিতমিত্যর্থঃ ॥

২ । ব্রহ্মণঃ পতিং বেদপতিং ব্রহ্মাণম্, ইন্দ্রিয়পাটবকামস্থিতম্,
প্রজাকামঃ প্রজাপতীন্ দক্ষাদীন্ ॥

৩ । মায়াং দুর্গাম্ ; বিভাবস্তুম্ অগ্নিম্ । বস্তুকামঃ ধনার্থী । বীৰ্য্যং
প্রভাবঃ, তৎকামঃ বীৰ্য্যবান্ সন্ কুদ্রান্ যজেৎ ॥

৪। অন্নাং ভক্ষ্যং ভোগ্যঞ্চ^১। অদিতৈঃ সূতান্ দ্বাদশাদিত্যান্।
বিশাং দেশস্থপ্রজানাম্, স্বাধীনতামিচ্ছন্ সাধ্যান্ যজ্ঞেৎ ॥

৫। ইলাং পৃথ্বীম্; প্রতিষ্ঠা স্থানাদপ্রচ্যুতিঃ; রোদসী জ্বাভূমী ॥

৬। অপ্সরাশ্চাসৌ উর্বশী চ তাম্ ॥

৭। যজ্ঞং যজ্ঞোপাধিং বিষ্ণুম্। কোবো বসুসঞ্চয়ঃ, বসুকাম ইত্যত্র
ধনমাত্রমিতি ভেদঃ। দাম্পত্যমগ্নোহগ্নপ্ৰীতিঃ, তদেবার্থো যশ্চ সঃ ॥

৮। ধর্ম্মার্থো ধর্ম্মকামঃ, উত্তমঃশ্লোকোপাধিং বিষ্ণুম্। তদ্বৎ তদ্বন্,
সন্তানবৃদ্ধিমিচ্ছন্। রক্ষা বাধানিবৃদ্ধিঃ, তৎকামঃ। পুণ্যজনান্ যক্ষান্;
ওজো বলম্, তৎকামঃ; মরুদগগান্ দেবান্ ॥

৯। রাজ্যং রাজত্বম্, তৎকামো মনুন্ মন্বন্তরাধিপান্ দেবান্। রাজ্ঞঃ
কর্ম্মরাজ্যম্, তৎকামো বিশ্বান্ দেবানিতি বিশেষঃ। অভিচরন্ শত্রু-
মরণমিচ্ছন্, নিষ্কৃতিং রাক্ষসম্; কামকামো ভোগেচ্ছঃ; অকামো বৈরাগ্য-
কামঃ; পুরুষং পরং প্রকৃতিব্যতিরেকোপাধিমীশ্বরম্ ॥

১০। অকামঃ একান্তভক্তঃ, উক্তানুক্রসর্ব্বকামো বা; পুরুষং পূর্ণং
পরং নিকৃপাধিম্ ॥

১১। পূর্ব্বোক্তনানাদেবতাযজনস্তাপি সংযোগপৃথক্বেন ভক্তির্যোগ-
ফলত্বমাহ—এতাবানিতি। ইন্দ্রাদীনপি যজতাম্, ইহ তত্তদযজনেন
ভাগবতানাং সঙ্গতো ভগবত্যচলো ভাবো ভক্তির্ভবতীতি যৎ, এতাবানিব
নিঃশ্রেয়সস্ত পরমপুরুষার্থস্ত উদয়ো লাভঃ, অগ্নে তু সর্ব্বং তুচ্ছমিত্যর্থঃ ॥

১২। ভাগবতসঙ্গত ইত্যনেন সূচिताং হরিকথারতিং স্তুতি—
জ্ঞানমিতি। যৎ যাসু কথাসু জ্ঞানং ভবতি। কীদৃশম্? আ সর্ব্বতঃ
প্রতিনিবৃত্তমুপরতং গুণোর্ম্মীণং রাগাদীনাং চক্রং সমূহো যস্মাৎ তৎ। উত

অনন্তরং, তদ্বৈতুরায় প্রসাদশ্চ । যত্র যাস্ম ; মনঃপ্রসাদহেতুঃ গুণেষু
বিষয়েষু অসঙ্গে বৈরাগ্যঞ্চ । উভয়ত্রেতি পাঠে ইহামুত্র চ গুণেষ্বসঙ্গঃ ।
অথ কৈবল্যমিত্যেব সম্মতঃ পস্থা যো ভক্তিযোগঃ । নিবৃত্তঃ শ্রবণসুখেন,
অন্ত্রজানিবৃত্ত ইতি বা । তাস্ম হরিকথাস্ম কো ন রতিং কুর্যাৎ ?

১৩ । অভিব্যাহতম্ উক্তম্ ; ঋষিঃ পরব্রহ্মদর্শিনম্ ; কবিঃ শব্দব্রহ্ম-
নিষ্ঠাতম্ ॥

১৪ । শ্রবণেচ্ছায়াং হেতুঃ—হরিকথা এব উদর্ক উত্তরফলং যাস্ম,
তাঃ কথাঃ, সতাং ভাগবতানাম্, সদসি সভায়াং স্যুঃ ॥

১৫—১৬ । এতৎ প্রপঞ্চয়তি—স বা ইতি দ্বাভ্যাম্ । কৃষ্ণপূজাদি-
রূপাং ক্রীড়াং যঃ স্বীকৃতবান্ ॥ (১৬) উক্ণায়শ্চ গুণৈরুদারা মহত্যাঃ
কথাঃ স্যুঃ ॥

১৭—১৯ । কিঞ্চ বৃথৈব ক্ষীয়মাণমায়ুর্হরিকথয়া সফলং কুর্বিতি-
শয়েনাহ—আয়ুরিতি ত্রিভিঃ—অসৌ সূর্য্য উদন্ উদগচ্ছন্, অন্তমদর্শনঞ্চ
যন্ গচ্ছন্, যৎ যেন, পুংসামুত্তমঃশ্লোকস্ত বার্তয়া ক্ষণো নীতঃ, তস্তায়ুর্জ্ঞাতে
বর্জ্জয়িত্বা, বৃথৈব হরতি ॥ (১৮) নহু জীবনমেব তেষামায়ুষঃ ফলমন্ত ?
তত্রাহ—তরব ইতি । নহু তেষাং স্থাসো নাস্তি ? তর্হি ভক্তাশ্চন্দ্রময়-
কোষাঃ । নহু তাসামাহারাদিকং নাস্তি ? তত্রাহ—ন খাদন্তি নাস্তন্তি,
ন মেহন্তি রেতঃসেকং মৈথুনং ন কুর্বন্তি কিম্ ? উত অপি তমপি
নরাকারং পশুং মত্নাহ—অপর ইতি ॥ (১৯) তদেবাহ—খাদিভিঃ
সংস্তুতঃ, সদৃশত্বেন নিরূপিতঃ । যশ্চ কর্ণপথং কদাচিদপি নাগতঃ সঃ ।
অবজ্ঞান্পদত্বাৎ স্বভিঃ, কশ্মলবিষয়াসক্তত্বাদ্বিড়্ বরাহৈর্গ্রাম্যশুকরৈঃ,
কণ্টকবদ্ধঃখদবিষয়াসক্তত্বাচ্ছ্রৈঃ, ভারবাহিত্বাৎ খরৈস্তল্য ইত্যর্থঃ ॥

২০—২৪ । তস্তাঙ্গানি চ নিষ্ফলানীত্যাহ—বিলে ইতি পঞ্চভিঃ । যত
ইতি খেদে । ন শৃণ্বতঃ অশৃণ্বতঃ, নরশ্চ যে কর্ণপুটে, তে বিলে বৃথারক্তে ।

ন চেতুপগায়তি তন্তু জিহ্বা, অসত্যী হৃষ্টা, দর্দুরো ভেকস্তদীয়া জিহ্বেব ॥
 (২১) পটুবজ্রোক্ষীষণে কিরীটেন চ জুষ্টমপি শিরো যদি ন নমেৎ, তর্হি
 কেবলং ভাৱ এব । শবো মৃতকস্তংকরতুল্যো লসন্তি কাঞ্চনকঙ্কণানি
 যয়োন্তৌ । অপ্যর্থো বা-শব্দঃ ॥ (২২) যে নয়নে বিষ্ণোর্মূর্তীর্ন নিরী-
 ক্ষেতে, তে বর্হায়িতে ময়ূরপুচ্ছেনেত্রতুল্যো । দ্রুমবজ্জন্ম ভজেতে ইতি
 তথা, বৃক্ষমূলতুল্যাবিত্যর্থঃ ॥ (২৩) নাভিলভেত অভিতো ন স্পৃশেৎ,
 ন ধারেৎ । শ্রীবিষ্ণুপদ্মাঃ শ্রীবিষ্ণুপদলগ্নায়াঃ । ন বেদেতি, অবজ্রায়
 নাভিনন্দেদিত্যর্থঃ ॥ (২৪) অশ্মবৎ সারো বলং কাঠিষ্ঠং যন্ত । বিক্রিয়া-
 লক্ষণমাহ—অথেতি । গাত্ররূহেষ্ণু রোমস্তু, হর্ষস্তদুদগমঃ ॥

২৫ । যস্মাদভক্তস্ত সর্বমিদং ব্যর্থম্, মনসোহনুকূলং প্রিয়ঞ্চ ক্রমে,
 অথ অতঃ সাধু পৃষ্টঃ সন্ বৈয়াসকিন্ পতিং প্রতি যদাহ, তদভিধেহীতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং দ্বিতীয়স্কন্ধে

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

চতুর্থোহধ্যায়ঃ

তুর্ঘ্যে পরীক্ষিতা পৃষ্টং সৃষ্টাদি হরিচেষ্টিতম্ ।

শুকেন ব্রহ্মতৎপুত্র-সংবাদেনোপবর্ণ্যতে ॥ (১)

১—৪ । রাজ্ঞঃ প্রশ্নং কথয়িতুং তন্তু প্রাক্তনীং স্থিতিমাহ চতুর্ভিঃ ।
 বৈয়াসকেঃ শুকস্ত, ইতি এবমুতম্, আত্মনস্তত্ত্বস্ত নিশ্চয়ো যস্মাৎ, তদ্বচ
 উপধার্য্য আকলষ্য সত্যীং শুদ্ধাং 'কৃষ্ণ এব সেব্যো নাগ্রঃ' ইত্যেবমুতাম্ ॥
 (২) আত্মা দেহঃ ; পশবো গজাদয়ঃ ॥ (৩) ইমমেবার্থং হরিলীলা-

লক্ষণম্ ॥ (৪) সংস্থাং মৃত্যুম্ । ত্রৈবর্গিকং ধর্ম্মার্থকামপ্রধানম্, সংগ্রহ্য
তাক্ষা, আত্মভাবং পরমপ্রেম্ণা ভগবদাত্মত্বং গতঃ প্রাপ্তঃ সন্ পপ্রচ্ছ ॥

৫ । মহং মম, তমঃ অজ্ঞানং বিশীর্ণ্যতে নশ্বতি । তব কথয়তঃ
সতঃ ; অতঃ সমীচীনম্ ॥

৬ । পুনশ্চ বেদিতুমিচ্ছামি । ইদং দুর্বিভাব্যমবিতর্ক্যং বিশ্বং যথা
সৃজতি ॥

৭ । গোপায়তি পালয়তি । সংযচ্ছতে সংহরতে । পুরুষশক্তির্বহু-
শক্তিমান, ক্রীড়ন্ যথা করোতি । আত্মানং ব্রহ্মাদিরূপিণং ক্রীড়য়ন্
বিকরোতি বিবিধং করোতি ॥

৮ । একঃ পুরুষরূপেণ যুগপৎ, জন্মভিত্ত্বাকাংক্ষাবতারৈঃ ক্রমশো বা ;
যথা প্রকৃতেগুণান্ গৃহ্ণাতি ॥

১০ । বিচিকিৎসিতং সন্দিগ্ধম্ ; শাক্তে ব্রহ্মণি বিচারেণ নিষ্ণাতঃ,
পরস্মিন্ অনুভবেন ॥

১১ । উপামন্বিতঃ প্রার্থিতঃ । প্রচক্রে দেবতাগুরু-নমস্কারাদিরূপ-
মুপক্রমং কৃতবানিত্যর্থঃ ॥

১২—২৪ । তদেবাহ ত্রয়োদশভিঃ । পরশ্চৈ সর্বোত্তমায় । তত্র
হেতুঃ—ভূয়সে অপরিমিতমহিয়ে । তদর্শয়তি—সতঃ প্রপঞ্চস্ত উদ্ভবাদিষু
নিমিত্তভূতা যা লীলা, তয়া গৃহীতং ব্রহ্মাদিরূপেণ রজআদিশক্তি-ত্রিতয়ং
যেন তশ্চৈ । অন্তর্ভবায় অন্তর্যামিণে । অতএব সর্বাস্তরত্বাৎ অনুপলক্ষ্যং
বহু যন্ত তশ্চৈ ॥ (১৩) বিচিত্রফলদাতৃত্বমনুস্মরন্ প্রণমতি—ভূয়ঃ পুনশ্চ
নমঃ । সতাং ধর্ম্মবর্ত্তিনাং বৃজিনচ্ছিদে হুঃখহস্ত্রে ; অসতামধর্ম্মশীলানাম্,
অসন্তব্যায় অনুদ্ভবহেতবে ; অখিলসত্ত্বমূর্ত্তয়ে তত্তদেবতাদিরূপেণ তত্তৎ-
ফলদায়েত্যর্থঃ, সমগ্রসত্ত্বমূর্ত্তয় ইতি বা ; পুনরিতি পূর্ব্বোক্তোভয়বৈলক্ষণ্য-
মেবাহ—পারমহংস্ত্রে প্রত্যঙ্ নিষ্ঠারূপে, আশ্রমে ব্যবস্থিতানাং পুংসামনু-

মৃগ্যম্, অতন্নিসনেন পুনঃ পুনর্মৃগ্যং যদাত্মতত্ত্বম্, তস্ত দাণ্ডবে দাত্রে ॥
 (১৪) সাত্ত্বতাং ভক্তানামুষভায় পালকায় ; কুযোগিনাং ভক্তি-
 হীনানাং বিদূরা কাষ্ঠা দিগপি যন্ত, ছর্কিজ্জিয়ায়েত্যর্থঃ । তদেবং বৈষম্য-
 প্রতীতাবপি নির্দোষত্বায় অচিন্ত্যমৈশ্বর্যমাহ—নিরন্তং সাম্যমতিশয়শ্চ যন্ত,
 যদপেক্ষয়া অতন্ত সাম্যমতিশয়শ্চ নাস্তি, তেন ; রাধসা ঐশ্বর্যেণ ; স্বধামনি
 স্বস্বরূপে ব্রহ্মণি রমমাণায় ॥ (১৫-১৬) সর্বসাধনেভ্যো ভক্তেঃ শ্রেষ্ঠা-
 মনুস্মরন্ প্রণমতি—যৎকীর্তনমিতি দ্বাভ্যাম্ । অর্হণং পূজনম্ । সুভদ্রং
 সুমঙ্গলং শ্রবো যশো যন্ত তস্মৈ । বিচক্ষণা বিবেকিনো যন্ত চরণয়োরুপ-
 সাদনাং উপসন্তেভ্তজনাং, অন্তরাহ্ননো মনসঃ, উভয়ত ইহ পরত্র চ, সঙ্গং
 বৃদন্ত নিরন্ত, গতক্রমাঃ প্রয়াসরহিতাঃ ॥ (১৭) ভক্তিশূচানাং সকল-
 সাধনবৈফল্যং দর্শয়ন্ নমতি—তপস্বিন ইতি । তপস্বিনো^১ যোগিনঃ ;
 সুমঙ্গলাঃ সদাচারাঃ । যদ্যস্মিন্ তপ-আত্মপর্ণং বিনা । সুভদ্রশ্রবসে ইত্যস্তা-
 বৃত্তির্যশঃশ্রবণাদেঃ প্রাধাত্তজ্ঞাপনায় ॥ (১৮) ভক্তেঃ পরমশুদ্ধিহেতুত্বং
 দর্শয়নাই—কিরাতাদয়ো যে পাপজাতয়ঃ, অত্রে চ যে কস্মতঃ পাপরূপান্তে,
 যত্পাশ্রয়া ভাগবতাস্তদাশ্রয়াঃ সন্তঃ শুধ্যন্তি । অসম্ভাবনাশঙ্কাং পরিহরতি—
 প্রভবিষ্ণবে প্রভবনশীলায়েতি ॥ (১৯) সর্বোপাস্তত্বমনুস্মরন্ প্রার্থয়তে—
 স এষ আত্মবতাং ধীরাণামাত্মা, আত্মত্বেনোপাস্ত ইত্যর্থঃ । ত্রয়ীময়ত্বাদি-
 বিশেষণৈস্তত্ত্বমার্গেণোপাস্তত্বং বিবক্ষিতম্ । গতব্যলীকৈনিকপটেভ্তৈ-
 র্বিতর্ক্যমত্যাশ্চর্যেণ বীক্ষণীয়ং লিঙ্গং মূর্ত্তির্যন্ত স প্রসীদতু ॥ (২০) সর্ব-
 পালকত্বমনুস্মরনাই—শ্রিয় ইতি । গতিশ্চ^২ সর্বাপৎসু রক্ষকঃ ॥ (২১-২২)
 জ্ঞানপ্রদত্বমনুস্মরনাই—যদজ্যীতি দ্বাভ্যাম্, যন্তাজ্যেয়ারনুধ্যানমেব
 সমাধিস্তেন ধোতয়া শোষিতয়া । যথাকচং কৃচানুসারেণ সগুণনিগুণাদি-
 ভেদৈঃ ; যদ্বা, রুক্ বক্তৃপ্রতিভা, যথামতীত্যর্থঃ ॥ (২২) কিঞ্চ পুরা

কল্পাদৌ, অজস্র হৃদি সতীং সৃষ্টিবিষয়াং স্মৃতিং বিতষ্যতা যেন প্রচোদিতা
 সতী সরস্বতী তস্মৈ মুখতঃ কিল প্রোতুৰ্ভূতা । স্বানি আত্মীয়ানি লক্ষণানি
 শিক্ষাদ্যুক্তানি যন্তাঃ সা । ঋষীণাং জ্ঞানপ্রদানাম্, ঋষভঃ শ্রেষ্ঠঃ ॥
 (২৩) ইদানীং স্ববচসঃ^১ শ্রোতৃজনাঙ্কাদিনীং শৃঙ্গারকরুণাদিশোভাং
 প্রার্থয়তে—ভূতৈরিতি । স মে বচাংসি অলঙ্কষীষ্ট অলঙ্করোতু । অগ্রস্র
 বচসামন্তোনালঙ্কারাসম্ভবমাশঙ্ক্য তন্ত্যাস্তর্য়ামিতামাবিক্করোতি—যো মহন্তি-
 ভূতৈরিমাঃ পুরঃ শরীরানি সৃষ্ট্বা, অমুষু পুষু^২ অন্তর্য়ামিতয়া শেতে বসতি ।
 অত্র পুরুষসমাখ্যাং প্রমাণয়তি—যদ্যস্মাৎ পুরুষ ইতি ; অতএব য একা-
 দশেন্দ্রিয়পঞ্চমহাভূতরূপান্ ষোড়শ গুণান্ কলাঃ ভুঙ্ক্তে প্রকাশয়তি,
 পালয়তীতি বা । তদা আত্মনেপদমার্ষম্ । তত্র হেতুঃ—যত ষোড়শানা-
 মাত্মা চেতয়িতা ; স্বার্থে কঃ । ন তত্র জীবত্বমুচ্যতে, প্রার্থনাবিরোধাৎ ॥
 (২৪) শ্রীব্যাসং নমস্করোতি—নম ইতি । সৌম্যা ভক্তাঃ । যন্ত মুখানু-
 রূহে আসবো মকরনস্তম্ ॥

২৫ । ইদানীং প্রশ্নোত্তরতয়া ব্রহ্মনারদসংবাদং প্রস্তোতি—এতদিতি ।
 উৎপত্তিসময় এব বেদা গর্ভে যন্ত । যৎ সাক্ষাক্করিষ্যদাহ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং দ্বিতীয়স্কন্ধে

চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ

পঞ্চমে নারদেনাথ পৃষ্টঃ সৃষ্ট্যাদি বক্তাজঃ ।

হরেলীলাং বিরাটসৃষ্টিং কালকস্মাদিশক্তিভিঃ ॥ (১)

১ । ‘নারদায় বিপৃচ্ছতে বেদগর্ভোহভ্যধাৎ’ ইত্যুক্তম্, তত্র নারদ-
প্রশ্নমাহ—দেবদেবেতি । হে ভূতভাবন ! অতএব সর্বেষাং পূর্বজ !
অনাদে ! জায়তে অনেনেতি জ্ঞানম্, তৎসাধনং যৎ, তদ্বিজানীহি
বিশেষেণ জ্ঞাপয়েত্যর্থঃ । কথন্তুতম্ ? আত্মতত্ত্বং নিতরাং দৃশ্যতে
যেন তৎ ॥

২ । উপলক্ষণভূতং বিশ্বমেবাত্মজ্ঞানসাধনম্, অতন্তদ্বিশেষং পৃচ্ছতি ।
যদ্রূপং যেন রূপ্যতে প্রকাশ্যতে । যদধিষ্ঠানং যদাশ্রয়ম্, যতঃ যেন
সৃষ্টম্, যৎসংস্থং যস্মিন্ লীয়তে, যৎপরং যদধীনম্, যচ্চেতি যদাত্মকম্,
স্বতঃ কারণতো বেত্যর্থঃ । তস্মৈ তত্ত্বং যাতার্থ্যং তত্ত্বতো বদ ॥

৩ । ন জানামীতি, ন চ বক্তব্যমিত্যাহ—সর্বমিতি । ভূতং জাতম্,
ভব্যং জনিস্যমাগম্, ভবৎ জায়মানম্, তেষাং প্রভূর্যতঃ, অতো বিশিষ্টেন
জ্ঞানেনাবসিতং নিশ্চিতম্ ॥

৪—৮ । আস্তামিদম্, আদৌ তাবৎ স্বামেব কথয় ইত্যাহ—যতো
বিজ্ঞানং যন্ত, কস্তব বিজ্ঞানদ ইত্যর্থঃ । যদাধারঃ ; কস্তবাস্রয়ঃ ? যৎপরো
যদধীনঃ, যদাত্মকঃ যৎস্বরূপঃ । যম তু স্বমেব স্বতন্ত্রঃ পরমেশ্বর ইতি বুদ্ধিঃ ।
তব তপশ্চরণেন তু পরাশঙ্কয়া পৃচ্ছামীত্যাহ সাক্ষৈশ্চতুভিঃ—একঃ
অসহায়ঃ ॥ (৫) আত্মনি ভাবয়সে পালয়সি স্বয়মেব পরাভবম প্রাপয়ন্ ।
অক্লমঃ শ্রমরহিতঃ । যথোর্ণানাভিরাত্মন এব শক্তিমবষ্টভ্য সৃজতি, তদ্বৎ ॥

(৬) তস্মাদহন্তু অগ্নিন্ বিশ্বস্মিন্, পরমুত্তমম্, অপরমধমম্, সমং মধ্যমং সমানঞ্চ ; তত্রাপি নাম মনুষ্যাদি, রূপং দ্বিপদত্বাদি, গুণঃ গুরুত্বাদিঃ, তৈর্ভাব্যং সাধ্যম্ ; তত্রাপি সদসং স্থূলং সূক্ষ্মঞ্চ কিঞ্চিদপ্যত্মতো ন বেদ, কিন্তু ত্বত্ত্ব এব সর্বং ভবতীতি মন্ত্রে ॥ (৭) স তথাবিধোহপি ভবান্ তপোহচরদিতি যৎ, তেন নোহস্মান্, খেদয়সে মোহয়সি । যতঃ পরাশঙ্কামীশ্বরাস্তরাশঙ্কং প্রযচ্ছসি ॥ (৮) যথৈবাহং ত্বয়ানু-শাসিতঃ শিক্ষিতঃ সন্ বুধ্যে বুধ্যোয়ম্, তথা বিজানীহি বিশেষেণ জ্ঞাপয় ॥

৯ । প্রশ্নমভিনন্দতি—বৎস ! হে পুত্র ! তবেদং বিচিকিৎসিতং সন্দেহঃ, তৎপূর্বকপ্রশ্নোহয়ং সম্যাগিত্যর্থঃ । যতঃ কারুণিকস্ত তবায়ং প্রশ্নঃ । অত্র হেতুঃ—যদ্যতঃ পরমধর্ম্যপ্রদর্শনে ভগবদ্বীর্য্যপ্রকাশনে প্রবর্তিতোহস্মি, অতত্ত্বং জিজ্ঞাস্বরপি ময়ি রূপামেব কৃতবানিত্যর্থঃ ॥

১০ । নহু ত্বমেব ভগবানিত্যুক্তং ময়া ‘একঃ সৃজসি ভূতানি’ ইত্যাদিনা ? সত্যম্ ; যথা মামীশ্বরত্বেন প্রভাষসে, তদপি তব ভাষণং নাত্যন্তমনৃতম্ । যতঃ কারণাৎ এতাবত এতারংপ্রভাবস্ত ভাব এতাবত্ত্বং মেহন্তি, কিন্তু মত্তঃ পরমীশ্বরমবিজ্ঞায় ক্রাষে ; অতঃ সাদৃশ্যাৎ তবেয়ং ভ্রান্তিঃ, ন তু বুদ্ধিপূর্বকমনৃতমিত্যর্থঃ ; যতঃ ঈশ্বরান্মম এতাবত্ত্বং তমবিজ্ঞায় ইতি বাস্বয়ঃ ॥

১১—১৩ । তহি কোহসাবীশ্বর ইত্যপেক্ষায়াং ভক্ত্যা নমস্কুর্কল্পেব তং কথয়তি ত্রিভিঃ । যেন স্বপ্রকাশেন রোচিতং প্রকাশিতমেব প্রকাশয়ামি সৃষ্ট্যাভিব্যক্তং করোমি ; যথাকাদয়শ্চৈতত্ত্বপ্রকাশমেব প্রকাশয়ন্তি । তথা চ শ্রুতিঃ —‘ন তত্র সূর্য্যো ভাতি ন চন্দ্রতারকম্, নেমা বিদ্যাতো ভাস্তি কুতোহয়মগ্নিঃ ? তমেব ভাস্তমহুভাতি সর্বং, তস্ত ভাসা সর্বমিদং বিভাতি ॥’ ইতি ॥ (১২) তস্মৈ নমো ধীমহি । যস্ত মায়া বিমোহিতাঃ সন্তো

যুগ্মাদয়ো মাং জগদ্গুরুং জগৎকর্তারং বদন্তি তস্মৈ ॥ (১৩) যন্মায়েয়তি,
মায়াসম্বন্ধোক্তেস্তুশ্চ দুর্জয়ত্বোক্তেশ্চ তস্তাপি কিমস্তি সংসারঃ ? নৈবে-
ত্যাং—মৎকপটমসৌ জানাতীতি যন্ত দৃষ্টিপথে স্থাতুং বিলজ্জমানয়েব
তস্মিন্ স্বকার্যমকুর্ব্বত্যা অমুয়া মায়য়া বিমোহিতাঃ অস্মদাদয়ো দুর্জয়ঃ
অবিদ্যাবৃত্তজানা এব কেবলং বিকথন্তে শ্লাঘন্তে । অনেন ‘যদ্রূপম্’
ইত্যন্ত প্রশ্নস্তোত্তরমুক্তং ভবতি ॥

১৪ । তদেবং স্বস্মাদতং পরমেশ্বরং নিরূপ্যেদানীং ‘যদধিষ্ঠানম্’
ইত্যাদি-নবপ্রশ্নানাং স এবাধিষ্ঠানাদিকং সৰ্ব্বমিত্যুত্তরং বক্তুং তদ্ব্যতিরেকে-
ণাত্ত্বাসত্ত্বমাহ—দ্রব্যমিতি, দ্রব্যং মহাভূতানি উপাদানরূপাণি । কস্ম
জন্মনিমিত্তম্ ; কালস্তৎক্ষোভকঃ ; স্বভাবস্তৎপরিণামহেতুঃ ; জীবো
ভোক্তা । বাসুদেবাৎ পরোহন্তোহর্থো নাস্তি, কারণাব্যতিরেকাৎ কার্যশ্চ ॥

১৫—১৬ । তং প্রপঞ্চয়তি দ্বাভ্যাম্ । নারায়ণং পরং কারণং যেষাং
তে । অনেনৈব শাস্ত্রযোনিত্ব-প্রতিপাদনেনেশ্বরে প্রমাণং সৰ্ব্বজ্ঞত্বাদিক-
ক্ষোক্তম্ । দেবাশ্চ তদঙ্গাজ্জাতাঃ, অতো ন তদ্ব্যতিরিক্তাঃ ; লোকাঃ
স্বর্গাদয়স্তদানন্দাংশাঃ, মথাস্তৎসাধনভূতাঃ ॥ (১৬) যোগঃ প্রাণায়ামাদিঃ,
তপস্তৎসাধ্যং চিত্তৈকাগ্র্যম্, জ্ঞানং তৎসাধ্যম্, গতিস্তৎফলম্ ; অনেনৈতৎ
সৰ্ব্বং তদধীনমিত্যুক্তম্ ॥

১৭ । তর্হি ত্বং কিং করোষীত্যপেক্ষায়ামাহ—তন্ত সৃজ্যমপি তেন
সৃষ্টোহং সৃজামি, ঈক্ষয়া কটাক্ষেণ । তত্র হেতবঃ—দ্রষ্টুরিত্যদয়ঃ ॥

১৮—২০ । নমু কুতোহয়ং জীবেশ্বরবিভাগঃ, যতস্বং প্রেৰ্য্যঃ, স চ
প্রেরকঃ স্মাৎ ? ইত্যপেক্ষায়াং জীবেশ্বরবিভাগহেতুমাহ—সম্বমিতি ত্রিভিঃ ।
নিগুণত্বাপীশ্বরশ্চৈতে ত্রয়ো গুণাঃ বগ্নন্তীত্যুত্তরেণায়য়ঃ । কথন্তুতাঃ ?
তেনৈব স্বাতন্ত্র্যেণ স্থিত্যাগর্থং মায়য়া গৃহীতাঃ ॥ (১৯) বস্ত্ততস্ত সৰ্ব্বদা
মুক্তমপি মায়িনং মায়াবিষয়ং পুরুষং জীবং বগ্নন্তি । ক ? কার্যমধিভূতম্,

কারণমধ্যাত্মম্, কৰ্ত্তা অধিদৈবম্, তেষাং ভাবস্তত্ত্বং, তস্মিন্। দ্রব্যং মহা-
ভূতানি, জ্ঞান-শব্দেন দেবতাঃ, ক্রিয়া ইন্দ্রিয়ানি, তদাশ্রয়াস্তেষাং কারণভূতাঃ,
তত্তদভিমানেন বধন্তি ॥ (২০) অতঃ স এষ বশ্যমায়ঃ, এভিগুৰ্গৈর্লিঙ্গৈ-
র্জীবানামাবরকৈরুপাধিভিঃ সৃষ্টু অলক্ষিতা গতিস্তত্ত্বং যন্ত সং, স্বেভ্যৈ-
রেব লক্ষিতা গতির্যশ্চেতি বা ॥

২১। তন্তু সৃষ্টিপ্রকারমাহ—কালমিতি। কল্প জীবাদৃষ্টম্। বিবুভুষুঃ
বিবিধং ভবিতুমিচ্ছুঃ ॥

২২। গুণানাং ব্যতিকরঃ ক্ষোভঃ সাম্যত্যাগঃ ; পরিণামো
রূপান্তরাপত্তিঃ ; পুরুষ ঈশ্বরস্তেনাধিষ্ঠিতত্বং ত্রয়াণাং বিশেষণম্। মহতো
মহত্তত্ত্বম্ ॥

২৩। ততো মহত্তত্ত্বাদ্ বিকুর্বাণাদ্বিক্রিয়মাণাৎ। তন্তু চ ক্রিয়াজ্ঞান-
শক্তিত্বাৎ ত্রিগুণত্বেহপি রজঃসত্ত্বাভ্যামুপবৃংহিতত্বম্ ; অহঙ্কারস্ত তু
আবরকত্বাৎ তমঃপ্রধানত্বম্। অতএবাহঙ্কারকার্যেষু তামসমাকাশাদিকং
বহু, রাজসং সাত্ত্বিকঞ্চাক্ষম্। এবং তদুপাধিকেষু জীবেষুপি তথৈব
তামসাধিক্যম্ ॥

২৪। স চ বিকুর্বন্ রূপান্তরং গচ্ছন্। ত্রৈবিধ্যমেবাহ—বৈকারিকঃ
সাত্ত্বিকঃ, তৈজসো রাজসঃ। যদ্ভিদা যন্ত ভেদঃ। দ্রব্যশক্তিরিত্যাदीনি
প্রাতিলোম্যেন ত্রয়াণাং লক্ষণানি। দ্রব্যে মহাভূতাথ্যে শক্তির্যন্ত ;
ক্রিয়ান্ত ইন্দ্রিয়েষু শক্তির্যন্ত ; জ্ঞানেষু দেবেষু শক্তির্যন্ত। হে প্রভো !
বোদ্ধুং শক্ত ॥

২৫। ভূতাদেরিতি তামসস্ত বিশেষণম্। ননু তামসাৎ অহঙ্কারাৎ
প্রথমং শব্দো ভবতীতি প্রসিদ্ধম্? সত্যম্। স তু তন্তু নভসো মাত্রা
সূক্ষ্মং রূপম্, গুণশ্চ অসাধারণো ব্যাবর্ত্তকো ধর্ম্মঃ, শব্দদ্বারা নভ উৎপত্ত
ইত্যর্থঃ। এবমেব স্পর্শাদিষুপি দ্রষ্টব্যম্। শব্দস্ত লক্ষণং লিঙ্গমিতি।

কুড্যাগন্তরিতেন কেনচিহ্নৈর্গজো গজ ইত্যুক্তে যো গজদ্রষ্টা, যশ্চ তেন
দৃশ্তো গজস্তয়োর্লিঙ্গং বোধকম্ । লিঙ্গবিশেষণত্বাদ্যচ্ছদস্ত সগুহম্ ॥

২৬। পরশ্চ নভসঃ কারণত্বেনাঘ্রয়াচ্ছদবাংশ্চ বায়ুঃ, তস্মৈব লক্ষণম্
—প্রাণো দেহধারণম্, ওজঃসহোবলানি ইন্দ্রিয়মনঃশরীরাকাং পাটবানি,
তেষাং হেতুরিত্যর্থঃ ॥

২৭। উদপত্তত উৎপন্নম্ ; স্বতো রূপবৎ তেজঃ বায়ুনভসোঃ কারণ-
ভূতয়োরাঘ্রয়াৎ স্পর্শশব্দবচ্চ । এবং নভসঃ পরাঘ্রয়াধিক্যাদ্গুণাধিক্যম্ ॥

২৮। ঘোষঃ—শব্দঃ ॥

২৯। বিশেষঃ পৃথ্বী । পৃথিব্যাশ্চ পরাঘ্রয়াধিক্যাদ্গুণাধিক্যম্ ॥

৩০। মনঃশব্দেনৈব তদধিষ্ঠাতা চন্দ্রোহপি দ্রষ্টব্যঃ । অথো চ দশ
দেবা বৈকারিকাঃ সাত্ত্বিকাহঙ্কারকার্যাঃ । তানাহ—দিশশ্চ বাতশ্চ
অর্কশ্চ প্রচেতাশ্চ অশ্বিনৌ চ, এতে পঞ্চ শ্রোত্রত্বক্চক্ষুজিহ্বাত্রাণানামধি-
ষ্ঠাতারঃ, বহ্নিশ্চ ইন্দ্রশ্চ উৎপেন্দ্রশ্চ মিত্রশ্চ কশ্চ প্রজাপতিঃ, এতে পঞ্চ
বাকৃপানিপাদপায়ুপস্থানাম্ ॥

৩১। যতো জ্ঞানশক্তিবুদ্ধিঃ ক্রিয়াশক্তিঃ প্রাণশ্চ তৈজসাহঙ্কার-
কার্যো, অতো জ্ঞানক্রিয়াবিশেষরূপানীন্দ্রিয়ানামপি তৈজসাদভব-
নিত্যর্থঃ । তাত্য়াহ—শ্রোত্রমিতি । দাঃ পাণিঃ ; মেট্ উপস্থঃ ; ক্রমস্তত্র
ন বিবক্ষিতঃ ॥

৩২। এবং কারণসৃষ্টিমুক্তা কার্যাসৃষ্টিমাহ—যদা এতে অসঙ্গতা
অমিলিতা আসন্ ; অতএব যদা আয়তনশ্চ শরীরশ্চ নিস্রাণে ন শেকুঃ ॥

৩৩। তদা সদসত্ত্বং প্রধানগুণভাবম্ উপাদায় স্বীকৃত্য । উভয়ং
সমষ্টিব্যপ্ত্যত্মকং শরীরম্ ॥

৩৪। কালকর্মান্বভাবান্ অধিষ্ঠায় স্থিতঃ । জীবয়তীতি জীবঃ—
পরমাত্মা । অজীবমচেতনম্, অজীবয়ৎ চেতয়তি স্ম ॥

৩৫ । নির্ভিত্ত পৃথক্কৃত্য স্থিত ইত্যর্থঃ ॥

৩৬ । তদবয়বৈলোককরচনামাহ—যশ্রেতি । কটিরিতি উরুমূলয়োঃ পশ্চাৎগাঃ, জঘনং পুরোভাগঃ ; অধঃ সপ্তলোকান্ অতলাদীন্ ; উর্দ্ধং ভূরাদীন্ সপ্ত ॥

৩৭ । বর্ণানাং তত উৎপত্তিং দর্শয়তি—পুরুষশ্রেতি । ব্রহ্ম ব্রাহ্মণঃ মুখমিতি কার্য্যকারণয়োঃভেদবিবক্ষয়োক্তম্ । বাহব ইতি চ । ক্ষত্রং ক্ষত্রিয়ঃ ॥

৩৮—৩৯ । ইদানীমুপাসনার্থং লোককল্পনাভেদান্ দর্শয়ন্ সপ্তলোক-পক্ষমাহ দ্বাভ্যাম্ । ভূলোকঃ পাতালমারভ্য পদ্ম্যাং কটিপর্য্যন্তাভ্যাম্ ॥ (৩৯) স্তনদ্বয়াদিতি উপাসনার্থত্বাৎ লোকয়োরুর্দ্ধাধোভাববৈপরীত্যং ন দোষঃ । যদ্বা, স্তনং শব্দং কুর্ষ্বৎ যদোষ্ঠদ্বয়ং তস্মাদিত্যর্থঃ । ব্রহ্মলোকো বৈকুণ্ঠাখ্যঃ, স তু সনাতনো নিত্যঃ, ন তু সৃজ্যপ্রপঞ্চান্তর্বর্তীত্যর্থঃ ॥

৪০—৪১ । ইদানীং চতুর্দশলোকপক্ষং দর্শয়তি । তত্র জঘনাদিভিঃ ভূরাদয়ঃ পূর্ব্বোক্তা এব সপ্ত । কট্যাদিভিরধঃ সপ্ত লোকানাহ—তৎ-কট্যামিতি দ্বাভ্যাম্ । শুদ্ধং, হরিভক্তনিবাসত্বাৎ ॥

৪২ । ত্রিলোকপক্ষমাহ—ভূলোকঃ পাতালাদিসহিতঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং দ্বিতীয়স্কন্ধে

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ

ষষ্ঠে বিরাড়্‌বিভূতিশ্চ প্রোক্তাধ্যাত্মাদিভেদতঃ ।

দৃঢ়ীকৃতঞ্চ পূৰ্ব্বোক্তং সৰ্বং পুরুষসূক্ততঃ ॥ (১)

১ । ইদানীং বৈরাজস্য বিভূতিঃ সপ্রপঞ্চমনুবর্ণ্যতে । বাচামস্মদাদি-
বাগিন্দ্রিয়াণাং তদধিষ্ঠাতুৰ্ব্বেশ্চ তস্য মুখং ক্ষেত্রমুৎপত্তিস্থানম্ । হৃদসাং
গায়ত্র্যাদীনাং সপ্তানাং তস্য ধাতবঃ স্বগাদয়ঃ ক্ষেত্রম্ । হব্যং দেবানামন্নম্,
কব্যাং পিতৃণামন্নম্, অমৃতং তদুভয়শেষো মনুষ্যাণাম্, তেষামন্নানাং ; সৰ্ব্বরসস্ত
চ মধুরাদেঃ ষড়্‌বিধস্ত, চকারাদস্মদাদিরসনেন্দ্রিয়স্ত তদধিষ্ঠাতুৰ্ব্বকণস্ত চ ;
এতস্ত জিহ্বা ক্ষেত্রম্ । এবং সৰ্ব্বত্রানুকূলমুন্নয়ম্ ॥

২ । সৰ্ব্বাস্থনামস্মদাদিপ্রাণানাং তস্য নাসে নাসারন্ধ্রে পরমায়েণে
উত্তমক্ষেত্রে । মোদপ্রমোদয়োশ্চ সামান্যবিশেষগন্ধয়োব্রাণেন্দ্রিয়ং পর-
ময়নম্ ॥

৩ । রূপাণাং তেজসাং রূপপ্রকাশকানাঞ্চ চক্ষুরিন্দ্রিয়ম্ । অক্ষিণী
নেত্রগোলকে । সৰ্ব্বত্র ষষ্ঠ্যস্তানাং প্রথমান্তঃ ক্ষেত্রং দ্রষ্টব্যম্ । কণৌ
শ্রোত্রাধিষ্ঠানে ; শ্রোত্রমিন্দ্রিয়ম্ ॥

৪ । তস্য গাত্রং শরীরম্, বস্তুনাং যে সারাংশান্তেষাং ভাজনং স্থানম্ ।
অস্ত ত্বক্ স্পর্শস্ত বায়োশ্চেত্যর্থঃ । সৰ্ব্বস্ত মেধস্ত যজ্ঞস্ত ॥

৫ । উদ্ভিজ্জজাতীনাং সৰ্ব্ববৃক্ষাণাম্ ; যৈবু কৈর্যজ্ঞঃ সম্যক্ সাধিত-
স্তেষামেব বা । কেশা মেঘানাং ক্ষেত্রং, পূৰ্ব্বং তথোক্তেঃ, শ্মশ্রুণি বিদ্যুতাম্,
পাদকরনখানি শিলালোহানামিতি সাদৃশাদৃহম্ ॥

৬ । ক্ষেমকৰ্ম্মণাং পালনকৰ্ত্তৃণাম্ ॥

৭। বিক্রমঃ পাদত্ৰাসঃ, ভূবাদিলোকানামাস্পদমাশ্রয়ঃ। ভূবাদি-
শব্দানামব্যয়ত্বাৎ যষ্ঠ্যা লুক্। ক্ষেমো লক্ষরক্ষণম্; শরণং ভয়াদ্রক্ষণম্,
সর্বেষাং কামানাং বরশ্চ বরণস্তাপি হরেরজিৎ রাস্পদম্ ॥

৮। বীৰ্য্যশ্চ শুক্রশ্চ শিশোহধিষ্ঠানম্, উপহৃষিদ্ভিয়ম্, প্রজাত্যানন্দঃ
সন্তানার্থঃ সন্তোগঃ, তেন যা নির্বৃতিস্তাপহানিস্তস্তাঃ ॥

৯। পরিমোক্ষশ্চ মলত্যাগশ্চ; পায়ুরিদ্ভিয়ম্; গুদং স্থানম্; নিষ্কৃতি-
রলক্ষ্য্যঃ ॥

১০। তমসোহজ্ঞানশ্চ পশ্চিমঃ পৃষ্ঠভাগঃ। গোত্রাণাং গিরীগাম্
অস্থিসংঘাতঃ ॥

১১। অব্যক্তং প্রধানম্, রসঃ অনাদিসারঃ, সিদ্ধবঃ সমুদ্রাঃ, তেষাম্।
নিধনশ্চ লয়শ্চ; উদরং পদং স্থানং বিদিতং জ্ঞানিভিঃ। মনসোহস্মদাদি-
লিঙ্গশরীরশ্চ ॥

১২। তুভ্যং তব; কুমারাণাং সনকাদানাম্; ভবশ্চ শ্রীকৃদশ্চ;
আত্মা চিত্তং, পরমময়নম্ ॥

১৩--১৬। এবং তাবৎ পরমেশ্বরাজাতং বিশ্বং ততো ন ভিন্নম্,
যথা কুণ্ডলং স্তবর্ণান্ন পৃথক্। ‘স তু সর্বনিয়ন্তা সর্বপ্রকাশকো নিত্যমুক্তঃ’
ইত্যর্থাত্মকং ভবতি; এতদেব পুরুষস্বকৃত্যর্থকথনেন দ্রুতয়তি। তত্র
‘সহস্রশীর্ষা’ ইত্যর্কিচ্ছশ্চ, ‘ব্রাহ্মণোহশ্চ মুখমাসীৎ’ ইত্যাদেচ্চ ঋক্ত্রয়শ্চার্থঃ
পূর্বাধ্যায় এব দর্শিতঃ। ‘পুরুষ এবদং সর্বম্’ ইত্যশ্চার্থং দর্শয়তি—
অহং ভবানিতি সাক্ষিভিঃ। তে তব অগ্রজা ইমে সনকাদয়ো মরীচ্যা-
দয়শ্চ ॥ (১৫) জলঞ্চ স্থলঞ্চ নভশ্চ ওকাংসি যেষাং তে; নভোকস
ইতি সন্ধিরার্থঃ ॥ (১৬) সর্বং পুরুষ এব, ন ততঃ পৃথগিত্যর্থঃ।
প্রপঞ্চে ন তস্তাপরিচ্ছেদং বক্তুং ‘স ভূমিম্’ ইত্যশ্চার্থমাহ। তেন পুরুষেণ,
বিশ্বমিতি ভূমিপদশ্চার্থঃ। বিতস্তিমিতি দশাঙ্গুলপদশ্চ; অধাতি অতিশব্দশ্চ,

आवृतमिति ब्रूतेत्याशु । स च वितस्तिमधिकं व्याप्य तिष्ठतीति आधिक्य-
मात्रं विवक्षितं, न प्रमाणम्, अनुयोगादपरिच्छिन्नत्वात् ॥

११ । एतत् सदृष्टान्तमाह । असौ प्राण आदित्यः, 'प्राणो वा एष
आदित्यः' इति श्रुतेः । स्वधिया मण्डलं प्रकाशयन् यथा बहिः
प्रकाशयति, एवं विराड्देहं प्रकाशयन् ब्रह्माण्डमस्तुर्वहिः प्रकाशयति ॥

१८ । नित्यमुक्तत्वं दर्शयितुम् 'उतामृतत्वञ्च' इत्यन्तार्थमाह—स इति ।
अभयश्चेति मन्त्रगतमृतपदव्याख्या, अन्नेनेति पदं विभक्तिव्यात्ययेन
व्याचष्टे ; मर्त्यं मरणधर्म्कम्, अन्नं कर्मफलं वस्त्रादत्यागात् अतिक्रान्तवान् ;
अतो न केवलं सर्वत्रयः, किञ्च अमृतत्वञ्च निजानन्दश्चापीश्वर इत्यर्थः ।
ननु प्रपञ्चायकश्च कुतो नित्यमुक्तत्वमित्याशङ्क्य तत्परिहाराय एतावान-
श्चेत्यन्तार्थमाह—महिमेति । प्रपञ्चायकश्चाप्यमृतेशत्वमित्येव महिमा
दुरत्ययः अपारः, प्रपञ्चानभिभूतत्वादिति भावः । मन्त्रे च एतावानश्च
महिमा विभूतिः, स तु ज्ञायान् महत्तर इति वदतायमेवार्थ उक्तः ॥

१९ । तदेवमौषधो नित्यमुक्त इत्युक्तम् ; तदाश्रितानां भूतानां
बद्धमोक्षौ व्यवस्थयेति दर्शयन् 'पादोहञ्च विष्वा भूतानि' इत्यन्तार्थमाह—
पादेक्षिति । तिष्ठन्त्यात्रेति स्थित्यो भूरादिलोकाः, ते पादा इव पादा
अंशा यश्च स स्थितिपात्, तश्च स्थितिपदः पादेषु अंशभूतेषु लोकेषु सर्वान्
जीवान् विहः । मन्त्रे तु 'पादोहञ्च विष्वा भूतानि' इति सामानाधिकरण्या-
मधिष्ठानाधिष्ठेयाभेदविवक्षया । पाद इत्येकवचनं सामान्याभिप्रायेणेति
व्याख्यातं भवति । भूतेषु फलवैचित्र्यं दर्शयन् 'त्रिपादश्चामृतं दिवि' इत्य-
न्तार्थमाह । अश्वत्थरश्च सञ्चक्षि त्रिपादमृतं नित्यमृत्तं दिवि उर्ध्वलोकेषु
न त्रिलोक्यामित्यर्थः । तदेव त्रिपाच्छब्देनोक्तं त्रैविध्यं दर्शयन्नाह—

ত্রয়াণাং লোকানাং মূর্দ্ধা মহর্লোকস্তশ্চ মূর্দ্ধানন্তত্বপরিতনলোকান্তেষু ত্রিষু
যথাক্রমমমৃতাদিকধায়ি নিহিতম্। তত্র ত্রিলোক্যাং নশ্বরমেব সুখম্;
মহর্লোকস্ত ক্রমমুক্তিস্থানত্বেহপি কল্লান্তে তত্রত্যানাং স্থানত্যাগান্না-
বিনাশি সুখম্; জনলোকে তু অমৃতমবিনাশি সুখম্, যাবজ্জীবং স্বস্থানা-
পরিত্যাগাৎ; কিন্তু মহর্লোকবাসিনাং কল্লান্তে ত্রিলোকদাহোত্তপীড়িতানাং
তদা তত্র গমনাদক্ষেমদর্শনমস্তু, তপোলোকে তস্ত্রাভাবাৎ ক্ষেমমেব।
বক্ষ্যতি হি—‘ত্রিলোক্যাং দহমানায়াং শক্ত্যা সঙ্কর্ষণাগ্নিনা। যাস্ত্যগ্ন্যা
মহর্লেকাজ্জনং ভূগাদয়োহদ্ভিতাঃ ॥’ ইতি। সত্যলোকে স্বভয়ং মোক্ষঃ,
তৎপ্রত্যাসত্তেঃ ॥

২০। এতদেব বৈচিত্র্যমধিকারিভেদেনোপপাদয়ন্ ত্রিপাদূর্দ্ধ ইত্য-
শ্রুতমাহ—ন প্রজায়ন্তে পুত্রাদিরূপেণেতা প্রজাঃ, নৈষ্ঠিকব্রহ্মচারিবনশ্চ-
যতয়ঃ, তেষামাশ্রমাস্ত্রিলোক্যা বহিরাসন্। গৃহমেধো গৃহস্থস্বন্তঃ, যশ্মাৎ
অবহদব্রতো ব্রহ্মচর্যব্রতরহিতঃ।

২১ অক্ষয়ধিকারভেদ একস্ত্রৈবাত্ম্যভেদেন। ন ত্র্যন্তত্ত্বভিন্ন-বিষয়
ইতি দর্শয়ন্ ‘ততো’ বিষণ্ণ’ ইত্যশ্রুতমাহ—বিবিধং সৃষ্ট অঞ্চতীতি
বিষণ্ণ পুরুষঃ ক্ষেত্রজঃ, স্ত্রী মাগৌ দক্ষিণোত্তরৌ, বিচক্রে চলতি স্ম।
কথন্তুতে স্ত্রী? সাশনানশনে ভোগাপবর্গপ্রাপ্তিসাধনভূতে। তত্র
হেতুত্বেন পুনর্বিবেষণম্। যদ্ যতোহবিজ্ঞা কর্মরূপা একা, বিজ্ঞা চ তৎ-
সাধনোপাসনারূপাত্মা ॥

২২। তদেবং বিরাড়ন্তর্বর্ত্তিনাং ফলবৈচিত্র্যমুক্তা তৎকারণেশ্বরস্ত
তদ্বৈলক্ষণ্যং দর্শয়িতুং ‘ততো বিরাড়জায়ত’ ইত্যশ্রুতমাহ—যস্মাদগুং জজ্ঞে,
তত্র চ ভূতেদ্রিয়গুণাঘ্নকো বিরাট চ জজ্ঞে; স ঈশ্বরঃ, তদ্বিষগ্ বিরাড়-
দেহং, দ্রব্যমন্নপাতিক্রান্তবান্, সূর্য্য ইবেতি পূর্ব্বোক্ত এব দৃষ্টান্তঃ ॥

২৩। নম্বেবং পুরুষ এব চেৎ সৰ্বং, তর্হি যজ্ঞস্ত তৎসাধনানাঞ্চাপৃথগ্-
ভাবাদ্যজ্ঞৈঃ পুরুষাধনং ন সিধ্যেদিতি্যাশঙ্ক্য তৎপরিহার্য 'যৎ পুরুষেণ
হবিষা' ইত্যাদিমন্ত্রার্থং সংগৃহ্য দর্শয়তি—যদেত্যাदिना। অস্ত্রোতি বিরাড়-
দেহাধ্বানিগঃ, তদৈশ্বৰ্য প্রকৃতত্বাৎ। নাভৌ ভবং নাভ্যাং, তস্মাৎ; যজ্ঞস্ত
সন্তারান্ সাধনানি নাপশুন্ ॥

২৪—২৭। তদা তেষু সন্তারেষু সাধ্যেষু সংস্কৃত 'পুরুষাবয়বৈরেতে
সন্তারাঃ সন্তৃত্বা ময়া' ইতি চতুর্থেনামঘ্যঃ। বনস্পত্যো যুপাঃ, দেবযজ্ঞং
যজ্ঞভূমিঃ; ইদঞ্চোতি-বচনাদ্যজ্ঞার্হে স্থানে উপবিষ্টঃ কথয়তীতি গমাতে।
বহুগুণান্বিতো বসস্তাদিকালঃ ॥ (২৫) বস্তুনি পাত্রাদীনি, ওষধয়ো
ব্রীহাদয়ঃ, স্নেহা 'ঘৃতা'দয়ঃ, রসা মধুরাদয়ঃ, লোহানি সূক্ষ্মাদীনি।
মৃদশ্চ, জলঞ্চ, চাতুর্হোত্রং হোত্রাদিকং কস্ম ॥ (২৬) নামধেয়ানি জ্যোতি-
ষ্টোমাদীনি, ঋগাদীনামুক্তত্বাৎ মন্ত্রা ইতি স্বাহাকা'রাদয়ঃ, দেবতানামনুক্রম
উদ্দেশঃ, কল্পো বোধায়নাদি-কর্মপদ্ধতিগ্রন্থঃ, 'অনেনাহং যজ্ঞো' ইত্যেবং
সঙ্কল্পঃ, তন্ত্রমনুষ্ঠানপ্রকারঃ ॥ (২৭) গতয়ো বিষ্ণুক্রমা'দ্যাঃ, মতয়ো
দেবতাধ্যানানি, প্রায়শ্চিত্তং কৃত্ব ভগবতি সমর্পণম্ ॥

২৮। সন্তৃত্বাঃ সম্পাদিতাঃ সন্তারাঃ যেন সোহহম্, তেনৈব যজ্ঞেনৈব।
অনেন যজ্ঞেন যজ্ঞমযজ্ঞন্তেতি মন্ত্রার্থঃ সূচিতঃ ॥

২৯—৩০। 'তেন দেবা অযজন্ত' ইত্যন্তার্থং সপ্রপঞ্চং দর্শয়তি—তত
ইতি দ্বাভ্যাম্। ব্যক্তিমিত্তাদিরূপেণ, অব্যক্তং স্বতঃ; অনেন 'পুরুষং জাত-
মগ্রতঃ' ইত্যন্তার্থো দর্শিতঃ ॥ (৩০) কালে—স্বস্বাবসরে ॥

৩১। যদধিষ্ঠানমিত্যেতৎপ্রশ্নোত্তরার্থমুপসংহরতি—নারায়ণ ইতি।
আহিতমধিষ্ঠিতম্। ভগবন্তে হেতুঃ—যঃ স্বতোহগুণঃ, সর্গাদৌ গৃহীতা
মায়য়া উরবো গুণা যেন সঃ, অস্মিন্ ॥

৩২। যৎপরস্বমিত্যেতৎপ্রশ্নোত্তরম্ ; যদুক্তম্—‘স এষ ভগবান্ বিষ্ণুঃ সর্বোবাং মম চেশ্বরঃ’ ইতি, তদুপসংহরতি—স্বজামীতি । পালনস্ত স্বয়মেব করোতীত্যাহ—বিশ্বমিতি । পুরুষরূপেণ বিষ্ণুরূপেণ ; ত্রিশক্তির্মায়া, তাং ধরতীতি তথা সঃ ॥

৩৩। যচ্ছেদং বিশ্বং যদাত্মকশ্চ ত্বমিত্যেবমাদি-সর্বপ্রশ্নানাং সামান্ত্রো-
নোত্তরং যদুক্তং, ‘বাসুদেবাং পরো ব্রহ্মন্ ন চাত্মোহর্থোহস্তি তত্ত্বতঃ’ ইতি,
‘পুরুষ এবোদং সর্বম্’ ইতি শ্রুত্যা চ যদদৃষ্টীকৃতম্, তদুপসংহরতি—ইতীতি ।
সদসদাত্মকং কার্য্যকারণাত্মকং ভাব্যং স্বজ্যং ভগবতঃ সকাশাদন্তঃ
পৃথক্ ন ভবতীত্যভিহিতম্ ॥

৩৪। যদুক্তম্ ‘এতাবজ্জং যতো হি মে তমবিজ্জায় মামীশ্বরং প্রব্রবীষি’
ইতি, তদুপপাত্তোপসংহরতি—ন ভারতীতি । যদ্ যস্মান্মে ময়া ঔৎকর্ষ্যং
তত্ত্বক্ত্যুদ্বেকঃ, তদ্যুক্তেন হৃদা হরিষ্ৰতো ধ্যাতঃ । অঙ্গ ! হে নারদ !
অতো মে বাঙ্গন-ইন্দ্রিয়াণাং বৃত্তয়ঃ সত্যার্থাঃ, ন তু মৎপ্রভাবেণেত্যর্থঃ ॥

৩৫—৩৬। অত্র স্বানুভবমেবান্বয়ব্যতিরেকাভ্যাং প্রমাণয়তি দ্বাভ্যাম্ ।
সোহহং সমান্নায়াদিভিঃ সর্বোৎকৃষ্টোহপি যোগং সমাপ্রিত্যপি যত
আত্মনো মম সম্ভবো জন্ম, তমেব ন জ্ঞাতবান্, কুতোহন্তস্ত বার্ত্তা ? এতচ্চ
তৃতীয়স্কন্ধে পদ্বোদ্ববে বক্ষ্যতে ॥ (৩৬) তদা সমীযুবাং শরণাগতানাং
সংসারনিবর্ত্তকং মঙ্গলাবহং, স্বসেবাঞ্চ তস্ত চরণং নতোহস্মি । ততঃ
অচিন্ত্যমহিমত্বেন ন জ্ঞাতবানস্মীতি কৈমুত্যাগ্যেনাহ—যো ইতি,
স্বমায়াবিস্তারং যঃ স্বয়মপি পর্য্যগাৎ ; পরি-শব্দো নিষেধে ; এতাবান্
ইতি ন জ্ঞাতবানিত্যর্থঃ ; অপরে কুতো জানীয়ুঃ ? তস্ত চরণং নতোহ-
স্মীতি পূর্বেণ সম্বন্ধঃ । ননু সর্বজ্ঞঃ কথং ন জানাতি ? অন্তাভাবাদিতি
দৃষ্টান্তেনাহ—যথা স্বস্ত্রান্তং নভো ন প্রাপ্নোতি, তদ্বৎ ; ন হি খপুষ্পাদর্শনং
সর্বজ্ঞত্বং বিহন্তীতি ভাবঃ । তথা চ বক্ষ্যতি—‘দ্যুপতয় এব তে ন যযু-

রন্তমনন্ততয়া, ত্বমপি বদন্তরা-’ ইত্যাদি ; শ্রুতিশ্চ—‘যোহস্তাধ্যক্ষঃ পরমে
ব্যোমন্, সোহঙ্গ ! বেদ, যদি বা ন বেদ’ ইতি ॥

৩৭—৩৮ । এতৎ প্রপঞ্চয়তি—নাইমিতি স্বাভ্যাম্ । বামদেবঃ—
শ্রীকৃষ্ণঃ । যন্ত ঋতাং গতিং পরমার্থস্বরূপাম্, কিম্বিদং প্রপঞ্চরূপং, তন্ত
মায়য়া বিনির্মিতং বিচক্ষ্মহে বিদ্বঃ, তদপি আত্মসমং স্বজ্ঞানাত্মরূপমেব,
ন তু কুৎসন্ম । মোহিতবুদ্ধয় ইত্যয়ং তদজ্ঞানে প্রপঞ্চজ্ঞানে চ হেতুঃ ॥
(৩৮) ননু সর্বৈহপি তং বর্ণয়ন্তো দৃশ্যন্তে ? তত্রাহ—যন্তেতি ॥

৩৯ । অবতারকর্মাণি সংক্ষেপতো দর্শয়তি—স এষ আত্মো ভগবান,
যঃ পুরুষাবতারঃ সন্ সৃষ্ট্যাদি কৰোতি । আত্মাত্মাত্মনাত্মানমিতি কৰ্ত্তা
অধিকরণং সাধনং কৰ্ম চ স্বয়মেবেত্যর্থঃ । পুরুষোহবতারঃ ; সৃষ্ট্যাদীনি
চ কৰ্ম্মাণীতি সংক্ষেপোক্তিঃ ॥

৪০ । ন যং বিদন্তি তত্ত্বেনেত্যুক্তম্ ; কিং তৎ তত্ত্বমিত্যপেক্ষায়ামাহ—
বিশুদ্ধমিতি । জ্ঞানং কেবলম, সত্যং তত্ত্বম্ । ঘটাকাশবৃত্তিজ্ঞানব্যব-
চ্ছেদার্থং বিশেষণানি । বিশুদ্ধং বিষয়াকারশূন্যম, যতঃ প্রত্যক্ সৰ্ব্বান্তরম্,
অতএব সম্যক্ সন্দেহাদিরহিতম্ । অবস্থিতং স্থিরম্, যতো নিগূৰ্ণম্ ;
গুণকার্য্যং হি গুণব্যতিকরাক্ষণলং ভবতি । যত্বপি বৃত্তিজ্ঞানমপি স্বরূপ-
জ্ঞানমেবেতি, ন চাক্ষণ্যাদিদোষযুক্তং, তথাপ্যন্তঃকরণবৃত্তিদৌষেস্তথা তথা
ভবতীতি ব্যবচ্ছিত্তে । এভিরেব বিশেষণৈঃ সত্যত্বমপি সমর্থিতম্ । কিঞ্চ
যদ্বিকারবৎ, তদসত্যং দৃষ্টম্, ন চাস্ত জন্মাদয়ঃ ষড়্‌বিকারাঃ সম্ভীত্যাহ—
অনাগন্তং জন্মনাশরহিতম্, অতএব জন্মানন্তরাস্তিত্বলক্ষণোহপি বিকারো
নাস্তি, বৃদ্ধিবিপরিণামাপক্ষ্যাশ্চ ন সন্তি, যতঃ পূৰ্ণম্ । সৰ্ব্বত্র হেতুঃ—
নিত্যমদ্বয়ম্ ; নিত্যং সৰ্ব্বদা দ্বৈতপ্রতীতিসময়েহপি পরমার্থতোহদ্বয়মিতি ॥

৪১ । অত্র বিদ্বদনুভবং প্রমাণয়তি—হে ঋষে ! নারদ ! প্রশান্তাত্মে-
ন্দ্রিয়াশয়াঃ প্রসন্নদেহেন্দ্রিয়মনসো যদা ভবন্তি, তদা বিদন্তি । অতদা

তদজ্ঞানে কারণমাহ—যদা তু তদেব প্রকাশমানমেবাসতাং তর্কৈর্বিপ্লুতং
শ্রাং, তদা তিরোধীয়েতেতি ॥

৪২। কল্পে কল্পে আত্মানং সৃজতীত্যুক্তং, কে তেহস্ত সৃজ্যমানান্তান্
অবতারান্ বিস্তরেণাহ—আত্ম ইতি যাবদধ্যায়সমাপ্তি। পরস্ত ভূমঃ, পুরুষঃ
প্রকৃতিপ্রবর্তকঃ। যস্ত সহস্রশীর্ষেত্যাখ্যাক্তো লীলাবিগ্রহঃ, স আত্মোহ-
বতারঃ। বক্ষ্যতি হি—‘ভূতৈর্যদা পঞ্চভিরাশ্রয়শ্চৈঃ, পুরং বিরাজং বিরচযা
তস্মিন্। স্বাংশেন বিষ্টঃ পুরুষাভিধান,-মবাপ নারায়ণ আদিদেবঃ ॥’
ষচ্চোক্তম্—‘বিষ্ণোস্তু ত্রীণি রূপাণি পুরুষাখ্যাগ্ৰথো বিদুঃ। প্রথমং মহতঃ
শ্রষ্টৃ দ্বিতীয়স্ত্বগুসংস্থিতম্। তৃতীয়ং সর্বভূতস্থং তানি জ্ঞাত্বা বিমুচ্যতে ॥’
ইতি। যত্বেপি সর্বেষামবিশেষণাবতারত্বমুচ্যতে, তথাপি কালশ্চ স্বভাবশ্চ
সদসদিতি কার্য্যকারণরূপাঃ প্রকৃতিশ্চ, এতাঃ শক্তয়ঃ, মন আদীনি কার্য্যণি।
ব্রহ্মাদয়ো গুণাবতারাঃ, দক্ষাদয়ো বিভূতয় ইতি বিবেক্তব্যম্, মনো মহত্ত্বম্,
দ্রব্যং মহাত্মানি, ক্রমোহত্র ন বিবক্ষিতঃ। বিকারোহহঙ্কারঃ, গুণঃ
সত্ত্বাদিঃ, বিরাট্ সমষ্টিশরীরম্, স্বরাট্ বৈরাজঃ, স্থানু স্থাবরম্, চরিক্ষু
জঙ্গমঞ্চ ব্যষ্টিশরীরম্ ॥

৪৩। অহং ব্রহ্মা, ভবঃ শ্রীকৃষ্ণঃ, যজ্ঞো বিষ্ণুঃ, দক্ষাদয়ো যে ইমে
প্রজেশাঃ, তললোকপালাঃ পাতালাধিপত্যঃ ॥

৪৪। গন্ধর্বাঙ্গীনাামীশাঃ, যক্ষাদীনাং নাথঃ। রক্ষোরগেতি সন্ধি-
রার্থঃ। ঋষীণাং পিতৃণাঞ্চ শ্রেষ্ঠাঃ, প্রেতাদীনামধীশাঃ ॥

৪৫। কিং বহুনা, যং কিঞ্চিদ্ভগবদাদি, তং সর্বং পরমেব তত্ত্ব-
মিত্যন্বয়ঃ। ভগবৎ—ঐশ্বর্য্যযুক্তম্; মহস্বং তেজোযুক্তম্; ওজঃসহস্রী
ইন্দ্রিয়মনঃশক্তী, তদযুক্তম্; বলং দার্দ্যং দাক্ষ্যং, তদযুক্তম্; শ্রীঃ শোভা,
হ্রীরকর্মাঙ্গুপ্সা, বিভূতিঃ সম্পত্তিঃ, আত্মা বুদ্ধিঃ, তদযুক্তম্; অর্ণো বর্ণঃ,

অদ্ভুতার্ণম্ আশ্চর্য্যবর্ণমিত্যর্থঃ । রূপমেব স্বরূপম্, রূপবৎ অস্বরূপঞ্চ যৎ,
তৎসৰ্ব্বং পরং তত্ত্বং তদ্বিভূতিরিত্যর্থঃ ॥

৪৬। শুদ্ধসম্ভাবতারান্ বক্তুমাহ—প্রাধান্যত ইতি । অসংকথা-
শ্রবণৈর্ষে কর্ণয়োঃ কষায়া মলাস্তান্ শোধয়ন্তীতি তথা তান্, স্পৃশ্যান্
সুন্দরান্, লকারলোপস্বার্থঃ । হে স্বাষে ! তে তুভ্যম্, অনুক্রমিষ্যে তদনু-
ক্রমেণামৃতং ত্বয়া আপীয়তামিত্যর্থঃ । যদ্বা, আপীয়তামিতি শত্রুস্তম্,
আপিবতাং কর্ণকষায়শোষানিত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং দ্বিতীয়স্কন্ধে

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

সপ্তমোহধ্যায়ঃ

সপ্তমে ভগবল্লীলাবতারা ব্রহ্মণোদিতাঃ ।

নারদায় তু তৎকৰ্ম্ম প্রয়োজনগুণৈঃ সহ ॥ (১)

১। যত্র যদা ক্ষিতিতলোদ্ধরণার্থং বারাহীং তনুং বিব্রং সন্
উত্ততোহনন্তঃ, তদা তং সুপ্রসিদ্ধং হিরণ্যাক্ষং দংষ্ট্রয়া দদার ॥

২। যজ্ঞাবতারমাহ—রুচৈঃ প্রজাপতেঃ সকাশাৎ তদ্বার্য্যায়া আকুতে:
স্বনুঃ স্তুতঃ স্তুষজ্ঞো নাম জাতঃ ; স চ স্বভার্য্যায়াং দক্ষিণায়াং, স্তুষমান্
দেবান্ অজনয়ৎ, স এব ইন্দ্রঃ সন্ যদা আৰ্ত্তিমহরৎ, তদা পূৰ্ব্বং স্তুষজ্ঞ
ইতু্যজ্ঞোহপি অনু পশ্চাৎ, মনুনা মাতামহেন, হরিরিত্যুক্তঃ । অনেন
দেবোৎপাদনং লোকত্রয়াৰ্ত্তিহরণঞ্চ তস্মৈ কৰ্ম্ম দর্শিতম্ । এবং সৰ্ব্বত্রাবতার-
স্তৎকৰ্ম্ম চ জ্ঞেয়ম্ ॥

৩। কপিলাবতারমাহ—কৰ্দমপ্রজাপতের্গৃহে চ তদ্বার্য্যায়াং দেব-
হুত্যাং, যজ্ঞে নবভিঃ স্ত্রীভির্ভগিনীভিঃ সহ, স চ স্বমাত্রে আত্মগতিং

ব্রহ্মবিদ্যামুক্তবান, যয়া আত্মগত্যা সা আত্মনঃ শমলং মলিনীকরণং গুণ-
সঙ্গরূপং পঙ্কমগ্নিন্বেব জন্মনি বিধূয় কপিলস্ত গতিং মুক্তিং প্রাপ্তবতী ॥

৪। দত্তাত্রেয়াবতারমাহ—ময়া অহমেব তুভ্যং দত্ত ইতি যদ্ যত
আহ, ততঃ স নান্না দত্তো জাতঃ । স্বভক্তেভ্যো যোগৈশ্বর্যাদানং তচ্চরিতঞ্চ
দর্শয়তি—যস্ত পাদপঙ্কজয়োঃ পরাগন্তেন পবিত্রা দেহা যেষাং তে ।
উভয়ীমৈহিকীমামুদ্বিকীঞ্চ ভুক্তিমুক্তিরূপাং বা ॥

৫। কুমারাবতারমাহ—মে ময়া আদৌ যৎ তপস্তপ্তং, তস্মাৎ স্বতপসঃ
মত্তপসো হেতোঃ স হরিঃ চতুঃসনোহভূৎ । সনৎকুমারঃ, সনকঃ, সনন্দনঃ,
সনাতন ইতি চত্বারঃ সনশব্দা নান্নি যস্ত সঃ । কথন্তুতাং স্বতপসঃ ?
সনাৎ অখণ্ডিতাং ; যদ্বা, স্বতপসঃ সনাদানং সমর্পণাদিত্যর্থঃ । সনু
দানে । স চ পূর্বকল্পস্ত সংপ্লেবে প্রলয়ে, বিনষ্টম্ উৎসন্নসম্প্রদায়মাত্মতত্ত্বম্
ইহ অগ্নিন্ কল্পে, সমাগজগাদ্ উক্তবান্ । সম্যক্ত্বং দর্শয়তি—যদগদিত-
মাত্রমেব মুনয় আত্মন্ আত্মনি মনসি অচক্ষত সাক্ষাদপশুন্ ॥

৬—৭। নরনারায়ণাবতারমাহ দ্বয়েন । ধর্ম্যস্ত পত্ন্যাং দক্ষহুহিতরি
মূর্তিসংজ্ঞায়াং, নারায়ণো নর ইতি মূর্তির্দ্বয়েন জাতঃ । কথন্তুতঃ ? স্বঃ
অসাধারণস্তপঃপ্রভাবো যস্ত । তদেবাহ—অনঙ্গস্ত পৃতনাঃ, দেব্যোহম্বরসঃ,
ভগবতঃ সকাশাদাত্মনঃ স্বপ্রতিরূপা উর্কশ্রাঘাঃ স্ত্রীদৃষ্টা তস্ত নিয়মাবলোপং
ব্রতভঙ্গং ঘটয়িতুং সাধয়িতুং ন শেকুঃ ; যদ্বা, আত্মনঃ স্বস্ত, যো নিয়ম-
স্তপোনশনরূপস্তস্তাবলোপং তত্র দৃষ্টা ভগবতস্তং ঘটয়িতুং ন শেকুরিতি ।
এতচ্চাখ্যানমেকাদশে ভবিষ্যতি ॥ (৭) যত্র কামবিজয়ী ক্রোধোহপি
বিভেতি, তত্র বরাকঃ কামো ন প্রভবতীতি কিং বক্তব্যমিত্যাহ—কাম-
মিতি ; কৃতিনঃ শ্রীরুদ্রাদয়ো রোষযুক্তয়া দৃষ্ট্যা কামং দহন্তি । রোষ-
স্ত্রাআনং দহন্তমপি তে ন দহন্তি, ক্রোধেনাভিভূয়ন্ত ইত্যর্থঃ । ননু অহো

সৌহৃৎ রোষো যদন্তরং যন্মধ্যং প্রবিশন্নলং বিভেতি, যদ্বা, যস্তান্তর্মনঃ ।
কথন্তুতম্ ? অমলং নিশ্মলং শুক্লসদ্ব্যাকং প্রবিশন্নতি ॥

৮। চরিত্রেণৈব কমপ্যবতারং সূচয়তি—মাতুঃ সপত্ন্যা সুরূচ্যা,
উদিতান্যুক্তানি বাক্যাণ্ডেব, পত্রিণো বাণাত্তৈর্বিদ্ধো ধ্রুবঃ, রাজ্ঞঃ
উত্তানপদঃ, অস্তি সমীপে, তপসে তপস্তপ্তম্, ধ্রুবগতিং ধ্রুবপদম্, যৎ
যামুপরিস্থিতামধস্তাং স্থিতাঃ, দিবি ভবা দিব্যাঃ সপ্তর্ষয়ঃ স্তবন্তি ; যদ্বা,
উপরি ভূগ্বাদয়ঃ, অধস্তাং সপ্তর্ষয় ইতি ॥

৯। পৃথুবতারমাহ—যদ্যদা ঋষিভিরর্থিত- (অবতারিতুং প্রার্থিতঃ)
স্তদা বেণদেহাদবতীর্ণঃ । বেণং ত্রাত্বা অর্থং পুত্র ইতি পদং নাম লেভে ।
'পুন্নামে' নরকাদ্যস্মাৎ পিতরং ত্রায়তে সূতঃ । তস্মাৎ পুত্র ইতি প্রোক্তঃ
স্বয়মেব স্বয়ম্ভুবা ॥' ইতি হি পুত্রপদ-ব্যুৎপত্তিঃ । কথন্তুতম্ ? দ্বিজানাং
শাপবাক্যমেব বজ্রম্, তেন নিষ্প্লুষ্টং (বিপ্লুষ্টং) দক্ষং পৌরুষং ভগমৈশ্বর্যঞ্চ
যন্ত তম্ । চরিত্রান্তরমাহ—যেন চ জগতি জগদর্থং বহুনি অন্নাদি-
দ্রব্যানি লুপ্তা ॥

১০। ঋষভাবতারমাহ—অসৌ হরিনাভেরাণ্মীধপুত্রাৎ সূদেব্যাঃ
সুহুরাস । নাভেভার্য্যায়া মেরুদেব্যা এব সূদেবীতাপি সংজ্ঞা । জড়বদ-
যোগেন নিত্যসমাধিনা চর্য্যাম্ ; যদিতি যাম্ । তত্র হেতুঃ—সমদৃক্ ;
তত্রাপি হেতুঃ—স্বস্তঃ স্বস্বরূপস্থিতঃ^১ ; যতঃ প্রশান্তেন্দ্রিয়ঃ । তৎ কুতঃ ?
যতঃ পরিতো মুক্তসঙ্গঃ ॥

১১। হয়গ্রীবাবতারমাহ—সত্র ইতি । অথো ইত্যর্থান্তরে । স এব
সাক্ষাদ্ভগবান্ মম ব্রহ্মণঃ সত্রে যজ্ঞে হয়গ্রীবা আস । তপনীয়ং সূবর্ণং
তদ্বর্ণং যন্ত, ছন্দোময়ো বেদময়ঃ, তদ্বিধেয়া যে মথাস্তন্ময়ঃ, 'অমৃতময়ঃ'
ইতি বা পাঠঃ । মথৈর্যজ্ঞানীয়া যে অখিলদেবাস্তদাত্মা চ ; অস্ত্র ধ্বসতঃ

স্বাসং মুঞ্চতঃ ; নন্তঃ নাসাপুটতঃ, উশতীকৃশতঃ কমনীয়া বেদলক্ষণা
বাচো বভুবুঃ ॥

১২। মৎস্তাবতারমাহ—মৎস্তো ভাবিনা বৈবস্বতেন মনুনা দৃষ্টঃ ।
ক্ষৌণীময়ঃ পৃথ্বীময়ঃ পৃথিবীপ্রধানঃ, তদাশ্রয় ইত্যর্থঃ ; অতএব নিখিল-
জীবনিকায়ানামাশ্রয়ঃ । মে মুখাঙ্গিস্রংসিতান্ পতিতান্ (গলিতান্)
বেদস্ত মার্গান্ বেদানাদায়, তত্র যুগান্তসলিলে বিজহার । ই হর্ষে ॥

১৩। কূর্মাভতারমাহ—ক্ষীরোদধৌ কচ্ছপবপুঃ সন্ গোত্রং মন্দর-
গিরিং মন্বন্যর্থং পৃষ্ঠেন বিধৃতবান্ । কদা ? অমৃতলব্ধয়ে ক্ষীরাক্সিমুন্মথুতাং
সতাম্ । নিদ্রায়াঃ ক্ষণঃ অবসরো বা উৎসবো যন্ত সঃ । কুতঃ ?
তত্রাহ—অদ্রেঃ পরিবর্তঃ পরিভ্রমঃ, স এব কমাণঃ কর্ষণং ঘর্ষণস্থখপ্রদো
যন্তাং, সা কণ্ডূর্যন্ত সঃ । যদ্বা, অদ্রিপরিবর্ত এব কষঃ কর্ষণং, তেন
অণতি অপযাতীতি কমাণা সা কণ্ডূর্যন্ত সঃ ॥

১৪। শ্রীনৃসিংহাবতারমাহ—ত্রৈপিষ্টপা দেবাস্তেষামুরুভয়ং হন্তীতি
তথা স ভগবান্ (যদ্বা, ত্রৈপিষ্টপা দেবাস্তেষামপুরুভয়ং যস্মাৎ তাদৃশো
হাসো যন্ত তৎ নৃসিংহরূপম্ ; অথবা হিরণ্যকশিপো রাজ্যাকালে
ত্রৈপিষ্টপা দৈত্যাস্তেষাং উরুভয়জনকো হাসো যস্মিন্তুং ত্রৈপিষ্টপোরু-
ভয়হাসং, তচ্চ তন্নৃসিংহরূপং কৃত্বা) । কথন্তুতং রূপম্ ? ভ্রমন্ত্যো
ভ্রুকুট্যো দংষ্ট্রাশ্চ যস্মিন্তুং করালং বক্তুং যস্মিন্তুং । দৈত্যোক্তং
ক্ষুরন্তুমার্যং সমীপ এব গদয়া উপলক্ষিতমভিপতন্তং, নথৈবিদদার
(‘উগ্রোহপ্যমুগ্র এবায়ং স্বভক্তানাং নৃকেশরী । কেশরীব স্বপোতানাম-
হেষামুগ্রবিগ্রহঃ ॥’) ॥

১৫—১৬। হরিসংজ্ঞকাবতারমাহ—অন্তরিত্তি যুগলেন । গজযুথস্ত
পতিঃ । তীর্থরূপং শ্রবো যশো যন্ত স তীর্থশ্রবাঃ, হে তীর্থশ্রবঃ ! শ্রবণে-
নৈব মঙ্গলং নামধেয়ং যন্ত সঃ ॥ (১৬) তদ্বচনং শ্রুত্বা শরণার্থিনং তং

हस्ते शुभायां प्रगृह्ण । किं कृत्वा ? नक्रश्च ग्रहश्च वदनं विनिपाटी
विदार्या ; तस्माद्वदनात् ॥

१७ । वामनावतारमाह—अदितेः सूतानां द्वादशादितानां मध्ये
अधिवज्जे यज्जधिष्ठाता विष्णुः अवरजः कनूयानपि गुणैर्ज्यायान् ज्योष्ठः ।
गुणानेवाह—यद्यतः, इमान् लोकान् विचक्रमे पादग्रासैराक्रान्तवान् ।
अथ प्रतिश्रुतानन्तरमेव । तत्र हेतुः—बलेः श्लां वामनरूपेण जगृहे ।
नयैश्वरः स्वयं किमिति दुर्बलवत् तथा चक्रे ? तत्राह—याज्ज्ञां विना
धर्ममार्गे प्रवर्तमानो न चालाः, ईश्वर्यान् ब्रंशनीय इति ॥

१८ । ननु तर्हि याज्ज्ञयापि चालनमनुचितमित्याशङ्क्य ततोहधिकं स्व-
सालोक्यादि दास्तामौत्याशयेन हतवानित्याह—नार्थ इति । यद्विवुधाधि-
पतामिदानीं बलात् प्राप्तमग्रे दीयमानं, अयं बलेः पुरुषार्थो न
भवति । कुतः ? इत्यत आह—आ अप इति छेदः । उरुक्रमश्च
पादशोचं चरणकालनरूपा अपः, आ सर्वतो धृतवतः । क ? शिखायां
मूर्द्ध्नीतार्थः । किं गुत्रेण वारितः शप्तोहपि ; अङ्ग हे नारद ! यः
प्रतिश्रुतं विना अग्रं न चिकीर्षत् कर्तुं नैच्छत् ; अङ्गमाभावस्तु आर्षः ।
यस्तृतीयपादपूरणार्थम् ; हरये त्वात्मानं देहमपि अभिमेने अङ्गीकृतवान् ।
एवं सदेहं त्रैलोक्यं शक्त्या दत्तवतो विवुधाधिपत्यमर्थो न
भवतीत्यर्थः ॥

१९ । हंसावतारमाह—तुभ्यमिति । त्वं विवृक्तेन भावेन अत्यु-
द्विक्त्या भक्त्या परितुष्टः सन् भक्तियोगं साधु यथा भवति, तथा उवाच
—ज्ञानक्षेति, ज्ञानसाधनम् । किं तत् ? भागवतं नाम । कथञ्चुतम् ?
तद्वमेव सतत्त्वम्, आत्मतत्त्वदीपकम् । विवृक्-भावेनेति विशेषणश्च
फलमाह—यदिति ॥

২০। তত্ত্বম্বন্তরাবতারমাহ—চক্রমিতি ; স্বতেজঃ নিজপ্রভাবমেব চক্রং সূদর্শনং বিভর্তি ; চক্রবদপ্রতিহতং প্রভাবং বিভর্তীত্যর্থঃ । তদেবাহ—মনুবংশপালকঃ সন্ ত্রয়াণাং মহর্জনতপোলোকানাং পৃষ্ঠে উপরি স্থিতে সত্যলোকেহপি কমনায়াং স্বকীর্তিং বিস্তারয়ন্ হৃষ্টেষু রাজসু দণ্ডং বিধত্তে ॥

২১। ধন্বন্তর্যাবতারমাহ—লোকেহবতীর্থা ধন্বন্তরিঃ সন্ পুরুষজাং মহারোগিণাং লোকানাং স্বনামৈব রুজো রোগান্ আশু হন্তি । স্বয়মেব কীর্তিরিতি কীর্ত্যাতিশয়োক্তিঃ । অমৃতং মরণশূন্রমায়ুর্য়ম্মাং সঃ ; অব অবসন্নং পূর্ব্বং দৈত্যৈঃ প্রতিকুদ্ধং যজ্ঞে ভাগঞ্চ অবরুদ্ধে লভতে ; অবাপ-রুদ্ধমিতি পাঠেইপ্যয়মেবার্থঃ । আয়ুর্বিষয়ং বেদধ্যানুশাস্তি প্রবর্তয়তি ॥

২২। পরশুরামাবতারমাহ—জগতঃ ক্ষয়ায়, বিধিনা দৈবেনোপভূতং সংবদ্ধিতম্, মৃতাবে সমর্পিতমিতি বা । ব্রাহ্মণেভ্যোহপি দ্রুহতীতি তথা, অত উজ্জ্বিতঃ পত্ন বেদমার্গো যেন, অতএব নরকাগ্নিং লিপ্সতীব ; এবম্ভূতমবনেঃ কণ্টকত্বলাং ক্ষত্রম্, অসৌ মহাত্মা হরিঃ, উদ্ধান্তি উৎপাটয়তি তীক্ষ্ণধারেণ পরশুনা ॥

২৩—২৫। শ্রীরামাবতারমাহ ত্রিভিঃ—অশ্বাকং ব্রহ্মাদীনাং প্রসাদে স্নুমুখঃ, কলয়া ভরতাদিরূপয়া সহ, কলা মায়া তস্তা ঈশঃ, গুরোর্দর্শনথস্তা-জ্জায়াং তিষ্ঠন্ সীতালক্ষ্মণাভ্যাং সহিতো বনমাবিবেশ । যস্মিন্ বিরোধং কৃত্বা, রাবণো নাশং প্রাপ্তঃ ॥ (২৪) যস্মৈ রামায় উদধির্মার্গং দদৌ । সপদি শীঘ্রং, হরো যথা ত্রিপুরং দিধিক্ষুস্তদরিপুরং লক্ষ্যং দধ্বুমিচ্ছোঃ ; যষ্ঠী চতুর্থার্থে । কথম্ভূত উদধিঃ ? উচ্যং প্রাপ্তং যন্তরং, তেনাঙ্গেষু বেপঃ কল্পো যন্ত : যদ্বা, পঞ্চমীয়ম্ । কথম্ভূতঃ ? উদধিং দিধিক্ষো রামাদ্যন্তরং প্রাপ্তম্ তেনাঙ্গেষু কল্পো যন্তেতি । অত্র হেতুঃ—দূরে বর্তমানা স্নুহং সীতা, তয়া নিমিত্তভূতয়া মথিতঃ ক্ষুভিতো রোষস্তেন স্নশোণা অত্যরুণা

দৃষ্টিঃ, তয়া অত্যন্তং তপ্যমানং মকরাণামুরগাণাং নকরাণাঞ্চ চক্রং যস্মিন্ ॥
 (২৫) কিঞ্চ, যুদ্ধে রাবণস্ত বক্ষঃস্থলস্পর্শেন রুগুণা ভগ্না যে মহেন্দ্রবাহুস্ত
 ঐরাবতস্ত দন্তান্তৈবিড়ম্বিতাঃ স্বধবলিয়া ধবলীকৃতাঃ, তত্তদিকু পতিতৈঃ
 প্রকাশিতা ইত্যর্থঃ । যা এবভূতাঃ ককুভো দিশস্তা জুষতে সেবতে পালয়-
 তীতি বা, তথা তস্ত দারহর্ভৃ রাবণস্ত ; ‘অহো মৎসমঃ কোহগ্ৰোহন্তি?’ ইতি
 মহাগর্ষণেণ উতং প্রাপ্তং হাসমস্তুভিঃ প্রাণৈঃ সহ সন্দ্যঃ শীঘ্রং বিনেষ্যতি
 অপনেয্যতি । কৈঃ ? ধনুষো বিস্ফুর্জিতৈঃ টঙ্কারঘোষৈরেব । কথন্তুতস্ত ?
 অধিনৈন্তে স্বপরসৈন্তমধ্যে, উচ্চরতঃ উৎকর্ষণে বিচরতঃ । ককুজয়রুঢ়হাস-
 মিতি পাঠে দন্তৈরুজ্জ্বলতানাং ককুভাং জয়েন যো রুঢ়ো হাসঃ সজ্জাতো
 গর্ভস্তুমপনেয্যতীত্যর্থঃ ॥

২৬—৩৫ । শ্রীকৃষ্ণাবতারমাহ—ভূমেরিতি দশভিঃ । সুরেতরা
 অসুরাংশভূতা রাজানন্তেবাং বরুধৈঃ সৈন্তৈবিমদিতায়া ভাৱেণ পীড়িতায়াঃ ।
 কলয়া রামেণ সহ জাতঃ সন্ । ননু কোহসৌ জাতঃ ? সিতকৃষ্ণৌ
 কেশৌ যস্ত ভগবতঃ স এব সাক্ষাৎ । সিতকৃষ্ণকেশত্বং শোভৈব, ন তু
 বয়ঃপরিণামকৃতম্, অবিকারিত্বাৎ ; যদুক্তং বিষ্ণুপুরাণে—‘উজ্জহারাত্মনঃ
 কেশৌ সিতকৃষ্ণৌ মহাবলঃ’ ইতি । যচ্চ ভারতে—‘স চাপি কেশৌ
 হরিরুচ্চকর্তৃঃ, একং শুক্লমপরুণাপি কৃষ্ণম্ । তৌ চাপি কেশবাবিশতাং
 যদুনাং, কুলে স্ত্রিয়ৌ রোহিণীং দেবকীঞ্চ ॥ তয়োৱেকৌ বলভদ্রৌ বভূব,
 যোহসৌ শ্বেতন্তস্ত দেবস্ত কেশঃ । কৃষ্ণো দ্বিতীয়ঃ কেশবঃ সস্বভূব, কেশো
 যোহসৌ বর্ণতঃ কৃষ্ণ উক্তঃ ॥’ ইতি ; তচ্চ ন কেশমাত্রাবতারাভিপ্রায়েণ,
 কিন্তু ভাবাবতরণরূপং কার্য্যং কিয়দেতৎ ? মৎকেশাবেব তৎ কর্ত্তুং
 শক্তাবিতি দ্ব্যতনর্থং, রামকৃষ্ণয়োর্বর্ণস্থচনার্থঞ্চ কেশোদ্ধরণমিতি গম্যতে,
 অত্রথা তত্রৈব পূর্ক্যাপরবিরোধাপত্তেঃ, ‘কৃষ্ণস্ত ভগবান্ স্বয়ম্’ ইত্যেতদ-

বিরোধাচ্চ । কথন্তুতঃ ? পরমেশ্বরতয়া জনৈরনুপলক্ষ্যো মার্গো যশ্চ ।
 তর্হীশ্বরত্বে কিং প্রমাণম্ ? অতিমানুষকর্মাণ্যথানুপপত্তিরেবেত্যাহ—
 আত্মনো মহিমা উপনিবধ্যতে অভিব্যজ্যতে যেষু তানি ॥ (২৭) এতদেব
 প্রপঞ্চয়তি—তোকেনেত্যাদিনা । বালেন পুতনায়া জীবহরণম্ । যদিহিতা
 জানুভ্যাং গচ্ছতা, অন্তরগতেন মধ্যপ্রাপ্তেন, দিবিস্পৃশোরতুচ্ছয়োঃ ;
 ইতরথা অনীশ্বরত্বে তন্ন ভবিতব্যম্ ॥ (২৮) বিষতোয়পীতান্^১—বিষময়-
 তোয়শ্চ পীতং^২ পানং যেষাং তান্ পালান্, গোপাংশ্চ কৃপাদৃষ্টিসুধাবৃষ্ট্যা
 জীবয়িষ্যতীতি যমুনায়াং ক্রৌড়ন্নুরগং কালিয়মুচ্চাটয়িষ্যতি । তচ্ছুদ্ধয়ে
 তস্তা হৃদিষ্ঠা নিবিষত্বায় ; অতিবিষবীর্যেণ বিলোলাশ্চঞ্চলা জিহ্বা যশ্চ
 তম্ ॥ (২৯) দিব্যমলৌকিকর্মবেতি লোকোক্তিঃ । উন্নেষ্যতি উদ্ধরিষ্যতি,
 শুচিগ্রীষ্মঃ, তৎসম্বন্ধিনি বনে, শুষ্ক ইত্যর্থঃ ; অতো দাবাগ্নেহেঁতোরবসিতো
 নিশ্চিতোহন্তকালো যশ্চ তম্ । সবলঃ সরামঃ, অনধিগম্যং দুর্জয়ং
 বীর্যং যশ্চ সং । তত্র নিশি নিঃশয়ানমিতি কালিয়দমনে রাজ্যাং যমুনা-
 তীরে । নেত্রে পিধাপ্য পিহিতে কারয়িত্বা ইতি ; এবং সর্বং মুঞ্জাটব্যামিতি
 দ্রষ্টব্যম্ ॥ (৩০) উপবধ্যতেহেনেনিতি উপবন্ধঃ, তৎসাধনং গুণং দাম
 অমুশ্য মার্ভী যশোদা গৃহ্নাতি, তত্তদমুশ্য ন মাতি বন্ধনে সন্ধিতং ন ভবতি,
 ন পর্যাপ্তমিত্যর্থঃ^৩ । গোপী যশোদা, সংবাক্ষ্য দৃষ্ট্বা, প্রতিবোধিতা নিজৈশ্বর্য্যং
 জ্ঞাপিতা আসীদिति যৎ, তচ্চ কস্য দিব্যমিবেতি সর্বত্র পূর্বেণৈবান্বয়ঃ ॥
 (৩১) বরুণশ্চ পাশাদযদ্বয়ং তস্মান্মোচয়িষ্যতি ময়স্বনুনা ব্যোমনান্না ; অহি
 দিবসে আপৃতং ব্যাপৃতম্, নিশি শয়ানমিতি চ বৈকুণ্ঠপ্রাপ্তিসাধনানুষ্ঠানাভাবো
 দর্শিতঃ । উপনেষ্যতি প্রাপয়িষ্যতি, গোকুলবাসিনং জনম্ ; স্নেত্যাশ্চর্য্যো ॥
 (৩২) দেবে ইন্দ্রে ; পশূন্ রিরক্ষুঃ রিরক্ষিসুরিত্যর্থঃ । অনঘে শ্রম-
 রহিতে, একস্মিন্বেব করে সলালং যথা স্ত্রাং তথা, মহীধ্রং গোবর্দ্ধনং, ধর্তা

ধারণিষ্ণুতি, উচ্ছলীক্লমুচ্ছিতং ছত্রাকমিব ; সপ্ত বর্ষাণি বয়ো যশ্চ
সং ॥ (৩৩) নিশি রাত্রৌ, নিশাকররশ্মিভিঃ গোষ্ঠ্যাং ধবলায়াম্ । বনে
ক্রীড়ন্ কলানি মঞ্জুলানি পদানি যস্মিন্ তচ্চ, তৎ আয়তং দীর্ঘং মূর্ছিতঞ্চ
আলাপবিশেষযুক্তং যদঙ্গীতম্, তেন উদ্দীপিতঃ স্মর এব রুক্ (রোগো)
যাসাম্, তাসাং গোপীনাং হর্ভঃ শঙ্খচূড়স্ত শিরো হরিষ্ণুতি ॥ (৩৪) যে চ
প্রলম্বাদয়ন্তে সর্কে হরিণা হেতুভূতেন তদীয়ং নিলয়ং বৈকুণ্ঠমদর্শনং
দর্শনাযোগ্যমলং যাস্তস্তীত্যন্তরেণাশ্রয়ঃ । খরো ধেনুকঃ, দর্দর ইব
দর্দরো বকঃ, ইভঃ কুবলয়াপীড়ঃ, কপিধিবিদঃ, কুজো নরকঃ ॥ (৩৫) যে চ
মূধে আতুচাপাঃ, সমিতৌ সংগ্রামে শালন্তে শ্লাঘন্তে, তে সমিতিশালিনঃ ।
ননু প্রলম্বখরকপিবল্ললরুক্ প্রমুখা বলভদ্রেণ নিহতাঃ, কাষোজাদয়শ্চ
ভীমার্জুনাদিভিঃ শম্বরঃ প্রচ্যামেন, যবনো মুচুকন্দেন, ন তু হরিণা ।
তত্রাহ—বলপার্থভীমেত্যাদয়ো ব্যাজাহবয়াঃ কপটনামানি যশ্চ, তেন ।
সপ্তোক্ষাণস্ত তেন দমিতাঃ কালান্তরে যাস্তস্তীত্যর্থঃ । এতচ্চ সর্বমপি
কস্ম দিব্যমিব, তত্ত্বিতরথা ন ভাব্যমিতি পূর্বেণৈব সম্বন্ধঃ ॥

৩৬ । ব্যাসাবতারমাহ—অনুযুগং মৌলিতা সঙ্কুচিতা ধীর্ঘেষাং, স্তোক-
মল্লমায়ুর্ঘেষাং তেষাং, স্বনিগমঃ স্বকৃতো বেদরাশিঃ, বত অহো*দূরে পারং
যশ্চৈতি দুর্গম ইতাবমৃশ সত্যবতাম্যাবিভূতঃ সন স এব হরিঃ ; বিটপশঃ
শাখাভেদেন ॥

৩৭ । বুদ্ধাবতারমাহ—দেবদ্বিষাং দৈত্যানাম্, নিগমবত্নানি দেবমার্গে,
নিষ্টিতানাং নিতরাং স্থিতানাম্ ; তদ্বলেন চ পূর্ভিঃ পুরীভিঃ, অদৃশ্যতুর্ভির-
লক্ষ্যবেগাভিঃ ; মতেবিমোহঃ যোগ্যতাত্যাগো যস্মাৎ, মতেঃ প্রলোভশ্চ
অযুক্তস্বীকারো যস্মাৎ তং পাষণ্ডবেষণ বিধায়, তেন ঔপধর্ম্যং পাষণ্ডধর্মম্,
স্বার্থে ষাণ্ড্, বহু ভাষিষ্যত ইত্যর্থঃ ॥

৩৮ । কল্যাবতারমাহ—যহি যদা সতামপ্যালয়েষু গৃহেষু হরেঃ কথা

ন স্যুঃ, ত্রৈবর্ণিকাঃ পাষণ্ডিনঃ স্যুঃ, শূদ্রাশ্চ রাজানঃ স্যুঃ, তদা কন্ধিরূপেণ
কলেঃ শাস্তা ভবিষ্যতি । অত্র চ ব্রহ্ম-নারদসংবাদাৎ প্রাগ্ভাবিনো
বরাহাদয়ঃ, মন্বন্তরাবতারাস্তু ভূতা ভাবিনশ্চ ; ধন্বন্তরি-পরশুরামৌ তদা
বর্ত্তেতে ; শ্রীরামাদয়স্তু ভাবিনঃ । তত্র তু কচিভূতাদিনির্দেশশ্চান্দস
ইতি দ্রষ্টব্যম্ ॥

৩৯ । সৃষ্টাদিকার্য্যভেদেন মায়াগুণাবতারবিভূতীরাহ—সর্গ ইতি ।
স্থানে স্থিতৌ, মথৌ বিষ্ণুঃ, ধর্ম্মশ্চ মথশ্চ মনবশ্চ অমরাশ্চ অবনীশাশ্চ,
অস্তে সংহারে, হরৌ রুদ্রঃ, মন্যুবশাঃ সর্পাঃ, বহুশক্তিধারিণৌ ভগবত
ইমা মায়াবিভূতয়ঃ ॥

৪০ । ইদং ময়া সংক্ষেপেণোক্তম্, বিস্তরেণ বক্তুং হি ন কোহপি
সমর্থ ইত্যাহ—বিষ্ণোরিতি । পৃথিব্যাঃ পরমাণুনপি যো বিমমে বি-
গণিতবান্, তাদৃশোহপি কো নু বিষ্ণোবীৰ্য্যগণনাং কৰ্ত্তু মৰ্হতি । কথন্তুতস্ত ?
যো বিষ্ণুঃ ত্রিপৃষ্ঠং সত্যলোকং চক্ষন্ত ধৃতবান্ তস্ত । কিমিতি চক্ষন্ত ?
যস্মাৎ ত্রৈবিক্রমে অস্থলতা প্রতিঘাতশূণ্ঠেন স্বরংহসা স্বপাদবেগেন ত্রিসাম্য-
রূপং সদনমধিষ্ঠানং প্রধানং তস্মাদারভ্য উরু অধিকং কম্পয়ানং
কম্পমানম্, কম্পেন ঘানং যশ্চেতি বা ; অতঃ কারণাচ্চক্ষন্ত । আত্রিপৃষ্ঠমিতি
বা ছেদঃ ; সত্যলোকমভি ব্যাপ্য যঃ সৰ্ব্বং ধৃতবানিত্যর্থঃ ; তথা চ
মন্তঃ—‘বিষ্ণোৰ্নু কং বীৰ্য্যাণি প্রবোচং যঃ পার্থিবানি বিমমে রজাংসি ।
যোহঙ্কন্তয়দুত্তরং সহস্রং বিচংক্রমাগন্ত্বেধোরুগায় ত্বা বিষ্ণবে ॥’ ইতি ।
অন্ত্যর্থঃ—বিষ্ণোৰ্নু বীৰ্য্যাণি কং প্রবোচন্, কঃ প্রবোচদিত্যর্থঃ । যঃ
পার্থিবানি রজাংস্তপি বিমমে, সোহপি । যো বিষ্ণুস্ত্রেধা বিচংক্রমাণো
বিক্রমং ত্রিঃ কুর্ষন্ উত্তরং লোকমঙ্কন্তয়দবষ্টকবান্ । কথন্তুতম্ ?
সহস্রম্, সহস্র সধাদেশঃ, তিষ্ঠন্তীতি স্থাঃ ; তত্রৈহর্দেবৈঃ সহ
বর্ত্তমানমিতি ॥

৪১। এতৎ প্রপঞ্চয়তি—নাস্তমিতি । পুরুষস্ত যন্মায়াবলং, তস্ত
অন্তং ন বিদামি ন বেদ্বি । দশশতাত্তাননানি যস্ত, স শেষোহপ্যস্ত
গুণান্ গায়ন্ অধুনাপি পারং ন সমবশ্চতি ন প্রাপ্নোতি ॥

৪২। যদি কেহপি ন বিদন্তি, তর্হি কথং মুচ্যেয়ং? তৎকৃপয়ৈ-
বেত্যাহ—যেষামিতি । দয়য়েৎ দয়াং কুর্যাৎ, তে চ যদি নিষ্কপটমাশ্রিত-
চরণা ভবন্তি, তে হুস্তরাং দেবমায়ামতিতরন্তি ; চকারান্মায়াবৈভবং
বিদন্তি চ । অথেতি বা পাঠঃ । প্রত্যক্ষমেব তেষাং মায়াতিতরণমিত্যাহ—
নৈষামিতি । শ্বশৃগালানাং ভক্ষ্যে দেহে ॥

৪৩—৪৫। অন্তর্জ্ঞানাব্যেহপি মায়েয়মিতি জ্ঞানং তৎকৃপয়া বহুনা-
মন্তীত্যাহ—বেদাহমিতি ত্রিভিঃ । যুমিতি সনকাদীনন্তর্ভাব্য বহুত্বম্ ।
দৈত্যবর্ষ্যঃ প্রহ্লাদঃ, মনুঃ স্বায়ম্ভুবঃ, তস্ত পত্নী শতরূপা চ ; তদাত্মজাঃ
প্রিয়ব্রতোত্তানপাদৌ পুত্রৌ কণ্ঠাশ্চ । প্রাচীনবহিষো বিসর্গলোপশ্চান্দসঃ ।
অঙ্কো বেণপিতা ॥ (৪৪) শতধনুশ্চ অনুশ্চ ; সন্ধিরার্ষঃ । রন্তিদেবা
ইতি পাঠঃ সুগমঃ । ঐকপদ্যে ঐতৈঃ সহিতো দেবব্রত ইত্যর্থঃ ॥
(৪৫) উপেন্দ্র-দত্তঃ শুকঃ ; বিভীষণাদয়ো বর্ষ্যা মুখ্যা যেষাং, তেহপি
বিদন্তীত্যর্থঃ ॥

৪৬। কিং বহুনা, সংসঙ্গেন সর্বেহপি বিদন্তি ইত্যাহ—তে বা
ইতি । অদ্ভুতাঃ ক্রমাঃ পাদত্বাসা যস্ত হরেস্তৎপরায়ণাত্তত্ত্বজ্ঞানন্তেষাং শীলে
শিক্ষা যেষাং তে, তথা যদি ভবন্তি, তর্হি যে স্ত্রীশূদ্রাদয়ঃ পাপজীবা-
স্তেহপি বিদন্তীত্যর্থঃ । ঋতে ভগবতো রূপে ধারণা মনোনিয়মনং যেষাং
তে বিদন্তীতি কিমু বক্তব্যম্ ?

৪৭। কিং তদুগবতঃ স্বরূপম্, যস্মিন্ মনোধারণাং বিধায় মায়াং
তরন্তীত্যপেক্ষ্যামাহ—শব্দদ্বিতি সাক্ষেন । যদ্ ব্রহ্মেতি বিহ্মুনয়ন্তদ্বৈ
ভগবতঃ পদং স্বরূপম্ । কিং তদ্ ব্রহ্ম ? তদাহ—অজস্রং নিত্যঞ্চ

তৎ সুখঞ্চ বিশোকক্ষেতি । অজস্রসুখত্বে হেতুঃ—শশ্বৎ সদা প্রশান্তম্,
 অতো নিত্যসুখরূপম্ । বিশোকত্বে হেতুঃ—অভয়ম্ । তৎ কুতঃ ?
 যতঃ সমং ভেদশূন্যম্, অতোহভয়ম্ ; ‘দ্বিতীয়াদৈ ভয়ং ভবতি’ ইতি শ্রুতেঃ ।
 তৎ কুতঃ ? যতঃ প্রতিবোধমাত্রং জ্ঞানৈকরসম্ । ননু জ্ঞানশ্রাপি
 নীলপীতাত্মাকারেণ চক্ষুরাদিকরণভেদেন চ ভেদো দৃশ্যতে ? ন ; শুদ্ধং
 নির্মলম্ । ননু দর্শিতো বিষয়করণোপরাগরূপো মলঃ ? ইত্যত আহ—
 সদসতঃ পরং বিষয়করণসঙ্গশূন্যম্ ; বৃত্তেরেব তদুপরাগঃ, ন জ্ঞানশ্চেতি
 ভাবঃ । ননু তথাপি জ্ঞাত্বা সহ ভেদঃ শ্রাৎ ? ন ; আত্মতত্ত্বমাত্মনো
 জ্ঞাতুঃ স্বরূপমেব তৎ, ন ততো ভিন্নম্ । ননু চ ‘তত্ত্বোপনিষদং পুরুষং
 পৃচ্ছামি’ ইতি শব্দবোধাত্মপ্রতীতে: কুতো বোধরূপত্বম্ ? তত্রাহ—শব্দো
 ন যত্রেতি । আরোপিতভ্রমনিবৃত্তাবেব শব্দশ্চ ব্যাপারঃ, ন তদ্বোধ ইত্যর্থঃ ।
 ননু ভবতু নাম নিরস্তভেদজ্ঞানরূপত্বাদ্ বিশোকত্বম্, সুখশ্চ তু নানা-
 কারকসাধ্যক্রিয়াফলত্বাৎ কঃমজস্রসুখত্বং তস্তুত্যাৎ আহ—যত্র বহু-
 কারকসাধ্যঃ ক্রিয়ার্থ উপপত্ত্যাদি চতুর্বিধং ক্রিয়াফলঞ্চ নাস্তি, ইন্দ্রিয়ৈ-
 র্জ্ঞানংশ্রাভিব্যক্তিরিব ক্রিয়াভিরানন্দাংশ্রাভিব্যক্তিমাত্রং ক্রিয়তে,
 নোপপত্ত্যাদিকমিতি ভাবঃ । ননুপপত্ত্যাচ্চভাবেহপি মায়ামলাপাকরণেন
 বিকার্যত্বং শ্রাদেব ব্রীহীণামিব তুষাপাকরণেন ? ইত্যংশক্যাহ—মায়্যা
 অভিমুখে স্থাতুং বিলজ্জমানেব যস্মাৎ পরৈতি দূরতোহপসরতীতি ॥

৪৮ । তস্মাদেবন্তুতে ভগবতি নিয়মিতমনসাং কৃতার্থানাং ন কিমপি
 কৃত্যমস্তীত্যাহ—সধ্যাঙ্ নিয়ম্যেতি ; সহাঙ্কতীতি সধ্যাক্ সহচরং মনো যৎ
 প্রতি নিয়ম্য যস্মিন্ স্থিরীকৃত্য যতয়ে। যত্নশীলাঃ, কর্তো ভেদস্তম্মিরাসোহ-
 কর্ত্তঃ, তত্র হেতিং সাধনং জহ্যস্ত্যাজেয়ুঃ ; অনুপযোগাৎ তন্নাদ্রিয়ন্ত
 ইত্যর্থঃ । উপযোগাভাবেন সাধনানাদরে দৃষ্টান্তঃ—নিপীযতেহস্মিন্নিতি
 নিপানং কূপঃ, তস্ত খনিত্রং খননসাধনং যথা স্বরাট স্বয়মেব পর্জন্তরূপেণ

বিরাজমান ইন্দ্রো নাদন্তে তদ্বৎ ; যদ্বা, স্বেনৈব রাজত ইতি স্বরাট্ দরিদ্রঃ,
স যথা ইন্দ্রঃ সমৃদ্ধঃ সন্ কৰ্ম্মকারদশায়াং গৃহীতং নিপানখনিত্রং জহাতি,
তদ্বদিত্যর্থঃ ॥

৪৯। এবং তাবদজস্রস্তুং বিশোকং পরং ব্রহ্মৈব ভগবতঃ স্বরূপম্,
তৎপ্রাপ্তাবত্ত্বং প্রাপ্যং কৃত্যং বা ন কিঞ্চিদন্তীত্ব্যুক্তম্। ইদানীং ততঃ
প্রাক্ স এব সৰ্ব্বফলদাতা সৰ্ব্বকৰ্ম্মপ্রবর্ত্তকশ্চেত্যাহ—স এব শ্রেয়সাং
ফলানাং বিভূর্দাতাপি। তত্র হেতুঃ—ভাবানাং ব্রাহ্মণাদীনাং স্বভাবৈঃ
শমদমাদিভির্বিশেষণৈর্বিহিতস্ত অস্ত্র সতঃ শুভস্ত্র কৰ্ম্মণো যতঃ প্রবর্ত্তকাং
প্রসিদ্ধিঃ ; যদ্বা, ভাবানাং মহাদাদীনাং স্বভাবেন পরিণামেন বিহিতস্ত্র
সতঃ কার্য্যস্ত্র প্রসিদ্ধিঃ ; স এব স্বর্গাদীনাং দাতেত্যর্থঃ। ননু কৰ্ম্মকর্ত্ত্ব-
মূর্ত্তস্ত্র কথং স্বর্গাদি ফলং স্মাৎ ? তত্রাহ—স্বারম্ভকধাতৃনাং ভূতানাং
বিগমে বিয়োগে সতি অল্পবিশীৰ্য্যমাণেহপি দেহে তত্ত্বস্ত্রং ব্যোমেব যন্তেন
সহ ন বিশীৰ্য্যতে ; যতঃ অজন্তেন সহ ন জাতঃ, তস্ত্র পুরুষস্ত্র
শ্রেয়সাং প্রভুরিত্যর্থঃ ॥

৫০। অধ্যায়ত্রয়স্ত্রার্থমূপসংহত্য কথয়তি—সোহয়ং সমাসেন সংক্ষেপে-
ণাভিহিতঃ। তমেবাহ—সদস্যং কার্য্যং কারণঞ্চ হরেরত্ত্বম্ ভবতি। ননু
হরেন্তদব্যতিরেকেণ তদগতবিকারপ্রসঙ্গঃ স্মাৎ ? ন ; অত্স্মাৎ কারণ-
ভূতো হরিঃ কার্য্যাদ্যতিরিক্ত ইত্যর্থঃ ॥

৫১। অয়ঞ্চ বিভূতীনাং সংগ্রহ উদিতঃ ॥

৫২। যথা বর্ণিতেন নৃণাং ভক্তির্ভবিষ্যতীত্যেবং সঙ্কল্প্য সঙ্কিন্ত্য, তথা
হরিলীলাপ্রাধাত্তেন শ্রীভাগবতং বর্ণয়, ন তু ভক্তিরস-বিঘাতেন কেবলং
তদ্ব্যমিত্যর্থঃ ॥

৫৩। ননু লীলা মায়াশ্রয়া ; কিং তদ্বর্ণনেন ? ইত্যত আহ—মায়ামিতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং দ্বিতীয়স্কন্ধে সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

অষ্টমোহধ্যায়ঃ

অষ্টমে দেহসম্বন্ধমাক্ষিপন্নীশজীবয়োঃ ।

বহুন্ পরীক্ষিদাপৃচ্ছৎ পুরাণার্থান্ বুভুংসিতান্ ॥ (১)

১—৩ । স্বমেতদ্বিপুলীকুর্বিভূক্তম্ । তদেব বিপুলীকরণং পৃচ্ছতি—
ব্রহ্মণেতি ত্রিভিঃ । অগুণশ্চ গুণাতীতশ্চাপি দেববদদর্শনং যশ্চ সঃ ॥
(২) নিঃসঙ্গং মনঃ শ্রীকৃষ্ণে নিবেশ্যেতি স্বপ্রযত্নো দর্শিতঃ ॥ (৩) সোহপি
শ্রদ্ধয়া শৃণ্বতো নাবশ্যকঃ, ইত্যাহ—শৃণ্বত ইতি । স্বপ্রযত্নং বিনাপি ভগবান্
স্বয়মেব হৃদি বিশতি ॥

৪ । ভাবসরোরুহং হৃদয়কমলং প্রবিষ্টশ্চ তদগতং সর্বং মলং ধুনোতি ।
সলিলশ্চেতি—দ্রব্যান্তরমিশ্রণাদিনা কুন্তস্থে জলে শোধিতে তদেব কেবলং
শুধ্যতি, ন তু নদীতড়াগাদিগতম্ । স চ মলঃ কুন্তশ্চান্তস্তিষ্ঠত্যেব, ন তু
সর্বদা বিলীয়তে ; অতএব কিঞ্চিচ্চালনে পুনঃ ক্ষুভ্যতি চ । এবং
তপোদানাদি প্রায়শ্চিত্তং ন সর্বথা সর্বেষাং সর্বং পাপং ধুনোতি কিন্তু
সাবশেষম্ ; তচ্চ কশ্চচিদেব কিঞ্চিদেব । হৃদি প্রবিষ্টমাত্রস্ত শ্রীকৃষ্ণঃ
সর্বেষাং সর্বং পাপং নিঃশেষং হরতীত্যনেন দৃষ্টান্তেনোক্তম্—সলিলশ্চ
মলং যথা শরদতি ॥

৫ । ততশ্চ কৃতার্থো ভবতীত্যাহ—ধোতাত্মা নিম্পাপঃ ; মুক্তাঃ
সর্বেরা গদ্বেষাদয়ঃ পরিক্রেশ্য যেন, পাত্ৰঃ প্রবাসাদাগতঃ, স্বস্ত শরণং
গৃহং যথা ন মুঞ্চতি, তদ্বৎ ॥

৬ । তদেবং শ্রবণোৎসুক্যামাবিকৃত্য সন্ধিগ্ধানর্থান্ পৃচ্ছতি—অধতু-
মতঃ, ধাতবো ভূতানি, তৎসম্বন্ধশূন্যশ্চ অস্ত্রালৌকিকস্ত্রান্নো^১ জীবস্ত

ধাতুভির্দেহারম্ভ ইতি যৎ, এতৎ কিং যদৃচ্ছয়া নির্নিমিত্তম্, হেতুনা বা কস্মাদিনা ? ভবন্তো যথাবজ্জানতে, অতঃ কথয়স্থিতি শেষঃ ॥

৭। যশ্চাসাবীশ্বরঃ সোহপ্যেতত্ত্বল্যদেহবান্ প্রোক্তঃ, অতস্তস্মৈ কো বিশেষঃ ? ইত্যাশয়েন পৃচ্ছতি—আসীদিতি সাক্ষেন । লোকানাং সংস্থানং রচনা, তদেব লক্ষণং স্বরূপং যস্মৈ তৎ পদ্বং যস্তোদরাদাসীৎ, অসাবীশ্বর ইয়ত্তাযুক্তৈঃ স্বপরিমিতৈরবয়বৈরয়ং লৌকিকঃ পুরুষো যাবান্, যঃ অসংখ্য-কাবয়বযুক্তস্তাবান্ প্রোক্তঃ ; সংস্থাবান্ অবয়ববানিবা চ যঃ প্রোক্তঃ । অতঃ কো বিশেষস্তত্ত্বেন ॥

৮। অবশ্যঞ্চ বিশেষো বাচ্য, ইত্যাহ—অজ্ঞো ব্রহ্মা ভূতানাং ব্যাধু-পাধীনামাত্মা নিয়ন্তা, সমষ্ট্যুপাধিত্বাৎ ; যেন চানুগৃহ্যতা তস্মৈ স্বরূপং দদৃশে দৃষ্টবান্, এতচ্চ ‘তস্মাপি দ্রষ্টুরীশস্ত কূটস্থস্তাখিলাত্মনঃ । সৃজ্যং সৃজামি সৃষ্টোহহমীক্ষয়ৈবাভিচোদিতঃ ॥’ ইত্যাদিনোক্তমনুগতে । অগ্রে তু স্পষ্টং ভবিষ্যতি ॥

৯। প্রশ্নান্তরমাহ—স চাপীতি । যত্র শেতে, যেন রূপেণাবতিষ্ঠতে, বিশ্বস্ত স্থিত্যদয়ো যস্মাৎ—এবমাদিপ্রশ্নানাং তত্ত্বতোহর্হস্মাদাহর্তুমিতি সর্বাস্তক্রিয়য়া সম্বন্ধঃ ॥

১০। প্রশ্নান্তরমাহ—পুরুষস্তাবয়বৈঃ পূর্ব্বং কল্পিতাঃ ‘যস্তোহাবয়বৈ-লোকান্ কল্পয়ন্তি’ ইত্যাদৌ, ‘লোকৈশ্চামুশ্চাবয়বাঃ’ ইতি, ‘পাতালমেতস্ত হি পাদমূলম্’ ইত্যাদৌ চ ত্বনুখাদেব শ্রুতবন্তো বয়ম্ ॥

১১। এবং সন্দেহবিপর্যয়াভ্যাং পৃষ্টম্, ইদানীমজ্ঞাতান্ বহুনর্থান্ পৃচ্ছতি—যাবানিত্যাদিনা । কল্পো মহান, বিকল্পোহবাস্তবঃ । ভূতাদিঃ শব্দো যস্মাৎ, যস্মৈ বাচক ইতি বা । সতঃ স্থলদেহাভিমানিনো মনুষ্যপিতৃ-দেবাদেবায়ুঘঃ প্রমাণম্ ॥

১২। অনুমানপ্রকারং পৃষ্টা বিশেষপ্রকারং পৃচ্ছতি—কালশ্চেতি ।
অনুগতিঃ প্রবৃতিঃ, কৰ্ম্মগতয়ঃ কৰ্ম্মপ্রাপ্যাগ্নি স্থানানি, যাদৃশী যাদৃশ্যঃ ॥

১৩। গুণানাং সত্ত্বাদীনাং পরিণামং দেবাদিরূপমিচ্ছতাং গুণিনাং
জীবানাং মধ্যে যস্মিন্ পরিণামে কৰ্ম্মণাং পুণ্যপাপানাং সমবায়ঃ সমুদায়ঃ ।
কেন কৰ্ম্মসমুদায়েন, কথং কৃতেন, কোহধিকারী দেবাদিভাবং প্রাপ্নো-
তীত্যর্থঃ ॥

১৪। ভূবাদীনাং সন্তবঃ ; এতানি ওকাংসি যেষাং প্রাণিনাং তেষাঞ্চ
সন্তবঃ । যথেন্তি সৰ্ব্বত্রানুযজঃ ॥

১৫। বর্ণানামাশ্রমাণাঞ্চ বিনিশ্চয়স্তত্ত্বংস্বভাবৈর্নিক্কারণম্ ॥

১৬। যুগে যুগে প্রতিযুগং যো ধৰ্ম্মঃ , যচ্চ হরেরবতারানুচরিতম্ ॥

১৭। সবিশেষঃ বর্ণাশ্রমনিবন্ধনঃ ; শ্রেণীনাং তত্ত্বব্যবসায়োপজীবীনাং
ব্যবহারনিয়মলক্ষণো ধৰ্ম্মঃ । রাজর্ষীনাং প্রজাপালনাধিকারিণাম্, কৃচ্ছেষু
আপৎসু জীবতাম্, সৰ্ব্বেষাম্ ॥

১৮। তত্ত্বানাং প্রকৃত্যাদীনাং পরিসংখ্যানং সংখ্যা, লক্ষণং স্বরূপম্,
হেতুতো লক্ষণং তত্ত্বংকার্য্যাহেতুত্বেন চ লক্ষণমিত্যর্থঃ । পুরুষারাধনশ্চ
বিধিদেবপূজায়াঃ প্রকারঃ, অষ্টাঙ্গযোগশ্চ চ বিধিঃ ॥

১৯। যোগেশ্বরানাংমৈশ্বৰ্য্যেণ অগ্নিমাদিনা অর্চিরাদিগতিঃ, লিঙ্গ-
শরীরশ্চ ভঙ্গো লয়ঃ, বেদা ঋগ্বেদাদয়ঃ, উপবেদা আয়ুর্বেদাদয়ঃ, ধৰ্ম্মা
ধৰ্ম্মশাস্ত্রাণি তেষাম্, ইতিহাসপুরাণয়োশ্চ গতিঃ স্বরূপম্ ॥

২০। সংপ্লবোহবাস্তুরপ্রলয়ঃ, যদ্বা, সম্যক্ প্লবনমুদ্ভবঃ, বিক্রমঃ
স্থিতিঃ, প্রতিসংক্রমো মহাপ্রলয়ঃ, ইষ্টং বৈদিকং কৰ্ম্ম, পূর্ত্তং স্মার্ত্তম্,
'বাপীকূপতড়াগাদি দেবতায়তনানি চ । অন্নপ্রদানমারামঃ পূর্ত্তমিত্য-
ভিধীয়তে' ইতি । তত্র চ কামানামগ্নিহোত্রাদীনাং বিধিঃ ; ত্রিবর্গশ্চ
ধৰ্ম্মার্থকামানাং বিধিরবিরোধপ্রকারঃ ॥

২১। অনুশায়িনাং লীনোপাধীনাং জীবানাম্, আত্মনো জীবন্ত, ব্যবস্থানং বন্ধমোক্ষাতিরিক্তস্বরূপেণাবস্থানম্ ॥

২২। উদাস্তে প্রলয়ে ॥

২৩। চ-শব্দাদপৃষ্ঠমপি ॥

২৪। প্রমাণং সম্যগ্জ্ঞাতা, যতন্তব ব্রহ্মনারদব্যাসক্রমেণ সম্প্র-
দায়োহস্তীতি সামাগ্ৰত্নায়েনাহ—পরে চেতি । যদ্বা, তদন্তে প্রায়শো গতানু-
গতিকা এব, ন তত্ত্ববিদ ইত্যাহ—পরে চেতি ॥

২৫। ননু তবানশন-দ্বিজকোপাভ্যাং ব্যাকুলচিত্তস্ত কুতঃ শ্রবণম্ ?
তত্রাহ—নেতি । ন পরায়ন্তি নাপগচ্ছন্তি, ন ব্যাকুলীভবন্তীত্যর্থঃ ; অচ্যুত-
কীর্ত্তিপীযুষং পিবতঃ ॥

২৬। উপামস্তিতঃ পৃষ্ঠঃ । সংশ্চাসৌ পতিশ্চেতি তস্ত ॥

২৭। ব্রহ্মকল্পে—সৃষ্ট্যপক্রমে । ভাগবতাখ্যানেনৈব প্রশ্নানামুত্তরং
দাতুমপক্ৰান্তবানিত্যর্থঃ ॥

২৮। পাণ্ডবানামৃষভঃ শ্রেষ্ঠঃ ; আনুপূর্ব্বোণেতি প্রস্তাবক্রমোহত্র
বিবক্ষিতঃ, ন তু প্রশ্নক্রমঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ দ্বিতীয়স্কন্ধে

অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

নবমোহিধ্যায়ঃ

রাজপ্রশ্নোত্তরং বক্ষ্যন্ ব্রহ্মণে হরিণোদিতম্ ।

কথয়ামাস নবমে শ্লোকো ভাগবতং পুনঃ ॥ (১)

১। তত্র যত্রাবহুত্বং ‘যদধাতুমতঃ’ ইত্যানেন জীবন্ত কথং দেহ-
সম্বন্ধ ইতি, তত্রোত্তরমাহ—আত্মনো হরের্মায়ামন্তরেণ অন্তঃকরণপশ্চাত্ত্বানঃ
অর্থেন দৃশ্তেন দেহাদিনা সম্বন্ধোহঙ্গসা তত্ত্বতো ন ঘটতে । তত্র হেতুঃ —
পরশ্চেতি ; স্বপ্নদ্রষ্টৃৰ্থা স্বপ্নদেহাদিনা সম্বন্ধো ন ঘটতে, তদ্বৎ ॥

২। সংসারোহপি মায়্যৈবেত্যাহ—বহুরূপো বালযুবাদিরূপঃ, দেব-
নরাদিরূপশ্চ আভাতি, গুণেষু দেহাদিষু ॥

৩। অতএব ভক্তিয়োগেন তন্নিরাসে সতি মোক্ষোহপি ঘটত
ইত্যাহ—যহীতি । বাব-শব্দ এবার্থে । স্ব এব মহিম্নি যদা রমেত,
তদেবাহ—কালমায়য়োঃ পুরুষপ্রকৃত্যোঃ পরস্মিন্, তদা উভয়মহং
মমেতি চ ত্যক্তা উদান্তে পরিপূর্ণস্বরূপেণাবতিষ্ঠতে । তদ্বক্তৃম্—‘যয়া
সম্মোহিতো জীব আত্মানং ত্রিগুণাত্মকম্ । পরোহপি মনুতেহনর্থং তৎ-
কৃতঞ্চাভিপদ্যতে ॥ অনর্থোপশমং সাক্ষাদ্ভক্তিয়োগমধোক্কেজে । লোক-
স্বাজানতো বিদ্বাংশ্চক্রে সাত্ত্বতসংহিতাম্ ॥’ ইতি ॥

৪। যচোক্তং পরমেশ্বরস্তাপি দেহসম্বন্ধাবিশেষাৎ কথং তদ্বক্তৃত্বা
মোক্ষঃ স্তাদিতি, ‘আসীদযদুদরাৎ পদ্মম্’ ইत्याদিনা ? তত্রাহ—আত্মনো
জীবন্ত তত্ত্ববিশুদ্ধার্থং তত্ত্বজ্ঞানার্থং তত্ত্ববেদেব । কিং তৎ ? যৎ তপ-
সাদিনা স্বভজনং ভগবান্ ব্রহ্মণে আহ । কিং কুর্ক্বন্ ? ঋতং সত্যং
চিদ্রূপং দর্শয়ন্ । দর্শনে হেতুঃ—অব্যলীকেন ব্রতেন তপসা আদৃতঃ
সেবিতঃ সন্ । অয়ং ভাবঃ—জীবন্তাবিশুদ্ধা মিথ্যারূপদেহসম্বন্ধঃ, ঈশ্বরস্ত
তু যোগমায়য়া চিদ্রূপলীলাবিগ্রহাবির্ভাব ইতি মহান্ বিশেষঃ । অতস্তদ-
ভজনান্মোক্ষোপপত্তিরিতি ॥

৫। ভগবন্তুজনাং দেব তত্ত্বজ্ঞানমিত্যেতৎ প্রপঞ্চয়িষ্যন্ ব্রহ্মণোহপি তত্ত্বজ্ঞানং তৎপ্রসাদাদেবেতি দর্শয়িতুমিতিহাসমাহ—স ইত্যাদিনা। পরো গুরুভক্তিহস্তোপদেষ্টা স্বধিক্ষ্যং পদ্মমাস্ত্রায় অধিষ্ঠায়, তস্ত্রাধিষ্ঠানাবেষণায় পূর্বং জলে নিমগ্নঃ পশ্চাৎ পরাবৃত্ত্য স্বধিক্ষ্যে^১ স্থিত্বৈত্যর্থঃ। ঐক্ষত তৎ কথং শ্রষ্টব্যমিত্যালোচিতবান্, তাং দৃশং প্রজ্ঞাম্, অত্র সৃষ্টিবিষয়ে সন্মতামব্যভিচারিণীম্। বিধিঃ প্রকারঃ ॥

৬। সৃষ্টিং চিস্তয়ন্ কদাচিৎ দ্ব্যক্ষরং বচঃ অন্তসি উপাশৃণোৎ উপ সমীপে শ্রুতবান্। তে অক্ষরে দর্শয়তি—কাদয়ো মাবসানাঃ স্পর্শাঃ, তেষু যৎ ষোড়শং তকারঃ, যষ্টৈকবিংশং পকারঃ। বচসো নির্দেশার্থং তদর্থমাহ—হে নৃপ! নিক্ষিপ্তনানাং ত্যক্তধনানাং ধনং যদ্বিহঃ, যেন তপোধনা ইতি প্রসিক্তাঃ, তচ্চ দ্বিগদিতং ‘তপ তপ’ ইতি লোটো মধ্যম-পুরুষৈকবচনম্, তস্ত্র বীপ্সাং সাদরবিধিরূপামশৃণোদিত্যর্থঃ ॥

৭। এবং নিশম্য তস্ত্র বচসো বক্তুদিদৃক্ষয়া ততঃ প্রচলিতঃ সন্ দিশৌ বিলোক্য পুনঃ স্বধিক্ষ্যমাস্ত্রায় কেনচিৎ প্রত্যক্ষং নিযুক্ত ইব তচ্চাত্মনো হিতং বিমৃশ্য তপসি মনো ধৃতবানিত্যর্থঃ ॥

৮। ততঃ সোহখিলানাং লোকানাং তাপনং প্রকাশকং তপঃ অতপ্যত কৃতবান্। ‘তপ তপ’ ইত্যস্ত্র বচসোহর্থোহমোঘং দর্শনং যস্ত্র, জিতঃ অনিল আত্মা মনশ্চ যেন, বিজিতান্মাভয়েন্দ্রিয়াণি জ্ঞানকর্মাশ্রয়কানি যেন, তপতাং তপশ্চরতাং মধ্যে তপীয়ান্ অতিশয়েন তপস্বী ॥

৯—১০। তস্মৈ ব্রহ্মণে, স্বলোকং বৈকুণ্ঠাখ্যম্, পরং শ্রেষ্ঠম্, যৎপরং যতঃ পরমুৎকৃষ্টমন্তরাস্তি, তমেব লোকমনুর্বর্ণয়তি পঞ্চভিঃ—ব্যপেতাঃ সংক্লেশাদয়ো যস্মাৎ, স্বদৃষ্টবদ্বিঃ সংপূণ্যবদ্বিঃ, যদ্বা, স্বশ্রাদৃষ্টং দর্শনমন্তি

যেষাম্, আত্মবিস্তিরিত্যর্থঃ ॥ (১০) তয়োস্তাভ্যাং মিশ্রং সত্বঞ্চ ন বর্ততে, কিন্তু শুদ্ধমেব সত্বম্, কালবিক্রমো নাশঃ, অপরে রাগলোভাদয়ো ন সন্তীতি কিমুত বক্তব্যম্ ? অনুব্রতাঃ পার্শ্বদাঃ ॥ (১১) শ্রামাশ্চ তে অবদাতা উজ্জ্বলাশ্চ, পদ্মনেত্রাঃ, পীতাম্বরাঃ, সুরূচঃ অতিকমনীয়াঃ, স্পেশসঃ অতিসুকুমারাঃ, উন্মিষন্ত ইব প্রভাবন্তো মণিপ্রবেকা মণ্যুতমা যেষু তানি নিষ্কাণি পদকাত্মাভরণানি যেষাং তে, স্তবচ্চসঃ অতিতেজস্বিনঃ, প্রবালাদিবহুর্চো বর্ণো যেষাং তে, পরিতঃ ক্ষুরস্তি কুণ্ডলানি মৌলয়ো মালাশ্চ সস্তি যেষাং তে ॥ (১২) পার্শ্বদানুবর্ণ্য পুনরপি লোকমনু-বর্ণয়তি—ব্রাজিষ্ণুভির্দেদীপ্যমানাভিঃ, প্রমদোত্তমানাং দিবঃ কান্তয়স্তাভি-বিদ্যোতমানঃ, সহ বিদ্যাদ্বির্ভবমানাঃ সবিদ্যাতস্তাভিরদ্রাবলিভিঃ, তত্র বিদ্যাত ইব স্ত্রিয়ঃ, অদ্রপঙ্ক্তয় ইব বিমানানি, নভ ইব লোকঃ ॥ (১৩) শ্রীঃ সম্পৎ, রূপিণী মূর্ত্তিমতী, মানং পূজাম্, বিভূতিভির্নানাবিভবৈঃ, প্রেজা-মন্দোলনং শ্রিতা, কুসুমাকরো বসন্তস্তস্তানুগা ভ্রমরাস্তৌবিবিধং গীয়মানা, স্বঃস্তু প্রিয়স্ত হরেঃ কন্ঠা গায়ন্তী ভবতি ॥

১৪ । য এবভূতো লোকস্তত্র তস্মিন্ ॥

১৫ । ভূত্যানাং প্রসাদেহভিমুখম্, দৃগেব আসব ইব দ্রষ্টৃণাং হর্ষকরী যন্ত তম্, প্রসন্নহাসমরুণলোচনঞ্চ আননং যন্ত, বক্ষসি স্থিতয়া চ শ্রিয়া লক্ষিতমলঙ্কৃতমিত্যর্থঃ ॥

১৬ । অধার্হণীয়ং বরিষ্ঠং সিংহাসনম্, চতস্রঃ প্রকৃতি-পুরুষমহদহ-ক্লৃতিরূপাঃ, ষোড়শ একাদশেন্দ্রিয়-পঞ্চমহাভূতাত্মাঃ, পঞ্চতন্মাত্ররূপাশ্চ যা শক্তয়স্তাভিবৃতম্ ; সৈবভগৈঃ স্বাভাবিকৈরৈশ্বর্যাদিভিঃ, ইতরত্র যোগিষু অঙ্কবৈরাগন্তকৈরসাধারণৈরিত্যর্থঃ । এবং সত্যপি স্ব এব ধামন্ স্বস্বরূপ এব রমমাগমতএব ঈশ্বরম্ ॥

১৭। তস্ম দর্শনেন য আহ্লাদস্তেন পরিপ্লুতং ব্যাপ্তমন্তরমন্তঃকরণং
যস্ম, হৃদ্যন্তী রোমাঞ্চিতা তদুৎকৃষ্টা, প্রেমভরেণাশ্রুণি লোচনেষু যস্ম ; বিশ্বস্মৃক্
ব্রহ্মা ; পারমহংস্তেন পথা জ্ঞানমার্গেণ ॥

১৮। তং ব্রহ্মাণং শ্রীভগবান্ বভাষে। প্রজাবিসর্গে কার্যো নিজ-
শাসনাইং স্বনিয়োগার্থম্ ; প্রজাবিসর্গে সমুপস্থিতমিতি বাসয়ঃ। ঈশ-
স্মিতেন শোচিদৌপ্তিঃ শোভা যস্তাস্তয়া গিরা ॥

১৯। বেদগর্ভেতি সম্বোধয়ন্ বেদান্ সঞ্চারয়তি। সিস্কৃয়া হেতুনা
চিরং সমুত্তেন তপসাহং সম্যক্ তোষিতঃ। হৃস্তোষস্তোষয়িতুমশক্যঃ ॥

২০। মা ইতি মাম্, অভিবাঞ্ছিতং বরং বরয় প্রার্থয়, শ্রেয়সাং
ফলানাং পরিশ্রামঃ সাধনপ্রয়াসঃ, মম দর্শনমবধির্যস্ম স তথা ; ততোহ-
ধিকং শ্রমফলং নাস্তীত্যর্থঃ ॥

২১। এতচ্চ মংকূপয়ৈব ত্বয়া প্রাপ্তমিত্যাহ—মনাষিতমিচ্ছা তুভ্য-
মিদং দাতব্যমিতি বা মমেচ্ছা তস্মা অনুভাবোহয়ম্। কোহসৌ ? তমাহ—
মম লোকস্তাবলোকনং যৎ ॥

২২। ন চেদং মমৈব তপোবলেন প্রাপ্তব্যমিতি স্বাতন্ত্র্যং মন্তব্য,
তৎপ্রবৃত্তেরপি মংকূতত্বাদিত্যাহ—রহসি তপ তপেতি যদচ উপশ্রত্য
পরমং তপশ্চকর্থ কৃতবানসি, তদপি ত্বাং প্রতি ময়ৈবাদিষ্টমূপদিষ্টম্।
কদা ? তত্র তদা সৃষ্ট্যারম্ভে ত্বয়ি কস্মিণি কার্যার্থে বিমোহিতে সতি ॥

২৩। কিঞ্চ, তপো নাম মমৈব শক্তিরিত্যাহ—তপো মে হৃদয়ম্,
অন্তরঙ্গা শক্তিঃ, আত্মা স্বরূপম্, ‘যস্ম জ্ঞানময়ং তপঃ’ ইতি শ্রুতেঃ।
গ্রসামি সংহরামি, বিভন্নি পালয়ামি, বীৰ্য্যং শক্তিঃ ॥

২৪। অধ্যক্ষঃ অধিষ্ঠাতা, গুহাং গুহায়াং বুদ্ধাববস্থিতঃ সন্
যত্মপি বেদ তথাপীতু্যন্তরেণাশ্রয়ঃ ॥

২৫। নাথমানস্ত্র যাচমানস্ত্র উপতপ্যমানস্ত্রোতি বা । হে নাথ !
নাথয় আশংস প্রযচ্ছ, নাথিতং যাচিতম্ ; 'নাথ্ নাথু যাক্কোপতাপৈশ্ব-
র্যাণীঃসু।' নাথিতমেবাহ—পরাবরে ইতি । পরং সূক্ষ্মম্, অবরং স্থূলঞ্চ
তে রূপং যথা জানীয়াম্ ॥

২৬—২৭। যথা চ ত্বং ক্রীড়সি, তথা তদ্বিষয়াং মনীষাং ময়ি
ধেহীত্যান্তরেণাশ্রয়ঃ । নানাশক্ত্যুপবৃংহিতং বিশ্বং, বিলুপ্তন্ সংহরন্,
বিবিধং সৃজন্, বিভ্রং পালয়ন্, আত্মনা স্বয়মেবাত্মানং ব্রহ্মাদিরূপং গৃহ্ণন্
অন্তগৃহ্ণন্ ক্রীড়সি ॥ (২৭) উণ্ডুতে উর্গাভি^১-রাত্মানমাচ্ছাদয়তি ॥

২৮। তং কিং সৃষ্টৈকদ্বিগ্ন এবং তত্ত্বজ্ঞানং প্রার্থয়সে ? নেত্যাহ—
ভগবতা ত্বয়া শিক্ষিতমনুশিষ্টমতন্মিতোহনলসঃ সন্ করিষ্যামি । তর্হি
কিমনেন তত্ত্বজ্ঞানেন ? তত্রাহ—যস্মাদেবমুতাং তবানুগ্রহাং প্রজাসর্গ-
মীহমানঃ কুর্ষ্বন্নপি অহঙ্কারাদিভিবন্ধো ন ভবেয়মিতি ॥

২৯। অবশুঞ্চ মদো ভবিতা, স তু কঞ্চিং কালং মা ভূদিতি
প্রার্থয়তে—যাবদিতি ভে চৈশ ! তে ত্বয়া লৌকিকস্ত্র সখ্যাঃ সখেবাহং
কৃতঃ, করস্পর্শাদিনা সমত্বেন সম্মানিতঃ সন্ প্রজাসর্গরূপে তব পরিকল্পণি
সেবায়াং স্থিতোহবিক্রবোহব্যাকুল এব যাবজ্জ্ঞানং বিভজ্যামি, উত্তমমধ্যমাদি-
ভেদেন সৃজ্যামি, তাবৎ ত্বংসম্মানদানাদহমপ্যজঃ স্বতন্ত্র ইতিমানিনো মে
সমুন্নক উৎকটো মদো মা ভূৎ ; যদ্বা, মদো মা সমুন্নক, মা সমুন্নহতাম্,
উদ্ভিক্তো ন ভবেদিত্যর্থঃ ॥

৩০। জ্ঞানং শাস্ত্রোক্তম্, বিজ্ঞানমনুভবঃ, রহস্তং ভক্তিঃ, সুগোপ্যমপি
বক্ষ্যামীত্যাди-নির্দেশাৎ ; তস্তাঙ্গং সাধনম্ ॥

৩১। ননু ত্বদর্শনেহ্যাসমর্থোহহং কথং জ্ঞানাধিকারী শ্রাম্ ?
তত্রাহ—যাবান্ স্বরূপতঃ, যথাভাবঃ যাদৃক্সত্তাবান্, যানি রূপাণি, গুণাঃ
কর্ম্মাণি চ যশ্চ ॥

৩২। এতদেব সম্যগুপদিশন যাবানিত্যস্মার্থং ক্ষুটয়তি—অহ-
মেবাগ্রে সৃষ্টেঃ পূর্বমাসং স্থিতঃ ; নাশ্রুৎ কিঞ্চিৎ যৎ সৎ স্থূলম্, অসৎ
স্থূলম্, পরং তয়োঃ কারণং প্রধানম্। তস্মাপ্যন্তর্মুখতয়া তদা ময্যেব
লীনত্বাৎ। অহঞ্চ তদা আসমেব কেবলম্, ন চাত্তদকরবম্ ; পশ্চাৎ
সৃষ্টেরনন্তরমপ্যাহমেবান্মি ; যদেতদ্বিশ্বং, তদপ্যাহমেবান্মি ; প্রলয়ে যোহ-
বশিষ্যেত, সোহপ্যাহমেব ; অনেন চানাদ্যনন্তত্বাদ্বিতীয়ত্বাচ্চ পরিপূর্ণোহ-
হমিত্যুক্তং ভবতি ॥

৩৩। যথাত্মমায়াযোগেনেত্যনেন মায়ায়া অপি পৃষ্ঠত্বাদক্ষ্যমাণোপ-
যোগিত্বাচ্চ মায়াং নিরূপয়তি—ঋতেহর্থং বিনাপি বাস্তবমর্থং যদ্যতঃ
কিমপ্যনিরুক্তমাত্মগুণিষ্ঠানে প্রতীয়েত, সদপি চ ন প্রতীয়েত, তৎ
আত্মনো মম মায়াং বিদ্যাৎ। যথা আভাসো দ্বিচন্দ্রাদিরিতি, অর্থং
বিনা প্রতীতো দৃষ্টান্তঃ—‘যথা তমঃ’ ইতি সতোহপ্রতীতো তমো রাহর্ঘ্যথা
গ্রহমণ্ডলে স্থিতোহপি ন দৃশ্যতে, তথা^১ ॥

৩৪। যথাভাস ইত্যেতৎ স্পষ্টয়তি—যথা মহাভূতানি ভৌতিকেষু
অনু সৃষ্টেরনন্তরং প্রবিষ্টানি, তেষু পলভ্যমানত্বাৎ ; অপ্রবিষ্টানি চ,
প্রাগেব কারণতয়া তেষু বিদ্যমানত্বাৎ ; তথা তেষু ভূতভৌতিকেষুহম্,
ন চ তেষুহম্। এবম্ভূতামম সত্ত্বৈত্যর্থঃ ॥

৩৫। সাধনমাহ—আত্মনস্তত্ত্বজিজ্ঞাসুনা এতাবদেব জিজ্ঞাস্তুং
বিচার্যম্। তদেবাহ—অন্বয়ঃ কার্যেষু কারণত্বেনানুবৃত্তিঃ, কারণাবস্থায়াক্ষ-
তেভ্যো ব্যতিরেকঃ। তথা জাগ্রদাদ্যবস্থাসু তত্তৎসাক্ষিতয়াবয়বঃ।
ব্যতিরেকশ্চ সমাধ্যাদৌ। এবমবয়বব্যতিরেকাভ্যাং যৎ স্ত্রাৎ সর্বত্র
সর্বদা চ, তদেবাস্মৈতি ॥

৩৬। যৎ প্রার্থিতং 'নেহমানঃ প্রজাসর্গম্' ইতি, তৎ প্রসাদীকরোতি
—এতন্মতং সম্যগনুতিষ্ঠ, সমাধিনা চিত্তৈক্যাগ্ৰেণ, কল্পেযু যে বিকল্পা
বিবিধাঃ সৃষ্টয়ন্তেষু বিমোহং কর্তৃত্বাত্তাভিনিবেশং ন যাস্ততীতি ॥

৩৭। এবং সম্প্রদিশু উপদিশু জনানাং পরমেষ্ঠিনং পরমে আধিপত্যে
স্থিতং ব্রহ্মাণম্। আত্মনস্তদ্রূপং ত্বরূপদত্তহিতবান্ ॥

৩৮। অন্তর্হিত ইন্দ্রিয়ার্থঃ প্রত্যক্ষরূপং যেন তস্মৈ বদ্ধাঞ্জলিঃ সন্ ॥

৩৯—৪৩। তদনন্তরং পূর্বোক্তো ব্রহ্মনারদসংবাদঃ প্রবৃত্ত ইত্যাহ—
প্রজাপতিরিতি পঞ্চভিঃ। প্রজানাং ভদ্রমবচ্ছন্ বিমূশন্ সৈব স্বার্থকাম্যা
স্বপ্রয়োজনেচ্ছা, তয়া যমনিয়মানাতিষ্ঠৎ ॥ (৪০) রিক্থাদানাং পুত্রাণাং
মধ্যে প্রিয়তমঃ, তং পিতরং সেবমানঃ শীলাদিনা পরিতোষয়ামাসে-
ত্যান্তরেণাম্বয়ঃ ॥ (৪১) কিমিচ্ছন্? বিষ্ণোর্মামায়াং বিবিদিশন্ ॥
(৪২) নিশম্য দৃষ্ট্বা জ্ঞাত্ত্বৈত্যর্থঃ। মা মাম্ ॥ (৪৩) ভগবতা
চতুঃশ্লোক্যা সংক্ষেপেণ প্রোক্তং বিস্তরেণ প্রাহ—দশলক্ষণানি লক্ষণীয়া
অর্থ বিদ্বন্তে যস্মিন্ ॥

৪৪। তৎসম্প্রদায়তো ভাগবতং ময়া জ্ঞাতমিত্যাশয়েনাইহ—নারদ
ইতি ॥

৪৫। ভাগবতব্যাখ্যানেনৈব ত্বৎপ্রশ্নানামুত্তরং দাস্ত্রামীত্যাহ—
যত্নতেতি। 'পুরুষাবয়বৈর্লোকাঃ সপালাঃ পূর্বকল্পিতাঃ' ইত্যাদিনা
বৈরাজাৎ পুরুষাদিদং বিশ্বং কথমাসীদিতি বদহং ত্বয়া পৃষ্টঃ, তদ্বথাবজ্জ-
পাখ্যাস্তামি, শৃণ্বতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ দ্বিতীয়স্কন্ধে

নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

দশমোহধ্যায়ঃ

ততো ভাগবতব্যাখ্যাধারৈব দশমে স্মৃটম্ ।

রাজপ্রশ্নোত্তরং বক্তুমায়েভে বাদরায়ণিঃ ॥ (১)

১ । ‘দশলক্ষণং পুরাণং গ্রাহ’ ইত্যুক্তম্, তানি দশ লক্ষণানি দর্শয়তি—অত্রৈতি । মন্বন্তরাণি চ দীশানুকথাশ্চেতি দ্বন্দ্বঃ । সর্গাদয়োহত্র দশার্থা লক্ষ্যন্তে ॥

২ । নম্বেবমর্থভেদাৎ শাস্ত্রভেদঃ শ্রাৎ ? তত্রাহ—দশমশ্রেতি । দশম-শ্রাশ্রয়শ্চ বিশুদ্ধার্থং তত্ত্বজ্ঞানার্থং নবানাং লক্ষণং স্বরূপম্ ; একশ্রেণৈব প্রাধাত্মানায়ং দোষ ইত্যর্থঃ । নম্বত্র নৈবং প্রতীয়তে ? অত আহ—শ্রুতেন শ্রুতৈব স্তত্যাদিস্থানেষু অঞ্জসা সাক্ষাৎ বর্ণয়ন্তি, অর্থেন তাৎপর্য-বৃত্ত্যা চ তত্ত্বদাখ্যানেষু ॥

৩ । সর্গাদীনাং প্রত্যেকং লক্ষণমাহ—ভূতানি আকাশাদীনি, মাত্রাণি চ শব্দাদীনি, ইন্দ্রিয়াণি চ ; ধীশকেন মহদহঙ্কারৌ । গুণানাং বৈষম্যাৎ পরিণামাদব্রক্ষণং পরমেশ্বরাৎ কর্তৃভূতাদীনাং যদিরাড্ রূপেণ স্বরূপতশ্চ জন্ম স সর্গঃ । পুরুষো বৈরাজো ব্রহ্মা, তৎকৃতঃ পৌরুষশ্চরাচরসর্গো বিসর্গ ইত্যর্থঃ ॥

৪ । বৈকুণ্ঠশ্চ ভগবতো বিজয়ঃ, সৃষ্টানাং তত্ত্বমর্যাদাপালনেনোৎকর্ষঃ, স্থিতিঃ স্থানম্ । ততঃ স্থিতেষু স্বভক্তেষু তত্ত্বানুগ্রহঃ পোষণম্ । তদনু-গৃহীতানাং সতাং মন্বন্তরাধিপতীনাং ধর্ম্মঃ সদ্ধর্ম্মঃ, কর্ম্মণাং বাসনাঃ । ‘বেঞ্-তন্তুসন্তানে’ ; উয়ন্তে কর্ম্মভিঃ সন্ততন্তু ইত্যুতয়ঃ ; যদ্বা, বৃদ্ধার্থাৎ সংশ্লেষার্থাৎ বা বয়তের্ধাতোরিদং রূপম্, উয়ন্তে কর্ম্মভির্বধ্যন্তে সংশ্লিষ্যন্ত ইতি বা উতয় ইত্যর্থঃ ॥

৫ । হরেরবতারানুচরিতম্, অশ্রানুবর্তিনাঞ্চ সংকথা দীশানুকথাঃ প্রোক্তা ইত্যর্থঃ ॥

৬। অস্ত্রান্নো জীবন্ত হর্যোগনিজামনু পশ্চাৎ শক্তিভিঃ
শ্রোপাধিভিঃ সহ শয়নং লয়ো নিরোধঃ, অত্বেধারূপমবিদ্যায়ান্তং কর্তৃত্বাদি
হিত্ব স্বরূপেণ ব্রহ্মতয়া ব্যবস্থিতিমুক্তিঃ ॥

৭। আভাসঃ সৃষ্টিঃ, নিরোধো লয়শ্চ যতো ভবতি, অধ্যবসীযতে
প্রকাশতে চ, স পরং ব্রহ্মেতি পরমায়েতি প্রসিদ্ধ আশ্রয়ঃ কথ্যতে ॥

৮। আশ্রয়স্বরূপমপরোক্ষানুভবেন স্পষ্টং দর্শয়িতুমধ্যাত্মাদি-বিভাগ-
মাহ—যোহয়মাধ্যাত্মিকঃ পুরুষশ্চক্ষুরাদিকরণাভিমানী দ্রষ্টা জীবঃ, স
এবাধিদৈবিকশ্চক্ষুরাতিদ্রষ্টাতা সূর্যাদিঃ। তত্রৈকস্মিন্বেব উভয়ো দ্বিরূপো
বিচ্ছেদো যস্মাৎ স আধিভৌতিকশ্চক্ষুর্গোলকাভ্যাপলক্ষিতো দৃশ্যো দেহঃ
পুরুষ ইতি পুরুষস্ত জীবশ্রোপাধিঃ, ‘স বা এষ পুরুষোহন্নরসময়ঃ’ ইতি
শ্রুতেঃ ॥

৯। একমেকতরাভাব ইত্যেবামত্বেহত্বেসাপেক্ষসিদ্ধিত্তে নানাত্বত্বং
দর্শয়তি। তথা হি দৃশ্যং বিনা তৎপ্রতীত্যনুমেয়ং করণং ন সিধ্যতি, নাপি
দ্রষ্টা, ন চ তদ্বিনা করণপ্রবৃত্ত্যানুমেয়স্তদধিষ্টাতা সূর্যাদিঃ, ন চ তৎ বিনা
করণং প্রবর্ততে, ন চ তদ্বিনা দৃশ্যমিত্যেবমেকতরত্বাভাবে একং নোপ-
লভ্যমহে। তত্র তদা তত্রিতয়মালোচনাত্মকেন প্রত্যয়েন যো বেদ,
সাক্ষিতয়া পশুতি, স পরমাত্মা আশ্রয়ঃ। তেষামপি পরস্পরমাশ্রয়ত্বমন্ত্যে-
বেতি তদ্ব্যবচ্ছেদার্থং বিশেষণম্, স্বাশ্রয়ঃ অনাত্মাশ্রয়ঃ; স চাসাবত্বেষামাশ্রয়-
শ্চেতি। তথা চ ভগবান্ বক্ষ্যতি—‘দৃগ্ৰূপমার্কং বপুৰত্র রক্তে, পরস্পরং
সিধ্যতি যঃ স্বতঃ খে। আত্মা যদেষামপরো য আত্মঃ, স্বয়ানু-
ভূত্যাখিলসিদ্ধিসিদ্ধিঃ ॥’ ইতি। এতেনৈব ব্যাভিচারিত্বাত্তেষাং মায়া-
ময়ত্বমপ্যুক্তম্। অতএব পুরুষাবয়বৈলোকাঃ সপালাঃ পূর্বকল্পিতাঃ।
লোকৈরমুখ্যাবয়বাঃ সপালৈরিত্যেনেনোক্তো বিরোধোহপি পরিহৃতঃ ॥

১০। উক্তমেবাধ্যাত্মাদিবিভাগং প্রপঞ্চয়ন্ ‘যত্বতাহং ত্বয়া পৃষ্ঠো বৈরাজাৎ পুরুষাদিদম্ । যথাসীত্ত্বপাখ্যাশ্চে’ ইতি যৎ প্রতিজ্ঞাতম্, তত্বৎপত্তিপ্রকারমাহ—পুরুষ ইত্যাদিনা । পুরুষো বৈরাজঃ, অণ্ডং বিনির্ভিত্ত পৃথক্ কৃত্বা বিনির্গতঃ পৃথক্স্থিতঃ ইত্যর্থঃ । অয়নং স্থানমসিচ্ছন্ বিমৃশন্ । যতঃ শুচিঃ স্বয়ম্, অতঃ শুচীঃ শুদ্ধা অপঃ গর্ভোদকসংজ্ঞাঃ অশ্রাক্ষীং সসজ্জা ॥

১১। অপ্সু বাসং নারায়ণনাম-নিরুক্ত্যা স্পষ্টয়তি—তেন অপ্সু-বাসেন যদ্যস্মাৎ পুরুষো নরঃ, তস্মাদ্ভবো বাসাৎ তা নারা আপোহয়ন-মশ্বেতি নারায়ণ ইত্যর্থঃ ; তত্বক্তম্—‘আপো নারা ইতি প্রোক্তা আপো বৈ নরস্বনবঃ । অয়নং তস্ম তাঃ পূর্ব্বং তেন নারায়ণঃ স্মৃতঃ ॥’ ইতি ॥

১২। তস্ম প্রভাবমাহ—দ্রব্যমুপাদানম্ ; কৰ্ম্মাদীনি নিমিত্তানি, জীবো ভোক্তা, যস্তানুগ্রহাৎ সত্ত্বি, কার্য্যক্ষমা ভবন্তীত্যর্থঃ ॥

১৩। যোগ এব তল্লং শয্যা, তস্মাৎ । বীৰ্য্যং গর্ভরূপং দেহং হিরণ্ময়-মিব প্রকাশবহুলম্ ॥

১৪। অশ্বেব প্রপঞ্চঃ—অথेत্যাদিনা ॥

১৫। অন্তঃশরীরে য আকাশস্তস্মাৎ, ক্রিয়াশক্ত্যা তত্র বিবিধং চেষ্টমানস্ত সতঃ, ওজঃ ইন্দ্রিয়শক্তিঃ, সহো মনঃশক্তিঃ, বলং দেহশক্তিঃ ; ততঃ ক্রিয়াশক্ত্যাগ্নিকাং সূক্ষ্মাদরূপাং প্রাণঃ সূত্রাত্মো মহান্ মুখ্যঃ অস্মঃ প্রাণঃ সর্বেষাম্ ॥

১৬। মহত্ত্বং দর্শয়তি—অন্বিতি । প্রাণা ইন্দ্রিয়াণি যং প্রাণন্তং চেষ্টাং কুর্বন্তমনু পশ্চাৎ প্রাণন্তি চেষ্টাং কুর্বন্তি । অপানন্তং চেষ্টাং ত্যজন্তমনু অপানন্তি চেষ্টাং ত্যজন্তি, রাজানমনু ভূত্যা ইব ॥

১৭। আক্ষিপতা চালয়তা নিমিত্তেন ক্ষুত্ৰাদিকঞ্চ। প্রভোরিতি
বিরাড়্জীবাভেদেনোপাসনার্থমুক্তম্। আজায়তে স্ম। ততো জক্ষতঃ
ভক্ষতঃ ভক্ষয়িতুমিচ্ছত ইত্যর্থঃ। প্রাক্ প্রথমং নিরভিভূত বিভক্তমভূৎ ॥

১৮। তালু অধিষ্ঠানম্; জিহ্বা ইন্দ্রিয়ম্; নানারসো বিষয়ঃ;
বরুণশ্চ দেবতা জ্ঞাতব্যঃ। এবং সৰ্ব্বত্র অধিষ্ঠানমিन्द्रিয়ম্, দেবতা বিষয়
ইত্যেতচ্চতুষ্ঠয়মনুজ্ঞমপূহম্ ॥

১৯। বিবক্ষোর্বক্তুমিচ্ছামুখত এব বহ্নিদেবতা; বাক্ ইন্দ্রিয়ম্;
ব্যাহতং ভাষণম্; তয়োরিতি ইন্দ্রিয়দেবতাধীনত্বং কৰ্মণো দর্শয়তি ॥

২০। নভস্বতি প্রাণবায়ৌ দোধূয়তি দোধূয়মানেহত্যন্তং প্রচলতি
সতি। তত্র নসি নাসিকায়াং বায়ুদেবতা গন্ধং বহতীতি তথা। অনেন
গন্ধো বিষয়ো দর্শিতঃ। ভ্রাণ ইন্দ্রিয়ম্; জিহ্বক্ষতঃ গন্ধং গ্রহীতুমিচ্ছতঃ ॥

২১। নিরালোকং প্রকাশশূন্যমাসীদिति শেষঃ। নির্মক্ষিকমিতি-
বদব্যয়ীভাবঃ। তদাঅনং দেহম্, চকারাদন্তুচ বস্তু দিদ্ধক্ষতঃ; অক্ষিণী
স্থানম্; জ্যোতিরাদিত্যো দেবতা; চক্ষুরিन्द्रিয়ম্; ততঃ গুণস্ত রূপস্ত
গ্রহঃ গ্রহণম্; অনেন রূপং বিষয়ো দর্শিতঃ ॥

২২। ঋষিভিবেদৈর্বোধ্যমানস্ত; তদাঅনং প্রবোধনং গ্রহীতুমিচ্ছতঃ;
ততো গুণগ্রহঃ শব্দগ্রহণম্ ॥

২৩। মৃদুত্বঞ্চ কাঠিগ্রঞ্চ লঘুত্বঞ্চ গুরুত্বঞ্চ আ উষ্ণত্বঞ্চ ঈষদুষ্ণত্বঞ্চ
শীততাঞ্চৈত্যর্থঃ। যত্বেপ্যতুষ্ণত্বমপি ইন্দ্রিয়বিষয় এব, তথাপি তস্ত জিহ্বক্ষা-
ভাবাৎ ওক্ষমিত্যুক্তম্; গুরুক্ষেপ্যতি পাঠে বণাদেশশ্চান্দসঃ। বস্তুন
এতান্ ধর্ম্যান্ জিহ্বক্ষতন্তুং নিভিন্না। ত্বগিन्द्रিয়াধিষ্ঠানং চক্ষু জাতমিত্যর্থঃ।
তস্তাং রোমাণি ইন্দ্রিয়ম্, মহীকহাশ্চ দেবতা জ্ঞাতাঃ। বস্তুনি হস্তে-
নাতোলিতে লঘুত্বগুরুত্বয়োজ্ঞানাত তয়োরপি ত্বগিन्द्रিয়বিষয়ত্বমিতি
পৌরাণিকাঃ। তত্র ত্বচি অন্তর্বহিষ্চ বাতো বায়ুর্বতঃ আবৃত্য স্থিতঃ,

कर्तुरि निष्ठा । कथञ्चुतः ? त्वचा लक्ष्मो गुणः स्पर्शो येन ; अयमर्थः—
 त्वगिन्द्रियमेव बहिः कण्ठुतिसहितः स्पर्शं गृह्णं रोमशङ्केनोच्यते, तत्र
 महीरुहाणां देवतात्वम्, अतुर्बहिश्च स्पर्शं गृह्णं तदेव त्वक्शङ्केनोच्यते,
 तत्र बातो देवता ; तथा च तृतीये वक्ष्यति—‘त्वचमश्रु विनिर्भिन्नां
 विविगुर्धिम्यमोषधीः । अंशेन रोमभिः कण्ठुं यैरसौ प्रतिपद्यते ॥
 निर्भिन्नान्नाश्रु चर्माणि लोकपालोहनिर्लोहविश्वं । प्राणेनांशेन संस्पर्शं
 येनासौ प्रतिपद्यते ॥’ इति । तत्र चर्माणीति चर्मोपलक्षिता त्वगित्यर्थः,
 प्राणेनांशेनेति प्राणवायुव्यापुन त्वगिन्द्रियेनेत्यर्थः । बह्वृचश्रुते—
 ‘देवक एवांशो निर्दिष्टः । तदुन्निरभिद्यत त्वचा लोमानि लोमभ्य ओषधयो
 वनस्पतयः’ इति ॥

२४ । कुरुहत्तुनिर्भिन्नो ; बलमिन्द्रियम् ; ईन्द्रो देवता ; तद्विभया-
 श्रयमादानं कर्म ॥

२५ । अभिकामिकामभिष्टां विहितमित्यर्थः । पद्भ्यां सह यज्ज्ञे
 विष्णुरेव श्रयं तदधिष्ठातृरूपेण स्तितः । कर्मभिरिति गत्याथाकर्मशक्ति-
 रिन्द्रिययुक्तम् । हव्यं क्रियत इति गतिप्राप्यं यज्ज्ञार्थं द्रव्यं विषय
 इत्युक्तम् ; नृभिरिति वाष्टिजैर्वेषपि इयमेव रात्रिरिति दर्शयन् नराधि-
 कारत्वं यज्ज्ञादीनां दर्शयति ॥

२६ । प्रजा अपत्यम्, आनन्दो रतिः, अमृतं स्वर्गादि, तदधिनाः ।
 शिखोऽधिष्ठानम्, उपस्थ ईन्द्रियम्, प्रजापतिश्चासीदिति ज्ञेयम् । तद्विभया-
 श्रयम् ईन्द्रियदेवताश्रयं कामानां क्षीयन्तोऽगानां सवन्नि प्रियं सुखम् ॥

२७ । धातुमलं दुष्कृतादीनामसारांशं तान्त्रुमिच्छाः । गुदपायु-
 मित्रोऽसर्गा अधिष्ठानेन्द्रियदेवताविषयाः, उभयाश्रयः पायुमित्राश्रयः ॥

२८ । पुर्या देहां पुरो देहाङ्गुराणि आसिन्ध्रपोः सर्वतो गन्तु-
 मिच्छाः नाभिधारं निराभिद्यतेत्यनुसङ्गः । अपानतः अपगच्छतः, पृथक्त्वं

মরণম্, নাভ্যাদৌত্থিষ্ঠানাদানি, নাভ্যাং হি প্রাণাপানয়োর্বন্ধবিশেষে মৃত্যু-
রিতি প্রসিদ্ধম্ ॥

২৯। অন্নপানানামাদিৎসোঃ সংগ্রহেচ্ছোঃ, কুক্ষিচ্চ অস্ত্রাণি চ নাভ্য-
শ্চাসন্; অত্র কুক্ষিরিষ্ঠানম্; অন্নসংগ্রহে অস্ত্রং করণমিन्द्रিয়স্থানীয়ম্।
নাভ্যস্ত প্রাণসংগ্রহে; তয়োর্নাভ্যস্তবর্গয়োঃ ক্রমেণ নতঃ সমুদ্রাচ্চ দেবতে।
তুষ্টিরুদরভরণম্; পুষ্টিস্ত রসপরিণামতঃ স্থৌল্যম্; তদাশ্রয়ে তদুভয়-
নিমিত্তে। তত্রান্নসংগ্রহেচ্ছোঃ কৃক্ষ্যস্ত্রসমুদ্রতুষ্টি ইতি চতুষ্টিয়ম্। পেয়-
সংগ্রহেচ্ছোঃ কুক্ষিনাভীনদীপুষ্টি ইতি বিবেকঃ ॥

৩০। নিদিধ্যাসোনিতরাং চিন্তয়িষ্যমিচ্ছোঃ, কামোহভিলাষঃ, হৃদয়-
মনশ্চন্দ্রসঙ্কল্পা অধিষ্ঠানাদয়ঃ ॥

৩১—৩২। তদেবমধিদৈবাদিভেদং বিভজ্যোক্ত্বা তদংশভূতানাং
ধাত্বাদীনাং স্বরূপমাহ—অগিতি দ্বাভ্যাম্। অক্ স্থূলং চন্দ্রম্, তদুপরি স্থিতং
সূক্ষ্মম্। অগাদয়োহস্থ্যন্তাঃ স্বৈন্দ্রকবদ্ভাবেন নির্দিষ্টাঃ; সপ্ত যে ধাতবস্তে
ভূম্যপ্তেজোময়স্তেষাং পাঞ্চভৌতিকত্বেন্বেপি বায়্বাকশয়োরাহাৰাদিরূপত্বেন
সংবর্দ্ধকত্বাভাবাদেবমুক্তম্^১ ॥ (৩২) গুণাত্মকানি গুণেষু শব্দাদিষু আত্মা
যেষাম্, বিষয়াভিমুখস্বভাবানীত্যর্থঃ। গুণাঃ শব্দাদয়ঃ, ভূতাদিরহঙ্কারঃ,
ততঃ প্রকর্ষণে ভবন্তীতি তথা; অহঙ্কারকল্পিত-শোভনস্বভাবাঃ, ন তু
বস্তুতত্ত্বত্বার্থঃ। অত্র হেতুঃ—যতো মনঃ সৰ্ব্ববিকারাগামাত্মা স্বরূপম্;
বুদ্ধিস্ত তথাভূতার্থবিজ্ঞানরূপিণী, ন তু পরমার্থগ্রাহিণীতি বৈরাগ্যার্থ-
মুক্তম্। অনেনৈব বুদ্ধিমনসোঃ স্বরূপাণ্যুক্তম্ ॥

৩৩। উপসংহরতি—এতদिति। প্রকৃত্যা সহাষ্টভিঃ ॥

৩৪। সূক্ষ্মমুক্ত্বা সূক্ষ্মং সমষ্টিলিঙ্গশরীরমাহ—অতঃ পরমশ্চ কারণভূতং
সূক্ষ্মতমমতীন্দ্রিয়ং, যতোহব্যক্তম্। তৎ কুতঃ? যতো নির্বিশেষণম্।

তৎ কুতঃ ? অনাদিমধ্যানিধনমুৎপত্তিস্থিতিলয়শূন্যম্, নিত্যং সদৈক-
রূপম্, অপক্ষ্যাতিশূন্যমিত্যর্থঃ । অতএব বাক্ চ মনশ্চেতি দ্বন্দ্বৈক্যম্,
তস্মাৎ পরম্ ॥

৩৫ । উপাসনার্থং ভগবতারোপিতং রূপদ্বয়মপবদতি—অমূনি ইতি ।
ন গৃহ্ণন্তি ন বস্তুতোহঙ্গীকূৰ্ণন্তি, যতো মায়ামৃষ্টে ॥

৩৬ । ‘যদ্রূপগুণকৰ্ম্মকঃ’ ইতি যদুক্তং ভগবতা ব্রহ্মাণং প্রতি, তৎ
প্রপঞ্চয়িতুং ব্রহ্মাদিরূপাণি তৎকৰ্ম্মাণি চাহ—স ইত্যাদিনা ; ইথং ভাবে-
নেত্যতঃ প্রাক্তনেন গ্রাহেন স ভগবান্ ব্রহ্মরূপধ্বক্ সন্ বাচ্যবাচকতয়া,
বাচকতয়া নামানি, বাচ্যতয়া রূপাণি ক্রিয়াশ্চ ধত্তে স্বজতীত্যর্থঃ । মায়য়া
সকৰ্ম্মা সবা্যপারঃ সন্, বস্তুতস্ত অকৰ্ম্মকঃ ॥

৩৭—৩৯ । এতৎ প্রপঞ্চয়তি—প্রজাপতীর্নিতি সাক্ষৈস্তিভিঃ ।
দ্বিতীয়ান্তানাং ধত্তে ইত্যেনেদ্বয়ঃ । তত্র প্রজাপত্যাদীনি নামানি
তদ্বাচ্যানি রূপাণি তৎকৰ্ম্মাণি চ জ্ঞেয়ানি । পৃথক্ তত্তদবাস্তবভেদেন ॥
(৩৯) গিরীর্নিত্যস্থানন্তরং নৃপেতি সম্বোধনম্ । দ্বিবিধাঃ স্থাবরজঙ্গমরূপেণ,
চতুর্বিধা জরাযুজাওজস্বেদজোদ্ধিজ্জরূপেণ, জলস্থলনভাংসি ওকাংসি
যেষাং তানপি ধত্ত ইতি পূর্বেণৈব সম্বন্ধঃ ॥

৪০ । যচ্চ রাজ্ঞা পৃষ্টং ‘যাবত্যঃ কৰ্ম্মগতয়ো যাদৃশী দ্বিজসত্তম’ ইতি,
তস্তাপি প্রসঙ্গাদনেনৈবোত্তরমাহ—কুশলা উত্তমাঃ, অকুশলা নীচাঃ ।
মিশ্রা ইতি পদান্তরম্ ; মিশ্রাঃ মধ্যমাঃ ; কৰ্ম্মণাং পুণ্যাপুণ্যমিশ্রাণাং
গতয়ঃ ফলানি ॥

৪১ । সত্ত্বাদিভেদেন কৰ্ম্মগতিবৈচিত্র্যং প্রপঞ্চয়তি—সত্ত্বমিতি সাক্ষেন,
সত্ত্বাদয়স্তিস্রো গতয়ঃ ; সুরাদিশক্কা ঋষ্যাদীনামুপলক্ষণার্থাঃ । অত্যাভ্যাং
গুণাভ্যাং স্বভাবো গুণ উপহৃত্তে অল্পবিধ্যতে ॥

৪২। ব্রহ্মরূপেণ স্রষ্টৃত্বমুক্তা বিষ্ণুরূপেণ পালকত্বমাহ—স এব ভগবান্ তিৰ্য্যগাত্তবতারৈরিদং বিশ্বং স্থাপয়ন্ পালয়ন্ ধর্ম্যরূপেণ পুষ্যতি, ভোগৈঃ সংবর্দ্ধয়তি ॥

৪৩। রুদ্ররূপেণ সংহর্তৃত্বমাহ—তত ইতি। আত্মনঃ সকাশাদবদিদং সৃষ্টং, তৎ সন্নিবচ্ছতি সংহরতি ॥

৪৪। কর্তৃত্বাত্তপবাদেন দশমশ্চ শুদ্ধিমাহ—ইথাং ভাবেন স্রষ্টৃত্বাদি-রূপেণ, ‘তস্মাদ্বা এতস্মাদাত্মন আকাশঃ সমুতঃ, সোহকাময়ত, বহু শ্রাং প্রজায়েয়’ ইত্যাদিশ্রুত্যা কথিতঃ। সুরয়স্তু পরং কেবলমেবংরূপেণৈব দ্রষ্টুং নাইস্তুি ॥

৪৫। তৎ কিম্? যতঃ অশ্চ বিশ্বশ্চ জন্মাদৌ কস্মিণি পরমেশ্বরশ্চ ইথাংভাবঃ কর্তৃত্বং নাস্তি। শ্রুত্যাপি তাৎপর্য্যেণ ন প্রতিপাद्यতে, কিন্তু অন্ত্রবিধীয়তে অনুবর্ণ্যতে। কিমর্থম্? কর্তৃত্বপ্রতিষেধার্থম্; হি যতঃ মায়য়া তদারোপিতং প্রকাশিতম্; তথা চ শ্রুতিঃ—‘নিষ্কলং নিষ্ক্রিয়ং শান্তং নিরবগ্ধং নিরঞ্জনম্’, ‘ইন্দ্রো মায়াভিঃ পুরুরূপ জীয়তে’ ইত্যাদি ॥

৪৬। উক্তমর্থমুপসংহরতি—অয়ম্বিত্তি। ব্রহ্মণঃ সম্বন্ধী কল্লো মহা-কল্লো বিকল্লোহবাস্তুরন্তংসহিতঃ, উদাহৃত উদাহরণত্বেন সংক্ষেপত উক্তঃ। কথমুতঃ? যত্র মহাকল্লো প্রাকৃত্য মহাদাদিসর্গাঃ, অবাস্তুরকল্লো চ বৈকৃতাঃ স্থাবরাদিসর্গা ইত্যয়ং বিধিঃ প্রকারোহত্মৈর্মহাকল্লাদিভিঃ সাধারণঃ ॥

৪৭। বক্ষ্যমাণং বিস্তারং প্রতিজ্ঞানীতে—পরিমাণং স্থূলং সূক্ষ্মঞ্চ, কল্পশ্চ লক্ষণম্ ইয়ান্ এবংরূপ ইতি, তদ্বিগ্রহমবাস্তুরকল্প-মন্ত্তুরাদিরূপং বিভাগঞ্চ, যথাবৎ বিস্তারেণ পুরস্তাৎ তৃতীয়স্কন্ধে ব্যাখ্যাস্থামি। তত্র চ পাদ্মং কল্পম্, অথো ইতি কাৎক্ষ্যেন ব্যাখ্যায়মানং শৃণু ॥

৪৮। যদর্থং সৃষ্টাদিনিরূপণং, তদেব সাক্ষাৎ শ্রোতুকামঃ কথান্তরং
পৃচ্ছতি—যদাহেতি। ক্ষত্বা বিহুরঃ, ভুবঃ সম্বন্ধীনি তীর্থানি, যদ্বা, ভুবঃ
ক্ষেত্রাণি চেতি ॥

৪৯। কৌশারবেমৈত্রেয়শ্চ, তশ্চ ক্ষত্বশ্চ, অধ্যাত্মজ্ঞানসংশ্রিতঃ
সংবাদঃ ॥

৫০। পুনরাগতবান্, তত্র চ নিমিত্তং ব্রাহ্মি ॥

৫১। রাজ্ঞা পৃষ্ঠ ইতি; অয়মর্থঃ—যদযুগং পৃচ্ছথ, ইদমেব রাজাপি
শুকং পৃষ্ঠবান্। শুকোহপি বিহুরমৈত্রেয়সংবাদং পুরস্কৃত্য যে পূৰ্ব্বং রাজ্ঞা
কৃতাঃ প্রশ্নাস্তদনুসারেণ সৰ্বং পুরাণার্থমবোচৎ। তদেবাহং বোহভিধান্তামি,
তথৈব শৃণুতেতি ॥

শ্রীমদ্ভাগবতং যেন স্বব্রহ্মমুখতোহমৃতম্।

ব্রহ্মনারদয়োঃ প্রোক্তং তং বন্দে গুরুমীশ্বরম্ ॥ (২)

যৎসূত্রযন্ত্রিতং বিশ্বং নরীনর্তি জগত্তয়ম্।

সন্তুস্তমেব পৃচ্ছন্তু যদত্র স্থালিতং মম ॥ (৩)

দ্বিতীয়স্কন্ধসঙ্কল্পি-পদভাবার্থদীপিকা।

উদ্দীপ্যতামিযং সন্নিবিধা শ্রান্তব্রহ্মদীপিকা ॥ (৪)

ঈক্ষন্তামিচ্ছয়া সন্তঃ ক্ষমন্তাং মম সাহসম্।

ময়া হি স্বীয়বোধায় কৃতমেতন্ সৰ্ব্বতঃ ॥ (৫)

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থদীপিকায়াম্ শ্রীধরস্বামি-বিরচিতায়াং

দ্বিতীয়স্কন্ধটীকায়াম্ দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

দ্বিতীয়স্কন্ধঃ সম্পূর্ণঃ।



তৃতীয়ঃ স্কন্ধঃ

প্রথমোহধ্যায়ঃ

তৃতীয়ে তু ত্রয়'দ্বংশদধ্যায়ৈঃ সর্গবর্ণনম্ ।

ঈশেচ্ছয়া গুণকোভাং সর্গো ব্রহ্মাণ্ডসম্ভবঃ ॥ (১)

তত্র তু প্রথমোহধ্যায়ে বন্ধূন্ হিত্বা গতাযুষঃ ।

নির্গতশ্রোদ্ধবেনাদৌ সংবাদঃ ক্ষত্ব কুচ্যতে ॥ (২)

ভগবদ্ব্রহ্মসম্প্রোক্তং সংক্ষিপ্তং বর্ণিতং পুরা ।

প্রাহ ভাগবতং শেষ-প্রোক্তং বিস্তরতঃ পুনঃ ॥ (৩)

১—২ । দেখা হি শ্রীমদ্ভাগবতসম্প্রদায়প্রবৃত্তিঃ—একতঃ সংক্ষেপতঃ শ্রীনারায়ণাদ্ ব্রহ্মনারদাদিদ্বারেণ, অত্রতস্ত বিস্তরতঃ শেষাৎ সনৎকুমার-সাংখ্যায়নাদিদ্বারেণ । তত্র দ্বিতীয়স্কন্ধে শ্রীনারায়ণব্রহ্মসংবাদেন সংক্ষেপতঃ ‘অহমেবাসম্’ ইত্যাদি-চতুঃশ্লোক্য শ্রীভাগবতং নিরূপিতম, তদেব ব্রহ্ম-নারদসংবাদেন দশলক্ষণতয়া কিঞ্চিৎবিস্তরেণোক্তম্, তদেব শেষোক্তমতি-বিস্তরতো বক্তুং তৃতীয়াত্মরম্ভঃ । অত্র তৃতীয়ে প্রথমং ক্ষত্বমৈত্রেয়-সঙ্গমশ্চতুর্ভির্দধ্যায়ৈঃ, ততোহষ্টভিঃ সর্বসর্গঃ সর্গপ্রপঞ্চঃ, ততো বিসর্গ-প্রস্তাবেন সপ্তভির্বরাহাবতারঃ, তত একেন বিসর্গসমাহারঃ, তৎপ্রসঙ্গেন চতুর্ভিঃ কপিলাবতারঃ, ততো নবভিঃ কপিলাখ্যানমিতি ত্রয়স্বিংশদধ্যায়ৈ-স্তৃতীয়স্কন্ধপ্রবৃত্তিঃ । তত্র দ্বিতীয়াস্তে—‘পরিমাণঞ্চ কালশ্চ কল্পলক্ষণবিগ্রহম্ ।

যথা পুরস্তাদ্বাখ্যাস্তে পাদ্মং কল্পমথো শৃণু ॥' ইতি প্রতিজ্ঞাতমর্থং বিস্তরেণ
নিরূপয়িতুমিতিহাসং প্রস্তোতি ভগবান্ শুকঃ—এবমিতি দ্বাভ্যাম্ ।
ঋদ্ধিমং সর্বসম্পত্তিঃ-সম্পূর্ণম্ ॥ (২) কিঞ্চতিশ্লাঘ্যং ত্যাগানর্হমিত্যাহ—
যদৈ প্রসিদ্ধং গৃহং বঃ পাণ্ডবানাং মন্ত্রকুং দৌত্যকর্তা সন্ অয়ং শ্রীকৃষ্ণঃ ;
বুদ্ধিসম্পদানাদয়মিতি নির্দেশঃ । পৌরবেন্দ্রো দুৰ্য্যোধনস্তশ্চ গৃহং হিত্বা
অনাত্মনো এব প্রবিবেশ । তত্র হেতুঃ—আত্মসাৎকৃতমাত্মীয়ত্বেন গৃহীতম্ ॥

৩ । কুত্র ক্ষত্বৈর্মৈত্রেয়েণ সঙ্গমঃ সংবাদো বা আস বভূব ?

৪ । বরীয়সি শ্রেষ্ঠ অল্পস্বার্থস্ত্রোদয়ো যস্মাত্তথাভূতো ন ভবতি ।
সাধুবাদেন সতামন্ত্রমোদনেন উপবৃংহিতঃ সংবদ্ধিতঃ ; যদ্বা, সাধো-
র্মৈত্রেয়শ্চ বাদেনোত্তরেণ শ্লাঘিত ইত্যর্থঃ ॥

৬—১৫ । ত্যাগানর্হস্তাপি গৃহস্ত ত্যাগে হেতুত্বেন কৌরবাপরাধানাহ
—যদেত্যাদিদশভিঃ । এতেষাঞ্চ স তদা ক্ষত্বা অবাদিত্যেকাদশে ক্রিয়া-
সম্বন্ধঃ । যবিষ্ঠশ্চ কনিষ্ঠশ্চ পাণ্ডোঃ, বিবন্ধূন্ পিতৃহীনান্ ॥ (৭) কুরুদেবশ্চ
যুধিষ্ঠিরশ্চ দেব্যা দ্রৌপত্যাঃ, আত্মনঃ স্নুবায়াঃ স্বীয়ৈরশ্রৈরশ্চভিঃ স্বকুচ-
কুঙ্কমানি রিপুস্ত্রীণাং বা তদ্বর্জবধেন হরন্ত্যাঃ ॥ (৮) সত্যাবলম্বশ্চ
সত্যশ্রয়শ্চ, বনাং প্রত্যাগত্যশ্চ^১, সময়েন পূর্বকৃতেন, দায়ং ভাগং, যাচমানশ্চ
যৎ যদ্বা ; ন অদাৎ ন দদৌ, তমঃ মোহং জুষমাণঃ ॥ (৯) যানি চ
বচনানি পুংসাং ভীষ্মাদীনামমৃতায়নানি অমৃতশ্রাবীণি, রাজা ধৃতরাষ্ট্রঃ
দুৰ্য্যোধনো বা উরু বছ ন মেনে । ক্ষতো নষ্টঃ পুণ্যলেশো যশ্চ সঃ ; ন
অথকৌর্তিধর্মাদিহেতুঃ, কিন্তু রাজ্যপ্রাপ্তিমাত্রহেতুঃ পুণ্যলেশ এবাসীৎ ।
তস্তাপি নষ্টত্বাৎ ন আদৃতবানিত্যর্থঃ ॥ (১০—১৫) ইদানীং বিদুরশ্চৈব
কৃতং পরাভবং দর্শয়তি ষড়্ভিঃ । যদা পূর্বজেন ধৃতরাষ্ট্রেণ মন্ত্রায়োপ-
হূতোহন্তগৃহং প্রবিষ্টো মন্ত্রং পৃষ্ঠঃ সন্ অথানন্তরং তদাহ । কিং তৎ ?

মন্ত্ৰিণোহুতাপি যদৈত্ৰিকং বিহরবাক্যমিতি প্রসিদ্ধং বদন্তি ॥ (১১—১৩)

তদেবাহ—অজাতশত্রোরিতি ত্রিভিঃ । তব আগঃ অপরাধং সহমানস্ত
দায়ং প্রতিষচ্ছ দেহি । যত্রাপরাধে অনুজৈঃ সহ বর্ত্তমানো বৃকোদর-
রূপোহহিঃ সৰ্পঃ ক্রোধেন শ্বসন্ বর্ত্ততে ; যদ্ যস্মাৎ ত্বমলমত্যাং বিভেষি ॥

(১২) মম তাদৃশা বহবঃ পুত্রাঃ সন্তীতি গৰ্ব্বং মা কুথা ইত্যাহ—
পার্থাংস্ত মুকুন্দ আত্মীয়ত্বেন গৃহীতবান্ । স চ দেবঃ, তথাপি ভগবান্,
ন তু প্রাকৃতঃ ; কিঞ্চ, সহ ক্ষিতিদেবৈবিত্রৈঃ দেবৈশ্চেন্দ্রাদিভির্বর্ত্তমানঃ,
যত্রাসৌ কৃষ্ণস্তত্রৈব বিপ্রা দেবাশ্চ ইত্যর্থঃ । স চ স্বপুৰ্য্যামেব স্তুত্বমাস্তে,
ন ত্বত্ত্ব গতঃ ; কিঞ্চ, যত্বেদেবানাং দেবঃ পূজ্যঃ, যতোহসৌ কৃষ্ণস্তত্রৈব
যত্ প্রবরা ইত্যর্থঃ । কিঞ্চ, নৃদেবেষু মণ্ডলেশ্বরেষু দীপ্যন্তি প্রকাশন্তে ইতি
নৃদেবদেবা রাজানঃ, বিনির্জিতা অশেষা নৃদেবদেবা ঘেন ; যতোহসৌ,
তত্রৈব সৰ্ব্বৈ রাজানঃ, অতঃ পার্থানাং দায়ং দেহীতি ॥ (১৩) ননু

দুর্যোধনস্তন্ন মত্তত ইতি চেদত আহ—স এষ মূর্ত্তো দোষ এব গৃহান্ প্রবিষ্ট
আস্তে ; দোষত্বে হেতুঃ—পুরুষদ্বিট শ্রীকৃষ্ণদেহা । কোহসৌ ? যং ত্বম-
পত্যমত্যা পুষ্ণাসি, ন ত্বপত্যমসৌ ; ন পত্যমাত্মাদিতি হৃপত্যং প্রাহুঃ ।

গতা শ্রীৰ্ষস্মাৎ স ত্বমিত্যাক্রোশতি, অত এনমশৈবমমঙ্গলমাণ্ড ত্যজ । ননু
কথং পুত্রস্ত্যজ্যঃ ? তত্রাহ—কুলস্ত্র কোশলায়, ‘ত্যজেদেকং কুলস্ত্রার্থে’

ইতি ত্রায়াৎ ॥ (১৪) ইত্যাচিবান্ এবমুক্তবান্, অসৌ ক্ষত্ৰা বিহরঃ ; সতাং
স্পৃহণীয়ং শীলং যস্ত্র সঃ ; কৰ্ণত্বঃশাসন-শকুনিসহিতেন দুর্যোধনেনাসংকৃতঃ
তিরস্কৃতঃ ॥ (১৫) তিরস্কারমাহ—ক ইতি । দাসীস্তুতো হত্ৰাহ্বানানর্হঃ,

জিহ্বঃ কুটিলঃ ; জিহ্বতামাহ—যস্ত্র বলিনা অগ্নেন পুষ্ঠস্তম্মিন্বেব প্রতীপঃ
প্রতিকূলঃ পরেষাং কার্যো বর্ত্ততে, অতঃ পুরান্নির্কীন্ততাম্ । শ্বশানঃ শ্বসন্
জীবমাত্রাবশেষ ইত্যর্থঃ ; শ্বশান ইতি পাঠে শ্বশানবদমঙ্গলঃ ; সৰ্ব্বধনাদি
গৃহীত্বা নিৰ্কীন্ততামিত্যর্থঃ ॥

১৬। অতু্যবৈঃ কৰ্ণবৈঃ কৰ্ণয়োৰ্বাণবৎ প্রবিশক্তিঃ পরুষবাক্যৈঃ
মৰ্ম্মস্ব তাড়িতোহপি গতব্যথাঃ ; তত্র হেতুঃ—মায়ামূৰু বহু মানয়ন্,
অহো মায়য়া মাহাত্ম্যমিতি । তামেব তত্র হেতুং মন্তমানঃ, তন্নিঃসারণাৎ
পূৰ্ব্বং স্বয়মেব অয়াং নিৰ্জ্জগাম । কিং কৃত্বা ? এতে নূনং মরিষ্যন্তি, কিং
ধনুৰ্বেতি তস্ত দ্বারি ধনুনিধায় ; যদ্বা, ভীমাভিঃ সঙ্গত্যাশ্মাভির্ঘোংস্তত
ইতি মা শঙ্কিষ্ঠেতি ধনুনিধানম্ ॥

১৭—২৪। ততো নির্গতস্ত তীৰ্থাটনপ্রকারমাহ—স ইত্যষ্টভিঃ ; স
গজাহ্বয়াৎ নির্গতঃ সন্, তীৰ্থং পাদৌ যন্ত, তন্ত হরেঃ পদানি ক্ষেত্রাণি
পুণ্যচিকীৰ্ষয়া অন্নাক্রামৎ প্রত্যপণ্ডত । কোরবাণাং পুণ্যেন লব্ধ ইতি
তেষাং ভাগ্যমেব ; তেন রূপেণ গতমিতি সূচিতম্ । উৰ্ব্বায়াং সহস্রমূৰ্ত্তি-
ব্রহ্মকদ্রাণেনেকমূৰ্ত্তিঃ সন্ তীৰ্থপাৎ যানি যানি অধিষ্ঠায় স্থিতঃ, তানি তানি
জগামেত্যর্থঃ ॥ (১৮) পুণ্যানি ষাষ্ট্যপবনাদীনি তেষু ; কুঞ্জং লতাদি-
গুতং স্থানম্ ; অপঙ্কানি তোয়ানি যেষাং তেষু, সরিৎসরঃসু চ, তীৰ্থেষু
আয়তনেষু চ ক্ষেত্রেষু । কীদৃশেষু ? অনন্তস্ত লিঙ্গমূৰ্ত্তিভিঃ সমলঙ্কৃতেষু ।
অনন্ত একাকী ॥ (১৯) কিঞ্চ গাং পদ্যাটন্ হরিতোষণানি ব্রতানি চে-
অচরৎ । মেধা পবিত্রা, বিবিক্তা অসঙ্কীর্ণা বৃত্তিজীবিকা যন্ত, সদাশ্রুতঃ
প্রতিতীৰ্থং স্নাতঃ, অধঃ শয়নং যন্ত, অবধূতোহসংস্কৃতদেহঃ, অবধূতবেশো
বন্ধলাদিধারী, অতএব স্বৈরলক্ষিতঃ ॥ (২০) একস্তেব চক্রং সৈন্তং
যন্তাম্, একমেব রাজচিহ্নং স্বেতাৎপত্রং যন্তাং তাম্ ; অজিতেন শ্রীকৃষ্ণেন
সহায়েন ॥ (২১) তত্র প্রভাসে, পরম্পরসংস্পর্কিয়া নিমিত্তভূতয়া স্নানদাং
কোরবাণাং বিনষ্টং বিনাশমশৃণোৎ । পরম্পরনাশে দৃষ্টান্তঃ—বেণুজং বহ্নিং
সংশ্রয়তে যদ্বনং, তৎ যথা দগ্ধং ভবতি, তথা । প্রত্যক্ উদগমাভিমুখম্ ॥
(২২) ত্রিতাদীনামেকাদশ তীর্থানি তত্তন্নায়া প্রসিদ্ধানি আসেবিতবান্ ॥
(২৩) দ্বিজদেবৈশ্বৰিভিঃ দেবৈশ্চ কৃতানি ; অঙ্গমঙ্গং প্রতি বর্তন্তে

ইতি প্রত্যঙ্গায়াযুধানি, তেষু মুখ্যং চক্রং, তেনাঙ্কিতানি মূর্দ্ধন্যহেমকুণ্ডেষু
চিহ্নিতানি মন্দিরাণি যেষু তানি, নানাবিধানি বিষ্ণোরায়তনানি ক্ষেত্রাণি,
তীর্থানি চ আসিষেবে—যেষাং চক্রাঙ্কিতমন্দিরাণাং^১ দর্শনাং শ্রীকৃষ্ণস্মরণং
ভবতি ॥ (২৪) অতিব্রজ্য অতিক্রম্য যাবদুদ্ববঃ প্রাপ্তঃ, তাবৎ স্বয়মপি
যমুনামুপেত্য ॥

২৫। স বিহরঃ, প্রাক্তনয়ং পূর্বশিষ্ণুং নীতিশাস্ত্রে ; প্রাপ্তনয়মিতি
পাঠে প্রাপ্তো নয়ো নীতিশাস্ত্রং যেন তন্ম, প্রতীতং প্রখ্যাতন্ম, স্বানাং
জ্ঞাতীনাং ভদ্রমপৃচ্ছং । প্রশ্নে হেতুঃ—ভগবতঃ প্রজ্ঞানাং পোষ্যাণাম্ ॥

২৬। প্রথমং তাবৎ রামকৃষ্ণয়োঃ কুশলং পৃচ্ছতি ; কচ্চিদিতি প্রশ্নে :
স্বনাভৌ ভবঃ স্বনাভ্যঃ, পাদ্মো ব্রহ্মা, তস্তান্নবৃত্ত্যা প্রার্থনয়া ইহাবতীর্ণৌ
কুশলমাসাতে বর্তেতে । কৃতক্ষণৌ দত্তাবসরৌ সর্বেষাং কৃতোৎসবাবিতি
বা ; তয়োনিত্যকুশলত্বেহপি উক্তবিশেষণবিশিষ্টৌ শূরসেনগেহে কচ্চিদা-
সাতে ইতি প্রশ্নঃ ॥

২৭—৩৫ । বদনং কুশলং পৃচ্ছতি নবভিঃ । ভামঃ পূজ্যঃ, শৌরি-
বাসুদেবঃ ; যদ্বা, ভামো ভগিনীভর্তা, কুন্তী বাসুদেবস্ত ভাগিনী, অতঃ
দেবকী পাণ্ডোভগিনীতি লোকব্যবহারঃ । বরান্ অর্থান্, দদাতি অদাৎ,
বদাত্যঃ অত্যাচারঃ । বরাণাং তৎপত্নীনাং তর্পণেন সন্তোষণেন সহ ॥ (২৮)
বরুথাধিপতিঃ সেনানীঃ, আদিসর্গে পূর্বজন্মানি স্মরং কামং সন্তমভি-
লেভে পুত্রং লব্ধবতী ॥ (২৯) সাত্বতাদীনামধিপ উগ্রসেনঃ, শতপত্রনেত্রঃ
শ্রীকৃষ্ণঃ, নৃপাসনাশাং রাজ্যাভিলাষং পরিহৃত্য প্রাণভয়েন দূরাং স্থিত-
মিত্যর্থঃ ॥ (৩০) হে সৌম্য ! হরেঃ স্মৃতস্তেন সদৃক্ষঃ সদৃশঃ সাধু স্তম্ভমাস্তে ?
গুহং কার্ত্তিকৈয়ম্, অগ্রে পূর্বজন্মানি যো ভবাত্মা গর্ভে ধৃতন্তম্ ॥ (৩১)
যুযুধানঃ সাত্যকিঃ ক্ষেমং কুশলমাস্তে ? ফাল্গুনাদর্জুনান্নকং ধনুষ্যো রহস্তং

যেন ; তদীয়ামধোক্ষজসম্বন্ধিনীম্ ॥ (৩২) স্বকল্পপুত্রোহকুরঃ, বুধো
 বিদ্বান্, অতো ভগবন্তং প্রপনোহনুসৃতঃ, অতএব অনমীবো নিম্পাপঃ ।
 ভক্তৌ লিঙ্গম্—যোহচেষ্ঠত ব্যলুষ্ঠং, প্রেম্ণা বিভিন্নং বিদীর্ণং ধৈর্য্যং যন্ত
 সঃ স্বস্তি ক্ষেমমাস্তে ? (৩৩) দেবকনামা যো ভোজঃ, তন্তু পুত্র্যাঃ
 দেবক্যাঃ, বিষ্ণুঃ প্রজা পুত্রো যন্তাস্তন্তাঃ দেবমাতুরদিতেরিব কচ্চিং
 শিবম্ ? যজ্ঞবিতানরূপমর্থং ত্রয়ী যথা প্রকাশকতয়া বিভক্তি, তথা দধার ॥
 (৩৪) সাহিত্যানামুপাসকানাম্, কামান্ দোক্ষি পুরয়তীতি কামদুঘঃ ।
 ভগবন্তে হেতুঃ—যং শব্দস্ত যোনিং কারণমামনস্তি বেদাঃ । কুতঃ ?
 মনোময়ং মনসঃ প্রবর্তকম্ । তৎ কুতঃ ? সত্ত্বস্তান্তঃকরণস্ত চতুর্বিধস্ত
 তুরীয়ং তত্ত্বং চতুর্থমধিদৈবম্ । চিত্তাহঙ্কারবুদ্ধিমনসামন্তঃকরণভেদানাং
 ক্রমেণ বাসুদেব-সঙ্কর্ষণ-প্রহ্মানিরুদ্ধা হৃদিষ্ঠাতারঃ । মনসঃ শব্দযোনিহং
 প্রসিদ্ধম্, ‘মনঃ পূর্বরূপং বাণ্ডন্তররূপম্’ ইতি শ্রুতেঃ, তথা ‘অতোহস্তুর
 আত্মা মনোময়ঃ ইতি প্রস্তুত্যা তন্তু যজুরেব শিরঃ ঋগদক্ষিণঃ পক্ষঃ,
 সামোত্তরঃ পক্ষঃ’ ইত্যাদিশ্রুতেঃ ; তথা চ শিক্ষায়াম্—‘আত্মা বুদ্ধ্যা
 সমেত্যর্থান্ মনো যুঙ্তে বিবক্ষয়া । মনঃ কামাগ্নিমাহন্তি^১ স প্রেরয়তি
 মারুতম্ । মারুতস্তুরসি চরন্ মন্দ্রং জনয়তি স্বরম্’ ইত্যাদি ॥ (৩৫) হে
 সৌম্য ! অপিস্বিৎ কিংস্বিৎ অত্রে চ স্বস্তি চরন্তি ? নিজস্ত দেহাদি-
 ব্যতিরিক্তস্ত আত্মনো দৈবং শ্রীকৃষ্ণমনন্তবৃত্ত্যা একান্তভাবেন যে সম্যগনু-
 ব্রতা অনুসৃতঃ ; হৃদীকশ্চ সত্যভামায়া আত্মজশ্চ চারুদেবশ্চ গদ-
 শ্চাদির্ঘেবাং, তেহপি ॥

৩৬—৪১ । ইদানীং কুরুন্ পৃচ্ছতি ষড়্ভিঃ—অপি কিং স্বদোৰ্ভ্যাং
 স্ববাহুবদ্বর্তমানাভ্যাং বিজয়াচ্যুতাভ্যামর্জুনকৃষ্ণাভ্যাং ধর্ম্মমার্গেণ, ধর্ম্মো
 যুধিষ্ঠিরঃ, সেতুং ধর্ম্মমর্যাদাং পরিপাতি ? যন্ত সভায়াং বিজয়ানুবৃত্ত্যা

জয়পরম্পরয়া অর্জুনস্ত সেবয়েতি বা, এবভূতং যশ্চৈশ্বৰ্য্যামিত্যর্থঃ ॥ (৩৭)
 কৃতাস্থেষু কৃতাপরাধেষু কুরুষু স্বকর্তৃকমঘং দীর্ঘতমং বহুকালানুচিন্তিতম্
 অহিবদত্যমরী ভীমঃ কিং ব্যমুঞ্চৎ, নো বা ? গদায়া বিচিত্রং বিবিধং মার্গং
 চরতঃ ॥ (৩৮) রথযুথপানাং মধ্যে যশোধাঃ কীর্তিধারী, যদ্বা, স্বীয়ানাং
 তেষাং কীর্তিপ্রদঃ ; উপরতা অরয়ো যশ্মাৎ ; যশ্চ শরকুটেন বাণসমূহেন
 গৃঢ় আচ্ছন্নস্ততোষ ॥ (৩৯) উতস্বিং কিংস্বিং, যমৌ নকুলসহদেবৌ
 রেমাতে ক্রীড়ত ইত্যর্থঃ । মাদ্র্যাঃ সূতাবপি পৃথায়ান্তনয়ো পৃথায়ঃ পুত্রৈ-
 বৃতৌ আবৃতৌ স্পর্গাবিব রেমাতে ? কিং কৃত্বা ? পরাং দুৰ্যোধনাং
 স্বরিক্খং স্বীয়ং রাজ্যমুদায় আচ্ছিত্ত বজ্রিবক্ত্রাং ইন্দ্রস্ত মুখাং স্বরিক্খ-
 মমৃতং গরুড় ইবেতি ; যদ্বা, স্পর্গাবিবেতি যদি হৌ গরুড়াবমৃতমানয়েতাং,
 তর্হি তদ্বৎ ; অক্ষিণীবেতি মণীবাদিগণত্বাং সন্ধিঃ ॥ (৪০) অহো পৃথায়ঃ
 কিং কুশলং পৃচ্ছেয়ম্ ? যতস্তন্তাঃ পাণ্ডুনা বিনা প্রাণধারণমেবাশ্চর্য্য-
 মিত্যাহ—অহো ইতি । ধ্রুয়তে জীবতি, ন চাত শ্চর্য্যাম্, যতোহর্ভকার্থে
 ধ্রুয়তে, ন ভোগার্থম্ । তথাপি দ্বাশ্চর্য্যামিত্যাহ—তেন তথাভূতেন
 বিনা । তদেবাহ—যস্বিতি । ধনুরেব দ্বিতীয়ং সহায়ো যশ্চ ॥
 (৪১) পৃথা অর্ভকার্থে জীবতীতি যুক্তমেবেত্যাহ—হে সৌম্য ! তং
 ধ্বতরাষ্ট্রং জীবন্তমনুশোচামি । তৎ কিম্ ? যতঃ অধঃ পতন্তম্ । তত্র
 হেতুঃ—পরেতায় মৃতায় ভ্রাত্রে পাণ্ডবে তৎপুত্রদ্রোহেণ যো বিদুদ্রহে
 দ্রোহং কৃতবান্ । কিঞ্চ, জীবতোহপি ভ্রাতুর্মমাপকৃতবানিত্যাহ—যেন
 সূহৃৎ ভ্রাতা অহঞ্চ স্বপুৰ্য্যাঃ সকাশান্নির্ঘাপিতঃ নির্বাসিতঃ ॥

৪২ । অহো খলু বিস্ময়ঃ, জানতোহপি তস্মৈবং দুশ্চেষ্টিতম্, যতন্তং
 সাধুরপি দুঃখং প্রাপিতোহসীতি, অত আহ—সোহহং হরেঃ প্রসাদাত্তশ্চ
 পদবাং মাহাত্ম্যং পশ্যন্ গতবিস্ময়ঃ । অত্র ভূতলে নাগ্ৰোপলক্ষ্যো গৃঢ়ঃ সন্

স্বথং বিচরামি । কথন্তুতন্তু ? মর্ত্যাবিড়ম্বনেন ঐশ্বর্যাচ্ছাদকেন মনুষ্যানু-
করণেন নৃণাং দৃশশ্চিত্তবৃত্তীশ্চালয়তো ভ্রাময়তঃ ॥

৪৩। নমু হরেঃ কিমেবং লীলয়া, যেন স্বভক্তানাং বনবাসাদিক্লেশা
ভবন্তি, স্বস্ত চ দৌত্যে বন্ধনোত্তমাদি-পরাভবঃ ? তদ্বরং তেষামপরাধা-
নস্তরমেব হননম্, নাপরাধোপেক্ষেত্যত আহ—নুনং নিশ্চিতং, ত্রিভিমদৈ-
রুৎপথানামসদ্বৃত্তানাং বধাঙ্কেতোঃ প্রপন্নানামার্তিজিহীর্ষয়া ঈশোহঘসময়
এব হস্তং সমর্থোহপি কুরুণামঘমুপৈক্ষত ; তদানীমেব তেষাং বধে সর্ব-
ভুট্টরাজবধো ন স্তাদিত্যাশয়েনেত্যর্থঃ । ‘বিজ্ঞামদো ধনমদন্তথৈবাভিজনো
মদঃ । এতে মদা মদাঙ্কানামেত এব সত্যং মদাঃ ॥’ ইতি ত্রয়ো মদাঃ ॥

৪৪। সর্বভুট্টবধাঙ্কর্থমেব ভগবতে জন্মকর্মাণি নাগ্রথৈতি কৈমুত্যা-
ত্বায়েনাহ—অজস্তাপি জন্ম, অকর্ত্তুরপি কর্ম্মাণি পুংসাং গ্রহণার্থায় কর্ম্মস্তু
প্রবৃত্তয়ে ; অগ্রথা ন চেদেবং, তহি ভগবতে জন্মাদিকথা তাবদাস্তাম্,
কো বাগ্রোহপি গুণানাং পরে গুণাতাতো দেহযোগং কর্ম্মবিস্তারঞ্চাইতীতি ॥

৪৫। তস্মাদেবমুত্যাচিন্ত্যমায়াবিনোদস্ত কথাং কথয়েত্যাহ—তন্তু
প্রপন্ন ষেহখিললোকপান্তেষামগ্রেষাঞ্চ স্বীয়ে অনুশাসনে স্থিতানামর্থায়
প্রয়োজনায় যত্বু জাতস্তু ; তীর্থং সংসারতারিণী কীর্ত্তির্ঘন্তেতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ

দ্বিতীয়ে কৃষ্ণবিপ্লেষাদনুশোচন্থোক্তবঃ ।

ক্ষত্রে বালচরিত্রাণি কৃষ্ণস্তাবর্ণয়ৎ শ্বসন্ ॥ (১)

১—৬ । তদেবং প্রিয়বর্তাং পৃষ্ঠস্ত উক্তবস্ত শ্রীকৃষ্ণবিরহোৎকণ্ঠ্যাবেশেন
প্রতিবচনাসামর্থ্যমাহ ষড়্ভিঃ—ইতীতি । স্মারিত ঈশ্বরো যস্ত ॥ (২—৩)
এতদেব কৈমুত্যায়েন প্রপঞ্চয়তি—য ইতি দ্বাভ্যাম্ । যঃ পঞ্চবর্ষোহপি,
বাললীলয়েতি কৃষ্ণং কঞ্চিং পরিকল্প্য পরিকল্পিতৈরেব সাধনৈঃ পরিচর্যাং
কুর্ক্বন, মাত্রা প্রাতর্ভোজনার্থং প্রার্থিতোহপি তদ্বোজনং নৈচ্ছৎ ।
জরসং বৃদ্ধত্বং গতঃ প্রাপ্তঃ ॥ (৪) শ্রীকৃষ্ণাজিহ্মস্বধয়া সাধু নিবৃত্তঃ ।
তস্ত্রামেব তীব্রেন বিবশত্বাপাদকেন ভক্তিরিযোগেন ভৃশং নিমগ্নশ্চ ॥ (৫)
পুলকৈকরুদ্ভিন্নানি উজ্জ স্তিতানি সর্বাণ্যঙ্গানি যস্ত সঃ ; মীলন্ত্যা দৃশা শুচঃ
অশ্রুণি মুঞ্চন্ ; তেন বিদুরেণ পূর্ণার্থঃ কৃতার্থো লক্ষিতঃ, যতো ভগবতি
যঃ স্নেহস্তস্ত প্রসরঃ পুরস্তস্মিন্ সংপ্লুতঃ নিমগ্নঃ ॥ (৬) ভগবানেব
লোকতস্মাৎ, নৃলোকং দেহাত্মসন্ধানম্ ; উৎসন্নং যদুকূলসংহারাদি-
ভগবচ্চাতুর্যাস্ররণেন বিস্ময়ং প্রাপ্নুবন্ ॥

৭ । শ্রীকৃষ্ণবিরহেণ সন্তপ্যমানঃ প্রত্যাহ—শ্রীকৃষ্ণ এব দ্যুমণিঃ
সূর্য্যস্তস্ত নিম্নোচে অন্তময়ে সতি অজগরেণ কালমহাসর্পেণ গীর্ণেষু
গিলিতেষু নো গৃহেষু ত্বৎপৃষ্ঠানাং বন্ধূনাং কিং তু কুশলং ক্রিয়াম্ ?

৮ । অনুশোচন্থাহ—তুর্ভগো ভাগ্যহীনঃ ; যে সহ বসন্তোহপি
হরিরয়মিতি ন বিহুঃ ;—যথা ক্ষীরসমুদ্রে জাতমুদ্রুপং চন্দ্রং তদা তত্রত্যা
মীনাঃ কেবলং কমনীয়ঃ কশ্চিজ্জলচর ইত্যেব বিহুঃ, ন চামৃতময়মিতি,
তদ্বৎ । যদা, জলে প্রতিবিম্বিতং চন্দ্রং যথেন্তি ॥

৯ । ভাগ্যহীনত্বাদেব ন বিহুঃ, ন তু জ্ঞানসামগ্র্যাবাদিত্যাহ—
ইদ্রিতং চিত্তস্থং জ্ঞানন্তীতি তথা, পুরু অতিশয়েন প্রোঢ়া নিপুণাঃ,

একস্মিন্বেব স্থানে আরম্ভস্তীতি^১ তথা, এবম্ভূতা অপি ভূতানামাবাসমীধ্বরং
সন্তং সাত্বতামৃষভং সাত্বতশ্রেষ্ঠমমত্বন্ত ॥

১০। যে যাদবা দেবমায়য়া সৃষ্টা ব্যাপ্তা যাদবোহয়মস্মদ্বন্ধুরিতি
বদন্তি; যে চ শিশুপালাদয়োহসদেবাত্ত্বৈরমাশ্রিতা নিন্দন্তি, তেষাং
বাক্যৈরাঅনি হরাবুপ্তাঅনো নিক্ষিপ্তচিত্তস্ত মাদৃশস্ত বুদ্ধির্ন ভ্রাম্যতে,
মোহং ন প্রাপ্যতে, অগ্রে তু মুঢ়া এবৈত্যর্থঃ ॥

১১। কোহসৌ হরিরিত্যপেক্ষায়ামাহ— প্রদর্শ্যেতি। ন তপ্তং
তপো যৈঃ, অতোহবিতৃপ্তা দৃশো যেষাং তেষাম্; স্ববিষং শ্রীমূর্ত্তিম্, এতাবন্তং
কালং প্রকর্ষণে দর্শয়িত্বা যোহন্তুহিতবান্, লোকস্ত লোচনমাদায় আচ্ছিত্ত্ব,
তাদৃশস্ত্রাত্ত্ব বিলোকনীয়স্ত্রাভাবাৎ ॥

১২—১৪। তদেব বিষ্ণুং বর্ণয়তি ত্রিভিঃ। যন্নর্ত্তালীলাসু ঔপায়িকং
যোগ্যম্; স্বস্ত্যপি বিশ্বয়জনকম্, যতঃ সৌভগন্ধৈঃ সৌভাগ্যাতিশয়স্ত পরং
পদং পরা কাষ্ঠা। ভূষণানাং ভূষণাত্ত্বানি যস্মিন্ ॥ (১৩) দৃশাং স্বস্ত্যয়নং
পরমানন্দকরম্, ত্রিভুবনস্থো লোকঃ প্রাণিমাত্রম্, অত ইদানীম্, ইহ বিধে,
অর্কাক্ষতৌ অর্কীচীনসংসারনির্মাণে মনুষ্যানির্মাণে বা, যৎ কৌশলং
নৈপুণ্যম্, তৎ কাৎক্ষ্যেন গতমুপক্ষীণং, নাতঃ পরং তস্ত কৌশলমন্তীত্যেবং
মেনে। তন্মূর্ত্তেবিধাতৃসৃজ্যত্বাভাবেহপি লোকদৃষ্টিরিয়মুক্তা^২। (১৪)
অনুরাগেণ প্লুতো ব্যাপ্তো হাসো রাসো বিনোদঃ লীলাবলোকচ্চ তৈঃ,
স্বকৃতহাসাশ্বনস্তরং প্রতিলকো মানো যাভিস্তা দৃগ্ভিঃ সহ অনুপ্রবৃত্তা
গচ্ছন্তং তমেবানুগতা ধিয়ো যাসাং তাঃ, কৃত্যে শেষো যাসাং তাঃ, অসমাপিত-
কৃত্যা এব অবতস্তুঃ ॥

১৫। এবম্ভূতবিষয়প্রদর্শনে কারণমাহ—স্বীয়াত্তেব শাস্তাত্ত্বশাস্তানি চ
রূপাণি। তত্র শাস্তরূপেষু ইতরৈঃ পীড়্যামানেষু অনুকম্পিতঃ কৃতানুকম্প

আত্মা যন্ত । অজোহপি জাত আবিভূতঃ ;—মহাভূতরূপেণ নিত্যসিদ্ধ
এবাগ্নির্ঘণা কাষ্ঠেষাবিভবতি, তদ্বৎ । অজন্ত জন্মনি হেতুঃ—মহান্
মহত্ত্বমংশঃ কার্য্যলেশো যন্তাব্যক্তন্ত তন্মহদংশস্তদযুক্ত ইতি ॥

১৬—১৭ । নহু কুতোহসৌ পরাবরাণামীশঃ, পারতন্ত্র্যপ্রতীতেঃ ?
তত্রাহ দ্বাভ্যাম্ । মামপি এতৎ দুর্ব্বিতর্ক্যং দুর্ঘটঞ্চ খেদয়তি, তদেবাহ—
বস্তুদেবগেহে বন্ধনাগারে যজ্জন্মনো বিড়ম্বনমনুকরণম্, ন তু নৃসিংহবদ-
কস্মাদাবির্ভাবঃ, কংসভয়াদিব নিলীয় ব্রজে বাসশ্চ, কালঘবনাদিরিপু-
ভয়াদিব পুরান্মথুরায়া ব্যবাৎসীং পলায়ত ॥ (১৭) এতচ্চ হরেশ্চরিতং স্মরতো
মম চেতঃ কস্মভূতং ছনোতি ব্যথয়তি । তদেব দর্শয়তি—যদাহেতি ।
হে তাত ! হে অশ্ব ! যুবাং প্রসীদতং প্রসাদং কুরুতম্ । ন কৃতা নিকৃতিঃ
শুক্রঘণং যৈস্তেষাং নোহস্মাকমিতি বহুবচনস্ত রামাত্তাভিপ্রায়ম্ ॥

১৮—২০ । নহু তর্হানীশ্বর এব কিং ন স্তাৎ ? তব তু শ্রদ্ধা-
মাত্রমেতদिति, তত্রাহ ত্রিভিঃ । কো বা অজিষ্ সুরোজয়োর্ঘো রেণুস্ত-
মপি বিজিহ্বন্ সেবমানঃ পুমান্ বিস্মর্ত্তমীশীত শক্রুয়াৎ ? বিস্কুরন্ জ-
বিটপঃ জ্বলতা, স এব কৃতান্তঃ, তেন ॥ (১৯) ন চ তন্ত্বেশ্বরত্বং সাধনীয়ম্,
ভবন্তিরপি দৃষ্টত্বাদিত্যাহ—দৃষ্টেতি । যাং সিদ্ধিং সমাগ্‌যোগেন যোগিনঃ
প্রাপ্তুমিচ্ছন্তি ॥ (২০) আহবে যুদ্ধে পার্থস্তান্ধৈঃ পূতা নিস্পাপাঃ
সন্তঃ ॥

২১—২২ । তদেবং পরমৈশ্বর্য্যে সত্যপি যত্নগ্রসেনানুবর্ত্তিহম্, তৎপুন-
রস্মানত্যন্তং ব্যথয়তীত্যাহ—স্বয়ন্ত য এবন্তুতস্তন্ত তৎ কৈঙ্কর্য্যং নোহস্মান্
বিপ্লাপয়তীত্যন্তরেণাব্যয়ঃ । ন সাম্যাতিশয়ো যন্ত, যমপেক্ষাত্তন্ত সাম্য-
মতিশয়শ্চ নাস্তীত্যর্থঃ । তত্র হেতবঃ—ত্র্যধীশত্ৰয়াণাং পুরুষাণাং
লোকানাং গুণানাং বা ঈশঃ, স্বারাজ্যলক্ষ্ম্যা পরমানন্দস্বরূপসম্পত্ত্যৈব
প্রাপ্তসমস্তভোগঃ । বলিং করমর্হণং বা হরন্তিঃ সমর্পয়ন্তিচ্ছিরকালীনৈ-

লোকপালৈঃ কিরীটাগ্ৰেণ ঈড়িতং স্তবং পাদপীঠং যশ্চ সঃ । প্রণমতাং
কিরীটসজ্জটধ্বনিরৈব স্তবিত্বেনোৎপ্রেক্ষ্যতে ॥ (২২) অঙ্গ ! হে বিহর !

ভূতান্ ভূত্যান্, উগ্রসেনে যং কিল্করত্বম্, তদেবাহ—পরমেষ্ঠিধিক্ষ্যে
রাজাসনে নিষপ্তমাসীনং স্বয়ং তিষ্ঠন্, হে দেব ! নিধারয় অবধারয়েতি
শ্রবোধয়ং বিজ্ঞাপিতবান্ ॥

২৩ । এবমনুবৃদ্ধিঃ কৃপয়ৈবেতি সূচয়ন্ অপকারিষপি তস্মৈ কৃপালুতাং
দর্শয়ন্নাহ—অহো আশ্চর্য্যং দয়ালুতায়াঃ, হস্তমিচ্ছয়াপি স্তনয়োঃ সন্তৃতং
কালকূটং বিষং যমপায়য়ং, বকী পুতনা, অসাধ্বী দুষ্টাপি ধাত্র্যা যশোদায়্যা
উচिताং গতিং লেভে, ভক্ত্যবশমাত্রেণ যঃ সদগতিং দত্তবানিত্যর্থঃ ।
ততোহন্তং কং বা ভজেম ?

২৪ । ননু ভাগবতানৈব ভগবান্নুগৃহ্ণাতীতি প্রসিদ্ধম্ । সত্যম্,
অম্মুরানপ্যহং ভাগবতানৈব মন্ত্রে ; যতো ভাগবতা ইব তেহপি ভগবদ্ব্যানাভি-
নিবেশেন ভগবন্তমপরোক্ষং পশুন্তীত্যাহ—সংরম্ভঃ ক্রোধাবেশঃ, তেন
মার্গেণাভিনিবিষ্টং চিন্তং যেমাং তান্ ; অতএব সংগ্রামে তাক্ষঃ কশ্যপঃ,
তস্মৈ পুত্রং গরুড়ম্ ; অংসে স্কন্ধে সুনাতায়ুধশ্চক্রায়ুধৌ হরির্যশ্চ, তম-
চক্ষত অপশুন্ । তস্মাৎ তেষাপি অস্তান্নুগ্রহো যুক্ত এবৈত্যর্থঃ । বক্ষ্যতি
চ,—‘তস্মাৎ কেনাপ্যুপায়েন মনঃ কৃষ্ণে নিবেশয়েৎ’ ইতি ॥

২৫ । ইদানীং তস্তান্তর্দ্বানপ্রকারং বক্তুমাदিত আরভ্য তচ্চরিতং
সংক্ষেপতঃ কথয়তি—বসুদেবস্ত ভাৰ্য্যায়াং জাতঃ, ভোজেন্দ্রঃ কংসস্তস্ত
বন্ধনে বন্ধনাগারে, অস্তাঃ পৃথিব্যাঃ শং স্তথং স্বয়ং চিকীৰ্ষুঃ । অজেন
ব্রহ্মণা ষাচিতঃ সন্ ॥

২৬ । পিত্রা হেতুভূতেন নন্দব্রজম্ ইতো গতঃ, একাদশ সমাঃ
সংবৎসরান্ । গুটার্চিঃ গুপ্ততেজাঃ ॥

২৭। ব্যহরং অক্রীড়ং, কৃজুদ্বিধৈঃ পক্ষিভিঃ সঙ্কলিতা ব্যাপ্তা
অজ্বিপা বৃক্ষা যস্মিন্ ॥

২৮। রুদান্নিবেতি ইবশব্দস্ত যথাযোগ্যং সৰ্ব্বত্রাপ্যম্বয়ঃ । মুক্তো বালশ্চ
যঃ সিংহস্তদ্বদবলোকনং যন্ত সঃ ॥

২৯। স এবাধিকং বয়ঃ প্রাপ্তঃ সন্ গোধনং চারয়ন্ । কথমুতং
গোধনম্ ? লক্ষ্যাঃ শোভাদিসম্পদো নিকেতম্ । সিতা গোবৃষা যস্মিন্
নানাবর্ণে গোসজ্জৈ ; রগন্ শব্দং কুৰ্বন্ বেণুর্ঘস্ত ; অরীরমং রময়ামাস ॥

৩০। ব্যমুদং জঘান্, ক্রীড়নকান্ তৃণাদিভিনির্মিতান্ সিংহাদীন্ যথা ॥

৩১। বিপন্নান্ মৃতান্ গোপান্, গাব ইতি গাশ্চ উথাপ্য, তদেব তোয়ং
প্রকৃতিস্থিতং নির্বিষম্ ॥

৩২। ইন্দ্রপূজাভঙ্গেন কৃত্য গবাং পূজৈব গোসবো গোযজ্ঞস্তেন ;
গোপরাজং নন্দম্ ; বিত্তস্ত চেতি চকারাদিদ্ৰস্ত মানভঙ্গং কুৰ্বন্ ; উরুভারস্ত
অতিসমৃদ্ধস্ত ॥

৩৩। কোপাদর্ঘ্যতি । গোত্রঃ পৰ্ব্বত এব লীলাতপত্রং, তেন ; হে ভদ্র ॥

৩৪। মৃষ্টমুজ্জলম্ ; স্ত্রীগাং মণ্ডলং মণ্ডয়তীতি তথা ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

তৃতীয়েহধ্যায়ঃ

তৃতীয়ে মথুরামেত্য ব্রজাং কংসবধাদিকম্ ।

যৎ কৃতং দ্বারকায়াঞ্চ কৃষ্ণেন তদবর্ণয়ৎ ॥ (১)

১। শমিত্যব্যয়ম্ । পিত্রোঃ স্মৃথস্ত চিকীৰ্ষয়েত্যর্থঃ । তুঙ্গাং রাজমঞ্চাং ; রিপুযুথনাথং কংসম্ ; ব্যাসোরপি বিকৰ্ষণং পিত্রোঃ স্মৃথার্থম্ ॥

২। ব্রজ বেদং সবিস্তরং ষড়ঙ্গাদিসহিতম্ ; পঞ্চজনোদরবিদারণ-
দ্বারা পুত্রমানীয়েত্যর্থঃ ॥

৩। ভীষ্মককন্যায়৷ কুল্লিগ্যা যে রাজানঃ সমাহূতাঃ ; হ্রস্বত্বমার্ষম্ ; সমাহূতা ইতি পাঠে আকৃষ্টা ইত্যর্থঃ । কেন সাধনেন ? শ্রিয়ো লক্ষ্ম্যাঃ সর্বর্ণেন সমানেন রূপেণ । যত্বেপি তয়া কেবলং শ্রীকৃষ্ণ এবাহূতঃ, ন সৰ্ব্বে, তথাপি তস্তা লাবণ্যং তেষামাগমনে হেতুরিতি তয়ৈবাহূতা ইত্যুচ্যতে । এষাং মিস্রতাং পশুতাং মুক্তি পদং দধৎ, তয়া সহ গান্ধর্ববৃত্ত্যা পরস্পরসময়-
রূপয়া বুভুযয়া ভবিতুমিচ্ছয়া জহার । কথন্তুতাম্ ? স্বভাগম্, লক্ষ্ম্যাংশত্বাং, ত্বয়া স্বাত্মনেহর্পিতত্বাচ্চ । সুপর্ণঃ সুপতনঃ, যদ্বা, সুপর্ণ ইব স্বভাগং স্মৃধামিত্যর্থঃ ; যদ্বা, শ্রিয়ঃ কুল্লিগ্যাঃ সমানং বর্ণদ্বয়ং বাচকং যন্ত সঃ শ্রিয়ঃ সর্বর্ণো কুল্লী ; তেন সমাহূতা যে শিশুপালাদয়ঃ । কিমর্থম্ ? ভীষ্মক-
কন্যয়া সহ তেষাং বুভুযয়া ভূতিভবত্বিত্যেতদর্থম্ । তত্র শিশুপালশাহ্বানং বরত্বেন বুভুযয়া ; জরাসন্ধাদীনাং তদ্বিবাহোংসবেন । শেষং পূর্ববৎ ॥

৪। ককুদ্দিনো বৃষভানবিদ্ধনাসিকান্, বিদ্ধনাসিকান্ কৃষ্ব্যেতি বা ;
তৈর্বৃষভৈস্তদমনেন বা ভগ্নো মানো যেষাং, তথাপি তাং গৃধ্যতঃ কাময়-
মানান্, অতএবাজ্ঞান্ শস্ত্রভূতো রাজ্ঞঃ তচ্ছস্ত্রে রক্ষত এব জঘান ॥

৫। যদা অদিত্যাঃ কুণ্ডলে দাতুং স্বর্গং গতস্তদা প্রভুঃ স্বতন্ত্রোহপি গ্রাম্যঃ স্ত্রীপরতন্ত্র ইব প্রিয়ায়াঃ সত্যভামায়াঃ প্রিয়ং বিধাতুমিচ্ছুঃ দ্যুতরুং পারিজাতমানীতবান্ । যদর্থো যন্নিমিত্তং, তং শ্রীকৃষ্ণং বজ্রী স্ত্রীপ্রেরিতো যোদ্ধুমধাবৎ ; স্বকার্যসাধকেন তেন সহ যুদ্ধোত্তমস্তস্ত্রায়ুক্ত এবত্যাহ—
কৌড়ামুগ ইতি ; অয়ং বজ্রী ॥

৬। সূনাভেন চক্রেণোন্মথিতং হতং স্মৃতং ভোমং দৃষ্ট্বা তস্মৈ মাত্ৰা ধরিত্র্যা ভূম্যা আমন্ত্রিতঃ প্রার্থিতঃ সন্ তস্মৈ তনয়ায় ভগদত্তায় হৃতশেষং রাজ্যং দত্ত্বা ॥

৭। তত্রান্তঃপুরে কুঞ্জে ভোমেন যা আহুতাস্তাঃ ; প্রহর্ষশ্চ ব্রীড়া চ অনুরাগশ্চ, তৈঃ প্রহিতাঃ প্রেরিতা য়ে অবলোকাস্তৈজগৃহুঃ স্বীকৃতবত্যাঃ ॥

৮। আসাং যোষিতাং পাণীন, তত্তদনুরূপং সন্ সবিধং বিবাহোচিত-প্রকারসহিতং যথা ভবতি তথা জগৃহে ॥

৯। সর্বতঃ সর্বৈশ্চ গৈঃ স্বতুল্যানি ; প্রকৃতের্মায়ায়া বিবিধং ভবনং বিস্তারস্তদিচ্ছয়া ; যদ্বা, প্রকৃতের্হেতোর্বিবিধং ভবিতুমিচ্ছয়া ॥

১০। কালঃ কালযবনঃ, রুদ্ধত আবৃণতঃ, মুচুকুন্দভীমাদিভিনিমিত্ত-মাত্রৈঃ স্বয়মেব অজীঘনদ্যাতিতবান্ । তেন চ স্বপুংসাং তেজঃ প্রভাবং কীর্তিঞ্চ দত্তবান্ ॥

১১। শম্বরদ্বিবিদবল্লভানুতানপি কাংশ্চিৎ প্রহ্মায়রামাদিভির্ঘাতয়ৎ অঘাতয়ৎ ; ঘাতয়ন্মিতি বা পাঠঃ । দন্তবজ্রাদীন স্বয়মেবাবধীৎ ॥

১২। নৃপানঘাতয়দিত্যনুষঙ্গঃ । কথন্তুতান্ ? কুরুক্ষেত্রমাপততামা-গচ্ছতাং যেষাং বলৈঃ সৈশ্চৈভূঃ সর্বাপি চচাল চকম্পে ॥

১৩। স কৃষ্ণঃ ; হতা শ্রীরাযুশ্চ যস্মৈ, ভগ্ন উরু যস্মৈ তন্, উর্ক্যাং শয়ানং পশুন্নপি ন ননন্দ, সন্তোষং ন প্রাপ ॥

১৪। অনভিনন্দনপ্রকারমেবাহ—কিয়ানিতি । দ্রোণাদিভিমূলৈঃ
 কারণভূতৈঃ ; যদিতি সঃ অষ্টাদশাক্ষৌহিনীযুক্তঃ ; হ্রস্বত্বমার্ষম্ ।
 ক্ষপিত উরুভারো ভুবঃ । অয়ং কিয়ান্ ? অত্যল্প ইত্যর্থঃ । যস্মান্নদংশৈঃ
 প্রত্যাগ্নাদিভির্হেতুভূতৈর্হুর্বিষহং বলমান্তে ॥

১৫। তেষাং ন চাত্রাত্ত উপায়ঃ প্রভবতি, কিন্তু মধুনা য আমদঃ
 সর্বতো মদন্তেন আতাত্রবিলোচনানামেষাং বিবাদো যদা ভবিষ্যতি, তদা
 ইয়ানৈবেষাং বোধোপায়ঃ ; অতোহত্ৰো নাস্তি । একাত্মনোহপি ময্যুততে
 সতি স্বয়মেব বিবাদেনাস্তর্দধীরন্নিত্যর্থঃ ॥

১৬। এবং শ্লোকদ্বয়োক্তং ক্রমেণ সঞ্চিন্ত্য ; স্বরাজ্যে স্থাপয়িত্বা ॥

১৭। ধৃতঃ রক্ষিতঃ ॥

১৮। অনুরূপৈর্ভীমাভিঃ সহ ॥

১৯। সাংখ্যং প্রকৃতিপুরুষবিবেকম্ ॥

২০। স্নিগ্ধো যঃ স্নিতসহিতোহবলোকন্তেন ; পীযুষকল্পয়া স্নুধাতুল্যয়া ;
 পীযুষধারয়েতি পাঠে স্নুধাপ্রবাহরূপয়া । আত্মনা দেহেন ॥

২১। ক্ষণদয়া রাত্র্যা দত্তঃ ক্ষণোহবসর উৎসবো বা যাসাং স্ত্রীণাম্,
 তাস্মৈ ক্ষণং সৌহৃদং যন্ত সঃ ॥

২২। গৃহমেধেষু গৃহধর্মেষু, যোগেষু^১ কামভোগাভ্যাপায়েষু, বিরাগ
 ঔদাসীত্যং জাতমিত্যর্থঃ ॥

২৩। যদা স্বাধীনেষপি ভগবতো বিরাগঃ, তদা দৈবাধীনেষু কো
 বিশ্রান্তেত বিশ্বাসং প্রীতিং বা কুর্য্যাৎ ? যোগেন চেৎ, যোগেশ্বরং শ্রীকৃষ্ণ-
 মনুব্রতঃ ॥

২৪। শেপুঃ শাপং দহুঃ ; ভগবতো মতেহভিপ্রায়ে কোবিদাঃ
অভিজ্ঞাঃ ॥

২৬। পয়ঃশীলাদি-বহুগুণোপেতা যা গাবস্তাঃ ॥

২৭। কত্যাশ্চ ; বৃত্তিকরীং জীবিকাপর্যাপ্তাম্ ॥

২৮। ভগবদর্পণং যথা ভবতি ; গোবিপ্রার্থী অসবো যেষান্তে ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

চতুর্থোহধ্যায়ঃ

চতুর্থে বন্ধুনিধনং শ্রুত্বাত্মজ্ঞানলব্ধয়ে ।

উদ্ধবস্তোপদেশেন ক্ষত্বা মৈত্রেয়মাগমৎ ॥ (১)

১। তৈব্রাক্ষগৈরন্তজ্জাতাঃ ; বারুণীং পৈষ্টীং মদিরাম্ ॥

২। বারুণ্যেব মৈরেষং, তস্ত দোষণ ; রবৌ নিম্নোচতি অন্তং গচ্ছতি
সতি ; মর্দনং কদনম্ ॥

৩। উপম্পৃশ্ব সরস্বত্যাচম্য ॥

৪। অহধোক্তঃ পূর্বমেব দ্বারকায়াম্ ॥

৫। তদভিপ্রেতং কুলসংহারাদিকম্ ॥

৬। কৃতকেতং কৃতবাসম্, অকেতনমনাশ্রয়ম্ ।

৭। বিরজং বিরজসং শুদ্ধসত্ত্বময়ম্, বিদিতং লক্ষিতম্, কৌশং
কৌশেয়ম্ ॥

৮। অধিশ্রিত্য উপরি স্থাপয়িত্বা, অপাশ্রিতঃ পৃষ্ঠতোহবষ্টকঃ, অর্ভকো
বালঃ কোমলোহস্থো যেন তম্ ; ত্যক্তং পিপ্ললং বিষয়স্বখং যেন তম্ ;
তথাপ্যকৃশমানন্দপূর্ণম্ ॥

৯। দৈপায়নঃ স্নহং সখা চ যশ্চ সঃ, স্বগুরুপুত্রত্বাং ; পরাশরশিষ্যো
মৈত্রেয় ইত্যর্থঃ ॥

১০। প্রমোদেন ভাবেন চ আনতা কঙ্করা যশ্চ ; প্রমোদভা-
নতেতি পাঠে প্রমোদশ্চ ভাবেণ । অনুরাগেণ হাসো যশ্চাং, তয়া সমীক্ষয়া
বিশ্রময়ন্ বিগতশ্রমং কুর্ষন্ ॥

১১। হে উদ্ধব ! তে মনসীপ্সিতমন্তঃস্থিতো বেদ বেদ্বি । দানে^২
হেতুঃ—বিশ্বসৃজাং বসুনাঞ্চ মিলিতানাং সত্রে । হে বসো ইতি পুরা
পূর্বজন্মনি ত্বং বসুরাসীঃ, তদা মৎপ্রাপ্তিকামেন ত্বয়াহমিষ্টঃ, অতন্তং
সাধনং দদামি দাত্যামি, অশ্রৈর্মৎপরাজ্জুথৈর্হুঁপ্রাপন্ ॥

১২। তস্ত ভাগ্যমভিনন্দতি—স এব^২ ভবো জন্ম তে ভবানাং মধ্যে
চরমঃ। যদ্বশ্মিন্ মদনুগ্রহ আদাদিতো লকঃ, যৎ পুনর্মাং রহ একান্তে
বিশদানুবৃত্ত্যা একান্তভক্ত্যা দদৃশ্বান্ দৃষ্টবানসি । এতদ্বিষ্ট্যা ভদ্রং জাত-
মিত্যর্থঃ । ন্লোকান্, নৃশকেন জীবাশ্চেষাং লোকানুৎসৃজন্তং বৈকুণ্ঠং
গচ্ছন্তমিত্যর্থঃ ॥

১৩। দদামীতি যত্নক্ৰমঃ, তদেব নির্দিশতি—পুরা পূর্বশ্মিন্ পাদ্বে
কল্পে, আদিসর্গে সর্গোপক্রমে মম মহিমা লীলা অবভাশ্রতে যেন তৎ ॥

১৪। ইত্যেবমাদৃতশ্চাসাবুক্তশ্চাহং প্রতিক্ষণং রূপাবলোক এবানু-
গ্রহঃ, তস্ত ভাজনঃ পাত্রভূতঃ ; প্রতিক্ষণানুগ্রহভাজন ইতি পাঠে প্রতি-
ক্ষণমুগ্রহশ্চ পাত্রমিতি । শুচঃ অশ্রগি মুঞ্চন্ আবভাষে উক্তবানস্মি ॥

১৫। ন হি স্বাজ্ঞাননিবৃত্তিমাত্রকামোহং, কিন্তু ত্বনিষেবণোৎসুকঃ,
ত্বয়ি চাঘটমানাচরণং দৃষ্ট্বা মে মোহো ভবতি, অতন্তত্ত্বজ্ঞানং দেহীতি
প্রার্থয়িতুমাহ—কো যিতি । চতুর্ষু ধর্মাদিষু ; তথাপি তানহং ন
প্রবৃণোমি । হে ভূমন্ ! ভবৎপদান্তোজনিষেবণোৎসুকোহহম্ ॥

১৬। অঘটমানাচরণং দর্শয়তি—কর্ণগ্যনীহস্ত নিঃস্পৃহস্ত, নিষ্ক্রিয়স্ত বা অভবস্ত অজন্মনো, ভবো জন্ম, কালান্বনস্তবারিভয়াৎ দুর্গাশ্রয়ঃ পলায়নঞ্চ। স্বাত্মনি রতির্যস্ত তস্ত বহুবীভিঃ স্ত্রীভির্গৃহাশ্রম ইতি যদিহ অগ্নিন্ বিষয়ে বিদ্বামপি ধীঃ সংশয়েন খিণ্ডতে ॥

১৭। কিঞ্চ, মন্ত্ৰেষু প্রস্তুতেষু সংস্রু মামাহুয় বৈ অহো পৃচ্ছেঃ অপৃচ্ছেঃ। অকুণ্ঠিতঃ কালাদিনা অখণ্ডঃ, সন্ততঃ সদাত্মা সংশয়াদিরহিতো বোধো বিদ্যাশক্তির্যস্ত, মুগ্ধবদস্তবৎ, অপ্রমত্তোহবহিতঃ সন্ ॥

১৮। স্বাত্মনস্তব রহো রহস্তং তত্ত্বম্, তস্ত প্রকাশকম্; কষ্টে ব্রহ্মণে, সর্ব্বনামত্বমার্থম্। নোহস্মাকং গ্রহণায়পি ক্ষমং যদি যোগ্যং, তর্হি বদ। ভর্ত্তঃ স্বামিন্! যদ্যতো বৃজিনং সংসারদুঃখমঞ্জলানায়াসেন তরিষ্যামঃ ॥

১৯। আবেদিতো হার্দো হৃদিস্থোহভিপ্রায়ো যেন তস্মৈ ॥

২০। আরাধিতপাদো ভগবান্, স এব তীর্থং গুরুস্তস্মাদধীতঃ অধিগতঃ তত্ত্বাত্মবিরোধস্ত পরমাত্মজ্ঞানস্ত মার্গো যেন সোহহং দেবং শ্রীকৃষ্ণং পরিবৃত্য প্রদক্ষিণীকৃত্য ॥

২১। তস্ত দর্শনেনাহ্লাদঃ, বিয়োগেনার্তিশ্চ, তাভ্যাং যুতঃ, তস্ত বদর্ঘ্যাশ্রমং স্থানং গমিষ্যামি ॥

২২। যুৎ পরোপদ্রবশূন্তম্, তীত্রং দুশ্চরম্, দীর্ঘমাকল্পান্তম্, তেপাতে তপশ্চরত ইত্যর্থঃ। লোকভাবনৌ লোকানুগ্রাহকৌ ॥

২৩। জ্ঞানেন বিবেকেন ॥

২৪। বিশ্রান্তাং বিশ্বাসাং ॥

২৫। যদ্যস্মাদুবিষ্ণোভূত্যাঃ, স্বভূত্যাপ্রয়োজনসাধকাঃ সন্তঃ চরন্তি, ন হি কৃতার্থানামগ্রং কৃত্যমস্তীত্যর্থঃ ॥

২৬। তত্ত্বায় সংরাধ্য ইতি অয়ং ভাবঃ—ভগবত্বেব স্মরণমাত্রেন তবাপি তত্ত্বমুপদিষ্টপ্রায়ম্। অথ কেবলং অসম্ভাবনাদিনিবৃত্তয়ে জ্ঞানী

কচ্চিদারাধাঃ, স চ তবারাধো মৈত্রেয়ঃ, ন হ্রহ্ম, মমাস্তিক এব
ত্বদুপদেশে তস্তাদিষ্টবাদিতি ॥

২৭। প্লাবিতোহপনীত উরুস্তাপো যস্ত ; যমস্বস্বর্ষমুনায়াঃ পুলিনে
তীরে তাং নিশাং ক্ষণমিব সমুষিতঃ ; ঔপগবিরুদ্ধবঃ ॥

২৮। ব্রহ্মশাপেন নিধনং প্রাপ্তেষু ; যস্মাৎ ত্রয়াণাং ব্রহ্মাদীনামধীশো
হরিরপ্যাকৃতিং মনুষ্যাকারং ত্যক্তবান্ ॥

২৯। ব্রহ্মশাপঃ অপদেশো মিথঃ যস্ত তেন, কালেন স্বশক্তিরূপেণ,
অমোঘং বাঙ্কিতং যস্ত ; ন হত্র শাপঃ প্রভুঃ, কিন্তু ভগবদিচ্ছেবেত্যর্থঃ ॥

৩০। ময়ি উপরতে সতি জ্ঞানমহীতি, জ্ঞানযোগ্যো ভবতি, ন চাত্মঃ ॥

৩১। মন্তঃ সকাশাদীষদপি ন্যূনো ন ভবতি, যদ্ যস্মাদ্ গুণৈবিস্বয়ৈর্ন
ক্ষোভিতঃ ; মদ্বয়নং মদ্বিষয়ং জ্ঞানং লোকস্তোপদিশস্নিহ ভূতলে তিষ্ঠতু ॥

৩২। এবমেনানাভিপ্রায়েণ, শব্দযোনিয়া বেদকত্রী, দ্বিজে পূজয়ামাস ॥

৩৪। অত্রেয়াং পশূনাং পশুতুল্যানাম্, বিরূবাণ্যনামধীরচিত্তানাম্ ॥

৩৫। মনসেক্ষিতং চিন্তিতম্ ॥

৩৬। কালিন্দ্যাঃ সকাশাং সিক্ এব বিহুরঃ কতিপয়ৈর্দিনৈঃ স্বসরিতং
গঙ্গাং প্রাপত্তত প্রাপ্তঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থদীপিকাস্থাং তৃতীয়স্কন্ধে

চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ

পঞ্চমে ভগবল্লীলাং ক্ষত্রা পৃষ্ঠো মহামুনিঃ ।

প্রোবাচ মহাদাদীনাং সর্গং তৈশ্চ হরেঃ স্তুতিম্ ॥ (১)

উক্তশ্চতুভিরধ্যায়ৈঃ ক্ষত্রুর্মৈত্রেয়সঙ্ঘমঃ ।

সংবাদস্ত তয়োঃ স্কন্ধদ্বয়েনাথ নিগততে ॥ (২)

১ । ছ্যানত্যা গঙ্গায়া দ্বারি দ্বারে আসীনম্, ন তু কৰ্মব্যগ্রম্ । তত্র
হেতুঃ—অগাধোহপরিচ্ছিন্নো বোধো যন্তেতি । মৈত্রেয়স্ত সৌশীল্য-
মার্জ্জবাদি, গুণাশ্চ করুণাদয়ঃ, তৈরতিতৃপ্তঃ ; সৌশীল্যগুণাভিতৃপ্তমিতি
পাঠে ক্ষত্রুঃ সৌশীল্যাদিভিরভিতৃপ্তং সন্তুষ্টং মৈত্রেয়ম্ ॥

২—১৬ । প্রশ্নানেবাহ—সুখায়েতি পঞ্চদশভিঃ । তৈঃ কৰ্ম্মভিরপি
সুখং বা অগ্রস্ত দুঃখস্ত উপারমং বেত্যর্থঃ ; অথবা অগ্রহা ন বিন্দেত ।
কিং তদিত্যপেক্ষায়াং তশ্চৈব নির্দেশঃ—উপারমং বেতি, ততশ্চ তৈঃ
কৰ্ম্মভিঃ ভূয়ঃ পুনঃপুনঃ দুঃখমেব বিন্দেত । অত্র এবংবিধে সংসারে
নোহস্মাকং যদ্যুক্তং কর্ত্তং যোগ্যম্, তং সৰ্ব্বজ্ঞো ভগবান্ বদেৎ
নিরূপয়তু ॥ (৩) দৈবাৎ প্রাচীনাং কৰ্ম্মণো নিমিত্তভূতাং কৃষ্ণাদ্বিমুখস্ত,
অতোহধৰ্ম্মশীলস্ত, অতঃ সুদুঃখিতস্তানুগ্রহায় ভব্যানি মঙ্গলানি ভূতানি
চরন্তি, ভবন্তঃ পরোপকারস্বভাবা এব ইত্যর্থঃ ॥ (৪) তত্তস্মাৎ হে
সাম্বুবৰ্ঘ্য ! শং সুখরূপং বস্তু নঃ আদিশ কথয়, যেন বস্তুনা সংরাধিতো
হুদি স্থিতঃ সন্ তদ্বাধিগম আত্মপারোক্যম্, তৎসহিতং পুরাণম্ অনাদি-
বেদপ্রমাণকম্ ॥ (৫) কৰোতি কৰ্ম্মাণীত্যাঙ্গীনাং বর্ণয়েতি পঞ্চমশ্লোকে
(নবমে) ক্রিয়ালব্ধকঃ । যথা যেন প্রকারেণ পুরুষরূপেণ কৃতাবতারঃ
সন্ ত্র্যধীশঃ ত্রিগুণমায়ানিয়ন্তা, অতঃ স্বতন্ত্র এব যানি কৰ্ম্মাণি কৰোতি ।

কৰ্ম্মাণ্যেব বিশেষতঃ পৃচ্ছতি—যথেষ্টাদিনা । নিরীহো নিষ্ক্রিয়ঃ, নিঃস্পৃহো বা, সংস্থাপ্য স্থিতিরং কৃদ্ধা, বৃত্তিং জীবিকাম্ ॥ (৬) স্বে স্বীয়ে, থে হৃদয়াকাশে নিবেশ্য স্থাপয়িত্বা নিবৃত্তা বৃত্তয়ো যন্ত, গুহায়াং যোগমায়ায়াম্, বহুধা ব্রহ্মাদিরূপেণ ॥ (৭) মংস্তাশ্চবতারভেদৈঃ ক্রৌড়ন্ যানি যথা কৰ্ম্মাণি বিধত্তে কৰোতি । পুনবিশেষং প্রষ্টুমোৎসুক্যমাবিষ্করোতি—মন ইতি । স্লল্লোকাঃ পুণ্যকীৰ্ত্তয়ঃ, তেষাং মৌলিরিবাধিক্যেনোপরি বিরাজ-মানস্তশ্চেত্যর্থঃ ॥ (৮) অধিলোকনাথো লোকনাথাধিপতিঃ, অলোকান্ লোকালোকপৰ্ব্বতাবহির্ভাগান্, অটীকুপং কল্পয়ামাস ; যত্র যেষু সৰ্ব্বাণি যানি সত্ত্বানি, তেষাং নিকায়ান্তেষাং ভেদঃ অধিকৃতঃ, তত্ত্বংকৰ্ম্মাধিকারী আশ্রিত ইতি বা ॥ (৯) উত অপি চ যেন প্রকারেণ জীবানামায়া স্বভাবঃ, তৎকৃতং কৰ্ম্ম, তৎকৃতং রূপম্, তৎকৃত্য অভিধাঃ, তাসাং ভেদং কৃতবান্ । বিশ্বস্তৃষ্টা স্বয়ঞ্চাত্মাযোনিঃ স্বতঃসিদ্ধাঃ ॥ (১০) ননু মহাভারতে ত্রয়া সৰ্ব্বং শ্রুতমেব, কিং পুনঃ প্রশ্নৈস্তত্রাহ—পরে ত্রৈবগিকাঃ, অবরে শূদ্রাদয়ঃ, তেষাং ব্রতানি ধৰ্ম্মাঃ, মে ময়া^২, অভীক্ষং পুনঃ পুনঃ ; তেষাং শ্রবণেন অতৃপ্তম তৃপ্তাঃ স্ম, তেষাং তুচ্ছস্থাবহত্বাৎ । যন্ত তত্র কৃষ্ণকথা-মৃতৌঘঃ সূচিতস্তস্মাদৃতে তত্র স্বলংবুদ্ধির্নাস্তীত্যর্থঃ ॥ (১১) তত্র হেতুঃ—ক ইতি । তীর্থপদঃ কৃষ্ণস্তাভিধানাৎ কথামৃতৌঘাৎ, সত্রেষু সমাজেষু স্থরিভির্নারদাদিভিঃ ॥ (১২) মহাভারতস্তাপ্যত্রৈব তাৎপর্যমিত্যাহ—মুনিঃ কৃষ্ণে বেদব্যাসো ভগবদ্গুণান্ মোক্ষধৰ্ম্মান্তে নারায়ণীয়োপাখ্যানেন বক্তুমিচ্ছুঃ সন্ অর্থকামাদিবর্ণনন্ত হরিকথায়াং মতিপ্রবেশার্থমেবেত্যাহ—যস্মিন্নিতি । নৃণাং মতিঃ গ্রাম্যসুখানুবাদৈর্দর্শ্যভূতৈঃ, নু নিশ্চিতং, হরেঃ কথায়াং গৃহীতা নীতা । তদুক্তমিতিহাসসমুচ্চয়ে—‘কামিনো বর্ণয়ন্ কামান্ লোভং লুক্শ বর্ণয়ন্ । নরঃ কিং ফলমাপ্নোতি কূপেহঙ্কমিব

পাতয়ন্ ? লোকচিত্তাবতারার্থং বর্ণয়িত্বাত্ত তেন তো । ইতিহাসৈঃ
পবিত্রার্থৈঃ পুনস্তত্রৈব নিন্দিতৌ ॥ অত্রথা ঘোরসংসারবন্ধহেতু জনশ্চ তো ।
বর্ণয়েৎ স কথং বিদ্বান্ মহাকাঙ্গনিকো মুনিঃ ?' ইতি ॥ (১৩) হরিকথায়াং
মতিপ্রবেশশ্চ ফলমাহ—সা কথা মতির্বা, অত্র গ্রাম্যস্থে, ততঃ কিমত
আহ—হরিরিতি ॥ (১৪) এবস্তূতায়াং কথায়াং যে ন রমন্তে, তান্
শোচতি—শোচ্যা যে, তেষামপি শোচ্যাংশ্চ, তত্র অবিদো ভারতাত্মপর্য্য-
নভিজ্ঞান্ শোচ্যান্, যে তু জ্ঞাত্বাপি হরেঃ কথায়াং বিমুখাস্তান্, তেষামপি
শোচ্যানিতি যোজ্যম্ । অনিমিষঃ কালো যেসামায়ুঃ ক্ষিপোতি ক্ষপয়তি ।
তত্র হেতুঃ—বৃথৈব বাদগতিস্বতয়ো বাগ্দ্বেদহমনোব্যাপারা যেষাম্ ॥
(১৫) তৎ তস্মাৎ, হে কৌশারব ! মৈত্রেয় ! অশ্চ বিশ্বশ্চ শিবায় কথাস্থ
সারভূতাং হরিকথামেবোদ্ধৃতা নঃ কীর্তয়, যথা পুষ্পেভ্যো মধু মধুপ
উদ্ধরতি, তদ্বদ্বৃতা ॥

১৬ । বিশেষতঃ শ্রীকৃষ্ণকথা কথনীয়ত্যাশয়েনাহ—স ইতি । যো
বিশ্বসর্গাণ্যর্থং পূর্বে গৃহীতশক্তিঃ, স এব পুরুষেষু কৃতাবতারঃ সন্ পুরুষা-
নতিক্রম্য বর্তমানানি যানি চকার, তানি বিস্তরাদ্বদ ॥

১৭ । পুংসাং নিঃশ্রেয়সমেবার্থঃ প্রয়োজনম্, তেন হেতুনা পৃষ্ঠঃ ॥

১৮—২২ । বহুমানমেবাহ—সাক্ষিতি পঞ্চভিঃ । অধোক্ষজ এবাত্মা
মনো যশ্চ, তস্তান্ননঃ স্বশ্চ কীর্তিঞ্চ প্রসঙ্গাদিতম্বতা ॥ (১৯) হরির্যদগৃহীত
এতচ্চিত্রং ন ভবতি । কুতঃ ? বাদরায়ণবীৰ্য্যজে । নহু বাদরায়ণবীৰ্য্যজো
ধ্বতরাষ্ট্রোহপি ভবতি ? সত্যং, পরন্তু ত্বয়ি ততো বিশেষ ইত্যাহ—গৃহীত
ইতি ॥ (২০) নহু তর্হি কথং শূদ্রত্বম্, কথঞ্চ লোকানুগ্রাহকত্বম্ ?
তত্রাহ—মাণ্ডব্যশাপাদিতি । ভ্রাতুর্বিচিত্রবীৰ্য্যশ্চ ক্ষেত্রে ক্ষেত্রেত্বেন
স্বীকৃতায়াং ভুজিষ্ঠায়াং দাস্তাং যম এব ত্বং জাতোহসি ॥ (২১) কিঞ্চ
ভবানিতি কুতঃ ? যশ্চ তব জ্ঞানোপদেশায় মামাদিষ্টবান্ ; চকারাৎ

স্বয়মপি স্মৃত্যেবোপদিষ্টবানিতি ॥ (২২) বিশ্বস্থিত্যদয়োহর্থী বিষয়া
যালাং তাঃ ॥

২৩। তত্র সৃষ্টিলীলাং বর্ণয়িতুং ততঃ পূর্ক্সাবস্থামাহ—ইদং বিশ্বম্
অগ্রে সৃষ্টেঃ পূর্ক্সং পরমাত্মা ভগবান্ এক এবাস আসীৎ । আত্মনাং
জীবানামাত্মা স্বরূপম্, বিভূঃ স্বামী চ, নাত্তদ্রষ্টৃদৃশ্যাত্মকং কিঞ্চিদাসীৎ ।
কারণাত্মনা সত্ত্বেহপি পৃথক্প্রতীত্যভাবাদিত্যাহ—অনানামত্ব্যপলক্ষণঃ,
নানা দ্রষ্টৃদৃশ্যাদি, মতিভিনৌপলক্ষ্যতে ইতি তথা ; যদ্বা, অকারপ্রশ্লেষং
বিনৈবায়মর্থঃ—যঃ সৃষ্টৌ নানামতিভিরূপলক্ষ্যতে, স তদা এক এবাসী-
দিতি । কুতঃ ? আত্মেচ্ছা যা মায়া, তস্মা অনুগতো লয়ে সতি ; যদ্বা,
আত্মন একাকিত্বেনাবস্থানেচ্ছায়ামনুবৃত্তায়ামিত্যর্থঃ ॥

২৪—২৫। তত্র প্রথমং মায়োদ্ভবপ্রকারমাহ দ্বাভ্যাম্—স বৈ এষ
দ্রষ্টা সন্ দৃশ্যং নাপশ্যং, যত একরাট্ এক এব তদা প্রকাশতে, তদা
আত্মানমসন্তমিব মেনে, দৃশ্যভাবে দ্রষ্টৃত্বাভাবাৎ । তদাহ—সুপ্তা মায়াত্মাঃ
শক্তয়ো যস্ত সঃ, ন ত্বসন্তমেব মেনে, যতঃ অসুপ্তা দৃক্ চিচ্ছক্তি-
যন্তেতি ॥ (২৫) সা বৈ দ্রষ্টৃদৃশ্যানুসন্ধানরূপা, সদসদাত্মিকা কার্য্যকারণ-
রূপা ; যদ্বা, সৎ দৃশ্যম্, অসৎ অদৃশ্যম্, আত্মা স্বরূপম্, তয়োরাত্মা যস্তাঃ,
তস্তাস্তদুভয়ানুসন্ধানরূপত্বাৎ ॥

২৬। কালবৃত্ত্যা কালশক্ত্যা গুণময্যাং ক্ষুভিতগুণায়ামধোক্ষজঃ
পরমাত্মা আত্মাংশভূতেন পুরুষেণ প্রকৃত্যধিষ্ঠাতৃরূপেণ বীৰ্য্যং চিদাভাস-
মাধত্ত ; বীৰ্য্যবান্ চিচ্ছক্তিযুক্তঃ ॥

২৭। কালপ্রেরিতাদব্যক্তাদমায়াতঃ ; তত্ত্বপদং পরিত্যজ্য মহতো
লক্ষণম্, অতঃ পুংলিঙ্গনির্দেশঃ । বিজ্ঞানাত্মেতি সত্ত্বপ্রধানত্বাৎ, স্বদেহস্থং
বিশ্বমুচ্ছূনবীজগতাস্কুরাদিরূপং বৃক্ষমিব ব্যঞ্জয়ন্ প্রকাশয়ন্, যতোহসৌ
তমো নুদতীতি তমোন্মদঃ ; তদ্বক্তং সাহিত্যতত্ত্বে—‘বিষ্ণোস্ত গ্ৰীণ রূপাণি

পুরুষাখ্যাগ্ৰথো বিহঃ । প্রথমং মহতঃ স্রষ্টৃ দ্বিতীয়স্ত্বগুসংস্থিতম্ । তৃতীয়ং সৰ্বভূতস্থং তানি জ্ঞাত্বা বিমুচ্যতে ॥ ইতি ॥

২৮—৩০ । অহঙ্কারোৎপত্তির্মাহ—সোহপীতি সাক্ষীবাভ্যাম্ । অংশ-
শিচদাভাসো নিমিত্তম্, গুণ উপাদানম্, কালঃ ক্ষোভকঃ, তদাত্মা তদধীনঃ ।
ভগবান্ সৰ্বাধ্যক্ষঃ, তদৃষ্টিগোচরঃ সন্ স্বয়মাত্মানং ব্যাকরোৎ, রূপান্তর-
মনয়ৎ ॥ (২৯) অহঙ্কারস্ত লক্ষণমাহ—কার্যামধিভূতম্, কারণমধ্যাত্মম্,
কর্তৃ অধিদৈবম্, তেষামাত্মা আশ্রয়ঃ । অত্র হেতুঃ—ভূতেন্দ্রিয়ো মনোময়ঃ,
তদ্বিকারবান্ । মন ইতি দেবানামপ্যুপলক্ষণম্ ॥ (৩০) এতদেব বিভাগশঃ
প্রপঞ্চয়তি—বৈকারিক ইত্যাদিনা । বৈকারিকঃ সাত্ত্বিকঃ, তৈজসো
রাজসঃ । দেবাশ্চ বৈকারিকাঃ, বৈকারিকাহঙ্কারকার্যভূতা ইত্যর্থঃ ।
যতো যেভ্য ইন্দ্রিয়াগ্ৰাধিষ্টাত্ত্বে দেবেভ্যো হেতুভ্যঃ অর্থাভিব্যঞ্জনং
শব্দাদিপ্রকাশো ভবতি ॥

৩১ । তৈজসাত্ত্বেবেত্যয়ঃ । জ্ঞানেন্দ্রিয়াণাং জ্ঞানময়ানাং সাত্ত্বিকত্ব-
শঙ্কা মা ভূদিত্যেবকারঃ । তামসো ভূতস্বক্সস্ত শব্দস্ত আদিঃ কারণম্,
যতঃ শব্দাৎ থমাকাশং ভবতি, আত্মনো লিঙ্গং স্বগুণশব্দরূপেণ প্রমাপকং
হৃদয়াকাশতয়া বা ; যদ্বা, লিঙ্গং শরীরম্, ‘আকাশশরীরং ব্রহ্ম’ ইতি
শ্রুতেঃ ॥

৩২ । নভসঃ স্বস্মাদনুসৃতমুদ্ভূতং স্পর্শং বিকূর্ষৎ রূপান্তরং নয়ৎ,
অনিলং বায়ুম্ । এবং সর্বত্র তন্মাত্রদ্বারা ভূতোৎপত্তিরিতি জ্ঞাতব্যম্ ॥

৩৩ । নভসা সহিতঃ, স্বয়ঞ্চোরুবলান্বিতঃ, ততঃ জ্যোতিস্তৈজঃ,
লোচনং প্রকাশকম্ ॥

৩৬ । হে ভব্য বিহর ! ভাব্যবরাবরমিতি পাঠে ভাব্যং কার্যম্,
যদ্যদবরমবরং কার্যম্, তেষাং কার্য্যাণাং পঠৈঃ কারণৈরনুসংসর্গাদনুসাদ

যথাসংখ্যং যথাক্রমমূত্তরোত্তরমধিকগুণান্ বিভুঃ । তথা হি নভসঃ শব্দ
এব গুণঃ, অত্যাশ্রয়াভাবাৎ ; বায়োস্তু স্পর্শঃ, আকাশাশ্রয়াৎ শব্দশ্চ ; এবং
তেজসস্তৌ চ রূপঞ্চ, অন্তস্তানি রসশ্চ ; মহাঃ সর্বৈ ॥

৩৭। দেবা মহদাত্তভিমানিনঃ, বিষ্ণোঃ কলা অংশাঃ, কাললিঙ্গং
বিকৃতিঃ, মায়ালিঙ্গং বিক্ষেপঃ, অংশলিঙ্গং চেতনা, তানি বিতুষ্টে যেষু ।
অতঃ সমত্বেন নানাত্বাৎ পরস্পরাসম্বন্ধাৎ স্বক্রিয়ায়াং ব্রহ্মাণ্ডরচনায়াম্
অনীশা অশক্তাঃ সন্তো বিভুঃ পরমেশ্বরং প্রোচুঃ ॥

৩৮। ‘মিথঃ স্পর্দ্ধিক্ষিবো দেবা ন মিলন্তুঃ পরস্পরম্ । বিশ্বকর্মাণ্য-
নীশানা নির্বিঘ্না হরিমৌড়িরে ॥’ নমামেতি । প্রপন্নানাং তাপোপশমে
আতপত্রং ছত্রম্ ; অত্র হেতুঃ—যশ্চ পদারবিন্দশ্চ মূলং তলং কেত
আশ্রয়ো যেষাম্, তে সংসারদুঃখং বহির্দূরত এব উৎক্ষিপন্তি পরিতাজন্তি,
পাত্ভাঃ স্বগৃহং প্রাপ্য মার্গশ্রমমিব ॥

৩৯। শ্রমং নিবেদয়ন্ত আহঃ—হে ধাতঃ পিতঃ ! যদ্যস্মাদ্ভবে
সংসারে, আত্মন্ আত্মনি সম্বোধনং বা : শর্ম্ম সুখম্ । ঋতে যদিতি পাঠে
যৎ পাদভজনং বিনা শর্ম্ম ন লভন্তে । নহু জ্ঞানাদজ্ঞানকৃতস্তাপো-
নিবর্ততে, কিং মদজিঘৃচ্ছায়াশ্রয়ণেন ? তত্রাহঃ—সবিদ্যাং তদাশ্রয়ণমেব
বিদ্যাপ্রাপকমিত্যর্থঃ ॥

৪০। অজ্ঞাতস্তাশ্রয়ণাযোগাত্তজ্জ্ঞানসাধনমাহঃ—মার্গন্তি অন্বেষয়ন্তি
যৎ তত্তীর্থপদস্তব পদং বয়ং প্রপন্নাঃ । কৈর্মার্গন্তি ? চন্দঃসুপর্ণৈর্বেদ-
পক্ষিভিঃ, তবৈব মুখপদ্মং নীড়ং যেষাম্ । যথা পক্ষিণো নীড়াদুদগতা
ইতন্ততঃ^১ পরিভ্রম্য পুনস্তত্রৈব বিশন্তি, তথা বেদা অপি ত্বত উদগতাভ্যুযোব
পর্যাবস্তুন্তি ; অতো বেদানাশ্রিত্য ত্বৎপদং মৃগয়ন্ত ইতি । বিবিক্তে অসঙ্গে
মনসি ; কিঞ্চ, অঘমর্মমঘনাশকমুদমুদকং যাসাং সরিতাং তাসু ;

বরায়া গঙ্গায়াঃ পদমুদগমস্থানম্ ; অতো গঙ্গামনুসেবমানা অপি তদুদগম-
স্থানং ত্বৎপদং প্রাপ্নুবন্তীত্যর্থঃ ॥

৪১ । ননু বিষয়াকৃষ্টচিত্তানাং কুতস্তদন্বেষণম্ ? তত্রাহঃ—যচ্ছক্কেতি ।
যচ্ছক্কেতি অবধায় ধ্যাত্বা, বৈরাগ্যং বলং যশ্চ তেন জ্ঞানেন ধীরা ভবন্তি ।
ননু সরাগে চিত্তে ধ্যানমেব কুতঃ ? তত্রাহঃ—শ্রদ্ধয়া শ্রবণপূর্ব্বিকয়া
ভক্ত্যা চ সংমৃজ্যামানে সংশোধ্যামানে ॥

৪২ । ভক্তানুগ্রহং স্মরন্ত আহঃ—বিশ্বশ্চেতি ॥

৪৩ । অন্তর্যামিতয়া নিত্যসন্নিহিতে, অনর্থকং ব্রজনমিত্যাশঙ্ক্যাহঃ—
যদिति । সানুবন্ধে সোপকরণে ; অসতি তুচ্ছে । পূর্য্যঃ স্বদেহ এব
বসতোহপি যৎ সূদূরং হুপ্রাপম্ ॥

৪৪ । ননু যদি হৃদিস্থাপি পদাঙ্কং কেষাঞ্চিং সূদূরম্, তর্হি অন্তেষা-
মপি তথৈব স্তাৎ, অবিশেষাদিত্যাশঙ্ক্যাহঃ—তানিতি । অসদ্বৃত্তিভির্বহি-
দুখেঃ, অক্ষিভিরিন্দ্রিয়ৈঃ পরাহৃতং দূরমপহৃতমন্তঃস্থং মনো যেষাং তে,
অথো অতএব তে নুনং তান্ ন পশ্যন্তি ; বৈ প্রসিদ্ধম্ ; কুতঃ পুনস্তেষাং
তৎসঙ্গঃ স্তাৎ ? কান্ ? তে তব পদত্বাসৌ গমনং, তশ্চ বিলাসৌ বিভ্রমস্তশ্চ
লক্ষ্মীঃ শোভা, তস্তা য়ে ত্বল্লীলাকথনাদিভিঃ শোভমানাংস্বত্বজ্ঞানিত্যর্থঃ ।
পথ ইতি লক্ষ্যানিতি চ পাঠে ত্বৎপদত্বাসবিলাসৌ লক্ষ্যো যেষাং তান্
পথঃ ত্বমার্গভূতান্ সতঃ, মার্গান্ বা শ্রবণাদীন্ ন পশ্যন্তীত্যর্থঃ ; যদ্বা, য়ে
এবজ্ঞতা ভাগবতান্তে তানুন্নতান্ নুনং নৈব পশ্যন্তীত্যর্থঃ । সংসঙ্গাভাবেন
হরিকথাশ্রবণাভাবাদহৃদিস্থিতমপি তেষাং সূদূরমিতি ভাবঃ ॥

৪৫—৪৬ । এতদেব স্মৃটয়ন্তি—পানেনেতি দ্বাভ্যাম্ । বৈরাগ্যং সারো
বলং যশ্চ বোধশ্চ, তং লব্ধ্বা অদ্বীযুঃ প্রাপ্নুযুঃ, অকুণ্ঠধিক্ষ্যং বৈকুণ্ঠ-
লোকম্ ॥ (৪৬) আত্মনি সমাধির্মনঃস্থৈর্য্যম্, স এব যোগ উপায়ঃ, তশ্চ

বলেন ; জ্ঞানযোগতঃ শ্রমেণ মোক্ষঃ, সংসঙ্গতত্ত্বংকথাশ্রবণাদিনা ত্বনায়াসে-
নৈব ; অহংমমতাবিশিষ্টানাস্তু ন কথঞ্চিদिति ভাবঃ ॥

৪৭—৫০ । তদেবং স্তুত্বা প্রার্থয়ন্তে চতুর্ভিঃ—তৎ তস্মাৎ হে আত্ম !
তে ত্বদীয়া বয়ং যস্মান্নোকানাং সিন্ধুক্ষয়া ত্বয়া অনুসৃষ্টাঃ ক্রমেণোৎপাদিতাঃ,
ত্রিভিরাশ্রভিঃ সত্ত্বাদিভিঃ স্বভাবৈঃ, অতএব বিরুদ্ধস্বভাবত্বাদ্বিযুক্তাঃ সন্তঃ,
যদর্থং সৃষ্টাঃ, তৎ স্ববিহারতন্ত্রং ত্বৎক্রৌড়োপকরণং ব্রহ্মাণ্ডং তুভ্যং তে
প্রতিহর্তবে প্রতিহর্তুং সমর্পয়িতুং ন শক্লুমঃ । অতস্ত্বং নঃ স্বচক্ষুঃ পরি-
দেহীতি ত্রয়াণাং শ্লোকানাং চতুর্থেনাম্বয়ঃ ॥ (৪৮) অসামর্থ্যমেব
প্রপঞ্চয়িতুং কার্য্যাতিবৈচিত্র্যমাহঃ—ভো অজ ! কালে তত্তদবসরে বলিৎ
ভোগ্যং যাবৎ সাকল্যেন তে তুভ্যং হরাম সমর্পয়াম, যথা যেন প্রকারেণ
অন্নমদাম ভক্ষয়াম ইত্যনেনান্নমাত্রমস্মাকম, ঐশ্বর্য্যেণ তু ভোগস্তবৈ-
বেত্যুক্তম্ । উভয়েষাং তব চাস্মাকঞ্চ ; যত্র স্থিতা ইমে জীবা অনুহা
অপ্রত্যাহা নির্ঝিগ্নাঃ ; যদ্বা, অনুহাঃ অবিতর্কা নিঃসংশয়া ইত্যর্থঃ । তথা চ
শ্রুতিঃ—‘তা এনমক্রবন্ আয়তনং নঃ প্রজানীহি যস্মিন্ প্রতিষ্ঠিতা অন্ন-
মদাম’ ইতি ॥ (৪৯) অবশুঞ্চ ত্বয়্যস্মাকমেবাঞ্চ কার্য্যোপাধীনাং জীবানাং
বৃত্তিঃ পরিকল্পনীয়া, জনকত্বাদিত্যাছঃ—নোহস্মাকং সাংসারানাং স্বকার্য্যাণাম্ ;
যদ্বা, অন্বৈতীত্যম্বয়ঃ কারণং তৎসহিতানাং ত্বমেবাণ্ডঃ কারণম্ । অত্র
হেতবঃ—কূটস্থোহবিক্রয়ঃ, পুরুষোহধিষ্ঠাতা, পুরাণঃ পুরাতনঃ ; এতদুপ-
পাদয়ন্তি—ত্বমिति । হে দেব ! অজ এব ত্বং গুণানাং সত্ত্বাদীনাং কৰ্ম্মণাং
জন্মাদীনাঞ্চ যোনৌ কারণভূতায়াং শক্ত্যাং মায়ায়াং প্রথমং রেত আদধে
নিহিতবানসীত্যর্থঃ । কীদৃশম্ ? কবিং সৰ্ব্বজ্ঞং মহত্তত্ত্বরূপম্ ॥ (৫০)
ততঃ হে আত্মন ! দেব ! মৎপ্রমুখা মহাদাদয়ো বয়ং যদর্থং বভূবিম, তৎ
কিং কার্য্যং তে করবাম ? সৃষ্টিমिति চেৎ, তত্রাহঃ—তর্হি নোহস্মভ্যং ত্বং
স্বচক্ষুঃ স্বীয়ং জ্ঞানং শক্ত্যা সহ পরিদেহি প্রযচ্ছ, যস্মাৎ ত্বত্ত এবানুগ্রহো

যেষাম্, তে যদনুগ্রহাস্তেষামস্মাকম্ । ত্রিয়ার্থে ইয়ানৈবৈতাবান্ অনুগ্রহো
যেষামিত্যেকং বা পদম্ । তদীয়জ্ঞানক্রিয়াশক্তিভ্যামেব বয়ং সৃষ্টৌ ক্ষমাঃ,
নাগ্রথেষ্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ

ষষ্ঠে তৈরীশ্বর্যবিষ্টৈঃ সৃষ্টিমাহ বিরাটুতনোঃ ।

অধিদৈবাদিভেদঞ্চ তত্রৈব ভগবৎকৃতম্ ॥ (১)

১ । স্বশক্তীনাং মহাদাদীনামসমেতা অমিলিত্বা সতীনাং স্থিতানাং,
প্রসুপ্তং লোকতত্ত্বং বিশ্বরচনা যাসাম্ ; যদ্বা, প্রসুপ্তজীবোপকরণানাং গতিং
স্থিতিং দৃষ্ট্বা অবিশদিত্যুত্তরেণাশ্রয়ঃ ॥

২ । কালেন সংজ্ঞা উদ্বোধো যন্তাঃ ; কলয়তি ক্ষোভয়তি স্বকার্য্যা-
নীতি বা কালসংজ্ঞা প্রকৃতিঃ, তাং শক্তিম্, প্রকৃত্যা সহ প্রবেশাৎ ত্রয়ো-
বিংশতিতত্ত্বানামিত্যুক্তম্ ; অন্তর্যামিতয়া প্রাবিশৎ ॥

৩ । চেষ্টাক্রপেণ ক্রিয়াশক্ত্যা । কৰ্ম্ম তেবাং ক্রিয়াম্, জীবানা-
মদৃষ্টং বা ॥

৪ । প্রবুদ্ধং কৰ্ম্মক্রিয়াশক্তির্যন্ত, স ত্রয়োবিংশতেৰ্গণঃ, দৈবেনৈশ্বরেণ
প্রেরিতঃ, মাত্রাভিরংশৈঃ, অধিপুরুষং বিরাড্ দেহম্ ॥

৫ । জননমেবাহ—পরেণ ঈশ্বরেণ, বিশ্বসৃজাং তত্ত্বানাং গণো মাত্রয়া
চক্ষোভ পরিণতঃ ; ন সৰ্ব্বাত্মনা যস্মিন লোকাঃ স্থিতাঃ ॥

৬। স পুরুষঃ যোহধিপুরুষ ইত্যুক্তঃ। অণুকোষে ব্রহ্মাণ্ডমধ্যে, সৰ্বৈঃ সত্বেৱমুশায়িভিজীবৈঃ সহিতঃ ॥

৭। গৰ্ভঃ কার্যরূপো বিরাট্। দৈবশক্তিজ্ঞানশক্তিস্তয়া একধা হৃদয়াবচ্ছিন্নচেতনরূপেণ, কৰ্ম্মশক্তিঃ ক্রিয়াশক্তিস্তয়া দশধা প্রাণরূপেণ। প্রাণাদয়ঃ পঞ্চ,—‘নাগঃ কুৰ্ম্মোহথ কুকরো দেবদত্তো ধনঞ্জয়ঃ’ ইত্যেতে পঞ্চ, ইত্যেবং বৃত্তিভেদেন দশবিধঃ প্রাণঃ। আত্মশক্তিৰ্ত্তোক্তশক্তিস্তয়া-ধ্যাত্মাদিভেদেন ত্রিধা আত্মানং বিভক্তং কৃতবান্ ॥

৮। এবং বিভাগে সামর্থ্যায় তস্তোৎকৰ্ষমাহ—এষ হীতি। অশেষ-সত্ত্বানাং প্রাণিনামাত্মা, বাষ্টীনাং তদংশত্বাৎ ; অংশো জীবঃ, অবতারোক্তি-স্তস্মিন্ নারায়ণাবির্ভাবাভিপ্ৰায়েণ ॥

৯। পূৰ্ব্বশ্লোকার্থং বিবৃণোতি—সাধ্যাত্মঃ অধ্যাত্মানি ইন্দ্রিয়ানি, তৎ-সহিতঃ ; বিরাড়িতি সৰ্ব্বত্র ॥

১০। অধ্যাত্মাদিভেদং প্রপঞ্চয়িতুমাহ—স্মরন্বিতি। বিজ্ঞাপিতং ‘যাবদ্বলিং তেহজ ! হরাম’ ইত্যাদি ; স্মেন তেজসা চিচ্ছক্ত্যা, অত এতৎ এবং কৰ্ম্মিণ্যামীত্যালোচিতবান, ‘যস্ত জ্ঞানময়ং তপঃ’ ইতি শ্রুতেঃ। এষাং বিশ্বম্ভজাং বিবৃত্তয়ে বিবিধবৃত্তিলাভায় ॥

১১। মে মন্তঃ শৃণু ॥

১২। আয়তনাগ্ৰেবাহ—তস্তাগ্নিরিত্যাदि-চতুর্দশভিঃ। আন্তং নির্ভিন্নং পৃথগ্জাতং পদং স্বস্থানং স্বাংশেন স্বশক্ত্যা বাচ্য সহাবিশং ; অসৌ জীবো বক্তব্যং প্রতিপত্ত্বতে শব্দমুচ্চারয়তীত্যর্থঃ। এবং সৰ্ব্বত্র যন্নির্ভিন্নং দ্বিতীয়ান্তং তদধিষ্ঠানম্, অগ্ন্যাদিপ্রথমান্তম্ অধিদৈবম্, বাগাদি ইন্দ্রিয়ং তৃতীয়ান্তমধ্যাত্মম্, প্রতিপত্তব্যমধিভূতম্ ॥

১৩। হরেবিরাজঃ ॥

১৫। ত্বষ্টা আদিত্যঃ ॥

১৬। প্রাণেনেতি প্রাণবদেহব্যাপিনা ত্বগিল্লিয়েণেত্যর্থঃ ॥

১৭। শব্দশ্চ সিদ্ধিং জ্ঞানম্ ॥

১৮। ত্বচং চক্ষুঃ, ওষধীঃ ওষধ্যঃ, ত্বগিল্লিয়শ্চৈব স্থানভেদেন বিষয়ত্বয়ং
কণ্ডুঃ স্পর্শশ্চ। অত্র চায়ং নামভেদো দেবতাভেদশ্চেতি দ্বিতীয়স্কন্ধ এব
ব্যাখ্যাতম্ ॥

১৯। কঃ প্রজাপতিঃ ॥

২১। স্বঃপতিঃ স্বর্গশ্চ পতিরিন্দ্রঃ; বার্ত্তয়া ক্রয়বিক্রয়াদিশক্ত্যা;
বৃত্তিং জীবিকাম্ ॥

২২। প্রাপ্যং দেশান্তরম্ ॥

২৪। বিক্রিয়াং সঙ্কল্পাদিরূপাম্ ॥

২৫। আত্মানমহঙ্কারম্, অভিমন্ততেহনেনেতি অভিমানো রুদ্রঃ,
কর্ষণা অহংবৃত্ত্যা, কর্ত্তব্যমিতি ক্রিয়াম্ ॥

২৬। সত্বমিতি বুদ্ধিচিন্তয়োরভেদেন নির্দেশঃ, মহানিতি ব্রহ্মা,
চিন্তেন চেতনয়া ॥

২৭। ত্রিলোকোৎপত্তিমাহ—শীঘ্র ইতি। বৃত্তয়ঃ পরিণামাঃ ॥

২৮—২৯। এতদেব প্রপঞ্চয়তি দ্বাভ্যাম্। আত্মাস্তিকেন উর্জ্জিতেন,
‘পণ’ ব্যবহারে, পণায়ন্তে ষাণাদিনা ব্যবহরন্তীতি পণয়ো মনুষ্যাঃ, তাননু
যে তত্পকরণভূতা গবাদয়ন্তেহপি ধরাং প্রপেদিরে ॥ (২৯) তৃতীয়ং
তমঃ, তদীয়েন তামসেন। উভয়োর্জ্জ্বাপৃথিব্যোরন্তরং মধ্যং ব্যোম
অন্তরীক্ষং, তদেব ভগবতো নাভিঃ, তামাশ্রিতা রুদ্রপার্ষদাং রুদ্রশ্চ
পার্ষদানাং ভূতাদীনাং গণাঃ ॥

৩০। অবর্ত্তত প্রবৃত্তম্, ব্রহ্ম বেদঃ। যন্ত উনুখত্বাৎ মুখোদ্রবহাদ-
বর্ণানাং মুখ্যঃ মুখমিব প্রথমো গুরুশ্চাত্ত্বং, সোহপি মুখতোহবর্ত্ততেত্যনুষঙ্গঃ।

অধ্যাপনাদিনা ব্রাহ্মণশ্চ বেদো বৃত্তিঃ, তয়া বৃত্ত্যা সহ ব্রাহ্মণো মুখতো
জাত ইত্যর্থঃ । এবমুত্তরবর্ণত্রয়ে জ্ঞাতব্যম্ ॥

৩১ । ক্ষত্রং পালনরূপা বৃত্তিঃ, তৎ ক্ষত্রমনুব্রতোহনুসৃতঃ^১
ক্ষত্রিয়োহপি বাহুভ্যোহবর্ত্ততেত্যর্থঃ । তদনুব্রতত্বমেবাহ—য ইতি ।
পৌরুষঃ পুরুষশ্চ বিষেয়ারংশঃ, কণ্টকাক্ষোরাদয়স্তেভ্যো যৎ ক্ষতমুপদ্রব-
স্তস্মাৎ ত্রায়তে রক্ষতি ॥

৩২ । বিশঃ কৃষ্যাদিব্যবসায়ঃ, লোকশ্চ বৃত্তিকরীর্জীবিকাহেতবঃ ;
তশ্চ বিভোরুর্কোঃ প্রবৃত্তাঃ, তদ্বৃদ্ধব উরুজঃ ; বার্ত্তাং জীবিকাং যঃ স্ববৃত্ত্যা
সম্পাদিতবান্ ॥

৩৩ । তস্তাং নিমিত্তভূতায়াম্, যশ্চ বৃত্ত্যা বিজ্ঞপ্তশ্রবণা হরিঃ স্বয়মেব
তুষ্ঠ্যতি ॥

৩৪ । যদ্যস্মাজ্জাতাঃ ; গুরুত্বাৎ, জনকত্বাৎ, বৃত্তিপ্রদত্বাচ্চ হরেরা-
রাধনং তেষাং পরো ধর্ম্ম ইত্যর্থঃ ॥

৩৫ । ভোঃ ক্ষতঃ ! দৈবকস্ম্যন্নরূপিণঃ কালকস্ম্যস্বভাবশক্তিমতো
ভগবতো যোগমায়াবলেন উজ্জ্বলিতমেতদ্বিরাড়রূপমুপাকর্ত্তুং সাকল্যেন
নিরূপয়িতুং কঃ শ্রদ্ধায়াং ইচ্ছেৎ ? ইচ্ছাপ্যশক্যা, নিরূপণস্ত দূরত ইত্যর্থঃ ॥

৩৬ । অঙ্গ বিহুর ! তথাপি হরেঃ কীর্ত্তিঃ কীর্ত্তয়ামি, যথাক্রমতঃ
গুরুমুখাৎ, তদপি ন সর্কীয়ানা, কিন্তু যথামতি স্বমত্যনুসারেণ ; অত্যাভিধা
হরিব্যতিরিক্তার্থাভিধানম্, তয়া অসতীং মলিনাং স্বীয়াং বাচং সংকর্ত্তুং
পবিত্রীকর্ত্তুম্ ॥

৩৭ । অজ্ঞাত্বাপি যথামতি কীর্ত্তনে শ্রবণে বা আবশ্যকং কৈবল্য-
মিত্যাহ—একান্ততো লাভং নু নিশ্চিতমাহঃ, শ্রুতেঃ শ্রোত্রশ্চ, উপাকৃত্যয়াং
নিরূপিতায়াম্, উপসংপ্রয়োগং সন্নিধাবর্ণনম্ ॥

৩৮। ন চাতীৰ জ্ঞানে নির্বন্ধঃ কর্তব্যঃ, ব্রহ্মণোহপি তুজ্জৈর্যদিত্যাহ
—আত্মনো হরৈর্মহিমা যোগবিপক্ষ্যাপি ধিয়া সংবৎসরসহস্রান্তেহপি
আদিকবিনা ব্রহ্মণাপি কিমবসিতঃ, কিং জ্ঞাতঃ ? ইতি কাকুত্ধ্যা এতাবা-
নিতি, ন জ্ঞাত এবৈতু্যক্তম্ ॥

৩৯। যদ্যস্মাৎ স্বয়মপি আত্মা হরিরাত্মবদ্ভ স্বমায়াগতিমেতাব-
দিতি ন বেদ, অনন্তত্বাৎ ॥

৪০। অতো তুজ্জৈর্যদ্যৎ কেবলং নমস্করোতি—যত ইতি ! যন্ত
জ্ঞানায় প্রবৃত্তা বাচোহপি মনসা সহ তমপ্রাপ্যৈব ত্ববর্তন্ত, তুজ্জৈর্যদ্যৎ ।
ন কেবলং বাঙ্গমনসে, অহমহঙ্কারাধিষ্ঠাতা ক্রদ্রোহপি, ইমে ইন্দ্রিয়াধিষ্ঠাতারো
দেবা অপি, অত্রে চ ।

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ তৃতীয়স্কন্ধে

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ।

সপ্তমোহধ্যায়ঃ

সপ্তমে সংশয়চ্ছেদি প্রতিনন্দ্য মুনৈর্বচঃ ।

পুনঃ ক্ষত্রা কৃতা নানাপ্রশ্নাঃ সম্যগুদীরিতাঃ^১ ॥ (১)

১। ‘অথ তে ভগবল্লীলাযোগমায়াপবৃংহিতা’ ইত্যাদিনা মায়াগুণৈ-
ল্লীলয়া ভগবান্ সৃষ্টাদি করোতীত্যেবং ক্রবাণং মৈত্রেয়ং, ভারত্যা প্রার্থন-
রূপয়া, প্রীগয়ন্নিবেতি অভিপ্রায়াজ্ঞানেনান্ধেপাৎ ॥

২। নির্বিকারশ্চ ক্রিয়াঃ, নিগুণশ্চ গুণাঃ কথং লীলয়েতু্যক্তিঃ ?
প্রয়োজনাভাবং পরিহরতি, ন বস্তুবিবোধমিতি ভাবঃ ॥

৩। অৰ্ভকবল্লীলাপি ন যুজ্যতে, বৈষম্যাদিত্যাহ—উত্তময়তি প্রবর্তয়-
তীতু্যত্তমঃ, অৰ্ভকস্ত ক্রীড়ায়ং প্রবৃত্তিহেতুঃ কামোহস্তি ; অগ্রতন্ত
বস্তুস্তুরেণ বালান্তর-প্রবর্তনেন যা তন্ত ক্রীড়েচ্ছা ভবতি, ঈশ্বরস্ত তু
স্বতন্তুপ্তস্ত কথং কামঃ ? অগ্রতঃ সদা নিবৃত্তস্ত চ অসঙ্গাদ্বিতীয়স্ত কথ-
মগ্রতশ্চক্রীড়িষেত্যর্থঃ ॥

৪। যচ্চোক্তং ‘স্বরন্ বিশ্বসৃজামীশো বিজ্ঞাপিতমধোক্ক্ষজঃ’ ইত্যাদিনা
অবিত্তোপাধেজীবস্ত ভোগার্থমীশ্বরঃ সৃষ্ট্যাদি কৰোতীতি তদপ্যাক্ষেপ্তুমমু-
বদতি—অস্রাক্ষীদতি। গুণমব্যা আত্মনো জীবস্ত কর্তৃত্বভোক্তৃত্বাদি-
মোহোংপাদিকা যা মায়া, তয়া সৃষ্টবান্ ; তছুক্তং প্রথমে—‘যয়া সম্মোহিতো
জীব আত্মানং ত্রিগুণাত্মকম্। পরোহপি মনুতেহনর্থং তৎকৃতঞ্চাভি-
পত্ততে’ ইত্যাদিনা ; অত্র চ—‘অতো’ ভাগবতী মায়া মায়িনামপি
মোহিনী’ ইতি। সংস্থাপয়তি পালয়তি, প্রতাপিধাস্ততি প্রাতিলোম্যেন
তিরোহিতং করিষ্যতি ; আত্মন্ প্রত্যভিধাস্ততীতি পাঠান্তরে প্রাতি-
লোম্যেনাত্মনি অভিভো ধারিষ্যতি ॥

৫। এতচ্চ জীবস্তাবিষ্টাশ্রয়ত্বে ঘটেত, ন তু তৎ সম্ভবতীত্যাহ—
দেশত ইতি। যোহসৌ দেশাদিভিরবিলুপ্তাববোধ আত্মা জীবঃ, ব্রহ্ম-
স্বরূপত্বাৎ, স কথমজয়া অবিষ্টয়া যুজ্যত ? তত্র দেশতো দীপপ্রভায়া
ইব লোপো নাস্তি, সৰ্ব্বগতত্বাৎ ; ন কালতো বিদ্যত ইব, নিত্যত্বাৎ ;
নাবস্থাৎ সৃতিবৎ, অবিক্রিয়ত্বাৎ ; ন স্বতঃ স্বপ্নবৎ, সত্যত্বাৎ ; নাত্মতঃ
ঘটাদিবৎ, অদ্বিতীয়ত্বাৎ। এবমেতৈর্যন্ত বোধো ন লুপ্যতে, স কথমজয়া
যুজ্যত ? অজা চাত্ৰাবিষ্টেব, ন মায়া, তস্তা অববোধেন বিরোধোভাবাৎ ॥

৬। কিঞ্চ ব্রহ্মরূপত্বাদেব জীবস্ত সংসারোহপি ন ঘটত ইত্যাক্ষিপতি
—সৰ্বাক্ষেত্রেষবন্তিতো ভোক্তাপি বস্তুতো ভগবানেক এব, চিদ্রূপত্বেন।

তদ্যতিরেকাভাবাৎ । এবঞ্চ সতি অমুশ্য জীবন্ত দুর্ভগত্বমানন্দাদিত্রংশঃ,
কস্ম্যভির্হেতুভূতৈঃ ক্রেশো বা কুতঃ কস্ম্যসম্বন্ধাভাবাৎ ? অত্থথা ঈশ্বরস্তাপি
তৎপ্রসঙ্গঃ স্তাদিতি ভাবঃ ॥

৭ । অজ্ঞানমেব সঙ্কটং দুর্গং তস্মিন্ ; তন্মানসং, কস্মলং মোহম্,
পরাণুদ অপাকুরু ॥

৮ । চোদিত আক্ষিপ্তঃ, স্ময়ন্নিব বিস্ময়মাবিক্কুর্কন্নিব^১, বস্তুতন্তু
গতস্ময়ঃ ॥

৯ । ভগবতোহচিন্ত্যশক্তেরীশ্বরস্ত সেয়ং মায়া নয়েন তর্কেণ বিরূধ্যত
ইতি যৎ ; তর্কবিরোধমেবানুবদতি—বিমুক্তশ্চৈব পুংসোহবিদ্যা বন্ধনং
কার্পণ্যক্ষেতি ॥

১০ । অত্রোদাহরণমাহ—যদযথা অর্গেন শিরশ্ছেদাদিনা বিনাপি
উপদ্রষ্টুঃ স্বপ্নসাক্ষিণো মমেদং শিরশ্ছিন্নমিত্যাভিবিপর্যায়ঃ কেবলং মৃষেব
প্রতীয়তে, তদ্বৎ ॥

১১ । ননু তর্হি ঈশ্বরস্তাপি কিং ন প্রতীয়তে ? তত্রাহ—যথা জলে
প্রতিবিম্বিতশ্চৈব চন্দ্রমসো জলোপাধিকৃতঃ কম্পাদিধর্মো দৃশ্যতে, ন
ঔকাশে স্থিতস্ত, তথানাত্মনো দেহাদেধর্মোহসন্নপি তদভিমানিনো
দ্রষ্টুরাত্মনো জীবশ্চৈব ন স্বীকরন্তেত্যর্থঃ ॥

১২ । তন্নিবৃত্ত্যুপায়মাহ—স বৈ অনাত্মনো গুণঃ নিবৃত্তিধর্ম্মেণ বা
বাস্তদেবানুকম্পা, তয়া চ তস্মিন্ ভক্তিযোগঃ, তেন তিরোধত্তেহদৃশ্যো
ভবতি । শট্টৈরিত্যনেন সাধনানুসারেণেত্যুক্তম্ ॥

১৩ । ননু তর্হি সর্বানর্থনিবৃত্তিঃ কদেত্যপেক্ষায়ামাহ—যদা ইন্দ্রিয়াণা-
মূপরামো নৈশ্চল্যম্ । ক ? দ্রষ্টুরাত্মনি অন্তর্য্যামিরূপে, অথানন্তরমেব ;
কৃৎস্নক্লেশবিলয়মাত্রো দৃষ্টান্তঃ—সংসৃপ্তশ্চৈবেতি, ন তু পুনরুত্থানে ॥

১৪। ভক্তিসংযোগেন ক্লেশনিবৃত্তিঃ দর্শয়তি—অশেষেতি ; গুণানা-
মনুবাদঃ শ্রবণঞ্চ ; আত্মনি মনসি লব্ধা, শ্রবণকীর্ত্তনাপেক্ষয়া সপ্রেমধ্যানে,
কিং পুনর্ন্যায়োক্তিঃ ॥

১৫—২০। উত্তরমভিনন্দনাত্মনঃ কৃতার্থতামাবিস্করোতি—সংচ্ছিন্ন
ইতি ষড়্ভিঃ। চিদ্ধপত্ন্যবিশেষেহপি কথমীশ্বরস্ত জগৎকর্তৃত্বাদি, কথং
বা জীবস্ত সংসারঃ ? ইতি যঃ সংশয়ো মমাসীৎ, স তব সূক্তং সোপপত্তিকং
বাক্যমেবাসিঃ খড়্গস্তেন সংচ্ছিন্নঃ ; অত ইদানীং মে মন উভয়ত্রাপি
ঈশ্বরস্বাতন্ত্র্যে জীবপারতন্ত্র্যে চ সম্প্রধাবতি সম্যক্ প্রবিশতি ; এবং বা
অবিলুপ্তাববোধরূপস্তাত্মনঃ কথমবিষ্ঠয়া বন্ধঃ, কুতো বা তন্নিবৃত্তিঃ ? ইতি
মে সংশয়ঃ ; উভয়ত্রোতি বন্ধে মোক্ষে চেত্যর্থঃ ॥ (১৬) হে বিদ্বন্ ! যস্মাৎ
ত্বয়া সাধু ব্যবহৃতম্। কিং তৎ ? হরেঃ শক্তির্থা আত্মময়া জীববিষয়া,
তদয়নং তদাশ্রয়মেতৎ দুর্ভগত্বাদিকমাত্মাভীতি। যদ্যস্মাৎ স্বশিরশ্ছেদাদি-
বদপার্থমবস্তুভূতং নিস্কূলং মূলশূন্যঞ্চ ; যস্মাদস্ত বলং বিশ্বস্ত মূলং
স্বাজ্ঞানং বহির্বিদ্যা নাস্তি ॥ (১৭) অলঙ্কৃত্যং পূর্ব্বং মম সংশয়ো জাত
ইত্যাহ—যশ্চেতি। মূঢ়তমো দেহাত্মাসক্তঃ, যশ্চ বুদ্ধেঃ প্রকৃতেঃ পরমীশ্বরং
প্রাপ্তঃ, তৌ সুখং যথা ভবতি তথা এধেতে জীবত ইত্যর্থঃ, সংশয়ক্লেশা-
ভাবাৎ। যন্ত দুঃখানুসন্ধানেন প্রপঞ্চঃ জিহাসতি, স্বানন্দসংবেদনাভাবাচ্চ
হাতুং ন শক্নোতি, স তু ক্লিশ্রত ইত্যর্থঃ ॥ (১৮) ইদানীন্তু কৃতার্থোহস্মি,
যতস্ত্বয়া সংশয়শ্চিন্নঃ, কেবলং বাধিতানুবৃত্তিরেবাবশিষ্টা, সাপি যুগ্মৎ-
প্রসাদান্নিবর্ত্তিষ্যত ইত্যাহ—নাঅনোহনাঅনঃ প্রপঞ্চস্ত প্রতীতস্তাপি
অর্থাভাবম্ ; অর্থোহত্র নাস্তি, কিন্তু প্রতীতিমাত্রমিতি যুগ্মচরণসেবয়া
নিশ্চিত্য তাং প্রতীতিমপ্যহং পরাণুদে অপনেম্যামীত্যর্থঃ ॥ (১৯) মধুদ্বিষঃ
পাদয়ো রতিরাসঃ প্রেমোৎসবঃ, তীব্রো দুর্ভারঃ, স্বাভাবিকঃ ; বাসনং
সংসারমর্দয়তি নাশয়তীতি তথা ॥ (২০) অহো ! দুর্লভং প্রাপ্তং

ময়েত্যাহ—দুরাপা দুর্লভা ; বৈকুণ্ঠস্ত্র বিষ্ণোস্তল্লোকস্ত্র বা বত্স্ব মার্গ-
ভূতেষু মহৎস্ব ; যত্র যেষু । মহৎসেবয়া হরিকথাশ্রবণম্, ততো হরৌ
প্রেম, তেন চ দেহাণ্ডনুসন্ধানমপি নিবর্তত ইতি তাৎপর্যম্ ॥

২১—২৩ । অর্থান্তরং প্রক্টুং তদুক্তমনুবদতি—স্বষ্টেতি ত্রিভিঃ । বিকারৈ-
রিন্দ্রিয়াদিভিঃ সহিতানি ; উক্ত্য তদংশৈবিরাজং স্বষ্টা ॥ (২২) অনু-
প্রবিষ্টস্ত স্বরূপমাহ—যমিতি ; বিরাজং বিশিনষ্টি—যজ্রেতি । তে ইমে
বিশ্বে সর্বে লোকাঃ ; সবিকাশমসঙ্কোচেন ॥ (২৩) প্রাণাদয়ঃ পঞ্চ,
নাগাদয়ঃ পঞ্চোত্যেবং দশবিধঃ । ইন্দ্রিয়াণি চ অর্থাচ্চ ইন্দ্রিয়াণি চেতি,
পুনরুক্তিস্তদেবতালক্ষণার্থা, তৎসহিতঃ ; সর্বোপবৃংহকত্বাৎ প্রাণস্ত্র
তৎসাহিত্যম্ ; এবং ত্রিবৃং ত্রিবিধঃ প্রাণস্ত্রয়া ঈরিত উক্তঃ ; তস্ত্র
বিভূতীত্র জ্ঞাত্বা বিসর্গশব্দবাচ্যাঃ ॥

২৪ । যত্র যাস্ত্র ; ইদং বিশ্বং ততং ব্যাপ্তম্ ।

২৫—৪২ । ‘এবমেতৎ পুরা পৃষ্ঠো মৈত্রেয়ো ভগবান্ কিল’ ইতি
পরীক্ষিৎ-প্রশ্নোত্তরতয়া বিদুরমৈত্রেয়সংবাদঃ প্রস্তাবিতঃ, অতস্তানৈব
বিদুরেণ কৃতান্ প্রশ্নানাহ যাবৎসমাপ্তি । প্রজাপতীনাং পতিব্রহ্মৈত্যাদীনাং
বর্ণয়েতি বক্ষ্যমাণেনাশ্রয়ঃ । চক্ৰেণে অকল্পয়ৎ, সর্গান্ নববিধান্,
অনুসর্গান্ তদ্ভেদান্ ॥ (২৬) হে মিত্রায়া আত্মজ ! (২৭) সংস্থাং
সন্নিবেশম্ ; সর্গানাং সংবাহং সংবিভাগম্ ; গার্ভশ্বেদদ্বিজোদ্ভিদাম্—গার্ভা
জরায়ুজাঃ, শ্বেদাচ্চ দ্বাভ্যাঞ্চ জাতাঃ শ্বেদদ্বিজাঃ, উদ্ভিদশ্চ, তেষাম্ ॥
(২৮) সর্গাদীনামাশ্রয়ঞ্চ স্বজতঃ কুর্ষতঃ ॥ (২৯) রূপং লিঙ্গম্, শীলমাচারঃ,
স্বভাবঃ শমাদিস্ততো, বিকর্ষণং বিভাগম্ ॥ (৩০) বিতানানি বিস্তারান্ ;
নৈক্কর্ম্যস্ত্র চ জ্ঞানস্ত্র, তদুপায়স্ত্র চ সাংখ্যস্ত্র, পথো মার্গান্ তদ্ব্যপেক্ষ্যর্থঃ ॥
(৩১) পাষাণানাং পস্থাঃ প্রবৃত্তিঃ তদেব বৈষম্যম্ ॥ (৩২) নিমিত্তা-
নুপায়ান্, পরম্পরাবিরোধেন ॥ (৩৩) গ্রহাদীনাং কালচক্রে সংস্থিতম্ ॥

(৩৫) যেন মার্গেণ ভগবান্ সন্তুষ্টোঃ ; যেষামিতি যাদৃশানাম্ ॥ (৩৬)
 অনাপৃষ্টমপি অপৃষ্টমপি ; যদযোগ্যম্, তদ্বক্তব্যমিতি ভাবঃ ॥ (৩৭)
 প্রতিসংক্রমঃ প্রলয়ঃ ; তত্র প্রলয়ে ইমং পরমেশ্বরং শয়ানং রাজানমিব
 চামরগ্রাহিণঃ কে বা তমনুশেরতে শয়ানমনুস্বপন্তি ॥ (৩৮) পুরুষস্ত
 সংস্থানং জীবন্ত তত্ত্বম্, পরমেশ্বরস্ত স্বরূপম্, যেনাংশেন তয়োরৈক্যম্, তথা
 জ্ঞানঞ্চ নৈগমমোপনিষদম্ ॥ (৩৯) যানি সূরিভিঃ প্রোক্তানি তস্ত জ্ঞানস্ত
 সাধনানি, তানি চ ব্রুহি । গুরুং বিনৈতন্ন ভবতীত্যাহ—স্বত ইতি ॥
 (৪০) মে প্রশ্নান্ মে মিত্রত্বাৎ শিষ্টত্বাদিতি অবয়ভেদান্ন ‘মে’-পদস্ত
 পৌনরুক্ত্যম্ ॥ (৪১) তত্ত্বোপদেশেন জীবাভয়প্রদানস্ত ॥ (৪২) পুরাণে
 কল্পতে প্রকাশতে ইতি পুরাণকল্পো বুভুৎসিতোহর্থ আপৃষ্টঃ । পুরাণকল্পো
 যঃ, বহুব্রীহিঃ ; স মুনিপ্রধানঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

অষ্টমোহধ্যায়ঃ

অষ্টমে সমভূদ্বক্ষা নাভেষু জলশায়িনঃ ।

তমজানন্ জলে বিভ্যৎ তপসাতোষয়ৎ প্রভূম্^১ ॥ (১)

১ । শ্রোতারমভিনন্দতি—সতাং সেবিতুং যোগ্যঃ ; বত অহো, যদ-
 যন্তাৎ ইহ অগ্নিন্ বংশে লোকপালো ধর্ম্মরাজস্বং বভূবিথ জাতোহসি ।
 কথন্তুতঃ ? ভগবানেব প্রধানভূতো যস্ত সঃ ; অত্র হেতুঃ—অজিতেনি ।
 প্রতিক্ষণং নূতনয়সি নবীনাং করোষি ॥

২। অল্পস্থায় মহদুঃখং প্রাপ্তানাম্, তন্তু দুঃখস্ত বিরমায় প্রবর্তয়ে
প্রারভে ॥

৩—৯। কোহসৌ ভগবান্, কেভ্যশ্চ ধ্বিভ্য আহ, কথঞ্চ ত্বয়া
প্রাপ্তম্? ইত্যপেক্ষায়ামাহ—আসানমিতি সপ্তভিঃ। উৰ্ব্বাং পাতালতলে,
অকুণ্ঠসত্ত্বপ্রতিহতজ্ঞানম্; অতঃ সঙ্কর্ষণাৎ, পরন্তু শ্রীবাসুদেবন্ত ॥ (৪)

তমেব বিশিনষ্টি—স্বমেব ধিষ্ঠ্যং স্বীয়মাশ্রয়ম্, বাসুদেবসংজ্ঞং পরমানন্দরূপম্,
ধ্যানপথেনানুভূয় বহু মানয়ন্তং সর্বোৎকর্ষণে পূজয়ন্তম্, প্রত্যগ্ধ্বতমন্ত-
মুখীকৃতম্, নেত্রাঘুজমুকুলং কিঞ্চিদ্দুগ্ধালয়ন্তম্, রূপাবলোকেন সনৎ-
কুমারাদীনামভ্যাদয়ার্থম্ ॥ (৫—৬) মুনীনাং বিশেষণং সার্বকেন—স্বধৃত্য

উদকেনাদ্রৈরিত। শ্রীভাগবতশ্রবণার্থং সত্যলোকাৎ পাতালমবতরন্তো
নিরন্তরং গঙ্গামধ্যাত এবাবতীর্ণা ইতি ভাবঃ। চরণাবুপধীয়েতে যস্মিন্
পদ্মে তদুপস্পৃশন্তো নমন্তঃ। কথন্তুতম্? তদাহ—যৎ পদ্মং প্রেমসহিতং
যথা ভবত্যেবং নানোপহারৈঃ পূজয়ন্তি; বরার্থাঃ পতিকামাঃ ॥ (৬)

কৃতানি কৰ্ম্মাণি গুণন্তঃ। কেন? অনুরাগেণ স্থলন্তি পদানি যস্মিন্, তেন
বচসা; তানি জ্ঞানন্তীতি তজ্জ্ঞাঃ; সহস্রমেব সাহস্রম্, কিরীটানাং সাহস্রে
যে মুণিপ্রবেকা রত্নোত্তমাস্তৈঃ প্রত্যোতিতমুদ্দামফণানাং সহস্রং যন্ত
তম্, অল্পপৃচ্ছন্নিসি পূৰ্বেণান্বয়ঃ ॥ (৭) তেন সঙ্কর্ষণেন সনৎকুমারায়
প্রোক্তম্ ॥ (৮) পারমহংসে ধর্ম্যে মুখ্যঃ; বিবক্ষমাণ ইত্যাত্মনেপদম্,

ব্রবদেশস্ত বচেরুভয়পদিত্বাৎ; অধিতায় অনুগতায় ॥ (৯) পুলস্ত্য-
নোক্ত ইত্যত্রৈবমাখ্যায়িকা—পিতরং রাক্ষসভক্ষিতং ঞ্জ্বা পরাশরো
রাক্ষসসত্ত্রে প্রবৃত্তো বশিষ্ঠবচনান্নিবৃত্তঃ। ততঃ পুলস্ত্যেন স্বসন্ততিরক্ষণাৎ
তুষ্টেন বরো দত্তঃ—‘পুরাণবক্তা ভবিষ্যসি’ ইতি ॥

১০। তদেবং সঙ্কর্ষণাৎ সম্প্রদায়প্রবৃত্তিং প্রদর্শ্য বিভূতিকথনায়
পদ্মোত্তবং বক্তুমাহ—উদাপ্লুতমেকার্ণবোদকে নিমগ্নং যদযদা আসীৎ,

তদা অমীলিতদৃক্ অতিরোহিতচিচ্ছক্তিরেব শ্রীনারায়ণো নেত্রে
নিমীলিতবানিত্যর্থঃ । মায়াবিনোদং পরিত্যজ্য স্বাত্মরতো স্বরূপানন্দ^১ এব
কৃতোৎসবঃ, অতএব নিরীহো নিষ্ক্রিয়ঃ সন্ ॥

১১ । কালশক্তেঃ প্রেরণং পুনঃ সৃষ্ট্যবসরে প্রবোধনার্থম্ ; স্বে পদে
অধিষ্ঠানে, বহিবৃত্ত্যভাবে দৃষ্টান্তঃ—যথানল ইতি ॥

১২ । স্বয়া চিচ্ছক্ত্যা সহ বর্ত্তমান এব যোগনিদ্রয়া স্বপন্ । পূৰ্ব্বেমেব
প্রবোধনার্থং নিযুক্তয়া স্বকালশক্ত্যা আসাদিতং প্রাপিতং কস্মতস্তং ক্রিয়া-
কলাপো যন্ত সঃ, অপীতান্ লীনান্ দদর্শ ॥

১৩ । লোকসৃষ্ট্যর্থমর্থসৃষ্ট্বে অভিনিবিষ্টা দৃষ্টিযন্ত । কালানুসারিণা
রজোগুণেন বিদ্ধঃ ক্ষোভিতঃ সন্, তনীয়ানতিসৃষ্টোহর্থঃ, সৃষ্ট্যান্ প্রসোষ্যন্
উদ্ভবিস্ম্যন্ নাভিদেশাদুদ্ভূত ইত্যর্থঃ ॥

১৪ । স তনীয়ানর্থঃ পদ্যকোষঃ সন্ উদতিষ্ঠৎ । কস্মাণি জীবাদৃষ্টানি
প্রতিবোধয়তি যঃ কালস্তেনঃ ; আত্মা শ্রীবিষ্ণুর্যোনির্যন্ত ॥

১৫ । তল্লোকাত্মকং পদ্যম্, সৰ্ব্বান্ গুণান্ জীবভোগ্যানর্থান্ অব-
ভাসয়তীতি তথা তৎ তস্মাজ্জাতম্, স এব বিষ্ণুঃ । উ ইতি সম্বোধনে ।
প্রাবীৰিশং প্রকর্ষণে অলুপ্তশক্তিরেব অন্তর্য্যামিতরা বিবেশ । তস্মিন্
বিষ্ণুনাধিষ্ঠিতে পদ্যে বিধাতা ব্রহ্মভূৎ । কথন্তুতঃ ? স্বয়মেব বেদময়ঃ,
ন স্বধ্যয়নেন প্রাপ্তবেদঃ । কোহসৌ ? অদৃষ্টপিতৃকত্বেন যং স্বয়ন্তুবং
বদন্তি, সঃ প্রাক্কল্লান্তে নারায়ণেন সহ নিদ্রয়ৈকীভূত আসীৎ, তস্মিন্চ
প্রবুদ্ধে তত এব পাদ্যে কল্পে পদ্যদ্বারেণাভিব্যক্তিং প্রাপ্ত ইত্যর্থঃ ॥

১৬ । স চ তস্মিন্ কল্পে 'চতুর্মুখোহভূদিত্যাহ—তস্তামিতি ।
পরিক্রমন্ তত্রস্থ এব গ্রীবাং চালয়ন্ ; লোকনিরীক্ষণার্থং বিবৃতে
বিচলিতে^২ নেত্রে যন্ত ॥

১৭। তস্ম চ শ্রীনারায়ণোপাসনয়ৈবাবিভূতজ্ঞানক্রিয়াশক্তেলোক-
কর্তৃত্বম্, ন স্বত ইতি বক্তুং প্রথমং তস্ম বিমোহমাহ—তস্মাৎ সলিলাৎ
বিরুদ্ধমুদগতং কঙ্কমাশ্রিতোহপি সাকল্যেন তৎ কঙ্কং লোকতত্ত্বজ্ঞানঞ্চ
সাক্ষান্নাবিদন্ন জ্ঞাতবান্; উ ইতি বিস্ময়ে। কথন্তুতাৎ? যুগান্তস্থানঃ
প্রলয়বাযুঃ, তেনাবঘূর্ণং তত্র তত্র প্রকম্পিতং যজ্জলম্, তস্মাৎ সর্বত
উগ্নিচক্রং যস্মিন্ ॥

১৮। অবিভূষন্তস্ম বিতর্কমাহ—যোহসাবহমজ্জপৃষ্ঠে এষ কঃ? অনন্ত-
দেকমেবৈতদজ্জং কুতো বা জাতম্? যত্রৈতদধিষ্ঠিতম্, তেনাধস্তাৎ সত্য
বর্তমানেন নু নিশ্চিতং ভাব্যম্। স ইথমুদ্বীক্ষ্যেত্যুত্তরেণাশ্রয়ঃ। তথা চ
শ্রুতিঃ—‘সোহপশুৎ পুষ্করপর্ণে তিষ্ঠন্ সোহমহত অস্তি বৈ। তদ্যস্মিন্নি-
দমধিতিষ্ঠতি’ ইতি ॥

১৯—২০। তস্ম চ বহির্মুখপ্রবৃত্ত্যা মহতাপি কালেন তদপ্রাপ্তিমাহ
—স ইতি দ্বাভ্যাম্। তস্মাজ্জন্ত যন্মালম্, তস্ম নাড়ীভিরন্তুচ্ছিদ্ভেঃ। যন্ত
খরনালন্ত পতন্ত যন্মালম্, তস্ম নাভিমধিষ্ঠানং বিচিন্বন্ অর্কীগগতোহপি তৎ
তদা নাবিন্দত ॥ (২০) হে বিহ্বর! আত্মসর্গং স্বকারণম্; ত্রিনেমিঃ
কালঃ, ‘অজন্ত বিষ্ণোহেতিঃ সুদর্শনরূপং শব্দম্, দেহভাজাং নরাণাং
ভয়মুৎপাদয়ন্নতি সংবৎসরশতমতিক্রান্তমিত্যুক্তং ভবতি ॥

২১—২২। অন্তর্মুখতয়া ভগবন্তং দৃষ্টবানিত্যাহ দ্বাভ্যাম্। ততো-
হনেষণান্নিবৃত্তঃ; ন প্রতিলকঃ কামো মনোরথো যেন; স্বধিক্ষ্যং পদম্।
জিতেন স্বাসেন নিবৃত্তং সংযতং চিত্তং যন্ত, অতএবারূঢ় আশ্রিতঃ সমাধি-
যোগো যেন তথাভূতঃ সন্ হৃষীদৎ উপবিবেশ ॥ (২২) পুরুষায়ুষা
সংবৎসরশতেন কালেনাভিপ্রবৃত্তঃ স্তুসম্পন্নো যো যোগন্তেন বিরূঢ়
উৎপন্নো বোধো যন্ত; যৎ পূর্কং বিচিন্বন্নপি নাপশুৎ, তৎ স্বয়মেবাস্ত-
জ্জদয়েহবভাতমপশুৎ ॥

২৩—৩১ । যদপশ্যৎ, তদ্বর্ণয়তি—মৃণালেতি নবভিঃ । নবস্বপ্যপশ্য-
 দিত্যশ্চৈবানুযজ্ঞঃ । মৃণালবদগৌরশালাবায়তশ্চ যঃ শেষস্তস্ত ভোগো দেহঃ,
 স এব পর্য্যকস্তস্মিন্ । কুত্র স্থিতে পর্য্যক্কে ? ফণাতপত্রৈরায়ুতাঃ সৰ্ব্বতো
 যুক্তা যে মূৰ্দ্ধানস্তেষাং রত্নানি কিরীটস্থানি, তেষাং দ্ব্যভিঃ প্রভাভির্হিতধ্বান্তে
 যুগান্ততোয়ে ॥ (২৪) কথন্তুতং পুরুষম্ ? হরিতোপলাদ্রের্মরকতশিলাময়-
 পৰ্ব্বতস্ত প্রেক্ষাং শোভাং ক্ষিপন্তং স্বলাবগ্যাতিশয়েন তিরস্কুৰ্ব্বন্তম্ ;
 সন্ধ্যাবত্রং নীবিঃ পরিধানং যন্ত তন্ত শোভাং পীতাম্বরেণ ক্ষিপন্তম্ ;
 উরুরুকুমুদৌহনেকসুবর্ণশিখরন্ত তন্ত স্বকিরীটেঃ । রত্নানি চ উদধারাশ্চ
 ওষধয়শ্চ সৌম্যনস্তানি চ, পুষ্পসমূহাঃ স্তম্বনস এব বা তেষাং বনশ্রজো
 বনমালা যন্ত ; বেণব এব ভূজা যন্ত, অজিষ্ণুপা এবাজ্জয়ো যন্ত
 স চাসৌ স চ তন্ত । অয়মর্থঃ—বদি তস্মিন্ মালা ইব স্থিতা রত্নাদয়ো
 ভবন্তি, বেণবশ্চ ভূজা ইব, বৃক্ষাশ্চ পাদা ইব, তর্হি তন্ত শোভাং
 স্বীয়রত্নমুক্তাতুলসীপুষ্পদামভিভূজৈরজিষ্ণুভিশ্চ ক্ষিপন্তমিতি ॥ (২৫)
 কিঞ্চ, আয়ামতো দৈর্ঘ্যেণ বিস্তরতশ্চ স্বমানদেহেন ; মীয়তেহেনেনেতি
 মানমুপমানম্ ; শোভনশ্চাসাবমানো নিরুপমশ্চ যো দেহস্তেন ; যদ্বা, স্তুষ্ঠু
 অমানঃ অপরিচ্ছন্নস্তেন ; যদ্বা, তাভ্যাং স্বানুরূপপ্রমাণেন, অতএব লোকত্রয়ং
 সংগৃহ্যতে যস্মিন্, তথা বিচিত্রানি নানাবিধানি দিব্যাশ্চপূৰ্ব্বানি চ
 আভরণাশ্চশুকানি চ, তেষাং কৃত্য শ্রীঃ শোভা যেন, তেন দেহেন বিশিষ্টম্ ।
 এবং স্বত এবাতিরম্যত্বেহপি অপাশ্রিতবেষঃ স্বীকৃতালঙ্কারো দেহো যন্ত,
 তমপশ্যৎ ; যদ্বা, কেন প্রেক্ষাং ক্ষিপন্তমিত্যপেক্ষায়াম্, এবন্তুতেন দেহে-
 নেতি সম্বন্ধঃ ॥ (২৬) স্বাভিলষিতফলায় বিবিক্তৈঃ শুক্লৈর্বেদোক্তৈ-
 র্মার্গৈরভ্যর্চতাং পুংসাং কামদুঃখমজিষ্ণুপদ্যং প্রদর্শয়ন্তং, কিঞ্চিদুন্নময়া
 সমর্পয়ন্তম্ । নখা এবেন্দবস্তেষাং ময়ুখা রশ্ময়স্তৈর্ভিন্নাঃ সংভিন্না অঙ্গুলয়
 এব চারুণি পত্রাণি যন্ত, তৎ ॥ (২৭) লোকার্গিহরং স্থিতং যস্মিন্ তেন ;

পরিষ্করদ্বাং কুণ্ডলাভ্যাং মণ্ডিতেন ; অধরবিষদীপ্ত্যা শোণবদাচরিতেন ;
 শোভননাসাযুক্তেন স্মদ্রা শোভনয়া ভ্রবা চ প্রত্যর্হয়ন্তং পূজকান্ প্রতি-
 পূজয়ন্তং সন্মানয়ন্তম্ ॥ (২৮) কদম্বকিঞ্জরবৎ পিশঙ্গং যদ্বাসন্তেন মেখলয়া
 চ নিতম্বে স্বলঙ্কৃতম্ । হে বৎস ! শ্রীবৎসযুক্তং যদক্ষঃস্বলং, তস্ত বল্লভেন
 বক্ষস্তনর্যেণ হারেণ স্বলঙ্কৃতমিত্যর্থঃ ॥ (২৯) মহাচন্দনবৃক্ষরূপকেণ
 নিরূপয়িতুং তং বিশিনষ্টি—পরাক্ষ্যানি শ্রেষ্ঠানি কেয়ূরানি অঙ্গদানি মণি-
 প্রবেকাশ্চ মণ্যুক্তমাস্তেঃ পর্যাস্তা ব্যাপ্তা দোদীপ্তা এব সহস্রমনন্তাঃ শাখা
 যন্ত । চন্দনবৃক্ষোহপি কেয়ূরাদিতুল্যৈঃ ফলপুষ্পাদিভির্ব্যাপ্তশাখা ভবতি ।
 অব্যক্তং প্রধানং মূলমধোভাগো যন্ত, যদ্বা, অব্যক্তং ব্রহ্মমূলং যন্ত,
 ব্রহ্মাভিব্যক্তিরূপদ্বাং ; বৃক্ষস্তাপি মূলং ন ব্যক্তম্ । ভুবনাত্মকমজ্জিপেন্দ্রং
 বৃক্ষশ্রেষ্ঠম্ । অহীন্দ্রস্তানন্তস্ত ভোগৈঃ ফণৈর্দেহাবয়বৈর্বা অধিবীতাঃ
 সংবেষ্টিতাঃ স্পৃষ্টা বল্লশাঃ^১ স্বক্কা যন্ত ; ‘বনস্পতে শতবল্লশো^২ বিরোহ’ ইতি
 শ্রুতেঃ । সোহপি সপৈর্বেষ্টিতো ভবতি ॥ (৩০) প্রেক্ষাং ক্ষিপন্ত-
 মিত্যত্রৈব পর্বতরূপকেণ নিরূপিতমপি বিশেষণান্তরৈঃ পুননিরূপয়তি—
 ভগবান্বেব মহীধ্রস্তম্ ; চরাচরাণামোকঃ স্থানম্ । সোহপি তথা
 অহীন্দ্রস্ত বন্ধুম্, সোহপ্যাহীন্দ্রাণাং বন্ধুঃ । সলিলেন উপগূঢ়মাবৃতম্,
 পর্বতোহপি মৈনাকাদিস্তথা । কিরীটসাহস্রমেব হিরণ্যশৃঙ্গানি যন্ত,
 সোহপি মেরুাদিস্তথা । যথা পর্বতস্ত গর্ভে কচিং রত্নমাবির্ভবতি, তথা
 আবির্ভবৎ স্পষ্টং দৃশ্যমানং কৌস্তভরত্নং গর্ভে মূর্তিমধ্যে যন্ত তম্ ॥ (৩১)
 কিঞ্চ, বনমালয়া নিবীতং কণ্ঠলম্বিতা ব্যাপ্তম্ ; আগ্নায়া বেদা এব মধু-
 ব্রতাস্তেঃ শ্রীযন্তাস্তয়া ; হরিমিতি পর্বতাদিরূপমপশ্যৎ । হরিরসাবিতি
 জ্ঞাতবানিত্যর্থঃ । সূর্যাদিভিরগমমগম্যম্, স্বস্বব্যাপারৈরাকলয়িতুমশক্য-
 মিত্যর্থঃ । কিঞ্চ, ত্রিষপি লোকেষু ধাম মূর্তির্ঘেষাৎ^৩ তৈ রক্ষণার্থং পরি-

ক্রমদ্বিঃ পরিতো ধাবদ্বিঃ প্রাধানিকৈঃ প্রধানং সংগ্রামত্বংপ্রয়োজনৈঃ
স্বদর্শনাদিভির্হেতুভূতৈর্হুঁরাসদং হুপ্রাপম্ ॥

৩২। ষদৈবং হরিমপশ্যৎ, তর্হেব তদৈব লোকবিসর্গদৃষ্টিঃ সন্
তস্ত নাভিসরসি সরোজং স্বসনং প্রলয়বায়ুং বিয়দাকাশঞ্চ দদর্শ ॥

৩৩। কশ্মবীজং লোকনৃষ্টেঃ কারণম্, রজসা উপরক্তো রজোগুণ-
যুক্তঃ, অতঃ প্রজাঃ স্রষ্টুমিচ্ছন্। ইয়দেব নাভিসরোজাদিপঞ্চকমেব।
বিসর্গেহপি অভিমুখো দত্তচিত্তঃ; অব্যক্তবস্তুনি ভগবতি নিবেশিতচিত্তঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

নবমোহধ্যায়ঃ

নবমে তপসা তুষ্টং দৃষ্ট্বা নারায়ণস্বরূপঃ ।

অস্তৌদেকার্ণবে সীদন্ লোকসর্গচিকীর্ষয় ॥ (১)

১। ভগবজ্জ্ঞানেনাদ্বনঃ কৃতার্থতামাবিকূর্বন্, অজ্ঞাংশ্চ শোচন্যাহ—
জ্ঞাতোহসীতি। সূচিরাবহকালোপাসনেন, অথ মে ময়া জ্ঞাতোহসি।
নহু অহো দেহভাজামেতদবত্তং দোষঃ। কিং তৎ? যদ্বগবতস্তব গতিস্তত্ত্বং
ন জায়ত ইতি। যতস্বমেব জাতুং যোগ্যঃ, সত্যত্বাৎ, নাশ্বদসত্য-
ত্বাদিত্যাহ—ত্বং ত্বতোহত্মনাস্তি, যদ্যপ্যস্তুীতি প্রতিভাতি, তদপি শুক্লং
সত্যং ন ভবতি। কথমসতঃ প্রতীতিঃ? তত্রাহ—যদ্যতঃ মায়াগুণ-
ক্ষোভাৎ ত্বমেব উর্কবহরূপো বিভাসি ॥

২—৩। নহু ত্বমপি সমাঙ্ন জানাসি, যৎ ত্বয়া দৃষ্টং রূপমেতদপি
গুণাত্মকমেব, নিগুণং ব্রহ্মৈব তু সত্যম্? তত্রাহ—রূপমিতি বাভ্যাম্।

অববোধরসোদয়েন চিচ্ছক্ত্যাবির্ভাবেণ শশ্বৎ সদা নিবৃত্তং তমো যস্মাৎ, তস্মৈ
তব যদেতদ্রূপং ত্বয়ৈব স্বাতন্ত্র্যেণ সতামুপাসকানামনুগ্রহায় গৃহীতমাবি-
কৃতম্, অবতারশতশ্চ শুক্লসত্ত্বায়কশ্চ যদেকং বীজং মূলম্ ; তৎপ্রদর্শনার্থং
গুণাবতারবীজত্বং দর্শয়তি—যস্মাভীতি ॥ (৩) হে পরম! অবিক্রবর্চোহ-
নাবৃতপ্রকাশম্, অতোহবিকল্পং নির্ভেদমতএবানন্দমাত্রম্। এবন্তুতং
যদ্ব্যবতঃ স্বরূপং তৎ, অতো রূপাৎ পরং ভিন্নং ন পশ্যামি, কিন্তু ইদমেব
তৎ ; অতঃ কারণাৎ তে তব অদ ইদং রূপমুপাশ্রিতোহস্মি। যোগ্যত্বাদ-
পীত্যাহ—একমুপাশ্রেষু মুখ্যম্, যতঃ বিশ্বসৃজং বিশ্বং সৃজতীতি, অতএব
অবিশ্বং বিশ্বস্মাদত্বং ; কিঞ্চ, ভূতেন্দ্রিয়ায়কং ভূতানামিन्द्रিয়াগাধ্যায়ানং
কারণমিত্যর্থঃ ॥

৪। নম্বেবমপি সোপাধিকমেতদর্শ্যচীনমেবেত্যশঙ্ক্যাহ—তদ্বৈতদে-
বেদম্। হে ভুবনমঙ্গল ! যতস্তে ত্বয়া নোহস্মাকমুপাসকানাং মঙ্গলায়
ধ্যানে দর্শিতম্ ; ন হি অব্যক্তবত্মাভিনিবেশিতচিত্তানামস্মাকং ত্বয়া
সোপাধিকদর্শনং দাতুং যুক্তমিতি ভাবঃ। অতস্ত্বভ্যাং নমোহনুবিধেম
অনুবৃত্ত্যা করবাম। তহি কিমিতি কেচিন্মাং নাদ্রিয়ন্তে ? তত্রাহ—
যোহনাদৃত ইতি ; অসৎপ্রসঙ্গৈর্নিরীশ্বরকুতর্কনিষ্ঠৈঃ ॥

৫। আদরেণ তু ত্বাং ভজন্তুঃ কৃতার্থা ইত্যাহ—যে দ্বিতি। প্রতি-
বেদঃ, স এব বাতস্তেন নীতং প্রাপিতম্, নাপৈষি নাপযাসি, যে ত্বংকথা-
শ্রবণমত্যাদরেণ কুর্বন্তি, তেষাং হৃদি নিত্যং প্রকাশস ইত্যর্থঃ ॥

৬। ততঃ কিম্ ? অত আহ—তাবদ্বিতি। দ্রবিণাদৌ বিত্তমানে
ভয়ম্, গতে শোকঃ, পুনশ্চ স্পৃহা, ততশ্চ পরিভবঃ, তথাপি বিপুলো লোভ-
সুক্ষা, পুনঃ কথঞ্চিং প্রাপ্তে মমেত্যসদাগ্রহঃ, আর্তিমূলং ভয়শোকাদেঃ
কারণম্, ন প্রবৃণীত নাশ্রয়েত ; ত্বৎপাদাশ্রয়মাত্রেন ভয়াদিনিবৃত্তিঃ, কিং
পুনস্ত্বৎপ্রকাশে সতীতি ভাবঃ ॥

৭। যে নিকামা অপি সন্তুস্তাং নাদ্রিয়ন্তে, তে নরকভাজ ইত্যুক্তম্ ।
যে তু ত্বৎকথাশ্রবণাদিবিমুখাঃ সন্তুঃ কাম্যকর্ষপরাস্তেহতিমন্দা ইত্যাহ—
দৈবেন তে হতধিয়ো নষ্টমতয়ঃ ; প্রসঙ্গাৎ শ্রবণকীর্তনাদিরূপাৎ সর্বদুঃখ-
নিবর্তকাদ্বিমুখানীন্দ্রিয়াণি যেষাম্ ; অকুশলানি অক্ষেমকরাণি ॥

৮। অকুশলত্বমেব দর্শয়তি—ক্ষুচ তৃট চ ত্রিধাতবশ্চ বাতপিত্ত-
শ্লেস্মাগন্তৈঃ । ইমাঃ প্রজাঃ সূহৃভরেণ সূহুঃসহেন কামাগ্নিনা, অচ্যুতয়া
রুধা অবিচ্ছিন্নক্রোধেন চ পীড়মানাঃ সম্প্রশ্রুতো মে মনঃ সীদতি ॥

৯। নষেবস্তুতায়াঃ সংসৃতেরপরমার্থত্বাৎ কিমর্থং বিষাদঃ ক্রিয়তে ?
তত্রাহ—যাবদिति । আত্মন ইদং পৃথক্ভুং দেহাদিভাবম্, ভগবতস্তব
ইন্দ্রিয়ার্থরূপা যা মায়া, তয়া বলমাধিকাৎ যন্ত তৎ, তাবৎ ন প্রতি-
সংক্রমেত নোপরমেত ; দুঃখসমূহং প্রাপয়ন্তী, ক্রিয়ণামর্থঃ ফলং যন্তাম্ ;
পৃথক্ভূতাদিমিতি পাঠে ইদং দেহাদি ভূদिति তত্ত্বঃ পৃথক্ পশ্চাদ্ভাবভাবদ-
ব্যর্থ্যপি নোপরমেৎ ॥

১০। ননু ভবত্যেবমবিবেকিনাং, বিবেকিনস্ত মুক্তা এবেতি কিং
তেষাং ভক্ত্যা কৃত্যম্ ? অত আহ—অহি আপৃতানি ব্যাপৃতানি চ
তাত্ত্বানি ক্লিষ্টানি করণানীন্দ্রিয়াণি যেষাম্ ; রাত্রৌ বিষয়সুখলবোহপি
নাস্তি, যতো নিঃশয়ানাঃ ; স্বপ্নদর্শনে চ ক্ষণে ক্ষণে ভগ্ননিদ্রাঃ ; দৈবে-
নাইতাঃ সর্বতঃ প্রতীহতা অর্থানাং রচনা অর্থার্থোত্তমা যেষাম্ ॥

১১। তদেবমভক্তানাং সংসারানিবৃত্তিমুক্তা ভক্তানাং তন্নিবৃত্তিমাহ—
ত্বমিতি । ভক্তিব্যোগেন শোধিতে হৃৎসরোজে আস্ স্ তিষ্ঠসি । শ্রুতেন
শ্রবণেন ঈক্ষিতঃ পন্থা যন্ত সঃ । কিঞ্চ, যন্ত শ্রবণং বিনাপি তদুক্তা মনসা
যদ্যৎ তব বপুঃ রূপং স্বেচ্ছয়া ধ্যায়ন্তি, তত্তৎ প্রণয়সে প্রকটয়সি, সতাং
তদুক্তানামনুগ্রহায় ।

১২। ভক্তানাঞ্চ নিষ্কামাণাং হুমতিশূলভঃ, নেতরেষামিত্যাহ—
নেতি। উপচিতৈরুজ্জ্বিতৈরুপচারৈঃ পুষ্পোপহারাदिभिः ; यद्यथा असता-
मभक्तानामलভया सर्वभूतदयया ; प्रसादे हेतुः—एक इत्यादि ॥

১৩। যতঃ সকামানাং ভবান্ নাতিপ্রসীদতি, অতঃ কামপ্রাপ্তিঃ
ক্রিয়াগামুত্তমং ফলং ন ভবতি, কিন্তু হৃৎপ্রীণনমেব। কামসংযোগস্ত
অবাস্তরফলেন প্ররোচনার্থমিত্যাহ—পুংসামিতি। ভগবতস্তবারাধনমেব
সংশ্রাসৌ ক্রিয়ার্থশ্চ শ্রেষ্ঠং ক্রিয়াফলম্। শ্রেষ্ঠত্বে হেতুঃ—যত্র হৃয়ি
অপিতো ধর্মো ন কদাচিন্ম্রিয়তে ন নশ্রুতি, কামার্থস্ত ধর্ম্যঃ, কামং দত্ত্বা
নশ্রুতীত্যর্থঃ ॥

১৪। অতস্ত্বামেব বয়ং নতা ইত্যাহ—শঙ্খং সর্বদা স্বরূপচৈতন্তেনৈব
নিরন্তভেদভ্রমায় ; পুনশ্চ বোধ এব ধিষণা বিদ্যাশক্তির্যশ্চ, যদ্বা,
ধিষণমাশ্রয়ঃ, অতএব পরস্মৈ। তত্র হেতুঃ—বিশ্বোদ্ভবাদিনিমিত্তং যা
মায়া, তস্তা লীলা বিলাসস্তয়া রাসঃ ক্রীড়া যশ্চ ; তে তুভ্যমিদং নমঃ
নমনং চকুম কৃতবন্তো বয়ম্ ॥

১৫। নামগ্রহণমাত্রতঃ কৈবল্যপ্রদত্বেনৈর্ধ্ব্যং ব্যঞ্জয়ন্ নমস্করোতি—
যন্তেতি। অবতারাदीनां विद्वन्मनु करणमस्ति येषु ; तत्रावतार-
विद्वन्मानि देवकीनन्दन इत्यादीनि, गुणविद्वन्मानि सर्वज्ञो भक्तबन्सल
ইত্যাদীনি, কস্মবিদ্বন্মানি গোবর্দ্ধনোদ্ধরণঃ কংসারাতিরিত্যাदीনি, অসু-
বিগমেহপি বিবশা অপি, গুণস্তি কেবলমুচ্চারয়ন্তি কেবলম্ ; শমলং পাপম্,
অপাবৃতং নিরস্তাবরণম্ ঋতং ব্রহ্ম প্রাপ্নুবন্তি ॥

১৬। তত্র গুণাবতারকর্মাণি দর্শয়ন্ প্রণমতি—যো বৈ একঃ,
ত্রিপাৎ ত্রয়ো ব্রহ্মাদয়ঃ পাদাঃ স্কন্ধা যশ্চ ; প্রত্যেকঞ্চ উরবঃ প্ররোহাঃ
শাখোপশাখা মরীচ্যাदिमवादिरूपा यश्च तथाभूतः सन् ववृधे, तस्मै
ভুবনাকারায় দ্রমায় নমঃ। কিং কৃত্বা ববৃধে ? আত্মা স্বয়মেব মূলম-

ধিষ্ঠানং যশ্চ, তৎ প্রধানং ভিত্ত্বা গুণত্রয়রূপেণ বিভজ্য । ত্রিপাদ্বমেবাহ—
অহং ব্রহ্মা গিরিশশ্চ স্বয়ং বিভুবিস্মুশ্চেতি স্থিত্যদ্ববপ্রলয়হেতবো যে বয়ম্ ;
এবং ত্রিপাদ্ ভূত্বা যো ববুধ ইত্যর্থঃ ॥

১৭—১৮ । এবং গুণাবতারকর্মাবিভূষনমুক্তা তশ্চৈব তৎকালাত্ম্যং রূপং
তৎ কৰ্ম চ দর্শয়ন্ প্রণমতি—লোক ইতি দ্বাভ্যাম্ । বিকর্মান্নিরতো বিরুদ্ধ-
কর্মান্নিষ্ঠঃ ; কুশলে হিতে, স্বে আত্মীয়ে, ত্বহুদিতে ত্বয়ৈব সাক্ষাত্ত্বন্তে,
ভগবদর্চনরূপে কৰ্ম্মগি ; উক্তং হি গীতাস্ম—‘যৎ করোষি যদঙ্গাসি য-
জ্জুহোষি দদাসি যৎ । যতপশ্চাসি কোন্তেয় ! তৎ কুরুষ মদর্পণম্ ॥’ ইতি ।
তস্মিন্ প্রমত্তঃ অদত্তচিত্তো যাবদ্বর্ততে, তাবদশ্চ লোকশ্চ, অনিমিষায়
কালায় ॥ (১৮) আস্ত্যং তাবল্লোকশ্চ কথা, যস্মাৎ কালাত্ম্যং ত্বন্তে যদ-
ধিপরাধিবস্থায়ি ধিক্যং স্থানং, তদাকটোহপি বিভেমি । ভীতশ্চ সন্
ত্বামেবাবরুণংসমানঃ প্রাপ্তুমিচ্ছন্ তপস্তপ্তবান্ । কথন্তুতঃ ? বহুসবঃ
বহবঃ সবা যাগাঃ সংবৎসরা বা যশ্চ ; বহূন্ যাগান্ কৃত্বা
বহূন্ সংবৎসরান্ বা তপস্তপ্তবানিত্যর্থঃ । অধিমথায় মথাদিকর্মা-
ধিষ্ঠাত্রৈ ॥

১৯ । ইদানীন্তু তত্তৎকালভাবিলীলাবতারকর্মাগি দর্শয়ন্নাহ—‘তর্য্যগ-
দিষু জীবযোনিষু স্বেচ্ছয়া স্বীকৃতমুক্তিঃ সন্ স্বকৃতধর্ম্মমর্য্যাদাপালনেচ্ছয়া
রেমে । বস্ততঃ স্বানন্দানুভবেনৈব নিরন্তবিষয়সুখোহপি যঃ, অতএব
পুরুষোত্তমঃ, তত্তদুপাধিধর্ম্মাসংস্পর্শাৎ ; তদুক্তং শ্রীগীতাস্ম—‘যস্মাৎ
করমতীতোহহমক্ষরাদপি চোত্তমঃ । অতোহস্মি লোকে বেদে চ প্রথিতঃ
পুরুষোত্তমঃ ॥’ ইতি ॥

২০—২১ । ইদানীং দৃশ্যমানামেব মূর্তিং প্রণমতি—যোহবিদ্যয়েতি
দ্বাভ্যাম্ । দশাধীঃ পঞ্চ বৃত্তয়ো যশাস্তয়া অবিদ্যয়া নিদ্রাহেতুভূতয়া

অনভিভূতোহপি যো নিদ্রামুবাহ, তস্মৈ তে নম ইত্যুত্তরেণাহ্বয়ঃ । জঠরী-
 কৃতা উদরে প্রবিলাপিতা^১ লোকযাত্রা লোকস্থিতির্যেন ; অহিরেব কশিপুঃ
 শয্যা তস্তাঃ স্পর্শোহনুকুলো যস্তাং তাং নিদ্রাম্ ; ভীমানামুর্ষীণাং মালা
 বিদ্যন্তে যস্মিন্ অন্তর্জলে ; নিদ্রাগস্তাবিবেকিনো জনস্ত নিদ্রাসুখমাদৃগিতি
 বিবৃণ্ণ প্রদর্শয়ন্ উপহসন্তিত্যর্থঃ ; অতএবাস্তর্জলাদিশেষণানি, যদ্বা,
 পূর্বকল্পে শ্রাস্তস্ত জনস্ত বিশ্রামসুখং বিবৃণ্ণ স্ফারয়ন্ ; তদা তু পরো-
 পকারায় স্বয়ং হ্রঃসহমপি হ্রঃখং সোঢব্যমিতি দ্ব্যোতনর্থং বিশেষণানি ॥
 (২১) কিঞ্চ, যস্ত নাভিপদ্মেব ভবনং তস্মাৎ ; লোকত্রয়মুপকরণং যস্ত,
 যদ্বা, লোকত্রয়স্ত সৃষ্টাদিদ্ধারেণোপকরোতীতি তথা, তাদৃশোহহং যদ-
 নুগ্রহেণাসম্ ; উদরে স্থিতো ভবঃ সংসারপ্রপঞ্চে যস্ত ; যোগনিদ্রাবসানে
 বিকসল্ললিনবদীক্ষণং যস্ত ॥

২২—২৫ । এবং স্তব্ধা প্রার্থয়তে—সোহয়মিতি চতুর্ভিঃ । যদ্যেন
 সত্বেন জ্ঞানেন ভগেন ঐশ্বর্যেণ চ মৃড়য়তে সুখয়তি বিশ্বম্ । দৃশং প্রজ্ঞা-
 মনুস্পৃশতাং যোজয়তু, যথাহং শৃষ্টুং ক্ষমো ভবিষ্যামি ; যতঃ প্রণতি-
 প্রিয়োহসৌ, অহঞ্চ প্রণতঃ ; ন চাত্তঃ প্রার্থনীয়োহস্তু, যতো ভগবান্ ।
 স এব সমস্তজগতাং সূহৃৎ, যতোহসৌ একোহনুসৃতঃ, আত্মা অন্তর্য্যামী ॥
 (২৩) আত্মশক্ত্যা রময়া সহ যদ্যৎ কৰ্ম্ম করিষ্যতি, স্ববিক্রমং স্বস্ত
 বিশ্লেষণেব বিক্রমঃ প্রভাবো যস্মিন্, তদ্বদং বিশ্বং তদাজ্ঞয়া সৃজতোহপি
 মে চেতঃ স এব যুজীত প্রবর্তয়তু । কৰ্ম্মাসক্তিং তৎকৃতং শমলঞ্চ
 বৈষম্যাদিপাপং যথা বিজহ্যং ত্যক্ষামি ॥ (২৪) অন্তসি জলে সতো
 যস্ত নাভিহৃদাদিহ^২ আসম্ ; বিজ্ঞানে শক্তির্যস্ত মহত্ত্বাত্মকস্ত চিত্তস্ত
 তদভিমানী ; অস্ত রূপমিদং বিশ্বং বিস্তারয়তো মম নিগমস্তাবয়বভূতানাং
 গিরাং বিসর্গ উচ্চারণং মা রীরিষৌষ্ট ‘হলাস্তং ব্রহ্মবর্চসম্’ ইতি শ্রায়েন মা

লুপ্যতামিতার্থঃ ॥ (২৫) বিবৃদ্ধপ্রেমস্মিতেন বিজৃম্বয়ন্, বিখম্ব বিজয়ায় উদ্ভবায়, চকারাদম্বদন্তুগ্রহায় চোথায় ॥

২৬। স্বস্ত্র সন্তবো যস্মাত্তম্, তপঃ শারীরং, বিজ্ঞা উপাসনা, সমাধিরৈকাগ্র্যং, তৈনিশাম্য দৃষ্টা যথাশক্তি স্তত্বা শ্রাস্তবধিররাম ॥

২৭—২৮। আত্মনো লোকসংস্থানবিজ্ঞানে পরিখিণ্ডতো ব্রহ্মণোহভি-
প্রেতমালক্ষ্য তমাহেতি দ্বয়োবয়ঃ। তেন প্রলয়োদকেন, বিষগ্নচেতসং,
কশ্মলং মোহং শময়ন্নিবেতি সমস্তমোহাশমনং দর্শয়তি ॥

২৯। হে বেদগর্ভ ! তদ্রূপং বিষাদকৃতমালম্ব্যং মা গাঃ। তেনৈব
মে দৃশ্যমলুপ্তশতাদিত্যাदि যং প্রার্থয়তে, তদগ্রে পূর্বমেব সম্পাদিতম্ ॥

৩০। তহি কথমহং ন জানামীত্যত আহ—ভূয় ইতি ॥

৩১। ভুক্তিযুক্তঃ সমাহিতশ্চ সন্নাহুনি স্বস্মিন্ লোকে চ মাং ততং
ব্যাপ্য স্থিতং দ্রষ্টাসি ঐক্ষাসি আত্মনো জীবান্শ্চ ॥

৩২। সর্বত্র মদদর্শনে মোহো নিবর্তত ইত্যাহ—যদা স্থিতি ; প্রতি-
চক্ষীত পশ্চেৎ ॥

৩৩। তদা চ মিথ্যাঞ্জননিবৃত্তৌ মুচ্যতে ইত্যাহ—যদেতি। ভূতা-
দিভিবিবর্তিতমাত্মনং জীবং, শুক্লং স্বম্পদার্থম্ ; স্বরূপেণ স্বস্তায়ুভূতেন ময়্য
তৎপদার্থেন উপেতমেকীভূতং পশ্যন্ ভবতি, তদা স্বারাজ্যং মোক্ষং
প্রাপ্নোতি ॥

৩৪। যতো বর্ষীয়ান্ রদ্রতরোহত্যধিকোহস্তীত্যর্থঃ ॥

৩৫—৩৮। অনুগ্রহমেবাহ—ঋষিমাণ্ডমিতি চতুর্ভিঃ। যদ্যতশ্চে
মনো ময়ি নির্বন্ধম্ ॥ (৩৬) যদ্যস্মাদ্ভূতৈঃ, ইন্দ্রিয়ৈর্গুণৈঃ সত্ত্বাদিভিঃ
আত্মনা অহঙ্কারেণ চ অযুক্তং মনুসে ॥ (৩৭) তুভ্যং তব, নালেন মার্গেণ,
পুষ্করস্ত্র মূলমধিষ্ঠানং সলিলে বিচিরতো, ময়ি বিচিকিৎসায়াং, ভবিতব্যমস্তা-
শ্রয়েণ ন চ দৃশ্যতে, ততোহস্তি-নাশ্তীতি সন্দেহে সতি, আত্মা স্বরূপং, মে

ময়া, অবহিরন্তুর্হৃদি দর্শিতঃ ॥ (৩৮) অঙ্গ হে ব্রহ্মন্ ! চকর্থ কৃতবানসি ।
 মৎকথৈবাভ্যাদয়ন্তেনাক্ষিতম্, স এষ বন্ধাভাবো ময়ি মনোনির্বন্ধঃ,
 মজ্জ্ঞানং মদ্রূপস্ত হৃদি দর্শনম্, মৎস্তুতিঃ, তপোনিষ্ঠা চেতি যৎ, স এষ
 সর্বৌহপি মদমুগ্রহঃ ॥

৩৯ । গুণময়ত্বেন প্রতীয়মানমপি নিগুণমেবামুবর্ণয়ন্ ॥

৪০ । তব প্রীত ইতি কিং বক্তব্যমিত্যাহ—য ইতি ॥

৪১ । ন চ মৎপ্রীতেরধিকং কিঞ্চিদস্তীত্যাহ—পূর্তাদিভী রাঙ্কং সিদ্ধং
 যন্নিঃশ্রেয়সং ফলং, তন্মৎপ্রীতিরেবেতি তত্ত্ববিদাং মতম্ ॥

৪২ । অত্র হেতুমাহ—অহমিতি । আত্মনামহঙ্কারোপাধীনাং জীবানা-
 মায়া, অতঃ প্রেয়সামতিপ্রিয়াণামপি মধ্যে প্রেষ্ঠঃ প্রিয়তমঃ সন্ নিরবগঃ ;
 যৎকৃতে যদর্থম্ ॥

৪৩ । অতস্তুং কৃতার্থ এব, তথাপি মৎপ্রিয়ার্থং সৃষ্টিং কুর্ষিত্যাহ—
 সর্বেতি । আত্মা ত্বমিদং সর্বং ত্রৈলোক্যম্, যা ময্যমুশেরতে, তা প্রজাশ্চ
 সৃজ । কেন ? আত্মনৈবাত্মনিরপেক্ষং । অত্র জ্ঞাপক্যাপেক্ষাভাবমাহ—
 সর্ববেদময়েনেতি । আত্মা অহং, যোনিঃ কারণং যন্তোতি জ্ঞানক্রিয়া-
 শক্ত্যতিশয়ং সূচয়তি—যথাপূর্বমিতি । তবাত্মাভ্যাসৌহপ্যস্তীভ্যুক্তম্ ।
 ময্যমুশেরত ইতি স্থিতানাং ভাব্যাক্তিমাাত্রমেব কর্তব্যমিত্যন্যাসম্বমুক্তম্ ॥

৪৪ । ইদং সৃজ্যং ব্যজ্য প্রকাশ্য পদ্মনাভঃ স্তেন শ্রীনারায়ণস্বরূপেণ
 তিরোদধেহৃদ্যো বভূব ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

দশমোহিধ্যায়ঃ

দশমে কালসম্প্রসং প্রতিবক্তুং তদ্বিবঃ ।

প্রাকৃতাদিবিভাগেন সর্গস্ত দশধোচ্যতে ॥ (১)

২ । মে ময়া, বদস্ব বদ ; ভাসয়স্ব ইতি বা পাঠঃ ॥

৩ । সঞ্চোদিতঃ প্রার্থিতঃ ; হৃদিস্থানেবাহ, ন তু তে প্রশান্তেন
বিস্মৃতা ইত্যর্থঃ ॥

৪ । আত্মনি শ্রীনারায়ণে, আত্মানং মন আবেশ ॥

৫ । অঙ্গসমুতো ব্রহ্মা যদধিষ্ঠায় স্থিতঃ ; কর্তরি ক্তঃ । তৎ পদ্বম্,
অন্তঃ বিলোক্য । কথমুতম্ ? পদ্বমন্তঃ, তেন প্রলয়কালেন কৃতং বাঁধ্যং
যন্ত, তেন বায়ুনা কম্পিতং বিলোক্য ত্রুপাদিত্যন্তরেণাম্বয়ঃ ॥

৬ । বিবৃদ্ধং বিজ্ঞানং বলধঃ যন্ত ; ত্রুপাৎ সর্ষং পীতবান্ ॥

৭ । পুষ্করং পদ্বম্, প্রাক্ লীনান্ ত্রীন লোকান্ কল্লিতানি স্ফ্যামি ॥

৮ । ভগবতা স্বয়ং করণীয়ে কৰ্ম্মণি চোদিতো নিযুক্তঃ সন্ তদা
পদ্বকোষং প্রবিষ্ট তমেকমেব পদ্বং ত্রিধা লোকত্রয়রূপেণ ব্যভাজীদ
বিবভাজ । একেন কমলকুসুমেন^১ কথং লোকত্রয়সৃষ্টিরিত্যসম্ভাবনাং
বারয়িতুং তন্ত বিশালতামাহ—বিসপ্তধা চতুর্দিশলোকরূপেণ, উরুধা
ততোহপি বহুপ্রকারেণ ভাব্যং ভাবয়িতুং যোগ্যম্, অতো ন তেন
ত্রিলোকীকরণং চিত্রমিত্যর্থঃ ॥

৯ । ত্রিলোকীরূপেণৈব বিভাগে হেতুমা—এতাবান্ ত্রিলোকীরূপো
জীবলোকস্ত জীবানাং ভোগস্থানস্ত প্রত্যহং সৃজ্যস্ত সংস্থাভেদে রচনা-
বিশেষ উক্তঃ । নহু পরমেষ্ঠীনোহপি জীবত্বাবিশেষাদব্রহ্মলোকস্তাপি
কিমিতি প্রত্যহং সৃষ্টির্ন ভবতি ? তত্রাহ—হি যস্মাদনিমিত্তস্ত নিষ্কামস্ত

ধর্মশ্রু বিপাকঃ ফলরূপোহসৌ ; উপলক্ষণমেতৎ । সত্যলোকশ্রু মহঃ-
প্রভৃতিলোকানাং তদ্বাসিনাঞ্চ, ত্রৈলোক্যশ্রু কাম্যকর্মফলত্বাৎ প্রতিকল্প-
মুৎপত্তিবিনাশৌ ভবন্তঃ, মহঃপ্রভৃতীনাংসুপাসনাসমুচিতনিষ্কামধর্মফলত্বাদ-
দ্বিপার্বীর্কপর্য্যন্তং ন নাশঃ । তত্রস্থানাঞ্চ ততঃ পরং প্রায়েণ মুক্তিরিতি ভাবঃ ॥

১০ । কালভেদেন লোকসৃষ্টিভেদং শ্রুত্বা তমেব কালং জিজ্ঞাসুঃ
পৃচ্ছতি—যৎ কালাত্মং লক্ষণং স্বরূপমাত্ম অত্রবীঃ ; কথং কালঃ কল্যাতে,
কিং বা তত্ত্ব সূক্ষ্মং স্থূলং বা রূপমিতি যথাবদ্বর্ণয়েত্যর্থঃ ॥

১১ । তত্র সামান্যতঃ কালশ্রু স্বরূপমত্রোচ্যতে, উত্তরাধ্যায়ে তু
বিশেষতঃ । গুণানাং ব্যতিকরো মহাদাদিপরিণামস্তেনৈবাক্রিয়তে যঃ, স
কাল ইতি শেষঃ ; বক্ষ্যতে চৈকাদশে—‘গুণব্যতিকরঃ কালঃ স্বভাবঃ
সূত্রমেব চ’ ইতি । স্বতস্ত নির্বিশেষঃ, অপ্ৰতিষ্ঠিতঃ কাব্যপর্য্যবসিতঃ,
আগন্তুশূন্য ইত্যর্থঃ । এতদেব দর্শয়িতুমীশ্বরঃ সৃষ্ট্যাদি তেনু নিমিত্তভূতেন
করোতীত্যাহ—পুরুষ ইতি । উপাদীয়তে নিমিত্ততয়া স্বীকৃত্য ইত্যা-
পাদানম্ । স এব কাল উপাদানং নিমিত্তং যস্মিন্, তমাআনমেব বিশ্ব-
রূপেণাসৃজৎ, স্বব্যতিরেকেণ সৃজ্যাস্ত্যাদ্যাবৎ । এতচ্চ বস্তুকথনমাত্রম্,
কালেন নিমিত্তভূতেনাসৃজদিত্যেতাবদেব বিবক্ষিতম্ ॥

১২ । স্বব্যতিরিক্তসৃজ্যাবাবং দর্শয়ন্ কালশ্রু সৃষ্টিনিমিত্ততাং দর্শয়তি
—বিশ্বমিতি । বিশ্বমায়য়া সংস্থিতং সংহতং ব্রহ্মতন্মাত্রং সৎ বিশ্ব-
মীশ্বরেণ কত্র । কালেন নিমিত্তেন পরিচ্ছিন্নং পৃথক্ প্রকাশিতম্ । অব্যাক্তা
মূর্তিঃ স্বরূপং যশ্চেতি স্বতো^১ নির্বিশেষতা দর্শিতা ॥

১৩ । অপ্ৰতিষ্ঠিতত্বং দর্শয়িতুং তৎকার্যবিশ্বপ্রবাহস্তাপ্ৰতিষ্ঠামাহ—
যথোদানৌমস্তি, তথাগ্রে পূর্ব্বমপ্যাসীৎ, পশ্চাদপি তথা ভবিষ্যতি ॥

১৪। এবং সামান্যতঃ কালং নিরূপ্য বিশেষতঃ নিরূপয়িষ্যন্তু তন্নিমিত্তস্ত সর্গস্ত পূর্বোক্তানৈব ভেদানমুবদতি—সর্গ ইতি। যন্ত প্রাকৃতো বৈকৃতশ্চ, স তু দশমঃ। তন্নিমিত্তমেব ত্রিবিধং প্রলয়মাহ—কালেনৈব কেবলেন নিত্যঃ প্রলয়ঃ, দ্রব্যোণ সঙ্কর্ষণমুখ্যাগ্যাদিনা নৈমিত্তিকঃ, গুণৈঃ স্বস্বকার্য্যং গ্রাসন্তিঃ প্রাকৃতিকঃ ॥

১৫—৩১। তানৈব সর্গান্ প্রপঞ্চয়তি—আত্ম ইত্যাদিনা যাবদধ্যায়-সমাপ্তি। মহতো লক্ষণম্—আত্মনো হরেঃ সকাশাদ্গুণানাং বৈষম্যমিতি। অহমঃ অহঙ্কারস্ত; তস্ত লক্ষণম্—যত্রেতি। দ্রব্যাদয়ো বক্ষ্যমাণাস্ত্রয়ঃ সর্গাঃ ॥ (১৬) তন্মাত্রো ভূতসর্গঃ, ভূতস্বক্ষ্মসর্গ ইত্যর্থঃ। দ্রব্যশক্তিমান্ মহাভূতোৎপাদকঃ; জ্ঞানকর্মেন্দ্রিয়ায়কশ্চতুর্থঃ ॥ (১৭) পঞ্চমে বৈকারিক ইন্দ্রিয়াধিষ্ঠাতারো দেবা মনশ্চ, ষষ্ঠস্ত তমসঃ পঞ্চপর্ক্সাবিহায়াঃ। অবুদ্ধিজীবানামাবরণং বিক্ষেপশ্চ, তাং করোতীত্যবুদ্ধিকৃৎ, তস্ত ॥ (১৮) মে মত্তঃ শৃণু। অনুদ্বিগেন শ্রোতব্যতামাহ—যদ্বিষয়া মেধা সংসারং হরতি, তস্ত হরেলীলা, যদ্বা, ইয়মিতি তমআদিসর্গরূপা, রজোভাজ ইতি ব্রহ্মরূপশ্চেত্যর্থঃ। অস্মিন্ পক্ষে অবুদ্ধিকৃত ইতি প্রথমান্তে হনব-ধানকৃত ইত্যর্থঃ ॥ (১৯) মুখমিব প্রথমং কৃতো মুখ্যসর্গঃ। তদ্ব্যব-স্থাৱরাণাং, ষড়্ বিধস্তমেবাহ—যে পুষ্পং বিনা ফলন্তি, তে বনস্পত্যঃ; ওষধয়ঃ ফলপাকাস্তাঃ, লতা আরোহণাপেক্ষাঃ, ত্বক্সারা বেৎনাদয়ঃ, লতা এব কাঠিষ্ঠেনারোহণানপেক্ষা বীরুধঃ; যে পুষ্পেঃ ফলন্তি, তে দ্রুমাঃ; তেবাং সাধারণং লক্ষণমাহ—উর্দ্ধং শ্রোত আহারসঞ্চারো যেষাম্, তমঃপ্রায়া অব্যক্তচৈতন্যাঃ, অন্তঃস্পর্শাঃ স্পর্শমেব জানন্তি, নাগ্রাৎ, তদপ্যন্তরেব, ন বহিঃ; বিশেষিণঃ অব্যবস্থিতপরিণামাচ্চনেকভেদবন্তঃ ॥ (২০) তির্ধ্যাক্-শ্রোতসাং সর্গমাহ—তিরশ্চামিতি, স চাষ্টাবিংশতিভেদঃ। তিরশ্চাং লক্ষণম্—অবিদঃ স্বস্তনাদিজ্ঞানশূন্যাঃ, ভূরিতমস আহারাদিমাত্রনিষ্ঠাঃ,

ব্রাহ্মজ্ঞা ব্রাহ্মেনাব্রাহ্মেনৈবেষ্টমর্থং জানন্তি ; হৃদি অবেদিনো দীর্ঘানুসন্ধান-
শূন্যঃ ; তথা চ শ্রুতিঃ—‘অথৈতরেষাং পশুনাশনাপিপাসে এবাভিবিজ্ঞানং
ন বিজ্ঞাতং বদন্তি, ন বিজ্ঞাতং পশুন্তি, ন বিদুঃ স্বস্তনম্, ন লোকালোকৌ’
ইতি ॥ (২১—২৪) অষ্টাবিংশতিভেদানেনবাহ—গবাদয় উষ্ট্রাস্তা ত্রিশফাঃ
দ্বিখুরা নব, খরাদয়শ্চমর্যাস্তা একশফাঃ ষট্, খাদয়ো গোধাস্তাঃ পঞ্চনখা
দ্বাদশম্, এবমেতে ভূচরাঃ সপ্তবিংশতিঃ । মকরাদয়ো জলচরাঃ, কঙ্কাদয়শ্চ
খগাঃ, অভূচরত্বেনৈকীকৃত্য গৃহীতাঃ ; তদেবমষ্টাবিংশতিভেদা ভবন্তি ।
তেষু কৃষ্ণরুগৌরগবয়া মৃগবিশেষাঃ । অশ্বেষামপি, তিৰ্য্যকপ্রাণিনা-
মেতেষেব যথাযথমন্তর্ভাবঃ ॥ (২৫) অথ আহারসংস্কারো যন্ত, সোহর্কাক-
শ্মোতাঃ ; হ্রস্বত্বমার্ষম্ । নৃণাং সর্গো নৃণাং লক্ষণম্—রজঃ অধিকং
যেষু তে ॥ (২৬) এতে ত্রয়ো বৈকৃতা এব, ন কোমারবহুভয়াত্মকাঃ ।
দেবসর্গশ্চ বৈকৃত ইত্যন্তবদ্ব্যং । বৈকারিকস্ত দেবসর্গঃ প্রাকৃতেষু পূর্বমেব
প্রোক্তঃ, অয়ন্ত ততো নূনত্বাদবৈকৃতঃ, দেবসর্গত্বাৎ তদন্তত্বাৎ । সনৎ-
কুমারাদীনাং সর্গস্ত প্রাকৃতে বৈকৃতশ্চ দেবত্বেন মনুষ্যত্বেন চ সৃজ্যত
ইত্যর্থঃ ॥ (২৭—২৮) বৈকৃতশ্চ দেবসর্গোহষ্টবিধঃ । তত্র বিবুধাদয়-
স্ত্রয়ো ভেদাঃ, গন্ধর্বাংসরস একঃ, যক্ষরক্ষাংশ্রেকঃ, ভূতপ্রেতপিশাচা একঃ,
সিদ্ধচারণবিদ্যাধরা একঃ, কিন্নরাদয় একঃ, আদিশব্দাৎ কিম্পুরুষাশ্বমুখাদয়ঃ ।
এতচ্চ বিংশাধ্যায়ে স্পষ্টং ভবিষ্যতি ॥ (৩০) গুণব্যত্যয়ে সর্গে ভ্রাম্যন্
ভ্রমণশীলো ভ্রমিঃ, স তু অবিশেষো ভ্রাম্যদ্ভ্রমিঃ, তন্ত্রাং নন্ত্রাং ভ্রমতো
নাদির্নান্তঃ, তদ্বৎ সৃষ্টিসংহারাদিরিত্যর্থঃ ॥ (৩১) ত এবৈতি, তন্মানান্ত-
রূপাশ্চেত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

একাদশোহ্যায়ঃ

তত একাদশে কালঃ পরমাখাদিলক্ষণৈঃ ।

যুগমহন্তরাদিভ্যঃ কল্পমানাদি বর্ণ্যতে ॥ (১)

১—২ । তদেবং সামান্যতঃ কালশ্রোপলক্ষণভূতং গুণব্যতিকরণং দশবিধং নিরূপ্যোদানীং তত্শ্চৈব বিশেষং নিরূপয়িতুং তৎপরিচ্ছেদ্যং বস্তু লক্ষয়তি দ্বাভ্যাম্ । সতঃ কার্য্যস্ত বিশেষাণামংশানাং যশ্চরমোহন্ত্যঃ যস্তাংশো নাস্তি ; অনেকঃ কার্য্যাবস্থামপ্রাপ্তঃ ; অসংযুতঃ সমুদায়া-বস্থাঞ্চ প্রাপ্তঃ । অতএব সদা কার্য্যসমুদায়াবস্থায়োরপগমেহপ্যাস্তি স পরম'পু'বিক্ষেপঃ । কিং তত্র প্রমাণম্ ? অত আহ—যতো যেভ্যঃ সমুদিতেভ্যঃ নৃণাং ব্যবহর্তৃণামৈক্যাদ্রমে'হবয়ববুদ্ধিঃ ; তথা চ পঞ্চমে অবয়বিনিরাকরণে বক্ষ্যতি—‘যেষাং সমূহেন কৃতো বিশেষঃ’ ইতি । কার্য্যানুপপত্ত্যা বল্ল্যত ইতি ভাবঃ ॥ (২) সূক্ষ্মমুক্তা স্থূলমাহ—সত এবৈতি । যস্ত চরমোহংশঃ পরমাণুত্শ্চৈব সতঃ কার্য্যমাত্রস্ত স্বরূপাবস্থিতস্ত পরিণামান্তরমপ্রাপ্তস্ত যৎ কৈবল্যমৈক্যং, স পরমমহান্, পুংস্ত্বস্ত পরমাণু-প্রতিযোগিত্বাৎ । ননু নানাবিশেষবান্ পরস্পরং ভিন্নশ্চ সর্ব্বঃ পদার্থঃ । কথমৈক্যং তস্ত ? তত্রাহ—অবিশেষো বিশেষবিবক্ষারহিতঃ, নিরন্তরো ভেদবিবক্ষারহিতশ্চ সর্ব্বোহপি প্রপঞ্চঃ পরমমহানিত্যর্থঃ ॥

৩ । যথা সূক্ষ্মঃ স্থূলশ্চাযং পদার্থঃ, এবং কালোহ্যপ্যনুমিতঃ ; চকারানুধ্যমাবস্থা গৃহ্যতে । সংস্থানং পরমাখাদবস্থা, তস্ত ভুক্তির্কীৰ্ত্তিস্তয়া ভগবানিতি হরেঃ শক্তিঃ, স্বতোহব্যক্তঃ ব্যক্তং ভুঙ্তে বাপ্নোতি পরিচ্ছিন্নতীতি তথা ; বিভূঃ—উৎপত্ত্যাदिषু দক্ষঃ ॥

৪ । এতদেব প্রপঞ্চয়তি—স ইত্যাদিনা ; সতঃ প্রপঞ্চস্ত পরমাণুতাং পরমাণুবস্থাং যো ভুঙ্তে, স কালঃ পরমাণুঃ । তত্শ্চৈবাবিশেষং সাকল্যং

যো ভুঙ্তে, স পরমমহান্ । অয়মর্থঃ—‘গ্রহক্ষতারাচক্রস্থঃ’ ইত্যাদিনা
যৎ সূর্য্যপৰ্য্যটনং বক্ষ্যতে, তত্র সূর্য্যো যাবতা পরমাণুদেশমতিক্রামতি,
তাবান্ কালঃ পরমাণুঃ ; যাবতা চ দ্বাদশরাশ্চাত্ত্বকং সৰ্ব্বং ভুবনকোষ-
মতিক্রামতি, স পরমমহান্ সংবৎসরাত্মকঃ কালঃ, তন্ত্ৰৈবাবৃত্ত্যা যুগ-
মবস্তুরাদিক্রমেণ দ্বিপরাধ্বাস্তত্বমিতি ; তথা চ পঞ্চমে সূর্য্যগতৈব কালাদি-
বিভাগং বক্ষ্যতি ॥

৫ । ইদানীং দ্বাণুকাদিলক্ষণপূৰ্ব্বকং মধ্যকালাবস্থাং কথয়তি—দ্বৌ
পরমাণু অণুঃ স্তাৎ, ত্রয়োহণবঃ ত্রসরেণুঃ, স তু প্রত্যক্ষ ইত্যাহ—
জালার্কৈতি ; গবাক্ষপ্রবিষ্টৈষ্বৰ্করশ্মিষু অবগতঃ । কোহসৌ ? যোহতি-
লযুত্বেন খমেবানুপতন্ অগাৎ গতঃ ; ন গামিতি পাঠে খমেবানুপতন্
অবগতঃ, ন তু গাং পৃথ্বীম্ ॥

৬ । শতং ভাগাঃ ক্রটিক্রুপা যস্মিন্, স বেধঃ ; তৈর্বেধৈঃ ॥

৭ । তে নিমেষাস্ত্রয়ঃ ক্ষণ ইত্যান্নাতাঃ, তাঃ কাষ্ঠাঃ পঞ্চদশ, একং লঘু ॥

৮ । নাড়িকাঃ ষট্ সপ্ত বা প্রহরঃ, স এব যামোহপি, দিনস্ত রাত্রেঃ
চতুর্থো ভাগঃ । হ্রাসে ষট্, বৃদ্ধৌ সপ্ত, সন্ধ্যাংশমুহূৰ্ত্তদ্বয়ং বিনেতি জ্ঞাতব্যম্ ।
তত্রাপ্যনিয়মার্থো বাশঙ্কঃ, প্রত্যহং তদ্ভেদানাং গণয়িতুমশক্যত্বাৎ ॥

৯ । নাড়িকায়্য উন্মানমাহ—উন্মীয়তে অনেনেতি উন্মানং পাত্ৰং
ষট্পলতান্নবিরচিতম্ ; পঞ্চ গুঞ্জা মাষঃ, তৈশ্চতুর্ভিশ্চতুরঙ্গুলায়ামশলাকা-
রূপেণ রচিতৈঃ কৃতমূলচ্ছিদ্রম্, তেন ছিদ্রেণ যাবৎ প্রস্থপরিমিতং জনং
প্রবিশতি, তেন চ প্লুতং নিমগ্নং ভবতি, তাবান্ কালো নাড়িকা । তত্র
পলচ্ছিদ্রয়োরাধিক্যে শীঘ্রং নিমজ্জেৎ, অল্পত্বে চ বিলম্বেনেতি পলশলাকয়ো-
নিয়মঃ ॥

১০ । অহনৌ অহোরাত্রম্ ॥

১১ । যগ্নাসা অয়নম্, দিবীত্যশ্রোত্তরেণাবয়ঃ ॥

১২। দেবানামহোরাতে প্রাহঃ । দ্বাদশ মাসাঃ ॥

১৩। অনেন ক্রমেণাসৌ সূর্যো নিত্যমাযুঃ ক্রপয়তীত্যাহ—
গ্রহাশ্চন্দ্রাদয়ঃ, ঋক্ষাণ্যশ্বিতাদীনি, তারা অগ্নানি নক্ষত্রাণি, তদ্ব্যপলক্ষিতং
যৎ কালচক্রম্, তত্র স্থিতঃ অনিমিষঃ কালাত্মা বিভুরীশ্বরঃ সূর্য্যঃ জগৎ
দ্বাদশরাত্নাত্মকং ভুবনকোষং পর্য্যোতি পর্য্যটতি ॥

১৪। সংবৎসরাদিভেদে সৌরবার্ষিকস্য সৌরচান্দ্রমাসভেদেন
দ্রষ্টব্যঃ । কেচিৎ পুনরবমাছঃ,—যদা গুরুপ্রতিপদি সংক্রান্তির্ভবতি, তদা
সৌরচান্দ্রমাসয়োৰ্যুগপদুপক্রমো ভবতি, স সংবৎসরঃ । ততঃ সৌরমানেন
বর্ষে ষট্ দিনানি বর্দ্ধন্তে, চান্দ্রমানেন ষট্ দিনানি হ্রসন্তীতি দ্বাদশদিন-
ব্যবধানাত্তভয়োরগ্রপশ্চাদ্ভাবো ভবতি ; এবং ব্যবধানতারতম্যেন পঞ্চ
বর্ষাণি গচ্ছন্তি, তন্মধ্যে দ্বৌ মলমাসৌ ভবতঃ ততঃ পুনঃ ষষ্ঠং সংবৎসরো
ভবতীতি ॥

১৫। এবম্ভূতঃ কালাত্মা নিত্যমগ্রমন্তৈঃ পূজনীয় ইত্যাহ—য ইতি ।
সৃজ্যং কার্য্যমক্ষুরাদি তদ্বিষয়াং বীজাদীনাং শক্তিং কালরূপয়া স্বশক্ত্যা বহুধা
উচ্ছ্রসয়ন্ কার্য্যাভিমুখীকূর্ষন্ দিব্যস্তরৌক্ষে ধাবতি । কোহসৌ ভূতভেদো
মহাভূতবিশেষস্তেজোমণ্ডলরূপী সূর্য্যঃ ? কিমর্থং ধাবতি ? পুংসঃ পুরুষস্ত্যা-
ভ্রমায়, ভ্রমো মোহস্তন্নিবৃত্তয়ে ; আয়ুরাদিব্যয়েন বিষয়াসক্তিং নিবর্ত্তয়-
ন্তিত্যর্থঃ । স কামানাস্ত গুণময়ং স্বর্গাদিকলং ক্রতুভিবিস্তারয়ন্ ; তস্মৈ
বৎসরপঞ্চকপ্রবর্ত্তকায় পূজাং কুরুত ॥

১৬। ইদং স্বস্বমানেন বর্ষশতং গণিতমায়ুর্মানম্ । প্রত্যাহং কল্পাতে
সৃজ্যত ইতি কল্পস্তৈলোক্যম্, তস্মাদ্ভাহতঃ, বিদো জ্ঞানিনঃ ॥

১৭। যোগরাঙ্কেন যোগসিদ্ধেন ॥

১৮। দ্বাদশভিবর্ষসহস্রৈরিত্যুত্তরল্লোকসামর্থ্যাজ্জাতব্যম্ । অবধীয়ত
ইতি অবধানম্, সন্ধ্যা সন্ধ্যাংশশ্চ, তৎসহিতম্ ॥

১৯। কৃতযুগে চত্বারি সহস্রাণি, সক্ষ্যাসক্ষ্যাংশঃশচত্বারি চত্বারি শতানি ইত্যষ্টৌ শতানি চ ; এবং ত্রেতাদিষপি যোজ্যম্ ॥

২০। যুগস্তাদৌ সক্ষ্যা, অন্তেহংশঃ সক্ষ্যাংশঃ ; উক্তানি শতানি সংখ্যা যয়োস্তয়োৱন্তর্মধ্যে যুগম্ । তস্মৈ বিশেষমাহ—যত্রেতি ; গবালস্তাদিধর্ম-বিশেষো যত্র বিধীয়ত ইত্যর্থঃ । সাধারণধর্মস্তু সক্ষ্যাসক্ষ্যাংশয়োৱপ্যন্ত্যেব ॥

২১। চতুষ্পাৎ সম্পূর্ণঃ ; ত্রেতাदिषু পাদেন পাদেন ব্যোতি হ্রসতি । পাদেন পাদেন বর্দ্ধমানেনাধর্মেণ হেতুনা । এতচ্চ স্বরূপকথনমাত্রং বৈরাগ্যার্থম্, ন তু ধর্মসঙ্কোচনার্থম্ ॥

২২। ত্রিলোক্যা বহির্মহলোকপ্রভৃতি ব্রহ্মলোকমভিব্যাপ্য চতুর্যুগ-সহস্রমেকং দিনম্ । যদ্যস্মাৎ, বিশ্বস্থক ব্রহ্মা, নিমৌলতি স্বপিতি ॥

২৩—২৬। তত্র দিনস্থিতিমাহ—নিশাবসান ইত্যাদিসাদৈক্চতুর্ভিঃ । চতুর্দশ মনুন্ ভুঞ্জন্ পালয়ন্ ব্যাপ্পুবল্লিত্যর্থঃ ॥ (২৪) কিঞ্চিদধিকাং যুগানামেকসপ্ততম্ । মনুবংশাঃ পৃথ্বীপালকাঃ ক্রমেণ ভবন্তি, সপ্তর্ষি-প্রভৃতয়স্তু যুগপৎ সমকালমেব ভবন্তি ; সুরেশাঃ ইন্দ্ৰাঃ, তাননুবর্তন্তে যে গন্ধর্ব্বাদয়ন্তেহপি ॥ (২৫) ত্রৈলোক্যাং বর্ত্তয়তীতি তথা ॥ (২৬) স্বমুর্তিভির্মহন্তরাবতারৈর্মহাদিভির্বারভূতৈরবিকৃতপুরুষকারঃ সন্নিদং বিশ্বং রক্ষতি ॥

২৭—৩১। রাত্রিগতাং স্থিতিমাহ পঞ্চভিঃ । তমসৌ মাত্রাং লেশম্, প্রতिसংরুদ্ধঃ প্রত্যাহতঃ বিক্রমো যেন ; অনুগতমনুপ্রবিষ্টমশেষং যস্মিন্ ॥ (২৮) তদেব স্পষ্টয়তি—তমেবেতি । অহপিধীয়ন্তে ইতি কর্ম্মকর্ত্তরি প্রয়োগঃ ; তিরোহিতা ভবন্তীত্যর্থঃ । কথম্ ? নিম্নুক্তো রহিতঃ শশী ভাস্করশ্চ যথা ভবতি তথা ॥ (২৯) ভগবচ্ছক্তিরূপো যঃ সর্কষণমুখাগ্নিস্তেন উত্তুণা অর্দ্ধিতাঃ সন্তঃ জনলোকং যান্তি ॥ (৩০) কল্লাস্তেনৈধিতা বর্দ্ধিতাঃ সিন্ধবঃ সমুদ্রাঃ, উৎকট আটোপঃ ক্ষোভো যেযাং তে চ তে চণ্ডবাতৈ-

রীরিতোন্ময়শ্চ । (৩১) জনলোক আলয়ো যেষাং মহলোকাদ্গতানা-
মন্তেষাঞ্চ তৈঃ ॥

৩২ । বৈরাগ্যার্থমাহ—এবংবিধৈরহোরাত্রৈব্বর্ষশতং সর্কেষাং প্রাণিনা-
মাযুষঃ পরমধিকমশ্চ ব্রহ্মণো যদাযুঃ, তদপ্যপক্লিতমপক্ষীগমিবেতি
লোকোক্তিঃ, গতপ্রায়মিবেত্যর্থঃ ॥

৩৩ । তদেবাহ—যদिति ॥

৩৪ । পূর্বশ্চ পরাদ্বিত্বাদাবিতি ত্রিভিবস্তুকথনমাত্রম্ ॥

৩৫ । পাদ্মত্রে হেতুঃ—যদिति ॥

৩৬ । অয়স্তু দ্বিতীয়স্তাদৌ কথিতঃ ॥

৩৭—৪১ । তদেবং কালেন নিমিত্তেন সৃজ্যানামাযুঃপরিমাণমুক্ত্বা
কালপরিচ্ছেদরহিতং তত্ত্বমাহ—কালোহয়মিতি পঞ্চভিঃ । উপচর্য্যতে
কেবলম্, ন স্থেনোপি ক্রমেণাযুর্গণনং তন্ত্বেত্যাহ—অব্যাকৃতশ্চ কার্য্যো-
পাধিশূন্যশ্চ, অতএবানন্তশ্চ অনাদেশ্চ, জগদাত্মনো জগৎকারণশ্চ ॥ (৩৮)
তৎপরিচ্ছেদে কালস্যাসামর্থ্যাদিত্যাহ—কালোহয়মীশ্বরঃ সমর্থোহপি ভূম্নঃ
পরিপূর্ণশ্চ ঈশিত্বং নৈব প্রভূর্ন সমর্থঃ, যতো ধামমানিনাং দেহ-
গেহাচ্চভিমানিনামেবেশ্বরঃ ॥ (৩৯) ভূম্ন ইত্যুক্তম্, তৎ প্রপঞ্চয়ন্নাহ—
বিকারৈঃ ষোড়শভিষু'তৈঃ, অষ্টপ্রকৃতিসংযুক্তৈঃ সহিতস্তদারদ্ধ ইত্যর্থঃ ।
অয়মণ্ডকোষো যত্র প্রবিষ্টঃ পরমাণুবল্লক্ষ্যতে ইত্যন্তরেণাঘয়ঃ । কীদৃশঃ ?
অন্তঃ পঞ্চাশৎকোটয়োজনবিস্তৃতঃ, বহিঃচ বিশেষাদিভিঃ পৃথিব্যাদিভিঃ
সম্পৃভিরাবৃতঃ ॥ (৪০) কীদৃশৈঃ ? অণ্ডকোষপ্রমাণাদশগুণোত্তরোহধিকো
যেষু তৈঃ, ন কেবলময়মেক এব, অপি তু অত্রেহপি লক্ষ্যন্তে ॥ (৪১)
সর্কেষাং কারণানাং কারণম্, ধাম স্বরূপম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

একাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ

দ্বাদশে তু কুমারাদিমনঃসর্গাসমেধনাং ।

কায়বৈধেন যৌনস্ত মনুসর্গোহনুবর্ণ্যতে ॥ (১)

২ । অগ্র ইতি ব্রহ্মা স্বশৃষ্টৌ প্রথমমবিদ্বাবৃত্তৌঃ সসর্জ । তত্র
তমো নাম স্বরূপাপ্রকাশঃ, মোহো দেহাশৃংখলিঃ, মহামোহো ভোগেচ্ছা,
তামিস্রং তৎপ্রতিঘাতে ক্রোধঃ, অন্ধতামিস্রং তন্নাশেহহমেব মৃতোহস্মৃতি
বুদ্ধিঃ । তদেবোক্তং বৈষ্ণবে—‘তমোহবিবেকো মোহঃ শ্রাদন্তঃকরণ-
বিভ্রমঃ । মহামোহস্ত বিজ্ঞেয়ো গ্রাম্যভোগসুখৈষণা । মরণং হন্ধতামিস্রং
তামিস্রঃ ক্রোধ উচ্যতে । অবিদ্বা পঞ্চপর্ষেবা প্রাহুভু তা মহাত্মনঃ ॥’ ইতি ।
পাতঞ্জলেহপ্যেত এবোক্তাঃ—‘অবিদ্বাস্মিতারাগদ্বेषাভিনিবেশাঃ পঞ্চ ক্লেশাঃ’
ইতি ; শ্রীবিষ্ণুস্বামিপ্ৰোক্তা বাজ্ঞানবিপর্যাসভেদভয়শোকাস্তাঃ । তদুক্তং
প্রথমটীকায়াম্—‘স্বাদৃগুথবিপর্যাসঃ’ ইত্যাদি ॥

৩ । ন বহুসমুদ্রত নাভ্যানন্দং ॥

৪ । যদ্যপি প্রতিকল্পং সনকাদিস্মৃষ্টীর্নাস্তি, তথাপি ব্রাহ্মসর্গাদিহো-
চ্যতে । বস্তুতস্ত মুখ্যসর্গাদয় এব প্রতিকল্পং ভবন্তি, সনকাদয়স্ত ব্রাহ্মকল্প-
সৃষ্টা এবানুবর্তন্তে ॥

৫ । স্বভূব্রহ্মা ॥

৬ । অবধ্যাতঃ অবজ্ঞাতঃ ; প্রত্যাখ্যাতমনস্কৃতমনুশাসনং যৈঃ ॥

৭ । স চাসৌ মনুষ্যশ্চ তন্ন্যায়ঃ ॥

১০ । বালক ইব ॥

১১ । অগ্রে পূর্বমেব, মে ময়া কৃতানি ॥

১৪ । সযোষণঃ সস্ত্রীকঃ ; এভিঃ স্থানৈর্নামভিষ্চ যুক্তঃ প্রজাঃ সৃজ ॥

১৫ । সত্ত্বং বলম্, আকৃতিঃ নীললোহিততা, স্বভাবঃ তীব্রতা, তেন ॥

১৬। কদ্রাণাং যুথানি দৃষ্ট্বা, অশঙ্কত ত্রাসং প্রাপ্তঃ ॥

১৮। অষ্টা অক্ষ্যতি ॥

২৬। অধরচ্ছদাৎ অধরৌষ্ঠাৎ ॥

২৮। দেহান্তরেণ কৃতং সর্গং বক্তুং তদেহত্যাগে কারণমাহ—
বাচমিত্যাদিনা ॥

৩০। স্বং স্বভো যে পূর্বে ব্রহ্মাদয়োহন্ত্রে বা তৈরেতন্ন কৃতম্ ; অঙ্গজং
কামম্ ॥

৩১। তেজীয়সামিতি তেজস্বিনামপি, স্মল্লোক্যং সংকীর্ণিদং ন
ভবতি ; যেবাং তেজীয়সাং বৃত্তম্ ॥

৩৩। তন্নং তন্মম্ ॥

৩৪। কথং অক্ষ্যামীত্যভিধায়তঃ অষ্টব্রহ্মণঃ চতুঃসংখ্যাযুক্তানুখাৎ,
সমবেতান্ সুসঙ্গতান্, যথা পুরা প্রাক্কলে ॥

৩৫। চাতুর্হোত্রং হোত্রাদীনাং চতুর্গাং কর্ম, কর্মতন্ত্রং যজ্ঞবিস্তারঃ,
উপবেদৈঃ ত্রায়ৈশ্চ^১ সহ ; আশ্রমাস্তদ্বৃত্তয়শ্চাসন্ ॥

৩৬। মুখতঃ—মুখেভ্যঃ ॥

৩৭। চাতুর্হোত্রসৃষ্টিক্রমমাহ—শস্ত্রমপ্রগীতমন্ত্রস্তোত্রং হোতুঃ কর্ম,
ইজ্যামধ্বৰ্যোঃ কর্ম, স্তুতিস্তোমং স্তুতিঃ সঙ্গীতং, স্তোত্রং স্তোমং তদর্থমৃক্^২-
সমুদায়ম্ ; ‘ত্রিবিং স্তোমো ভবতি’ ইত্যাদিবিহিতমুদগাতপ্রযোজ্যম্,
প্রায়শ্চিত্তং ব্রাহ্মম্ ॥

৩৮। উপবেদক্রমমাহ—আয়ুর্বেদমিতি । আত্মনো মুখৈঃ ; স্থাপত্যং
বিশ্বকর্মশাস্ত্রম্ ॥

৪০। কর্মতন্ত্রক্রমমাহ—ষোড়শ্যকথাবিতি । পুরীষি চয়নম্, অগ্নিষ্টুৎ
অগ্নিষ্টোমঃ ॥

৪১। বিবেচ্যেতি, শৌচম্—‘ক্ষেত্রজ্ঞশ্বেশ্বরজ্ঞানাঘিশুদ্ধিঃ পরমা মতা’ ইতি স্মৃতেঃ। দানমিতি, দয়া ‘ভূতাভয়প্রদানশ্চ কলাং নাইস্তি বোড়শীম্’ ইত্যাদি-বচনাৎ। এবঞ্চ—‘তপঃ শৌচং দয়া সত্যমিতি পাদাঃ কৃতে কৃতাঃ’ ইতি প্রথমস্কন্ধোক্তেরবিরোধঃ ॥

৪২। ব্রহ্মচর্যাগ্ন্যশ্রমেণু একৈকশ্চ চাতুর্বিধ্যমাহ—সাবিত্রং ব্রহ্মচর্যম্, উপনয়নাদারভ্য গায়ত্রীমধীয়ানশ্চ ত্রিরাত্রম্, প্রাজাপত্যং ব্রতাত্মাচরতঃ সংবৎসরম্, ব্রাহ্মং বেদগ্রহণান্তম্, বৃহৎ নৈষ্টিকম্, বার্তা অনিষিক্কৃশ্চাদি-বৃত্তিঃ, সঞ্চয়ো যাজ্ঞাদিবৃত্তিঃ, শালীনমযাচিতবৃত্তিঃ, শিলোজ্জ্বলঃ পতিত-কণিশকণবৃত্তিঃ, একবচনমার্ষম্; ইতোতা গৃহিবৃত্তয় ইতি; যদ্বা, শিলোজ্জ্বল ইতি দ্বন্দ্বৈক্যে সপ্তমী : এবং বৃত্তিভেদে সতি গৃহে স্থিতা ভবন্তীত্যর্থঃ ॥

৪৩। বনে স্থিতাশ্চত্বারঃ, তত্র বৈখানসা অকৃষ্টপচ্যবৃত্তয়ঃ, বালখিল্যা নবেহ্নে লক্কে পূর্বসঙ্কিতান্নত্যাগিনঃ, ঔড়ুম্বরাঃ প্রাতরুথায় যাং দিশং প্রথমং পশ্যন্তি, তত আহুতৈঃ ফলাদিভিজীবন্তঃ; ফেনপাঃ স্বয়ং পতিতৈঃ ফলাদিভিজীবন্তঃ, কুটীচকঃ স্বাশ্রমধন্য প্রধানঃ^১, বহ্নোদঃ কন্মোপসর্জনী-কৃত্য জ্ঞানভ্যাসপ্রধানঃ, হংসো জ্ঞানভ্যাসনিষ্ঠঃ, নিষ্ক্রিয়ঃ প্রাপ্ততত্ত্বঃ; এতে চ সর্বৈ যথোত্তরং শ্রেষ্ঠাঃ ॥

৪৪। ত্রায়াদীনাং পূর্বাদি-ক্রমেণোৎপত্তিমাহ — আত্মক্ষিকীতি। আত্মক্ষিক্যাগ্ন্য মোক্ষধর্ম্যকামার্থবিদ্যাঃ, ব্যাহতয়ো ভূভূবঃস্বরিতি ব্যস্তা-স্তিস্রঃ সমস্তা চতুর্থী। যথাহ আশ্বলায়নঃ—‘এবং ব্যাহতয়ঃ প্রোক্তা ব্যস্তাঃ সমস্তাঃ’ ইতি। যদ্বা, মহ ইতি চতুর্থী। তথা চ শ্রুতিঃ—‘ভূভূবঃস্বরিতি বা এতাস্তিস্রো ব্যাহতয়ঃ। তাসাং মহঃ স্মৈতাং চতুর্থীং মাহাচমশ্চ প্রবে-দয়তে মহ ইতি।’ ইতি। দহ্রতঃ হৃদয়াবকাশাৎ^২ ॥

৪৫। স্মৃতঃ স্মায়ুতঃ ‘অনুষ্ঠপ্ স্মাবান্’ ইতি শ্রুতেঃ ॥

৪৬। মহাকল্পে ব্রহ্মা শব্দব্রহ্মরূপোহভবদিত্যুক্তম্, তদেব দর্শয়ন্
বর্ণনামুৎপত্তিমাহ—স্পর্শ ইতি সাক্ষেন ; স্পর্শঃ কাদিবর্ণপঞ্চকম্, স্বরঃ
অকারাদিঃ, উগ্মাণঃ শ-ষ-স-হ-চতুক্ষম্, অন্তস্থাঃ য-র-ল-বাঃ, সপ্ত স্বরাঃ
ষড়্জাদয়ঃ, বিহারেণ ক্রীড়য়া ॥

৪৭। অতএব শব্দতন্মুদ্রাদব্রহ্মণঃ পরমেশ্বরো নিত্যং প্রকাশতে,
ইত্যাহ—ব্যক্তা বৈখরী, অব্যক্তঃ প্রণবঃ, তদাত্মনস্তস্য ব্রহ্মণঃ পরঃ
পরমেশ্বরঃ অবভাতি। কীদৃশঃ? ব্রহ্ম পরিপূর্ণঃ। তত্রাব্যক্তাত্মনো
ব্রহ্মরূপো বিততোহবভাতি, ব্যক্তাত্মনো নানাশক্ত্যুপবৃংহিত ইন্দ্রাদি-
রূপোহবভাতি ॥

৪৮। যা পূর্বেং বিসৃষ্টা সতী নীহারং তমোহভবৎ ; ততোহপরাম্
অনিষিক্ককামাসক্তাং তনুম্ ; শব্দব্রহ্মতন্মুস্ত সদাস্ত্যেব ॥

৪৯। তনুস্তরগ্রহণে কারণমাহ—ঋষীণামিত্যাদিনা ॥

৫০। চিন্তামেবাহ—অহো ইতি। ব্যাপৃতস্য ব্যাপারং কুর্বাণশ্চ ॥

৫১। যুক্তরূতো যথোচিতং কুর্ষতঃ, অতএব কশ্চ ব্রহ্মণ ইদং রূপং
দ্বিধাভূতমিত্যাশ্চর্য্যাং কায়মজ্ঞাপি অভিচক্ষ্যতে ॥

৫৩। যা স্ত্রী সা অস্ত মহীষ্যাসীৎ ॥

৫৪। এধাষভূবিরে বৃদ্ধিং প্রাপ্তাঃ ॥

৫৫। তদেবাহ—স চাপীতি ॥

৫৬। যতঃ যাসাং সন্ততিভিঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

ত্রয়োদশোধ্যায়ঃ

ত্রয়োদশে সিসৃক্ষায়াং মনোরাক্ষিক পুতাম্ ।

ধরামুক্তৰ্ত্তমুদ্ভুতাং ক্রোড়াদৈতোদ্রস্বদনং ॥ (১)

২ । স্বয়ম্ভুবঃ পুত্রঃ, তদেহাংশত্বাৎ ॥

৩ । বিশ্বক্সেনো হরিরেবাশ্রয়ো যন্ত সঃ ॥

৪ । অতস্তত্ত্ব চরিতং শ্রোতব্যমিত্যাহ—সুচিরং শ্রমো যস্মিন্, তন্ত্ৰ ;
পুংসাং শ্রতন্ত্ব অঞ্জস্য মুখ্যত্বেন অয়মেবার্থ দৃড়িতঃ স্তবতঃ । ননু মুকুন্দ-
পাদারবিন্দং যেষাং যেষাং হৃদয়েষস্তু, তেষাং তেষাং ভাগবতানাং গুণানু-
শ্রবণমিতি যৎ ॥

৫ । সহস্রশীর্ষা শ্রীকৃষ্ণস্তত্ত্ব চরণাবুপধীয়েতে যস্মিন্ ; শ্রীকৃষ্ণঃ প্রীত্যা
যন্তোংসঙ্গে চরণৌ প্রসারয়তীত্যর্থঃ । মুনিঃ মৈত্রেয়ঃ, তমভ্যচষ্ট অভ্য-
ভাষত, প্রণীয়মানস্তেন প্রবর্ত্তমানঃ ॥

৬ । বেদগৰ্ভং—ব্রহ্মাণম্ ॥

৭ । ত্বমেবৈকঃ পিতা সৰ্ব্বেষাং, যতো জন্মকৃতং, বৃত্তিপ্রদঃ পোষকশ্চ
ত্বমেব ; অতস্তব যত্ৰপি অত্মাপেক্ষা নাস্তি, তথাপ্যস্মাকং তে শুক্রযা কেন
কৰ্ম্মণা ভবেৎ, তদ্বিধেহীত্যন্তরেণাশ্রয়ঃ ॥

৮ । হে ঈড্য ! আত্মশক্তিবু অস্বচ্ছক্যেবু কৰ্ম্মানু মধ্যে কেন কৰ্ম্মণা
ভবেৎ, তদ্বিধেহি—ইদং কৰ্ত্তব্যমিতি কথয়, যৎ কৃত্বা যস্মিন্ কৃতে সতি
বিশ্বক্স সৰ্ব্বতঃ, অমৃত পরলোকে ॥

৯ । বাং যুবাভ্যাং স্বস্তি ভদ্রং স্তাৎ ভূয়াৎ ; যদ্যতো মা মাং শাস্বি
অনুশিক্ষয়েতি আত্মনা স্বয়মেবাপি তং নিবেদিতম্ ; অতঃ প্রীতোহস্মি ॥

১০ । অপচিতিঃ পূজা, গৃহেত ইতি আজেতি শেষঃ । সনকাদয়ো
ন কুৰ্ব্বন্তি, বয়ং কিমিতি করিষ্যাম ইত্যেবমুত্তো গতৌ মৎসরৌ যেভ্যঃ ॥

১১। গাং শাস শাধি পালয়েত্যর্থঃ ; পুরুষং হরিম্ ॥

১২। প্রজাপালকস্ত তে তুষ্ঠো ভবিষ্যতি ॥

১৩। উদাসীনস্ত ভগবতোহতোষে মে কো দোষঃ ? তত্রাহ—
ষেষামিতি । যজ্ঞলিঙ্গো যজ্ঞমূর্ত্তিঃ, অপগতঃ অর্থো যস্মাৎ কেবলং শ্রমায়ৈ-
বেত্যর্থঃ । যদ্যস্মাৎ আত্মৈব স্বয়ং নাদৃতঃ, তস্মিন্নতুষ্ঠে স্বার্থ স্তুবাসিক্কেঃ,
সৰ্ব্বাশ্রয়ত্বচ্চ তস্ত ॥

১৪। বর্তেয় বর্তিষ্যে, হে অমীবহুদন ! পাপনাশন ! অনুজানীহি
অত্র স্থাতব্যমিতি অনুজ্ঞাং দেহি ॥

১৫। মহীতি চেৎ, অত আহ—যদোকঃ স্থানং সা মহী । হে দেব !
অশ্রা দেব্যাঃ ॥

১৬। পূৰ্ব্বং পানে কৃতেহপি পুনরকাণ্ড এব উদ্ধৃতানাং মধ্য
সন্নামবসন্নাং নিমগ্নাং কথমুন্নেষ্যে উক্করিষ্যামি ?

১৭। চিন্তামেবাহ—সৃজতঃ সতঃ, বাৰ্হিঃ অস্তিঃ, রসাং রসাতলম্ ;
ঈশ্বরেণ সর্গে নিযুক্তৈরস্মাভিঃ, মেহনুষ্ঠেয়ং স এব বিদধাতু সম্পাদয়তু ॥

১৮। বরাহতোকঃ—স্বপ্নো বরাহঃ ॥

১৯। খস্ব আকাশে স্থিতঃ সন্ ॥

২০। চিত্রধা—অনেকধা ॥

২২। পূৰ্ব্বমঙ্গুষ্ঠাগ্রপ্রমাণো দৃষ্টঃ, গণ্ডশিলা স্থলপাষণস্তৎসমঃ, যজ্ঞো
বিষ্ণুঃ, নিজরূপতিরোধানেন মে মনঃ খেদয়ন্ ॥

২৩। ইতি মীমাংসমানস্ত সতঃ, জগর্জ্জ অগর্জ্জৎ ; গিরীন্দ্রতুল্যঃ ॥

২৪। গর্জ্জনপ্রয়োজনমাহ—ব্রহ্মাণমিতি ॥

২৫। ঘর্ষরিতং তজ্জাত্যনুকরণধ্বনিম্ ; অনিশ্চয়েন যঃ স্বখেদঃ,
তস্ত ক্ষয়িষু ক্ষপয়িষু নাশকম্ । তে ইতি পুনরুক্তিঃ প্রসিদ্ধিত্যাপনার্থা ।
ত্রিভিঃ পবিত্রৈঃ ঋগ্-যজুঃসামমন্ত্রৈঃ, অগৃণন্ অন্তবন্ ॥

২৬। বেদৈবিতত্ত্বতে স্তূয়তে মূর্তির্ঘণ্টা সঃ, অতএব আত্মনো গুণাননু-
বদতীতি তথা তৎ, তেষাং ব্রহ্ম উচ্চারিতবেদমবধার্য্য জ্ঞাত্বা ॥

২৭—২৮। কথন্তুতঃ সন্नावিবেশঃ ইত্যপেক্ষয়ামাহ দ্বাভ্যাম্। উচৈঃ
ক্ষিপ্তো বালঃ পুচ্ছং যেন, খচরঃ আকাশচারী, কঠোরঃ কঠিনঃ, সটাঃ
স্কন্ধবালান্ ; খরাণি তীব্রাণি^১ রোমাণি যন্তাঃ সা ত্বক্ যন্ত, খুরৈরাহতানি
অব্ভাণি যেন, সিতদংষ্ট্রঃ অতিগুরুদংষ্ট্রঃ, ঈক্ষা নিরীক্ষণমেব জ্যোতি
আলোকো যন্ত, তদা প্রকাশান্তরাভাবাৎ, বভাসে অশোভত। মহীধঃ
পৃথিব্যা উদ্ধর্তা ॥ (২৮) ক্রোড়াপদেশঃ বরাহচ্ছদ্বা, অতঃ স্বয়মধ্বরা-
দ্বোহপি পশুরিব ঘ্রাণেন বিজিঘ্রন্, গণতঃ স্তোতৃন্ বিপ্রামুদীক্ষ্য উদ্ধং
বীক্ষ্য কং জলমবিশং ॥

২৯। তদানীন্তনং সমুদ্রধ্বনিমুৎপ্রেক্ষতে—স উদয়ান্ সমুদ্র অর্ভ
ইব স্তনয়ন্ শব্দং কুর্স্বন্ ‘ভো যজ্ঞেশ্বর ! মা মাং পাহি, মা ভিক্ষি’—ইত্যেবং
চুক্ৰোশ ইব। আর্ভসাদৃশ্যমাহ—উৎসৃষ্টাঃ প্রসারিতা দীর্ঘা উন্ময় এব
ভুজাঃ, তৈবিশিষ্টাঃ। আর্ভত্বে হেতুঃ—বজ্রকূটো বজ্রময়পর্বতঃ, তদ্বদঙ্গং
যদভগবতস্তন্ত্র নিপাতবেগেন বিশীর্ণা কৃক্ষির্ঘণ্টা ॥

৩০। তদা রসায়াং রসাতলে গাং পৃথ্বীং দদর্শ। কঃ ? ত্রিপকঃ ত্রিণি
পক্কাংষি সবনাঅকানি পর্ক্যাণি যন্ত যজ্ঞমুত্তিরিত্যর্থঃ। কিং কুর্স্বন্ ? ক্ষুরপ্রা
আয়তাগ্রাঃ শরাস্তাদৃশৈঃ খুরৈঃ অপো দরয়ন্। কথম্ ? উৎপারপারম্,
উৎপারাণাং পারশূত্ৰানামপি অপাং পারমবসানং যথা ভবতি তথা, তজ্জলং
বিদারয়ন্। কথন্তুতাম্ ? অগ্রে প্রলয়সময়ে তত্র তাস্বপ্স্ স্তম্বপ্স্
শিশয়িস্বঃ সন্ জীবা আধীয়ন্তে যন্তাম্, সর্বজীবাধারভূতাং যাং স্বয়মভ্যধত্ত
আভিমুখ্যেন দধার, জঠরে ধৃতবানিত্যর্থঃ। অনেন তদুৎকরণেহনায়াসং
ছোতয়তি ॥

৩১ । রসায়াঃ সকাশাত্থিতঃ সন্ সংরুচচে সম্যক্ অশোভত ॥

৩২ । তত্রাপি অন্তসি গদামুণ্ডম্যাগচ্ছন্তং রুদ্ধানং প্রতিবন্তম্, ন সহঃ
সহনানর্হো বিক্রমো যন্ত তং দৈতাম্ ; স্মনাভং চক্রং, তদ্বৎ সন্দীপিতঃ তীব্রো
মন্যুর্যন্ত, যদ্বা, ‘ময়ি বিদ্যমানে কিমিতি পরিভবং সহসে ?’ ইতি স্মনাভেন
সন্দীপিতস্তীব্রমন্যুঃ স ভগবান্ সিংহো গজমিব লীলয়া জঘান । গজেন্দ্রো
জগতীং ক্রীড়য়া বিদারয়ন্ গৈরিকয়া যথারুণবর্ণগণ্ডতুণ্ডো ভবতি, তথা তন্ত
রক্তমেব পঙ্কস্তেনাঙ্কিতৌ গণ্ডৌ তুণ্ডঞ্চ যন্ত স জঘানেতি পূর্বেণৈবায়ঃ ॥

৩৩ । প্রজ্জায় আলক্য, অনুবাকো বৈদিকং সূক্তম্, তৎসদৃশৈ-
র্বাট্যৈশ্চতুঃ ॥

৩৪ । ভো অজিত ! তে ত্বয়া জিতং জিতমিতি সস্ত্রমে বীপ্সা ।
যজ্ঞৈর্ভাবাতে আক্রিয়তে ইতি তথা, ত্রয়ীং বেদময়ীম্, নিলিল্যুঃ লীনপ্রায়াঃ;
কারণং পৃথিব্যুদ্ধরণং তেন শূকরায় ॥

৩৫—৩৮ । যজ্ঞাত্মতাং প্রপঞ্চয়ন্তঃ স্তবন্তি—রূপমিত্যাদিচতুর্ভিঃ ।
ছন্দাংসি গায়ত্রাদীনি, যজ্ঞাঙ্গভূতচ্ছন্দআত্মনুবাদেন ভগবদবয়বতা বিধীয়তে ।
বহিঃশব্দে দীর্ঘাভাব আর্ষঃ । দৃশি চক্ষুষি, চাতুর্হোত্রং হোত্রাদিকর্ষ-
চতুষ্টয়ম্ ॥ (৩৬) ঋক্ জুহঃ, তুণ্ডে মুখাগ্রে, ঋবো নাসিকয়োঃ, ইড়া
ভক্ষণপাত্রম্, চমসা গ্রহাশ্চ সোমপাত্রাণি, প্রাশিত্রং ব্রহ্মভাগপাত্রম্,
গ্রন্থতেহনেনেতি গ্রসনং মুখান্তর্বর্তি চ্ছিদ্রম্, চর্কণং ভক্ষণম্ ॥ (৩৭)
দীক্ষা দীক্ষণীয়েষ্টিঃ, অনুজন্ম বারংবারমভিব্যক্তিঃ, উপসদস্তিস্র ইষ্টয়ঃ,
শিরোধরং গ্রীবা । প্রায়ণীয়া দীক্ষানন্তরেষ্টিঃ, উদয়নীয়া সমাপ্তীষ্টিঃ,
তে এব দংষ্ট্রে যন্ত । প্রবর্গ্যো মহাবীরঃ, প্রত্যুপসদং পূর্ব্বং ক্রিয়তে সভ্যো
হোমরহিতোহগ্নিঃ, আবসধ্যঃ উপাসনাগ্নিঃ, তয়োর্বন্দৈক্যম্ ; তৎ তব
ক্রতুরূপস্ত শীর্ষং শিরঃ ; চিতয় ইষ্টকাচয়নানি পঞ্চ অসবঃ প্রাণাঃ ॥

(৩৮) প্রাতঃসবনাদীনি অবস্থিতিরাসনং বাল্যাচুবস্থা বা ; ‘অগ্নিষ্টোমো-
হত্যগ্নিষ্টোম উক্থঃ ষোড়শী বাজপেয়োহতিরাত্র আপ্তোর্যামঃ’ ইতি সংস্থাবি-
ভেদাস্তত্ত্বমাংসাদি সপ্ত ধাতবঃ ; সত্রাগি ষাদশাহাদীনি বহুযোগসজ্জাত-
রূপাগি, অসোমা যজ্ঞাঃ, সসোমাঃ ক্রতবঃ ; তদ্রূপস্বম্ ইষ্টির্যজনমলুষ্ঠানম্,
তদেব বন্ধনং যন্ত সঃ ॥

৩৯ । পূর্বোক্তমেব সপরিবরণং কীর্তয়ন্তঃ প্রথমস্তি—নমো নম ইতি ।
অখিলমন্ত্রাদিরূপায়, ক্রিয়াত্বেন সামান্যব্যাপাররূপায়, কিঞ্চ, বৈরাগ্যযুক্ত-
কর্মসাধ্যা সত্ত্বগুন্ধিঃ, ততো ভক্তিঃ, তত আত্মজয়ঃ চিত্তস্থৈর্যম্, তেনালু-
ভাবিতং সাংক্ষাৎকৃতং যজ্ঞজ্ঞানং তস্মৈ, এবমুতজ্ঞানপ্রদায় গুরবে চ ॥

৪০ । হে ভূধর ! সভূধর সপর্কতা, বনাত্তদকান্নির্গচ্ছতো গজেন্দ্রশ্র-
দতা দন্তেন ॥

৪১ । ত্বয়া ধৃতো ভূবিরাজত ইত্যুক্তম্, ইদানীং ভূমণ্ডলেন ত্বদ্রূপং
বিরাজত ইত্যাহঃ—তস্মৈতি । অথৈত্যাগ্যন্তরে, তে ইদং রূপং দন্তেন ধৃতং
যদ্ভূমণ্ডলম্, তেন চকান্ধি শোভতে ; শৃঙ্গেণ উড়ো ধৃতো যো ঘনন্তেন
ভূয়স্ অতিমহতা । বিভ্রমো বিলাসঃ ॥

৪২ । জগতাং জন্মানাং সতসুখাং স্থাবরৈঃ সহ বর্তমানানাং লোকাং
বাসস্থানার্থং তে পত্নীং জগতাং মাতরম্, যতস্তুং পিতাসি । এবং সতি
তত্র স্থিতাঃ সন্তস্তুয়া পিতা সহ অশ্রু মাত্রে নমস্ বিধেম, নমনং করি-
ষ্যামঃ, নমস্কারেণ পরিচরেমেতি বা । স্বতেজঃ ধারণশক্তিং যাজ্ঞিকাঃ
মন্ত্রেণাগ্নিমরণাবিব অধাঃ নিহিতবানসি ॥

৪৩ । ইদঞ্চ ত্বয়া অতিদুষ্করং কৃতমিত্যাহঃ—ক ইতি । হে প্রভো !
তব ত্বয়া কৃতং ভুব উদ্বিবর্হণমুদ্বরণং ত্বদন্তঃ কঃ শ্রদ্ধধীত স্পৃহয়েৎ,
অধ্যবশ্তেদিত্যর্থঃ । ত্বয়ি পুনরসৌ বিস্ময়ো ন ভবতি । যতো বিধে সর্কে

বিস্ময়া যস্মিন্ । কুতঃ ? যো ভবানতিবিস্ময়মত্যদ্ভুতমিদং বিশ্বম্, ক্রিয়া-
বিশেষণং বা সমৃজে সৃষ্টবান্ ॥

৪৪—৪৫ । বিস্ময়ং দর্শয়ন্তঃ প্রার্থয়ন্তে—বিধুষতেতি দ্বাভ্যাম্ । সটানাং
শিখাভিরগ্ৰেকৃদৃতা উচ্চলিতা য়ে শিবা অম্বুবিন্দবন্তেঃ সিচ্যমানা বয়ং
পবিত্রীকৃতাঃ ॥ (৪৫) তব কৰ্ম্মণাং পারং য এষতে অবলোকয়তি জ্ঞাতু-
মিচ্ছতীত্যর্থঃ । যন্ত তব যোগমায়ায়া গুণৈঃ সহ যো যোগস্তেন মোহিতম্ ।
অতো বিশ্বস্ত শং মঙ্গলং বিধেহি—যথা ত্বামচিন্ত্যানন্তশক্তিং জ্ঞাত্বা
ভজেত্তথানুগৃহাণেত্যর্থঃ ॥

৪৬ । উপস্থায়মানঃ স্তুয়মানঃ, স্বখুরাক্রান্ত ইতি জলেহপি ধারণ-
শক্ত্যাধানং দর্শয়তি । অবিতা রক্ষকঃ ॥

৪৮ । কথনীয়ানি মায়ীনি মায়াবন্তি চরিত্রাণি যন্ত, শ্রবয়েত শ্রাবয়েৎ,
ব্রহ্মত্বমার্যম্ । উশতীং কমনীয়াম্ ; হৃদি প্রসীদতি স্বমনসি সন্তুষ্টাতীত্যর্থঃ ॥

৪৯ । আশিষো যত্বেপি সুলভাস্তথাপি তা ন প্রার্থনীয়া ইত্যাহ—
তাভিরাশীর্ভিরলম্, লবাস্তাভিঃ তুচ্ছাভিঃ ; ন চ তদা ভজনস্ত বৈফল্যং
শঙ্কনীয়মিত্যাহ—ভগবন্তুজনব্যতিরেকেণ ফলান্তরদৃষ্টিং বিনা ভজতাং স্বপদ-
প্রাপ্তিং স্বয়মেব বিধত্তে, গুহাশয়ত্বাদহৈতুকীং ভক্তিং জানন্ ॥

৫০ । অতঃ কো নাম পুরাকথানাং পূর্ববৃত্তানাম্ মধ্যে কথঞ্চিদাপীয়
বিরজ্যেত বিরমেৎ, নরেন্দ্ররং পশুং বিনা ?

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ

চতুর্দশে নিদানস্ত তদ্বধে বক্তু মুচ্যতে ।

সন্ধ্যায়াং কশ্চপাদার্ভসম্ভবঃ কামতোহদিতোঃ ॥ (১)

২ । তেনৈব যেন ভূমিরুদ্ধতা । অনুশুশ্রম তনুখাৎ ॥

৩ । মৃধো যুদ্ধম্ ॥

৫ । সাধুত্বে হেতুঃ—যদ্যস্মাৎ ত্বং হরেরবতারকথাং পৃচ্ছসীতি ।
মৃত্যোঃ পাশং বিশাতয়তি মোচয়তীতি তথা ॥

৬ । তদেব দর্শয়তি—যয়া কথয়া, উত্তানপদঃ পুত্রো ঋবঃ, মুনিনা
নারদেন, অর্ভক এব, যদা ঋবায় সুনন্দাদিভির্বিমানমানীতং, তদাশ্চ দেহ-
ত্যাগোহপেক্ষিতঃ শ্রাদ্ধিতি মত্বা মৃত্যাবাসনোহপি দেহং ন ততাজ, কিন্তু
সোপান ইব তশ্চ মৃত্যোর্মূর্চ্ছা পদং দত্ত্ব বিমানমারুহ বিষ্ণুপদমারুঢ়ঃ ।
বক্ষ্যতি হি—‘পরীত্যাভ্যর্চ্য ধিম্যাগ্ৰাং কৃতস্বস্ত্যয়নো দ্বিজৈঃ । ইয়েষ
তদধিষ্ঠাতুং বিভ্রজুপং হিরণ্যম্ ॥’ ইতি ॥

৭ । তয়োঃ সংগ্রামে হেতুং বক্তু মিতিহাসং প্রস্তোতি—অথেতি ।
অনুপৃচ্ছতাং দেবানাং ব্রহ্মণা বর্ণিত ইতিহাসো ময়া শ্রুতঃ ॥

৮ । দেবপ্রশ্নপ্রস্তাবায় প্রথমং হিরণ্যাক্ষহিরণ্যকশিপুংপত্তি-প্রসঙ্গ-
মাহ—দিতিরিত্যাদিনা যাবদধ্যায়সমাপ্তি (৮—৫১) । মরীচেঃ পুত্রং
কশ্চপম্ ; হ্রস্বঃ কামন্তেনাদিতা, অতঃ সন্ধ্যায়ামেব কামিতবতী ॥

৯ । তদপ্যগ্নিহোত্রশালায়াং, তত্রাপি সমাহিতম্ । অগ্নির্জিহ্বা যশ্চ ।
যজুষাং যজ্ঞানাং পতিং পুরুষং শ্রীবিষ্ণুং ॥

১০—১৫ । রূপণাং বহুভাষিনীম্, ইতি বক্ষ্যতি হি । তত্র ‘এষ মাম্’
ইতি দ্বাভ্যাং কার্পণ্যম্, ‘ভর্তৃরি’ ইতি চতুর্ভিবহুভাষণং বর্ণ্যতে ;
হ্রনোতি পীড়য়তি, বিক্রম্য শৌর্য্যমাবির্ভাব্য, রস্তাং কদলীম্ ॥ (১১)

আযুক্তাং সৰ্ব্বতো যুনক্তু, সম্যক্ করোতু ॥ (১২) ভৰ্ত্তরি প্রাপ্ত-
বহমানানাং জীবাং যশঃ লোকানাবিশতে ব্যাপ্নোতি ; প্রজয়া
পুত্ররূপেণ, 'তজ্জয়া জায়া ভবতি, যদস্তাং জায়তে পুনঃ' ইতি শ্রুতেঃ ॥
(১৩—১৪) নোহস্মাকং পিতা নোহস্মান্ পৃথক্ পৃথক্ অপৃচ্ছৎ ।
অয়ং ভাবঃ—ত্রয়োদশানামপ্যস্মাকং ত্বয়ি ভাবসাম্যে বৈষম্যাচরণং তবা-
নুচিতমিতি ॥ (১৫) মহীয়সি স্বাদৃশে মহত্তমে মোষণে ন ভবতি হি ॥

১৬ । প্রবুদ্ধানন্দেন কশ্মলং মোহো যন্তাস্তাম্ ॥

১৭—২১ । সন্ধ্যাকালবধনায় ভাৰ্য্যাপ্রশংসা—এষ ইতি পঞ্চভিঃ ।
যতঃ যন্তাঃ সকাশাৎ ॥ (১৮) সৰ্ব্বাশ্রমানুপাদায়েতি ; তানপ্যগ্নাদি-
দানেন কৃচ্ছ্রতস্তারয়ন্ স্বয়ং তরতীত্যর্থঃ ॥ (১৯) আহ্ননো দেহস্তার্কম্,
কৰ্ম্মসু দ্বয়োঃ সমাধিকারাৎ । তচ্ছদানাং তাং ত্বামিতি তৃতীয়গ্লোকেন
সম্বন্ধঃ । স্বধুরং দৃষ্টাদৃষ্টকৰ্ম্মভারম্, বিজরঃ নিশ্চিন্তঃ ॥ (২০) হেলাভি-
লীলাভিজয়েমেতি । সভাৰ্য্যাস্ত ইন্দ্রিয়াণি প্রায়েণ ইতস্ততো ন সর্পতীতি
ভাবঃ ॥ (২১) তামনেকোপকারকর্ত্রীং ত্বাং কাৰ্য্যমোহনানুকর্ত্তুং
প্রত্যুপকারৈশ্বৰ্য্যসদৃশীভবিতুং ন প্রভবো ন সমৰ্থাঃ, যে চাত্রে গুণগুণবো
গুণপ্রিয়াস্তেহপি ন সমৰ্থাঃ, সম্পূর্ণেনাপ্যায়ুষা ; বা-শক্যাং জন্মান্তরৈরপি ন
প্রভব ইত্যুক্তম্ ॥

২২ । যতপি হৃদনুকরণমশক্যম্, প্রজাতৈ পুত্রোৎপত্তৌ, নাতিবোচন্তি
ন নিন্দন্তি ; প্রতিপালয় প্রতীক্ষস্ব ॥

২৩—২৯ । স্বনিন্দামগণয়ন্তীং ভীষয়মাণঃ শ্রীকৃষ্ণমনুবর্ণয়তি—এষেতি
সপ্তভিঃ । ঘোরাণামেষা বেলা, স্বয়ং ঘোরদৰ্শনা ॥ (২৪) ভূতপৰ্ষক্তিঃ
ভূতগণৈঃ ॥ (২৫) তর্হি তৎসম্মুখত্বমাত্রং বর্জ্জনীয়মিতি চেৎ, তত্রাহ—
শ্মশানেতি, শ্মশানে যশ্চক্রানিলঃ বাতমণ্ডলী, তস্মিন্ যা ধূলিঃ, তয়া ধুম্রো
বিকীর্ণো বিক্ষিপ্তো বিছোতো দ্র্যতিমান্ জটাকলাপো যন্ত, ভস্মনাবগুষ্ঠঃ

প্রাবৃত্তোহমলো রুদ্রবদেহো যশ্চ, স দেবস্বিভিঃ সোমার্কায়িনেত্রৈঃ
পশুতাত্যস্তোত্তরশ্লোকত্রেয়ং পান্যুষঙ্গঃ । একশ্চ জামাতরঃ পরম্পরং ভ্রাতরো
ব্যবহ্রিয়ন্তে, অতো মম ভ্রাতাসৌ তব দেবর ইতি লজ্জার্থমুক্তম্ ॥
(২৬) ননু তথাপি মহত্বেনাদরণীয়শ্চ স্বজনশ্চ তব স সৰ্ব্বং ক্ষম্যেতৈব,
তত্রাহ—যশ্চ স্বজনাদিনীপ্তি, সমত্বাদীশ্বরশ্চ । ঐশ্বর্য্যমেবাহ—যেন
চরণেনাপবিক্রাং নির্মাণ্যবদূরতস্ত্যক্তাং, তেন ভুক্তভোগামজাং মায়াং
তন্ময়ীং বিভূতিং মহাপ্রসাদ ইত্যশাস্মহে ॥ (২৭—২৮) অনিষিক্-
সুখত্যাগাদসৌ পিশাচ ইতি উপহাসে ন কাৰ্য্য ইত্যাহ দ্বাভ্যাম্ ।
যশ্চ অনবদ্যং বিষয়াসক্তিশৃণুমাচরিতম্; বিভিৎসবঃ ভেত্তুমিচ্ছবঃ ॥
(২৮) সমীহিতমভিপ্রেতং লোকশিক্ষারূপম্, অবিদ্বঃ অবিদ্বাংসঃ, যদ্বা,
ন বিদ্বান্ যস্মাদিতি তশ্চ, সৰ্ব্বজ্ঞশ্চেত্যর্থঃ । দুর্ভগানমেবাহ—যৈরিতি; স্ব-
ভোজনং গুণাং ভোজ্যং শরীরং স্বায়তয়া অয়মেবাশ্রয়তি বুদ্ধ্যা ॥
(২৯) অহো অতর্ক্যং তস্তাচরণমিত্যাহ—ব্রহ্মাদয়ো যেন কৃতান্ সেতুন্
স্বস্বাধিকারান্ পালয়ন্তি । যঃ কারণং যশ্চ, যেন কৃতমিদং বিশ্বম্, মায়া চ
যশ্চাজ্জাকরী, বিভূষঃ পরমেশশ্চ, বিড়ম্বনমতর্ক্যমিত্যর্থঃ ॥

৩০ । ভক্তা নিকৃপকেণ^১ এবং সংবিদিতে জ্ঞাপিতেহপি সতি, বৃষলীব
বেশ্বেব ॥

৩১ : বিকর্ষণি নিষিক্কে কর্ষণি, দিষ্টায় দৈবরূপায় জীশ্বরায়, উপ-
বিবেশেতি মৈথুনং লক্ষ্যতে ॥

৩২ । উপম্পৃগ্ন স্নাত্বা ভর্গঃ-শব্দবাচ্যং বিরজং জ্যোতির্ধ্যায়ন্ সনাতনং
ব্রহ্ম গায়ত্রীং প্রণবং বা জজাপ ॥

৩৩ । কর্মাবত্তেন কর্মদোষণে ॥

৩৪ । নাবধীং মা হস্তিত্যর্থঃ^২ । বধশঙ্কাবীজমাহ—রুদ্র ইতি । অংহস-
মংহোহপরাধমকরবং কৃতবত্যস্মি ॥

৩৫ । কুং হুঃখম্, তং দ্রাবয়তীতি রুদ্ৰদন্তশ্চৈ, উগ্রায় অনতিলজ্জয়া, মৌচুসে সকামেষু ফলসেচনকত্রে, নিক্ষামেষু শিবায়, বস্তুতো ত্রস্তদণ্ডায়, তুষ্টেষু ধৃতদণ্ডায়, সংহারে মত্তবে ॥

৩৬ । ভামো ভগিনীপতিঃ ; উরুরনুগ্রহো যন্ত সঃ ; ব্যাধস্ত নির্দয়-
স্তাপি । সতীপতিরিত্যনেন স্ত্রীণাং স্বভাবং স্বয়মপি বেত্তীতি সূচয়তি ॥

৩৭ । স্বসর্গস্ত স্বসন্তানস্তাশিষং শুভম্, লোক্যাং লোকধর্যাহাম্ ।
সন্ধ্যায়াং যো নিয়মঃ, স নিবৃত্তো যন্ত সঃ ॥

৩৮ । তে আত্মনশ্চিত্তস্তাপ্রায়ত্যাশুচিত্তাং ; মোহুর্জিকাদ্ দোষাং
সন্ধ্যাক্রপাং ; উত অপি মম নিদেশস্তাজ্জয়া অতিচারেণ অতিক্রমেণ ;
দেবানাং রুদ্রানুচরণাম্ ॥

৩৯ । এতৈশ্চতুর্ভির্হেতুভিঃ জাঠরাধমৌ পুত্রাপসদৌ ; হে চণ্ডি ! হে
কোপনে ॥

৪০ । হত্মানানাং সতাম্ ॥

৪১ । শতপর্কধৃগ্ বজ্রধর ইন্দ্রঃ ॥

৪২ । স্ননাভেনোদারো বাহর্যস্ত ; মহং মম, কোপিতেষ্বিত্যুক্তত্বাং
শঙ্কিতচিত্তা সতী প্রার্থয়তে—‘ব্রাহ্মণান্মা ভূৎ’ ইতি ॥

৪৩ । নারকা অপি তথা যাং যাং যোনিমসৌ গতৌ ভবতি, তত্রস্থাস্ত
নানুগৃহ্ণন্তি, ক্রপাং ন কুর্কন্তি ॥

৪৪ । কৃতো যোহপরাধস্তেন যঃ শোকঃ, ততোহনুতাপস্তেন ;
প্রত্যবমর্ষণাদ্ যুক্তাযুক্তবিচারাং ; ভগবতি হরৌ, ভবে শ্রীরুদ্রে, এতৈঃ
পঞ্চভিঃ কারণৈঃ ॥

৪৫—৫০ । পুত্রস্ত হিরণ্যকশিপোঃ পুত্রাণাং মধ্যে একঃ সতাং
মতো ভবিষ্যতি ; তমেব বর্ণয়তি—গাস্তস্তীতি সাক্ষৈঃ পঞ্চভিঃ । সমং
সহ সদৃশং বা ॥ (৪৬) হীনবর্ণং হেম যথা যৌগৈর্দাহাদিভিরূপায়ৈঃ

শোধ্যতে, তথা যশ্চ শীলং স্বভাবমনুবর্তিতুমনুগন্তং প্রাপ্তুং নিৰ্ধৈরাদিভি-
 র্যোগৈরাঅ্যানং ভাবয়িষ্যন্তি শোধয়িষ্যন্তি ॥ (৪৭) বিশ্বপ্রসাদে
 হেতুঃ—যদাঅকম্ । স্বদৃক্ আঅসাকী ; যন্তানগ্ৰয়া ভগবানেব সত্য
 ইত্যেবন্তুতয়া দৃশা তোষ্যতে তোষণং প্রাপ্যতে ॥ (৪৮) তত্র হেতুঃ—
 স বা ইতি । মহাত্মা অপরিচ্ছিন্নদৃষ্টিঃ, মহানুভাবো মহাপ্রভাবঃ,
 মহতামপি মধ্যে মহিষ্ঠঃ, অতিশয়েন মহান্ ; প্রবুদ্ধয়া ভক্ত্যা অনুভাবিতে
 সংশোধিতে চিত্তে বৈকুণ্ঠং হরিং নিবেশ্য দেহাঅভিমানং ত্যক্ষ্যতি ॥
 (৪৯) মহাভাগবতত্বেমবাহ—অলম্পট ইতি । শীলধরঃ স্বস্বভাবঃ, গুণানাং
 ধৈর্য্যাদীনামাকরো জন্মভূমিঃ, পরেষাং সমৃদ্ধ্যা হৃষ্টঃ, পরেষু দুঃখিতেষু
 সংস্রু দুঃখিতঃ, ন ভূতো ন জাতঃ শত্রুর্যশ্চ, নিদাঘভবং তাপং চন্দ্রো যথা
 হরতি, এবং জগতঃ শোকহর্তা ভবিষ্যতি ॥ (৫০) অপরিচ্ছিন্নদৃষ্টিত্বেমাহ—
 অন্তরিত্তি । স্বপুরুষাণামিচ্ছয়া পুনঃপুনর্গৃহীতানি রূপাণি যেন, শ্রীরেব
 ললনা সুন্দরী, তস্তা ললামং মণ্ডনম্, দ্রষ্টা দ্রক্ষ্যতি ॥

৫১ । মহামনা মহোৎসাহচিত্তা, হরিণা সহ যুদ্ধেন মরণে পুত্রয়োঃ
 কীর্ত্তিঃ সদগতিশ্চ ভবেদिति ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ

হতপ্রভৈঃ সুরৈঃ পৃষ্ঠঃ প্রাহ পঞ্চদশে বিধিঃ ।

তদ্বীজং বিপ্রশাপাদি বৈকুণ্ঠে বিষ্ণুভূত্যাযোঃ ॥ (১)

১ । তদেবং দেবানাং ব্রহ্মণশ্চ সংবাদপ্রস্তাবমুক্ত্বা ইদানীং তং সংবাদং
 বক্তুমাহ—প্রাজাপত্যং কাশ্যপং তেজো বীর্য্যং পরেষাং তেজো হন্তীতি

তথা ; পুংস্বমার্থঃ । স্বপুত্রাভ্যাং করিষ্যতে যং সুরানামর্দনং পীড়নম্,
তস্মাচ্ছঙ্কমানা ॥

২ । তেন গর্ভতেজসা, আহতালোকে নিরন্তর্য্যাদিপ্রকাশে, হতো-
জসো হতপ্রভাভাঃ ; ধ্বাস্তেন ব্যতিকরণং সঙ্করম্ ॥

৩ । বেথ জানাসি বিচারয়সি, যদ্বতো বয়ং সংবিগ্না জাতা
ভীতাঃ ; অব্যক্তমজ্জাতম্, ন স্পৃষ্টং বস্মা^১ জ্ঞানপ্রচারো যশ্চ ॥

৪—১০ । ব্রহ্মাণং পরমেশ্বরত্বেন স্তবস্তঃ প্রার্থয়ন্তে—দেবদেবেতি
সমুত্তিঃ । লোকনাথানাং^২ শিখামণে ! ভাববিদভিপ্রায়জ্ঞোহসি—কেনা-
ভিপ্রায়েণ দিতের্গভো বহত ইতি জানাসীত্যর্থঃ ॥ (৫) বিজ্ঞানং বীর্ঘাং
বলং যশ্চ : ইদং ব্রহ্মদেহমপেষয়ষে প্রাপ্তবতে ; গৃহীতো গুণভেদো রজো-
গুণো যেন ; ব্যক্তশ্চ প্রপঞ্চশ্চ যোনয়ে কারণায়, ন ব্যক্তা কেনাপি
প্রমাণেন বিজ্ঞাতা যোনির্যশ্চেতি বা ॥ (৬—৭) সকামতয়া প্রতিক্ষণং
দুঃখমভূতবন্তো নিকামভক্তান্ স্তবন্ত অহর্দ্বাদ্যাম্—যে তা ত্রামনত্বেন
নিকামেণ ভাবেন ভক্ত্য^২ ধ্যায়ন্তি, আত্মনো জীবান্ ভাবয়তীতি তথা,
স্বশ্বিন্ প্রোতানি প্রথিতানি ভুবনানি যেন, চেতনাচেতনপ্রপঞ্চকারণ-
মিত্যর্থঃ । তত্র হেতুঃ—সদসদাশ্রুকং কার্য্যকারণরূপম, বস্তুতস্তাভ্যাং
পরম্ ॥ (৭) জিতঃ শ্বাস ইন্দ্রিয়াণি আত্মা মনশ্চ যৈঃ. অতঃ স্তবক-
যোগানাম্, অতএব প্রাপ্তো যুগ্মংপ্রসাদো যৈস্তেষাম্ ॥ (৮) অগ্রে জু-
নিত্যং কস্ম্যক্লেশিন ইত্যাহঃ—যশ্চেতি । তন্ত্যা দামত্যা, আয়ত্যা অধীনাঃ,
মুখ্যায় নিয়ন্তে, প্রাণরূপায় ইতি বা ; তথা চ শ্রুতিঃ—‘যশ্চ^৩ বাক্ তন্তি-
র্নামানি দামানি’ ইত্যাদি ॥ (৯) তমসা অহোরাত্রবিভাগাভাবেন
লুপ্তানি কস্ম্যাণি যেষাম্, আপন্নান্ আপদাতানস্মান্ ॥ (১০) আপৎ-

কারণমাহঃ—এষ গৰ্ভঃ ; তস্মৈ বিশেষণম্—অর্পিতং নিষ্কিপ্তং কাশ্যপ-
মোজো বীৰ্য্যম্, দিশস্তিমিরয়ন্ তমোব্যাপ্তাঃ কুর্ষন্ ॥

১১ । দিতেঃ কুচেষ্টিতং জ্ঞাত্বা প্রহস্তু দেবানাং যে শব্দা বিজ্ঞপ্তি-
বাক্যানি, তেষাং গোচরো বিষয়ভূতঃ প্রত্যভাসত ॥

১২ । যুগ্মংসকাশাৎ পূৰ্ণং জ্ঞাতাঃ ॥

১৩ । বৈকুণ্ঠাখ্যং লোকং যযুঃ ॥

১৪—২৫ । তং বর্ণয়তি—বসন্তীত্যাদিষাদশভিঃ । বৈকুণ্ঠস্ত হরেরিব
মূর্ত্তির্ঘেষাং তে ; নিমিত্তং ফলম্, ন নিমিত্তং প্রবর্ত্তকং যস্মিন্, নিষ্কামেণ ধর্ম্মে-
ণেত্যর্থঃ ; আরাধয়ন্ আরাধিতবন্তঃ ॥ (১৫) শব্দগোচরো বেদান্তৈক-
বেদো বিরজং সত্ত্বং মূর্ত্তিং বিষ্টভ্য ধ্বজা, বৃষো ধর্ম্মমূর্ত্তিঃ, স্বানাং স্বান্ ॥
(১৬—১৯) তত্রত্যং বনং বিশিনষ্টি—যত্রৈতি চতুর্ভিঃ । সর্ব্বেষুপি ঋতুষু
শ্রীঃ পুষ্পাদিসম্পদঘেষাং তৈঃ ॥ (১৭) চরিতানি চরিত্রাণি, ভর্ত্তুঃ প্রভাঃ,
অনুবিকসন্ত্যো মধু মকরন্দসুদযুক্তা মাধব্যো বাসন্ত্যো লতাঃ, যদা,
অনুবিকসন্নদবঃ প্রসন্নাকরন্দা মাধব্যো মধুকালীনাঃ সুমনসঃ, তামাং
গন্ধেধ খণ্ডিতা বিঘ্নিতং ধীর্ঘেষাম্, তেহপি তদগন্ধপ্রাপকমনিলাং
ক্ষিপন্তস্তং তিরস্কুর্ষন্তো গায়ন্তি । অনেন ভগবৎপার্বদানাং নিরতিশয়-
বিষয়সুখেহপি ভগবদ্ভজনানন্দাসক্তির্দর্শিতা ॥ (১৮) অতুভূতাঃ কোকিলাঃ,
দাতৃহাশ্চাতকাঃ, অচিরমাত্রং ক্ষণমাত্রং বিরমতি, অনেন তত্রত্যপক্ষিণামপি
হরিকথাশ্রবণাদিপরিমানন্দো দর্শিতঃ ॥ (১৯) মন্দারপারিজাতৌ সুরতরু-
বিশেষৌ, কুরবঃ তিলকবৃক্ষঃ, উৎপলং রাত্রিবিকাসি, অম্বুজং দিনবিকাসি ;
নাগো নাগকেশরঃ, এতাঃ সুমনসঃ পুষ্পজাতয়ঃ সুগন্ধয়োহপি তুলসিকা-
ভরণেন শ্রীহরিণা তুলস্তা গন্ধেহর্জিতে সতি যস্মিন্ বনে তুলস্তাপ্তপো বহু
মানয়ন্তি । অনেন তত্রত্যা গুণগ্রাহিণ এব, ন মৎসরিণ ইত্যুক্তম্ । এবমুতং
বনং যত্র, তদ্বৈকুণ্ঠং যযুরিতি পূর্বেণৈবাহ্বয়ঃ ॥ (২০) পুনর্বৈকুণ্ঠমেব বিশিনষ্টি

—তৎ সঙ্কুলং ব্যাপ্তং ভবতি । কৈঃ ? হরিপদয়োরাণতিঃ প্রণামস্তাবন্মাত্রেন
 দৃষ্টৈর্ভক্তানাং বিমর্শনৈঃ, ন কস্মাদিপ্রাপ্যৈঃ । বৈদূর্য্যমারকতৈর্হেমময়ৈশ্চ
 বিমর্শনৈঃ । বৃহন্তি কটিতটানি যাসাম্, স্মিতশোভীনি মুখানি যাসাম্, তা
 অপি, কৃষ্ণে আত্মা যেষাম্, রজঃ কামমুৎস্রায়াত্বেঃ পরিহাসাদিভিন্ন
 আদধুঃ, ন জনয়ামাসুঃ ॥ (২১) শ্রীলক্ষ্মীঃ রূপিণী মনোহরমূর্ত্তিধারিণী
 সতী শ্রীহরেঃ সদ্গনি সস্মারজ্জনং কুর্বন্তীব যস্মিন্ লোকে সংলক্ষ্যতে ।
 চরণারবিন্দং কণয়তী নূপুরেণ শঙ্কয়ন্তী । মুক্তো দোষচাপল্যং যয়া, যদ্বা,
 মুক্তেন দোষা প্রসারিতেন বাহুনা । কৌদৃশে সদ্গনি ? স্ফটিকময়ানি
 কুড্যানি যস্মিন্, মধ্যে মধ্যে চ শোভার্থমুপেতং সংযুক্তং হেম যস্মিন্ ;
 যস্তা অনুগ্রহেণ শ্রীরনুগ্রহং করোত্বিত্যতদধমত্বেষাং ব্রহ্মাদীনাং যত্নঃ,
 সা । অয়ং ভাবঃ—যद्यপি তত্র মার্জ্জনায রজো নাস্ত্যেব, তথাপি স্বর্ণ-
 পট্টিকাবচ্ছিন্নভিত্তিভাগেষু বহুধা প্রতিবিম্বিতা সতী, লীলসুজং ভ্রাময়ন্তী
 বিনয়ভক্তিভ্যাং তথা লক্ষ্যত ইতি ॥ (২২) অঙ্গ ! হে দেবাঃ ! যদ্
 যস্মিন্ লোকে ; শ্রীরেবমমত অমংস্ত মেনে ; কিং কুর্বন্তী ? বিক্রম-
 ময়ানি তটানি যাসাম্, অমলা অমৃততুলা আপো যাসাম্, তাসু বাপীষু,
 নিজবনে লক্ষ্মীবনে পরিচারিকাভিরন্বিতা, তুলসীভিঃ শ্রীবিষ্ণুং পূজয়ন্তী ।
 তদা উদকে প্রতিবিম্বতং শোভনালকযুক্তমুৎকৃষ্টনাসিকঞ্চ স্ববক্ত্রং
 বীক্ষ্য ভগবতা উচ্ছেষিতং চুষ্মিতমিত্যমগ্নত । অনেন লক্ষ্ম্যা অপি
 সৌভাগ্যসুখং ভগবদনুগ্রহেণৈবেতি ছোতীতম্ ॥ (২৩) পুনঃ কথন্তুতং
 তৎ ? যদবৈকুণ্ঠং ন ব্রজন্তি । কে ? যে কুকথাঃ শৃণ্বন্তি । কাস্তাঃ ? অঘং
 ভিনন্তীত্যঘভিঃ, তস্মৈ হরেঃ রচনা সৃষ্ট্যাদিলীলা, তস্মৈ অনুবাদাদত্ৰবিষয়া
 অর্থকামাদিবাস্তী মতিভ্রংশিকাঃ । তেষামব্রজনে হেতুঃ—যাস্তু হতভাগ্যো-
 ন রৈঃ শ্রুতাঃ সত্যঃ তাংস্তান্ শ্রোত্বান্ অশরণেষু নিরাশ্রয়েষু তমঃসু নরকেষু
 ক্ষিপন্তি । হন্তেতি খেদে । কথন্তুতাঃ ? আত্নঃ সারঃ শ্রোতৃগাং পুণ্যং

যাভিস্তাঃ ॥ (২৪) প্রসঙ্গাং তাননুশোচন্তি—নোহস্মাভিব্রজাদিভির-
 ভ্যর্থিতাং নৃগতিং মনুষ্যজাতিং প্রপন্নাঃ প্রাপ্তাঃ সন্তোহপি হরেরাধনং
 ন কুর্কন্তি । কৌদৃশীং নৃগতিম্ ? যত্র যন্তাং ধর্মসহিতং তত্ত্বজ্ঞানং ভবতি,
 তদুভয়সাধকত্বান্ত্যস্তাঃ । তেহমুচ্য ভগবতো বিস্তুতয়া মায়ায়া সন্মোহিতাঃ ।
 বতেতি খেদে । যদি বা এবং সম্বন্ধঃ—কেবলং ত এব ন ব্রজন্তি, কিন্তু
 যে ভগবদাধনং ন কুর্কন্তি, তেহপি, তেষাং মায়াবিমোহিতত্বাদিতি ॥
 (২৫) পুনঃ কথন্তুতম্ ? যচ্চ নঃ উপরিস্থিতং ব্রজন্তি । কে ? অনিমির্ষাং
 দেবানামৃষভঃ শ্রেষ্ঠো হরিস্তস্তানুবৃত্তা দূরে যমো যেসাম, যদ্বা, দুরী-
 কৃতযননিয়মাঃ ; দূরেহহমা ইতি পাঠে দুরীকৃতাহঙ্কারা ইত্যর্থঃ । স্পৃহণীয়ং
 করুণাদি শীলং যেসাম্, কিঞ্চ, ভর্তৃহর্যেযং সুযশস্তত্ত্ব মিথঃকথনে যোহনু-
 রাগস্তেন বৈক্লব্যং বৈবশ্যং, তেন বাস্পকলা, তয়া সহ পুলকীকৃতমঙ্গং
 যেসাম্ ; যদ্বা, নঃ উপরীতি ব্রজতাং বিশেষণম্, নিরহঙ্কারত্বাৎ
 অস্মন্তোহপি যেহধিকান্তে যদব্রজন্তীত্যর্থঃ ॥ (২৬) তদ্বদা তদপূর্বং
 বিকুণ্ঠম্ । অথোহনন্তরমুপেত্য মুনয়ঃ পরামুৎকৃষ্টাং মুদমাপুঃ । অপূর্বত্বে
 হেতবঃ—বিশ্বগুরুণা হরিণা অধিকৃতমধিষ্ঠিতম্ ; ভুবনানামেকমেব বন্দ্যম্ ;
 দিব্যমলৌকিকম্ ; বিচিত্রাণি বিবুধাগ্র্যাণাং বিমানানি, তেষাং শোচি-
 দীপ্তির্ঘস্মিন্ । যোগমায়াবলেনেতি অষ্টাঙ্গযোগপ্রভাবেণোপেত্য পরমেশ্বরে
 তু যোগমায়েতি চিচ্ছক্তিবিলাস ইতি দ্রষ্টব্যম্ ॥ (২৭) তস্মিন্ বৈকুণ্ঠে
 যট্ কক্ষাঃ প্রাকারদ্বারানি, অসজ্জমানা ভগবদর্শনোৎকণ্ঠয়া তত্তদদ্ভুতদর্শনে
 আসক্তিমকুর্ক্সাণাঃ, দ্বারপালৌ দেবাবপশুন্ । সমানং বয়ো যয়োঃ, গৃহীতে
 গদে যাভ্যাম্, পরাট্কাঃ কেয়ুরাদিভির্বিটঙ্কঃ স্তন্দরো বেশো যয়োঃ ॥
 (২৮) তাবেব বর্ণয়তি—মত্তা দ্বিরেফা ভ্রমরা যন্তাং তয়া বনমালয়া
 নিবীভৌ কণ্ঠলম্বিতা অলঙ্কৃতৌ ; অসিতা নীলাঃ, চতুষ্ঠয়ে চতুঃ-
 সংখ্যাকা বাহবস্তেষাং মধ্যে বিচ্যুস্তয়া ; বক্তৃঞ্চ মনাগ্রভসং কিঞ্চিৎ

ক্ষুদ্রং দধানৌ; ক্ষুটৌ উৎফুল্লৌ নির্গমৌ শ্বাসমার্গৌ নাসাপুটে,
তাভ্যাম্ ॥

২৯। এতয়োর্মিষতোঃ পশুতোঃ, তাবনাদৃত্য অপৃষ্টৈব, যাঃ পূর্বাঃ
ষট্ দ্বারঃ, পুরটালঙ্কৃতবজ্রমযাঃ কবাটিকা যাস্ত, তা যথা বিবিণ্ডন্তথা
সপ্তম্যামপি দ্বারি বিবিণ্ডঃ। অপ্রশ্নে হেতুঃ—সর্বত্র যেহবিহতা অনি-
বারিতাঃ সঞ্চরন্তি; নিঃশঙ্কত্বে হেতুঃ—অবিষময়া স্বদৃষ্টোতি ॥

৩০। বাতবসনান্ নগ্নান্ বৃদ্ধানপি পঞ্চবর্ষবালকবৎ প্রতীয়মানান,
চকারাদাজ্জয়া চ, অশ্বলয়তাং নিবারিতবন্তৌ। ন তৎ স্বলনমর্হন্তীতি তথা
তান্। অহৌ অত্রাপি ধাষ্ট্যমিত্যেবং তেষাং তেজো বিহস্ত ভগবতো
ব্রহ্মণ্যদেবস্ত প্রতিকূলং শীলং যয়োঃ ॥

৩১। হরেদ্বীরপালপতিভ্যাং দেবেষু পশুৎস্ব বার্ষ্যমাণান্তে মুনয়ঃ
'কো বাম্' ইত্যাদিলোকত্রয়ীমূচুঃ। স্নহতমঃ শ্রীহরিঃ, তস্ত দিদ্ক্ষিতং
দর্শনেচ্ছা, তস্ত ভঙ্গে সতি; কামস্তানুজঃ ক্রোধস্তেন, সহসা অকস্মাদেব
উপপ্লুতানি ক্ষুভিতানি অক্ষীণি যেষাং তে। সৃষ্ট পূজাতম্ অসীতি
নিষেধানর্হত্বে ক্রোধানর্হত্বে বা হেতুঃ ॥

৩২—৩৪। উচৈর্মহত্যা ভগবৎপরিচর্যায়া এত্যা প্রাপ্য ইহ বৈকুণ্ঠে
নিবসতাং তদ্বর্গিণাং ভগবদ্বর্গিণাং সমদর্শিনাং মধ্যে বাং যুবয়োরেব
কোহয়ং বিষমঃ স্বভাবঃ? কৈশ্চিৎ প্রবেষ্টব্যং কৈশ্চিন্নেত্যেবন্তুতঃ। ননু
স্বামিরক্ষার্থং দ্বারপালয়োরেব স্বভাবো গুণ এব ইতি চেদত আহঃ—
তস্মিন্নিতি। কুহকয়োঃ কপটয়োঃ, আত্মবৎ স্বদৃষ্টান্তেন, যথা আবাং কপটৌ,
তথাছোহপি কশ্চিৎ কপটঃ প্রবেক্ষ্যতীতি। অয়ং ভাবঃ—ন হত্র ভগবদ্-
ভক্তং বিনা কশ্চিৎচাগচ্ছতি, ন চেষ্টরে প্রশান্ত্বাদবিদ্যমানবিরোধে ভয়শঙ্কা,
অতো যুবাং কেবলং ধূর্ত্যাবেবেতি ॥ (৩৩) ভয়শঙ্কাবীজঞ্চ ভেদঃ, স চ
কস্তাপ্যস্মিন্ নাস্তীত্যাহঃ—ন হীতি। সমস্তং বিশ্বং কুক্ষৌ যস্ত, যত্র যদা

ইহ ভগবতি ধীরা বিদ্বাংস আত্মনোহন্তরং ভেদং ন পশ্যন্তি, কিস্ত্বস্মিন্
পরমাঅজ্ঞানমন্তুভূতং পশ্যন্তি, মহাকাশে ঘটাকাশমিব, তদা, যথাত্তস্ত
রাজাদেবদরভেদি উদরভেদযুক্তং ভয়ং ভবতি, তথাস্ত শ্রীহরেন্তাদৃগ্-
ভয়ন্, যতো যেন কারণেন সুরবেশধারিণোর্যুবয়োবিশেষেণোৎপাদিতম্ ।
তৎ কিম্ ? ন কিঞ্চিদিত্যর্থঃ ॥ (৩২) তত্তস্মাদমুশ্য বৈকুণ্ঠনাথস্ত ভূত্যাভ্যাং
বাং যুবাভ্যাং প্রকৃষ্টং ভদ্রমেব কর্তুমিহাস্মিন্নপরাধে যদযুক্তং, তদ্বীমহি
চিন্তয়েম । তদেবাছঃ—অন্তরস্ত ভেদস্ত ভাবঃ সত্তা, তদ্রূপেন, ইতো
বৈকুণ্ঠলোকাং লোকান্ দেহান্ ব্রজতম্ । যত্র যেষু লোকেষু অস্ত পাপী-
য়সোহন্তরভাবদ্রষ্টুঃ ইমে ‘কামঃ ক্রোধস্তথা লোভঃ’ ইতি গীতোক্তাস্ত্রয়ো
রিপবো ভবন্তি ; পাপীয়সো লোকানিতি বা ॥

৩৫ । ইতি তেষামীরিতং ভাসণং ঘোরমবধারণ্য, তঞ্চ ব্রহ্মদণ্ডং ব্রহ্ম-
শাপমবধারণ্য, তঞ্চাস্ত্রসমূহৈরনিবারণমবধারণ্য, হরেরনুচরৌ অতিকাতরেণ
অতিকাতর্যেণ ভয়েন তৎপাদগ্রহং কুর্কদৌ সন্তৌ দণ্ডবদপততাম্ ।
কথন্তুতস্ত হরেঃ ? এবন্তুতেভ্যো মুনিভ্যাস্তাভ্যামপি উক্ৰ অধিকং বিভ্রাতো
ভয়ং ভাবয়তঃ ॥

৩৬ । অহো অপরাধমস্মাভিরিত্যনুতপ্যমানান্ প্রত্যুচতুঃ । অঘোনি
অঘবতি য উচিতো দণ্ডঃ, স এব ভগবন্তিরকারি । নাত্র ভবতামপরাধঃ
কশ্চিদতোহসৌ নৌ আবয়োভূয়াৎ । যঃ অশেষমপি সুরহেলনমীশ্বর-
জ্ঞাতিক্রমরূপং পাপং হরেৎ, কিন্তু যুস্মাকং যঃ রূপানিমিত্তোহনুতাপঃ, তস্ত
লেশেন নৌ আবয়োঃ অধোহধো মুঢ়যোনীত্রভতোরপি ভগবৎস্মৃতিপ্রতি-
ঘাতকো মোহো মা ভবেৎ, কিন্তু মোহোহপি ভগবৎস্মৃতিমেব প্রবহতা-
দিতি প্রার্থনা ॥

৩৭ । এবং স্বানাং সংস্র মহৎস্মৃতিক্রমপরাধং তৎক্ষণমেব বিবুধ্য,
তস্মিন্ যত্র তে রুদ্ধাস্তং দেশং যযৌ । আৰ্য্যাণাং হৃদঃ মনোজ্ঞঃ ; চরণৌ

চলয়ন্নিত্যং ভাবঃ—মচরণদর্শনপ্রতিঘাতজং ক্রোধং তৌ দর্শয়ন্ শময়িষ্যা-
মীতি ত্বরাব্যাজেন পদ্ম্যামেব যযৌ, শ্রীসাহিত্যঞ্চ নিষ্কামানপি বিভূতিভিঃ
পূরয়িত্বা ক্ষমাপয়িতুন্ ॥

৩৮—৪২ । তত্র তৈদৃষ্টং দেবমনুবর্ণয়তি পঞ্চভিঃ । তন্তু আগতং তে
অচক্ষত অপশ্চন্ । আ পঞ্চমাদিদমেব ক্রিয়াপদম্ । স্বপুস্তিঃ শীঘ্রং
প্রতিহতানীতমোপয়িকং গমনোচিতং ছত্রপাছুকাদি যশ্চ । কথন্তুতম্ ?
স্বসমাধিনা ভাগ্যং ভজনীয়ং ফলং যদব্রহ্ম, তদেবাক্ষবিষয়ম্ । হংসবৎ
শ্রীর্যোস্তুয়োরুভয়তশ্চলতোব্যজনয়োঃ শিবোহনুকুলো বায়ুস্তেন লোলন্ত-
শ্চলন্তঃ শুভ্রাতপত্রশশিকেশরাঃ শুভ্রং যদাতপত্রং তদেব শশিসাদৃশ্যচ্ছশী,
তশ্চ কেশরা মুক্তাহারবিলম্বাস্তেভ্যো গলন্ত শীকরাষ্ট্রানি যস্মিন্ তশ্চ ;
শীকরোহনুকনা ॥ (৩৯) কুৎসস্ত দ্বারপালমুনীবৃন্দশ্চ প্রসাদে স্মৃথং ;
স্পৃহীয়ানাং গুণানাং ধাম স্থানম্, স্নেহাবলোকানাং কলয়া সপ্রেমকটাক্ষেণ
হৃদি সংস্পৃশন্তং সুখয়ন্তম্, ত্রৈলোক্যবিবক্ষাপক্ষে সত্যলোকপর্য্যন্তঃ স্বঃ
স্বর্গঃ, তশ্চ চূড়ামণিবৎ স্থিতং স্বধিক্ষ্যং বৈকুণ্ঠং সুভগয়ন্তং শোভয়ন্তম্ ॥
(৪০) পৃথুনিতম্ব আশ্রয়ত্বেন বিত্ততে যশ্চ তস্মিন্ পীতাংশুকে, অলিভি-
র্নাদিতয়া বনমালয়া চ যুক্তম্ । সুভগয়ন্তমিতি পূর্বেণৈব বা সম্বন্ধঃ । বস্তুষু
প্রকোষ্ঠেষু বলয়ানি যশ্চ ; গরুড়শ্চ স্বক্ষে বিত্তস্ত একো হস্তো যেন,
ইতরেণাত্বেনাক্ষং ধুনানং লীলাকমলং ভ্রাময়ন্তম্ ; বিত্তশ্চেতি পাঠে বল্লভাদি-
হস্তশ্চ বিশেষণম্ ॥ (৪১) স্বকাস্ত্যা বিদ্যাতঃ ক্ষিপন্তী য়ে মকরাকাং
কুণ্ডলে, তয়োর্মণ্ডনশ্রাহে গণ্ডস্থলে যস্মিন্ তচ্চ তদ্বনসঞ্চ মুখং যশ্চ, মণিযুক্তং
কিরীটং যশ্চ, দোদীপ্তানাং যগুঃ সমুহস্তশ্চ বিবরে মধ্যে বক্ষঃস্থলে স্থিতেন
হরতা মনোহরেণ বিহরতেতি বা । পরাক্ষ্য উৎকৃষ্টস্তেন হারেণ, কন্ধরায়াং
স্থিতেন ॥ (৪২) কিং বহুনা সৌন্দর্য্যবর্ণনে, ইন্দিরায়্য যদ্বৎস্নিতম্
‘অহমেব সর্ব্বসৌন্দর্য্যনিধিঃ’ ইত্যহঙ্করণম্, তত্র ভগবৎসৌন্দর্য্যো উপস্থ-

মস্তং গতমিতি^১ স্বানাং ভক্তানাং ধিয়া বিরচিতং ভূতৈঃ স্বমনশ্চেবং
বিতর্কিতমিত্যর্থঃ । কুতঃ ? বহুনা সৌষ্ঠবেন সৌন্দর্য্যোপায়াং যুক্তম্,
কিঞ্চ, মহং মম ভবন্তু দীশ্বরন্তু ভবতাঞ্চ কৃতেহং ভজন্তু মূর্ত্তিং প্রকটয়ন্তু-
মচক্ষত ; নিরীক্ষ্য চ কৈঃ শিরোভিমূর্দ্ধা নেমুনমশচক্রুঃ ; ন বিশেষণে
তৃপ্তা দৃশ্যো নেত্রাণি যেষাং তে ॥

৪৩ । স্বরূপানন্দাদপি তেষাং ভজনানন্দাধিক্যমাহ—তস্ত পদার-
বিন্দয়োঃ কিঞ্জলিকৈঃ কেশরৈর্মিশ্রা যা তুলসী, তস্তা মকরন্দেন যুক্তো বায়ুঃ,
স্ববিবরেণ নাসাচ্ছিদ্রেণাক্ষরজুষাং ব্রহ্মানন্দসেবিনামপি সংক্ষোভং চিত্তে-
হতিহর্ষং, তনৌ রোমাঞ্চম্ ॥

৪৪—৪৫ । হর্ষকারিতং সস্তমমাহ দ্বাভ্যাম্ । তে বৈ কিল বদনমেবা-
সিতপদ্মস্ত কোশঃ অন্তর্ভাগস্তম্ ; অসিতপদ্মকোশমিত্যভূতোপমা । সুন্দর-
তরে অরুণে অধরৌষ্ঠে কুন্দবদহাসো যস্মিন্ তম্ ; উৎ উদ্ধং বীক্ষ্য
লক্ষমনোরথাঃ সন্তঃ, নথঃ এবাক্ষণমণয়ন্তেবাং শ্রয়ণমাশ্রয়ভূতমজ্জ্বলদ্বন্দ্বং
পুনরবেক্ষ্য অধোদৃষ্ট্য বীক্ষ্য পুনঃপুনরেবং বীক্ষ্য, যুগপৎ সর্বাঙ্গলাবণ্য-
গ্রহণাশক্তেঃ পশ্চাদ্ভিদ্ধুর্ধ্যাতবন্তঃ ॥ (৪৫) যোগমার্গৈর্গতিং মৃগয়তাং
পুংসাম্ ; ধ্যানস্ত বিষয়ভূতম্, বহুমতমত্যাদরাঙ্গদং বহুনাং তদ্বদৃশাং
সস্তমমিতি বা ; পোংস্তং পৌরুষং বপুর্দর্শয়ন্তম্, অগ্রেষ্বসিদ্ধৈরসাধারণৈরৌৎ-
পত্তিকৈর্নিত্যৈরগিমাচ্ছৈশ্বর্য্যৈর্যুতম্ ; সমগৃণন্ সমাগন্তবন্ ॥

৪৬ । নিত্যং ব্রহ্মরূপেণ প্রকাশসে, ন তচ্চিত্রম্ ; ইদানীন্তু পরমঙ্গল-
বিশুদ্ধসত্ত্বমূর্ত্ত্যা প্রত্যক্ষোহসি ; অহো ভাগ্যমস্মাকমিত্যাহঃ—হে অনন্ত !
যন্তং হৃদগতোহপি ছুরাঅনামস্তহিতো ন ক্ষুরসি, স নোহস্মাক-
মস্তহিতো ন ক্ষুরসি, স নোহস্মাকমস্তহিতো ন ভবসি ; নয়নমূলং
ত্বগ্ধেব রাক্ষঃ প্রাপ্তোহসি । অন্তর্দ্বানাভাবে হেতুঃ—ভবতঃ সকাশাত্ত্ববে-

যশ্চ, তেনাস্বংপিত্রা, যহি বদৈবানুবণিতরহা উপদিষ্টরহস্তাঃ, তদৈব নঃ
কৰ্ণমার্গেণ গুহাং বুদ্ধিং গতঃ প্রাপ্তোহসীতি ॥

৪৭। ননু পিত্রোপদিষ্টং ভবতামদৃশ্যমাশ্রিতত্বম্, অহস্তশ্চ এব শ্রাম্,
দৃশ্যত্বাৎ ? নৈবম্ ; অস্বং প্রত্যভিজ্ঞয়া ভেদনিরাসাদিত্যাহঃ—তমিতি । হে
ভগবন্ ! আশ্রিতত্বমেব পরং তত্ত্বং ত্বাং বিদাম বিদ্যাঃ প্রত্যভিজানোমঃ । ননু
নিকৃপাধেরাশ্রিতত্বশ্চ কথমীদৃশমৈশ্বর্য্যং শ্রাদত আহঃ—সত্বেন বিশুদ্ধসত্ত্ব-
শ্রীমূর্ত্যা এষাং ভক্তানাং সম্যক্ প্রতিক্ষণং যা রতিঃ প্রীতিস্তাং রচয়ন্তম্ ।
আশ্রিতত্বমেবাহঃ—তেহনুতাপঃ রূপা, তেন বিদিতৈজ্ঞাতৈর্দৃঢ়ৈর্ভক্তি-
যোগৈঃ শ্রবণাদিভিমুনয়ো হৃদি বহিত্ত্বঃ । কৌদৃশাঃ ? উদগ্রহয়ো
নিরহস্মানাঃ, অতএব বিগতরাগাঃ ॥

৪৮। স্বয়মপি ভক্তিং প্রার্থয়িতুং ভক্তানাং সুখাতিশয়মাহঃ—
আত্যন্তিকং মোক্ষাখ্যমপি তব প্রসাদং তে ন বিগণয়ন্তি নাদ্রিয়ন্তে, কিমু
কিমুত অত্য়াদিশ্রাদিপদম্ । তে ক্রব উন্নয়ৈরুজ্জ্বলৈরপিতং নিহিতং ভয়ং
যস্মিন্ তৎ । তে কে ? অঙ্গ ! হে ভগবন্ ! যে ভবতঃ কথয়া রসজ্ঞাঃ ।
কথন্তুতশ্চ ? রমণীয়ত্বেন চ পাবনত্বেন চ কৌৰ্ত্তব্যং কৌৰ্ত্তনাইং তৌর্থ্যঞ্চ
যশো যশ্চ, তশ্চ ॥

৪৯। ইদানীং স্বাপরাধং হ্যোতয়ন্তো ভক্তিং প্রার্থয়ন্তে—কামমিতি ।
হে ভগবন্ ! ইতঃ পূৰ্ব্বমস্মাকং বৃজিনং নাভবৎ, ইদানীন্তু সৰ্ব্বাণ্যপি জ্ঞাতানি,
যতস্তত্ত্বজ্ঞৌ শপ্তৌ, অতঃস্তৈঃ স্ববৃজিনৈরনিরয়েষু কামং নোহস্মাকং ভবো
জন্ম স্তাৎ শ্রাৎ । নু বিতর্কে । যদি তু নশ্চেতস্তে পদয়ো রমেত, অলিখ্যথা
কণ্টকৈরাবিধ্যমানোহপি পুষ্পেষু রমেত, তদ্বদ্বিলম্ববিগণয়া যদি রমেত,
তর্হি । অজিহ্বাভ্যাং শোভা যাসাম্ ; যথা চ তুলসী স্বগুণনৈরপেক্ষ্যণ
তদজিহ্ব-সম্বন্ধেনৈব শোভতে, তথা যদি নো বাচঃ শোভেরন্ ; যদি চ তে

গুণ-গণৈঃ পূর্যেত । কর্ণরন্ধ ইত্যল্লশ্চ পূরণমিব যাচকরীত্যা প্রার্থয়ন্তে ।
অয়ন্ত গুটোহভিপ্রায়ঃ—কর্ণরন্ধশ্চাকশত্বাদ্গুণগণানাঞ্চমূর্ত্ত্ত্বান্ন কদাচিৎ
পূরণম্, অতো নিত্যমেব শ্রবণং ফলিষ্যতীতি ॥

৫০ । অত্ৰ বয়ং কৃতার্থাঃ স্ম ইত্যাহঃ—হে পুরুত্ব ! বিপুলকীৰ্ত্তে !
যদিদং রূপং প্রাচ্ছচকর্থ প্রকটিতবানসি । দৃশো নেত্রাণি, অনাত্মনা-
মজিতেন্দ্রিয়াণাং ছরুদয়োহপ্রকটোহপি, ইং ইখম্, যঃ প্রতীতোহসি, তন্মৈ
তুভ্যমিদং নমো বিধেম ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থদীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥

ষোড়শোহধ্যায়ঃ

হরিণা সান্ত্বিতৈবিতৈপ্ররক্ততপৈস্তুষ্ট ষোড়শে ।

তয়োরস্মরভাবেহপি কৃতোহনুগ্রহ ঈর্য্যতে ॥ (১)

২—১২ । ইতি গুণতাং তেষাং তদ্বাক্যং প্রতিনন্দ্যেদং জগাদ—
এতাবিত্যেকাদশভিঃ । যদযস্মান্নাং কদর্থীকৃত্য তুচ্ছীকৃত্য বহু যথা ভবতি,
তথাতিক্রমং বঃ কৃতবন্তৌ অক্রান্তাম্ ॥ (৩) তস্মাৎ স এব দণ্ডোহঙ্গী-
কৃতঃ ॥ (৪) হি যস্মাদব্রহ্ম ব্রাহ্মণ এব মে পরং দৈবং দৈবতং, তৎ
তস্মাৎ অত্ৰ বঃ প্রসাদয়ামি । তব কোহপরাধ ইতি চেত্তত্রাহ—তদ্বীতি ।
মদৌয়েঃ পুস্তিরসংকৃতান্তিরস্কৃতা ইতি যৎ, তদাত্মকৃতমেব মন্ত্রে ॥ (৫)
কিঞ্চ, মমৈবৈতাভ্যামনিষ্টং কৃতমিত্যাহ—যশ্চ স্বামিনো নামানি, তশ্চ
কীৰ্ত্তিম্ । আময়োহত্র ধ্বংসকুষ্ঠম্ ॥ (৬) যশ্চ মেহমৃতরূপেহমলে যশসি
শ্রবণেনাবগাহঃ প্রবেশঃ শ্বপচমভিবি্যাপ্য জগৎ সত্ত্বস্তংক্ষণমেব পুনাতি,
সোহহং বিকুষ্ঠঃ, ভবন্ত্যো হেতুভূতেভ্য উপলব্ধা প্রাপ্তা স্মশোভনা তীর্থ-

ভূতা কীর্তির্যেন সঃ । স্ববাহুস্থানীয়ং লোকেশ্বরমপি হত্যাং, কাণ্ডস্ত বাৰ্ত্তে-
 ত্যর্থঃ ; স্বগুণানুবর্ণনন্ত ব্রাহ্মণোৎকর্ষার্থমেব ॥ (৭) চরণপদ্ময়োঃ স্থিতঃ
 পবিত্রো রেণুর্যস্ত, অতএব ক্ষতো নিরস্তোহখিলস্ত লোকস্ত মলো যেন ;
 যদ্বা, চরণপদ্মাল্লগ্নঃ পবিত্রো রেণুর্যস্মিন্নিতি ; ক্ষতোহখিলো মলো যস্তেতি
 চ বিগ্রহঃ । প্রতিলব্ধং প্রাপ্তং শীলং যেন, যেমাং সেবয়া এতে গুণা মম,
 অতএব শ্রীমাং ন বিজহাতি । প্রেক্ষালবার্থমবলোকন-লেশার্থম্, ইতরে
 ব্রহ্মাদয়ঃ, তেবাং বা প্রতিকূলবৃত্তিঃ ছিন্দ্যামিতি পূর্বেণৈব সম্বন্ধঃ ॥ (৮)
 কিঞ্চ, ব্রাহ্মণো মমৈব শ্রেষ্ঠং মুখম্, অতো যুদ্ধদবজ্জয়া মগ্নুখতিরস্কার
 এত ক্রুত ইত্যাহ—নামিতি । বিতানে যজ্ঞে যজমানস্ত হবিশ্চরু-
 পুরোডাশাদি, হতভুগ্নস্তেন মুখেনাদন্নগ্নন্নপি তথা নাদি নান্নামি,
 যদযথা শ্চেত্যাততা ক্ষরতা য়তেন প্লুতং বিলোড়িতং পায়সাদি প্রতিগ্রাসং
 রসাস্বাদপূর্বকং চরতো ভুঞ্জানস্ত জ্ঞানিনো ব্রাহ্মণস্ত মুখতোহগ্নামি ; ময়ি
 সমর্পিতৈঃ কশ্মফলৈস্তুষ্টস্ত নিষ্কামস্তেত্যর্থঃ ॥ (৯) কিঞ্চ, যেমামল-
 মজ্জিুরজোহং কিরাটেঃ বিভর্ষি, তান্ বিপ্রানপকুর্ষতোহপি কোহন্তো
 ন বিষহেত । কথন্তুতোহহম্ ? অথগু অনবচ্ছিন্না বিকুষ্ঠা অপ্রতিহতা চ
 যোগমায়াবিলাসভূতা বিভূতির্যস্ত সঃ, তথা যস্ত মমাইগান্তঃ পাদোদকং
 চন্দ্রললামেনস্থরেণ সহিতান্ লোকান্ সত্ত্বঃ পুন্যতি, এবং পরমেশ্বরঃ
 পরমপাবনোহপি সন্নহং বিভর্ষীতি ॥ (১০) কিঞ্চ, মে তনূরধিষ্টানানি ।
 কান্তাঃ ? দ্বিজবরান্, দুহতীঃ দোদুর্গীর্গা ইত্যর্থঃ ; দুহিতুরিতি পাঠেহপি
 গা এব, বিষ্ণুরূপাং সূর্যাং উৎপন্নত্বাং, 'সূর্যাসুতাশ্চ গাবঃ' ইতি বচনাৎ ।
 অলকশরণানি রক্ষকহীনানি ভেদবুদ্ধ্যা মদধিষ্টানং ন ভবন্তীতি পৃথগদৃষ্ট্যা
 যে দ্রক্ষ্যন্তি ঈক্ষন্তে ; অযেন ক্ষতা নষ্টা দৃষ্টির্যেবাং তান্, মদীয়োহধিকৃতো
 দগুনেতা যো যমঃ, তস্ত গৃধ্রাকারা যে দূতাঃ ; অহিবন্মগ্ন্যর্থেবাং তে

কৃষা ক্রোধেন কুষন্তি চক্ষুঃশিচ্ছন্দন্তি ॥ (১১) এবস্তৃতান্ত মাং বশীকুর্ষ-
স্তীত্যাহ—যে ক্ষিপতঃ পরুষভাসমাগানপি ব্রাহ্মণান্ সন্মোদয়ন্তি, ময়ি বা
ধীন্তয়া বাসুদেবদৃষ্ট্যা অর্চয়ন্তঃ সন্তস্তদ্বদঃ প্রীয়মাণচিত্তাঃ, স্নিতমেব স্নুধা,
তয়া উক্ষিতং সিক্তং পদ্মতুল্যং বক্ত্রং যেষাম্, অনুরাগকলয়া প্রেমশোভয়া
বাচা গৃগন্তঃ স্তবন্তঃ ; যথা কুপিতমাত্মজং স্নিগ্ধঃ পিতা সৎপুত্রো বা পিতর-
মহমিব ভৃগুং যুগ্মান্ বা তৈরহমুপাকৃতো বশীকৃতঃ ॥ (১২) তত্তস্মান্নেহবসায়-
মভিপ্রায়মলক্ষমাণৌ অজানন্তৌ ; যুগ্মদপরাধোচিতাং গতিং সন্তঃ প্রাপ্য
মৎসমৌপমিতাং প্রাপ্নুতাম্। তদিতি স মেহনুগ্রহঃ ; তমেবাহ—
যদভূতয়োবিবাসোহচিরতঃ শীঘ্রং কল্যাতাং সম্পাদতাং সমাপ্যতামিতি ॥

১৩। উশতীং কমনীয়াং প্রিয়াং দেবীং ছোতমানাম্ ; ঋষিকুল্যা-
মৃষয়ো মন্ত্রাঃ, তৎপ্রবাহরূপাম্, ঋষিকুলযোগ্যামিতি বা ; সরস্বতীং বাচম্,
আস্বাত্ত তন্মাধুর্য্যমনুভূয়, সর্পপ্রায়েণ মনু্যনা দষ্টানামপি ক্রোধবিষয়ব্যাপ্তানাম্
হি মনো রসানুভবাবাৎ প্রিয়ভাষণমপি ন সহতে, তেষাস্তু আত্মা মনো
নাতৃপ্যদলমিতি নামগ্ৰত ॥

১৪। সতীং শ্রেষ্ঠাম্, ব্যাদায় প্রসার্য্য কর্ণং দত্ত্বৈত্যর্থঃ । লঘুাং
মিতাক্ষরাম্^১, গুরুভিরর্থৈর্গল্পরাং ছন্দ্রবেশাম্, অগাধামভিপ্রায়তঃ,
গন্তীরামর্থতঃ, বিগাহ বিচার্য্যাপি কিমস্মানভিনন্দতি নিন্দতি বা, অস্ব-
কৃতং দণ্ডং বা সঙ্কোচয়তীতি ন বিদ্রঃ ॥

১৫। ততশ্চাভিনন্দতীতি জ্ঞাত্বা তে প্রহৃষ্টাঃ সন্তঃ প্রোচুঃ, কুপিতা
ক্ষুভিতা রোমাঞ্চিতা ত্বগ্ যেষাম্ ; কুপিতেতি পাঠে সজাতরোমকূপোক্ত্যা
রোমাঞ্চিতত্বমেবোক্তম্। আরক্ণ আবিষ্কৃতঃ পারমেষ্ঠ্যন্ত পরমৈশ্বর্য্যন্ত
মহোদয়ঃ পরমোৎকর্ষো যেন তম্ ; অধিরাজত্বমাবিকৃত্য রাজশিক্ষার্থং
ব্রাহ্মণান্ মানয়তীতি জ্ঞাত্বৈত্যর্থঃ ॥

১৬। অধ্যক্ষঃ সর্বেশ্বরঃ সন্ 'তদ্বি হ্যত্মকৃতং মন্ত্রে' ইত্যুক্ত্যা ময়া-
পরাধঃ কৃত ইতি। তথা 'তদনুগ্রহো মে' ইত্যাদি-বচনেন মমানুগ্রহশ্চেতি
যৎ প্রভাষসে, তেন যচ্চিকীৰ্ষিতং, তন্ন বিদ্বঃ ॥

১৭। কিলেতি লোকশিক্ষার্থত্বং সূচিতম্। পরমার্থমাহঃ—বিপ্রাণা-
মিতি। দেবদেবানাং দেবপূজ্যানামপি ভগবান্ ভূম্; আত্মা চ দৈবতঞ্চ ॥

১৮—২৫। লোকশিক্ষার্থতাপ্রপঞ্চঃ—তত্ত্ব ইত্যষ্টভিঃ। ধর্মস্বত্ব এব
ভবতি, রক্ষ্যতে চ তদবতারৈঃ, পরমঃ ফলরূপোহতএব গুহ্যো গোপ্যঃ।
ন চ স্বর্গাদিফলবদ্বিকারী, কিন্তু নির্বিকারো মতঃ; অত এবস্তুতস্ত তব
ইদং লোকশিক্ষামাত্রমিতি ভাবঃ ॥ (১৯) বিপরীতক্ষেদমিত্যাছঃ—
তরন্ত্যতি। যন্তানুগ্রহাদেব নিবৃত্তা বিরক্তা যোগিনশ্চ সন্তঃ মৃত্যুং
তরন্তি, স ভবান্ পরৈরনুগ্রহেতেতি যৎ, তৎ কিংস্বিৎ? ন কিঞ্চিদিত্যর্থঃ।
(২০—২১) যচ্চোক্তং 'যৎসেবয়' চরণপদ্মপবিত্ররেণুং, সত্ত্বক্ষতাখিলমলং
প্রতিলক্ষ্মীলম্' ইত্যাদি, তদত্যন্তমসস্তাবিতমিত্য'হর্বাভ্যাম্। যং বৈ
বিভূতির্লক্ষ্মীরনুবেলমবসরে অবসরে উপবাতি সেবতে। ধৃতঃ পাদরেণু-
র্ষশ্রাঃ; ধনৈঃ স্কন্ধতিভিরপি তং অঞ্জলী যৎ তুলস্তা নবং দাম
মালা, তন্কাম তদুদগমস্থানং যন্ত, তন্ত মধুত্বতপতের্ভ্রমরমুখাস্ত্র লোকং
স্থানমজিৎ কাময়মানিব ॥ (২১) বিবিক্তচরিতৈঃ, বিশুদ্ধৈঃ পরিচরণৈ-
রনুবর্তমানাং সেবমানামপি যো নাত্যাঙ্গিয়ন্নাতীবাদৃতবান্; স এব-
স্তুতস্তম্। অয়ং ভাবঃ—ইথং নামাতিলম্পটতয়া লক্ষ্মীস্বাং সেবতে। কথম্?
এবং হি সা মেনে, অয়ং হি সারগ্রাহী মধুত্বতশ্চক্ষলশ্চ স চাজিৎগতয়াং
তুলস্তাং সপরিবারো নিশ্চলঃ সন্ রমতে, অতোহজিৎলাবণ্যমত্যাধিকং
শ্রাৎ; ততোহহং বক্ষসি স্থিতাপি যোগিজনাদিবহুসেবকসজ্জসজ্জর্ষমঙ্গী-
কৃত্যপি তুলস্তা সহ সাপদ্যোনাপি চরণৌ সেবিষ্যে ইতি। তদেবমৌৎ-
স্ক্যেনানুবর্তমানামপি তাং ত্বং নাতীবাদ্রিয়সে, যতঃ পরমভাগবতেষেব

প্রকৃষ্টসঙ্গবান্ । স এব পরমসৌভাগ্যানিধিস্বম্, অতো ব্রাহ্মণপ্রসাদাৎ
 মাং শ্রীর্ন বিজহাতীত্যলভ্যালাভত্বেন নির্দেশো ন সমঞ্জস ইতি । কিঞ্চ
 স্বত এব ত্বং ভগভাজনো ভজনীয়ানাং গুণানামাশ্রয়ঃ পরমশুদ্ধশ্চ, তং
 ত্বাং দ্বিজানামনুপথং পথি পথি লগ্নং যং পুণ্যং রজঃ, তথা শ্রীবৎসলক্ষ্ম চ
 কিং পুনীতঃ, পবিত্রীকুরুতঃ ? কিং কিমর্থঞ্চ তে উভে অগাঃ প্রাপ্তো
 ভূষণত্বেন স্বীকৃতবানসি ? অতো ‘যৎসেবয়া’ ইত্যাদি বচনং লোকসংগ্রহার্থ-
 মাত্রমিত্যর্থঃ ॥ (২২—২৪) ধর্ম্মমূর্ত্তেশ্চ তবেদমুচিতমেবেত্যাছঃ—ধর্ম্মশ্চেতি
 ত্রিভিঃ । ত্রিষেব যুগেষ্বাবির্ভবতীতি ত্রিযুগঃ, যদ্বা, ত্রীণি যুগানি যুগলানি
 বড়্গুণা ভগবচ্ছব্দবাচ্যাঃ সন্ত্যাস্তেতি ত্রিযুগঃ । হে ত্রিযুগ ! ধর্ম্মরূপস্ত
 তব ত্রিভিঃ পদ্ভিঃ ঈশ্বরসাধারণৈস্তপঃশৌচদয়াদিভিঃ, সত্যস্ত ধর্ম্মবিপ্লবেহপি
 কলাবনুবর্ত্তমানত্বাৎ ত্রিভিরিত্যুক্তম্ । ভূতং পালিতম্ । কিং কৃত্বা ?
 নোহস্মাকং বরদয়া সত্বেন তনুবা তন্বা সত্বমূর্ত্ত্যা, তদভিযাতি তেষাং
 পাদানামভিঘাতকং রজশ্চ তমশ্চ নিরস্ত্র নিরাকৃত্য দ্বিজানাং দেবতানাঞ্চ
 প্রয়োজনায় নুনং ভূতম্ ; যদ্বা, হিলোপে রূপং নিরস্ত্রোতি, অস্মাকং
 তন্নিবর্ত্তয়েত্যর্থঃ ॥ (২৩) আত্মগোপং ত্বয়েব রক্ষণীয়ং দ্বিজোত্তমানাং কুলং,
 যদি হ স্মুটম্, ত্বং ন গোপ্তা রক্ষিতা, তূনপ্রত্যয়াস্তত্বাৎ ন বধী প্রযোগঃ ।
 বৃষঃ শ্রেষ্ঠঃ, হে দেব ! পন্থা বেদমার্গো নজ্জ্যতি, নাশং যাস্ততি, ঋষভস্ত
 শ্রেষ্ঠস্ত, হি যস্মাৎ তদনর্হগমশূন্যতঞ্চ অগ্রহীণ্যৎ । তদ্বক্তং শ্রীগীতাস্থ—‘যদ্
 যদাচরতি শ্রেষ্ঠস্তত্তদেবেতরো জনঃ । স যৎ প্রমাণং কুরুতে লোকস্তদনু-
 বর্ত্ততে ॥’ ইতি ॥ (২৪) নস্ত্যস্বিতি চেত্তত্রাছঃ—তদেদমার্গনাশনম্, অনভীষ্ট-
 মিবেতি লোকোক্তিঃ ; সত্বনিধিভাজনায় ক্ষেমং শং বিধাতুমিচ্ছাঃ, অতএব
 নিজশক্তিভা রাজাদিভিরুৎপাটিতধর্ম্মপ্রতিপক্ষস্ত, অতস্তব ব্রহ্মকুলেহবনতি-
 যুক্তিব । ননু মহতোহল্লেষবনতিস্তেজোহানিকরী ? তত্রাছঃ—এতাবতা তু
 ধর্ম্মত্রাণপ্রয়োজনে, অবনতস্ত্র নমনং কৃতবতস্তব তেজঃ প্রভাবো ন ক্ষতং

ন ক্ষীণম্, যতঃ স নমনাদিস্তে বিনোদঃ ॥ (২৫) শাপাগ্রহং পরিত্যজ্য
বিজ্ঞাপয়ন্তি—যং বা অত্রং দণ্ডং বিধাশ্রুতি ভবান্, বৃত্তিং নু অধিকাং
জীবিকাং বা, তং সৰ্ব্বমনুমত্তামহে । যে বয়ং নিরপরাধাবেতৌ কিল্লিষণে
শাপেনাযুঙ্ক্ষহি যোজিতবন্তঃ ॥

২৬। মংকারিতত্বাচ্ছাপস্ত যুগ্মকং নাপরাধ ইত্যাস্থাসয়ন্নহ—এতৌ
সত্ত্ব এব আশ্রয়ৌ যোনিং প্রাপ্যাস্ত ভূয়ো মৎসমীপমাগমিষ্যতঃ । সংরন্ত্বেণ
ক্রোধাবেশেন সংভূতঃ সন্ত্বক্কো যঃ সমাধিঃ একাগ্রতা, তেনানুবদ্ধো দৃঢ়ীকৃতো
যোগো যয়োঃ ; হে বিপ্রাঃ ! যো বঃ শাপঃ, যুগ্মকৃতঃ শাপঃ, তদিতি সঃ,
ময়েব নিমিত্তঃ নির্মিত ইত্যবৈত জানীত ॥

২৭। নেত্রোৎসবজনকং বিকুণ্ঠং হরিম্, তল্লিবাসঞ্চ বৈকুণ্ঠং লোকং
স্বয়ম্প্রভং প্রকাশাস্তরানপেক্ষং, সত্ত্বপরিণামত্বাৎ ॥

২৮। অনুমাত্ত অন্তঃপ্রাপ্য, পরিক্রম্য প্রদক্ষিণীকৃত্য ॥

২৯। মমৈব তু মতং সম্মতম্ । ইদং ত্র তত্ত্বম্—যত্বেপি সনকাদীনঃ
ক্রোধো ন সম্ভবতি, ন চ ভগবৎপার্ষদয়োস্তয়োব্রাহ্মণপ্রাতিকূল্যং, ন চ
ভগবতঃ স্বভক্তোপেক্ষা, ন চ বৈকুণ্ঠগতানাং পুনর্জন্ম, তথাপি ভগবতঃ
সিসৃক্ষাদিকং কদাচিৎ যুগ্মসা সমজনি : তদাত্মেষামল্লবলত্বাৎ স্বপার্ষদানাঞ্চ
তুল্যবলত্বেহপি প্রাতিপক্ষ্যরূপপত্তেঃ, এতৌ এব ব্রহ্মক্ষণনিবারণে প্রবর্ত্য
তেষু চ ক্রোধমুদ্বীপ্য তচ্ছাপব্যাঞ্জন প্রতিপক্ষৌ বিধায় যুদ্ধকৌতুকং
সম্পাদনীয়মিতি ভগবতৈব ব্যবসিতমতঃ সৰ্বং সঙ্গচ্ছতে । তদ্বদমুক্তম্
—‘শাপো ময়েব নিমিত্তঃ’ ইতি, ‘মা ভৈষ্টমস্ত শম্’ ইতি, ‘হস্তং নেচ্ছে
মতং তু মে’ ইত্যাদি চ ॥

৩০। যদা ময্যুপারতে যোগনিদ্রাং গতবতি সতি, দ্বারি বিশস্তৌ
যুবাভ্যাং পুরাপবারিতা, তদা ক্রুদ্ধয়া রময়া ন তদ্যদব্রাহ্মণৈরিদানীমুক্তং,
তৎ পুরৈব নির্দিষ্টম্ ॥

৩১ । প্রত্যেক্যতং প্রত্যেক্যথঃ ; নিকাশং সমীপম্ ॥

৩৩ । হুস্তরাদব্রক্ষশাপাৎ হরিলোকতঃ পতন্তাবিতি শেষঃ, হরিলোকত এব হতশ্রিয়াবভূতামিতি বা ; বিগতশ্রয়ো নষ্টগর্ভৌ চ ॥

৩৪ । বিকুণ্ঠশ্চ ধিষণাৎ স্থানাৎ, পুত্রকাঃ ! হে দেবাঃ ॥

৩৫ । কাশ্চপং তেজো বীৰ্য্যং প্রাপ্তৌ ॥

৩৬ । মহৈব গর্ভে প্রবিষ্টৌ যমৌ, তয়োস্তেজসা বস্তুজ আক্ষিপ্তং তিরস্কৃতম্ ; ন চাত্ত প্রতিবিধিঃ শক্যাঃ, যত এতর্হি ইদানীং ভগবানেব তদেবং বিধাতুমিচ্ছতি ॥

৩৭ । তথাপি কোহপ্যুপায়ো বিচার্যাতামিতি চেত্তত্রাহ—বিধান্তেতি । ত্রয়াণাং গুণানামধীশঃ, স এব সর্ব্বোকর্ষকালে নঃ ক্ষেমং বিধান্ততি । বিমূর্শেন বিমর্শনেন ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থদীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

ষোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ

ততঃ সপ্তদশে জন্ম তয়োলোকভয়ঙ্করম্ ।

হিরণ্যাক্ষপ্রভাবশ্চ বর্ণ্যতে দিগ্জয়েহদ্ভুতঃ ॥ (১)

১ । ক্ষেমং বিধান্ততীতি ব্রহ্মবচনাৎ শঙ্কয়া ত্যক্তাঃ ।

২ । ভর্ত্তুরাদেশাৎ—‘লোকান্ সপালাংস্ত্রীংশ্চণ্ডি’ মুহুরাক্রন্দয়িষ্যতে’ ইতি ব্যাক্যাৎ । স্বাপত্যাত্মাং পরিশঙ্কিনী দেবোপদ্রবং শঙ্কমানা ॥

৩ । তত্র তদা নিপেতুরুদ্বভূবুঃ । উরুভয়মা সমস্তাবহন্তীতি ॥

৪। অচলৈঃ সহিতা ভূবঃ ভূপ্রদেশাঃ, কেতব উদয়াঞ্চক্রুরিতি শেষঃ ॥

৫। ফুৎকারানিতি তীব্রবায়ুশব্দানুকরণম্, নগপতীন্ মহাবৃক্ষান্, বাত্যা এবানীকং যন্ত, রজ এব ধ্বজো যন্ত ॥

৬। উচ্চৈর্হসন্ত্য ইব তড়িতো যেষু তেষামন্তোদানাং ঘটয়া সমূহেন নষ্টো ভাগগঃ সূর্যাদিপ্রভাসমূহো যস্মিন্, পদং স্তানম্, ন ব্যাদৃশ্যতে স্ম, জ্বদপি নাদৃশ্যত ॥

৭। বার্কিঃ সমুদ্রঃ, বিমনা ইব উদগতা উন্ময়ো যন্মাৎ, ক্ষুভিতা উদরস্থা মকরাদয়ো যস্মিন্, উদপানৈর্বাপীকূপাদিভিঃ সহিতাঃ, গুফাণি পঙ্কজানি যাসু ॥

৮। পরিধয়ঃ পরিবেশাঃ, সরাহোঃ রাহগ্রাস্তয়োঃ, নির্ঘাতা নিরল-গর্জিতানি ; রথনিহাদতুল্যা ধ্বনয়ঃ, বিবরেভ্যঃ গিরিগুহাভ্যঃ ॥

৯। শৃগালানামূলুকানাঞ্চ টঙ্কারৈর্ধ্বনিভিঃ সহ, শিবাঃ শৃগালাঃ ॥

১০। গ্রামসিংহাঃ—ধানঃ ॥

১১। কর্কশৈস্তীক্ষ্ণৈঃ, হে ক্ষতঃ ! খার্কীরো গর্দভজাতিশব্দস্তস্মিন্ রভসঃ সন্তমো যেষাম্, বক্রথশঃ সজ্বশঃ ॥

১২। রাসভ-শব্দাৎ ত্রস্তাঃ সর্বতঃ ক্রোশন্তঃ ॥

১৩। গাবোহত্রসন্ ত্রস্তাঃ অসৃগ্দোহাশ্চ বভূবুঃ। দেবলিঙ্গানি ব্যরুদন্, প্রতিমানামশ্রাব আসীদিত্যর্থঃ ॥

১৪। পুণ্যতমান্ গুরুশুক্লাদীন^১ ভগগান্ বহুনি নক্ষত্রাণি বা অত্রে ত্রুরগ্রহা মঙ্গলাদয়ঃ অতিচেরুঃ অতিক্রমা জগ্মুঃ, বক্রগত্যা প্রত্যাবৃত্য যুষ্মধুশ্চ ॥

১৫। ব্রহ্মপুত্রান্ ঋতে বিনা, তেষাং স্বশাপাদিজ্ঞানাৎ ॥

১৬। ব্যাজ্যমানমাপৌরুষং পূর্বসিদ্ধং অপৌরুষং যয়োঃ ॥

১৭। নিরুদ্ধা ব্যাপ্তাঃ কাষ্ঠা দিশো যাত্তাম্ : স্ফুরন্ত্যঙ্গদানি যেষু, তে ভুজা যয়োঃ । অঙ্গদেতি টাবন্তত্বমার্ষম্ । শোভনা কাঞ্চী যন্তাম্, তয়া কট্যা ॥

১৮। যময়োর্মধ্যে যঃ স্বদেহাং প্রথমমজায়ত, তং তথা হিরণ্যকশিপুং বিহুঃ ; সা দিতিঃ প্রথমং যমসূত, তং হিরণ্যাক্ষং যথা বিহুস্তথা নাম কৃতবানিত্যর্থঃ । অয়ং ভাবঃ—যদা হি গর্ভাধানসময়ে যোনিপুষ্পং বিশদীৰ্য্যং বিধা বিভক্তমাদিপশ্চাত্তাবেন প্রবিশতি, তদা যমো ভবতঃ । তয়োশ্চ পিতৃতঃ প্রবেশক্রমবিপর্য্যয়েণ মাতৃতঃ প্রসূতিঃ ; ‘যদা বিশেদ্বিধাতুতং বীৰ্য্যং পুষ্পং পরিকরৎ । দ্বৌ তদা ভবতো গর্ভৌ সূতির্বেশবিপর্য্যয়াৎ ॥’ ইতি পিণ্ডসিদ্ধিস্মরণাৎ । অতঃ স্বদেহাং পূৰ্ণং যো জাতঃ, তস্ত হিরণ্যকশিপু-
রিত্তি ; দিতিঃ প্রথমং যমসূত, তস্ত হিরণ্যাক্ষ ইতি নাম কৃতবানিতি ॥

১৯। দোভ্যামুদ্ধতঃ ; ব্রহ্মবরেণাকুতোমৃত্যুঃ ॥

২০। রণম্—যুদ্ধম্ ॥

২১। হুঃসহো জবো বেগো যন্ত, রণন্তৌ কাঞ্চনময়ৌ নৃপ্ত্যৌ যন্ত, অংসে হস্তা মহতী গদা যেন ॥

২২। মনসা শৌর্য্যেণ বীৰ্য্যেণ বলেন বরেণ চ উৎসিক্তং গর্ভিতম্ ; অসূৰ্য্যং নিরঙ্কুশম্ ; নিলিল্যিরে লীনা বভূবুঃ ॥

২৩। স্বেন মহসা তেজসা তিরোহিতান্ দৃষ্ট্বা জাত্বা, ক্ষীবান্ মন্তান-
পশুন্ সন্ । ক্লাবানিতি পাঠে পৌরুষহীনান্ ॥

২৪। সন্ন্য অবসন্ন্য ধীর্ঘেষাম্ ; বর্জসা তেজসা প্রধর্ষিতা অভিভূতাঃ
সন্তুঃ ॥

২৬। মহোন্মাদ্ অভিজয়ে । মোৰ্ক্ষ্যা মারয়তীতি মূৰ্খং কাঞ্চীমসম্, তন্ময়া ; যদা, মূৰ্খা নাম তৃণবিশেষঃ, তন্ময়রজ্জা দৃঢ়নিবন্ধয়েত্যর্থঃ ।
বিভাবরীসংজ্ঞামাসেদিবান্ প্রাপ্তাঃ ॥

২৭। অসুরাণাং লোকঃ পাতালং, তৎপালকম্, প্রলঙ্ক্ৰমুপহসিতুম্, প্রণিপত্য ॥

২৮। যদ্যস্মাদ্রাজসুয়েন ভবানযজৎ ॥

২৯। উপশমং যুদ্ধাদিকৌতুকাহুপরমম্ ॥

৩০। যুদ্ধমার্গনিপুণং ত্বাং যন্তোষয়িষ্যতি, ইতো^১ গচ্ছ; গৃণতে স্তবন্তি ॥

৩১। আরাৎ শীঘ্রম্, বিস্ময়ো নষ্টগৰ্ব্বঃ, বীরশয়ে রণঙ্গনে, রূপাণি বরাহাণ্ডবতারান্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭ ॥

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ

অষ্টাদশে হিরণ্যাক্ষ-ধরোক্তবরাহয়োঃ ।

নির্বিশেষং মহাযুদ্ধং দেবক্ষোভি নিক্রপ্যতে ॥ (১)

১। প্রতিষোধারং শ্রদ্ধা মহামনাঃ । 'শয়িষ্যসে' ইতি যত্নস্তম্, তদ্বিগণ্য অগণয়িত্বা, যতো দুর্ন্দদঃ ॥

২। অভিভো জয়তীতি অভিজিৎ, তং শ্রীহরিম্ । প্রকর্ষেণোদ্ধং নীয়মানা অবনির্ধেন ; অগ্রদংষ্ট্রয়া দংষ্ট্র্যাগ্ৰেণ ; স্বরূচো হিরণ্যাক্ষতেজাংসি, অরুণশ্রিয়া যুক্তং যৎ, তেনাক্লা নেত্রেণ মুঞ্চন্তং তিরস্কুর্বন্তম্ । অহো চিত্রম্, বনগোচরো মৃগঃ, বারিচরো বরাহঃ ॥

৩। এহি আগচ্ছ, রসৌকসাং পাতালবাসিনাং নোহস্মাকং সমপিতা, অগ্রথা পাতালাবতরণমস্তা ন ঘটত ইতি ভাবঃ । হিরণ্যাক্ষেণাধিক্ষেপার্থং প্রযুক্তাপি ভারতী বস্ততো ভগবন্তং স্তোতি—তথা হি বনগোচরঃ জল-শয়নঃ শ্রীনারায়ণঃ, স এব যোগিভিমৃগ্যতে, দুষ্টান্ বা হন্তুং মৃগয়তে ইতি মৃগঃ । অজ্ঞ ! নাস্তি জ্ঞো যস্মাৎ, হে সর্বজ্ঞ ! ইত্যর্থঃ । সূরা অধমা যস্মাৎ, হে সুরোত্তম ! মমেক্ষমাণস্তাপি সতঃ মামনাদৃত্যাপি ত্বমনয়া সহ বর্তমানঃ, নোহস্মদীয়ং স্বস্তি সমস্তং মঙ্গলং রাজ্যং যাস্তসি প্রাপ্যসি, নাত্র সন্দেহঃ, তথাপ্যস্মৎকৃপয়া বিমুঞ্চেত্যর্থঃ ; আসাদিতা লীলয়া স্বীকৃতা শূকরা-কৃতির্ধেন ॥

৪। অভবায় নাশায় ভূতঃ পুষ্টঃ, বস্ততস্ত মোক্ষায় ভূতো ধৃত আশ্রিত ইত্যর্থঃ । যো ভবান্ পরোক্ষেন চৌর্য্যেণ জয়তীতি তথা, বস্ততস্ত দূরত এব স্থিত্বা জয়তীতি ; সংস্থাপ্য হস্তা, বস্ততস্ত যোগমায়ারূপমচিন্ত্যং বলং যস্ত ; অল্পং পৌরুষং যস্মাত্তং ত্বাং সম্যক্ স্থাপয়িত্বা ভক্ত্যা হৃদি স্থিরীকৃত্য ইত্যর্থঃ । হে মূঢ় ! প্রমূঢ়ান্ প্রতি আপ্যায়তীতি তথা ; প্রা পূর্ত্তাবিতি ধাতুঃ । সুহৃদাং গুচঃ সংসারদুঃখানি, মৃজে নাশয়ামি ; যতস্ত্বং স্তম্ভুর্বাঙ্কবানপি মোচয়সীতি ভাবঃ ॥

৫। অস্নজ্জুচ্যাতয়্যাপি গদয়া অশীর্ণং শীর্ণং যস্ত, তথাভূতে ত্বয়ি স্নখং স্থিতে সতি, যে তুভ্যমধুনা বলিং হরন্তি, নবীনা ভক্তাঃ, যে চ পূর্বে ভক্তা ঋষয়ো দেবাশ্চ, তে সর্বে স্বয়মেব উত্তমং বিনৈব অমূল্য ন ভবিষ্যন্তি, কিন্তু দৃঢ়মূলা ভবিষ্যন্তীত্যর্থঃ ॥

৬। স হরিঃ, অরেহুর্কৃক্তাগ্বেব তোমরাঃ শস্ত্রবিশেষাত্তৈস্তত্ত্বমানো বাধ্যমানোহপি দংষ্ট্রাগ্রগতাং পৃথ্বীং ভীতামালক্ষ্য তোদং হুরুক্তব্যথাং মৃবন্ সহমান এব নির্গতঃ ; করেণুঃ হস্তিনী, বস্ততস্ত অরিহুরুক্ততন্তোমরৈ-

নিমিত্তভূতৈস্তদুমানঃ ; যথাক্ষতর্গগ্রাহিণাং ব্রহ্মাদানাং ব্যাথাং দৃষ্ট্বা
অনুকম্পয়া পীড়্যমান ইত্যর্থঃ ; তোদং যুবন্ ইত্যস্তাপ্যয়মেবার্থঃ ।

৭। সলিলাগ্নির্গচ্ছন্তমনুগতঃ সন্। হিরণ্যবৎ কপিশাঃ কেশা যন্ত
দৈত্যস্ত, ঋবঃ মকরঃ ; করাল। দংষ্ট্রা যন্ত, অশনিবৎ নিষ্মনো যন্ত ।
নির্লজ্জানামসতাং কিং বিগহিতমস্তু, নিন্দাভয়াভাবাৎ ; পলায়নং নাযুক্ত-
মিত্যর্থঃ । বস্তুতস্ত গতহ্রিয়ঃ প্রাপ্তহ্রিয়ঃ, ন সন্তোযেভ্যস্তেষাং কুপালনাং
কিং বিগহিতম্ ? ন কিঞ্চিৎ । অতঃ কুপালুত্বাদদংষ্ট্রাশ্রিতভূরক্ষণার্থং
কিঞ্চিৎ পলায়নমপি ন নিন্দিতমিত্যর্থঃ ; যদ্বা, লোকোপকারায় ভুব-
মুদ্ধরতোহনুদ্রবণমনুচিতং মম্বানো দৈত্য আত্মানমেবাদ্বিধিকপতি । গতহ্রিয়াং
স্বার্থেকপরাণামসতামস্মাকং কিং বিগহিতগণনাস্তি ? অপি তু নাস্ত্যেব ;
ধিগম্যানিত্যব্রবীদিত্যর্থঃ ॥

৮। স ভগবান্ বিশ্বসৃজাভিষ্টুতো বিবুধৈশ্চ প্রসূনৈরাপূর্য্যমাণঃ ;
বিশ্বসৃজাঃ প্রসূতৈরিতি পাঠে বিশ্বসৃজাঃ প্রসূতৈবিবুধৈরভিষ্টুত ইতি ।
সলিলস্তোদস্তাং উপরি ব্যবহারগোচরে দেশে গাং বিতস্ত তস্তাং স্বসত্ত্ব-
মাধারশক্তিং নিহিতবান্, অরেন্তস্ত পশ্যত এব ॥

৯। পরা পরাক্ পৃষ্ঠতোহনুযুক্তং লগ্নম্, তপনীয়োপকল্পং সুবর্ণা-
ভরণম্, কাঞ্চনময়ং চিত্রং দংশঃ কবচং যন্ত, তং দৈত্যম্ । প্রচণ্ডমন্যুত্ব-
মধিক্ষেপাদিকঞ্চানুকরণমাত্রং, দৈত্যাবাক্যভীতানাং দেবানাং ভয়নিবৃত্তয়ে,
বস্তুতস্তেন তথানুসৃত্ত্বেন কোপাদিহেতুত্বাভাবাৎ ॥

১০। গ্রামসিংহান্ শুনঃ, প্রতিমুক্তস্ত বন্ধস্ত, বিকথনং শ্লাঘনম্ ॥

১১। গ্রাসহরা নিক্ষেপহরাঃ, দ্রাবিতাঃ পলায়নং কারিতাঃ, তথাপি
অসমর্থ্য অপি তিষ্ঠামঃ । তৎ কিম্ ? যতঃ স্বেয়ং স্নাতব্যমস্মাভিস্তৎ
কিমিত্যত আহ—ক যামঃ, গন্তব্যদেশাভাবাৎ ॥

১২। পদ্রথানাং পদাতীনাং বে যুথপান্ত্রবাম্বিপো যুধ্য ইত্যর্থঃ ।
অন্বন্তয়ে পরাভবার্থমাশু ঘটস্থ যতস্থ । অনুহো নির্বিতকঃ, যো
নাতিপিপর্তি ন পূরয়তি পালয়তি বা, অসাবসভ্যঃ সভায়ামনর্হঃ ॥

১৩। সৌখিক্শিষ্টঃ 'সত্যং বয়ম্' ইতি শ্লোকেন । ক্রমঃ প্রলকঃ
উপহসিতঃ 'এতে বয়ম্' ইতি স্বাভ্যাম্ । ক্রীড়াং কার্য্যমাণোহহিরাট
মহাসর্প ইব ॥

১৪। মনু্যনা প্রচলিতানি ক্ষুভিতানীন্দ্রিয়াণি যশ্চ সঃ ॥

১৫। অন্তকম্—মৃত্যুম্ ॥

১৬। হে সৌম্য ! বিহুর ! তাং গদামপ্রাপ্তামেবাহনং ॥

১৮। হর্য্যক্ষো হিরণ্যাক্ষঃ ॥

১৯। স্পৃধোঃ স্পর্দ্ধমানয়োস্তিগ্ধাভ্যাং গদাভ্যামাহতানি অঙ্গানি
যয়োঃ, ক্ষতাদাশ্রবতীতি ক্ষতাস্রবং রুধিরম্, তস্ত্রা ব্রাণমবব্রাণম্, তেন
বিবুদ্ধো মনুষ্যয়োঃ; বিচিত্রান্ মার্গান্ গদাযুদ্ধভ্রমণপ্রভেদান্; ইলা
গৌঃ, তস্ত্রাং নির্মিতভূতায়াম্, শুষ্কিণোর্মত্তয়োঃ বৃষভয়োঃ; প্রস্তুতেহপি ইলা
পৃথ্বী, তদর্থম্ । বৃষভো হি খলু বহুনি দিনানি সংগ্রথিতোত্তুঙ্গশৃঙ্গসজ্জ্বর্ষ-
বিদীর্গাঙ্গগলক্রধিরৌ পরস্পরোপমর্দব্যগোপ্রসংরন্তৌ চমৎকারিতগজ-
যুথপৌ যুধ্যমানৌ তিষ্ঠত ইতি প্রসিদ্ধম্ ॥

২০। বজ্রা এব অবয়বা যশ্চ, তস্ত্রা চ, মহাং মহীনিমিত্তং দ্বিসতোঃ,
এবংবিধং বিমর্দনং যুদ্ধং দিদৃক্ষুঃ স্বরাট ব্রহ্মা তত্রাগাৎ ॥

২১। আগত্য চ নারায়ণমাহ । কিং কৃত্বা ? দৈত্যং বিলক্ষ্য ।
কথন্তুতম্ ? আসন্নং প্রাপ্তং শৌণ্ডীরং শৌর্য্যং মদো বা যেন, অপেতং
সাপ্তবসং যন্তাং, কৃতঃ প্রতীকারো যেন, অহার্য্যোহপ্রতিকার্য্যো বিক্রমো
যশ্চ, সহস্রণীঃ সহস্রাণামৃষিসহস্রাণাং নেতা ॥

২২। হে দেব ! তেহজ্জিমূলং প্রাপ্তানাং দেবাদীনামেবোহসুর
আগন্ধদ্বৈতৈবাপরাধারোপকঃ, তৎপরিহারায় প্রবৃত্তৌ ভয়কুং ভীতং জ্ঞাত্বা,
দুষ্কুং অর্থপ্রাণাদিহর্ত্তা, অস্মন্তো রাক্ষো বরো যেন, অঘেষন প্রতিরথমব-
লোকয়ন্, অপ্রতিরথঃ প্রতিপক্ষশূত্রঃ ॥

২৩। যদ্যস্মাদেবভূতোহয়ং, তস্মাদেনং মা ক্রৌড় মা ক্রৌড়য়। হে
দেব ! যথা উখিতং ক্ষুভিতমাশীবিষং সর্পং বালং পুচ্ছাকর্ষণাদিনা
ক্রৌড়য়তি, তদ্বৎ ॥

২৪। স্বাম্ আসুরাম্, হে দেব ! স্বাং মায়াম্, অঘং পাপরূপম্ ॥

২৫। বেলামেবাহ—এষেতি। লোকানাং ছষট্‌করী বিনাশকরী ;
ছষড়িত্যব্যয়ং বিনাশে বর্ত্ততে ॥

২৬। অভিজিগ্মধ্যাহ্নঃ, স এব মোহুর্ভিকো যোগঃ সন্ মুহূর্ত্ত-
শুভদঃ কালঃ অগাৎ গতপ্রায়ঃ ; অতো যাবন্মুহূর্ত্তশেষোহস্তু, তাবদেবাণ্ড
সুদুস্তরমেনং নিস্তর জহি ॥

২৭। ত্বাং মৃত্যুং ত্বয়ৈব শাপানুগ্রহকালে বিহিতং নির্মিতম্,
আলাদিতঃ প্রাপ্তঃ, শর্ম্মণি সূখে, আধেহি স্থাপয় ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮ ॥

উনবিংশোহধ্যায়ঃ

উনবিংশে বিরিঞ্চ্যাদিপ্রার্থিতেন মহামুখে ।

বরাহেণ হিরণ্যাক্ষবধঃ শ্লাঘ্যোহনুবর্ণ্যতে ॥ (১)

১ । নির্ব্যালৌকঞ্চ তদমৃতঞ্চ । নির্ব্যালৌকমৃতমিতি পাঠান্তরে নিকপটা-
ভিপ্রায়ঞ্চ ঋতঞ্চ । কালাতুনোহপি মম মুহূর্ত্তবলমুপদিশতীতি প্রহস্ত
অপাঙ্গাবলোকনেন স্বীকৃতবান্ ॥

২ । মুখতঃ অভিমুখে, হনৌ কপোলস্ত্রাধোভাগে, অক্ষজো ব্রহ্মণো
জ্ঞাণেন্দ্রিয়াদাবিভূতঃ ॥

৩ । সা স্বগদয়া তেন হতা, ততো বিহতা বিচ্যুতা সতী বিঘূর্ণিতা
ভূত্বা অপতৎ রেজে চ । তদ্ভগবৎকরাৎ পতনম্ ; যদ্বা, তৎপদস্তাবৃত্ত্যা
রেজে ইত্যেনেনাপি সম্বন্ধঃ ; তদৈত্যপোকৃষং রেজে ইত্যর্থঃ ॥

৪ । লক্কতীর্থো লক্কাবসরোহপি সন্ ন ববাধে ন গ্রাহরং । স
মানয়ন্ বভূবেতি বাক্যভেদাৎ স ইত্যস্ত্রাপোনরুক্ত্যম্ ॥

৬ । ব্যগ্রং সমস্ত্রমং চক্রং যস্ত্র ; বিবজ্জমানং বিশেষেণ সঙ্গং প্রাপ্নু বস্তং
তং প্রতি । অতদ্বিদাং তৎপ্রভাবমজানতাম্, আ সমস্ত্রাদাসন্ স্ম ॥

৭ । স দৈত্যস্ত্রমাত্তচক্রং নিশাম্য দৃষ্ট্বা অগ্রতো ব্যবস্থিতঞ্চ বিলোক্য
অমর্ষেণ ক্রোধেন পরিপ্লুতানি ক্লুভিতানি ইন্দ্রিয়ানি যস্ত্র সঃ, আদশং
দষ্টবান্ ॥

৮ । চক্ষুর্ভ্যাং দহান্নিব সঞ্চক্ষাণঃ পশ্যন্ । ইবেতি বস্ততঃ ক্রোধা-
ভাবমাহ, হতোহসি জ্ঞাতোহসীতি বাস্তবার্থঃ ॥

৯ । বাতরংহসম্—বায়ুবেগম্ ॥

১০ । ঘটস্ব উত্তমং কুরু, বতস্ত্বং জেতুমিচ্ছসি ॥

১২ । হতো মানো গর্কো যস্ত্র ॥

১৩। জলন্ যো জলনন্তদ্বল্লেনুপং গ্রাসনব্যগ্রম্, যজ্ঞায় বিষ্ণুমালক্ষ্য ।
অকার্য্যকরত্বে দৃষ্টান্তঃ—বিপ্রমুদ্দিগ্ধাভিচারং কুর্স্বন্ যথা ॥

১৪। অন্তঃখে আকাশমধো চকাসৎ প্রকাশমানম্, উদীর্ণা উৎকটা
দীধতিদীপ্তির্যশ্চ, নিশাতনেমিনা নিশিতধারেণ হরিরিল্পো যথা তাক্ষ্যশ্চ
পতত্রমুজ্জ্বিতং চিচ্ছেদ, দেবান্ বিনিজিত্যামৃতকলসং নয়তা গরুড়েন
ইন্দ্রপ্রযুক্তশ্চ বজ্রশ্চামোঘশ্চ মানং দাতুং পিচ্ছমেকং ত্যক্তম্, তদযথা ইন্দ্র-
শিচিচ্ছেদ, ছিন্নধ্ব তদযথা খে প্রচকাশে, তদ্বৎ প্রকাশমানমিত্যপি সম্বন্ধঃ ॥

১৫। অরাঃ সন্ত্যস্তেতি অরি চক্রম্, তেন বহুধা বৃক্ণে ছিন্নে সতি
প্রত্যোত্য অভিমুখমাগত্য হরেকরো বক্ষঃ প্রহত্য ॥

১৬। মানাগীষদপি কাপ্যাংশে ॥

১৭। অশ্চ জগত উপসংযমং প্রলয়ম্ ॥

১৮। পংগুরুতং তমশ্চ প্রেরিতবন্তঃ, ক্ষেপণৈর্ঘনৈঃ ॥

১৯। নষ্টো ভগণো নক্ষত্রসমূহো যশ্চাম্, অনেন দৈত্যবলাতিরেকাদ-
ব্রহ্মদত্তমুহুর্ভূতক্রিমো গম্যতে, অহি নক্ষত্রাণামসম্ভবান্ ॥

২০। নানা আয়ুধানি মুঞ্চন্তীতি তথা ; যাতুধাতুশ্চ প্রত্যদৃশ্যন্ত ॥

২১। হিংসাঃ ছিকি ভিকীতোব্যস্ততাঃ, অতিবৈশসা অত্যাগ্রা বাচ
উৎসৃষ্টা ইত্যত্রৈব বাক্যসমাপ্তিঃ ॥

২২। প্রাহ্লুকতানামিতি, প্রকটিতা মায়া বিনাশয়ন্ । বিনাশনমিতি
পাঠে যথাশ্রুতৈব যষ্টী । ত্রিপাৎ ত্রীণি সবনানি পাদা যশ্চ, যজ্ঞমূর্তি-
রিত্যর্থঃ ; ‘ত্রয়োহশ্চ পাদাঃ’ ইতি শ্রুতেঃ ॥

২৩। ভর্তৃরাদেশম্ ‘ঋপুত্রো ভগবান্ হনিষ্যতি’ ইত্যেবম্ ॥

২৪। উপগৃহমানো বাহুবোরন্তর্নিধায় সজ্বটয়ন্ ॥

২৫। অহন্ জঘান, স্বাপ্তিং বৃক্তম্, মরুৎপতিরিল্লঃ ॥

২৬ । পরিতো ভ্রমদগাত্রং শরীরং যন্ত, উদন্তে বহির্নির্গতে লোচনে
যন্ত, বিশীর্ণা বাহ্যদয়ো যন্ত ; নগেন্দ্রো মহাদ্রমঃ, লুলিত উন্মূলিতঃ,
নভস্বতা বায়ুনা ॥

২৭ । সংস্থিতিম্—মৃত্যুম্ ॥

২৮ । অসত আরোপিতাল্লিঙ্গাল্লিঙ্গশরীরান্যোক্তু মিচ্ছয়া । বরাহন্ত
পূর্ব্বপাদয়োরেব করত্নাং করেণাহ্নিতি পদাহত ইতি চাবিরুদ্ধম্ ॥

৩০ । অখিলযজ্ঞানাং তত্তবে বিস্তারায় কারণ্যেতি বা । অকৃত্তদঃ
মর্শভেতা ॥

৩১ । সাদয়িত্বা হত্বেত্যর্থঃ । পুষ্করবিষ্টরাদিভিব্রজাদিভিঃ সংস্তুতঃ ।

৩২ । যথানুক্তং গুরুভ্রমনতিক্রমা, ময়া অবাদি ; তব কথিতম্—‘হে
সুমিত্র !’ যথা যেন প্রক’রেণ ॥

৩৩ । হে দ্বিজ ! শৌনক ॥

৩৪ । কথামুপশ্রুত্যা ॥

৩৫—৩৬ । ঐক্টিমাত্রেন পশুন মপি সুলভঃ, অগ্রথা দেবানামপি
দুর্লভ ইতি তৎকথাপ্রবণে কস্ত নন্দো ন স্তাদিত্যাহ—য ইতি দ্বাভ্যাম্ ।
ঋষো গ্ৰাহঃ ; ক্রোশন্তীনাং সতীনাংমিত্তি কৃপালুত্বমুক্তম্ ; সঙ্কটাদমোচয়ৎ ॥

৩৭ । কারণেন পৃথিব্যুদ্ধরগাদিনা, শূকররূপস্ত ॥

৩৮ । এতদ্বরেবিক্রোড়িতং শৃঙ্গতমাস্তে শ্রীনারায়ণো গতির্ভবতি । মহা-
পুণ্যং স্বর্গাদিপ্রদম্, অলং পবিত্রমতিশয়েন শোধকম্, ধত্ত্বং ধনাবহম্,
যশস্ত্বং কীৰ্ত্তিকরম্, আয়ুষ্ষষ্ট আশিষাঞ্চ পদং স্থানম্, পরিত্রাণং বা,
প্রাণানামিন্দিয়াণাঞ্চ পদং স্থানম্, অঙ্গ ! হে শৌনক ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থদীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

একোনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯ ॥

বিংশোহধ্যায়ঃ

বিংশে বরাহজন্মাদিব্যবধানাদধাদিতঃ ।

সর্গোহমুস্মার্য্যতে বক্তুম্বয়ং প্রস্তুতং মনোঃ ॥ (১)

১ । প্রতিষ্ঠাং স্থানম্, অধ্যস্ত প্রাপ্য, সৌতে ! সূতস্ত রোমহর্ষণস্ত
পুত্র ! অবরমর্কাচীনং জন্ম যেসাম্, তেষামীশ্বরে লীনানাং মার্গায় নির্গমায়
কানি দ্বারাণি কৃতবান্, অর্কাচীনান্ প্রাণিনঃ কৈরুপায়ৈঃ সৃষ্টবা-
নিত্যর্থঃ ॥

২—৬ । বিদুরমৈত্রেয়সংবাদেনৈবৈতৎ জ্ঞাস্তত ইতি তমেব সংবাদং
প্রষ্টুমাহ—ক্ষন্তেতি পঞ্চাভিঃ । শ্রীকৃষ্ণসুহৃদ্বৈ হেতুঃ—য ইতি । দুর্ঘোষণা-
দিভিরপতৈঃ সহিতমগ্রজং ধৃতরাষ্ট্রম্, অঘবান্ কৃতাপরাধ ইতি হেতোঃ
শ্রীকৃষ্ণোক্তমন্তানাদরাদ্যস্ততাজ ॥ (৩) অনবরোহন্যনঃ, মহিষে মহিষি ॥
(৪) কুশাবর্তে গঙ্গাদ্বারে ॥ (৫) যং কিমপি পৃচ্ছতু, কিং তবেতি
চেত্তব্রাহ—তয়োরিতি । অঘন্নীঃ অঘণ্নাঃ কণা নুনং প্রবৃত্তাঃ ॥ (৬)
কৌর্ভন্যানি কৌর্ভনার্হাণি উদারাণি কন্মাণি, যস্ত হরেঃ ॥

৭ । এবমিতি ব্যাসবাক্যম্ ; উগ্রশ্রবা রোমহর্ষণপুত্রঃ, নৈমিষময়ন-
মাশ্রয়ো যেসাম্, অপিতমধ্যাত্মং মনো যেন ॥

৮ । গোকুন্ধরণলীলাং হিরণ্যাক্ষঞ্চাবজ্ঞয়া হতং নিশম্য, ভারতো
বিদুরঃ ॥

৯ । যস্মাত্তমব্যক্তমার্গবিৎ ; ব্রহ্মণো বা বিশেষণম্ ॥

১০ । এতজ্জগদভাবয়নুৎপাদয়ামাসুঃ ॥

১১ । সদ্বিতীয়াঃ সভার্যাঃ, স্বতন্ত্রা ভার্য্যানপেক্ষাঃ, কন্মসু প্রজা-
সর্গাদিষু সংহতাঃ পরম্পরাপেক্ষাঃ, ইদং জগৎ ॥

১২—১৮। ব্রহ্মা কিমারভতেতি প্রশ্নস্ত যক্ষাদীন্ সৃষ্টবানিত্যন্তরং
বক্তুং পূর্বোক্তাং সৃষ্টিমনুস্মারয়তি—দৈবেনেতি সপ্তভিঃ। মন্বাদিপ্রাণানা-
ন্তৃত্বরাধ্যায়মারভ্য উত্তরং ভবিষ্যতি। দুর্কিতকোণে দৈবেন জীবাদৃষ্টেন,
পরেণ প্রকৃত্যধিষ্ঠাত্রী মহাপুরুষেণ, অনিমিষেণ কালেন চ হেতুনা;
ভগবতো নিক্ষিকারাজ্জাতক্ষোভং যদৃগুণত্রয়ং প্রধানম্, তস্মাৎ মহানাসীৎ।
তদুক্তং তত্ত্বেহপি—‘বিষোক্ত ত্রীণি রূপাণি পুরুষাখ্যাখ্যথো বিদুঃ। প্রথমং
মহতঃ সৃষ্ট দ্বিতীয়ত্বগুণসংস্থিতম্। তৃতীয়ং সর্বভূতস্থং তানি জ্ঞাত্বা বিমুচ্যতে॥’
ইতি ॥ (১৩) মহতো জাতো ভূতাদিরহঙ্কারদ্বিলিঙ্গদ্বিগুণো রজঃপ্রধানা-
দিত, স্বতঃ স্বত্বপ্রধানস্তাপি মহতোহহঙ্কারোৎপত্তিকালে কার্য্যানুরূপং
রজঃপ্রধানত্বং ভবতীতি ভাবঃ। পঞ্চশঃ তন্মাত্রাণি মহাভূতানি, জ্ঞানে-
ন্দ্রিয়াণি কর্মেন্দ্রিয়াণি চ তত্তদ্বৈবতাশ্চেতি পঞ্চ পঞ্চ সমর্জেত্যর্থঃ ॥ (১৪)
ভৌতিকং হৈমমণ্ডমেকৈকশঃ প্রত্যেকং সৃষ্টুমসমর্থানি সত্তি সংহত্য
সমৃদ্ধুঃ ॥ (১৫) অন্নবাৎসীদধিষ্ঠিতবান্ ॥ (১৬) সহস্রার্কানামিব
উরুদীপ্তির্বিশ্বস্ত, তৎ সর্বজীবনিকায়ানামোকঃ স্থানং পদ্মম্, স্বরাট ব্রহ্মা ॥
(১৭) যঃ সলিলাশয়ে গর্ভোদকস্ত্রান্তঃ শেতে, তেন ভগবতানুবিষ্টোহধিষ্ঠিতঃ
সন্ স স্বরাট। স্বয়া সংস্থয়া নামরূপাদিক্রমেণ ॥ (১৮) ছায়া প্রভাপ্রতি-
যোগিনী, তয়া অবুদ্ধোত্যর্থঃ, যন্তবুদ্ধিকৃতঃ প্রভোরিত্যুক্তত্বাৎ। মহাতম
ইতি মহামোহঃ, স্বরূপনির্দেশমাত্রবিবক্ষয়া মোহ ইতি প্রথমান্তঃ প্রয়োগঃ ॥

১৯। তদেবং প্রথমোক্তাং সাধারণীং সৃষ্টিমনুচ্চ কেনচিদ্ভিশেষেণা-
সাধারণীং সৃষ্টিমাহ—বিসসর্জেত্যাদিনা যাবৎসমাপ্তি। তদ্বিসৃষ্টং কায়ং
রাত্রিরূপম্, তত এব জাতানি যক্ষরক্ষাংসি জগৃহুঃ। ক্ষুদ্রৃষোঃ সমুদ্ভবো
যন্তাং তাম্; অত্র চ—‘যাস্ত তনুরাসীত্তামপাহরৎ, সা তমিশ্রাভবৎ’ ইতি
শ্রুতিরনুসন্ধেয়া ॥

২০। উপস্থষ্টা অভিবৃত্তাঃ, জঙ্গুং ভক্ষয়িতুন্, যতো বয়ং ক্ষুভ্ৰুড্ভ্যা-
মদ্ভিতাঃ, অত এনং পিত্তেতি কৃপয়া মা রক্ষতেত্যেকো, অথো তু জঙ্গধ্বং
ভক্ষয়তেত্যাক্ররন্ ; ‘জঙ্গ ভক্ষহসনয়োঃ’ ইতি ধাতুঃ ॥

২১। দেবো ব্রহ্মা সংবিগ্নো ভীতঃ সন্, মা মাং মা জঙ্কত, ন ভক্ষয়ত,
কিন্তু রক্ষত । অহো ! হে যক্ষরক্ষাংসি ! যুয়ং মে প্রজাঃ পুত্রা বভূবিত্ব
জাতাঃ স্থ । এবমুগ্রস্বভাবা যক্ষরাক্ষসা জাতা ইত্যর্থঃ । তত্র যে জঙ্গধ্ব-
মিত্যুচ্যুস্তে যক্ষাঃ, যে তু মা রক্ষতেতি, তে রাক্ষসা ইতি জ্ঞেয়ম্ । এতচ্চ
তির্ঘ্যাগাদি-তামসসর্গস্তাপ্যপলক্ষণম্ ॥

২২। প্রভয়া দীবান্ দ্যোতমানঃ, বা যা দেবতা দ্যুতিমত্যাঃ সাত্ত্বিক্যাঃ,
তাস্তাঃ প্রমুখতঃ প্রাধাত্তেনাস্বজং । তে দেবা দেবতা ইতি দ্বীত্বেন
নির্দিষ্টানামপ্যর্থমাত্রবিবক্ষয় ত ইতি পুংস্বেন প্রতিনির্দেশঃ ; এবং
যক্ষরক্ষাংসীত্যত্রাপি জ্ঞেয়ম্ । তেন বিসৃষ্টাং তাস্ত্রাং প্রভামহৃদ্বদসকৃপাং
সতীং দেবয়ন্তঃ ক্রৌড়য়ন্তঃ অহাষজগৃহঃ ।

২৩। অদেবানিতি ছেদঃ, ‘স জঘনাদসুরানস্বজত’ ইতি ক্রতেঃ ।
অতিলোলূপান্ স্ত্রীলম্পটান্ ; অভিপেদিরে প্রাপ্তাঃ ॥

২৪। পরাপতং—পলায়ত ॥

২৫—২৬। ভক্তেচ্ছানুরূপমাত্মানং দর্শয়তীতি তথা তমুপব্রজা
পাহীতি দ্বাভ্যাং প্রার্থিতবান্ ॥ (২৬) জভিতুং মৈথুনেন ধ্বষয়িতুন্ ॥

২৭। লোকানাং জনানাম্, তব অনাসন্নৌ অনাপ্রিতৌ পাদৌ যৈ-
স্তেষাম্ ॥

২৮। বিবিক্তমসন্দিগ্ধমধ্যাত্মদর্শনং পরচিত্তজ্ঞানং যন্ত হরেঃ ; ঘোরাং
কামকশলাং স্বতনুং বিমুঞ্চতি উক্তবানিতি শেষঃ । ইত্যুক্তশ্চ ব্রহ্মা
তাং তনুং বিমুমোচ । সর্বত্র তনুত্যাগো নাম তত্তন্মনোভাবত্যাগে
বিবক্ষিতঃ, গ্রহণঞ্চ তত্তদ্ব্যাপত্তিরিতি দ্রষ্টব্যম্ ॥

২৯—৩১ । ‘সাহোরাত্রয়োঃ সন্ধিরভবৎ’ ইতি শ্রুতেঃ, সা তেন বিমৃষ্টা
তনুঃ সায়ন্তনী সন্ধ্যা বভূব । সা চ কামোদ্রেকবেলা, অম্বরশচ রাজসদ্বাং
জ্বলম্পটাঃ, অতস্তাং সন্ধ্যামেব স্ত্রিয়ং কল্পয়িত্বা তে সন্মোহং প্রাপ্তা ইত্যাহ
—তামিতি ত্রিভিঃ । নূপুরাভ্যাং কণন্তী চরণান্তোজে যন্তাঃ, মদেন বিহ্বলে
লোচনে যন্তাঃ, কাঞ্চীকলাপেন বিলসদৃকূলম্, তেন চ্ছন্নং বোধঃ কটিতটং
যন্তান্তাম্ ॥ (৩০) অত্ৰোহন্তং শ্লেষয়া উপমর্দেন হেতুনা উত্তৃণৌ নিরন্তরৌ
চ পয়োধরৌ যন্তাঃ, স্তম্বিজাং স্তম্বতীম্, স্নিগ্ধো হাসো লীলাবলোকনঞ্চ যন্তাঃ ॥
(৩১) গূহন্তীং বস্ত্রাঞ্চলেনাবধানাম্, নীলানামলকানাং বক্রথঃ স্তোমো
বিগ্ধতে যন্তাঃ ; হে ধর্ম ! বিহর ! তাং স্ত্রিয়মুপলভ্য মত্বা ॥

৩২ । সংমুটানাং বিভাবনাক্রমমাহ—অহো ইতি ॥

৩৩—৩৬ । অভিসম্ভাব্য সংকৃত্য, বিশ্রুতাং প্রণয়াং কুবুদ্ধয়ন্তে
তাং পপ্রচ্ছুঃ—কাসীতি ত্রিভিঃ ॥ (৩৪) কাসি জাত্যা ? কন্ত বা
কন্তা ? হে ভামিনি ! কোপনে ! রূপমেব *দ্রবিগমনর্থং বস্ত্র,
তদেব পণ্যং ক্রয়াইম্, তেন তদসমর্পণেন নো বিবাহসে পীড়য়সি ॥
(৩৫) কিং জাতিকুলাদিপ্রশ্নেন, যা বা কাচিদ্ভব, দিষ্ট্যা ইদং তাবদ্বদং
জাতম্, যত্ত্বব দর্শনম্ । কিন্তু কেবলং নো মন উৎস্ননোষি বিমথ্যাসি ॥
(৩৬) ক্ষুভিতচিত্তানাং বাক্যম্—নৈকত্রেতি । হে শালিনি ! শ্লাঘ্যে !
একত্র ন জয়তি, ন স্থিরীভবতি, যদ্বা, নৈকত্র অনেকগতিবিলাসেষু জয়তি,
সর্বোৎকর্ষণে বর্ততে, পতৎপতঙ্গমুচ্চলন্তং কন্দুকম্, বৃহতোঃ স্তনয়ো-
র্ভারাদভীতং তব ক্রশং মধ্যং বিষদতি শ্রাম্যতি, শ্রান্তা মম্বরেব প্রসরতি
সুশিখাসমূহঃ শোভনঃ কেশকলাপন্তে ; সুশিখাঃ সমুহেতি পাঠান্তরে
সুশিখাঃ শোভনান্ কেশানবকীর্যমাণান্ সমূহ বধানেতি । অত্র চাস্তং
গচ্ছন্ সূর্য্য এব পতৎপতঙ্গঃ, মেঘবিচ্ছেদো মধ্যবিষাদঃ, তারকারূপা দৃষ্টিঃ,
তম এব কেশা ইত্যাদ্যুহম্ ॥

৩৭। প্রমদেবাচরন্তীঃ স্ত্রিয়ং মত্বা জগৃহঃ ॥

৩৮। প্রহস্তাশ্বানমাত্মনা জিহ্বস্ত্যা কাস্ত্যা সৌন্দর্য্যেণ, প্রহসন-
মাত্মাবজ্রাণঞ্চ সৌন্দর্য্যানুভাবচাতুর্য্যবিকারঃ ॥

৩৯। জ্যোৎস্নাং চন্দ্রিকারূপাম্, ত এব গন্ধর্বাদিগণাঃ, বিশ্বাবস্তুঃ
পুরোগমো মুখ্যো যেষু ॥

৪০। আশ্বনস্তদ্রিণা আলশ্চেন, তাং*চ নগ্নান্ মুক্তকেশান্ বীক্ষ্য
নেত্রে নিমীলিতবান্ ॥

৪১। ইন্দ্রিয়াণাং বিরুদ্ধেদঃ প্রাবো যয়া, তাং নিদ্রাং প্রচক্ষতে ।
যেনেন্দ্রিয়বিরুদ্ধেদেন হেতুনা, উচ্ছিষ্টাং*চ সতঃ ধ্বংসন্তি ভ্রাস্তান্ কুর্ষন্তি,
তং ভূতাদিগণমুদাদং প্রচক্ষতে । তদ্রা-জৃন্তিকা-নিদ্রোদ্রাদহেতুত্বেন
ভূতাদীনাং তনুনাঞ্চ চাতুর্বিধ্যমুক্তম্ ॥

৪২। উর্জ্জ্বলন্তং সত্ত্ববস্তম্^১, পরোক্ষেন অদৃশ্যরূপেণ ॥

৪৩। আশ্বনঃ সর্গো যস্মাত্তম্, যদ্যেন কায়েন সম্প্রদানত্বনিমিত্তেন,
কবয়ঃ কন্ধ্যকোবিদাঃ, সাধোভ্যাঃ পিতৃভ্যঃ*চ স্বপিতৃরূপেভ্যো বিতরতে
শ্রদ্ধাদিনা হব্যং কব্যাঞ্চ দদতি ॥

৪৪। তিরোধানেন দৃশ্তত্বে সত্যপি অস্তর্দ্বানশক্ত্যা ॥

৪৫। প্রত্যাশ্বোন প্রতিবিশ্বেন, আশ্বাভাসং প্রতিবিশ্বম্, আশ্বনা
আশ্বনো মানঃ প্রতিবিশ্বদশিনঃ সুন্দরশ্চ শিরঃকম্পাদিচেষ্টা, অতএব তৎ-
লুপ্তানাং মিথঃসম্মানেন নিত্যং মিথুনীভাবঃ ॥

৪৬। তৎ প্রতিবিশ্বরূপম্, কন্ধ্যভিস্তৎপরাক্রমানুবর্ণনৈঃ ॥

৪৭। ভোগ আভোগো বিস্তারঃ পাদাদিপ্রসারণম্, তত্ত্বতা দেহেন,
অনুপচিতে বৃদ্ধিমপ্রাপ্তে, তদ্রোগক্রোধাদিযুক্তম্ ॥

৪৮। অমৃতোহমুখ্যাদেহাদ্ বে কেশা অহীযন্ত প্রচ্যুতাঃ, তেহহয়ো
জাতাঃ, প্রসর্পতঃ পাদাষ্টাকুঞ্চনৈঃ প্রচলতোহমুখ্যং সর্পাঃ, অতএব অগা ন
ভবন্তীতি নাগা অতিবেগবন্ত ইত্যর্থঃ। ভোগবতো জাতত্বাত্তোগেন ফণেন
উরুবিস্তীর্ণা কন্ধরা যেষাম্। সর্কে চৈতে ক্রোধযোগাৎ ক্রুরাঃ, তেষা-
মবাস্তরজাতিভেদঃ সর্পসিকান্তে প্রসিক্ধঃ ॥

৪৯। যদা মত্তমানোহভূৎ, তদা মনুন্ সসর্জ ॥

৫০। তেভ্যঃ স্বীয়ং পুরুষং পুরুষাকারং পুরং দেহমত্যম্ভজৎ দদৌ,
তান্ মনুন্ ॥

৫১। তে ত্বয়া যৎ কৃতম্, তৎ স্কৃতম্। স্কৃতত্বমাহঃ—যস্মিন্
মনুসর্গে, ক্রিয়া অগ্নিহোত্রাষ্টাঃ; অতোহস্মিন্ সর্কে বয়ং সাকং সহ অন্নং
হবির্ভাগাদি অদাম ভক্ষয়াম, হে ব্রহ্মন্ ॥

৫২। কস্মি^১-সৃষ্টিমুক্তা ঋষিণাং সৃষ্টিমাহ—তপসেতি। বিদ্যা উপাসনা,
যোগোহত্র আসনাদি, স্তসমাধিবৈরাগ্যৈশ্বর্যযুক্তঃ সমাধিঃ, তেন চ যুক্তঃ;
হ্রষীকেশঃ স্ববশেন্দ্রিয়ঃ সন্, ঋষিব্রহ্মা ঋষীন্ প্রজাঃ^২ সসর্জ ॥

৫৩। কিং তদেহং, যস্তাংশমদাৎ? ইত্যত আহ—যদিতি; সমাধিঃ
যোগঃ ঋদ্ধিরৈশ্বর্যঞ্চ তপঃ বিদ্যা চ বিরক্তিশ্চ বিদ্যন্তে যস্মিন্, তৎ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ তৃতীয়স্কন্ধে

বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২০ ॥

একবিংশোহধ্যায়ঃ

একবিংশে তপোবিদ্যা-তোষিতেন তু বিষ্ণুনা ।

কর্দমস্ত মনোঃ পুত্র্যা বিবাহঘটনোচ্যতে ॥ (১)

১ । এধিরে—এধাঞ্চকিরে ॥

২—৪ । ধর্ম্যং মহীঞ্চ যথা জুগুপতু ররক্ষতুঃ, তন্মে বদেতি তৃতীয়ে-
নাম্বয়ঃ ॥ (৩) তস্ত—মনোঃ ॥ (৪) যোগলক্ষণৈর্মাদিভির্যুক্তায়াং
কতিধা বীৰ্য্যং সসর্জ্জ, কতি পুত্রানুৎপাদয়ামাসেত্যর্থঃ ॥

৫ । মানবীং মনোঃ কথ্যামাকৃতিং প্রসূতিঞ্চ ভার্য্যাং লব্ধ্বা, যথা
ভূতানি সসর্জ্জ, তচ্চ বদেতি চকারস্ত্যর্থঃ ॥

৬ । সহস্রাণাং সমা দশ—দশ সহস্রাণি সংবৎসরাণীত্যর্থঃ ॥

৭ । ততস্তস্মিন্ তপসি, ক্রিয়াযোগেন পূজাপ্রকারেণ, সম্প্রপেদে
সিষেবে, প্রপ্নেভ্যো ভক্তেভ্যো বরদাতারম্ ॥

৮ । শব্দৈকবেত্তং যদ্ ব্রহ্ম, তন্ময়ং বপুর্দধং, তং প্রত্যাখ্যানং
দর্শয়ামাস ॥

৯—১২ । স কর্দমস্তং খেহবস্থিতং দৃষ্ট্বা মুক্ধা ক্ষিতাবপতৎ,
গীর্ভিষ্ঠাভ্যগৃণাদিতি চতুর্নাম্বয়ঃ । পদ্মোৎপলে দিনরাত্রিবিকাশে, সিতানাং
পদ্মানামুৎপলানাঞ্চ অগ্ণ্যস্ত তম্, স্নিগ্ধা নীলাশ্চ যে অলকাস্তেবাং ব্রাতো
বক্ত্রাজ্জে যস্ত ॥ (১০) শ্বেতোৎপলং ক্রৌড়নকং যস্ত, মনঃস্পর্শং
মনস্তানন্দজনকং স্মিতমীক্ষণঞ্চ যস্ত ॥ (১১) বক্ষসি শ্রীর্যস্ত, কোস্তভঃ
কঙ্করায়াং যস্ত ॥ (১২) প্রীতিরেব স্বভাবঃ স্বতঃসিদ্ধো ধর্ম্মো যস্ত,
তথাবিধ আত্মা মনো যস্ত ॥

১৩ । ত্র্যমূতে পরমানন্দং ধিগন্তবরকামুকম্ ।

তথাপি কৃপণং মানুগৃহাণ বরদানতঃ ॥

বতেতি হর্ষে ; হে ঈশ ! নোহস্মাভিঃ সমগ্রসত্ত্বনিধেস্তব দর্শনাদত্ম
অক্লোঃ সাংসিদ্ধ্যাং সাফল্যাং জুষ্টং সেবিতম্ । ত্বদর্শনমেব মহাফলমিত্যুপ-
পাদয়তি—যশ্চ তব দর্শনং সত্ত্বিক্তরমাপাদিতপ্রকর্ষৈর্জন্মভী রূঢ়োহ-
ধিরূঢ়ো^১ যোগো যৈস্তেহপি ॥

১৪ । সকামভক্তান্ বিগর্হয়ন্যাহ—য ইতি ; হে ঈশ ! যে নিরয়েহপি
স্বাস্তেষাং কামানাং লবায়, যে ত্বন্মায়য়া নষ্টবুদ্ধয়স্ত এবোপাসতে, ত্বস্ত
তান্ তেষাং কামানপি রাসি দদাসি ॥

১৫ । যঃ সকামান্ নিন্দামি, সোহহমপি তাদৃশ এবेत্যাহ—তথৈতি ।
গৃহমেধো গৃহাশ্রমঃ, তত্র ধেনুং ত্রিবর্গদোদ্ধীং ভার্য্যাং পরিবোঢ়ু কামঃ
পরিণেতুমিচ্ছন্ কামতৃষাজিৎপশু কল্পদ্রুমশ্চ তব মূলমজিৎমুপেয়িবানুপ-
গতোহস্মি । ননু কামাত্ত্বমগ্ৰং কিমপ্যুপাস্তাতাম্ ? ন ; যতঃ অশেষশ্চ
পুরুষার্থশ্চ মূলমেতদেব ॥

১৬ । ননু ত্বহি মুক্ত্যর্থমেব কিং ন ভজসি ? অনধিকারাদিত্যাহ—
হে অধীশ ! যস্তং প্রজাপতিস্তশ্চ তব বচসা তন্ত্র্যা অয়ং কামহতো লোকঃ
পশুবদ্রকঃ । হে গুরু ! ধর্ম্মমূর্ত্তে ! অহং কিল লোকানুগতঃ, অতস্তভ্যং
বলিং বহামি হরামি, কস্মন্নয়ীং ত্বদাজ্ঞামনুবর্ত্তে, অনিমিষায় কালাত্ননে,
তদর্থং ভার্য্যাঞ্জেচ্ছামীতি চকারস্তার্থঃ । ন কেবলং লোকানুগতো বলিং
বহামি, কিন্তু ঋগত্রয়াপাকরণার্থমিতি কিলেত্যুক্তম্ ॥

১৭—১৮ । অনিমিষায়েত্যানেন কালাত্নকাং ত্বত্তো ভীতঃ কস্ম
করোমীত্যুক্তম্ ; এতত্ত্ব ভয়ং ত্বত্তক্তানাং নাস্তীত্যাহ দ্বাভ্যাম্ । লোকান্
কামাভিভূতান্, তাননুগতান্ পশুংশ্চ, বিবেকে সত্যপি পুনঃ কস্মজ্ঞান্
মাদৃশান্ হিত্বা অনাদৃত্য যে তব চরণরূপমাতপত্রং শ্রিতাঃ, তানেবাহ ।
ত্বদগুণানাং বাদঃ কথা, তদেব সৌধু মদিরা সংসারবিস্মারকত্বাৎ, পীযুষং

রুচিকরত্বাৎ, তেন নির্ধাপিতা বিলাপিতা দেহধর্ম্যাঃ ক্ষুৎপিপাসাদয়ো যৈঃ, এষামিত্যন্তরেণাশ্বয়ঃ ॥ (১৮) তব যৎ ত্রিনাভি কালচক্রম্, তৎ জগদাচ্ছিত্তাকৃষ্টা ধাবদপি এষাং ত্তত্তক্তানাংায়ুরাচ্ছিত্ত ধাবন্ন ভবতি । কথন্তুতম্ ? অজরং ব্রহ্ম, তন্নিম্নফরূপে ভ্রমিব্রমণম্ ; ভ্রমদিতি বক্তব্যো অতিভ্রমণশীলত্বাদুপচারেণ ভ্রমিরিত্যভেদনির্দেশঃ । অধিমােসেন সহ ত্রয়োদশ মাসা অরা যন্ত, ত্রিশতং যষ্টিশ্চাহোরাত্রাঃ পর্বাণি যন্ত ; শতশব্দে বিভক্তেরলুগার্ঘ্যঃ । ষট্ ঋতবো নেময়ো যন্ত, অনন্তাঃ ফলবাদয়শ্ছদাঃ পত্রাণি পত্রাকারা ধারাঃ সন্তি যন্ত, ত্রীণি চাতুর্ন্যাস্তানি নাভয় আধার-ভূতানি বলয়ানি যন্ত, করালশ্রোতস্তীব্রবেগম্ ; এতৈবিশেষণৈরেব বৎসরাশ্বকং চক্রমুক্তমিতি দ্রষ্টব্যম্ ॥

১৯। ননু নিরুপাধিমুদাসীনং কিং মাং যাচসে ? তথাপি মায়য়া বিশ্বসৃষ্টাদিকর্তৃত্বাৎ ত্রমেব যাচ্য ইত্যাহ—স্বয়মেব এব সন্নপি, আত্মাত্মধি-কৃতয়া যোগমায়য়া হেতুভূতয়া যাঃ স্বীকৃতাঃ শক্তয়ঃ সত্ত্বাত্মাত্মাভিঃ ; অদো বিশ্বম্ । স্বব্যতিরিক্তসাধনানপেক্ষত্বে দৃষ্টান্তঃ—যথেনিতি ॥

২০। যত্বপি মায়িকত্বাদ্বক্তেভ্যো বিষয়স্বখং দাতুং নেচ্ছসি, তথাপ্য-স্মদভিপ্রায়ানুসারেণ তৎ সম্পাদয়েত্যাহ—নৈতদিতি । হে অধীশ ! নোহস্ম্যকং ভজতাং ভূতস্বল্পরূপং পদং শব্দাদি-বিষয়স্বখং মায়য়া তনুযে বিস্তারয়সীতি যৎ, এতত্ত্ব যত্বপীপ্সিতং ন ভবতি, তথাপ্যস্মদনুগ্রহায়ান্ত ; ঋগত্রয়াপাকরণানন্তরমেবাপবর্গায় ভবত্বিত্যর্থঃ । যর্হি যতো মায়য়া পরিচ্ছিন্ন ইব লসন্ত্যা তুলন্তা যুক্তস্বং বিলক্ষিতোহসি ; এবন্তুতন্ত তব দর্শনং যতো ভুক্তিমুক্তিপ্রদমিত্যর্থঃ ॥

২১। তৎ ত্বা ত্বাং ভুক্তিমুক্তিপ্রদং নমামি । মুক্তিদত্রে হেতুঃ—অনুভূত্যা জ্ঞানেন উপরতঃ ক্রিয়ার্থঃ কন্সফলভোগো যস্মিন্, ভোগপ্রদত্রে হেতুঃ—স্বমায়য়া আবর্তিতং লোকতন্ত্রং বিশ্বোপকরণং যেন । অতঃ

সকামৈর্নিষ্কামৈশ্চ নমনীয়ং পাদসরোজযুগ্মং যন্ত তন্ । তত্রাল্লীয়সি সকামে
পুংসি ভজনে বা কামান্ বর্ষতীতি তথা তন্ ॥

২২ । অমৃতেন স্ন্যথকরেণ, প্রেমস্নিতাভ্যামৌক্ষণেন বিভ্রমন্তী ভ্রূয়ন্ত ॥

২৩ । চৈতন্যং হৃদং ভাবম্, মে ময়া সমযোজি সজ্বাটতন্, যদর্থ-
মেবাহং সমর্চিতন্তুং ॥

২৪ । ময়ি সংগৃভিতঃ সংগৃহীতঃ একাগ্রীকৃত আত্মা চিত্তং যৈঃ,
তেষাং যন্মদর্শনম্, তাদৃশেষু অতিতরাং সর্বথা মৃষা নিষ্ফলং ন স্ম্যৎ ॥

২৫ । বিখ্যাতে মঙ্গলমভ্যুদয়-সদাচারাদি লক্ষণং যন্ত ॥

২৬ । হে বিপ্র ! ; মহিষ্যা সহ ॥

২৮ । যত্র যন্তাং ভাৰ্য্যায়াং সমাহিতমভিসন্ধানেন^১ স্থিতম্, নৃপ-
বধুঃ রাজকন্যা ॥

২৯ । তে বীৰ্য্যং বীজমায়নি ভূতং ধৃতং যা প্রসবিষ্যতি, সা ভজি-
ষ্যতি ; বীৰ্য্যে বীৰ্য্যপ্রসূতাসু কন্যাসু অঙ্গসা আয়নঃ পুত্রানাধাস্তন্তি ॥

৩০ । নির্দেশমাজ্ঞাম্, উশত্তমঃ শুকসত্ত্বঃ, তীর্থং পাত্রম্, তেন দানং
লক্ষ্যতে ; ময়ি সমর্পিত-সর্বকর্মফল ইত্যর্থঃ ॥

৩১ । গার্হস্থ্যেন দয়াং কৃত্বা, সন্ন্যাসেন চাভয়ং দত্ত্বা, ময়ি আত্মানং
জগচ্চ সহৈকীভূতং দ্রক্ষ্যসি ॥

৩২ । তদ্বীৰ্য্যেন সহ দেবহৃত্যামবতীৰ্য্যেতি শেষঃ ॥

৩৩ । প্রত্যগ্ভূতেশ্বক্লেষু জায়তে আবির্ভবতীতি প্রত্যগক্ষজঃ ।
সরস্বত্যা নত্যা পরিশ্রিতাং পরিবেষ্টিতাং ॥

৩৪ । অশেষৈস্তপোমন্ত্রাদিসিদ্ধৈশ্চৈবৈরভিষ্টুতঃ, সিদ্ধমার্গো বৈকুণ্ঠ-
মার্গো যন্ত, যদ্বা, অশেষসিদ্ধেশ্বরাভিষ্টুতশ্চাসৌ সিদ্ধৈর্মৃগ্যত ইতি সিদ্ধ-

মার্গশ্চ স যযৌ, পত্নরথেন্দ্রো গরুড়স্তস্ত পক্ষৈরুদীর্ণমভিব্যক্তং সাম
আকর্ষণন্, ‘বৃহদ্রথস্তরে পক্ষৌ’ ইতি শ্রুতেঃ। উচ্চারিতং স্তোমঞ্চ
সামাধারভূতানামৃচাং সমুদায়ং শৃণ্বন্; ‘স্তোম আয়া’ ইতি শ্রুতেঃ।
সমাস-পাঠে উচ্চারিতঃ স্তোমঃ স্তোত্রীয়সমুদায়ো যশ্চ সায় ইতি ॥

৩৫। তং কালং পরঞ্চ ইত্যুক্তং প্রতীক্ষমাণঃ ॥

৩৬। শাতকোস্তাঃ সৌবর্ণাঃ পরিকরা যস্মিন্তং রথমাস্থায় হুহিতর-
ঞ্চারোপ্য বরান্বেষণার্থং পর্যটন্ ॥

৩৭। হে সুধবন্! বিহর; যৎ অহঃ ॥

৩৮—৪৪। তৎ প্রবেশমাত্রেণ পরমানন্দং প্রাপ্ত ইতি দর্শয়িতু-
মাশ্রমং বর্ণয়তি—যস্মিন্নিত্যাदिभिः सप्तभिः श्लोकैः। প্রপন্নৈ কৰ্দমে ॥
(৩৯) শিবমারোগ্যম্, অমৃতবৎ স্বাদু জলং যস্মিন্ ॥ (৪০) কুজন্তঃ পুণ্য
মৃগা দ্বিজাশ্চ যেষু তৈঃ, পুণ্যদ্রুমলতানাং জালৈঃ সমূহৈর্যুক্তম্ ॥ (৪১)
যুষ্ঠং নাদিতম্, মত্তভ্রমরাণাং বিভ্রমো বিনোদো যস্মিন্; মত্তা বর্হিণ এব
নটান্তেষামাটোপো নৃত্যসম্ভ্রমো যস্মিন্; আহ্লয়ন্তো মিথো মত্তাঃ কোকিলা
যস্মিন্ ॥ (৪২) কদম্বাদিভির্বৃক্ষৈরলঙ্কৃতম্ ॥ (৪৩) কারণবাদিভিঃ
শক্ষিভির্বল্লভ যথা তথা কুজিতম্ ॥ (৪৪) হরিণাদিভির্বৃতম্, তত্র
ক্রোড়ঃ শূকরঃ, খাবিং শল্লকঃ, মৰ্কো মৰ্কটঃ, তদ্বিশেষা গোপুচ্ছাঃ,
হরিবানরঃ সিংহো বা; নাভিঃ কন্তুরীমৃগঃ ॥

৪৫। হতঃ হতাশনো ব্রহ্মচারিযোগ্যো যেন ॥

৪৬। উগ্রো যুক্ত যোগো যশ্চ, তেন বপুষা বিদ্রোতমানম্; তস্ত
ভগবতো ব্যাহতং ভাষণমেবামৃতকলা অমৃতময়শ্চ^১ চন্দ্রশ্চ কলা, তন্ময়ং
স্পীষুষম্, তস্ত শ্রবণেন চ নাতিক্ষামং তপসা কৃশং তথাপ্যকৃশম্ ॥

৪৭। প্রাণ্ডমুন্নতম্, উপসংসৃত্য সমীপং গত্বা, মলিনং দদর্শেতি
পূর্বেব ক্রিয়া। অর্হাতেহনেনেতি অর্হণং মহারত্নং, তদসংস্কৃতমনির্গিতং
যথা মলিনং দৃশ্যতে, তদ্বৎ ॥

৪৮। উটজং পর্ণশালাপ্রাপ্তম্, পুরঃ পাদসমীপে প্রণতম্, আশীর্ভি-
রভিনন্দ্য সপর্যয়া পূজয়া প্রত্যগৃহ্মাং সংকৃতবান্ ॥

৫০। তে চংক্রমণং পর্য্যটনম্ ; হি যস্মাৎ ॥

৫১। মনুস্থং বিষ্ণুং প্রণমতি—য ইতি। স্থানে তত্তৎকার্য্যাবসরে,
শুক্লায় বিষণ্ণবে ॥

৫২—৫৬। ন যদেতি পঞ্চনাময়মর্থঃ—যত্বপি ধর্ম্মরক্ষার্থং সর্ব্বতঃ
পর্য্যটন্তব প্রসঙ্গাদত্রাপ্যাগমনং সম্ভবতি, তথাপি বিশেষকার্য্যং চেদস্তি,
তৎ কথ্যতামিতি। জৈত্রং জয়প্রদং, মণিগণা অপিতা যস্মিন্, তং রথমারুহ
ত্বং যদা ভুবো মণ্ডলং ন পর্য্যটসি, তদা সেতবো ভিত্তোরগ্নিতি ত্রয়াণামন্বয়ঃ।
বিস্মৃজ্য নাদং কুর্ষচ্চণ্ডং কোদণ্ডং ধনুর্যশ্চ ॥ (৫৩) স্বসৈন্তশ্চ চরণৈঃ
ক্ষুণ্ণং সজ্জতম্ ॥ (৫৪) বর্ণাশ্রমাণাং নিবন্ধনং যৈঃ ; বত অহো ॥ (৫৫)
নিরক্ষুশৈর্ন ভিনিমিত্তভূতৈঃ, শয়ানে নিশ্চিন্তে ॥ (৫৬) নির্ঝালীকেন, সহর্ষণেণ
প্রতিপত্তামহে স্বীকুর্ষহে ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ তৃতীয়স্কন্ধে

একবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২১ ॥

द्वाविंशोऽध्यायः

द्वाविंशे कर्दमायादादयथादिष्टं हि विष्णुना ।

मनुर्हृतिरं देवहूतिमित्यनुवर्ण्यते ॥ (१)

१ । एवमाविष्कृतोऽभिष्टुतोऽशेषाणां गुणानां कर्माणांशोदय उक्तेः
यश्च, स सत्राट् मनुः । सत्रौड ईव स्वकौर्तिश्रवणां प्रत्याख्यानशक्त्या वा,
तं मुनिमुवाच ; उपारतं निवृत्तिनिरतम् ॥

२—४ । मदीया कथा त्वया परिणयेति विज्ञापयिष्यन् युष्मदस्मत्सम्बन्ध-
स्तावदीश्वरेण पूर्वमेव घटित इत्याह—ब्रह्मेति सार्द्धवाभ्याम् । आत्मानः
परौप्सया पर्याप्तुमिच्छया, हृन्दोमयश्चात्मानः पर्याप्तिः पालनं वेदप्रवर्तनम्,
तश्चेच्छया युष्मान् ब्राह्मणान् असृजत् ॥ (३) तत्राणाय ब्राह्मणपालनाय ;
ब्रह्म ब्राह्मणजातिः ; ऋद्रं ऋद्रियजातिः ॥ (४) एवं स देव एव
रक्षति अ । कोऽसौ ? यः सदसदात्माकः सर्वात्माकः, तथाप्यव्यायो
निर्विकारः ॥

५—१ । तं विज्ञापयितुमेव तद्दर्शनादिकमभिनन्दति—तवेति
त्रिभिः ॥ (६) अकृतात्मानामवशीकृतचित्तानाम् ॥ (१) अनुग्रहोऽनुशासनादि-
रूप एव । उशतीः उशत्यः ॥

८—१४ । विज्ञापयति—स भवानिति सप्तभिः । हूहितुः स्नेहेन
परिक्रिष्ट आत्मा यश्च, श्रावितं विज्ञापितम् ॥ (९) प्रियव्रतौतानपदोः
श्वसेति पुत्रिकाकरणशक्ता निरस्ता । मम सूतेति ऋद्रियकथा तव योग्येति
दर्शितम् ॥ (१०) एषा देवहूतिः ॥ (११) प्रतीच्छ स्वीकुरु ॥ (१२)
उद्यतश्च स्वतः प्राप्नुश्च, कामश्च विषयश्च, प्रतिवादः प्रत्याख्यानम् ॥
(१३) कौनाशं रूपणम्, अवज्जया परापमानेन ॥ (१४) यश्च सावधि
ब्रह्मर्चाय, स उपकूर्वाणः ; मे प्रतां मया दत्ताम् ॥

১৫। অপ্রজ্ঞা চেতি, ময্যেবকৃতনিশ্চয়ত্বাৎ কশ্মৈচিৎ প্রতিজ্ঞতা চ ন ভবতীত্যর্থঃ। আত্মঃ প্রথমঃ, ততঃ পূৰ্ণং বিবাহাভাবাৎ মুখ্য ইতি বা ॥

১৬। ভূয়াৎ ভবেৎ ; প্রতীতঃ—‘গৃভ্ণামি তে সৌভগত্বায় হস্তং ময়া পত্যা’ ইত্যাদি-মন্ত্রপ্রসিদ্ধঃ। স্বয়াক্ষকাস্ত্যৈব শ্রিয়ং বিভূষণাদিশোভাম্ ॥

১৭। যাং বিলোক্য ত্রুপতং, সম্মোহেন বিমূঢ়ং ব্যাকুলং চেতো যন্ত, কণ্ড্যামজিহ্বাভ্যাং শোভা যন্তাঃ ॥

১৮। ললনানাং ললামং ভূষণভূতাম্, অসেবিতৌ শ্রিয়শ্চরণৌ যৈস্তৈরদৃষ্টাং দ্রষ্টুমপ্যযোগ্যাম্, উচ্চপদঃ উত্তানপাদন্ত, অভিষাভাৎ স্বয়ং-প্রাপ্তাম্ ॥

১৯। ভজিষ্যে স্বীকরিষ্যে, ‘যাবদপত্যোৎপত্তিস্তাবদগার্হস্থ্যম্, ততঃ পরং সন্ন্যাসঃ’ ইতি ভাষাবন্ধঃ সময়ঃ ; তমেবাহ—‘যাবদাত্মনো মম চ তেজো গর্ভং বিভূয়াৎ ; যদ্বা, মমাত্মনো দেহাচ্চ্যুতং তেজো বীৰ্য্যং বিভূয়াৎ’ ইতি। অতঃপরং পারমহংস্তং জ্ঞানং, তস্মিন্ মুখ্যান্, শুক্লেন বিষ্ণুনা সাক্ষাৎ প্রকর্ষণেজ্ঞান্, অবিহংস্রান্ হিংসারহিতান্ শমাদীন্, বহু যথা ভবতি, এবমনুষ্ঠেয়ান্ মত্রে ॥

২০। ননু তব পিতুঃ প্রজাপতে রাজ্ঞা সৃষ্টাবেব, ন সন্ন্যাসে, তত্রাহ—যত ইতি। সংস্থাস্ততে চ লয়ং যাস্ততি, বাবেতি এবার্থে, ঋগত্রয়াপা-করণানন্তরং সন্ন্যাস এব মাদৃশানাং ভগবতোক্ত ইত্যর্থঃ ॥

২১। হে উগ্রধন্বন্, বিহর ! লুলুভে মুনৈর্মুখেন প্রলোভ্যতে অ ; যদ্বা, মুখেন প্রলোভিতবান্ ॥

২২। স মনুঃ অনু অনন্তরং, মহিষ্যাশ্চ ব্যবসিতং নিশ্চয়ং জ্ঞাত্বা ॥

২৩। পারিবর্হান্ বিবাহকালে প্রদেয়ান্, ভূষা ভূষণানি চ বাসাংসি চ, পরিচ্ছদান্ গৃহোপকরণাদি চ ॥

২৪। প্রভাং প্রদত্তাম্ ; সদৃক্ষায় সদৃশায় ; গতা ব্যথা চিন্তা যন্ত, ঔৎকর্ষ্যেন উন্নতিতঃ ক্ষুভিত আশয়ো যন্ত ॥

২৫। তস্তা বিরহং সোঢ়ূম্ । হে অশ্ব ! হে বৎসে ! ইতি ক্রবন্, সন্ধিরার্থঃ ; শিখাঃ কেশানাসিঞ্চৎ ॥

২৬। ঋষিকুলহিতায়া উভয়োঃ সুরোধসোঃ শোভনতটয়োঃ ॥

২৮। অভিপ্রেত্য জাত্বা, ব্রহ্মাবর্তাৎ দেশাৎ প্রজাঃ পতিং প্রত্যুজ্জগ্মুঃ ॥

২৯। কোহসৌ ব্রহ্মাবর্তঃ ? ইত্যপেক্ষায়ামাহ—যত্র বহিষ্কৃতী নাম পুরীতি । মাপি কুত্র ? যত্র যজ্ঞস্ত্র যজ্ঞবরাহস্ত্র রোমাণি গুপতম্নিতি । যত্রৈতি সর্বত্র সম্বধ্যতে ॥

৩০—৩১। বহিষ্কৃতী নাম নিকৃতিং ক্রবন্ প্রসঙ্গাদ্দেশস্ত্র শ্রেষ্ঠ্যমাহ দ্বাভ্যাম্ । কুশাঃ কাশাশ্চাসন্ । শশ্বৎ নিত্যং হরিতং বর্চো বর্ণো যেসাম্, যজ্ঞয়ান্ রাক্ষসাদীন্ পরাভবং নীত্বা ; যজ্ঞং বিষ্ণুং ॥ (৩১) যত ইতি যত্রাযজৎ, ভুবং স্থানং লক্কেতি, তন্প্রত্যয়াস্তং লক্কবান্ সন্নিত্যর্থঃ । যতো লক্কবান্ তং যজ্ঞপুরুষমিতি বা । এতেন স্বর্গাদপি ভূমিঃ শ্রেষ্ঠা, তত্রাপি তং স্থানং শ্রেষ্ঠমিত্যুক্তং ভবতি ॥

৩২। প্রস্তুতমাহ—যাং বহিষ্কৃতীং নাম পুরীং সমাবসৎ, পূর্কং যন্তাম্ উষিতস্তস্তাং নিবিশ্ত ভবনং প্রবিষ্টঃ সন্, ভোগান্ বুভুজে ইত্যম্বয়ঃ ॥

৩৩। অগ্নেযাং ধর্মাদীনামবিরোধেন । প্রত্যাষেযু উষঃসু সংগীয়মানা সংকীর্তিষ্যন্ত । তথাপি স্বয়ং হরেরেব কথাঃ শৃণ্বন্ ভোগান্ বুভুজে ॥

৩৪। যোগমায়াসু ঐচ্ছিকভোগরচনাসু, যৎ যতঃ, আভ্রংশয়িতুম্ ঈষদপি ভ্রংশয়িতুমভিভবিতুম্ ॥

৩৫। অতঃ যাতো যামো যন্ত পক্শান্ত্রান্ত্র, তৎ গতসারং ভবতি, অতোহন্ত্রদপি গতসারং যাতযামমুচ্যতে । অযাতযামা অগতসারা আসন্ ।

স্বাস্তরং তদীয়ং মন্বন্তরং নয়ন্তি যাপয়ন্তি গময়ন্তি যে যামাঃ কালাবয়বাঃ,
কুর্বতঃ স্ববাক্যৈরুপনিবদ্ধতঃ ॥

৩৬। পরিভূতং গতিত্রয়ং জাগ্রদাদি সাত্ত্বিকাদি বা যেন ॥

৩৭। দিব্যাস্তান্তরীক্ষাঃ, মানুষাঃ শত্রুপ্রভবাঃ, ভৌতিকাঃ শীতোষ্ণাদি-
প্রভবাঃ। বৈয়াসে! বিদুর ॥

৩৮। তস্ম জ্ঞানাতিশয়মাহ—য ইতি। নৃণাং সাধারণধর্ম্মান্ ॥

৩৯। তস্ম যদপত্যং দেবহুতিঃ, তস্মা উদয়ং প্রভাবম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২২ ॥

ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ

ত্রয়োবিংশে তপোযোগ-নির্ম্মিতে সর্বসম্পদি।

বিমানে কামগে চিত্রা তয়ো রতিরুদীৰ্য্যতে ॥ (১)

১। প্রস্থিতে গমনে কৃতে সতি ॥

৩। দন্তং কপটম্, অঘং নিষিদ্ধাচরণম্, তেজীয়াংসমতিতেজস্বিনম্ ॥

৪। দৈবাক্ষরীয়সো দৈবাদপি গুরুতরাং, দৈবমপ্যত্থাকর্ত্তুং সমর্থ-
দিত্যর্থঃ ॥

৫। ব্রতচর্য্যা কর্শিতাম্, তত্রাপি ভূয়সা কালেনাতিক্ষামামিত্যর্থঃ ॥

৬। স্নহং প্রিয়ং, মদর্থে ক্ষপয়িতুং নাবেক্ষিতঃ, ন গণিতঃ, সমুচিতঃ
শ্লাঘ্যোহপি মৎসেবাসক্তয়োপেক্ষিত ইত্যর্থঃ ॥

৭। তপশ্চ সমাধিচ্চ বিজ্ঞা চ উপাসনা চ, তাস্মৈ য আত্মযোগশ্চিহ্নৈ-
কাগ্রাম্, তেন বিজিতাঃ প্রাপ্তা ভগবৎপ্রসাদা দিব্যা ভোগাঃ, তান্বেব তে
অবরুদ্ধান্ ত্বয়পি বশীকৃতান্ প্রপশ্য। তে দিব্যাং দৃষ্টিং বিতরামি, যয়া
দৃষ্ট্যা দ্রক্ষ্যসি ॥

৮। অত্রে পুনর্ভোগাঃ কিম্ ? ন কিমপি, অতিতুচ্ছা ইত্যর্থঃ। অত্র
হেতুঃ—ভগবত উরুক্রমশ্চ যা ক্রঃ, তস্মা উদ্বিজৃম্বো বক্রীভাবঃ, তেন
বিলংশিতা অর্থরচনা মনোরথা যেষু; নিজধর্ম্মেণ পাতিব্রত্যেন ছুহন্ত
ইতি তথা তান্, দুর্ধিগান্ ছুস্ত্রাপান্, নৃপা বয়মিতি যা বিক্রিয়ান্তত্তত্তোগ-
বিকৃতয়ন্তাভিঃ ॥

৯। অখিলা যোগমায়াশ্চ বিজ্ঞাশ্চ তত্তত্বপাসনাঃ, তাস্মৈ বিচক্ষণং
নিপুণম্, এবং ক্রবাণং পতিমবেক্ষ্য গতাদিনিশ্চিন্তা জাতা। সম্প্রশ্রয়ো
বিনয়ঃ, প্রণয়ঃ প্রেম, তাভ্যাং বিহ্বলা গদগদা, তয়া গিরা, ঈষদ্ ব্রীড়া-
সহিতো যোহবলোকন্তেন বিলসদ্বিকসিতং হসিতমাননং যন্তাঃ সা, আহ
জগাদ ॥

১০। বতেতি হর্ষে; দ্বিজবৃষ! দ্বিজশ্রেষ্ঠ! হে ভর্ত্তঃ! ত্বয়ি এতৎ
সর্ব্বং রাঙ্কং সিক্রমেব, তদহমবৈমি জানামি। কিন্তু যন্তে ত্বয়া সময়োহ-
ভিহিতঃ, স তাবদুয়াৎ। সক্রুদিতি গর্ভসম্ভবমাত্রপর্য্যন্ত ইত্যর্থঃ। যস্মাদ্
গরীয়সি শ্রেষ্ঠে ভর্ত্তরি হেতুভূতে জ্ঞীণাং প্রসবো গুণো মহান্ লাভঃ।
সমাসপাঠে গরীয়সি পতৌ সতি, সতীনাং যতো গুণপ্রসবো গুণবিস্তারো
ভবতি, অতঃ পুত্রোৎপত্ত্যা মম গুণবিস্তারে জাতে পশ্চাত্তুহুতং সর্ব্বং
ভবত্বিতি ভাবঃ ॥

১১। অঙ্গসঙ্গার্থঞ্চ প্রথমমিতিকর্তব্যতাং সম্পাদয়েত্যাহ—হে ঈশ!
তত্রাঙ্গসঙ্গে ইতিকৃত্যঃ সাধনং যথোপদেশং কামশাস্ত্রানুসারেণ উপশিক্ষ
সংজানৌহি, উপকল্পয়েত্যর্থঃ; যেন সাধনেন অভ্যঙ্গভোজনপানাদিনা অতীব

রক্তমিচ্ছয়া কশিতো দীনশ্চ মমৈষ আত্মা দেহঃ সিধ্যত রতিসমর্থো
ভবেৎ । কথঙ্কুতায়াঃ ? তে স্বয়ৈব কৃতঃ ক্ষোভিতো যো মনোভবস্তেন
ধৰ্মিতায়াঃ । তত্ততোহনুরূপং ভবনঞ্চ বিচক্ষু বিতর্কয়, বিচারয়েতি যাবৎ ॥

১২ । তর্হি তৎক্ষণমেব আবিরচীকরদাবির্ভাবয়াষ্ণভূব ॥

১৩—২১ । তদেব বিশিনষ্ট—সর্বকামদুঃখমিতি নবভিঃ । সর্বৈশ্চ
রত্নাদিভিঃ সমন্বিতম্, সর্বকীনাং সর্বসম্পদাং য উপচয়স্তত্ত্ব উদর্ক উত্তরো-
ত্তরাতিবৃদ্ধির্য়স্মিন্, উপস্কৃতং শোভিতম্ ॥ (১৪) উপস্করণং পরিকরঃ,
পটিকা অল্পবিস্তারপটুবস্ত্রবিশেষাঃ, পতাকা বিন্দুতাঃ, তাভিঃ ॥ (১৫)
বিচিত্রাণি মাল্যানি পুষ্পাণি যাস্মু, মঞ্জু যথা ভবত্যেবং সিঞ্জন্তঃ কুজন্তঃ
ষড়ঙ্গ্যুয়ো যাস্মু, তাভিঃ অগ্ভিঃ ॥ (১৬) উপর্যুপরিবিরচিতগৃহেষু
কশিপুভিঃ শয্যাভিঃ কান্তং কমনীয়ম্, পর্যাক্ষাদিভিঃ কান্তম্ ॥ (১৮)
দ্বার্যু দ্বারেষু বিক্রমরচিতা দেহলী উড়ুধরন্তয়া ভাতং শোভিতম্,
বজ্রখচিত-কবাটযুক্তম্ ; ইন্দ্রনীলমণিময়েষু শিখরেষু প্রাসাদাগ্রভাগেষু ॥
(১৯) চক্ষুঃস্তু ইব যে পদ্মরাগাগ্র্যষ্টৈঃ ; যবা, চক্ষুঃস্তুদিব । কৈঃ ?
পদ্মরাগাগ্র্যৈঃ ; বিচিত্রৈর্বৈতানৈর্বিতানসমূহৈঃ ॥ (২০) কুজিমানপি
হংসাদীন্ স্বান্ স্বজাতীয়ান্ মত্তমানৈস্তত্র তত্রাধিরূহাধিরূহ নিকুজিতম্ ॥
(২১) বিহারস্থানং ক্রীড়াপ্রদেশঃ, বিশ্রামঃ শয়নগৃহম্, সংবেশ উপভোগ-
স্থানম্, প্রাঙ্গণং গৃহাবহিঃ, অজিরং প্রাকারাবহিঃ । যথোপজোষং যথাস্থখ-
মান্বনঃ স্বস্ত মায়াবিনোহপি বিশ্বয়জনকমিব^১ ॥

২২ । নাতিপ্রীতেন, মলিনদেহত্বাৎ পরিচারিকাভাবাচ্চ ॥

২৩ । অস্মিন্ হৃদে বিন্দুসরসি, আরুহ অধিরোহ, শুক্লেন বিষ্ণুনা
কৃতমানন্দবিন্দুপাতেন ; যাপকং প্রাপকম্ ॥

২৪ । সমাদায় আদৃত্য, সরজং মলিনম্, বেণীভূতান্ জটিলান্ ॥

২৫ । শবলৌ বিবর্ণৌ স্তনৌ যস্মিন্ তৎ ; সরস্বত্যাঃ শিবানি জলানি
আশেরতে যস্মিন্, শিবা জলাশয়া জলচরা যস্মিন্ ইতি বা ॥

২৬—৩৫ । সা তত্র নিমগ্না সতী বিষয়ং দদর্শ, তমাহ—সান্তঃ-
সরসীতি দশভিঃ । উৎপলগন্ধয়ঃ স্ত্রিয়ঃ প্রোচুঃ—‘তুভ্যং তব কৰ্ম্মকরীঃ
পরিচারিকা বয়ম্, অস্মানাজ্ঞাপয়’ ইতি ॥ (২৮) ততশ্চ স্নানেন স্নান-
যোগ্যতৈলাদিনা ॥ (২৯) পরাঙ্ক্যানি উৎকৃষ্টানি, বরীয়াংসি তৎপ্রিয়ানি,
দ্রুমস্তি দীপ্তিমস্তি চ, পানং পেয়ম্, অমৃতং স্বাদু, আসবং মাদকম্ ॥
(৩০—৩৩) আদর্শে স্বমাত্মানং দদর্শেতি শেষঃ ; আত্মানং বিশিনষ্টি
চতুর্ভিঃ । কৃতং স্বস্তায়নং মঙ্গলং যশ্চ ; পুংস্বমাত্মশব্দসামান্যাদিকরণ্যাং ॥
(৩১) বিরজমিত্যশ্চ প্রপঞ্চঃ—স্নাতমুদ্বর্ত্য ক্ষালিতম্ ; কৃতং শিরঃস্নান-
মভ্যঙ্গো যেন । ভূষিতত্বমেবাহ—নিকং পদকং গ্রীবায়াং যশ্চ ॥ (৩২)
বহুনি রত্নানি যশ্চাং তয়া, রুচকেন মঙ্গলদ্রব্যেণ কুঙ্কুমাদিনা ; তদুক্তং
বিশ্বপ্রকাশে—‘রুচকং মঙ্গলদ্রব্যে গ্রীবাভরণদন্তয়োঃ’ ইতি ॥ (৩৩)
সুদতা স্নত্ৰবা চক্ষুষেতি চ জাতাবেকবচনানি, এতৈর্লসং শোভমানং
মুখং যশ্চ । কথন্তুতেন চক্ষুষা ? শ্লক্কো মনোহরঃ স্নিক্কোহপাক্কো
নেত্রপ্রাস্তো যশ্চ, পদ্মকোষণে স্পর্দ্ধিত ইতি পদ্মকোষস্পৃং, তেন ॥

৩৪ । দৃষ্ট্বা চ বদা পতিং সম্মার, তদা বত্রাসৌ, তত্রৈব স্বয়মপ্যাস্তে ॥

৩৫ । আত্মানং নিশাম্য দৃষ্ট্বা, তাঞ্চ তশ্চ যোগগতিং যোগপ্রভাবং
দৃষ্ট্বা, সংশয়ম্—কিমিদমিতি বিষয়ম্ ॥

৩৬ । স মুনির্বিবাহাং প্রাগাত্মনো বদ্রূপং, তদেব পুনর্বিভ্রতীম্,
সংবীতৌ প্রাবৃতৌ রুচিরৌ স্তনৌ যশ্চাঃ । সংবীতরুচিরস্তনমিতি পার্শ্বে
রূপবিশেষণম্ ॥

৩৭। শোভনে বাসসী যন্তাঃ, জাতো ভাবঃ প্রেম যন্ত, হে অমিত্র-
হন! জিতকাম ॥

৩৮। তস্মিন্ বিমানে মুনির্ব্রাজে। ন লুপ্তো মহিমা স্বাতন্ত্র্যং যন্ত,
উপচীর্ণং শুশ্রূষিতং বপুষ্যন্ত, বিকসিতকুমুদগণবান্। অপীব্যোহতিস্বন্দরঃ,
পূর্ণচন্দ্র ইব মুনিঃ, নভ ইব বিমানম্, তারা ইব তাঃ স্ত্রিয়ঃ, কুমুদানীব
তাসাং নেত্রাগীতি জ্জেরম্ ॥

৩৯। তেন বিমানেন, অষ্টলোকপালানাং বিহারো যস্মিন্ কুলাচলেজ্জৈ
মেরো, তন্ত্র দ্রোণীষু দরীষু, অনঙ্গস্ত সখা যো মারুতঃ শীতল্গন্ধমন্দানিলঃ,
তেন সৌভগং সৌন্দর্য্যং যাস্তু ; সিদ্ধৈরুতঃ স্তুতঃ সন্, দ্ব্যধুনির্গঙ্গা, তন্ত্রাঃ
পাতেন শিবঃ স্বনো যাস্তু, তাস্তু রেমে। ললনাবরুথী স্ত্রীরঙ্গসমূহবান্ ॥

৪০। বৈশম্বকাদিষু দেবোদ্ধানেষু, মানসে চ সরসি, রতঃ প্রীতঃ সন্ ॥

৪১। অত্যশেত অতিক্রম্য স্থিতঃ ॥

৪২। উদ্ধামচেতসাং ধীরাণাম্, ব্যসনং সংসারঃ, তন্ত্রাত্যয়ো যন্তাৎ ॥

৪৩। প্রেক্ষয়িত্বা দর্শয়িত্বা, গোলং মণ্ডলম্, স্বসংস্থয়া দ্বীপবর্ষাদি-
রচনয়া যাবান্ তাবন্তম্ ; বহুনি আশ্চর্য্যাণি যস্মিন্, তন্ ॥

৪৪। বিভজ্য নবধা নবপ্রভেদমাত্মনং কৃত্বা ॥

৪৬। শরদঃ সংবৎসরাঃ, মনাক্ জৈষদিব ব্যতীযুঃ ॥

৪৭। আত্মনা স্বদেহাঙ্কুরপেণ অতিপ্রীত্যা ভাবয়ন্, তথা সতি
সদপত্যং ভবেদিতি। নোধা নবধা, সর্বসঙ্কল্পবিদিতি তন্ত্রা বহুপত্য-
সঙ্কল্পং জানন্নিত্যর্থঃ ; বিভুক্তথা কর্ত্ত্বং সমর্থশ্চ ; আত্মবিদিতি চ তন্ত্রা-
মনাসক্তত্বাৎ স্ত্রিয়ো জাতা ইতি ভাবঃ। ‘পুমান্ পুংসোহধিকে শুক্রে স্ত্রী
ভবেদধিকে স্ত্রিয়াঃ’ ইতি শ্রুতেঃ ॥

৪৮। অতোহনন্তরমেব, সত্ত্বঃ একস্মিন্বেবাহনি, চারুণি সর্বাণ্যঙ্গানি
যাসাম্ ॥

৪৯—৫০ । প্রব্রজিষ্যন্তমালক্ষ্য বিতর্ক্য, স্বয়মানা বহিঃ, অন্তস্ত বিক্লবেন
 ব্যাকুলেন, বিদূয়তা সন্তপ্যমানেন, হৃদা উবাচেত্যন্তরেণাশ্রয়ঃ ॥ (৫০)
 নখা এব মণয়ন্তৈঃ শ্রীঃ শোভা যন্ত, তেন পদা ভুবং লিখন্তীতি ছরন্ত-
 চিন্তালক্ষণম্ ॥

৫১ । উপোবাহ সম্পাদিতবান্, অভয়মিতি ভাবিনো দৈন্ত্যাৎ
 সংসারাচ্চ যদুয়ম্, তন্নিবর্তয়েত্যর্থঃ ॥

৫২ । তত্র দৈন্ত্যং নিবেদয়তি—তুভ্যাং তব ছহিতৃভিঃ স্বয়মেবাত্মনঃ
 সমা যোগ্যাঃ পতয়ো বিমৃগ্যা ইতি দৈন্ত্যং প্রাপ্তম্ । সংসারভয়মুররী-
 কৃত্যাহ—কশ্চিদিতি । বিশোকায় জ্ঞানোপদেশায় । জ্ঞাভিঃ স্বগানপা-
 করণাৎ, কক্ষিৎ কালং তদবস্থানেন ব্রহ্মবিৎ পুত্রঃ কশ্চিৎ কিং ন
 শ্বাদিত্যর্থঃ ॥

৫৩ । বিষায়ন্ ভুঙ্ক্ষ, কিং ব্রহ্মবিদ্যেতি চেৎ, তত্রাহ—এতাবতা
 অলং পূর্য্যতে^১ । পরিত্যক্তঃ পর আত্মা যয়া, তস্তা মম ॥

৫৪—৫৭ । স্বকৃতমনুশোচন্ত্যাহ—ইন্দ্রিয়ার্থেষুচিতি চতুর্ভিঃ । মে ময়া
 পরং ভাবং তত্ত্বম্, ত্বং ব্রহ্মবিদিতি ॥ (৫৫) প্রসঙ্গঃ কথমভয়য়াস্ত ?
 তত্রাহ—সঙ্গ ইতি । অধিয়া অজ্ঞানেন ॥ (৫৬) স্বভাবতঃ প্রবৃত্তং যন্ত
 কস্মি ধর্ম্মার্থং ন কল্পতে, ধর্ম্মাভিমুখং ন ভবেৎ ; তত্রাপি নিষ্কামধর্ম্মদ্বারা
 বিরাগায় ন কল্পতে ; তদ্বারা চ তীর্থপদস্ত হরেঃ সেবার্থং ন পর্য্যবস্তে-
 দিত্যর্থঃ ॥ (৫৭) ন মুমুক্ষেয়, মোক্তুমিচ্ছাং ন কৃতবত্যস্মি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩ ॥

চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ

চতুর্বিংশে ততো জন্ম কপিলস্তাহ তৎপিতুঃ ।

প্রব্রজ্যাং তমমুজ্ঞাপ্য ঋণত্রয়বিমোক্ষতঃ ॥ (১)

১। শালিনীং শ্লাঘ্যাম্, গুল্লেনাভিব্যাহতম্—‘সহাং স্বাংশকলয়া’ ইত্যাদি ॥

২। ইথং মা খিদঃ, খেদং মা কার্ষীঃ, আত্মানং প্রতি অহং ভাগ্য-
হীনেতি ; অদূরাং শীঘ্রম্ ॥

৩। দমেনেক্রিয়সংযমেন, নিয়মেন স্বধর্মোণ, তপাংসি দ্রবিণদানানি
চ, তৈঃ ॥

৪। হৃদয়গ্রস্থিং চিজ্জড়াত্মকমহঙ্কারলক্ষণং বন্ধং ছেত্ত্বা ছেৎস্রতি ।
ঔর্দ্ব্যঃ পুত্রঃ সন্, ব্রহ্ম ভাবয়তি উপদিশতীতি তথা ॥

৫। শ্রদ্ধায় বিশ্বস্ত ॥

৬। বহুতিথে বহুতরে কালে অতিক্রান্তে সতি । কার্দমং কর্দম-
সম্বন্ধি ॥

৭। ঘনাঘনা ইত্যেকং পদম্, বর্ষন্তো মেঘাঃ, গায়ন্তি স্ম নৃত্যন্তি স্ম ॥

৮। অপবর্জিতা মুক্তাঃ ॥

৯। পরিশ্রিতং পরিবেষ্টিতম্ ॥

১০—১১। আগত্য কিং কৃতবান্ ? তদাহ—ভগবন্তুমিতি স্বাভ্যাম্ ।
তত্ত্বানাং পরিসংখ্যানং যশ্মিন্, তস্ত সাংখ্যস্ত বিজ্ঞপ্ত্য বিশেষেণ জ্ঞাপনায় ;
ভগবন্তং জাতং বিদ্বান্ অজো ব্রহ্মা, স্বরাট স্বতঃসিদ্ধজ্ঞানঃ ॥ (১১)
তস্ত চিকীর্ষিতং সভাজয়ন্ পূজয়ন্, প্রহৃষ্যমাণৈরমুভিরিন্দ্রিয়ৈরুপলক্ষিতঃ ।
‘কর্দমক্ষেদমভ্যধাৎ’ ইতি দ্বয়োরঘ্যঃ ; চকারাদেবহুতিঞ্চ ॥

১২—১৬। তত্র ত্রয়েতি পঞ্চভিঃ কর্দমং প্রত্যাহ—অপচিতিঃ
পূজা কৃত্য, যদ্ যস্মাৎ নির্ঝালীকতো নিকপটং সম্যগ্গৃহীতবান্ ॥ (১৩)

অনুমন্তেতেতি যৎ এতাবত্যেব ॥ (১৪) অনেকধা প্রভাবৈবংশৈবৃংহয়ি-
য্যন্তি বর্দ্ধয়িয্যন্তি ॥ (১৫) ঋষিমুখ্যেভ্যো মরীচ্যাদিভ্যঃ ॥ (১৬) পুত্রস্ত
সাক্ষাদীশ্বর এবত্যাহ—বেদাহমিতি । শেবধিং নিধিং সর্ব্বাভীষ্টদম্ ॥

১৭—১৯ । দেবহুতিং প্রত্যাহ ত্রিভিঃ । জ্ঞানং শাস্ত্রোক্তম্, বিজ্ঞান-
মপরোক্ষঞ্চ, তে এব যোগ উপায়স্তেন কৰ্ম্মণাং জটা মূলানি বাসনাঃ
উদ্ধরন্ উৎপাটিয়িষ্যন্, পদ্বমুদ্রাযুক্তং পদাম্বুজং যন্ত ॥ (১৮) হে মানবি ;
অবিদ্যা স্বরূপাজ্ঞানম্, সংশয়া মিথ্যাজ্ঞানানি, তন্ময়ং তব হৃদয়গ্রন্থিম্ ॥
(১৯) স্তম্ভতঃ স্তপূজিতঃ সন্, গন্ত্য প্রাপ্যতি ॥

২০ । কুমারৈঃ সহৈতি শেষঃ । সহনারদঃ নারদসহিতশ্চ, মরীচ্যা-
দীন্ বিবাহার্থমবস্থাপ্য নৈষ্টিকৈরেতৈঃ পঞ্চভিঃ সহিতো হংসো ব্রহ্মা যযৌ :
ত্রিধাম তৃতীয়ং ধাম স্বর্গঃ, তস্ত পরাং কাষ্ঠাং সত্যলোকম্ ॥

২১ । শতধৃতৌ ব্রহ্মণি ॥

২৩ । যুক্তাং যোগ্যাম্, অযচ্ছৎ অদাৎ ॥

২৪ । বিতণ্ডতে সমৃদ্ধঃ ক্রিয়তে, শাস্ত্যধিষ্ঠাত্রীং দেবতামিত্যর্থঃ ।
সমলালয়ৎ সন্তোষিতবান্ ॥

২৫ । নিমন্ত্য পৃষ্ট্বা, নন্দং হর্ষং প্রাপ্তাঃ সন্তুঃ ॥

২৬ । স চ মুনিঃ ; ত্রিগুণং বিষুগ্, বিবিক্তে রহসি ॥

২৭ । পাপচ্যমানানাং ভৃশং দহমানানাম্, নিরয়ে সংসারে, স্বীয়ৈর-
মঙ্গলৈঃ পাপৈঃ ॥

২৮—২৯ । কুতঃ সর্ব্বা দেবতাঃ প্রসঙ্গা ইতি জ্ঞাতম্ ? অলভ্যলাভা-
দিত্যাহ দ্বাভ্যাম্ । বহু জন্মস্ত বিপকেন স্তসিকেন, সম্যগ্যোগো ভক্তি-
যোগঃ, তস্মিন্ সমাধিরেকাগ্রাং তেন, শূত্ৰাগারেণ বিবিক্তস্থানেষু, যন্ত তব
পদম্ ॥ (২৯) হেলনমবজ্ঞাং লাঘবং ন গণ্য অগণয়িত্বা । উচিতমেব
তবেতিদিত্যাহ—যন্তং স্বানাং ভক্তানাং পক্ষং পুষ্যসীতি তথা সঃ ॥

৩০—৩১। এতৎ প্রপঞ্চয়তি দ্বাভ্যাম্। স্বয়মেবাতীর্ণোহসি, স্ববাক্যং 'তব পুত্রো ভবিষ্যামি' ইতি যৎ, তৎ সত্যং কর্ত্ত্বম্, জ্ঞানং জ্ঞানসাধনং সাংখ্যঞ্চ চিকীৰ্ষুঃ সন্ ॥ (৩১) যানি তবালৌকিকানি চতুৰ্ভূজাদানি রূপাণি, তাহেব তেহভিরূপাণি যোগ্যানি রূপাণি; যানি চ স্বজনানাং রোচন্তে মনুষ্যস্বরূপাণি, তাত্ৰপি তে রোচন্ত ইত্যর্থঃ; অরূপিণঃ প্রাকৃতরূপরহিতস্ত ॥

৩২। অভিবাদার্থং পাদপীঠং যন্ত, ঐশ্বর্যাদিভিঃ পূৰ্ত্তং পূৰ্ণম্ ॥

৩৩। ঐশ্বর্যাদিকং বিবৃণ্নাহ—পরং পরমেশ্বরম্। তত্র হেতুঃ—স্বচ্ছন্দাঃ স্বাধীনাঃ শক্তয়ো যন্ত। তা এবাহ—প্রধানং প্রকৃতিরূপম্, পুরুষং তদধিষ্ঠাতারম্, মহান্তং মহত্ত্বরূপম্, কালং তেষাং ক্ষোভকম্, ত্রিবৃত্তমহাক্ষাররূপম্, লোকাত্মকং তৎপালাত্মকঞ্চ। তদেবং মায়য়া প্রধানাদিরূপতামুক্ত্বা চিচ্ছক্ত্যা নিশ্চাপঞ্চতামাহ—আত্মানুভূত্যা চিচ্ছক্ত্যানুগতঃ সন্নি লীনঃ প্রপঞ্চো যন্ত তম্, কবিং সৰ্বজ্ঞম্, প্রধানাত্মাবির্ভাবলয়-সাক্ষিণমিত্যর্থঃ ॥

৩৪। সন্ন্যাসানুজ্ঞাং প্রার্থয়তে—আ স্মাভিপৃচ্ছে যৎকিঞ্চিদপি পৃচ্ছামীত্যর্থঃ। ত্বয়া পুত্ররূপেণ অবতীর্ণানি নিবৃত্তানি ঋণানি দৈবাদি-রূপাণি যন্ত সঃ, আপ্তকামশ্চাহং পরিব্রজতাং সন্ন্যাসিনাং পদবীং মার্গমাশ্রিতঃ সন্, ত্বা ত্বাং যুজন্ অরন্ বিচরিষ্যামি ॥

৩৫—৪০। অহং তাবজ্জ্ঞানোপদেশায়ৈব তদগৃহে অবতীর্ণঃ, অতস্তব গৃহে বসতোহপি মুক্তিঃ সুলভৈব, যতপ্যবশ্যং গন্তব্যমেব ইत्याগ্রহঃ, তথাপি মামেবানুস্মরন্ গচ্ছেত্যাশয়েনাহ—ময়েতি ষড়্ভিঃ। সত্যলৌকিকে বৈদিকে লৌকিকে চ কৃত্যে। স্বোক্তেস্ত সত্যত্বে প্রমাণমভিদর্শয়তি—যদ্যস্মাৎ তুভ্যং তব পুত্রো ভবিষ্যামীত্যবোচম্, অথ অতএব তদৃতং সত্যং যথা ভবতি তথা, ময়া অজনি জন্ম স্বীকৃতম্ ॥ (৩৬) দুরাশয়ান্নিদ্ভাৎ

মুমুক্শুণাং মুনীনামাত্মদর্শনে সম্মতায় তত্ত্বানাং প্রসংখ্যানায় বিদ্বদ্ব্যুত্তর-
 শ্রামুখঃ ॥ (৩৭) নব্বয়মাত্মজ্ঞানমার্গঃ পূর্ব্বসিদ্ধ এব, নেদানীমপূর্ব্ববৎ
 প্রবর্ত্তনীয়ঃ? তত্রাহ—এষ ইতি । অব্যক্তঃ সূক্ষ্মঃ ॥ (৩৮) কামং
 যথেষ্টম্, আপৃষ্টঃ অনুজ্ঞাতঃ, যদ্বা, যথা ত্বং গন্তুং মাং পৃষ্টবান্, তথাত্রা-
 বস্তাতুং ময়াপি ত্বমাপৃষ্ট ইত্যর্থঃ । ময়ি সন্ন্যস্তেন সমর্পিতেন কৰ্ম্মণা, বিদ্যয়া
 মৃত্যুং তীৰ্হা ‘বিদ্যামৃতমশ্নুতে’ ইতি শ্রুতেঃ ॥ (৩৯) ততশ্চ মাং
 পরমাত্মানমাত্মনি স্বস্মিন্, আত্মনা মনসা অস্বীক্ষমাণোহভয়ং মোক্ষং
 প্রাপ্স্যসি ॥ (৪০) মাত্রে দেবহুতো, শমনীমুন্মূলনীম্ । ভয়মতিশয়েন
 তরিষ্যতি, পরমানন্দঞ্চ প্রাপ্স্যতীতি চকারস্বার্থঃ ॥

৪১ । সমুদিতঃ সম্যগুক্তঃ সন্ ; তং প্রদক্ষিণীকৃত্য ॥

৪২ । মুনীনামিদং মোনম্, ব্রতমহিংসাদিলক্ষণম্ ॥

৪৩ । সদসতঃ পরং যতস্মিন্ ব্রহ্মণি, গুণাবভাসকে নিগুণে, এক-
 ভক্ত্যা অব্যভিচারিণ্যা ভক্ত্যা অনুভাবিতে অপরোক্ষীকৃতে ॥

৪৪ । অতো দেহাদিষু অহঙ্কারাদিরহিতঃ, অতএব নিব্বন্দঃ শীতো-
 ষ্ণাত্বনাকুলঃ, সমদৃক্ ভেদাগ্রাহকঃ, কিন্তু স্বদৃক্ স্বয়মেব পশ্বন্ ; প্রত্যক্
 প্রবণা প্রশান্তা বিক্ষেপরহিতা ধীরশ্চ ॥

৪৫—৪৭ । তদেবং কল্লিতোপাধিনিবৃত্তিমুক্তা পরমেশ্বরপদপ্রাপ্তিমাহ
 —বাসুদেব ইতি ত্রিভিঃ । প্রতীচো জীবন্তাত্মনি লব্ধ আত্মা চিত্তং যেন,
 যতো মুক্তং বন্ধনমজ্ঞানং যন্ত ॥ (৪৬) লব্ধাত্মতামেবাহ—আত্মানমিতি ।
 (৪৭) তদেবং তেন ভাগবতী গতিঃ প্রাপ্তা । ‘প্রাপ্তো ভাগবতীং
 গতিম্’ ইতি পাঠে স একস্তাং গতিং প্রাপ্ত ইতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৪ ॥

পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ

পঞ্চবিংশে জনত্বা তু পৃষ্ঠো বন্ধবিমোচনম্ ।

আদাবাহ পরং ভক্তিলক্ষণং কপিলঃ স্মৃতঃ ॥ (১)

কপিলেনাপিতা মাত্রে গুঢ়ভাবনিয়ন্ত্রিতা ।

যোগমাণিক্যমঞ্জুষা স্মৃটমুদ্বাট্যাতেহধুনা ॥ (২)

১—৩। উক্তানুবাদপূর্বকং কাপিলং যোগং পৃচ্ছতি—কপিল ইতি
ত্রিভিঃ। তত্বানাং সংখ্যাতা গণকঃ, সাংখ্যপ্রবর্তক ইত্যর্থঃ। অতএব
স্বয়ং জাতঃ, আত্মপ্রজ্ঞপ্তয়ে আত্মতত্ত্বজ্ঞাপনায় ॥ (২) পুংসাং মধ্যে বস্মর্গঃ
বৃদ্ধস্ত উত্তমশ্চেত্যর্থঃ। সৰ্ব্বযোগিণাং মধ্যে বরিষ্মঃ, বরস্ত ভাবো বরিমা,
ভবিতৃপ্রধানেশ্বয়ং নির্দেশঃ, বরিষ্ঠশ্চেত্যর্থঃ; যদ্বা, বরীষ্মাদিত্যর্থঃ।
বিশ্রুতো কীর্ত্তৌ অসবঃ ইন্দ্রিয়াণি ভূরি অলং ন তৃপ্যন্তি। শ্রুতেন শ্রবণেন
দীব্যতি দ্ব্যতত ইতি তথা তস্ত; যদ্বা, ভূরি বহুশোহপি শ্রুতো দেবো
যেন, তস্তাপি মেহসব ইতি সম্বন্ধঃ ॥ (৩) স্বানাং পুংসাং ছন্দেন ইচ্ছয়া
আত্মা দেহো যস্ত সঃ। যদ্ যৎ কৰ্ম্ম বিধত্তে, তানি কৰ্ম্মাণি কীর্ত্তনানি
অনুকীৰ্ত্তয় ॥

৪। যথা ত্বং মাং প্রচোদয়সি, এবং প্রচোদিতঃ সন্। তথা তৎ-
প্রশ্নানুসারেণ, আত্মীক্ষিক্যামাত্মবিজ্ঞায়াম্ ॥

৫। বিন্দুসরে বিন্দুসরসি ॥

৬। তত্ত্বমার্গস্তাৎ পারং দর্শয়তীতি তথা তম্। ‘এষ মানবি! তে
গৰ্ভং প্রবিষ্টঃ কৈটভার্দনঃ’ ইত্যাদি ধাতুর্বচঃ সংস্মরন্তী গ্রাহ ॥

৭। অসতামিন্দ্রিয়াণাং তর্ষণাং বিষয়াভিলাষাং নিকির্ষিতা শ্রান্তান্মি।
যেন সম্ভাব্যমানেন পূর্যমাণেন ॥

৮। পারং গময়তীতি পারগন্, ত্বমেব শ্রেষ্ঠং চক্ষুর্মে ময়া লব্ধম্ ।
অদনুগ্রহাৎ জন্মনামন্তে ভাব্যে সতি ॥

৯। এতৎ প্রপঞ্চয়তি—য ইতি । স ভবান্ চক্ষুরূপ উদিতঃ,
সূর্য্যো যথা ॥

১০। অপাক্রষ্টুমপনেতুন্ । কোহসৌ সম্মোহঃ ? তমাহ—এতন্মিন্
দেহাদৌ ত্বয়ৈব যোজিতো যোহহংমমেত্যবগ্রহ আগ্রহঃ । দ্বিতীয় ইতিশব্দঃ
তৎকার্য্যরাগাদিগ্রহণার্থঃ ॥

১১। প্রকৃতেঃ পুরুষস্ত চ জিজ্ঞাসয়া ত্বামহং শরণং গতা সতী
নমামীত্যন্বয়ঃ । কুঠারং ছেত্তারম্ ॥

১২। অপবর্গবর্দ্ধনং মোক্ষে রতিজনকম্ ; দ্বিষৎস্মিতেন শোভিত-
মাননং যন্ত ॥

১৩। আধ্যাত্মিক আত্মনিষ্ঠঃ ; যত্র যন্মিন্ ॥

১৫। তত্ত্ব সর্ব্বাঙ্গনৈপুণ্যং চিত্তসংযমাদীনমিতি দর্শয়ন্নাহ—চেত
ইতি । অস্ত্রাঅনো জীবন্ত, গুণেষু বিষয়েষু, পুংসি পরমেশ্বরে, বাশব্দস্ত-
শব্দার্থে ॥

১৬—১৮। যথা চ চিত্তসংযমে পুরুষার্থসিদ্ধিস্তদর্শয়তি—অহমিতি
ত্রিভিঃ । মলৈবীতং বিরহিতং যদা শুদ্ধং মনো ভবতি । মনঃশুদ্ধেজ্ঞাপক-
মাহ—অদুঃখমিতি ॥ (১৭) নিরন্তরং নির্ভেদম্, অগিমানং স্থলম্,
অখণ্ডিতমপরিচ্ছিন্নম্ ॥ (১৮) হতোজসং ক্ষীণবলম্ ॥

১৯। মনঃশুদ্ধৌ চ ভক্তিরেবাস্তরঙ্গসাধনমিত্যাহ—নেতি ॥

২০। অস্ত্র সর্ব্বস্ত্রাপি সংসঙ্গে মূলমিত্যাহ—প্রসঙ্গমিতি । অপাবৃতং
নিরাবরণম্ ॥

২১—২৪। সাধুনাং লক্ষণমাহ—তিতিক্ষব ইতি চতুর্ভিঃ । সাধবঃ
শাস্ত্রানুবর্ত্তিনঃ, সাধু সুশীলম্, তদেব ভূষণং যেষাম্ ॥ (২৩) এতানুস্ত-

লক্ষণান্ ভক্তান্ তাপা আধা'ত্মিকাদয়ো ন তপন্তি, ন ব্যাথয়ন্তি । কুতঃ ? মদগতং চেতো যেষাং তান্ ॥ (২৪) যে তপৈর্নাভিভূয়ন্তে, তে সাধব ইত্যর্থঃ ॥

২৫ । সংসঙ্গস্ত ভক্ত্যঙ্গতামুপপাদয়তি—সতামিতি । বীৰ্য্যস্ত সম্যগ্বেদনং যাস্থ তা বীৰ্য্যসংবিদঃ, হৃৎকর্ণয়ো রসায়নাঃ সুখদাঃ ; তাসাং জোষণাং সেবনাদপবর্গোহবিঘ্নানিবর্ত্তিৰ্ব্বা' যস্মিন্ তস্মিন্ হরৌ প্রথমং শ্রদ্ধা, ততো রতিস্ততো ভক্তিরনুক্রমিষ্যতি, ক্রমেণ ভবিষ্যতীত্যর্থঃ ॥

২৬ । ততঃ কিম্ ? অত আহ—ভক্ত্যেতি । মম রচনা যা সৃষ্ট্যাদিনীলা, তস্তা অনুচিন্তয়া যা ভক্তিস্তয়া, ঐন্দ্রিয়াং সুখাং জাতবিরাগঃ সন্, দৃষ্টশ্রুতাং ঐহিকামুগ্মিকাং, ততো যত্ত উদ্যুক্তঃ সন্ চিন্তস্ত গ্রহণে যতিষ্যতে । ঋজুভিত্তিক্তিপ্রধানহৃদনাস্যসৈঃ ॥

২৭ । তদেবং প্রকৃতেগুণানামসেবয়া জ্ঞানাদিভিচ্চায়াং জীব ইহৈব দেহে মামবরুদ্ধে প্রাপ্নোতি ॥

২৮ । কাচিদিতি, কাশ্চিদিত্যর্থঃ । উচिता যোগ্যা, তত্র'পি মম দ্বিয়াঃ কীদৃশী গোচরা যোগ্যা । নির্বাণং মোক্ষাত্মকং তব পদং স্বরূপ-মন্বাশ্রবৈ, অনন্তরমেব সৰ্ব্বাত্মনা প্রাপ্স্যামি । অঞ্জসা ত্বিতি পাঠে অহস্ত্বিতি সম্বন্ধঃ ॥

২৯ । ভগবদ্বাণো যো ভগবন্তং লক্ষণীকরোতীত্যর্থঃ ; যতো বস্মাদ্ যোগাং ॥

৩০ । বিজানৌহি বিশেষেণ জ্ঞাপয়, সুখমনাস্যসেন ॥

৩১ । ইথং মাতুরর্থং প্রয়োজনং বিদিত্বা ; জাতম্বেহত্বে হেতুঃ—যত্র যস্তাং তদ্বা দেহেনাবিভূতঃ । তদ্বাত্মানায়ন্তে অনুক্রম্যন্তে যস্মিন্ । কিং তৎ ? যৎ সাংখ্যং প্রবদন্তি, তৎ প্রোবাচ, ভক্তিবিতানঞ্চ যোগঞ্চ ॥

৩২। ‘কাচিং ত্বয়াচিতা ভক্তিঃ’ ইতি পৃষ্ঠামুক্তমাং ভক্তিং লক্ষয়তি—
 গুণা বিষয়া লিপ্যন্তে জ্ঞায়ন্তে যৈন্তেষাং দেবানাং ছোতনাশ্রকানা-
 মিল্লিয়াণাম্, তদধিষ্ঠাতৃণাং বা সত্ত্বৈ সত্ত্বমূর্তৌ হরাবেব যা বৃত্তিঃ, সা ভক্তিঃ
 সিদ্ধৈর্মুক্তৈরপি গরীয়সীত্যুত্তরেণাশ্রয়ঃ। কথমুতা? অনিমিত্তা নিষ্কামা,
 স্বাভাবিকী অযত্নসিদ্ধা। তেষামেবংবিধবৃত্তৌ হেতুমাহ—গুরোরুচ্চারণমহু-
 ক্ষয়তে ইত্যনুশ্রবো বেদঃ, তদ্বিহিতমানুশ্রবিকং, তদেব কৰ্ম্ম যেষাম্;
 অতএব একরূপমবিকৃতং মনো যন্ত পুংসঃ, শুদ্ধসত্ত্বস্তেত্যর্থঃ ॥

৩৩। মুক্তিঞ্চ প্রাসঙ্গিকী ভবত্যেবেত্যাহ—যা ভক্তিঃ কোশং লিঙ্গ-
 শরীরং জরয়তি ক্ষপয়তি। স্বপ্রযত্নং বিনৈব সিদ্ধৌ দৃষ্টান্তঃ—নিগীর্ণং
 ভুক্তমন্নমনলো জাঠরো যথা জরয়তীতি ॥

৩৪—৩৮। ভক্তৈর্গরিষ্ঠত্বমেবোপপাদয়তি—নৈকাত্মতামিত পঞ্চাভিঃ।
 একাত্মতাং সাযুজ্যমোক্ষম্, মদর্থমীহা ক্রিয়া যেষাম্, প্রসজ্য আসক্তিং কৃত্বা,
 পৌরুষাণি বীৰ্যাণি ॥ (৩৫) প্রসন্নানি বক্তৃণাণি অরুণাণি লোচনানি চ
 যেষু, তৈর্মজ্জপৈঃ সাকং সহ। নিত্যং পরমেশ্বরানুভবস্বখং ভক্তাবধিক-
 মिति ভাবঃ ॥ (৩৬) আত্মানন্দস্ববশস্তাবীত্যাহ—তৈরिति। দর্শনীয়া
 মনোহরা অবয়বা মুখনেত্রাদয়ো যেষু তৈঃ। হৃত আত্মা চিত্তং যেষাম্,
 হৃত আকৃষ্টা প্রাণাশ্চ ইন্দ্রিয়াণি যেষাং তান্ ভজতোহনিচ্ছত ইচ্ছাহীনানপি
 অগ্নীং গতিং মুক্তিং প্রযুক্তে প্রাপয়তি। কৈঃ সাধনৈঃ? হৃতাত্মন
 উদারৈবিলাসাদিভিঃ। তত্র বিলাসো লীলা, বামং মনোহরং সূক্তং মধুর-
 ভাষণম্ ॥ (৩৭) বিভূত্যাদিকঞ্চ তত্রাধিকমিত্যাহ—অথো অবিদ্যা-
 নিবৃত্ত্যানস্তরং বিভূতিং সত্যলোকাদিগতাং ভোগসম্পত্তিমণিমাণ্ডষ্টাঙ্গ-
 মৈশ্বর্য্যমনুপ্রবৃত্তং ভক্তিমহু স্বত এব প্রাপ্তমপি, ভাগবতীঞ্চ শ্রিয়ং বৈকুণ্ঠস্থং
 সম্পত্তিমস্পৃহয়ন্তি, তে যত্নপি ন স্পৃহয়ন্তীত্যর্থঃ, তথাপি লোকে বৈকুণ্ঠে
 অশুবতে তু প্রাপ্তবন্ত্যেব ॥ (৩৮) নন্যেবং, তর্হি লোকত্বাবিশেষাং

স্বর্গাদিবদ্ভোক্তৃভোগ্যানাং কদাচিদ্বিনাশঃ শ্রাৎ? তত্রাহ—হে শাস্ত্ররূপে।
মাতঃ! যদ্বা, শাস্ত্রং শুদ্ধং সত্ত্বং তদ্রূপে বৈকুণ্ঠে। মৎপর্য্য কদাচিদশি
ন নজ্জ্যস্তি, ভোগ্যাহীনা ন ভবন্তি, অনিমিষো মে হেতির্মদীয়ং কালচক্রং
নো লেটি, তান্ ন গ্রসতি। তত্র হেতুঃ—যেষামিতি। সূত ইব স্নেহ-
বিষয়ঃ, সখেব বিশ্বাসাম্পদম্, গুরুরিব উপদেষ্টা, সূহৃদিব হিতকারী, ইষ্টং
দৈবমিব পূজ্যঃ। এবং সর্ব্বভাবেন যে মাং ভজন্তি, তান্ মদীয়ং কালচক্রং
ন গ্রসতীত্যর্থঃ ॥

৩৯—৪০। এবস্তূতাস্তু মুক্তিমেকান্তভক্তেভ্যো দদামীত্যাহ—ইমমিতি
দ্বাভ্যাম্। উভযায়িনং লোকদ্বয়গামিনম্, আত্মানং সোপাধিকম্, আত্মান-
মনু যে পুত্রকলত্রাদয়ঃ, যে চ পশ্বাদয়ঃ, রায়ো ধনানি ॥ (৪০) অগ্রাংশচ
পরিগ্রহান্, মৃত্যোঃ সংসারাদতিপারয়ে অতিতারয়ামি ॥

৪১। অভক্তানাস্তু ন কথঞ্চিদপি মোক্ষ ইত্যাহ—নেতি। মদুগবতো-
হনুত্র, ভগবতো মত্তে বিন', সর্ব্বভূতানামাত্মনঃ, ভগবদাদি বিশেষণত্রয়েণ
সামর্থ্যং নিরপেক্ষত্বং হিতকারিত্বঞ্চোক্তম্ ॥

৪২। ঐশ্বর্য্যং স্ফুটয়তি—মদুগাদিতি। ঋতিশ্চ—‘ভীষান্মদাতঃ
পবতে, ভীষোদেতি সূর্য্যঃ। ভীষান্মদগ্নিশ্চেন্দ্রশ্চ, মৃত্যুর্ধাবতি পঞ্চমঃ ॥’
ইতি ॥

৪৩। মদুজনাং দেব মোক্ষ ইত্যত্র সদাচারং প্রমাণয়তি—জ্ঞানেতি ॥

৪৪। উপসংহরতি—এতাবানিতি। ময়ি অর্পিতং সন্মানঃ স্থিরং
ভবতীতি যৎ, এতাবানেব ॥

ইতি শ্রীমদুগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৫ ॥

ষড়্বিংশোধ্যায়ঃ

ষড়্বিংশে পুংপ্রকৃত্যোক্ত বিবেকায়োপবর্ণ্যতে ।

সাংখ্যেন সৰ্ব্ভাবানাং জন্মলক্ষণভেদতঃ ॥ (১)

ধাত্ৰা পুত্রায় যৎ প্রোক্তং ক্ষত্রে মিত্রাসুতেন যৎ ।

মাত্রে সাংখ্যং তদধ্যাত্বং প্রাধাত্বেনাহ তত্ববিৎ ॥ (২)

১ । ‘তত্ত্বান্নায়ং যৎ প্রবদন্তি সাংখ্যম্’ ইত্যত্র সাংখ্যং ভক্তিরিযোগশ্চেতি ত্রয়মুপক্ষিপ্তম্, তত্র ভক্তিমুক্তা ইদানীং সাংখ্যমাহ—অথেতি ॥

২ । ননু মুক্তিরাত্মজ্ঞানাদেব, ন তু তত্বলক্ষণজ্ঞানাৎ—‘তমেব বিদিত্বা অতিমৃত্যুমেতি’ ইতি শ্রুতেঃ । অত আহ—জ্ঞানমিতি । আত্মদর্শনরূপং জ্ঞানম্, অতএব হৃদয়গ্রন্থিভেদনমহঙ্কারনিবর্তকম্ । নিঃশ্রেয়সপ্রয়োজনায় যদাহঃ, তৎ তে বর্ণয়ামি । তত্বলক্ষণজ্ঞানাদেব বিবিক্তাত্মজ্ঞানং ভবতীতি ভাবঃ ॥

৩ । তত্র প্রথমং পুরুষং লক্ষয়তি—অনাদিরিতি । আত্মৈব পুরুষঃ । কোহসাবাত্মা ? প্রত্যক্ প্রতিলোমং ধাম ক্ষুর্জিহ্বাশ্চ । ক্ষণিকপক্ষং ব্যাবৰ্ত্তয়তি—অনাদিরিতি ; সংসারিত্বপক্ষং ব্যাবৰ্ত্তয়তি—প্রকৃতেঃ পরোহতঃ অসঙ্গঃ ; জ্ঞানাদিগুণত্বং বারয়তি—নিগুণঃ ; মীমাংসকাত্ম-ভিমতজ্ঞানবিষয়ত্বং বারয়তি—স্বয়ংজ্যোতিঃ । অনেনৈব প্রভাকরাদি-মতঃ^১ জ্ঞানাদারত্বেন ক্ষুরণমপি নিরস্তম্ । স্বয়ংজ্যোতিঃ হেতুঃ—বিশ্বং যেন সমন্বিতং প্রকাশত ইতি শেষঃ । এতৈরেব হেতুভিঃ পুরুষশ্চ প্রকৃতেঃ পরত্বমপি সিদ্ধম্ ॥

৪—৮ । তত্র^২ চাবরণবিক্ষেপশক্তিভেদেন প্রকৃতির্বিধা । তত্রাবরণ-শক্ত্যা সৈব জীবোপাধিরবিচ্ছা, বিক্ষেপশক্ত্যা সৈব মায়া পারমেশ্বরী ।

পুরুষশ্চ জীবেশ্বররূপেণ দ্বিবিধঃ । তত্র যঃ প্রকৃত্যবिवেকেন সংসরতি, স জীবঃ ; যন্তু প্রকৃতিং বশীকৃত্য বিশ্বসৃষ্ট্যাদি করোতি, স পরমেশ্বরঃ । তত্র প্রকৃত্যবিবেকেন জীবন্ত সংসারপ্রকারমাহ—স এষ ইতি পঞ্চভিঃ । সৃক্ষাম-
ব্যক্তাম্, দৈবীং দেবন্ত বিষ্ণোঃ শক্তিম্, লীলয়া উপগতাং যদৃচ্ছয়ৈবাভ্য-
পদ্যত ইত্যন্বয়ঃ ॥ (৫) তস্তা লীলামাহ—গুণৈরিতি । জ্ঞানং গূহতে^১ আ-
বৃণোতীতি জ্ঞানগূহা, তয়া । তথা চ শ্রুতিঃ—‘অজামেকাং লোহিতগুরুকৃষ্ণাং,
বহ্বীঃ প্রজা জনয়ন্তীং সৰূপাঃ । অজো হেকো জুষমাণোহনুশেতে,
জহাত্যোনাং ভুক্তভোগামজোহনুঃ ॥’ ইতি । মুমূহে আত্মানং বিস্মৃতবান্ ॥
(৬) পরাভিধানং প্রকৃত্যধ্যাসঃ, তেন প্রকৃতেগুণৈঃ কৰ্ম্মস্ব ক্রিয়মাণেষু
কৰ্ত্তৃত্বমাত্মনি মন্যতে ॥ (৭) তদিতি কৰ্ত্তৃত্বমননমেব অস্ত পুরুষস্ত সাক্ষি-
মাত্রত্বাদকৰ্ত্তুরেব সতঃ কৰ্ম্মভিৰ্বন্ধঃ । ঈশস্ত্রাপরতন্ত্রৈব কৰ্ম্মবন্ধকৃতং
ভোগপারতন্ত্র্যম্ । নিৰ্ব্বীতাত্মনঃ স্খাত্মকস্তৈব, সংসৃতিঃ জন্মমৃত্যুপ্রবাহঃ ।
প্রকৃত্যবিবেককৃতমেতৎ সৰ্ব্বং জন্মমরণাদিকং ভবতীত্যর্থঃ ॥ (৮) ননু
চৈতন্ত্যসামানাধিকরণ্যেনৈব কৰ্ত্তৃত্বাদিপ্রতীতেস্তস্তৈব^২ তদঙ্গীক্রিয়তাম্ ?
নেত্যাহ—কার্য্যং শরীরম্, কারণমিন্দ্রিয়ম্, কৰ্ত্তা দেবতাবর্গঃ । তদ্ভাবাপত্তৌ
পুরুষস্ত প্রকৃতিং কারণং বিদুঃ । কুটস্থস্ত স্বতো বিকারাভাবাৎ প্রকৃতি-
পরিণামভূত-দেহাচ্ছহঙ্কারকৃতমেব কৰ্ত্তৃত্বাদিকমিত্যর্থঃ । ভোক্তৃহে তু
পুরুষং কারণং বিদুরিত্যস্তায়ং ভাবঃ—যদুপািহঙ্কারগতমেব কার্য্যত্বাদিকং^৩
ভোক্তৃত্বঞ্চ, তথাপি বিকারস্ত জড়াবসানত্বাচ্ছপাধিপ্ৰাধান্যম্, ভোগস্ত
চিদবসানত্বাচ্ছপহিতপ্ৰাধান্যমিতি ॥

৯ । তদেবং সংসারিণং পুরুষং তদ্বৈতুং প্রকৃতিঞ্চ জ্ঞাত্বৈদানীং জগৎ-
কারণমীশ্বরং তৎপ্রকৃতিঞ্চ পৃচ্ছতি—প্রকৃতেরিতি । অস্ত বিশ্বস্ত সদসচ্চ
স্থূলং সূক্ষ্মঞ্চ কার্য্যং যদাত্মকম্, তয়োঃ প্রকৃতিপুরুষয়োঃ ॥

১০। তত্র প্রকৃতিং লক্ষয়তি—যং প্রধানম্, তদেব প্রকৃতিং প্রাহঃ। কিং তং প্রধানম্? স্বতোহবিশেষং বিশেষবদ্ বিশেষাণামাশ্রয়াঃ। তর্হি কিং ব্রহ্ম? ন; ত্রিগুণম্। কিং মহত্ত্বাদি? ন; অব্যক্তমকার্যম্। কিং কালাদি? ন; সদসদাত্মকং কার্য্যকারণরূপম্। কিং জীবঃ প্রকৃতিঃ? ন; নিত্যম্ ॥

১১। অশ্রোষাং তত্ত্বানাং লক্ষণং বক্তুং তানি গণয়তি—পঞ্চভি-
রিত্যাদি-সংখ্যাভেদেন। এতচ্চতুর্বিংশতিকম্, এতানি চতুর্বিংশতির্যস্মিন্
গণে, তং গণং প্রাধানিকং প্রধানকার্য্যাত্মকং ব্রহ্ম বিদুঃ ॥

১২—১৪। এতদ্বিবৃণোতি—মহাভূতানীতি ত্রিভিঃ। তাবন্তি পঞ্চৈব ॥
(১৪) অন্তরাত্মকমন্তঃকরণম্; লক্ষণরূপয়া ব্যবচ্ছেদিকয়া ॥

১৫। যাবান্ ময়া প্রোক্তঃ, এতাবান্বেব সংখ্যাতো গণিতস্তত্ত্বজ্ঞৈঃ।
কালে তু মতদ্বয়মাহ—যঃ কালঃ, স পঞ্চবিংশকঃ, অল্পার্থে ক-প্রত্যয়ঃ,
প্রকৃতেরেবাবস্থা বিশেষ ইত্যর্থঃ ॥

১৬। একে তু পুরুষং পুরুষশ্চৈব প্রভাবং বিক্রমং কালমাহঃ।
তমেব কালং হেধা লক্ষয়তি। যতো ভয়ং ভবতি। কশ্চ? প্রকৃতিমীযুষঃ
প্রাপ্তশ্চ, অতএব দেহেহহঙ্কারেণ বিমূঢ়শ্চ কর্ত্তুর্জীবশ্চ। অনেন
সংহারকত্বেন লক্ষিতঃ ॥

১৭। সৃষ্টিহেতুত্বেন লক্ষয়তি—প্রকৃতেরिति ॥

১৮। কোহসৌ ভগবান্? তমাহ—অন্তরिति। অন্তঃ সর্ব্বপ্রাণিনাং
যঃ পুরুষরূপেণ নিয়ন্তৃত্বেন সমাশ্রয়তি, সম্যক্ তদ্বিকাররহিত এবানুসৃত্যতো
বর্ত্ততে, বহিষ্চ কালরূপেণ, এষ ভগবান্। যদ্বা, যঃ পুরুষ ইতি প্রসিদ্ধঃ
কালঃ, স পঞ্চবিংশকঃ। একে তু পুরুষশ্চ প্রভাবং কালমাহঃ। প্রভাব-
শ্চৈব লক্ষণম্—যত ইতি। পুরুষশ্চৈব কালত্বে হেতুঃ—প্রকৃতেরिति।
উভয়থা বিবক্ষ্যাং হেতুঃ—অন্তরिति। শেষং সমানম্। তদেবং

প্রকৃতেশ্চতুর্বিংশতিভেদাঃ, জীবেশ্বরয়োশ্চৈক্যবিবক্ষা, অতঃ পঞ্চবিংশতি-
তত্ত্বানি ভবন্তি । তয়োর্ভেদবিবক্ষয়া তু ষড়্ বিংশতির্ভবন্তি ॥

১৯—২২ । ইদানীং তত্ত্বানামুৎপত্তিপূর্ব্বকং লক্ষণাগ্রাহ—দৈবাদি-
ত্যাदिना 'এতাগ্রসংহতা' ইত্যতঃ প্রাক্তনেন গ্রন্থেন (৫০) । তত্র চিত্তশ্রোং-
পত্তিপূর্ব্বকং লক্ষণমাহ চতুর্ভিঃ । দৈবাং জীবাদৃষ্টাং ক্ষুভিতা ধর্ম্মা গুণা যন্তাঃ,
যোনৌ অভিব্যক্তিস্থানে প্রকৃতৌ বীৰ্যাং চিচ্ছক্তিম্ । সা প্রকৃতির্মহত্ত্ব-
মমুত । মহতঃ স্বরূপমাহ—হিরণ্ময়ং প্রকাশবহুলম্ ॥ (২০) বিশ্বমহাক্ষার-
দিপ্রপঞ্চম্, আত্মগতং স্বস্মিন্ সূক্ষ্মরূপেণ স্থিতং ব্যঞ্জনং প্রকটয়ন্ মহান্
তীব্রং প্রলয়কালীনাং তমোহপিবৎ । কূটস্থো লয়বিক্ষেপশৃংখলঃ । কথন্তুতং
তমঃ ? আত্মানাং প্রস্বাপয়তি প্রচ্ছাদয়তীতি তথা যৎ পূর্ব্বং প্রলয়সময়ে
মহত্ত্বং প্রকৃতৌ বিলাপয়ামাসেত্যর্থঃ ॥ (২১) প্রসঙ্গাচ্চতুর্বিংশ-
পাসনামাহ—যত্তদিতি । সর্ব্বাগমপ্রসিদ্ধত্বমাহ—স্বচ্ছং বিশদম্, শান্তং
রংগাদিরহিতম্, ভগবতঃ পদমুপলব্ধস্থানম্, অতএব বাসুদেবাখ্যাং
বদাহঃ । অয়মর্থঃ—অধিভূতরূপেণ তৈশ্চ ব মহানিতি সংজ্ঞা, অধ্যাত্ম-
রূপেণ চিত্তমিতি, উপাশ্রুতরূপেণ বাসুদেব ইতি, অধিষ্ঠাতা তু তস্মৈ ক্ষেত্রজঃ ।
এবমহঙ্কারে সঙ্কর্ষণ উপাশ্রুতঃ, রূদ্রোহধিষ্ঠাতা ; মনসি অনিরুদ্ধ উপাশ্রুতঃ,
চন্দ্রোহধিষ্ঠাতা ; বুদ্ধৌ প্রজ্ঞায় উপাশ্রুতঃ, ব্রহ্মাধিষ্ঠাতেতি জ্ঞাতব্যম্ ॥ (২২)
স্বচ্ছত্ত্বং ভগবদ্বিষ্মগ্রাহিত্বম্, অবিকারিত্বং লয়বিক্ষেপরাহিত্যম্, অপাং
প্রকৃতিঃ ফেনতরঙ্গাদিরহিতাবস্থা, পরা ভূমি-সংসর্গাৎ প্রাক্তনৌ সা যথা
মধুরা স্বচ্ছা শান্তা চ, তত্ত্বদিত্যর্থঃ ॥

২৩—২৬ । অহঙ্কারশ্রোংপত্তিপূর্ব্বকং লক্ষণমাহ—মহত্ত্বাদিতি চতুর্ভিঃ ।
ক্রিয়াসু শক্তির্যশ্চ, স ক্রিয়াশক্তিঃ ॥ (২৪) ত্রৈবিধ্যমাহ—বৈকারিক
ইতি । তস্মৈ কার্য্যমাহ—যতো যন্তাং মন-আদীনাং ভব উৎপত্তিঃ ॥
(২৫) তস্মিন্নুপাশ্রুতবৃহদাহ—সহস্রশিরসমিতি ॥ (২৬) লক্ষণমাহ—

কর্তৃত্বমিতি, কর্তৃত্বং দেবতাদিরূপেণ, করণত্বমিদ্ভিয়রূপেণ, কার্যত্বং
ভূতরূপেণ, শাস্ত্রত্বাদিকন্তু তত্তৎকারণগুণত্রয়রূপেণ ॥

২৭—২৮ । মনস উৎপত্তিপূর্বকং লক্ষণমাহ—বৈকারিকাদিতি দ্বাভ্যাম্ ।
সঙ্কল্পশ্চিন্তনম্, বিকল্পো বিশেষচিন্তনম্ । যস্ত মনসঃ সঙ্কল্পবিকল্পাভ্যাং
কামসন্তবো বর্ততে ইতি কামরূপা বৃত্তির্লক্ষণত্বেনোক্তা ; ন তু প্রত্ন্যম-
ব্যূহোৎপত্তিঃ ; তস্ত সঙ্কল্পাদিকার্যত্বাভাবাৎ ; উপাস্তব্যাহস্ত চানিরুদ্ধ-
শ্রোক্তেঃ ॥ (২৮) শারদং শরৎকালীনমিন্দীবরং নীলোৎপলম্, তদিব
শ্রামম্ । যচ্ছনৈঃ সংরাধ্যং বশীকর্তুং যোগ্যং, হুগ্রং হৃদ্রাৎ ॥

২৯—৩০ । বুদ্ধেরূৎপত্তিপূর্বকং লক্ষণমাহ—তৈজসাদিতি দ্বাভ্যাম্ ।
হে সতি ! দ্রব্যস্ফুরণরূপং বিজ্ঞানমিতি চিত্তব্যাবৃত্ত্যর্থমুক্তম্ । ইন্দ্রিয়া-
ণামনুগ্রহ ইতি সবিকল্পকজ্ঞানে, হৃদীকণামধীশ্বরমিতি যদুক্তম্, তত্ত্ব-
নির্বিকল্পকজ্ঞানে ॥ (৩০) দ্রব্যস্ফুরণশ্চৈব প্রপ্রঞ্চঃ—সংশয়াদিঃ, বিপ-
র্যাসো মিথ্যাজ্ঞানম্, নিশ্চয়ঃ প্রমাণজ্ঞানম্, স্বাপ্নো নিদ্রা, ‘প্রমাণবিপর্যয়-
বিকল্পনিদ্রাস্থতয়ঃ’ ইতি পাতঞ্জলোক্তেঃ ॥

৩১ । ইন্দ্রিয়াণামুৎপত্তিমাহ—তৈজসানি তৈজসাহঙ্করাজ্জাতানি ।
জ্ঞানেন্দ্রিয়াণাং বৈকারিকত্বশঙ্কানিবৃত্ত্যর্থমেবকারঃ । দ্বিবিধাত্মপি ইন্দ্রিয়াণি
তৈজসাগ্বেবেত্যম্বয়ঃ । তত্র হেতুঃ—প্রাণশ্চেতি । হি যস্মাৎ, প্রাণস্ত-
ক্রিয়াশক্তিঃ, বুদ্ধেচ্চ বিজ্ঞানশক্তিভা ; অতঃ প্রাণস্ত তৈজসত্বাৎ তদীয়-
ক্রিয়াশক্তিমতামপি ইন্দ্রিয়াণাং তৈজসত্বম্, তথা বুদ্ধেস্তৈজসত্বাৎ তদীয়-
জ্ঞানশক্তিমতামপি ইন্দ্রিয়াণাং তৈজসত্বমিত্যর্থঃ ॥

৩২—৪৬ । তন্মাত্রোৎপত্তিপূর্বকমাকাশাদিমহাভূতোৎপত্তিং তল্ল-
ক্ষণঞ্চাহ—তামসাদিতি পঞ্চদশভিঃ । শ্রোত্রস্ত শব্দগমিত্যাদিভিবিষয়োৎ-
পত্ত্যনন্তরং তৎসম্বন্ধমাত্রং কথ্যতে, ন তুৎপত্তিঃ, প্রাগেবোৎপন্নত্বাৎ । শব্দং
গচ্ছতি প্রাপ্নোতীতি শব্দগম্ ॥ (৩৩) শব্দস্ত লক্ষণমাহ—অর্থপ্রয়ত্বম্

অর্থবাচকত্বম্, দ্রষ্টুর্লিঙ্গত্বং কুড্যান্তরিতস্ত বক্তৃজ্ঞাপকত্বম্ । তদ্বক্তৃত্বম্—
 ‘লিঙ্গং যদদ্রষ্টৃদৃশ্যয়োঃ’ ইতি । নভসস্তন্মাত্রত্বং সূক্ষ্মত্বং শব্দস্ত লক্ষণ-
 মিত্যন্বয়ঃ ॥ (৩৪) নভসো লক্ষণমাহ—ভূতানামিতি । ছিদ্রদাতৃত্বমব-
 কাশদাতৃত্বম্, বহিরন্তরব্যবহারাস্পদত্বম্, আত্মা মনঃ, প্রাণাদীনাং বিষয়-
 ত্বমাশ্রয়ত্বং নাড্যাदिচ্ছিদ্ররূপেণ ; বৃত্তিঃ কার্য্যমেব লক্ষণং বৃত্তিলক্ষণম্ ।
 এবমুত্তরত্রাপি একেন শ্লোকেন তন্মাত্রমহাভূতয়োৰূপত্তিঃ, দ্বিতীয়েন
 তন্মাত্রলক্ষণম্, তৃতীয়েন মহাভূতলক্ষণমিত্যনুসন্ধেয়ম্ ॥ (৩৫) সা ত্বক্,
 স্পর্শস্ত সংগ্রহঃ সম্যাগ্ গ্রহণং যয়া, পুংস্বং নিয়তলিঙ্গত্বাৎ ; যদ্বা, স্পর্শস্ত
 সংগ্রহস্ততো ভবতীতি শেষঃ । শব্দতন্মাত্রাদিত্যাदि তন্মাত্রাণামুত্তরোত্ত-
 রান্বয়ার্থমুক্তম্ ॥ (৩৬) স্পর্শলক্ষণমাহ—মূহুত্বমিতি । স্পর্শত্বং স্বরূপ-
 লক্ষণমিত্যর্থঃ । নভস্বতো বায়োস্তন্মাত্রত্বঞ্চ ॥ (৩৭) চালনং বৃক্ষ-
 শাখাদেঃ, ব্যূহনং মেলনং তৃণাদেঃ, প্রাপ্তিঃ সংযোগঃ, দ্রব্যস্ত গন্ধবতো
 ঘ্রাণং প্রতি ; তথা শৈত্যাदिমতঃ স্পর্শনং প্রতি, শব্দস্ত শ্রোত্রং প্রতি
 নেতৃত্বম্ । সর্কেन्द्रিয়াণামাত্মত্ব উপোদ্বলকত্বম্, কৰ্ম্মণা কার্য্যেণাভি-
 লক্ষণং, ভাবে ল্যুট্ ; কশ্মৈবাভিলক্ষণমিতি বিগ্রহে তু করণে ॥ (৩৯)
 দ্রব্যাকৃতিত্বং দ্রব্যাস্থাকারসমর্পকত্বম্ ; গুণতা দ্রব্যোপসর্জনতয়া প্রতীতিঃ,
 শব্দস্ত তু স্বাতন্ত্র্যেণৈব প্রতীতিঃ । অপ্রত্যক্ষদ্রব্যস্ত স্পর্শাদেৱপি স্বাতন্ত্র্যে-
 নৈব প্রতীতিঃ, রূপস্ত তু নৈবমিতি তস্তায়ং বিশেষ উক্তঃ । ব্যক্তিসংস্থাত্বম্
 —দ্রবস্ত যা সংস্থা সন্নিবেশঃ, সৈব সংস্থা সন্নিবেশো যস্ত দ্রব্যপরিণামতয়া
 প্রতীতিরিত্যর্থঃ । তেজসন্তেজস্বমসাধারণত্বম্ ॥ (৪০) দ্ব্যতনং প্রকাশনম্,
 পচনং তণ্ডুলাদেঃ, ক্ষুত্বট্ অশনা পিপাসা চ, তদ্বারেণ পানমদনঞ্চ ॥ (৪১)
 জিহ্বা রসনেन्द्रিয়ম্, রসো গৃহতে অনয়েতি রসগ্রহঃ, যদ্বা, রসগ্রহস্ততো
 ভবতীতি শেষঃ ॥ (৪২) কষায়াदिষু লবণোহপি দ্রষ্টব্যঃ । ভৌতিকানাং
 সংসর্গিদ্রব্যানাং য একো মধুর এব সন্নেবমনেকধা ভিত্তিতে, স রস

ইত্যর্থঃ ॥ (৪৩) ক্লেদনমাদ্রীকরণম্, পিণ্ডনং মৃদাদেঃ পিণ্ডীকরণম্, তৃপ্তিস্তৃপ্তিদাতৃত্বম্, প্রাণনং জীবনম্ ; ‘আপোময়ঃ প্রাণঃ’ ইতি শ্রুতেঃ^১ । আপ্যায়নং তৃড়্ বৈক্লব্যানিবর্তনম্ ; উন্দনং মৃহকরণম্, ওদনমিতি পাঠেইপি স এবার্থঃ । ভূয়স্বং কূপাদাবুদ্ধিতস্তাপি পুনঃপুনরুদগমঃ ॥ (৪৪) গন্ধগঃ গন্ধং প্রাপ্নোতি ॥ (৪৫) করস্তো মিশ্রগন্ধঃ, যথা ব্যঞ্জনাদীনাং হিঙ্গাদিসংস্কারেণ, পৃতিত্ব^২ গন্ধঃ, সৌরভ্যং কর্পূরাদেঃ ; শান্তঃ শতপত্রাদেঃ, উগ্রো লগুনাদেঃ, অম্লস্তিত্তিভ্যাদেঃ । সংসর্গিণাং দ্রব্যাবয়বানাং বৈষম্যাদ্ য এবং বিভিভ্যতে, স গন্ধ ইত্যর্থঃ ॥ (৪৬) ব্রহ্মণো ভাবনং প্রতিমাদিরূপেণ সাকারতাপ্রতিপাদনম্ ; স্থানং জলাদিবিলক্ষণতয়া আশ্রমাস্তর^৩-নৈরপেক্ষ্যেণ স্থিতিঃ ; ধারণং জলাত্মাধারণত্বম্, সতামাকাশাদীনাং বিশেষণমবচ্ছেদকত্বম্ । সর্বেষাং সত্ত্বানাং প্রাণিণাং তদগুণানাঞ্চ পুংস্বাদীনামুদ্ভেদঃ পরিণামবিশেষৈঃ প্রকটীকরণম্ ॥

৪৭—৪৮ । শ্রোত্রাদীনাং শব্দাদিগ্রাহকত্বমুক্তম্, তেষাঞ্চ লক্ষণম্, তদেবেত্যাহ পঞ্চভিঃ শ্লোকান্নৈঃ । নভসো গুণবিশেষঃ শব্দো যস্তার্থো বিষয়ঃ ॥

৪৯ । গুণবিশেষশব্দব্যাবর্ত্ত^৩ দর্শয়তি—পরস্তেতি ; পরস্ত কারণস্ত ধর্মঃ শব্দাদিঃ, অপরস্মিন্ কার্যো বায়্বাদৌ কারণদ্বয়াদৃশ্যতে । অতো ভাবানামাকাশাদীনাং বিশেষো গুণঃ সর্বোইপি শব্দাদিঃ ভূমাবেবোপলভ্যতে, চতুর্থাং তত্রাহ্বয়াৎ । জলাদিষু যথাহ্বয়মেব, ন সর্বঃ । আকাশে তু অত্ৰাহ্বয়াভাবাদেক এব ॥

৫০—৫২ । এবং কারণোৎপত্তিমুক্তা কার্যোৎপত্তিমাহ—সাক্ষৈস্তিভিঃ । এতানি অসংহত্য অমিলিত্বা যদা স্থিতানি, তদা জগদাদিরীশ্বরঃ প্রাবিশৎ ।

সপ্তেতি চ প্রাধাত্যভিপ্ৰায়েণোক্তম্, প্রবেশস্ত সর্বেষপি বিবক্ষিত এব ॥
 (৫১) অনুবিক্ষেভ্যঃ ক্ষুভিতেভ্যঃ, যস্মাদগাদসৌ বিরাট পুরুষ উদতিষ্ঠৎ ॥
 (৫২) ভগবতো রূপমিতি পুরুষাভেদাভিপ্ৰায়েণ ॥

৫৩—৬১ । তস্মিন্নধ্যাত্ম্যাদিবিভাগমাহ—হিরণ্যাদিতি নবভিঃ । উত্থায়
 ঔদাসীন্যং বিহার, তমাবিশ্র অধিষ্ঠায় । মহাংশচাসৌ দেবশ্চ । খং
 ছিদ্ৰম্ ॥ (৫৪) বাণ্য সহ বহ্নিরভবৎ প্রাবিশৎ, নাসে নিরভিষ্ঠেতাম্,
 প্রাণোতঃ প্রাণেন উতঃ স্যুতঃ সন্ ভ্রাণ এতয়োর্নাসিকয়োঃ ভব-
 দিত্যনুষঙ্গঃ ॥ (৫৫) ভ্রাণাদনন্তরং বায়ুশ্চ । প্রাণোত ইতি বিশেষণং
 সর্বেন্দ্রিয়েষপি দ্রষ্টব্যম্ । ত্ৰিভিষ্ঠেতামষ্যভিষ্ঠেতামিতি পাঠদ্বয়েহপ্যেক
 এবার্থঃ । ততো দিশঃ প্রাবিশন্ ॥ (৫৬) আদিশব্দেন কেশাঃ ॥
 (৫৮) স্বরাড়িন্দ্রঃ, হরিবিষ্ণুঃ ॥ (৫৯) আভূতং জাতম্ ॥ (৬১)
 বুদ্ধাদিষু হৃদয়মেবাধিষ্ঠানম্, গিরাংপতিব্রহ্মা, চৈতন্যঃ ক্ষেত্রজঃ ॥

(৬২—৭০) অন্বয়ব্যতিরেকাভ্যাং ক্ষেত্রজং বিবেক্তুং সর্বেষাং পুনঃ-
 প্রবেশমাহ—এত ইতি নবভিঃ ॥

(৭১—৭২) বিরাড্ দেহশ্চ ব্যষ্টিদেহং দৃষ্টা হৃদয়েন দর্শয়ন্ সাংখ্যানু-
 কথনশ্চ প্রয়োজনমাহ—যথেন্তি দ্বাভ্যাম্ । প্রথমং পরমেশ্বরে ভক্তিঃ,
 ততোহগ্নত্র বিরক্তিঃ, ততো যোগপ্রবৃত্তা ধীঃ, একাগ্রং চিত্তম্, ততো
 যজ্জ্ঞানম্, তেন প্রত্যগাত্মানং ক্ষেত্রজমগ্নিনা অগ্নি কার্য্যকারণসংঘাতে
 বিবিচ্য চিন্তয়েৎ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ তৃতীয়স্কন্ধে

ষড়্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৬ ॥

সপ্তবিংশোহধ্যায়ঃ

সপ্তবিংশে ততঃ সম্যগ্ বহু-^১সাধনযোগতঃ ।

পুংপ্রকৃত্যোবিবেকেন মোক্ষরীতিনিরূপ্যতে ॥ (১)

১—৩ । বিবেকজ্ঞানেন মোক্ষমুপাদয়িতুং শুদ্ধশ্চৈব পুরুষস্ত প্রকৃত্য-
বিবেকতঃ পূৰ্ব্বোক্তং সংসারমনুস্মারয়তি—প্রকৃতিস্থোহপীতি ত্রিভিঃ ।
প্রকৃতিস্থোহপি দেহস্থোহপি, নাজ্যতে ন লিপ্যতে, গুণৈস্তৎকৃতৈঃ স্লথ-
দুঃখাদিভিঃ ; নিগুণত্বাদকর্তৃত্বম্, ততোহবিকারিত্বম্, তস্মাৎ ॥ (৩)
অনিবৃত্তঃ সন্ প্রাসঙ্গিকৈঃ প্রকৃতিসঙ্গকৃতৈঃ ; সদসন্নিশ্রয়োনিষু দেব-
তির্য্যঙ্নরাদিষু সংসারপদবীং প্রাপ্নোতি ॥

৪ । ননু তর্হ্যবাস্তবত্বাৎ সংসৃতঃ, কিং তন্নিবৃত্তিপ্রয়াসেন ? তত্রাহ—
অর্থে হীতি ॥

৫ । যতো বিষয়ধ্যানমনর্থহেতুঃ, অতো মনো নিয়ন্তব্যমিত্যাহ—অত
এবেতি । অসতামিন্দ্রিয়াণাং পথি বিষয়মার্গে, তীত্রেণ দৃঢ়েন, বিরক্ত্যা
চ তীব্রয়া ॥

৬—১১ । ভক্তিবিরক্ত্যোস্তীব্রত্রে কারণানি বর্ণয়ন্ জ্ঞানেন মোক্ষ-
প্রকারমাহ—ষড়্ভিঃ । যমাদিভির্যোগমার্গৈশ্চিহ্নমভ্যাসন্ পুনঃ পুনরেকাগ্রী-
কূর্ষন্, আত্মানমুপলভ্য সর্ব্বানুশ্রুতমদ্বয়ং পরমাত্মানং প্রতিপত্ত্ব ইতি
ষষ্ঠেনান্বয়ঃ । সত্যেন নিষ্কপটেন, ভাবেন প্রেমণা ॥ (৭) অপ্রসঙ্গতঃ
সঙ্গত্যাগেন, মহীয়সা^২ ঈশ্বরেহর্পিতেন ॥ (৮) বিবিক্তশরণ একান্তবাসী ॥
(৯) অসদাগ্রহম্—অহংমমতাম্, প্রকৃতেঃ পুরুষস্ত চ দৃষ্টং তত্ত্বং যেন,
তেন জ্ঞানেন ॥ (১০) নিবৃত্তানি বুদ্ধ্যবস্থানানি জাগ্রদাদীনি যন্ত সঃ,
অতএব দূরীভূতমগ্ধদর্শনং যন্ত । আত্মনা অহঙ্কারাবচ্ছিন্নেন আত্মানং
শুদ্ধমুপলভ্য । একশ্চৈবাবচ্ছেদাত্মাং করণত্বকর্ম্মত্রে দৃষ্টান্তমাহ—চক্ষুষা

চক্ষুরবচ্ছিন্নেন অর্কেণ গগনস্থমকমিব । এবমাত্মদৃক্ শুদ্ধমাত্মানং পশুন্ ॥
(১১) মুক্তলিঙ্গং নিরূপাধিকম্, অসতি মিথ্যাভূতেহহঙ্কারে সদাভাসং
সদ্রূপেণাভাসমানং ব্রহ্ম প্রাপ্নোতি । শুদ্ধজীবস্বরূপাধিশেষমাহ—সতঃ
কারণশ্চ প্রধানশ্চ বন্ধুমধিষ্ঠানম্, অসতঃ কার্যশ্চ চক্ষুরিব প্রকাশকম্!
সর্বেষু কার্যকারণেষু অনুসূতম্, অদ্বয়ং পরিপূর্ণম্ ॥

১২ । অহঙ্কারোপহিতেন শুদ্ধব্রহ্মপ্রতিপত্তিং সদৃষ্টান্তমাহ—যথেন্টি ।
জলে স্থিত আভাসঃ সূর্য্যপ্রতিবিম্বো যদা গৃহান্তর্বত্তিভিত্তৌ ক্ষুরতি, তদা
গৃহকোণস্থিতৈঃ পুরুষৈর্ভিত্ত্যাদৌ স্থলেহপি তেন স্বাভাসেন সূর্য্যপ্রতিবিম্বেন,
যথা প্রথমং জলস্থ আভাসোহবদৃশ্যতে লক্ষ্যতে, গগনস্থশ্চ গৃহমধ্যে প্রতি-
বিম্বাযোগাৎ ; চার্থে তথাশব্দঃ, যথা চেত্যর্থঃ ; যথা চ জলস্থেন দিবিস্থিতঃ
সূর্য্যো লক্ষ্যতে ॥

১৩ । এবং ভূতেদ্রিয়মনোময়ৈর্দেহৈর্দ্রিয়মনোভিরবিচ্ছিন্নৈঃ স্বাভাসৈ-
রাশ্রয়প্রতিবিম্বৈস্ত্রিবিং ত্রিগুণোহহঙ্কারঃ, সতো ব্রহ্মণ আভাসো যস্মিন্, তেন
রূপেণ লক্ষিতঃ, অহঙ্কারশ্চাভাসং বিনা বিষয়াভাসানুপপত্তেঃ । অনেন
চাহঙ্কারেণ সদাভাসবতা সত্যদৃক্ পরমার্থজ্ঞপ্তিরূপ আত্মা লক্ষিত ইত্যর্থঃ ॥

১৪—১৬ । ইদানীং সুষুপ্তিসাক্ষিত্বেন শুদ্ধাত্মপ্রতিপত্তিমনুভবতো
দর্শয়তি ত্রিভিঃ । ভূতাদিষু অসতি অসত্ত্বল্যে দেহে অব্যাকৃতে নিদ্রয়া
লীনেষু সংস্, যস্তত্র তদা বিনিদ্রো নিরহংক্রিয়ঃ, তমাত্মানং প্রতিপদ্যত
ইতি তৃতীয়েনাশ্রয়ঃ ॥ (১৫) ননু যদি তদা বিনিদ্রোহসাবস্তু, তর্হি
জাগ্রৎস্বপ্নয়োরিব স্মৃটঃ কিং নাবভাসতে ? তত্রাহ—পূর্ব্বং স দ্রষ্টা, অতো
দ্রষ্টৃত্বেন সবিকল্পতয়া স্মৃটং প্রতীতঃ, সুষুপ্তৌ তু ভূতাদেহহঙ্কারবিষয়শ্চ
লীনত্বান্তদ্বিষয়েহহঙ্কারে নষ্টে সতি স্বয়মনষ্টোহপি যুষ্টেবাত্মানং নষ্টবশ্মগ্-
মানো যঃ । অগ্নশ্চ নাশে অগ্নশ্চ নষ্টত্বল্যত্বে দৃষ্টান্তঃ—নষ্টবিত্তো যথা
আতুরো বিবশো নষ্টবদ্ববতীত্যর্থঃ ॥ (১৬) ননু সুষুপ্তৌ ন কিঞ্চিদনুভূয়তে ?

নৈবম্ ; 'সুখমহমস্বাপ্নম্, ন কিঞ্চিদবেদিষম্' ইতি বিশেষজ্ঞানং বিনা কেবলশ্রুতান্নঃ প্রতিসন্ধানাদিত্যাহ—এবমিতি । ননু প্রতিসন্ধানে সাহস্কারশ্চ প্রতীতেঃ, কথং নিরহঙ্কিয়ত্বম্ ? তত্রাহ—সাহস্কারশ্চ দ্রব্যশ্চ কার্য্যাকারণ-সংঘাতশ্চানুগ্রহঃ প্রকাশকোহবস্থানঞ্চ ; দ্রব্যশ্চ বিশেষণতয়া অহঙ্কারশ্চাপি দৃশ্যত্বাচ্চ তদ্রূপী আত্মা তদ্ব্যতিরিক্তঃ । তমাগ্নানমিত্যম্বয়ঃ ॥

১৭—২০ । ভক্তিবিরক্তিভ্যাং সত্যপি বিবেকে প্রকৃতিপুরুষয়োঃ পরস্পরত্যাগাভাবাৎ, কথং মুক্তিরিতি পৃচ্ছতি—পুরুষমিতি চতুর্ভিঃ । পুরুষব্যতিরেকেণ প্রকৃতেঃ স্বরূপলাভাভাবাৎ, প্রকৃতিব্যতিরেকেণ পুরুষ-শ্রাভিব্যক্তাভাবাদিত্যোহত্যাশয়ত্বান্নিত্যত্বাচ্চ পুরুষং প্রকৃতিঃ কদাচিদ্ন মুঞ্চতীত্যর্থঃ ॥ (১৮) ব্যতিরেকাভাবমাত্রৈ দৃষ্টান্তঃ—যথা ব্যতিরেকতো ভাবঃ সত্তা নাস্তি, গন্ধশ্চ কদাচিদপক্ষয়দর্শনাৎ । দৃষ্টান্তান্তরম্—অপামিতি, বুদ্ধেঃ প্রকৃতেঃ, পরশ্চ পুরুষশ্চ চ ॥ (১৯) ততঃ কিম্ ? অত আহ—অকর্তৃত্বিতি । যে গুণা আশ্রয়ো যশ্চ সঃ । তেষু প্রকৃতেগুণেষু সংস্খ পুরুষশ্চ কৈবল্যাৎ কথম্ ? (২০) অতএব কচিন্নিবৃত্তপ্রায়শ্চাপি সংসার-ভয়শ্চ পুনরুদ্ভবো দৃশ্যত ইত্যাহ—কচির্দীর্ঘত্বম্ ॥

২১—২৩ । ন প্রকৃতিসম্বন্ধমাত্রং বন্ধহেতুঃ, কিন্তু গুণবুদ্ধ্যা তদাসক্তিঃ ; তন্নিবৃত্তৌ সত্যাং মোক্ষোহপি ঘটতে । কচিদ্ভবন্ত সাধনবৈকল্যাদিত্যাভি-প্রত্য সাধনাতিশয়ং কথয়ন্ পরিহরতি ত্রিভিঃ । নিমিত্তং ফলম্, তন্নিমিত্তং প্রবর্তকং যস্মিন্, তেন নিষ্কামেণ ধর্ম্মেণ । অমলাগ্ন্যনা নির্মলেন মনসা, শ্রুতেন কথাশ্রবণেন, সংভূতয়া পুষ্টয়া ॥ (২৩) দহ্যমানা অভিভূয়-মানা তিরোহিতা ভবতি ॥

২৪ । এবঞ্চ সতি পুনরুদ্ভবো নাস্তীত্যাহ—ভুক্তো ভোগো যশ্চাঃ ; নিত্যশঃ সদা দৃষ্টো দোষো যশ্চাঃ ; অতএব পরিত্যক্তা সতী ঈশ্বরশ্রাপর-তন্ত্রশ্চ স্বে মহিম্নি স্থিতশ্চ স্বানন্দং প্রাপ্তশ্চ ॥

২৫—২৬ । অবিবেকাবস্থায়ামনর্থহেতুরপি বিবেকানন্তরং ন ভবতীতি
সদৃষ্টান্তমাহ—যথেনি দ্বাভ্যাম্ । প্রস্বাপঃ স্বপ্নঃ, বহ্বনর্থান্ বিভক্তি পুষ্যাতি ;
প্রতিবুদ্ধস্ত সংস্কারবশেন ক্ষুরন্নপি ॥

২৭—২৯ । উপসংহরতি—যদৈবমিতি ত্রিভিঃ । বহুনি জন্মানি যস্মিন্
কালে ॥ (২৮) প্রতিবুদ্ধার্থো বিদিতাত্মতত্ত্বঃ, কৈবল্যাখ্যং স্বসংস্থানং
দেহাদিব্যাতিরিক্তং স্বরূপম্ ; মদাশ্রয়ং নিঃশ্রেয়সং নিরতিশয়ানন্দম্ ॥
(২৯) স্বদৃশা আত্মজ্ঞানেন, ছিন্না সংশয়া মিথ্যাজ্ঞানানি যন্ত ; লিঙ্গাদ্বি-
নির্গমে লিঙ্গশরীরনাশে সতীত্যর্থঃ ॥ (৩০) তদা তু অগিমাदিসিদ্ধয়ো-
হন্তরায়রূপা ভবন্তি ; তাস্ম যোগেনোপচিতাস্ম সমৃদ্ধাস্ম, ন যোগাদত্মো
হেতুর্ঘাসাং তাস্ম, যদা সিদ্ধস্ত চেতো ন বিষজ্জতে ; অঙ্গ ! হে মাতঃ !
অথ তদা অন্তমতিক্রান্তোহত্যন্তো যোহহং, তৎসম্বন্ধিনী । যত্র যন্তাং
গতৌ মৃত্যোর্হাসো ন ভবতি ; বিষয়াসক্তৌ তু সিদ্ধোহপি ময়া বশীকৃত
ইতি মৃত্যোর্হাসো গর্ভো ভবতীত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

সপ্তবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৭ ॥

অষ্টাবিংশোহধ্যায়ঃ

অষ্টাবিংশে ততোহষ্টাঙ্গযোগেন ধ্যানশোভিনা ।

সর্বৌপাধিবিनिর্মুক্তং স্বরূপজ্ঞানমীৰ্য্যতে ॥ (১)

ভক্তিং সংক্ষেপতঃ প্রোচে^১ সাংখ্যমাখ্যায় বিবৃতম্ ।

অথাহ বৈষ্ণবং যোগমষ্টাঙ্গং কপিলো হরিঃ ॥ (২)

১। সবীজস্ত সাবলম্বনস্ত, প্রসন্নং সৎ ॥

২—৪। তত্র যমনিয়মানাহ ত্রিভিরক্ষরদ্বয়াধিকৈঃ। শক্ত্যা স্বধর্ম্মা-
চরণম্ ॥ (৩) গ্রাম্যস্ত্রৈবর্গিকো ধর্ম্মঃ, তস্মান্নিবৃত্তিঃ ; মিতঞ্চ তন্মৈধ্যং,
শুদ্ধঞ্চ তস্তাদনম্ ; তত্র মিতং নাম—‘দ্বৌ ভাগৌ পূরয়েদনৈস্তোয়েনৈকঞ্চ
পূরয়েৎ’। মারুতস্ত প্রচারার্থং চতুর্থমবশেষয়েৎ ॥’ ইতি স্মৃতিপ্রসিদ্ধম্।
বিবিক্তং বিজনম্, ক্ষেপং নির্ঝাধম্, তস্ত স্থানস্ত সেবনম্ ॥ (৪) যাবতা
অর্থঃ প্রয়োজনম্, তাবন্মাত্রস্ত পরিগ্রহঃ ॥

৫—৭। আসনাদীনি অঙ্গাত্মাহ ত্রিভিঃ। সত আসনস্ত জয়েন
স্থৈর্য্যম্ ॥ (৬) স্বধিক্ষ্যানাং প্রাণস্থানানাং মূলাধারাদীনাং মধ্যে একস্মিন্
দেশে মনসা সহ প্রাণস্ত ধারণং ধারণা ; আত্মনো মনসঃ সমাধান-
মাত্মাকারতা ॥ (৭) অষ্টৈশ্চ ব্রতদানাদিভিঃ, পথিভিরুপায়ৈঃ ॥

৮। আসনাদীনি প্রপঞ্চয়তি—শুচাবিতি যাবৎসমাপ্তি। আসনং
কুশাজিনচেলোত্তরম্, প্রতিষ্ঠাপ্য স্বস্তিকাসনেन যথাস্থখমিতি বা,
সমভ্যসেৎ প্রাণমিতি শেষঃ। ‘উরু-জজ্ঞাস্তরাধায় পাদাগ্রে জানুমধ্যগে।
যোগিনো যদবস্থানং স্বস্তিকং তদ্বিজুবুধাঃ’

৯। বাহুবায়োরন্তঃপ্রবেশনং পূরকঃ, প্রবেশিতস্ত ধারণং কুস্তকঃ,
ধৃতস্ত বহির্নিঃসারণং রেচকঃ। প্রতিকূলেন বা রেচককুস্তকপূরকৈঃ। যদ্বা,
ঈড়য়া আপূর্য্য পিঙ্গলয়া রেচনম্, পিঙ্গলয়া আপূর্য্য ঈড়য়া রেচনমিত্যেবং
প্রতিকূলেন। বা-শব্দশ্চার্থে। স্থিরং সৎ পুনরপি চঞ্চলং যথা ন ভবতি,
তথা শোধয়েৎ ॥

১০। ধ্রুতাং সন্তপ্তমিত্যর্থঃ, লৌহং সূবর্ণং যথা মলং ত্যজতি, তথা
মনো বিরজং শ্রীৎ ; ততশ্চাচঞ্চলং শ্রাদিতি ভাবঃ ॥

১১। প্রাণায়ামাদীনাং সমাধৌ চত্বারি কার্য্যাণ্যাহ^১—প্রাণায়ামৈ-
রিতি। দোষান্ বাতশ্লেষাদীন্, সংসর্গান্ বিষয়সঙ্গান্^২, অনীশ্বরান্
রাগাদীন্, বায়ুনা সহ মনসঃ স্থিরীকরণং ধারণা, স্থিরস্ত বৃত্তিসন্ততির্ধ্যানম্,
বৃত্তিনিরোধঃ সমাধিরিতি ভেদঃ ॥

১২। স্তমসমাহিতং স্থিরজাতম্ ; কাষ্ঠাং কলাম্, মূর্ত্তিমিত্যর্থঃ ; স্ব-
নাঙ্গাগ্রেহবলোকনং যন্ত ; এতচ্চ লয়বিক্ষেপয়োঃ পরিহারায় ॥

১৩—১৯। ধ্যেয়ং হরিমাহ সপ্তভিঃ। প্রসন্নং বদনাস্তোজং যন্ত,
তম্, 'ধ্যায়েৎ' ইতি ষষ্ঠেনাঘ্যঃ। পদ্মগর্ভবৎ অরুণে ঈক্ষণে নেত্রে যন্ত ;
নীলোৎপলদলবৎ শ্রামম্ ॥ (১৪) লসৎপঙ্কজস্ত কিঙ্করবৎ পীতে কোশেয়ে
বাসসী যন্ত, শ্রীবৎসো লাজ্জনং বক্ষসি যন্ত, ভ্রাজৎকৌস্তভেন আমুক্তা
সংল্লিষ্টা কন্ধরা যন্ত ॥ (১৫) মত্তদ্বিরেফাণাং কলো মধুরধ্বনির্যন্তাং, তয়া
পরীতং ব্যাপ্তম্ ; পরাঙ্ক্যানি অমূল্যানি হারাদীনি যন্ত ॥ (১৬) কাঞ্চী-
গুণেনোল্লসন্তী শ্রোণির্যন্ত ; ভক্তানাং হৃদয়াস্তোজমেব বিষ্টরমাসনং যন্ত ;
ভক্তানাং মনোনয়নানি বর্দ্ধয়তি হর্ষয়তীতি তথা ॥ (১৭) অপীব্য-
মতিসুন্দরং ভক্তবিষয়ং দর্শনং যন্ত ; কৈশোরে তাক্রং বয়সি সন্তুং
স্থিতম্ ; ভূত্যানামনুগ্রহে কাতরং ব্যগ্রম্ ॥ (১৮) কীর্ত্ত কীর্ত্তনার্থং
তীর্থং যশো যন্ত ; পুণ্যল্লোকা বলিপ্রমুখাস্তেষাং যশস্করম্ ; সমগ্রাণ্যঙ্গানি
যস্মিন্ ; ন চ্যবতে, নাপযাতি, ন পর্যোতি বা ॥ (১৯) প্রেক্ষণীয়মীহিতং
লীলা যন্ত, তম্ ॥

২০। তদেবং সমগ্রাধ্যানমুক্তা একৈকাবয়বধ্যানমাহ—তস্মিন্ লব্ধং
পদং স্থিতির্ধেন, তচ্ছিত্তং বিলক্ষ্য বিশেষেণ লক্ষ্যীকৃত্য ; একত্র একৈ-
কস্মিন্নঙ্গে ইত্যর্থঃ ॥

২১—৩৩ । তদেব পাদাদিক্রমেণাহ ত্রয়োদশভিঃ । সম্যক্ চিন্তয়েৎ,
 পাদতলে রেখাঙ্কানি বজ্রাদানি লাঞ্জনানি, তৈরাচ্যং যুক্তম্; উত্তুঙ্গাশ্চ
 রক্তাশ্চ বিলসন্তো যে নখাস্তেষাং চক্রবালং মণ্ডলম্, তস্ত জ্যোৎস্নাভিরা-
 হতো মহতাং ধাতুগাং হৃদয়ান্নকারো যেন ; এতচ্চ সৰ্ব্বমুপাদেয়ং বিশেষণং
 ধ্যেয়ত্বেনৈবোচ্যতে ॥ (২২) কিঞ্চ, যস্ত শৌচেন ক্ষালনেন নিঃসৃতয়াঃ
 সরিংপ্রবরায়া গঙ্গায়া উদকেন তীর্থেন সংসারতারকেণ, মুক্তিং অধিকৃतेন
 ধৃতেন শিবোহপি শিবোহভূৎ, অত্যধিকং সুখং প্রাপেত্যর্থঃ ; ধ্যাতুর্মনসি
 যঃ শমলশৈলঃ পাপপৰ্বতঃ, তস্মিন্ নিঃসৃষ্টং ক্ষিপ্তং বজ্রমিব যৎ ; যদ্বা,
 শমলশৈলে নিঃসৃষ্টং স্বলাঞ্জনরূপং বজ্রং যেন, তৎ ॥ (২৩) বিভোজ্ঞানুদয়ং
 তৎপর্যন্তং জজ্ঞাদয়ম্, অখিলস্ত বিধাতুর্ব্রহ্মণো জনত্যা লক্ষ্ম্যা সংলালিতং
 স্পর্শচাতুর্যেণ সংসেবিতম্; সংসারিত্বমিব প্রতীতং বারয়তি—অভবশ্চেতি ।
 হৃদি কুর্যাৎ ধ্যায়েৎ ॥ (২৪) সুপর্ণস্ত ভূজয়োঃ ঋক্ষয়োৰধি উপরি,
 ওজসো বলস্ত নিধৌ আধারৌ, অতসিকায়ো কুসুমবৎ কান্ত্যা অবভাস-
 মানৌ ; ব্যালম্বি আগুলফং লম্বমানং যৎ পীতাম্বরং বাসস্তস্মিন্ বর্তমানো
 যঃ কাঞ্চীকলাপঃ, তেন পরিরম্ভঃ সংশ্লেষো বিদ্যতে যস্ত, তদ্বিভোজিতম্-
 বিশ্বঞ্চ হৃদি কুর্যাদিতি পূৰ্বেণৈবান্বয়ঃ ॥ (২৫) অমুষ্ট হরেনাভিহৃতং
 ধ্যায়েৎ । কথন্তুতম্ ? ভুবনানাং কেশস্ত সমূহস্ত গুহা অধিষ্ঠানং যদুদরম্,
 তত্র স্থিতম্ ; যত্র নাভিহৃদে আত্মবোনেরব্রহ্মণো ধিষণং ধিষ্যমখিল-
 লোকাত্মকং পদ্মং ব্যূঢ়মুখিতম্ ; তথা হরিণ্মণিবৃষৌ মরকতমণিশ্রেষ্ঠাবিব-
 যৌ স্তনৌ, তয়োদ্বয়ং ধ্যায়েৎ, বিশদহারাণাং ময়ুধৈর্গৌরং শ্বেতম্ ॥ (২৬)
 ঋষভস্ত শ্রেষ্ঠস্ত, মহাবিভূতের্মহালক্ষ্ম্যা অধিবাসং স্থানং বক্ষঃ, কণ্ঠঞ্চ মনসি
 কুর্যাৎ । কথন্তুতং কণ্ঠম্ ? কোস্তভমণির্যো ভূষণার্থং ধৃতঃ, তস্তাধিকং
 ভূষণমর্থঃ প্রয়োজনং যস্ত, কোস্তভমণিমিব স্বয়মলঙ্করিত্বমিত্যর্থঃ । পুংসাং
 স্ত্রীণাং দ্রষ্টৃণাঞ্চ মনোনয়নানাং নিবৃত্তিমাধদানমিত্যুভয়োবিশেষণম্ ॥

(২৭) নির্গিতান্যজ্জলীকৃতানি বাহুবলয়ানি অঙ্গদানি যেষু, অধিশ্রিতা
লোকপালা যেষু, দশশতারং চক্রম্, ন সহং তেজো যশ্চ, তশ্চ কর-
সরোরুহে রাজহংসমিব ॥ (২৮) অরাতয়ো যে ভট্টা যোদ্ধারঃ, তেষাং
শোণিতমেব কৰ্দমস্তেন দিগ্ধাং লিপ্তাম্ ; অশ্চ কঠে মালাং মণিঞ্চ স্মরেৎ ।
মধুব্রতানাং বরুথশ্চ গিরা উপঘৃষ্টাং নাদিতাম্ ; চৈত্ৰ্যশ্চ জীবশ্চ তদ্বম্ ;
তদুক্তং বৈষ্ণবে—‘আত্মানমশ্চ জগতো নির্লেপমগুণামলম্ । বিভক্তি কৌস্তভ-
মণিস্বরূপং ভগবান্ হরিঃ ॥’ ইতি ॥ (২৯) ভূত্যেষু অনুকম্পিতা
কৃতানুকম্পা যা ধীন্তয়া গৃহীতা মূর্তির্ধেন তশ্চ । বিস্মুরন্তী যে মকরকুণ্ডলে,
তয়োর্বান্নিতেন প্রচলনেন বিদ্যোতিতো অমলৌ কপোলৌ যস্মিন্ তৎ,
উদারা উন্নতা নাসা যস্মিন্ তৎ ॥ (৩০) যচ্চ মুখং স্বয়া ভূত্যা শোভয়া
অলিভিশ্চ পরিষেব্যমাণং মীনদ্বয়াশ্রয়ঞ্চ, শ্রীনিকেতনং পদ্মমধিক্ষিপৎ
বর্ত্ততে, তদ্ব্যয়েৎ । অত্র কুন্তলৈরলীনামধিক্ষেপঃ, নেত্রদ্বয়েন মীনদ্বয়-
স্বেতি দ্রষ্টবাম্ । অস্তে ইব নেত্রে যস্মিন্, ইতু্যপমানান্তরম্ । উল্লসন্তৌ
ক্রবৌ যস্মিন্ ; মনোময়ং মনসি আবির্ভবৎ ॥ (৩১) রূপয়া অধিক-
মত্যর্থমক্ষিভ্যাং নিম্বেষ্টং প্রযুক্তম্, স্নিগ্ধস্মিতেনানুগুণিতং সংযুক্তম্, বিপুলঃ
প্রসাদো যস্মিন্ ; গুহায়াং হৃদি ॥ (৩২) অবনতা যে অখিললোকাঃ,
তেষাং তীব্রশোকেন যানি অশ্রুণি, তেষাং সাগরং বিশোষয়তীতি তথা,
তং হরের্হাসম্ । অশ্চ অত্যাদারং ক্রমগুলঞ্চ ধ্যায়েৎ । কথন্তুতম্ ? নিজ-
মায়য়া মকরধ্বজস্তাপি সন্মোহনায় রচিতম্ ; মুনিকৃতে মুনীনামুপকারায়,
মুনীনাং সন্মোহনে প্রবৃত্তং কামমেব সন্মোহয়িতুমিত্যর্থঃ ॥ (৩৩)
মন্দহাসধ্যানমুক্তা স্মৃটহাসধ্যানমাহ— বিষ্ণোঃ প্রহসিতমুচ্চৈঃ হসিতং
ধ্যায়েৎ । কৌদৃশম্ ? ধ্যানায়নমতিসুন্দরতয়া প্রযত্নং বিনৈব ধ্যানশ্চ
বিষয়ভূতম্ । সৌন্দর্য্যমেবাহ—বহুলয়া অধিকয়া অধরৌষ্ঠশ্চ ভাসা কান্ত্যা

অরুণীভূতাস্তনবঃ সূক্ষ্মা দ্বিজা এব কুন্দমুকুলানি, তেষাং পঙ্ক্তিঃ ক্ষুরতি
যস্মিন্, তৎ । দহুকুহরে হৃদয়াবকাশেহবসিতস্ত জ্ঞাতস্ত । প্রেমরসেনাদ্রিয়া
ভক্ত্যা তস্মিন্নেবাচিতমনাঃ সন্, পৃথক্ তদ্ব্যতিরিক্তং দ্রষ্টুং নৈবেচ্ছেৎ,
চিত্তং ন বিচালয়েদিত্যর্থঃ ॥

৩৪—৩৫ । সমাধিমাহ—এবমিতি দ্বাভ্যাম্ । নির্বীজঃ সবীজশ্চেতি
দ্বিবিধো যোগঃ ; তত্র নির্বীজযোগে ‘যতো যতো নিশ্চলতি মনশ্চঞ্চলম-
স্থিরম্ । ততস্ততো নিয়ম্যৈতদান্নত্বেব বশং নয়েৎ ॥’ ইতি গীতাত্ম্য-
মার্গেণ ক্রিয়মাণোহপি ছকরঃ সমাধিঃ । সবীজে তু স্ককরঃ ; তত্র হি
পরমানন্দমূর্ত্তৌ হরৌ ধ্যায়মানেহযত্নত এব চিত্তোপরমো ভবতি । তদুক্তম্
—‘হতাত্মনো হতপ্রাণাংশ্চ ভক্তি,-রনিচ্ছতো গতিমধ্বীং প্রযুক্তে’ ইতি ।
অতঃ স এবোপক্ষিপ্তঃ, ‘যোগস্ত লক্ষণং বক্ষ্যে সজীবস্ত’ ইতি । তদেবা-
যত্নসিদ্ধত্বং দর্শয়তি—এবং ধ্যানমার্গেণ হরৌ প্রতিলক্কো ভাবঃ প্রেমা
যেন, তথা ভক্ত্যা দ্রবদহৃদয়ং যস্ত, প্রমোদাদুদগতানি পুলকানি যস্ত,
ঔৎকর্ষ্যপ্রবৃত্তাশ্চকলয়া চ মুহূৰ্দ্দ্যমানঃ, আনন্দসংপ্লবে নিমজ্জমানঃ,
দুর্গ্ৰহস্ত ভগবতো গ্রহণে বড়িশং মৎস্তবেধনমিবোপায়ভূতং চিত্তমপি
ধ্যোয়াদ্বিষুঙ্কতে, তদ্বারণে শিথিলপ্রযত্নো ভবতীত্যর্থঃ ॥ (৩৫) যর্হি
যদা এবং নির্বিষয়ং ভবতি, অতএব মুক্তাশ্রয়ঞ্চ ধ্যেয়সম্বন্ধং বিনা
ধ্যাতর্য্যবস্থানাসম্ভবাৎ । ন চ পূর্ব্ববৎ শব্দাদিবিষয়ঃ স্ত্রাৎ ; যতস্তত্র বিরক্তং
পরমানন্দানুভবেন । অতো নির্বাণং লয়মৃচ্ছতি, বৃত্তিরূপতাং পরিত্যজ্য
ক্ষাকারেণ পরিণমত ইত্যর্থঃ, যথা অর্চ্চিজ্জালা আশ্রয়বিষয়াপগমে
মহাভূতজ্যোতীরূপেণ পরিণমতে । অত্র অস্ত্রাং দশায়ামব্যবধানং ধ্যাতৃধ্যোয়-
বিভাগশূন্যম্, একমখণ্ডম্, আত্মানমনুগতমীক্ষতে । অত্র হেতুঃ—
প্রতিনিবৃত্তোহপগতো গুণপ্রবাহো দেহাছ্যপাধির্যস্ত ॥

৩৬। ন চ সুষ্পোখিত ইব পুনঃ সংসরতীত্যাহ—সোহপি, স চ পুরুষস্তস্মিন্ মহিষি ব্রহ্মরূপেহবসিতঃ অবসানো নিষ্ঠাং প্রাপ্তঃ। কয়া ? মনসো নিবৃত্ত্যা, চরময়া অবিদ্যারহিতয়েতি সুষ্পোখিশেষঃ। তত্র হি অবিদ্যাস্তি, ন ত্বিদানীম্। তত্র হেতুঃ—এতয়া, যোগাভ্যাসকৃতয়েত্যর্থঃ। নন্বেবমপি স্নুখদুঃখয়োরাঅধর্ম্যত্বে কুতো ব্রহ্মেক্যাম্? তত্রাহ—দুঃখয়োঃ স্নুখদুঃখয়োর্হেতুত্বং ভোকৃত্বঞ্চ যৎ পূর্বমাগ্নি আসীৎ, তদপি অসতি অবিদ্যয়া কৃতে কর্তরি অহঙ্কারে বিধত্তে, তন্নিষ্ঠমেব পশুতীত্যর্থঃ; যত উপলব্ধপরাঅকাষ্ঠঃ অপরোক্ষীকৃতাত্মত্বঃ ॥

৩৭-৩৮। তস্ম জীবনুক্ততামাহ—দেহক্ষেতি দ্বাভ্যাম্। চরম উক্তলক্ষণঃ সিদ্ধো দেহমপি ন বিপশুতীতি; কুতঃ স্নুখদুঃখে? আসনা-
দুখিতমুখায় তত্রৈব স্থিতম্, তৎস্থানাদপেতং, ততো দৈববশাৎ পুনরপি উপেতং বা ন বিপশুতি, যতঃ স্বরূপং প্রাপ্তঃ, যতো দেহাৎ স্বরূপমধ্যগমং, তং দেহমিতি বা। সতোহপ্যাননুসন্ধানে দৃষ্টান্তঃ—বাসঃ পরিকৃতং কটিতটে পরিবেষ্টিতং স্থিতং গতং বা, মদিরামদেনাক্ষো যথা ন পশুতীত্যর্থঃ ॥ (৩৮)
ননু কথং তর্হি দেহস্ত প্রবৃতিনিবৃত্তী জীবনং বা? তত্রাহ—দেহোহপীতি। দৈবং পূর্বসংস্কারঃ, তদ্বশেন গচ্ছন্ যাবৎ স্বারম্ভকং কর্ম্মাস্তি, তাবৎ প্রতি-
সমীক্ষতে জীবত্যেব, সান্নুঃ সেন্দ্রিয়ঃ। ননু তর্হি তস্মিন্ পুনঃ সঙ্গঃ স্তাৎ? তত্রাহ—তং দেহং স্বাপ্নদেহাদিতুল্যং সপ্রপঞ্চপুত্রাদিসহিতং পুনর্ন ভজতে, অহং মমেতি নাভিমগ্নতে। অধিকৃতঃ প্রাপ্তঃ সমাধিপর্য়্যস্তো যোগো যেন; অতএব প্রতিবুদ্ধং বস্তু আত্মতত্ত্বং যেন, সঃ ॥

৩৯—৪৪। প্রতিবোধপ্রকারমাহ—যথেনি বড়্ভিঃ। অতিস্নেহ-
বশাদাত্মত্বেনাভিমতাদপি পুত্রাদের্মর্ত্যঃ পিত্রাদিঃ। পুরুষো দেহাদের্দ্রষ্টা ॥
(৪০) পৃথগবস্থানাভাবেহপি ভেদং সদৃষ্টান্তমাহ—যথোল্লুকাৎ ইদানীং
জলতঃ কাষ্ঠাৎ স্বসম্ভবাদগ্নেঃ সমুত্থাৎ, আত্মত্বেনাগ্নেঃ স্বরূপত্বেন অভি-

মতাদপি ; অত্যন্তাবিবেকিনো হি ধূমেহপ্যাগ্নাভিমানোহস্তি, উন্মূকাং পূর্ব-
সিদ্ধাদপি দাহকঃ প্রকাশকশ্চাগ্নিঃ পৃথগেব ॥ (৪১) ভূতাদেদ্রষ্টা তেভ্যঃ
পৃথক্, তস্মাদপি জীবসংজ্ঞিতাদব্রহ্মসংজ্ঞিতঃ পৃথক্, তথা প্রধানাদপি তৎ-
প্রবর্তকো ভগবান্ পৃথগিত্যর্থঃ ॥ (৪২) উপাধিতো বিবেকমুক্তা তদৈক্য-
মাহ—সর্বভূতেশ্বিতি । ভূতেষু চতুর্বিধেষু, তদাত্মতাং মহাভূতাত্মতাম্ ॥
(৪৩) ধর্মভেদস্তোপাধিকত্বং সদৃষ্টান্তমাহ—অযোনিষু কাষ্ঠেষু, জ্যোতিরগ্নিঃ,
গুণবৈষম্যাদ্ দীর্ঘহ্রস্বাদিভেদাৎ, প্রকৃতৌ দেহে ॥ (৪৪) স্বাং স্বাংশস্ত
জীবস্ত ব্রহ্মহেতুং দৈবীং দেবস্ত বিষ্ণোঃ শক্তিং পরভাব্য, তৎপ্রসাদেনৈব
জিত্বা স্বরূপেণ ব্রহ্মত্বেনাবতিষ্ঠতে ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ তৃতীয়স্কন্ধে

অষ্টাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৮ ॥

একোনত্রিংশোহধ্যায়ঃ

একোনত্রিংশকে ভক্তিরিোগস্ত বহুধোচ্যতে ।

কালস্ত চ বলং ঘোরা সংসৃতিশ্চ বিরক্তয়ে ॥ (১)

১-২ । উক্তানুবাদপূর্বকং ভক্তিমার্গভেদান্ পৃচ্ছতি ষাড্ভ্যাম্ । লক্ষণং
মহাদাদীনাং যথা সাংখ্যেষু, তথা ত্বয়া কথিতম্, যেন লক্ষণেন, তৎ
পারমার্থিকং পরম্পরবিভক্তমিত্যর্থঃ । যো ভক্তিরিোগো মূলং প্রয়োজনং
যস্ত, তদ্ব্যনুলং তৎ কথিতম্ । তস্ত ভক্তিরিোগস্ত মার্গং প্রকারং
বিস্তরতো মে ব্রূহি ॥

৩ । যেন সংসৃতিানামাখ্যানেন বিগতরাগো ভবেৎ ॥

৪। ঈশ্বরস্বরূপশ্চ মহাপ্রভাবশ্চ তে তদাত্মকশ্চ, যদ্বৈতৈর্যদ্বয়াৎ
কুশলং পুণ্যং কুর্বন্তি ॥

৫। অচক্ষুষঃ অজ্ঞশ্চ, অতো মিথ্যাভূতে দেহাদৌ অভিমতিরহঙ্কারো
যশ্চ, অতঃ কৰ্ম্মস্বল্পবিক্রয়া আসক্তয়া ধিয়া শ্রাস্তশ্চ, অতএব অনাশ্রয়ে-
পারে তমসি সংসারে চিরং প্রসুপ্তশ্চ লোকশ্চ প্রবোধনায়, ত্বং যোগ-
প্রকাশকো ভাস্করঃ কিলাবিভূতৌহসি ॥

৬। শ্লক্ষ্মম্—সুন্দরম্ ॥

৭। মার্গৈঃ প্রকারবিশেষৈঃ ; তানেবাহ—স্বভাবভূতা যে গুণান্তেষাং
মার্গেণ বৃত্তিভেদেন, ভাবঃ অভিপ্রায়ঃ, ফলসঙ্কল্পভেদাঙ্কিতভেদ ইত্যর্থঃ ॥

৮। অভিসন্ধায় সঙ্কল্পা, সংরত্তী ক্রোধী, ভিন্নদৃক্ ভেদদর্শী, যো
ভাবং ভক্তিং কুর্য্যাৎ, স ত্রিবিধৌহপি তামসঃ ॥

৯। পৃথগ্ভাবঃ—ভেদদর্শী ॥

১০। কৰ্ম্মনির্হারং পাপক্ষয়ম্, পরস্মিন্ পরমেশ্বরে তদর্পণং কৰ্ম্মার্পণম্,
ভগবৎপ্রীতিমুদ্दिष्टেত্যর্থঃ, ষষ্টব্যমিতি বিধিসিদ্ধিমুদ্दिष्टেত্যর্থঃ। ভেদ-
দর্শিত্বমর্চ্ছাদাবর্চনঞ্চ ত্রিষপি সমানম্। তদেবং তামসাদিভক্তিশু ত্রয়-
স্তয়ো ভেদাঃ, তাস্মৈ যথোত্তরং শ্রেষ্ঠ্যম্, এবঞ্চ শ্রবণকীৰ্ত্তনাদয়ো নবাপি
প্রত্যেকং নব নব ভেদাঃ ; তদেবং সগুণা ভক্তিরেকাশীতিভেদা ভবতি ॥

১১—১২। নিগুণা তু ভক্তিরেকবিধৈব, তামাহ—মদগুণশ্রুতি-
মাত্রেনেতি দ্বাভ্যাম্। মদগুণশ্রুতিমাত্রেন ময়ি পুরুষোত্তমে মনোগতিরিতি
যা ভক্তিঃ, সা নিগুণশ্চ ভক্তিযোগশ্চ লক্ষণমিত্যম্বয়ঃ। অবিচ্ছিন্না
সন্ততা ॥ (১২। অহৈতুকী ফলানুসন্ধানশূত্রা, অব্যবহিতা ভেদদর্শনরহিতা
চ ; লক্ষণং স্বরূপম্ ॥

১৩। ভক্তানাং নিষ্কামতাং কৈমুতিকথ্যায়ৈনাহ—সালোক্যং ময়া
সহ একস্মিন্ লোকে বাসম্, সাষ্টিং সমানৈশ্বৰ্য্যম্, সামীপ্যং নিকট-

বর্জিত্বম্, সারূপ্যং সমানরূপতাম্, একত্বং সাযুজ্যম্, উত অপি, দীয়মান-
মপি ন গৃহ্ণন্তি, কুতস্তৎকামনেত্যর্থঃ ॥

১৪। কিমিতি তর্হি ভজন্তে? ভক্তেরেব পরমফলত্বাদিত্যাহ—স
এবেতি। নহু ত্রৈগুণ্যং হিত্বা ব্রহ্মপ্রাপ্তিঃ পরমফলং প্রসিদ্ধম্? সত্যম্,
তত্ত্ব ভক্তাবানুষ্ঙ্গিকমিত্যাহ—যেন ভক্তিযোগেন, মন্তাবায় ব্রহ্মত্বায় ॥

১৫—১৯। এবন্তুতয়া ভক্তে: সাধনাত্মাহ পঞ্চভিঃ। নিষেবিতেন
সম্যগনুষ্ঠিতেন, অনিমিত্তেন স্বধর্মেণ নিত্যনৈমিত্তিকেন, মহীয়সা শ্রদ্ধাদি-
যুক্তেন, ক্রিয়াযোগেন পঞ্চরাত্রাত্মক-পূজাপ্রকারেণ, শস্ত্রেন নিক্ষামেণ ॥
(১৬) মন্ধিক্ষ্যং মৎপ্রতিমাদি, তস্ম দর্শনাদিভিঃ; সত্বেন ধৈর্যেণ, অসঙ্গমেন
বৈরাগ্যেণ ॥ (১৮) আর্জ্জবেন অকৌটিল্যেন ॥ (১৯) মন্ধর্শ্য়ণো ভগব-
ন্ধর্শ্যানুষ্ঠাতু: পুরুষশাসয়শ্চিত্তম্ ॥

২০। প্রযত্নং বিনৈব প্রাপ্তৌ দৃষ্টান্তঃ—বাতো রথঃ প্রাপকো যশ্চ
গন্ধশ্চ, আশয়াং স্থানাং আবৃঙ্ক্তে আত্মসাৎ करोति, অবিকারি
সমং যচ্ছেতঃ ॥

২১—২৭। চিত্তশুদ্ধিঃ সর্বভূতাত্মদৃষ্ট্যেব ভবতীতি বক্তুং কেবল-
প্রতিমাদিনিষ্ঠাং নিন্দন্বাহ—অহমিতি সপ্তভিঃ। অর্চৈব বিড়ম্বনমনুকরণম্,
অর্চয়াং পূজাবিড়ম্বনমিতি বা। অবজ্ঞোপেক্ষাদ্বেষনিন্দাঃ ক্রমেণ চতুর্ভি-
নিষিধ্যন্তে ॥ (২২) হিত্বা উপেক্ষ্য ॥ (২৪) দ্রব্যৈরুৎপন্নয়া ক্রিয়ায়া,
ভূতগ্রামাবমানিনস্তম্নিন্দকশ্চ ॥ (২৫) তর্হি কিমর্চাদাবর্চনমনর্থকমেব?
নেত্যাহ—অর্চাদাবিতি। সর্বভূতেষু বসিতং মাং স্বহৃদি যাবন্ন বেদ,
স্বকর্ম্মকুৎ কর্ম্মাবিরোধেন, যথাবকাশম্; অনেন কর্ম্মনিষ্ঠায়া অপি স
এবাবধিরিত্যুক্তং ভবতি ॥ (২৬) অন্তরা অন্তরং ভেদম্, উৎ অপি,
অরম্ অল্পম্, অল্পমপি ভেদং যঃ পশ্যতীত্যর্থঃ; যদ্বা, অন্তরা মধ্যে উদরং
শরীরম্, মৃত্যুরহং তস্ম ভয়ং বিদধে কৰোমি ॥ (২৭) অথ অতঃ

সর্বভূতেষু কৃতালয়ং কৃতাবাসম্ । অত্র হেতুঃ—ভূতানামাত্মানমন্তর্য্যামিগম্,
অভিন্নেন চক্ষুষা সমদর্শনেন ॥

২৮—৩৪ । তত্রাপি যথোক্তং মানাত্তিশয়ঃ কার্য্য ইতি বক্তুং
তারতম্যমাহ—জীবা ইতি সাক্ষৈঃ ষড়্ভিঃ । অজীবানামচেতনেভ্যঃ, তত-
স্তেভ্যোহপি প্রাণভূতঃ প্রাণবৃত্তিমন্তঃ, সচিন্তা জ্ঞানবন্তঃ, ইন্দ্রিয়াণাং
বৃত্তয়ো যেষু, বৃক্ষাণামপি সূক্ষ্মা ইন্দ্রিয়াণাং বৃত্তয়ঃ সন্ত্যাব ; তথা হি মহা-
ভারতে মোক্ষধর্ম্মেষু স্মর্য্যতে—‘তস্মাৎ পশুস্তি পাদপাঃ, তস্মাজ্জিহ্বস্তি
পাদপাঃ’ ইত্যাদি প্রসিদ্ধা তু স্পর্শনেন্দ্রিয়বৃত্তিরেব ॥ (২৯) প্রভূতা তু তরুণ
স্পর্শনেন্দ্রিয়বৃত্তিরেব, অতস্তেভ্যঃ স্পর্শবেদিভ্যো রসবেদিনো মৎস্তাদয়ঃ
শ্রেষ্ঠাঃ, গন্ধবিদো ভ্রমরাদয়ঃ, শব্দবিদঃ সর্পাদয়ঃ ॥ (৩০) রূপভেদবিদঃ
কাকাদয়ঃ, উভয়তো দত্তা যেষাং তে, অপাদেভ্যস্তেভ্যো বহুপদাঃ, তেভ্য-
শ্চতুস্পাদ ইত্যর্থঃ, ততো দ্বিপান্নমুখ্যঃ ॥ (৩১) ততস্তেষু বর্ণাঃ ॥ (৩২)
সংশয়চ্ছেত্তা মীমাংসকঃ, ততোহপি কেবলাৎ স্বধর্ম্মকৃৎ^১ । মুক্তসঙ্গস্ত
লক্ষণম্—অদোন্ধেতি ; আত্মনো ধর্ম্মমদোন্ধা নিকাম ইত্যর্থঃ ॥ (৩৩)
অপিতা অশেষাঃ ক্রিয়া অর্থাস্তৎফলানি আত্মা দেহশ্চ যেন, অতএব
নিরন্তরঃ অব্যবহিতঃ, অকর্ত্ত্বুঃ কর্ত্ত্বাভিমানশূন্যাত্ ॥ (৩৪) জীবানাং
কলয়া পরিকলনেন, অন্তর্য্যামিতয়া প্রবিষ্ট ইতি দৃষ্টোত্যর্থঃ ॥

৩৫ । উক্তং হি ভক্তিযোগং পূর্ব্বোক্তেনাষ্টাঙ্গযোগেন সহোপসংহরতি
—ভক্তিযোগশ্চেতি । হে মানবি ! পুরুষং পরমেশ্বরম্ ॥

৩৬—৩৭ । ষদন্ত্যং পৃষ্টং ‘জীবন্ত সংসৃতীঃ, কালন্ত স্বরূপঞ্চ আচক্ষু’ ইতি,
তদাহ—এতদ্বিতি সাক্ষৈন । এতৎ সর্ব্বনিয়ন্তৃ, যন্তগবতো রূপম্ । কৌদৃশম্ ?
প্রধানপুরুষাত্মকম্, পরং তদ্ব্যতিরিক্তঞ্চ, এতদেব দৈবমিত্যাভিধীয়তে ।
কৌদৃশম্ ? কস্মণো বিচেষ্টিতং নানাং সংসৃতিলক্ষণং যস্মাৎ, তদৈবপ্রেরিত-

কৰ্মকৃতাঃ সংসৃতয়ো বিচিত্রা ইত্যর্থঃ ॥ (৩৭) এতদেব ভগবতো রূপং
কাল ইতি চাভিধীয়তে । কীদৃশম্ ? রূপভেদস্ত বস্তুনামগ্ৰথাস্থ আশ্পদ-
মাশ্রয়ঃ কারণম্ ; উক্তং হি—‘কালাদ্গুণব্যতিকরঃ’ ইতি ; বক্ষ্যতে চ—
‘গুণব্যতিকরঃ কালঃ’ ইতি । দিব্যমদ্ভুতপ্রভাবম্ ; তদেবাহ—ভূতানামিতি
সাবৎসমাপ্তি । মহাদাদীনাং তত্তদভিমানিনাং জীবানাম্ ॥

৩৮ । ভয়হেতুত্বমাহ—য ইতি । ভূতৈরেব ভূতাগ্ৰন্তি সংহরতি, অধি-
যজ্ঞো যজ্ঞফলদাতা, কলয়তাং বশীকূৰ্ব্বতাম্ ॥

৪১ । যদ্ যস্মাদ্ভীতাঃ ॥

৪২ । যতো ভীতাঃ সরিতঃ শ্রবন্তি, ইন্ধে দীপ্যতে, সহ গিরিভির্ভূঃ ॥

৪৩ । অদো নভো যন্নিয়মাদৃষশ্চাজ্জয়া, মহান মহত্ত্বমহাক্ষারাত্মকং
স্বদেহং লোকত্বেন তনুতে বিস্তারয়তি ॥

৪৪ । গুণাভিমানিনো গুণনিয়ন্তারো দেবা ব্রহ্মাদয়ঃ অস্ত বিশ্বস্ত
সর্গাদিষু প্রবর্তন্তে । অনুযুগং বারংবারমিত্যর্থঃ ॥

৪৫ । জনেন পিত্রাদিনা, জনং পুত্রাদিৎ জনয়ন্ আদিক্ৰং, মৃত্যুনা
অন্তকমপি মারয়ন্নন্তকরঃ, স্বয়ন্ত অনাদিরনন্তোহব্যয়শ্চ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

একোনত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৯ ॥

ত্রিংশোহধ্যায়ঃ

ত্রিংশে তু কায়কাস্তাদি-লালনাকুলচেতসাম্ ।

কামিনাং তামসী পাপাদধোগতিরুদীৰ্য্যতে ॥ (১)

১। কালপ্রভাববর্ণনপূৰ্ব্বকং বৈরাগ্যায় বিচিত্রকস্মকুতাং সংসৃতি-
মধ্যায়ত্ৰয়েণ প্রপঞ্চয়তি । তস্মৈতস্ম বলিনঃ কালস্ত, বলিনেতি বা পাঠঃ ।
কাল্যমানো বিচাল্যমানোহপি, বায়োবিক্রমং যথা মেঘপঙ্তির্ন বেদ ॥

২। বিক্রমমেবাহ—যং সমর্থং হুঃখেন প্রয়াসেন উপাদত্তে
আপাদয়তি, তং তমর্থং ভগবান্ কালো ধুনোতি বিনাশয়তি ; যংকৃতে
যন্নিমিত্তম্ ॥

৩। শোকে হেতুঃ—যদ্বশ্মাং সানুবন্ধস্ত কলত্রাদিসহিতস্ত দেহস্ত
সম্বন্ধীনি গৃহাদীনি, বস্ত্র দ্রব্যম্, অনুক্তসমুচ্চয়ার্থশ্চকারঃ ॥

৪—১৭। হৃদয়তিত্বং দর্শয়ন্ হুঃখং প্রপঞ্চয়তি—জন্তুরিতি চতুর্দশভিঃ ॥
(৫) নারক্যাং নরকাহারাদিভিজাতায়াম্ ॥ (৬) নিরুদমূলং প্রসৃত-
মনোরথং হৃদয়ং যস্ত, বহু মগ্নতে কৃতার্থোহহমিতি শ্লাঘতে ॥ (৭)
উদ্বহনাধিনা পোষণচিন্তয়া ॥ (৮) হুরাশয়ত্বমাহ—আক্ষিপ্ত আত্মা
ইন্দ্রিয়াণি চ যস্ত । কয়া ? অসতীনাঞ্চ পুংশ্চলীনামপি রহসি রচিতয়া
সন্তোগাদিরূপয়া, মধুরভাষিণাং শিশুনামালাটপশ্চ স্নখবল্লভত ইত্যন্তরে-
ণাঘয়ঃ ॥ (৯) কুটা বিত্তশাঠ্যাদিবহলা ধর্ম্মা যেষু, হুঃখপ্রধানেষু ॥
(১০) যেষাং পোষণেনাধো যাতি, তান্ পুষ্যাতি । শেষভুগিতি ভোগোহপি
তস্মা দুর্লভ ইত্যর্থঃ ॥ (১১) বার্তায়াং জীবিকায়াম্, নিঃসঙ্কঃ অশঙ্কঃ ;
পরার্থে পরশ্বে ॥ (১২) অকল্যাঃ^১ অসমর্থঃ ॥ (১৩) পূর্ব্বং যথাদ্রিয়ন্তে,
তথা আদরং ন কুর্কন্তি, কীনাশাঃ রূপণাঃ কুবীবলাঃ, গোজ্বরং

বৃদ্ধবলীবর্দম্ ॥ (১৪) ত্রিয়মাণঃ পুষ্যমাণঃ ॥ (১৫) অবমত্যা অবজ্জয়া
উপত্তস্তং সমীপে প্রক্ষিপ্তম্, গৃহপালঃ স্বা, আহরন্ ভুঞ্জানঃ, আময়াবী
রোগী ॥ (১৬) উত্তারো বহির্নির্গতনেত্রঃ, কফেন সংরুদ্ধা নাড়য়ো
মার্গভূতা যন্ত তেন, কাসস্বাসাভ্যাং কৃত আয়াসো যন্ত, ঘুরঘুর ইতি শব্দং
করোতি ॥ (১৭) পরিবীতঃ পরিবেষ্টিতঃ, বাচ্যমানঃ—‘বন্ধো ! তাত !’
ইত্যাছুয়মানঃ ॥

১৮ । অন্তর্ধীনষ্টমতিঃ ॥

১৯ । মৃত্যু পুণ্যপাপাভ্যাং হে গতী, তত্র পাপগতিমাহ—যমদূতা-
বিত্যাদি যাবৎসমাপ্তি । সরভসং সক্রোধমৌক্ষণং যযোস্তৌ দৃষ্ট্বা ॥

২০ । আবৃত্য—নিরুধ্য ॥

২১ । তয়োস্তুর্জ্জ্বলৈর্নিভিন্নং হৃদয়ং যন্ত ; আর্দ্রঃ সন্ চলতীতি
দ্বিতীয়েনৈবায়ং ॥

২২ । ক্ষুভ্ভূত্যাং পরীতো ব্যাপ্তঃ, তপ্তা বালুকা যস্মিন্, নির্গত
আশ্রমো বিশ্রামস্থানমুদকঞ্চ যস্মিন্ ॥

২৩ । যমসাদনং নীতো ভবতি ॥

২৪ । তত্রৈব বিশেষমাহ—অধ্বনঃ সঙ্ঘর্ষিনাং যোজনানাং নবতিং
নব চ সহস্রাণি, পাপাধিক্যে দ্বাভ্যাং বা নীতঃ সন্ ॥

২৫—২৮ । যাতনাঃ সংক্ষেপতো দর্শয়তি চতুর্ভিঃ । আদীপনং
প্রজ্বলনং প্রাপ্নোতি, স্বেন কৃত্তমগ্নেন বা কৃত্তং ছিন্নং যৎ স্বস্ত মাংসম্,
তন্তু ভক্ষণমিত্যর্থঃ ॥ (২৬) আত্মনো বৈশসং পীড়াম্ ॥ (২৭) ভিদাপনং
ভেদপ্রাপণম্ ॥

২৯ । ন চেদমসম্ভাবিতমত্রাপি দৃশ্যমানত্বাদিত্যাহ—অত্রৈবেতি ॥

৩০ । উভয়ং কুটুং স্বদেহঞ্চ ॥

৩১। পাপার্জিতং ধনং ভুঞ্জতে বহবঃ, কৰ্ত্তেব তু নরকং
যাতীত্যাহ—এক ইতি। ভূতদ্রোহেণ যদভূতং, তৎ স্থূলং স্বং কলেবরং
ধনঞ্চ ইহৈব হিত্বা, কুশলাদিতরং পাপম্, তদেব পাথেয়ং ভোগ্যং
যন্ত ॥

৩২। ননু পাপমপি বিহায় গচ্ছতু? তত্রাহ—দৈবেনেতি। তন্ত
কুটুম্বপোষণন্ত শমলং পাপং দৈবেনেশ্বরেণ প্রাপিতং ভুঙ্তে ॥

৩৩। ননু কুটুম্বপোষণং বিহিতমেব? তত্রাহ—কেবলেনেতি। তমসো
নরকন্ত চরমং পদং স্থানম্ ॥

৩৪। পুনর্মমুষ্যশরীরপ্রাপ্তি প্রকারমাহ—নরলোকন্ত মনুষ্যদেহপ্রাপ্তে-
রধস্তাৎ অর্কাগ্ যাবত্যো যাতনাঃ, যাবচ্ছদেন শ্বশুকরাদিয়োনয়শ্চ
যাস্তাঃ সৰ্ব্বা অনুক্রমেণ সম্প্রাপ্য ভোগেন ক্ষীণপাপঃ শুচিঃ সন্, অত্র
পুনর্নরত্বং প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

ত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩০ ॥

একত্রিংশোহধ্যায়ঃ

একত্রিংশে বিমিশ্রৈস্ত পুণ্যপাটৈরিহান্তরা।

মনুষ্যযোনিসম্প্রাপ্তির্বর্ণ্যতে রাজসৌ গতিঃ ॥ (১)

১। পুনরত্রাবজেদিত্যুক্তম্, তদেব বিশেষতো দর্শয়তি—কৰ্ম্মণা
পূৰ্ব্বকৃতেন দৈবমৌখরঃ, তদেব নেত্রং নেতৃ প্রবর্তকং যন্ত; প্রবিষ্টো
ভবতি ॥

২ । কললং শুক্রশোণিতমিশ্রিতং ভবতি ; বৃদবৃদং বর্তুলাকারং
ভবতি ; কৰ্কৰ্কবৃদরীফলম্, তদাকারং কঠিনম্ ; পেশী মাংসপিণ্ডাকার-
মণ্ডং বা যোন্তন্তরে ॥

৩ । বাহুব্জ্জ্বাটীনাং নামজ্ঞানাং বিগ্রহো বিভাগঃ, লিঙ্গঞ্চ ছিদ্রাণি চ,
তেষামুদ্ভবঃ ॥

৪ । জরায়ুণা গর্ভবেষ্টেনৈব বীতঃ প্রাবৃতঃ ॥

৫ । মাতুর্জ্ঞেন ভক্ষিতেনান্নেন পানাত্মৈশ্চ এধমানা ধাতবো যশ্চ ;
জন্তুনাং সন্তবো যস্মিন্, ন সন্মতে গর্তে শেতে । তথা চ মার্কণ্ডেয়পুরাণম্—
'নাড়ী চাপ্যায়নী নাম নাভ্যাং তশ্চ নিবধ্যতে । স্ত্রীণাং তথাস্ত্রশৃষিরেষা-
নিবন্ধোপজায়তে ॥ ক্রমন্তে ভুক্তপীতানি স্ত্রীণাং গর্ভোদরে তথা ।
তৈরাপ্যায়িতদেহোহসৌ জন্তবৃদ্ধিমুপৈতি বৈ ॥' ইতি ॥

৬ । তত্রৈত্যেঃ ক্রিমিভিস্ত খাদদ্বিঃ, সৌকুমার্যাং কোমলত্বেন, ক্ষতানি
সৰ্ব্বাঙ্গাণি যশ্চ ॥

৭ । উল্লগৈর্দুঃসহৈঃ, সর্কেষ্বদ্বৈষু উখিতা বেদনা যশ্চ ; আস্তে
ইত্যন্তরেণাঘয়ঃ ॥

৮ । উল্লেন জরায়ুণা, ভুগ্নং কুটিলীভূতং পৃষ্ঠং শিরোধরা গ্রীবা চ
যশ্চ ॥

৯ । দৈবাং পূর্বকৰ্ম্মবশাং লক্কা স্মৃতির্থেন সঃ ; দীর্ঘং দুরন্তম্,
অনুচ্ছাসং যথা ভবতি তথা তত্র স্থিতঃ সন্ ॥

১০ । স্মৃতিহেতুভির্বািতৈর্বেপিতঃ, সেদরঃ সমানোদরজন্মা, বিষ্ঠাভূঃ
ক্রিমির্বিব ॥

১১ । নাথমানো যাচমান উপতপ্যমান ইতি বা ; ঋষির্দেহাঙ্গদর্শী,
ভীতঃ পুনর্গর্ভবাসাং, সপ্ত বধয়ো বন্ধনভূতা ধাতবো যশ্চ সঃ ; বিক্লবয়া
আকুলয়া ॥

১২। উপসন্নং জগদ্ রক্ষিতুং স্বেচ্ছয়া গৃহীতনানামূর্তেভগবত-
শ্চরণারবিন্দমকুতোভয়ম্, সোহহং শরণং ব্রজামি। ভুবি চলদিত্তি
শ্রীকৃষ্ণাবতারাভিপ্ৰায়েণ। অসতো মেহমুরূপা যোগ্যা, যেন ঈদৃশী গৰ্ভ-
বাসলক্ষণা গতির্দর্শিতা, তস্ত ॥

১৩। ননু কোহসৌ, যং শরণং ব্রজসি? কো বা তব তস্ত চ
বিশেষঃ যেন সেব্যসেবকত্বমিত্যপেক্ষায়ামাহ—অত্র মাতুর্দেহে ভূতে-
ন্দ্রিয়াশয়ময়ীং দেহাকারপরিণতাং মায়ামবলম্ব্য আশ্রিত্য কন্মভিরাবৃত-
স্বরূপ ইব বদ্ধ ইব চ য আস্তে, সোহহং যন্ত অত্রৈবাস্তে, তং নমামি;
কথন্তুতমিত্যপেক্ষায়াং তুশকোক্তং বিশেষঃ দর্শয়তি—আতপ্যমানহৃদয়েহ-
বসিতং প্রতীতম্; এবমপি অবিকারম্। কুতঃ? বিগুহ্যং নিকৃপাধিম্।
তং কুতঃ? অথগো বোধো যস্ত, তম্ ॥

১৪। ননু ত্বমপি বস্ত্ততঃ শুদ্ধ এব, ‘অসঙ্গো হ্যয়ং পুরুষঃ’ ইত্যাদি-
শ্রুতেঃ; তং কথং যুবয়োরয়ং বিশেষঃ? তত্রাহ—যঃ পঞ্চভিভূতৈ
রচিতৈ শরীরে অযথা মিথ্যৈব চক্ষুঃ, ন বস্ত্ততঃ, যতন্তেন শরীরেণ রহিতোহ-
সঙ্গঃ, অতোহযথৈব ইন্দ্রিয়গুণার্থচিদাত্মক ইন্দ্রিয়ানি চ গুণাশ্চ অর্থাশ্চ
চিদাভাসশ্চ তদাত্মকঃ; সোহহং তং বন্দে। কথন্তুতম্? তেন শরীরেণ
অবিকুণ্ঠো মহিমা যস্ত তম্; অবগুণ্ঠেতি পাঠে অব অবসন্নো গুণ্ঠো
গুণ্ঠনমাবরণং যস্ত, স মহিমা যন্তেত্যর্থঃ। অত্র হেতুঃ—প্রকৃতিপুরুষয়োঃ
পরং নিয়ন্তারম্। কুতঃ? ঋষিং সর্বজ্ঞং বিদ্যাশক্তিমিত্যর্থঃ। বিদ্যাহ-
বিদ্যাকৃতো বিশেষ ইতি ভাবঃ ॥

১৫। ননু জ্ঞানেনাযং বন্ধো নিবর্তয়িষ্যতে, কিং পরমেশ্বরবদনেণ?
তত্রাহ—যস্ত মায়য়া নষ্টস্মৃতিঃ সন্ সংসারসম্বন্ধীনি পথি তদতিশ্রমেণ
তৎকৃতেন ক্রেশেন চরন্নয়ং জীবো মহতন্তুশ্চৈব ঈশ্বরস্তানুগ্রহং বিনা পুনঃ

কয়া যুক্ত্যা লোকং নিজস্বরূপং প্রবর্ণিত সন্তুজেৎ ? অতিশ্রমহেতুত্বেন
পস্থানং বিশিনষ্টি—উরুণি গুণানিমিত্তানি কৰ্ম্মাণি নিতরাং বন্ধনানি যস্মিন্,
ঈশ্বরপ্রসাদং বিনা জ্ঞানাভাবাৎ স এব সেব্য ইত্যর্থঃ ॥

১৬। ঈশ্বর এব জ্ঞানদ ইত্যুপপাদয়ন্নাহ—যদেতৎ ত্রিকালবিষয়-
জ্ঞানম্, তৎ তং বিনা কতমো মধ্যদধাৎ ? ন কোহপি, কিন্তু স দেব ঈশ্বর
এব। নহু অতঃ প্রকৃষ্টো জীবো দধাতু ? নেত্যাহ—জীবরূপাং কৰ্ম্ম-
পদবীমন্মুবর্ত্তমানা বয়মিতি তদ্ব্যতিরেকেণ ন কোহপি সমর্থ ইত্যর্থঃ।
অত্ৰাত্মাত্মাসম্ভবমুক্তা তস্মৈ সন্তবমাহ—স্থিরেষু চরেষু চান্তর্যামিরূপোহনু-
বর্ত্তিতোহংশো যেন, তং ভজেম ॥

১৭। স্বদুঃখং বিজ্ঞাপয়ন্নাহ—দেহীতি। অত্ৰদেহবিবরে মাতুরাদর-
কুহরে যোহস্বগ্‌বিন্মৃত্রকূপঃ, তস্মিন্ পতিতস্তত্র জঠরাগ্নিনা ভূশং তপ্তো
দেহো যশ্চ, অতএব রূপগধাঃ ; ইতো বিবরাদ্‌বিবসিতুং নির্গন্তমিচ্ছন্,
স্বমাসান্ গণয়ন্নমৌ কদা নু অহো বহির্নির্গাস্ততে ॥

১৮। তৎকৃতমুপকারং স্মরন্নাহ—যেন ঈদৃশীং গতিং জ্ঞানম্ ; ভবা-
দৃশেনেতি নিরুপমেনেত্যর্থঃ। স্বকৃতেনৈব স্বয়ং তৃপ্যতু, অঞ্জলিমাত্রং বিনা
তৎকৃতে উপকারে প্রত্যাপকারং কঃ কুর্যাদিত্যর্থঃ ॥

১৯। ঈদৃশীং গতিমিত্যেনে জাতান্তরবিলক্ষণং জ্ঞানং প্রাপিত-
বানিত্যুক্তম্, তদেব বৈলক্ষণ্যমাহ—পশুতীতি। অয়মপরঃ পশ্বাদিঃ ;
স্পৃগবজ্রিজীবাঃ, স্বদেহে শারীরকে শরীরভাবে স্নখদুঃখে কেবলং নহু পশুতি।
অহং পুনর্ধ্বংসস্থয়া ধিষণয়া, যদন্তেন বিবেকজ্ঞানেন দমশরীরী, দম ইত্যা-
লক্ষণম্, শমদমাদিযুক্ত-শরীরবানাসমভবম্, তমেব চ পুরাণমনাদি পুরুষং
পূর্ণং বহিষ্চ হৃদি চ পশুে পশ্যামীত্যম্বয়ঃ। কথম্ ? অপরোক্ষতয়া
প্রতীতং চৈতন্যমিবাহঙ্কারাস্পদং ভোক্তারমিবেত্যর্থঃ ॥

২০—২১ । বিবেকজ্ঞানকৃতং সংসারোদ্বৈগমমুদনং মোক্ষমার্গমেবাধ্য-
বশ্তি—সোহহমিতি দ্বাভ্যাম্ । হে বিভো ! বহুদুঃখবাসং যথা ভবতি,
তথা গর্ভে বসন্তপি, সোহহং গর্ভাধ্বহির্নির্গন্তুং নেচ্ছামি । তত্র হেতুঃ—
অন্ধকূপপ্রায়ে যত্র বহিরূপযাতং গতং প্রাণিনং দেবশ্চ তব মায়া উপসর্পতি
ব্যাপ্নোতি । যদনু যৎ মায়ামনু মিথ্যামতিঃ, দেহেহহংবুদ্ধিঃ সংসৃতিচক্রঞ্চ
কলত্রপুল্লাদিসম্বন্ধাদুপসর্পতি ॥ (২১) তস্মাদত্রৈব স্থিতোহপি বিগত-
বিরুবোহব্যাকুলঃ সন্ সুহৃদা আশ্রনা সারথিরূপয়া বুদ্বৈবান্নানং তমসঃ
সংসারাহুঙ্করিষ্যামি । অনেকরুদ্রং নানাগর্ভবাসরূপমেতদ্বাসনং দুঃখং যথা
মে মা ভবিষ্যন্ত ভবিষ্যতি তথা । কা তত্র তব সাধনসামগ্রী ? তত্রাহ—
উপসাদিতৌ হৃদয়ং প্রাপিতৌ বিষ্ণোঃ পাদৌ যেন ময়া, সঃ ॥

২২ । দশমাসাঃ পরিচ্ছেদকা যন্তেতি প্রসূতিপূর্ব্বক্ষণোপলক্ষণম্ ।
ঋষিজীবঃ, সচস্তুংক্ষণমেব, অবাচীনমবাজুখম্, সূতিহেতুর্মারুতঃ ক্ষিপতি
মুদতি ॥

২৩ । অবশেষঃ—অধঃক্ষিপ্তঃ সন্ ॥

২৪ । রোক্ষয়তি রোক্ষয়তে ॥

২৫ । পরশ্চ চন্দমভি প্রায়মবিহুবা । অনভিপ্রেতং স্তূত্যর্থং রোদনে
উদরব্যথাং প্রকল্য নিম্বরসপানম্, উদরব্যথয়া রোদনে স্তূতাপানমিত্যাदि ॥

২৬ । আসনোত্থানচেষ্টনে চানীশঃ সন্ রোক্ষয়তীতানুঘঃ ॥

২৭ । আমা কোমলা ত্বক্ যন্তেতি তন্, বিগতং গর্ভে জাতং
জ্ঞানং যন্ত ॥

২৮—৩১ । শৈশবং পঞ্চ বর্ষাণি, ততঃ পৌগণ্ডং যৌবনাদর্কাক্, তত্র
চাধ্যয়নাদিহুঃখম্ । যৌবনে দুঃখমাহ—সার্কৈশ্বিভিঃ । অলঙ্কাভীপ্সিতত্বেন
শুচার্চিতো ব্যাপ্তঃ, অজ্ঞানাদিকৌ দীপ্তো মনুষ্যশ্চ সঃ ॥ (২৯) দেহেন

সহৈব বর্দ্ধমানেনাভিমানেন মন্যুনা চ বিগ্রহং বিরোধং কৰোতি, আত্ম-
নোহন্তায় নাশায় ॥ (৩০) অজ্ঞানং প্রপঞ্চয়তি—ভূতৈরারন্ধ্রে দেহে
অসদাগ্রহোহং মমেতি মতিং কৰোতি ॥ (৩১) তদর্থং দেহার্থম্,
যদযেন কৰ্ম্মণা বন্ধঃ, যো দেহোহনুযাতি পুনঃপুনরুপযাতি অনুবর্ত্তত ইতি
বা । কুতঃ ? অবিষ্টাকৰ্ম্মভ্যাং বধ্যত ইতি তথা ॥

৩২ । যত্সস্তিরাস্থিতঃ অধিষ্ঠিতঃ সন্, তেবাং পথি রমতে ; পথি
সন্মার্গে আস্থিতোহপি যত্সস্তিঃ সহ রমতে ইতি বা, তর্হি 'যাতনাদেহ
আবৃত্য' ইত্যাদিপূর্ব্বোক্তপ্রকারেণ তমো নরকং বিশতি ॥

৩৩—৩৫ । অসংসঙ্গং নিন্দতি—সত্যমিতি ত্রিভিঃ । বুদ্ধিঃ পরম-
পুরুষার্থবিষয়া, হ্রীলজ্জা, শ্রীর্ধনধাতুলক্ষণা, যশঃ কীর্ত্তিঃ, ক্ষমা সহিষ্ণুত্বম্,
শমো বাহেন্দ্রিয়নিগ্রহঃ, দমো মনোনিগ্রহঃ, ভগ উন্নতিঃ, যৎসঙ্গাদ্-
যেষামসতাং সঙ্গাৎ ॥ (৩৪) খণ্ডিতাত্মসু দেহাত্মবুদ্ধিসু, যোষিতাং ক্রৌড়া-
মৃগবদধীনেষু ॥ (৩৫) যথা চ যোষিৎসঙ্গিনাং সঙ্গতো বন্ধঃ, তথা
অন্তপ্রসঙ্গতো ন ভবেৎ ॥

৩৬—৪২ । যোষিৎসঙ্গস্থানর্থহেতুত্বং প্রপঞ্চয়তি—প্রজাপতিরিত্তি
সপ্তভিঃ । রোহিডুতাং মৃগীরূপাং সতীমৃক্ষরূপী মৃগাকারঃ সন্, হতত্রপো
নির্লজ্জঃ ॥ (৩৭) তেন ব্রহ্মণা সৃষ্টা মরীচ্যাদয়ঃ, তৈঃ সৃষ্টাঃ কণ্ঠপাদয়ঃ,
তৈরপি সৃষ্টা দেবমনুষ্যাদয়ন্তেষু কো নু পুমানখণ্ডিতধীরনাকৃষ্টমনাঃ ?
(৩৮) দিশাং জয়িনঃ শূরানপি ॥ (৩৯) প্রতিলক্ আত্মরূপো লাভো
যেন । অস্ত মুমূক্ষোৰ্বাঃ প্রমদাঃ, নিরয়দ্বারং বদন্তি যোগিনঃ ॥ (৪০)
শনৈঃ শুক্রাদিমিষেণ উপযাতি যা যোষিদ্ধৃপা মায়া, তাং মৃত্যুং
প্রতিকূলামীক্ষেত ॥ (৪১—৪২) মুমূক্ষুং স্ত্রিয়ং প্রত্যেতদেবাহ—যাং মৃত্যুতে
ইতি দ্বাভ্যাম্ । ঋষভায়তীং পুরুষবদাচরন্তীং যাং মম মায়াং বিভাদিপ্রদং

পতিং মত্ততে । তদা তাং পুরুষরূপাং মায়াং মৃত্যুং বিছাদিত্যন্তরেণাশ্রয়ঃ ।
যতঃ পূর্বজন্মানি স্বয়ং পুমান্ স্ত্রীসঙ্গতোহন্তকালে স্ত্রীধ্যানেন স্ত্রীত্বং প্রাপ্তো
জীবঃ ॥ (৪২) তাং পত্যাদিক্রপং মৃত্যুং বিজানীয়াৎ, মৃগয়োল্লুক্ককস্ত
গায়নমলুকুলত্বেন প্রতীয়মানমপি, যথা মৃগস্ত মৃত্যুঃ ॥

৪৩ । তদেবং জীবস্ত সংসৃতিঃ প্রপঞ্চিতা, তত্র চ তস্ত কৰ্ম্মবশেন
লোকাল্লোকান্তরগমনং জন্মমরণঞ্চোক্তম্ । তত্রৈবং শঙ্ক্যতে—ননু ব্যাপকস্ত
কথং লোকাল্লোকান্তরগমনম্, নিত্যস্ত চ কথং জন্মমরণে ? ভোগেন
কৰ্ম্মক্ষয়ে সতি জন্মমরণঞ্চ নেষ্যতে ; তৎ কুতঃ পুনরপি তস্ত কৰ্ম্মসম্ভবঃ ?
ইতি । তত্র লোকান্তরগমনং কৰ্ম্ম চ সম্ভবতীত্যাহ—দেহেনেতি । জীবস্তো-
পাধিতয়া ভূতেন জাতেন লিঙ্গদেহেন লোকান্তরমলুক্কজন্মবিরতং কৰ্ম্মাণি
করোতীতি কৰ্ম্মণামসমাপ্তিরুক্তা ॥

৪৪ । জন্মমরণসম্ভবমাহ—জীবো জীবোপাধিলিঙ্গদেহঃ, অস্ত্রানোহ-
নুগঃ অনুবর্তী, ভূতেন্দ্রিয়মনোময়ঃ স্থলভূতাদিবিকারো দেহো ভোগায়তনম্,
তয়োনিরোধঃ কার্য্যায়োগ্যতা, তদস্ত জীবস্ত মরণমুচ্যতে ; আবির্ভাবস্ত
সম্ভবো জন্ম উচ্যতে ॥

৪৫—৪৬ । এতদেব দৃষ্টান্তেন স্পষ্টয়তি—দ্রব্যোপলক্ষিস্থানস্ত নৈত্রগোল-
কাদেদ্রব্যোক্ষায়াং রূপাদিদর্শনে কাচকামলাদিদোষেণ যদা অযোগ্যতা
ভবতি, তদৈব চক্ষুষ ইন্দ্রিয়স্তাপ্যযোগ্যতা । অনয়োঃ স্থানচক্ষুষোর্যদা
অযোগ্যতা, তদৈব দ্রষ্টৃজীবস্ত দ্রষ্টৃত্বাযোগ্যতা । এবং স্থলদেহবৈকল্যে লিঙ্গস্ত
বৈকল্যম্, তদেব জীবস্ত মরণম্, ন স্বত ইত্যর্থঃ । কচিদেকশ্লোকোহধিকঃ
পঠ্যতে । তত্রায়মর্থঃ—দ্রব্যোপলক্ষিস্থানস্ত স্থলশরীরস্ত দ্রব্যোক্ষায়াং যদা
অযোগ্যতা, তদা তৎপঞ্চত্বং মরণম্—অহস্মানাৎ ইদমেবাহমিত্যাভিমানেন
দ্রব্যস্ত স্থলশরীরস্ত দর্শনমুৎপত্তিঃ । অক্লোগোলকয়োদ্রব্যাবয়বস্ত রূপা-
বয়বাদেদর্শনেহযোগ্যতা । শেষং সমানম্ ॥

৪৭। যস্মান্ন বস্তুতো জীবন্ত জন্মমরণাদি, তস্মান্মরণাৎ সন্ধানসৌ ন কার্য্যঃ, জীবনে চ ন কার্পণ্যং দৈন্ত্র্যং কার্য্যম্, সন্মমশ্চ জীবনপ্রযত্নে ॥

৪৮। ননু সৰ্ব্বথা মুক্তসঙ্কল্পে, কথং জীবিতম্? অত আহ—সম্যক্ পশুতি বিচারয়তীতি সম্যগ্দর্শনা, তয়া বুদ্ধ্যা মায়াবিরচিতো লোকে কলেবরং হস্ত নিষ্কিপ্য তস্মিন্নাসক্তিং ত্যক্ত্বা চরেদিত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

একত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩১ ॥

দ্বাত্রিংশোহধ্যায়ঃ

দ্বাত্রিংশে সাত্ত্বিকী^১ ধৈর্য্যরুদ্ধা গতিরুদার্য্যতে ।

তত্ত্বজ্ঞানবিহীনস্ত ততশ্চ পুনরাগতিঃ ॥ (১)

১—৪। তদেবং পাপকর্মাণো গতিরুক্তা, ইদানীং কাম্যকর্মাণো গতিমাহ—অথেতি চতুর্ভিঃ । যো গৃহ এবাবসন্ স্বান্ ধর্মান্ দোষি ; দোহমাহ—কামমর্থঞ্চ । তান্ ছুঙ্কান্ ধর্ম্মান্ পুনঃ^২ পিপত্তি পূরয়তি অন্তিষ্ঠতি ॥ (২) সোহপি ভগবদারাধনরূপাধ্বন্যাং পরাভুথঃ সন্, প্রাকৃতানপি দেবান্ পিতৃশ্চ যজতে ॥ (৩) ততঃ কিম্? অত আহ—তেষাং শ্রদ্ধয়া আক্রান্তা ব্যাপ্তা মতির্যন্ত, পিতৃর্থং দেবতার্থঞ্চ ব্রতং নিয়মো যন্ত, সোমপাস্ত্রত্ৰ সোমং পীত্বৈত্যর্থঃ ॥ (৪) লোকে তিষ্ঠত্যপি পুণ্যক্ষয়াৎ পাতমুক্ত্বা লোকানামপি লয়মাহ—যদা চ অহরহঃ প্রলয়ে ॥

৫—৭ । ভগবদ্ব্যনিষ্টানাং তৎ প্রাপ্তিম্বেব গতিমাহ ত্রিভিঃ । যে তু কামার্থপ্রয়োজনায় স্বধর্ম্যং ন দুহন্তি ন দুহন্তি, নিঃসঙ্গা অনাসক্তাঃ, শ্রুতানি ক্রিয়ৈর সমর্পিতানি কর্ম্মাণি যৈঃ ॥ (৭) বিশ্বতোমুখং পরিপূর্ণং পুরুষং যান্তি ; তথা চ শ্রুতিঃ—‘সূর্য্যদ্বারেণ তে বিরজাঃ প্রয়ান্তি, যত্রামৃতঃ পুরুষো হব্যয়াত্মা’ ইতি । প্রকৃতিমুপাদানকারণম্, উৎপত্ত্যন্তুভাবনং নিমিত্তকারণম্ ॥

৮—১০ । পরমেশ্বরদৃষ্ট্যা হিরণ্যগর্ভোপাসকানামপি ক্রমেণ তৎপ্রাপ্তি-মাহ—দ্বিপরাদ্বাবসান ইতি ত্রিভিঃ । পরস্ত হিরণ্যগর্ভস্ত পরিচিস্তকা পরমেশ্বরদৃষ্ট্যা হিরণ্যগর্ভোপাসকাঃ ॥ (৯) জ্ঞাদীনি পঞ্চমহাভূতানি মনশ্চ ইন্দ্রিয়াণি চ অর্থাশ্চ শব্দাদয়ো ভূতাদিশ্চাহঙ্কারঃ, এবমাদিভিঃ পরিবৃতং যুক্তং ব্রহ্মাণ্ডং প্রতिसংহর্তুমিচ্ছুঃ সন্, অব্যাকৃতমীশ্বরম্, পরাখ্যং দ্বিপরাদ্ব-লক্ষণং কালম্ ॥ (১০) পরেত্য দূরং গত্বা, ভগবন্তং হিরণ্যগর্ভমনুপ্রবিষ্টা যে যোগিনঃ, অমৃতং পরমানন্দরূপং প্রধানমুৎকৃষ্টং ব্রহ্ম, তেনৈব সহ উপযান্তি, ন তু পূর্ব্বম্ ; যতস্তদা অগতাভিমানাঃ । তথা চ শ্রুতিঃ — ‘ব্রহ্মণা সহ তে সর্ব্বৈ সম্প্রাপ্তে প্রতিসংগরে । পরশ্রান্তে কৃতাত্মানঃ প্রবিশন্তি পরং পদম্ ॥’ ইতি ॥

১১ । ভগবদুপাসকাস্ত সাক্ষাদেব তং প্রাপ্নুবন্তি, ন তু ক্রমেণ ; অতস্তং সাক্ষাৎ তমেব ভজ্যেত্যাহ—অথ তস্মাৎ, ভাবেন প্রেমণা ॥

১২—১৫ । এবং তাবদুপাসকানাং নিরন্তরমেব তৎপ্রাপ্তিঃ ; ভগবদ-ভেদেন হিরণ্যগর্ভোপাসকানাস্ত ক্রমেণেত্যুক্তম্ । ভেদেনোপাসনে তু ব্রহ্মাদয়োহপ্যাবর্তন্তে, কিমুতাত্মাঃ ? ইত্যাহ—আত্ম ইতি চতুর্ভিঃ । যো বেদগর্ভঃ, সোহপি গুণব্যতিকরে জাতে, যথাপূর্ব্বং ব্রহ্মপদাধিকৃতঃ সন্ প্রজায়তে ইতি তৃতীয়েনান্বয়ঃ । ন কেবলং স এবৈকঃ, কিন্তু ঋষিভি-র্মরীচ্যাদিভির্যোগেশ্বরাদিভিশ্চ সহ ॥ (১৩) জন্মানি হেতুদ্বয়ম্—ভেদদৃষ্ট্যা

अभिमानेन कर्तृत्वादिति च यथापूर्वञ्चे हेतुः—निःसङ्गेन निष्कामेण कर्मणेति ॥ (१४—१५) किं कृत्वात्र प्रजायते ? प्रथमं पारमेष्ठ्यमैश्वर्यां निषेव्य, पश्चात् प्रलये सङ्गं गुणाधिष्ठातारं पुरुषं प्रथमावताररूपं संसृत्य प्राप्य, तेहपि क्षयिप्रमुखाः स्वकर्म-निर्मितमैश्वर्यां निषेव्य पुरुषश्च संसृत्य यथापूर्वं स्वाधिकारेण पुनरायातौतव्यः ॥

१७—२१ । यदा ब्रह्मोपासकानामपि भेददर्शनाभिमानाभ्यामेवमावृत्तिस्तदा काम्यकर्मिणां किं वक्तव्यमिति तान् निन्दन्नाह षड्भिः—ये हि कर्मस्वासक्तमनसः सन्तोऽप्रतिषिद्धानि काम्यानि नित्यानि च कर्माणि कृत्वा कर्माणि कुर्वन्ति, तेहर्षाम्णो दक्षिणेन पथा धूममार्गेण पितृलोकं ब्रजन्तीति पङ्कमेनाव्ययः । मध्ये तस्मिन् ॥ (१७) हरति संसारं मेधा यश्च, कथनीया उरवो विक्रमा यश्च, तश्च मधुद्विषः कथायां विमुखाः सन्तो ये त्रैवर्गिकाः ॥ (१८) ये चाच्युतकथाश्रुधां हिता असत्यं गाथाः शृण्वन्ति, ते नूनं दैवेन विहता इत्याव्ययः ॥ (२०) पितृलोकां पुनः प्रजामनु स्वपुत्रादिषु प्रजायन्ते । गर्भाधानादारभ्य श्मशानान्ताः क्रियाः कृतवन्तः, यथोक्तकारिण इत्यर्थः ॥ (२१) कथं प्रजायन्ते ? तदाह—ततस्ते पुनरिमं लोकं प्रति पतन्ति, विद्वंशित उदयो भोगसाधनं येषाम् ॥

२२ । परमेष्ठिनं परमेश्वरम्, सर्वभावेन अतिप्रीत्या, तश्च गुणानाश्रयते या भक्तिस्तया ॥

२३ । भजने च ज्ञानवैराग्ये स्वत एव भवत इत्याह—वासुदेव इति ॥

२४ । तदेवोपपादयति—यदाश्च भक्तश्च चित्तं भगवद्गुणानुरागेण तस्मिन्नेव निश्चलं सन्, ईन्द्रियवृत्तिर्बैषम्यमर्थेषु न विगृह्णाति ॥

२५ । तदैवात्मना आत्मानं स्वप्रकाशमौकते । कथञ्चूतम् ? समञ्ज तद्दर्शनञ्च । तत् कुतः ? निःसङ्गम्, सङ्गाद्धि वैषम्यां भवति । निःसङ्गञ्चे

হেতুঃ—হেয়োপাদেয়রহিতম্ । তৎ কুতঃ ? পদং ব্যবসিতমাকৃতং
পরমানন্দোহমিতি নিশ্চয়ং প্রাপ্তমিত্যর্থঃ ॥

২৬। সমেষ্বর্থেষ্বিত্যুক্তম্ ; তদেব সাম্যং দর্শয়তি—জ্ঞানমাত্রমেব
পরংব্রহ্মাদিশব্দৈঃ প্রসিদ্ধম্, দৃশ্যাদিভিঃ দৃশ্যদ্রষ্টৃকরণরূপেণ পৃথক্
প্রতীয়তে, জ্ঞানমাত্রত্বেন সমেষ্বিত্যর্থঃ ॥

২৭। ননু জ্ঞানমাত্রমাত্মনঃ স্বরূপত্বান্নিত্যপ্রাপ্তমেবেতি, কিমনেক-
সাধনসাধ্যেন যোগেন প্রাপ্যতে ? তদাহ—এতাবানিতি । যুক্ত্যতে
প্রাপ্যতে, প্রপঞ্চসঙ্গবুদ্ধাস এব যোগফলমিত্যর্থঃ ॥

২৮। ননু কথং প্রত্যক্ষাদিপ্রতীতঃ প্রপঞ্চো বুদ্ধাসিতুং শক্যতে ?
প্রতীতেভ্রান্তিত্বাদিত্যাহ—জ্ঞানমিতি । পরাচীনৈঃ পরাঙ্ঘুথৈঃ । শব্দাদি-
ধর্ম্মো যশ্চ, তেনার্থরূপেণ জ্ঞানরূপং নিগুণং ব্রহ্মৈবাবভাতি, ন ত্বর্থঃ
পৃথগস্তীত্যর্থঃ ॥

২৯। অর্থরূপত্বমেব উদাহৃত্য দর্শয়তি—যথেনিতি । অহংরূপঃ অহ-
ঙ্কারঃ, স চ ত্রিবৃৎ ত্রিগুণাত্মকঃ, পুনশ্চ ভূতরূপেণ পঞ্চবিধঃ, ইন্দ্রিয়রূপেণ
একাদশবিধশ্চ, স্বরাট্ জীবরূপস্তশ্চ, জীবশ্চ বপুরুগুং জগচ্চ, যতো যেভ্যো
মহাদাদিভ্যঃ, তথা অবভাতি ॥

৩০। ননু তর্হি জনঃ কিমেবং ন প্রত্যোতি ? তত্রাহ—এতদ্ব্রহ্ম ॥

৩১। উক্তমেবার্থং সূত্রপ্রতিপত্ত্যর্থং সংক্ষেপেণানুবদতি—ইতীতি ।
হে গুর্কি ! পূজ্যে ॥

৩২। অনেন চ জ্ঞানযোগেন ভগবানেব প্রাপ্যো যথা তথা, ভক্তি-
যোগেনেত্যাহ—নৈগুণ্যো জ্ঞানযোগশ্চ, মল্লিষ্ঠো ভক্তিলক্ষণশ্চ যোগঃ,
তয়োর্বয়োরপোক এবার্থঃ প্রয়োজনম্ । কোহসৌ ? ভগবচ্ছব্দো লক্ষণং
জ্ঞাপকো যশ্চ । তদুক্তং গীতাসু—‘তে প্রাপ্নুবন্তি মামেব সর্বভূতহিতে
রতাঃ’ ইতি ॥

৩৩। ননু জ্ঞানযোগস্তাশ্রুলাভঃ ফলং শাস্ত্রেণাবগম্যতে^১, ভক্তিয়োগস্ত
তু ভজনীয়েশ্বরপ্রাপ্তিঃ, কুতস্তয়োরেকার্থত্বমিত্যাশঙ্ক্য দৃষ্টান্তেনোপপাদয়তি
—যথা বহুনাং রূপরসাদীনাং গুণানামাশ্রয়ো গুড়ক্ষীরাদিরেক এবার্থো
মার্গভেদপ্রবৃত্তৈরিন্দ্রিয়ৈর্নান। প্রতীয়তে—চক্ষুষা শুক্ল ইতি, রসেন মধুর
ইতি, স্পর্শেন শীত ইত্যাদি, তথা ভগবানেক এব তত্তদ্রূপেণাবগম্যতে ॥

৩৪—৩৬। শাস্ত্রমার্গানৈব প্রপঞ্চয়তি—ক্রিয়য়েতি ত্রিভিঃ ; ক্রিয়য়া
পূর্ত্বরূপয়া, ক্রতুভির্থাগৈঃ, মর্শনং মীমাংসা, আত্মেন্দ্রিয়জয়ো নিষিদ্ধবর্জনম্ ॥
(৩৫) উভয়চিহ্নেন সকামনিকামলক্ষণেন ; তমেবাহ—য ইতি। সকাম-
ধর্ম্যপ্রাপ্যং স্বর্গাত্মপি ভগবত এব সগুণং স্বরূপমিতি ভাবঃ ॥ (৩৬)
এভির্বস্তুভিঃ স্বদৃক্ স্বপ্রকাশঃ ॥

৩৭—৩৮। তদেবং জ্ঞানযোগমুপসংহত্য, তস্ত চ ভক্তিয়োগেন
সমানার্থত্বমুক্তা ভক্তিয়োগাত্যপসংহরতি—প্রাৰোচমিতি দ্বাভ্যাম্। চতু-
র্বিধং ত্রিগুণনিগুণভেদেন, অন্তর্ধাবাত উৎপত্তিনিধনাদি করোতি ॥
(৩৮) অঙ্গ ! হে মাতঃ ॥

৩৯—৪০। উপদেশেহনধিকারিণো দর্শয়তি—নৈতদিতি দ্বাভ্যাম্।
খলায় পরোদ্বৈজকায়, ভিন্নায় ত্বরাচারায়, ধর্ম্যধ্বজায় দাস্তিকায় ॥

৪১—৪২। অধিকারিণ এবাহ—শ্রদ্ধধানায়েতি দ্বাভ্যাম্ ॥

৪৩। এতচ্ছবণকীর্তনপরস্যাপি মৎপদপ্রাপ্তিরেব ফলমিত্যাহ—য
ইতি। অপ্যর্থো চকারঃ, সোহপি মৎপদবীমেতি, হি নিশ্চিতম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

দ্বাত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩২ ॥

ত্রয়স্ত্রিংশোহধ্যায়ঃ

ত্রয়স্ত্রিংশে স্মৃতশ্চৈব^১ কপিলস্তোপদেশতঃ ।

জ্ঞানলাভেন^২ তন্মাতুর্জীবনুক্তিরূপদীর্ঘ্যতে ॥ (১)

১। বিস্তৃতং মোহরূপং পটলমাবরণং যন্তাঃ সা । তদ্ব্যন্ত্রেব বিষয়ঃ,
তেনাক্ষিতা সিদ্ধিঃ সাংখ্যজ্ঞানম্, তন্ত্ৰা ভূমিং ক্ষেত্রং প্রবর্তকম্ ॥

২—৪। অথেনি বাক্যারম্ভে^৩ । অজোহপি তব বপুঃ কেবলং দধৌ,
ন তু দৃষ্টবান্; ন চ স্বয়ং সাক্ষাৎ যন্ত তব জঠরাজ্জাতঃ স ভবানেব
বিশ্বস্ত সর্গাদি বিধত্তে, ন তু তব সর্গাদিকর্তা কশ্চিদন্তি । স এবস্তুতস্ত্বং
মে ময়া কথং জঠরেণ ভূতঃ^৪ ? ইতি ত্রয়াগামন্বয়ঃ । কথন্তুতং বপুঃ ? সৎ
ব্যক্তম্, তত্র হেতুঃ—অন্তঃসলিলে শয়ানম্ । পুনঃ কৌদৃশম্ ? ভূতানি চ
ইন্দ্রিয়ানি চ অর্থাশ্চ শব্দাদয় আত্মা মনশ্চ, এতন্ময়মেতৈর্ব্যাগুমিত্যর্থঃ ।
কুতঃ ? গুণানাং প্রবাহো যস্মিন্ তৎ । কুতঃ ? অশেষস্ত কার্য্যস্ত কারণস্ত^৫
বীজং কারণম্ ॥ (৩) কথন্তুতো ভবান্ সর্গাদি বিধত্তে ? গুণপ্রবাহরূপেণ
বিভক্তং বীর্ঘ্যং শক্তির্যেন সঃ, শক্তিদ্বারেণ বিধত্তে, ন সাক্ষাদিত্যর্থঃ ;
যতোহনীহো নিষ্ক্রিয়ঃ । কথং তর্হি শক্তিদ্বারেণাপি সর্গাদিবিধানম্^৬ ?
তত্রাহ—অবিতথাভিসন্ধিঃ সত্যসঙ্কল্পঃ । কিমর্থং বিধত্তে ? আত্মনাং
জীবানামীশ্বরঃ, জীবানাং ভোগার্থমিত্যর্থঃ । ননু কথং বিচিত্রান্^৭
ভোগানেক এব বিদধ্যাৎ ? তত্রাহ—অতর্ক্যাঃ সহস্রমপরিমিতাঃ শক্তয়ো
যন্ত ॥ (৪) কিঞ্চ প্রলয়ে যন্তোদরে এতদ্বিশ্বমানীৎ, স ত্বং কথং ময়া
জঠরেণ ভূতঃ ? ননু শিশৌ ময়ি কিমেতদুচ্যতে ? তত্রাহ—বটপত্র ইতি ।
অজিহ্বং পাদানুষ্ঠং পিবতীত্যজিহ্বাপানঃ । ইদমপি শিশুত্বং তদ্বদেব
মায়েতি ভাবঃ ॥

১। তু তশ্চৈব (ঘ); ২। জ্ঞানলাভেন (ঘ); ৩। বাক্যারম্ভে (ঘ); ৪। ভূতঃ
(ঘ); ৫। কার্য্যকারণস্ত (ঘ); ৬। সর্গাদি বিধত্তে (ঘ); ৭। বিচিত্রান্ (গ)।

৫। অথবা ন ময়া ত্বমপত্যান্তরবৎ জঠরে ভূতঃ, কিন্তু বরাহাণ্ড-
বতারবদিচ্ছ্যৈবাবিভূতোহসীত্যাহ—ত্বং দেহতন্ত্ৰো দেহপরিকরঃ^১ স্বীকৃত-
মূর্তিরসি। পাপুনাং ছষ্টানাম্, নিদেশভাজামাজ্ঞাস্ববর্ত্তিনাম্, বিভূতয়ে
সমৃদ্ধয়ে, আত্মপথোপলব্ধয়ে জ্ঞানমার্গপ্রদর্শনায় ॥

৬। অতত্ত্বদর্শনাদহং কৃতার্থাস্মীতি কৈমুতাচ্ছায়েনাহ—যন্মামধেয়স্ত
শ্রবণমনুকীৰ্ত্তনঞ্চ তস্মাৎ, কচিৎ কদাচিদপি, স্থানমভীতি স্বাদঃ স্বপচঃ,
সোহপি সবনায় সোমযাগায় কল্পতে যোগো ভবতি; অনেন পূজ্যত্বং
লক্ষ্যতে ॥

৭। তদুপপাদয়তি—অহোবতেত্যাশ্চর্য্যে। যন্ত জিহ্বাগ্রে তব নাম
বর্ত্ততে, স স্বপচোহপি অতোহস্মাদেব হেতোর্গরীয়ান্; যদ্যস্মাৎ বর্ত্ততে,
অত ইতি বা। কুত? ইত্যত আহ—ত এব^২ তপস্তপুঃ কৃতবন্তঃ, জুহবুঃ
হোমং কৃতবন্তঃ, সন্নুঃ তীর্থেষু স্নাতাঃ, আৰ্য্যাস্ত এব সদাচার্য্যঃ, ব্রহ্ম বেদ-
মনুচুরধীতবন্তঃ; ত্বন্মামকীৰ্ত্তনে তপস্বাত্তত্ত্বভূতম্, অতস্তে পুণ্যতমা
ইত্যর্থঃ। যদ্বা, জন্মান্তরে তৈস্তপোহোমাদি সৰ্ব্বং কৃতমস্মীতি ত্বন্মামকীৰ্ত্তন-
মহাভাগ্যোদয়াদবগম্যত ইত্যর্থঃ ॥

৮। প্রত্যক্স্রোতসি প্রত্যাছতে আত্মনি মনসি, সংবিভাব্যং
সন্ধিস্ত্যম্; বেদা গর্ভে যন্ত, তন্ ॥

৯। অবিক্লবয়া গন্তীরয়া বাচা ॥

১০। তে তব স্নসেব্যেন স্নখং সেব্যেন, মে ময়া উদ্দিতেন, আহ্বিতেন
অনুষ্ঠিতেন, পরাং কাষ্ঠাং জীবনুক্তিমবরোংস্তসি প্রাপ্যসি ॥

১১। যারাঃ যাস্তসি, অতদ্বিদো মন্যতমবিদ্বাংসঃ ॥

১২। অনুমতঃ—অনুজ্ঞাতঃ ॥

১৩। সরস্বত্যা আপীড়ে পুষ্পমুকুটতুল্যে । সরস্বত্যেতি পার্শ্বে
মুকুটেনেব সংবেষ্টিতে বিন্দুসরসি সমাহিতা বভূব ॥

১৪। কথঞ্চুতা সতী ? সমাহিতা, তদাহ—অভীক্ষং ত্রিসবনমবগাহঃ
জ্ঞানম্, তেন কপিশান্ পিশঙ্গান্, স্বত এব কুটিলানলকান্ কেশান্, তথা
আত্মানঞ্চ দেহং চারধারিণং ক্লশঞ্চ বিব্রতী সতী ॥

১৫—২০। প্রজাপতেঃ কৰ্দমশ্চ, তপোযোগাভ্যাং বিজৃম্মিতমতিশয়িতং
স্বগাইস্থ্যং হিত্বা পুত্রভূতেশ্বরবিরহাতুরা সতী বদনং কিঞ্চিদনির্বাচ্যং শোক-
ব্যাকুলং চকারেতি ষষ্ঠেনাঘ্যঃ ॥ (১৬) যত্র গাইস্থ্যে ক্ষীরফেননিভা
মৃদুশুভ্রাঃ শয্যা আস্তুরণানি আভাস্তি, দত্তঘটিতা মঞ্চকাশ্চ, স্বর্ণময়াঃ
পরিকরাঃ, আসনানি পীঠাদীনি, সুস্পর্শাত্মাস্তুরণানি যেষু ॥ (১৮)
বহুভিরমরক্রমৈ রম্যম্ ॥ (১৯) যত্রোত্তানে প্রবিষ্টমাত্মানং দেবহুতিম্ ॥
(২০) আখণ্ডল ইন্দ্রঃ, তশ্চ যা যোষিতস্তাসামপি ঈঙ্গিততমং প্রাপ্তু-
মিষ্টতমম্, তং হিত্বা তত্রাভিমানং ত্যক্ত্বা ॥

২১। সুহৃদ্বিয়োগশ্চ হুঃসহতামাহ—বনমিতি । নষ্টে বৎসে বৎসলা
গৌরিবাভূৎ ॥

২২। বিরহক্লতধ্যানফলমাহ—নিঃস্পৃহা নির্কাসনা ; বৎস ! হে
বিহুর ॥

২৩। ততশ্চ স্তুতঃ কপিলো যদাহ, তদুগবতো রূপং ধ্যায়ন্তী, তদা
আত্মানঞ্চ বিশ্বতোমুখং সৰ্ব্বগতং ধ্যায়ন্তী, ব্রহ্মণ্যবস্থিতমতিবভূবেতি পূৰ্ব্ব-
শ্লৈবানুঘঃ । কেন ধ্যায়ন্তী ? বিগুদ্ধেনাত্মনা মনসা ॥

২৪। বিগুদ্ধৌ কারণাত্মাহ—ভক্তিপ্রবাহরূপেণ যোগেন বৈরাগ্যেণ
চ, যুক্তানুষ্ঠানেন জাতং যজ্ঞজ্ঞানম্, তেন চ । যুক্তানুষ্ঠানঞ্চ গীতাস্তম্
—‘যুক্তাহারবিহারশ্চ যুক্তচেষ্টশ্চ কৰ্ম্মস্ব । যুক্তস্বপ্নাববোধশ্চ যোগো ভবতি
হুঃখহা ॥’ ইতি । ব্রহ্মহেতুনা ব্রহ্মত্বাপাদকেন ॥

২৫। বিশ্বতোমুখহে হেতুঃ—স্বানুভূত্যা স্বরূপ-প্রকাশেন তিরোভূতং
মায়াগুণৈর্বিশেষণং পরিচ্ছেদো যশ্চ ॥

২৬। কথন্তুতে ব্রহ্মণি ? আত্মনাং জীবানাং সংশ্রয়ে ভগবতি ॥

২৭—৩০। তস্তা জীবনুষ্টিমাহ সাদৈক্সিদ্ধিভিঃ। তদা চ নিবৃত্তা জীবা-
পত্তিজীবভাবো যস্তাঃ, তস্তা ভাবস্তত্ত্বং তস্মাদ্বিগতক্লেশা প্রাপ্তনিবৃত্তিশ্চ-
সতী, আত্মনাং দেহং ন সম্মারেত্যান্তরেণাশ্রয়ঃ। ননু তথাপি গুণানাং বিজ্ঞ-
মানত্বাং কথমস্মরণম্ ? তত্রাহ—নিত্যাক্রটো লব্ধপ্রতিষ্ঠঃ সমাধির্যশাস্তস্তা
ভাবস্তত্ত্বম্, তস্মাৎ পরাবৃত্তঃ শাস্তো গুণনিমিত্তো ভ্রমো যস্তাঃ, সা ॥ (২৮)
পরতঃ পরাভিরেব কৰ্দমসৃষ্টবিজ্ঞাধরীভিঃ পোষঃ পোষণং যশ্চ ; আধির্মনো-
গ্লানিস্তদসম্ভবাদকুশঃ ; মলৈরবচ্ছন্নোহপি বভৌ ॥ (২৯) দৈবগুপ্ত-
মারককৰ্ম্মপালিতম্ ॥ (৩০) নির্বাক্যম্—নিত্যমুক্তম্ ॥

৩১। হে বীর ! হে বিদূর ! উপেষুযী প্রাপ্তা ॥

৩২। হে সৌম্য ! তস্তাস্তনুভ্যঃ শরীরং সরিদভূৎ। কথন্তুতম্ ?
যোগেন বিধূতা বিলীনা মার্ত্য্যাদৈহিকা ধাতুমলা যশ্চ ॥

৩৩—৩৫। কপিলোহপি যবাবিত্যুক্তম্, তদেব প্রপঞ্চয়তি—
কপিলোহপীতি ত্রিভিঃ। সম্যগনুজ্ঞাপ্য অনুজ্ঞাং সম্প্রার্থ্য ॥ (৩৪)
দত্তমর্হণমর্ঘ্যং নিকেতনঞ্চ যস্মৈ ॥ (৩৫) উপশাস্ত্যর্থং সমাহিত আস্তে ॥

৩৬। প্রকরণার্থমুপসংহরতি—এতদ্বিতি ; তব ত্বয়া ॥

৩৭। এতচ্চ বণকীর্তনফলমাহ—য ইতি। সুপর্ণকেতো গরুড়ধ্বজে,
উপলভতে প্রাপ্নোতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং শ্রীধরস্বামি-বিরচিতায়াং

তৃতীয়স্কন্ধ-টীকায়াং ত্রয়স্ত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩৩ ॥

তৃতীয়স্কন্ধঃ সম্পূর্ণঃ ।

চতুর্থঃ স্কন্ধঃ

প্রথমোহধ্যায়ঃ

অথৈকত্রিংশতাদ্যায়ৈবিসর্গস্তর্য্য ঈর্য্যতে ।

বিসর্গস্তীশ্বরাদীনৈব্রক্ষমষাদিভিঃ কৃতঃ ॥ (১)

তত্র তু প্রথমোহধ্যায়ে^১ মনুকক্কাষয়াঃ পৃথক্ ।

বর্ণ্যন্তে যত্র যজ্ঞাদি-মূর্ত্তিভিঃ প্রভবো হরেঃ ॥ (২)

১ । মনুকক্কাষয়ং বিস্তরেণ বক্তুমাহ—মনোস্থিতি । চকারাৎ বৌ পুত্রৌ চ ; তুশব্দাদন্ততোহপি পুত্রলাভঃ সূচিতঃ ॥

২ । তদর্শয়িতুমাহ—পুত্রিকাধর্ম্মশ্রিত্যেতি । ‘অভ্রাতৃকাং প্রদা-
শ্রামি তুভ্যাং কক্কামলক্ষ্যতাম্ । অশ্রাং যো জায়তে পুত্রঃ স মে পুত্রো
ভবেদिति ॥’ ভাষাবন্ধেন কক্কাদানং পুত্রিকা ইতি ধর্ম্মঃ ; সা চা ভ্রাতৃকায়াং
কক্কায়াং পুত্রার্থিন এব প্রসিদ্ধঃ, তথাপি পুত্রবাহুল্যকামস্তথা কৃতবানিত্যাহ
—ভ্রাতৃমতীমপীতি ॥

৩ । মিথুনং পুরুষং দ্বিয়ঞ্চ ; সমাধিনা ঈশ্বরধ্যানেন ॥

৪ । ভূতৈর্লক্ষ্যা অংশভূতা, অতন্তয়োবিবাহো ন বিরুদ্ধ ইতি ভাবঃ ॥

৫ । পুত্র্যা আকুতেঃ, পুত্রং যজ্ঞম্ ॥

৬ । যজুষাং যজ্ঞানাং মন্ত্রাণাং বা পতিবিষ্ণুঃ ॥

৭ । দ্বিষট্—দ্বাদশ ॥

৮ । প্রসঙ্গাৎ স্বায়ম্ভুবমবন্তরগতং ষট্কমাহ—তুষিতা ইতি দ্বাভ্যাম্ ।

‘মবন্তরং মনুর্দেবা মনুপুত্রাঃ সুরেশ্বরঃ । ঋষয়োহংশাবতারাস্চ হরেঃ

ষড়্বিধমুচ্যতে ॥’ ইতি বক্ষ্যতি । তত্র স্বায়ত্ত্বুবো মনুঃ, তুষিতা দেবাঃ, মরীচিপ্রমুখাঃ সপ্তর্ষয়ঃ, যজ্ঞো হরেরবতারঃ, স এব সুরগণেশ্বর ইন্দ্রঃ ॥

৯। প্রিয়ব্রতোত্তানপাদৌ মনুপুত্রৌ পৃথ্বীপালকৌ, তদেবং যজ্ঞস্ত্বৈরূপ্যেণ ষড়্বিধত্বম্ । তয়োঃ পুত্রপৌত্রনপ্তৃণাং বংশৈরনুবৃত্তং ব্যাপ্তং পালিতং তন্মহন্তরম্ ॥

১০। শ্রুতপ্রায়ং বাহ্ল্যেন শ্রুতম্, তৎকণ্ঠাবংশানামশ্রুতত্বাৎ প্রায়-গ্রহণম্ ॥

১২। প্রসূতিপ্রসবম্—পুত্রপৌত্রাদিবিস্তারম্ ॥

১৩। যয়োর্বংশেনাপূরিতম্ ॥

১৪। কশ্যপবংশঃ ষষ্ঠে বক্ষ্যতি । দ্বিতীয়স্ত্ব বংশমাহ—পূর্ণিমেতি । দেবকুল্যা নাম কণ্ঠা হরেঃ পাদক্ষালনাজ্জন্মান্তরে যা দিবঃ সরিদ্গঙ্গাভূৎ, তাম্ ॥

১৫। আত্মেশব্রহ্মসম্ভবান্ বিষ্ণুরুদ্রব্রহ্মণামংশৈঃ সম্ভূতান্ ॥

১৬। কিঞ্চিৎ কিংস্বিৎ, কিং কর্ত্তু মিচ্ছব ইত্যর্থঃ ॥

১৭। স্বাক্ষং নাম কুলাদ্রিম্, তপসি স্থিতঃ সন্ ॥

১৮। তপ্তিন্ কুলাদ্রৌ, প্রসূনানাং স্তবকা হেষু পলাশাশৌকেষু, তেষাং কাননে । নির্ঝিক্যা নাম নদী, তস্তাঃ শ্রবন্তীর্ঝাভিকৃদঘৃষ্টে নাদিতে ॥

২১। প্রাণায়াম এব এধঃ সন্দীপকৌ যস্ত তেন, মুনেমুর্দ্ধৈর্না নির্গতেনাগ্নিনা তপ্যমানং সমীক্ষ্য তদাশ্রমপদং যদুরিত্যন্তরেণাম্বয়ঃ ॥

২২। অপ্সরঃপ্রমুখৈর্বিতায়মানং বিস্তার্য্যমাণং যশো যেষাং তে ॥

২৩। তেষাং প্রাচুর্ভাবঃ প্রাকট্যম্, তস্ত সংযোগঃ সন্নিধিঃ, তেন বিদ্যোতিতং মনো যস্ত, উত্তিষ্ঠন্ উৎকর্ষণেণ তিষ্ঠন্ ॥

২৪। অর্হণং পুষ্পাদিকমঞ্জলৌ যশ্চ, উপতস্থে পূজয়ামাস, বৃষাচ্চাক্রতান্
 শ্বৈঃ শ্বৈশ্চিহ্নৈস্ত্রিশূলকমণ্ডলু-চক্রাদিভিঃ, ক্রপয়াবলোকো যস্মিন্, হসচ্চ
 তদ্বদনঞ্চ, তেনোপলভিতান্ প্রসন্নত্বেন জ্ঞাপিতান্ ॥

২৫। তেষাং শোচিষা^১ দীপ্ত্যা, শঙ্কয়া মধুরয়া, স্তম্ভয়া গরভীরার্থয়া ॥

২৬। অনুযুগং কল্পে কল্পে, বিভজ্য গৃহীতো দেহো যৈঃ, তে প্রসিক্কা
 ব্রহ্মবিষ্ণুগিরিশা যুযুম্ ; বো যুয্মান্ প্রণতোহস্মি । তেভ্যঃ সকাশাদেক এব
 মে ময়োপহৃতঃ, শরণং তং প্রপদ্য ইত্যেকস্তৈব নির্দিষ্টত্বাৎ । স চ যুয্মাস্থ
 ক ইতি যুয্মাভিরেব কথ্যতামিত্যর্থঃ ॥

২৭। অস্ত্র প্রপঞ্চ এক ইতি, বিবিধৈঃ প্রধানৈরুপচারৈঃ ; বিবুধ-
 প্রধান ইতি বা পার্থঃ ; প্রজননায় পুত্রোৎপত্তৌ, চিত্তীকৃতঃ চিত্তেনৈক্যং
 নীতঃ, মনসোহপি দূরা অগোচরাঃ সন্তঃ, কথং নু ত্রয়োহপ্যত্রাগতাঃ ?

২৯। তে ত্বয়া যথা কৃতঃ সঙ্কল্পঃ, তেন তথৈব ভাব্যম্, নাশ্রুত্বা ; যতঃ
 সংসঙ্কল্পস্ত তে সঙ্কল্পঃ, তর্হি কথমেকস্মিন্ ধ্যায়মানে ত্রয়ঃ প্রতীতাঃ স্থঃ ?
 তত্রাহঃ—যদেকং জগদীশ্বরাত্ম্যং তত্ত্বং ভবান্ ধ্যায়তি, তত্র তে বয়ম্ ।
 ত্রয়োহপি তদেব একং তত্ত্বম্, নান্যাকং ভেদোহস্তুত্ব্যর্থঃ ॥

৩০। বিস্রপ্শুস্তি বিস্তারয়িষ্যস্তি, অন্তর্ভূত-নিজর্থস্ত স্পর্শগতা-
 বিতাস্ত্র রূপম্ ॥

৩১। তাভ্যাং সম্যক্ সভাজিতাঃ পূজিতাঃ সন্তঃ, ততঃ স্থানাত্
 প্রতিজগ্মুঃ ॥

৩২। অঙ্গিরসো ব্রহ্মণস্তুতীয়পুত্রস্ত, নিবোধ বুধ্যস্ব ॥

৩৩। তাঃ কত্মা নির্দিশতি—সিনীবালীতি ॥

৩৫। পুলস্ত্যশ্চ হবিভূবি পত্ন্যামিত্যশ্বয়ঃ । সোহগস্ত্যো দহ্মগ্নি-
 জর্ঠরাগ্নিঃ, বিশ্রবাশ্চ পুলস্ত্যস্ত স্মৃত ইতি শেষঃ ॥

৩৬। তস্মৈ বিশ্ববস ইলবিলায়াং জাতঃ সূতঃ কুবেরঃ, অত্ৰস্তাং
ভাৰ্য্যায়াং কেশিত্ৰাং রাবণাদয়স্ত্রয়ঃ সূতাঃ ॥

৩৮। জ্বলতঃ—প্রকাশমানান্ ॥

৩৯। চিত্রকেতুপ্রমুখা জজ্জিরে, তে চ সপ্তর্ষয়ো জাতাঃ ॥

৪০। তানেবাহ—চিত্রকেতুরিতি । বসুভূদ্যানো নামৈকঃ, শত্ৰুয়া-
দয়োহপরেহত্ৰস্তাঃ পুত্রাঃ ॥

৪১। অথর্বণো বংশমাহ—চিত্তিরিতি । ধৃতব্রতং তপোনিষ্ঠং দধ্যাক্ষং
দধীচিচ্ ॥

৪২। খ্যাতিয়াং পত্ন্যাম্ ; পুত্রান্ পুত্রৌ পুত্রীঞ্চ, তানেবাহ—ধাতার-
মিতি ॥

৪৩। তয়োৰ্ধাতৃবিধাত্রোঃ ॥

৪৪। কবিশ্চ ভার্গবো ভূগোঃ পুত্রঃ ; যস্মৈ কবেঃ সূত উশনা ॥

৪৬। অজাতাজঃ ব্রহ্মপুত্রঃ, ন তু প্রাচেতসঃ ॥

৪৭। যুক্তেভ্যঃ সংযতেভ্যঃ সম্মিলিতেভ্যো বা ॥

৫০। সৰ্ব্বেষাং গুণানামুৎপত্তির্য়স্তাং সা ॥

৫৩। উপতস্থূৰ্ভেজুঃ ॥

৫৪। নিজয়া মায়য়া, যস্মিন্নাঅনি, থে গগনে, রূপভেদং গন্ধর্ষনগর-
মিবেদং বিখং বিরচিতম্, তস্তাঅনঃ প্রতিচক্ষণায় প্রকাশনায়, আত্মানং
যোহত্ৰ প্রাত্ৰশ্চকার প্রকটিতবান্, তস্মৈ পুরুষায় নমঃ । কেন রূপেণ
প্রাত্ৰশ্চকার ? ঋষেমূর্তিরাকারো যস্মিন্, তেনৈতেন রূপেণ ॥

৫৫। সোহয়ং নোহস্মান্ সুরগগাননল্লকরণায়ুক্তেন বিলোকনেন
বিশিষ্টনেত্রেণ দৃষ্টাৎ পশ্যতু । কথন্তুতেন ? যচ্ছ্রীনিকেতমমলমরবিন্দং তৎ
ক্ষিপতা তিরস্কুৰ্ব্বতা । কথন্তুতঃ ? অনুমেয়ং শাস্ত্রতো বিচার্যম্, ন ত্বস্মাক-

মপরোক্ষং তদ্বৎ যন্ত । কথন্তুতানস্মান্ ? স্থিতৈর্জগন্মর্যাদায়া ব্যতিকরো-
হত্থাত্মম্, তন্ত উপশমায় সন্বেন গুণেন সৃষ্টান্ ॥

৫৬ । লক্কোহবলোকো যৈঃ সুরগণৈঃ, তৈরভিষ্টুতো অচ্চিতৌ
সন্তৌ যযতুঃ ॥

৫৭ । ভুবো ভারন্ত ব্যায় নশায়, চকার একবাক্যত্বার্থঃ ; তো
চ সাম্প্রতিমহাগতাবিত্যর্থঃ । তদুক্তং তন্নে—‘অর্জুনে তু নরাবশঃ কৃষ্ণে
নারায়ণঃ স্বয়ম্’ ইতি । যদূহঃ শ্রীকৃষ্ণঃ, কুরুদহোহর্জুনঃ, উভাবপি
কৃষ্ণনামানৌ ॥

৫৮ । অগ্ন্যভিমানিনো দেবাং । স্বাহা নাম তন্ত ভার্ঘ্যা, হতভোজন-
মিতি ত্রয়াণাং বিশেষণম্ ॥

৫৯ । পিতরঙ্গয়ঃ, পিতামহ একঃ, তৈঃ সাকং সহ ॥

৬০ । বৈতানিকে বৈদিকে কন্মণি যজ্ঞে, যেষাং নামভিরগ্নিদেবতাকা
ইষ্টয়ো নিরূপ্যন্তে ক্রিয়ন্তে, ত এতে অগ্নয়ঃ, ন লৌকিকাঃ ; অতো বহুনাং
ন বৈয়র্থ্যমিতি ভাবঃ ॥

৬১ । সৌম্যাঃ সোমপাঃ ; যেসামগ্নৌ করণমস্তি তে সাগ্নয়ঃ, তদ্র-
হিতাস্বনগ্নয়ঃ ॥

৬২ । তয়োস্ত সন্ততির্নাভবৎ ; জীবনুস্তত্বাদিত্যাহ—উভে তে ইতি ॥

৬৩ । গুণশীলত আত্মনঃ সদৃশং দেবমহুত্রতাপি সতী পুত্রং ন
লেভে ॥

৬৪ । তত্র হেতুঃ—স্বৈ পিতরি দক্ষেইপ্রতিরূপে অসদৃশে, প্রতিকূলে
সতীত্যর্থঃ । আত্মনা স্বয়মেব আত্মানং দেহম্, অজহাৎ ত্যক্তবতী,
যোগসংযুতা যোগমাশ্রিত্যেত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ

দ্বিতীয়ে প্রথমাধ্যায়োপক্ষিপ্তে ভবদক্ষয়োঃ ।

বিদ্বেষে বর্ণ্যতে হেতুর্বিষ্মসৃগ্ধসন্তবঃ ॥ (১)

১ । সতীম্—সতীনাগ্নীম্ ॥

২ । ন চাসৌ কস্তদ্বিদ্বেষাই ইত্যাহ—ক ইতি । চরাচরগুৰুং জগতো দৈবতঞ্চ তং কো দ্বেষ্টি ? কথঞ্চ নির্বৈরং দ্বেষ্টি ? নির্বৈরস্তে হেতুঃ, শাস্তং ভাবে ক্তঃ, শাস্তিরেব বিগ্রহো যন্ত ; কুতঃ ? আত্মত্বেবারামো রতির্যন্ত তম্ ; যদ্বা, কঃ প্রজাপতির্দক্ষঃ । কথং দ্বেষ্টি ? এবমুতে তস্মিন্ দ্বেষোহযুক্তোহশক্যশ্চেত্যর্থঃ ॥

৩ । যতো হেতোবিদ্বেষঃ, যতো বিদ্বেষাৎ প্রাণাংস্তত্যাজ, এত-
দাখ্যাহি ॥

৪ । তদেবাখ্যাতুমিতিহাসং প্রস্তোতি—পুৱেতি । সমেতা আসন্ ॥

৫ । প্রবিষ্টং দক্ষমিতি শেষঃ । মহৎ সদঃ, মহতীং সভাম্ ॥

৬ । স্বধিক্ষেভ্যঃ—স্বীয়াসনেভ্যঃ ॥

৮ । প্রাক্ স্বোপবেশাৎ পূর্বমেব, নিষগ্নমুপবিষ্টং মৃড়ং শিবম্ ;
তদনাদৃতঃ তেনানভ্যুথানাদিভিরকৃতাদরঃ, নামৃশ্যং নাসহত, বামং বক্রং
যথা ভবতি, তথাভিবীক্ষ্য ॥

৯ । মে বচনং শ্রয়তাম্, অজ্ঞানান্নৎসরাচ্চ ন ক্ৰবতঃ ॥

১০ । স্তন্ধেন উচিতক্রিয়াশূন্যেন, ধ্বস্তেনেতি পাঠে ভ্রষ্টেন ॥

১১ । তদেবাহ—এষ ইতি । যদ্যস্মাদ্ বিপ্রাগ্নিসমক্ষং সাবিত্রী-
তুল্যায়া মে তুহিতুঃ পানিমগ্রহীৎ ॥

১২ । মৃগশাবকস্ত হরিণবালকস্তাঙ্গিণী ইবাঙ্গিণী যন্তাঃ । প্রত্যা-
খানাভিবাদার্হে ময়ি উচিতং সম্মানং বাচাপি নাকরোৎ ॥

১৩—১৬ । অনর্হায় কত্ৰা দত্তেত্যনুতপ্যমান আহ—লুপ্তক্রিয়ায়েতি
সাক্ষৈশ্চতুৰ্ভিঃ । উশতীং বেদলক্ষণাং গিরম্ ॥ (১৪) প্রেতাবাসেষু
শ্মশানেষু, ব্যুপ্তা বিকীর্ণাঃ কেশা যশ্চ ॥ (১৫) চিতাভস্মনা কৃতং স্নানং
যেন ; প্রেতানাং শ্রজো মাল্যানি যশ্চ, স প্রেতশ্রক্ ; নৃণামস্থীনি ভূষণানি
যশ্চ ; শিব ইত্যপদেশো নামমাত্রং যশ্চ । তমোমাত্রাত্মকঃ কেবলতমোরূপ
আত্মা স্বভাবো যেষাম্ ॥ (১৬) উন্মাদা ভূতবিশেষান্তেষাং নাথায়,
দুহর্দৈ দুষ্টচিত্তায়, বতেতি খেদে । বাস্তবস্বয়মর্থঃ—লুপ্তা ক্রিয়া যস্মিন্,
পরব্রহ্মরূপত্বাৎ, অতএব নাস্তি শুচির্য়স্মাৎ ; অমানিনে অভিন্নসেতবে
ইতি চ পদচ্ছেদঃ ; তশ্চ পরমেশ্বরশ্চ মদীয়া মানুষী কত্ৰা কথং যোগ্যা
শ্রাদ্ধিতি লজ্জাদিনা দাতুমনিচ্ছন্নপি তৎসম্বন্ধলোভেন দত্তবান্ । শূদ্রায়েতি
অনর্হত্বমাত্রে দৃষ্টান্তঃ, ন হীনত্বে, পূর্বাপরস্ববচনবিরোধাপত্তেঃ । এতদুক্তং
ভবতি—যথা কশ্চিৎ শূদ্রায় বেদমর্থলোভেন দদাতি, তদ্বদिति । প্রেতা-
বাসেষুত্যাদি, সর্কং বিড়ম্বনমাত্রমিতি স্বয়মেবাহ—উন্মত্তবদिति ; অত্রথা
উন্মত্ত ইত্যেবাবক্ষ্যৎ । অশিবঃ নাস্তি শিবো যস্মাৎ ; অমত্তঃ অমত্তজনপ্রিয়
ইতি চ চ্ছেদঃ । পতিঃ প্রমথনাথানামিতি, ভক্তবাৎসল্যমাহ—তামসানপি
দোষমশেষমপনীয় পাতিতি, নষ্টানামপি শৌচং শুদ্ধির্য়স্মাৎ, দুষ্টেষুপি
'এতে ময়া অনুকম্প্যাঃ' ইতি দুষ্টং মনো যশ্চ, স দুহর্ৎ ; তস্মৈ, বতেতি
হর্ষে, ব্রহ্মণো বাক্যান্নজ্জাভয়াদিকং পরিত্যজ্য দত্তেত্যর্থঃ ॥

১৭ । অপ্রতীপমপ্রতিকূলং যথা ভবত্যেবমবস্থিতমপি বিনিন্দ্য ॥

১৮ । দেবানাং যজনসময়ে দেবৈঃ সহ ভাগং ন লভতাম্, কিন্তু
তেভ্যঃ পূর্বমেব লভতাম্, অগ্রভোজিত্বাৎ ; যদা, তেষু ভুক্তবৎসু লভতাম্,
সর্বপোষকত্বাৎ । তত্র হেতুঃ—দেবগণোহধমো যস্মাৎ, সঃ ॥

১৯ । স দক্ষন্তস্মাৎ স্থানাদবিনিশ্ৰম্য জগাম, হে কোরব্য ॥

২০। গিরিশস্ত্রানুগানামগ্রণীমুখ্যঃ, রোষ এব কষায়স্তেন দূষিতঃ, আরক্তনেত্র ইত্যর্থঃ। তত্র গিরিশস্ত্র বাচ্যতাং, বচনানর্হতাং নিন্দ্যাতামিত্যর্থঃ ; তেভ্যোহপি শাপং বিসসজ্জ ॥

২১—২৪। দক্ষং শপতি সাক্ষৈস্তিষ্ঠিভিঃ। এতন্মর্ত্যং দক্ষশরীর-মুদিশ্চ শ্রেষ্ঠং মত্বা, অপ্রতিদ্রুহি প্রতিদ্রোহমকুর্ষতি, পৃথগ্দৃষ্টিঃ ভেদদর্শী, তদ্বতঃ পরমার্থী ॥ (২২) অজ্ঞত্বমেবাহ—গৃহেষ্টিতি। কন্মতন্ত্রং কন্মপরিকরম্, বেদে যে বাদা অর্থবাদাঃ ‘অক্ষয়াং হ বৈ চাতুর্শাস্ত্র-যাজিনঃ স্কৃতং ভবতি’ ইত্যাদয়ঃ, তৈবিপন্ন্য বিনষ্টা ধীর্যাত্নেতি ॥ (২৩) পরো দেহাদিঃ, তমেবাত্মত্বেনাভিধাতুং শীলং যশাস্তয়া বুদ্ধ্যা বিস্মৃতা আত্মনো গতিস্তত্ত্বং যেন, অতঃ পণ্ডুল্যঃ। অতিতরাং স্ত্রীকামোহস্থিতি দ্বিতীয়ঃ শাপঃ। বস্তুস্ত্র মুখশ্চেব মুখমশ্চেতি তৃতীয়ঃ শাপঃ ॥ (২৪) অয়ন্ত শাপোহস্ত্রানুরূপ এবত্যাহ—বিদ্যাবুদ্ধিরিয়মেব তদ্বিবেচিতে বুদ্ধির্যস্ত্র ; অতোহসৌ জড় এব ॥

২৪—২৬। বিপ্রান্ শপতি—সংসরন্তি সাক্ষিভাভ্যাম্। শর্ব্বমবমত্বত ইতি ; তথা তমমুং দক্ষং যে চাতুর্ভবন্তে, তে সংসরন্ত জন্মমরণাদুভবন্তিতি একঃ শাপঃ ॥ (২৫) শ্রুতয়া বেদরূপায়াঃ, পুষ্পিণ্যাঃ পুষ্পাণীবার্থবাদা মনঃকোভকত্বাৎ, তানি সন্তি যশ্চাম্, অর্থবাদবহুলায়া ইত্যর্থঃ ; মধু-গন্ধতুল্যেন প্ররোচনেন, মধু। মনঃকোভকেণোন্মথিত আত্মা মনো যেষাং তে, সংমুহন্ত কন্মস্বাসক্তা ভবন্তিতি দ্বিতীয়ঃ শাপঃ ॥ (২৬) সর্ব্বভক্ষা ভক্ষ্যভক্ষ্যবিচারশূন্যঃ, বৃত্ত্যে দেহাদিপোষণায় ধৃতানি বিদ্যাতপোব্রতানি যৈঃ, বিভাদিষেবারামো রতির্ঘেষাং তে, যাচকাঃ সন্তো বিচরন্তিতি চ শাপচতুষ্ঠয়ম্ ॥

২৭। প্রত্যসৃজৎ প্রত্যদাৎ, শাপরূপং ব্রহ্মদণ্ডম্ ॥

২৮ । সচ্ছাস্ত্রস্ত পরিপস্থিনঃ প্রতিকূলাঃ ।

২৯ । সুরা গোড়ী পৈষ্টী মাধ্বী চ আসবঃ, তালাদিসম্ভবং মদ্যম্,
দ্বৈন্দৈকত্বাৎ ষণ্ঢত্বম্ । যৎ যত্র, দৈবং পূজ্যং দেবতাবদাদরণীয়মিতি বা ॥

৩০ । ব্রহ্ম বেদম্ । কথম্ভূতম্ ? সেতুং মর্যাদারূপম্ । তদেবাহ—
পুংসাং বর্ণাশ্রমাচারবতাং বিধরণং ধারকম্ ॥

৩১—৩২ । হেতুত্বং^১ প্রপঞ্চয়তি দ্বাভ্যাম্—এষ বেদলক্ষণ এব শিবঃ
পত্ন্যঃ, যং পূর্বে ঋষয়ঃ অনুসন্তুসুরাশ্রিতবন্তঃ, ষদ্ব্যস্মিন্ জনার্দনঃ প্রমাণং
মূলম্ ॥ (৩২) ভূতরাট্ ভূতানাং তামসানাং পতিঃ ॥

৩৩ । অগ্নোহগ্নশাপেন উভয়োবিনাশাদ্বিমনা ইবেতি । তথাপি
ভগবদনুগৃহীতানাং নাশো ন স্ফাদিতি ভাবঃ ॥

৩৪ । ঋষভঃ সর্বশ্রেষ্ঠো হরিঃ, যত্র ইজ্যঃ পূজ্যঃ, তৎ সত্রং
সম্যগ্বিধায় । হে মহেশ্বাস ! হে বিহুর ॥

৩৫ । যত্র প্রয়াগে গঙ্গা যমুনয়া অম্বিতা, তত্রাবভৃথস্মানং কৃত্বা, ততঃ
স্থানাদৃষযুঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ

তৃতীয়ে তু সতী তাত-যজ্ঞোৎসবদিদৃক্ষয়া ।

গমিস্ত্যন্তী মহেশেন বারিতা নীতিহেতুভিঃ ॥ (১)

১ । প্রিয়মাণয়োঃ অবতিষ্ঠমানয়োঃ ; ধুঙ্ অবস্থান ইত্যস্মাৎ ॥

২ । যদ্যপি রুদ্রবিহীনো যজ্ঞো নাস্ত্যেব, তথাপি দক্ষশ্চ রুদ্র-
পরিত্যাগো হেবাদ্ গর্ভাচ্চ ; তত্র ধ্বেষে হেতুরুক্তঃ । গর্ভহেতুমাহ—যদা
তু প্রজাপতীনামাধিপত্যেহভিষিক্তঃ, তদা তশ্চ স্যো গর্ভোহভবৎ ॥

৩ । গর্ভাদেব ব্রহ্মিষ্ঠান্ সেশ্বরানভিভূয় তিরস্কৃত্য । ‘বাজপেয়েনেষ্টা
বৃহস্পতিসবেন যজ্ঞত’ ইতি শ্রুতের্বাজপেয়েনেষ্টা সমারেভে ॥

৪ । কৃতশ্বস্ত্রায়নাঃ কৃতমঙ্গলাঃ, সভর্ভূকা ইতি দক্ষিণাদিভিঃ, প্রথম-
মহিতানাংপি পদ্মার্হণে পুনরর্হণমুক্তম্ ॥

৫—৭ । তৎ তদা, খেচরাণাং প্রজল্লতাং সতাম্, পিতৃযজ্ঞমহোৎসবং
শ্রুত্বা, তত্র ব্রহ্মস্তুীরূপদেবতানাং গন্ধর্বাদীনাং বরাঃ স্থিয়শ্চ স্বশ্চ নিলয়শ্চা-
ভ্যাসে সমীপে দৃষ্ট্বা, ঔৎসুক্যাৎ পতিমভ্যভাষতেতি ত্রয়াণামন্বয়ঃ ।
কথন্তুতাঃ স্থিয়ো দৃষ্ট্বা ? বিমানানি যানানি যাসাং তাঃ, প্রেষ্ঠৈঃ সহিতাশ্চ,
নিষ্কাণি পদকানি কণ্ঠেষু যাসাং তাঃ, শোভনানি বাসাংসি যাসাম্, লোলানি
চঞ্চলানি অক্ষীণি যাসাম্, মৃষ্টানি উজ্জলানি কুণ্ডলানি যাসাং তাঃ ॥

৮ । নির্ধাপিতঃ প্রবর্তিতঃ । বাম ! হে শিব ! তে যদ্বিধিতা ইচ্ছা,
তহি বয়ং তত্রাভিসরাম গচ্ছাম । নাহ্যপি যাগো নিবৃত্তঃ, যতোহমী বিবুধা
ব্রজন্তি ॥

৯—১৪ । ঔৎসুক্যাৎ প্রকটয়ন্ত্যাহ—তস্মিন্মিতি ষড়্ভিঃ । পিতৃভ্যামুপ-
নীতং দত্তং পরিবর্হমলঙ্কারাদি দ্রব্যং ভবতা সহ অহিতুং স্বীকর্তু-
মভিকাময়ে । অহিতমিতি পাঠে সংকৃতং পরিবর্হমিচ্ছামীতি ॥ (১০)

স্বসৃভগিনীভূতভিঃ সন্মিতাঃ সদৃশীঃ, ক্লিন্নধিয়ং স্নেহাদ্ৰচিত্তাম্, চিরমুৎকৰ্ণ-
মুৎসুকং মনো যন্তাঃ, সাহং দ্রক্ষ্যামি । হে মৃড় ! উন্নীয়মানং প্রবর্ত্যমানম্
অধ্বরেষু ধ্বজমিব দৃশ্যং শ্রেষ্ঠমধ্বরম্ ; যদ্বা, উৎক্ষিপ্যমাণং যন্তে কেতুং
যুপং বা ॥ (১১) অহো কিং তত্রাশ্চর্য্যম্, যেন তবৈতদৌৎসুক্যমিতি
চেৎ ? অত আহ—ত্বয়ীতি । হে অজ ! এতদ্বিশ্বমাশ্চর্য্যরূপং ত্বঘ্যেব
ত্বন্মায়য়ারচিতং বিভাতি, অতো যত্বপি তব নাশ্চর্য্যবুদ্ধিঃ, তথাপ্যাহং
যোষিত্বংসুকস্বভাবা তব তত্ত্বঞ্চ ন জানামি, অতো দীনা রূপণা সতী, হে
ভব ! মে ভবক্ষিতিং জন্মভূমিং দিদৃক্ষে দ্রষ্টুমিচ্ছামি ॥ (১২) দিদৃক্ষামেব
কৈমুতিকত্নায়েন ব্যনক্তি—পশ্যেতি দ্বাভ্যাম্ । হে অভবেতি স্নহদ্বিয়োগ-
জুঃখং ত্বয়া নাস্বাদিতমিতি ভাবঃ । অত্যা যোষিতঃ সম্বন্ধরহিতা অপি
প্রয়ান্তীঃ পশু, কান্তসখাঃ ভর্তৃসহিতাঃ, বরুথশঃ সজ্বশঃ । কথন্তুতাঃ ? যাসাং
বিমানৈর্নভো মণ্ডিতম্, তাঃ । হে শিতিকণ্ঠ, হে নীলকণ্ঠ ! ইতি পরানু-
গ্রহার্থং ত্বয়া বিষমপি ভক্ষিতমিতি সূচয়তি ॥ (১৩) তদা হে সুরশ্রেষ্ঠ !
পিতৃগেহোৎসবং নিশম্য সূতয়া দেহং কথং দ্রষ্টুং নেদ্বতে, ন প্রচলতি ?
তথাপ্যনাহুতাঃ সন্তঃ কথং গচ্ছামঃ ? তত্রাহ—সৌহৃদং স্নহদঃ সম্বন্ধি কেতনং
গৃহম্, তথা ভর্ত্তাদীনাঞ্চ গৃহমনাহুতা অপি অভিযন্তি । হ্রস্বত্বমার্ষম্ ॥
(১৪) হে অমর্ত্য ! তৎ তস্মাৎ প্রসাদ, ইদং মে বাঞ্ছিতং কর্ত্তুং
ভবানর্হতি । কারুণিকত্বমেবাহ—অদলচক্ষুষা অনল্পজ্ঞানেনাপি ত্বয়া
আত্মনো দেহস্থান্দে অহং নিরূপিতা ধৃতা ; যতোহর্কনারীশ্বর ইতি
খ্যাতোহসি, অতো মা মামনুগৃহাণ যাচিতঃ সন্ ॥

১৫ । অভিভাষিতোহভিযাচিতঃ । কঃ দক্ষো যানাহ, মর্শ্ব ভিন্দন্তি
যে, তান্ কুবাগিষুন্, জরুস্ত্রিবাণান্ সংস্মারিতঃ সন্ ॥

১৬ । অনাহুতা অপীতি ত্বয়া যদ্বদিতমুক্তম্, তচ্ছোভনমেব ; কিন্তু
অনাত্ম্যং দেহাণ্ডহঙ্কারঃ, তৎকৃতেন মদেন মন্যুনা চ তে বন্ধবো যত্নমুৎ-

পাদিতদোষদৃষ্টয়ো ভবন্তি, তহি ন উৎপাদিতে আরোপিতে দোষে দৃষ্টির্ঘেষাং তে ॥

১৭। ননু বিদ্বাদিগুণযুক্তো দক্ষত্বাদৃশেষু মহৎসু কথং দোষদৃষ্টি-
র্ভবেৎ ? তত্রাহ—বিদ্বাদিভিরেব স্বতো হতয়াং বিবেকজ্ঞানে নষ্টে সতি,
ভূয়সাং মহত্তমানাং ধাম তেজো ন পশ্যন্তি হি । ননু গুণৈঃ কথং বিবেক-
নাশঃ ? তত্রাহ—সতাং গুণৈর্বিবেকহেতুভিরপি অসত্তমানামিতরৈর্দোষ-
ভূতৈঃ, অতএব তৈর্ভূতো ধ্বতঃ পুষ্টো বা অহং বিদ্বান্ তাপস ইত্যাদির্মানো
গর্ব্বন্তেন ছৃষ্টা দৃষ্টির্ঘেষাং তে ॥

১৮। স্বজনব্যাপেক্ষয়া বন্ধুদৃষ্ট্যা গৃহান্ ন প্রতীয়ান্নাবলোকয়েৎ ।
অনবস্থিতচিত্তত্বমেবাহ—যে বক্রধিয়া কুটিলবুদ্ধ্যা পশ্যন্তি, আরোপিতা
উত্তম্বিতা ক্রমেষু তাগ্নারোপিতক্রমি তৈঃ, আরোপিতাভিক্রাভিরিতি বা,
অমর্ষণৈঃ সক্রোধৈরক্ষিভিঃ ॥

১৯। ননু স্বজনানাং গৃহং স্নহদ্বির্গন্তবাম্, তেষাং ছুশ্চেষ্টিতঞ্চ সোচ্যবাম্ ?
ন ; তশ্চ দুঃসহত্বাদিত্যাহ—তথেন্তি । অরিভিঃ শিলীমুখৈর্বাণৈরদিতাঙ্গঃ
খণ্ডিতগাত্রোহপি তথা ন ব্যথতে, যতঃ শেতে স্বপিতি ; স্বানাং ছুরক্তি-
ভির্মর্গসু তাড়িতো যথা, দুয়তা ব্যথমানেন হৃদা দিবানিশং তপ্যতি ॥

২০। ময়ি তত্র গতয়াং নেয়ং শঙ্কেতি চেৎ ? তত্রাহ—ব্যক্তং
নিশ্চিতম্, উৎকৃষ্টা গতিঃ স্থিতির্যশ্চ তশ্চ, আত্মজানাং কন্তানাং মধ্যে স্বং
প্রিয়েতি মে সন্মতাসি, তথাপি পিতুঃ সকাশান্মানং ন লপ্যসে, মদাশ্রয়াং
মৎসম্বন্ধাৎ ॥

২১। ননু ভগবন্ ! ত্বয়া কিমিতি দক্ষন্তিরস্কৃতঃ, যতোহসৌ স্বাং ঘেষ্টি ?
ইত্যত আহ—পাপচ্যমানেন অলং দহমানেন হৃদা মনসা দুঃখিতেন্দ্রিয়ঃ ।
কাভিঃ ? পুরুষো জীবঃ, তশ্চ বুদ্ধিশ্চিত্তম্, তৎসাক্ষিণাং নিরহঙ্কারাণা-
মিত্যর্থঃ, সমৃদ্ধিভিঃ পুণ্যকীর্ত্যাদিভিঃ । এষাং পদং স্থানমৈশ্বর্য্যং প্রাপ্তু-

मकल्योऽंशक्तः सन् परं केवलं द्रष्टुं, अमूरा यथा हरिं केवलं
द्विषन्ति ॥

२२ । ननु ह्यत्र प्रत्युत्थानविनयात्तत्करणदवज्जात एवासौ ? तत्राह—
हे सूत्रधामे ! प्रत्युत्थानादिकं मिथो जनैर्यद्विधीयते, तं प्रार्थः साधु
विधीयते । साधुत्वमेवाह—परस्मै श्रीवासुदेवाय, गुहाशयाय अस्तुर्ध्यामिणे
एव ; तच्च चेतसैव, परिपूर्णे तस्मिन् कायिकव्यापारायोगात् । अतो-
ऽस्तुर्ध्यामिदृष्ट्या मनसा मया सर्व्वं कृतमिति भावः ॥

२३ । किञ्च, न केवलमभ्यागतेष्वेव वासुदेवदृष्ट्या नमनं क्रियते,
किञ्च नित्यमेव मनसि वासुदेवश्चिन्त्यत इत्याह—विशुद्धं सत्त्वमस्तुःकरणं
सत्त्वगुणो वा, वसुदेवशक्तितं वसुदेवशक्त्येनोक्तम् । कुतः ? यद्यस्मात्
तत्र तस्मिन् सत्त्वे पुमान् वासुदेव ईयते प्रकाशते । अपगतमावृतमावरणं
यस्मात् सः । अयमर्थः—वासुदेवे भवति प्रतीयते इति, वासुदेवः
परमेश्वरः प्रसिद्धः, स च विशुद्धे सत्त्वे प्रतीयते, अतः प्रत्ययार्थेन
प्रसिद्धेन प्रकृत्यर्थो निर्द्धार्यते । ततश्च वासयति देवमिति व्युत्पत्त्या
वसत्यस्मिन्निति वा वसु, दीव्यति द्योतते इति देवः ; वसुभिः पुन्यै-
र्दीव्यति प्रकाशते इति वा वसुदेवशब्दवाच्यां शुद्धं सत्त्वम् । ततः किम् ?
अत आह—सत्त्वे च तस्मिन् मे मया नमसा नमस्कारेणानुविधीयते सेव्यत
इत्यर्थः ; मनसेति पार्थे मनसा विशेषेण धीयते धार्यते चिन्त्यत
इत्यर्थः । यतः अधोभूतेषु प्रत्याहतेषु अक्षेण जायते प्रकाशते,
इन्द्रियागोचर इत्यर्थः ॥

२४ । तं तस्मात् ह्यत्र न निरीक्षाः । देहकृदपीति पोषकत्वादिभि-
रौपचारिक-पितृत्वव्यावृत्त्यर्थम् । द्विष्ट शत्रुः ; तदेवाह—हे वरोक !

যো দক্ষো বিশ্বম্জাং যজ্ঞগতং মাং নিরপরাধং তিরোহকরোৎ
তিরস্কৃতবান্ ॥

২৫। বিপক্ষে দোষমাহ—ষদীতি। মদ্বচঃ অতিহার্য অতিক্রম্য।
যতঃ সন্তাবিতস্ত স্প্রতিষ্ঠিতস্ত যদা পরাভবো ভবতি, তদা স পরাভবস্তস্ত
মরণায় কল্পতে ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে
তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

চতুর্থোহধ্যায়ঃ

চতুর্থে তু পতিং হিত্বা গতা পিত্রাবমানিতা।

কৃষা নির্ভৎস্ত তং যজ্ঞে জহৌ দেহমিতীর্ঘ্যতে ॥ (১)

১। উভয়ত্র—অমুজ্ঞানে বলান্নিবারণে চ। স্নহৃদ্বিদ্গুঃ নিজ্জামন্তী,
ভবাৎ পরিশঙ্কিতা পুনর্নিবিশতা চ তদা সা সতী বিধা আন্দোলিতচিত্তা
আস বভূব, ন গতা ন চ স্থিতা, আন্দোলাবদগতিরভবৎ ॥

২। স্নহৃদাং দ্বিদ্গুয়াঃ প্রতিঘাতেন হৃষ্মনাঃ, অশ্রুগাং কলাভিলৈশৈঃ
অতিবিহ্বলা ব্যাকুলা, অপ্রতিপুরুষং স্বসমানপুরুষাস্তরহিতম্, প্রধক্ষ্যতীব
ভস্মীকরিশ্মতীব ; কৃষা জাতো বেপথুঃ কল্পো যস্থাঃ ॥

৩। ততস্তং বিহার্য পিত্রোগৃহানগাৎ। কথন্তুতম্? যঃ প্রীত্যা
তস্মৈ আত্মনো দেহশ্রাদ্ধমদাৎ। ত্যাগে হেতুঃ—দ্বৈগ্যং স্ত্রীষভাবঃ, তেন
বিমূঢ়া ধীর্ঘস্থাঃ সা ॥

৪। দ্রুতবিক্রমাং শীঘ্রং গচ্ছন্তীম্, সহ পার্শ্বদৈর্ঘ্যৈশ্চ বর্তমানাঃ ;
অগ্নিমান্ মদশ্চ আদির্ঘ্যৈঃ তে, পুরঃ পুরতো বৃষেদ্রো যেষাং তে, গতব্যথা
নির্ভয়াঃ, রুদ্রাতিক্রমেণ তস্তা গমনাদাগতব্যথা ইতি বা ॥

৫। তাং বৃষেদ্রমারোপ্য সারিকাদিভিঃ ক্রীড়োপকরণৈঃ, শ্বেতাতপ-
ত্রাদিভিঃ মহারাজবিভূতিভিঃ সহ বিটঙ্কিতাঃ শোভিতাঃ যযুঃ । সারিকা
পঠননিক্রপিতা পাক্ষীগী । গীতায়নৈঃ গীতাশ্রয়ৈঃ ॥

৬। আ সমস্তাদৃষো বেদঘোষঃ, তেন উর্জ্জিতং শোভমানং যজ্ঞসম্বন্ধি
পশুবিশলনং যস্মিন্ ; যদ্বা, তেন উর্জ্জিতমতিশয়িতং যজ্ঞবৈশম্যং পরস্পর-
স্পর্ধা যস্মিন্, তদ্যজনং যজ্ঞস্থানং সমাবিশদেবী ; বিবুধৈশ্চ জুষ্টম্ ;
মৃদাদিভিনিম্বেণানি নিম্নিতানি ভাণ্ডানি পাত্রাণি যস্মিন্ ॥

৭। কশ্চন নাদ্রিয়ং নাদৃতবান্, যজ্ঞকৃতো দক্ষাদ্যদ্রয়ং তস্মাৎ । তত্র
হেতুঃ — তেন বিমানিতাম্ । স্বসৃজ্জননৌঞ্চ ঋতে বিনা তাস্ত সাদরাঃ
পরিষস্বজুরালিঙ্গিতবতাঃ, প্রেমাশ্রুভিনিরুদ্ধঃ কণ্ঠো যাসাং তাঃ ॥

৮। অপ্রতিনিন্দিতা অনাদৃতা সতী নাদত্ত ন গৃহীতবতী । কথম্ ?
সৌদর্ঘ্যেণ সৌদরত্বেন ভগিনীনাং যঃ সম্প্রশ্নঃ, তত্র সমর্থো যোগ্যো বা
বার্তা তয়া সহ, তাক্ষ নাদত্ত নাশৃণোদিত্যর্থঃ ॥

৯। ন বিদ্বতে রুদ্রস্ত ভাগো যস্মিন্, তম্ । দেবে রুদ্রে কৃতং হেলন-
মবজ্জাম্, আহ্বানাত্মকরণাৎ ॥

১০। জগর্হ নিন্দিতবতী । অমর্ষণে কোপেন বিপল্লা অব্যক্তা গীস্তয়া
শিবং বেষ্টীতি শিবদ্বিট্, তম্ ; ধূমপথঃ কন্মমার্গঃ, তত্র শ্রমোহভ্যাসঃ, তেন
অয়ো গর্বেষা যন্ত । দক্ষবধায় সমুথিতান্ স্বাজ্জয়া নিগৃহ্য নিবার্য্য ॥

১১—২৩। নিন্দামেবাহ—ন যন্তেতি ত্রয়োদশভিঃ । মুক্তবৈরকে
তাল্লবিরোধে তস্মিন্ শ্রীশিবে ভবন্তমূতে বিনা কতমঃ প্রতীপয়েৎ, প্রতি-

কূলমাচরেৎ ? বৈরাভাবে হেতবঃ—যশ্চ লোকে অতিশায়নোহতিশয়িতো
 নাস্তি ; তথা প্রিয়শ্চাপ্রিয়শ্চ নাস্তি, সমাসপাঠে অতিশয়েন প্রিয়ো
 নাস্তি ; দেহভূতাং প্রিয়ো য আত্মা তশ্চ ; সমস্তশ্চ আত্মনি কারণভূতে,
 সমস্তরূপ ইতি বা ॥ (১২) তশ্চ চ প্রতিকূলকরণং দ্বেধা—মহত্তমদ্রোহেণ,
 সাক্ষাতদ্রোহেণ চ । তত্র পুরুষাণাং চাতুর্বিধ্যং বদন্তী মহত্তমদ্রোহমাহ—
 দোষানিতি দ্বাভ্যাম্ ; হে দ্বিজ ! ইত্যধিক্ষেপঃ, ভবাদৃশাস্ত্রবিধিা অস্বয়কাঃ
 পরেযাং গুণেষু দোষানিব গৃহ্ণন্তি, ন তু গুণান্ । কেচিৎপদ্যাস্থা গুণেষু দোষান্
 ন গৃহ্ণন্তি, কিন্তু যথাস্থিতান্ গুণদোষান্ বিবেকেন গৃহ্ণন্তি, তে তু মহাস্ত
 উচ্যন্তে । সাধবস্ত কেবলং গুণানিব গৃহ্ণন্তি, ন দোষান্, তে তু মহত্তরা
 উচ্যন্তে । মহত্তমাস্ত দোষান্ ন গৃহ্ণন্ত্যেব, প্রত্যুত ফল্গুন্ তুচ্ছানপি
 গুণান্ বহলীকুর্কন্তি করিষ্যেবো ভবন্তি, তেষু ভবানঘমবিদং বিদিতবান্,
 কল্লিতবানিত্যর্থঃ ; তচ্চ ‘ব্রহ্মিষ্ঠানভিভূয়’ ইত্যনেন সূচিতম্ ॥ (১৩) এতচ্চ
 ভর্জনেষু যুক্তমেবেত্যাহ—নেতি । কুণপং জড়ং শরীরম্, তদেবাত্মৈতি
 বদন্তি যে, তেষু ; দীর্ঘ্যা অস্বয়া অক্ষান্তিঃ, সের্ষ্যং যথা ভবত্যেবং মহতাং
 বিনিদ্বেতি যৎ, এতদাশ্চর্য্যং ন ভবতি ; সের্ষ্যং নিরস্তং তেজঃ প্রভাবো
 যেমামিতি বা । যদ্যপি মহাপুরুষাঃ স্বনিদাং সহস্তে, তথাপি তৎপাদ-
 রেণবস্তদসহমানান্তেযাং তেজো নিরস্তন্তি ; অতোহসংস্থ (অশক্তেষু)
 মহগ্লিন্দনমুচিতমেবেতি ভাবঃ ॥ (১৪—১৫) তদেবং মহত্তমদ্রোহমুক্তা
 তন্মিল্নেব কৃতং দ্রোহমাহ—যদिति দ্বাভ্যাম্ । যদ্যশ্চ দ্যাকরমাত্রং শিব
 ইতি তং প্রসিদ্ধং নাম নৃণাং সর্বেষামাশু অঘং সর্বং হন্তি ; কেবলং
 গিরৈবেরিতমুচ্চারিতম্, ন তু মনঃপূর্ব্বকম্, তচ্চ সক্রদপি, প্রসঙ্গাদপি ;
 তং শিবং দ্বেষ্টি ; ন লজ্যং শাসনমাজ্ঞা যশ্চ । অহো ! শিবেতরঃ
 অমঙ্গলরূপঃ ॥ (১৫) পাপহরত্বমুক্তা ভুক্তিমুক্তিপ্রদত্বেন শ্রীশিবঃ
 বর্ণয়ন্ত্যাহ—যশ্চ পাদপদ্মম্ ; মনাংস্ত্রৈলয়ন্তৈঃ, ব্রহ্মরসো ব্রহ্মানন্দঃ, স

এবাসবো মকরন্দঃ, তদর্থিভিঃ ; যচ্চ অর্থিনঃ সকামস্ত লোকস্ত তাস্তা
 আশিষো বর্ষতি ॥ (১৬) যদুক্তং ‘শিবাগদেশো হশিবঃ’ ইতি,
 যচ্চোক্তং ‘প্রেতাবাসেষু’ ইত্যাদি, তদাক্ষিপন্ত্যাহ—কিং বেতি । যো জটা
 অবকীর্য্য শ্মশানে অবসং বসতি স্ম ; তস্ত শ্মশানস্ত ম্যালানি ভস্মানি
 নৃকপালানি চ ভূষণত্বেন সন্তি যস্ত । তং ত্বতোহন্তে ন বিদুঃ কিম্ ?
 বিদন্ত্যেবেতি চেৎ, ন । তথাপি সতি তেষাং তদাস্তানুপপত্তেরিত্যাহ—
 তচ্চরণাদবসৃষ্টং গলিতং নিস্কাল্যং যে মুর্দ্ধভির্ধারয়ন্তি, তে ॥ (১৭) ইদানীং
 দেহং ত্যক্তুকামা ধর্ম্মতত্ত্বমাহ—কর্ণাচ্ছাণ্ড নির্গচ্ছেৎ, যদ্যদি মর্ত্তুং
 মারয়িতুং বা কল্লো ন ভবতি । কদা ? ধর্ম্মাবিতরি ধর্ম্মরক্ষকে
 ঈশে স্বামিনি অশৃণিভিনিরক্ষুশৈর্নৃভিরস্ত্রমানে অধিক্ষিপ্যমাণে, প্রভুঃ
 শক্তশ্চেৎ, ক্রমতীমকল্যাণবাদিনীম্, প্রসহ বলাৎ ছিন্দ্যাৎ । ততোহপি
 স্বয়ং প্রাণান্ বিসৃজেদতি যৎ, স ধর্ম্মঃ ॥ (১৮) তব ত্বত্ত উৎপন্নম্ ।
 শিতিকর্ণো নীলকর্ণঃ, তল্লিন্দকাৎ । প্রমাদাদাপন্নস্তাপবিত্রস্ত ত্যাগং বিনা
 ন শুদ্ধিরিতি দৃষ্টান্তেনাহ—জঙ্ঘস্ত ভক্ষিতস্ত্রান্স্ত উদ্ধরণং বমনমেব পুংসঃ
 শুদ্ধিং প্রচক্ষতে ॥ (১৯) যদুক্তং ‘লুপ্তক্রিয়ায়াশুচয়ে’ ইতি, তৎ প্রত্যাহ—
 নেতি । বেদবাদান্ বিধিনিষেধরূপান্ ; স্ব এব লোকে স্বাত্মন্তেব রমমাণস্ত
 মহতো মুনেঃ সম্যগ্বিরক্তস্ত মতিনীহুবর্ত্ততে, নিবৃত্তাধিকারিত্বাৎ । অধি-
 কারিভেদে দৃষ্টান্তঃ—যথা দেবানাং গতিরাকাশ এব, মনুষ্যাণাং
 পৃথিব্যামেব ; অতঃ স্ব এব ধর্ম্মে প্রবৃত্তিলক্ষণে নিবৃত্তিলক্ষণে বা স্থিতঃ
 সন্ পরমত্তং ধর্ম্মং পুরুষং বা ন ক্ষিপেৎ, ন নিন্দেৎ ; ব্যবস্থিতাধিকারত্বেন
 উভয়োঃ সত্যত্বাৎ ; ন ক্ষিপেদেবেতি বায়য়ঃ ॥ (২০) এতদেবোপ-
 পাদয়ন্ত্যাহ—প্রবৃত্তমগ্নিহোত্রাদি, নিবৃত্তং শমদমাদি, ঋতং সত্যমেব, যতো
 বেদে স্বাপ্রিতং বিহিতম্ । তচ্চ বিবিচ্য ব্যবস্থয়া আপ্রিতম্, ন ত্ববিশেষণে ।
 ব্যবস্থামেবাহ—উভয়ং রাগবৈরাগ্যলক্ষণং লিঙ্গং চিহ্নম্, অধিকারিবিশেষণং

যস্মিন্ তৎ । ননু 'যাবজ্জীবমগ্নিহোত্রং জুহোতি, শাস্তো দাত্তঃ' ইত্যাদি-
 শ্রুতিষু নৈবং ব্যবস্থা প্রতীয়তে ? সত্যম্, তথাপি উভয়োরেকাধিকার-
 বিরোধাত্তথা পর্য্যবশ্ততীত্যাহ—যুগপদভাবে যৌগপদম্, যৌগপদেনৈক-
 স্মিন্ কর্ত্তরি তৎ কৰ্ম্মব্ধয়ং বিরোধি । ননু তহি নিবৃত্তং কৰ্ম্ম শিবেনাপি
 কর্ত্তব্যমেব ? নেত্যাহ—ব্রহ্মণি সদাশবে কিঞ্চিদপি কৰ্ম্ম ন স্বচ্ছতি, ন
 প্রাপ্নোতি । অতো যথা প্রবৃত্তনিবৃত্তয়োঃ পরস্পরধৰ্ম্মাকরণে ন দোষঃ,
 তথেষ্বরে তদুভয়ধৰ্ম্মাকরণেহপীতি ভাবঃ ॥ (২১) 'চিতাভস্মকৃত্তপানঃ' তথা
 'নগ্নঃ' ইত্যাদিনা যো ভোগাত্তভাব উক্তঃ, তত্রাহ—হে পিতঃ ! অস্মাভি-
 রাহিতা আশ্রিতাঃ পদব্যোহগ্নিমা দিসমৃদ্ধয়ো বো যুগ্মাকং মা, ন সন্তীত্যর্থঃ ;
 যতো বঃ পদব্যো যজ্ঞশালাশ্বেব ভবন্তি, তাস্চ তদগ্নেন যজ্ঞগতেনাগ্নেন
 তুপ্তৈঃ কেবলমীড়িতা ধূমবত্ৰাভিশ্চ ভুজ্যন্তে । যা অস্মৎপদব্যঃ, তাস্ত
 নৈবন্তুতাঃ, কিন্তু অব্যক্তলিঙ্গাঃ, ন ব্যক্তং লিঙ্গং হেতুর্ধ্যামাম্, ইচ্ছামাত্র-
 প্রভবত্বাৎ । অবধূতৈব্রহ্মাবন্তিঃ সেবিতাঃ ; অতোহহমাচ্যো রুদ্রো দরিত্র
 ইতি গৰ্হণং মা কৃথা ইতি ভাবঃ ॥ (২২—২৩) কিং বহুনোক্তেন, ইদন্ত
 দেহং ত্যক্ষ্যাম্যেবেত্যাহ দ্বাভ্যাম্ । এতেন নাং ন পূর্য্যতে কিম্ ? অপি
 ত্বলমেব । কথন্তুতেন ? কুজন্মনা । তদেবাহ—হরে কৃতাপরাধস্ত তব
 দেহাদুদ্ভূতেন উৎপন্নেন । ননু প্লাঘোহয়ং দেহঃ কথং ত্যাজঃ ? তত্রাহ—
 কুজনস্ত তব প্রসঙ্গতঃ সম্বন্ধান্মম লজ্জাভূৎ । অতো যো মহতামপ্রিয়কর্ত্তা,
 তস্মাদ্ যজ্ঞম্, তদ্বিক্, তৎসম্বন্ধাদপ্লাঘ্যমিত্যর্থঃ ॥ (২৩) কিঞ্চ, পরি-
 হাসাদিষু বিনোদেনাপি দাক্ষায়ণীতি সম্বোধয়ন্ হৃদীয়ং ত্বৎসম্বন্ধবাচকং
 গোত্রং নাম যদা বৃষধ্বজ আহ গৃহ্নাতি, তদাহং ব্যাপেতনস্মান্নিতং যথা
 ভবতি, এবং স্তুত্বানা অতিদুঃখিতচিত্তা ভবামি । তত্তস্মাৎ হি নিশ্চিতম্,
 এতৎ কুণপপ্রায়ং ব্যুৎশ্রক্ষে ত্যক্ষ্যামি ॥

২৪। দক্ষং প্রতি অনুত অনুবাদং কৃত্বা । হে শক্রহন্ ! ক্রোধাত্তরি-
ষাতিন্ ! উদীচীমুদীচ্যাং দিশি । উদীচীতি পাঠান্তরে উদগুথী ; শাস্ত-
বাক্ গহীতমোনা, জলং স্পৃষ্টা আচম্য । দৃক্ দৃশম্ ॥

২৫। যোগমার্গমেবাহ—কৃত্বেতি । অনিলৌ প্রাণাপানৌ উক্কাধো-
বৃত্তিকরৌ নিরোধেন সমানৌ একরূপৌ নাভিচক্রে কৃত্বা, তত উদান-
মুখাপ্য ধিয়া সহ হৃদি স্থাপয়িত্বা কণ্ঠমার্গেণ ব্রুবোর্মধ্যমনয়ৎ ॥

২৬। মহতাং পূজ্যতমেন শ্রীকৃদ্রেণ ॥

২৭। চরণাশুজে আসবং ভজনানন্দম্, ভর্তুরপরং ন দদর্শ । দেহশ্চ
সদৃঃ প্রজ্জলিতোহভূৎ, সমাধিনা জাতোহগ্নিস্তেন ॥

২৮। খে ভুবি চ হাহেত্যাদিবাদঃ । তমেবাহ—হস্তেতি বিবাদে ।
দৈবতমশ্চ পূজ্যতমশ্চ প্রিয়া, কেন দক্ষেণ প্রকোপিতা সতী ॥

২৯। মহদনাত্ম্যং দৌর্জ্ঞত্বম্ । অশ্চ সর্বত্র স্নেহ এব গ্রায্য ইত্যাহঃ—
যস্তেতি । যেন বিমতা অবজ্ঞাতা ॥

৩০। দুর্ম্মর্ষমত্যসহনং হৃদয়ং যশ্চ । লোকে জনমধ্যে । চ-শব্দা-
ন্নরকঞ্চ । যদ্যতঃ স্বীয়ামঙ্গজাং সূতামপরাধতঃ স্বাবজ্ঞাতো মৃতয়ে
মরণায় উত্ততাং ন নিবারিতবান্ । পুরুষদ্বিট্ শিবধেষী ॥

৩১। অদ্ভুতং দৃষ্ট্বা চ ॥

৩২। যজ্ঞগ্নান্ হন্তীতি যজ্ঞগ্নয়ঃ, তেনাপহতং রক্ষ ইত্যাদিনা ॥

৩৩। অধ্বর্যুণা ভৃগুণা, যে তপসা সোমং প্রাপ্তাঃ, তে ঋতবো-
নাম দেবা উথিতাঃ ॥

৩৪। ব্রহ্মতেজসা উশন্তির্দেদীপ্যমানৈঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

পঞ্চমোহিত্যঃ

পঞ্চমে তু সতীদেহত্যাগমাকৰ্ণ্য শঙ্করঃ ।

বীরভদ্রং কুষোৎপাশ্ব তেন দক্ষমঘাতয়ৎ ॥ (১)

১। প্রজাপতেহেতৌনিধনম্ । কুতঃ? তেনাসংকৃতায়ঃ । তস্তা-
ধ্বরে যে ঋভবো দেবান্তৈঃ ॥

২। স ধূৰ্জটী রুদ্রঃ, ঘোরঃ সন্ জটামুক্ত্য উৎপাট্য, উখিতঃ সন্
তাং ভুবি বিসসজ্জ । স্তদষ্ট ওষ্ঠপুটো যেন ; তড়িতাং বহ্নীনাঞ্চ সটা
জ্বালাঃ, তব্ধগ্রং রোচির্ঘস্তাস্তাম্ ॥

৩। ততো জটায়ঃ^১ সকাশাদতিকায়ো বীরভদ্রো জাত ইতি
শেষঃ । তনুবা তস্মা দেহেন দিবং স্পৃশন্, অতুচ্চ ইত্যর্থঃ । ঘনকৃক
কৃষ্ণবর্ণঃ, ত্রয়ঃ সূর্য্যা ইব দৃশো যশ্চ, করালাস্তব্ধা দংষ্ট্রা যশ্চ, জ্বলদগ্নিরিব
মূৰ্দ্ধজা যশ্চ, কপালগালাযুক্তঃ, বিবিধান্যাত্তানি আয়ুধানি যশ্চ ॥

৪। হে রুদ্র ! হে ভট ! যুদ্ধকুশল ! মদুটানাত্ ত্বমগ্রীঃ সন্, সযজ্ঞং
দক্ষং জহি । ব্রহ্মতেজো দুৰ্জয়মিতি মা মংস্থাঃ, যতস্ত্বং মে অংশকঃ ॥

৫। মহ্যনা শ্রীরুদ্রেণ, পরিচক্রেমে প্রদক্ষিণীচকার, অসঙ্গমপ্রতি-
ষাতং যদ্রংহো বেগন্তেন । ভো তাত ! মহীয়সাং বলীয়সামপি সহঃ
সহিষ্ণুং, বলং সোঢ়ুং ক্ষমং মেনে ॥

৬। জগদন্তকো মৃত্যুস্তস্তাপ্যন্তকং শূলম্ । ঘোষয়ন্তি শব্দং কুৰ্ব্বন্তীতি
ঘোষণানি নুপুরাদীনি ভূষণানি যয়োস্তাবজ্জ্বী যশ্চ সঃ ॥

৭। ককুভি দিশি, তমো ন ভবতি, কিন্তু রজ ইতি জ্ঞাত্বাহঃ—
রজ এতৎ কুতোহভূৎ ? দধুশ্চিস্তয়ামাস্ত্ৰঃ ॥

৮। হেতুস্তরাসম্ভবেন উৎপাতিকল্পং কল্পয়ন্তি—বাতা ইতি । দশ্য-
নামসম্বন্ধে হেতুঃ—প্রাচীনবর্হিস্তদানীন্তনো রাজা জীবতীতি । ন কাল্যন্তে,
ন শীঘ্রং নীয়ন্তে ॥

৯। প্রসূতির্দক্ষশ্চ পত্নী, সা মিশ্রা মুখ্যা যাসাম্; বিপাকঃ ফলম্;
পশুস্ত্রীনামিতি তস্তা দুঃখাধিক্যে হেতুঃ, অবদধ্যৌ অবজ্ঞাতবান্; অনাগা-
মনাগসম্ ॥

১০—১১। ন চেদং সূতাবজ্ঞামাত্রম্, কিন্তু শ্রীরুদ্রাবজ্ঞানঞ্চ, অতো
নাশ্চ ভদ্রং ভবিষ্যতীত্যাহঃ—বস্বিতি স্বাভ্যাম্ । ব্যুপ্তৌ বিকীর্ণৌ জটা-
কলাপৌ যশ্চ, স্বশূলশ্চ সূচ্যামগ্রে অপিতাঃ প্রোতা দিগ্গজেন্দ্রা যেন,
উদিতানি উন্নমিতানি অস্ত্রাণি যৈঃ, তে দোষো বাহব এব ধ্বজাস্তান্
বিতত্য হর্ষণে নৃত্যতি । উচ্চঃ অট্টহাসঃ কঠোরহাসঃ, স এব স্তনয়িত্ব-
গর্জজিতম্, তেন ভিন্না বিদীর্ণা দিশৌ যেন সঃ ॥ (১১) অমর্ষয়িত্বা অসহন-
যুক্তং কৃত্বা । মহ্যপ্লুতং ক্রোধব্যাগুতম্ । উদন্ত উৎক্ষিপ্তো ভগণৌ নক্ষত্র-
সমূহো যেন; পুনশ্চ তং কোপয়তো বিধাতুরপি কিং স্বস্তি শ্রাৎ?
ন শ্রাদেব । কান্তশ্চ কথা? ॥

১২। উদ্বিগ্না প্রচলিতা দৃগ্ যশ্চ, তেন জনেন বহু যথা ভবত্যেব-
মুচ্যামানে সতি উৎপাততমা মহোৎপাতা উথিতাঃ; পর্য্যক্ সর্বতঃ ।
কথন্তুতাঃ? মহাত্মনোহপি দক্ষশ্চ ভয়াবহাঃ ॥

১৩। নানা আয়ুধানি যেষাম্; বামনকৈঃ হ্রস্বৈঃ, উত্ততায়ুধৈঃ,
পিঙ্গৈঃ কপিটৈঃ, পিশঙ্গৈঃ পীতৈঃ, মকরশ্বেবোদরমাননঞ্চ যেষাং তৈঃ,
পরি পরিতঃ, আ সর্বতঃ, ধাবন্তিরবরুদ্ধঃ ॥

১৪। যজ্ঞশালায়াঃ পূর্বপশ্চিমস্তম্ভয়োৰুপর্য্যাপিতং পূর্বপশ্চিমায়াতং
কাষ্ঠং প্রাগ্ংশস্তম্ । যজ্ঞশালায়াঃ পশ্চিমতঃ পত্নী-শালা, তাম্; যজ্ঞ-
শালায়াঃ পুরতঃ স্থিতং সদোমণ্ডপম্ সদসঃ পুরতো হবির্দানম্, তশ্চ

উত্তরত অগ্নীপ্রশালাম্ । তদ্বিহারং যজমানগৃহম্ ; মহানসং পাকভোজন-
শালাম্ ॥

১৫। কুরুজুব্ভঙ্গুঃ, উত্তরবেষ্ঠা মেথলাঃ সীমাসূত্রাণি । ‘আজ্ঞা
শুক্লাং হবিচারণীয়া’ ইতি হেতোর্ন তে দোষভাগিন ইতি ভাবঃ ॥

১৬। প্রত্যাসন্নান্ পলায়িতান্, সমীপস্থান্ পলায়িতানপি জগৃহঃ ॥

১৮। গ্রাবভিভিচ্চমানা নৈকধা অনেকধা হুদ্রবুঃ ॥

১৯। শ্রবো হস্তে যশ্চ ; ভবো বীরভদ্রঃ, প্লুলুক্ষে উৎপাটিতবান্ ॥

২০। উজ্জহার উদ্ধতবান্ ; যঃ সদঃস্তঃ সভায়াং স্থিতঃ সন্, শপন্তং
শিবনিন্দাং কুর্ষ্বন্তং দক্ষমক্ষা অক্ষিকোণেন অস্থন্ত্যং প্রেরিতবান্ ॥

২১। কলিঙ্গদেশরাজস্তানিরুদ্ধোদ্বাহে বলভদ্রো যথা দ্যুতে দন্তান্
পাতিতবান্ । গরিমণি গুরুতরে রুদ্ধে নিন্দ্যামানে, দতো দন্তান্ দর্শয়ন্
যো জহাস ; পুষোরিতি পাঠে দ্বিবচনম্ ; ‘ঐন্দ্রাপৌষশ্চরুভবতি’ ইত্যত্র
তৎসহিতস্তাপি^১ পুষো দন্তপাতপ্রাপ্ত্যর্থং সূচিতবান্ । তথা হি^২ ‘পুষা
পিষ্টভাগোহদন্তকো হি, তং দেবা অস্তুবন্’^৩ ইতি বিহিতস্ত পেষণস্ত
দ্বিদেবত্যাভাবাৎ, তত্র তস্ত দন্তাঃ সন্তীতি বক্তব্যং শ্রাৎ । ন চৈতৎ
সংগচ্ছতে, ইত্যশঙ্ক্য তত্রাপি তস্ত দন্তপাতোহবস্থাভেদপ্রবৃ্ত্তেন দ্বিবচনেন
জ্ঞাপ্যতে । অতএব পুষোহনুগ্রহং ধেধা বক্ষ্যতি—‘পুষা তু যজমানস্ত
দদ্বিজীকৃতু পিষ্টভুক’ ইতি । কেবলশ্চেৎ পিষ্টভুগ্ভবিষ্মতি, অগ্নসহিতশ্চেৎ
যজমানস্ত দদ্বিভীকৃষ্মতীত্যর্থঃ ॥

২২। ছিন্দন্নপীত্যত্র ‘শিরঃ’ ইতু্যপরি ব্যক্তৌভবিষ্মতি ; ত্র্যধকো
বীরভদ্রঃ ॥

২৩। অজ্ঞান্নিতৈর্মন্ত্রসহিতৈঃ, ন নির্ভিন্না ত্বক্ যশ্চ, তথাভূতং দৃষ্টেতি
শেষঃ ॥

২৪। স পশুনাং পতিঃ, মথৈ সংজ্ঞপনং যোগং কঠপীড়নাদিরূপং
মারণোপায়ং দৃষ্ট্বা, তেনোপায়েনাহরং ॥

২৫। অত্রেষাং ব্রাহ্মণাদীনাং তদ্বিপৰ্য্যয়োহসাধুবাদোহভূদিতি শেষঃ ॥

২৬। গুহ্যকালয়ম্—কৈলাসম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ

ষষ্ঠে তু দেবসজ্জেন সহ গন্তা ভবং বিধিঃ ।

সাস্ত্রয়ামাস দক্ষাদি-জীবিতাশ্রমাদরাং ॥ (১)

১—২। অথ দেবগণাঃ স্বয়ম্ভুবে ত্রুবেদয়ন্নিতি দ্বিতীয়েনাশ্রয়ঃ ॥
(২) শূলাদিভিঃ সঙ্কিন্নানি ক্রটিতানি, ভিন্নানি বিদীর্ণানি অঙ্গানি যেষাম্ ;
সহ ঋত্বিগ্ভিঃ সত্ৰৈশ্চ বর্তমানাঃ ॥

৩। কশ্চ দক্ষশ্চ যজ্ঞে ব্রহ্মা বিষ্ণুশ্চ নেয়তুঃ, ন জগ্মতুঃ । যত্রারুদ্রকো
যজ্ঞস্তত্র নারায়ণবিরিঞ্চাবপি নাগতো ॥

৪। বিভূব্রহ্মা ; তেজীয়শ্রুতিতেজস্বিনি পুরুষে কৃতাগসি সত্যপি
স্বয়ং তত্র কৃতাগসাং বুভুযতামপরাধং কর্তুমিচ্ছতাম্, সা তথা বুভুযা
তেষাং ক্ষেমায় ন ভূয়াৎ, প্রায়েণেতি লোকোক্তিঃ, ন ভবেদেবেত্যর্থঃ ;
যথা, কৃতমাগো যশ্চ তাদৃশে তেজীয়সি সতি, তত্র বুভুযতাং জিজীবিষাং
সা জিজীবিষা ন ভূয়াৎ, জীবনাশাপি ন ভূয়াদিত্যর্থঃ ॥

৫। অথাপি প্রসাদয়ধ্বং ক্ষমাপয়ত ; যে ভবন্তো বর্হিষো যজ্ঞশ্চ
ভাগভাজং পরাধঃ দূরাদেব খণ্ডিতবন্তঃ ; প্রগৃহীতাজ্বিপদ্যং পাদৌ
প্রগৃহেত্যর্থঃ ॥

৬। অধ্বরশ্র জীবিতং পুনঃ সন্ধানং প্রার্থয়মাণাঃ সন্তঃ ; যস্মিন্ কুপিতে সতি, সপালো লোকো ন ভবেৎ, নশ্চেদিত্যর্থঃ ॥

৭। বয়ং তত্র গন্তুং বিভীমঃ, ত্বমেব কক্ষিহুপায়ং বিধৎস্বেতি চেৎ, অত আহ—নেতি । যজ্ঞস্তদানীন্তন ইন্দ্রঃ । যশ্র তস্বং, বলবীৰ্য্যয়োঃ প্রমাণমিয়ত্তাঞ্চ ন বিদুঃ । বীৰ্য্যং পরাক্রমঃ ; পাপমিতি পাঠে অপরাধম্ ॥

৯-২২ । কৈলাসং বর্ণয়তি—জন্মোষধীত্যাদি-চতুর্দশভিঃ । নরেন্তরৈ-
দেবৈর্জুষ্টম্ ॥ (১০) শৃঙ্গে রমণং রতিপ্রদমিত্যুত্তরেণাশ্রয়ঃ । কথন্তুতৈঃ ?
নানাধাতুভির্বিচিত্রিতৈঃ ; নানা দ্রুমলতা গুল্মাশ্চ যেষু ॥ (১১) নানা
অমলানি প্রস্রবণানি যেষু ; নানা কন্দরাঃ সানবশ্চ যেষু । রমণৈঃ সহ
ক্রীড়ন্তীনাং ॥ (১২) ময়ূরাণাং কেকাভিঃ স্বনৈর্নাদিতম্ ; মদাক্ষৈরলিভি-
বিমূচ্ছিতম্ ; মূচ্ছনা রাগগতিবিশেষঃ, তদ্ব্যাপ্তং কৃতম্ । রক্তকণ্ঠানাং
কোকিলানাং প্লাবিতৈঃ, প্লুতস্বং নীতৈঃ স্বরৈঃ ; অগ্রেষাং পতন্ত্রিণাঞ্চ
কুজিতৈঃ ॥ (১৩) উদ্ধৃষ্টৈরুত্তরশাখৈর্দ্রুমৈর্দ্বিজান্ পক্ষিণ আহ্বয়ন্তুমিব ;
লোকা হি হস্তমুৎক্ষিপ্য উচৈঃ স্বরেণাহ্বানমধিনাং কুর্ক্বেন্তি, অদ্রিশ্চোৎ-
ক্ষিপ্তহস্তাকারৈর্দ্রুমৈস্তত্রত্যপক্ষিস্বনৈশ্চ তথা লক্ষিত ইত্যর্থঃ ; ব্রজঙ্ঘি-
মাংসজৈর্গজৈব্রজন্তুমিব ; নিখরধ্বনিভির্গগন্তং ভাষমাণমিব ॥ (১৫—১৮)-
চূতান্নয়োনীপকদম্বয়োরবাস্তুরজাতিবিশেষঃ ; বেণুকৌচকয়োশ্চ নীরন্ধ-সরন্ধ-
ত্বেন ভেদঃ ; স্বর্ণাণৈঃ স্বর্ণবর্ণৈঃ শতপত্রৈর্মণ্ডিতম্ ; রেণুকজাতিভিরিত্যত্র
রেণুকা এলা, জাতির্মালতী, হিজুভিগুগুণ্ডলবৃক্ষৈঃ, দ্রুমজাতিভিরিত্যত্র
জাতিরবাস্তুরভেদসামান্যম্ ॥ (১৯) কুমুদাদিভেদসমৃদ্ধিভির্হেতুভির্নলিনীষু
সরঃসু কলং মধুরং যথা ভবত্যেবং কুজন্তি যানি পক্ষিবৃন্দানি, তৈরুপ-
শোভিতম্ ॥ (২০) মৃগাদিভির্নিজ্জুষ্টং নিষেবিতম্, পূর্ক্বে মৃগগণাঃ
শৃঙ্গবিশেষণত্বেনোক্তাঃ, ইদানীং স্বাতন্ত্র্যেণোপৌনরুক্ত্যম্ ; নাভিঃ
কন্তুরীমৃগঃ ॥ (২১) কদলীযষ্ঠাঃ সংরুদ্ধাশ্রিতানি নলিনীনাং

পুলিনানি, তৈঃ শ্রীঃ শোভা যস্মিন্ ॥ (২২) নন্দয়া গঙ্গয়া পর্য্যন্তং পরিবেষ্টিতম্ ; সত্যা ভবাচ্চাঃ স্নানেন পুণ্যতরমতিসুগন্ধমুদকং যন্তাস্তয়া ॥

২৩। তত্র গিরৌ বনঞ্চ দদৃশুঃ ; যত্র বনে তন্নাম সৌগন্ধিকং নাম পঙ্কজং ভবতি ; জাতাবেকবচনম্ ॥

২৪—২৭। পুরীং বর্ণয়তি—নন্দা চেতি চতুর্ভিঃ । সরিতৌ পুরঃ পুরাদ্বাহতো ভবতঃ ; তীর্থপাদস্ত হরেঃ পদান্তোজস্ত রজসা ॥ (২৫) যয়ৌর্বিগাহ প্রবিষ্ট ক্রীড়ন্তি ॥ (২৬) যয়োরন্তো বিগততৃষোহপি গজাঃ পিবন্তি । তত্র হেতুঃ—তাসাং সুরস্রীণাং স্নানেন বিভ্রষ্টং গলিতং যন্নবং কুঙ্কুমং, তেন পিঞ্জরং পীতবর্ণম্ ; গজীঃ করিণীঃ ॥ (২৭) তারং রূপ্যম্ ; তারাদিময়বিমানানাং শতৈঃ সঙ্কুলাম্ ; তড়িদ্ভিঃ স্রীণাম্, যনৈবিমানানাং খেন, পূর্যাঃ সাদৃশ্যম্ ॥

২৮—৩১। যক্ষেশ্বরপুরীং হিত্বাতিক্রম্য, তদ্বনঞ্চ দৃষ্ট্বা তে দেবা আরাদ্ধৃরাধটং দদৃশুরিতি চতুর্থেনাশ্রয়ঃ । কথন্তুতম্ বনম্ ? চিত্রাণি মাল্যানি, ফলানি, ছদাশ্চ পত্রাণি যেষু, তৈর্দ্রুমৈহত্বং স্তথকরম্ ॥ (২৯) রক্তকণ্ঠখগানামনীকস্ত স্বরৈর্মণ্ডিতাঃ বটপদাঃ বটপদস্বরয়া যস্মিন্ ; কলহংসানাং কুলস্ত প্রেষ্ঠানি খরদণ্ডানি পদ্মানি, তৈর্যুক্তা জলাশয়া যস্মিন্ ॥ (৩০) বনকুঞ্জরৈঃ সংঘৃষ্টা যে হরিচন্দনক্রমাঃ, তৎসম্বন্ধিনা বায়ুনা পুণ্য-জনস্রীণাং মনঃ অধি অধিকমুন্মথয়ৎ ॥ (৩১) যত্র চেৎপলমালিষ্ঠো বাপ্যঃ, তৎ কিম্পুরুষৈঃ প্রাপ্তং বনং দৃষ্ট্বা প্রাপ্তা ইতি ; পাঠান্তরে কিম্পুরুষৈঃ প্রাপ্তা বাপীশ্চ দৃষ্টেত্যর্থঃ ॥

৩২। যোজনশতমুৎসেধ উচ্ছ্রায়ো যন্ত ; পাদোনৈঃ সর্বতঃ পঞ্চ-সপ্ততিযোজনপ্রমাণৈর্বিটপৈঃ শাখাভিরায়তো বিস্তৃতঃ ; পর্য্যাক্ সর্বতঃ কৃত্যচলা ছায়া যেন ; নির্গতং নীড়ং যস্মাৎ ॥

৩৩। মুমুক্শুগাং শরণে আশ্রয়ে ; ত্যক্তামৰ্ষো যোহন্তকস্তত্ত্বল্যাম্ ॥

৩৪—৩৮। তং বিশিনষ্টি—সনন্দনাঠৈরিতি পঞ্চভিঃ। সখ্যা চ কুবেরেণোপাস্তমানম্ ॥ (৩৫) বিত্তা উপাসনা, তপশ্চিহ্নকাগ্রাং, যোগঃ সমাধিঃ, তেষাং পস্থানম্ ; প্রবর্তনদ্বারা লোকস্ত মঙ্গলং হিতং তপো-বাৎসল্যাং স্নেহাদাচরন্তম্ ॥ (৩৬) সন্ধ্যাল্লুচা রক্তবর্ণেনাদেন ভস্মাদি লিঙ্গং চন্দ্রেখাঞ্চ বিভ্রতম্ ॥ (৩৭) ব্রতিনামাসনং দ্বী তন্তাম্, ব্রহ্ম প্রবোচন্তম্ ॥ (৩৮) সব্যং পাদপদ্মং দক্ষিণে উরৌ কৃত্বা বিত্তস্ত, জাহ্নুনি চ সব্যে সব্যং বাহুং কৃত্বা দক্ষিণবাহুপ্রকোষ্ঠে মণিবন্ধস্থানে অক্ষমালাঞ্চ কৃত্বা, দক্ষিণহস্তকৃতয়া তর্কমুদ্রয়োপলক্ষিতমাসীনমিত্যর্থঃ। তদুক্তং যোগশাস্ত্রে—‘একং পাদমথৈকস্মিন্ বিত্তসেদুরুসংস্থিতম্। ইতরস্মিন্ তথা বাহুং বীরাসনমিদং স্মৃতম্ ॥’ তর্কমুদ্রা চোক্তা—‘তর্জ্ঞগুষ্ঠয়োঃগ্রে মিথঃ সংযোজ্য চাঙ্গুলীঃ। প্রসার্য বন্ধনং প্রাহন্তর্কমুদ্রেতি মাত্ৰিকাঃ ॥’ ইতি ॥

৩৯। ব্রহ্মনির্ঝাং ব্রহ্মানন্দঃ, তত্র সমাধিরৈকাগ্র্যাম্, তমাশ্রিতম্ ; যোগকক্ষাং যোগপটুঞ্চ বামজাহ্নুদৃটীকরণায় বিশেষেণোপাশ্রিতবন্তম্ ; মননশীলা মনবঃ, তেষামাচ্ছ মুখ্যম্ ॥

৪০। অর্হন্তমো বিষ্ণুর্বামনমূর্তির্ঘথা কস্ত কস্তপস্ত ॥

৪১। মহর্ষিভিঃ সহিতা যে নীললোহিতমনুবর্তন্তে, তেহপি তস্মৈ বন্দনং চক্লুঃ ; এবং সর্বৈর্নগস্কৃতঃ প্রাহ—কৃতঃ প্রণামো দেবৈর্ঘট্যৈ তম্ ॥

৪২। যত্বপি নীচবন্মাং ত্বং নমস্করোষি, তথাপি তবৈবশ্রম্যমহং বেদীত্যাহ—জানে ইতি ; ত্বাং বিশ্বস্ত ঈশং জানে ; তত্র হেতুঃ—জগতো যোনির্ঘা শক্তিঃ প্রকৃতিঃ, বীজঞ্চ যঃ শিবঃ পুরুষঃ, তয়োঃ কারণম্ ; তথাপি নিরন্তরং নির্ভেদং যদব্রহ্ম নির্ঝিকারম্, তদেব ত্বমিতি জানে ॥

৪৩। ননু বিরুদ্ধমেতৎ, তত্রাহ—অমেব স্বরূপয়োঃবিভক্তয়োঃ শিব-
শক্ত্যাঃ ক্রীড়ন্ বিশ্বসৃষ্ট্যাদি করোষি উর্ণনাভিরিব; স্বরূপয়োঃরিতি
পাঠে স্বাংশয়োঃ, অতো ন বিরোধঃ ॥

৪৪। ধর্ম্যমর্থঞ্চ দোন্ধি য ত্রয়ী, তস্তা অভিপত্তয়ে রক্ষণায়াধ্বরং
সৃষ্টবানসি; যদ্বা, হে ধর্ম্যার্থহুয! ধর্ম্যাত্তভিপত্তয়ে তৎপ্রাপ্তয়ে; দক্ষিণ
সূত্রেণ নিমিত্তেন সেতবো বর্ণাশ্রমমর্যাদাশ্চাবসিতা নিবন্ধা নির্গীতা
ইতি বা; শ্রদ্ধধতে শ্রদ্ধয়ানুতিষ্ঠন্তি ॥

৪৫। সর্বকর্ম্মফলদাতাপি অমেবেত্যাহ—হে মঙ্গল! মঙ্গলানাং
শুভানাং কর্ম্মণাং কর্ত্তুঃ স্বঃ স্বর্গম্, পরং মোক্ষং বা তনুষে। অমঙ্গলানা-
মশুভানাং কর্ম্মণাং কর্ত্তুঃ চ তমিস্রং নরকং তনুষে। তত্র কেন হেতুনা?
তদেব তস্মিন্বেব কর্ম্মণি কস্তচিদ্বিপর্ধ্যয়ো ভবতি?

৪৬। অংকোপোহত্র হেতুরিত্যসম্ভাবিতমিতি কৈমুত্যাগ্যেনাহ—
ন বৈ সতাং সতঃ রোষোহভিভবেৎ, তব তাম্, দ্বিতীয়ার্থে যষ্ঠ্যে; পশু-
মজ্জং যথাভিভবতি, ন তদ্বৎ, বৈধর্ম্ম্যে দৃষ্টান্তঃ ॥

৪৭। অতো যে পৃথগ্ধিয়ো ভেদদৃশঃ, অতঃ কর্ম্মণ্যেব দৃষ্টির্ঘেষাম্, ছুষ্ট
আশয়ো ঘেষাম্; পরেষামুদয়েন সম্পদাপিতা হৃদি রুগ্ ঘেষাম্;
অরুন্তদা মর্ম্মভেত্তারঃ; দৈবেনৈব বধো ঘেষাম্, তান্ ভবধিধো নিরুপমঃ
সাধুর্মাবধীৎ ন হত্যাৎ ॥

৪৮—৪৯। প্রত্যুত সাধুনাং বৃত্তমালোক্যানুগ্রহমেব কর্ত্তুমর্হসীত্যাহ
দ্বাভ্যাম্। যস্মিন্ দেশে, যদা কালে, স্পৃষ্টধিয়ো মোহিতচিত্তাঃ পৃথগ্দৃশো
ভবন্তি, তত্রাপরাধে সাধবো হনুকম্পয়ানন্তরমেব পরহুঃখাসহিষুতয়া
চিত্তপ্রকম্পনেন রূপাং কুর্কন্তি, ন তু ক্রমং পরাক্রমম্। কূতঃ? দৈববলাৎ
কূতেহর্থঃ; মমৈব দৈবমেবস্তুতম্, কোহত্রাপরাধস্তেষামিতি মদ্বা হননং
ন কুর্কত ইত্যর্থঃ ॥ (৪৯) ভবাস্ত অস্পৃষ্টমতিঃ, অতঃ সমস্তদৃক্

সর্বজ্ঞঃ, তয়া মায়ায়া হত আত্মা সেবাং তে তেষু, অতএব কস্মীন্মুগত-
চিত্তে দ্বিহাপরাধে অনুগ্রহং কর্তুমর্হসি ॥

৫০—৫২। এবং সামান্তেনোক্তা প্রস্তুতমাহ—কুর্কিতি ত্রিভিঃ। ত্বয়া
হতস্ত্ব অতএবাসমাপ্তস্ত্ব প্রজাপতেরধ্বরস্ত্ব; হে মনো! যত্রাধ্বরে
কুযাজিকা ভাগিনোহপি তব ভাগং ন দদুঃ। ভাগাইত্বমাহ—যেন ত্বয়া
মখো নিনীয়তে ফলং প্রাপ্যতে ॥ (৫২) হে মনো! অনাতুর-
মারোগ্যমস্ত্ব ॥

৫৩। ভাগশ্চ তবাস্তিত্যাহ—এষ ইতি। হে রুদ্র! যাবদিত্যর্থো
ষদিত্যব্যয়ম্। যজ্ঞে কৃতে যাবানুচ্ছিষ্টোহবশিষ্টোহর্থঃ, তাবানেব তে তব
ভাগোহস্ত্ব। হে রুদ্র! তে ভাগেনাত্ত্ব যজ্ঞঃ কল্পতাং সম্পদতাম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে
ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

সপ্তমোহধ্যায়ঃ

সপ্তমে বিষ্ণুরভুতঃ স্তুতো দক্ষভবাদিভিঃ।

যজ্ঞং প্রবর্তয়ামাস দক্ষগেতি নিরূপ্যতে ॥ (১)

১। অজেন যোহমুনীতঃ প্রার্থিতো ভবন্তেনাভিহিতম্; হে মহা-
বাহো! বিহুর! ॥

২। অঘমপরাধম্; স্বাপরাধং পরিহৃত্যানুগৃহ্ণাতি ॥

৩। দক্ষঃ শীর্ষং যস্ত্ব, তস্ত্ব প্রজাপতেরজস্ত্ব মুখং যস্মিন্, তথাভূতং
শিরোহস্ত্ব। বহিষঃ সম্বন্ধিনং ভাগম্; মিত্রনায়ে দেবস্ত্ব ॥

৪। প্রকর্ষণে কৃতানি লগ্নানি সর্বাণি ভগ্নাশ্রয়ানি যেসাম্, তে ভবন্তু । উচ্ছেষণম্—যজ্ঞাবশিষ্টম্ ॥

৫। যেসাম্ভগ্নানি নষ্টানি, তে ত্বশ্বিনোর্বাহভ্যাং কৃতবাহবঃ, পুষ্পো হস্তাভ্যাং কৃতহস্তাশ্চ ভবন্তু । অধ্বৰ্য্যবঃ, অগ্নে চ ঋত্বিজঃ; বস্তস্ত ঋক্ষণ্যেব ঋক্ষাণি যন্ত ॥

৬। মৌঢ়ুষ্ঠমঃ শিবঃ, তেনোস্কৃতম্, পরিতুষ্টৈশ্চিহ্নৈঃ ॥

৭। মৌঢ়াংসং শিবং ‘ত্বয়াগত্য সর্বং কার্যম্’ ইত্যামন্ত্য সংপ্রার্থ্য, সুনাসীরা দেবঃ, সহ মৌঢ়ুবা বেধসা চ বর্তমানাঃ সমৌঢ়বেধসঃ ॥

৮। কাংস্ত্যেন বক্তৃহস্তবাহ্বাদিসাধারণ্যং বিধায় ॥

১০। পূর্বং বৃষধ্বজঘেষেণ কলিলঃ কলুষীকৃত আত্মা যন্ত সঃ; তদা শরৎকালীনো হ্রদ ইবামলোহভবৎ ॥

১৩। যদিপি যতপি প্রলব্ধঃ পরাভূতো ময়া ভবান্, তথাপি ত্বয়া দণ্ডো ভূতঃ শিক্ষা কৃত্য, ন তুপেক্ষিতোহস্মি । যুক্তমেবৈতদিত্যাহ—ব্রহ্মবন্ধুষু চ ব্রাহ্মণাভাসেষপি তুভ্যাং তব হরেশ্চেতি বাৎ যুবয়োরবজ্ঞোপেক্ষা নাস্তি ॥

১৪। তত্র হেতুমাহ—বিদ্যেতি; ব্রহ্মা ভূত্বা ত্বমশ্রাগশ্রাক্ষীঃ । কিমর্থম্? আত্মতত্ত্বমবিতুম্; যদ্বা, ব্রহ্ম বেদমাত্মতত্ত্বপ্ৰাণবিতুম্, সম্প্রদায়-প্রবর্তনেন বিজ্ঞাপয়িতুমিত্যর্থঃ । তত্ত্বস্বাং হে পরম! উৎকৃষ্ট! ॥

১৫। অত্র চ প্রত্যুপকারো নাস্তীত্যাহ—যোহসাংবিতি । অবিদিত-তত্ত্বদুশাপ্রাপ্ততত্ত্বজ্ঞানেন তদ্বিগণ্য্য বিন্শ্বত্য, অইত্তমশ্চ নিন্দয়ার্কাগধঃ পতন্তঃ মামপাদ্ রক্ষিতবান্; স্বকৃতেনৈব পরানুগ্রাহেণৈব তুশ্যেৎ; ন ময়া তৎ প্রতিকর্ত্তুং শক্যমিত্যর্থঃ ॥

১৬। অনুমত্তিতোহনুজ্ঞাতঃ, উপাধ্যায়সহিতৈঃ ঋত্বিগাদিভিরনু-বর্তয়ামাস ॥

১৭। বীরগাং প্রমথাদীনাং সংসর্গকৃতদোষশ্চ শুদ্ধয়ে নিবৃত্ত্যর্থম্ ॥

১৮। আত্মহবিষাধ্বর্যুণা সহ বিগুক্রয়া বুদ্ধ্যা দধৌ। হে
বিশাম্পতে ! হে বিদূর ! ॥

১৯। স্বয়া প্রভয়া তেবাং তেজো মুঞ্চন্ তিরস্কুর্কন্ পানীতঃ সমীপং
প্রাপিতঃ ; স্তোত্রে বৃহদ্রথন্তরে বাজৌ পক্ষৌ, তদ্বতা 'বৃহদ্রথন্তরে পক্ষৌ'
ইতি শ্রুতে: ॥

২০—২১। তমেবানুবর্ণয়তি—শ্রাম ইতি দ্বাভ্যাম্। হিরণ্যবদ্ রশনা
যশ্চেতি বস্ত্রং লক্ষ্যতে; অর্কতুল্যেন কিরীটেন জুষ্টঃ; নীলালকা এব ভ্রমরাঃ,
তৈর্মণ্ডিতং কুণ্ডলযুক্তমাস্ত্রং যশ্চ ; শঙ্খাদিভিরাযুধৈর্ভৃত্যরক্ষণার্থং ব্যাগ্রৈ-
হিরণ্ময়ৈর্ভুজৈঃ পুষ্পিতকর্ণিকার ইব শোভমানঃ; ভূজানাং হিরণ্ময়ত্বং
কেয়ুরকঙ্কণমুদ্রিকাচুলঙ্কারৈঃ ॥ (২১) বক্ষসি অধিশ্রিতা বধূর্লক্ষ্মীর্যশ্চ
সঃ; উদারো হাসোহবলোকশ্চ তয়োঃ কলয়া লেশেন; পার্শ্বে উভয়তো
ভ্রমন্তী ব্যজনচামরে, ত এব রাজহংসৌ যস্মিন্ সঃ; রজ্যমানঃ শোভাতি-
শয়ং নীয়মানঃ ॥

২২। ব্রহ্মেন্দ্রভ্রাক্ষা নায়কা মুখ্যা যেবাং তে ॥

২৩। হতরুচন্তিরস্কৃতপ্রভাঃ, সন্নজিহ্বা, গদগদবাচঃ, সমাধ্বসাঃ,
তন্মহিমা ক্ষুভিতচিত্তাঃ, উপতপ্তস্তুষ্টবু: ॥

২৪। যশ্চ মহিমানং প্রাপি তু অর্কাগেব বৃত্তির্যেষাম্, তেহপি যথামতি
গুণন্তি স্ম অস্তবন্। কৃতঃ প্রকটীকৃতোহনুগ্রহার্থং বিগ্রহো যেন তম্;
যদ্বা, তেষামর্কাগবৃত্তিষু হেতুঃ—তে তু যশ্চ মহি মহিমানঃ, বিভূতি-
মাত্ররূপা ইত্যর্থঃ ॥

২৫। তত্র তাবদক্ষস্তুতি প্রকারমাহ—দক্ষ ইতি। গৃহীতমর্হণসাদনো-
ত্তমং যেন তম্; উত্তমে পাত্রে আসনাগ্ৰহণেষু সমর্পিতেষু প্রীত্যা সার্বণং
পাত্রং স্বয়মেব যেন গৃহীতমিত্যর্থঃ। যদ্বা, কথং প্রাপেদে? গৃহীতমর্হণ-

सादनोत्तमं यथा भवति, तथा तद्गृहीत्वा प्रपेद इत्यर्थः ; गृहीत्वेति
पाठस्तु सुगमः । गृणन् स्ववन् प्रपेदे शरणं जगाम ॥

दक्षश्चिक्वसदश्रेष्ठ-भृगुब्रह्मेन्द्रयोषितः ।

क्षयश्च तथा सिद्धा यजमानौ च लोकपाः ॥ (२)

योगिब्रह्माग्निदेवाश्च स्ववन्ति जगदीश्वरम् ।

तथा गरुर्क्ष्विद्याध्व्राक्षणाश्च पृथङ्मतेः ॥ (३)

२७ । ननु साक्षात् परमेश्वर एव रुद्रः, तस्य तु ब्रह्मपुत्रत्वेन जीवत्त्व-
मनुकरणमात्रम्, 'इत्तु किमिति त्वया भेददृष्ट्याहसावबज्जात ?' इति मां भग-
वानाक्षेप्यतीत्याशङ्क्या प्रच्युतस्वरूपस्य जीवधर्मनाट्यं तवैव संगच्छते,
नाश्वेत्याह—शुद्धमिति । स्वधामि स्वस्वरूपे तिष्ठन् भवान् शुद्धं चिन्मात्रं
चैतन्यमनः ; शुद्धं हेतुः—उपरता नित्यनिरुद्धा अखिला बुद्ध्यवस्था यस्यां ;
अत एकं भेदशून्यम् ; अतएवाभयम्, 'द्वितीयादौ भयं भवति' इति
श्रुतेः । जीवस्यापि वस्तुत एवस्तुतत्वात्तद्वैलक्षण्यार्थमुक्तम् । मायां प्रति-
विध्याभिभूय स्वतन्त्र एव सन्, तया मायया पुरुषत्वं मनुष्यानामुपेत्य तस्यां
मायायां तिष्ठन्नपरिशुद्ध इव रागादिमानिवास्ते ; रामकृष्णश्रवतारेषु तथा
प्रतीयते भवानित्यर्थः । अत्रे अविद्योपाधयो मायाभिभूताः संसरन्ति,
अतस्त्वमेवेश्वरः, न रुद्रादय इति भावः । अतएव इमां भेददृष्टिं भगवान्
वारयिष्यति—'अहं ब्रह्मा च शर्वश्च जगतः कारणं परम्' इत्यादिना ॥

२१ । अत्रिजोहपि स्वस्वापराधं परिहरन्तः स्ववन्ति—भो अनजन !
उपाधिमलशून्य ! यद्यपि त्वमेव रुद्रादिदेवतारूपः, तथापि नन्दीश्वरशापात्
कर्मण्येव दुराग्रहधियः संस्तुतव तत्त्वं न विद्मः, किन्तु धर्मश्रुत्वापूर्वश्रोत-
लक्षणभूतं त्रिवृत्तयै प्रतिपाद्यमध्वराख्यं तव रूपमस्माभिर्ज्ञातम् । कौदृशम् ?
यदर्थं यस्तु सिद्धये अधिदैव्यं देवताधिकरणे^२ अदो व्यवस्थाः अमूर्त्यवस्थाः ।

অত্র ইয়মেব দেবতা নাহ্নেত্যেবভূতা নিয়মা ইতার্থঃ ; যদ্বা, ব্যবস্থা
ইত্যাখ্যাতম্, অড়াগমাত্তভাব আর্থঃ, যদর্থমদঃ ইদমিন্দ্রাত্ত্বিধৈবরূপং
বিশেষেণাস্থিতবানসীত্যর্থঃ ॥

২৮। সদস্তাস্ত নিরীক্শরে দক্ষাধ্বরে ধনলোভেন স্বপ্রবৃত্তিমহুচিন্ত্যা-
ভুতপ্তা বিরক্তিমাশাসানাঃ স্ববন্তি—হে শরণদ ! আশ্রয়প্রদ ! উৎপত্ত্য-
ধ্বনি সংসারমার্গে বর্ত্তমানোহজ্ঞানাং সার্থঃ সমূহস্তে পাদৌকস্ত্বৎপাদরূপং
নিবাসং কদা যাস্ততি ? কথন্তুতে সংসারমার্গে ? অশরণে বিশ্রামস্থান-
শূন্তে ; উরুক্লেশা এব দুর্গমস্থানানি যস্মিন্ ; অন্তক এবোগ্রব্যালঃ,
তেনাঘিষ্টে লক্ষীকৃতে ; বিষয়রূপা মৃগতৃট্ মৃগতৃষ্ণিকা যস্মিন্ । আত্মা
অহঙ্কারাস্পদং শরীরং, মমত্বাস্পদং গেহঞ্চ, স এবোক্ৰভারো যন্ত সঃ ।
দ্বন্দ্বানি সুখদুঃখাদীন্তেব স্বভ্রাণি গর্ত্তা যস্মিন্ ; খলা এব মৃগা ব্যাঘ্রদয়ঃ,
তেভ্যো ভয়ং যস্মিন্ ; শোক এব দাবাগ্নির্যস্মিন্ । কামেনোপমৃষ্টঃ পীড়িতঃ ॥

২৯। শ্রীকৃদস্ত, পূর্ব্বং মম নিন্দা দুঃসহাসীং, ইদানীন্ত তাং ন গণয়া-
মীত্যাহ—তবেতি । আশিষা কামেনাসক্তৈনিস্কাটমৈঃ ; রচিতধিয়মভি-
নিবেশিতচিত্তং মা মামবিদ্যো বিদ্যাহীনো লোকো যদি অপবিদ্যং
জপতি, আচারদ্রষ্টং জল্পতি, তজ্জল্পনমহং ন গণয়ে । তত্র হেতুঃ—তব যঃ
পরোহুগ্রহঃ, ত্বৎপরাণাং বা যোহুগ্রহস্তেন ॥

৩০। ভৃগুস্ত, স্বভাবতস্তত্ত্বজ্ঞানহীনা জীবাঃ, অতোহজ্ঞানকৃতং মম
দুশ্চেষ্টিতং ক্ষমস্বৈত্যাহ—যন্মায়য়েতি ; আত্মান্নানি শ্রিতমভুগতং তব
তত্ত্বং ন বিদন্তি ; প্রণতানামাত্মা বক্ষুশ্চ ॥

৩১। ব্রহ্মাদয়ো ন বিদন্তীতি ভৃগুণোক্তে তদসহমানো ব্রহ্মা তত্ত্ব-
জ্ঞানমাবিকুর্ব্বল্লিবাহ—নৈতদিতি । পদার্থভেদগ্রাহকৈরিন্দ্রিয়ৈঃ, গুণস্ত
ইন্দ্রিয়স্ত ; যদ্বা, জ্ঞানার্থয়োঃ কারণস্ত সত্ত্বাদেঃ, অতএব অসতো মায়া-
ময়াদ্যতিরিক্তো ভবান্ ॥

৩২। ইন্দ্রস্ত, ইন্দ্রিয়বিষয়ঃ সর্বোহপি মিথ্যেতি ব্রহ্মণোক্তমসহমান
আহ—ইদং তব বপুৰপ্যুপপন্নমেব, ন তু প্রপঞ্চবদনির্বচনায়তয়ানুপপন্নম্ ;
স্মরাণাং বিদ্বিষঃ ক্ষপয়তীতি, তথা তৈভূজদণ্ডৈরুপলক্ষিতম্ ॥

৩৩। ঋত্বিজাং পত্ন্যাঃ স্তবন্তি—যজ্ঞোহয়ং তব যজনায ত্বাং যষ্টুং
কেন ব্রহ্মণা পূৰ্ব্বং সৃষ্টঃ। হে যজ্ঞান্ন! তং নো যজ্ঞং নলিনকান্ত্যা দৃশা
নেত্রেণ পুনৌহি পবিত্রং কুরু। কথন্তুতং যজ্ঞম্? শবাঃ শেরতে যন্নিম্নিতি
শবশয়নং শ্মশানম্, তদ্বদাভা প্রতীতির্ঘন্ত, স চাসৌ শান্তমেধশ্চোপরতোং-
সবঃ; মেধশব্দেন পশুহিংসাভ্যাংসবো লক্ষ্যতে; শবমুদকম্, তত্র শেতে
ইতি তথা পদ্যম্, তন্নাভেতি সম্বোধনং বা ॥

৩৪। ঋষয়স্ত, কৰ্ম্মাণ্যমুতিষ্ঠন্তত্বংপুণ্যেন তৎফলেন চ যুজ্যন্তে।
ভগবতি তু তদভাবমালক্ষ্য বিস্মিতাঃ স্তবন্তি। অনন্বিতমদঘটমানম্, বদ্-
যস্মাদাত্মনা স্বয়ং কৰ্ম্মাচরসি অনুতিষ্ঠসি, ন ত্বজ্যসে লিপ্যসে; যতশ্চাত্তে
বিভূতয়ে সম্পদে দীপ্তরীং লক্ষ্মীমুপসেতুর্ভেজুঃ; যদ্বা, যত ইতি 'সার্কবিভক্তি-
কস্তসি:', যামিত্যর্থঃ। ভবাংস্ত স্বয়মেবানুবর্তমানাং তাং ন মন্যতে,
নাद्रিয়তে ॥

৩৫। সিদ্ধাস্ত, ত্বৎকথামৃতমভিনন্দন্তঃ^১ স্তবন্তি। অয়ং নোহস্মাকং
মনোগজত্বংকথৈব মৃষ্টং শুক্লং পীযুষং তন্ময়ী যানদী, তন্ত্রামবগাঢ়ঃ প্রবিষ্টঃ,
দাবান্নিতুলাং সংসারতাপং ন স্মরতি স্ম, ন চ ততো নির্গচ্ছতি। ব্রহ্ম-
সম্পন্নবদ ব্রহ্মৈক্যং প্রাপ্ত ইব ॥

৩৬। যজমানী দক্ষপত্নী স্তোতি—তে স্বাগতং ভদ্রমাগমনং জাতম্।
হে অধীশ! যথা শিরসা হীনঃ কবন্ধমাত্রঃ পুরুষোহঙ্গৈঃ করচরণাভবয়বৈঃ
শোভনৈরপি ন শোভতে, তথা ত্বাং বিনা কেবলং প্রযাজাতুঙ্গৈর্মথো ন
শোভতে; অতো নঃ শ্রিয়া সহ ত্রায়স্ব ত্বদুক্তান্ কুর্ষিত্যর্থঃ ॥

৩৭। লোকপালাস্বীধরাভিমানাক্রুড়া ভগবতস্তত্ত্বমপশ্যন্ত উচুঃ। দৃষ্টঃ
কিম্? ন দৃষ্ট ইত্যর্থঃ। কুতঃ? অসদগ্রহৈঃ, পুংস্বমাবিষ্টলিঙ্গত্বাৎ,
অসংপ্রকাশকরূপাভিদৃগ্ভিরিন্দ্রিয়ৈঃ। অয়ং ভাবঃ—শুদ্ধচিত্তানাং ত্বং
শুদ্ধসত্ত্বমূর্ত্তিভাসি, অস্মাকন্তু বহিস্পৃথেন্দ্রিয়াণাং পঞ্চভূতোপলক্ষিতো
জীববিশেষ ইবাবভাসি, অতস্ত্বমস্মদাদীনামিন্দ্রিয়গোচরো ন ভবসি,
ধিগম্যজ্জীবিতমিতি ॥

৩৮—৩৯। যোগেশ্বরাস্বভেদেন ভজতামনুগ্রহভাক্তং মন্তমানাঃ, স্বামি-
ভূত্যাভাবেন ভজতামপ্যনুগ্রহং প্রার্থয়মানাঃ স্তবন্তি—প্রের্যানিতি স্বাভ্যাম্।
বিশ্বাত্মনি পরব্রহ্মণি ত্বয়ি য আত্মনঃ পৃথক্ভুং নেক্ষেত, অমৃতঃ অমৃত্যা-
দন্তুস্তে প্রেষ্ঠো নাস্তি; আত্মনো জীবান্ পৃথঙ্ নেক্ষেতেতি বা। হে
বৎসল! ভক্তপ্রিয়! অনন্তবৃত্ত্যাব্যভিচারিণ্যা ভক্ত্যা ভজতোহনু-
গৃহাণেত্যর্থঃ ॥ (৩৯) অব্যভিচারিণী ভক্তিঃ কথং শ্রাং? ভজনীয়ানাং
বহুত্বাদিত্যাশঙ্ক্যাহঃ—জগতামুদ্বাদিষু নিমিত্তেষু দৈবতো জীবাদৃষ্টাদ-
বহুধা ভিद्यমানা গুণা যস্ত্রাস্তয়া স্বমায়য়াত্মনি স্বস্বরূপে রচিতা ব্রহ্মাদি-
ভেদমতির্যেন তস্মৈ; স্বসংস্থয়া কেবলস্বরূপাবস্থানেন চ বিনিবর্ত্তিতো
ভেদভ্রমো গুণাশ্চ তদ্বৈতব আত্মনি যেন, তস্মৈ ॥

৪০। শব্দব্রহ্ম স্তোতি—নমস্ত ইতি। শ্রিতং স্বীকৃতং সত্ত্বং যেন,
অতো ধর্ম্মাদিফলপ্রসবিত্রে। নমু সত্ত্বগুণত্বং নিগুণত্বকৈকশ্চ কথ-
মিত্যাশঙ্ক্যাহ—যস্ত্র কাষ্ঠাং তত্ত্বং নাহং বেদ্বি, অপরে কদ্রাদয়শ্চ ন
বিদ্বঃ, তস্মৈ ॥

৪১। অগ্নিস্ত যজ্ঞমূর্ত্তিং প্রণমতি—যস্ত্র তেজসা সৃষ্টু সন্নিধং প্রাদীপ্তং
তেজো যস্ত্র, সোহহং প্রশস্তাধ্বরে হবির্বহামি; তং যজ্ঞিয়ং যজ্ঞায় হিতং
পালকম্, যজ্ঞং যজ্ঞমূর্ত্তিম্। পঞ্চবিধত্বমৈতরেয়কে উক্তম্—‘স এব যজ্ঞঃ
পঞ্চবিধোহগ্নিহোত্রং দশপোর্ণমাসৌ চাতুর্মাশ্রানি পশুঃ সোমঃ’ ইতি।

পঞ্চাভির্ভজুর্ভির্ভজমনৈঃ স্বিষ্টং সুপূজিতম্ ; তথা চ শ্রুতিঃ—‘আশ্রাবয়েতি চতুরক্ষরম্, অস্ত শ্রৌষড়িতি চতুরক্ষরম্, যজে ইতি দ্ব্যক্ষরম্, যে যজামহ ইতি পঞ্চাক্ষরম্, দ্ব্যক্ষরো বযট্কারঃ’ ইতি । স্মৃতিশ্চ—‘চতুর্ভিঃ চতুর্ভিঃ দ্বাভ্যাং পঞ্চাভিরেব চ । হুয়তে চ পুনর্দ্বাভ্যাং স মে বিষ্ণুঃ প্রসীদতু ॥’ ইতি ॥

৪২ । দেবাস্ত, সত্যং বয়মপি দেবাঃ, তথাপি জগদাশ্রয়োহস্বমেব, নাথঃ কশ্চিদিতিাহঃ—পূরেতি । কল্পাপায়ে প্রলয়ে বিকৃতং কার্যজাতমুদরীকৃত্য সংহত্যা ত্বমেবাথঃ পুমানুরগেন্দ্র এবাধিকং শয়নং শয্যা তস্মিন্ শেষে, শয়নং করোষি । সিদ্ধৈর্জনলোকাদিবাসিভির্বিমুশিতা বিচিন্তিতা অধ্যায়পদবী জ্ঞানমার্গো যন্ত, স এব ত্বম্, য ইদানীমক্ক্ষোঃ পথি চরসি, প্রত্যক্ষোহসি ; অবসি রক্ষসি ॥

৪৩ । গন্ধর্বাঙ্গরসস্ত, বয়ং ভিয়া কেবলং সর্বানপি পরমেশ্বরত্বে নোপশ্লোকয়ামঃ, ত্বমেব তু পরমেশ্বরোহন্তে তু ত্বদংশা এবেত্যাহঃ—অংশাংশা ইতি । হে বিভূমন্ ! মহত্তম ! ক্রীড়াভাণ্ডং ক্রীড়োপকরণং বিধং ব্রহ্মাণ্ডং যন্ত, তস্মৈ তে নমনং কুর্য়ঃ ॥

৪৪ । বিদ্যাধরাস্ত, কেবলং বিদ্যাভিঃ সম্পদঃ প্রাপ্যন্তে, অহঙ্কারাদিব্যামোহনিবৃত্তিস্ত ত্বংকথাশ্রবণং বিনা নাস্তীত্যাহঃ—অর্থং পুরুষার্থসাধনং কলেবরমভিপদ্য প্রাপ্য তন্মায়য়ান্মিন্ মমেত্যহমিতি চাভিমানং কৃত্ত্ব-মমাত্মম্যেহং যুগ্মংকথামৃতনিষেবক উচ্ছৈর্ব্যুদন্তেং পরিত্যজেৎ, নাথঃ । ননু স্বৈঃ পুত্রাদিভিরধিক্ষিপ্তো হুঃখিতঃ সন্ পরিত্যজেদেব । নেত্যাহঃ—ক্ষিপ্তোহপি হুঃখতিঃ, অসৎসু বিষয়েষেব লালসা তৃষ্ণা যন্ত সঃ ॥

৪৫—৪৭ । ব্রাহ্মণাঃ স্তবন্তি—ত্বমিতি ত্রিভিঃ ; সদস্তাশ্চ ঋত্বিজশ্চ ॥ (৪৬) গাং পৃথ্বীং রসায়ী রসাতলাদংষ্ট্রীয়া বুজ্জহর্থ বিশেষেণোদ্ধতবানসি, যোগিভিঃ সূর্যমানঃ । হে ত্রয়ীগাত্র ! বেদমূর্তে ! যজ্ঞো যাগঃ সযূপঃ, তদ্বিশেষঃ ক্রতুস্তদ্রূপী, যজ্ঞসঙ্কল্পরূপ ইতি বা, যজ্ঞঃ ক্রতুঃ কৰ্ম্ম যন্তেতি বা ॥

(৪৭) স ত্বমস্মাকং ত্বদর্শনমাকাঙ্ক্ষতাং প্রসীদাস্মদ্বজ্রমপ্যুদ্বরেত্যর্থঃ ।
ন চাশক্যং তবৈতৎ, যতস্তব নাস্মি কীর্ত্যমান এব যজ্ঞবিদ্যাঃ ক্ষয়ং যাস্তি,
এবং প্রভাবো যন্ত, তস্মৈ নমঃ ॥

৪৮। ইত্যনেন প্রকারেণ সর্বৈঃ কীর্ত্যামানে, হে ভদ্র ! বিহুর !
সংনিহ্নে প্রবর্তয়ামাস ॥

৪৯। সর্বাশ্রয়তয়া সর্বভাগভোক্তাপি ভগবান্ নিজানন্দতৃপ্তোহপি
শ্বেন ভাগেন ত্রিকপালপুরোডাশেন প্রীয়মাণ ইব দক্ষমাভাষ্য সম্বোধ্য
বভাষে ॥

৫০। যোহহং জগতঃ কারণমাত্মা চেশ্বরশ্চ, উপদ্রষ্টা সাক্ষী চ,
স্বয়ং প্রকাশশ্চ, নিরুপাধিশ্চ, স এব ব্রহ্মা চ সর্বশ্চেত্যম্বয়ঃ ॥

৫১। কুত ইত্যত আহ—অহমেবাত্মমায়ামধিষ্ঠায় জগৎসৃষ্টাদি কুর্ষ্বন্
স চ, স চ, স চ সন্, সর্বশক্তিক্রিয়োচিতাং সংজ্ঞাং ধারয়ামি ॥

৫২। তস্মিন্ কেবলে অদ্বিতীয়ে সমানাসমানজাতীয়ভেদরহিতে
ব্রহ্মণি ময়ি ব্রহ্মরূদ্রৌ ভূতানি চ ভেদেনাজ্ঞঃ পশুতীত্যর্থঃ ॥

৫৩। বিদ্বাংস্ত ভেদং ন পশুতীতি সদৃষ্টান্তমাহ—যথেনিতি ॥

৫৪। তস্মাদেবমৈক্যং পশুন্ কৃতার্থো ভবতীত্যাহ—ত্রয়াণামেকো
ভাবঃ স্বরূপং যেসাম্ ॥

৫৫। শ্বেন ক্রতুনা ত্রিকপালেষ্ট্যা ; উভয়তোহঙ্কে প্রধানেন চ ॥

৫৬ শ্বেন ভাগেন যজ্ঞাবশিষ্টেন ; উদবশ্রুতে সমাপ্যতেহনেনেতু্যদ-
বসানম্, তেন কৰ্ম্মণা সোমপানিতরানপ্যুপাধাবদিত্যনুৰূপঃ ; ততশ্চ
উদবশ্রু কৰ্ম্ম সমাপ্যাবভূথরূপং যথা ভবতি, তথা স্নাতবান্ ॥

৫৭। শ্বেনৈবানুভাবেনাবাপ্তরাধসে প্রাপ্তসিদ্ধয়ে, তস্মা অপি ॥

৫৯। আবৃঙ্ক্তে ভজতে স্ম ; অনন্তভাবানামেকৈব গতির্নস্তম্ ;
প্রলয়কালে স্পৃষ্টা শক্তিরীধরমিব ॥

৬০। বৃহস্পতেঃ শিষ্যান্নে ময়া শ্রুতম্ ॥

৬১। পরং পবিত্রং য আকর্ষ্য তথানুকীর্তয়েৎ, স আত্মনঃ
পরশ্রাপ্যঘং সংসারব্যসনং সর্বদা ধুনোতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ চতুর্থস্কন্ধে

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

অষ্টমোহধ্যায়ঃ

দক্ষকন্যায়ৈ প্রাপ্তা দক্ষযজ্ঞকথোদিতা ।

মনুপুত্রায়ৈ প্রাপ্তা ধ্রুবচর্যাথ পঞ্চভিঃ ॥ (১)

অষ্টমে গুরুদারোক্তি-রোষমৎসরতঃ পুরাৎ ।

নির্গতেন ধ্রুবেনাহ তপসা তোষণং হরেঃ ॥ (২)

১। এবং তাবন্মনুকন্যায়োজ্যৈব মরীচ্যাদীনাং ব্রহ্মপুত্রাণাং বংশা
বর্ণিতাঃ, অত্রাবশিষ্টং কিঞ্চিদাহ—সনকাচ্চ ইতি । নাবসন্নাশ্রিতাঃ;
উদ্ধরেতসো নৈষ্টিকাঃ, অতন্তেষাং বংশো নাস্তি ॥

২—৫। অধর্ম্মোহপি ব্রহ্মপুত্রঃ, তস্মৈ বংশমাহ—মৃষেতি চতুর্ভিঃ ।

দন্তঃ পরপ্রতারণম্, মায়া তদুচিতা চেষ্টা, তয়োঃ সোদরয়োরাপি দাম্পত্য-
মধর্ম্মাংশতয়া ; এবমুপর্য্যাপ্যপ্রজাঃ অপুত্রাঃ নিষ্কৃতিঃ ; তন্নিখুনম্ ॥

(৩) নিকৃতিঃ শঠতা ; যদ্বাভ্যাং কলিঃ, তস্মৈ স্বস্যা দুষ্কৃতিশ্চেত্যর্থঃ ॥

(৪) যাতনা তীব্রবেদনা ॥ (৫) প্রতिसর্গোহনুসর্গ এব ; যদ্বা,
প্রতিসর্গঃ প্রলয়ঃ, অধর্ম্মস্ত প্রলয়হেতুত্বাৎ প্রতিসর্গত্বম্ । এতৎ এতদন্ত-
মধর্ম্মবংশম্ ; পুণ্যমিতি বর্জ্জনদ্বারা পুণ্যহেতুত্বাৎ ॥

৬। মনোঃ পুত্রবংশম্ ; হরেরংশো ব্রহ্মা, তস্তাংশাং দেহাদ্বিৎ
জন্ম যন্ত ॥

৭। জগতো রক্ষায়াং স্থিতৌ ॥

৮। সুনীতিঃ সুরুচিশ্চ জায়ে ; তয়োর্মধ্যে ইতরা সুনীতিঃ ॥

৯। তয়োঃ প্রিয়াপ্রিয়ত্বে প্রপঞ্চয়ন্ ধ্রুবচরিতমাহ পঞ্চভিরধ্যায়ৈঃ ।
সুরুচেঃ পুত্রমুত্তমসংজ্ঞং লালয়ন্ ॥

১০। তথা অঙ্কারোহণং চিকীৰ্ষমাণম্ ॥

১১—১৩। গর্কোক্তিমেবাহ—নেতি ত্রিভিঃ । নৃপতের্ধিক্ষ্যমানং
নৃপাত্মজোহপি ভবান্ নারোটুমর্হতি ॥ (১৩) পুরুষমীশ্বরম্ ॥

১৪। মিশন্তং পশুন্তম্ ; সন্নবাচং কুণ্ঠিতবাচম্, স্ত্রীভয়াৎ ॥

১৫। উত্থারোপ্য ; অন্তঃপুরজনমুখাং শ্রত্বা ॥

১৬। শোক এব দাবাগ্নিস্তেন, দাবাগ্নিগতা লতেব স্থিতা সা বালা
বিললাপ বিলাপং চকার ॥

১৭। বৃজিনস্ত হুঃখস্ত ; অমঙ্গলমপরাধং পরেষু মা মংস্থাঃ, যদ্-
যতঃ পরেভ্যো যো হুঃখং দদাতি, স স্বদত্তমেব হুঃখং ভুঙ্ক্তে ॥

১৮। হুর্ভগয়া ময়োদরে গৃহীতঃ, তস্তা এব স্তনুগে বৃদ্ধশ্চ ; হুর্ভগত্ব-
মেবাহ—যাং মামিড়ম্পতিভূপতিভার্যোতি বোদুং স্বীকর্তুং বিলজ্জতে,
বাশব্দাদাসীত্যপি ॥

১৯। পিতৃভার্য্যাভেন মাত্রা সমা মাতুঃ সপত্নী, তয়পি যত্নতঃ
'তপসারাদ্য পুরুষম্' ইত্যাদি, তদাতিষ্ঠ কুরু, অধ্যাসনং যদিচ্ছসি ॥

২০। পরিচর্য্য নিষেব্য, বিশ্বস্ত বিভাবনায় পালনায় আত্ম স্বীকৃতা
গুণাভিপত্তিঃ সত্ত্বগুণাধিষ্ঠানং যেন, তস্ত ; জিত আত্ম মনঃ স্বসনঃ প্রাণশ্চ
যৈস্তৈরভিবন্দ্যম্ ॥

২১। একমত্যা—সর্কান্তর্য়ামিদৃষ্ট্যা ॥

২২। মৃগ্যা পদাজ্জয়োঃ পদ্ধতির্মার্গো যশ্চ, তমেবাশ্রয় শরণং ব্রজ ;
ততো ভজস্ব ; নাশ্রয়িন্ ভাবো যশ্চ তস্মিন্ ; নিজধর্মৈর্ভাবিতে
শোধিতে ॥

২৩। তমেবেত্যেনেন সূচিতং সর্বোত্তমত্বং প্রপঞ্চয়তি—নাশ্রয়মিতি ।
হস্তেন গৃহীতং দীপবৎ পদ্মং যয়া ; 'ইতরৈব্রক্ষাদিভিঃ ॥

২৪। সংজ্ঞিতং বিলাপম্, ততোহর্থশ্রাগমো যস্মাৎ, তথাভূতং
বচশ্চাকর্ষ্য ॥

২৬। 'বিস্মিতঃ' ইত্যুক্তম্, তদেবাহ—অহো তেজঃ প্রভাবঃ ॥

২৮। বিকল্পে মানাপমানবিবেকে সত্যপি ভিন্না ন সন্তি, কিন্তু
মোহকল্পিতা এব ত ইত্যর্থঃ । কুতঃ ? যৎ সূখং দুঃখং বা তন্নিজকর্ম-
ভিরেব ভবতি যতঃ ॥

২৯—৩৪। উপশমোপদেশেন নিবর্তয়তি—পরিতুষ্টোদিতি ষড়্ ভিঃ ।
ঈশ্বরগতিং বীক্ষ্য, ঈশ্বরানুকূল্যাং বিনা নোদ্যমাঃ ফলহেতব ইতি জ্ঞাত্বা
পরিতুষ্টোৎ, সন্তোষমেব কুর্ধ্যাৎ ॥ (৩০—৩১) ছন্দুরশ্চ তবায়মুদম ইত্যাহ
—অথেতি দ্বাভ্যাম্ ; যশ্চ প্রসাদমবরোদ্ধুং প্রাপ্তুমিচ্ছসি ; নিঃসঙ্গেন
তীব্রযোগযুক্তেন সমাধিনা মৃগয়ন্তোহপি যশ্চ পদবীং মার্গং ন বিহুঃ, স
দেবো ছরারাদ্য ইতি পূর্বেণৈবান্বয়ঃ ॥ (৩২) শ্রেয়সাং কালে বৃদ্ধত্বে ॥
(৩৩) সূখদুঃখয়োর্মধ্যে সূখে সতি পুণ্যং ক্রীয়তে, দুঃখে সতি পাপং
ক্রীয়ত ইত্যাত্মানং তোষয়ন্, তমসঃ পারং মোক্ষং প্রাপ্নোতি ॥

৩৪। কিল্ব, গুণৈরধিকাং পুংস ইতি ল্যব্রোপে পঞ্চমী । তং দৃষ্ট্বা
প্রীতিং কুর্ধ্যাৎ, ন ত্বস্ম্যামিত্যর্থঃ । অমুক্রোশং ক্রুপাং লিপ্সেৎ, ন তু
তিরস্কারম্ ; সমানাং মৈত্রীম্, ন তু স্পর্দাম্ ॥

৩৬। ক্ষাত্রং স্বভাবং প্রাপ্তবতঃ, অতএবাবিনীতশ্চ দুর্কাক্যবাণৈর্ভিন্নে
হৃদি ন শ্রয়তে, ন তিষ্ঠতি ॥

৩৭। অগ্নৈরনধিষ্ঠিতং ত্রিভুবনে উৎকৃষ্টং পদং জেতুমিচ্ছোৰ্মে, সাধু-
বত্স'মার্গং ক্রহি ॥

৩৮। অঙ্কজ ইতি পাঠে উৎসঙ্গাজ্জাতো যো নারদঃ, স ভবান্ ।
তত্র লিঙ্গম্—বীণাং বিবুদন্ বাদয়ন্ হিতায়াটতি ॥

৪০। নিঃশ্রেয়সশ্চ অভিপ্রেতার্থশ্চ পন্থাঃ । কোহসাসিত্যত আহ—
ভগবান্ বাসুদেব এব, অতন্তং ভজ ॥

৪২। মধুবনাখ্যং যমুনাস্তটং গচ্ছ । যত্র মধুবনে ॥

৪৩। অধ্যয়নাগ্ৰভাবেহপি আত্মন উচিতানি যোগ্যানি দেবতানম-
স্কারাদীনি কুন্তেতি যমনিয়মা উক্তাঃ । আসনকল্পনঞ্চ কুশাদিভিঃ স্বস্তিকা-
দিভিঃ ॥

৪৪—৪৯। প্রাণেন্দ্রিয়মনসাং মলং চাঞ্চল্যং ব্যুদশ্চেতি, প্রাণায়াম-
প্রত্যাহারৌ । ধারণামাহ—অভিধ্যায়েদিত্যাদিষড়্ভিঃ । গুরুণা ধীরেণ
মনসা ; গুরুং শ্রীহরিম্ ॥ (৪৫) সুরেষু স্তন্দরম্ ॥ (৪৬) রমণীয়া-
গ্ৰন্থানি যশ্চ । ওষ্ঠশ্চ দীক্ষণা দীক্ষণঞ্চ ওষ্ঠেক্ষণে, অরুণে ওষ্ঠেক্ষণে ধারয়তীতি
তথা তম্ , অরুণমোষ্ঠমীক্ষম্ণঞ্চাধারয়তীতি বা । নৃম্ণং সূথকরম্ ; যদ্বা,
নৃম্ণং ধনম্ , সৰ্ব্বপুরুষার্থনিধিমিত্যর্থঃ ॥ (৪৭) পুরুষং পুরুষলক্ষণ-
যুক্তম্ ॥ (৪৮) কৌস্তভশ্চাভরণং গ্রীবা যশ্চ ॥ (৪৯) কাঞ্চীকলাপেন
পর্যাস্তং পরিবেষ্টিতম্ ; মনোনয়নয়োর্বন্ধনং হর্ষকরম্ ॥

৫০। হৃৎপদ্মকর্ণিকায়া ধিষ্ঠাং মধ্যস্থানম্ , তদাক্রম্য সমর্চতামাত্মনি
মনসি স্থিতম্ ॥

৫১। ধ্যানমাহ—স্ময়মানমিতি । নিয়তেন প্রাপ্তুক্তয়া ধারণয়া
সুস্থিরেণ, অতএব একভূতেন একাগ্রেণ । ধারণোক্তানি বিশেষণানি
ধ্যানেহপি দ্রষ্টব্যানি ; যদ্বা, যথোক্তমাত্রমেব । তদ্বক্তমেবাদশঙ্কন্ধে—
'নাথানি চিন্তয়েদুযঃ সুস্থিতং ভাবয়েন্মুখম্' ইতি ॥

৫২। সমাধিমাহ—এবমিতি । তূর্ণং শীঘ্রং সম্পন্নং সৎ ॥

৫৩। জপো মন্ত্রঃ ॥

৫৫। দ্রব্য্যাণ্যোবাহ—সলিলৈরিতি । শতৈস্তদূর্কীকুরৈঃ, বহ্নৈরেবাংগুতৈ-
ভূর্জত্বগাদিভিঃ ॥

৫৬—৫৮। পূজায়া অধিষ্ঠানমাহ—লব্ধা সম্পাদ্য, দ্রব্যময়ীং শিলা-
দিভিনির্মিতাম, অর্চ্যাং প্রতিমাম্ । পূজাসাদৃশ্যাহেতুনাহ সাদ্ধাভ্যাম্—
আভূতাত্মা ধৃতচিত্তঃ । মিতং বহুং ভুঙ্তে ইতি তথা ॥ (৫৭) যৎ
করিষ্যতীতি, তদানীমবতারপ্রাচুর্য্যাবাৎ ॥ (৫৮) পূর্বসেবিতাঃ সেবনং
কারিতাঃ, কার্য্যত্বেন বিহিতা ইত্যর্থঃ । মন্ত্রহৃদয়েন দ্বাদশাক্ষরেণ ॥

৫৯—৬০। এবমুক্তরীত্যা মনোগতং যথা ভবতি, তথা কায়াদিভি-
ভক্তিমত্যা পরিচর্যায়া পরিচর্য্যমাণঃ ধর্ম্মার্থকামেষু যদভিমতম্, তৎ শ্রেয়ো
দিশতীতি দ্বয়োরন্বয়ঃ ॥

৬১। বিরক্তঃ সন্ ভজেৎ । কিমর্থম্ ? বিমুক্তয়ে ॥

৬২। হরেশ্চরণাভ্যাং চর্চিতং মণ্ডিতম্ ॥

৬৩। অহিতং সংকৃত্য সমর্পিতমর্হণমর্ঘ্যাদিস্তদ্যশ্নৈ ॥

৬৪। কিং বা ন রিষ্যতে, ন নশ্যতীতি সবিতর্কঃ প্রশ্নঃ ॥

৬৫। মাত্রা সহ নির্কাসিত ইতি তস্তা অপ্যনাদৃতত্বাৎ ॥

৬৬। মান্স অদন্তি, কিং স্থিং ন খাদন্তীত্যর্থঃ ॥

৬৮। দেবেন শ্রীহরিণা গুপ্তমাশ্রয়াং কৃত্বা রক্ষিতম্ । যন্ত যশো
জগৎ প্রাপ্তুং ব্যাপ্নোতি ॥

৬৯। বিপুলয়ন্—বিস্তারয়ন্ ॥

৭১। ধ্রুবো মধুবনে কিমকরোদিত্যপেক্ষায়ামাহ—তত্রৈত্যাদিনা ।
অভিষিক্তঃ স্নাতঃ । যস্তাং প্রাপ্তস্তাম্ ॥

৭২। কপিথানি বদরাণি চ অশনং যশ্চ, আত্মবৃত্তির্দেহস্থিতিঃ, তদনু-
সারেণ ॥

৭৪। তৃতীয়ঞ্চ আনয়ন্ ঈষদিব নয়ন্, উপাধাবদিত্যম্বয়ঃ ॥

৭৫—৭৬। প্রতিমাসমাহারসঙ্কোচং তপোহতিরেকঞ্চ কৃতবানিত্যর্থঃ ॥

৭৭। ভূতানি শব্দাদানি, ইন্দ্রিয়াণি চ আশেরতে যস্মিন্ তন্মন আকৃষ্য
ব্রহ্ম ধ্যায়ন্ ॥

৭৮। ধারয়মাণশ্চ সতন্তশ্চ তেজঃ সোঢ়ুমশকুবন্তঃ কম্পিতাঃ ॥

৭৯। তস্তান্বষ্ঠেন নিপীড়িতা আক্রান্তা সতী মহৌ তত্র তদা অর্দ্ধং
ননাম। সমেহংশকেহর্দ্ধশব্দশ্চ নপুংসকত্বাৎ, অংশাংশিনোরভেদাচ্চ এবং
সামান্যধিকরণ্যম্। ইভেদ্রেণাধিষ্ঠিতা তরৌ নোর্যথা পদে পদে সব্যতো
দক্ষিণতশ্চ নমতি তদ্বৎ ॥

৮০। অতদপ্যাশ্চর্য্যমাহ—তস্মিন্ ধ্রুবে বিশ্বং বিশ্বাত্মকং বিষ্ণু-
মাশ্রয়নঃ সকাশাদনন্তয়া ধিয়া আত্মভেদদৃষ্ট্যা অভিধ্যায়তি সতি। কিং
কৃত্বা? অস্মৎ প্রাণং তদ্বারঞ্চ নিরুধ্য। বিশ্বমাশ্রয়ি একাকৃত্য স্বপ্রাণ-
নিরোধে কৃতে বিশ্বশ্চ প্রাণনিরোধো জাত ইতি ভাবঃ ॥

৮১। এবং প্রাণনিরোধং কদাচিদপি ন বিদ্যমঃ। অখিলসত্ত্বধাম্নঃ
সর্ব্বপ্রাণিশরীরশ্চ। তৎ তস্মাৎ, বৃজিনাৎ ক্লেশাৎ ॥

৮২। যতো বালাৎ। কোহসৌ বালঃ, কথঞ্চ তস্মাৎ প্রাণনিরোধঃ?
ইত্যত আহ—উত্তানপাদশ্চ পুত্রো ময়ি বিশ্বরূপে সঙ্গতাত্মা ঐক্যং প্রাপ্তো
বর্ত্তত ইতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

নবমোহধ্যায়ঃ

নবমে তু হরিং স্তত্বা লব্ধ্বা তস্মাদ্বরান্ ধ্রুবঃ ।

প্রত্যাগত্যাকরোদ্ভাজ্যং পিত্রা দত্তমিতীৰ্য্যতে ॥ (১)

১। এবং ভগবদ্বাক্যেন গতভয়াঃ ॥

২। স বৈ ধ্রুবো যোগশ্চ বিপাকেন দাঢ্যেন তীব্রয়া নিশ্চলয়া ।
গরুড়াধিকৃতং পুরং স্থিতমপি যদাস্তদৃষ্টিত্বাদসৌ নাপশ্যৎ, তদা ভগবতৈ-
বাস্তবঃস্থং রূপমাকৃষ্টম্, অতন্তিরোহিতমুপলক্ষ্য ব্যুথিতঃ সন্ । তদবস্থং
যাদৃগন্তঃস্মুরিতং তাদৃশম্ ॥

৩। আগতসাধবসঃ জাতসম্ভবঃ । বিনময়ানতং কৃত্বা । সম্ভব-
মেবাহ—দৃগ্ভ্যাং প্রপিবন্নিব পশুনবন্দত । আশ্রেন চুষন্নিবাবন্দত,
ভূজাভ্যামাল্লিষন্নিবাবন্দতেত্যর্থঃ ॥

৪। বিবক্ষন্তং তদগুণান্ বক্তৃমিচ্ছন্তম্, অতদ্বিদং স্তত্যাগজ্ঞানন্তম্,
অশ্চ ধ্রুবশ্চ সর্বশ্চ চ হৃদবস্থিতত্বাৎ জ্ঞাত্বা । ব্রহ্মময়েন বেদান্ত্রকেন শঙ্কেন ॥

৫। ভগবতা প্রতিপাদিতাং গিরং প্রতিপত্তেতি শেষঃ । প্রতিপত্ত-
তামিতি পাঠে তাং বেদান্ত্রিকাম্ । পরিজ্ঞাতঃ পরান্ত্রনোরীশ্বরজীবয়োনির্গয়ো
যেন সঃ, অতএব ভক্ত্যা ভাবঃ প্রেমা যশ্চ । অসত্বরং ধৈর্য্যেণ । পরিতঃ
শ্রুতং বিখ্যাতম্, উরুশ্রবঃ কীর্ত্তির্যশ্চ তম্ । ধ্রুবা ক্রিতিঃ স্থানং যন্তেতি
ভাবিনির্দেশঃ ॥

৬। দীশানুগ্রহসংপ্রাপ্ত-বাগাশ্রয়ত্ববৃত্তিভিঃ ।

ষাদশাদিত্যসঙ্কশৈঃ শ্লোকে রস্তৌদ্ধরিং ধ্রুবঃ ॥ (২)

যো মে প্রসুপ্তাং লীনাং বাচম্, অগ্ন্যাংশ্চ প্রাণানিন্দ্রিয়াণি স্বধাম্না
চিচ্ছন্ত্যা সঞ্জীবয়তি ; যতঃ —অখিলাশ্চক্ষুরাদিজ্ঞানক্রিয়াশক্তীর্ধারণতীতি
তথা, পুরুষায় অন্তর্যামিণে ॥

৭। নহু বাগাদৌন্দ্রিয়শক্তিধরা বহ্যাদয়ঃ প্রসিদ্ধাঃ, নাহমিত্যত আহ—এক ইতি। অহুবিশু পুরুষোহন্তর্য্যামৌ ত্বমেক এব। তস্তা মায়ায়া অসদগুণেষু ইন্দ্রিয়াদিষু স্থিতঃ সন্ তত্তদেবতারূপো নানেব ভাসি, ন তু ত্বদ্ব্যতিরেকেণ জ্ঞানক্রিয়াশক্তিধরঃ কশ্চিদন্তীত্যর্থঃ ॥

৮। অপি চ কিং বক্তব্যম্, বহ্যাদয়ো জ্ঞানাदिशक्तिधरा न भवन्तीति, यस्मात् ब्रह्मणोऽपि ज्ञानं त्वदधीनमेवेत्याह—ত্বদন্তর্য্যায় বসুনয়া জ্ঞানেন, ভবন্তং শরণং প্রপন্নো ব্রহ্মা ইদং বিশ্বমচষ্ট অপশ্যৎ। কথম্? সুপ্তঃ পুরুষঃ প্রবুদ্ধঃ সন্ যথা পশ্যতি তদ্বৎ। অতঃ—আপবর্গ্যা মুক্তাঃ, তেষামপি শরণম্। কৃতবিদা সর্বৌন্দ্রিয়জীবনেন তৎকৃতমুপকারং জানতা কথং বিশ্বর্য্যতে? এবম্ভূতং ত্বামভিজন্তুঃ কৃত্বা ইত্যর্থঃ ॥

৯। যে চ মাদৃশাঃ কামাদ্যর্থং ভজন্তি, তেহপি মূঢ়া ইত্যাহ—নূনমিতি। ভবাপ্যায়ৌ জন্মমরণে, তদ্বিমোক্ষহেতুং ত্বাম্, অগ্রহেতোঃ কামাদ্যর্থং যে ভজন্তি, তে নূনং বিমুষ্ঠমতয়ো বঞ্চিতচিত্তাঃ; যতস্তে কল্পতরুং ত্বামর্চন্তি, ততঃ কুণপতুল্যেন দেহেনোপভোগাং সুখমিচ্ছন্তি। ন চেচ্ছা-যোগ্যং তদিত্যাহ—যৎ স্পর্শজং বিষয়সম্বন্ধজত্বং সুখম্, তন্নরকেহপি ভবতি ॥

১০। নহু স্বর্গাদিসুখং সকাটমঃ প্রাপ্যতে, নিষ্কামভজনে চ তন্ন শ্রাদিত্যত আহ—যেতি, স্বমহিমনি নিজানন্দরূপেহপি মা ভূৎ, ন ভবতী-ত্যর্থঃ। অন্তকশ্রাসিনা কালেন লুলিতাং খণ্ডিতাং, বিমানাং পততাং সা নাস্তীতি, কিমু বক্তব্যম্ ॥

১১। অতস্তে কথাশ্রবণায় সংসঙ্গং দেহীত্যাহ—ভক্তিং ত্বয়ি প্রব-হতাং সাতত্যেন কুর্ক্বতাম্। নহু মোক্ষং কিং ন যাচসে? অত আহ—যেন মহৎপ্রসঙ্গেন অঞ্জসা অযত্নত এব উরুণি ব্যসনানি যস্মিন্ তম্, নেষ্যে পারং গমিষ্যামি; ভবদগুণকথৈবামৃতম্, তস্ত পানেন মত্তঃ সন্ ॥

১২। কথামৃতপানশ্চ মাদকত্বমাহ—তেহতিতরাং প্রিয়মপি মর্ত্যং দেহং ন স্মরন্তি, তন্নাশুসন্দধতে; যে চ স্মৃতাদয়োহদো মর্ত্যমশু সঞ্চক্কা-স্তানপি। কে তে ন স্মরন্তি? যে কৃতপ্রসঙ্গাঃ; কেধু? ভবদীয়পদারবিন্দ-সৌগন্ধো লুপ্তং হৃদয়ং যেষাং তেষু। তু-শব্দেনাত্রেষাং কেবলযোগাদি-নিষ্ঠানাং দেহাশ্চভিমানানিবৃত্তিং দর্শয়তি ॥

১৩। নষেবং ত্বং বিদ্বানাপি কিমিত্যভিমানং বহসি? অত আহ—
তির্থ্যাগাদিভিঃ পরিচিতং ব্যাপ্তম্; সন্তোহসন্তশ্চ বিশেষা যশ্চ; মহাদাদীত্ব-
নেকানি কারণানি যশ্চ। হে পরম! অজ! ইদং তে^১ স্থবিষ্ঠং বিরাড্-
রূপং কেবলং বেদ্বি, অতঃ পরমীশ্বরস্বরূপং ন বেদ্বি; যত্র বাদঃ শব্দ-
ব্যাপারো নাস্তি, তদ্ব্রহ্মস্বরূপঞ্চ ন বেদ্বি; অতোহভিমানো ন নিবর্ত্তত
ইতি ভাবঃ ॥

১৪। তদেবং ভগবদনুকম্পয়া রূপদ্বয়ং জ্ঞাত্বৈশ্বরস্বরূপমশুবর্ণয়ন্
নমস্করোতি—কল্লাস্ত ইতি। এতৎ ত্রৈলোক্যং গৃহ্ণন্ যঃ পুমান্ শেতে;
স্বপ্নিনেব দৃক্, ন বহির্হ্যশ্চ, যোগনিদ্রাকূটত্বাং; অনন্তসখঃ শেষসহায়-
স্তদন্ধে শেষোৎসঙ্গে। যশ্চ নাভিরেব সিদ্ধুঃ সমুদ্রস্তস্মিন্ রোহতীতি তথা,
তশ্চ কাঞ্চনলোকপদ্মশ্চ গর্ভে কর্ণিকায়াং দ্যুমানতিতেজস্বী ব্রহ্মা ভবতি, তং
প্রণতোহস্মীত্যর্থঃ ॥

১৫। নশু মমাপি স্বাপাশ্চবস্থাবস্ত্রে কো জীবাদ্বিশেষ ইত্যত আহ—ত্বন্ত
ব্যতিরিক্তো জীববিলক্ষণ এবাস্মৈ তিষ্ঠসি। বৈলক্ষণ্যমেবাহ—ত্বং নিত্য-
মুক্তঃ, জীবন্ত ত্বংপ্রসাদান্মুচ্যতে; ত্বং পরিপুঙ্কঃ, স তু মলিনঃ; ত্বং বিবুদ্ধঃ
সর্বজ্ঞঃ, স ত্বজ্ঞঃ; ত্বমাত্মা, স তু জড়ঃ; ত্বং কূটস্থঃ, স তু বিকারী;
ত্বমাদিপুরুষঃ, স ত্বাদিমান্; ত্বং ভগবান্, স তু ভগহীনঃ; ত্বং ত্রয়াণাং

গুণানামধীশঃ, স তু পরতন্ত্রঃ । কুত এতদ্বৈলক্ষণ্যম্ ? যদ্যতো বুদ্ধ্য-
বস্থিতিং বুদ্ধেস্তাং তামবস্থামখণ্ডিতয়া স্বদৃষ্ট্যা চিচ্ছক্ত্যা দ্রষ্টা পশ্যসি ;
দ্রষ্টেতি ত্বনুপ্রত্যয়ান্তম্ ; অতো বুদ্ধ্যবস্থিতিমিত্যত্র ষষ্ঠ্যভাবঃ । তথাভূত
এব ত্বং স্থিতৌ পালনেহধিমথৌ যজ্ঞাধিষ্ঠাতা শ্রীবিষ্ণুঃ ॥

১৬। তমেব ব্রহ্মরূপেণ জ্ঞাতং নমস্করোতি—যস্মিন্নিতি, পতন্ত্যকস্মা-
জুড়বস্তি ; বিশ্বস্ত ভবো যস্মাৎ ; একমখণ্ডম্ ; আত্মমনাদি ॥

১৭। সকামভজনাদপি মোক্ষমাশাসান আহ—হে ভগবন্ ! পুরুষার্থঃ
পরমানন্দঃ, স এব মূর্ত্তির্যস্ত তস্ত তব পাদপদ্মম্, আশিষো রাজ্যাদেঃ সকাশাৎ
সত্য্য আশীঃ পরমার্থফলং হি নিশ্চিতম্ । কস্ত ? তথা তেন প্রকারেণ
ত্বমেব পুরুষার্থ ইত্যেবং নিষ্কামতয়া অনুভজতঃ । যত্নপোষম্, তথাপি হে
অর্য্য ! স্বামিন্ ! দীনান্ সকামানপ্যস্মান্ ভগবান্ ভবান্ পরিপাতি,
সংসারভয়াদ্রক্ষত্যেব ; যতোহনুগ্রহে হিতাচরণে কাতরঃ পরবশঃ ; যথা
বাশ্রা ধেনুর্বৎসং ক্ষীরং পায়য়তি, বৃকাদিভ্যো রক্ষতি চ, তদ্বৎ ॥

১৯। ব্যবসিতং সঙ্কল্লিতম্ ॥

২০—২১। তৎ প্রযচ্ছামীত্যুক্তম্ ; কিং তদিত্যপেক্ষায়ামাহ—নাগ্ৰে-
রিতি সার্ক্কাভ্যাম্ । (২০) হে ভদ্র ! ধ্রুবা ক্ষিতির্নিবাসো যস্মিন্ ;
আহিতমপিতম্ ; ধাত্বাক্রমণায় ভ্রাম্যমাণানাং পশুনাং বন্ধনন্তন্তো মেধৌ,
তস্তাং বলীবর্দসমূহবৎ । অবাস্তরকল্পবাসিনাং পরন্তাদপি স্থান্ন লোক-
ত্রয়নাশেহপ্যনশ্বরম্ ॥ (২১) ধর্ম্মাগ্নাদয়ো নক্ষত্ররূপাঃ, বনৌকসঃ সপ্তর্ষয়ো
যৎ প্রদক্ষিণীকৃত্য ভ্রমন্তশ্চরন্তি ॥

২২। এতচ্চ রাজ্যানন্তরং ভবিষ্যতীত্যাহ—প্রস্থিত ইতি । তুভ্যং
পৃথিবীং দত্ত্বা বনং প্রস্থিতে,—ভাবে ক্তঃ ; বনং প্রতি দীর্ঘগমনে কৃতে
সতি ; রক্ষিতা রক্ষিষ্যসি ॥

২৩। ত্বয়াসঙ্কলিতমপি মদন্তস্ত তব দ্রোহাদেবং ভবিষ্যতীত্যাহ—
স্বদ্রোহাতরীতি। সা সুরচির্দাবাধিং প্রবেক্ষ্যতি ॥

২৪। কিঞ্চ, ইষ্টা মামিতি। যজ্ঞো হৃদয়ং প্রিয়া মূর্তির্ভগ্ন তম্ ॥

২৫। যতঃ স্থানাং ॥

২৬। অতিদিশু দত্তা ॥

২৭। সঙ্কল্পজং মনোরথম্, পাদসেবয়া প্রাপিতম্। সঙ্কল্পস্ত নিরীকং
সমাপ্তির্বশ্মাং ॥

২৮। মায়াবিনঃ সকামস্ত যৎ স্তূর্লভং হরেঃ পদম্, তদেকেনৈব
জন্মনা লব্ধ্বাপি স্বমাত্মানং মনোহসিদ্ধার্থমপ্রাপ্তমনোরথমিব কথমমগ্নত
পুরুষার্থবিদপি ?

২৯—৩৫। তাপমেবাহ—সমাধিনেতি সাক্ষিঃ ষড়্ভিঃ। (৩০) নৈকে
অনেকে ভবা যস্মিন্, বহুজন্মাভ্যন্তেনেত্যর্থঃ। প্রণামস্ত্যাদিসময়ে
গরুড়াধিরূঢ়স্ত হরেঃ পাদচ্ছায়ায়াং স্থিতমাত্মানং স্মরন্বাহ—ছায়ামুপেত্যেতি ;
পৃথগ্ মতির্ভেদদৃষ্টিঃ সন্। হা কষ্টমিতি ভাবঃ ॥ (৩১) অনাত্ম্যামানুশূন্য-
মজ্ঞত্বম্ ; ভবছেতুর্হৃদস্তবৎ, তদযাচে যাচিতবানস্মি ॥ (৩২) অজ্ঞত্বে
কারণং সম্ভাবয়তি—মতিরিতি। পতন্ত্রিমদপেক্ষাধঃ প্রাপ্তবুদ্ভিরত এবা-
সহনশীলৈঃ, 'নাধুনাপ্যবমানং তে' ইত্যাদি সত্যমপি নারদস্ত বচো
যো ন গৃহীতবানস্মি, তস্ত মে মতির্বিদূষিতা ॥ (৩৩) কিঞ্চ, দৈবীমিতি।
প্রস্তুপ্তঃ স্বপ্নানিব পশুন, দ্বিতীয়েহসত্যপি ভ্রাতৈব ভ্রাতৃব্যঃ শত্রুরিতি
দৃষ্ট্যা হৃদ্রজা হৃদয়শোকেন তপ্যে তাপমগ্নভবামি ॥ (৩৪) কিঞ্চ, ময়া
প্রসাত্ত যৎ প্রার্থিতম্, তদব্যর্থম্। প্রার্থিতমাহ—ভবচ্ছিদমিতি ॥ (৩৫)
এতদেব সদৃষ্টান্তমাহ—স্বারাজ্যং নিজানন্দং প্রবচ্ছতঃ সকাশাদভিমানঃ
ক্ষীণপুণ্যেন ময়া ভিক্ষিতো যাচিতঃ ; ক্ষীণেন পুণ্যেনেতি বা দৃষ্টান্ত এব

সম্বন্ধঃ। যথা অধন ঈশ্বরাক্রবর্তিনঃ ফলীকারান্ সতুষতগুলকণান্
যাচতে, তদ্বৎ ॥

৩৬। এবং নিম্পৃহত্বং তশ্চ যুক্তমিত্যাহ—নেতি। তশ্চ দাশ্চ বিনাশ-
মর্থমাশ্রম্য নৈব বাঞ্ছন্তি ; যদৃচ্ছ্যৈব লঙ্ঘনেন বস্তুনা মনসঃ সমৃদ্ধিরেষাং তে ॥

৩৭। প্রস্তুতমাহ—আকর্ণ্যেতি। সম্পরেত্য মৃদ্বাগতমাকর্ণ্য যথা, তথা
ন শ্রদ্ধাধে—বিশ্বাসং ন চকার। ‘অভদ্রশ্চ মে কুতো ভদ্রম্?’ ইতি মত্বা ॥

৩৮। ‘এশ্বত্যচিরতঃ’ ইতি দেবর্ষেবাক্যং শ্রদ্ধায় ॥

৩৯। ব্রাহ্মণাদিভিঃ পর্যাস্তঃ পরিবৃতঃ ॥

৪১। অশ্চ রাজ্ঞো মহিষ্যো মধ্যে উত্তমং নিধায়ৈকামেব শিবিকাং
নরবিমানমারুহ ॥

৪২। উপবনস্তাভ্যাসে সমাপে ॥

৪৩। বিশ্বক্সেনাজিহ্ম সংস্পর্শেন হতমশেষমঘং বন্ধনঞ্চ যশ্চ ॥

৪৪। জাত উদ্ধামো মহান্ মনোরথো যশ্চ ॥

৪৫। অভিমত্বিতঃ পিতুরাশীভিঃ সহ তেন কৃতসস্তাষণঃ ॥

৪৬। সুরচ্যাস্তাঃ প্রীতির্নাসস্তাবিতেত্যাহ—যশ্চেতি। নমন্তি অহুসরন্তি ;
আপো যথা স্বয়মেব নিম্নং দেশমবতরন্তি ॥

৪৮। উহতুর্দধতুঃ ॥

৫০। হে বীর ! বীরস্ববো ধ্রুবমাতুরভিষিচ্যমানাভ্যাস্তনাভ্যাস-
পর্যস্তদ্য সুর্য্যাব ॥

৫১। চিরং নষ্টো দর্শনমপ্রাপ্তঃ ; রক্ষিতা রক্ষিষ্যতি ॥

৫৩। এবমিতি ব্যবহিতং পিত্রাদিলালনং পরামৃশ্যতে ॥

৫৪—৫৭। পুরং বর্ণয়তি—তত্র তত্র ইতি চতুর্ভিঃ। (৫৪) সর্ব্বৈন্তৈঃ
ফলমঞ্জরীযুক্তৈঃ, পূগানাং পোতৈর্বালবৃক্ষৈস্তদ্বিধৈঃ সর্ব্বৈন্তরূপস্কৃতং প্রতি-

দ্বারমিত্যন্তরেণাশ্রয়ঃ ॥ (৫৫) চূতপল্লবাস্চ, বাসাসি চ, অজস্চ মুক্তা-
দামানি চ, তেষাং বিশিষ্টো লব্ধো লব্ধনমস্তি যেষু কুন্তেষু ॥ (৫৬)
গোপূরৈরগারৈশ্চ ; শাতকুস্তাঃ স্বর্ণময়াঃ পরিচ্ছদাঃ পরিকরা যেষু ;
বিমানানামিব শিখরৈর্দ্যৌহ্যতিৰ্য্যেষাম্ ॥ (৫৭) চত্বরমঙ্গনম্, রথ্যা মহা-
মার্গঃ ; অট্ট উচ্চস্তোপরি নির্মিতা ভূমিকা মার্গোহবাস্তরঃ ; মৃষ্টাঃ
সম্মার্জিতাশ্চত্বরাদয়ো যস্মিন্ ॥

৫৮ । সিদ্ধার্থঃ স্বৈতসর্ষপঃ, অক্ষতা যবাঃ, উপজহুর্ব্যাকিরন্ ; সতীঃ
সত্যঃ ॥

৬২ । বত্র ভবনোত্তমে ॥

৬৪ । কুমুৎ কুমুদম্ ; পদ্মাদিমতো বাপ্যঃ ॥

৬৬ । উচ্বয়সং প্রাপ্তযৌবনম্ ; অনুরক্তাঃ প্রজা যস্মিন্ ॥

৬৭ । প্রবয়সং বৃদ্ধম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবতভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

দশমোহধ্যায়ঃ

দশমে ভ্রাতৃহন্তৃণাং যক্ষাণামকরোদ্ধম্ ।

এক এবালকাং গত্বৈত্যশ্রু বিক্রম উচ্যতে ॥ (১)

২ । যোষিতাং রত্নমিবাতিমনোহরম্, কল্মারত্নক্ষেতি বা ॥

৩ । যক্ষাণ্যদ্রৌ হিমবতি হতঃ । আজাবিতি পাঠে যুদ্ধে ; অশ্রু
গতিং গতী মৃত্যুত্যাগঃ ॥

৪। কোপামর্ষশুচাং হৃন্দৈক্যম্, তেনাপিতো ব্যাপ্তঃ ; জৈত্রং জয়-
হেতুম্ ; পুণ্যজনাগ্নয়মলকাম্ ॥

৫। ক্রদ্রাস্থচরা ভূতাদয়ঃ ॥

৬। দক্ষৌ বাদিতবান্, যেন শঙ্কবাদনেন। হে ক্ষতঃ ! উপদেব্যো
বক্ষস্ত্রিয়ঃ ॥

৮। একৈকং ত্রিভিঙ্গিভিরিত্যেবং সর্বান্ ত্রয়োদশাযুতানি বক্ষান্
যুগপদহন্ জঘান ॥

৯। নিরন্তং পরাজিতম্ ; তস্ত ঋবস্ত তৎ কস্ম আশংসন্ তুষ্ণুঃ ॥

১০। তেহপি তৎ কস্মাসহমানা অমুমবিধ্যন্ ; দ্বিগুণং যথা ভবত্যেবং
ষড়্ভিঃ ষড়্ভিঃ প্রতিকর্তৃমিচ্ছবঃ ॥

১১। চিত্রবাজৈশ্চিত্রপক্ষৈঃ ॥

১৩। ধারাসম্পাতেনাচ্ছনো গিরিরিব নৈবাদৃশত ॥

১৪। সূর্য্যতুল্যঃ ॥

১৫। যাতুধানেষু রাক্ষসেষু জয়কাশিষু, জিতং জিতমিতি জয়-
প্রকাশকেষু সংস্র ॥

১৬। ব্যধমৎ—সংচূর্ণয়ামাস ॥

১৭। বর্ণ্মাণি—কবচানি ॥

১৮—১৯। শিরঃপ্রমুখৈরাস্তৃতাঃ প্রকীর্ণা রেজুরিতি দ্বয়োঃ ॥

২০। প্রায়ো বাহুল্যেন বিবৃক্ণাঃ সংছিন্না অবয়বা যেষাম্ ॥

২১। আততায়িনং শস্ত্রপাণি ॥

২২। ইতি ক্রবন্নিত্যত্রাপি ‘ন মায়িনাম্’ ইত্যাদেবনুযজ্ঞঃ। চিত্ররথো
ঋবো যত্নঃ যত্নবান্ ; প্রতিযোগঃ পুনরুত্তোগস্তস্মাচ্ছঙ্কিতঃ। নভস্বতো
বায়োহেতোঃ ॥

২৩। বিষ্ণুরন্ত্যস্তড়িতো যস্মিন্, তেন ত্রাসয়ন্তঃ স্তনয়িত্ববোহশনয়ো
যস্মিন্ ॥

২৪। ববৃষুনিপেতুরিত্যর্থঃ । ন সৃজতি শরীরমিত্যসৃগিহ শ্লেষাদি ;
মেদসঃ পুংস্বমার্ষম্ ; মেদাংশুস্তাগ্রতো নিপেতুঃ ॥

২৫। সান্মবর্ষিণোহশ্বসহিতং যদ্বর্ষম্, তদন্তঃ ॥

২৬। অশনিবল্লিঃখাসা যেষাম্ ॥

২৮। ত্রাসনানি ভয়ঙ্করাণি ; তিগ্না কুরা গতিঃ প্রবৃত্তির্যেষাম্ ।
অমুররাক্ষসাদিশকৈরদূরান্তরত্বেন যক্ষা এবোচ্যন্তে ॥

২৯। তস্ত শং কল্যাণমাশংসন্ প্রার্থিতবন্তঃ ॥

৩০। তব বিপক্ষান্ শক্রান্ নাশয়তু ; অন্ধা সাক্ষাৎ অজ্ঞসা স্মৃথেনৈব
মৃত্যুং তরতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

একাদশোহধ্যায়ঃ

একাদশে তু যক্ষাণাং ক্ষয়ং দৃষ্ট্বা মনুঃ স্বয়ম্ ।

আগত্য বারয়ামাস ধ্রুবং তত্ত্বোপদেশতঃ ॥ (১)

১। এবং গদতাং বচনমুপদেশমিব নিশম্য ; উপস্পৃশ্যচম্য ; যম্মারায়ণ-
নির্মিতং নারায়ণাস্ত্রম্, তৎ সন্দধে ॥

২। ক্লেশা রাগাদয়ো যথা ॥

৩। কিঞ্চ, তস্তার্বাস্ত্রম্, ঋষেনারায়ণাভূতমস্ত্রং প্রযুক্ততঃ সন্দধতঃ
সতঃ ; স্তবর্ণময়াঃ পুজ্যা মূলপ্রাপ্তা যেষাম্, কলহংসানাং বাসাংসি পক্ষা
যেষাম্, তে শরা বিনিঃসৃত। ইতি দ্রষ্টব্যম্ ; উপরিষ্ঠাং শিলীমুখগ্রহণাৎ ॥

৪। প্রধনে—যুদ্ধে ; উন্নদ্ধা উচ্ছ্রিতাঃ ফণা যेषাং তে সর্পাঃ ॥

৫। পৃষৎকৈবীগৈর্নিকৃত্তা বাহ্বাদয়ো যেষাং তান্, পরলোকং নিনায় ।
কথন্তু উর্দ্ধরেতসঃ সন্ন্যাসিনোহর্কমণ্ডলং নির্ভিগ্ন যং ব্রজন্তি, তম্ ॥

৬। অনাগসো নিরপরাধান্ ॥

৭। তমসো নরকস্ত দ্বারেণ, যেন রোষণে ॥

৮। ননু মদ্রাতৃহন্তারঃ কথমকুতৈনসঃ ? অত আহ—নন্বিতি ॥

১০। সত্যপ্যপরাধে তবৈতচ্ছচিতং ন ভবতীত্যাহ—নাশমিতি ।
পরাগ্গৃহ পরাগ্ ভূতং দেহমাত্মনাং গৃহীত্বা পশাবো যথা দেহাভিমানা-
দগ্নোহগ্নং ঘ্ৰন্তি, তথা ভূতানাং বৈশসং হিংসেতি যৎ ॥

১১—১২। ত্বঞ্চ বাল্যে সাধুঃ সন্নিধানীং কথমগ্নত্যা কৃতবানিত্যাহ—
সর্বভূতাত্মভাবেনেতি দ্বাভ্যাম্ । (১২) অনুধ্যাতো হরেহাদি স্থিতো
বিজ্ঞাতো বা তৎপুংসাং হরিদাসানামপি সাধুত্বেন সন্মতঃ ॥

১৩। সতাং ব্রতমেবাহ—মহৎসু তিতিক্ষয়া, নীচেষু করুণয়া, সমেষু
মৈত্র্যা, অখিলজন্তুসু সমত্বেন চ ॥

১৪। ততঃ কৃতার্থো ভবতীত্যাহ—সম্প্রসন্নো সতি গুণৈর্বিমুক্তোহতএব
তৎকার্যেণ জীবেন লিঙ্গশরীরেণ নির্মুক্তঃ সন্ নির্বাণং সুখাত্মকং ব্রহ্ম
প্রাপ্নোতি ॥

১৫—২৪। ভ্রাতৃহন্তৃ স্বমঙ্গীকৃত্যোক্তম্ ; ইদানীন্তু নাশ্বনো ভ্রাতৃপুত্রাদি-
সম্বন্ধো ন চাগ্নোহগ্নং হন্তৃ স্বাদিকমপীত্যাহ—ভূতৈরিত্যি দশভিঃ । (১৫)
ভূতৈঃ পঞ্চভিরাবৈকৈর্দেহাত্মাকারেণ পরিণতৈর্বোষিৎ পুরুষশ্চেতি প্রসিদ্ধি-

স্তুর্যোর্বাবায়ামৈথুনাং সন্তুতিরত্ত্বয়োযৌষিৎপুরুষয়োৱিহ সংসারে ভবতি ॥ (১৬)
 এবং তাবৎ সর্গঃ প্রবর্ততে ; এবং পালকাকারেণ পরিণতভূতৈরেব স্থিতিঃ ;
 হস্তদেহাকারপরিণতেঃ সংঘমঃ সংহারঃ, স চ পরমাত্মনো মায়য়া গুণানাং
 ব্যতিকরাৎ, ন তু স্বতঃ ॥ (১৭) ননু জড়ানাং দেহানাং গুণানাং বা কথং
 সর্গাদিহেতুত্বম্ ? তত্রাহ—নিমিত্তমাত্রম্ ; পুরুষবর্ত্ত ঈশ্বরঃ,—যত্র যস্মিন্
 নিমিত্তে সতি কার্যাকারণাত্মকং বিশ্বং ভ্রমতি পরিবর্ত্ততে, যথা অয়স্কাস্তে
 নিমিত্তে সতি লৌহং পরিবর্ত্ততে, তদ্বৎ ॥ (১৮) ননু স চেন্নিমিত্তম্ তর্হি
 তস্তাবিশেষাদ্যুগপদেব সর্গাদিত্রয়ং ভবেৎ ? অত আহ—স থব্রিতি । কাল-
 শক্ত্যা ক্রমেণ গুণানাং প্রবাহঃ ক্ষোভস্তেন বিভক্তঃ সৃষ্ট্যাদি-বিষয়ং বীৰ্য্যং
 শক্তির্ন্যস্ত । ননু কালোহপি গুণান্ যুগপদেব ক্ষোভয়তু ? তত্রাহ—
 চেষ্টা কালশক্তির্দুর্বিভাব্যাচিন্ত্যা ॥ (১৯) ননু সৃজতি পিত্রাদিঃ,
 পালয়তি রাজাদিঃ, নিহন্তি চ চৌরাদিঃ, ন তু ঈশ্বরঃ ? তত্রাহ—স ইতি ।
 জনেন পিত্রাদিনা জনং পুত্রাদিং জনয়নাদিকৃৎ ; অন্তকং চৌরাদিকম্,
 তন্মৃত্যুহেতুনা মারয়নন্তকরঃ, স্বয়ন্ত অনন্তোহনাদিরব্যয়োহক্ষীণশক্তিঃ চ ।
 অয়ং ভাবঃ—পিত্রাদয়োহত উৎপত্ত্যাদিমন্তো ন স্বাতন্ত্র্যেণ কারণম্,
 কিস্তীশ্বর এব তন্নয়ন্তা সর্বকারণমিতি ॥ (২০—২১) ন চৈবং কুর্কতো-
 হপি বৈষম্যপ্রসক্তিঃ পক্ষপাতাভাবাদিত্যাহ—ন বেতি দ্বাভ্যাম্ । (২০)
 মৃত্যুরূপস্ত সমং যথা ভবতি, তথা প্রজাঃ কস্মভূতা বিশতন্তস্ত সাম্যোহপি
 ভূতেষু ফলবৈষম্যং তৎকস্মণস্তথাহাদিতি সদৃষ্টান্তমাহ—তং ধাবন্তমঘনীশাঃ
 কস্মাধীনা ভূতসজ্জা ধাবন্ত্যনিলং ধাবন্তমনুরজাংসীব ; তত্র যথা রজসাং
 তমঃপ্রকাশজলাগ্নাদিপ্রবেশেহপি নানিলস্ত বৈষম্যম্, এবমীশ্বরস্তাপীতি
 ভাবঃ ॥ (২১) অপচয়মকালমৃত্যুম্, উপচয়ং কালমৃত্যোরপি রক্ষাম্ ;
 যদ্বা, অপচয়ং মশকাদৌ, উপচয়ং দেবাদৌ ; স্বস্থত্বাহুপচয়াপচয়াভ্যাং
 রহিতোহসৌ বিভূর্ভূঃস্তস্ত কস্মাধীনস্ত বিদধাতি ॥ (২২) এবন্তুতশ্চেশ্বরঃ

সৰ্ববাদিসম্মতো বিবাদস্তু নামমাত্র ইত্যাহ—কেচিদিতি । পুংসঃ কামঃ
 বাংশ্রায়নাদয়ঃ । শ্রুতিশ্চ—“কামোহকার্ষীং কামঃ কৰোতি, কামঃ কৰ্ত্তা,
 কামঃ কারয়িতা” ইত্যাদি ॥ (২৩) নহু কৰ্ম্মাদীনাং জড়ত্বাদিনা স্বরূপতোহপি
 ভিন্নত্বাৎ কথমৈকমত্যম্ ? ইত্যাহ—অব্যক্তশ্রুতএবা প্রমেয়শ্চ । তথাপি সত্ত্বে
 হেতুঃ—নানাশক্তীনাং মহাদাদীনামুদয়ো যস্মাৎ ; চিকীৰ্ষিতমেব তাবৎ
 কোহপি ন বেদ ; অথ স্বশ্চ সম্ভবো যস্মাৎ, তমীশ্বরং কো বেদ ? ন
 কোহপি । অদ্বৈতি পাঠে সাক্ষাৎ । অতন্তত্ত্বজ্ঞানাভাবাদ্বিশেষাংশে বিবাদ
 ইত্যর্থঃ । তথা চ শ্রুতিঃ—“কোহন্ধা বেদ, ক ইহ প্রাবোচৎ, কুত আয়াতা
 ইয়ং বিসৃষ্টিঃ ? অৰ্ব্বাগ্ দেবা অশ্চ বিসর্জ্জনেনাথ কো বেদ, যত আবভূব”
 ইত্যাদি ॥ (২৪) ঈশ্বরবাদস্ত প্রকৃতোপযোগমাহ—ন চৈতে ভ্রাতু-
 র্হন্তারঃ ; উক্তমেব হেতুমনুবদতি—বিসর্গাদানয়োর্মৃত্যুজন্মনোঃ ; যদ্বা,
 বিসর্গঃ সৃষ্টিবাদানং সংহারঃ ; দৈবমীশ্বর এব হি কারণম্ ॥

২৫ । তত্রাপি নির্লেপতামাহ—স এবৈতি ॥

২৬ । অনহঙ্কারত্বে হেতুমাহ—এষ ইতি ॥

২৭—৩০ । সত্যমীশ্বর এব কৰ্ত্তা, তথাপ্যহঙ্কারাদি ময়া ত্যক্তং
 ন শক্যমিতি চেৎ, অত আহ—তমেবেতি চতুর্ভিঃ । (২৭) মৃত্যুমভক্তানাম্,
 ভক্তানাস্তু অমৃতমুপেহি শরণং গচ্ছ ; তমেবেত্যবধারণে হেতুঃ—যস্মৈ
 নসি নাসিকায়ামুতা দামভির্বন্ধা গাব ইব বিশ্বসৃজোহপি দামভির্ঘন্বিতা
 বন্ধাঃ সন্তো বলিং হরন্তি, তৎকারিতং কৰ্ম্ম কুৰ্ব্বন্তীত্যর্থঃ ॥ (২৮) তদা-
 রাধনঞ্চ তব স্মশকমিত্যাহ—যঃ পঞ্চবৰ্ষঃ, স ত্বং যমারাধ্য ত্রিলোক্য। মুর্ধি
 পদং স্থানং লেভে লঙ্ঘবানসি, ইদানীং তমেবানিচ্ছাবলোকয়েত্যন্তরেণাশ্রয়ঃ ।
 প্রত্যক্ষ্যক্ষাণি যস্মিন্, ক্রিয়াবিশেষণং বা ॥ (২৯) হরিং ধ্যায়ন্তং প্রত্যাহ—
 হে অঙ্গ ! ধ্রুব ! মুক্তবিরোধে আত্মনি মনসি ব্যাপাশ্রিতমবস্থিতম্,
 আত্মদৃক্ প্রত্যগদৃষ্টিঃ সন্ ; অয়ং ভেদো যস্মিন্, তদিদং ভেদমসদেব বিশ্বং

যস্মিন্ প্রতীয়তে, তন্ ॥ (৩০) তদন্বেষণফলমাহ—স্বমিতি । তদা
অন্বেষণকাল এব ॥

৩১—৩২ । উপদেশসারমাহ—সংযচ্ছেতি বাভ্যাম্ । (৩১) প্রতীপং
প্রতিকূলম্ ; অগদেনৌষধেন যথা লোকো রোগং নিষচ্ছেতি ॥ (৩২)
যেন রোষণোপস্থষ্টাদব্যাপ্তাং ॥

৩৩—৩৪ । অগ্ৰচ্চ ত্বয়া কার্যমিত্যাহ—হেলনমিতি বাভ্যাম্ । (৩৩)
যদ্যতো জঘ্নিবান্ ঘাতিতবান্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থদীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

একাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ

দ্বাদশে ধনদেনাভিনন্দিতঃ পুরমাগতঃ ।

যজ্ঞৈরিষ্টা হরেঃ স্থানমারুরোহেতি কীর্ত্যতে ॥ (১)

১ । বৈশসাদ্ধধান্নিবৃত্তং জ্ঞাত্বা ॥

২ । হে ক্ষত্রিয়দায়াদ ! ক্ষত্রিয়পুত্র ! অত্যজন্ত্যুক্তবানসি ॥

৩ । ন চ বৈরশ্চ কারণমস্তুীত্যাহ—ন ভবানিতি । অপ্যয়ভাবয়ো-
মৃত্যুজন্মনোঃ ॥

৪ । কথং তর্হ্যহংবুদ্ধিঃ ? তত্রাহ—অহং স্বমিতি । আভাতি প্রকাশতে,
জায়ত ইত্যর্থঃ ; অতক্ষ্যানাদ্ দেহান্নসন্ধানাৎ, যয়া ধিয়া বন্ধো বিপর্যায়ো
দুঃখাদিঃ ॥

৫—৬ । তত্তস্মাদ্গচ্ছ, গত্বা চ ভগবন্তং ভজস্বৈত্যুত্তরোণাম্বয়ঃ । সর্ব-
ভূতান্নকো বিগ্রহো যশ্চ ॥ (৬) ভজনীয়াবজ্ঞ্যী যশ্চ তন্ ; গুণময্যা

শক্ত্যা যুক্তম্, কিং তত্বতঃ ? ন আত্মমায়য়া তত্ত্বতত্ত্বতয়া বিরহিতম্ ; বদ্য, মায়য়া যুক্তং বিরহিতঞ্চ সগুণনিগুণভেদেন ॥

৭। কামমসঙ্কোচেন, অবিশঙ্কিতো নির্ভয়ঃ, অনন্তরমতিনির্কটম্ ॥

৮। স বরায় চোদিত ইত্যম্ববাদরূপং পৃথগ্-বাক্যম্ ; অতঃ 'স বব্রে' ইতি তচ্ছব্দস্তাপোনরূপম্ ॥

১০। দ্রব্যক্রিয়াদেবতানাং কর্মসাধ্যং ফলরূপম্, কর্মফলপ্রদঞ্চোত্যর্থঃ ॥

১১। সর্বস্ত্রাশ্রয়ি ; অসর্কে সর্বোপাধিবিরজিতে ॥

১৩। ভোগৈরৈশ্বর্যাদিভিঃ, অভোগৈর্যজ্ঞাত্বনুষ্ঠানৈঃ ॥

১৪। বহবঃ সবা যাগাঃ সংবৎসরা বা যস্মিন্, তং কালং ত্রিবর্গস্ত্র সাধকং নীত্বা, অবিচলানি সংযতানীক্রিয়াণি যশ্চ ॥

১৫। ইদং দেহাদি ভগবন্মায়য়াশ্রয়ি স্মিন্ রচিতং মন্থমানঃ ; অত্রা-বিদ্যাসৃষ্টিং দৃষ্টান্তয়তি—অবিদ্যারচিতোতি ॥

১৬। আত্মা দেহঃ, আত্মাদি মায়িকমপি পুনঃ কালেনোপসৃষ্টমনিত্য-মাকল্য বিচিন্ত্য ; বিশালাং বদরিকাশ্রমম্ ॥

১৭। তত্র তৎকৃতমষ্টাঙ্গযোগমাহ—তস্তাং শিবং বাঃ শুদ্ধমুদকং বিগাহ্য প্রবিশেতি জ্ঞানাদিনিয়মা উক্তাঃ ; বিশুদ্ধকরণ ইতি শমাদয়ো যমাঃ ; আসনাদীনি স্কুটমেবোক্তানি ; জিতো মরুৎ প্রাণো যেন ; আহুতাগ্ন্যাণি যেন ; ভগবতঃ প্রতিকরপ্ভূতে স্থলে বিরাড়্রূপে এতন্মনো দধার ; ধ্যায়ন্নব্যবহিতো ধ্যাৎ-ধ্যায়-ভেদশূন্যঃ সন্ সমাধৌ স্থিতস্তৎ স্থলং ব্যসৃজৎ ॥

১৮। এবমজস্রং নিত্যং হরৌ ভক্তিং প্রকর্ষণে বহন্নসৌ ধ্রুবোহহ-মিত্যাশ্রয়ঃ ন সম্ভার ; যতো মুক্তলিঙ্গস্ত্যক্তশরীরীরাভিমানঃ । অত্র হেতবঃ

—আনন্দবাস্পস্ত কলয়া বিন্দুপ্রবাহেণাভিভূয়মানো বিক্লিষ্টমানং দ্রবদ্ধদয়ং
যস্ত, পুলকৈর্ব্যাগ্ৰাঙ্গঃ ॥

২০। অহু অনন্তরং দেবপ্রবরৌ দদর্শেত্যমুঘঙ্গঃ । গদামবষ্টভ্য স্থিতৌ,
কিরীটাদিভিঃ সহিতে চারুণী কুণ্ডলে যয়োঃ ॥

২১। উত্তমগায়ঃ পুণ্যলোকস্তস্ত কিল্করৌ তৌ বিজ্জায়, মধুদ্বিষঃ পার্শ্ব-
প্রধানাবিতি হেতোঃ, সাধবসেন সস্ত্রমেণ বিশ্বতঃ পূজাক্রমো যেন, কেবলং
তস্ত নামানি গুণন্ ননাম ॥

২৩। ‘সুভদ্রং তে’ ইতি সশরীরশ্চৈব বিষ্ণুপদারোহণাভিপ্রায়ন্ ;
অতীতপং তপিতবান্ ॥

২৪। আবাং তস্ত পার্শ্বদৌ ॥

২৫। সূত্বর্জয়ত্বে হেতুঃ—স্বরয়ঃ সপ্তর্ষয়োহপি যদপ্রাপ্য কেবলমধঃ
স্থিতাঃ পশুস্তি, যচ্চ চন্দ্রাদয়ঃ প্রদক্ষিণং যথা ভবতি, তথা পরিক্রামস্তি,
তদাতিষ্ঠ অধিতিষ্ঠ ॥

২৭। আয়ুষ্ক্লান্ত্যপি সশরীরবান্ভিপ্রায় এব ॥

২৮। মধু চ্যবতে শ্রবতীতি মধুচ্যং, তাম্ ; মধুচ্যতামিতি পার্শ্বে
মধু চ্যাতং যস্তাং তামমৃতশ্রাবণীমিত্যর্থঃ ; কৃতং নিত্যং কন্স মঙ্গলক্ষা-
লঙ্করণং যেন ; অভ্যবাদয়দ্বাচয়ামাস ॥

২৯। তদেব রূপং হিরণ্ময়ং প্রকাশবহুলং বিভ্রং সন্, ইয়েষ ঐচ্ছং ॥

৩০। গৃহং বিমানম্। অয়ং ভাবঃ—যদা ধ্রুবো বিমানমারোঢ়ু-
মৈচ্ছং, তদা মৃত্যুরাগত্য প্রণম্যোবাচ,—হে মহারাজ ! মামঙ্গীকুরু ;
উবাচ ধ্রুবঃ,—স্বাগতং তে ; ক্ষণং তাবজুপবিশ। এবমুক্ত্বা ধ্রুবো বিষ্ণোঃ
স্বরণং কৃত্বা মৃত্যোর্মুক্তি পদং দত্ত্বা বিমানাগ্র্যমাকরোহ ॥

৩২। দীনাং হিত্বা কথমগং তুর্গমং ত্রিপিষ্টপং যাস্তামীত্যন্বশ্বরং ॥

৩৩। ব্যবসিতম্ভিপ্রায়ং ব্যবসায় জ্ঞাত্বা ॥

৩৫। দেবযানেন দেবমার্গেণ, বিমানেনেতি বা ; যুনীন্ সপ্তর্ষীনপি,
ততঃ পরস্তাং যদ্বিষ্ণোঃ পদং তদভ্যাগাং ; ঋবা গতির্যশ্চ সঃ ॥

৩৬। যদ্ভাজমানমহু যশ্চ রুচা লোকা বিভাজন্তে ; জন্তুযু যেহনহুগ্রহা
নিষ্কপাস্তে যগ্নাব্রজন্—ন গতবন্তঃ ॥

৩৭। অচ্যুতপ্রিয়া বান্ধবা যেষাম্ ॥

৩৯। অনিমিষমনলসং জ্যোতিষাং চক্রং যশ্মিন্ ; আহিতমপি তং সদ
ভ্রমতি ; মেধ্যামাহিতো গম্ভীরবেগো গবাং গণ ইব ॥

৪০। আতোত্তং বীণাং বিহুদন্ বাদয়ন্, প্রচেতসাং ব্রহ্মসত্ত্বে ভগবন্-
মাহাত্ম্যপ্রসঙ্গেন ঋবমহিমপ্রতিপাদনপরাংস্ত্রীন্ শ্লোকানগায়ৎ—‘নূনম্’
ইত্যাদীন্ ॥

৪১। নূনমিতি । পতিরেব দেবতা যশ্চাস্ত্যুতঃ, স্মৃতশ্চ যশ্চপঃপ্রভাবস্ত্যু
তাং গতিং ফলমধিগন্তুং বেদবাদশীলা ব্রহ্মর্ষয়োহপি নৈব প্রভবন্ত্যভ্যুপায়ান্
ভগবদ্ধর্মান্ দৃষ্ট্বাপি ; কিং পুনর্নৃপাঃ ॥

৪২—৪৩। তপঃপ্রভাবং গতিঞ্চ বিশিনষ্টি দ্বাভ্যাম্ । (৪২) গুরুদারাঃ
পিতৃপত্নী সুরচিস্ত্যুতা বাক্শরৈর্ভিন্নেনাতএব দূয়তা হৃদয়েন বনং যাতঃ
সন্, অজিতমপি যো জিগায় বশীকৃতবান্ ॥ (৪৩) তস্তাধিকৃতং তেন প্রাপ্তং
পদং যো ভুবি ক্ষত্ৰবন্ধুঃ ক্ষত্রিয়ো ভবেৎ, স তমহু বর্ষসমূহৈরপ্যারোঢ়-
মিচ্ছেদপি কিম্ ? তৎসঙ্কল্লোহপ্যশক্যো দূরত আরোহণমিত্যর্থঃ । কথন্তু তং
পদম্ ? যড়্ বা পঞ্চ বা বর্ষাণি যশ্চ সঃ ; অল্পৈরেবাহোভিবৈকুণ্ঠং প্রসাত্য
যং তস্ত পদমবাপ, তৎ ॥

৪৪। উদ্ধামমুৎকৃষ্টং যশো যশ্চ ॥

৪৫। ধনাদেনিমিত্তম্, ধ্রৌব্যং ঋবস্থানপ্রাপকম্ ; প্রশস্তং প্রশংসাইন্ ;
অঘমর্ষণং পাপনাশনম্ ॥

৪৬। অচ্যুতপ্রিয়শ্চ ঋবশ্চ চেষ্টিতং শ্রদ্ধা যো বর্ততে, তশ্চ ভক্তির্ভবেৎ ॥

৪৭। তীর্থং মহত্বাপ্তিস্থানম্ ; গুণা যত্র ভবন্তি ॥

৪৮। সমবায়ৈ সভায়াম্ ॥

৫০। নেচ্ছন্নিকামঃ ; তত্র শ্রবণে ; আত্মনৈবাত্মানং প্রতি সন্তুষ্টো
ভবতীতি হেতোঃ সিদ্ধিং প্রাপ্নোতি ॥

৫১। কিক্ষ, সৎপথে ভগবন্মার্গেহমৃতরূপং জ্ঞানং যো দত্তাৎ ॥

৫২। ঋবশ্চ চরিতং ময়া তেহভিহিতম্ ; মাতুর্গৃহীৎ হিহা ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ

এবং পঞ্চভিরধ্যায়ৈর্ঋবচর্য্যানুবর্ণিতা ।

অথৈকাদশভিশ্চিত্রং পৃথুচারিত্রমুচ্যতে ॥ (১)

তত্র ত্রয়োদশে বক্তুং পৃথোজ্ঞান্ন ঋবায়ৈ ।

অঙ্গো বেণপিতা পুত্রকৌর্যাদগত ইতীর্ষ্যতে ॥ (২)

১। প্রকৃটো ভাবো ভক্তির্ষশ্চ ॥

২। অন্ববায়ৈ বংশে ॥

৩। নারদেন প্রচেতসাং সত্রে বর্ণিতাং কথাং প্রষ্টুং তস্য মহিমানমাহ
—মত্ত ইতি । দেবশ্রেব দর্শনং যশ্চ, হরেঃ পরিচর্য্যাপ্রকারঃ ক্রিয়াযোগঃ
পঞ্চরাত্রে যেন প্রোক্তঃ ॥

৪। স্বধর্ম্মশীলৈঃ পুরুষৈঃ প্রচেতোভিঃ ॥

৬। ঋবশ্চ বংশে জাতা ইতি বক্তুং ঋবশ্চ বংশমনুক্রামতি—ঋব-
শ্রেত্যাদিনা । পিতুঃ সার্বভৌমশ্রিয়ং নৈচ্ছদধিরাজাসনঞ্চ ॥

৭—১০। অনিচ্ছায়াং হেতুমাহ—স ইতি চতুর্ভিঃ। (৮—৯)
 আত্মনাং স্বরূপভূতং ব্রহ্মাবরুদ্ধান আপ্পবন্ জানন্, আত্মনো নাশ্চ
 তদৈক্ষত; স্বয়ন্তু সর্বস্বাদন্তঃ সন্। কথন্তুতং ব্রহ্ম? নির্বাণং শাস্ত্রম্,
 প্রত্যস্তমিতঃ শাস্ত্রো বিগ্রহো ভেদো যস্মিন্, অববোধরসেনৈকাত্ম্যং যন্ত।
 কথন্তুতং? অব্যবচ্ছিন্নো যো যোগঃ, স এবাগ্নিস্তেন দধ্ণঃ কৰ্ম্মমল
 আশয়ো বাসনা চ যন্ত ॥ (১০) জড়াদীনামিবাকৃতির্যন্ত, তথাভূতো
 লক্ষিতঃ, অতন্মতির্ন তেষামিব মতির্যন্ত, সর্বজ্ঞত্বাৎ; প্রশান্তানি অর্চাংষি
 জালা যন্তানলন্ত তবৎ স্থিতঃ ॥

১১। যবীয়াংসমুৎকলাৎ কনিষ্ঠম্ ॥

১২। ইষ্টা প্রিয়া ভাৰ্য্যা ॥

১৪। নিশিথো নিশীথঃ ॥

১৫। স সর্বতেজাশ্চক্ষুঃসংজ্ঞং মনুং সূতম্বাপ। মনোর্মহিষী নডলা
 বিরজান্ শুক্লান্ পুরুপ্রমুখান্ দ্বাদশ সূতানসূত ॥

১৯। অঙ্গ! হে বিহর! বাগেব বজ্রং যেসাম ॥

২০। মথনে হেতুঃ—অরাজক ইতি। আত্মঃ, পুরগ্রামাদীনাং তেন
 রচিতত্বাৎ ॥

২১। যদ্ বস্ত্রাঃ প্রজায়া হেতৌবিমনাঃ সন্ যযৌ ॥

২২। কিঞ্চ, অংহোহপরাধং বেণে উদ্দিশু আলক্ষ্য ॥

২৩। যতোহয়মধর্ম ইত্যাহ—নাবধ্যোহবজ্জেয়োহপি ন ভবতি ॥

২৪। পরাবরবিদাং মধ্যে অতিশ্রেষ্ঠঃ ॥

২৫। অভাবী পুত্রঃ কাম্যকৰ্ম্মণা বলাদাপাদিতো ন সূখায় ভবেদিতি
 দ্ব্যোতয়ন্নঙ্গন্ত পুত্রোৎপত্তিক্রমমাহ—অঙ্গ ইত্যাদিনা ॥

২৭। অযাতযামাত্ৰগতবীৰ্য্যানি ॥

২৯। যজ্ঞে গৃহীতমোনোহপি বাচং ব্যস্ফুৎ প্রায়ুঙ্ক্ত ॥

৩০। আহুতা আহুতাঃ, গ্রহান্ সোমপাত্রাণীহ যজ্ঞে ন গৃহ্ণন্তি ॥

৩১। ইহ জন্মনি তাবন্মনাগপি জৈষদপ্যঘং ন স্থিতম্, কথঞ্চিজ্জাত-
শ্রাঘন্ত সত্ত্ব এব প্রায়শ্চিত্তৈঃ ক্ষালনাং, কিন্তু প্রাক্তনমেকমঘমন্তি, যদ্-
যস্মাদীদৃগৃগুণাধিকোহপি ত্বং প্রজারহিতঃ ॥

৩২। অতো যথা দেবা হবির্গৃহ্ণন্তি, তথাত্মানং সূপ্রজং সাধয়।
কথং সাধনীয়ম্? তত্রাহঃ—ইষ্ট ইতি ॥

৩৩। তথা সতি স্বভাগান্ গ্রহীষ্যন্তি, যদ্যতো হরিঃ সাক্ষাদবৃত্তঃ
শ্রাদতন্তেন সহ সর্কে দেবা আগমিষ্যন্তীত্যর্থঃ ॥

৩৪। নম্বতিতুচ্ছান্ কামান্ হরিঃ কথং দদ্যাৎ? তত্রাহ—তাংস্তানিতি ॥

৩৫। প্রজাতয়ে পুরোৎপত্তয়ে। শিপিবিষ্টায় শিপিসু পশুযু যজ্ঞ-
রূপেণ প্রবিষ্টায়। তথা চ শ্রুতিঃ—‘যজ্ঞো বৈ বিষ্ণুঃ, পশবঃ শিপির্যজ্ঞ
এব পশুযু প্রাতিষ্ঠিষ্ঠতি’ ইতি ॥

৩৬। তস্মাদিতি যোগ্যতয়াগ্নেঃ ॥

৩৭। পত্ন্যৈ প্রাদাৎ ॥

৩৮। পুমাংসং সূতেহ্নেনেতি তথা তং প্রাপ্ত পত্ন্যঃ সকাশাদ্-
গর্ভমাদদে; অপ্রজাঃ সতী ॥

৩৯। মাতামহং মৃত্যুম্, মৃত্যোর্হি পুত্রী সুনীধা ॥

৪০। মৃগযুল্লকঃ সন্, তং দৃষ্ট্বা বেগোহসাবাগচ্ছতীতি জনঃ সর্কোহ-
প্যরোং চুক্রোশ ॥

৪১। আক্রীড়ে ক্রীড়াস্থানে বালান্ পশুনিবামারয়ৎ ॥

৪২। বিচক্ষ্য দৃষ্ট্বা ॥

৪৩—৪৫। দুর্শ্বনসন্তস্ত কুপুল্লনিন্দাবাক্যাত্মাহ—প্রায়েণেতি ত্রিভিঃ।
(৪৩) অপ্রজা যে, তৈরভ্যর্জিতঃ; তত্র হেতুঃ—কুংসিতৈরপত্যৈরাভূতং
দুর্ভরং ধারয়িতুমশক্যং হুংখং যে ন বিন্দন্তি ॥ (৪৪) সর্কেবাং সর্কেঃ

সহ আধির্মানসী ব্যথা ॥ (৪৫) তং প্রজাপদেশং পুত্রনামমাত্রমপ্যাত্মনো
মোহেন বন্ধনম্, যদর্থ্য যন্নিমিত্তাঃ ক্লেশদা গৃহা ভবন্তি ॥

৪৬। ইদানীং নির্বেদহেতুত্বেন কুৎসিতমেবাপত্যমভিনন্দতি—কদ-
পত্যমিতি । শুচাং পদাচ্ছোকানাং স্থানাং । বরত্বে হেতুঃ—নির্ব্বিঘ্নেতেতি ।
তৎ কুতঃ ? যদ যতঃ কদপত্যাদ্ গৃহাঃ ক্লেশনিবহা ভবন্তি ॥

৪৭। মহতামুদয়ানাং বিভূতীনামুদয়ো যন্মিন্, তস্মাদ্ গৃহাদ্ গতঃ ;
যা বেগং সূতে স্ম তাম্ ॥

৪৮। প্রজাঃ পুরোহিতাদয়শ্চ বিচিক্যুরষেষিতবন্তঃ । তন্ত তত্রৈব
সন্তমপি নাপশ্যন্তি দৃষ্টান্তেনাহ—যথেন্তি ॥

৪৯। সাশ্রবো রুদন্তঃ ; ভর্ত্তুর্বিপ্লবং নাশমদর্শনমিত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ

চতুর্দশে তু দুম্পুত্র-ভয়াদঙ্গে গতে দ্বিজৈঃ ।

অভিষিক্তস্ত বেগস্ত রোষান্তৈর্ব্বধ উচ্যতে ॥ (১)

১। ক্ষেমদর্শিনঃ ক্ষেমচিন্তকাঃ, পশুসমানরূপতাং পশ্যন্তঃ ॥

২। অমাত্যাदीনাং প্রকৃতীনামসম্মতমপি । প্রকৃত্যাসম্মতমিতি পাঠা-
স্তরে প্রকৃত্যা স্বভাবেনৈবাসম্মতম্ ॥

৩। চৌরা লীনা বভূবুঃ ॥

৪। আকুটং নৃপস্থানং রাজাসনং যেন । অষ্টবিভূতিভিলোক-
পালৈশ্চর্য্যৈঃ ॥

৭। সত্রিণো মিলিতাঃ সন্তঃ ॥

৮। মূলতশ্চাগ্রতশ্চ দীপ্তে জ্বলিতে কাষ্ঠে তন্মধ্যবর্তিনাং পিপীলিকাদীনাং
যথা উভয়তো ব্যসনম্, এবং তৎকরেভ্যঃ পালকাচ্চ হুঃখং প্রাপ্তমিত্যর্থঃ ॥

৯। তদেবাহঃ—অরাজকভয়াদিতি । অতদর্হণো রাজ্যানর্হঃ ।
অস্মাকমপ্যনিষ্টং জাতমিত্যাহঃ—অহের্বথ। পয়ঃপোষঃ ক্ষীরেণ পোষণং
পোষকশ্রাপ্যনর্থং বিভর্তি পুষ্পাতি ॥

১০। তদেবাহঃ - বেণ ইতি । নিরূপিতো নিষুক্তোহস্মাভিঃ ॥

১১। সাস্তুয়েম, অমুমুপপত্তিভিঃ প্রার্থয়িষ্যামঃ । তন্তু পাতকম্ ; স্বস্ত
তৎপাতকম্পর্শে হেতুঃ—তৎ পাতকং বিঘটতিঃ ॥

১৩। গৃঢ়ো মন্যুর্ঘেষাম্ ; সামভিঃ প্রিয়োক্তিভিঃ ॥

১৫। নিক্ষামাণামানন্ত্যং মোক্ষমপি ॥

১৬। মা বিনশেৎ, মা বিনশতু ॥

১৭। অসাধবো যে অমাত্যাস্তেভ্যঃ । যথা যথাশাস্ত্রম্ ॥

২১। সর্বান্ লোকাংশ্চ, তৎপালানমরাংশ্চ, তৎপ্রাপকান্ যজ্ঞাংশ্চ
সংগৃহ্ণাতি নিযচ্ছতীতি তথা তম্ । বিচিত্রৈর্ব্যজ্ঞদ্রব্যাদিভির্ভবায় সমৃদ্ধয়ে,
স্বদেশাংস্তদ্বাসিনো জনাননুরোধকুম্নবর্তিতুম্ ॥

২২। যুগ্মদ্বিময়ে ত্বদদেশে ; হরেঃ কলা অংশাঃ সুরাঃ ; তেষাং
সুরাণাং হেলনমবজ্ঞাম্ ॥

২৩। বালিশা অজ্ঞাঃ ; বৃত্তিদমনাদিপ্রদং মাং হিত্বা ॥

২৫। ভর্তৃন্মোহো বিদুরো যেষাম্ ॥

২৭। যতো দেহে ভবন্তি নৃপতেরতো নৃপতিরেবেশ্বরঃ, ইতরে
তদংশা ইতি ভাবঃ ॥

২৮। বলিঞ্চ করাদিকম্ ; অগ্রভূগারাদ্যঃ ॥

৩০। তেনাসংকৃতাঃ, ভগ্নায়াং ভব্যয়াং যাচ্ঞায়াং চক্রধুঃ ক্রোধান্
চক্রুঃ ॥

৩৩। পরিচক্ষীত নিন্দেৎ, অশুভং বেণং বিনা। কৃতত্ত্বতামাহঃ—
যদনুগ্রহবিষয়ঃ সন্নীদৃশমৈশ্বর্যং যঃ প্রাপ্তঃ ॥

৩৪। পূর্বং গুঢ়মত্ৰবঃ, ইদানীং ক্রুঢ়মত্ৰবঃ প্রকটকোপাঃ। হৃক্ষ্যতৈ-
হৃক্ষ্যকৈঃ ॥

৩৫। স্বাশ্রমপদং প্রতি ঋষিভির্গতে গমনে কৃতে সতি বিত্ৰাযোগেন
মন্ত্রসহিতয়া যুক্ত্যা পালয়ামাস ॥

৩৬। পুংবদ্ভাব আৰ্যঃ; সরস্বত্যাঃ সলিলে আগ্নুতাঃ কৃতন্মানা
বিষ্ণুকথাশ্চক্রুঃ ॥

৩৭। তদা উথিতানুৎপাতান্ বীক্ষ্য ভুবোহভদ্রং ন ভবেৎ কিমি-
ত্যাহঃ ॥

৩৮। এবং মুশস্ত্তকর্যন্ত ঋষয়ঃ স্থিতাঃ। তদা ধাবতাং চৌরাণাং
ভূরিঃ পাংশুঃ সমুথিতঃ ॥

৩৯। তত্তদা তেযাং লোকস্ত ধনং লুপ্ততাং জিঘাংসতাঞ্চোপদ্রব-
মাজ্জায় ॥

৪০। তদা চৌরপ্রায়মরাজকং হীনসত্ত্বঞ্চ জনপদমাজ্জায়, শক্তা অপি,
অবারণে দোষদর্শিনোহপি জনা লুপ্ততো লোকান্ নাবারয়ন্তিতান্বয়ঃ ॥

৪১। শক্তানাং ক্ষত্রিয়াণামবারণে দোষ ইতি কিং বক্তবাম্, সমদৃগপি
শান্তোহপি ব্রাহ্মণোহপি যদি দীনানাং সমুপেক্ষকো ভবেৎ, তর্হি তস্তাপি
ব্রহ্ম তপঃ প্রবর্তি ॥

৪২—৪৩। অত উপেক্ষাদোষপরিহারায় নাজ্জন্তেত্যাদি বিনিশ্চিত্য
মহীপতেরূপং তরসা মমস্থুরিত্যন্বয়ঃ। সংস্থাভূং নাশং গন্তুম্; যদ্বা, ঋষয়
এব লুপ্ততো লোকান্ নাবারয়ন। কথন্তুতাঃ? হৃক্ষ্যকৈরেব তান্ নিবারয়িতুং
শক্তা অপি। তৎ কিম্? তস্মিন্ নিবারণে তন্মরণাদিদোষদর্শিনঃ। ন
চোদাসত, চৌরোপদ্রুতদীনোপেক্ষায়াং তপোহানিপ্রসঙ্গাৎ। ন চাত্তং

তন্নিবারকং রাজানমকুর্ষন্, অঙ্গবংশোচ্ছেদস্তানহঁত্বাৎ ; অতো বেণৈশ্চ ব
দেহং মমস্থুরিতি যোজ্যম্ । বাহুকো বামনঃ ॥

৪৪ । তমেবাহ—কাক ইব কৃষ্ণঃ । মহত্যৌ হনু কপোলপ্রান্তৌ
যন্তু ; হৃষৌ পাদৌ যন্তু ॥

৪৬ । গিরিঃ কাননঞ্চ গোচর আশ্রয়ঃ, ন তু পুরাদিপ্রবেশো যেষাং
তে । তত্র হেতুঃ—যেন কারণেনাসাবহরৎ, ততস্তত্ত্ব বংশ্যাস্তথাভূতাঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ

ততঃ পঞ্চদশে বিপ্রৈর্মথনাধেগবাহতঃ ।

জাতস্ত তু পৃথোক্কৃত্তমভিষেকার্হণাদিকম্ ॥ (১)

৩—৬ । কিমূচুরিত্যত আহ—এষ ইতি চতুর্ভিঃ । (৩) লক্ষ্ম্যাঃ
সন্তুতিঃ কলা ॥ (৪) অত্র যঃ পুমান্, স তু মহারাজো ভবিষ্যতি ॥ (৫)
সুদতী শোভনদন্তবতী, গুণানাং ভূষণানাঞ্চ ভূষণরূপা, অবরুদ্ধতী
ভর্তৃস্থেন ভজন্তী ভবিষ্যতি ॥ (৬) অত্র হেতুঃ—এষ ইতি । লোকস্ত
রিরক্ষয়। রিরক্ষিষয়া ॥

৭ । স্বঃপ্রিয়ঃ—অপ্সরসো নৃত্যন্তি স্ম ॥

৯ । দেবৈঃ সহ আসত্য আগত্য । বৈণ্যস্ত পৃথোশ্চিহ্নং রেখাঙ্ককং
চক্রম্ ॥

১০ । অপ্রতিহতং রেখাস্তরৈরভিন্নং চক্রং যন্ত চিহ্নম্, স পরমেশ্বর-
স্তাংশঃ ॥

১১ । আভিষেচনিকানি—অভিষেকসাধনানি ॥

১৪। হে বীর ! বরমাসনমুত্তমাসনম্ । সলিলস্ত্র আবো যস্মাৎ ॥

১৫। হে বালব্যাজনে ॥

১৬। ব্রহ্মময়ং বেদময়ং বস্ম কবচম্ । তৎপত্নী শ্রীঃ, শ্রিয়ং সম্পদম্ ॥

১৭। দশচন্দ্রাকারানি বিশ্বানি কোশে যন্ত তমসিং খড়্গম্ ; শতচন্দ্রং চর্ম্ম ; রূপাশ্রয়মতিসুন্দরম্ ॥

১৮। অজস্ত গোশ্চ শৃঙ্গাভ্যাং নিমিতং চাপম্ । যোগমযৌ পাদ-
স্পর্শমাত্রেনাভীষ্টদেশপ্রাপিকে ॥

১৯। নাট্যাদিকোশলং খেচরাঃ । আত্মজং স্বপ্রভবম্ ॥

২০। তং স্তোতুমুপস্থিতাঃ ॥

২১। স্তাবকান স্তোতুমুত্তমানভিপ্রেত্য জ্ঞাত্বা ॥

২২। লোকে স্পষ্টগুণস্ত সতো মে স্তুতিঃ স্তাৎ, অধুনা তু কিমাশ্রয়ো
মে স্তবো যোজ্যতাম্ ? অতো বো গিরোহধুনা ময়ি বিতথা মা ভূবন্ ।
যদ্বা, লোকেহধুনা অস্পষ্টগুণস্ত মে কিমাশ্রয়ঃ স্তবঃ স্তাৎ ? অত এষ ক্রিয়-
মাণঃ স্তবোহমে মদন্তস্ত যোজ্যতাম্, ন তু মে বিতথাভিধানাপত্তেরিত্যর্থঃ ॥

২৩। তস্মাৎ পরোক্ষে কালান্তরে স্পষ্টেষু গুণেষু সংস্বাদকমুপশ্রুতানি
যশাংসি প্রতি স্তোত্রমলমত্যাগং করিষ্যথ । হে অপীব্যবাচঃ ! মধুরগিরঃ !
সঠৈভ্যঃ প্রেরিতা বয়ং ত্বামেব স্তম ইতি চেৎ, তত্রাহ—উত্তমঃশ্লোকস্ত
গুণানুবাদে কার্য্যে সতি জুগুপ্সিতমর্কচীনেং ন স্তাবয়ন্তি ॥

২৪। নহু সন্তাবিতৈরেব গুণৈরাঙ্গানং জনঃ স্তাবয়তীতি চেৎ, তত্রাহ
—মহতাং গুণানান্নানি সম্পাদয়িতুং শক্তোহপি অসতো গুণান্ সন্তাবনা-
মাত্রেন কঃ স্তাবয়তে ? যদ্বা, আদাবেব সতোহপি কঃ স্তাবয়তে ? স্বত
এব প্রখ্যাতিসিদ্ধেঃ । অতস্ত মিথ্যাগুণস্ততিশ্লাঘী মন্দ ইত্যাহ—ত ইতি ।
যদ্বয়ং শাস্ত্রাভ্যাসাদিকমকরিষ্যৎ, তর্হি তেহস্ত বিদ্যাদয়ো গুণা অভবিষ্যন্তি
ক্রিয়াতিপত্ত্যা বিপ্রলঙ্ঘ্যে জনানামবহাসং ন বেদ ॥

২৫। কিঞ্চ, প্রভবোহপি বিক্রতা অপি হ্রীমন্তো জুগুপ্সন্তি। বেতি দৃষ্টান্তে। যথাতিস্তুতো ক্রিয়মাণায়াং বিগর্হিতং ব্রাহ্মণবধাদি পৌরুষং নিন্দন্তি, তথোচিতামপি স্তুতিং ন সহন্ত ইত্যর্থঃ ॥

২৬। বরীমভিরিতি দীর্ঘত্বমার্ষম্; ভবিতৃপ্রধানশচায়াং নির্দেশঃ; বরিষ্ঠৈঃ কন্মভিরবিদিতা ইত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥

ষোড়শোহধ্যায়ঃ

ষোড়শে সর্বলোকেশৈঃ সংকৃতং ভাৰ্য্যা যুতম্।

মুনিপ্রযুক্তাঃ স্ততাগাঃ স্তবন্তি স্মৃতি বর্ণ্যতে ॥ (১)

১। গায়কাঃ—স্বতাদয়ঃ ॥

২। নালং ন সমর্থাঃ; যো ভবান্, অবতারেষুপ্যস্তাধিক্যমাহঃ। বেণুস্তাজ্জাতস্ত তে পৌরুষাণি প্রত্যবিতর্ক্যতয়া ব্রহ্মাদীনামপি ধিয়ৌ বদ্রমুঃ, কুতঃ পুনর্কয়ং তদ্বর্ণনে সমর্থা ভবেম ?

৩। অথাপি যথাবদ্বর্ণয়িতুমশক্তা অপি কথামৃতে সাদরাঃ, মুনিভিঃ কৃত উপদেশো যোগবলেন হৃদি প্রকাশনাং, তমনতিক্রম্য, বিতন্মহি বিস্তারয়ামঃ ॥

৫। তনৌ স্বদেহে লোকপালানাং তনুমূর্তীঃ কালে কালে বিভর্তি। যথাভাগং পালনপোষণানুরঞ্জনাদিকার্য্যানুসারেণ যজ্ঞাদিপ্রবর্তনে স্বর্গস্ত হিতম্, বৃষ্ট্যাদিপ্রবর্তনে ভূলোকস্ত চ হিতং যথা ভবতি তথা ॥

৬—১০। সূর্যাদিতনুধারণমেবাহ অষ্টভিঃ। (৬) বসু ধনং করাদান-
কাল আদত্তে, ছুভিক্ষাদিকালে বিমুক্তি চ। অষ্টৌ মাসান্ সূর্যো যথা বসু
জলমাদত্তে, বিমুক্তি বর্ষাসু, তৎ ॥ (৭) মন্তকে পাদেনাক্রামতামপ্যা-
ত্নানাং ভূতানামতিক্রমং সহিষ্যতে। ক্ষিতেবৃদ্ধিঃ সর্বসহনম্, সা বৃদ্ধি-
বৃন্তাস্তি, স তথা ॥ (৮) দেবে অবর্ষতোষ কচ্ছং গতাঃ প্রাণা যাসাং তা
প্রজাঃ স্বয়ং বৃষ্টিং কৃত্বা রক্ষিষ্যতি। তত্র হেতুঃ—অসৌ নরদেববপুর্হরি-
রিতি ॥ (৯) বদনমেবামৃতমূর্তিচ্চন্দ্রস্তেন, সাধুরাগোহবলোকে। যস্মিন্
তেন, বিশদং যৎ স্মিতং তেন চারুণা। অত্র চ কচিবর্তমাননির্দেশো
'বর্তমানসামীপ্যে বর্তমানবদ্বা' ইতি, ভূতনির্দেশশ্চ 'আশংসায়াং ভূতবচ্চ'
ইতি দ্রষ্টব্যঃ ॥ (১০) ন ব্যক্তং বসু প্রবেশ-নির্গময়োর্মার্গো যন্ত, নিগূঢ়ং
নিম্পত্তে: পূর্বমবিজ্ঞাতং কার্যং যন্ত, তচ্চ কার্যং গন্তীরং কিমর্থমেতৎ
কৃতমিত্যগ্নৈরজ্ঞাতাভিপ্রায়ং বিধত্ত ইতি তথা; উপগুপ্তং সুরক্ষিতং
বিত্তং যন্ত, অনন্তমাহাওয়াচাসৌ গুণানামেকং ধাম বিষ্ণুর্যস্মিন্ সঃ,
অনন্তমাহাওয়াপেতা গুণা এবৈকং ধাম স্থানং যন্তেতি বা, সংবৃত্তায়া
সংবৃত্তমূর্তিঃ, সমুদ্রচরত্বেন বরুণশ্রাপেতত্তে গুণা দ্রষ্টব্যঃ ॥ (১১) দুর্দাসদঃ
শত্রোর্মনসাপি প্রাপ্তুমশক্যঃ, দুর্বিষহঃ শত্রুভিঃ সোঢ়ুমশক্যঃ, বিদূরবৎ
পৌরুষেণাপ্যভিভবিতুমশক্যঃ; বেণ এবারণিস্তস্মাদুত্থিতঃ ॥ (১২) চারুণৈ-
গুপ্তভূতৈঃ পশুরপি স্বস্ততিনিন্দাদাবুদাসীন ইব বর্তিষ্যতে। যথা দেহিনা-
মধ্যক্ষোহধিকৃত আত্মভূতো বায়ুঃ সূত্রায়া, তৎ ॥ (১৩) আত্মদ্বিষাং
সুতমিতি সুতগ্রহণং স্বাত্মজসাম্যার্থম্। ধর্মপথে যমস্ত বৃত্তে স্থিতঃ ॥

১৪। চক্রমাজ্জা, সেনা বা, রথস্ত বা চক্রম্, মানসাচলমভিব্যাপ্য
বর্ততে। কিং পর্যন্তমিত্যাহ—অকৌ রশ্মিগণৈর্ষাবতপতি, তাবৎ ॥

১৫। যদ্বাসাদ্ রঞ্জয়িষ্যতি, অথ তস্মান্মনোরঞ্জনৈর্হেতুভিরমুং রাজান-
মাহঃ; মনোরঞ্জনকৈরিতি চেষ্টিতবিশেষণং বা ॥

১৭। মাতরীব ভক্তির্ভজনং যশ্চ ; আত্মনো দেহস্তাৰ্দ্ধ ইব পত্ন্যাং
প্ৰীতিমান্ ॥

১৮। নন্দিং স্নুখং বৰ্দ্ধয়তীতি তথা, মুক্তসঙ্গেষু প্রকৃষ্টঃ সঙ্গো যশ্চ,
দণ্ডপানিরিত্যপরাধানুপেক্ষণমুচ্যতে, নাদণ্ড্যমিত্যত্র তু পক্ষপাতাভাব
উক্তঃ ॥

১৯। অয়ত্বিতি 'তু'-শব্দেন নিরুপমত্বং দর্শয়তি। কোহসাবাত্মা ?
তমাহ—যস্মিন্ প্রতীতমপি নানাত্বমর্থশূন্যং পশ্যন্তি ॥

২০। আ উদয়াদ্রেস্তংপর্যন্তং গোপ্তা গোপায়িষ্যতি। তদর্থং
পর্যেষ্যতে পর্য্যটিষ্যতি, প্রদক্ষিণীকরিষ্যতীত্যর্থঃ ॥

২১। অস্মৈ তথা প্রদক্ষিণং কুৰ্ব্বতে, মংস্তন্তে জ্ঞাস্তন্তি, তশ্চ যশ
উদ্ধরন্ত্য উদাহরন্ত্যঃ কীৰ্ত্তয়ন্ত্যঃ ॥

২২। ইন্দ্র ইবাদ্রীন্ ভিন্দন্ ॥

২৩। লাস্কুলমুণ্ডম্যোনমব্য যথা মৃগেন্দ্রশ্চরতি, তথা ধনুর্বিষ্ফর্জ্জয়ন্
যদা স্লামচরৎ ॥

২৪। সরস্বতী যত্র প্রাচুরভাবি প্রাচুর্ভূতা, কৰ্ম্মকৰ্ত্তরি চিণ্,
তত্রাহার্ষীৎ ॥

২৬। বিপ্রতা বিক্রমা যশ্চ, গাথাশ্চ প্রবন্ধান্; আত্মাশ্রিতা
বিষ্ণুশ্রিতাঃ ॥

২৭। উপগীয়মানো মহানুভাবো যশ্চ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

ষোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥

সপ্তদশাধ্যায়ঃ

ততঃ সপ্তদশে লোক-ক্ষুধাং প্রশময়ন্ পৃথুঃ ।

গ্রস্তবীজাং মহীং হন্তং যত্তো ভীত্যা তয়া স্তবতঃ ॥ (১)

১ । ছন্দয়ামাস তোষিতবান্ ॥

২ । ভৃত্যানমাত্যান্, পুরোধসঃ পুরোহিতাংশ্চ, শ্রেণীশ্চৈলিকতাঙ্ঘ্রীলি-
কাদীন্ পৌরবিশেষান্, প্রকৃতীর্নিয়োগিনঃ ॥

৩ । দোহনম্—পাত্রম্ ॥

৪ । মেধ্যম্—যজ্ঞার্হম্ ॥

৫ । সবিজ্ঞানমপরোক্ষজ্ঞানসহিতম্ ॥

৬ । পূর্বদেহঃ পৃথুবতারস্তৎকথাশ্রয়ন্, শ্রবো যশঃ, স্তুষ্ঠু শ্রবো যশ্চ ॥

৭ । অহুহৎ—হৃদ্ধবান্ ॥

৯ । জনতায়াস্থং পাল ইত্যামন্ত্রিতো নিযুক্তঃ । তদা নিরগ্নে ক্ষিতি-
তলে সতি, ক্ষুধা ক্ষামা ক্ষীণা দেহা যাসাং তাঃ প্রজা এত্য পতিং পৃথু-
মব্রুবন্ ॥

১০ । জাঠরেণাগ্নিনাভিতপ্তাঃ, যঃ সাধিতো বিপ্রৈর্মহেন্নেন সম্পাদিত-
স্তং ত্বাং শরণং যাতাঃ ॥

১১ । তত্তন্মান্নোহন্মাকমগ্নং রাতবে রাতুং দাতুমীহতু, ঈহতাং যত্নং
করোতু । উজ্জ্বিতোজ্জাস্ত্যজ্ঞান্নাঃ সত্যঃ । বার্তায়া জীবিকায়াঃ পতিঃ ॥

১২ । পরিদেবিতম্—বিলাপম্, নিমিত্তং হেতুমহৎপদত জ্ঞাতবান্ ॥

১৩ । পৃথিব্যা ওষধিবীজানি গ্রস্তানীতি ব্যবসিতো নিশ্চিতবান্ সন্ ॥

১৪ । মৃগয়ুগা দ্রুতা অনুগতা মৃগীব ॥

১৬ । রোদসী ছাবাপৃথিবৌ, তয়োরন্তরমন্তরীক্ষা । অনু পৃষ্ঠত
উত্ততমাস্থুধং যেন, তন্ ॥

১৯। যো ধর্মজ্ঞ ইতি মতঃ, স ভবান্ যোষাং মাং কথমহনিষ্ঠ্যং
হনিষ্ঠ্যতি ?

২১। অজরাং দৃঢ়াম্, ধাশ্রসি ধারয়িষ্যসি ॥

২২। বহিষি যজ্ঞে যা ভবতী দেবতারূপেণ ভাগং বৃঙ্ক্তে ভজতে,
বস্তু ধাত্বাদিকম্ ॥

২৩। যা গোরূপেণ যবসং তৃণং জঙ্ঘি অতীত্যর্থঃ । পয়স্ত নৈব দোঙ্ঘি,
দুঙ্ঘং ন শ্রবতি, অগ্নিন্নপরাধে ॥

২৪। আত্মনি দেহে রুদ্ধানি ॥

২৫। মদ্বধে সর্ব্বথা অন্নং ন শ্রাদিতি চেৎ, অত আহ—অমূষাং
প্রজানাম্, মেদসা মাংসেন ॥

২৬। যদুক্তং যোষাং কথং হনিষ্ঠ্যতীতি, তত্রাহ—পুমানিতি । তস্ত
বধোহবধ এব ॥

২৭। যচ্চোক্তং কথমন্তসি ধাশ্রতীতি, তত্রাহ—ত্বামিতি । তিলশঃ
তিলপ্রমাণানি খণ্ডানীত্যেবন্তুতামবস্থাং নীত্বা ॥

২৮। মন্যুময়ীং মূর্ত্তিং বিব্রতঃ কৃতান্ততুল্যত্বমুচ্যতে, ন তু কৃতান্তস্ত
মন্যুময়ী মূর্ত্তিরিতি ।

গুদ্ধসত্ত্বতত্ত্বং দেবমকস্মাদতিদারুণম্ ।

বীক্ষমাণা পৃথুং পৃথ্বী তুষ্ঠাব করুণোক্তিভিঃ ॥ (২)

২৯। মায়য়া বিব্রস্তা রচিতা নানা ঘোরাদিতনবো যেন । গুণাত্মনে
গুণময়ত্বেন প্রতীয়মানায়, বস্তুতন্ত্ব নির্দ্ধূতা নিরস্তা দ্রব্যক্রিয়াকারকেষু
অধিভূতাত্মাধিदैবেষু বিব্রমোহঙ্কারস্তন্নিমিত্তা উন্ময়ো রাগদ্বৈষাদয়শ্চ
যস্মিন্ তস্মৈ ॥

৩০। অহো সর্ব্বজীবাশ্রয়ত্বেন সৃষ্টাং মাং কথং হন্তুং প্রবর্ত্তস ইত্যাহ
—যেন বিধাত্রা আত্মনাং জীবানামায়তনমহং বিনির্মিতা ; যতো যস্তাং
ময়ি গুণসর্গস্ত চতুর্বিধভূতগ্রামস্ত সংগ্রহো ধারণম্, স্বরাট স্বতন্ত্রঃ ॥

৩১। সৃষ্টিসংহারাবেক কর্তৃকাবিত্তি চেৎ, তথাপি প্রজাপালনে প্রবৃত্তস্ত
মদ্বধোহনুচিত এবত্যাহ—য এতদিত্তি। আত্মাশ্রয়য়া জীববিষয়িণ্য। ॥

৩২। অতো দুজ্জৈয়মীশ্বরচেষ্টিতমিত্যাহ—নূনমিত্তি। অকৃতাত্মাভি-
বিক্ষিপ্তচিত্তৈঃ। য ঈশ্বরঃ স্বতন্ত্রোহকরোদ্ ব্রহ্মাণম্। পরত ইতি তেন
ব্রহ্মণা চরাচরমকারয়ৎ, যশ্চ স্বত একঃ, পরতো মায়য়া অনেকঃ ॥

৩৩। তস্মা অচিন্ত্যশক্তয়ে কেবলং নম ইত্যাহ—সর্গাদি জন্মস্থিতি-
ভঙ্গমস্ত জগতোহনুরূপকি অনুবর্ততে করোতি। দ্রব্যাগি মহাভূতানি,
ক্রিয়া ইন্দ্রিয়াণি, কারকা দেবাঃ, চেতনা বুদ্ধিঃ, আত্মা অহঙ্কারঃ, তৈঃ
স্বশক্তিস্বরূপৈঃ, সমুন্নদ্ধাঃ সমুৎকটা নিকৃদ্ধাঃ শক্তয়ো যস্ত ॥

৩৪—৩৫। প্রাণিনাং ধারণার্থং মাং রসাতলাদৃকৃত্যেদানাং প্রজা-
রক্ষণে প্রবৃত্তস্ত মদ্বধো ন যুক্ত ইতি স করুণমাহ দ্বাভ্যাম্। (৩৪) হে অজ !
যঃ সৃষ্টবান্, স এব ভবান্ স্বনির্মিতং চরাচরং জগৎ সম্যক্ স্থাপয়িতুমাди-
শূকরঃ সন্মামভ্যাজ্জহার ॥ (৩৫) স এব ধরাধরো বরাহোহত্ব অপামুপস্থে
উপরি ময়ি নাব্যাধারভূতায়ামবস্থিতাঃ প্রজা রক্ষিতুমিচ্ছুবীরমূর্ত্তিঃ পৃথুরূপঃ
সমভূৎ। য এবস্তূতঃ, স তু স্বং পয়সি নিমিত্তে মাং জিঘাংসসীতি
চিত্রমিত্যর্থঃ ॥

৩৬। তস্মাদীশ্বরচেষ্টিতং দুজ্জৈয়মিত্তি কৈমুত্যাগ্ৰায়োনোপসংহরতি—
নূনমিত্তি। তন্ত্ৰেশ্বরস্ত গুণসর্গরূপয়া মায়য়া মোহিতং চিত্তমেব বস্ত্রা যেষাম্,
মোহিতানি চিত্তবস্ত্রানি যেষামিত্তি বা তৈর্জনৈরীশ্বরানাং হরিভক্তানামেব
তাবদীহিতং ন জায়তে, কিং পুনস্তস্ত পরমেশ্বরস্ত, অতঃ পরমেশ্বরবৎ
তেভ্যোহপি নম এব কেবলম্। বীরানাং জিতেন্দ্রিয়াণাং যশঃ কুর্ক্বেন্তি যে
তেভ্যঃ, যথা বীরানাং যশো বর্ধেত, তথা চেষ্টিতাম্, ন তু যথেষ্টমিত্তি ভাবঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ

অষ্টাদশে মহীবাৰ্য্যাদবৎসপাত্ৰাদিভেদতঃ ।

পৃথাদিভিস্ত ক্রমশঃ সা চ দুষ্কা ইতীৰ্য্যতে ১ ॥ (১)

২। হে অভিভো, প্রভো ! যদ্বা, ভো দেব ! অভি অভয়ং যথা ভবতি এবং মনুষ্যং সংনিষচ্ছ, শ্রাবিতং বিজ্ঞাপিতম্, ন মদ্বাক্যোহনাদরঃ কৰ্তব্য ইত্যাহ—বুধো হি সৰ্ব্বতঃ সারমাদত্তে ॥

৩—৫। ময়ি জীর্ণা ওষধীৰূপা যেন গৃহাণেতি বক্তু মুপায়েন সৰ্বং সিধ্যতি, নাগ্ৰথৈত্যাহ—অগ্নিনিতি ত্রিভিঃ । (৩) পুংসাং শ্রেয়সঃ পুরুষার্থস্ত প্রসিদ্ধয়েহস্মি ল্লোকে কৃষ্যাদয়ঃ, অমুগ্নিংশ্চ লোকেহগ্নিহোত্ৰাদয়ো যোগা উপায়া দৃষ্টাঃ, প্রযুক্তা অনুষ্ঠিতাশ্চ ॥ (৪) পূৰ্বৈর্দৰ্শিতান্, অবরোহকাঁচীনঃ ॥ (৫) অবিদ্বান্, বিদ্বানপীতি বা ব্যভিচরন্তি ন সিধ্যন্তি ॥

৬—১১। সহৈতুকমুপায়মাহ—পুৱেতি ষড়্ভিঃ ॥ (৭) ভবন্তিরিতি রাজসামাত্ৰাভিপ্রায়েণ, বেণাদিভিরিতি বা, অপালিতা চৌরাগ্নিনিবারণাং, অনাদৃতা চ যজ্ঞাদিপ্রবৰ্ত্তনাভাবাং । যজ্ঞার্থে অগ্রসং গিলিতবতী, অগ্ৰথা অধ্বতব্রতৈৰ্ভুক্তা ন প্রসোম্যন্তে, ততশ্চ যজ্ঞাদয়ো ন সিধ্যোরন্থিতি ভাবঃ ॥ (৮) ক্ষীণা জীর্ণা ॥ (৯) বৎসম্, দোহনং দোহপাত্ৰম্, দোদ্ধার-
ক্ষোপকল্পয়, ধোক্ষ্যে প্রপূরয়িষ্যামি ॥ (১০) ভূতানামভীপ্সিতমন্নম্, উৰ্জস্বং বলপ্রদম্ ॥ (১১) অপগতেহপি বর্ষভৌ দেবকৃষ্টমুদকং যথা মে ময়ি সৰ্ব্বতো বৰ্ত্ততে ॥

১২। মনুং স্বায়ত্ত্বদম্ ; ওষধীব্রীহাদীঃ ॥

১৩। প্রসজ্জাদর্থান্তরমাহ—তথৈতি । যথা পৃথুঃ, এবং সৰ্ব্বত্র বাক্যে অপরেহপি সারমাদদতে । প্রস্তুতমনুবৰ্ণয়তি—ততোহন্ত্রে চ ঋষ্যাদয়ঃ পঞ্চদশ দুহুহঃ । পৃথুনা ভাবিতাং বশীকৃতাম্ ॥

১৪। দেবীং পৃথ্বীম্, বায়ুনঃশ্রবণৈর্বেদগ্রহণাদিন্দ্రిয়াণাং পাত্ৰত্বম্ ॥

১৫। সৌম্যমমৃতম্, বীৰ্য্যং মনঃশক্তিম্, ওজ ইন্দ্রিয়শক্তিম্, বলং দেহ-
শক্তিঞ্চ, তদেব পয়ঃ ॥

১৬। সুরামাসবঞ্চ তাদাদিসন্তবং মত্তম্ ॥

১৭। মধু বায়ুধূর্য্যম্, সৌভগং সৌন্দর্য্যম্, তৎসহিতম্ ॥

১৮। কব্যং পিতৃণামন্নম্, আমপাত্রে অপকে মৃন্ময়ে অধুক্তত দুহুহঃ ॥

১৯। সঙ্কল্পনাময়ীমণিমাৎসিদ্ধিম্ । যে বিজ্ঞাধরাদয়ন্তে চ তমেব বৎসং
প্রকল্প্য নভশ্চেব পাত্রে খেচরত্বাদিক্রপাং বিজ্ঞাং দুহুহঃ ॥

২০। অস্ত্রে চ কিম্পুরুষাদয়োহন্তর্দ্বানেনাদুতাত্মনাং সম্বন্ধিনীং মায়াং
ধারণাময়ীং সঙ্কল্পমাত্রপ্রভবাম্ ॥

২১। ভূতেশো রুদ্রঃ, স এব বৎসো যেষাম্ ; ক্ষতজং রুধিরং তদেবা-
সবম্ ॥

২২। অহয়ো নিফ্ফণাঃ, দন্দশূকা বৃশ্চিকাদয়ঃ, সর্পাঃ সফণাঃ, ত এব
কদ্রুসন্ততিজা নাগাঃ । বিলপাত্রে মুখে ॥

২৩। যবসং তৃণম্, গোবৃষং রুদ্রবাহনবৃষভম্, মৃগেন্দ্রেণেত্যন্তরেণাম্বয়ঃ ॥

২৪। ক্রব্যং মাংসম্, চরং কীটাদি, অচরং ফলাদি ॥

২৬। অনুক্তসংগ্রহার্থমাহ—সর্বৈ স্বজাতৌ যো মুখ্যস্তেন বৎসেন ॥

২৭। উপসংহরতি—এবমিতি । স্বপ্নমভীষ্টমন্নম্, তমেব ক্ষীরভেদং
দুহুহঃ, দোহঃ পাত্ৰম্ ॥

২৮। ইমাং পৃথ্বীম্ ॥

২৯। ধনুৰ্বোহগ্রেণ গিরিশৃঙ্গানি চূর্ণয়ন্ । রাজরাট্ রাজ্ঞাং রাজা,
সর্বেষামাজীবিকাদানাং ॥

৩১। গ্রামা হট্টাদিশূভাঃ ; পুরো হট্টাদিমত্যাঃ, তা এব মহত্যাঃ
পত্তনানি । তুর্গাণি বিবিধানি, যথাহ বৃহস্পতিঃ—‘ঐদকং পার্কতং বার্ক’-

মৈরিণং ধাবনং তথা' ইতি । ঘোষানাভীরাণাং নিবাসান্, ব্রজান্ গবাং
নিবাসান্, শিবিরং সেনানিবাসস্থানম্, তৎসহিতানাকরান্ স্বর্ণাদি-স্থানানি,
খেটাঃ কৰ্ষকগ্রামাঃ, খৰ্ব্বটাঃ পৰ্বতপ্রান্তগ্রামান্তাংশ্চ তাংশ্চ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থদীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে
অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮ ॥

একোনিবিংশোহধ্যায়ঃ

ঊনবিংশেহশ্বমেধাদ্-হয়াপহরণাং পৃথোঃ ।

ইন্দ্রং হস্তং প্রবৃত্তশ্চ ধাত্রা বারণমুচ্যতে ॥ (১)

১ । হয়মেধশতেন নিমিত্তেন অদীক্ষত দীক্ষিতোহভূৎ, শতশ্বমেধ-
সঙ্কল্পমকরোদিত্যর্থঃ । ব্রহ্মাবর্তে—‘সরস্বতীদৃশদ্বত্যোর্দেবনত্বোৰ্যদন্তরম্ । তং
দেবনির্মিতং দেশং ব্রহ্মাবর্তং প্রচক্ষতে ॥’ ইত্যুক্তলক্ষণে ॥

২ । আত্মনঃ স্বশ্চ কৰ্ম্ম অতিশেত ইত্যতিশয়মভিপ্রেত্য জ্ঞাত্বা,
তদिति তং পৃথোৰ্যজ্ঞমহোৎসবং ন মমৃষে ন সেহে ॥

৩—৯ । অতিশয়মেব দর্শয়তি—যত্রেতি সপ্তভিঃ । (৩) যত্র ক্রতো
সাক্ষাদবভূয়ত প্রত্যক্ষেণাদৃগ্ভূত ॥ (৫—৬) সিন্ধাদয়শ্চ তং হরিমবীযুরি-
ত্যন্তরেণাবয়ঃ ॥ (৭) ধৰ্ম্মহুযা হবির্দোধী ধেনুঃ সতী ॥ (৮) উহ-
বহন্তি স্ম, সৰ্ব্বরসানিকুদ্রাক্ষাদিরসান্ । ক্ষীরঞ্চ দধি চ অন্নঞ্চ পানকাদি
গোরসো যুতং তক্রঞ্চ তাংশ্চ । ভূরীণি বিভূতানি বহ্মাণি শরীরানি যেষাং
তে, ফলাদি প্রাপ্নুয়ন্ত । মধুচ্যুতো মধুপ্রাবিণঃ সন্তঃ ॥ (৯) চতুর্বিধং
ভক্ষ্যং ভোজ্যং চোষ্যং লেহঞ্চ ॥

১০। অধোক্ষজ জিশো নাথো যশ্চ । পরম উদয়োহভিবৃদ্ধির্ষস্মিন্ তৎ
কস্ম্য অসুয়গ্নসহমানঃ প্রতিঘাতং বিঘ্নং চকারেত্যর্থঃ ॥

১১। বৈণ্যে যজুস্পতিং বিঘ্নং যজ্ঞমানে সতি স্পর্দ্ধমান ইন্দ্রস্তিরোহিতঃ
সন্নশ্বমপহৃতবান্ ॥

১২। ত্বরমাণং ধাবন্তম্ ; ‘আমুক্তঃ প্রতিমুক্তশ্চ পিনদ্ধশ্চাপিনদ্ধবৎ ।
সন্নদ্ধো বশ্মিতঃ সজ্জো দংশিতঃ’ ইত্যমরঃ । পাষণ্ডবেশং কবচমিব গৃহীত-
বস্ত্রমিত্যর্থঃ । অধর্ম্মে ধর্ম্মবিলম্বো ধর্ম্মোহরমিতি-ভ্রান্তিকরো যঃ ॥

১৪। ন মুঞ্চতি স্ম ॥

১৫। হস্তবে হস্তম্, যজ্ঞহনং যজ্ঞং হতবস্ত্রম্ ॥

১৬। গৃধ্রাট্—জটাযুঃ ॥

১৭। তস্মৈ হিত্বা তদর্থমুৎসৃজ্য ॥

১৮। বিচক্ষ্য—দৃষ্ট্বা ॥

১৯। উপসৃজ্য সৃষ্ট্বা, তেন চ্ছগ্নঃ সন্, চযালো যুপাগ্রে নিক্ষিপ্তঃ কাষ্ঠ-
কটকঃ, তদ্যুক্তাং যুপাং, হিরণ্যনির্মিতা রশনা যশ্চ তম্, রশনায়া দৃঢ়ত্বেন
চ্ছেদাশক্ত্যা রশনাসহিতমেবোদ্ধৃত্য যুপাগ্রান্নীতবানিত্যর্থঃ, বিভুঃ সমর্থঃ ॥

২২। অবদ্যং নিন্দিতং রূপং মন্দপ্রজ্ঞা জগৃহঃ ॥

২৩। তদেব পাষণ্ডনামনিকৃক্ত্যা দর্শয়তি—যানীতি । বহুবচনেনা-
গ্নাপি গৃহীতানীত্ব্যক্তম্ ॥

২৪—২৫। তৎ-প্রভৃতি পাষণ্ডমার্গাঃ প্রবৃত্তা ইত্যাহ—এবমিতি । (২৪)
তেন গৃহীতেষু, পুনর্বিসৃষ্টেষু ॥ (২৫) নগ্না জৈনাঃ, রক্তপটা বৌদ্ধাঃ, ‘আদি’-
শব্দেন কাপালিকাদয়শ্চ, তেষু উপধর্ম্মেষু ধর্ম্মোপমেযু ধর্ম্ম এবায়মিতি
মতিঃ সজ্জত ইতি দ্বয়োরন্বয়ঃ । পেশলেষু আপাততো রম্যেষু, বাগ্মিষু
হেতুক্তিচতুরেষু ॥

২৭। শক্রবধে অভিসন্ধিতং কৃতাভিপ্ৰায়ম্ । প্রচোদিতাং পশোর্বধা-
দগ্ধশ্চ বধস্তব ন যুজ্যতে ॥

২৮। তদ্বধঞ্চ বয়ঃ করিষ্যাম ইত্যাহঃ—বয়মিতি । অর্থনাশনং যজ্ঞ-
নাশকং ত্বংকীর্ত্ত্যেব হতপ্রভমিন্দ্রমাহ্বয়ামহে । কৈঃ? অযাতযামৈরগত-
বীর্য্যোরাহ্বানমন্ত্রৈঃ । অনন্তরঞ্চ তে তবাহিতং জুহ্বাম হোম্যামঃ ॥

২৯। অশ্ব পৃথোঃ, অশ্ব হস্তে যেবাং তান্ ॥

৩০। যমিন্দ্রং যজ্ঞেন জিঘাংসথ, যজ্ঞেনেষ্টাঃ সর্কে সুরা যশ্চ তনবঃ,
স ইন্দ্রো ভবতাং বধার্হো ন ভবতি । যদ্যস্মাদ্ যজ্ঞো নামায়মিন্দ্রো
ভগবতস্তনুরবতারঃ ‘ততঃ সপ্তম আকূতাং রুচের্যজ্ঞোহভ্যজায়ত ।
সযামাঠৈঃ সুরগণৈরপাং স্বায়ন্তুবাস্তরম্ ॥’ ইত্যুক্তত্বাৎ ॥

৩১। অতো বলীয়সানেন সখ্যমেব কর্ত্তব্যম্, অগ্ৰথা ভূয়ঃ পাশগুঃ
অক্ষ্যতীত্যাশয়েনাহ—তন্নিমিন্দ্রেণানুষ্ঠিতং মহদগ্ৰাযং পশুত । কিমিত্য-
পেক্ষায়ামাহ—ধর্ম্মশ্চ ব্যতিকরং বিপর্য্যয়ং পাশগুপথম্ ।

৩২। তর্হি কিমত্র যুক্তমিত্যত আহ—পৃথুকীর্ত্তিরিতি । একেনোনং
শতং যস্মিন্স্তাদৃশঃ ক্রতুঃ ক্রতুপ্রয়োগঃ পৃথোভূয়াৎ । পৃথুরিতি পার্শ্বে
একোনশতং ক্রতবো যশ্চ তাদৃশোহপি মহেন্দ্রাং পৃথুকীর্ত্তিভূয়াদিত্যর্থঃ ।
তদেবমৃষিভিঃ প্রত্যুক্তা পৃথুং প্রত্যোবাহ—অলমিতি ॥

৩৩। আত্মনৈবাত্মনে মহেন্দ্রায় রোষং কর্ত্তুং নাইসি ; তত্র হেতুঃ—
উভাবপীতি ॥

৩৪। তথাপি ক্রতুসমাপ্তিম্বেব ধ্যায়ন্তঃ প্রত্যাহ—অস্মিন্ যজ্ঞবিষ্মে
চিন্তাং মান্ন কৃথাঃ, যদ্ যস্মাৎ দৈবহতং কার্য্যং কর্ত্তুং ধ্যায়তো মনো নু
নিশ্চিতমভিরুচ্যেৎ সং অঙ্গং তমো মোহং বিশতি, ন তু শান্তিং লভতে ॥

৩৫। অতএব তব ক্রতুর্বিরমতু । নম্বিন্দ্রঃ কিং ন নিবার্য্যতে?
অত আহ—যতো দেবেষু তুরবগ্রহো ভবতীতি ; যত্র ক্রতো ॥

৩৬। ইন্দ্রচরবগ্রহকৃতমনর্থং পশ্যেত্যাহ—এভিরিন্দ্রেনোপসংসৃষ্টৈরধি-
ষ্টিতৈঃ, হারিভিষিচক্রাক্ষকৈঃ। য ইন্দ্রন্তেহং মুষ্ণাতীতি তথা, যজ্ঞায়
দ্রহ্মতীতি তথা, তেনোপসৃষ্টৈঃ ॥

৩৭—৩৮। ততো মম কিমিতি চেৎ, তত্রাহ—ভবানিতি দ্বাভ্যাম্।
(৩৭) সাংখ্যযোগাদি-নানাসিদ্ধান্তানুরূপং ধর্মং বেদান্তাত্মাদিবলুপ্তং পরি-
ত্রাতুং তদেহাবিষেগঃ কলৈব ত্বমবতীর্ণোহসি ॥ (৩৮) হে প্রজাপতে! অস্ত
বিশ্বস্তোদ্ভবং বিচার্য, যৈরুৎপাদিতোহসি, তেষাং বিশ্বসৃজাং সঙ্কল্পং
পিপীপৃহি, আর্ষঃ প্রয়োগঃ, পুরয়েত্যর্থঃ। প্রচণ্ডো যঃ পাষণ্ডমার্গঃ, সৈব
ঐন্দ্রো মায়। উপধর্মজননী, তাং জহি ॥

৩৯। তথা চ কৃত্বা যজ্ঞাগ্রহঞ্চ হিত্বা, বাৎসল্যং স্নেহঞ্চ কৃত্বা ইন্দ্রেণ
সহ সন্ধানঞ্চ কৃতবান্ ॥

৪০। কৃতমবভৃথসম্বন্ধি জ্ঞানং যেন সং, তস্মৈ ॥

৪২। তুষ্ঠানং বাক্যম্—ত্বয়েতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

একোনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯ ॥

বিংশোহধ্যায়ঃ

বিংশে তু বিষ্ণুনা সাক্ষাৎ পৃথোর্বজ্জৈহ্মশাসনম্।

বরদানপ্রসঙ্গেন প্রীতিশ্চাত্তোহুগ্রমীর্ষাতে ॥ (১)

১। মঘবতা সাক্ষিমিল্লেন সহ বর্তমানঃ।

২। আত্মানং ত্বাং ক্ষমাং কারয়তোহমৃশ্য ত্বমপি ক্ষন্তুমর্হসি ॥

৩। যর্হি যস্মাৎ কলেবরমাত্মা ন ভবতি, অতন্তদভিমানেন ভূতানি
নাভিদ্ৰহন্তি ॥

৫। অবিদ্ধা স্বরূপাজ্ঞানম, ততঃ কামঃ, ততঃ কৰ্ম্ম, তৈরারব্ধ ইতি বিদ্বান্, অতএব প্রতিবুদ্ধ আত্মজ্ঞোহগ্নিনৈবানুবজ্জতে ॥

৬। তথাপি পুত্রাদিমমত্বেন ভূতদ্রোহেণ চ সঙ্গো ভবেৎ, তত্রাহ—
‘অসংসক্ত ইতি ॥

৭—৮। প্রতিবোধক্রমঃ বিবৃণ্ণ দেহেহমুষঙ্গাভাবমাহ—এক ইতি ষাড্ভ্যাম্। (৭) অসাবান্, আত্মনো দেহাৎ পরো ভিন্নঃ। তত্র নবধা বৈলক্ষণ্যেন ভেদং সাধয়তি—এক ইতি নবভিঃ পঠৈঃ। দেহো হি বালযুবাদিভেদাদনেকঃ, মলিনশ্চ, জড়শ্চ, সগুণশ্চ, স্বকারণভূতগুণাশ্রিতশ্চ, পরিচ্ছিন্নশ্চ, গৃহাদিভিরাবৃতশ্চ, দৃশ্যশ্চ, সাত্বা চ। আত্মা তু নৈবম্, অতো ভিন্নঃ ॥ (৮) আত্মস্থং স্বস্মিন্ স্থিতম্, প্রকৃতিস্থোহপি দেহস্থোহপি তদ্বিকারৈর্ন লিপ্যতে, যতঃ স ময়ি ব্রহ্মণি স্থিতঃ ॥

৯—১২। ইয়মবস্থা কস্তোৎপত্ততে? ইত্যপেক্ষায়ামাহ—যঃ স্বধর্ম্মে-
ণেতি চতুর্ভিঃ ॥ (১০) ভবতু মনঃ প্রসন্নম্, ততঃ কিম্? তত্রাহ—যর্হি
বিশদাশয়ঃ প্রসন্নমনাঃ, তদা পরিত্যক্তগুণঃ সন্ সম্যগ্ দর্শনো ভূত্বা
শান্তিমশ্নুতে। শান্তিমেবাহ—মে মম সম্যগৌদাসীন্তেনাবস্থানমেব ব্রহ্ম,
তদেব কৈবল্যমশ্নুতে ॥ (১১) সম্যগ্ দর্শনমেবাহ—উদাসীনমেবাত্মানং
দ্রব্যজ্ঞানক্রিয়াত্মনাং দেহজ্ঞানকর্মেন্দ্রিয়মনসামধ্যক্ষমিব স্থিতমাত্মানং যো
বেদ ॥ (১২) সংসারিণঃ কথং কূটস্থত্বম্? অত আহ—ভিন্নস্ত লিঙ্গস্ত
দেহস্ত গুণপ্রবাহঃ সংসারঃ। ভিন্নত্বে হেতুঃ—দ্রব্যাত্মকস্ত। তত্র
চেতনা চিদাভাসঃ, অতো দৃষ্টাস্ত প্রাপ্তাস্ত, হর্ষশোকাদিভির্ন বিক্রিয়ন্তে ॥

১৩। স্বধর্ম্ম স্মরিঃ, অতএব স্মৃথে তুঃথে চ সমঃ সন্, সমানা উত্তম-
মধ্যমাধমা যস্ত, জিতানীন্দ্রিয়ান্যাশয়শ্চ যেন স ত্বমখিললোকরক্ষণং বিধৎস্ব।
কথমেকেন ময়া রক্ষণং কর্ত্বুং শক্যম্? তত্রাহ—ময়েশ্বরেণোপক্সপ্তাঃ
সম্পাদিতা যে অখিলা লোকা অমাত্যাদয়ঃ, তৈঃ সংযুতঃ ॥

১৪। ননু রক্ষণং দণ্ডাদিসাপেক্ষম্, অতন্তপোহত্বা পুণ্যং করিষ্যা-
মীতি চেৎ, অত আহ—শ্রেয় ইতি। যদ্ যন্মাৎ সাম্প্রায়ে পরলোকে
প্রজাভিঃ কৃতাৎ স্কৃতাৎ ষষ্ঠমংশং হর্ভা হরিষ্যতি। অরক্ষণে দোষমাহ—
অত্থা প্রজাভিঃ হৃতং পুণ্যং যন্ত স প্রজানামঘমতি পাপং ভুঙ্তে।
অত্থেত্যন্ত বিবরণম্—করহারঃ সন্নরক্ষিতা চেৎ ॥

১৫। এবঞ্চ মোক্ষোহপ্যনায়াসেন ভবিষ্যতীত্যাহ—বিজাগ্রাণামনু-
মতচ্চাসাবনুবৃত্তচ্চ পরম্পরাপ্রাপ্তো যো ধর্ম্যঃ, স এব প্রধানম্, অর্থকামৌ
তু প্রাসঙ্গিকৌ যন্ত। অত্থতমোহতিশয়েনাত্মো ধর্মাদিষ্মনাসক্ত ইত্যর্থঃ।
ধর্ম্যপ্রধানাত্মম ইতি পাঠে ধর্ম্যপ্রধানাবত্মমাবর্থকামৌ যন্তেত্যর্থঃ। অস্ত্রাঃ
পৃথিব্যা অবিতা সন্নল্লেন কালেন গৃহাগতান্ সনকাদীন্ দ্রক্ষ্যসি। অনুরক্তো
লোকে যস্মিন্ সং ॥

১৬। মৎ মত্তঃ সকাশাৎ কক্ষিৎ বরং ব্রণীষ। গুণাঃ সমদমাদয়ঃ,
শীলং-নির্ম্মৎসরত্বাদিস্বভাবঃ, তৈরহং যন্তিতো বশীকৃতঃ। তদ্রহিতৈস্তমখা-
দিভির্নাহং সুলভঃ, যতঃ সমং চিত্তং যেযাং তেষেব বর্তিতুং শীলং যন্ত
সোহহম্ ॥

১৮। ক্ষমাপয়িতুং পাদয়োঃ স্পৃশন্তম্, স্নেন কর্ম্মণা অশ্বাপহরণেন
ব্রীড়িতম্। প্রেমণা পরিস্বজ্য ॥

১৯—২০। ভগবান্ প্রস্থানাভিমুখোহপি অনুগ্রহেণ বিলম্বিতঃ সন্
ন প্রতস্থে, প্রয়াণং ন কৃতবানিতি দ্বয়োবদ্বয়ঃ। কথন্তুতঃ? (১৯) উপহৃত-
মপিতমর্গং যন্তৈ, সমুজ্জিহানয়া সমুদগচ্ছন্ত্যা বর্দ্ধমানয়া ভক্ত্যা গৃহীতে
চরণাষুজে যন্ত। (২০) পদ্বপলাশবদক্ষিণী যন্ত তথাভূতঃ সন্ এনং
পৃথুং পশুন্।

২১—২২। ভগবতস্তৎকৃপাতিরেকমুক্তা। তন্ত ভক্ত্যুদ্রেকমাহ—
স ইতি দ্বাভ্যাম্। (২১) বাষ্পবিক্রবত্বেন তৃষ্ণামবস্থিতঃ সন্নমুং হরিং

হৃদোপগুহ অধাদ্ধৃতবান্ ॥ (২২) অতৃপ্তয়োর্দৃশোর্গোচরং বিষয়ভূতম্ ।
পদা ক্ষিতিং স্পৃশন্তমিতি ; অয়ং ভাবঃ—ন খলু দেবাঃ পদা ভুংক্স স্পৃশন্তি,
অতঃ কৃপাপরবশো হরিনূনমাত্মানং বিস্মৃতবানিতি ; অতএব স্থলন-
পরিহারায়ৈব গরুড়স্তোম্নতে ক্লেবে বিহ্বস্তঃ হস্তাগ্রং যেন তম্ ॥

২৩। বরং বৃণীষেতি যজ্ঞক্ৰম, তদসহমানু আহ—হে বিভো !
বরদানাং ব্রহ্মাদীনামীশ্বরাদ্ বরপ্রদাৎ ত্বং ত্বত্ত্বঃ সকাশাদ্ বৃধঃ কথং বরান্
বৃণীতে ? কীদৃশান্ ? গুণৈর্বিক্রিয়ত ইতি গুণবিক্রিয়োহহঙ্কারঃ, স এব
আত্মা যেষাং তেষাং ব্রহ্মাদীনাং সম্বন্ধিনঃ । দেহাভিমানিনাং ভোগ্যানিতি
বা । তথা চেৎ, বৃধ এব ন ভবতীত্যর্থঃ । জুগুপ্সিতত্বাদপীত্যাহ—য
ইতি । বৃধ এবাহমপি ন বৃণে ইতি সমুচ্চয়ায় চকারঃ ॥

২৪। ‘কৈবল্যপতে’ ইতি সম্বোধনাৎ কৈবল্যম্, বরিস্মৃতীতি মা
শঙ্করিত্যাহ—নেতি । মহত্তমানামন্তর্হৃদয়ানুখদ্বারা নির্গতো ভবৎপদান্তোজ-
মকরন্দে বশঃশ্রবণাদিসুখং যত্র নাস্তি, তাদৃশং চেৎ কৈবল্যম্, তর্হি তৎ
কচিৎ কদাচিদপি ন কাময়ে । তর্হি কিং কাময়সে ? তদাহ—বশঃশ্রবণায়
কর্ণানামযুতং বিধৎস্ব । ননু কোহপ্যেবং ন কৃতবান্ ? কিমপ্যত্মচ্ছিন্তয়ে-
ত্যাহ—মম ত্বেষ এব বর ইতি ॥

২৫। ননু তর্হি কৈবল্যাভাবে রাগদ্বेषাত্মকুলানাং ভক্তিসুখমপি ন
শ্রাদিত্যাশঙ্ক্যাহ—স ইতি । ‘ভবৎপদান্তোজসুধায়াঃ কণা লেশঃ, তৎ-
সম্বন্ধী যোহনিলঃ স এব, দূরাদপি কিঞ্চিদ্বশঃশ্রবণমাত্রমিত্যর্থঃ । বিস্মৃতং
তত্ত্ববস্তু’ বৈঃ কুযোগিভিস্তেষামপি পুনঃ স্মৃতিমাত্মজ্ঞানং বিতরতি । অতো
ন খলু ভক্তানাং রাগাদিসম্ভবঃ, অতো নোহস্ম্যকং সারগ্রাহিণামগ্ৰৈ-
বরৈরলম্, ভক্তাবেব মোক্ষাদিসর্বসুখান্তর্ভাবাদিতি ভাবঃ ॥

২৬। ‘ননু ভক্তির্মুক্তিফলৈব, অতঃ ফলং বিহার্য সাধনে ভবতঃ
কোহয়মাগ্রহঃ ? ইত্যশঙ্ক্যাহ—হে সুশ্রবঃ ! মঙ্গলকীর্ত্তে ! তে শিবং

যশঃ সতাং সঙ্গমে যঃ সক্রদপি বৃদ্ধছয়াপি উপশৃণোতি, গুণজ্ঞশ্চেৎ স
পশুং বিনা অগ্ন্যঃ কথং বিরমেৎ ? গুণাতিশয়ং সূচয়তি—শ্রীর্ষং যশ এব
প্রকর্ষণেণ বৃতবতী, গুণানাং সর্বপুরুষার্থানাং সংগ্রহঃ স্বস্মিন্ সমাহারঃ,
তদিচ্ছয়া ॥

২৭। অতো লক্ষ্মীরিবাত্তবরত্যাগেন ত্বামেবাহং ভজ ইত্যাহ—অথেতি ।
লালস উৎসুকঃ সন্ ; কস্মিণি ক্রিয়মাণে বথেন্দ্রেণ সহ কলিঃ, এবং
ভক্তাবপি কিং লক্ষ্ম্যা সহ কলিঃ শ্রাদিতি বিতর্কয়তি—একস্মিন্ পত্যৌ
স্পর্ধমানয়োরাবয়োরপি কিং কলির্ন শ্রাদিতি কাক্বা বিতর্কঃ । নহু
পর্যায়েণ সেবায়াং ন শ্রাৎ ? নৈবম্, কৃতস্বচ্চরণদ্বোরৈবৈকস্তানো মনো-
বিস্তারো যাভ্যাং তয়োঃ ॥

২৮। ভবতু বা কলিস্তথাপি ভজেয়মেবেত্যাহ—জগজ্জনন্তাং বৈশং
বিরোধঃ শ্রাদেব ; তত্র হেতুঃ—যশ্রাঃ কস্মিণি নঃ সমীহিতমিচ্ছা ভবতি ;
তথাপি ইন্দ্রবিরোধে মৎপক্ষপাতবদত্রাপি তব পক্ষপাত এব শ্রাদিত্যাহ—
ফল্তু তুচ্ছমপি উরু বহু করোষি, যতো দীনেষু বৎসলো দয়াবান্ । স্বৈ
স্বরূপ এবাভিরতস্ত তয়া কিং প্রয়োজনম্ ? তাং নাদ্রিয়স ইত্যর্থঃ ॥

২৯। যতস্বং দীনবৎসলঃ, অতএব সাধবো নিক্ষামাঃ ; অথ জ্ঞানানন্তর-
মপি ত্বাং ভজন্তি । কথন্তুতম্ ? মায়াগুণাং বিভ্রমো বিলাসঃ, তশ্রাদয়ঃ
কার্যম্, স নিরস্তো র্যাস্বংস্তম্ । তে কিমর্থং ভজন্তি ? তত্রাহ—ভবৎপদানু-
স্মরণাদিনা অগ্ন্যং তেষাং নিমিত্তং ফলং ন বিদ্বাঃ ॥

৩০। বরৈঃ প্রলোভনঞ্চ কৃপালোন্তবানুচিতামত্যাশয়েনাহ—মহ
ইতি । নু অহো, তে বাচা তস্ত্যা যদি জনোহয়মসিতোহবন্ধঃ
শ্রাদহি পুনঃপুনঃ ফলৈর্বিমোহিতঃ সন্ কথং কস্ম করোতি ? ন
করোত্যেবেত্যর্থঃ ॥

৩১। স্বন্যায়যাখণ্ডিতস্ত স্বয়া পুনঃ খণ্ডনং ন কর্তব্যম্, কিন্তু হিতং
চেষ্টিতব্যমিত্যাহ—স্বন্যায়য়া ঋতাদান্ননন্ততঃ খণ্ডিতঃ পৃথক্কৃতঃ, বদ-
যতোহত্রং পুত্রাদিকমাশাস্তে, অতঃ স্বয়মবিজ্ঞাপিত এব হিতং চেষ্টিতুমহঁসি ॥

৩৬। বাগ্বিত্তাজ্জলিভির্ভুক্তিতঃ পূজিতাঃ সন্তঃ, বৈকুণ্ঠানুগতাঃ পার্শ্বদাশ্চ ॥

৩৭। অমুশ্য রাজ্ঞঃ; হরন্নিবেতি লোকোক্তিঃ, বস্ত্ততস্তস্ত মনঃ সর্বদৈব
তদধীনমন্ত্যেব। স্বধাম রাজ্ঞো হৃদয়ম্ ॥

৩৮। অদৃষ্টায় লোচনপথমতিক্রান্তায়, সন্দর্শিত আত্মা যেন তস্মৈ,
বস্ত্ততোহব্যক্তায় ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থদীপিকায়াম্ চতুর্থস্কন্ধে

বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২০ ॥

একবিংশোহধ্যায়ঃ

একবিংশে তু পৃথুনা প্রজানাংমনুশাসনম্।

মহাসত্রে সুরাদীনাং মহাসদসি বর্ণ্যতে ॥ (১)

১—৩। ‘স্বপুরুষর্ষো’ ইত্যুক্তম্, তৎপুরমনুবর্ণয়তি—মোক্তিকৈরিত্তি
ত্রিভিঃ ॥ (২) চন্দনাগুরুষুঁক্তৈস্তোয়ৈরাদ্রী রথ্যাদয়ঃ, তদ্যুক্তম্, তৌক্সৈ-
র্হরিতযবৈঃ, অক্ষুরৈরিত্তি বা, অর্চির্ভির্দীপৈঃ ॥ (৩) সবৃন্তৈঃ পুষ্পফলযুঁক্তৈঃ
কদলীসুঁক্তৈঃ পূগানাং পোতৈর্বালবৃক্ষৈস্তথাবিধৈঃ, সর্বতঃ সমলঙ্কৃতং
শোভিতম্ ॥

৪। সংভূতানি অশেষাণি মঞ্জলানি দধ্যাদীনি তৈঃ সহাভিজগ্মুঃ।
মৃষ্টা উজ্জ্বলাঃ কণাশ্চ ॥

৫। গতস্ময়ো নিরহঙ্কারঃ ॥

৬। প্রিয়ান্ বরান্ প্রদদাতীতি তথা ॥

৭। গুণৈর্মহান্, অতএব মহত্তমঃ পূজ্যতমঃ ॥

৮। গুণৈর্বিজৃম্বিতমূর্জিতং গুণবদ্ভিঃ সভাজিতং সংকৃতং যশো
গুণস্তমর্চয়ন্ প্রাহ—সদম্পতে শৌনক ॥

৯। লঙ্কাশ্চশেবসুরাণামর্হণানি যেন সঃ। কিমকরোদিতি শেষঃ ॥

১০। শ্রবণোৎসুক্যমাবিকুর্বন্ প্রার্থয়তে—কো স্থিতি। যন্ত বিক্রমঃ
পৃথ্বীদোহনম্, তস্তোচ্ছিষ্টতুলাং কামম্, তৎ তন্ত কস্ম বদ ॥

১১। প্রাচীনকস্মাভিরারন্ধানেব বুভুজে, ন তু ভোগান্তরার্থং কস্মাণি
করোতি। তদপি ভোগেন পুণ্যক্ষপণেচ্ছয়া, ন তু সুখাসক্ত্যেত্যর্থঃ ॥

১২। অস্থলিতোহপ্রতিহত আদেশ আজ্ঞা যন্ত, সপ্তদ্বীপেষু এক এব
দণ্ডং ধারয়তীতি তথা। কিং সর্বত্র? নেত্যাহ—ব্রাহ্মণকুলব্যতিরেকেণ,
অচ্যুতো গোত্রপ্রবর্তকতুল্যো যেযাং বৈষ্ণবানাং তদ্ব্যতিরেকেণ চ ॥

১৩। একদা তন্ত মহাসত্রদীক্ষা আসীৎ, তত্র সত্রে দেবাদীনাং সমাজ
আসীদিত্যর্থঃ ॥

১৪—১৯। তস্মিন্ পূজ্যৈর্ষর্চিতেষু সংস্রু সদসৌ মধ্যে উথিতঃ সন্
সমন্ততঃ সমৈক্ষতেতি ষষ্ঠশ্লোকেনাশ্রয়ঃ। (১৫) প্রাণ্ডুরন্নতঃ, পীনাবায়তৌ
ভুজৌ যন্ত কঞ্জবদকর্ণে ঈক্ষণে যন্ত, শোভনা দ্বিজাঃ স্মিতঞ্চ যন্ত ॥ (১৬)
ব্যাঢ়ং বিস্তীর্ণং বক্ষো যন্ত, বলিভিস্তিস্থভির্বল্লু সুন্দরং দলবদধোহগ্রমঞ্চ-
পত্রমিবোপরি বিস্থতমধস্তাং সঙ্কুচিতমুদরং যন্ত, আবর্তবল্লিয়া নাভির্যন্ত,
কাঞ্চনবজ্জলাবুরু যন্ত, উদগ্ৰৌ উন্নতাগ্ৰৌ পাদৌ যন্ত ॥ (১৭) স্কল্লাশ্চ
তে বক্রাশ্চ অসিতাশ্চ স্নিগ্ধাশ্চ মূর্দ্ধজা যন্ত, কস্তুবৎ ত্রিরেখাঙ্কিতা কঙ্করা যন্ত,
পরিধায় বসিত্বা, উপবীয় উত্তরীয়ং কৃত্বা ॥ (১৮) নিয়মে নিমিত্তে হস্তানি
ত্যাক্তানি ভূষণানি যেন সঃ; অতএব তৈরনাবৃতত্বাদ্ ব্যঞ্জিতা অশেষ-

গাত্রেষু শ্রীঃ স্বাভাবিকী শোভা যেন, কৃতান্যুচিতানি কৰ্ম্মাণি যেন ॥
(১৯) শিশিরে সন্তাপহরে স্নিগ্ধে চ তারে যয়োস্তে অক্ষিণী যন্তু ; ইদং
বক্ষ্যমাণং বাক্যমুক্তবাংশচ ॥

২০। চারু শ্রোত্রপ্রিয়ম্, চিত্রাণি পদানি যস্মিন, শ্লক্ষং প্রশস্তম্, মৃষ্টং
শুদ্ধম্, গুঢ়ং গম্ভীরার্থম্, অবিক্রমবব্যাকুলম্, উৎপ্রেক্ষতে—স্বয়মনুভূতমনু-
বর্দান্নিব ॥

২১। ভাষণে হেতুঃ—ধৰ্ম্মং জিজ্ঞাসুভিঃ পুংভিঃ সংস্রু স্বমনীষিত-
মাবেতুং বক্তব্যম্, অতঃ প্রজানুশাসনমিষেণ জিজ্ঞাসৈব ক্রিয়তে, ন যুগ্মান্
প্রতি ধৰ্ম্মপ্রবচনমিতি ভাবঃ ॥

২২—২৪। ইদানীং প্রজাঃ শিক্ষয়িষ্যন্ প্রজাশিক্ষণাদিকং মমাবশ্যক-
মিত্যাহ—অহমিতি ত্রিভিঃ। (২২) পৃথক্ সেতুষু স্থাপিতা স্থাপয়িতা ॥
(২৩) দিষ্টদৃক্ প্রাক্কৰ্ম্মসাক্ষী ঈশ্বরো যন্তু তুষ্টিতি, তন্তু বেদবাদিনো যান্
লোকান্নহঃ, প্রজারক্ষণাত্মনুষ্ঠানান্তে লোকা মে স্যুঃ। কথন্তুতাঃ ?
কামানাং সন্দোহঃ সম্যগ্দোহঃ প্রপূরণং যেষু ॥ (২৪) অত্রথা ত্বনিষ্টং
স্বাদিত্যাহ—য ইতি। শমলং পাপম্, ভগমৈশ্বৰ্য্যম্ ॥

২৫। তৎ তস্মাৎ হে প্রজাঃ ! ভর্ত্তুর্মম পিণ্ডার্থং পিণ্ডদানবৎ
পরলোকহিতার্থং স্বকার্য্যমেব কুরুত, স্বধৰ্ম্মমেবানুতিষ্ঠত। অধোক্ষজে
ধীর্ঘেবাং তাদৃশাঃ সন্তুঃ, বাসুদেবার্পণদৃষ্ট্যেত্যর্থঃ। অনুগ্রহঃ কৃতো ভবেদিতি
শেষঃ ॥

২৬। শাস্তুঃ শিক্ষয়িতুঃ, অনুজ্ঞাতুরনুমোদিতুশ্চ প্রেত্য পরলোকে
যৎ ফলং তত্তুল্যম্ ॥

২৭। কৰ্ম্ম কৰ্ত্তব্যমিত্যানুমোদামহে, ন তু বাসুদেবার্পণমিতি। বেণা-
দিভিস্তদনঙ্গীকারাদিত্যেবংবাদিনঃ শনৈঃ সম্বোধয়ামাহ—হে অর্হসত্তমাঃ !
যজ্ঞপতিনাম পরমেশ্বরঃ কেবাঙ্কিন্মতে তাবদস্তু। তথাপি বিপ্রতিপত্তেন

তৎসিদ্ধিরিত্যাশঙ্ক্য জগদ্বৈচিত্র্যাগ্ৰথানুপপত্তিঃ প্রমাণয়তি । ইহামূত্র চ জ্যোৎস্নাবত্যঃ কান্তিমতো ভুবো ভোগভূময়ঃ শরীরানি চ ॥

২৮—৩০ । নৃষিদং কৰ্ম্মবৈচিত্র্যাদেব সেৎশ্রুতি, তথাপি বিদ্বদনু-
ভবেন ঈশ্বরসিদ্ধিরিত্যাহ—মনোরিতি ত্রিভিঃ । (২৮) অস্বপিতামহ-
শ্রাদ্ধশ্চ ॥ (২৯) কৃত্যমস্তি, অবশ্চং কৰ্ম্মফলদাত্ৰা ভাব্যমিতি তেষাং
মতামত্যর্থঃ ॥ (৩০) মৃত্যোর্দৌহিত্রাদীন্ বেণাদীন্ বিনা । ধৰ্ম্মে
বিমোহিতান্, অতঃ শোচ্যান্ । ননু কৰ্ম্মেব ফলং দাশ্রুতি, বিদ্যুদ্দেশগতা
বা দেবতাঃ, কিঃ পরমেশ্বরেণ ? তত্রাহ—বর্গেতি । বর্গোহত্র ত্রিবর্গঃ,
স্বর্গো ধৰ্ম্মশ্চ ফলম্, অপবর্গো মোক্ষঃ, তেষামৈকাভ্যো নৈকরূপেণ, সৰ্ব্বানু-
গতেন হেতুনা, তত্রাপি প্রায়েণ হেতুনা । অয়ং ভাবঃ—ন তাবজ্জড়শ্চ
কৰ্ম্মণঃ ফলদাতৃত্বং ঘটতে, ন চার্কীগ্ দেবতানাং স্বাতন্ত্র্যম্, অন্তর্যামিশ্রণেঃ ।
ন চ তদা কৰ্ম্মসাম্যে ফলতারতম্যম্, কচিৎ তদসিদ্ধিশ্চ সম্ভবতি । অতঃ
স্বাতন্ত্র্যেণ কৰ্ত্তৃমকৰ্ত্তৃমগ্ৰথাকৰ্ত্তৃং সমর্থেন পরমেশ্বরেণ ভাব্যমিতি ॥

৩১—৩৩ । কিঞ্চ, জীবানাং মোক্ষদঃ পরমেশ্বর এব নার্কীগ্ দেবতা-
স্তাসামপি জীবত্বাবিশেষাদিত্যাশয়েনাহ ত্রিভিঃ । (৩১) যশ্চ পাদয়োঃ
সেবায়ামভিরুচিস্তপস্বিনাং সংসারতপ্তানামশেষৈর্জন্মভিঃ সংবৃদ্ধং ধিয়ো মলং
সত্ত্বঃ ক্ষপয়তি, তমেব ভজতেতি তৃতীয়েনার্যঃ । কথন্তুতা ? অহংহনি
বর্দ্ধমানা, সতী সাত্ত্বিকী । তৎপাদসম্বন্ধস্তৈবৈব মহিমেতি দৃষ্টান্তেনাহ—
যথেনিতি ॥ (৩২) বিনির্দ্ধীতা অশেষা মনোমলা যশ্চ ; অসঙ্কো বৈরাগ্যম্,
তেন বিজ্ঞানশ্চ বিশেষঃ সাক্ষাৎকারস্তদেব বীৰ্য্যং বিদ্যতে যশ্চ । যশ্চাজ্জি-
মূলে কৃত্যশ্রয়ঃ সন্ ॥ (৩৩) আত্মবৃত্তিভিরধ্যাপনাদিভিঃ, মনোবচঃকায়ানাং
গুণৈর্ধ্যানস্ততিপরিচর্যাভিঃ^১ । অমায়িনো নিরুপটাঃ সত্ত্বঃ । ননু ব্রহ্ম-

বাদিভিঃ সেব্যে কিমস্বদভক্ত্যা^১ ভবিষ্যতি ? তত্রাহ—যথাধিকারমেবা-
বসিতা নিশ্চিতা সমাপ্তা বার্থসিদ্ধির্ধেষাম্ ॥

৩৪—৩৫ । স্বকর্মান্ভির্থাগাদিভির্ভজতেত্যুক্তম্, তত্র ‘ব্রহ্মার্পণং ব্রহ্ম-
হবিঃ’ ইতি ত্রায়েন সর্বেষু যাগ-তদঙ্গতৎফলেষু ভগবদ্ভূত্যা কৰ্ম্ম কৰ্ত্তব্যম্, ন
ভিন্নদৃষ্ট্যেতি বক্তুং তেষাং ভগবৎপতামাহ স্বাভ্যাম্ । (৩৪) অসৌ
ভগবানেব স্বরূপতো বিগুহ্যবিজ্ঞানঘনোহপ্যগুণো নিবিশেষণোহপি সন্
ইহ কৰ্ম্মমার্গেহনেকগুণো নানাবিশেষণবানধরো যজ্ঞঃ সম্প্রদত্তে, ‘যজ্ঞো
বৈ বিষ্ণুঃ’ ইতি শ্রুতেঃ । অনেকগুণস্বমেবাহ—পৃথগ্বিধানি যানি দ্রব্যাদীনি
তৈঃ । তত্র দ্রব্যানি ব্রীহাদীনি, গুণাঃ শুক্লাদয়ঃ ক্রিয়া অবঘাতাদয়ঃ, উক্তয়ো
মন্ত্ৰাঃ, অর্থোহঙ্গসাধ্য উপকারঃ, আশয়ঃ সঙ্কল্পঃ, লিঙ্গং পদার্থানাং শক্তিঃ,
নাম জ্যোতিষ্ঠোমাদিঃ, তৈশ্চাধরঃ সম্প্রদত্তে ॥ . (৩৫) যাগ-তদঙ্গানাং
ভগবৎপতস্বমুক্তা যাগফলশ্রাপি ভগবৎপতামাহ—প্রধানেতি । এষ বিভূঃ
পরমানন্দোহপি শরীরে চেতনাং বিষয়াকারাং বুদ্ধিং প্রতিপত্ত্ব তদভিব্যঙ্গ্যা-
নন্দরূপঃ সন্ ক্রিয়াফলত্বেন প্রতীয়তে—‘এতশ্চৈবানন্দশ্রাৱানি ভূতানি
মাত্রামুপজীবন্তি’ ইতি শ্রুতেঃ । যথা অনলো দারুণু স্থিতস্তদগুণাত্মকো
দারুধর্ম্ম-দৈর্ঘ্যবক্রত্বাদিমান্, তদ্বৎ । কথন্তুতে শরীরে ? প্রধানমব্যক্তম্,
কালন্তৎক্ষোভকঃ, আশয়ো বাসনা, ধর্ম্মোহদৃষ্টম্, তৈঃ সংগৃহ্যতে জগত্ত
ইতি তথা তস্মিন্ ॥

৩৬ । তদেবমপ্রবৃত্তান্ ভগবদ্ভজনে প্রবর্ত্য স্বতঃ প্রবৃত্তানাং প্রবৃত্তি-
মভিনন্দনেন দ্রুতয়তি—অহো ইতি । বিতরন্তি—কুর্কন্তি ॥

৩৭—৪৪ । ইদানং হরিভক্তিদাত্যায় ব্রাহ্মণভক্তিঃ বিধত্তে—মা
জাতিত্যাগিভিঃ । (৩৭) মহত্যশ্চ তা ঋক্ষয়শ্চ তাভিঃ, যদ্রাজকুলশ্র তেজঃ,
তত্তস্মাৎ সকাশাদ্ হিজনানাং কুলে, অজিতো দেবতা যেষাং বৈষ্ণবানাং

তেবাঞ্চ কুলে মা জাতু প্রভবেৎ কদাচিদপি প্রভাবঃ ন করৌতু। কথন্তুত ?
 সমৃদ্ধিভির্বিনাপি স্বয়মেব তিতিক্ষাদিভির্দেদীপ্যামানে ॥ (৩৮) ব্রাহ্মণান্
 স্তবন্বাহ—যচ্চরণাভিবন্দনাক্রির্লক্ষ্মীঃ যশশ্চ অবাপ, যৎসেবয়া চ ঈশ্বর-
 স্তম্ব্যতি, তদেব ব্রহ্মকুলং নিষেব্যতামিতি দ্বয়োরন্বয়ঃ ॥ (৩৯) তস্ত হরেলোক-
 সংগ্রহরূপো যো ধর্ম্যঃ, তৎপরৈঃ ॥ (৪০—৪১) নহু ব্রহ্মকুল এব নিত্যং
 সেব্যামানে সর্বদেবতামুখভূতেহগ্নৌ যজ্ঞাত্তনুষ্ঠানং ন শ্রাৎ, ন চ তেন বিনা
 চিত্তশুদ্ধিঃ, ন চ তয়া বিনা মোক্ষঃ শ্রাদিত্যাশঙ্ক্যাহ—পুমানিতি দ্বাভ্যাম্।
 (৪০) যস্ত ব্রহ্মকুলস্ত নিত্যং সম্বন্ধেন নিষেবয়া পুমান্ স্বয়মেব জ্ঞানাত্তান-
 দিকং বিনাপ্যত্যাগ্তমং শমং মোক্ষং লভেত। কুতঃ ? যৎসেবয়া স্বত এবা-
 নতিবেলং শীঘ্রং প্রসীদতঃ শুধ্যত আত্মনশ্চিত্তাৎ। ততঃ পরং শ্রেষ্ঠং
 দেবানাং কিং সুখমস্তি ? ব্রাহ্মণসেবয়ৈব যজ্ঞাদিফলং জ্ঞানফলং তৎ সর্বং
 ভবতীত্যর্থঃ ॥ (৪১) হরেরপি তদেব পরং মুখমিত্যাহ—অগ্নাতীতি।
 ইজ্যানাং পূজ্যানামিন্দ্রাদীনাং নামভির্যস্ত মুখে শ্রদ্ধয়া হতং হবিরনন্তো
 যথাগ্নাতি, তথা চেতনয়া রহিতে হতাশনে হতং নাগ্নাতি। কৈহৃতমগ্নাতি ?
 তত্ত্বকোবিদৈঃ সর্বদেবময়শ্চেতনমুর্ত্তিরনন্ত ইতি তত্ত্বং বিদ্বদ্ভিঃ। কুত
 এবন্তুতোহসৌ ? তত্রাহ—পারমহংস্তং জ্ঞানম্, তৎপরানর্হন্ত্যধিকূর্কন্তীতি
 পারমহংস্তপর্য্যাঃ, তা গাবো বাচো যশ্নিন্। উপনিষদ্বিজ্ঞানঘনত্বেনোক্ত
 ইত্যর্থঃ। যদ্বা, পরমহংসানাং জ্ঞাননিষ্ঠানাং গম্যঃ পারমহংস্তং, পরিতো ন
 গচ্ছন্তি গাবো বাচো যশ্নাৎ, স পর্যাগুরিন্দ্রিয়নিয়ন্তা, স চাসৌ স চ পারম-
 হংস্তপর্য্যাগুজ্ঞানরূপঃ সর্বান্তর্ধামীত্যর্থঃ ॥ (৪২) ন কেবলং চেতনত্বেন
 হতাশনাদ্বিশেষঃ, কিন্তু বেদজ্ঞানাদপীত্যাহ—যদিত্যব্যয়ম্। যে ব্রহ্ম বেদং
 নিত্যং বিব্রতি, তেষামিত্যন্তরেণাশ্বয়ঃ। মঙ্গলং নাম ‘প্রশস্তাচরণং নিত্য-
 মপ্রশস্তস্ত বর্জনম্। এতদ্ধি মঙ্গলং প্রোক্তমৃষিভিস্তত্ত্বদর্শিভিঃ ॥’ ইত্যুক্তম্।
 মৌনমধ্যয়নবিরোধিবান্ধাত্যাগঃ ; সমাধিনা চিত্তস্থৈর্যেণ ; অর্থদৃষ্টয়ে বোদার্থ-

মপি বিচারয়ন্তীত্যর্থঃ ; যত্র বেদ ইদং বিশ্বমবভাসতে, যথা আদর্শে মুখম্ ॥
(৪৩) হে অর্য্যোঃ ! আ আয়ুর্থাবজ্জীবম্ । অধিকিরীটং মুকুটশ্রোণরি ;
বহ্নয়েতি প্রার্থনায়াং লিঙ্ ; যং রেণুন্ ॥ (৪৪) গুণভজনশ্চ ফলমাহ—
'গুণায়নম্' ইত্যনু সম্পদঃ সংবৃণতে সম্যগ্-ভজন্তি, তস্মাৎ প্রসীদতাং
প্রসীদতু, গবাঞ্চ কুলম্ ॥

৪৬—৫১ । সাধুবাদমাহ—পুল্লেনেতি ষড়্ভিঃ । (৪৬) যদ্বতো
বেণোহপি তমো নরকমত্যতরদতিততরে ॥ (৪৭) মুকুন্দনাথঃ স্মঃ ।
ত্ননাথত্বমেব মুকুন্দনাথত্বে পর্য্যবসতিমিত্যর্থঃ । তত্র হেতুঃ—ব ইতি ॥ (৫০)
আজীব্যানাং সেবকানাম্, 'অ' সম্যগনুশাসনম্ ' প্রজাস্বনুরাগঃ প্রকৃতিঃ
স্বভাবঃ ॥ (৫১) উপাসাদিতঃ প্রাপিতঃ ; কস্মভিভ্রাম্যতাম্ ॥

৫২ । ঈশ্বরদৃষ্ট্যা বিপ্রাদয়োহপি প্রণমন্তি—নম ইতি । ব্রহ্মাবিশ্ব
ব্রাহ্মণজাতিমধিষ্ঠায় ক্ষত্রং ক্ষত্রিয়ং বিভর্তি, ক্ষত্রক্সাবিশ্ব ব্রহ্ম বিভর্তি,
তদ্ব্যভয়ক্সাবিশ্বেদং বিভর্তি ।

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

একবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২১ ॥

দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ

দ্বাবিংশে তু পরং জ্ঞানং পৃথবে হরিশাসনাৎ ।

সনৎকুমারো ভগবান্নুপাদিশদিতীর্থাতে ॥ (১)

১ । মুনয়ঃ—সনকাদয়ঃ ॥

২ । অর্চিষা লক্ষিতান্ সনকাদয় ইতি জ্ঞাপিতান্, অচষ্ট অপশ্রুৎ ।

৩। তেষাং দর্শনেনোদগতান্ প্রাণান্ প্রাপ্তুমিচ্ছুরিব । অয়ং ভাবঃ—
 ‘উর্দ্ধং প্রাণা হ্যংক্রামন্তি যুনঃ স্থবির আয়তি । প্রত্যুথানাভিবাদাভ্যাং
 পুনস্তান্ প্রতিপত্ততে ॥’ ইতি স্মৃতেঃ । প্রাণাস্তাবং তত্তেজসাক্ষিপ্তাস্তান্
 প্রত্যুদগচ্ছন্তি, অতঃ স্বয়মুদগচ্ছতঃ প্রাণহানিঃ শ্রাদিতি ভয়াদিব সসম্ভ্রমং
 প্রত্যুদগমং চকারেতি ; সহ সদশ্চৈরনুগৈশ্চ বর্তমানঃ । ইন্দ্রিয়েশো জীবো
 গুণান্ গন্ধাদীন্ প্রতি যথা উদগচ্ছতীত্যোৎসুক্যে দৃষ্টান্তঃ ॥

৪। যন্তিতো বশীকৃতঃ ; গৃহীতমধ্যার্হণমর্ধ্যামাসনঞ্চ যৈস্তান্ ॥

৫। মার্জিতং ক্ষালিতমলকবন্ধনং কেশবন্ধনং যশ্চ ; মানয়ন্নিব স্বয়ং
 চকার ॥

৬। ভবশ্রাপ্যগ্রজত্বেন মাত্তান্ ॥

৭—১৬। প্রীতঃ প্রাহ ইত্যুক্তম্, তদেব প্রীতিপূর্বকং বচনমাহ—
 অহো ইতি দশভিঃ । (৭) হে মঙ্গলায়নাঃ ! মঙ্গলময়নং যেষাম্ । ময়া কিং
 মঙ্গলমাচরিতম্ ? যশ্চ মে যোগিভিরপি দুর্দর্শনাং বো দর্শনম্ ॥ (৯)
 দুর্দর্শনমাহ—নৈবেতি । সর্বদৃশমাত্মানং যথা সর্বৈ দৃশ্যা ন লক্ষয়ন্তি ।
 যেহশ্চ বিশ্বশ্চ হেতবো মহাদদয়ো মন্বাদয়ো বা । যদ্বা, কথন্তুতান্ ?
 যেহশ্চ সর্বদৃগাত্মদর্শনশ্চ হেতবস্তান্ ॥ (১০) যেষাং সাধুনাং গৃহা অর্হাণাং
 পূজ্যানাং বর্ষ্যা বরণীয়াঃ স্বাকারার্হা অম্বাদয়ো যেষু তাদৃশাঃ । অশ্বু চ
 তৃণঞ্চ ভূমিশ্চৈশ্বরো গৃহস্বামী চাবরা ভূতাদয়শ্চ ॥ (১১) ব্যালানা-
 মালয়া ক্রমা এব তে, অরিক্তাঃ পূর্ণা অখিলাঃ সম্পৃদো যেষু তাদৃশা অপি ;
 যদগৃহা যে গৃহাঃ, তীর্থপাদীয়া বৈষ্ণবাস্তেষাং পাদতীর্থেন বিবর্জিতাঃ ॥
 (১২) স্বাগতং ভদ্রমাগমনং জাতম্, যদ্ব্যস্মাদ্ বালা এব সন্তো ভবন্তো
 বৃহন্তি ব্রতানি চরন্তি । যদ্বা, যেষাং বো ব্রতাত্তত্তে বালাশ্চরন্তি ॥ (১৩)
 ইন্দ্রিয়ার্থা বিষয়াস্তানেবার্থং পুরুসার্থং যে বিদন্তি, তেষাং নঃ । ব্যসনানি
 সমস্তাদুপ্যন্তে যস্মিন্ সংসারে ॥ (১৪) নম্রভ্যাগতানাং কুশলং পৃচ্ছন্তি

লোকে, ন ত্বান্নমঃ ? তত্রাহ—ভবৎস্বিতি ॥ (১৫) তত্ত্বান্নাং কৃতবিশ্বাসঃ
সন্ তপস্বিনাং সন্তপ্তানাং স্তুত্বদো বো যুগ্মান্ পৃচ্ছামি ॥ (১৬) ন খল্ব-
ত্ৰয়োগিতুল্যা যুগ্ম, কিন্তু সাক্ষাদ্ভগবানেবেত্যাহ—ব্যক্তং নিশ্চিতম্,
আত্মবতাং ধীরাণামাত্মা তেষাত্মত্বেন প্রকাশমানঃ, আত্মানং ভাবয়তি প্র-
কাশয়তীতি তথা, অজঃ শ্রীনারায়ণ ইমাং পৃথীং চরতি ॥

১৭। স্তুত্বং শোভনং বচনম্, সারং গ্রাহ্যম্, স্তুত্ব গন্তীরার্থং মিত-
মল্লাক্ষরম্, মধু শ্রোত্রপ্রিয়ম্। মুখপ্রসত্ত্যা স্ময়মান ইব প্রতীয়মানঃ ॥

১৮। বিদুষা জানতাপি ; দীদৃশী পরার্থৈকপরা ॥

১৯। স্বয়মপি পৃথোঃ সঙ্গমভিনন্দতি—সঙ্গম ইতি। উভয়েষাং
বক্তৃণাং শ্রোতৃণাঞ্চ। যেষাং সন্তাষণসহিতঃ সংপ্রশ্নঃ সর্কেষাং শং স্তুত্বং
বিস্তারয়তি ॥

২০। তদেবং সঙ্গমং প্রশ্নকথাভিনন্দ্যানুবাদমুখে নৈব মোক্ষসাধনমুপ-
দিশতি—অন্ত্যেবেতি। গুণানামনুবাদনে প্রশ্নদ্বারেনানুবাদপ্রবর্তনে, শ্রবণ
ইত্যর্থঃ। আত্মনো মনসোহন্তোহন্তঃস্থং কামাত্মকং মলং বিধুনোতি।
কষায়ং ধাতুরাগবদনিবর্ত্যম্ ॥

২১। চিত্তশুদ্ধ্যৈব বহির্বৈরাগ্যমাত্মরতিশ্চ ভবতি, ন চ ততোহধিকং
সাধনমস্তি, শাস্ত্রেষু তয়োরেব মোক্ষহেতুত্বনিশ্চয়াদিত্যাহ—শাস্ত্রেস্বিতি।
সদ্যগ্নিমুশেষু সম্যগ্ধিচারবৎশ্চ শাস্ত্রেষু ক্ষেমস্ত হেতুরেতাবানেব স্তুনিশ্চিতঃ।
কোহসৌ? আত্মব্যতিরিক্তে দেহাদৌ অসঙ্গে বৈরাগ্যম্, আত্মনি চ
দৃঢ়া রতিঃ প্রীতিঃ। আত্মনো বিশেষণম্—নির্গুণে ব্রহ্মণীতি ॥

২২—২৫। নহেতাবদেব তাবদতিতুল্যভমিত্যাশঙ্ক্য উক্তমাধিকারিণঃ
শ্রবণমাত্রেন ভবতি, অতস্ত তু চিত্তশুদ্ধ্যানুসারেণ সাধনতারতম্যাদ্বেদ্যমানয়া
ভক্ত্যেত্যভিপ্রেত্যাহ—সেতি চতুর্ভিঃ। (২২) সা ব্রহ্মণি রতিরসঙ্গশ্চ
শ্রদ্ধাদিভিঃ শ্রাদ্ধিতি চতুর্থেনাশ্রয়ঃ। জিজ্ঞাসয়া তত্ত্বদ্বিশেষবুভুংসয়া। পুণ্যং

শ্রবো যশো যশ্র তশ্র হরেঃ পুণ্যয়া কথয়া চ ॥ (২৩) আর্থারামা অর্থ-
নিষ্ঠাস্তামসাঃ, ইন্দ্রিয়ারামাঃ কামনিষ্ঠা রাজসাত্ত্বঃ সহ যা গোষ্ঠী, তস্তাম-
তুষরা । তেষাঞ্চ যে সম্মতা অর্থাঃ কামাশ্চ তেষামপরিগ্রহেণ অনাসক্ত্যা ।
বিবিক্তে বিজনে যা রুচিস্তয়া, সা চাত্মন্ত্রেব পরিতোষে সতি স্ত্রাৎ, কিন্তু
হরেণ্ডর্গপীযুষপানাদিনা । তস্মিন্ সতি বিবিক্তে রুচির্ন কার্য্যা, ন চাত্মনি
পরিতোষঃ কার্য্য ইত্যর্থঃ ॥ (২৪) পারমহংস্চর্য্যয়োপশমাদিপ্রধানয়া বৃত্ত্যা
স্বত্যাশ্রহিতাস্থসন্ধানেন । মুকুন্দাচরিতমেবাগ্র্যং সৌধু শ্রেষ্ঠমমৃতং তচ্চারিত-
স্বতিস্থথেনেত্যর্থঃ । মার্গান্তরশ্রানন্দয়া ; নিরীহয়া যোগক্ষেমার্থক্রিয়া-
রাহিত্যেন ; শীতোষ্ণাদিদ্বন্দ্বসহনেন ॥ (২৫) কথয়েত্যত্রোক্তমপি কথনং
ভক্তাবস্তরঙ্গত্বেন পুনরুচ্যতে । তৎপরা হরিভক্তাস্তেবাং কর্ণপূরাঃ কর্ণা-
লঙ্কারভূতা যে হরেণ্ডর্গাস্তেষামভিধানেন । সদসতি—কার্য্যাকারণরূপে ॥

২৬ । ভবদ্বজ্ঞত্বাসঙ্গ আত্মরতিশ্চ ; ততঃ কিম্ ? অত আহ—যদা
নিষ্ঠাপ্রাপ্তা রতির্ভবতি, তদা চাচার্য্যবান্ সন্ জ্ঞানবৈরাগ্যয়োর্বৈগেনাবীৰ্য্যং
নির্বাসনং সজ্জীবশ্র কোশমাবরকং হৃদয়মহঙ্কারং পুমান্দহতি কথন্তুতম্ ?
পঞ্চমহাভূতপ্রধানম্ ; যদ্বা, অবিজ্ঞান্মিতারাগদ্বेषাভিনিবেশাঃ পঞ্চ, তদা-
ত্মকম্ । উথিতঃ প্রজ্জলিতোহগ্নির্ঘোনিমরগিমিব । যদ্বা, যদা রতিরাচার্য্যাস্ত-
গ্রহশ্চ, তদা জ্ঞানবৈরাগ্যয়োর্বলেন উথিতঃ সাক্ষাৎকারোহবীৰ্য্যঃ পুনঃ
প্ররোহ-ক্ষমং যথা ন ভবতি, এবং হৃদয়ং দহতি । শেষং সমানম্ ।

২৭ । ততঃ কিম্ ? অত আহ—দগ্ধ আশয়ো হৃদয়মুপাধির্যশ্র ; অতএব
মুক্তাঃ সমস্তাস্তদগুণাঃ কর্তৃত্বাদয়ো যেন ; আত্মনঃ সকাশাদবহির্বিষ্টাদি,
অন্তঃ সুখদুঃখাদি নৈব বিচষ্টে, ন পশ্যত্যেব । কুত ইত্যপেক্ষায়াং দ্রষ্টৃ-
দৃশ্যভেদপ্রতীতেরন্তঃকরণহেতুকত্বাদিত্যাহ—পরো দৃশ্তঃ, আত্মা দ্রষ্টা,
তয়োর্বদ্যবধানং ভেদকং পূর্বমাসীৎ, তশ্র বিনাশে সতি । যথা স্বপ্নে

‘রাজাহম’ ইত্যারোপিতং সৈন্তাদিদ্ৰষ্টারং দৃশ্যং সৈন্তঞ্চ স্বপ্নাবস্থানাশে ন পশ্চতি, তদ্বৎ ॥

২৮। দ্রষ্টৃদৃশ্যভেদ-প্রতীতেরন্তঃকরণহেতুকত্বম্বয়-ব্যতিরেকাভ্যামুপ-
পাদয়তি—আত্মানমিতি । আত্মানং দ্রষ্টারম্, ইন্দ্রিয়ার্থং দৃশ্যম্, উভয়োস্তয়োঃ
পরং সম্বন্ধহেতুমহাক্ষারক্ষণশয়ে অন্তঃকরণে সত্যেব জাগ্রৎস্বপ্নয়োঃ পশ্চতি,
অত্রদা স্মৃপ্তৌ ন । তদুক্তম্—‘দৃশ্যানুরজিতং দ্রষ্টৃ দৃশ্যং দ্রষ্ট্বানুরজিতম্ ।
অহঙ্কৃত্যোভয়ং রক্তং তন্নাশেহৈততাত্মনঃ ॥’ ইতি ॥

২৯। একস্মিন্নাত্মনি দৃশ্যাদি-ভেদপ্রতীতিরৌপাধিকীতি দৃষ্টান্তেন
স্পষ্টয়তি—নিমিত্ত ইতি । লোকেহপি চ সর্বত্র জলদর্পণাদৌ ভেদনিমিত্তে
সত্যেব আত্মনো বিষভূতশ্চ, পরশ্চ প্রতিবিম্বশ্চ চ ভেদং পশ্চতি, ন তু
জলাত্মভাবে ॥

৩০—৩৩। তদেবং চতুর্ভিরসঙ্গায়রতো্যোক্ষহেতুত্বমুক্তম্, ইদানী-
মনাত্মরতেঃ সংসারহেতুত্বমাহ—ইন্দ্রিয়ৈরिति চতুর্ভিঃ । (৩০) ধ্যায়তাং
গুণারোপেণ স্মরতাং পুংসামিন্দ্রিয়াণি স্মৃতেবিষয়ৈরাকৃষ্যন্তে, তৈশ্চ মন
আক্ষিপ্যতে^১ বিষয়াসক্তিং প্রাপ্যতে । তচ্চ বুদ্ধেঃ সকাশাতিক্কর্ষং চেতনাং
বিচারসামর্থ্যং হরতি । এতচ্চাবিবেকিনা ন লক্ষ্যত ইতি দৃষ্টান্তেনাহ—
তীরজঃ কুশাদিস্তম্বো যথা মূলৈস্তোয়ং হ্রদাদপহরতি, তদ্বৎ ॥ (৩১) চিত্তং
চেতনামনু তস্তামপহ্নতায়্যাং স্মৃতিঃ পূর্বাপরানুসন্ধানং দ্রশ্চতি । এবং
তদ্রোধং জ্ঞানভ্রংশমাত্মন এব হেতোরাত্মনোহপহবং নাশং প্রাহঃ ॥ (৩২)
এবমুতো নাশো ভবতু, ততশ্চ কিমিত্যত আহ—যদধি যমধিকৃত্য অগ্রশ্চ
বিষয়শ্চ প্রিয়তমত্বম্; ‘আত্মনস্ত কামায় সর্বং প্রিয়ং ভবতি’ ইতি
শ্রুতেঃ । তস্তাত্মনঃ স্বেনৈব যো ব্যতিক্রমোহপহবস্তস্মাদ্যঃ স্বার্থনাশঃ,

অতঃ পরতরঃ স্বার্থনাশো নাস্তি ॥ (৩৩) কুতঃ ? ইত্যত আহ—অর্থ-
শ্রাভিধানম্, ইন্দ্রিয়ার্থঃ কামস্তশ্রাভিধানং সর্বার্থনাশঃ । জ্ঞানং বিজ্ঞানঞ্চ
পরোক্ষাপরোক্ষম্ । যেন ধ্যানেন মুখ্যতাং স্থাবরতাম্ ॥

৩৪ । অনাত্মরতেরনর্থহেতুত্বমুক্তম্, সঙ্গশ্রাপ্যাহ—নেতি । যদ্বস্ত ধর্ম্মা-
দীনাং বিঘাতকম্, তস্মিন্ সঙ্গম্ । তমঃ সংসারম্ ॥

৩৫ । তুল্যবর্গির্দেশাৎ পুরুষার্থসাম্যভ্রান্তিং বারয়তি—তত্রাপীতি ।
কৃতান্তঃ কালঃ ॥

৩৬ । ভয়সংযুতত্বমেবাহ—পরে ব্রহ্মাদয়ঃ, অবরে অস্মদাদয়ঃ, গুণ-
ক্ষোভাদিনু পশ্চাদ্ভবন্তি । ঈশঃ কালন্তেন বিধ্বংসিতা আশিষো যেসাম্ ॥

৩৭ । যস্মাদনাশ্রয়তিরনর্থহেতুস্তৎ তস্মাৎ জগতাং জঙ্গমানাং তনুযাং
স্থাবরাণাঞ্চ দেহাদিভিরাত্মনা অহঙ্কারেণ চ আবৃতানাং হৃদি বশচকাস্তি
প্রকাশতে, তমবেহি । কথম্ ? সোহস্মীতি । সোহস্মীতি পাঠে স
এবৈকোহস্মি, ততোহনুদসদিত্যর্থঃ । ননু জীবো হৃদি চকাস্তি, নাশ্রয়ঃ ?
তত্রাহ—ক্ষেত্রবিদং জীবং তপতি নিয়ময়তীতি ক্ষেত্রবিতপঃ, তস্মা ভাবস্তভা
তয়া অন্তর্ধামিরূপেণ । যদ্বা, ক্ষেত্রবিত্তে অহংমমতাম্পদে পাতীতি ক্ষেত্র-
বিতপন্তেন রূপেণ, জীবস্ত পারতন্ত্র্যান্ন পাতি । ননু কস্ম জীবং নিষচ্ছতি ?
ন । আবিঃ প্রত্যক্ষঃ ; তর্হি বুদ্ধিঃ ? ন । প্রত্যক্ প্রতিলোমং চকাস্তি,
বুদ্ধিস্ত পরাধ্বয়াকারেণ । তর্হি হৃদ্বারঃ ? ন । বিশ্বব্যাপকত্বেন, স তু
পরিচ্ছিন্নঃ । এবমুতো যো ভগবান্, তমবেহীতি ॥

৩৮ । ‘স্থাবরজঙ্গমাঙ্গাদীনাং হৃদি চকাস্তি’ ইত্যুক্তে তেষাং সত্ত্বম্, তৎ-
সম্বন্ধাদীধ্বরস্ত মালিগ্রঞ্চ প্রসক্তং নিরাকুর্কন্নুদ্রিক্তভক্ত্যা তং প্রণমতি—
যস্মিন্নিদং বিশ্বং সদসদাত্মতয়োংকুণ্টনিকুণ্টভাবেন কার্য্য কারণভাবেন বা
মায়ৈব বিভাতি, তং প্রপত্তে । মায়াত্তে হেতুঃ—বিবেকেন বিধূতির্নিরা-
কৃতির্যস্ত তৎ । অজি বেতি, ‘বা’-শব্দো দৃষ্টান্তে । নিত্যমুক্তম্, যতঃ পরি-

শুদ্ধম্ । তৎ কুতঃ ? বিপ্লবঃ তত্ত্বং সত্যম্, অতএব প্রত্যাচা অভিভূতা
কস্মভিঃ কলিলা মলিনা প্রকৃতির্থেন তম্ ॥

৩৯—৪০ । তমবেহীতি জ্ঞানমুপদিষ্টম্, তস্মাৎ হৃৎকরত্বেন^১ ভক্তিমুপ-
দিশতি স্বাভ্যাম্ । (৩৯) যস্মৈ পাদপঙ্কজয়োঃ পলাশাত্মজুলয়ঃ, তেষাং
বিলাসঃ কাস্তিঃ, তস্মাৎ ভক্ত্যা স্মৃত্যা কস্মাশয়মহঙ্কাররূপং হৃদয়গ্রন্থিং কস্মভি-
রেব গ্রন্থিতম্ । রিক্তা নির্বিঘ্না মতির্থেষাম্, ক্লেশঃ প্রত্যাছতঃ স্রোতোগণ
ইন্দ্রিয়বর্গো যৈঃ । অরণং শরণম্ ॥ (৪০) নহু 'ব্রহ্মবিদাপ্নোতি পরম্'
ইতি শ্রুতেঃ, কথং যতয়ো নোদগ্রন্থস্তীত্যাচ্যতে ? তত্রাহ—ক্লেশ ইতি ।
অপ্নবেশাং ন প্লবস্তরণে হেতুঃ স্টট স্টশো যেষাং তেষাম্, মহান্ ইহ তরণে
ক্লেশঃ ক্লেশঃ । তে হি অস্মুথেন যোগাদিনেন্দ্রিয়ষড়্ভগ্নগ্রাহং ভবান্ববং
তিতীর্ষন্তি । তৎ তস্মাৎ, উদ্ভূপং প্লবম্ । হৃস্তরান্ববমিত্যর্থঃ ; 'অর্ণ'-শব্দে
বকারাভাব আর্ষঃ ; যদ্বা, হৃস্তরোদকরূপং ব্যসনমিত্যর্থঃ ॥

৪১ । আত্মমেধসা ব্রহ্মবিদা, দর্শিতা আত্মনো গতিস্তত্ত্বং যস্মৈ সং ॥

৪২ । ব্রহ্মনিতি সম্বোধনং প্রাধাতাদেকস্মৈ । যুয়মিত্যুক্তিঃ সর্বান্
প্রতি ॥

৪৩ । আত্মনা দেহেন সহ সর্বরাজ্যাদিকং মদীয়ং সাধুচ্ছিষ্টং সাধুভিঃ
স্বীকৃতং সং স্বয়ং মহৎ প্রসাদরূপেণ দত্তম্, অতস্তত্র মম স্বত্বাভাবাদ্গুরু-
দক্ষিণার্থং কিং দদে ? ন হি পিত্রা দত্তং মোদকাদি তস্মৈ দানরূপেণ
প্রত্যাৰ্প্যতে ॥

৪৪ । নিবেদনস্ত তদীয়শ্চৈব সমর্পণম্ । যথা ভূত্যো রাজ্ঞে সেবারূপেণ
তাম্বলাদিকমর্পয়তি, তথা ময়াপি সর্বং নিবেদিতং স্বীকৃততেত্যাহ—প্রাণা
ইতি ॥

৪৫—৪৬ । আত্মনঃ স্বত্বাভাবং প্রপঞ্চয়তি—সৈন্যপত্যক্ষেতি দ্বাভ্যাম্ ॥
(৪৬) বস্তুে পরিধত্তে । অল্পমাত্রং কেবলং ভুঞ্জতে, ন তু দানে স্বতন্ত্রাঃ ॥

৪৭ । সত্যপি স্বত্বে সৰ্ব্বস্বেনাপি ন গুরোঃ প্রত্যুপকৰ্ত্তুং শক্যমিত্যাহ—
যৈরिति । আত্মবাদে অধ্যাত্মবিচারে ; একান্ততো নিশ্চয়েন ;
নিগমিভির্বেদবিদ্বিঃ । তে নিত্যমনল্লকরণাঃ স্বকৃতেনৈব দীনোদ্ধরণকৰ্ম্মণা
তুষ্ণান্ত, কো নাম তৎকৃতমুপকারং প্রতি স্বয়মুপকরোতু্যদপাত্রমঞ্জলিং
বিনা ? ময়াঞ্জলিরেব তেভ্যো বদ্ধ ইত্যর্থঃ । যদ্বা, বিনোদপাত্রমুপহাসা-
স্পদম্, প্রত্যুপকারে প্রবৃত্তো জনানামুপহাসাস্পদং ভবেদিত্যর্থঃ ॥

৪৮ । খেহভুবন্—আকাশমার্গেণোদগাতাঃ ॥

৪৯ । ধুর্য্যো মুখ্যঃ, অধ্যাত্মশিক্ষয়া সংস্থিতিরেকাগ্রতা তয়া, আত্মনি
অবস্থিতঃ সন্নাপ্তকামং পূৰ্ণমনোরথং মেনে ॥

৫০ । ব্রহ্মসাংকৃতং ব্রহ্মণ্যপি তং যথা ভবতি তথা ॥

৫১—৫২ । নিব্বিবৰ্দ্ধঃ কৰ্ম্মস্বনাসক্তঃ ; কৰ্ম্মাধ্যক্ষং কৰ্ম্মসাক্ষিণ-
মুদাসীনং মন্থনঃ ; অকরোদिति পূৰ্বেণৈবান্বয়ঃ, নাসজ্জতেত্যন্তরেণ বা ॥

৫৩ । অর্চিষি—ভাৰ্য্যায়াম্ ॥

৫৫ । সোমশ্চাসৌ রাজা চ, স ইব ॥

৫৬ । ভুবো বসু ধনং গৃহ্নন্ বিসৃজংশ্চাসৌ সূর্য্যবৎ । রাজ্ঞঃ প্রতপন-
মাজ্ঞাকরণম্ অগ্নিরিব দুৰ্দ্ধৰ্বঃ ॥

৫৭ । দ্ব্যোঃ স্বৰ্গ ইব ॥

৫৮ । সমুদ্রো যথা গান্তীৰ্য্যেণৈতাবানিতি ন বুধ্যতে, তথা অসাবপি
অভিপ্রায়তো দুৰ্বোধঃ । অচলরাট্ মেরুরিব ॥

৫৯ । সৰ্ব্বাত্মা—সৰ্ব্বত্র সঞ্চারশক্তঃ ; বলাদিভির্মাতরিণ্ধেব ॥

৬০ । ভূতরাট্—শ্রীরুদ্রঃ ॥

৬১। অজো ব্রহ্মেব ; আত্মবত্তে জিতেন্দ্রিয়ত্বে ॥

৬২। ভক্ত্যাদিভিঃ পরার্থোত্তমে চাত্মনৈব তুল্যো নিকৃপমঃ ॥

৬৩। পুত্তিঃ সংপুরুষৈঃ ; রামঃ সীতাপতিঃ ; যথা সতাং কর্ণরন্ধ্রেষু
প্রবিষ্টঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২২ ॥

ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ

ত্রয়োবিংশে সভার্যশ্চ বনে নিত্যসমাধিতঃ ।

বিমানমধিকৃৎস্বাথ বৈকুণ্ঠগতিরীর্ঘ্যতে ॥ (১)

১—৩। অবয়বসং বৃদ্ধং দৃষ্ট্বা তপোবনমগাদিতি তৃতীয়েনাশ্রয়ঃ ।

(১) স্বকৃতোহনুসর্গো মন্বাদিসর্গঃ পুরগ্রামাদিসর্গশ্চ, বদ্ধিতোহশেষঃ স্বানু-
সর্গো যেন ॥ (২) নিষ্পাদিত জৈম্বাদেশঃ প্রজাপালনাদির্ধেন । জজ্জিবান্
জাতঃ ॥ (৩) আত্মজাং পৃথ্বীম্ ; বিমনঃসু চিন্তাতুরাসু ; সদারঃ সভার্যঃ ॥

৪। অদাম্যা বিবৈর্নাশয়িতুমশক্যা নিয়মা যশ্চ । বানপ্রস্থানাং
সুসম্মতে উগ্রো তপস্তারকঃ প্রবৃত্তঃ । কর্তরি ক্তঃ । যথা স্বশ্চ ধরামণ্ডলশ্চ
বিজয়ে পূর্বং যথা মহতা যত্নেন প্রবৃত্তঃ, তথেন্তি ॥

৫—৭। উগ্রং তপো দর্শয়তি—কন্দমূলেতি ত্রিভিঃ । (৫) কচিং
কদাচিৎ ॥ (৬) চতুর্দিকু চত্বারোহগ্নয় উপরি স্থ্য ইতি পঞ্চানাং তপঃ
সন্তাপো যশ্চ স পঞ্চতপাঃ । আসারং সহত ইত্যাসারষাট্ ; শিশিরে
ঋতৌ, স্থণ্ডিলেশয়ঃ ভূমিশয়নঃ সর্বদা ॥

৮। তেন তপসা, ক্রমানুসিদ্ধেন শনৈঃ প্রাপ্তেন ; ধ্বস্তানি কন্মানি
যশ্চ, অতঃ অমল আশয়ো যশ্চ, ছিন্নানি বন্ধনানি বাসনা যশ্চ ॥

১১। পরিকল্পণা পরিচর্যায়া শুদ্ধসত্ত্ব আত্মা মনো যশ্চ তশ্চ জ্ঞান-
মভূৎ । কীদৃশম্ ? যেন নিজমুপাধিং জীবকোশং হৃদয়গ্রন্থিং সংশয়ানাম-
সন্তাবনাদীনাং পদমাশ্রয়ং চিচ্ছেদ । কীদৃশেন ? অনয়া ভক্ত্যা নিশিতেন
তীক্ষ্ণেন । কথন্তুতয়া ? তশ্চ ভগবতোহনুসংস্মরণেনানুপূর্তিঃ সম্পূর্তির্ঘণ্টা-
ন্তয়া নিশিতেন ॥

১২। ক্লিষ্ট, ছিন্না অগ্রধীর্দেহাঅবুদ্ধির্ঘণ্টা, যতোহধিগতাঅগতিঃ,
অতএব নিরীহঃ প্রাপ্তাস্তু সিদ্ধিষু নিঃস্পৃহঃ, যেন বয়ুনেন জ্ঞানেনেদং
সংশয়পদং চিচ্ছেদ, তৎ তত্যজে ত্যক্তবান্, তৎপ্রযত্নাদপ্যুপররামেত্যর্থঃ ।
তশ্চ যোগসিদ্ধিষাপি নিঃস্পৃহত্বং যুক্তমেবেত্যাহ—তাবন্না প্রমত্তঃ, কিন্তু
প্রমত্তো ভবতি । তশ্চ শ্রীকৃষ্ণকথারতত্বান্ন তাস্ত লোভো জাত ইত্যর্থঃ ॥

১৪—১৮। দেহত্যাগপ্রকারমাহ—সম্পীড়্যেতি পঞ্চভিঃ । (১৪) পায়ুং
শুদং সম্পীড়্যেতি মুক্তাসনং সূচিতম্ । ‘সম্পীড়্য সীবনীং সূক্ষ্মাং গুল্ফেনৈব
তু মধ্যতঃ । সব্যে দক্ষিণগুল্ফেন মুক্তাসনমিतीরিতম্ ॥’ মূলাধারাদ বায়ু-
মুৎসারয়ন্নৃদ্ধং নয়ন্ নাভ্যামবস্থাপ্য ততঃ কোষ্ঠেষবস্থাপ্য অযুষুজদিত্যুক্ত-
রেণাশ্রয়ঃ । কোষ্ঠাগ্ৰেবাহ—হৃদাদীনাং দ্বন্দ্বৈক্যম্ । শীর্ষং ক্রমধ্যং তস্মিন্ ॥
(১৫) তং বায়ুম্ । উৎসর্পয়ন্নহ্ননতি পাঠান্তরে এবমহ্নন্ প্রাণানুৎসর্পয়ন্
ক্রমেণ মূর্ধ্নি ব্রহ্মরক্ত আবেশ্য । ততো দেহারন্তকপঞ্চভূতানি সমষ্টিভূতেষু
বিলাপিতবান্, তদাহ—বায়ুং বায়ৌ অযুষুজদেকীকৃতবান্ ; কায়ং দেহগতং
কঠিনাংশং ক্ষিতৌ ॥ (১৬) খানি ইন্দ্রিয়চ্ছিদ্রাণি ; দ্রবাংশং তোয়ে ;
তদেবং দেহং প্রবিলাপ্যাদ্বিতীয়াঅপ্রতিপত্ত্যর্থঃ মহাভূতানামপি লয়মাহ—
ক্ষিতিমন্তসি একীকৃতবান্ । তদন্তস্তেজসি, অদন্তেজো বায়ৌ, অমুং
বায়ুং নভসি ॥ (১৭) তদেবং তামসাহঙ্কারকার্য্যশ্রাকাশপর্য্যন্তং লয়মুক্তা
সাত্ত্বিকরাজসাহঙ্কারকার্য্যগাং লয়মাহ—ইন্দ্রিয়েষ্বিতি । ইন্দ্রিয়েষু মন
ইতি দেবানামপ্যুপলক্ষণম্ । সবিবক্লক-জ্ঞানে মনস ইন্দ্রিয়ৈরাকর্ষণাত্তেষু

লয়াভিধানম্, ন তু কার্য্যত্বাৎ । তদ্বক্তং গীতাসু—‘ইন্দ্রিয়াণাং হি চরতাং
যন্মনোহ্নবিধীয়তে’ ইতি । অত্র চ—‘ইন্দ্রিয়ৈर्वিষয়াকুঠৈরাক্ষিপ্তং ধ্যায়তাং
মনঃ’ ইতি । ইন্দ্রিয়েষু নভ ইতি পাঠেহপ্যমর্থঃ । ভট্টাদীনাং মতে নভ-
শ্চাক্ষুবম্, কেষাঞ্চিন্নানসম্ । আনুমানিকত্বমতেহপীন্দ্রিয়ব্যাপারোহন্ত্যেব ।
নভোগুণশ্চ শব্দঃ শ্রোত্রগ্রাহঃ, অত ইন্দ্রিয়গ্রাহত্বাদিন্দ্রিয়েষু নভো বি-
লাপিতমিতি । তানীন্দ্রিয়াণি যথোক্তবম্, উদ্ভবোহত্র বৃত্তিলাভঃ, স চ বিষয়া-
ধীন ইতি শ্রোত্রাদীনাং বিষয়েষু শব্দাদিষু লয়ঃ । যদ্বা, তন্মাত্রকার্য্যাণ্যে-
বেন্দ্রিয়াণি, মনোহপি অপক্ষীকৃতপঞ্চতন্মাত্রকার্য্যম্, আহঙ্কারিকত্বাভিধানন্তু
তদধীনত্ববিরুদ্ধেত্যবিরোধঃ । ভূতাদিনাহঙ্কারেণ, প্রাগবশিষ্টনভঃসহিতা-
নীন্দ্রিয়াণ্যংকুশ্য পরতো নীত্বা ভূতাদৌ ক্ষিপ্ত্বা তেন সহ মহত্ত্বেন সন্দধ
ইত্যর্থঃ ॥ (১৮) সর্কেষাং গুণানাং কার্য্যাণাং বিত্ৰাসঃ স্থিতির্থস্মিংস্তং
মহান্তং মায়াময়ে মায়োপাধিপ্রধানে জীবে । তঞ্চানুশয়মুপাধিম্, যঃ পূর্ব-
মনুশয়ী পুমান্ জীবঃ, অসৌ পৃথুব্রহ্মাণি স্থিতঃ সন্নজহাদিত্যর্থঃ ॥

১৯—২২ । বনপ্রবেশমারভ্য রাজ্য্যাঃ কথামাহ—অর্চিনীর্নামেতি চতুর্ভিঃ ।
(১৯) অনুগতানুজগাম । অতদর্হা তদপি নাইতি যা । কিম্ ?
পদ্ভ্যাং ভুবঃ স্পর্শনমিতি যৎ ॥ (২০) ভর্তুর্ভূতং যদ্ভূমিশয়নাদি, তস্মিন্
ধর্ম্মে বা নিষ্ঠা তয়া । ঋষীণামিয়মার্ষী, দেহযাত্রা কন্দ-মূলাদিবৃত্তিঃ, তয়া চ
আর্ক্তিং হুঃখং ন প্রাপ । তত্র হেতুঃ—প্রায়সঃ করেণ স্পর্শনং মানশ্চ
তাভ্যাং নিবুর্তির্থস্তাঃ ॥ (২১) পৃথিব্যাঃ পত্যাঃ । হুহিত্বস্ত তস্তা
দেবতারূপেণ । বিপন্নং নষ্টমাখলং চেতনাদিকং যস্মিংস্তথাভূতং দেহমা-
লক্ষ্য তং দেহং চিত্তমারোপয়ৎ ॥ (২২) কৃত্যং তৎকালোচিতং বিধায়,
হুদিষ্ঠা জলে আপ্ততা স্নাতা সতী ভর্তুরুদকং দত্ত্বা, দিবি অন্তরীক্ষে স্থিতান্
দেবান্ নত্বা, বহিং ত্রিঃ প্রদক্ষিণীকৃত্য ॥

২৩ । দেবৈঃ সহিতাঃ ॥

২৪। গুণন্তি স্ম অভাষন্ত ॥

২৬। অসতীনাং দুর্বিভাব্যে ন কৰ্ত্তুমশক্যে ন কৰ্ম্মণা ॥

২৭। ভগবান্ পত্নতে গম্যতেহনেনেতি তথা, তৎ নৈকস্ম্যং জ্ঞানং যে চঞ্চলায়ুষোহপি সাধয়ন্তি, তেষামত্মদেবাদিপদং কিমু ত্বল্ভম্ ? ন কিঞ্চি-
দিত্যর্থঃ ॥

২৮। অভক্তং শোচন্তি—স বঞ্চিত ইতি । যত আত্মনে দ্রুহতি,
যোহপবর্গসাধনং মানুষ্যং লক্শ্যাপি বিষয়েষাসক্তিং যাতি ॥

৩২। বিশাং পদ্মাদীনাং বৈশ্বাদীনাং বা পতিঃ স্তাৎ । শূদ্রঃ শৃঙ্গলিতি
শেষঃ, তন্ত পাঠানধিকারাৎ ॥

৩৭। যতপি বহুনি ফলানি ভবন্তি, তথাপি মুক্তান্তসঙ্গ এব শ্রবণাদি
কুৰ্ঘ্যাৎ ॥

৩৮। মহতো ভগবতো মাহাত্ম্যস্ত সূচকম্ । পার্থবীং পৃথুসম্বন্ধিনীম্ ।
পার্থিবীমিতি বা পাঠঃ ॥

৩৯। প্রথয়ন্ কীর্তয়ন্, ভবসিকৌ পোতঃ পাদৌ যন্ত ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থদীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩ ॥

চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ

একাদশভিরধ্যায়ৈঃ পৃথোশ্চরিতমীরিতম্ ।

প্রচেতসামথাষ্টাভিত্তন্থে পঞ্চভিঃ পিতুঃ ॥ (১)

চতুর্বিংশে প্রপৌত্রাত্ত পৃথোঃ প্রাচীনবর্হিষঃ ।

,প্রচেতসাং জনিস্তেভ্যো রুদ্রগীতঞ্চ বর্ণ্যতে ॥ (২)

১। অধিরাজ আসীদিত্যর্থঃ । যবীয়োভাঃ কনিষ্ঠেভ্যঃ, কাষ্ঠা দিশঃ ॥

২। তুর্য্যাং চতুর্থীম্, উত্তরাং দিশম্ ॥

৩। শক্রাঙ্লক্কা পৃথোরশ্বমেধে অশ্ববিজয়াবসরে ॥

৪। অপত্যত্রয়মেবাহ—পাবক ইতি । পুরা যঃ শাপস্তস্মান্ননুয্যেযু
উৎপন্নাঃ সন্তো যোগগতিমগ্নিত্বং প্রাপ্তাঃ ॥

৫। নভস্বত্যামগ্ৰস্থাং ভাৰ্য্যায়াম্ । অন্তর্দ্বানশ্চ বিশেষণম্—য ইতি ।
এতেন শক্রাদন্তর্দ্বান-গতিলাভে কারণমুক্তম্ ॥

৬। স চান্তর্দ্বানো রাজাং বৃত্তিং করাদানাদিভির্দারুণাং পরপীড়াঙ্ঘিকাং
মগ্ৰমানো বিসসর্জ্জ হ ॥

৭। হস্তি স্বানাং ক্লেশমিতি হংসস্তং পুরুষং পূর্ণম্ । কুশলং পুণ্যম্,
তদ্রূপেণ সমাধিনা ॥

৯। হাবির্দ্বানির্বির্দ্বানশ্চ পুত্রঃ । যোগেষু প্রাণায়ামাদিষু ॥

১০। ক্রিয়াকাণ্ডনিষ্পাতত্বমাহ—যশ্রেতি । ইদং বসুধাতলম্ । দেব-
যজনং যজ্ঞবাটং বিতন্বতঃ, যত্রৈকো যজ্ঞঃ কৃতস্তৎসমীপ এব যজ্ঞান্তরং
কুর্ষতঃ সতঃ । অতএব প্রাচীনবহ্নিরিত্যুচ্যতে ॥

১১। সমুদ্রশ্চ কণ্ঠাং দেব-দেবেন ব্রহ্মণোপদিষ্টাং শতদ্রুতিং নাম ।
কিশোরীং বালাং পরিক্রমন্তীং প্রদক্ষিণং গচ্ছন্তীম্ । শুকীমিবেত্যেবং
ব্যাখ্যায়তে—সপ্তর্ষীণাং সত্রে তদ্ব্যর্থাৎদর্শনেনাগ্নিঃ কামসন্তুষ্টোহভূৎ ;
পশ্চাৎ তঞ্চ তদ্ব্যর্থা স্বাহা নাম সপ্তর্ষিভাৰ্য্যারূপধারিণী সতী রময়ামাস,
রময়িত্বা চ তদ্রেতঃ শুকীরূপেণ শরন্তুষ্টে নিধায়াগচ্ছৎ । তাং যথা সপ্তর্ষি-
ভাৰ্য্যাভ্রাস্ত্যাগ্নিঃ কামিতবান্, তদ্বদিতি । শুকীমিতি পাঠে স্তোকস্মৃত-
ধারামিবেত্যর্থঃ ॥

১২ । সূর্য্যায় নবোড়য়েব বিবুধাদয়ো বিজিতা অভিভূতাঃ, তচ্চ নৃপুত্রৈঃ
'পাদৌ কণয়ন্ত্যেব, তদধ্বনিমাত্রেনেত্যর্থঃ ॥

১৩ । তুল্যং নাম ব্রতমাচারশ্চ যেষাম্ । ধর্ম্মম্বাতাঃ ধর্ম্মপারগাঃ ॥

১৪ । তপসা তপসাং পতিং হরিমার্চয়ন্ত্যামাসুঃ ॥

১৭ । মুনয়োহপি সঙ্গত্যাগেনাপ্তুমিষ্টং যং দধ্যুরেব কেবলম্, ন তু
প্রাপুঃ ; তেন শিবেন ॥

১৮ । ননু মুনীনাং কিং তদ্ব্যানেন ঘোরত্বাদিত্যাশঙ্ক্যাহ—আত্মা-
রামোহপি লোকরচনায়াঃ পালনায় ॥

১৯ । গুর্ভাজ্জাকারিণাং শিবদর্শনং স্বত এব ভবতীত্যাশয়েনাহ—
প্রচেতস ইতি ॥

২০ । সমুদ্রমূপ সমুদ্রাৎ কিঞ্চিন্নূনম্, উপোহধিকে চেতি কস্ম-
প্রবচনীয়ঃ । প্রসন্নাঃ সলিলাশয়া মৎস্তাদয়ো যস্মিন্ ॥

২১ । নীলোৎপলাদীনামাকরং জন্মস্থানম্ । উৎপলাস্তোজকল্লারাণি
রাত্রিদিবাসক্ল্যাবিকাশীনি । ইন্দীবরং নীলোৎপলম্, তস্ত্র পুনরুক্তিঃ প্রাচুর্য্য-
জ্ঞাপনার্থম্ । হংসাদিভিনিকূজিতম্ ॥

২২ । মত্তানাং ভ্রমরাণাং সৌস্বৰ্য্যেণ হৃষ্টরোমাণো লতাজিহ্বা যস্মিন্ ;
পদ্মকোশরজো দিক্ষু বিক্ষিপতা পবনেনোৎসবো যস্মিন্ ॥

২৩ । তত্র মৃদঙ্গপণবাদিবাণ্যমনু পশ্চাদ্ভৈর্য্যমার্গৈর্ভেদৈর্মনোহরং
গান্ধর্ব্বং গানমাকর্ষ্য বিস্ময়ং প্রাপ্তাঃ । মৃদঙ্গপণবাণ্যবদিতি পাঠে মৃদঙ্গ-
পণবাদি অবদ্রক্ষৎ, তেষাং ধ্বনিমতিরস্কুর্ভদিত্যর্থঃ ॥

২৪ । তে চ ত্রিলোচনং বীক্ষ্য জাতাশ্চর্য্যাঃ প্রণেমুরিত্যন্তরেণাশ্রয়ঃ ॥

২৫ । তপ্তহেমরাশিসদৃশকান্তিম্ ; শিতিনীলঃ কণ্ঠো যস্ত তম্ ॥

২৭ । বেদিষদঃ —বর্হিষদঃ । চিকীর্ষিতং ভগবদারাধনং বিদিতম্ ॥

২৮। অনুগ্রহে কারণমাহ—যঃ সাক্ষাদ্বাসুদেবং প্রপন্নঃ, স হি মে প্রিয়ঃ। কথমুতম্? রহসঃ সূক্ষ্মাৎ ত্রিগুণাৎ প্রধানাৎ জীবসংজ্ঞিতাৎ পুরুষাচ্চ পরম্, প্রকৃতিপুরুষয়োনিয়ন্তারমিত্যর্থঃ ॥

২৯। তৎ কিম্? তত্ত্ব মহত্তমত্বাদিত্যাহ—স্বধর্মনিষ্ঠঃ পুমান্ বহুভি-
র্জন্মভির্বিরিঞ্চতাং প্রাপ্নোতি, ততোহপি পুণ্যাতিশয়েন মামেতি, ভাগবতস্তথা
দেহাস্তেহব্যাকৃতং প্রপঞ্চাতীতং বৈষ্ণবং পদমেতি। যথাহং রুদ্রো ভূত্বা
আধিকারিকবদ্বর্তমানঃ বিবুধা দেবাশ্চাধিকারিকাঃ কলাত্যয়ে অধিকারাস্তে
লিঙ্গভঙ্গে সত্যোন্মত্তি ॥

৩০। অথ ভাগবতত্বাদযুঃ মে প্রিয়াঃ স্ত। ভবন্তিরপি ময়ি প্রীতিঃ
কার্যোত্যাশয়েনাহ—মদন্তো ভাগবতানাঞ্চ প্রেয়ান্ নাস্তি ॥

৩১। অত ইদং জপ্তব্যং শ্রয়তামিতি। বিবিক্তমসঙ্কীর্ণং যথা ভবতি।
সৃষ্টাদৌ ব্রহ্মণা সৃষ্টা পুত্রৈভাঃ প্রোক্তমিষ্টদম।

স্তোত্রং প্রাহ প্রচেতোভাঃ রূপয়া ভগবান্ শিবঃ ॥ (৩)

৩৩। তে জিতং তবোৎকর্ষ আত্মবিদ্ধূর্যাণাং স্বস্তয়ে শোভনসত্ত্বায়ৈ
স্বানন্দলাভায়েত্যর্থঃ। অতো মে স্বস্তিঃ স্বানন্দসত্ত্বাস্ত। ননু মমোৎকর্ষো
মদর্থ এব কিং ন শ্রুতং? তত্রাহ—ভবতা রাধসা স্বানন্দরূপেণ রাধা-
সিদ্ধম, ত্বং নিরতিশয়পরমানন্দরূপেণৈব নিত্যং স্থিত ইত্যর্থঃ; অত
এবমুত্যাগ্নানে তুভ্যং নমঃ; সর্বস্মৈ সর্বরূপায় চ ॥

৩৪—৪৩। সর্বরূপত্বং প্রপঞ্চয়ন্ প্রণমতি সাক্ষৈর্দর্শভিঃ। (৩৪) পঞ্চজং
লোকাঙ্কং নাভৌ যন্ত, তস্মৈ কারণাঙ্কনে নমঃ। কারণত্বাদেব সৃজ্যানাং
প্রাণিনাং যে উপাধয়ো ভূতানি সূক্ষ্মাণি তন্মাত্রাণীন্দ্রিয়াণি চ তেবামাঙ্কনে
নিয়ন্তে। অন্তঃকরণচতুষ্টয়াধিষ্ঠাত্বেন প্রণমতি চতুর্ভিঃ শ্লোকাক্ষৈঃ। বাসু-
দেবায় চিত্তাধিষ্ঠাত্রৈ, কুটস্থায় নির্বিকারায়, চিত্তৈশ্চৈকরূপত্বাৎ ॥ (৩৫—৩৮)

সঙ্কৰ্ষণায় অহঙ্কারাধিষ্ঠাত্রে, সৃষ্টায় অব্যক্তায়, ছরন্তায় অনন্তায়, অন্তকায় মুখাগ্নিনা লোকদাহকায় । বিশ্বস্ত প্রকর্ষণে বোধো যস্মাৎ, অন্তরাগ্ননে বুদ্ধাধিষ্ঠাত্রে ॥ (৩৬) হৃদাকাণামীশং যদিহ্লিয়ং মনস্তদাত্মনে ; সূর্য্যরূপেণ প্রণমতি—পরমহংসায় সূর্য্যরূপায় । পূর্ণায় তেজসা বিশ্বব্যাপিনে ; নি-
ভূতাত্মনে ক্ষয়বৃদ্ধিশূন্তায় ॥ (৩৭) স্বর্গায় অপবর্গদ্বারায় চ । শুচি-
ন্তঃকরণে নিষীদতীতি শুচিষৎ, তস্মৈ ‘হংসঃ শুচিষৎ’ ইতি শ্রুতেঃ ।
হিরণ্যং বীৰ্য্যং যন্ত তস্মৈ অগ্নিরূপায় । চাতুর্হোত্রং কস্ম তস্মৈ, তৎসাধনায়ে-
ত্যর্থঃ । কুতঃ ? তন্তবে তদ্বিস্তারকায় ॥ (৩৮) সোমত্বমাহ—উর্জ্জে
পিতৃণামন্নায় ; ইষে দেবানামন্নায় ; যজ্ঞরেতসে সোমায়, স হি পিতৃণাং
দেবানাঞ্চান্নম্ ; এবংরূপায় ত্রয্যাঃ পতয়ে হরয়ে নমঃ । সূর্য্যাগ্নিসোম-
ত্বেনৈব তেজস্বমুক্তম্ । জলত্বমাহ—সর্ব্বরসাত্মনে জলরূপায় ॥ (৩৯)
বিশেষায়—পৃথ্বীরূপায় ; সর্বেষাং সত্ত্বানাং প্রাণিনাং যে আত্মানঃ, তেষাং
দেহায় ; স্থবীয়সে বিরাড়্ দেহায় চ ; ত্রৈলোক্যপালায় বায়বে ; সহ-
আদিরূপায়, স হি প্রাণরূপেণ ত্রৈলোক্যং পালয়তি ; সহআদিধর্ম্মায় চ ॥
(৪০) নভসে—আকাশায় চ ; অর্থানাং লিঙ্গায় জ্ঞাপকায়, শব্দগুণত্বাৎ ;
অন্তর্কহিরাগ্ননেহন্তর্কহির্ব্যবহারালম্বনায় । এবং মহাভূতরূপত্বমুক্তম্ । অমুশ্বে
স্বর্গায় ভূরিবর্চসে, ‘এষ বৈ জ্যোতিষ্যন্তং পুণ্যং লোকং প্রয়াতি’ ইতি শ্রুতেঃ ॥
(৪১) প্রবৃত্তায় নিবৃত্তায় চ কস্মণে ; পিতৃদেবায় যথাক্রমং পিতৃদেব-
প্রাপ্তিফলায় ; অধর্ম্মফলরূপায় চ মৃত্যবে ॥ (৪২) হে জীশ ! আশিষাং
কারণাত্মনে সর্ব্বকস্মফলদাত্রে ; মনবে সর্ব্বজ্ঞায় মন্ত্রাত্মকায়েতি বা ।
বিশুদ্বেন প্রণমতি—বৃহতে ধর্ম্মায়, পরমধর্ম্মাত্মনে কৃষ্ণায় ॥ (৪৩) রুদ্র-
রূপেণ প্রণমতি—মীঢ়সে রুদ্রায়, অহঙ্কৃতমহঙ্কারস্তদাত্মনে । স চ কর্তৃকরণ-
কস্মশক্তিত্রয়সমেতস্তস্মৈ । ব্রহ্মত্বেন প্রণমতি—চেতো জ্ঞানম্, আকৃতিঃ
ক্রিয়া, তদ্রূপায় । বাচো বিবিধা ভূতিঃ সৃষ্টিষ্মাৎ, তস্মৈ ॥

৪৪—৫২ । এবং নমস্কৃত্য দর্শনং প্রার্থয়তে—দর্শনমিতি নবভিঃ ;
 (৪৪) ভাগবতৈঃ সংকৃতং দর্শনং দেহীত্যশ্রু বিবরণং রূপমিত্যাदि প্রদর্শয়ে-
 ত্যন্তম্ । স্বানাং ভক্তানাং প্রিয়তমং রূপং প্রদর্শয়েতি নবমেনাশ্রয়ঃ । সর্কেষা-
 মিন্দ্রিয়াণাং যে গুণা বিষয়াস্তেষামঞ্জনং ব্যঞ্জকং সর্কেন্দ্রিয়বিষয়-বিষয়িরূপ-
 মিত্যর্থঃ ; সর্কেন্দ্রিয়াণি স্বগুণৈরনন্তি রঞ্জয়তীতি বা ॥ (৪৫) নিক্কঃ
 প্রার্বি যো ঘনস্তম্বচ্ছ্যামন্ ; সর্কেষাং সৌন্দর্যাণাং সংগ্রহো যস্মিন্ ; চারব
 আয়তাস্তদ্বারো বাহবো যস্মিন্ ; সূজাতং যথোচিতং সর্কাবয়বরুচিরমাননং
 যস্মিন্ ॥ (৪৬) পদ্বাস্ত কোশে মধ্যো যানি পলাশানি পত্রাণি তদ্বদক্ষিণী
 যস্মিন্ ; স্ককপোলমাস্ত্রং যস্মিন্ ; সমৌ কর্ণে বিভূষণং যস্ত্র, কুণ্ডলয়োরগ্রে
 বক্ষ্যমাণদ্বাং ॥ (৪৭) প্রীত্যা গ্রহসিতাবিব অপাঙ্গৌ যস্মিন্ ॥ (৪৮)
 স্মুরন্তি কিরীটাদীনি যস্মিন্ , শঙ্খাদিমৎ, উত্তমক্লিষ্টলক্ষ্মীঃ ; যদ্বা, এতৈরুত্তমা
 স্কন্ধে পরিতঃ প্রসরন্তঃ কেশরা এব ত্বিষঃ, তাদৃশীঃ সর্কতস্ত্বিষো বিব্রচ্চাসৌ
 সৌভগগ্রীবাঃ কোস্তভো যস্মিন্ ; যদ্বা, সিংহস্তেব স্কন্ধৌ, তয়োস্ত্বিষঃ কুণ্ডল-
 হারাদিদীপ্তাবিব্রদিতি পৃথগ্বিশেষণম্ । সৌভগযুক্তা গ্রীবা যেন স কোস্তভো
 যস্মিন্ ; শ্রিয়া হেতুভূতয়া ক্ষিপ্তস্তিরস্কৃতো নিকবাশ্মা স্বর্ণরেখাঙ্কিতো
 নিকষণপাষাণো যেন, তাদৃশেনোরসা উল্লসচ্ছোভমানম্ ॥ (৫০) স্বাসোচ্ছা-
 সাভ্যাং সংবিগ্নাশ্চঞ্চলা বলয়ঃ, তাভির্বন্ধু সুন্দরং দলবদস্থপত্রসদৃশমুদরং
 যস্মিন্ । প্রতिसংক্রাময়দ্যতো নির্গতং তেনৈব দ্বারেণ পুনঃ প্রবেশয়দিব ॥
 (৫১) শ্রামশ্রোণ্যাধিকং রোচিসু যৎ পীতং ছুকুলম্, তত্র স্বর্ণময়ী মেথলা
 যস্মিন্ ; অজ্জ্বী চ জজ্জ্ব চ উরু চ নিম্নে অহ্নন্তে জাহ্নুনী চ সর্মৈশ্চারুভি-
 রেতৈঃ শোভনং দর্শনং যস্ত্র ; সমাশ্চারবোহজ্জ্বাদয়ো যস্মিন্, নিম্নে জাহ্নুনী
 যস্মিন্, শোভমানং দর্শনং যন্ত্ৰেতি পদত্রয়ং বা ॥ (৫২) পদা দীপস্থানীয়েন
 যদ্বা, এবমুত্তেন পদোপলক্ষিতং রূপং পদং শরণং প্রদর্শয়েত্যর্থঃ । শরদি

যং পদ্মং, তন্ত্ৰ পলাশং তদ্বদরোচিৰ্যন্ত তেন, নখদীপ্তিভিরন্তৰ্ভবমঘমজ্জানং
বিধুষতা; স্বীয়ং রূপং পদং শরণং প্রদর্শয়। অপাস্তং প্রহ্লাদাদীনাং
সাধবসং যেন, তৎ। হে গুরো! যতন্ত্বমেব তমোজুসামজ্জানামস্মাকং মার্গ-
প্রদর্শকো গুরুঃ ॥

৫৩। অতিদুর্লভমিদং যয়া প্রার্থিতমিতি স্তোতৈবাহ—এতদ্রূপমনু-
ধ্যয়ং ধ্যানার্থমেব, ন তু প্রত্যক্ষতঃ প্রাপ্যমিত্যর্থঃ ॥

৫৪। তর্হি কিং কেনাপি ন প্রাপ্যতে? তত্রাহ—ভবানিতি।
দুর্লভত্বমেবাহ—স্বর্গে রাজ্যং যন্ত, তস্তাপ্যভিমতঃ স্পৃহণীয়ঃ; কিঞ্চ,
একান্তেন য আত্মবিস্ত্র্যাপি গতির্গম্যঃ ॥

৫৫। অতন্ত্বদর্চনব্যতিরেকেণ ন কিঞ্চিদ্বাঞ্ছামীত্যাহ—তং ত্বামে-
কান্তভক্ত্যা আরাধ্য। বহিঃ—স্বর্গাদিসুখম্ ॥

৫৬। তত্র হেতুঃ—যত্র পাদমূলে শরণং প্রবিষ্টং কৃতান্তঃ কালো
‘মমাং বস্ত্রঃ’ ইতি নাভিমানং করোতি। কিং কুর্কন? বীৰ্য্যং প্রভাবঃ,
শৌর্য্যমুৎসাহঃ, তাভ্যাং বিস্মুর্জিতয়া ক্ষুভিতয়া ক্রবা বিংশং বিধবংসয়ন্নপি ॥

৫৭। ত্বৎপাদমূলে প্রবিষ্টন্ত কৃতান্তভয়াভাবঃ কিয়ানয়ং লাভঃ, যতন্ত্ব-
দুত্তমসঙ্গ এব সকলপুরুষার্থশ্রেণিশিরসি নরীনর্তীত্যাহ—ভগবতন্ত্ব সঙ্গিনাং
সঙ্গন্ত ক্ষণাৎকেনাপি স্বর্গং ন তুলয়ে সমং ন গগয়ামি, ন চাপুনর্ভবং মোক্ষম্।
মর্ত্যানাশাশিষো রাজ্যাচ্চাঃ কিমুত? ॥

৫৮। অথ অতো হেতোরনবৌ অঘহরাবজ্জ্বী যন্ত, তন্ত্ৰ তব
কীর্ত্তির্গণস্তীর্থং গঙ্গা, তয়োঃ ক্রমেণাস্তর্কহিঃস্নানভ্যাং বিধূতঃ পাপা যেষাম্,
অতএব ভূতেশ্বনুক্রোশঃ কৃপা। স্তম্ভঞ্চ রাগাদিরহিতং চিত্তং শীলঞ্চ-
র্জ্জবাদি বিঘ্নতে যেষাম্, তেবাং সঙ্গমোহস্মাকং শ্রাৎ, এষ এব নঃ
ত্বদনুগ্রহঃ ॥

৫৯। তত্ত্বজ্ঞানঞ্চ ত্ত্বজ্ঞানসঙ্গাদেব ভবতীত্যাহ—ন যশ্চেতি । যেবাং
সতাং ভক্তিযোগেনানুগৃহীতং বিশুদ্ধং সদ্যশ্চ চিত্তং বাহ্যার্থবিক্ষিপ্তং ন
ভবতি, তমোরূপায়াং গুহায়াঞ্চ নাবিশং, লয়ং ন প্রাপ, তত্র তদা স মুনিস্তব
গতিং তত্ত্বং পশুতি ॥

৬০। কৌদৃশং তত্ত্বম্ ? তদাহ—যত্রেতি ॥

৬১। জগত উপাদানত্বেন তত্ত্বং লক্ষিতম্, নিমিত্তত্বেনাপি তদেব
লক্ষয়ন্বাহ—য ইদং বিশ্বং সদিব পরমার্থমিব মায়য়াসৃজং । কথন্তুতয়া ?
যয়া ভেদবুদ্ধিরন্তেষাং ভবতি, তয়া ; আত্মনি হ্রয়ি দুঃস্থয়া স্বকার্য্যং কৰ্ত্ত্বম-
সমর্থয়া । তং স্বাং নিরন্তুভেদং প্রতীমহি জানীমঃ ॥

৬২। যতপি ত্বমেবং নির্ভেদং ব্রহ্ম, তথাপি প্রাপ্তকৃতং সাকারমিদং তব
রূপং যে যজন্তি, ত এব বেদাগমতত্ত্বজ্ঞা ইত্যাহ—ক্রিয়াকলাপৈর্থে
কস্ম্যযোগিনঃ পূজয়ন্তি, ত এব কোবিদাঃ, ন ত্বেতদনাদৃত্য কেবলজ্ঞানে
প্রবৃত্তাঃ । তন্ত্রে আগমে ; কথন্তুতমিদম্ ? ভূতেক্রিয়ান্তঃকরণৈরস্বতন্ত্রৈর্ঘূপ-
লক্ষ্যতে, তন্নয়ন্তু রূপম্ ॥

৬৩। নর্বাভিল্লো ময়ি ভেদং কুর্কন্তঃ সন্তঃ কথং তে কোবিদাঃ ?
ন হি তৈর্ভেদঃ ক্রিয়তে, ত্বয়ৈব ক্রৌড়ার্থং চেতনাচেতনাত্মকো ভেদঃ কৃত
ইত্যাহ—ত্বমিতি । আত্মস্বমেক এব, সুপ্তা মায়াখ্যা শক্তির্যশ্চ । পশ্চাৎ
তয়া শক্ত্যা । রজঃসত্ত্বতমসাং দ্বৈন্দ্যক্যম্ । যতো রজআদেঃ ; মহা-
নহঙ্কারঃ, খঞ্চ, মরুদগ্নিবান্ধরাশ্চ ; বারিতি উদকম্ । সূরাশ্চ ঋষয়শ্চ,
ভূতগণাশ্চ, এবমিদং জগদ্যতো ভবতি, তদ্বিভিষ্মত ইত্যম্বয়ঃ ॥

৬৪। এতদুপপাদয়তি—সৃষ্টমিতি । জরায়ুজাওজস্বেদজোদ্ধিত্তিজরূপেণ
চতুর্বিধং স্বাংশেন প্রবিষ্টঃ । অথো ইতি হেতোঃ পুরস্তান্তঃ সন্তমঃশং
চিদাভাসং পুরি শয়নাৎ পুরুষং বিহুঃ । তর্হি কিমীশ্বরমেব সংসারিণং
বিহুঃ ? নেত্যাহ—সরযা মধুমক্ষিকান্তাভিঃ সৃষ্টং মধিব খুল্লকং বিষয়সুখ-

মবিষ্টাবৃত্তঃ সন্ যো ভুঙ্ক্তে, তং জীবং বিদুঃ । তথা চ শ্রুতিঃ—‘তয়োরন্যঃ
পিপ্লবঃ স্বাধ্বত্যনগ্নগ্নোহভিচাকশীতি’ ; নির্গতঞ্চ ‘গুহাং প্রবিষ্টাবান্মানো হি
তদর্শনাং’ ইত্যত্র ॥

৬৫ । তব তু সৰ্ব্বনিয়ন্তুঃ কুতঃ সংসারঃ ? ইত্যাহ—যঃ স্বশক্ত্যেচ্ছ
সৃষ্টবান্, স এষ ত্বং খলু ভূতৈবেব ভুতানি, মেঘপঙ্ক্তীর্বাযুরিব কালয়ন্
বিচালয়ন্ লোকান্ বিকর্ষসি সংহরসি । অনুমেয়তত্ত্বঃ—অলক্ষ্যস্বরূপঃ ॥

৬৬ । বিকর্ষণপ্রকারমাহ—প্রমত্তমিতি ; ইতিকৃত্যমেবমিদং কর্তব্য-
মিতি চিন্তয়োচ্চৈঃ প্রমত্তম্ । তত্র হেতুঃ—বিষয়েষু লালসমতিকামুকম্,
প্রাপ্তেহপি বিষয়ে প্রবৃদ্ধলোভমন্তকস্বমভিপদ্যস আক্রমসি । ক্ষুধা লেলি-
হানে; জিহ্বয়া ওষ্ঠপ্রান্তৌ স্পৃশন্ সর্পৌ মূষিকমিব ॥

৬৭ । অতঃ কস্তব পদাঙ্কং ত্যজেৎ পণ্ডিতশ্চেৎ ? কথন্তুতঃ ? যন্তবা-
বমানোহ্নাদরস্তেন ব্যয়মানং কেতনং শরীরং যন্ত সং । যদস্মাকং গুরু-
ব্রহ্মা অর্চতি স্মেতি সর্বেবাং স্তোতৃণাং বাক্যম্ । বিশঙ্কয়া নাশশঙ্কয়া ;
বিনোপপত্তিমিতি দৃঢ়বিশ্বাসেন । মনবশ্চতুর্দশ অর্চন্তি স্ম ॥

৬৮ । উপসংহরতি—অথেতি । রুদ্রভয়েন ধ্বস্তম্ । অতো ন কুত-
শ্চিদ্ভয়ং যন্তাং তাদৃশী গতিরসি ॥

৭১ । যোগাদেশং নাটমতং স্তোত্রমুপাসাং পাঠতঃ প্রাপ্য মনসা
ধারয়ন্তুঃ, অভ্যাসতাভ্যাসেন জপত ॥

৭২ । বিশ্বসৃজাং পতিব্রহ্মা ॥

৭৩ । সিস্কৃৎ—সৃষ্টবন্তুঃ ॥

৭৪ । যুক্তঃ—একাগ্রচিত্তঃ ॥

৭৫ । জ্ঞানমেব নৌর্যন্ত ॥

৭৬ । যোহধীয়ানো ভবতি, অসৌ হরিমারাধয়তি ॥

৭৭। অমুখ্যাৎ—হরেঃ। অসত্ত্বরন্ স্থিরঃ সন্; মদগীতং স্তোত্রং
তেন গীতাং স্তুতাং^১। যদ্যদিচ্ছতি, তত্ত্বদ্বিন্দতে। এক এব বহুভঃ প্রিয়
আশ্রয়স্তম্মাৎ ॥

৭৮। কল্যে—উষসি ॥

৭৯। তপশ্চরতঃ, তপসোহস্ত ঈপ্সিতং প্রাপ্যথ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে
চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৪ ॥

পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ

প্রচেতঃসু তপস্তৎসু তংপি ত্রে নারদো ঘৃণী।

প্রাচীনবর্হিষেহধ্যাত্মং পারোক্শেণাহ পঞ্চভিঃ ॥ (১)

পুরঞ্জনকথাব্যাজাং পঞ্চবিংশে তু নারদঃ।

আত্মনো বুদ্ধিসঙ্গেন বিবিধামাহ সংসৃতিম্ ॥ (২)

প্রচেতঃসু তপস্তীত্রং তপ্যামানেষু নারদঃ ॥

পুরঞ্জনকথাকূটং প্রাহ প্রাচীনবর্হিষে^২ ॥ (৩)

৩। প্রচেতঃসু তপশ্চরতঃসু নারদঃ প্রাচীনবর্হিষং বোধিতবান্, অতঃ
প্রচেতসাং কথামসমাপ্যৈব তংপিতুবৃদ্ধমাহ—প্রাচীনবর্হিষমিতি ॥

৪। শ্রেয়ঃ ফলমীহসে ইচ্ছসি ইহ কৰ্ম্মণি তদ্ব্যভয়ং নেম্যতে
বিচারকৈঃ ॥

৫। পরং শ্রেয়ো মোক্ষম্। কৰ্ম্মভিরপবিত্তা বিক্ষিপ্তা ধীর্যন্ত ॥

৬। কিঞ্চ, গৃহেষু স্থিতঃ; পুত্রাদিষ্বেব পুরুষার্থধীর্যন্ত ॥

৭। কৰ্মফলেষু বৈরাগ্যমুৎপাদ্য ব্রহ্মবিজ্ঞানমুপদেষ্ণুং যোগানুভাবেন যজ্ঞপশূন্ প্রত্যক্ষং প্রদর্শ্যাহ—ভো ভো ইতি । সংজ্ঞাপিতান্—মারিতান্ ॥

৮। এতে হ্যাং সম্পরেতং মৃতং সংপ্রতীক্ষন্তে, বৈশং ত্বংকৃতাং পীড়াং স্মরন্তঃ । ততশ্চায়ঃকূটেলৌহময়ৈঃ শৃঙ্গৈশ্চিন্দন্তি ছেৎশ্রুন্তি ॥

৯। অত্রান্মিন্ সঙ্কটে নিন্তারকমমুমিতিহাসং কথয়িষ্যামি ॥

১০। তত্র জীবস্ত বিবরাসক্ত্যা সংসারঃ, স চেৎস্বরানুগ্রহান্নিবর্তত ইতি বক্তুং বিপর্যয়গ্রহণহীতস্ত সাক্ষাদ্বোধয়িতুমশক্তে রাজবৃত্তান্তমিবাহ—আসীদিতি । পুরঞ্জনাদীন্ স্বয়মেবেতঃ পঞ্চমেহধ্যায়ে ব্যাখ্যাস্ততি, তথাপি সূত্রগ্রহণায় যথোপযোগং কিঞ্চিৎ কিঞ্চিদ্ব্যখ্যাস্তামঃ । তত্র স্বকৰ্ম্মভিঃ পুরং শরীরং জনয়তীতি পুরঞ্জনো জীবঃ । ন বিজ্ঞাতং নাম যস্ত, ন চ বিজ্ঞাতং চেষ্টিতং যস্ত, স ঈশ্বরস্তস্ত সখা ; যদ্বা, বিজ্ঞাতং চেষ্টিতং জীবপ্রেরণাদি-লক্ষণং যস্ত, জীবপারতন্ত্র্যস্তানুভবসিদ্ধত্বাৎ ॥

১১। শরণং ভোগায়তনং দেহম্ ; পৃথিবীং তদুপলক্ষিতং ব্রহ্মাণ্ডম্ ॥

১২। যাবত্যঃ পুরঃ, তাস্তস্ত তস্ত কামস্তোপপত্তয়ে প্রাপ্ত্যে অসৌ সাধু ন মেনে, গবাদিদেহানামৈহিকপারলৌকিকভোগযোগ্যত্বাভাৱাৎ । তথা চ শ্রুতিঃ—‘তাভ্যো গামানয়ৎ, তা অক্রবন্ ন বৈ নোহয়মলমিতি । তাভ্যোহশ্বমানয়ৎ, তা অক্রবন্ ন বৈ নোহয়মলমিতি’ ইতি ॥

১৩। হিমবতো দক্ষিণেষু সান্ন্যষু কৰ্ম্মক্ষেত্রে ভারতবর্ষে পুরং মনুষ্য-শরীরম্ । লক্ষিতানি দৃষ্টানি সৰ্ব্বাণি লক্ষণানি যস্তাম্, অরূপজুহাদিদোষ-রহিতামিত্যর্থঃ ॥

১৪—১৬। তামনুবর্ণয়তি ত্রিভিঃ । অত্র কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ সাদৃশ্যমবলম্ব্য কথাসৌন্দর্য্যায় প্রাকারাদীনি বর্ণ্যন্তে । (১৪) পরিত্যেজিতি পুংস্বমার্ষম্ । অক্ষাণীন্দ্রিয়াণি গবাক্ষাঃ, স্বগাদয়ঃ শরীরাবয়বাঃ প্রাকারাদিপুর্বাৱয়বত্বেন নিরূপ্যন্তে । স্বর্ণাদিময়ৈঃ শৃঙ্গৈঃ শিখরৈর্যুক্তা য়ে গৃহান্তেঃ সঙ্কলামিতি ।

আধারাদিচক্রাণি গৃহাঃ, শৃঙ্গাণি চ রাজসাদিস্বভাবা বিবক্ষিতাঃ ॥ (১৫)
 নীলাদিভিঃ ক্লান্তা হৃদ্যস্থলী যন্তাম্ । অরুণং মাণিক্যম্ ; স্থলী হৃদয়ম্ ।
 নাড্যো নীলাদিভাবেন নিরূপ্যন্তে, তত্ত্বদ্বিষয়বাসনা বা । ভোগবতীং
 নাগানাং পুরীমিব ॥ (১৬) সভা সমাজস্থানম্, চত্বরং চতুষ্পাৎ, রথ্যা
 রাজমার্গঃ, আক্ৰীড়ায়তনং দ্যুতাদিস্থানম্, আপণো হট্টঃ, তৈঃ । চৈত্যাং
 জনানাং বিশ্রামস্থানম্ ; ধ্বজেষু যাঃ পতাকাস্তাভিষ্চ যুক্তাম্ ॥

১৭ । অত্র চ বিষয়নিষ্ঠবুদ্ধিযোগেন জীবন্ত দেহসম্বন্ধ ইতি বিবক্ষয়া
 বিষয়বর্গং^১ বাহ্যোপবনত্বেন নিরূপয়তি, তদ্বিশেষান্ অক্চন্দনাদীন্ দিব্যক্রম-
 লতাদিভাবেন । শেষঃ কথালঙ্কারঃ । বাহ্যোপবনে প্রমদোত্তমাং দদর্শেতি
 চতুর্থেনারম্ভঃ । নদতাং বিহঙ্গালিকুলানাং কোলাহলো যেষু তে জলাশয়া
 যস্মিন্ ॥

১৮ । হিমনির্ঝরাণাং বিপ্রযো বিন্দবঃ, তদ্বতা কুসুমাকরসম্বন্ধিনা
 বায়ুনা চলন্তঃ প্রবালা বিটপাঃ শাখাশ্চ যেষাং তৈর্বৃক্ষৈর্নলিনীনাং সরসীনাং
 তটেষু সম্পৎ সমৃদ্ধির্য়স্মিন্ ॥

১৯ । অনাবাধে তৎকৃতবাধারহিতে, মুনিব্রতৈরহিংস্রৈঃ, আত্মানমাহুতং
 মত্ততে যত্র ॥

২০—২৪ । তত্র প্রমদোত্তমাং বিষয়বিবেকবতীং বুদ্ধিং দদর্শ । যদৃচ্ছয়া
 গতামিতি তয়োঃ সম্বন্ধস্ত দুর্নিরূপ্যত্বং দর্শয়তি । তামনুবর্ণয়তি সাদৃশ্চতুর্ভিঃ ।
 (২০) দশভির্জ্ঞানকর্মেন্দ্রিয়ৈঃ । একৈকং প্রত্যেকং শতমনস্তা বৃত্তয়ঃ,
 তাসাং নায়কৈঃ পতিভিঃ সহ । একৈকশতনায়িকৈরिति পাঠে নায়িকাঃ
 স্ত্রিয়ো যেষাং তৈঃ ॥ (২১) পঞ্চ শীর্ষাণি বৃত্তয়ো যন্ত তেনাহিনা প্রাণেন
 প্রতীহারেণ দ্বারপালকেন গুপ্তাম্ । ঋষভং ভর্তারম্, অপ্ৰোচাং ষোড়শ-
 বার্ষিকীম্ ॥ (২২) গন্ধজ্ঞানাদিভিবুদ্ধ্যবয়বৈঃ স্তনাসম্বাদি নিরূপ্যতে ।

সমং বিত্তস্তৌ রচিতৌ কর্ণৌ তাভ্যাং কুণ্ডলশোভাং দধতীম্ ॥ (২৩)
 ‘অন্নময়ং হি সৌম্য মন ইতি বৎ ক্লপ্তং তদন্নম্’ ইত্যাদিশ্রুত্যানুসারেণ
 শ্রামামিত্যুক্তম্ । নূপুটৈঃ কণ্ড্যাম্ ; নূপুরেণ পাদাঙ্গুলীয়কানামপ্যুপলক্ষণা-
 দ্বদ্ববচনম্ ॥ (২৪) ব্যঞ্জিতং কৈশোরং যৌবনোপক্রমো যাভ্যাম্, সমৌ
 চ বৃত্তৌ চ ॥

২৫ । তামাহেতি তয়োঃ সংবাদোক্তিঃ সম্বন্ধদাঢ্যায় । অপাঙ্গ এব
 পুঞ্জো মূলপ্রান্তো যন্ত কটাক্ষস্ত বাণস্ত তেন স্পৃষ্টৌ বিদ্ধঃ । প্রেম্ণা
 উচ্চৈর্ভ্রমন্তী অর্ধলুঃস্থানীয়া যস্মিন তেন ॥

২৬ । কুতঃ স্থানাদিহাগতাসি ? হে সতি ! পূর্যাঃ সমীপস্থা উপপুরী-
 ভূঃ, তামালক্ষ্য কিং কর্তুমিচ্ছসীত্যর্থঃ ।

২৭ । তব য অনুপথা অনুবর্তিনঃ, এতে কে ? একাদশো মহাভটো
 বৃহদ্বলত্বেন বক্ষ্যমাণো যেষু দশসু তে । বুদ্ধৈর্মনসঃ পৃথগুপাদানং বুদ্ধি-
 পরিচারকেন্দ্রিয়সহায়তয়া তৎপরিচারকত্ববিবক্ষয়া ॥

২৮ । ত্বং হ্রীঃ কিং পতিং ধর্মং বিচিন্বতী ? অথবা ভবানী পতিং
 শিবং বিচিন্বতী ? অথবা কিং বাক্ সরস্বতী পতিং ব্রহ্মাণম্ ? রমা পতিং
 বিষ্ণুম্ ? মুনিরিব সংযতা সতী । কথন্তুতং পতিম্ ? ত্বদজিযু কামেনৈব
 ত্বংকৃতয়া ত্বদজিযু কামন্যৈব প্রাপ্তাঃ সমস্তাঃ কামা যেন তম্ ॥

২৯ । হে বরোরু ! আসাং মধ্যে ত্বমগ্রতমাপি ন সম্ভবসি, যতো
 ভূবিষ্পৃক্ । ন হি দেবতা ভুবং স্পৃশন্তি । বীরবরেণ—ময়া । নহু ত্বম-
 কস্মা, কথং ত্বয়া সহালঙ্করোমীতি চেৎ, তত্রাহ—অদভ্রমনল্লং কস্ম ত্বৎ-
 সঙ্গাদ্যন্ত মম তেন, স্বতোহকস্মত্বেন ত্বৎসঙ্গাৎ সকস্মা ভবামীত্যর্থঃ । পরম্
 —বৈকুণ্ঠম্ ॥

৩০ । যদ্ যস্মাৎ তথাপাদেন বিখণ্ডিতমিচ্ছিয়ং মনো যন্ত, তং মাং মনোভবো বাধতে । অথ তস্মাদনুগৃহাণ । সব্রীড়ং যন্তাবেন প্রেম্ণা স্মিতম্, তেন বিভ্রমন্তী যা ক্রন্তয়োপস্থঃ প্রেরিতঃ ॥

৩১ । যদব্রীড়য়া সন্মুখং ন ভবতি, তদাননমুন্নয় মে দর্শয় । শোভনে ক্রবো যস্মিন্; সূতारे শোভনকনীনিকে লোচনে যস্মিন্; ব্যালম্বিনো দীর্ঘা যে নীলা অলকাস্তেষাং বৃন্দেন সংবৃতম্; বলগূন বাচকানি বাক্যানি যস্মিন্ ॥

৩২ । হে বীর ! সাপি তং দৃষ্ট্বা মোহিতা সতী তমাহ ॥

৩৩ । যৎ পৃষ্ঠম্, কস্ত্রাসীতানেন কস্ত্র পুত্রী গোত্রজা চেতি, কা ত্বমিতি চ কিংনামাসীতি, তত্রাহ—আত্মনে মম, পরস্ত্র তথাপি কর্তারং সম্যগ্ ন বিদ্বঃ । গোত্রং নাম চ যৎকৃতং ভবতি, তঞ্চ ন বিদ্বঃ ॥

৩৪ । আত্মনে মম শরণমিয়ং পুরী যেন নির্মিত, তঞ্চ ন বিদ্বঃ ॥

৩৫ । যৎ পৃষ্ঠম্—‘ক এতেহনুপথাঃ’ ইতি, তত্রাহ—এত ইতি ॥

৩৬ । আস্তাং নামগোত্রাদি, যদত্রাগতোহসি, এতদ্ দিষ্ট্যা ভদ্রং তাবৎ । গ্রাম্যানিচ্ছিয়গ্রামাহান্; উদ্বাহিষ্যামি সম্পাদয়িষ্যামি; স্ববন্ধুভিঃ সখিভিঃ সখীভিঃ ॥

৩৭ । সমাঃ সংবৎসরান্; মনুষ্যদেহপ্রবেশাচ্ছতমিত্যুক্তম্ ॥

৩৮—৪২ । প্রবৃত্তিষ্ণভাবত্বান্নিবৃত্তিনিন্দাপূর্ব্বকং তৎসঙ্গমভিনন্দতি—
কমিতি পঞ্চভিঃ । (৩৮) ত্বত্তোহন্তং কং লু রময়ে ? অরতিজ্ঞং নৈষ্টিকম্ ;
অকোবিদমনিষিদ্ধসুখত্যাগিনম্ ; সম্পরায়ো মৃত্যুস্তদনভিগ্নুখং পরলোক-
চিন্তাশূণ্যম্ ; অশ্বস্তনবিদম্—স্ব ইদং কর্তব্যমিতীহলোকচিন্তাশূণ্যম্, অতএব
পশুতুল্যম্ ॥ (৩৯) অত্র গার্হস্থ্যে ; প্রজানন্দঃ পুত্রসুখম্ ; অমৃতং
মোক্ষঃ ; কেবলিনো যতয়ঃ ॥ (৪০) গৃহাশ্রম ইতি যদেতৎ ক্ষেমার্হং
শরণমাশ্রয়ং বদন্তি ॥ (৪২) ভোগিভোগয়োঃ সর্পদেহাকারয়োস্তুব

ভূজয়োৰ্ধ্ব সজ্জত, এবন্তুতং কস্তাঃ স্থিয়া মনঃ স্থাৎ ? ন কস্তা অপীত্যর্থঃ ।
যো ভবাননাথবর্গী দীনস্তোমাস্তোষামাধিমলমত্যর্থমপোহিতুং সর্কত্র চরতি ।
কেনাপোহিতুং ? স্বর্ণয়োদ্ধতোহতিশয়িতো যঃ স্মিতপূর্বকোহবলোকস্তেন ॥

৪৩ । সমুত্ত—সমুদীর্ঘ্য ; সমাঃ—সংবৎসরান্ ॥

৪৪ । তত্র জাগ্রদবস্থাং সংক্ষেপেণাহ—উপগীয়মান ইতি । সুষুপ্ত্য-
বস্থামাহ—হৃদিনীং হৃদয়াকাশং স্বাবস্থানম্ । শুচৌ—নিদাঘে ॥

৪৫ । ইদানীং নব দ্বারঃ প্রদর্শয়ন্ জাগ্রদবস্থাং প্রপঞ্চয়তি—সপ্তেতি
যাবদধ্যায়সমাপ্তি । তস্তাঃ পুর উপরি কৃত্য দ্বারঃ সপ্ত ; বৃত্তা ইতি পাঠে
সংবৃত্তাঃ । নেত্রে নাসিকে শ্রোত্রে মুখঞ্জেতি সপ্ত । অধো দ্বৈ দ্বারৌ
গুদলিঙ্গে । যঃ কশ্চনেতি আত্মনঃ সম্যগবিজ্ঞানাদনিয়তত্বাচ্চ ॥

৪৬ । তাসু সপ্তসু পঞ্চ দ্বারঃ পৌরস্ত্যাঃ পূর্বাঙ্গিগ্ভবাঃ ॥

৪৭ । খণ্ডোতবদল্লপ্রকাশা বামনেত্ররূপা আবিঃ প্রকটং মুখং যস্তাঃ
স। বহুপ্রকাশা^১ দক্ষিণেত্রলক্ষণা, ‘তস্মাদক্ষিণোদ্ধ আত্মনো বীৰ্য্যবন্তরঃ’
ইতি শ্রুতেঃ ; স্বানুভবাচ্চ তত্র প্রকাশাধিক্যম্ । একত্র সংলগ্নে ; বিভ্রাজিতং
রূপম্ ; ছ্যামৎসখশ্চক্ষুঃসহিতঃ ॥

৪৮ । ‘নলনাল’-শব্দৌ ছিদ্রবচনৌ, তদ্বতী নলিনী নালিনী চ
বামদক্ষিণনাসিকে । অত্রাপি সংজ্ঞাভেদাদেব কার্য্যে ন্যূনাধিক্যং পূর্ব-
বজ্জ্ঞেয়ম্ । অবধূতো বায়ুধিষ্ঠিতো ঘ্রাণঃ ; সৌরভং গন্ধম্ ॥

৪৯ । মুখ্যা প্রধানা—আশ্রম্ । আপণো ভাষণম্, বহুদনশ্চিত্রমঙ্গম্,
বহুবাদন ইত্যনুজ্ঞিঃ পরোক্ষবাদত্বায় । রসজ্ঞং রসেন্দ্রিয়ম্, বিপণো
বাগিন্দ্রিয়ম্, তাভ্যামন্বিতঃ ॥

৫০—৫১ । ‘দক্ষিণেন’ ইতি ন তৃতীয়া, কিন্তু ‘দক্ষিণস্থাং দিশি’ ইত্যস্মি-
ন্নর্থো তদ্বিতোহয়মেনপ্-প্রত্যয়োহব্যয়সংজ্ঞঃ, এবমুত্তরেণেতি । অয়মর্থঃ—
পঞ্চানাং বিষয়াণামন্ততোহনবগতানাং প্রকাশায়ালমিতি পঞ্চালং শাস্ত্রম্ ।

শাস্ত্রশ্রবণকালে চ বলাধিক্যাং দক্ষিণকর্ণঃ প্রথমং প্রবর্ততে, শাস্ত্রে চ প্রথমং শ্রোতব্যং কৰ্ম্মকাণ্ডমিত্যেতাবত। সাম্যেন প্রবৃত্তসংজ্ঞস্ত কৰ্ম্মকাণ্ডস্ত দক্ষিণকর্ণেন শ্রবণমিষ্যতে । অতস্তদর্থমনুষ্ঠায় পিতৃভিরাহুতঃ পিতৃলোক-প্রাপকং পিতৃযানং প্রপত্ততে । তদনেন প্রকারেণ পিতৃগামাহ্বানমনেন ভবতীতি পিতৃহৃদক্ষিণকর্ণঃ ; এবং তথৈপরীত্যোনোত্তরকর্ণো দেবহুঃ, তথা চ ব্যাখ্যাস্তি—‘পিতৃহৃদক্ষিণঃ কর্ণ উত্তরে দেবহুঃ স্মৃতঃ । প্রবৃত্তঞ্চ নিবৃত্তঞ্চ শাস্ত্রং পঞ্চালসংজ্ঞিতম্ । পিতৃযানং দেবযানং শ্রোত্রাচ্ছ তথ্যাদব্রজেৎ ॥’ ইতি ॥

৫২ । অসুরা ইন্দ্রিয়ারামান্তেষামিয়মাসুরী শিশ্নবাঃ । গ্রামকং গ্রামস্থ-জনানাং কং স্থং ব্যবায়ম্ । দুৰ্ম্মদেন—গুহ্যেন্নিরূপেণ ॥

৫৩ । নিখাতির্নাম গুদঃ, মৃত্যুদ্বারত্বাৎ । বৈশসং মলবিসর্গম্ ; লুক্কেন পায়ুনা, তেনোৎক্রান্তস্ত দুঃখপ্রাপ্তেলুক্ককসাম্যম্ ॥

৫৪ । অমীষাং মধ্যে, নির্বাক্ পাদঃ, পেশস্কন্ধস্তঃ, তাবুভাবকৌ ছিদ্রাভাবাৎ স্বতো জ্ঞানক্রিয়াশক্ত্যভাবাচ্চ । অক্ষতামিন্দ্রিয়বতাং দেহা-নামধিপতিঃ পুরঞ্জনঃ । ত্বগিন্দ্রিয়স্থানুত্তিঃ সর্বেষস্তর্ভাবাৎ ॥

৫৫ । অন্তঃপুরং হৃদয়ং গভঃ । বিষূচীনং সর্কতৌমুখং মনঃ । মোহ-প্রসাদহর্ষাস্তমঃসত্ত্বরজঃকার্য্যাণি । জায়া বুদ্ধিঃ, আত্মজ ইন্দ্রিয়পরিণাম-স্তদ্ব্যবস্থা ॥

৫৬ । জক্ষত্যাং মোদকাদি ভক্ষয়ন্ত্যাম্ ॥

৫৭ । আসতীম্—আসীনাম্ ॥

৬২ । সর্কাসঙ্গত্বাদিলক্ষণা প্রকৃতিঃ স্বভাবো বঞ্চিতো যন্ত, সর্কথা প্রকৃত্যা বঞ্চিত ইতি বা । নেচ্ছন্—অনিচ্ছন্ ; ক্লৈব্যাৎ—পারবশ্যাৎ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৫ ॥

ষড়্বিংশোহধ্যায়ঃ

ষড়্বিংশে যুগয়াব্যাজাং স্বপ্নজাগরণোক্তিতঃ ।

সদ্বুদ্ধিত্যাগযোগাভ্যাং সংসৃতিঃ সা প্রপঞ্চ্যতে ॥ (১)

১—১০ । তদেবমাত্মন উপাধিকৃতাং সুষুপ্ত্যবস্থাং জাগ্রদবস্থাঞ্চোক্তে-
দানীং স্বপ্নাবস্থামাহ—স একদেতি দশভিঃ । (১) মহানিষাসো ধনুঃ
কর্তৃত্বভোক্তৃত্বাভিনিবেশো যন্ত সঃ, রথমারুহ পঞ্চপ্রস্থং বনমগাদিতি
তৃতীয়েনারয়ঃ । রথং তদানীমেব বিধৃতং স্বপ্নদেহং জাগ্রদেহস্ত শত-
সংবৎসরোপভোগ্যপুরতেনোক্তৃত্বাং ; পঞ্চ জ্ঞানেন্দ্রিয়াণ্যঞ্চ যন্ত ; আশুগং
শীঘ্রগতিম্ ; দ্বৈ অহস্তামমতে ঈষে দণ্ডিকে যন্ত ; দ্বৈ পুণ্যপাপে চাক্রে
যন্ত ; একং প্রধানমক্ষো যন্ত ; ত্রয়ো গুণা বেগবো ধ্বজা যন্ত ; পঞ্চ প্রাণা
বন্ধুরাণি বন্ধনানি যন্ত ॥ (২) একং মনো রশ্মিঃ প্রগ্রহো যন্ত ; একা
বুদ্ধির্দমনঃ সূতো যন্ত, তঞ্চ তঞ্চ ; একং হৃদয়ং নীড়ং রথিন উপবেশস্থানং
যস্মিন্ ; দ্বৌ শোকমোহৌ কুবরৌ যুগবন্ধনস্থানং যন্ত ; পঞ্চ শব্দাদয়ো বিবয়াঃ
প্রহ্রিয়ন্তে প্রক্ষিপ্যন্তে যস্মিন্ । অস্ত ব্যাখ্যানং ভবিষ্যতি—পঞ্চেন্দ্রিয়ার্থ-
প্রক্ষেপ ইতি । সপ্ত ধাতবো বরুথা রক্ষণার্থং চর্মাঢ্যাবরণানি যন্ত ; পঞ্চ
কশ্মেন্দ্রিয়াণি বিক্রমা গতিপ্রকারা যন্ত ॥ (৩) হৈমোপস্করং সৌবর্ণ-
ভরণম্ ; স্বর্ণবস্মা—বস্মা কবচং যন্ত—রজোগুণাবৃতঃ । অক্ষয়েষুধিঃ—
ইষুধিনিষঙ্গঃ—অনন্তবাসনাহঙ্কারোপাধিঃ । একাদশো মনোরূপশ্চমুনাথঃ
সেনাপতির্যন্ত বাসনাময়স্ত মনসঃ প্রগ্রহত্বম্, সঙ্কল্পবিকল্পাত্মকস্ত বৃহৎলত্বেন
বক্ষ্যমাণস্ত চমুনাথত্বমিতি বিভাগঃ । পঞ্চ শব্দাদয়ো বিবয়াঃ প্রস্থাঃ সানবো
যস্মিন্স্তদ্বনং ভজনীয়ং দেশমগাং ॥ (৪) আত্মা গৃহীতা ইষবো রাগদ্বेषাদি-
রূপাঃ কার্ম্মকঞ্চ ভোগাত্তভিনিবেশরূপং যেন । জায়াং বিবেকবতীং বুদ্ধিং
বিহায়, অতদর্হাং ত্যাগানর্হাম্ । ত্যাগে হেতুঃ—মৃগ্যস্ত ইতি মৃগা বিষয়াস্তেষু
ব্যসনং ভোগাসক্তিস্তেন লালসাতিস্পৃহা যন্ত ॥ (৫) বাণৈ রাগাদিভিঃ ।

বনেষু ভজনীয়দেশেষু ; বনগোচরান্ ভজনীয়বিষয়ান্ । গ্রহনদাত্তসাৎ কৃতবান্ ভজনীয়দেশাৎ । কথাপক্ষে তু স্পষ্টমেব ॥ (৬-৮) নবাসুরীং বৃত্তিমাশ্রিত্যেতি কিমিতি মৃগয়া নিদ্যতে ? কথাপক্ষে তাবদ্রাজ্ঞো বিহিতৈব সা, অধ্যাত্ম-পক্ষেহপি জীবন্ত বিষয়ভোগো বিহিত এবত্যোশঙ্ক্যাহ—তীর্থেষ্বিতি ত্রিভিঃ ।

(৬) অয়ং ভাবঃ—ন হি মৃগয়া বিধীয়তে, রাগপ্রাপ্তত্বাৎ ; কিন্তু নিয়ম্যতে প্রবৃত্তিঃ সঙ্কোচ্যতে । নিয়মমেব ষড়্বিধং দর্শয়তি—যত্ত্বলমত্যর্থং লুক্কো রাগী সন্ হত্যাৎ, তর্হি তীর্থেষু শ্রাদ্ধাদিষ্বেব ; তত্রাপি প্রতিদৃষ্টেষু প্রখ্যা-তেষ্বেব, ন নিত্যশ্রাদ্ধাদিষু ; তত্রাপি রাজৈব, মেধ্যানৈব, বন এব, যাবদুপ-যোগমেবেতি । এবং জীবন্ত বিষয়সেবাপি যাবদুপযোগম্, ন যথেষ্টমিতি নিয়ম এবত্যর্থঃ । (৭) অতো নাবশ্যকত্বমিত্যাহ—য ইতি এবং নিয়তং কৰ্ম্ম বিদ্বান্ । তেনেত্যপলক্ষণম্, তেনাত্মেন বা কৰ্ম্মণৈবমন্ম-ষ্টিতেন যজ্ঞজ্ঞানং ভবতি, তেন জ্ঞানেন হেতুনা সোহনুষ্ঠাতা ন লিপ্যতে ॥

(৮) অতুথা নিয়মোল্লঙ্ঘনেন অন্তঃকরণশুদ্ধ্যভাবাৎ কর্তৃত্বাভিমানমাক্রুতঃ কৰ্ম্মভিন্নবধ্যতে, ততশ্চ গুণপ্রবাহে পতিতঃ অধো ব্রজতি । (৯) প্রাসঙ্গিকং পারসমাপ্য পুনর্মৃগয়ামেবানুবর্ণয়তি—তত্রৈতি । চিত্রা বাজাঃ পক্ষা যেষাং তৈঃ । বিপ্লবো নাশঃ ; করুণাত্মনাং ক্রপালুনাং হ্রঃসহঃ ॥

১১ । তদেবং স্বপ্নাবস্থা দর্শিতা, ইদানীং পুনরপি বিবেকবত্যা বুদ্ধ্যা রমমাণস্ত পুত্রাদিসন্ততিং প্রপঞ্চয়িষ্যন্ কথাসৌন্দর্য্যায় তস্তাঃ প্রণয়কুপিতায়া অনুনয়ং প্রস্তাবসহিতমাহ—তত ইত্যারভ্য যাবদধ্যায়সমাপ্তি । এষিবান্—আগতঃ । কৃতং স্নানমুচিত আহারশ্চ যেন ; সংবিবেশ শয্যামাশ্রিতঃ ॥

১৩ । গৃহমেধিনীং সাত্ত্বিকীং বুদ্ধিং রাজস্তাং বুদ্ধ্যাং বর্তমানো নাপশ্যৎ ॥

১৪ । বেদিষৎ, হে প্রাচীনবর্হিঃ ! অন্তঃপুরস্ত্রিয়ন্তৎসখীঃ ; সেধরীণাং—স্বামিনীসহিতানাং । যথা পুরেত্যাদি পৃথগ্ বাক্যম্ ॥

১৫। ব্যঞ্জে—চক্রাদিহীনে ॥

১৭। নিরবস্তারে—আস্তরগহীনে ॥

১৮। অবধূতাং ত্যক্তদেহাদরাম্ ; তৎসঞ্জনোন্মথিতং ব্যাকুলং জ্ঞানং চিত্তং যশ্চ ॥

১৯। স্নেহসংরম্ভঃ প্রণয়কোপঃ, তস্মৈ লিঙ্গং কুটিলদৃষ্ট্যাদি যস্মিন্ ন লব্ধবান্ ॥

২০। উৎসঙ্গমারোপ্য লালিতাম্ ॥

২১। কৃতমাগোহপরাধো যৈস্তেষু, আত্মসাৎ কৃত্বাহস্মদধীনোহয়মিতি মত্বা শিক্ষার্থং দণ্ডং ন কুর্ষন্তি, তে ভূত্যা মন্দভাগ্যাঃ ॥

২২। যতঃ পরমোহনুগ্রহো দণ্ডঃ ; যস্ত দণ্ডিতো বিবীদতি, সোহজ্ঞ ইত্যাহ—বাল ইতি । বন্ধুকৃত্যং শিক্ষাকরণম্ ; অমর্ষণঃ—ক্রোধী ॥

২৩। হে স্মদতি ! হে স্মদ্র ! হে মনস্বিনি ! সা ত্বমস্মাকং স্বামিনী, অতঃ স্বানাং মুখং প্রদর্শয় । কীদৃশম্ ? অনুরাগভারেণ ব্রীড়য়া যো বিলম্বো মন্তরতা, তেন বিলসন্ হসিতাবলোকো যস্মিন্ । নীলা অলকা এবালয়স্তৈরুপস্কৃতং ভূষিতম্ ; উন্নতনাসিকম্ ; বস্ত্র বাক্যং যস্মিন্শুভং ॥

২৪। হে বীরপত্নি ! বীরশ্চ মম ভার্য্যে ! যন্তে কৃতাপরাধস্তস্মিন্নহং ব্রাহ্মণকুলাদগ্নত্নাত্মস্মিন্, মুররিপুদাসাদিতরত্র চ দমং দধে, দণ্ডং করোমি ; কিন্তু তং বিগতভয়ম্, উর্দ্ধৈর্মুদিতং ত্রিলোক্যামগ্নত্ন ত্রৈলোক্যাবহিরপি ন পশ্যামি ; মদ্র্যাদেবাসৌ মরিষ্যতীত্যর্থঃ ॥

২৫। তে বক্তৃমিতঃপূর্ব্বং কদাচিদপি বিতিলকং ন পশ্যামি । সংরম্ভেণ কোপাবেশেন ভীমং ভয়ঙ্করম্, অবিমৃষ্টমনুজ্জলম্, অপেতরাগং স্নেহশূন্যম্, তথা তে স্মজাতৌ শোভনৌ স্তনাবপি শোকাশ্রুভিরূপহতৌ ন পশ্যামি । তথা বিশ্বফলাকারমধরঞ্চ বিগতঃ কুঙ্কমপঙ্কতুল্যাস্তামূলরাগো যস্মাত্তাদৃশং ন পশ্যামি । ইদানীং কুত এবং জাতমিতি শেষঃ । পাঠান্তরে

(‘পশুন্ স্তনাবপি শুচোপহর্তৌ সৃজাতে, বিন্দামি শং বিগতকুঙ্কমপঙ্করাগৌ’
ইত্যেবংরূপে) এবস্তৃতং মুখং স্তনৌ চ পশুন্ শং ন বিন্দামীত্যম্বয়ঃ । বিগতঃ
কুঙ্কমপঙ্করাগৌ যাভ্যামিতি স্তনয়োবিশেষণম্ ॥

২৬ । ততস্মাৎ কৃতং কিম্বিষমপরাধো যেন—তন্তু । কিম্বিষমেবাহ—
স্বৈরং স্বাতন্ত্র্যেণ স্বামপৃষ্টৌ মৃগয়াং গতন্তু । দেবো দেবনং ক্রীড়া, তাং
রাতি দদাতীতি দেবরঃ কান্তস্তম্, কামবেগেন বিস্রস্তং গতং পৌংস্নং
পৌরুষং ধৈর্য্যং যন্ত তম্, উশতী কাময়মানা, কৃত্যে কর্ত্ত্বং যোগ্যেহর্থ্যে কা
ন ভজেত ইতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

ষড়্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৬ ॥

সপ্তবিংশোহধ্যায়ঃ

সপ্তবিংশে প্রিয়াপুত্রাত্মাসক্ত্যা বিস্মৃতাশ্রয়নঃ ।

কালকল্যাণ্যপাখ্যানৈর্জরারোগাদ্যদীর্ঘ্যতে ॥ (১)

১ । তদেবং জীবন্তানুন্নয়াদিকথাসৌন্দর্য্যেণাত্যন্তমুপাধিবশ্তত্বমুক্তা-
তল্লিমিত্তাং সংসারপরম্পরাং নিরূপায়িতুমাহ—ইথমিতি । অত্র চ প্রতিপদং
কথঞ্চিদধ্যাত্মপক্ষেহপি যোজয়িতুং শক্যমেব । শ্রীনারদেন তু জীবন্ত স্ত্রী-
পুরুষবাসনাদাঢ্যেন বিচিত্রা সংসৃতির্ভবতীত্যেতাবদেব কথাতাৎপর্য্যং
দর্শিতম্—‘কচিৎ পুমান্ কচিচ্চ স্ত্রী কচিন্নোভয়মঙ্কধীঃ ! দেবো মনুষ্যস্তিৰ্য্যথা
যথা কশ্মণ্ডণং ভবঃ ॥’ ইতি বদতা । তত্রাদৌ পুংস্ত্বেন সংসৃতিরধ্যায়-
ত্রয়েণোক্তা, ততশ্চৈকেনাধ্যায়েন স্ত্রীত্বেন সংসৃতিং প্রদর্শ্যেশ্বরপ্রসাদলব্ধ-

জ্ঞানেন মোক্ষ ইত্যুক্তম্। ততস্তদেব যথোপযোগং ব্যাখ্যাতিমিতি
পঞ্চাধ্যায়্যারম্ভঃ প্রতীয়তে। প্রতিপদমধ্যাহ্নাষোজনা তু দুর্ঘটা নি-
প্রয়োজনা চেতি স্বপ্রোঢ়িত্যাপনমনাদৃতা যথোপযোগমেব ব্যাখ্যাশ্রামঃ।
সদ্যাক্ সম্যাক্, বিভ্রমৈবিলাসৈঃ ॥

২। কৃতং স্বস্তায়নং মঙ্গলকুক্ষুমসিন্দুরাদিভির্ঘণ্টাস্তাম্ ॥

৩। উপগূঢ়ঃ পরিরক্ষঃ, পরিরক্ষা কক্ষরা তস্তা যেন, রহ একান্তে,
অনুমত্নৈরনুকূলৈর্গুহ্যভাষণৈরপকৃষ্ট। চেতনা বিবেকো যন্ত ; কালরংহঃ
আয়ুর্ব্যয়ম্, প্রমদৈব পরিগ্রহো ন জ্ঞানসাধনং যন্ত ॥

৪। মহার্বিতল্ল উৎকৃষ্টশয্যায়াং শয়ানঃ, মহিষ্যা ভূজ উপধিঃ উপাধান-
মুচ্ছীর্ষকং যন্ত ; মহিষীভূজোপধীত্যবিসর্গপাঠে শয়নক্রিয়াবিশেষণম্। তাং
মহিষীমেব পরং পুরুষার্থমমত্নত, ন তু যল্লিজং রূপং ব্রহ্ম তৎ ; তমসা
অজ্ঞানেনাভিভূতো যতঃ ; যদ্বা, নিজমাত্মানম্, ততঃ পরঞ্চ পরমাত্মানম্ ॥

৬। পুত্রানিল্লিয়পরিণামান্, দুহিতু স্তদনন্তরং বুদ্ধিবৃত্তীঃ। পুত্র-
সংখ্যা চ বাহুল্যমাত্রাবিবক্ষয়া, দুহিতৃসংখ্যা তু পুত্রেভ্যো ন্যূনত্বেন
গার্হস্ত্য-সৌন্দর্য্যার্থমেব। বিরাট্—সম্রাট্। আয়ুষোহর্দ্ধমিত্যাশ্রুপি কথা-
সৌন্দর্য্যার্থমেব ॥

৭। পুরঞ্জনকন্যাত্মাং পৌরঞ্জন্তঃ। হে প্রজাপতে ॥

৮। দারৈঃ পরিণামানন্তরং হিতাহিতচিন্তাভিঃ, বরৈকচিত্তবিষয়-
ভোগৈঃ ॥

৯। পুত্রাণাং পুত্রাঃ কন্মণি। পঞ্চালেষু—শব্দাদিবিষয়েষু ॥

১০। তেষু পুত্রাদিষু তেষামপি যে রিক্থহারাঃ পুত্রাস্তেষু চ ॥

১২। যুক্তেষ্বাত্মহিতেষু কন্মধনবহিতস্ত, স বৈ কালো জরাসময়ঃ ॥

১৩। চণ্ডবেগঃ সংবৎসরেণাবর্ত্তমানেনোপলক্ষিতঃ ; গন্ধর্বা দিবসঃ ॥

১৪। গন্ধর্বো রাত্রয়ঃ, তাদৃশীস্তাদৃশঃ, মৈথুন্তো দিবসৈর্মিথুনীভূয়
স্থিতাঃ, সিতাশ্চাসিতাশ্চ শুক্লকৃষ্ণপক্ষীয়াঃ, পরিভ্রমণেন সর্বৈঃ কামৈঃ
সহ বিনির্মিতাং পুরীমপহরন্তি ॥

১৫। প্রজাগরঃ—প্রাণঃ ॥

১৬। বিংশত্যা চ সহ ॥

১৭। স্বসম্বন্ধে স্বসম্বন্ধিনি প্রাণে ॥

১৮। স এব মধুভুক ক্ষুদ্রস্বখভোক্তা, স্বপার্ষদৈরিন্দ্রিয়ৈর্নাবিদ-
নালোচিতবান্ ॥

১৯। কালস্ত ছহিতা জরাস্তি, তাং ন প্রত্যনন্দত নৈচ্ছৎ। বর্হিগ্নন্
হে প্রাচীনবর্হিঃ ॥

২০। পুরবে যযাতিপুত্রায়, তেন বৃতা সতী বরমদাৎ। যযাতিঃ
শুক্লাশাপাজ্জরাং প্রাপ্য পুত্রানুব্রাচ—ইমাং গৃহীতেতি। তাং জ্যেষ্ঠাশ্চত্বারো
ন জগৃহঃ, পুরুস্ত জগৃহে। ততো যযাতিস্তস্মৈ রাজাং দদাবিতি জরৈবদা-
দিত্যুক্তম্ ॥

২১। সা জরা ; বৃহদব্রতং নৈষ্টিকম্ ॥

২২। প্রত্যাখ্যাতবতি ময়ি সংরভ্য ক্রোধং কৃত্বা ‘নৈকত্র স্থাতুমর্হসি’
ইতি শাপমদাৎ ॥

২৩। আধরো ব্যাধয়শ্চ যবনাঃ, তেষামীশ্বরং ভয়নামানং বব্রে ॥

২৪। হে বীর ! ত্বামীপ্সিতং পতিং বৃণে। ন রিঞ্চতি, ন নশ্চতি ॥

২৫। লোকতো বেদতশ্চ যদ্যেত্বেন গ্রাহত্বেন চোপনতং প্রাপ্তম্,
তদ্যাচ্যমানং যো ন দদাতি, যশ্চ দীয়মানং নেচ্ছতি, ন গৃহ্নাতি, ইমৌ
দ্বৌ কস্মভূতাবনুশোচন্তি সন্তঃ ॥

২৬। পুরুষেণ কর্তব্যো ধর্মঃ পৌরুষঃ ॥

২৭। দেবগুহং মরণম্, তন্ধি প্রাণিনাং বৈরাগ্যানুদয়ায় দেবৈ-
র্গোপ্যতে ॥

২৮। তুভ্যং তব, আত্মসমাধিনা জ্ঞানদৃষ্ট্যা, যাচ্যমানোহয়ং লোকজ্ঞাং
নেচ্ছতি ॥

২৯। অতোহব্যক্তগতিঃ ; কুতঃ ? প্রাপ্তেত্যলক্ষিতগতিঃ সতী লোক-
মাক্রম্য ভুঙ্কু । এবং সর্বোহপি লোকস্তব পতিঃ শ্রাদ্ধিত্যর্থঃ । ন চৈবং
ত্বয়া শঙ্কনীয়ম্—প্রতিকূলাং মাং লোকো হনিষ্যতীতি, যস্মাস্তমেব প্রজানাং
নাশং করিষ্যসীত্যাহ—যা হীতি । যা মদীয়্য যবনপুতনা, তয়া যুক্তা ॥

৩০। কিঞ্চ, প্রজ্ঞার ইতি । মারকো বৈষ্ণবো জ্বরঃ, মাহেশ্বরশ্চ
ব্যাদ্যস্তপাতিত্বাৎ । ভীমা ঘোরাঃ সৈনিকা যশ্চ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

সপ্তবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৭ ॥

অষ্টাবিংশোহধ্যায়ঃ

অষ্টাবিংশে তু বৈদৰ্ভাখ্যানেন স্ত্রীবিচিস্তয়া ।

স্ত্রীত্বং প্রাপ্তশ্চ দৈবেন কদাচিন্মুক্তিরুচ্যতে ॥ (১)

১। ইদানীন্ত পুরঞ্জনশ্চ পুংদেহত্যাগপূর্বকং স্ত্রীত্বপ্রকারমাহ—
সৈনিকা ইত্যাদি, ‘রাজসিংহশ্চ বেষ্মনি’ ইত্যন্তেন গ্রাহ্যেন । দিষ্টং দৈবং
কুর্কন্ত্যধিকুর্কন্তীতি তথা মৃত্যোরাদেশকারিণ ইতি বা ॥

২। জরৎপন্নগেন জীর্ণপ্রাণেন পালিতাম্ ॥

৪। দ্বাভিশ্চক্ষুরাদিভী রোগরূপেণ প্রবিশ্য ॥

৬—৮। কথয়া জরয়োপগূঢ়ঃ সন্ তৎপ্রতিক্রিয়াং ন লেভে ইতি তৃতীয়েনাম্বয়ঃ। (৬) হৃতৈশ্বৰ্য্যঃ, উথানাগ্ৰশব্দেঃ ॥ (৭) প্রতিকূলান-পেক্ষিতবিষয়প্রাপকান্, অনাদৃতানাদরমকুর্ক্সান্, স্বাধীনত্বাভাবাৎ। অলুগা ইন্দ্রিয়ানি, অমাত্যা ইন্দ্রিয়দেবতাঃ। গতসৌহদামধ্যবসায়্যভাবাৎ ॥ (৮) কথয়া জরয়া গ্রস্তম্ ; পঞ্চালান্ বিষয়ানরিভিৰ্ব্যাধাদিভিদ্ৰুষিতান্ ॥

৯। কালকথয়া হেতুভূতয়া, যাতযামান্ নিঃসারানপি কামান-ভিলষন্। বিগতা আত্মনো গতিঃ পারলৌকিকী, ঐহিকঃ পুত্রাদিস্নেহশ্চ যন্ত সঃ। গতিঃ স্নেহাদিতি বা পাঠঃ। স রাজা পুরঞ্জনো হাতুং প্রচক্রমে উপক্রান্তবানিতি দ্বয়োরম্বয়ঃ ॥

১০। অনিকামতঃ—অনিচ্ছয়াপি ॥

১২। সপরিচ্ছদো ভৃত্যবর্গসহিতঃ ; কুটুশ্চেন দাব্যতীতি কৌটুশ্বিকঃ ; কুটুশ্বিত্তা গৃহিণ্যা ; সন্ধিনাত্র বিবক্ষিতঃ। সাম্বয়ঃ পুত্রাদিসহিতঃ ॥

১৩। যবনৈরুপরুদ্ধাশ্রায়তনানি যন্ত স পুরপালঃ ॥

১৪। পুরু বহু কৃচ্ছ্রম্, তেনোরুর্বেপথুর্গন্ত ; বৃক্ষকোটরাদিব সর্পঃ ॥

১৫। কণ্ঠে উপরুদ্ধো রুরোদ, ঘুরঘুরধ্বনিং চকার ॥

১৬। হুহিত্রাদীন্ দধ্যাবিত্যন্তরেণাম্বয়ঃ। জাময়োহত্র শ্লুযাঃ। স্বত্ব-মাত্রাণাবশিষ্টম্, ভোগস্ত প্রাগেব ক্ষীণঃ ॥

১৮। ধ্যানমেবাহ—লোকান্তরমিত্যাদিনা ॥

১৯। অনাশিতে—অভোজিতে, ভৎসিতে ভৎসনে কৃতে, যতবাগ-ভবতি ॥

২০। অবিজ্ঞমবিবেকিনং মাম্, ব্যাধিতে দেশান্তরং গতে, গৃহমেধীয়ং বহু গৃহধর্মমপি কিং নেয্যতানুবর্তয়িষ্যতি ? যুক্তমেতৎ, যতো বীবম্ভঃ পুত্রবতী ; কিংবা, মদ্বিরহমসহমানা মরিষ্যতোবেত্যর্থঃ ॥

২১। ন বিদ্বতে পরময়নমাশ্রয়ো যেষাং 'তেহপরাযণাঃ পুত্রাঃ
কন্তাশ্চ ; যদ্বা, পরাশ্রয়াঃ কন্তাঃ ; ভিন্না নৌর্ধেবাম্ ॥

২২। অতদর্হণম্, বস্তুতন্তুশ্চ ব্রহ্মত্বাৎ ॥

২৩। এষ যদা ক্ষয়ং স্থানং নীয়মানঃ, তদা অনুপথাঃ প্রাণা ইন্দ্রিয়ানি
চ ; তথা চ শ্রুতিঃ—'তমুৎক্রামন্তং প্রাণোহনুৎক্রামতি, প্রাণমনুৎক্রামন্তং
সর্কে প্রাণা অনুৎক্রামন্তি' ইতি ॥

২৪। প্রকৃতিম্—মহাভূতাস্মাতাম্ ॥

২৫। নাবিন্দং ন সম্মার, পুরঃ পূর্বেং সখায়ং সন্তমীশ্বরম্ ॥

২৬। অদয়ালুনা কাম্যকর্মান্সু যে সংজ্ঞপ্তা হতাঃ, অমৌবং পাপং
ক্রৌর্যং বা ॥

২৭। শাস্ত্রতীঃ সমা আর্তিম্নুভূয় ॥

২৮। অন্তকালে তাং ভাষ্যামেব মনসা গুহ্ণন্ অরন্ননন্তরং বিদর্ভশ্চ
বেশ্মনি প্রমদোত্তমা বভূব । অতঃপরমস্মিন্ প্রকরণ এতাবদেব প্রকৃতোপ-
যোগি বিবক্ষিতম্ । স্ত্রীধ্যানেন স্ত্রীত্বপ্রাপ্তাবপি পতিব্রতাধ্যানেন পূর্বা-
দৃষ্টেন চ ধার্মিকাদ্বিদর্ভাৎ জন্মভূৎ । ধার্মিকসঙ্গেন চ বিদ্বদ্বশ্চ ভাগবতেন
মলয়ধ্বজেন সঙ্গোহভূৎ । ততো বিষ্ণুভক্তিঃ, ততো বৈরাগ্যম্, ততস্তমেব
ভর্তৃরূপং গুরুং পাতিব্রত্যধর্মেণ ভজতো ভগবৎপ্রসাদলব্ধজ্ঞানেন মোক্ষ
ইতি । অত্বে তু কথালঙ্কারমাত্রম্, তথাপি কিঞ্চিদ্ব্যক্তিসামান্যেন ইহ
যোজয়িষ্ঠ্যামঃ । বিদর্ভশ্চ বিশিষ্টদর্ভোপলক্ষিতশ্চ, কর্ম্মশ্চ রাজসিংহশ্চ,
ধর্মেণ হি প্রজাপালনেন যজ্ঞাদিনা চ ক্ষত্রিয়া রাজন্তে, তেষু শ্রেষ্ঠশ্চ
বেশ্মনি ॥

২৯। মলয়োপলক্ষিতে দক্ষিণদেশে ধ্বজ ইব দর্শনীয়ঃ । স হি
শ্রীবিষ্ণুভক্তিপ্রধানো দেশস্তত্র মুখ্যঃ, মহাভাগবত ইত্যর্থঃ । পাপা নিশ্চয়-

বুদ্ধিঃ, তামহঁতীতি পাণ্ড্যঃ, স উপষেমে । পুরঞ্জনো ভাগবতসঙ্গং প্রাপ্ত ইত্যর্থঃ ॥

৩০। আত্মজাং শ্রীকৃষ্ণসেবারুচিচ্চ ; সংসঙ্গেন ভগবদ্বর্ষে কচির-
ভূদিত্যর্থঃ । অসিতস্ত শ্রীকৃষ্ণশ্চেক্ষণং যয়া তাম্ । যবীয়সঃ সপ্ত সূতান্—
'শ্রবণং কীর্ত্তনং বিষ্ণোঃ স্মরণং পাদসেবনম্ । অর্চনং বন্দনং দাস্তম্'
ইতি ভক্তিপ্রকারান্ । সখ্যাঅনিবেদনয়োঃ পদার্থজ্ঞানোত্তরকালত্বান্তস্ত
চ ভগবতৈবোত্তরত্রোপদেক্ষ্যমাণত্বাদিদানৌমত্বংপত্তেঃ সপ্তেতুক্তম্ । ভগব-
দ্বর্ষকৃত্যা তৎ শ্রবণকীর্ত্তনাদিকং জাতমিত্যর্থঃ । দ্রবিড়ভূমিপালকান্,
দ্রবিড়ভূমির্হি শ্রবণাদিভক্তিভিরেব সুরক্ষিতান্তীতি প্রসিদ্ধম্ ॥

৩১। অৰ্দ্ধদুমিতি শ্রবণাদীনাং প্রত্যেকমনেকপ্রকারা অভবন্নিত্যর্থঃ ।
তদুক্তম্—'ভক্তিযোগো বহুবিধো মার্গৈর্ভামিনি ভাব্যতে' ইতি । যেবাং
বংশধরৈর্যতঃ প্রবৃত্তৈঃ সম্প্রদায়ভেদৈঃ কুৎস্না মহী, মনস্তরম্, ততঃ পরঞ্চ
ভোগ্যতে, অবিচ্ছাদ্যকামকর্মভ্যোহপি রক্ষিষ্যতে ॥

৩২। অগস্ত্যোহগানি নিষ্ক্রিয়াণি গাত্রাণি স্ত্যায়তি সংঘাতয়তীত্য-
গস্ত্যো মনঃ, স প্রাক্ প্রথমজাতাং হৃদিতরং কৃষ্ণসেবারুচিমুপষেমে, তস্ত
মনঃ শ্রীকৃষ্ণে দৃঢ়াং রতিং ববন্ধেত্যর্থঃ । ধৃতানি শমদমাদীনি ব্রতানি যয়া
তাং রতিম্ । দৃঢ়েভাঃ সত্যলোকাদিভোগেভ্যোহপি চ্যুতস্তদ্রহিতঃ, শ্রীকৃষ্ণ-
রতাবিহামুক্তভোগবিরাগো জাত ইত্যর্থঃ । স এবোপশমাত্মকত্বানুনিঃ ।
কথন্তুতঃ ? ইধ্ববাহ আত্মজো যস্ত সঃ । 'তদ্বিজ্ঞানার্থং স গুরুমেবাভি-
গচ্ছেৎ সমিৎপাণিঃ শ্রোত্রিয়ং ব্রহ্মনিষ্ঠম্' ইত্যাদিশ্রুতিপ্রসিদ্ধা সমিহ্বনোপ-
লক্ষিতা গুরুপসত্তির্বৈরাগ্যাদভূদিত্যর্থঃ । ন হবিরক্তস্ত গুরুপসত্তিঃ
সম্ভবতি । কথাপক্ষে যথাক্রমমেব ॥

৩৩। ক্লাং বিভজ্য, তত্র শ্রবণাদিভক্তিভেদং ব্যবস্থাপ্য ॥

৩৪। ইদানীং পুরঞ্জনস্ত স্ত্রীভাবং প্রাপ্তস্ত সৰ্বতো বিরক্তস্ত—‘পতি-
রেবগুরুঃ স্ত্রীগাম্’ ইতি-বচনাৎ পতিসেবয়া গুরুশ্রবাপ্রকারং দর্শয়িতুমাহ
—‘হিত্বা’ ইত্যাদিনা ‘মনো দধে’ ইত্যন্তেন গ্রহেন। মদয়তীতি মদির-
মীক্ষণং যন্তাঃ ॥

৩৫—৩৬। তত্র চন্দ্রসাত্তা^১ নন্তঃ। তাসাং পুণ্যৈঃ সলিলৈরুভয়ত্র
অন্তর্বহিঃ, আত্মনো মলং ফালয়ন্ তপ আহুত ইত্যন্তরেণাঘঃ ॥ (৩৬)
অন্ততে ভূমৌ ক্ষিপ্যত ইত্যষ্টিবীজম্ ॥

৩৮। বিদ্যুয়োপাসনয়া পঙ্ককষায়ো দন্ধকামাদিবাসনঃ ; যুষুজে
আত্মনো ব্রহ্মতাং ভাবয়ামাস। অক্ষাণীন্দ্রিয়াণি, অনিলঃ প্রাণঃ, আশয়-
শ্চিত্তম্ ; বিজিতা অক্ষাদয়ো যেন ॥

৩৯। আন্তে স্ত বর্ষশতমিতি জ্ঞানস্ত দুঃসাধনতাং দর্শয়তি। অতএব
হরৌ ভক্তিং কৃতবানিত্যাহ—বাসুদেবে রতিমুদ্বহন্তদদেহাদিকং ন বেদ ॥

৪০। এবং বর্তমান আত্মত্বাত্মনং বিদ্বানন্তাত্মাছপররাম। কথং
বিদ্বান্? ব্যতিরিক্ততয়া দেহাদিব্যতিরিক্তত্বেন। কুতঃ? ব্যাপকতয়া
দেহাদিপ্রকাশকত্বেন। নন্ত দেহাত্মাকারো বিমর্শ এতৎ প্রকাশয়তি,
ন তু নিরাকার আত্মা, অত আহ—আমর্শস্তাপি সাক্ষিগম্। অয়ং ভাবঃ—
আমর্শো নামান্তঃকরণবৃত্তিঃ, সা চ জড়ত্বাদাত্মপ্রকাশশ্চেবেতি। যথা স্বপ্নে
মমেদং শিরশ্ছিন্নমিত্যাदिপ্রতীতে তদ্যতিরিক্তমাত্মানং বেত্তি, তদ্বৎ ॥

৪১। কেন বিদ্বান্? তত্রাহ—সাক্ষাক্ষরিরেব যো গুরুশ্রেনোক্তেন
সৰ্ব্বতোমুখং যথা তথা স্ফুরতানবচ্ছিন্নেন জ্ঞানেন ॥

৪২। তদেবাহ—পর ইতি। ব্রহ্মৈবাহম্, ন সংসারীতি ব্রহ্মণ্যাত্মন
ঈক্ষণে শোকাদিনিবৃত্তিঃ। অহমেব ব্রহ্ম ইত্যাত্মনি ব্রহ্মণ ঈক্ষণে ব্রহ্ম-
পারোক্ষ্যানিবৃত্তিঃ। অতো ব্যতিহারেণেকমাণেহাত্মাং সংসারাত্মপররাম।

নন্থেবমপি জীবন্ত কুতো ব্রহ্মত্বাপত্তিঃ ? ঈক্ষণশ্চৈব ব্যবধায়কত্বাদিত্যাশঙ্ক্যাহ
—ঈক্ষাং বিহায় । দধ্বেক্ষনানলবত্তপ্তাঃ স্বয়মেবোপশান্তিরিতি ভাবঃ ॥

৪৪ । উপপত্তিং পত্ন্যঃ সমীপে; ; যদা, পত্ন্যঃ কিঞ্চিন্নাত্রং নুনা
তৎসমানা সতী বভাবিত্যর্থঃ; ; ‘উপোহধিকে চ’ ইতি কন্মপ্রবচনীয়ঃ,
তদযোগে চ দ্বিতীয়া । শাস্তমঙ্গারাবস্থমনলম্, উপশাস্তা শুদ্ধা জ্ঞানা যথা
ভাতি, তদ্বৎ ॥

৪৫ । তদানীমপি সুস্থিরমাসনং যন্ত । অতএবাজানতী যদা, তদা
যথাপূর্ব্বমাসেবত ॥

৪৬ । পত্ন্যরজ্জ্বমর্চ্চয়ন্তী যদা তস্মিন্নজ্জ্বাবুজ্জাগং নাপশ্যৎ ॥

৪৭ । অবন্ধুং পতিরহিতম্, অশ্রুভিরাসিচ্য ॥

৪৮ । ক্ষত্রবন্ধুভ্যোহধার্ম্মিকক্ষত্রিয়েভ্যোহপি ॥

৪৯ । অবর্তয়ৎ—প্রবর্তয়ামাস ॥

৫০ । তপ্তাং নিধায়, অগ্নিদানেনাদীপ্য চ ॥

৫১ । পূর্ব্বতরোহনাদিরীশ্বরঃ সখা, ‘দ্বা সুপণৌ’ ইতি শ্রুতেঃ । সান্না
প্রিয়বাক্যেন সম্বোধয়ন্ ॥

৫২ । যন্ত যং শোচসি । অগ্রে সৃষ্টেঃ পূর্ব্বং বিচচর্থ, ময়ি স্থিতত্বেন
সখ্যাসুখমনুভূতবানসি ॥

৫৩—৫৯ । নন্থ নাহমাবয়োঃ সখ্যং সহচরত্বঞ্চ জানামীতি চেৎ,
তত্রাহ—(৫৩) যন্তপি মাং ন জানাসি, তথাপ্যাআনং ত্বামবিজ্ঞাতসখ-
মবিজ্ঞাতঃ কশ্চিন্মে সখা আসীদিত্যেবং কিং স্মরসি ? সখ ইতি পুংস্ত-
নির্দেশঃ প্রাক্তনপুংস্তস্মারণায় । সখ্যং স্মারয়ন্ স্ববিয়োগকৃতমনর্থমাহ—
হিহেতি সাক্ষৈঃ বড়্ভিঃ । পদং স্থানম্ ॥ (৫৪) হংসৌ শুদ্ধৌ, মানসং
হৃদয়ময়নং যয়োঃ, কথাপক্ষে মানসসরসি স্থিতৌ পক্ষিণৌ, অভূতাং
জাতৌ ; ওকো গৃহম্, অন্তরা বিনৈব । ‘বা’-শব্দ এবার্থে । সহস্রপদ্মি-

বৎসরান্ মহাপ্রলয়ং যাবৎ ॥ (৫৫) হে বন্ধো ! গ্রাম্যে স্মৃথে মতির্যশ্চ ।
 স্ত্রিয়া মায়য়া ॥ (৫৬) পঞ্চ ইন্দ্রিয়ার্থবিষয়াঃ শব্দাদয় আরামা উপ-
 বনানি যস্মিন্, নব দ্বারাণি প্রাণচ্ছিদ্রাণি যস্মিন্, একঃ প্রাণঃ পালো যস্মিন্,
 ত্রীণি পৃথিব্যপ্তেজাংসি কোষ্ঠানি প্রাকারা যস্মিন্, ষড়্ জ্ঞানেন্দ্রিয়মনাংসি
 কুলাগ্ৰভীষ্ট-বিষয়সমর্পকা বর্গিজো যস্মিন্, পঞ্চ বিপণ্য হট্টাঃ কৰ্ম্মেন্দ্রিয়ানি
 যস্মিন্, পঞ্চভূতানি প্রকৃতিরূপাদানকারণং যশ্চ, স্ত্রী বুদ্ধিরেব ধবঃ পতিঃ
 স্বামিনী যস্মিন্ ॥ (৫৭) স্বয়মেব ইমং শ্লোকং ব্যাচষ্টে—পঞ্চেন্দ্রিয়ার্থা
 ইতি । ষট্কুলমিতি ষট্ভূতম্, একপালমিতি চ স্পষ্টার্থত্বান্ ব্যাখ্যাতম্ ॥
 (৫৮) ভূতান্তেবাবায়া প্রকৃতিরূপাদানং যশ্চ ; স্ত্রীধবমিত্যশ্চ ব্যাখ্যানং
 শক্তিরধীশা যশ্চ, তদশঃ সন্নিত্যর্থঃ ॥ (৫৯) স্পৃষ্টোহভিভূতঃ, অতো
 ন বিত্ততে শ্রুতে ব্রহ্মত্বে স্মৃতির্যশ্চ ॥

৬০—৬৩ । তত্ত্বমুপাদিশতি—ন ত্রিমিতি চতুর্ভিঃ । (৬০) স্মৃহং পতিঃ ।
 নবদ্বারে পুরে যয়া রুদ্ধোহসি তস্তাঃ ॥ (৬১) পুমাংসং পূর্বজন্মনি বদ-
 মনুথাঃ, ইদানীঞ্চ সতীং শ্রেষ্ঠাং স্ত্রিয়ং যন্মগ্ৰসে, এষা মায়া । যত উভয়মপি
 বস্তুতো নাস্তি, যস্মাদাবাং হংসৌ শুদ্ধৌ । নৌ আবয়োর্বক্ষ্যমাণাং গতিং
 স্বরূপং পশু ॥ (৬২) তত্ত্বংপদার্থয়োশ্চিদংশেনৈক্যমাহ—অহমেব ভবান্ ।
 উপচারং বারয়তি—ন চাত্ত ইতি । ব্যতীহারোপদেশ উক্তাভিপ্রায়ঃ,
 ছিদ্ৰমন্তরম্ ॥ (৬৩) তর্হি কথমাবয়োঃ সর্বজ্ঞত্বাসর্বজ্ঞত্বাদি ধর্ম্মভেদঃ ?
 তত্রাহ—যথেনিতি । আত্মানং দেহম্, আদর্শে নিশ্চলং মহান্তং স্থিরক্কা-
 বেক্ষেত, পরশ্চ চক্ষুষি চ তদ্বিপরীতম্ । বিজ্ঞাবিজ্ঞোপাধিকৃতৌ ধর্ম্মভেদ
 ইত্যর্থঃ ॥

৬৪ । এবমমুনা প্রকারেণ স মানসো হংসঃ ক্ষেত্রজ্ঞো হংসেন
 পরমাত্মনা বোধিতঃ সন্, স্বস্থ আত্মনি স্থিতঃ সন্ চিরং ধ্যাত্বা তদ্ব্যভিচারে-

গেশ্বরবিয়োগেন বিষয়াভিলাষবুদ্ধ্যা নষ্টাং স্মৃতিম্ ‘অহং ব্রহ্মস্মি’ ইতি জ্ঞানং
পুনঃ প্রাপ্তবান্ ॥

৬৫। কথামাত্রমিতি বুদ্ধিং বারয়তি—বহিঃস্মৃতিম্ । পারোক্ষ্যেণ রাজ-
কথামিষেণ । তত্র হেতুঃ—যদ্ব্যস্মাৎ । হে বহিঃস্মৃন্ ! প্রাচীনবহিঃ ! এত-
দ্রাজকথামিষণোক্তকথা প্রদর্শিতা, যস্মাদ্বেবঃ শ্রীনারায়ণঃ পরোক্ষপ্রিয়ঃ,
সাক্ষাদাত্মজ্ঞানকথনেন তব চেতসি কথা নায়াতীতি ভাবঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ চতুর্থস্কন্ধে

অষ্টাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৮ ॥

উনত্রিংশোহধ্যায়ঃ

উনত্রিংশে পরোক্ষার্থব্যাখ্যানেনোপসংহৃতম্ ।

স্রীসঙ্গতো ভবন্ত্যশসঙ্গানুক্তিরিতি স্ফুটম্ ॥ (১)

১। কবয়ঃ—অধ্যাত্মবিদঃ ॥

২। ব্যনক্তি লিম্পতি চেতনীকরোতীত্যর্থঃ ; যদ্বা, ব্যনক্তি
প্রকটয়তি । ততশ্চ স্বকর্মাণা পুরং জনয়তীতি পুরঞ্জনপদং ব্যাখ্যাতে
ভবতি । একদ্ব্যাদয়ঃ পাদা যন্ত ॥

৩। ‘অবিজ্ঞাত’-শব্দেন আহতৌ ব্যাহত উক্তৌ যঃ স জীশ্বরঃ, অবি-
জ্ঞাতনামনিকৃতিঃ ; যদ্ব্যস্মাৎ পুংভির্নামাদিযোগেন ন বিজ্ঞায়তে ॥

৪। তত্র তেষু পুরেষু মধ্যে ॥

৫। অক্ষভিরিদ্ভিযৈঃ ॥

৬। পঞ্চবৃত্তিত্বাৎ পঞ্চশিরাঃ সর্প ইব প্রাণঃ ॥

৭। একাদশমহাভট ইত্যনেন একাদশো মহাভটো নায়ক ইত্যুক্তঃ,
তং দর্শয়তি—বৃহদ্বলং যন্ত, তন্মনঃ। নব খানি দ্বারাণি যন্ত ॥

৮। ছ্যমৎসখ ইত্যাদেৱর্থং সংক্ষেপেণাহ—যন্তদিদ্রিয়সংযুতঃ স আত্মা
তাভির্দাভির্বহিষ্যতীতি ॥

৯। পুরঃ পূর্বভাগে কৃতঃ ॥

১০। নেত্রে ইতি রূপমিতি চক্ষুৰ্বেতি চ খজোতাদীনাং ব্যাখ্যানম্।
শেষোহনুবাদঃ। ঈশ্বরঃ—পুরঞ্জনঃ ॥

১১। নাসে ইতি ব্যাখ্যা। অবধুনোতীতি অবধূতো বায়ুঃ, তদাত্মকে-
নোজ্জাসেন সত্ৰৈকস্থানদ্বাদ্বাণোহবধূতঃ। আশ্রমিতি ব্যাখ্যা। রসজ্ঞ-
বিপণাবিত ইত্যত্র ‘রসজ্ঞ’-শব্দনির্দিষ্টশ্চ রসবিদিত্যনুবাদঃ। রস ইতি
ব্যাখ্যা, রসনেদ্রিয়মিত্যর্থঃ। বিপণো বাগ্রসবিদ্রস ইত্যেব পাঠঃ।
আর্ষত্বান্ন দোষশ্চন্দোভঙ্গে ॥

১২। অন্ধঃ—অন্নম্ ॥

১৪। গ্রামকমিত্যস্তানুবাদঃ—গ্রামিণাং রতিরিতি। তন্ত্ৰ ব্যাখ্যা—
ব্যবায় ইতি ॥

১৬। বিষচীনপদার্থানুবাদঃ—বিষচিরিতি। তদন্তুগৈর্মনোন্তুগৈস্তমঃ-
সত্ত্বরজোভিঃ ॥

১৭। মহিষী যদ্যদীহেতেত্যাদেৱর্থং সংগৃহাহ—যথা যথা বুদ্ধিঃ স্বপ্নে
বিক্রিয়তে, জাগ্রতি বিকরোতি বা ইন্দ্রিয়াণি পরিণময়তি, তস্তা গুণৈরুক্তো
লিপ্ত আত্মা, তথা তথা তস্তা বৃত্তীর্দর্শনস্পর্শনাঢ্যঃ কেবলমুপদ্রষ্টেব সন্-
বলাদনুকার্য্যতে ॥

১৮। আশুগমিত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—সংবৎসরশ্চেবাপ্রতিহতো রয়ো বেগঃ
প্রতীতিতো যন্ত স সংবৎসরবয়ঃ, বস্তুতন্তু অগতিঃ, স্বপ্নশরীরাদে-
বুদ্ধাবেব বিবৃতত্বেন দেশান্তরগত্যভাবাৎ। সংবৎসরবয়োগতিরিতি পাঠে

সংবৎসরশ্চ তৎকৃতং রয়শ্চ তাভ্যাং গতির্যশ্চেতি । দ্বীষমিত্যশ্চ ব্যাখ্যা
নারদেন ন কৃত্য । দ্বিকর্মচক্র ইতি দ্বিচক্রমিত্যশ্চ ব্যাখ্যা । ত্রিগুণধ্বজ
ইতি ত্রিগুণপদ-ব্যাখ্যা ॥

১৯ । পঞ্চপ্রহরণমিত্যেতদ্ব্যচষ্টে—পঞ্চেন্দ্রিয়ার্থপ্রক্ষেপ ইতি ॥

২০ । পঞ্চেন্দ্রিয়ৈঃ সূনাবিনোদমিবাত্মায়েন বিষয়সেবাং করোতীতি
পঞ্চসূনাবিনোদকৃত্য ; অনেন ‘চচার মৃগয়াং তত্র’ ইত্যাদি ব্যাখ্যাতম্ ॥

২২ । পরিক্রান্ত্যা—পরিভ্রমণেন ॥

২৩ । ভগিনীত্বেন জগৃহে, লোকানাং ক্ষয়ায় ॥

২৪ । চরাঃ—সঞ্চারিণঃ ; ভূতানামুপসর্গে পীড়ায়ামাশু শীঘ্রো মৃত্যু-
হেতু রয়ো বেগো যশ্চ প্রজ্ঞারশ্চেতি ‘প্র’-শব্দব্যাখ্যা । ভূতোপসর্গাস্ত্বরয়
ইতি পাঠে ভূতকৃত্য অরয়ঃ । অনেন চ অরিভিরুপকৃত্য ইত্যরিপদং
ব্যাখ্যাতম্ । দ্বিবিধঃ শীতোষ্ণরূপেণ প্রবেশনির্গমভেদাৎ ॥

২৫—২৬ । এবং পরোক্ষত্বেনোক্তমর্থং ব্যাখ্যায় সর্বকথাতাৎপর্যমাহ
—এবমিত্যাदिনা ‘বিষয় ক্রমেণ’ ইত্যন্তেন । (২৫) আধিদৈবিকাদিভি-
র্দুঃখৈঃ ক্লিষ্টমানো মমাহমিতি দেহে শতং বর্ষাণি শেতে বর্ত্তত ইতি
দ্বয়োরবয়বঃ ॥ (২৬) অশনাপিপাসাদীন্ প্রাণধর্ম্যান্, অক্লতাদীনিজিয়-
ধর্ম্যান্, কামাদীন্ মনোধর্ম্যাংশ্চ নিগুণোহপি আত্মগ্রন্থাশ্চ কামলবান্
বিষয়সুখলেশান্ ধ্যায়ন্ কর্মকৃত্য ॥

২৭—২৮ । ততঃ কিম্ ? অত আহ—যদেতি দ্বাভ্যাম্ । (২৭)
স্বদৃক্ স্বপ্রকাশস্বভাবোহপি ॥ (২৮) গুরুং সাত্ত্বিকম্, কৃষ্ণং তামসম্,
লোহিতং রাজসম্ ; যথা কর্ম, তথা জায়তে ॥

২৯—৩০ । তদেবাহ—গুরুাদিতি দ্বাভ্যাম্ । (২৯) প্রকাশো
ভূয়িষ্ঠো যেষু, দুঃখমুদর্কমুত্তরফলং যেষু, ক্রিয়য়া আয়াসো যেষু তান্,

লোহিতাৎ ; তমঃশোকাবৎকটৌ যেষু তান কৃষ্ণাদিতি জ্ঞেয়ম্ ॥ (৩০)
নোভয়ং নপুংসকম্ ; যথাকৰ্ম্মগুণং কৰ্ম্মগুণাবনতিক্রম্য ॥

৩১—৩২ । তেষু দৈববশেন সুখদুঃখে প্রাপ্নোতীতি সদৃষ্টান্তমাহ
দ্বাভ্যাম্ । (৩১) ক্ষুধা পরীতো ব্যাপ্তঃ সারমেয়ঃ স্বা ; দগুং দগুেন
তাড়নম্ ॥ (৩২) কামব্যাপ্ত আশয়ো যন্ত ॥

৩৩ । ননু তর্হি সুখস্ত সন্তবাৎ, দুঃখস্ত চ প্রতীকারসন্তবা-
নৈকান্ততো হেয়ত্বম্ ? তত্রাহ—দুঃখেষিতি ; দুঃখস্ত প্রতীকারস্তাবনাস্তি ;
শ্রাচ্ছেত্তস্ত তস্ত প্রতিক্রিয়া, তথাপি ত্রিবিধেষু দুঃখেষু মথো এক-
তরেণাপি দুঃখেন ব্যবচ্ছেদো বিয়োগো নাস্তি ॥

৩৪ । প্রতিক্রিয়াণামপি দুঃখরূপত্বাদিতি সদৃষ্টান্তমাহ—যথা হীতি ॥

৩৫ । দুঃখস্ত মূলভূতানি কৰ্ম্মাণি প্রতিক্রিয়াদিকৰ্ম্মভিনৈব নিবর্তন্ত
ইত্যাহ—নৈকান্তত ইতি । অত্যন্তং সবাসনম্, কেবলং জ্ঞানরহিতম্,
অবিজ্ঞয়োপমৃতং প্রাপ্তম্ । অতোহবিরোধান্ন নিবর্ত্য-নিবর্তকত্বমিতি ভাবঃ ।
অত্র দৃষ্টান্তঃ—স্বপ্নে দৃষ্টঃ স্বপ্নঃ প্রবোধঃ বিনা যথা তং স্বপ্নমত্যন্তং ন
প্রতিকরোতীত্যর্থঃ ॥

৩৬ । ননু তহ'জ্ঞানবিলসিতত্বেন সংসৃতের্হেতোর্দেহাদেবপ্যসত্ত্বাৎ
কিং তন্নিবর্তনপ্রয়াসেন ? তত্রাহ—অর্থে হীতি । লিঙ্গরূপেণ—উপাধি-
ভূতেন ॥

৩৭ । তদেবং সংসৃতিপ্রকারমুক্তা তন্নিবৃত্তিপ্রকারমাহ—অথ তস্মাৎ
পুরুষার্থভূতশ্চৈব আত্মনঃ, যতোহজ্ঞানান্মনসো বা অনর্থপরম্পরারূপা
সংসৃতির্ভবতি । তস্ত ব্যবচ্ছেদো গুরুরূপে বাসুদেবে ভক্ত্যেব ॥

৩৮ । ননু সংসৃতিনিবৃত্তির্বৈরাগ্যপূর্ব্বকাজ্জ্ঞানাদেব, ন তু ভক্ত্যা—
'তরতি শোকমাত্মবিৎ' ইতি শ্রুতেঃ ; অত আহ—বাসুদেব ইতি । সঙ্গী-
চীনেন সমীচীনেন প্রকারেণ ॥

৩৯। নমসৌ মহাফলো ভক্তিযোগঃ কথং শ্রাং ? অত আহ—স
ত্ৰুতশ্চ কথামাশ্রিত্য বর্তমানোহ্চিরাং শ্রাং । কশ্চ শ্রাং ? তত্রাহ—
শৃণ্বতোহধীয়ানশ্চ চ ॥

৪০। কুত্র শ্রাং ? তদাহ—যত্রোতি । ভগবতো গুণানুকথনে শ্রবণে
ব্যগ্রং সত্বরং চেতো যেষাং তে ॥

৪১—৪২। নমু সাধুসঙ্গং বিনা স্বয়মেব হরিকথ্যচিন্তনাদিনা ভক্তি-
র্ভবেদেবেত্যাশঙ্ক্যাহ দ্বাভ্যাম। (৪১) তস্মিন্ স্থানে মহত্ত্বির্মুখরিতাঃ
কীর্তিতাঃ ; মধুভিদ্দশচরিত্রমেব পীযুষম্, তদেব শিষ্যত ইতি শেষো যান্ন,
অসারাংশরহিতাঃ শুদ্ধামৃতবাহিতা ইত্যর্থঃ । অবিতৃষঃ —অলংবুদ্ধিশূণ্ধ্যাঃ
সন্তঃ, গাট্টে: সাবধানৈঃ কর্ণৈর্ষে তাঃ সন্নিহিতাঃ পিবন্তি সেবন্তে ; ‘অশন’-
শব্দেন ক্ষুদ্রক্ষ্যতে, অশনাদয়স্তান্ ন স্পৃশন্তি, ভক্তিরসিকান্ ন বাধন্ত
ইত্যর্থঃ ॥ (৪২) সৎসঙ্গমন্তরেণ স্বয়মেব কথাচিন্তনাদাবলম্বাদিনা
রসাবেশাভাবাচ্ছুংপিপাসাশুভিভূতশ্চ ভক্তির্ন সম্ভবতীত্যাহ—এতৈরিতি ॥

৪৩—৪৬। ভগবদনুগ্রহমন্তরেণ তু ন কশ্যপি জ্ঞানসম্ভব ইতি
কৈমুত্যাগ্যেনাহ চতুর্ভিঃ ॥ (৪৩) প্রজাপতিপতিব্রহ্মা ॥ (৪৪) মদন্তাঃ
—অহং নারদোহন্তে যেষাং তে ॥ (৪৫) বাচাং পতয়োহপি তপোবিদ্যা-
সমাধিভিরূপায়ৈঃ পশুন্তো বিচিন্ত্যন্তোহপি পশুন্তং সর্বসাক্ষিণং ন পশুন্তি ॥
(৪৬) কুতঃ ? ইত্যত আহ—শব্দব্রহ্মণি বেদ উক্লবিস্তরো যশ্চ । অর্থ-
তোহপি পারশূন্তে তস্মিন্ বর্তমানাঃ, মন্ত্রাণাং লিঙ্গৈর্বজ্রহস্তাদিগুণযুক্ত-
বিবিধদেবতাভিধানসামর্থ্যৈঃ পরিচ্ছিন্নমেবেন্দ্রাদিরূপং তত্ত্বকর্মাগ্রহণ
ভজন্তঃ পরমেশ্বরং ন বিদুঃ ॥

৪৭। তর্হি অতঃ কো নাম কর্মাগ্ৰাহং হিত্বা পরমেশ্বরমেব ভজেৎ ?
ইত্যত আহ—যদা যমলুগ্হ্নাতি । অনুগ্রহে হেতুঃ —আত্মনি ভাবিতঃ

সন্; স তদা লোকে লোকব্যবহারে বেদে চ কৰ্ম্মমার্গে পরিনিষ্ঠিতাং
মতিং ত্যজতি ॥

৪৮। অর্থকাশিশু পরমার্থত্বেন প্রকাশমানেষু পুরুষার্থবুদ্ধিঃ মা
কৃথাঃ। প্ররোচনায় কেবলং শ্রোত্রপ্রিয়েষু; ন স্পৃষ্টং বস্তু যৈঃ ॥

৪৯। নহু বেদেন স্বর্গাদিসাধনত্বেনোক্তানি কৰ্ম্মাণীতি বেদবাদিনো
বদন্তি, কথমস্পৃষ্টবস্তুস্বিতি উচ্যতে? তত্রাহ—যে ধুম্মধিয়ো মলিনবুদ্ধয়ঃ
সকৰ্ম্মকং কৰ্ম্মপরং বেদমাহঃ, তে অতদ্বিদোহবেদজ্ঞাঃ, যতন্তে স্বং স্বরূপ-
ভূতং লোকমাত্মতত্ত্বং বেদতাৎপর্য্যগোচরং ন বিদুঃ; যত্র দেবোহস্তুি ॥

৫০। ত্বন্তু মহামূৰ্খ ইত্যাহ—আন্তরীযোতি। বৃহদ্বাদ্ বহুপশুবধাং,
মানী মহাযজ্ঞাহমিত্যাহঙ্কারী, অতঃ স্তক্কোহবিনীতঃ সন্ কৰ্ম্ম নাবৈষি,
পরং বিদ্যাস্বরূপং তচ্চ ন বেৎসি। নারদঃ স্বয়ং রূপয়া তদ্বয়ং নিরূপয়তি
—হরিং তোষয়তীতি হরিতোষং যৎ, তদেব কৰ্ম্ম; যয়া তস্মিন্ হরৌ
মতির্ভবতি, সৈব বিদ্যা, মহাফলদ্বাং ॥

৫১—৫২। কুত ইত্যাপেক্ষায়াং হরেঃ পরমফলত্বং দর্শয়ন্নাহ দ্বাভ্যাম্।
(৫১) হরির্দেহভূতামাত্মা ঈশ্বরশ্চ। তত্র হেতুঃ—স্বয়ং স্বাতন্ত্র্যেণ প্রকৃতিঃ
কারণম্। অতন্তেষাং তৎপাদমূলমেব শরণমাশ্রয়ঃ; যতো যস্মিন্ ॥ (৫২)
ন চ তদ্বজনেহত্ভজন ইব দুঃখং ভয়ক্ষেত্যাহ—স ইতি। ইতি যো
বেদ, স এব বিদ্বান্, স গুরুঃ, স এব হরিশ্চ ॥

৫৩। উক্তমুপসংহরতি—প্রশ্ন ইতি। এবং ভবতঃ প্রশ্নঃ সঞ্জিহ্নঃ
পরিহৃতঃ। তদেবমাত্মনো বন্ধমোক্ষপ্রকারে কথারূপেণ কথিতেহপি
নাতিনির্ব্বিগ্নচিত্তং পুত্রাগমনং প্রতীক্ষমাণং সন্তং তৎক্ষণমেব মহাভয়-
প্রকম্পিতসকলগাত্ৰং গৃহান্নির্ব্বাসয়িতুং হরিণরূপকমাহ—অত্রৈতি। বদতো
মে বচঃ শৃণু ॥

৫৪। ক্ষুদ্রমল্লং চরতীতি তথা তম্, অলুক্ । সূমনসাং পুষ্পাণাং
শরণে আশ্রমে বাটিকায়াম্, মিথিত্বা মিথঃ পরস্পরং স্ত্রিয়া সহ মিলিত্বা,
তত্রৈব রক্তমাসক্তম্, ষড়্জ্বয়ো ভ্রমরাস্তেষাং গণাস্তেষাং সামস্ত গীতেষু
লুকঃ কর্ণো যন্ত, তম্ । পরেষামস্তভিহৃতিঃ স্বীয়ানসংস্তর্পয়ন্তীত্যস্তত্প-
স্তানবিগণয়্যাগণয়িত্বা লুককস্ত বাগেন ভিন্নং মৃগং মৃগয়াষেষয় ॥

৫৫। শ্লোকং প্রস্তুতে যোজয়ন্ ব্যাচষ্টে—সূমনোভিঃ সমানো ধর্মঃ
পরিণামবিরসত্বং যাসাং স্ত্রীণাম্ । মিথিত্বেত্যস্ত ব্যাখ্যা মিথুনীভূয়, স্ত্রীভিঃ
সহেতি শেষঃ । রক্তমিত্যস্ত ব্যাখ্যা—তাস্ত্বভিনিবেশিতং মনো যেন ।
অস্তত্প ইত্যস্ত ব্যাখ্যা—আয়ুর্হরত ইতি । যান্তমিত্যস্ত ব্যাখ্যা—বি-
হরন্তমিতি ; অন্তর্নলিকায়ং গূঢ়েন শরণে পরাবিধ্যতি দূরাদেব তাড়য়তি ॥

৫৬। উপদেশসারমাহ—স ইতি । বিচক্ষ্য বিচার্য, অন্তর্হৃদি চিন্তম্,
কর্ণয়োধুর্নীং নদীমিব বাহর্কৃতিং চিন্তে নিষচ্চ ; এতচ্চ সর্কেন্দ্রিয়োপ-
লক্ষণার্থম্, অঙ্গনাশ্রমং গৃহাশ্রমঞ্চ জহি । কীদৃশম্ ? অসত্তমানামতি-
কামুকানাং যানি যুথানি, তেষাং গাথা বার্তা যস্মিন্ । হংসানাং জীবানাং
শরণমীশ্বরম্ । এবংক্রমেণ সর্বতো বিরম ॥

৫৭। অর্থান্তরং প্রষ্টুং পূর্বোক্তমর্থমনুবদতি—শ্রুতমিতি ; অস্বীকৃতং
বিচারিতঞ্চ । ব্রহ্মন্ হে নারদ ! এতত্ত্বজ্ঞানাত্মতত্ত্বমুপাধ্যায়। যে মম
কন্মোপদেষ্টার আচার্য্যঃ, তে ন জানন্তি ॥

৫৮। অতস্তৎকৃত উপাধ্যায়কৃতস্তদ্বাক্যবিরোধেনাসস্তাবনারূপো মহান্
সংশয়ঃ সঙ্কল্পস্তয়া । অত্র তু কশ্চিৎ সংশয়ো বর্ততে । যত্রেন্দ্রিয়বৃত্তীনাং
প্রবর্ত্তেমুহুন্তি ॥

৫৯—৬০। সংশয়মাহ ষাভ্যাম্ । (৫৯) কন্ম্যাণি যেন দেহেন
করোতি, তমত্রৈব বিহায় অমুত্র লোকান্তরে কন্মোপস্থাপিতেনাত্মেন
দেহেন জুষ্টান্যুপভুক্তানি জীবোহগ্নুতে প্রাপ্নোতি ॥ (৬০) ইতি বাদঃ

শ্রয়তে—‘প্রাপ্য পুণ্যকৃতাং লোকান্’ ইতি, ‘শরীরজৈঃ কৰ্ম্মদোষৈর্ঘাতি
স্বাবরতাং নরঃ’ ইতি ; ত্বয়া চোক্তম্—শাশ্বতীরনুভূয়ার্তিমিতি । এতচ্চ
কর্তৃভোক্তৃদেহভেদেন কৃতনাশাকৃতাভ্যাগম-প্রসঙ্গান্ন সঙ্গচ্ছত ইতি ভাবঃ ।
সংশয়াস্তরমাহ—প্রোক্তং বেদোক্তং কৰ্ম্ম যৎ ক্রিয়তে জটৈঃ, তচ্চানরস্তর-
ক্ষণ এব পরোক্ষমদৃশ্যং সন্ন প্রকাশতে, অতঃ কৰ্ম্মণো নষ্টত্বাৎ তদ্বোগোহ-
প্যতিদূৰ্ঘট ইতি ভাবঃ ॥

৬১। প্রথমশ্রোস্তরমাহ—যেনৈবেতি । অব্যবধানেন—কর্তৃভোক্তৃ-
দেহবিচ্ছেদং বিনা ; স্থূলদেহনাশেহপি মনঃপ্রধানস্ত লিঙ্গদেহস্থানাশা-
ন্নোক্তদোষপ্রসঙ্গ ইত্যর্থঃ ॥

৬২। লিঙ্গদেহবিশিষ্টস্ত ভোক্তৃত্বং স্বপ্নদৃষ্টান্তেন স্পষ্টয়তি—শয়ানমিমং
জাগ্রদেহং স্বসন্তং জীবন্তমুৎসৃজ্য তদভিমানং ত্যক্ত্বা, আত্মনি মনসি
সংস্কাররূপেণাহিতং কৰ্ম্ম যথা ভুঙক্তে, তাদৃশেন শয়ানদেহসদৃশেন
কৰ্ম্মোপস্থাপিতেন দেহেনাত্মেন বা পশ্বাদিদেহেন তথা লোকান্তরেহপীতি
ভাবঃ ॥

৬৩। ননু ভবতু নাম লিঙ্গবিশিষ্টস্থানেন দৃষ্টান্তেন ভোক্তৃত্বম্, কর্তৃত্বম্
দানপ্রতিগ্রহাদিসু স্থূলদেহবিশিষ্টশ্চৈব দৃশ্যতে ? তত্রাহ—মমৈতে পুত্রাদয়ঃ,
অসাবহং ব্রাহ্মণ ইতি ক্রবন্ মনসা যদ্যদেহং গৃহীয়াৎ, তত্ততো দেহাদ্
রাক্ষং সিদ্ধং কৰ্ম্ম পুমান্ গৃহীয়াৎ । যেন কৰ্ম্মণৈবমহঙ্কারগৃহীতেন
পুনর্ভবো ভবতি, অত্রথা জন্মানুপপত্তেঃ । অতোহভিমন্তর্মনোবিশিষ্টশ্চৈব
কর্তৃত্বম্, অভিমানবিষয়স্ত তু দেহস্ত পুত্রাদিদেহবদ্ দ্বারমাত্রত্বমিতি ভাবঃ ॥

৬৪। যদুক্তং কৰ্ম্মণো নষ্টত্বান্নামুক্ত ভোগ ইতি, তত্রাহ—যথেন্তি ।
উভয়েজ্ঞানকৰ্ম্মরূপৈরিন্দ্রিয়াণামীহিতৈঃ কদাচিৎ কচিৎ কৰ্ম্ম প্রবৃত্তিভিশ্চি-
ত-মনুমীয়তে, সত্যপি সৰ্ব্বেন্দ্রিয়বিষয়সম্বন্ধে যুগপজ্জ্ঞানানুৎপত্তেঃ । তদুক্ত-

মক্ষপাদেন—‘যুগপজ্জ্ঞানানুপপত্তির্মনসো লিঙ্গম্’ ইতি । এবং চিত্তবৃত্তিভি-
রপি পূর্বদেহজং কৰ্ম লক্ষ্যতে, তাসামপি যুগপদনুৎপত্তেঃ ॥

৬৫—৬৬ । ইতোহপি কৰ্ম লক্ষ্যত ইত্যাহঃ—নানুভূতমিতি বাভ্যাম্ ।
(৬৫) অনেন বর্ত্তমানেন দেহেন ক চ কুত্রচিদপি নানুভূতমনুপভুক্তম্,
অদৃষ্টধাক্রতঞ্চ যদ্রূপং যদাত্মকম্, যাদৃগ্ যৎপ্রকারঞ্চ, তৎ কদাচিত্
স্বপ্নমনোরথাদিষ্মাঅনি মনস্যুপলভ্যতে ॥ (৬৬) তেন হেতুনাস্ত লিঙ্গিনো
বাসনাস্রয়স্ত জীবস্ত তাদৃশং তদনুভবাদিযুক্তং পূর্বদেহসম্ভবং শ্রদ্ধংস্ব
নিশ্চয়েন মন্যস্ব । ন হননুভূতোহর্থো মনঃ প্রক্টুং মনসি ক্ষুরিতুমর্হতি ॥

৬৭ । কিঞ্চ, মনোরূপস্যৈব পূর্বাপর্যাগি শুভাশুভনিমিত্তানি শরীরানি
জায়ন্ত ইত্যাহ—মন এবৈতি । ভদ্রং ত ইতি সমাগবধানার্থমাশিষ্যভি-
নন্দতি । ভবিষ্যত উদ্ভবং প্রাপ্যতে, ন ভবিষ্যতো নীচত্বং প্রাপ্যতোহপি
ভাবীনি রূপাণি শংসতি । মন এবৌদার্য্য-কার্পণ্যাদিবৃত্তিভিঃ পূর্বমপ্যেব-
মাসীৎ, পশ্চাদপোবমেব ভবিষ্যতীতি জ্ঞাপয়তীত্যর্থঃ ॥

৬৮ । ননু কদাচিদদর্শনানর্হমপি স্বপ্নে প্রতীয়তে, যথা পর্বতাগ্রে
সমুদ্রঃ, দিবা নক্ষত্রাণি, অশিরশ্ছেদ ইত্যাদি ? তত্রাহ—অদৃষ্টমিতি । অন্ত-
দেশাশ্রয়ং সমুদ্রাদিকং পর্বতাগ্রে, নিশাশ্রয়ং নক্ষত্রাদিকং দিবা,
অভ্রাঙ্গাদি-ক্রিয়াশ্রয়ং অশিরশ্ছেদনাশ্রয়ং নিদ্রাদিদৌষেণ হি তথা প্রতীয়ত
ইত্যনুমন্তব্যম্ । পরস্তাপি তদনুপপত্তেস্তুত্বাদিতি ভাবঃ ॥

৬৯ । ননু দরিদ্রঃ কচিদাত্মানং মহারাজং পশুতি, রাজা চ রক্ষমাআনং
পশুতি, তৎ কথমসম্ভাবিতং সম্ভছেত ? তত্রাহ—সৰ্ব ইতি । আয়াস্তি
ভোগ্যত্বেন প্রাপ্নুবন্তি, যাস্তি চ ভোগানন্তরম্ । যদি চ কশ্চিদমনা ভবেৎ,
তর্হেবং ন স্থান্ন ত্বেতদন্তীত্যাহ—সৰ্বে সমনস ইতি । অতঃ সৰ্বেষাং
সমনস্কত্বান্ননসি চ সৰ্বার্থানাং ক্রমেণ প্রবেশান্নাত্যস্তাদৃষ্টচরঃ কস্তাপি
কশ্চিদর্থোহন্তীত্যর্থঃ ॥

৭০। তদেবং সর্কেঁরপি সর্কেঁহর্থাঃ ক্রমেণ দৃশ্যন্ত ইত্যুক্তম্ । ইদানীং যুগপদপি সর্কদর্শনং কদাচিদ্ববতীত্যাহ—সত্বেকনিষ্ঠে ভগবৎপার্শ্ববর্তিনি ভগবদ্ধ্যানপরে মনসীদং বিশ্বমুপরজ্য সংযোগমিব প্রাপ্যাবভাসতে । প্রতীত্যনর্হস্তাপি কদাচিৎ প্রতীতো দৃষ্টান্তঃ—চন্দ্রমস্ত্যুপরজ্য তমো রাহরিব । তদিদং শুক্রে মনসি সর্কবিষয়ক্ষুরণং যোগিপ্রত্যক্ষমিতি প্রসিদ্ধম্ ॥

৭১। তদেবং স্থূলদেহনাশেহপি লিঙ্গদেহস্থানাশাদন্তঃ কর্তা, অথো ভোক্তেতি দোষো নাস্তীত্যুক্তম্ । তত্রৈবং শক্যতে—ননু লিঙ্গদেহস্ত স্থূলদেহদ্বারেণৈব কর্তৃত্ব-ভোক্তৃত্বং, ন তু কেবলম্ । তত্র কদাচিৎ স্থূলদেহা-ভাবে জীবন্ত কর্তৃত্ব-ভোক্তৃত্বাবাবানুষ্টিঃ প্রসজ্যেত, তত্রাহ—অহং মমেতি ভাবঃ স্থূলদেহসম্বন্ধঃ পুরুষে জীবে ন ব্যবধীয়তে, ন বিচ্ছিন্নো ভবতি । কিং পর্য্যন্তম্ ? বুদ্ধাদীনাং ব্যূহঃ পরিণামো লিঙ্গং যাবদাস্তি । অনাদিমান—অনাদিঃ সন্ ॥

৭২—৭৩। স্বাপাদাবহঙ্কারাণ্যভাবাত্তদ্বিচ্ছেদমাশঙ্ক্যাহ স্বাভ্যাম্ । (৭২) স্পৃশ্যাদিষুপতাপ ইষ্টবিয়োগাদিহঃখম্ । তেষহমিতি জ্ঞানম্, অহঙ্কারো নেহতে ন প্রকাশতে, প্রাণায়নানামিল্লিয়াণাং বিঘাতাদিল্লিয়ৈ-রিদমহঙ্কারাস্পদবস্ত্তগ্রহণে হহঙ্কারঃ ক্ষুরতি, নাশ্যথেষার্থঃ ॥ (৭৩) অ-পৌঙ্কল্যাদসম্পূর্ণত্বাৎ প্রাণায়নানামিতি শেষঃ । যুনন্তরুণম্ যদেকাদশবিধ-মেকাদশেল্লিয়ৈঃ ক্ষুটং লিঙ্গমহঙ্করণম্, তন্ন দৃশ্যতে গর্ভাদাবিতি । সতোহ-প্যনভিব্যক্তৌ দৃষ্টান্তঃ—কুহ্বামমাবস্তায়াং চন্দ্রমসৌ লিঙ্গং রূপমিব ॥

৭৪। তস্মাদহঙ্কারাস্পদস্ত স্থূলদেহস্তাবিচ্ছেদাদবস্ত্তভূতার্থাভাবেহপি সংসৃতিনিবৃতির্নাস্তীত্যাহ—অর্থে হীতি ॥

৭৫—৭৭। যাবল্লিঙ্গং স্থূলদেহাবিচ্ছেদাৎ সংসারানিবৃতিরিত্যেতৎ প্রপঞ্চয়তি—এবমিতি সাক্ষৈস্তিভিঃ । (৭৫) পঞ্চবিধং পঞ্চতন্মাত্রাত্মকম্,

ত্রিবৃৎ ত্রিগুণম্, ষোড়শবিকারাত্মনা বিস্তুতম্ ॥ (৭৭) নন্থেকং দেহং
বিসৃজ্য দেহান্তরপ্রবেশাৎ পূৰ্ব্বং বিদেহতা শ্রাদেব? ইত্যত আহ—
যথেন্তি। নাপযাতি, পূৰ্ব্বতৃণশ্রাত্যাগাৎ, অপযাতি চ তৃণান্তরধারণাৎ।
তথা প্রাগ্দেহাভিমতিং ন ত্যজেন্মিয়মাণোহপি; অতঃ দেহম্। কৰ্ম্মণাং
প্রাগ্দেহারম্ভকাণাং ব্যবধানেন বিচ্ছেদেন সমাপ্ত্যা ॥

৭৮। প্রকরণার্থমুপসংহরতি—মন এবেন্তি। ভবভাবনং সংসার-
হেতুঃ ॥

৭৯। কথং সতি? তত্রাহ—যদেন্তি। চরিতানুপভুক্তান্; যতঃ
কৰ্ম্মণি সতি। নবসঙ্গশ্চ কুতঃ কৰ্ম্ম? তত্রাহ—অবিদ্যায়াং সত্যামনাত্মনো
দেহাদেঃ কৰ্ম্মণি বন্ধো ভবতি ॥

৮০। বিশ্বস্থিত্যদয়ো যতো হরেৰ্ভবন্তি ॥

৮১। হংসযোজীবেশ্বরয়োঃ ॥

৮২। পুত্রান্ আদিশ্রেতি পুত্রাণামাদেশঃ মন্ত্রিণামগ্রে কথয়িত্বা;
কপিলাশ্রমম্—গঙ্গাসাগরসঙ্গমম্ ॥

৮৫। আত্মশৌচং মনঃশোধকম্; পারমেষ্ঠ্যং সৰ্ব্বোৎকৃষ্টফলদম্ ॥

৮৬। স্ত্রী বুদ্ধিঃ, তৎসহিতশ্চ আশ্রমোহহঙ্কারশ্চিন্নো ভবতি; অমুত্র
কৰ্ম্মফলভোগঃ কথমিতি সংশয়শ্চিন্নঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ চতুর্থস্কন্ধে

একোনত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৯ ॥

ত্রিংশোহধ্যায়ঃ

প্রসঙ্গাৎ পঞ্চভিঃ প্রোক্তং বৃত্তং প্রাচীনবর্হিষঃ ।

বর্ণ্যতে চ পুনর্বাভ্যাং প্রস্তুতং তং প্রচেতসাম্ ॥ (১)

তত্র ত্রিংশে তপস্তুষ্টাদীশান্নকবরাস্ততঃ ।

আগত্য বান্ধীমুবাছ রাজ্যং চক্রুরিতির্য্যতে ॥ (২)

১ । হরিং প্রতোষ্য কাং সিদ্ধিমাণুঃ ?

২ । হে বাইম্পত্য ! কস্তাঞ্চিদ্ধিত্যাং বৃহস্পতের্মৈত্রেয়ঃ শিষ্য ইতি
জ্ঞাতব্যম্ । তে যদৃচ্ছয়া গিরিশং প্রাপ্য তস্মৈব কৈবল্যনাথপ্রিয়স্ত গিরিশস্ত
পার্শ্ববর্তিনস্তদনুগৃহীতাঃ সন্তো নুনং পরং মোক্ষং প্রাপুরেব । ততঃ পূর্ব্বস্ত
ইহ অথবা পরত্র কিং প্রাপুঃ ?

৩ । রুদ্রগীতজপরূপেণ যজ্ঞেন, তপসা চ ; পুরঞ্জনং হরিম্ ॥

৪ । তেবাং কৃচ্ছ্রং তপঃক্লেশং রুচঃ কান্ত্য শময়ন্ শান্তেন শুদ্ধসত্ত্বেন
বপুষা আবিভূতঃ ॥

৫—৭ । সুপর্ণক্কমারুঢ় ইত্যাদীনাং বহিষ্ঠতঃ সূতান্ আহেতি তৃতীয়ে-
নাম্বয়ঃ । (৬) কনকময়েন বর্ণবতা বিভূষণেন ভ্রাজমানং কপোলং বদনঞ্চ
যস্ত । অষ্টভিরায়ুর্ধে ; গরুড় এব কিন্নরঃ, তেন পক্ষস্বনৈর্গীতা কীর্ত্তির্যস্ত ॥
(৭) পীনাশ তে আয়তা অষ্টৌ ভুজাস্তেবাং মণ্ডলং সমূহঃ, তন্মধ্যে স্থিতয়া
লক্ষ্ম্যা স্পর্দ্ধমানা শ্রীঃ শোভা যস্তান্তয়া বনমালয়া পরিবৃত আতঃ পুরুষ
আহ । পর্জ্জন্তুস্ত নাদ ইব রুতং নাদো যস্তান্তয়া বাচা । সঘৃণোহবলোকো
যস্ত ॥

৮ । যুয়ং মে মত্তো বৃগীধবম্ ; সৌহার্দেন হেতুনাপৃথগ্ধর্ম্মো যেবাং
তেবাং সম্বোধনম্ । বঃ পরস্পরং সৌহর্দেন তুষ্টোহহম্ ॥

৯ । ভূতেষু সৌহৃদঞ্চ ভবিষ্যতি ॥

১০। তেভ্যো দাস্তে, কিং পুনর্নুভ্যমিতি শেষঃ ॥

১১। অগ্রহীষ্ট গৃহীতবস্তুঃ। অথো ইতি হেতোঃ। লোকাননু
লোকেষু ভবিষ্যতি ; যদ্বা, লোকাননুভবিষ্যতি দ্রক্ষ্যতি, ব্যাপ্যতীত্যর্থঃ ॥

১২। অনবমঃ—অন্যনঃ ; আত্মনো বীৰ্য্যেণ সন্তানেন ॥

১৩—১৫। পুত্রার্থমাদৌ ভাৰ্য্যাং সম্পাদয়তি ভগবান্—কণ্ডোরিতি
ত্রিভিঃ। (১৩) তপোনাশার্থমিদ্রপ্রেষিতয়া প্রম্লোচয়া কণ্ঠূর্নাম ঋষির্বহুকালং
রেমে। সা চ ততঃ স্বর্গং গচ্ছন্তী কণ্ডোজাতং গর্ভং বৃক্ষেষু ত্যক্ত্বা জগাম।
তদেতদুক্তম্। অপবিদ্ধাং ত্যক্ত্বাম্ ॥ (১৪) স প্রসিদ্ধো বনস্পতীনাং রাজা
সোমোহমৃতপ্রাবীণীং দেশিনীং তর্জ্জনীং রুদত্যাশুশ্রা মুখে নিদধে।
অনেনাপ্সরোগর্ভসন্তবেনামৃতাহারেণ চ তশ্চা লাবণ্যং ক্রমশ্বেদদৌর্গন্ধ্যাদি-
রাহিত্যঞ্চোক্তম্ ॥ (১৫) মামনুবর্তমানেন পিত্রা নিযুক্তাঃ সন্তস্তত্র প্রজা-
বিসর্গে নিমিত্তে তামুদ্বহত ॥

১৬। ননু বহুনাং কথমেকা ভাৰ্য্যা শ্রাৎ ? তত্রাহ—অপৃথগ্ধর্ম্মঃ
শীলং যেষাং তেষাং বঃ পত্নী ভূয়াৎ। অর্পিতো ভবৎসু আশয়ো যয়া।
ধর্ম্মশীলয়োরৈক্যান্নদ্বাক্যচ্চ ন দৃষ্টাদৃষ্টবিরোধ ইতি ভাবঃ ॥

১৭। অহতোজসোহপ্রতিহতবলাঃ সন্তঃ ॥

১৮। পঞ্চগুণো দন্ধকামাদিমল আশয়ো যেষাম্, অতো লোকহয়-
ভোগান্নিরয়প্রায়ান্নির্কিঞ্চ মৎস্থানং প্রাপ্যথ ॥

১৯। ননু গৃহেষু প্রবিষ্টানামস্মাকং তদাসক্ত্যা বন্ধ এব শ্রাৎ, কুতস্ব-
ভক্তির্নির্বেদো বা ? তত্রাহ—গৃহেষু। কুশলং মধ্যাপিতং কর্ম্ম যেষাম্,
মদ্বার্ত্তয়া যাতো যামো কালো যেষাম্ ॥

২০। ত্বদ্বার্ত্তাশ্রোতৃণাং গৃহৈর্ন বন্ধ ইতি কুতঃ ? তত্রাহ—নব্যবদिति।
যদ্বস্মাৎ, কথাস্রবণাৎ জ্ঞঃ সর্ব্বজ্ঞোহহমীশ্বরো ব্রহ্মবাদিভিঃ প্রবক্তৃভি-
নিমিত্তভূতৈঃ শ্রোতৃণাং হৃদহৃদয়ং নব্যবৎ প্রতিপদং নূতনবৎ অয়ে

প্রাপ্নোমি, ব্রহ্মসাক্ষাৎকারো ভবতীত্যর্থঃ । নহু ত্বৎকথাশ্রবণে কথং ব্রহ্মসাক্ষাৎকারঃ ? তত্রাহ—যোহহম্, এতদেব ব্রহ্ম । তত্র হেতুঃ—যতো গতাঃ, যং মাং প্রাপ্তাঃ সন্তো মোহশোকহর্ষান্ ন প্রাপ্নুবন্তি ; অতো মৎকথাশ্রবণেন নব্যবদ্যম হৃদ্যাবির্ভাবাৎ, অশ্চৈব ব্রহ্মসাক্ষাৎকারত্বাদৃগৃহেষু বসতামপি ন বন্ধ ইত্যর্থঃ ॥

২১ । পুরুষার্থঃ ভাজয়তি প্রাপয়তীতি তথা তম্ ॥

২২ । বেদৈঃ সকলশ্রেয়ঃসাধনত্বেন নিরূপিতা উদারগুণা আহবয়া নামানি চ যশ্চ ; মনোবচসোর্বেগাদপি পুরোহগ্রতো জবো বেগো যশ্চ, মনোবচসোরগোচরায়েত্যর্থঃ । অতএব সর্বেষামক্ষাণাং মার্গৈরগতোহনব-গতোহধ্বা মার্গো যশ্চ তস্মৈ তে নমঃ ॥

২৩ । স্বনিষ্ঠয়া স্বরূপস্থিত্যা শুদ্ধায়, অতঃ শাস্তায় ; মনসি নিমিত্তে সত্যপার্থং ব্যর্থমেব বিলসদ্বিস্ফুরিতং দ্বয়ং যস্মিন্ ; গৃহীতা মায়াগুণৈ-বিগ্রহা ব্রহ্মাদিমূর্তয়ো যেন ॥

২৪ । স্বতস্ত্ব বিশুদ্ধসত্ত্বরূপায় ; সংসারং হরতি মেধা জ্ঞানং যশ্চ, তস্মৈ ॥

২৬ । অযুঙ্ক্ষ্মহি—কৃতবন্তো বয়ম্ ॥

২৭ । যদুক্তং বরং বৃণীধ্বমিতি, তন্মনসি নিধায়াহুঃ—রূপমিতি । সমস্তানাং ক্লেশানাং সংক্ষয়ো যস্মাৎ । ন আবিকৃতং প্রকটিতম্, অতোহগ্রং কিমনুকম্পিতমনুকম্পা ? ইয়মেবাস্মাকং পরমানুকম্পেত্যর্থঃ ॥

২৮ । কুতঃ ? ইত্যত আহঃ—হে অভদ্ররন্ধন ! অমঙ্গলনাশন ! ‘ত্ব’-প্রত্যয়োহত্র ন বিবক্ষিতঃ ; এতাবদেব দীনেষু বৎসলৈঃ প্রভুভির্ভাব্যং কার্যম্ । কিং তৎ ? তদাহ—যদিতি । অস্মদীয়া এত ইতি বুদ্ধ্যা উচিত্তে কালেহনুস্মর্য্যত ইতি যৎ, ত্বয়া তু রূপমপি দর্শিতমিতি ভাবঃ ॥

২৯। যেনানুশ্রবণেন শ্রুতানাং তেষামুপশান্তিঃ সুখং ভবতি । কিঞ্চ, ক্ষুদ্রকানামপি ভূতানামন্তর্হৃদয়েহন্তর্হিতোহন্তর্ধামিত্বেন স্থিতো ভবানীহতা-
মিচ্ছতাং তদুপাসকানাং নোহস্মাকমাশিষঃ কস্মাক্কেতোর্ন বেদ ? জানাত্যে-
বেত্যর্থঃ ॥

৩০। তথাপি বস্তব্যং চেৎ, তর্হি যেষামস্মাকং ভগবান্ প্রসন্নঃ,
অসাবেব বরঃ, ভবৎপ্রসাদ এবাস্মাকমীক্ষিতো বর ইত্যর্থঃ । অপবর্গ-
গুণমৌল্যমার্গপ্রদর্শকঃ ; গতিঃ স্বতশ্চ পুরুষার্থভূতঃ ॥

৩১। যদ্যপ্যেবং তথাপি হে নাথ ! ত্বং ত্বন্তো বরমেকং বৃণীমহে ।
কথন্তুতাং ? পরতঃ কারণাদপি পরাৎ—‘অক্ষরাৎ পরতঃ পরঃ’ ইতি
শ্রুতেঃ । অতো যদ্যপি ত্বং দাতুং সমর্থঃ, ন চ দেয়ানাং ত্বদ্বিভূতীনাংস্তোহস্তি,
যতোহনন্তবিভূতিত্বাদনন্ত ইতি গীয়সে ॥

৩২। তথাপি যথা সারঙ্গো ভ্রমরঃ পারিজাতে সুখেন লঙ্কে সতি
সুলভমপ্যগ্নদুব্ধক্ষান্তরং ন সেবতে, তথা বয়মপি সাক্ষাস্বদাজ্বমূলং প্রাপ্য
কিং কিং বৃণীমহি ? ন কিঞ্চিদিত্যর্থঃ । যদ্বা, কিমপ্যগ্নন্তুচ্ছং কিমর্থং
বৃণীমহি ? যদ্বা, যদি বৃণীমাহ, তর্হি কিং কিং বৃণীমহি ? অনন্তত্বেন
মনোরথানামনবস্থানাদিত্যর্থঃ ॥

৩৩। অত এতাবদেব প্রার্থয়ামহ ইত্যাহঃ—যাবদিতি । স্পৃষ্টা
ব্যাপ্তাঃ সন্তঃ । ভবতি প্রকৃষ্টঃ সঙ্কে যেষাং তেষাং সঙ্কোহস্মাকং শ্রাৎ ॥

৩৪। নহু রাজ্যভোগান্ স্বর্গাপবর্গে চ বিহায় কিমিদং প্রার্থ্যতে ?
তত্রাহঃ—তুলয়ামেতি । ভগবৎসঙ্গিনাং সঙ্গশ্চ লবেনাপি ॥

৩৫—৩৭। সংসঙ্গশ্চ শ্রেষ্ঠাং প্রপঞ্চয়তি—যত্রৈতি ত্রিভিঃ । (৩৫) যত্র
যেষু, যতো যাত্যঃ কথাভ্যঃ, নির্কৈরং বৈরাভাবঃ, উদ্বৈগো ভয়ম্ ॥ (৩৭)
পদ্ম্যাং পাবনেচ্ছয়া, সংসারান্তীতশ্চ ॥

৩৮। সৎসঙ্গফলমস্মাভিরেবানুভূতমিত্যাহঃ—বয়স্ত্বিতি। তব যঃ প্রিয়ঃ
সখা তস্ত ভবস্ত। অত্যন্তমচিকিৎসস্ত ভবস্ত জন্মনো মৃত্যোশ্চ ভিষক্তমঃ
সৰ্বৈগুং ত্বাং গতিং প্রাপ্তাঃ ॥

৩৯—৪০। বরাস্তরং বৃণতে—বর ইতি ভাড্যাম্। (৩৯) নতাঃ
নমস্কৃতাঃ ॥ (৪০) নিরঙ্কসাং নিরঙ্গানাম, অদভ্রং বহুকালম্; তে
পরিতোষণায় ভবত্বিতি বৃণীমহে ॥

৪১। অজ্ঞানামপ্যস্মাকং ত্বৎস্তুতিনীষুক্তেত্যাহঃ—মনুরিতি। যস্ত তব
মহিম্নো ন দৃষ্টং পারং যৈস্তেহপি ত্বামাত্মসমং স্বমতানুরূপং যথা স্তুবন্তি,
অথো অতো বয়মপি গৃণীমঃ ॥

৪২। সত্ত্বমূর্তয়ে—বাসুদেবায় ॥

৪৩। যানং স্বপ্রয়াগমনিচ্ছতামপি সতাং স্বধাম যযৌ, ভক্তহৃদয়ং
বিবেশ। অনপবর্গবীৰ্যাঃ—অকুণ্ঠিতপ্রভাবঃ ॥

৪৪। উদঘতঃ সিন্ধোঃ সলিলাং, নির্যায় নির্গত্য, গাং স্বর্গং রোদ্ধু-
মিবোচ্ছিতৈর্দ্রুমৈর্গাং মহীং ছন্নাং বীক্ষ্য দ্রুমেভ্যোহুকুপান্। তদা হি
প্রাচীনবর্হিষঃ প্রব্রজিতত্বাদরাজকে কর্ষণাৎভাবাদ্ভ্রুমৈর্ভূমিশ্ছন্নাভূৎ ॥

৪৫। নিরস্তা বীরুধোহপি যস্তান্তথাভূতাং কর্তৃম্। সংবর্তকঃ কালান্নি-
রুদ্ধঃ, অত্যায়ে প্রলয়ে ॥

৪৬। নরৈঃ—যুক্তিভিঃ ॥

৪৭। উজ্জ্বলঃ—সমর্পয়ামাস্তুঃ ॥

৪৮। মারিষাম্—বার্কীম্; অজনযোনিব্রহ্মা, তস্মাজ্জাতো দক্ষঃ।
মহতঃ শ্রীমহাদেবস্তাবজ্ঞানাং পূর্বমজনযোনিজো ব্রহ্মপুল্লোহপি সন্ ক্ষত্রিয়-
জাতৌ যস্তামজনি জাতঃ ॥

৪৯। প্রাক্সর্গে পূর্বদেহে কালেন বিদ্রুতে গতে দৈবেনেশ্বরেণ
চোদিতঃ সন্ ইষ্টাঃ প্রজাঃ সসর্জ, স দক্ষ ইতি প্রসিদ্ধঃ ॥

৫০। স্বয়া রুচা প্রভয়া তেজ উপাদত্তাচ্ছাদিতবান্। যঞ্চ কশ্ম-
দাক্ষ্যাদ্দক্ষমব্রুবন্ ॥

৫১। তমভিষিচ্যানাদিব্র'ক্ষা প্রজাসর্গরক্ষায়াং যুযোজ। স চ দক্ষো-
হত্থান্ মরীচ্যাদীংস্তত্তদ্ব্যাপারেষু নিযুক্তবান্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে
ত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩০ ॥

একত্রিংশোহধ্যায়ঃ

একত্রিংশে সূত্রে দক্ষে ধুরং ত্র্যশ্র বনে সতাম্।

নারদোক্তেন মার্গেণ মুক্তিরুক্তা প্রচেতসাম্ ॥ (১)

১। ততো দিব্যবর্ষসহস্রাণাং সহস্রস্তান্ত উৎপন্নবিবেকজ্ঞানান্তে
'উপযাস্তথ মন্ধাম নির্বিণ্ড নিরয়াদতঃ' ইত্যধোক্ষজভাষিতং স্মরন্তস্তান্ত
প্রাব্রজন্ ॥

২। ব্রহ্মসত্রেণাশ্রুবিমর্শেন দীক্ষিতাঃ কৃতসঙ্কল্পা বভূবুঃ। সর্কেষু
ভূতেষু আত্মেতি মেধা জ্ঞানং যস্মিন্গন্তেন। ক? বেলায়াং সমুদ্রতটে;
ভাজলিনীম ধ্বষিঃ ॥

৩। নির্জিতাঃ প্রাণমনোবচোদুশো যৈস্তান্; শাস্তা উপরতাঃ, সমানা
মূলধারাদারভ্য ধ্বজবো বিগ্রহা যেষাম্; ব্রহ্মণি যোজিত আত্মা যৈঃ;
স্মরাস্মরৈরীড়্যো দৃষ্টবান্ ॥

৪। উথায় প্রণিপত্য যথাদেশং যথাবিধি পূজয়িত্বা ॥

৬। আদিষ্টমুপদিষ্টং যদাত্মতত্ত্বম্; ক্ষপিতং বিন্শতম্ ॥

৮। ইতি প্রচেতোভিঃ পৃষ্ঠঃ ॥

৯—১২। অহো গৃহপ্রসক্ত্যা হরিসেবাং বিনা সৰ্বং জন্মকৰ্ম্মাদিকং
ব্যর্থীকৃতমিতি তাননুশোচন্নাহ—তজ্জন্মেতি চতুর্ভিঃ। যতো জন্মাদেহ্রি-
সেবৈব ফলম্, অতন্তদ্বিহীনং সৰ্বং ব্যর্থমিত্যর্থঃ ॥ (১০) শুক্লসঙ্ঘন্ধি জন্ম
বিশুদ্ধমাতাপিতৃভ্যামুৎপত্তিঃ, সাবিত্রমুপনয়নেন, যাজ্ঞিকং দীক্ষয়া ; বিবুধা-
নামিব দীর্ঘায়ুষাপি ॥ (১১) বচোভির্বাগ্মিলাসৈঃ^১ ; চিত্তবৃত্তিভিনানাব-
ধানসামর্থ্যেঃ। ইন্দ্রিয়াণাং রাধসা পাটবেন ॥ (১২) যোগেন প্রাণায়ামা-
দিনা, সাংখ্যেন দেহাদিব্যতিরিক্তাঅজ্ঞানমাত্রেণ, সন্ন্যাসবেদাধ্যয়নাভ্যা-
মপি ; অত্রৈরপি ব্রতবৈরাগ্যাदिभिः শ্রেয়ঃসাধনৈঃ ॥

১৩। নহেষাং নানাফলসাধনানাং হরিসেবাভাবমাত্রেণ কুতো
বৈয়র্থ্যম্ ? তত্রাহ—শ্রেয়সাং ফলানামাত্মবাবধিঃ পরা কাষ্ঠা। অর্থতঃ
পরমার্থতঃ, আত্মার্থত্বেনৈবাশ্রয়েণ প্রিয়ত্বাদিত্যর্থঃ। ভবতু, আত্মাবধিঃ,
হরেঃ কিমায়াতম্ ? তত্রাহ—সৰ্বেষামপীতি। আত্মা, আত্মদৃষ্টাবিষ্টা-
নিরাসেন স্বরূপাভিব্যঞ্জকঃ, ঐশ্বরেণাপি রূপেণ বলিপ্রভৃতিভ্য ইবাশ্রয়প্রদঃ,
প্রিয়শ্চ, পরমানন্দরূপত্বাৎ ॥

১৪। কিঞ্চ, নানাকৰ্ম্মভিত্তন্তদেবতাপ্রীতিনিমিত্তাত্মপি ফলানি হরেঃ
প্রীত্যা ভবন্তি, কেবলং তত্তদেবতারাদ্ব্যধনেন তু ন কিঞ্চিদিতি সদৃষ্টান্তমাহ—
যথেনিতি। মূলাং প্রথমবিভাগাঃ স্কন্ধাঃ, তদ্বিভাগা ভূজাঃ, তেষামপি
উপশাখাঃ, উপলক্ষণমেতৎ, পত্রপুষ্পাদয়োহপি তৃপ্যন্তি, ন তু মূলসেকং
বিনা তাঃ স্বস্থনিষেচনেন। প্রাণশৌপহারো ভোজনম্ ; তন্মাদেবে-
ন্দ্রিয়াণাং তৃপ্তিঃ, ন তু তত্ৰদিন্দ্রিয়েষু পৃথক্ পৃথগনলেপনেন ; তথা
অচ্যুতারাদ্ব্যধনমেব সৰ্বদেবতারাদ্ব্যধনম্, ন পৃথগিত্যর্থঃ ॥

১৫। কুতঃ? সৰ্বমূলত্বাদিতি সদৃষ্টান্তমাহ—যথৈব বারো জলানি বর্ষা-
কালে সূর্য্যাদুদ্ভবন্তি, গ্রীষ্মে তন্মিমেব প্রবিশন্তি। অশ্রুপ্রসিক্তত্বেন দৃষ্টান্তা-
ন্তরমাহ—যথা ভূতানি ভূমাবিতি। গুণ প্রবাহশ্চেতনাচেতনাত্মকঃ প্রপঞ্চঃ ॥

১৬। ননু হরাবাব গুণপ্রবাহ ইত্যুক্তে তদাধারত্বেন সোপাধিকত্বং
হরেঃ শ্রাদিত্যাশঙ্ক্যাহ—এতদ্বিতি। এতদ্বিশ্বং বিষ্ণোস্তৎ সৰ্বশাস্ত্রপ্রসিদ্ধং
পদম্, পরং সর্বোপাধিরহিতম্, তদ্বৎ পরমত্বান্ন ততঃ পৃথগিত্যর্থঃ। তর্হি কথ-
মত্রথা ভাবিতি? তত্রাহ—সকৃদ্বিতি। সকৃৎ কদাচিৎপ্রতিভাতং স্মৃতিতং গন্ধর্ব্ব-
নগরবৎ। যথা সবিতুঃ প্রভা ন ততো ভিন্না, যথা চ জাগ্রত্যসব ইন্দ্রিয়ানি
স্মরন্তি, স্মৃপ্তৌ তু স্মৃপ্তশক্তয়ো ভবন্তীত্যর্থঃ। কথন্তুতোহসৌ হরিঃ?
দ্রব্যাদীনাং ত্রিবিধাহঙ্কারকার্য্যাণাং তন্নিমিত্তশ্চ ভেদভ্রমশ্চ চাত্যয়ো যস্মাৎ
সঃ; যদ্বা, অজাগ্রতি স্মৃপ্তাবসবঃ স্মৃপ্তাঃ শক্তয়ো যেমাং তে ভবন্তি,
দ্রব্যাদেবপত্যায়া ভবতি। সবিতুঃ প্রভেত্যুদগাতৌ দৃষ্টান্ত ইতি ॥

১৭। নন্বসঙ্গে হরৌ কথং প্রপঞ্চোৎপত্তি-লয়ৌ? তত্রাহ—যথেন্তি।
অভ্রতমঃপ্রকাশা আগমাপায়িনো রজস্তমঃসদ্বস্থানীয়াঃ। হে ভূপাঃ!
প্রচেতসঃ! অমুঃ শক্তয় উদ্ভবন্তি, ন ভবন্তি লীয়ন্তে ইত্যেবময়ং জগৎ-
প্রবাহঃ ॥

১৮। তেন সৰ্বকারণত্বেন হেতুনা; কালো নিমিত্তম্, প্রধানমুপাদানম্,
পুরুষঃ কর্তা, এতত্রিতয়াত্মকত্বাৎ সৰ্বকারণং পরমেশ্বরমক্কা সাক্ষাদ্
ভজধ্বম্। কথম্? আত্মন একভাবেনাভিন্নত্বেন ॥

১৯। সাধনমাহ—দয়াদিভিঃ শীঘ্রং তুষ্যতি ॥

২০। ততো ন কদাচিৎ ত্যজতীত্যাহ—অপহতা নিরন্তাঃ সকলা
এষণা যস্মাৎ, স চাসাবমল আত্মা মনস্তস্মিন্ সতাং মনসি নিরন্তরং
সমেধিতয়া^১ ভাবনয়োগহৃতঃ সন্নিধাপিতঃ সন্নক্ষরো হরিশ্ছিদ্রবত্তত্যা-

কাশবত্তো ন সরতি, নাপযাতি হি । কিং কুর্কন্ ? আত্মনো নিজজন-
বশগত্বং স্বভক্তাধীনত্বময়ন্নবগচ্ছন্ ॥

২১ । সতামেব বশ্যোহসৌ, অসতাস্ত পূজামপি ন গৃহ্নাতীত্যাহ—
নেতি । কুমনীষিণাম্—কুৎসিতমতীনাং । অধনাশ্চ তে আত্মধনাশ্চ
ভগবদ্ধনাঃ, তে প্রিয়া যন্ত ; রসজ্ঞঃ—ভক্তিমুখজ্ঞঃ । কে কুমনীষিণঃ ?
তানাহ—ঋতাদিনিমিত্তৈর্মদৈর্ঘ্যে সংস্রুতাপাং তিরস্কারং কুর্কন্তি ॥

২২ । ভক্তাধীনত্বং প্রপঞ্চয়নাহ—অনুবর্তমানামপি শ্রিয়ম্, তদর্থিনঃ
সকামান্, দ্বিপদপতীন্নরেন্দ্রান্, বিবুধান্ দেবানপি যো নানুবর্ততে । যতঃ
স্বেনৈব পূর্ণঃ, অতঃ স্বভৃত্যবর্গান্নরুক্ত এব । এবম্ভূতমমুম্ উৎ ক্রীষদপি
কথং পরিত্যজেৎ ॥

২৩ । প্রচেতসঃ কস্মভূতানত্ৰাশ্চ নুনং স্তনীতেরিত্যাদি-ধ্রুবচরিতাভ্যাং,
সত্রেহগায়ং প্রচেতসামিত্যুক্তত্বাৎ ॥

২৪ । তেহপি প্রচেতসঃ ; তদগতিং বিষ্ণুলোকম্ ॥

২৫ । প্রচেতসাং নারদস্ত সংবাদরূপমেতদাখ্যানং তেহভিহিতম্ ; হরেঃ
কীর্তনং যস্মিন্শ্রুতং ॥

২৬ । য এব বংশঃ, সোহনুবর্ণিতঃ ॥

২৭ । যঃ—প্রিয়ব্রতঃ ॥

৩০ । স্বান্ জাতীন্ দিদৃক্ষুঃ ॥

৩১ । রাজ্ঞাং চরিতমিতি শেষঃ ॥

চতুর্থোহত্র চতুর্থার্থসাধনাদত্ৰদন্তি ন ।

সতীক্ৰবাদিচরিতে পুরঞ্জনকথামৃতে ॥ (২)

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং শ্রীধরস্বামিবিরচিতায়াং

চতুর্থস্কন্ধটীকায়ামেকত্রিশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩১ ॥

চতুর্থস্কন্ধঃ সম্পূর্ণঃ ।



পঞ্চমঃ স্কন্ধঃ

প্রথমোহধ্যায়ঃ

* অথাতঃ পঞ্চমস্কন্ধ-ব্যাখ্যানেকবিশেষবান্ ।

প্রিয়ব্রতান্নয়ো যত্র সপ্রপঞ্চঃ প্রপঞ্চ্যতে ॥ (১)

ষড়্ বিংশত্যধুনাধ্যায়ৈঃ পঞ্চমে স্থানমীৰ্য্যতে ।

লোকদ্বীপাদিমৰ্য্যাদা-পালনাখ্যমনেকধা ॥ (২)

পৃথিব্যুপৰ্য্যাধো লোকৈকমৰ্য্যাদা ত্রিবিধা মতা ।

পুনশ্চৈকৈকশস্তেষু মৰ্য্যাদা বহুধা মতা ॥ (৩)

ভূবি দ্বীপাদিমৰ্য্যাদাঃ পাল্যন্তে রাজভিঃ পৃথক্ ।

ভূমেক্ষপরি দেবাত্তন্ততশ্চাধোহসুৱাদিভিঃ ॥ (৪)

তত্রাধ্যায়ৈস্ত বিংশত্যা প্রিয়ব্রতপুরঃসরৈঃ ।

ভূবি দ্বীপাদিমৰ্য্যাদাঃ পালিতা ইতি বর্ণ্যতে ॥ (৫)

ত্রিভিঃ সূৰ্য্যাদিভিজ্যোতিশ্চক্ৰাদিধিতি কীর্ত্যতে ।

অতলাদিষু দৈত্যাত্তৈঃ পালনঞ্চ ততস্ত্রিভিঃ ॥ (৬)

তত্র তু প্রথমেহধ্যায়ে জ্ঞানিনো রাজ্যনির্বৃতিঃ ।

পুনশ্চ জ্ঞাননিষ্ঠেতি প্রিয়ব্রতকথাস্তুতা ॥ (৭)

১। ‘বংশঃ প্রিয়ব্রতস্তাপি নিবোধ নৃপসত্তম । যো নারদাদ্যবিদ্যা-
মধিগম্য পুনর্মহীম্ ॥ ভুক্তা বিভজ্য পুত্রেভ্য ঐশ্বরং সমগাৎ পদম্’ ইতি
পূর্ব্বস্কন্ধান্তে প্রিয়ব্রতস্ত প্রথমমাখ্যবিদ্যা, ততো গৃহাশ্রমঃ, ততঃ সৰ্ব্ব-
সঙ্গত্যাগেন মোক্ষ ইত্যুক্তম্ । তত্র বিশ্রিতঃ পৃচ্ছতি—প্রিয়ব্রত ইতি ।

* উল্লিখিতানাং শ্লোকানামুপরি ‘য’-গ্রন্থে ‘নমঃ শ্রীমৎপরমহংসাস্বাদিত-চরণ-কমল-
চিন্মকরন্দায় ভক্তজনমানসনিবাসায় শ্রীরামায় ।’ ইত্যধিকঃ পাঠো দৃশ্যতে ।

ভাগবতোহতএবাত্মারামো গৃহে কথমরমত ? ননু রমতাং কো দৌষ ইতি চেৎ, অত আহ—কর্মণা বন্ধঃ পরাভবশ্চ স্বরূপতিরঙ্কারো যন্মূলো ভবতি, যদ্গৃহং মূলং কারণং যশ্চ ॥

২। গৃহেষু রতিশ্চ তত্রাভিনিবেশাৎ স্ত্রাং, স চ ভাগবতানামাত্মা-
রামাণাং ন সম্ভবতীত্যাহ—ন নুনমিতি ॥

৩। গৃহাসক্তির্হি কুটুম্বাদিস্পৃহয়া ভবতি, সা চ তেষাং নাস্তীত্যাহ—
মহতামিতি । উত্তমঃশ্লোকপাদয়োশ্ছায়া কামাদিসন্তাপহারিণী, তয়া নির্কৃতং
চিত্তং যেষাং তেষাং স্পৃহাযুক্তা মতির্নাস্তি ॥

৪। দারাভ্যাসক্তস্ত তু মোক্ষঃ, শ্রীকৃষ্ণেঃস্বলিতা মতিশ্চাত্ত্বদিতি যৎ,
অয়ঞ্চ মহান্ সংশয় ইত্যাহ—সংশয় ইতি ॥

৫। অঙ্গীকৃত্য পরিহরতি—বাঢ়মিতি ; বাঢ়মভিনিবেশাদিকং নাস্তীতি-
সত্যমেব, তথাপি বিঘ্নবশেন তেষাং প্রবৃত্তিঃ, পূর্বাভ্যাসবলেন পুনর্নি-
বৃত্তিশ্চ সঙ্গচ্ছত ইত্যাহ—ভগবতঃ শ্রীমচ্চরণারবিন্দমকরন্দরূপো যো রস-
স্তম্ভিনাবেশিতঃ চেতো যৈস্তুহপি কেনচিদন্তরায়েণ বিঘ্নেন বিহতামপি
স্বাং শিবতমাং পদবীং মার্গং ন হ্রিষন্তি, ন ত্যজন্তি । কাম্ ? ভাগবতা
এব পরমহংসাস্তেষাং দয়িতস্ত প্রিয়স্ত শ্রীবাসুদেবস্ত কথাম্ ॥

৬। প্রিয়ব্রতস্ত ব্রহ্মাজৈবান্তরায়রূপা বভূবেতি সপ্রসঙ্গমাহ—যহী-
ত্যাদিনা বিমুক্তসঙ্গঃ প্রকৃতিং ভজস্বৈত্যন্তেন । যর্হি বাব হ যদা হি ;
বাবেতি প্রসিদ্ধ্যাদৌ হ ইতি চ । স স্বপিত্রা মনুনা অবনিতলপরিপালনা-
য়োপামস্ত্রিতো নিযুক্তো নৈবাভ্যনন্দনৈচ্ছৎ । অথ হ তদৈব ভগবানাদি-
দেবো ব্রহ্ম স্বভবনাদবততারেত্যম্বয়ঃ । উপামস্ত্রণে হেতুঃ—আম্নাতা রাজ্ঞাঃ
শাস্ত্রেণোক্তা যৈ প্রবরাঃ শ্রেষ্ঠা গুণাস্তেষাং গণশ্চৈকান্তভাজনতয়া নিয়তা-
শ্রয়স্তেন । অনিচ্ছায়াং হেতুঃ—পরমার্থ-সতত্ত্বমাত্মাথাঅ্যামবগতঃ তদ্

যেন স তথা ; অতো ব্রহ্মসত্রেণাধ্যানেন^১ কার্যেণ দীক্ষিষ্ঠমাণে নিয়মং
 গ্রহীষ্ট্বান্, প্রাগপি বাসুদেব এব নিরন্তরেণ সমাধিযোগেন চিত্তৈকাগ্রেণ
 সমাবেশিতঃ সমপিতঃ সকলানাং কারকানামিন্দ্రిয়াণাং বাঃ ক্রিয়াস্তাসাং
 কলাপো যেন সঃ । যত্বপি তং পিত্রোক্তং ন প্রত্যাখ্যেয়ম্, তথাপি
 তদধিকরণে রাজ্যাধিকারেহসতোহপি মিথ্যাভূতাদপি রাজ্যপ্রপঞ্চাদান্নঃ
 পরাভবমালোচয়ন্নাভ্যনন্দং ॥

৭। গুণবিসর্গস্ত গুণসৃষ্টেঃ পরিবৃংহণং সমৃদ্ধিঃ, তদনুচিন্তয়া ব্যবসিতঃ
 সকলজগতামভিপ্রায়ো যেন সঃ ; যথা রাজ্ঞা চারৈর্মণ্ডলেশ্বরানাং ভিপ্রায়ো
 নিশ্চীয়তে, তদ্বৎ ; অথিলৈর্নিগমৈর্মৃর্ত্তিমত্ত্বৈর্বেদৈর্নিজগণৈশ্চ মরীচ্যাদিভিষ্চ
 পরিণতঃ সত্যলোকাদবতীর্ণঃ ॥

৮। স চ ব্রহ্মা তত্র তত্রোদ্ভূতভিষ্চন্দ্র ইব প্রকাশমানো গন্ধমাদনস্ত
 দ্রোণীং দরীমবভাসয়ন্ পুসসর্পেত্যন্থঃ । অমরপরিবৃট্টৈর্দেবেন্দ্রাদিভিঃ ॥

৯। হংসযানেনোপলক্ষণেনৈনং পিতরমুপলভমানো ‘মৎপিতায়ম্’
 ইতি লক্ষয়ন্ পিতাপুত্রাভ্যাং মনু-প্রিয়ব্রতাভ্যাং সহ নারদঃ কৃতাজলিঃ সন্
 সহসৈবাব্যুখ্যাইর্গণেন পূজয়া সহোপতস্থে তুষ্টাব । প্রিয়ব্রতং তদা মন্দর-
 দ্রোণ্যামান্ববিষ্ঠাং নারদ উপদিশতি, মনুশ্চ তং নেতুমাগতোহস্তীতি
 জ্ঞাতব্যম্ ॥

১০। হে ভারত ! ভগবানাদিপুরুষো ব্রহ্মাপি তং প্রিয়ব্রতমিতি
 হোবাচেত্যন্থঃ । তেন নারদেনোপনীতমর্হণং যন্ত সঃ ; সূক্তবাক্যেন
 যথোচিতবাক্যেন, অতিশয়েনোদিতা বর্ণিতা গুণগণা অবতারাঃ সূজয়াঃ
 সর্কোৎকর্ষাশ্চ যন্ত ॥

১১—১২। প্রবৃত্তিনিষ্ঠং মহাক্যং প্রতিকূলং মত্বা ময্যন্থয়াং করিষ্যতীতি
 শঙ্কমানো নাহমেবং বদামি, কিন্তু মনুখেন হরিরেব ত্বামাজ্ঞাপয়তীতি বদন্

প্রবৃত্তি-নিবৃত্তিরহস্তমাহ—নিবোধেতি নবভিঃ । (১১) ঋতম্—সত্যম্,
 অপ্রমেয়ং দেবমনস্বয়িতুং দোষারোপেণ দ্রষ্টুং নাইসি । তে তব ততস্তাত
 এষ তদুৎকৃষ্ট মহর্ষিঃ । দিষ্টমাদিষ্টমাস্ত্রাং বিবশা অস্বতন্ত্রাঃ সন্তো বহামঃ ॥
 (১২—১৫) বিবশত্বমেবাহ চতুর্ভিঃ । (১২) নেতি, তস্ম কৃতং তেন
 নির্মিতং তদুৎকৃষ্টবস্তুপাদিভির্বিহস্তমগ্ৰথাকর্তুং ন বিভূয়াৎ প্রভূর্ন ভবেৎ ।
 মনীষয়া সামাদিবুদ্ধিবলেন ; পরতো বলবদাশ্রয়াৎ ॥ (১৩) তত্র
 দেহযোগে তাবৎ পারতন্ত্র্যং প্রসিদ্ধমিত্যাহ—ভবায়ৈতি, ভবো জন্ম ।
 ভবাত্ত্বর্থমব্যাক্তেনেধ্বরেণ দিষ্টং দত্তং দেহযোগং জনতা জীবসমূহঃ সদা
 ধত্তে, ন ত্ত্বগ্ৰথাকর্তুং শক্নোতি । অঙ্গ ! হে প্রিয়ব্রত ॥ (১৪) কস্ম-
 কর্ণেহপি পারতন্ত্র্যমাহ—যদ্বাচীতি, যস্ম বাচি বেদলক্ষণায়াং তন্ত্র্যাং
 দামত্যাং গুণাঃ সত্বাদয়স্তৎপূর্ব্বকানি চ যানি কস্মাণি, তন্নিবন্ধনৈর্দামভি-
 ব্রাহ্মণাদিশব্দৈঃ সূক্তসূত্রৈঃ সূক্তৈঃ, হে বৎস ! বয়ং সর্ব্বৈ স্মৃষোজিতা
 নিবন্ধাঃ সন্তস্তস্মা ঈশ্বরায় বলিং বহামস্তদিচ্ছয়া কস্ম কুস্মঃ । নসি
 নাসিকায়াং প্রোতা বন্ধাঃ সন্তশ্চতুষ্পদো বলীবর্দা যথা, দ্বিপদে পুরুষায় ॥
 (১৫) ভোগেষু পারতন্ত্র্যমাহ—ঈশেতি, ঈশা ঈশ্বরেণাভিসৃষ্টং দত্তমেব ।
 অঙ্গ ! হে প্রিয়ব্রত ! অবরুদ্ধাহে স্বীকুস্মঃ, যথা স্বামিনা দত্তমেব
 কণিশাদি বলীবর্দা ভক্ষয়ন্তি, ন স্বেচ্ছয়া, তদ্বৎ । ন চৈবং বৈবম্যমীশ্বরস্ত,
 যতো গুণকস্মসঙ্কল্পাথো যদ্যদেবতিথ্যাগাদিলক্ষণং দেহমযুক্ত বোজিত-
 বাংস্তত্তদাস্থায় স্বীকৃত্য, যথা অন্ধাশ্চক্ষুশ্বতা ছায়ামাতপং বা নীয়মানাঃ
 সন্তস্তত্রৈব গচ্ছন্তি, তদ্বৎ ॥ (১৬) নষেতৎ সর্ব্বমবিহুয এব, ন তু
 আত্মবিদ ইত্যাশঙ্ক্যাহ—মুক্তোহপীতি । যাবৎ প্রারদ্ধং কস্ম, তাবদ্-
 যথা স্বপ্নেহমুভূতং প্রতিষাতনিদ্রো গতনিদ্রোহভিমানশূণ্ণ এবানুস্মরতি,
 তর্হি ভোগবাসনয়া পুনর্জন্ম ভবেত্তত্রাহ—কিন্তু দেহান্তরারম্ভকান্ গুণান্
 কস্মাণি বাসনাশ্চ ন বৃঙ্তে, ন সন্তজতে ॥ (১৭) নহু গৃহে বর্তমানস্ত

ভোগান্ ভুজ্ঞানশ্চ কুতোহ্ভিমানাভাবো মোক্ষো বা ? অতন্তত্ত্বাগেন
বনবাস এব যুক্তঃ, তত্রাহ—ভয়মিতি, ভয়ং সংসারঃ শ্রাদেব, প্রমত্তশ্রা-
জিতেন্দ্রিয়শ্চ, বনেষিতি সঙ্গভিয়া বনাঙ্ঘনান্তরং গচ্ছতোহ্ণীত্যর্থঃ । সঠৈব
ষট্ সপত্নাঃ শত্রবো মনোবুদ্ধীন্দ্রিয়াণি চ যন্ত স তথাভূত এব বনেষপি
যত আস্তে । বুধত্বেন জিতেন্দ্রিয়ত্বাদায়রতেরাঙ্গারামশ্রাবন্তং রাগাদিদোষং
কিং নু কৰোতি ? ন কৰোত্যেব ॥ (১৮) ননু গৃহে বসতঃ পুরুষশ্চ রাগাদয়ঃ
সম্ভবন্তি, ন তু বন ইত্যাহ—য ইতি । যঃ ষড়্ বৈরিণঃ ষড়্ভিন্দ্রিয়াণি
বিজিগীষমাণঃ, স পূৰ্ব্বং গৃহেষু স্থিত্বা তেষামত্যস্তং নিরোধমকুৰ্ব্বন্ জেতুং
যতেত । ক্ষীণেশ্বরিসু কামঃ গৃহেহুত বা বিচরেৎ, যতো লোকে
উজ্জিতারীন্ দুর্গাশ্রিত এবাত্যেতি জয়াতি, পশ্চাদ্দুর্গে বাহুত বা বর্তেত ;
যুধ্যেতেতি পাঠে প্রহরেদিত্যর্থঃ ॥ (১৯) এতচ্চ গৃহদুর্গাশ্রয়ণং প্রাকৃত-
নাম্, ত্বন্তুজনাভশ্রাঙ্ঘ্যসরোজকোশ এব দুর্গং তদাশ্রিতঃ, অতএব নিজ্জিত-
ষট্ সপত্নশ্চ, তথাপি পুরুষেণেশ্বরেণাতিদিষ্টান্ দন্তান্ ভোগাংস্তাবদুজ্জ্ব-
পশ্চাদ্বিমুক্তসঙ্গঃ সন্ প্রকৃতিং স্বরূপং ভজয়, আত্মনিষ্ঠে ভবেত্যর্থঃ ॥

২০ . আত্মনস্ততো লঘুতয়াল্লতয়া তচ্ছাসনমঙ্গীচকার ; বদ্বা, আত্মনে
যদল্লশাসনং তদলঘুতয়া গৌরবেণ 'বাঢ়ং তথা করিষ্যামি' ইত্যাবনতকঙ্করঃ
সন্ জগ্রাহ ॥

২১ । মনুনা সমুদ্রেনোপকল্লিতা পূজ যন্ত, প্রিয়ব্রতশ্চ যোগ-
ব্রংশান্নারদশ্চ চ শিষ্যনাশাৎ কুটিলমীক্ষণঃ সম্ভবতি, তন্তু নাস্তীত্যাহ—
অবিষমং যথা ভবতি তথা তয়োৰভিসমীক্ষমাণয়োঃ সতোরাত্মনঃ সম্যগব-
স্থানং যস্মিন্নবাঙ্ঘনসং বাঙ্ঘনসয়োৰবিবরং ক্ষয়ং নিবাসং জগাম । 'অবাঙ্ঘনসঃ
ক্ষয়ম্' ইতি পাঠে অবাগ্ বাচামগোচরং কথঞ্চিন্মনসঃ ক্ষয়ং বিষয়ম্,
অতোহব্যবহৃতং ব্যবহারশূণ্যং ব্রহ্ম নিবৃত্তং প্রবর্তয়ন্, ব্যবহারাদ্বিষয়ঃ সন্
ব্যবহারাভীতঃ স্বরূপং চিন্তয়ন্নন্তর্হিত ইত্যর্থঃ ॥

২২। পুত্রং রাজ্যেইভিষিচ্য বনং যান্ত্রামীত্যেবং যো মনোরথঃ, স পরেণ ব্রহ্মর্গেণ প্রতিসন্ধিতঃ সম্পাদিতো যশ্চ সঃ, নারদস্তানুমতেন রাজ্যে স্থাপয়িত্বা, অতিবিষমো হুস্তরো যো বিষয়বিষজলাশয়ো গৃহম্, তশ্চ আশা দিক্ প্রবৃত্তিকাসনা ভোগেচ্ছা বা তস্তা উপরতোহভূৎ ॥

২৩। যৎ পৃষ্ঠং গৃহে কথমরমতেতি, তত্রোক্তমুক্তরমুপসংহরতি—ইতি হ বাব ইথমেব হি। অধিনিবেশিতঃ প্রাপিতঃ কস্মাধিকারো যশ্চ ; অখিলশ্চ জগতো বন্ধধ্বংসনঃ পরোহনুভাবো যশ্চ তশ্চ যদজিযুযুগলং তস্তা-নবরতং ধ্যানং তদনুভাবেন পরিরক্ষিতকষায়ো দন্ধরাগাদিমল আশয়ো যশ্চ, অতোহবদাতঃ শুদ্ধোহপি মহতাং ব্রহ্মাদীনামাজ্ঞাপালনেন মানবর্দ্ধনঃ ॥

২৪। ‘উ’ ইতি বিস্ময়ে, ‘হ’ ইতি প্রসিদ্ধৌ, ‘বাব’ ইতি নিশ্চয়ে।
আত্মনঃ সমানৈঃ শীলাদিভিরুদারান্ মহতো দশ পুত্রান্ জনয়ামাস ॥

২৫। তানাহ—আগ্নীধ্বঃ, ইগ্নিজিহ্বঃ, যজ্ঞবাহুঃ, মহাবীরঃ, হিরণ্য-রেতাঃ, স্মৃতপৃষ্ঠঃ, সবনঃ, মেধাতিথিঃ, বীতিহোত্রঃ, কবিশ্চেতাগ্নীনাং নামানি যেষাং তে ॥

২৬। অর্ভভাবাৎ—বাল্যাদারভ্য ॥

২৭। তস্মিন্ পারমহংস্তাশ্রমে শ্রীমচ্চরণারবিন্দয়োরবিরতস্মরণেনাবি-গলিতোহখণ্ডিতো যঃ পরমো ভক্তিযোগস্তস্তানুভাবেন বিশোধিতাস্তঃকরণে প্রতীতো যো ভগবান্, তস্মিন্নাত্মনস্বংপদার্থশ্চ তাদাত্ম্যমবিশেষেণ, বিশেষো দেহাত্ম্যপাধিস্তদপোহেন প্রাপুঃ ॥

২৯। উপশমাশ্রয়েষু তেষু সংস্র, দশকোটিভিরেকমর্ক্বুদম্, এতাদৃশানি বর্ষাণামেকাদশার্ক্বুদানি জগতীং বুভুজ ইত্যম্বয়ঃ। রাজ্ঞো ধর্মপালন-বিষয়ভোগপ্রভাবৈর্ভাব্যম্। তত্রানায়াসেনৈব ধর্মপালনমাহ—অব্যাহতা অখিলাঃ পুরুষকারাঃ পৌরুষাণি যস্মাত্তেন সারেণ বলেন সংভূতৌ পূর্ণৌ দোর্দণ্ডৌ, তয়োযুগলং তেনাপীড়িত আকৃষ্টৌ মোর্ক্বীণ্ডগস্তশ্চ স্তনিতং টঙ্কারন্তেনৈব যুদ্ধং বিনা বিরমিতা নিরস্তা ধর্মপ্রতিপক্ষা যেন।

ভোগাতিশয়মাহ—বহিস্মত্যাঃ স্বভাৰ্য্যায়া অনুদিনমেধমাতৈঃ প্রমোদাদিভিঃ
 পরাভূয়মানবিবেক ইব, অতএব বিষয়াসক্ত্যাআনমনববুধ্যমান ইব বুভুজে ।
 তত্র প্রমোদ আয়াত্তং পতিং দৃষ্ট্বা হর্ষস্ততঃ প্রসরণমভ্যুত্থানাদিলীলা, ততো
 যৌষিণ্যং যৌষিৎস্বভাবকৃতং শৃঙ্গারানুভাবপ্রকাশনম্, ততো ব্রীড়য়া
 প্রমুখিতাঃ সঙ্কুচিতা হাসাবলোকান্ততো রুচিরঙ্ঘেল্যাদয়ঃ পরিহাস-
 বাক্যাদীনি, তৈঃ ॥

৩০ । প্রভাবাতিশয়মাহ—যাবৎস্থধাতলং লোকালোকপর্য্যন্তমব-
 ভাসয়তি, মেরুঃ প্রদক্ষিণীকুর্ক্বন্নাদিত্যস্তাশ্বিনর্দৈনৈবোপলক্ষিতং প্রতপতি,
 প্রকাশয়তি, অর্দৈন চাচ্ছাদয়তি তমসাবৃণোতি, তদা দ্বিতীয়ঃ পতঙ্গঃ সূর্য্য
 ইব পর্য্যক্রামৎ । ন চেদমসস্তাবিতম্, যতো ভগবদুপাসনেনোপচিতো-
 হতিপুরুষঃ পুরুষানতিক্রান্তঃ প্রভাবো যশ্চ ॥

৩১ । যে বৈ উহ অতিপ্রসিদ্ধাস্তস্ত রথচক্রাগ্রকৃতাঃ পরিখাতা গর্ত্তাঃ,
 যতো যৈরেব কৃতাঃ ॥

৩২ । তানাহ—জম্ব্বিতি । তেবাং পরিমাণং স্থিতি শেষঃ । পূর্ব্বশ্চ
 যদ্বিস্তারমানমুত্তরস্ততো দ্বিগুণেন বিস্তারমানেনেত্যেবং সিদ্ধুভ্যো বহিঃ
 সমস্তত উপক্ৰান্তা রচিতাঃ ॥

৩৩ । যথা সিদ্ধুভ্যো বহিরেকৈকশো দ্বীপাঃ, এবং দ্বীপানামপি বহিঃ
 সিদ্ধব ইত্যাহ—ক্ষারোদেতি । দধিমণ্ডো মথিতং দধি ; এতে সপ্ত জলধয়ঃ
 সপ্তদ্বীপানাং পরিখা ইব, অভ্যন্তরে তৈঃ সংবেষ্টিতা যে দ্বীপান্তৈঃ সমানা
 বিস্তারতঃ । বহির্নাস্তঃ, পৃথগসঙ্কার্ণতয়া ॥

৩৫ । অহো আশ্চর্য্যম্, রাজ্ঞঃ সামর্থ্যমিতি পরীক্ষিদভিপ্রায়জ্ঞো
 ভগবান্ বাদরায়ণিরাহ—নৈবমিতি । জিতাঃ ষড়্গুণা ইন্দ্রিয়াণি ষড়্গুণ্যো
 বা যৈশ্চেষাম্, এবংবিধঃ পুরুষকার ইতি ন চিত্রং নাসস্তাবিতম্, যতো
 বিদূরবিগতোহস্ত্যাজোহপি যশ্চোরবিক্রমশ্চ নাম সঙ্কল্পচ্চারয়েদ্ যঃ সোহধুনা
 তৎক্ষণমেব বন্ধং সংসারম্ ; তন্মমিতি পাঠেহপ্যয়মেবার্থঃ । তত্ত্বমিতি
 পাঠে চাণ্ডালত্বং জহাতি, শুদ্ধো ভবতীত্যর্থঃ ॥

৩৬। তস্ম পরাক্রমমুপসংহরন্নিবৃত্তিক্রমমাহ—স এবমিতি । দেবর্ষি-
চরণয়োরনুশয়নমুপসন্তিস্তদনুপতিতো যো গুণবিসর্গো রাজ্যাদিপ্রপঞ্চস্তৎ-
সংসর্গেণ । আত্মনি মনসি নির্বেদো যস্ম ॥

৩৭। তমাহ—ময়াসাধবনুষ্ঠিতম্ । যদ্ যতোহভিনিবেশিতঃ, তৎ
ততোহলমলং বিষয়ৈঃ । বিনোদমৃগম্—মৰ্কটম্ ॥

৩৮। পরদেবতয়া হরেঃ প্রসাদেনাধিগতঃ প্রাপ্তো য আত্মপ্রত্যব-
মর্শো বিবেকস্তেন নারদস্ম পদবীং তদুপদিষ্টমার্গমেব পুনরনুসারেত্যন্বয়ঃ ।
কিং কৃষ্ণা? অনুগতেভ্যঃ, স্বপুল্লেভ্যঃ ইমাং পৃথ্বীং বিভজ্য, ভুক্তো
ভোগো যস্তাস্তাং ভাৰ্য্যাম্, মহাবিভূতিঃ সাম্রাজ্যসম্পৎ, তৎসহিতাং মহিষীং
মৃতশরীরমিব পরিত্যজ্য । তত্র হেতুঃ—হৃদি নিহিতো নির্বেদো যেন,
হৃদীত্যশ্রোত্তরত্রাপ্যন্বয়ঃ, হৃদি গৃহীতান্চিন্তিতো^১ হরিবিহারস্তেনানুভাব-
স্ত্যাগসামর্থ্যং যস্ম ॥

৩৯। তস্ম মহিমোপনিবন্ধনশ্লোকঃ পূর্ব্বসিদ্ধাঃ কথ্যন্তে, যথা বেদে
তদপ্যেষ শ্লোকো ভবতীতি । কো নু কো নাম কুর্য্যাৎ? ছায়াং ঘন-
তমো নিরস্তন ॥

৪০। ভূসংস্থানং দ্বীপৈঃ কৃতম্ । সরিদিগরিবনাদিভঃ সীমা চ যেন
কৃত । ভূতানাং নির্বৃত্তৌ স্থথায়াবিবাদায় ॥

৪১। ভৌমং পাতালজম্, দিব্যং স্বৰ্গজম্, মানুষং মর্ত্যালোকজং মহিত্বং
বৈভবং যো নিরয়তুল্যং মেনে । পুরুষানুজনা বিস্তুভক্তাস্ত এব প্রিয়া
যন্তেতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ পঞ্চমস্কন্ধে

প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ

দ্বিতীয়ে প্রোক্তমগ্নীধ-চরিত্রং স্ত্রৈণ-সম্মতম্ ।

পত্ন্যাং হি পূৰ্ৱচিন্ত্যাং যো নাভিমুখ্যানজীজনৎ ॥ (১)

অশ্বিন্ বংশে প্রসিক্তোহয়মগ্নীধঃ স্ত্রৈণপুঙ্গবঃ ।

বিহসন্নিব তশ্চৈদং চরিতং মুনিরব্রবীৎ ॥ (২)

১। জম্বুদ্বীপমোকো যাসাং তাঃ প্রজাঃ পুত্রবৎ পালয়ামাস । ধৰ্ম্মা-
বেক্ষমাণো ধৰ্ম্মমবেক্ষমাণঃ, ধৰ্ম্মেণেত্যর্থঃ ॥

২। পিতৃলোককামঃ পুত্রকামঃ ; সুরবরাণাং বনিতান্তাসামা-
ক্ৰীড়াচলো মন্দরন্তুশ্চ দ্রোণ্যামাভূতানি সম্পাদিতানি পরিচর্যোপকরণানি
পুষ্পাদীনি যেন ॥

৩। তদুপলভ্য জ্ঞাত্বা, ব্রহ্মাভিষাপয়ামাস সন্তোগার্থং প্রস্থাপয়ামাস ॥

৪। সা চ তদাশ্রমোপবনমুপবদ্রামেত্যন্বয়ঃ । রমণীয়ত্বমেবাহ—
বিবিধাশ্চ নিবিড়াশ্চ যে বিটপিনস্তেবাং বিটপাঃ শাখাস্তেবাং নিকরাস্তৈঃ
সংশ্লিষ্টাঃ পুরটলতাঃ স্বর্ণবল্ল্যস্তাস্বাকৃতাঃ স্থলবিহঙ্গমা ময়ূরাদয়স্তেবাং মিথুনৈঃ
প্রোচ্যমানাভিঃ শ্রুতিভিরুচ্চাৰ্য্যমাণৈঃ ষড়্জাদিস্বরৈঃ প্রতিবোধ্যমানা যে
সলিলকুকুটাদয়স্তেবিচিত্রং যথা তথোপকুর্জিতা নাদিতা অমলা জলাশয়া-
স্তেষু কমলানি, তেষামাকরমুপবনম ॥

৫। স্থললিতে গমনে যে পদবিভ্রাসাস্তৈর্গতৌ বিলাসৌ যন্তাঃ ।
চকারন্তস্তাশ্চেত্যেকবাক্যত্বায় । অনুপদং প্রতিপদং খণ্ডখণ্ডেতি ধ্বনিঃ
কুৰ্ব্বতো রুচিরন্ত চরণাভরণন্ত স্বনম্ । আমীলিতে নয়ন এব নলিনমুকুলে,
তয়োযুগলমীষদ্বিকচয্য কিঞ্চিদুন্মীল্য ব্যাচষ্ট দদর্শ ॥

৬। তামেব দেবীং মকরধ্বজন্ত বশমুপনীতঃ সন্ জড়বদিতি হ বক্ষ্য-
মাণান্ দশ শ্লোকানুবাচ । জাড্যানুকরণঞ্চ বৈদগ্ধ্যেন তদ্বশীকরণার্থম্ ।
দিবিজানাং দেবানাং মনুজানাঞ্চ যানি মনাংসি নয়নানি চ তেষামাহ্লাদ-
দুর্ঘৈর্গত্যাদিভিনৃণাং মনসি কামন্ত বিবরং প্রবেশদ্বারং বিদধতীম্ ;

গতিশ্চ বিহারশ্চ ত্রীড়াবিনয়যুক্তোহবলোকশ্চ স্তম্ভরাণ্যক্ষরাণি চাবয়বাশ্চ
নেত্রাদয়ন্তৈঃ । নিজমুখাদবিগলিতমমৃতমিব স্বাদু, আসব ইব মাদকঞ্চ
যৎ সহাসং ভাষণং তস্মিন্নামোদো নিখাসগন্ধস্তেন মদান্ধা যে মধুকরনিকরা-
শ্চৈকরূপরোধ আবরণং তেন ভয়াদ্ভ্রতঃ শীঘ্রো যঃ পদবিভ্রাসস্তেন বস্ত্র-
স্পন্দনং কিঞ্চিচ্চলনং স্তনকলসয়োঃ কবরভারে রশনায়াক্ষ যস্ত্রান্তাম্ ;
তস্ত্রাবলোকনেন বিবৃতাবসরস্ত দত্তাবকাশস্ত ১ ॥

৭। কা ত্বম্ ? শৈলে গিরাবস্থি কিং চিকীর্ষসি ? মুনিবর্ষ্যেত্যাদি-
পুংস্তেন সম্বোধনাদি জাড্যানুকরণার্থম্ । হে মুনিবর্ষ্য ! নুনং ভগবতঃ
পরদেবতাভূতস্ত্র মায়াসি । ভ্রুবাবালক্ষ্যাহ—হে সূহৃৎ সখে ! বিজ্যে
নিগুণে ধনুষী বিভর্ষি কিমান্বনোহর্থে ? চ তবৈবাভ্যাং কিং কার্য্যমস্তি ?
কিংবা প্রমত্তানর্জিতেন্দ্রিয়ান্ মৃগতুল্যানস্মদাদীন্ মৃগয়সে ? তান্ বশীকর্ত্ত্বং
ধনুষী ধারয়সীত্যর্থঃ ॥

৮। * কটাক্ষমালক্ষ্যাহ—বাণাবিমৌ শতপত্রে নেত্রকমলে, ত এব
পত্রাণি পিচ্ছানি যয়োঃ ; শান্তৌ বিব্রমেণ মন্থরৌ ; পুজ্বাভ্যাং বিনাপি
কুচিরৌ, পত্রতয়া কল্লিতনেত্রাভ্যাং পরভাগস্ত্র পুজ্বস্থানীয়স্ত্রাভাবাৎ ।
অতিতিগ্নাবতিতীক্লে দত্তাবগ্রভাগৌ যয়োস্তৌ । কস্মৈ প্রযোক্তুমিচ্ছসি
ইতি ন বিদ্যঃ । অতো ভয়াদেতাৎ প্রার্থয়ামহে, তবায়ং বিক্রমোহস্মাকং
ক্ষেমায়াস্ত ॥

৯। তদঙ্গপরিমললোভেনানুগচ্ছতো ভ্রমরানালক্ষ্যাহ—শিষ্যা ইতি ।
অজস্রং সন্ততং যুগ্মচ্ছিখাতো বিলুলিতা বিগলিতাঃ স্তম্ভনসামভিত্যে বৃষ্টি-
র্গলিতানি কুসুমনি ভজন্তীত্যর্থঃ । শুদ্ধস্বেনোপমা বেদশাখা ইবেতি ॥

১০। নৃপূরস্বনমাকর্ণ্যাহ—বাচমিতি । তুভ্যাং তব চরণগতপঙ্করয়ো-
নৃপূরয়োস্তিত্তিরীণামন্তর্গতরত্নানাম্, পরং কেবলম্, বাচং শৃণুমঃ । কথ-

স্তুতাম্ ? অরুণা—অদৃষ্টবতৃকা, মুখরা—অতিপ্রকটা, তাক তাক । পীতং
পরিধানবস্ত্রং নিতম্বকাস্তিত্বেন প্রকল্লাহ—কদম্বকুসুমস্ত রুচিদীপ্তিরঙ্ক-
বিটক্বিষে নিতম্বস্ত স্নন্দরে মণ্ডলে ক লক্কা ? অঙ্গ নিতম্বেনি পাঠান্তরে
অঙ্গেনি সম্বোধনম্ । মেখলামালক্যাহ—যন্তামলাতপরিধিবর্ততে । বস্ত্রং
নিতম্বকাস্তিত্বেন প্রকল্লা বস্ত্রমদৃষ্টেব পৃচ্ছতি—ক চ তে বক্লমিতি ॥

১১। স্তনাবালক্যাহ—শৃঙ্গয়োঃ স্তনয়োঃ কিং সংভূতং কিং পূর্ণমস্তি ?
মনোহরং কিঞ্চিদস্তীত্যেতাবজ্জানামি, যতো মধ্যে কুশোহপি কুচ্ছুণ
বহসি ধারয়সি । যত্র চ মে দৃশিদৃষ্টিঃ শ্রিতা সংলগ্নাস্তি, অত্থেদং দ্বয়ং^১ ন
ঘটত ইতি ভাবঃ । স্তনগতং কুসুমমালক্যাহ—পঙ্কোহরণ আত্মনস্তব
বিষাণে শৃঙ্গ^২ ঈদৃগত্যপূর্ব্বঃ । কুতঃ ? ইত্যত আহ—যেন পঙ্কেনাশ্রমং
সুরভীকরোষি, সুগন্ধযুক্তং করোষীতি ॥

১২। লোকং স্থানম্ ; যত্রত্যো জন উরসেখমপূর্ব্বাবয়বো বিভর্তি ।
মনস উন্নয়নো ক্ষোভকো, উন্নয়নৈরিতি পাঠে ইথস্তুতলক্ষণে তৃতীয়া ।
বক্ত্রে চ বহুব্ধুতং বিভর্তি । কিম্ ? তদাহ—রসো মধুরালাপঃ, রাসো
বিলাসস্তাভ্যাং সহিতা সুধা অধরামৃতম্, আদি-শব্দাং স্মিতনন্দাদি ॥

১৩। কা বা তব লোকে আত্মনো দেহস্ত বৃত্তিরাহারঃ ? অঙ্গ !
হে সখে ! অদনাচর্কণাক্ষবিরতি তৎসম্বন্ধী গন্ধো বাতি, আগচ্ছতীতি
তাম্বলাভিপ্রায়ম্ । অদনাদ্ধিরঙ্গ ভাতীতি পাঠে মম তাবদভোজনাধি-
ভূতৈব বৃত্তির্ভবতীত্যর্থঃ, যতস্বং বিষ্ণোঃ কলাসি, বিষ্ণুশ্চ নান্নাতি,
'অনন্নগ্ৰন্থোহভিচাকশীতি' ইতি শ্রুতেঃ । বিষ্ণোঃ কলাসীত্যত্র হেতুঃ—
তব চ কর্ণে^১ বিষ্ণোরিবানিমিষোন্মকরাবনিমিষো রত্ননেত্রদ্বেনানিমিষ-
শৃণ্ণাবল্লসন্তো মকরৌ তদাকারে কুণ্ডলে যয়োস্তৌ ; কিঞ্চ, তব মুখং
সর ইৎ সর ইব ; তদেবাহ—উদ্বিগ্নং চঞ্চলং মীনযুগলমিব নেত্রদ্বয়ং যস্মিন্,

বিজা দত্তান্তেষাং পঙ্ক্ত্যা শোচিঃ শোভা যস্মিন্, সরসি তু বিজা রাজ-
হংসাঃ । আসন্নো ভৃঙ্গনিকর ইব কেশস্তোমঃ পরিমললুক্ক-ভৃঙ্গস্তোমো
বা যস্মিন্ ॥

১৪। পতঙ্গঃ কন্দুকো ভ্রমতো ভ্রমচ্চিত্তস্ত মে অক্ষিণ্যেজয়তে,
চঞ্চলতাং নয়তি । বক্রকেশসমূহং মুক্তবন্ধনং ন স্মরসি, ন সন্তাবয়সি
কিম্ ? কষ্টো ধূর্তোহনিলো নীবীং হরতি, এতচ্চ ন স্মরসি কিম্ ?

১৫। উপলব্ধম্—প্রাপ্তম্ । মহং মম, হে মম মিত্র ! ময়া সহ
তপশ্চর্তুমর্হসি । কিঞ্চ, স বৈ ভবভাবনঃ সংসৃতিবিস্তারকো ব্রহ্মা মে
প্রসাদতি, ত্বাং ভার্ঘ্যাং কল্পয়তীত্যর্থঃ ॥

১৬। দ্বিজদেবেন ব্রহ্মণা দত্তম্ । দৃঙ্ মনশ্চ লগ্নং সন্নাপযাতি ।
হে চারুশৃঙ্গি ! যতস্তে চিত্তং তত্র মাং ত্বদধীনং নেতুমর্হসি । সচিব্যাস্তব
সখ্যোহপি শিব' অন্তকূলাঃ সত্যো মাং প্রতिसরন্তু বর্ত্তস্তাম ; যদ্বা, এতাবৎ-
পর্যাস্তং মে যাঃ সচিবাঃ সখাঃ শিবাঃ ফেরবস্তাঃ প্রতिसরন্তু নির্যাস্তু ; যদ্বা,
বনবাসে সচিবাঃ সহচর্যো হরিণ্যঃ শিবাঃ প্রতिसরন্তু, প্রদক্ষিণং গচ্ছন্ত ॥

১৭। গ্রামোষু বৈদগ্ধ্যাং যশ্চাস্তয়া পরিভাষয়া বাচ্য সভাজয়ামাস
পূজয়ামাস, সম্মুখীচকারেত্যর্থঃ ॥

১৮। বুদ্ধাদীনাং স্বন্দৈক্যম্ ॥

২০। সূত্বা প্রসূয়, উপতস্থেহভজত ॥

২১। ঔৎপতিকেনৈব স্বভাবেনৈব ; সংহননং দৃঢ়াঙ্গত্বম্ ॥

২২। কামানাং ভোগৈঃ, অধি অধিকং মত্তমানঃ, শ্রুতিভির্বেদোক্তৈঃ
কর্মান্ভিরবারুদ্ধ প্রাপ, মাদয়ন্তে মোদন্তে ॥

২৩। ইতি এবম্ভূতাঃ সংজ্ঞা যাসাং তাঃ পরিণীতবন্তঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ পঞ্চমস্কন্ধে

দ্বিতীয়াধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

তৃতীয়েহধ্যায়ঃ

তৃতীয়ে চরিতং নাভেঃ পরং মঙ্গলমীৰ্য্যতে ।

যশ্চ যজ্ঞে প্রতীতঃ সন্ পুল্লোহভূদৃষভো হরিঃ ॥ (১)

১ । নাভিরাগ্নীধ্রুতঃ । অপুল্লয়া মেরুদেব্যা ভাৰ্য্যা সহ ॥

২ । প্রবৰ্গ্যসংজ্ঞকেষু কৰ্গ্যসু ক্রিয়ামাণেষু দ্রব্যাদয়ঃ সপ্ত যে বোগা উপায়াস্তেষামুপপত্ত্যা সম্পত্ত্যা দুৰধিগমো দুস্প্রাপোহপি ভাগবতেষু কৃপালু-
তয়া সুপ্রতীকঃ শোভনাবয়বঃ সন্নাঙ্গানমাবিশ্চকার । অপরাজিতম্—
স্বতন্ত্রম্ । নিজভক্তানাং যেহভিপ্রেতার্থান্তেষাং বিধিৎসয়া গৃহীতমাকুষ্টং
হৃদয়ং চিত্তং যশ্চ ; হৃদয়ঙ্গমং স্তথকরম্, যতো মনোনয়নাগ্ৰানন্দয়ন্তি
যেহবয়বাস্তৈরভিরামং সুন্দরম্ ॥

৩ । অথ হেতাদি নিপাতবাহুলাং বাক্যালঙ্কারায় । আবিষ্কৃতং
ভুজানাং যুগলদ্বয়ং চতুষ্টয়ং যেন, হিরণ্ময়ং তেজোময়ম্ । পুরুষেষু বিশিষ্যত
ইতি তথা, পুরুষোত্তমমিত্যর্থঃ । অর্হণেনার্হোণ সহোপতস্তুরভজন্নিত্যম্বয়ঃ ।
বিলসন্ শ্রীবৎস এব ললামং চিহ্নং যশ্চ ; দরবরঃ শঙ্খশ্রেষ্ঠঃ, বনরুহং
পদ্মম্, অচ্ছুরি চক্রম্, অমৃতমণিঃ কোস্তভঃ, এবমাদিভিকৃপলক্ষিতম্ ;
ক্ষুটকিরণা যে প্রবরা মণয়ন্তুম্ময়ানি যানি মুকুটাদীন্তুজানাং ভূষণানি
তৈর্বিভূষিতম্ । বহুমানো দৃষ্টান্তঃ—অধনা ইবোত্তমধনং নিধিম্ ॥

৪ । অর্হসীত্যাদিনা নিগদেন স্তবন্তি—হে অর্হন্তম্ ! পরিপূর্ণোহপি
ত্বমনুপথানাং ভূত্যানামস্মাকমর্হণং মুহঃ স্বয়মেব স্বীকর্তৃমর্হসি ; ন তু বয়ং
স্তোতুং শক্তা ইত্যাহঃ—নমো নম ইত্যেতদেবাস্মাকং সত্ত্বিকৃপশিক্ষিতম্,
তদ্রূপশ্চ দুজ্জৈয়ত্বাৎ । তদেবাহঃ—কোহর্হতীতি প্রকৃতিগুণানাং ব্যতিকরঃ
প্রপঞ্চঃ, তস্মিন্লেব মতির্যশ্চ, অতএবানীশঃ । প্রকৃতিপুরুষয়োঃ পরশ্চ,
অতএবেশ্বরস্তার্ক্যাক্তনাভিস্বাম্পৃশস্তীভিঃ প্রপঞ্চান্তর্গতাভির্নাম চ রূপঞ্চা-
কৃতিশ্চাকারস্তাভিস্তব স্বরূপনিরূপণং কর্তুং কো নাম পুমানর্হতি ?

৫। স হেতাবন্মাত্রমেবাহঁতি, নাধিকমিত্যাহঃ—সকলজননিকায়শ্চ
বুজিনং নিরশ্রুতীতি তথা, তে শিবতমাঃ প্রবরাশ্চ যে গুণগণাস্তেষা-
মেকদেশস্তশ্চ কথনাধ্বিনাধিকং নাইতি ॥

৬। অবাব্বনস-গোচরোহপি ত্বং ভক্তানাং সুখারাধ্য এবত্যাহঃ—
হে পরম ! পরিজনৈরনুরাগেণ বিরচিতা যে শব্দসংশদা জয় জয়েতি
গদ্যদাক্ষরস্তুতয়ঃ, সলিলঞ্চ, সিতকিসলয়াশ্চ শুকপল্লাবাঃ । শিলেতি পাঠে
শিলং কুশাদিমঞ্জরী, এবমাদিভিঃ সংভূতয়া সম্পাদিতয়া পূজয়া পরিতুষ্যসি ॥

৭। অর্থোতি প্রকারান্তরে । অত্রথা ত্বনয়েজ্যয়া যোগেনাপ্যুপভা-
ভরয়ানেকাঙ্গসমৃদ্ধয়াপি ভবতঃ সমুচিতমপেক্ষিতমর্থং প্রয়োজনং নৈব
পশ্যামঃ ॥

৮। অত্র হেতুঃ—আত্মনঃ স্বত এবানুসবনং সর্বদাঙ্গসা সাক্ষাদ-
ব্যতিরেকেণ সমন্বয়েন বোভূয়মানাতিশয়েন ভবন্তোহশেষাঃ পুরুষার্থাঃ,
তে স্বরূপং যশ্চ পরমানন্দশ্চ । ন চৈবং সত্যপি যাগানর্থক্যামিত্যাহঃ—
কিস্ত্বিতি । সকামানামস্মাকমেবৈতদুপপত্ততে, ন তবেত্যর্থঃ ॥

৯। স্বোপযোগমেব প্রদর্শয়ন্তি—তদ্ব্যথেতি । পরমেভ্যোহপি হে
পরমপুরুষ ! প্রাকর্ষযুক্তয়া করুণয়োপকল্পয়িষ্যন্ সম্পাদয়িষ্যন্ ; চকারাৎ
কামিতঞ্চ ; নাপচিতোহনপচিতোহপূজিত এব, পূজানপেক্ষত্বাৎ, স্বয়মেবো-
পলক্ষিতো দৃষ্টোহসি, ইতরবৎ সাপেক্ষবৎ ॥

১০। যদ্যপি ত্বং বরান্ দাতুমাবিভূঁতোহসি, তথাপি হে অর্হত্তম !
রাজর্ষের্বর্হিষি যজ্ঞে নিজপুরুষাণাং তদ্বক্তানামস্মাকমীক্ষণবিষয়ো ভবান্
যর্হি যদাসীৎ, তদা হয়মেব বরঃ সঞ্জাতঃ ॥

১১। দর্শনশ্চ দুর্লভতামাহঃ—অসঙ্গেন বৈরাগ্যেণ নিশিতং যজ্-
জ্ঞানম্, স এবানলন্তেন বিধূতা অশেষা মলা যেসাম্, অতো ভবত ইব

স্বভাবো যেসাম্ । তানেবাহঃ—আত্মারামাণামেবজ্ঞতানাং মুনীনামপি
পরমমঙ্গলায়নং গুণগণকথনমেব, ন তু দর্শনং যশ্চ । অতঃস্তৈরনবরতং
পরিগুণিতা অভ্যস্তা গুণগণা যশ্চেতি সম্বোধনম্ ॥

১২ । দর্শনেনৈব কৃতার্থা অপি বরমেকং প্রার্থয়ন্তে—অথেতি ।

স্বরণায় বিবশানাম্—স্বাং স্মর্তুমশক্তানাং নঃ ॥

১৩ । অগ্রচ্চ প্রার্থনীয়মস্তীত্যাহঃ—কিঞ্চেতি । আশিষামৈহিকানাং
স্বর্গাপবর্গয়োরাপীশ্বরং ত্বামুপধাবতি । প্রজায়ামেব পুরুষার্থ ইতি প্রত্যয়ো
যশ্চ ; অধনো যথা ফলীকরণং তুষকগাদিকমাশাসানো ধনদমুপধাবতি ॥

১৪ । ইদঞ্চ নাতিচিত্তমিত্যাছঃ—ইহ সংসারে তেহপরাজিতয়া মায়য়া-
নবসিতপদব্যালক্ষিতমার্গয়াপরাজিতঃ কো বৈ ? ন কোহপি । অত-
স্তয়ানাবৃতমতিঃ কঃ ? অতএব বিষয় এব বিষম্, তশ্চ রয়া বেগা-
স্তৈরনাবৃতঃ প্রকৃতির্যশ্চ স কঃ ? যদ্ব্যপাসিতমহচ্চরণঃ, অতস্ত্বমায়য়া
মোহিতশ্চৈবমাশংসা ঘটত ইত্যর্থঃ ॥

১৫ । অদল্লকর্তঃ ! হে বহুকার্যকারিন্ ! অল্লীয়াসে কার্যায় ত্বং যদ-
যশ্চাদস্মাভিরিহ সমাহুতোহসি, তত্র প্রজায়ামর্থো ধীর্ঘেবাং তেবাং মন্দানাং
যদেবহেলনমবজ্ঞানম্, তৎ সর্কান্ প্রতি তব সাম্যেন হেতুনা প্রতিবোদুং
সোদুর্মহসীতি ॥

১৬ । ইতি নিগদেন গত্বাঅকস্তোত্ত্রেণ ; বর্ষধবো ভারতবর্ষপতি-
র্নাভিস্তেনাভিবাচিতা যে ঋত্বিজস্তৈরভিবন্দিতৌ চরণৌ যশ্চ ॥

১৭ । অসুলভস্তে হেতুঃ—মমাহমেবাভিরূপঃ সদৃশঃ, কৈবল্যাদ-
দ্বিতীয়ত্বাৎ । দ্বিজেষু দেবা ইব যে ব্রাহ্মণাস্তেবাং কুলম্ ॥

১৮ । আগ্নীধীয়ে—নাভৌ ।

১৯ । পতিম্—নাভিম্ ॥

২০। হে বিষ্ণুদত্ত ! তত্শাবরোধায়নেহন্তঃপুরে মেরুদেব্যাং শুক্লয়া
শুক্লসত্ত্বরূপয়া মূর্ত্যাবততার । কেযাং ধর্ম্মান্ ? বাতরশনানাং দিগ্-
বাসসাম্ । পাষাণ্ডিব্যাবৃত্ত্যর্থমাহ—শ্রমণানাং তপস্বিনাম্, ঋষীণাং জ্ঞানিনাম্,
উর্দ্ধমস্থিনাং নৈষ্ঠিকব্রহ্মচারিণাম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

চতুর্থোহধ্যায়ঃ

চতুর্থাঙ্গি-ত্রিভিঃ প্রোক্তমৃষভশ্চেহিতং মহৎ ।

লোকার্থং যেন সৎ কস্মৈ নৈকস্ম্যাক্ষ নিদর্শিতম্ ॥ (১)

চতুর্থো শতপুত্রস্ত রাজ্যং তস্তোপবর্ণ্যতে ।

যশ্চ রাজ্যে জনঃ সর্ব্বঃ সন্তোষামূতনির্ব্বৃত্তঃ ॥ (২)

১। অভিব্যজ্যমানানি ভগবল্লক্ষণানি পাদতলাদিষু বজ্রাক্ষুশাদানি
যশ্চ, মহাবিভূতিঃ সর্ব্বসম্পত্তিঃ, সাম্যাঙ্গিভিঃ সহ বর্দ্ধমান-প্রভাবম্,
প্রকৃতয়োহমাত্যাদয়ো জগদধুরভিকাজ্জন্তি স্ম ॥

২। বস্মর্গা দেহেন ; তস্ত বিশেষণদ্বয়ম্—বরীয়সী শ্রেষ্ঠতমেন ; বৃহন্তঃ
শ্লোকাঃ পত্ন্যানি কবীনাং যান্মংস্তেন চ । ওজস্তেজঃ, বীৰ্যাং প্রভাবঃ,
শৌর্য্যমুৎসাহঃ, এতৈগুণৈরতিশ্রেষ্ঠত্বাদৃষভঃ শ্রেষ্ঠ ইতি নাম চকার ॥

৩। তস্ত বর্ষে মণ্ডলে ॥

৪। অবরুধ্য—প্রাপ্য ; স্বৈরমিচ্ছয়া গৃহীতো নরলোকসমানধর্ম্মো
মনুষ্যাকারো যেন তম্, অতএব মায়য়া স্বপুত্র ইতি বিলসিতা মতির্যশ্চ ॥

৫। আপৌর প্রকৃতি পৌরান প্রকৃতীংশ্চাভিব্যাপ্য, বিদিতোহনুরাগো
যস্মিন্। কথন্তুতো নাভিঃ? জনপদো জনাঃ পৌরাদয়ঃ পদং প্রমাণং
যন্ত সঃ। আত্মজং ধর্মমর্যাদারক্ষণার্থমভিষিচ্য ব্রাহ্মণানামুৎসঙ্গে নিধায়,
বিশালায়াং বদরিকাশ্রমে, প্রসন্নং পরানুদ্বৈজকং নিপুণঞ্চ তীব্রং তেন,
উপাসীনঃ সেবমানঃ কালেন তন্মহিমানং জীবনুক্ৰিমবাপ ॥

৬। নাভেস্তুৎ প্রসিদ্ধং কস্ম্য, অহু তদনন্তরং কো হু পুমানাচরেৎ?
ন কোহপীত্যর্থঃ ॥

৭। মঙ্গলৈর্দাক্ষণাদিভিঃ পূজিতাঃ সন্তঃ। ওজসা—মন্ত্রবলেন ॥

৮। অত্রেয়াং গ্রহণায় প্রদর্শিতো গুরুকুলবাসো যেন, অহুশিক্ষমাণো-
হনুশিক্ষয়ন্, উভয়বিধং শ্রুতি-স্মৃতিলক্ষণং কস্ম্যবিধিমভিযুঞ্জন্নুতীঠন্,
জয়ন্ত্যাং ভার্যায়ামাত্মজানাং শতং জনয়ামাস ॥

১০। তং ভরতমহু কুশাবর্তাদয়ো নব পুত্রা নবতেঃ প্রধানাঃ শ্রেষ্ঠাঃ^১।

১২। তদনন্তরং কবিপ্রমুখা নব ভাগবতধর্ম্যপ্রদর্শকাঃ ; বহুদেব-
নারদয়োঃ সংবাদো যস্মিন্। উপরিষ্ঠাদেকাদশস্কন্ধে ॥

১৩। মহাশালীনাঃ—অতিবিনীতাঃ ॥

১৪। কেবলঃ শুদ্ধো বিপরীতবদনৌষধবৎ কস্ম্যাণি কুর্বন্নিয়ময়ন্নিয়-
মিতবান্। ত্বরময়দিতি পাঠান্তরে নিতরামরময়ৎ। কস্ম্যকরণে হেতুঃ—
অনুগতমুৎপন্নং ধর্ম্যং স্বয়মাচরণেনাতদ্বিদামুপশিক্ষয়ন্। কথম্? ধর্ম্যা-
দীনামবরোধেন সংগ্রহেণ। আনন্দো ভোগঃ ; অমৃতং মোক্ষঃ^২ ॥

১৫। শীর্ষণ্যঃ শ্রেষ্ঠঃ, তেনাচরিতং তত্তদনুবর্ততে যতঃ ॥

১৬। সকলো ধর্ম্যো যস্মিন্শুদ্ভব্রাহ্মণং গুহ্যং বেদরহস্তং যত্বপি স্বেনৈব
বিদিতম্, তথাপি ব্রাহ্মণান্ পৃষ্টেব করোতীত্যর্থঃ ॥

১৭ । দ্রব্যাদিভিরূপচিৎতৈর্যজৈরিষ্টবান্, তত্র বয়ো যৌবনম্, যুট্বেব ধর্ম্মমন্নিচ্ছেদিতি বচনাৎ । বিবিধোদ্দেশ্য নানাদেবতোদ্দেশাঃ ; যথোপদেশঃ স্বথাবিধি ॥

১৮ । অত্ৰাস্মাৎ সকাশাদাত্মনঃ কশ্চিদপি কিমপি কথঞ্চনাপি ন বাঞ্ছতি । ইচ্ছানুদয়ে দৃষ্টান্তঃ—অবিজ্ঞমানং খপুষ্পাদিকমিব ; ন চাত্তদীয়-মবেক্ষতেহপীত্যর্থঃ । ভর্তৃরি ঋষভদেবে প্রাতিক্ষণমুল্লসিতস্নেহোদ্রেকং বিনাত্তন বাঞ্ছতি ॥

১৯ । অবহিতাত্মনঃ সংযতচিত্তানপি প্রজানুশাসনার্থমুপশিক্ষয়ন্মিতি ই বক্ষ্যমাণমুবাচ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে

চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ

পঞ্চমে মোক্ষধর্ম্মোপদেশৈঃ পুত্রানুশাসনম ।

উক্তং পারমহংস্তুত্বং তত্ত্বং হৃদ্যতীতিক্ষয়া ॥ (১)

১ । বিড়্ভুজামপি যে সন্তি, তান্ কষ্টান্ হঃখদান্ কামান্ বিষয়ান্ নার্তি, তদযোগ্যোহয়ং মনুষ্যদেহো ন ভবতি । দিব্যমুৎকৃষ্টম্, যেন তপসা, যস্মাচ্ছুদ্ধসত্ত্বাদনন্তং ব্রহ্মস্বত্বং ভবতি ॥

২—৩ । মোক্ষবন্ধয়োনিদানমাহ—মহৎসেবামিতি । (২) তমসঃ সংসারস্ত্ব দ্বারম্—যোষিতাং যে সঙ্গিনস্তেযাং সঙ্গম্ । মহতাং লক্ষণমাহ সাক্ষেন—মহান্ত ইতি । সাধবঃ—সদাচারাঃ ॥ (৩) ময়ি ঈশে কৃতং সৌহৃদমেবার্থঃ পুরুষার্থো যেসাম্ । ‘বা’-শব্দেনাত্তনিরপেক্ষশ্রৈবাস্ত্ব লক্ষণত্বং

দর্শয়তি । দেহং বিভর্তীতি দেহন্তরা বিষয়া বার্ত্তেব, ন ধর্মবিষয়া যেষু, তেষু জনেষু জায়াদিসু ক্তেষু গৃহেষু চ । রাতর্মিত্রং ধনং বা । পাঠান্তরে জায়াদিপ্রদেষু । যাবদর্থাস্ত যাবদর্থমেবাণো যেসামিতি মধ্যমপদলোপী সমানঃ, দেহনির্ব্বাহাধিকধনস্পৃহাশূন্য ইত্যর্থঃ ॥

৪ । কামান্ নার্তীতি যত্নকৃতম্, তত্পপাদয়তি—ন্যূনমিতি । যদযদা ইন্দ্রিয়প্ৰীতয় আপৃণোতি ব্যাপ্রিয়তে, তদা প্রমত্তঃ সন্ বিকর্ষ্য পাপং নূনং কুরুতে ; যতো বিকর্ষণঃ প্রাচীনাদয়ং ক্লেশদো দেহো জাতস্তস্মৈব পুনঃ করণং সাধু ন মত্তে ॥

৫ । দেহাদের্নশ্বরত্বাৎ কিয়ানয়মনর্থ ইত্যশঙ্ক্যাহ—পরাভবো দেহা-
দিনা স্বরূপাভিববোহজ্ঞানকৃতস্তাবদ্ব্যবতি । তত্র হেতুঃ—যাবৎ ক্রিয়াঃ
স্বাস্তাবদিদং মনো হি কর্ষ্য-স্বভাবমেব স্ম্যৎ । যেন—কর্ষ্যাৎকেন মনসা ॥

৬ । উক্তমুপসংহরতি—এবং পূর্ব্বকৃতং কর্ষ্য কৰ্ত্তৃত্বং মনঃ কর্ষ্যত্বং
বশং প্রযুক্তে, পুনঃ কর্ষ্যনিষ্ঠং কৰোতি । জীবন্তুক্তকর্ষ্যব্যাবৃত্ত্যর্থমাহ—
অবিদ্যয়েতি ; অবিদ্যাত্মন্যুপধীয়মানে আচ্ছাদ্যমানে সতি, এবং মনঃ
কৰ্ত্ত পুরুষং কর্ষ্যবশং প্রযুক্ত ইতি বা ॥

৭ । ন কেবলং দেহযোগমাত্রমনর্থান্তরঞ্চেত্যাহ—যদা গুণানামিন্দ্রিয়া-
গামীহাং চেষ্টামযথা মিথ্যা আত্মীয়া ন ভবতীতি বিপশ্চিৎসিবেকী সন্ ন
পশ্চতি । নু পশ্চতীতি পাঠেইযথাঈয়ত্বেনেত্যর্থঃ । তত্র তদা সহসা গত-
স্বতিঃ স্বরূপস্বতিশূন্যঃ সন্নজো মূঢ়ো মৈথুনসুখপ্রধানং গৃহং পাপ্য তাপান্
বিন্দতি ॥

৮ । ননু যথোপযোগং দ্রিয়া মিথুনীভূয় সুখমাত্রমনুভবতঃ কুতস্তাপাঃ
স্ম্যঃ ? তত্রাহ—পুংস ইতি । প্রত্যেকং তয়োরেকৈকো হৃদয়গ্রস্থিরন্ত্যেব ।
এতং মিথোহন্তোত্তং স্থূলমত্তং হৃদয়যোগগ্রস্থিং ছর্ভেদং বদন্তি । কুতঃ ? ইত্যত
আহ—অতোহস্মান্মিথুনীভাবাৎ । প্রত্যেকং হৃদয়গ্রস্থিনা তু দেহেইন্দ্রিয়-

মাত্রে অহং মমেতি মোহঃ, অস্মাত্তু গৃহাদিভিবিষয়ভূতৈর্মহান্ মোহো ভবেদিত্যর্থঃ ॥

৯। কদা তর্হি তস্ম নিবৃত্তিঃ ? অত আহ—যদাস্ত জনস্তু কস্ম্যভি-
রনুবদ্ধো দৃঢ়ো মনোরূপো হৃদয়গ্রস্থিঃ শিথিলো ভবেৎ, তদাস্মান্নিখুনী-
ভাবান্নিবর্ততে, ততশ্চ হেতুমহঙ্কারং ত্যক্ত্বা মুক্তঃ সন্ পরং পদং বাতি ॥

১০—১৩। ‘হেতুমতিহায়’ ইত্যুক্তম্, তত্র পঞ্চবিংশতিসাধনাত্মাহ
চতুর্ভিঃ। (১০) হংসে ময়ি গুরৌ ভক্তিঃ সেবা, অনুবৃত্তিস্তৎপরতা, তয়া
বিগততৃষ্ণয়া ; সর্বত্র লোকান্তরেহপি ব্যসনাবগত্যা হৃৎখান্নসন্ধানেন,
ঈহানিবৃত্ত্যা কাম্যকস্ম্যত্যাগেন ॥ (১১) মদর্থেঃ কস্ম্যভিঃ। অহমেব
দেবো যেবাং তৈঃ সঙ্গাৎ। হে পুত্রাঃ ! দেহগেহয়োরাশ্রবুদ্ধেঃ—
অহংমমেতি বুদ্ধেঃ ॥ (১২) অধ্যাত্মযোগেনাধ্যাত্মশাস্ত্রাভ্যাসেন। সধ্যাক্
সম্যাগিতি সর্বত্র সম্বন্ধঃ। অসম্প্রমাদেন—কর্তব্যাত্মাপরিত্যাগেন ॥ (১৩)
সর্বত্র মদ্ভাবো মদ্ভাবনা, তত্র বিচক্ষণেন নিপুণেন বিজ্ঞানবিরাজিতে-
নান্নানুভবপর্যন্তেন জ্ঞানেন, যোগেন সমাধিনা ধৃত্যন্তমসত্ত্বযুক্তো ধৈর্য্যপ্রযত্ন-
বিবেকৈর্যুক্তঃ সগ্নহঙ্কারাত্মমুপাধিঃ ব্যাপোহেন্নিরস্তোৎ ॥

১৪। ততঃ সাধনাত্মপরমেদিত্যাহ—কস্ম্যাণ্যশেষেরতে যস্মিন্ ; যোগেন
—উপায়েন। যত্বপি ফলে সিদ্ধে সাধনোপরমঃ সিদ্ধ এব, তথাপি
সাবদেহপাতং তদভ্যাসশঙ্কাবারণায়োক্তম্ ॥

১৫। কিঞ্চ, পুত্রান্ পিতা, শিষ্যান্ গুরুঃ, নৃপশ্চ প্রজা এবমনু-
শিক্ষয়েৎ। মম লোকং যঃ ‘কাময়তে ; যদ্বা, মদনুগ্রহ এবার্থো যস্ত।
বিমন্যুঃ শিক্ষিতস্তাকরণেহপি কোপশৃণুঃ, অতজ্জান্ তব্ধমবিচূষঃ শ্রেয়ো-
বুদ্ধ্যা কস্ম্যস্তু মুঢ়ান্ ন যোজয়েৎ। অত্থথোপদেশে প্রত্যবায়মাহ—মনুজঃ
কাম্যকস্ম্যস্তু পুরুষং যোজয়ন্ গর্তে সংসারকূপে তং পাতয়তি। স মনুজঃ
কমর্থং পুরুষার্থং লভেত ? ন কমপীত্যর্থঃ ॥

১৬—১৮ । এতদুপপাদয়তি—লোক ইতি ত্রিভিঃ । নষ্টদৃষ্টিত্বে
 হেতুঃ—য ইতি । (১৬) নিকামমতিশয়েন কামো যন্ত ॥ (১৭) তমীদৃশং
 কুবুদ্ধিং দৃষ্ট্বা তত্রৈব কন্তং প্রবর্তয়েৎ ? ন কোহপি । উৎপথেন গচ্ছন্তমন্ধং
 যথা তেনৈব গচ্ছেতি কো ক্রয়াৎ ? (১৮) সমুপেতঃ সংপ্রাপ্তো মৃত্যুঃ
 সংসারো যেন তন্ম, ততো ভক্তিমার্গোপদেশেন যো ন মোচয়েৎ, স গুৰ্ব্বাদিন'
 ভবোদিত্যর্থঃ । যদ্বা, যন্তং মোচয়িতুং ন শকুয়াৎ, স তস্ত গুৰ্ব্বাদিন'
 শ্রাদ্ধিতি নিষেধঃ । ততশ্চ পিতা ন স শ্রাদ্ধিতি পুত্রোৎপত্তৌ যত্নো ন
 কার্য ইত্যর্থঃ ; দৈবং দেবতা ন শ্রাদ্ধিতি পূজা ন গ্রাহা ইত্যর্থঃ ।
 এবমত্ৰদপি দ্রষ্টব্যম্ ॥

১৯—২০ । এবং মোক্ষধৰ্ম্মানুপদিশ্য ভ্রাতৃশুশ্রূষণলক্ষণং ধৰ্ম্মং স্পর্দ্ধাদি-
 নিবৃত্তয়ে তেষাং জন্মকথনপূর্ব্বকমাহ দ্বাভ্যাম্ । (১৯) ইদং মনুষ্যাকারং
 শরীরং মম দুৰ্ব্বিভাব্যমবিতর্ক্যম, মদিচ্ছাবিলসিতম, ন ত্বং প্রাকৃতো মনুষ্য
 ইত্যর্থঃ । মে হৃদয়ন্ত সত্তম্ । কিং তদ্ধৃদয়ম্ ? যত্র ধৰ্ম্মস্তং শুদ্ধং সত্ত্ব-
 মিত্যর্থঃ । কুতঃ ? যদ্বশ্মান্নায়াধর্ম্মো দূরাদেব পৃষ্ঠে কৃত উৎসারিতঃ,
 অতএব মামৃষভং শ্রেষ্ঠং প্রাহুঃ ॥ (২০) ভবন্তশ্চ হৃদয়েন শুদ্ধসত্ত্বময়েন
 জাতান্তশ্মান্নংসরং হিত্বা মহত্তমং সনাভং সৌদরং ভজধ্বম্ । ননু ত্বং-
 পুত্রত্বাৎ বয়ং ভজেম, রাজপুত্রত্বাৎ প্রজাশ্চ পালয়ামেতি চেৎ, অত
 আহ—তদেব মে শুশ্রূষণম্, প্রজানাঞ্চ পালনম্ । ভরতানুবৃত্তৌব সর্ব্বং
 কৃতং শ্রাদ্ধিতি ভাবঃ ॥

২১—২৫ । ইদানীং ব্রাহ্মণাশ্চ সেব্যঃ ইত্যশয়েন তেষাং সর্বেভ্যঃ
 শ্রেষ্ঠ্যমাহ পঞ্চভিঃ । (২১) ভূতেষু চেতনাচেতনেষু, বিরোহন্তীতি বিরুদ্ধঃ
 স্থাবরাঃ ; উদুচ্চৈরতিশয়েনোত্তমাস্তেভ্যোহপি যে সরীসৃপাঃ সর্পন্তীতি জঙ্গ-
 মাস্ত উদুত্তমা ইতি সর্ব্বত্রানুষঙ্গঃ । তেষাপি সর্বোপাঃ নিষ্ঠা স্থিতির্যেষাং পশ্বা-
 দীনাং তে কীটকাদিভ্যঃ, ততস্তেষাপি মনুষ্যাঃ, ততোহপি প্রমথ্য ভূতপ্রতা-

দয়ঃ, ততোহপি গন্ধর্বাঃ, ততঃ সিদ্ধাঃ, ততোহস্ত্রে বিবুধানুগাঃ কিন্নরাদয়ঃ ॥
 (২২) তেভ্যোহসুরাঃ, দেবা অসুরেভ্যঃ; সন্ধিরার্থঃ। দেবাশ্চ মঘবৎ-
 প্রধানাঃ, দেবেভ্য ইন্দ্রঃ শ্রেষ্ঠ ইত্যর্থঃ, ততোহপি ব্রহ্মসুতা দক্ষাদয়ঃ,
 তেষাং মধ্যে ভবঃ পরঃ শ্রেষ্ঠঃ, স ভবশ্চ বিরিক্ষো বৌধ্যং শক্তিঃ কারণং
 যন্ত স বিরিক্ষবৌধ্যঃ, অতন্তজ্জনকত্বাদ্ বিরিক্ষস্ততঃ পর ইত্যর্থঃ। স
 বিরিক্ষো মৎপরঃ, অহং পরো যন্ত। দ্বিজদেবা ব্রাহ্মণা এব দেবাঃ পূজ্যা
 যন্ত সোহহম ॥ (২৩—২৫) ব্রাহ্মণৈরগ্ৰত্ ভূতং ন তুলয়ে সমং ন পশ্যামি,
 অতো ব্রাহ্মণাং পরস্ত ভূতং কিং পশ্যামি? ন কিঞ্চিৎ। বিপ্রা ইতি
 তত্রত্যানাং ব্রাহ্মণানাং সম্বোধনম্। সমশ্চৈবাত্তাভাবাদধিকং কুতস্ত্যমিত্যর্থঃ।
 তত্র হেতুনাহ সাক্ষিভাভ্যাম্। যস্মিন্ ব্রাহ্মণে শ্রদ্ধয়া প্রকর্ষণে হৃতমনাদি
 কামং যথেষ্টমহমশ্যামি ॥ (২৪) মে তনুমুর্তির্বেদাখ্যা যেন ব্রাহ্মণেনেহ
 লোকে ধৃতা, যত্র চ ব্রাহ্মণে সত্বাদয়োহষ্টৌ গুণাঃ সন্তি, ততঃ পরং কিং
 পশ্যামীত্যন্বয়ঃ ॥ (২৫) নিস্পৃহত্বমাহ—মতোহপি যেষাং ন কিঞ্চিৎ
 প্রার্থনীয়মস্তি, তেষামিতরেণ রাজ্যাদিনা কিমু শ্রাৎ? ন কিমপি ॥'

২৬। তদেবং ব্রাহ্মণসম্মানং বিধায়েদানীং সর্বভূতসম্মানং বিধত্তে—
 সর্বাণীতি। হে সূতাঃ সর্বাণি জঙ্গমানি স্থাবরাণি চ ভূতানি মদধিষ্ঠানতয়া
 বো যুস্মাভিঃ সম্মাননীয়ানি। পদে পদে ক্ষণে ক্ষণে। বিবিক্তা পূতা
 মৎসরাদিরহিতা দৃষ্টির্ঘেষাং তৈঃ। তদেব হি মমার্হণম্ ॥

২৭। সর্বকর্মাণামৌষধপার্শ্বং বিধত্তে। মনোবচোদৃশামন্ত্রেবাঞ্চ করণা-
 নামীহিতস্ত ব্যাপারস্ত মে পরিবর্হণমারাদনমেব সাক্ষাৎকৃতং ফলম্। যেন
 পরিবর্হণেন বিনা কালপাশাদ্বিমোক্তুং ন ঈশেন্ন ঈশীত সমর্থো ন
 ভবেৎ ॥

২৮। স্বত এব সুশিক্ষিতানপি লোকানুশাসনার্থমনুশাস্ত্র মুনীনাং
 পারমহংস্ত্রং ধর্ম্মমুপশিক্ষয়িষ্যন্ত, ভরতমভিষিচ্য, ঋষভ ইত্যপদেশো নাম

ସନ୍ତ ସ ଭଗବାନ୍ ବ୍ରହ୍ମାବର୍ତ୍ତାଂ ସ୍ବଦେଶାଂ ପ୍ରବତ୍ରାଜେତ୍ୟନ୍ୟଃ । ଉର୍ବରୀତୋହବଶିଷ୍ଠଃ
 ଶରୀରମାତ୍ରଂ ପରିଗ୍ରହୋ ସନ୍ତ ॥

୨୯ । ଅଭିଭାଷ୍ୟମାଣୋଽପି ଜନାନାଂ ମଧ୍ୟେ ଜଢ଼ାଦିବଦ୍ବର୍ତ୍ତମାନସ୍ତୃକ୍ଷୀଂ
 ବଭୂବ । ଅବଧୂତସ୍ତେବ ବେଶୋ ସନ୍ତ ॥

୩୦ । ତତ୍ର ତତ୍ର ପୁରାଦିଷ୍ଟରୂପଥଂ ମାର୍ଗେ ମାର୍ଗେହବନିଚରାପସଦୈର୍ଘ୍ୟଜନେ-
 ନ୍ତର୍ଜ୍ଜନାଦିଭିଃ ପରିଭ୍ରମ୍ୟମାଣୋଽପି ତଦବିଗନ୍ୟମ୍ନୈବୈକଚର ଏକାକୀ ପୃଥିବୀଂ
 ପରିବତ୍ରାମେତ୍ୟନ୍ୟଃ । ତତ୍ର ପୁରଂ ପତ୍ତନମ୍, ଗ୍ରାମା ହଟ୍ଟହୀନାଃ, ଆକରଃ ଧନିଃ,
 ଥେଟଃ କୁସୀବଳଗ୍ରାମଃ, ବାଟାଃ ପୁଷ୍ପାଦିବାଟିକାଃ, ଧର୍ବଟଃ ପର୍ବତପ୍ରାନ୍ତଗ୍ରାମଃ,
 ଶିବିରଂ ସେନାୟା ନିବାସସ୍ଥାନମ୍, ବ୍ରଜୋ ଗବାଂ ସ୍ଥାନମ୍, ଘୋଷୋ ଗୋପାନାଂ
 ସ୍ଥାନମ୍, ସାର୍ଥୋ ଯାତ୍ରିକଜନସଂଜାତଃ, ଆଶ୍ରମା ଧର୍ମୀଣାମ୍ । ତର୍ଜ୍ଜନଂ ଭୟଜନନମ୍,
 ତାଡ଼ନଂ ଶ୍ରୀହାରଃ, ଅବମେହନମୁପରି ମୂତ୍ରଣମ୍, ଶ୍ଟୀବନଂ ଫୃଂକୃତା ଶ୍ଳେଷ୍ମାପ୍ରକ୍ଷେପଃ,
 ଗ୍ରାସ୍ତଂ ଶକୃତୋ ରଜସଂଚ ପ୍ରକ୍ଷେପଃ, ପୂତିବାତୋହଧୋବାୟୁଃ, ଦୁର୍ଘ୍ରାସଂ ଶାପଃ,
 ଶୈତଃ । ଅଗମନେ ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତଃ—ମନ୍ତିକାଭିରିବେତି । ତତ୍ର ହେତୁଃ—ଅସୀତି
 ମିଥ୍ୟାଭୂତେ ସଂସ୍ଥାନେ ସନ୍ନିବେଶେ, ଦେହ ଇତ୍ୟୁପଲକ୍ଷଣମାକାରୋ ସନ୍ତ, ସଦିତ୍ୟ-
 ପଦେଶମାତ୍ରଂ ସନ୍ତ ତନ୍ନିରାଭିମାନତ୍ବାଂ । କେନ ହେତୁନା ? ଉଭୟୋଃ ସଦ-
 ସତୋର୍ଗୋହଭୁବସ୍ତଂସ୍ବରୂପେଂ ସଂ ସ୍ବମହିମ୍ବ୍ୟବସ୍ଥାନଂ ତେନ, ଅତଏବାବିଧାନ୍ତିତଂ
 ମନୋ ସନ୍ତ ସ ପରିବତ୍ରାମ ॥

୩୧ । ସ ଚ ତଦା ଗ୍ରହଗୃହୀତ ଈବାଦୃଶତ ; ତତ୍ର ହେତୁଃ—ପରାକ୍ ପୁରତୋହ-
 ବଳନ୍ଧମାନାଂଚ ତେ କୁଟିଳାଂଚ ଜଟିଳାଂଚ କପିଶାଂଚ କେଶାଃ, ତେଷାଂ ଭୂରି-
 ଭାରୋ ସନ୍ତ ସଃ । ଅବଧୂତମନାଦୃତମ୍, ଅତଏବ ମଳିନଂ ନିଜଶରୀରଂ ତେନ ।
 କଥଂସ୍ତୁତୋହପ୍ୟେବମଦୃଶତ ? ଅତିସ୍ନୁକୁମାରାଣି କରଚରଣୋଃସ୍ଥାନାନି, ତଥା
 ବିପୁଳା ବାହ୍ଯାଦୟସ୍ତ ଏବାବୟବାସ୍ତେଷାଂ ବିଶିଷ୍ଠୋ ଗ୍ରାସଃ ସନ୍ନିବେଶୋ ସନ୍ତ ସଃ,
 ତଥା ପ୍ରକୃତ୍ୟେବ ସୁନ୍ଦରଃ ସ୍ବଭାବସିଦ୍ଧୋ ହାସସ୍ତେନ ଶୋଭନଂ ଯୁଧଂ ସନ୍ତ, ତଥା
 ନବନଳିନିଦଳବଦାଚରତୀ ସେ ଶିଶିରତାରେ ତାପହାରି-କନୀନିକେ ଅରୁଣେ ଆସତେ

নয়নে, তাভ্যাং রুচিরঃ, তথা সদৃশা অনুনাধিকাঃ স্তুভগাশ্চ কপোল-
কর্ণকণ্ঠনাসিকা যন্ত, তথা বিগূঢ়স্মিতং যদ্বদনং তন্ত্ৰ মহোৎসবেন বিভ্রমেণ
পুরাঙ্গনানাং মনসি কামমুদৌপয়ন্ ; এবমুতোহপি তথাদৃশ্যতেত্যয়ঃ ॥

৩২ । যহি যদা লোকং জনং যোগন্ত্ৰ প্রতিপক্ষমাচক্ষাণঃ পশন্ত্ বভূব,
তন্ত্ৰ প্রতিক্রিয়াকরণং কক্ষ চ নিন্দিতমিত্যাচক্ষাণস্তদাজগরং নাম ব্রতমা-
স্থিতঃ সন্ শয়ান এবাশ্রাতি স্মেত্যয়ঃ ; আজগরং ব্রতং নানৈকত্বৈব
স্থিত্বা প্রারব্ধকর্মোপভোগঃ । অবমেহতি মুজয়তি, হদতি পুরীষমুৎসৃজতি,
উচ্চরিতে পুরীষে চেষ্টমানো বিলুণ্ণং তেনৈবাদিক্কা আলিপ্তা উদ্দেশা
দেহপ্রদেশা যন্ত্ৰ সঃ ॥

৩৩ । বীভৎসমিবাশঙ্ক্যাহ—তশ্চেতি । পুরীষন্ত্ সুরভিণা গন্ধেন
সৌগন্ধ্যং যন্ত্ৰ স বায়ুঃ ॥

৩৪ । এবং গবাদিচর্য্যা পানাদি করোতি স্ম । তদেবাহ—ব্রজ-
গ্নিত্যাদিনা । কাকমৃগগবামিবাশ্রদপি চরিতং বৃত্তির্যন্ত্ ॥

৩৫ । নানাযোগচর্য্যা আচরতীতি তথা । লোকযাত্রাপরিহারায়
যোগিভিরেবং বর্ত্তিতব্যমিতি প্রদর্শনায় তথা কৃতবান্ , বস্ত্রতন্ত্ৰ ভগবান্ ,
যতোহবিরতঃ পরমমহানুত্তরোত্তরশতগুণত্বেনোক্তো য আনন্দস্তদমুভব-
স্বরূপঃ, কিঞ্চ বাস্তুদেবে আত্মনোহব্যবধানেনাভেদেন ন বিচ্ছতেহেত্বেষামিবা-
স্তরা মধ্যে উদরন্ত্ৰ দেহোপাধের্ভাবন্তেন নিত্যনিবৃত্তোপাধিত্বেনেত্যর্থঃ ।
স্বত এব সিদ্ধেঃ সমস্তৈরর্থৈঃ ফলেঃ পরিপূর্ণত্বাদ্ যোগৈশ্বর্য্যাণি নাভ্যনন্দং ।
বৈহায়সং খেচরত্বম্, মনোজবং মনস ইব দেহন্ত্ৰ বেগম্, দূরগ্রহণং
দূরদর্শনম্ । হে নৃপ ! হৃদয়েন মনসা ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ

ষষ্ঠে লীনাভিমানশ্চ দেহত্যাগক্রমাভিধা ।

প্রদহন্তং দবাগ্নিং যঃ পশ্যন্নপি ন পশ্যতি ॥ (১)

১ । যোগৈশ্বর্য্যাণি নাভ্যনন্দদিত্যুক্তম্, তত্র পৃচ্ছতি—নেতি । ভগবঃ ! হে ভগবন্ ! যোগেন সমীরিতমুদীপিতং যজ্জ্ঞানং তেনাবভর্জিতানি দন্ধানি কন্মবীজানি রাগাদীনি যৈশ্চেষাম্, যদৃচ্ছয়া প্রাপ্তানি যোগৈশ্বর্য্যাণি পুনঃ ক্লেশদানি ভবিতুং নাইত্তি ; অতঃ কিমিতি নাভ্যনন্দদিত্যর্থঃ ॥

২ । অঙ্গীকৃত্য পরিহরতি—সত্যমিতি । একে বুদ্ধিমন্তোহনবস্থানশ্চ চঞ্চলশ্চ মনসো বিশ্বাসং ন সঙ্গচ্ছন্তে, ন সমাক্ প্রাপ্নুবন্তি । শঠঃ কিরাতো যথা ধ্বতেষ্যপি মৃগেষু, শঠে কিরাতো যথা মৃগা ইতি সপ্তম্যন্তং বা । পাঠান্তরে শঠো বঞ্চকঃ, কিরাতো বণিগ্‌ব্যবহর্ত্তরি যথা তস্মিন্ বা ব্যবহর্ত্তা বিশ্বাসং ন যাতীত্যর্থঃ । পাক্ষিকোহপি দোষো বর্জনীয় ইত্যুপদেষ্টুং নাভ্যনন্দদিতি ভাবঃ ॥

৩ । তত্র হেতুঃ—যদ্বিশ্রুতাদ্ যশ্চ মনসো বিশ্বাসাচ্চিরাচ্চীর্ণং বহু-কালসঙ্কিতং তপশ্চক্ষুন্ম সূত্রাব, ঐশ্বর্যং বিষ্ণোর্মোহিনীরূপসন্দর্শনেन । যদ্বা, ঐশ্বর্যাণাং সমর্থানামপি সৌভরিপ্রভৃতীনাং তপঃ ॥

৪ । নিত্যমিতি । কৃতবিশ্বাসো যো যোগী, তদীয়ং মনঃ কামশ্চ তমন্ য়ে অরয়ন্তেষাঞ্চ ছিদ্রমবকাশং দদাতি । যথা কৃতবিশ্বাসশ্চ পত্ন্যঃ পুংশ্চলী জায়া জারাণামবকাশং দত্ত্বা পতিং ঘাতয়তি, তথা মনোহপি কামাদিভির্যোগিনং ত্রংশয়তীত্যর্থঃ ॥

৫ । অরীন্ কথয়ন্ পুংসংহরতি—কাম ইতি । যন্মূলো যন্নিমিত্তো ভবতি, তন্মনঃ কো নু বধঃ স্বীকুর্য্যাং, স্বাধীনমিতি মন্তেত ॥

৬। প্রাসঙ্গিকং সমাপ্য প্রস্তুতমাহ—অথেতি । অখিলানাং লোক-
পালানাং ললামো মণ্ডনভূতোহপ্যুপরতা বাধিতান্নবৃত্তির্ঘন্যাং স উপ-
ররাম, লিঙ্গদেহাভিমানং জহৌ । বিলক্ষণৈরনেকপ্রকারৈরবধূতবেশাদিভির্ন
বিলক্ষিতো ভগবৎপ্রভাবো যস্মিন্ । সাম্প্রায়বিধিং দেহত্যাগপ্রকারম্ ।
আধারাধেয়ভাবব্যাবৃত্ত্যর্থমাহ — অনর্থাস্তুরভাবেনাভেদেন । উপাসনা-
ব্যাবৃত্ত্যর্থমাহ—অসংব্যবহিতম্ ॥

৭। মনসা স্বয়ং ত্যক্তেহপ্যাভিमानে কেনাপি সংস্কারেণ দেহঃ প্রচলতি
যথা কুলালচক্রম্, সোহয়মভিমানাভাসস্তেন । স চ জীবন্মুক্তানামবিজ্ঞা-
বাসনয়া ভবতীতি ততো বিশেষমাহ—যোগমায়াবাসনয়েতি । কোঙ্কাদীন্
দেশান্ গতঃ সন্ কয়্যপি বাসনয়াশ্চে কৃতোহশ্বকবলো যেন । অসংবীতো
নগঃ ॥

৮। সমীরবেগেন বিধূতানাং কম্পিতানাং বেগুনাং সজ্জর্ষণেন জাত
উগ্রো দাবানল আলেলিহানঃ সর্বতো গ্রসন্ ॥

৯। অবধূতবেশেন ঋষভদেবস্তত্র গত ইত্যেতশ্চ সূচকমাহ—যশ্চ
কিলাশ্রমাতীতমমুচরিতং তদ্দেশবাসিভ্য উপাকর্য অইন্মিতি নাম যশ্চ
স রাজা স্বয়ং তদুপশিক্ষ্য শিক্ষিত্বা কুপথশ্চাসৌ পাষণ্ডশ্চ তং নিজমনীষয়া
সম্প্রবর্তয়িষ্যত ইত্যম্বয়ঃ । তত্র হেতুঃ—কলাবিত্যাদি । ভবিতব্যেন
প্রাণিনাং পূর্বসঙ্কিতপাপফলেন ॥

১০। যেন প্রবর্তকেন মনুজেষ্পসদা নিকৃষ্টাঃ, স্ববিধিনা নিয়োগো
যস্মিন্ শৌচচারিত্রে তদ্বিহীনা দেবাবজ্জারূপাণ্যন্নাদীনি কুত্রতানি গৃহানা
বেদাদীনাং বিদূষকা ভবিষ্যন্তি ॥

১১। তৎফলঞ্চাক্রং তমঃ প্রাপ্যস্তীত্যাহ—তে চেতি । অর্কাক্ত-
নয়াবেদমূলয়া নিজলোকযাত্রয়া স্বেচ্ছাকৃতপ্রবৃত্ত্যাশ্বস্তাঃ কৃতবিশ্বাসাঃ ॥

১২। ননু তহ্ন নর্থকারী কিমর্থোহয়মৃষভাবতারঃ ? তত্রাহ—
অয়মিতি । রজোব্যাপ্তানাং জনানাং মোক্ষমার্গোপশিক্ষণার্থম্ ॥

১৩। তস্ত কৈবল্যোপশিক্ষণস্থানুরূপান্, অধি অধিকং পুণ্যং যন্মিন্,
এতদ্বারতং বর্ষম্ ; ঋষভাশ্ববতারযুক্তানি কন্ধ্যানি ॥

১৪। প্রিয়ব্রতস্ত বংশোহবদাতঃ শুদ্ধঃ, যত্র বংশে, যদ্ যন্মাদকন্ধ্য
মোক্ষস্তস্ত হেতুং ধর্ম্যং চচার ॥

১৫। অপরঃ কো নু যোগী অস্ত কাষ্ঠাং দিশমপ্যনুগচ্ছেৎ ? যো
যোগী যেন ঋষভেণাসত্তয়াবস্তৃত্বেনোদস্তা নিরস্তা যোগমায়াঃ সিদ্ধীর্বাঞ্ছতি ।
কথন্তুতাঃ ? কৃতঃ প্রযত্নো যাসু, তদর্থং প্রযত্নঞ্চ করোতীত্যর্থঃ । যদ্বা,
কথন্তুতাঃ ? উদস্তাঃ কৃতপ্রযত্নাঃ সেবিতুমুত্ততা অপীত্যর্থঃ ॥

১৬। বিশুদ্ধাচরিতং যদীরিতং কথিতং তৎসমস্তং দুষ্চরিতমভিতো
হরতীতি তথা । পরমমহামঙ্গলানাময়নঞ্চ, অবহিতঃ সন্, অনয়োরাপি
শ্রোতৃশ্রাবয়িত্রোরবিশেষেণ ভক্তিঃ সম্যগনুবৃত্তা ভবতীত্যর্থঃ ॥

১৭। ভক্তেঃ পরমপুরুষার্থতামাহ—যস্তাং ভক্তাবেব, ন তু যোগাদিষু,
অনুসবনমবিরতমাত্মানং স্নাপয়ন্তঃ স্বয়মাসাদিতমপ্রার্থিতং ভগবতা স্বয়মেব
দীয়মানমপি । অনাদরে হেতুঃ—ভগবদীয়ত্বেনৈব পরিতঃ সমাপ্তাঃ সম্যক্-
প্রাপ্তাঃ সর্কে পুরুষার্থা যৈস্তে ॥

১৮। ননু ভগবতোহতিশূলভত্বদর্শনান্মোক্ষস্ত চাতিহুল্লভাদিয়মতি-
স্ততিরবেত্যাশঙ্ক্যাহ—হে রাজন্ ; ভবতাং পাণ্ডবানাং যদূনাঞ্চ পতিঃ
পালকঃ, গুরুরূপদেষ্ঠা, দৈবমুপাস্তঃ, প্রিয়ঃ সুহৃৎ, কুলস্ত পতিনিয়ন্তা, কিং
বহুনা, ক্ চ কদাচিদ্ দৌত্যাদিষু বঃ পাণ্ডবানাং কিঙ্করোহপ্যাস্তানুবর্তী ।
অস্ত নাইমিবম্, তথাপ্যগ্রেষাং নিত্যং ভজতামপি যুক্তিং দদাতি, ন তু
কদাচিদপি সপ্রেমভক্তিব্যোগম্ ॥

১৯। বণিতমৃষভাবতারং নমস্করোতি । নিত্যমনুভূতং যন্নিজং স্বরূপং
স এব লাভন্তেন নিবৃত্তা তৃষা যশ্চ সং । অতদ্রচনয়া দেহাভ্যর্থমনো-
রথেন শ্রেয়সি বিষয়ে চিরং সুপ্তা বুদ্ধির্যশ্চ তশ্চ জনশ্চ করুণয়া নির্ভয়মাশ্র-
স্বরূপং য আখ্যাতবান্, তস্মৈ নমঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ পঞ্চমস্কন্ধে

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

সপ্তমোহধ্যায়ঃ

অধ্যায়ানাং ত্রয়েণৈবমৃষভাখ্যানমীরিতম্ ।

অষ্টভির্ভরতাখ্যানমতঃ প্রস্তুয়তেহদ্বিতম্^১ ॥ (১)

সপ্তমে ভরতো রাজ্যে চিরং যজ্ঞৈর্হরিং যজন্ ।

আরক্ককর্ম্মনির্কাণে হরিক্ষেত্রেহ ভজকরিম্ ॥ (২)

১। সঞ্চিন্তিতঃ সঙ্কল্পেনৈব রাজ্যাদৌ নিযুক্তঃ ॥

২। আত্মনোহনুরূপান্, ভূতাদিরহকার ইব ভূতস্বস্মাণীতি^১সন্ততি-
বুদ্ধৌ দৃষ্টান্তঃ ॥

৩। ভারতমিতি স্বনাম্নাখ্যাপকত্বেন ধর্ম্মাভ্যুতিশয়ঃ সূচিতঃ ॥

৪। বহুবিৎ—সর্ব্বজ্ঞঃ ॥

৫। যজ্ঞা অযুপাং, ক্রতবঃ সযুপাস্তদ্রুপম্ ; উচ্চাবচৈর্মহন্তিরল্লৈশ্চ
ক্রতুভিঃ কর্ম্মভিঃ শ্রদ্ধয়া ইজে চ । তানেবাহ—আহুতাঃ স্বাধিকারেণাশ্রুসাৎ-

কৃত্য বেংগিহোত্রাদয়ন্তেষাং প্রকৃতিবিকৃতিভিঃ । অগ্নিহোত্রাদয়ো বিবিধাঃ
—সকলাঙ্গযুক্তাঃ প্রকৃতয়ঃ, বিকলাঙ্গা বিকৃতয় ইতি, তৈর্বিবিধৈরপীঠ-
বানিত্যর্থঃ । অনুসবনমিত্যন্তং বা, চাতুর্হোত্রবিধিনেত্যন্তং বা গতম্ ॥

৬। কিঞ্চ, সম্প্রচরৎসু প্রবর্ত্তমানেষু নানাধাণেষু বিরচিতানুষ্ঠিতাঙ্গ-
ক্রিয়া যেষাং তেষু, যদপূর্বে তদ্বাসুদেব এব ভাবয়মানশ্চিন্তয়ন্ স যজ-
মানো যজ্ঞভাগভাজো যে দেবাঃ সূর্য্যাদয়স্তান্ পুরুষশ্চ বাসুদেবশ্চাবয়বেষু
চক্ষুরাদিষভ্যাধ্যায়ন তু তৎপৃথক্ত্বেনেত্যর্থঃ^১ । অপূর্বে পক্ষদ্বয়ং মীমাংসকা-
নাম্, তদানীমেব সূক্ষ্মত্বেনোৎপন্নং ফলমেবাপূর্বে কালান্তরফলোৎপাদিকা
কর্ম্মশক্তির্বেতি । তত্কৃতম্—‘যাগাদেব ফলং তদ্ধি শক্তিদ্বারেণ সিধ্যতি ।
সূক্ষ্মং শক্ত্যাশ্রয়কং বাপি ফলমেবোপজায়তে ॥’ ইতি । তদেবাহ—ক্রিয়া-
ফলং ধর্ম্মাখ্যামিতি চ । ননু যজ্ঞস্যং দেবতাঃ কর্ম্মপ্রধানমিতি মতম্,
তহি কর্ত্ত্বনিষ্ঠমপূর্বে স্মৃতিং ? তত্কৃতম্—‘কর্ম্মভ্যঃ প্রাগযোগ্যশ্চ কর্ম্মণঃ
পুরুষশ্চ বা । যোগ্যতা শাস্ত্রগম্যা যা পরা সাপূর্ব্বমিষ্যতে ॥’ ইতি ।
অথ দেবতাপ্রধানং কর্ম্ম তু দেবতারাদিধর্ম্মং তদা দেবতাপ্রসাদ-
রূপত্বাদপূর্ব্বশ্চ দেবতাশ্রয়ত্বমেব যুক্তম্ । কর্ম্মণাং প্রাগযোগ্যশ্চ
প্রোক্ষণাত্তপূর্ব্বশ্চেব ব্রীহাদ্যাশ্রয়ত্বম্ । কুতো বাসুদেবশ্রয়মপূর্বে ভাবয়তি ?
উচ্যতে—যদি কর্ত্ত্বনিষ্ঠমপূর্বে স্মৃতিং, তহি বাসুদেবশ্রয়ধর্ম্মিণঃ প্রবর্ত্তকত্বেন
মুখ্যকর্ত্ত্বাত্তদাশ্রয়মেবাপূর্ব্বম্, ন তু তৎপ্রযোজ্য-যজমানাশ্রয়ম্, ‘শাস্ত্র-
ফলং প্রযোক্তরি’ ইতি ত্রায়াৎ ; অথবা ঋত্বিজামপ্যপূর্ব্বাশ্রয়ত্বপ্রসঙ্গাৎ ।
তদেবাহ—সাক্ষাৎ কর্ত্তরীতি । দেবতাশ্রয়ত্বেনপি বাসুদেবশ্রয়ত্বমেবেত্যাহ
—পরদেবতায়ামিতি । পরদেবতাত্ত্বং হেতুঃ—সর্ব্বদেবতালিঙ্গানাং তত্ত-
দেবতাপ্রকাশকানাং মন্ত্রাণাং যেষাং ইন্দ্রাদিদেবতাশ্রয়ং নিয়ামকতয়া
তশ্চৈব প্রসাদনীয়ত্বাৎ ফলদাতৃত্বাচ্চ যুক্তমেবাপূর্ব্বাশ্রয়ত্বমিত্যর্থঃ । এবং

ভাবনমেবান্ননো নৈপুণ্যং কৌশলম্, তেন মৃদিতাঃ ক্ষীণাঃ কষায়া
রাগাদয়ো যন্ত । অধ্বয্যুভিরিতি বহুবচনং নানাকর্মাভিপ্রায়েণ ॥

৭। এবভূতয়া কৰ্ম্মবিশুদ্ধা। বিশুদ্ধসত্ত্বস্ত ভক্তিরজায়তেত্যম্বষঃ^১ ।
ক? অন্তর্হৃদয়ে য আকাশঃ স এব শরীরমাভব্যক্তিস্থানং যন্ত তস্মিন্
ব্রহ্মণি । কীদৃশে? মহাপুরুষরূপশ্রোপলক্ষণমাকারো যন্ত তস্মিন্ । কিঞ্চ,
শ্রীবৎসাদিভিরূপলক্ষিতে, নিজপুরুষাণাং নারদাদীনাং হৃদি লিখিতবদ্বি-
শ্লতয়া স্থিতেনোক্তেন পুরুষরূপেণান্নি স্বমনসি বিরোচমানে । কীদৃশী
ভক্তিঃ? অত্যন্তাতিশয়েনৈধমানো রয়ো বেগপ্রকর্ষো যন্তাঃ ॥

৮। এবমনয়া বৃত্ত্যা^২ বর্ষণামযুতানি, তেষাং সহস্রম্, তৎপর্য্যন্ত-
কালেহবসিতো নিশ্চিতঃ কৰ্ম্মনির্কাণাবসরো রাজ্যভোগাদৃষ্টসমাপ্তিসময়ো
যেন সঃ । অধিকৃত্য ভুজ্যমানং রিক্থং ধনং যথাবিভাগং বিভজ্য
সকলসম্পদাং নিকেতাদাশ্রয়াং স্বগৃহাৎ পুলহাশ্রমং হরিক্ষেত্রং প্রবব্রাজ ॥

৯। যত্র ক্ষেত্রে বিদ্যাধরকুণ্ডে, বাৎসল্যং কর্ত্ত্ব, তেন সন্নিহিতঃ
ক্রিয়তে ; ভক্তানাংপেক্ষিতেন রূপেণ সন্নিহিতো ভবতীত্যর্থঃ ॥

১০। আশ্রমস্থানান্যুভয়ত উপর্য্যধশ্চ নাভির্ঘেষাম্, তৈর্দৃশচ্চক্রেঃ
শিলামধ্যগতৈশ্চক্রেচ্চক্রেদদী গণ্ডকী সরিতাং শ্রেষ্ঠা পবিত্রীকরোতি ॥

১১। একলঃ—একঃ, আরাধনং সমীহমানঃ কুর্বাণঃ ; বিবিক্তঃ
শুদ্ধঃ, অতএবোপরতো বিষয়াভিলাষো যন্ত সঃ ; উপভূতঃ^৩ সংবুদ্ধ
উপশমো যন্ত ॥

১২। প্রবর্দ্ধমানানুরাগস্ত ভরেণ যদ্রুতং দ্রবীভূতং হৃদয়ম্, তস্মিন্
শৈথিল্যমনুভূমো যন্ত ; আত্মনি দেহে উচ্ছিন্নমানঃ^৪ রোমপুলককুলং
রোমাঞ্চবৃন্দং যন্ত ; ‘ক’কারঃ সমাসান্তঃ । ঔৎকর্ষ্যাৎ প্রবৃত্তেন প্রণয়-
বাপ্ণেণ নিরুদ্ধোহবলোকো যয়োস্তে নয়নে যন্ত সঃ ; এবং বর্ত্তমানস্তামপি

ভগবৎসপর্যায়ং ন সম্মারেত্যনয়ঃ । তত্র হেতুঃ—নিজরমণস্ত স্বপ্ৰীতিদাতুর্ন
অরুণে চরণারবিন্দে, তয়োৱনুধ্যানেন পরিচিতঃ সমৃদ্ধো ভক্তিব্যোগন্তেন
পরিপ্লুতঃ সর্বতো ব্যাপ্তঃ পরমাহ্লাদঃ পরমানন্দো যস্মিন্ গন্তীরহদয়হৃদে
তস্মিন্নবগাঢ়া নিমগ্না ধিষণা যন্ত ॥

১৩। ধৃতানি ভগবদ্ব্রতানি যেন সঃ, ভগবন্তং সূর্য্যমণ্ডলেহভ্যাপ-
তিষ্ঠন্নৈতচ্ছ হোবাচেত্যনয়ঃ । কৌদৃশঃ ? এণ্য। হরিণ্যা অজিনমৈণেয়ম্, তদেব
বাসন্তেনানুসবনাভিষেকোদ্রাঃ কপিশাশচ যাঃ কুটীলা জটাস্তাসাং
কলাপেন চ বিরোচমানঃ । সূর্য্যপ্রকাশিকয়া ঋচা হিরণ্ময়ং ‘ধ্যোয়ঃ সদা
সবিতৃমণ্ডলমধ্যবর্তী’ ইত্যাদিনোক্তম্ । উজ্জিহানে উদাচ্ছতি সতি ।
‘উজ্জিহাস’ ইতি সকারান্তপাঠে সনন্তাৎ ‘পচাচ্চ’, অর্থস্ত স এব ॥

১৪। পরোরজঃ রজসঃ প্রকৃতেঃ পরং শুদ্ধসত্ত্বাত্মকম্, সবিতুর্দেবস্ত
সূর্য্যস্ত ভর্গঃ স্বরূপভূতং তেজঃ, জাতং বেদো ধনং কর্ম্মফলং যশ্চাত্তং, কর্ম্ম-
ফলদমিত্যর্থঃ । অত্র হেতুঃ—যন্মনসৈবেদং বিশ্বং জজান সসর্জ্জ, পুনশ্চাদঃ
সৃষ্টং বিশ্বমন্তুর্ধামিরূপেণ প্রবিষ্ট গৃধ্রাণমাকাঙ্ক্ষন্তম্, হংসং জীবং স্বরেতসা^১
চিচ্ছন্ত্যা বিচষ্টে পশুতি, পালয়তীত্যর্থঃ । নৃষু সীদতু্যপাধিতয়া তিষ্ঠতীতি
নৃষদ্বুজ্জিস্তাং রিজিঃ রিজ্জগং গতিং রাতি দদাতীতি নৃষদ্রিজিরাম্ । ‘বা
চ্ছন্দসি’ ইত্যমি পূর্ব্বরূপত্বাভাবঃ । তদুর্গঃ ; ইমঃ শরণং ব্রজাম^২ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

অষ্টমোহধ্যায়ঃ

অষ্টমে ভজতো বিষ্ণুং তন্তু কৰ্মাস্তুরায়তঃ ।

এণ^১ব্রক্ষাপ্রসক্তস্ত জাতমেগম্মীৰ্য্যতে ॥ (১)

কুপয়াপি কৃতঃ সঙ্গঃ পতনাত্মৈব-যোগিনঃ ।

ইতি প্রদর্শয়ন্নাহ ভরতশ্চৈগপোষণম্ ॥ (২)

১। নৈয়মিকং নিত্যনৈমিত্তিক-বিধিপ্রাপ্তমাবশ্যকমর্থপ্রাপ্তং মূত্রোৎ-
সর্গাদি, কৃতমভিষেকাদিকং যেন ; ব্রক্ষাক্ষরং প্রণবং জপন, উদকান্তে
নস্তাস্তীয়ে ॥

২। জলাশয়াভ্যাসং নত্যাঃ সমীপম্ ॥

৩। পেপীয়মানেহত্যাসক্ত্যা পীয়মানে সতি, তাবদেব তৎক্ষণমেবা-
বিদুরেণ সন্নিধৌ, মৃগপতেঃ সিংহশ্রোত্রাদৌ মহানাদ উদগতঃ ॥

৪। প্রকৃত্যা স্বভাবত এব বিক্লবা ব্যাকুলা, স্ততরান্ত হরিভয়শ্রাভি-
নিবেশেন ব্যগ্রং ব্যাকুলং হৃদয়ং যশ্চাঃ ; পারিপ্লবদৃষ্টিঃ পরিভ্রান্তনেত্রা ; ন
গতা ত্বা তৃড়্ যশ্চাঃ ; উচ্চক্রাম নদীমুল্লজ্জিতবতী ॥

৫। অন্তর্ভুক্ত্যা গর্ভিণ্যা উরুভয়েন স্থানাবিচলিতো যোনের্নির্গতঃ সন্
শ্রোতসি প্রবাহে নিপতিতঃ ॥

৬। তৎপ্রসবো গর্ভপাতঃ, উৎসর্গমুল্লজ্জনম্, ভয়ঞ্চ,—এতৈঃ খেদে-
নাতুরা পীড়িতা ; দর্যাং গিরিগুহায়াং হরিণবধূর্নিপপাত, অথানন্তরং
মৃতা চ ॥

৭। এণকুণকং হরিণবালকম্, অপবিদ্ধং বন্ধুভিত্ত্যুক্তম্। ইত্যেতৈঃ
কুণকং^২হাদিহেতুভির্ধামুকম্পা, তয়ানয়ৎ ॥

৮। কৃতো নিজঃ স্বীয় ইত্যভিমানো যেন। পোষণং তৃণাদিনা,
পালনং বৃকাদিভ্যো রক্ষণম্, লালনং চুষ্মাদিনা, প্রীণনং কণ্ডুয়াদিনা,

এতৈর্বদনুধ্যানমাসক্তিস্তেনৈবান্বনো নিয়মাঃ স্নানাদয়ঃ, যমা অহিংসাদয়ন্তুৎ-
সহিতা ঈশ্বরপরিচর্যাদয়ঃ^{১৮} প্রত্যাহমেকৈকশো বিযুক্ত্যমানাঃ সন্তুঃ, কতি-
পয়েনাহর্গণেন সর্ব উৎসর্গা বভূবুঃ ॥

৯। আসক্তিঃ প্রপঞ্চয়তি—‘অহো’ ইত্যাদিনা ‘ইতি কৃতানুশঙ্গঃ’
ইত্যেতৎপৰ্য্যন্তেন। ঈশ্বররথচরণঃ—কালচক্রম্, তন্তু পরিভ্রমণবেগেন
স্বগণাদিভ্যো বিব্রংশিতঃ। ‘মা’ ইতি মাঞ্চ শরণং প্রাপিতো মামেব
মাতাপিত্রাদিবুদ্ধ্যোপেয়ায় প্রাপ্তঃ। যৌথিকান্ যুথসজ্জাতিনঃ; অনস্বয়ুনা
এতন্নিমিত্তং মম স্বার্থো ভ্রশ্ততীতি দোষদৃষ্টিমকুর্ষতা ॥

১০। তদেবাহ—নূনং হীতি ॥

১১। ইত্যেবং কৃতোহনুশঙ্গ আসক্তির্ধেন; মৃগজহনা^১ মৃগাপত্যেন
সহ স্নেহেনানুবন্ধং হৃদয়ং যেন ॥

১২। স্নেহানুবন্ধমেব প্রপঞ্চয়তি—‘কুশকুম্ভম’-ইত্যাদিনা ‘স্বধয়তি’
ইত্যন্তেন। শালাবৃকাঃ—স্থানঃ। যদা ভয়ং শঙ্কমানো ভবতি, তদা তেন
সহ বনং সমাবিশতি ॥

১৩। অতিশয়িতঃ প্রণয়ভরো যন্তু, তদ্ধৃদয়ং যন্তু সঃ-॥

১৪। ক্রিয়ায়াং দেবপূজাদিলক্ষণায়াম্, বর্ষপতির্ভরতঃ, প্রকৃতিস্থেন
স্বস্থেন^২, স্তাৎ ভূয়াৎ ॥

১৫। অত্ৰাদাদর্শনে সাক্ষরং যথা ভবতি ‘এবমনুশোচন্’ ইতি ‘হোবাচ’
ইত্যশ্বয়ঃ। অতিতর্ষণাত্যোৎসুক্যেন; হরিণকুণ্ডবিরহেণ বিহ্বলে হৃদয়ে
সন্তাপো যন্তু; কশ্মলং মোহং প্রাপিতঃ সন্ ॥

১৬। ‘অপি’ ইতি সম্ভাবনায়াম্, ‘বত’ ইত্যনুকম্পায়াম্, ‘অহো’
ইতি খেদে। শঠকিরাতয়োরিব বঞ্চনপরা ক্রুরা চ মতির্গতাকৃতস্কৃতন্তু

নির্ভাগ্যস্ত মম তচ্ছাঠ্যাদিকমগণয়ন্নচিস্তয়ন্নাগমিষ্যতি কিম্? অপরাধা-
চিস্তনে হেতুঃ—আত্মপ্রত্যয়েন স্বচিন্ত্তশূন্য্য কৃতবিশ্বাসঃ সন্ সুজনো যথা
ন গণয়তি, তদ্বৎ ॥

১৭। শম্পাগি—কোমলতৃণানি ॥

১৮। নৈকচরো যুথচরঃ শূকরাদিঃ; যদ্বা, এক এব চরতি যঃ
ক্রূরস্বভাবো ব্যাভ্রাদিন্ ভক্ষয়তি কিম্?

১৯। সকললোকস্ত ক্ষেমো যস্মাৎ স উদয়ো যন্ত; বেদত্রয়ী
আত্মা স্বরূপং যন্ত; স সূর্য্যো নিম্নোচত্যন্তং যাতি। মৃগবধ্বা ত্বাসো
নিক্ষেপভূতঃ ॥

২০। হরিণ এব রাজকুমার আগত্য মামপিস্বিৎ সুখয়তি সুখয়ি-
ষ্যতীত্যর্থঃ। কিং কুর্কন্? বিবধৈ কচিরৈর্দর্শনীয়ৈর্নিজৈর্মৃগদারকবিনোদৈঃ
স্বীয়ানাং খেদমপনুদন্ ॥

২১। সম্ভবতি চৈতদিত্যাহ—ক্ষেলিকায়াং ক্রীড়ায়াং মৃষা যঃ
সমাধিস্তেনামীলিতে দৃশৌ যেন তং মাং প্রেমসংরন্তেণ প্রণয়কোপেন
পৃষজ্জলবিন্দুস্তদপরুষেণ মৃদুনা বিষাণাগ্রেণ লুঠতি সংঘটয়তি ॥

২২। আসাদিতং হবিষ্যস্বিন্ তস্মিন্ বহিষি দর্ভে দন্তাকর্ষণাদিনা
চাপলেন দুষিতে সতি। দুষিত্বৈতি পাঠে বহিষি বিষয়ে দূষণং কৃত্বৈত্যর্থঃ।
ময়াধিক্ষিপ্তঃ সন্ তৎক্ষণমেবোপরতক্রীড়ো নিশ্চল আস্তে ॥

২৩। ইতি বহুধা প্রলপ্যোথায় বহির্নির্গত্য তৎখুরখাতভূভাগোপলম্ব-
সজ্জাস্তহৃদয় আহ—কিং বেতি। অরে অহো, অনয়া ক্ষিত্যা কিং বা
তপ আচরিতম্? তপস্বিত্যা সভাগ্যয়া, যদ্ যস্মাদিয়ং সবিনয়ন্ত কৃষ্ণ-
সারতনয়ন্ত তনুতরাঃ স্তভগাশ্চ শিবতমাশ্চাখরাশ্চ খুরা যেষু তেষাং পদানাং
তত্র তত্রাক্তিতানাং পঙক্তিভির্দ্রবণং মৃগস্তেন বিরহিতস্তাত এবাতুরন্ত

দুঃখিতস্ত মম দ্রবিণমার্গং সূচয়ন্তী সতী স্বাত্মানঞ্চ তাভিঃ কৃতমণ্ডনং
 বিজানাং দেবযজনং যজ্ঞভূমিং কৰোতি । ‘যস্মিন্ দেশে মৃগঃ কৃষ্ণস্তস্মিন্
 ধৰ্ম্মান্ নিবোধত’ ইতি স্মৃতেঃ ॥

২৪। তাবদুদিতৈ চন্দ্রে মৃগঃ দৃষ্টঃ। স্বমৃগত্বং সম্ভাবয়ন্নাহ—অপি-
 স্তিদিতি ॥

২৫। চন্দ্রশিক্ষিম্পর্শস্থখং প্রাপ্যাহ—কিং বেতি সম্ভাবনায়াম্। আত্মজ-
 বিশ্লেষণে জরস্তাপঃ, স এব দবদহনস্তস্ত জ্বালাভিরূপতপ্যমানা হৃদয়রূপা
 স্থলনলিনী যন্ত। জলস্থং পদ্মং তাপং সোড়ুং ক্ষমমিতি স্থলগ্রহণম্।
 উপস্থতোহনুগতো মৃগীতনয়ো যেন তং মাং চন্দ্রঃ স্বধয়তি^১ শান্তিঃ
 গময়তি। কৈঃ? শিশিরঞ্চ তচ্ছান্তঞ্চ ময়ানুরাগেণ গুণিতঞ্চাবর্তিতং পুনঃ
 পুনঃ শবদ্বদনসলিলং তদেবামৃতময়। গভস্তয়ন্তৈঃ। লোকে হি মন্ত্র-
 বাদিনো বদনসলিলৈস্তাপং শময়ন্তীতি প্রসিদ্ধম্। উপস্থত্য মৃগীতনয় ইতি
 পার্ঠে মনোরথান্তরমেতৎ। উপস্থত্য প্রাপ্তো মৃগীতনয়ঃ কিংবা মাং
 স্বধয়িস্যতীতি। শেষং সমানম্ ॥

২৬। মৃগদারকবদাভাসমানেন ভগবদারাদনলক্ষণাৎ কৰ্ম্মণশ্চ বি-
 ভ্রংশিতঃ। প্রারন্ধকৰ্ম্মত্বে হেতুঃ—কথমিতরথৈতি। সাক্ষাৎ স্বপুত্রবৎ
 কথমাসঙ্কঃ স্ত্রাৎ? পূৰ্ব্বং পরিত্যক্তা তুন্ত্যজা ঔরসা যেন। অন্তরায়েণ
 বিহতং যোগারন্তগং যন্ত, আত্মানমবিগণয়ত আত্মচিন্তামকুর্কৃতস্তাবদেব
 তীব্রবেগঃ কালো মৃত্যুসময়শ্চাপদ্বত ॥

২৭। লোকং দেহং মৃগেণ সহিতং বিসৃজ্য প্রাকৃত ইব মৃগশরীর-
 মবাণ। কথন্তুতঃ? কলেবরং মৃতমন্তু ন মৃত্যু ন বিনষ্টা পূৰ্ব্বজন্মানুস্মৃতিৰ্যন্ত ॥

২৮। আহ স্বচিন্তে^২ ॥

୨୯ । ଅହୋ କଷ୍ଟମ୍, ସୀରାଣାଃ ମାର୍ଗାନ୍ ଦ୍ରଷ୍ଟୋହମ୍ । ଦ୍ରଂଶମେବାହ—
 ଯଦ୍ୟତୋ ବିମୁକ୍ତାଃ ସମସ୍ତାଃ ସଞ୍ଜା ଯେନ, ବିବିକ୍ତଂ ପୁଣ୍ୟାରଣ୍ୟଂ ଶରଣଂ ଯନ୍ତ୍ର,
 ଆତ୍ମବତୋ ସୀରନ୍ତ ମମ ମନଃ ସର୍ବେଷାଂ ଭୂତାନାମାତ୍ମନି ବାହୁଦେବେ ସମାବେଶିତଂ
 ସମାହିତଃ ନିଶ୍ଚଳଂ ସଂ ଆରାଦ୍ଦୁରାଦେବ ସୁତ୍ରାବ ଗଳିତଂ ନିଃସୃତମ୍ । କେନ
 ସମାବେଶିତମ୍ ? ତନ୍ତ୍ରାନ୍ତ୍ରବିଶେଷାଦିଷ୍ଟିଭିଷାଗେନାଭିନିବେଶେନାଶୁକ୍ତାଃ ସକଳା ଯାମା
 ଯନ୍ତ୍ରିଃସ୍ତେନ କାଳେନ ॥

୩୦ । ନିଗୂଢ଼ୋହନାବିହୃତୋ ନିର୍ବେଦୋ ଯେନ । ଶାଳବୃକ୍ଷୋପଲକ୍ଷିତଂ
 ଗ୍ରାମମ୍ । କାଳଞ୍ଜରାଦ ଯତ୍ର ହରିଣୋ ଜାତନ୍ତନ୍ତ୍ରାଂ ପର୍ବତାଂ ॥

୩୧ । ଆତ୍ମିୟ ସହଚରୋ ଯନ୍ତ୍ର, ଏକାକୀ । ପ୍ରତୀକ୍ଷଣଶ୍ଚେବ ପ୍ରପଞ୍ଚଃ—
 ଯୁଗଦ୍ବିନିମିତ୍ତେତି । ତୀର୍ଥୋଦକେନ କ୍ରିନ୍ନମାର୍ଜମର୍ଦ୍ଦୋଦକସ୍ତୁମିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

इति श्रीमद्भागवत-भावार्थ-दीपिकायाः पञ्चमस्कन्धे

अष्टमोऽध्यायः ॥ ୮ ॥

ନବମୋଽଧ୍ୟାୟଃ

नवमे जड़विप्रत्वे तन्त्र रागाद्यभावतः ।

ଭଦ୍ରକାଳୀପଞ୍ଚତ୍ତ୍ୱେଽପି ନିର୍ବିକାରତ୍ତ୍ୱମୀର୍ଥ୍ୟତେ ॥ (୧)

पितुः प्राप्ताश्वविज्ଞାନୋ ଭରତୋ ଯୁଗତାଂ ଗତଃ ।

ପ୍ରାରବ୍ଧକର୍ମବେଗେନ ତଦନ୍ତେ ଜଡ଼ବିପ୍ରତାମ୍ ॥ (୨)

୧ । ଆଜ୍ଞିରସଗୋତ୍ରଜାତାନାଂ ପ୍ରବରନ୍ତ୍ର ଶ୍ରେଷ୍ଠନ୍ତ୍ର ଶମାଦିଯୁକ୍ତନ୍ତ୍ର । ତ୍ୟାଗୋହ-
 ତ୍ରାତିଥ୍ୟାଦିଭ୍ୟୋହରନାନାଦି, ବିଦ୍ୟା କର୍ମବିଦ୍ୟା, ଆତ୍ମଜ୍ଞାନଂ ଦେହାଦିବ୍ୟାତିରିକ୍ତ-
 ଭୋକ୍ତ୍ରାତ୍ମଜ୍ଞାନମ୍, ଆନନ୍ଦୋ ଧର୍ମସମ୍ପତ୍ତିଜଃ, ଆତ୍ମନା ସଦୃଶାଃ କ୍ରତାଦୟୋ ଗୁଣା

যেষাং তে সমানোদরা নব পুত্রা বভূবুঃ। যবীয়স্তাং কনিষ্ঠায়াঞ্চ মিথুনং
জীপুরুবযুগ্মম্ ॥

২। উৎসৃষ্টং মৃগশরীরং যেন তম্ ; ‘শুচীনাং শ্রীমতাং গেহে যোগ-
ভ্রষ্টোহভিজায়তে’ ইতি স্মৃতেঃ ॥

৩। তত্রাপি চাত্তসঙ্গাদাঅনো ভ্রংশমাশঙ্কমানশ্চাত্তানমুন্নতাদিক্রপেণ
দর্শয়ামাসেত্যম্বয়ঃ। কিং কুর্কন্ ? কস্ম্যবন্ধবিক্ষংসনং শ্রাবণং স্মরণম্,
গুণানাং বিবরণং কথনঞ্চ যশ্চ, তদ্ভগবতশ্চরণারবিন্দযুগলং মনসা
বিশেষেণ ধারয়ন্। প্রতিঘাতশঙ্কায়াং হেতুঃ—অনুস্মৃতা স্বীয়পূর্বজন্মনামা-
বলিঃ পরম্পরা যেন সঃ ॥

৪। পুত্রেন্নেহেহনুবন্ধং মনো যশ্চ, জড়শ্চ গার্হস্থ্যানধিকারাং সমাবর্ত-
নান্তান্ সংস্কারান্ বিদধানস্তমুপনীয়, উপনীতশ্চ পুনঃ শৌচাদীংস্তস্তানভি-
প্রেতানপি শিক্ষিতবান্। তত্র হেতুঃ—অনুশিষ্টেন হি ভাব্যং পিতুঃ
সকাশাং পুত্রোণেতি ॥

৫। সৌহপি চ পিতুঃ শিক্ষানির্বন্ধনিবৃত্তয়েহসঞ্জীচীনমসমীচীনমিব
করোতি স্ম। উপাকরণ-বেদব্রতানন্তরং শ্রাবণাদিমােসেযু বেদানধ্যাপ-
য়িত্বানাদৌ তাবদ্ব্যাহতিভিঃ সহ প্রণবশিরঃসহিতাং ত্রিপদীং চৈত্রাদিচতুরো
মাসানধীমানমপ্যসমবেতরূপং যথা ভবত্যেবং গ্রাহয়ামাস, তাবতাপি
কালেন স্বরানুপূর্ব্যা বিষুক্তং ব্যাহত্যাদি তশ্চ নাধিগতমিত্যর্থঃ ॥

৬। আত্মভূতে স্বতনুজ্জেশ্বরগোবেশিতং চিত্তং যেন। শৌচাদীনি
যাত্তোপকুর্বাণকশ্চ সাবধিবন্ধচর্য্যবতঃ কস্মাণি, তানি তেনানভিযুক্তাত্ত-
নাদৃতাশ্চপি তং পুত্রং প্রত্যনুশাস্ত্রাপ্যপ্রাপ্তপুত্রপাণ্ডিত্যমনোরথঃ স্বয়ং
কালেনোপসংহৃতো মৃত ইত্যর্থঃ। অনুশাসননির্বন্ধে পুনস্তমেব হেতুমাহ—
অনুশিষ্টেন ভাব্যমিত্যসন্নযোগ্য আগ্রহো যশ্চ ॥

৭। সপত্ন্যৈ সমর্প্য ; অনুসংস্থানুমরণেন ; অনুসংস্থায়ামিতি সপ্তম্যন্ত-
পাঠেহপ্যয়মেবার্থঃ ॥

৮। গুবৎসন্নিবর্তিতুমৈচ্ছন্, নিবৃত্তা ইত্যর্থঃ ॥

৯। যদাভিভাষ্যমাণস্তদা তদনুরূপাণি প্রভাষতে। মূল্যমন্তুরেণ
বলাদ্ যৎ কৰ্ম্ম কার্য্যতে, সা বিষ্টিঃ, বেতনং মূল্যম্। বিষ্টাদিভিরূপসাদিত-
মগ্নমভ্যবহরতি পরং ভুঙ্তে কেবলম্, ন স্বিন্দ্রিয়প্ৰীতয়ে। অত্র হেতু-
দ্বয়মাহ—নিত্যং সদা নিবৃত্তং নিমিত্তং যস্মাৎ স উৎপাদকশূত্রঃ স্বসিক্তোহ-
ভিব্যঞ্জকশূত্রো বিমুক্তঃ কেবলো যোহনুভবঃ স এবানন্দরূপঃ স্বাছা, তস্ত
লাভ এবমুতোহহমিতি জ্ঞানম্, তস্তাধিগমঃ প্রাপ্তিরস্তি যন্ত। হৃদ্যানি
সম্মানাবমানাদীনি, তদ্বৈতকয়োঃ সুখদুঃখয়োরকৃতদেহাভিমানঃ, তস্মাৎ
নেন্দ্রিয়প্ৰীতিনিমিত্তমভ্যবহরতীত্যন্বয়ঃ ॥

১০। অতএব শীতোষ্ণাদিষ্ণাবৃত্তাজ্ঞো বিচচারেত্যন্বয়ঃ। কীদৃশঃ?
পীনঃ পুষ্টঃ, সংহননাঙ্গঃ সংহত্বন্তে নিবিড়ীভবন্ত্যঙ্গানি যন্ত, কঠিনাবয়ব
ইত্যর্থঃ। স্থণ্ডিলসংবেশনং ভূমিশয়নম্, অনুগদনং মর্দনাভাবঃ, অমজ্জনং
স্নান্যভাবঃ, তৈর্ষদ্রজস্তেনাপ্রকটং ব্রহ্মবর্চসং ব্রাহ্মং তেজো যন্ত ; যথা
মহামণিরনভিব্যক্ততেজা ভবতি। কুংসিতেন পটেনাবৃত্তা কটীর্ষন্ত,
উরুমসিনাতিমলিনেন, তদ্বতস্তং যে ন জানন্তি তৈর্জনৈরবমতঃ সন্ ॥

১১। যদা তু পরেভ্যঃ কৰ্ম্মমূল্যোনাহারমপেক্ষমাণো ভবতি, তদা
কেদারকৰ্ম্মাণি শালিক্ষেত্রে কৰ্দমবিলোড়নাদাবাহারপ্রলোভনেন নিযুক্তঃ
সন্ করোতি, কিন্তুত্র কৰ্দমস্ত প্রক্ষেপে ক্ষেত্রং সমং ভবেদিতি উদ্ধরণে
বিষমং স্তাদিত্যাदि ন বেদ। ভ্রাতৃভির্দত্তান্ কণাদীনপ্যমৃতবভুঙ্তে।
কণাশ্চূর্ণতণ্ডুলাঃ, পিণ্যাকং তৈলযন্ত্রোদ্ধতং তিলকিটুং ফলীকরণং তুবাঃ,
কুল্মাষাঃ কীটদণ্টা মাষাঃ, স্থালী-পুরীষং স্থালীলগ্নং দধ্মানম্ ॥

তন্তু রাগাদিরাহিত্যমলৌল্যৈঃ বমীরিতম্ ।

অথাচ্ছরিতং প্রাহ চিত্রং মৃত্যাবসম্বন্ধম্ ॥ (১)

১২ । বৃষলপতিঃ শূদ্রসামন্তশ্চৌররাজঃ, আলভত^১ আলঙ্কুং প্রবৃত্তঃ ॥

১৩ । দৈবাদ্বন্ধনবিমুক্তস্ত পশোঃ । তমসা ব্যাপ্তায়াং নিশি, তত্রাপি
নিশীথসময়েহঁরাত্রাবসরে, আকস্মিকো দৈবনির্মিতো বিধিঃ প্রকারস্তেন,
বীরাসনে নোদ্ধাবস্থানেন ॥

১৪ । অবমৃশ্য—জ্ঞাত্বা ॥

১৫ । পণয়শ্চৌরাঃ, অহতেন নূতনেনোপস্কৃতমলঙ্কৃতম্, বৈশসংস্থয়া
হিংসাবিধানেন, গীতাদিঘোষণে চ সহ ভদ্রকাল্যাশ্চণ্ডিকায়াঃ পুরতঃ
সমীপেহঁধোবদনং কারয়িত্বোপবেশয়ামাস্তুঃ ॥

১৬ । বৃষলরাজস্ত পণিঃ পুরোহিতত্বেন বর্তমানশ্চৌরস্তদভিমন্ত্রিতং
ভদ্রকালীমন্ত্রাভিমন্ত্রিতম্ ॥

১৭ । ধনমদ এব রজস্তেনোংসিক্তং ত্যক্তমর্ঘ্যাদং মনো যেষাম্ ।
ভগবৎকলাযুক্তং ধীরাণাং ব্রাহ্মণানাং কুলং তুচ্ছীকৃত্য যথেষ্টং বর্তমানানাং
যৎ কৰ্ম্ম, তদুপলভ্য দেবুচ্চাট, প্রতিমাং ত্যক্তা বহির্নির্গতা । কথন্তুত-
মালভনম্ ? সূন্যায়ামপ্যাপৎকালে অনুজ্ঞাতায়ামপি^২ হিংসায়ামনুজ্ঞাতম্ ।
ভদ্রকালীত্যন্তং গন্তুম্ ॥

১৮ । অমর্ষোহঁপরাধাসহনং রোষশ্চ বপুষো দাহনং তয়োরাবেশঃ,
তন্তু রভসেন বেগেন বিলসিত উত্তন্তিতো ক্রকুটিলক্ষণো বিটপঃ শাখা,
কুটীলা দংষ্ট্রাশ্চারণানীক্ষণানি চ, তেষামাটোপঃ সন্ত্রমস্তেনাতিভয়ানকং
বদনং যন্তাঃ ; ইদং জগদ্ধন্তুমুত্তেব, মহান্তমটুহাসং সনাদং হাসম্, ততঃ
স্থানান্ত্রুৎপত্য, বিবৃক্ণানি ছিন্নানি শীর্ষাণি যেষাম্, গণেন পরিবারেণ সহ,
শিরাংশ্চেব কন্দুকানি, তেষাং লীলয়া চিত্রীড় চ ॥

১৯। নহু কথং দেব্যারাধকানামেবং বিপরীতং ফলম্ ? তত্রাহ—
এবমেবেতি । মহৎস্বভিচাররূপোহতিক্রমোহপরাধঃ ॥

২০। নহসস্তাবিতমিদমেবং যন্মরণেহপ্যব্যাকুলত্বম্, মারকেষু চ
ক্রোধাভাব ইত্যাদি ; তত্রাহ—ন বেতি । বিমুক্তো দেহাশ্রাশ্রাবলক্ষণঃ
সুদৃঢ়ো হৃদয়গ্রস্থির্থেঃ, সর্বসত্ত্বানাং সুহৃদ আশ্রানশ্চ যে তেষাম্ । ন চ
তেষাং দেহাশ্রাভিমানসস্তাবেহপি মরণাদিভয়মন্তীত্যাহ—সাক্ষাদ্ভগবতা-
ভিত্তো রক্ষ্যমাণানাম্ । কেন ? অনিমিষঃ কালঃ, স এবারিষ্টক্রমঃ,
তেন বরায়ুধেন । তৈস্তৈর্ভাবৈশ্চাস্তর্যামিতয়া প্রবর্ত্যমানৈর্ভদ্রকাল্যাদিক্রৈঃ,
ন কুতশ্চিদপি ভয়ং যস্মিন্, ভাগবতানাং ভগবদুপাসকানাং পরমহংসানাম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে

নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

দশমোহধ্যায়ঃ

দশমে ক্ষিপতা রাজ্ঞা শিবিকাং স্বাং বহন্ মুনিঃ ।

স্বহৃদ্বাদানুবাদেন বিজ্ঞায়ান্তু প্রসাদিতঃ ॥ (১)

এবন্তুতাবিকারিত্বমজ্ঞসর্বজ্ঞয়োঃ সমম্ ।

ইতি সর্বজ্ঞতাসিদ্ধৌ রহুগণকথেরণম্ ॥ (২)

১। রহুগণো নাম সিদ্ধসৌবীরদেশয়ো রাজা তত্ত্বজিজ্ঞাসুঃ কপিলাশ্রমং
যদা গচ্ছতি স্ম, তদা যদবৃত্তং তদাহ—অথেনিতি । ইক্ষুমত্যা নগ্ৰাস্তীরে
তেষাং শিবিকাবাহকানাং কুলশ্র নাথেন । এষ গৌরিব খর ইব চ ভারং
বোদ্ধুং সমর্থ ইতি ধিয়া পূর্বং যে কেচন বিষ্ট্যা বলাদ্ গৃহীতাস্তেঃ সহ
প্রসভং বলাদ্ গৃহীতঃ সন্নতদর্হোহপি স মহানুভাবঃ শিবিকানুবাহেত্যাহঃ ।

২। হিংসাপরিহারার্থমিষুমাত্রপ্রদেশাবলোকস্তানু পশ্চাদ্ যা গতিশুশ্রা
হেতুভূতায়াঃ পুরুষাণাং গতির্ন সম্যাগাহিতৈকরূপা নাভূৎ ॥

৩। সোপালম্ভম্—সাক্ষেপম্ । সামদানভেদদণ্ডেষুপায়েষু চতুর্থা-
চ্ছকিতচিত্তাঃ ॥

৪। ভবন্নিয়মানুপথাস্থদাজ্ঞানুবর্তিনঃ, ন পারয়ামো ন শকুমঃ ॥

৫। রূপণানাং বচো নিশম্য, সাংসর্গিকঃ সংসর্গনিমিত্ত একশ্রাপি
দোষঃ সর্বেষ্বামেব ভবিতুমর্হতীতি নিশ্চিত্য রহুগণ আহেত্যম্বয়ঃ ।
কথন্তুতঃ ? উপাসিতা বুদ্ধা যেন, সোহপি স্বভাবেন বলাৎ পরবশঃ কৃতঃ
সন্ । কথন্তুতং প্রত্যাহ ? ন বিম্পষ্টং ব্রহ্মতেজো যস্মিন্, ভস্মনাচ্ছন্ন-
মগ্নিমিব স্থিতম্ ॥

৬। ভ্রাতরিতি সম্বোধনমাক্ষেপাভিপ্রায়ম্ । ব্যক্তং নিশ্চিতমুরু
অধিকং পরিশ্রান্তোহসীত্যাदीনি বিপরীতার্থানি ষড়্ভাক্যানি । উহিবান্
প্রাপিতবান্, তত্রাপি সূচিরম্, জরসা চ বৃদ্ধত্বেন, সংঘটিনঃ সহচরা বহু যথা
ভবত্যেবং বিপ্রলক্কোহপি বক্রোক্ত্যোপহসিতোহপি তুষ্টীমুবাহেত্যম্বয়ঃ ।
তুষ্টীভাবো হেতুঃ—অবিদ্যা রচিতা দ্রব্যাদয়ো যস্মিন্শুশ্রিন্ স্ব-চরম-
কলেবরেহনধ্যারোপিতো মিথ্যাপ্রত্যয়ো যেন । তত্র দ্রব্যাণি মহাভূতানি,
গুণা ইন্দ্রিয়াণি, কৰ্ম্মাণি পুণ্যপাপানি, আশয়োহন্তঃকরণম্, যতো ব্রহ্মভূতঃ ॥

৭। মামনাদৃতা ভর্তৃঃ স্বামিনো মম শাসনমাজ্ঞামতিক্রামসি ।
চিকিৎসাং শাস্তিম্, দণ্ডপার্শ্বমো যথা জনসমূহস্ত শাস্তিং কৰোতি, তথা
স্বাং প্রকৃতিমপ্রমত্ততাম্ ॥

৮। অবদ্বন্দ্বিতম্, নরদেবোহহমিত্যাভিমানো যস্ত তম্, অহুবিদ্বেন
সংগুণিতেন তিরস্কৃতোহশেষঃ সম্পূর্ণো ভগবতঃ প্রিয়ো নিকেত আশ্রয়ো
যেন তম্ ; যদ্বা, অশেষাণাং ভগবৎপ্রিয়াণাং নিকেতঃ । সর্বেষ্বাং ভূতানাং
স্বচ্ছ আত্মা চ, যোগেশ্বরানাং চর্যা জড়াদিবদাচরণম্, তস্তাং নাত্যন্তঃ

ব্যুৎপন্ন পরিমিতা মতিৰ্যশ্চ তম্ । স্বয়মানো হসান্নিবেতি মুখপ্রসক্তি-
দ্যোত্যতে । বিগতস্বয়ো গতগৰ্ব্বঃ ॥

৯ । তত্র বক্তোক্ত্যা যদুক্তং ‘ত্বং ন শ্রান্তঃ, ন চ দীর্ঘমধ্বানমাগতঃ’
ইতি, তত্রোক্তরমাহ—ত্বয়া যদুদিতং শ্রমাদি নাস্তীতি তদ্ব্যক্তং স্ফুটং তথৈব ।
অবিপ্রলঙ্ঘং বিপ্রলঙ্ঘো ন ভবাত । তদেবাহ—হে বীর ! যদি ভারো
নাম কশ্চিৎ শ্রাৎ, স চ ভর্তৃবোদুর্দেহশ্চ যদি শ্রাৎ, স চ মে যদি প্রসক্তঃ
শ্রাৎ, তর্হীদানীং ভারাভাবাদবিপ্রলঙ্ঘঃ শ্রাৎ । ন ত্বেতদস্তি, ভারশ্চ বোদু-
শ্চানিরূপ্যত্বাৎ, মম চ তৎসম্বন্ধাভাবাৎ । তথা গন্তরধিগম্যং প্রাপ্যমধ্বা
বা যদি শ্রাৎ । অন্ধেতি পার্শ্বে সাক্ষাৎ পরমার্থতঃ, তচ্চ মে যদি শ্রাদিত্যাদি
যোজ্যম্ । যচ্চোক্তম্—‘নাতিপীবা’ ইতি, তত্রাহ—চৈতত্ত্বমুদ্दिशु त्वं পীবেতি
প্রবাদো বিদাং বিদুষাং ন ভবতি, কিন্তু মূর্খাণাম্ । যতোহয়ং প্রবাদো
রাসৌ ভূতসংজ্ঞে দেহে, ন স্বাত্মনি ; দেহ এব পীনঃ, নাহমিত্যর্থঃ ॥

১০ । এতৎ প্রপঞ্চয়তি—শৌল্যমিতি । কলিঃ কলহঃ, অহঙ্কারেণ
মদশ্চ, দেহেন সহ তদভিমানেন জাতশ্চ হি ভবন্তি, মম তু নিরভিমানশ্চ ন
সন্তি ; যদ্বা, দেহে জাতে যো জাতস্তশ্চৈব তানি, মম তু তত্র ন জাতশ্চ ন
সন্তীতি ॥

১১ । যচ্চোক্তম্—‘জীবন্মৃতোহসি’ ইতি, তত্রাপ্যাহ—জীবন্মৃতত্বং ন
কেবলং মম, কিন্তু বিকৃতশ্চ সর্বস্তাপি পরিণামিনো দৃষ্টম্ । যদ্বস্মাদ-
বিকৃতং প্রতিক্ষণমাগন্তবৎ । যদুক্তম্—‘ভর্তৃশাসনমতিচরসি’ ইতি, তত্রাহ
—স্বঞ্চ স্বাম্যঞ্চ তয়োর্ভাবঃ সত্তা । হে ঈড্য ! যত্র পক্ষে ঐবো যদি
বিহিতঃ, যদি ব্যবস্থিতঃ শ্রাদিত্যর্থঃ, তর্হি বিধিনিয়োগঃ ; কৃত্যং কন্ম,
তয়োর্থোগো ঐব উচ্যতে, উচিতো ভবতি । ‘উচ সমবায়ে’ ইতি ধাতুঃ ।
যদি তু তব রাজ্যভ্রংশো মম চ রাজ্যং শ্রান্তদা সর্বমেতদ্বিপরীতং
শ্রাদিত্যর্থঃ ॥

১২। ননু যাবদ্রাজাহং তাবত্তব স্বামী ভবাম্যেবেতি চেৎ, তত্রাহ—
বিশেষো রাজভৃত্যাদিভেদঃ, তদ্বুদ্ধেবিবরমবকাশং ব্যবহারাদত্ত্বম্ পশ্যাম।
মনাক্ চ জৈবদপি। অথাপি তবায়মভিমানশ্চেত্ত্বিহী ক্রুহি, কিং তব কর-
বামেতি ॥

১৩। যদুক্তম্—‘প্রমত্তস্ত চ তে চিকিৎসাং করোমি, যথা স্বাং
প্রকৃতিং ভজিষ্যমে’ ইতি ; তত্রাহ—উন্নতাদিবদ্বর্তমানস্ত বস্তুতঃ স্বসংস্থাং
ব্রহ্মভাবং গতস্ত ভবতা ক্লুতেন চিকিৎসিতেন দণ্ডেন শিক্ষিতেন বা
কিয়ানর্থঃ ? মুক্তস্তার্থানর্থয়োরসম্ভবাৎ। যদি পুনরহং ন মুক্তঃ, কিন্তু
প্রমত্তঃ স্তব্ধ এব, তথাপি মম শিক্ষাদিকং পিষ্টপেষণবদ্ব্যর্থমিত্যর্থঃ ; ন
হি জড়স্বভাবঃ শিক্ষয়াপি পটুকর্তুং শক্যতে ॥

১৪। ইত্যনুবাদরূপয়া পরিভাষয়া ভাষণেন তং প্রত্যুত্তরং দষ্টা,
উপরতমনাস্ত্যে দেহাত্মত্বে নিমিত্তমবিষ্ঠা যন্ত, আরক্কফলং কস্মি ক্ষপয়ন্ ॥

১৫। হে পাণ্ডবেয় ! সমাগ্ যা শ্রদ্ধা তয়ৈব তত্ত্বজিজ্ঞাসায়াং
প্রাপ্তোহধিকারো যেন। যথা ‘দর্শপৌর্ণমাসাধিকৃতশ্চৈব গোদোহনেন পশু-
কামস্তাপঃ প্রণয়েৎ’ ইতি গুণফলসম্বন্ধেহপ্যাধিকারঃ, এবং সাত্ত্বিকশ্রদ্ধায়া-
মধিকৃতশ্চৈব কাৎক্ষ্যেনাস্ত্যামধিকার ইত্যর্থঃ। বহুযোগগ্রন্থসম্মতং দ্বিজস্ত
তত্ত্বচঃ শ্রদ্ধা বিগতো নৃপদেবোহধিরাজ ইতি স্মর্যো গর্বো যন্ত ॥

১৬। দ্বিজানাং মধ্যে কতমঃ, যতঃ সূত্রমুপবীতং বিভর্ষি ? যদ্বা,
দত্তাত্রেয়াদীনাং মধ্যে কতমোহবধূতঃ ? ইহাপি কস্মাদ্ভেতোঃ প্রাপ্তঃ ?
নোহস্মাকং ক্ষেমায় চেৎ প্রাপ্তঃ, তর্হি শুকঃ কপিলো মুনির্ন ভবসি কিম্ ?
উতেতি বিতর্কে ॥

১৭। কিমনয়া চিন্তয়া, শিবিকাং তাবদ্বহামীতি চেৎ, অত আহ—
নাইমিতি। বিতপঃ—কুবেরঃ ॥

১৮। যস্মাদ্ভূশং শক্বে, তত্তস্মাৎ কল্পমিত্যাদি-প্রশ্নানামুত্তরং ক্রহি।
নিগূঢ়ং পিহিতং বিজ্ঞানরূপং বীৰ্য্যং প্রভাবো যেন। অপারঃ—অনন্ত-
মহিমা। তত্র হেতুঃ—নো মনসাপি ভেদুং ন ক্ষমং ন শক্যম্। কিং
ভেদু মিত্যপেক্ষায়ামাহ—তে বচাংসীতি। যদ্বা, মনসা যুক্তাঃ সূক্ষ্মদৃষ্টয়ো-
হপি ভেদুং ন ক্ষমন্তে, ন শক্লুবন্তীত্যর্থঃ ॥

১৯। স্বস্ত জ্ঞানার্থিতাং দর্শয়তি—অহঙ্কেতি। ইহ সংসারে যদরণং
শরণং তৎ কিমিতি প্রষ্টুং প্রবৃত্তোহস্মি। জ্ঞানশক্ত্যাবতীর্ণং কপিলম্ ॥

২০। স এব ভবান্ কিংস্বিদেবং বিচরতি? গৃহাবিষ্টঃ কথং বিচক্ষীত
পশ্যেৎ?

২১। এবং তৎস্বরূপং পৃষ্ট্বা তদুক্তান্যুত্তরাণ্যাক্ষিপতি। তত্র যদুক্তম্
—‘মম শ্রমো নাস্তি’ ইতি, তত্রাহ—দৃষ্ট ইতি। আত্মনো মে, অনুমত্তে-
হনুমিমে। অনুমানঞ্চৈবম্—ভবান্ ভারবহনাদিনা শ্রান্তঃ, কর্তৃত্বাৎ।
যঃ কর্ত্তা স শ্রাম্যতি, যথাহং যুদ্ধাদিকর্ত্তেতি। নস্বিদং ব্যবহারমাত্রম্, ন তু
সত্যম্। যদুক্তম্—‘ব্যবহারতোহগ্রম্ পশ্যামি’ ইতি, তত্রাহ—যথেতি।
ব্যবহারমার্গঃ প্রপঞ্চঃ সমূলঃ সপ্রমাণক এব ইষ্টঃ, যথা যথাবৎ; অসতা
ঘটাদিনোদকানয়নাদেবভাবাৎ। এবং প্রয়োগঃ—প্রপঞ্চঃ সত্যোহর্থক্রিয়া-
কারিত্বাৎ। যঃ পুনরসত্যে নাসাবর্থক্রিয়াকারী, যথা মিথ্যা ঘটাদিরিতি ॥

২২। যদুক্তম্—‘উপাধিধর্ম্মাঃ স্থৌল্যাদয়ো মে বস্তুতো ন সন্তি’ ইতি,
তত্রোপাধিকত্বেহপি সত্যত্বং কিং ন স্মাদিত্যাহ—স্থৌল্য। অগ্নিতাপাত্তনুধ্যা-
বর্ত্তিনঃ ক্ষীরস্ত তাপঃ, তস্ত তাপাত্তগুলানাং বহির্ভাগস্ত তাপঃ, ততস্তদগর্ভস্ত
চ রন্ধিঃ পাকঃ, ন চাত্র কিঞ্চিন্মিথ্যা। এবং দেহাদিভিঃ সন্নিকর্ষাৎ
সম্বন্ধাত্তন্নিমিত্তা সংসৃতিঃ পুরুষস্ত ভবতি। অসবঃ প্রাণাঃ, আশয়ো মনঃ,
অনুরোধাচ্চুপাধিধর্ম্মানুবৃত্তেঃ, তথা হি নিদ্রাঘাদিনা দেহে তপ্তে ইন্দ্রিয়াণাং
তাপঃ, ততঃ প্রাণস্ত, ততো মনস ইত্যেবং যথার্থমুহম্ ॥

২৩। যদুক্তম্—‘স্বস্বাম্যভাবোহ্ৰবঃ’ ইতি, তত্রাহ—শান্তেতি ।
অত্রবদ্বৈহপি যদা যো নৃপতিঃ স প্রজানাং শাস্তা গোপ্তা চ । যদোক্তম্—
‘স্তুক্কাদেঃ শিক্ষা পিষ্টপেষঃ’ ইতি, তত্রাহ—যোহচ্যুতস্ত কিস্করঃ, স পিষ্টং
ন পিনষ্টি, নিষ্ফলং ন কৰোতি ; স্তুক্কত্বাঘনপগমেহপি শাস্তরীশ্বরস্তাজ্জা-
সম্পাদনেনৈব ফলবত্বাৎ । তদাহ—স্বধৰ্ম্মরূপমচ্যুতস্তারাদনং কুর্কন
যস্মাদঘোষণং বিজহাতি ॥

২৪। যস্মাদেবং মম তদুক্তং বিপরীতং প্রতিভাতি, তত্তস্মান্নরদেবাভি-
মানমদেন তুচ্ছীকৃতান্তিরস্কৃতাঃ সত্তমা ভবাদৃশা যেন, তস্ত মে মৈত্রীদৃশঃ
স্নেহযুক্তাং দৃষ্টিং কুর্ষীষ্ট করোতু ; সতামবজ্ঞারূপং পাপং যদা তরিষ্যামি ॥

২৫। নহু মমাবজ্ঞাকৃত-বিকারাভাবাৎ কুতঃ পাপম্ ? তত্রাহ—
নেতি । যদ্যপি তব বিক্রিয়া নাস্তি, বিশ্বস্ত স্নহচ্চাসৌ সখা চ তস্ত, ততঃ
সৰ্বত্র সাম্যেন স্বদেহে বিগতাভিমানস্ত, তথাপি মহতামবমানান্নাদৃশো
বিনজ্জ্যতি, অদূরাৎ ক্ষিপ্ৰম্, শূলপাণিরিবাতিসমর্থোহপীত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াঃ পঞ্চমস্কন্ধে

দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

একাদশোহধ্যায়ঃ

একাদশেহথ সংপৃষ্ঠো রহুগণমহীভূতা ।

উপাদিশৎ পরং জ্ঞানং স যোগীতি নিগন্ততে ॥ (১)

১। অকোবিদোহবিদ্বানপি ত্বং কোবিদানাং বাদা উদ্গ্রহণিকান্ত-
তুল্যান্ বাদান্ বদন্তথো অতোহত্যন্তং বিজ্ঞাঃ মধ্যে শ্রেষ্ঠো ন ভবসি ।

কৃতঃ? হি যস্মাৎ, যং স্বামিভূত্যাदि-লৌকিকব্যবহারং ত্বং সত্যমাখং,
এনং সুরয়ন্তুত্ববিচারেণ সহ ন বদন্তি, কিন্তুবিচারহ্রদরং? বদন্তি, অতো
ন সত্যঃ ॥

২। বৈদিকোহপি কৰ্ম্মফলব্যবহারো ন সত্য ইত্যাহ—তথৈবেতি ।
উরবো গার্হা গৃহসম্বন্ধিনে মেধা যজ্ঞাঃ, তেষাং বিতানো বিস্তারঃ,
তদ্বিসয়াসু বিতাসু উৰ্বধিকং বিজৃম্বিতেষু বিলসিতেষু বেদবাদেষু তত্ত্ববাদো
নু নিশ্চিতং ন চকান্তি, ন প্রকাশতে । তথা চ শ্রুতিঃ—‘নেহ নানান্তি
কিঞ্চন’ ইত্যাদি । শুদ্ধো হিংসাদিশৃংঃ, সাধু রাগাদিশৃংঃ । প্রায়েণেতি
ঈশ্বরার্পিত-কৰ্ম্মণাং পরমার্থফলত্বাভিপ্রায়েণোক্তম্ ॥

৩। ননু শ্রুতবেদান্তস্তাপি পুংসঃ কৰ্ম্মসু প্রবৃত্তেঃ কথমসত্যতা?
তত্রাহ—নেতি । সাক্ষাদ্যথাবত্তত্ত্বজ্ঞানায় বরীয়স্তোহপি বেদান্তবাচস্তত্ত্ব
ন সমাগাসন্ বভূবুঃ । স্বপ্নে বা নিরুক্তিস্তয়া স্বপ্নদৃষ্টান্তেন দৃশ্যত্বাদিহেতুনা
স্বয়মেব হেয়ত্বেনানুমিতং যন্ত ন স্তাৎ ॥

৪। এবং প্রপঞ্চস্ত সত্যত্বং তদ্বক্তং নিরাকৃত্য সংসারস্তাপি তদ্বক্তাং
সত্যতাং নিরাকৰ্ত্তুং তন্ত মনোনিমিত্ততামাহ—যাবদিত্যাदिনা যাবৎপরি-
সমাপ্তি । মনো যাবদ্রজআদিভিগুণৈরনুরুদ্ধং বশীকৃতং ভবতি, তাব-
ত্তন্মনো নিরক্ষুশং সৎ পুরুষস্ত কুশলং ধৰ্ম্মমিতরমধৰ্ম্মং বাতনোতি । কৈঃ?
চেতোভিজ্ঞানেন্দ্রিয়ৈঃ, আকুতিভিঃ কৰ্ম্মেন্দ্রিয়ৈশ্চ ॥

৫। ততশ্চ ধৰ্ম্মাধৰ্ম্মবাসনায়ুক্তং তদেবানেকদেহাদিবৈচিত্র্যং কৰো-
তীত্যাহ—স ইতি । পুংস্বমাত্মশব্দবিশেষণত্বেন, তন্ময় ইত্যর্থঃ । বাসনা-
যুক্ত আত্মোপাধিত্বাদাত্মা, অতো বিষয়ৈরুপরক্তোহনুবিকঃ, অতো গুণ-
প্রবাহো গুণৈরিতস্ত স্তচালামানঃ, অতএব বিকৃতঃ কামাদিপরিণামবান্,

ষোড়শাত্মা ষোড়শকলাসু ভূতেন্দ্রিয়রূপাসু মুখ্যঃ, পৃথঙ্ নামভিঃ সহ পৃথগ্-
রূপভেদং দেব-তির্য্যগাদিরূপং বিভ্রং । অন্তর্কর্ষিষ্টমুৎকৃষ্টত্বং নিকৃষ্টত্বঞ্চ
পুত্রৈস্তৈরেব দেহৈর্হেতুভূতৈস্তনোতি । নামভিরিত্যত্র রেফলোপে দীর্ঘাভাব
আর্থঃ ॥

৬। ফলঞ্চ তদনুরূপং করোতীত্যাহ—দুঃখং সুখং ব্যতিরিক্তঞ্চ মোহং
তীত্রং দুর্নিবারং কালপ্রাপ্তং ফলং সর্বতোহভিব্যনক্তি সৃজতি । ননু জড়ঃ
কথং সৃজতি ? তত্রাহ—স্বদেহিনমালিন্য । আলিঙ্গনে কারণমাহ—
মায়য়া রচিতোহস্তরাত্মা জীবোপাধিঃ । উপাধিতামাহ—সংসৃতিচক্রে
কূটয়তি ছলয়তীতি তথা, যথা গ্রামকূটক ইতি ॥

৭। এবময়ং মনোনিবন্ধনঃ সংসারো জীবে ফলতীত্যাহ—তাবানিতি ।
আবিঃ—প্রকাশমানঃ । সদা ক্ষেত্রজ্ঞস্তু সাক্ষ্যো দৃশ্যো ভবতি । স্থূলসূক্ষ্মো
জাগ্রৎস্বপ্নস্বরূপঃ । মনসঃ সংসারহেতুত্বমুপসংহরন্ মোক্ষস্তাপি তদেব
কারণমিত্যাহ—তস্মাদিতি । অদো মনো লিঙ্গং কারণম্ । গুণত্বং গুণাভি-
মানিত্বম্, অগুণত্বং তদ্রাহিত্যম্, তদেব পবমবরঞ্চ তস্ত ॥

৮। কথমেকমেব বিলক্ষণয়োঃ কারণম্ ? অবস্থাভেদাদিত্যাহ—
গুণেতি । নৈগুণ্যং নিগুণম্ ; অথো ইতি কাৎক্ষোন । দৃষ্টান্তেন স্ফুটয়তি
—যথেনি, অগ্নাদা ত্ব যতক্ষয়ে স্বং পদং গুরু^১-ভাস্বররূপং মহাভূতাত্মত্বং বা ।
অগ্নত্র—অগ্নাদা ॥

৯। বৃত্তীর্দর্শয়তি—একাদশ বৃত্তয় আসন্, আকৃতয়ঃ ক্রিয়াকারাঃ পঞ্চ,
ধিয়শ্চ জ্ঞানাকারাঃ পঞ্চ, অভিমানশ্চেতি । হে বীরঃ ! ভূমীবিষয়ান্ ॥

১০। বিষয়ানেবাহ—গন্ধাদয়ঃ পঞ্চ জ্ঞানেন্দ্রিয়দ্বারা ধীবৃত্তীনাং
বিষয়াঃ । আকৃতিঃ—রূপম্ ; শবঃ—শব্দঃ, বিসর্গাদয়ঃ পঞ্চ কর্মেন্দ্রিয়দ্বারা
কর্ম্মাকারবৃত্তীনাং বিষয়াঃ ; রতিঃ সম্ভোগঃ, অর্তির্গতিঃ । পুরস্তা^২-ভিমান-

বিষয়ত্বপ্রকারমাহ—একাদশং পুরম্ । স্বীক্রিয়ত ইতি স্বীকরণম্ । অয়মর্থঃ—শরীরমভিমানস্ত ন জ্ঞেয়তয়া গন্ধাদিব বিষয়ঃ, নাপি কার্য্যতয়া বিসর্গাদিবৎ, কিন্তু মমেতি ভোগায়তনত্বেন স্বীকার্য্যতয়া বিষয় ইতি । একে তু বিবেকিনামেব পুরং মমত্বাভিমানবিষয়ঃ, ন তু মূঢ়ানাম্, অতো মূঢ়দৃষ্ট্যা-হমহঙ্কারঃ দ্বাদশং বৃত্তান্তরমাহঃ, তস্ত চ পুরমেব শয্যাসংজ্ঞং দ্বাদশং বিষয়মাহঃ । তত্র হি জীবোহহঙ্কারেণ সহ শেতে, যতঃ পুরি শয়নাৎ পুরুষ ইত্যুচ্যতে ॥

১১ । তাসাং বৃত্তীণামবাস্তুরভেদৈরানন্ত্যমাহ—দ্রব্যানি বিষয়াঃ, স্বভাবঃ পরিণামহেতুঃ, আশয়ঃ সংস্কারঃ, কৰ্ম্ম অদৃষ্টম্, কালঃ ক্ষোভকঃ, এতৈর্নিমিত্ত-ভূতৈঃ প্রথমং শতশঃ, ততঃ সহস্রশঃ, ততঃ কোটিশঃ স্যুঃ, ন তু মিথঃ স্যুঃ, ন চ স্বতঃ, কিন্তু ক্ষেত্রজতঃ পরমেধরাৎ ; তস্ত চানন্তশক্তিহ্বাদনন্তাঃ স্যুরিত্যর্থঃ ; যদ্বা, তাসাং মিথ্যাত্বমনেনোচ্যতে । কোটিশো ভবন্ত্যতস্তাঃ ক্ষেত্রজত এব স্যুস্তৎসত্ত্বৈব সত্ত্বাঃ লভেরন্, ন তু মিথঃ, ন চ স্বত ইতি । যদ্বা, ক্ষেত্রজো জীবন্তস্মান স্যুঃ, তস্তাবিকারিত্বাৎ । ন মিথঃ, ইতরেতরা-শ্রয়ত্বাপত্তেঃ ; ন চ স্বতঃ, আত্মাশ্রয়ত্বাপত্তেঃ । অতো মিথ্যাভূতা এবেতি ॥

১২ । তদেবং শ্লোকত্রয়েণ গুণকৰ্ম্মানুবন্ধং মনো বৃত্তীঃ শ্রয়ত ইতি যদুক্তম্, তৎ প্রাপ্তিকৃতম্ । অতদা তদ্বৎ শ্রয়ত ইতি যদুক্তম্, তদেব তদ্বমাহ—ক্ষেত্রজ ইতি । জীবস্ত জীবোপাধেরবিশুদ্ধকর্ত্ত্বূর্মনসো নিত্য্যঃ প্রবাহ-রূপেণাবিচ্ছিন্না জাগ্রৎস্বপ্নয়োরাবিভূতাঃ পশুতি, কাপি সুষুপ্তৌ তিরোভূতাঃ পশুতি, অবস্থাত্রয়সাক্ষী ক্ষেত্রজ আত্মা তদ্বমিত্যর্থঃ ॥

১৩ । ক্ষেত্রজো হি দ্বিবিধঃ—তৎপদার্থো জীবঃ, তৎপদার্থ চৈশ্বরশ্চ । তত্রাত্মো নিকৃপিতঃ, ইদানীং তৎপ্রাপ্যমীশ্বরং নিকৃপয়তি—ক্ষেত্রজ আত্মা ব্যাপী, পুরাণে জগৎকারণভূতঃ, পুরুষঃ পূর্ণঃ, সাক্ষাদপরোক্ষঃ, স চ স্বয়ং-জ্যোতিঃ, ন তু জ্ঞানস্ত বিষয়ত্বেনাশ্রয়ত্বেন বা পরোক্ষঃ ; অজো জন্মাদি-

শূন্তঃ, পরেযাং ব্রহ্মাদীনামপীশঃ, নারং জীবসমূহঃ, সোহয়নং যন্ত নিয়ন্তঃ,
ভগবানৈশ্বর্যাদিষড়্গুণবান্, বাসুদেবঃ সৰ্বভূতানামাশ্রয়ঃ । স্বাধীনমায়য়া-
অনি জীবেহবধীয়মানোহবস্থাপ্যমানঃ, কস্মকর্তরি প্রয়োগঃ, তন্নিয়ন্তৃত্বেন
বর্তমান ইত্যর্থঃ ॥

১৪। এতৎ সদৃষ্টান্তমাহ—যথেন্তি । আত্মস্বরূপেণ প্রাণরূপেণেশে-
দীশীত^১ নিয়ময়তি, ইদং বিশ্বম্ ॥

১৫। তদেবমাশ্রয়ঃ শুদ্ধত্বং সংসারন্ত চ মিথ্যাত্বং প্রদর্শ্যেদানীং
তন্নিবৃত্তিমাহ—ন যাবদিতি । তন্মুভূদেহী বয়ুনোদয়েন জ্ঞানোৎপত্ত্যা
যাবন্মায়াং বিধূয়াত্মত্বং ন বেদ, তাবদিহ ভ্রমতি ॥

১৬। যাবচ্ বিষয়ানুরক্তং মন এবানর্থহেতুরিতি ন বেদ, তাবন্নি-
র্কেদাভাবাৎ পারভ্রমতোবেত্যাহ—নেতি । আত্মনো লিঙ্গমুপাধিভূতং মনঃ
সংসারতাপানামাবপনং ক্ষেত্রং যাবন্ন বেদ, তাবদভ্রমতীত্যনুবঙ্গঃ । তাপা-
বপনত্বে হেতুঃ —যশ্মনঃ শোকাত্তনুবন্ধং মমতাঞ্চ বিধত্তে ॥

১৭। তত্তস্মাদ্ভ্রাতৃব্যং শক্রমধ্যেধিতং সংবুদ্ধম্, স্বয়ং ব্যলীকং মিথ্যা-
ভূতম্, তথাপ্যাশ্রয়ানং মুঞ্চাতীতি তথা তম্ ; গুরুরেব হরিস্তন্ত চরণোপাসন-
মেবাস্ত্রং যন্ত তথাভূতঃ সন্, জহি ঘাতয় ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ পঞ্চমস্কন্ধে

একাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

দ্বাদশোধ্যায়ঃ

দ্বাদশে পুনরাপৃষ্ঠঃ সন্দেহেন মহীভূতা ।

স যোগী সর্বসন্দেহানপানুদদিতীৰ্য্যতে ॥ (১)

১। কারণমীশ্বরস্তত্ত্বে লোকসংরক্ষণার্থো বিগ্রহো দেহো যন্ত ; স্বরূপেণ পরমানন্দপ্রকাশেন তুচ্ছীকৃতো বিগ্রহো দেহো যেন । হে অবধূত ! যোগেশ্বর ! দ্বিজবন্ধোল্লঙ্ঘনেন বেষণে নিগূঢ়ো নিত্যানুভবো যেন, তস্মৈ নমঃ ॥

২। বিশেষতঃ প্রপুং তদ্বাক্যমভিনন্দতি—জ্বর এবাময়ো রোগস্তে-
নার্ত্তস্ত যথা সৎ স্বাদ্বগদমৌষধম্, যথা চ নিদাঘেন দগ্ধস্ত সন্তপ্তস্ত হিমাস্তঃ
শীতলমুদকং গজোদকং বা, তথা হে ব্রহ্মন্ ! কুৎসিতে দেহে যো মানোহ-
হঙ্কারঃ, স এবাহিস্তেন বিশেষেণ দৃষ্টা দৃষ্টিবিবেকলক্ষণা যন্ত, তন্ত মে
তবেদং বচোহমৃততুল্যমৌষধম্ ॥

৩। মম সংশয়বিষয়মর্থং পশ্চাৎ প্রক্ষ্যামি, অধুনা তাবদ্ব্যক্তং বচোহ-
ধ্যাত্মযোগেন গ্রথিতং হুর্বোধম্, সুবোধং যথা ভবত্যেবং ব্যাখ্যাহি,
কৌতূহলযুক্তং চেতো যন্ত, তন্ত মম ॥

৪। ত্বয়োদিতং ব্যক্তমবিপ্রলক্ষ্মিত্যাদিনা ভারবহনাদিক্রিয়া চ তৎ-
ফলঞ্চ শ্রমাদি প্রত্যক্ষাদিভির্দৃশ্যমানং সদবাধিতমপি^১ ব্যবহারমাত্রমূলম্;
যদ্বা, সতোহবাধিতস্ত ব্যবহারস্ত মূলং কারণমপি ন হৃজসা তত্ত্ববিমর্শনায়
ক্ষমমিতি ভবান্ যদাহ, অমুগ্নিন্নর্থে মে মনো ভ্রমতি ॥

৫। অবাধিতত্বমেবাসিদ্ধমিত্যাহ—হে পার্থিব ! যঃ পার্থিবো
বিকারঃ, স এব কন্ত হেতোঃ কস্মাচ্চিৎ কারণাৎ পৃথিব্যাং চলনয়ং ভার-
বাহকাদির্জনো নাম প্রসিদ্ধঃ ; যশ্চ ন চলতি, স পাষণাদিরিত্যেতাবানেব

ভেদঃ, তস্মৈ চ জড়ত্বান্ন ভারঃ শ্রমশ্চ, কিঞ্চ ভবেদেবং যদি শ্রমস্তা-
শ্রয়ো নিরূপ্যেত, ন হেতদন্ত্যবয়বব্যতিরেকেণ শ্রমাশ্রয়স্তাবয়বিনোহ-
নিরূপণাৎ, ইত্যাশয়েনাই—তস্তাপি পৃথীবিকারস্তাপ্যজ্যেয়ারধি উপর্যুপরি
গুল্ফাদয়ঃ । উরসঃ সলোপ আৰ্ঘঃ ॥

৬। শিবিকায়ামপি অবয়বী নাস্তি, ত্বয়্যপি নাস্তি, তদাহ—সৌবীর-
রাজেত্যপদেশো নামমাত্রং যস্ত স পাথিবো বিকার আস্তে । রাজেতি
সন্ধিরার্থঃ । যস্মিন্ ভবান্নিরুঢ়াঅভিমানঃ, ‘সিন্ধুযু রাজান্মি’ ইতি হুস্ম-
দেনাক্ষঃ সন্ ॥

৭। শোচ্যানিমান্ বিষ্ট্য নিগৃহ্নন্নিরুপো বর্তসে, অতো মিথ্যৈব গোপ্তা-
স্মীতি শ্লাঘমানো মহতাং সভাসু ন শোভসে, যতো ধুষ্টঃ ॥

৮। ন চোত্তরোত্তরাবয়বভারঃ পূৰ্ব্বপূৰ্ব্বাবয়বানাং ভবেদিত বাচ্যম্,
তেষামপ্যনিরূপণাদিত্যাশয়েনাই—যদেতি । নিষ্ঠাঃ নাশম্, প্রভবমুৎ-
পত্তিম্, বিদ্যাম বিদ্যঃ, তত্তদা ক্ষিতেরগ্নস্ত বিকারস্তাভাবান্নামমাত্রাদগ্নদ-
ব্যবহারস্ত মূলং কারণমর্থক্রিয়া সদিত্যনুমেয়ং নিরূপ্যতাম্ । তথা চ শ্রুতিঃ
—‘বাচারন্তগং বিকারো নামধেয়ং যুক্তিকেত্যেব সত্যম্’ ইতি ॥

৯। তহি ক্ষিতে: সত্যতা স্তাৎ? তত্রাহ—এবং ‘ক্ষিতি’-শব্দস্তাপি
বৃত্তং বর্তনমর্থং বিনৈব নিরুক্তম্ । যদ্বা, ‘ক্ষিতি’-শব্দস্ত বৃত্তং যাস্মৎস্তদপি
মিথ্যাভ্বেন নিরুক্তমিত্যর্থঃ । কুতঃ? অসৎসু হৃক্সেযু পরমাণুযু, স্বকারণ-
ভূতেষু নিধানাল্লয়াৎ, অতঃ পরমাণু-ব্যতিরেকেণ ক্ষিতির্নাস্তীত্যর্থঃ ।
পরমাণবস্তুই সত্য্যঃ স্যুঃ? তত্রাহ—তে মনসা কার্য্যানুপপত্ত্যা বাদিভিঃ
কল্পিতাঃ । কল্পনাবীজমাহ—যেষাং সমূহেন বিশেষঃ কৃতস্তেষাং সমূহঃ
পৃথীবুদ্ধ্যালম্বনমিত্যর্থঃ । অবয়বিনো নিরন্তরাৎ সমূহগ্রহণম্, তথাপি সত্য্যঃ
স্যুঃ? ন, অবিদ্যয়া প্রপঞ্চস্ত ভগবন্মায়াবিলসিতত্বাদজ্ঞানেন কল্পিতাঃ ॥

১০। এবমগ্রমপি কৃশত্বাদিধর্মকং বুদ্ধ্যা প্রতীতং দ্বিতীয়ং বৈতং
দ্রব্যাদিনাম্লোপলক্ষিতয়াজয়া মায়য়া কৃতমবেহি। তত্র কৃশং হ্রস্বম্, স্থূলং
তৎপ্রতিযোগি, অণুবৃহতোঃ পৃথগুপাদানাৎ। অসৎ কারণম্, সৎ কার্যম্,
জীবং চেতনমজীবং জড়ম্ ॥

১১। তর্হি কিং সত্যম্? তদাহ—জ্ঞানং সত্যম্। ব্যবহারিক-
সত্যত্বং ব্যাবর্তয়তি—পরমার্থম্। বৃত্তিজ্ঞানব্যবচ্ছেদার্থান ষড়্ বিশেষণানি
—বিশুদ্ধম্, তচ্চাবিশুদ্ধকম্; একম্, তত্ত্ব নানারূপম্; অনন্তরস্ববহি-
বাহ্যভাস্তরশূন্যম্, তত্ত্ব বিপরীতম্; ব্রহ্ম পরিপূর্ণম্, তত্ত্ব পরিচ্ছিন্নম্;
প্রত্যক্, তত্ত্ব বিষয়াকারম্; প্রশান্তং নির্বিকারম্, তত্ত্ব সর্বিকারম্।
তদেবং স্বরূপজ্ঞানং সত্যমিত্যুক্তম্। কীদৃশং তৎ? ঐশ্বর্যাদিষড়্গুণত্বেন
ভগবচ্ছব্দঃ সংজ্ঞা যন্ত; যচ্চ জ্ঞানং বাস্তুদেবং বদন্তি ॥

১২। এবং তৎপ্রাপ্তিশ্চ মহৎসেবাং বিনা ন ভবতীত্যাহ—হে রহুগণ!
এতজ্জ্ঞানং তপসা পুরুষো ন যাতি, ইজ্যয়া বৈদিককর্মণা, নির্বপণাদন্নাদি-
সংবিভাগেন, গৃহাঘা তন্নিমিত্তপরোপকারেণ, ছন্দসা বেদাভ্যাসেন,
জলাগ্ন্যাদিভিক্রপাসিতৈঃ ॥

১৩। মহৎসেবায়ান্তৎপ্রাপ্ত্যুপায়তামাহ—যত্র যেষু মহৎসু। গ্রাম্য-
কথানাং বিঘাতো যস্মাৎ ॥

১৪—১৫। বিষয়সঙ্গস্ত যোগভ্রংশক ইতি বদন্ কস্তং নিগূঢ়শ্চরসীতি
প্রশ্নস্তোত্তরমাহ—অহমিতি ভ্রাত্যম্। (১৪) বিমুক্তো দৃষ্টশ্চতাত্য্যং
সঙ্গনিমিত্তো বন্ধো যেন; হতোহর্থঃ প্রয়োজনং যন্ত ॥ (১৫) শ্রীকৃষ্ণার্চনং
ব্রহ্মপুঙ্করতীত্যাহ—সেতি। জনসঙ্গাবিশঙ্কমানঃ; অবিবৃত্তোহপ্রকটঃ ॥

১৬। অসর্গৈর্মহদ্বিধঃ সূসঙ্গস্তেন জাতং জ্ঞানমেবাসিঃ খড়্গাস্তেন
ছিন্নমোহঃ সন্নধ্বনঃ সংসারমার্গস্তাতিশয়িতং শ্রেষ্ঠং পারং হরিং যাতি।

যদ্বা, পারমতি অতিক্রম্য হরিং বাতি, 'অতিরতিক্রমণে চ' ইতি কস্ম্যপ্রবচ-
নীয়ত্বাদ দ্বিতীয়া । তস্ত হররৌহানাং কথনশ্রুতভ্যাং^১ লক্সা স্মৃতির্যেন সঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ

ত্রয়োদশেহবিরক্তায় বৃথা তত্ত্বনিকূপণম্ ।

ইতি বৈরাগ্যাদ্যায় ভবাটব্যুপবর্ণাতে ॥ (১)

১। অধ্বনঃ পারমিত্যুক্তম্, তমেবাস্থানং প্রসিদ্ধমার্গরূপকেণ
বৈরাগ্যায় প্রপঞ্চয়তি—দুরত্যায়ে দ্বস্তরেহধ্বনি প্রবৃতিমার্গে । রজস্তমঃ-
সর্ত্রিবিভক্তানি কস্মাণি কার্য্যতয়া পশুতীতি তথা, স এষ প্রসিদ্ধঃ সার্থো
জীবসমূহঃ, অর্থপরঃ স্তুথার্থঃ সন্, যথা বণিক্‌সার্থোহর্থার্জ্জনায গচ্ছন্নটবীঃ
যাতি, তদ্বৎ । অস্তাধ্যায়স্ত্র ব্যাখ্যানরূপ উত্তরাধ্যায়োহস্তি, তথাপি স্তুথ-
প্রতিপত্তয়ে কিঞ্চিৎ কিঞ্চিদ্ব্যাখ্যায়তে ॥

২। যস্তাং ভবাটব্যামিমে ইন্দ্রিয়নামানঃ ষড়্‌দস্তবশ্চৌরাঃ, কুংসিতো
নায়কঃ সারথিবুর্দ্ধিষস্ত তং সার্গং বিলুপ্তস্তি, তস্ত ধর্ম্ম্যং ধনমূপভোগেন
মুঞ্চন্তীত্যর্থঃ । গোমায়বঃ শৃগালতুল্যা দারাপত্যাদয়ঃ, স্বং মে ভর্ত্তা পিতে-
তোবং প্রবিশ্ত প্রমত্তং সার্থিকং সার্থে স্থিতং হরন্তি ইত্যন্তত আকর্ষন্তি ;
উরণং মেঘম্ ॥

৩। বীকধো লতাস্থণানি চ গুল্মাশ্চ লতাদিজালানি, প্রভূতৈরেতৈ-
র্গহ্বরে দুষ্প্রবেশে ক্ষেত্রে কঠোরৈস্তীবৈর্দংশৈর্মক্ষিকাবিশেষৈর্মশকৈশ্চ যথা

কশ্চিৎপদ্রুতো ভবতি, এবং কামকর্মাভির্গহ্বরে গৃহাশ্রমে বর্তমানো
 দুর্জ্ঞৈরুপদ্রুতো ভবতীত্যর্থঃ । গন্ধর্ব্বপূরবদঘটমানমেব দেহাদিকং প্র-
 কৰ্ষেণ সত্যমেবেদমিতি পশ্চতি । কচিৎ কচিৎ কাপি কাপ্যাশুরয়োহতি-
 বেগো য উল্লুকাকারো গ্রহঃ পিশাচস্তম্, ততুল্যাং সুবর্ণমুপাদেয়ত্বেন
 প্রপশ্চতীত্যর্থঃ ॥

৪। নিবাসাদিষাণ্মা স্বভাবো যন্তাঃ সা বুদ্ধির্যন্ত স ততস্ততো
 ধাবতীত্যাভয়ত্র তাবানৈবার্থঃ । বাত্যা চক্রবাতস্তন্তামুখিতঃ পাংশুস্তেন
 ধূম্রা দিশঃ, রজস্বলে রজোব্যাপ্তে অক্ষিণী যন্ত, স যথা ন জানাতি, তথা
 বাত্যেব ভ্রময়ন্তী যা স্ত্রী তন্তামুদার্তৈ রাগাদিভিরপ্রকাশমানা দিগ্দ্দেবতাঃ
 কৰ্ম্মসাক্ষিভূতা ন জানাতীত্যর্থঃ ॥

৫। অদৃষ্টানাং ঝিল্লীনাং ভৃঙ্গারিকাসংজ্ঞানাং কীটবিশেষাণাং স্বনৈঃ
 কর্ণয়োঃ শূন্যো ব্যথা যন্ত । উল্লুকা ঘূকাস্তেযাং বাগ্ভির্ব্যথিতোহন্তরাণ্মা
 মনো যন্ত । অত্র চ পরোক্ষমপ্রিয়বক্তারো ঝিল্লীতুল্যাঃ, প্রত্যক্ষমপ্রিয়-
 বক্তারো ঘূকতুল্যাঃ । যেযাং ছায়াপি পাপহেতুস্তেহপুণ্যবৃক্ষাঃ, ততুল্যান-
 ধার্ম্মিকান্ সেবতে । মরীচিতোয়ানীতি নিষ্ফলত্বেন বিজ্ঞাতানপি বিষয়ান্ ॥

৬। বিতোয়াসু সরিৎসু পতিতস্ত গাত্রভঙ্গাং সত্ত্বো হুঃখং ভবতি, ন
 চোদকলাভঃ ; তদ্বদিহ চ পরত্র চ হুঃখদান্ পাষণ্ডানভিষাতি । আলম্বতে-
 হভিলম্বতি, দায়াদেভ্যোহন্নাদি বাঞ্ছতি । উভয়ত্রাপি স এবার্থঃ । দাবং
 দাবাগ্নিতুল্যাং হুঃখদং গৃহং প্রাপ্য শোকাগ্নিনা তপ্তো নির্বিবৃথতে বিবীদতি ।
 ক চ কদাচিত্তত্র যক্ষরাক্ষসতুল্যৈ রাজভিহৃতমসুবৎ প্রেষ্ঠং ধনং যন্ত স
 নির্বিবৃথতে ॥

৭। অষ্টৈশ্চ শুরৈর্হৃতং স্বং বিত্তং যন্ত, নির্বিবৃৎ বিষয়ং চেতো
 যন্ত, কশ্মলং মূচ্ছাম্, গন্ধর্ব্বপূরমিব মনোরথোপগত-পিতৃপুত্রাদিসমাজং
 প্রবিষ্টঃ সন্ ॥

৮। কণ্টকাদিবিদ্ধাজ্জ্বরীবি বিন্নৈরভিভূতঃ সন্, নগতুলাং মহৎ
কৰ্ম্মারোঢ়ুং কৰ্ত্তুমিচ্ছুবিমনা ইবাস্তে । পদে পদে ক্ষণে ক্ষণে, অভ্যন্তর-
বহিনা জঠরবহিনা^১ ॥

৯। অজগরাহিনা নিদ্রারূপেণ গিলিতো ন বেত্তি । বিপিনে ত্যক্তঃ
শব ইব দন্দশূকৈর্হিংস্রৈর্হুর্জনৈর্দষ্টঃ পীড়িতোহন্ধো লুপ্তবিবেকোহন্ধকূপে
মোহগর্ত্তে পতিতস্তমিস্রে দুঃখে শেতে লীয়তে ॥

১০। ক্ষুদ্ররসান্ পরযোষাদীন্ বিচিন্তন্ গবেষণংস্তন্মক্ষিকাভির্যোষাদি-
স্বাম্যাদিভিবিমানোহবজ্জাতস্তাড়িতঃ সন্ ব্যথিতো ভবতি । যদি
কথঞ্চিত্ত্রাতিক্রেশেন প্রতিলক্ষমানঃ প্রাপ্তযোষাদির্ভবতি, তদা বলাদগ্ৰেহ-
পহরন্তি, তান্ যদাভিযুক্তে, তদা ততোহপ্যগ্ৰে হরন্তি ॥

১১। যৎ কিঞ্চিদত্যল্পমপি মিথো ব্যবহরন্ ক্রয়াদিনা গৃহ্নন্ বিত্ত-
শাঠ্যাদনবঞ্চনাং ॥

১২। শয্যাদিহীনঃ ; আশ্রতেহগ্নিন্নিত্যাসনং কঙ্কলাদি, স্থায়তেহগ্নি-
ন্নিতি স্থানং গৃহম্ ; বিহরন্ত্যনেনেতি বিহারো যানাদি ; যাচমানোহপি
যদা পরস্মাদপ্রাপ্তকামস্তদা পরকীয়ে বস্তুনি দৃষ্টিরিভিলাষো যন্ত, সোহবমানং
প্রাপ্নোতি ॥

১৩। এবমগ্ৰোহগ্ৰং বিত্তব্যতিবল্লেন ধনবিনিময়েন বিরুদ্ধো বৈরাগ্য-
বন্ধো যন্ত, তথাবিধোহপি পরস্পরং বিবহন্ বিবাহাদিসম্বন্ধং কুর্ক্বন্মুরুভিঃ
কুচ্ছৈঃ শ্রমৈর্বিত্তবোধৈরুপসর্গৈশ্চ দেষাদিভিবিপন্নো মৃতপ্রায়ো ভবতি ॥

১৪। ছরতায়ত্মমধ্বনো দর্শয়তি—তাংস্তান্ বিপন্নান্ মৃতান্ বিহায়
জাতং জাতং পরিগৃহ্য বিহরন্, যতঃ প্রস্তুতস্তং প্রতি নাবর্ত্ততে, হে বীর !
অধ্বনঃ পারং যো যোগস্তুঞ্চ নোপৈতি । অত্র সার্থে কশ্চিদতিসমর্থোহপি ॥

১৫। তদেবাহ—মনস্বিনঃ শূরাঃ, নির্জিতা দিগ্গজেন্দ্রা যৈঃ, মমেয়ং ভূর্মমেয়মিতি ভুবি নিমিত্তভূতায়াং বন্ধং বৈরং যৈঃ, ত্র্যস্তদণ্ডঃ সন্ন্যাসী যদ্বিষ্ণোঃ পদমভিষাতি, তত্ত্ব ন ব্রজন্তি ॥

১৬। সিংহাবলোকনে পুনর্ভবাটবীমেবানুবর্ণয়তি—প্রসজ্জত্যা সক্তিং কুরোতি। কীদৃশঃ? লতানাং ভূজাঃ শাখাস্তদ্বং স্নকুমারা যে স্ত্রীণাং ভূজাস্তদাশ্রয়ঃ সন্। তদাশ্রয়া অব্যক্তপদা অশ্মুটাকরাঃ কলভাষিণো যে দ্বিজাঃ পক্ষিণস্ততুল্যেযু স্ত্রীসঙ্গপ্রসক্তেষু পত্যেযু স্পৃহা যন্ত তাদৃশো ভৃত্বা, হরিচক্রং সিংহসমুহস্ততুল্যাং কালচক্রনিমিত্তাজ্জন্মমরণাদেজ্জসন্ তৎপরি-
হারায় কৈশ্চিৎ প্রলোভিতো বকাদিবদবঞ্চকৈঃ ক্ষুদ্রৈঃ ক্রুরৈশ্চ পাষণ্ডৈঃ সহ সখ্যাং কুরোতি, তেষু প্রবিশতি ॥

১৭। তৈর্বন্ধিতস্তত্র ফলাভাবং জ্ঞাত্বা হংসানাং ব্রাহ্মণানাং কুলং পুনঃ প্রবিশঃস্তেযাং শীলং প্রায়শ্চিত্তপূর্বকং পুনরুপনয়নাচ্চারমরোচয়ন্ন-
প্রিয়ং পশ্যন্ বানরতুল্যান্ ভ্রষ্টাচারান শূদ্রপ্রায়ানুপৈতি। তজ্জাতিরাসেন বানরজাতিক্রীড়য়া স্ত্রিয়া মিথুনীভূয় পরম্পরমুখোদ্বীক্ষণেন বিশ্বতো জীবিতা-
বধির্মরণকালো যেন ॥

১৮। দ্রুমবৎ কেবলদৃষ্টার্থেষু গৃহেষু। ব্যাবায়দীনঃ সুরতেচ্ছয়া রূপণঃ, এবং স্বস্ত যদ্বক্কনং প্রাপ্তং তস্মিন্ বিবশঃ পরিহর্তু মশক্তঃ। চরন্ বনে ইতি পাঠান্তরে তু বনে সংসারে চরন্তিতার্থঃ। গিরিকন্দরবদতিভয়ানকে রোগাদিহুঃখে পতন্ কন্দরস্থগজতুল্যান্মৃত্যোভীতঃ সন্, বল্লীতুল্যাং প্রাচীনং কন্ধ্যাবলম্ব্যাবস্থিতো ভবতি ॥

১৯। সার্থং প্রবিশতি, যথাপূর্বং প্রবৃত্তিমার্গে রমতে ; ন বেদ পরম-
পুরুষার্থম্ ॥

২০। ত্বমপ্যধ্বনি নিবেশিত ইত্যনুষঙ্গঃ । অতোহস্তাধ্বনঃ পারমতি-
তর ; অসজ্জিতাত্মা বিষয়েষ্বনভিনিবেশিতচিত্তঃ সন্, হরিসেবয়া শিতঃ
তীক্ষ্ণীকৃতম্ ॥

২১। অখিলজন্মসু শোভনং নৃজন্মৈব । ন পরং শ্রেষ্ঠং যেভ্যো
দেবাদিজন্মভ্যন্তৈরপি কিম্ ? অমুগ্মিন্ স্বর্গেহপি জন্মভিঃ কিম্ ? ন
কিঞ্চিং । যদেষু জন্মসু, যত্র স্বর্গে বা, বো যুগ্মাকং মহাত্মনাং সমাগমঃ
প্রচুরো ন ভবতি । হৃষীকেশস্ত যশসা কৃতঃ শোধিত আত্মা যৈস্তেষাম্ ॥

২২। সন্ততং সমুপাসিতৈস্ত্বৎপাদাজরেণুভির্হিতমংহো যস্ত তস্তা-
ধোক্ষজে নিরুলা ভক্তির্ভবতীতি নৈবাদ্ব্যুতম্ । যস্ত তব তু মুহূর্তমাত্রভবাৎ
সমাগমমাত্রাদপি দুস্তর্কেণ বন্ধমূলোহপি মমাবিবেকো নষ্টঃ ॥

২৩। ব্রহ্মবিদঃ কেন রূপেণ চরন্তীত্যজ্ঞানাং সর্বান্ নমস্ততি—নম
ইতি । যে বটবঃ, ক্রীড়ারতত্বাদশ্রদ্ধৈরধৌরেয়াস্তানভিব্যাপ্য সর্বৈভ্যো নম
ইত্যর্থঃ । স্বদৃষ্টীন্তেন রাজ্ঞাং মহদবজ্ঞাং সন্তাব্যাহ—রাজ্ঞাং শিবমস্থিতি ॥

২৪। উত্তরা মাতা যস্ত, হে উত্তরামাতঃ ! বিগণয়তো, ন গণয়তঃ,
অবমন্ত্যাপি পরমকরণাকরত্বেন সিন্ধুপতয় আত্মতত্ত্বমুপদিশ্য ; নিভৃতাঃ
শাস্তাঃ, করণানামুর্নয়ো যস্মিন্, স আশয়ো যস্ত ॥

২৫। সৃজনাত্ত্বাৎ সম্যগবগতং পরমাত্মসতত্বং যেন তথাভূতঃ সন্,
তদানীমেব দেহে আত্মমতিঞ্চ বিসর্জ্য । হে নৃপ ! ভগবদাশ্রিতো ভরতঃ,
তদাশ্রিতো রহুগণঃ, যন্তস্তানুভাবঃ সত্ত্বো দেহাহঙ্কারত্যাগঃ ॥

২৬। পরোক্ষেন বণিক্সার্থরূপকেকাধ্যাগাৎ বিবেকিনাং মনীষ্যৈব
দস্যুস্থানীয়ানীন্দ্রিয়াণি গোমায়ুস্থানীয়াত্মপত্যাদীনীত্যেবং কলিতবিষয়ঃ ;
অব্যুৎপন্নস্ত তু লোকস্ত জনস্ত সম্যগধিগম্যো ন ভবতি । অথ অতন্তদেত-
দেব ভবাধ্বরূপং সমবেতানুকল্পেন প্রস্তুতে তদনুরূপার্থোপকল্পনেন ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ

চতুর্দশে ভবারণ্য-রূপকব্যাকৃতিঃ ক্রুতা ।

প্রস্তুতে দস্তুগোমায়ু-মশকাত্তর্থকল্পনৈঃ ॥ (১)

১ । যঃ পরীক্ষিতা পৃষ্ঠঃ স শ্রীশুক উবাচ । হেতি স্মৃতোক্তিঃ । ছর-
ত্যেহৈধ্বজয়া নিবেশিত ইতি বহুত্বম্, তদেব বননিবেশনপ্রকারকথনেন
প্রপঞ্চয়তি । স এব প্রসিদ্ধো জীবলোকোহয়ং বিষ্ণোর্মায়ান্নগমে-
হৈধ্বজাপতিতো ভবাটবীং গতঃ সন্ হরিরূপশ্চ গুরোশ্চরণারবিন্দে যে
মধুকরাঃ সেবকাস্তেষামনুপদবীং তৈরনুষ্ঠিতং ভক্তিমার্গমতাপি নাবরুদ্ধে, ন
প্রাপ্নোতীত্যশ্বয়ঃ । মায়ায়াঃ স্বকার্য্যদ্বারেণ সংসারমার্গপাতেহেতুত্বমাহ—
দেহাভ্রমানিনাং সত্ত্বাদিগুণবিশেষৈর্বিকল্পিতানি বিভক্তানি যানি কুশলা-
কুশলবিমিশ্রকর্মাণি তৈর্বিনির্মিতাভির্বিবধদেহাবলিভির্বিয়োগসংযোগাদি-
র্ঘোহনাদিঃ সংসারস্তদনুভবশ্চ দ্বারভূতেন যড়িन्द्रিয়বর্গেণ তস্মিন্ সংসার-
রূপে দুর্গমমার্গবদস্নগমেহৈধ্বজাপতিতো যথা বণিজাং সার্থঃ সমূহোহর্থার্জন-
পরঃ । স্বদেহনিষ্পাদিতানাং কর্মাণাং ফলদ্বারেণানুভবো যশ্চ, বিফলাশ্চ
বহুপ্রতিযোগা বহুবিঘ্নাশ্চ জীহাশ্চেষ্টা যশ্চ সঃ । তস্তাং সংসারাটব্যং যে
তাপাস্তেষামুপশমনীং নাশনীম্ । যস্তামিত্যাदि ব্যাচষ্টে, যস্তাং ভবাটব্যাম্ ॥

২ । দস্তুতুল্যং তেষাং কর্ম দর্শয়তি—তদ্যথেন্তি । ধর্মোপনিবেশ-
প্রকারকথনেন প্রপঞ্চয়তি—স এব প্রসিদ্ধো জীবলোকোহয়ং বিষ্ণোর্মায়ান্ন-
গমেহৈধ্বনি নাপতিতো ভবাটবীং গতঃ । হরিরূপশ্চ গুরোশ্চরণারবিন্দয়ো-
র্মধুকরাঃ সেবকাঃ । ধর্মোপয়িকং ধর্মকারণম্, তমেব আভিপ্রেতং ধর্মমাহ
—সাক্ষাদিতি । তত্ত্ব সাম্পরায়ে পরলোকার্থমুদাহরন্তি । তদ্ব্যর্থং ধর্মার্থং
ধনম্, দর্শনাগ্নাঃ পঞ্চজ্ঞানেন্দ্রিয়াণাং বৃত্তয়ঃ, সঙ্কল্পব্যবসায়াবন্তঃকরণশ্চৈতৈ-
র্গৃহে যো গ্রাম্য উপভোগস্তেন কুনাথশ্চ কুবুদ্ধেরজিতাশ্চনো বিলুপন্তি,
যথা চৌরাঃ কুপালকস্তানবহিতাশ্চনঃ সার্থশ্চ ধনং হরন্তি, তদ্বৎ ॥

৩। গোমায়বো যত্রেত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—অথ চেতি । অথ চেতর্থান্তরো-
পস্থাসে ; কৰ্ম্মণা তে তু বৃকাঃ শৃগালাশ্চ, অতিকদৰ্য্যস্তাতিলুপ্তস্ত ॥

৪। প্রভূতবীরুত্ৰগুণগহ্বর ইত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—যথা হীতি । ন দগ্ধানি
বীজানি যস্মিন্ ; যদ্যস্মাদ্ যোহয়মাবসথ আশ্রমঃ, এষ কামানাং করণ্ডঃ,
যথা কপূৰ্ভাজনে কপূৰ্ভক্ষয়েহপি পরিমলো ন ক্ষীয়তে, এবমত্র বাসনানা-
মক্ষীগত্বান্ন কৰ্ম্মাণ্যুৎসীদন্তীত্যর্থঃ ॥

৫। দংশমশকতুল্যৈরপসদৈর্নীচৈঃ শলভাদিভিশ্চোপরুধ্যমানঃ পীড়্য-
মানো বহিঃপ্রাণো বিত্তং যন্ত, তথাবিধোহপ্যস্মিন্নধ্বনি পরিভ্রমন্নবিজ্ঞাদিভি-
রুপরক্তেন মনসা গন্ধর্ব্বপুরতুল্যমঘটমানং নরলোকং সত্যতয়া মিথ্যা-
দৃষ্টিরনুপশ্রুতি ॥

৬। প্রপশ্রুতীতি ‘প্র’-শব্দসূচিতমর্থান্তরং দর্শয়তি—তত্র চ গন্ধর্ব্বপু-
রেকচিদাতপোদকং মৃগতৃষ্ণাজলং, তন্তুল্যান্ বিষয়ানুপধাবতীতি ॥

৭। কচিৎ কচিচ্চাসুরয়োন্মুকগ্রহমিত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—কচিচ্চাশেষাণাং
দোষাণাং নিবদনং স্থানম্, পুরীষবিশেষমগ্নেৰ্বিষ্ঠাম্, তস্ত পুরীষস্তেব লোহিতো
বর্ণো যন্ত রজোগুণস্ত তেন নিস্ক্রিতা তদ্বিষয়া মতির্যন্ত স স্তবর্ণমুপাদাতু-
মিচ্ছতি, অগ্নিকামেন কাতরঃ পরবশ উন্মুকসদৃশং পিশাচমিব । শীতাতুরো
হরণ্যেহগ্নিবজ্জাজ্বল্যমানস্ততস্ততো ধাবন্তুন্মুকপিশাচমগ্নিবুদ্ধ্যানুধাবতি, ন
তু তং প্রাপ্নোতি । কথঞ্চিৎ প্রাপ্তশ্চেৎ, তর্হি তেন ভক্ষিতঃ সন্ ম্রিয়তে,
এবং স্তবর্ণম্নুধাবন্নপীত্যর্থঃ ॥

৮। নিবাসতোয়দ্রবিণেত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—অথেনিতি । নিবাসাদিষনেকৈ-
স্বাত্মন উপজীব্যেষাভিনিবেশো যন্ত ॥

৯। কচিচ্চ বাত্যাখিতেত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—কচিচ্চেতি ; আরোহমক্ষম্ ।
তস্মিন্ কালে যদ্রজো রাগস্তেন স্বদৃষ্ট্যবরকেণ রজত্যাং রাত্রৌ ভূতা ইব ।

হুস্বপাঠে রজনীভূতস্তমোময় ইবাভীৰ রজসচ্ছন্নমতিঃ, অতএব রজোব্যাপ্ত-
চক্ষুরিব দিগ্নু স্থিতা মর্যাদাতিক্রমসাক্ষিভূতা দেবতা ন জানাতি ॥

১০। অল্পপাদেয়মেবোপাদেয়তয়া গৃহীতীতি প্রক্রমসাজাত্যাছত্তর-
শ্লোকচতুর্থপাদং প্রথমং ব্যাচষ্টে—কচিং স্কুদিতি। কচিদাতপোদক-
নিভানিত্যত্র মিথ্যাবিশয়েষু লম্পটত্বমুক্তম্, নিবাসতোয়েত্যত্র তদৰ্জ্জনপ্রয়াস
উক্তঃ, অত্র তু বাধিতেষপি পুনঃ প্রবত্তিরূচ্যত ইত্যপৌনরুক্ত্যম্। স্বয়মেব
স্কুদবগতং বিষয়াণাং বৈতথ্যং বিফলত্বং যেন, পরাভিধানেন দেহাভি-
নিবেশেন বিব্রংশিতা স্মৃতিৰ্যশ্চ, তথৈব বিব্রংশিতয়া স্মৃত্যা স্মৃতিব্রংশাদে-
বেত্যর্থঃ ॥

১১। অদৃশ্বিল্লীষনেত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—কচিছলুকেতি। অতিপক্ষো রভস
উৎসাহস্তেনাটোপঃ সংল্রমো যথা ভবত্যেবং রিপুণাং রাজকুলস্ত চ
নির্ভৎসিতেনাতিব্যথিতং কৰ্ণমূলং হৃদয়ঞ্চ যশ্চ ॥

১২। অপুণ্যবৃক্ষানিত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—স যদেতি দুগ্ধমুপভুক্তং পূৰ্ব-
স্কৃতং যেন, তদা কারস্করো বিবতিন্দুকস্তং প্রমুখা যেহপুণ্যক্রমাস্তথাবিধা
লতাশ্চ বিষোদপানাশ্চ বিষকুপাস্তত্ত্বল্যান্ দৃষ্টীদৃষ্টপ্রয়োজনশূন্যধনান্ ॥

১৩। কচিদ্ধিতোয়াঃ সরিত ইত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—একদা কচিদসতাং
প্রসঙ্গান্নিকৃতা বধিতা মতিৰ্যশ্চ সং। নিরুদক-নদীগৰ্ভপাতে যথা সজঃ শিরঃ
স্ফুটিতি, পশ্চাদপি চ তদ্বেনান্নুবর্ততে, এবমিহ পরত্র চ দুঃখদম ॥

১৪। পরম্পরং চালয়তে^১ নিরুদ্ধ ইত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—বদা দ্বিতী অন্ধোহন্নং
নোপনমতি নোপতিষ্ঠতি। পিতৃপুত্রাণাং বহিঃ কুশস্তদ্বতঃ, পিতুঃ পুত্রাণাং
বা কুশাদিতৃণমাত্রমপি যেষু পশ্চতি তান্ ভক্ষয়তি বাধত ইত্যর্থঃ। পিতৃ-
পুত্রবহিষ্ঠানিতি তু পাঠঃ সূগমঃ ॥

১৫। আসাশ্ব দাবমিত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—কচিদাসাশ্বেতি ॥

১৬। ক চ যক্ষৈহ তাস্মৈ ত্যোতত্ব্যাচষ্টে—কচিৎ কালেন বিষমিতং প্রতিকূলতাং নীতং যদ্রাজকুলং তদেব রক্ষস্তেনাপহতা প্রিয়তম-ধনরূপা অসবো যশ্চ, বিগতানি জীবলক্ষণানি হর্ষাদীনি যশ্চ, শূরৈর্হৃতশ্চ ইত্যপ্যনেনৈব ব্যাখ্যাতম্ ॥

১৭। কচিচ্চ গন্ধর্ব্বপুরং প্রবিষ্ট ইত্যোতত্ব্যাচষ্টে—কদাচিন্মনোরথপ্রাপ্তং পিত্রাত্মসদেব সদিতি মত্বা। পূর্ব্বং গন্ধর্ব্বপুরবদঘটমানদর্শনমুক্তম্, ইদানীং তন্নিমিত্তস্বখাসক্তিরুচ্যত ইতি ভেদঃ ॥

১৮। চলন্ কচিদিত্যোতত্ব্যাচষ্টে—কচিদৃগৃহাশ্রমে যাঃ কস্ম্যচোদনা-স্তাসামতিভরোহতিবিস্তারঃ, স এব গিরিস্তমারুরুক্ষংস্তদন্তং গন্তুমিচ্ছন্ ॥

১৯। পদে পদেহ ভ্যাস্তরবহ্নিনেতি ব্যাচষ্টে—কচিচ্চ দুঃসহেনেতি ॥

২০। কচিনিগীর্ণ ইত্যোতত্ব্যাচষ্টে—স এবেতি ॥

২১। ‘দষ্টঃ স্ম শেতে’ ইতি ব্যাচষ্টে—কদাচিদিতি। মানো গর্ব্ব এব দংষ্ট্রা, পরপীড়াকরত্বাৎ। ভগ্না মানদংষ্ট্রা যশ্চ, অতএব ন লক্কো নিদ্রায়াঃ ক্ষণোহপি যেন ॥

২২। কহিস্মচিৎ ক্ষুদ্ররসানিত্যোতত্ব্যাচষ্টে—কহিস্মচিৎ কামমধূলবানিতি। যদা নিহতো ভবতি, তদা সত্ত্ব এব নিরয়ে পততি ॥

২৩। প্রসঙ্গাৎ প্রবৃত্তশ্চ কর্ম্মণঃ সংসারহেতুত্বং স্মৃটয়তি—অথ চেতি। যস্মাদেবং তস্মাৎ, অথানন্তরমেব, উভয়থা ইহ চ পরত্র চ, অস্মিন্ প্রবৃত্তিমার্গে, সংসারস্তাবপনং জন্মক্ষেত্রং কস্মোদাহরন্তি ॥

২৪। তত্রাতিক্লেচ্ছং প্রতিলক্ষমান ইত্যোতত্ব্যাচষ্টে—মুক্ত ইতি। যদি বন্ধান্মুক্তো ভবতি, তর্হি ততঃ সকাশাদত্রো হরতি, তস্মাদপ্যত্রঃ। ন ত্বসৌ ভোক্তুং লভত ইত্যর্থঃ ॥

২৫। কচিচ্চ শীতাতপেত্যোতত্ব্যাচষ্টে—কচিচ্ছেতি। শীতাদয়োহনেকা আধিদৈবিক্যাছা যা দশা দুঃখাবস্থান্তাসাম্ ॥

২৬। কচিন্মিথ ইত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—কচিন্মিথো যৎ কিঞ্চিদনং ব্যবহরন্
কাকিণিকামাত্রং বিংশতিবরটকমাত্রং^১ ততোহপি ন্যূনং বা যৎ কিঞ্চিদ-
পহরন্ বিদ্বেষমেতি ॥

২৭। অধ্বত্তমুগ্নিন্নুরুকৃচ্ছবিত্তবাধোপসর্গৈরিত্যুক্তানুপসর্গান্ প্রপঞ্চয়তি
—অধ্বত্তমুগ্নিনিমে উরুকৃচ্ছবিত্তবাধাদয়ন্তথা স্মৃৎদুঃখাদয়শ্চ ॥

ব্যুৎক্রমৈঃ পুনরুক্তৈশ্চ নানাপাঠৈরতঃ পরম্ ।

দুর্গমৈঃপি ভবান্বায়ং সম্প্রদায়েন তীর্থ্যতে^২ ॥ (২)

২৮। তত্র প্রসজ্জতি কাপীত্যাदिना सिंहावलोकत्रायैनोक्तमर्थमपकृष्य
ক্রমেণ ব্যাচষ্টে—কাপি দেবমায়য়েতি । প্রস্কল্লমপগতং বিবেকবিজ্ঞানং
যশ্চ, তস্তাঃ স্ত্রিয়া বিহারগৃহং ক্রীড়াগৃহং তদারম্ভ আকুলং হৃদয়ং যশ্চ,
অনেন প্রসজ্জতীতি ব্যাখ্যাতম্ । তদাশ্রয়েত্যাদি ব্যাচষ্টে—তস্তা আশ্রয়ে-
বসক্তাঃ সংলগ্না স্মৃতা দুহিতরশ্চ কলত্রঞ্চ সৈব স্ত্রী, তেষাং ভাষিতাদিভি-
রপহৃতং হৃদয়ং যশ্চ ; প্রহিণোতি প্রক্ষিপতি ॥

২৯। কচিৎ কদাচিদ্বরিচক্রতস্তস্মিন্ত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—কদাচিদীশ্বরশ্চেতি ।
পরমাণুরাদিঃ, দ্বিপরাঙ্কোহপবর্গোহন্তুস্তদেবোপলক্ষণং যশ্চ, তস্মাৎ ।
কালোপলক্ষণাদিতি পৃথক্পদত্বেন পাঠে কালস্বরূপাদিত্যর্থঃ । রংহসা
শীঘ্রেন পরিবর্তিতেন পরিভ্রমণেন, বয়সা বাল্যাদিক্রমেণ ব্রহ্মাণমভিব্যাপ্য
তৃণস্তম্বাদীনি ভূতানি হরতঃ সংহরতশ্চক্রতঃ সকাশাদবিত্তস্তহৃদয়ঃ সন্
পাষণ্ডদেবতা আভিমুখ্যেন ধত্ত ইত্যম্বয়ঃ । অনিমিষতো নিমেষমকুর্ষতঃ,
অপ্রমত্তাদিত্যর্থঃ । মিষতাং প্রতিকর্তৃমশক্তানামিত্যর্থঃ ; কস্মিণি যষ্ঠাঃ ।
কালচক্রং নিজমাযুধং^৩ যশ্চ, সাক্ষেত্যেন মূলপ্রমাণশূত্রেণ পাষণ্ডাগমেন ॥

৩০। তৈর্বন্ধিত ইত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—বদা দ্বিতি । আত্মনা বন্ধিতৈঃ, উরু
অধিকম্, বন্ধিতঃ সন্ । তেষাং ব্রাহ্মণানাং যচ্ছীলমুপনয়নাদি তদরোচয়ন্

৪০। মনস্বিন ইতি ব্যাচষ্টে—যদপীতি। যে বৈ রাজর্ষয়স্তেহপি নাবরুদ্ধতে, কিন্তু পরং কেবলং মৃধে শয়ীরন্ ॥

৪১। প্রসজ্জতীত্যাदि গিরিকন্দর ইত্যন্ত্যমপকৃষ্য ব্যাখ্যাং গ্রহমতি-ক্রম্য বল্লীং গৃহীত্বত্যাदि-গ্রহং ব্যাচষ্টে—কর্ম্মবল্লীমিতি। এবমুপরি স্বর্গং গতৌহপি নরলোকসার্থমেবোপযাতি ॥

৪২। তদেবং ভরতোক্তিং ব্যাখ্যায় তচ্চরিত-সংগ্রহশ্লোকানাহ—তস্তেদং কর্ম্ম শ্লোকৈকরূপগায়ন্তি। আর্ষভস্ত ঋষভপুত্রস্তাত্তো নৃপোহনুবর্ত্ত্য নারীতি বর্ত্তানুগন্তং ন শক্নোতি ॥

৪৩। অত্র হেতুমাহ—য ইতি। সুহৃদ্রাজ্যয়োর্ব নৈক্যম্, যো দু-স্ত্যজান্ দারাদীন্ বিষ্টামিব জহৌ, তস্তার্থভশ্চেতি সম্বন্ধঃ। দুস্ত্যজত্বে হেতুঃ—হৃদিম্পৃশৌ মনোজ্ঞান্। ত্যাগে হেতুঃ—উত্তমঃশ্লোকে লালসা লম্পটত্বং যন্ত ॥

৪৪। তস্তেবং বিষয়ত্যাগো ন চিত্রমিত্যাহ—য এবমুত্তোহসৌ নৃপঃ, স ক্ষিত্যাদীন্ নৈচ্ছদিতি যত্তদুচিতম্। সদয়াবলোকাং ভরতস্ত দয়া যথা ভবত্যেবমবলোকো যস্তা ইতি পরিজনাবলোকঃ শ্রিয়ামুপচর্য্যতে, যতো মধুর্দ্বিষঃ সেবারামনুরক্তং মনো যেষাং তেবাং মহতামভবো মোক্ষৌহপি ফলন্তুচ্ছ এব ॥

৪৫। তস্ত সেবানুরাগমেবাহ—যজ্ঞায়ৈতি। যজ্ঞরূপায় ধর্ম্মপতয়ে যজ্ঞাদিফলদাত্রে, বিধৌ নৈপুণ্যং যন্ত তস্মৈ ধর্ম্মানুষ্ঠাত্রে, যোগোহষ্টাঙ্গস্তস্মৈ, সাংখ্যং বিবেক-জ্ঞানম্, তচ্ছিরঃ প্রধানং ফলং যন্ত তস্মৈ যোগায়, প্রকৃতী-শ্বরায় মানানিয়ন্ত্রে; অতএব নারং জীবসমূহোহয়নমাশ্রয়ো যন্ত, তস্মৈ সর্ব-জীবনিয়েন্ত্রে; এবং কর্ম্মজ্ঞানদেবতাকাণ্ডেঃ প্রতিপাদিতায় হরয়ে নম ইত্যা-দারমুচ্চৈর্ধঃ স্ম্যগুচ্চারিতবান্। মৃগত্বং মৃগদেহমপি হান্তন্ ত্যক্ষন্, য এবমুত্তত্তস্ত তদুচিতমিতি বা, তস্তানুবর্ত্ত্য নারীতীতি বা সম্বন্ধঃ ॥

৪৬। ভরতচরিতশ্রবণাদিফলমাহ—য ইদমিতি । ভাগবতৈঃ সভাজিতা
অবদাতাঃ গুহা গুণাঃ কৰ্ম্মাণি চ যন্ত তন্ত ভরতশ্রানুচরিতং যোহনু-
শৃণোতি, স আত্মন এব সকাশাং সৰ্বা আশিষ আশান্তে, স্বত এব
প্রাপ্নোতি, ন তু কাঞ্চিদপি পরস্মাদপেক্ষত ইত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ

এবমষ্টভিরধ্যায়ৈর্ভরতশ্রোক্তমীহিতম্^১ ।

ততঃ পঞ্চদশে তন্ত কীর্ত্যন্তে বংশজা নৃপাঃ ॥ (১)

১। ঋষভস্ত পদবীং জীবনুত্তমার্গমনুবর্তমানং যং দৃষ্টেতি শেষঃ ।
যদ্বা, যং স্মৃতিমবেদসমাম্নাতাং দেবতাং কল্পয়িষ্যন্তি, বুদ্ধোহয়ং সাক্ষাদব-
তীর্ণ ইতি মংশস্ত ইত্যর্থঃ ॥

৩। তত্তনয়ো দেবতাজিতঃ পুত্রঃ ॥

৪। আত্মবিভাং বহুভ্য আখ্যায় ব্যাখ্যানেনৈব স্বয়ং সংশুদ্ধোহনু-
সন্সারাপরোক্ষতয়ানুভূতবান্ ॥

৫। প্রতিহর্তা প্রস্তোতোদগাতেতি ত্রয়ো যজ্ঞনিপুণাঃ শ্রুব আসন্ ।
অজনিষাতাং জাতৌ ॥

৬। হৃদয়জঃ পুত্রঃ । জগতো রিরক্ষিষয়া রক্ষিতুমিচ্ছয়া গৃহীতং সঙ্ঘং
যেন, তন্ত বিষোঃ কলা অংশঃ সন্ ॥

৭। মহাপুরুষত্বমেবাহ—স বৈ ইতি। ধর্ম্যস্তস্ত দ্বিবিধঃ—অভি-
যুক্তত্বাৎ প্রজাপালনাদিরূপ একঃ, গৃহস্থত্বাদিজ্যাশিচাপরঃ। দ্বিবিধোহপি
ভগবতি সর্ক্বাঅন্যাপিতঃ সন্ পরমার্থলুক্কণন্তেন পরিভাবিতা সংস্কৃতাতো
বিশুদ্ধা মতির্ধস্ত, অতএবোপরতমনাত্ম্যঃ দেহাত্মহংভাবো যস্মিংস্তস্মিন্নাত্মনি
চিন্তে স্বয়মেবোপলভ্যমানে ব্রহ্মণ্যাআনুভবো যস্ত তাদৃশোহপি নিরভিমান
এবাবনিমজ্জুগুপৎ পালয়ামাস ॥

৯। কস্মভির্গয়ং কঃ প্রতিযাতি অনুকরোতি ? ন কোহপি। অত্র
হেতুঃ—যজ্ঞাদিরূপেণ ভগবৎকলাং গয়মুতেহত্য়ঃ ক ইত্যনুষঙ্গঃ। অভিমানী
সর্ক্বতো মানাস্পদং মনস্বীতি বা, সমাগতা সম্প্রাপ্তা শ্রীর্যেন, যমিতি বা,
সতাং সদসঃ সভায়াঃ পতিঃ, সতাং সেবকঃ। যদ্বা, যজ্ঞাদিরূপোহপি ভগবৎ-
কলামুতে গয়ং কোহত্য়ঃ প্রতিযাতীত্যস্বয়ঃ ॥

১০। সতীঃ—সত্যঃ। সত্যা আশিষো যাসাং তাঃ, দক্ষকন্তাঃ—শ্রদ্ধা
মৈত্রী দয়া ইত্যাত্মাঃ ; নিরাশিষোহপি যস্ত প্রজানামাশিষঃ কামান্ বরান্
ধরা ভুত্বে। তস্ত গুণা এব বৎসন্তেন স্নুতমুধো যস্তাঃ পৃথিব্যাঃ।
যচ্ছদানাং তং গয়ং কঃ প্রতিযাতীতি সম্বন্ধঃ ॥

১১। ছন্দাংসি বেদান্তদ্বিহিত-কর্মাণি বা^১ দুহুহু^২ দুহুঃ। যুধি
প্রত্যক্ষিতা বাণৈঃ প্রতিপূজিতা নৃপা যস্ত বলিমাজহু^৩ র্পয়ামাসুঃ। ধর্ম্মেণ
পালনেন দক্ষিণাদিভিঃ^৪ যদা প্রত্যক্ষিতা বিপ্রাস্তদা পরেত্য পরলোক^৫
আশিষাং ধর্ম্মফলানাং ষষ্ঠমংশমাজহুঃ, স্বয়ং বিপ্রেভ্যঃ সকাশাদাজহার ;
'পুণ্যষড়্ভাগমাদন্তে ত্রায়েন পরিপালয়ন' ইতি স্মৃতেঃ ॥

১২। উরুসোমপীথে বহুসোমপানেহধ্বরে মঘোনি ইন্দ্রে মাতৃতি
মদং প্রাপ্নুবতি সতি, শ্রদ্ধয়া বিশুদ্ধো যোহচলো ভক্তিয়োগন্তেন সমর্পিত-
মিজ্যাফলমাজহারাইগমিব প্রত্যক্ষতঃ স্বীকৃতবানিত্যর্থঃ ॥

১৩। যন্ত ভগবতঃ প্রীণনাৎ। দেবাদীনাং দ্বন্দ্বৈক্যম্ ; তৎ সত্বঃ
প্রীয়েত প্রীতিং গচ্ছেৎ। স বিশ্বজীবঃ সর্বাস্তুর্যামী স্বয়ং প্রীতিরূপ এব
বর্হিষি যজ্ঞে গয়ন্ত হ স্মৃটং প্রীতিমগাৎ, তৃপ্তোহস্মীতি প্রত্যক্ষং প্রীতি-
মাবিকৃতবানিত্যর্থঃ ॥

১৫। স্তমনসি—স্ত্রিয়াম্ ॥

১৬। কীর্ত্যাতিশয়েনালমকরোদ্ভূষিতবান্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে
পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥

ষোড়শোহধ্যায়ঃ

পূর্বোক্তদ্বীপসিদ্ধাদি-মানচিহ্নস্বরূপতঃ ।

স্পষ্টং প্রবক্তু মারুতা পরাধ্যায়ী^১ ততঃ পরম্ ॥ (১)

ষোড়শেহধস্তথা চোদ্ধং পরিতঃ সন্নিবেশতঃ ।

মেরোঃ স্থিতির্ম্যাহী-কঙ্ককর্ণিকৈবোপবর্ণ্যতে ॥ (২)

প্রিয়ব্রতচরিত্রোক্তাবুক্তা^২ দ্বীপাদিকল্পনা ।

তদ্বিশেষবিজিজ্ঞাসুঃ কথান্তে পরিপৃচ্ছতি ॥ (৩)

১। উক্ত ইতি। কিংপর্যন্তমুক্তস্তদাহ—যাবদাদিত্যন্তপতি প্র-
কাশয়তি, যত্র যত্র চাসৌ গুরুকৃষ্ণপক্ষয়োর্নক্ষত্রগণৈঃ সহ চন্দ্রমা বা
দৃশ্যতে, তাবৎ ॥

২। যতো যেভ্যঃ সিদ্ধুভ্যঃ, এতস্তা ভুবঃ, সূচিতঃ সংক্ষেপতো দর্শিতঃ ॥

৩। জিজ্ঞাসায়াঃ ফলমাহ—ভগবত ইতি ॥

৪। বা মায়া গুণবিভূতিস্তৃপ্তাঃ, কাষ্ঠামন্তম্, রূপং সন্নিবেশঃ, লক্ষণং চিহ্নম্ ॥

৫। কুবলয়ং ভূমণ্ডলং তদেব কমলম্, তস্ত্র কোশাঃ সপ্ত দ্বীপাঃ, তেষু অভ্যন্তরকোশঃ প্রথমো জম্বুদ্বীপো নিযুতযোজনবিশালো লক্ষ-যোজনবিস্তীর্ণঃ ১ ॥

৬। নবযোজনসহস্রং প্রত্যেকমায়ামো যেসাম্, আয়ামোহত্র বিস্তারঃ। এতচ্চ ভদ্রাশ্ব-কেতুমালব্যতিরেকেণ দ্রষ্টব্যম্। তয়োশ্চতুর্জিংশদযোজন-সহস্রায়ামত্বাৎ, কেচিদ্ধু নীলনিষধয়োঃ সংলগ্নাগ্রয়োঃ সমুদ্রপ্রবেশমঙ্গীকৃত্য তয়োৱপি মধ্যে সঙ্কুচিতহেন নবসহস্রায়ামত্বং সম্পাদয়ন্তি। সন্নিবেশস্ত বায়ুনোক্তঃ—‘ধনুর্বৎ সংস্থিতে জেয়ে দ্বৈ বর্ষে দক্ষিণোত্তরে। দীর্ঘাণি তত্র চত্বারি চতুরশ্চমিলাবৃতম্ ॥’ ইতি ॥

৭। নাভ্যাং মধ্যে ; দ্বীপস্তায়ামো লক্ষযোজন-প্রমাণস্তাবান্ সমুদ্রাহ উচ্ছ্রায়ো যন্ত। মূলে ষোড়শযোজনসহস্রং বিততঃ, তাবতা ষোড়শ-যোজনসহস্রমানেন চতুরশীতিযোজনসহস্রমানেন চ বহির্দৃশ্যতে। তথা চ বিষ্ণুপুরাণম্—‘চতুরশীতিসাহস্রৈর্যোজনৈরন্ত চোচ্ছ্রয়ঃ। প্রবিষ্টঃ ষোড়শা-ধস্তাদ্বাত্রিংশদুর্ধ্বং বিস্তুতঃ। মূলে ষোড়শসাহস্রো বিস্তারন্তস্ত ভূভূতঃ ॥’ এবং লক্ষযোজনোন্নাহঃ ॥

৮। উত্তরোত্তরেণেলাবৃতম্, ইলাবৃতশ্চোত্তরোত্তরতঃ ক্রমেণ নীলাদম্ব-স্তয়ো মর্যাদাগিরয়ঃ প্রাগায়তাঃ পূর্বতো দীর্ঘাঃ। ক্ষারোদ এবাবধির্থেষাম্, দ্বিসহস্রযোজনবিস্তীর্ণাঃ। দশাংশাদীষদধিকো যোহংশস্তেন দৈর্ঘ্য এব হ্রসন্তি, ন তুচ্চত্বে পৃথুত্বে বা ; যথোক্তং বিষ্ণুপুরাণে—‘লক্ষপ্রমাণো দ্বৌ

‘অধ্যৈ দশহীনাস্তথাপরে’ ইতি । এতচ্চ স্থলদৃষ্ট্যৈবোক্তম্, তয়োরপি যথা-
বন্মধ্যে সত্ত্বাভাবেন^১, লক্ষপ্রমাণত্বাভাবাৎ ॥

৯। অযুতযোজন উৎসেধ উচ্ছ্রায়ো যেষাম্, অয়ঞ্চোৎসেধো নীলা-
দীনামপি দ্রষ্টব্যঃ, নীলাদিপৃথুত্বঞ্চেষামপি দ্রষ্টব্যম্ । যথাসংখ্যং মর্যাদাগিরয়
ইতি শেষঃ ॥

১০। আনীলনিষধায়তাবুত্তরতো নীলপর্যন্তং দক্ষিণতো নিষধপর্যন্তঞ্চ
দীর্ঘে । পপ্রথতুর্বিস্তীর্ণে ভবতঃ । তাব্বেব কেতুমাল-ভদ্রাশ্বমৌর্বর্ষয়োঃ
সীমানং কুর্বাতে । নন্বেবং সতি পূর্বাপররেখায়ামিলাবৃতবেষ্টিতো মেরু-
মধ্যে ততঃ পূর্বাপরতো গিরিদ্বয়ং বর্ষদ্বয়ঞ্চ, নাতঃ পরং কিঞ্চিদস্তি ; দক্ষি-
ণোত্তররেখায়ান্ত তথৈবেলাবৃতবেষ্টিতো মধ্যে মেরুরুভয়তন্ত্রীণি ত্রীণি বর্ষাণি
গিরয়শ্চ ষট্ । তং কথং সর্বতো লক্ষপ্রমাণত্বং জম্বুদ্বীপস্ত ? উচ্যতে—
মেরোঃ ষোড়শসহস্রাণি, সর্বতঃ স্থিতত্বাদিলাবৃতশ্রাষ্টাদশ, অশ্বেষাং ষণ্মাং
চতুঃপঞ্চাশৎ, গিরীণাং ষণ্মাং দ্বাদশ ইত্যেবং দক্ষিণোত্তররেখায়াং তাব-
ল্লক্ষম্ । পূর্বাপররেখায়ামপি স্রুমেরোরিলাবৃতস্ত চতুস্ত্রিংশৎ, গির্যো-
শ্চত্বারি, শেষাণি দ্বিষষ্টি-সহস্রাণি পূর্বাপরবর্ষয়োরাসমুদ্রং দৈর্ঘ্যে দ্রষ্টব্যানি,
অতো ন বিরোধঃ ॥

১১। অযুতযোজনপ্রমাণো বিস্তারোনাহৌ যেষাম্, বিস্তীর্ণমূর্ণো
মেরোরবষ্টন্তত্বাৎ পূর্বপশ্চিমৌ গিরৌ দক্ষিণোত্তরবিস্তারৌ দক্ষিণোত্তরৌ চ
পূর্বাপরবিস্তারৌ দ্রষ্টব্যৌ । সর্বতো দশযোজনসহস্রবিস্তারাদ্বীকারে স্থি-
বৃতলোপাৎ ‘পূর্বেণৈলাবৃতমুপপ্লাবয়তি’ ইত্যাদিবিরোধঃ স্তাৎ ॥

১২। অধিসহস্রমেবাদশশতান্যুনাহৌ যেষাম্, তাবৎপ্রমাণা বিটপ-
বিততির্যেষাম্, শতযোজনং পরিণাহৌ বিস্তারো যেষাম্ ॥

১৩। যত্পম্পর্শিনো যৎসেবিনঃ ॥

১৫। ললামো ভূষণম্। সুরললনানাং ভূষণভূতাঃ শ্রেষ্ঠা যাঃ স্থিয়-
স্তাসাং যুথস্ত পতয়ঃ, সহ সন্তুষ্ট যেষু বিহরন্তি ॥

১৬। একাদশশতযোজনমুত্তুকো যো দেবচূতস্তস্ত শিরসঃ সকাশাৎ।
ফলপ্রমাণঞ্চোক্তং বায়ুপুরাণে,—‘অরত্নীনাং শতগুণ্টাবেকষষ্ঠ্যধিকানি চ।
ফলপ্রমাণমাখ্যাতমৃষিভিস্তদ্বদর্শিভিঃ ॥’ ইতি ॥

১৭। অতিমধুরশচাসৌ স্বতঃ সুরভিশ্চ স্নগন্ধিশ্চ, ন চাগ্বেষাং গন্ধৈ-
রধিবাসিতঃ, বহুলশচাসাবরুণশ্চ রসঃ, স এবোদমুদকং তেন ॥

১৮। বহুপজোষণাদ্যস্ত রসস্ত সেবনাৎ ॥

১৯। অনস্থিপ্রায়াগামতিসৃক্ষবীজানাম্। যত্র নিপততি ততশ্চা-
রভ্যাত্মনো দক্ষিণতঃ সর্কর্মিলাবৃতং ব্যাপ্য বহতীত্যর্থঃ ॥

২০। তাবৎ সর্বতো রোধসোস্তুটয়োঃ ॥

২২—২৩। আয়ামোহত্র ব্যামঃ, স চ—‘ব্যামো বাহ্নোঃ স্করয়ো-
স্ততয়োস্তির্ধ্যগন্তরম্’ ইত্যুক্তলক্ষণঃ। পঞ্চ ব্যামাঃ পরিণাহঃ হোল্যাং
যাসামিত্যর্থঃ। কেচিত্তু পঞ্চব্যামপরিণাহা ইত্যেব পঠন্তি ॥

২৪। নীচীনাঃ—অধোমুখাঃ ॥

২৭। চতুর্দিকু মেরুমূলাদযোজনসহস্রং ত্যক্ত্বাগ্নেঃ পরিতঃ পরিধয়
ইব জঠরদেবকূটাদয়ন্তিষ্ঠন্তি। অতোহষ্টাদশযোজনসহস্রং প্রমাণমত্রোক্তম্
—‘বৈষ্ণবাদিপুুরাণেষু পরিমাণাদি যৎ পুনঃ। অত্রষ্টা বর্ণিতং তত্ত্ব কল্প-
ভেদাৎপেক্ষয়া ॥’ দ্বিসহস্রং পৃথু চ তুঙ্গৌ চ ॥

২৯। যথাदिशं প্রাচ্যাदिदिक्षु, যথারूपमिन्द्रादिवर्णनतिक্রमेण, তুরীয়-
মানেন সার্কদ্বিসহস্রপ্রমাণেন, নামানি পুরাণান্তরাজ্ জ্যাতব্যানি।
যথোক্তম্—‘মেরৌ নব পুরাণি স্ম্যর্মনোবত্যমরাবতী। তেজোবতী সংঘমনী

তথা কৃষ্ণাঙ্গনা পরা ॥ শ্রদ্ধাবতী গন্ধবতী তথা চণ্ডী মহোদয়া । যশোবতী
চ ব্রহ্মেন্দ্র-বহ্ন্যাদীনাং যথাক্রমম্ ॥' ইতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে

ষোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ

ততঃ সপ্তদশে গঙ্গাগমনং তচ্চতুর্দিশম্ ।

ইলাবৃতে চ রুদ্রেণ সঙ্কর্ষণনিষেবণম্ ॥ (১)

১। যজ্ঞলিঙ্গস্ত বর্ষেযজ্ঞে লিঙ্গং ত্রিবিক্রমমূর্ত্তির্যশ্চ । বিক্রমতো
দক্ষিণেন পদা ভুবং ক্রান্ত্বা বামপাদমুৎক্ষিপতো বামপাদাঙ্গুষ্ঠনখেন নির্ভিন্ন-
মূৰ্দ্ধমুপরিভাগো যন্তাণ্ডকটাহস্ত তস্ত বিবরেণাত্তঃপ্রবিষ্টা যা বাহুজলধারা, সা
দিবো মূৰ্দ্ধন্যবততারেত্যন্বয়ঃ । তস্ত যচ্চরণপঙ্কজং তস্তাবনেজনেন ফালনে-
নারুণং তদাতং কুসুমম্, তদেব কিঙ্করাত্তৈরুপরঞ্জিতা, অতএবাখিলস্ত
জগতোহঘমলাপহমুপস্পর্শনং যন্তাঃ, তথাপ্যমলা তন্মলসঙ্গশূণ্ডা সাক্ষাদ্-
ভগবৎপদীতি যদনুপলক্ষিতং জাহ্নবীভাগীরথীত্যাখ্যাপলক্ষণান্তররহিতং বচো
নাম তেনাভিধীয়মানা । তস্মিন্ সময়ে ভগবৎপদী নাম, পশ্চান্নামান্তরাণি
জাতানীত্যর্থঃ । কোহসৌ দিবো মূৰ্দ্ধা ? তমাহ—যদिति ॥

২। কিং তদ্বিক্রমপদম্ ? তদাহ—যত্রৈতি । বীরব্রতঃ—দৃঢ়সঙ্কল্পঃ ।
অশ্মৎকুলদেবতায়্যা হরেশ্চরণারবিন্দোদকমিতি হেতোঃ পরমাদরেণ বিভক্তী-
ত্যান্বয়ঃ । কথন্তুতঃ সন্ ? প্রতিফলং বর্দ্ধমানেন ভগবন্তুক্তিযোগেন দৃঢ়-
মত্যন্তং ক্লিষ্টমানমন্তর্হৃদয়ং যন্ত, অতএবৌৎকর্ষেণ বিবশমামৌলিতং

যল্লোচনযুগলং তদেব কুটুন্ডে, তাভ্যাং বিগলিতমমলং বাষ্পম্, তন্তু কলয়া
সহাভিব্যজ্যমানং রোমপুলকানাং কুলং যন্ত ॥

৩। ততঃ সপ্তর্ষয়ন্তু গঙ্গায়াঃ প্রভাবাভিজ্জাঃ সন্তো যাং জটাজুটে-
রুদ্রহস্তীত্যম্বয়ঃ। এতাবত্যেব, নাতোহধিকাস্তীত্যভিপ্রায়বন্তঃ। তত্র
হেতুঃ—ভগবতি সন্ততং ভক্তিযোগলাভেনৈবোপেক্ষিতা অস্ত্রে পুরুষার্থা
আত্মজ্ঞানঞ্চ যৈঃ। কামিব, ক ইব ধারয়ন্তি? প্রত্যক্ষং মুক্তিমিব
তামাগতাম্, মুমুক্ষবো জনা ইব তে ॥

৪। ততোহনেকসহস্রকোটীনাং বিমানানামনীকৈঃ সঙ্কুলেন দেব-
যানেনাকাশমার্গেণাবতরন্তী। সপ্তর্ষিভ্যোহর্কীগেব প্রায়শঃ কস্মিণাং
গতিরিতি ততোহর্কীগেব সঙ্কুলত্বমুক্তম্। আবাস্য—আপ্লাব্য। মেরুমূর্ধস্থে
ব্রহ্মসদনে নিপততি ॥

৫। অভিস্পন্দন্ত্যভিতো^১ গচ্ছন্তী ॥

৬। কেশরাচলানাং মেরুসমানোচ্ছ্রায়ত্বাং প্রথমং তেষামাদিশিখরেষু
মুখ্যশৃঙ্গেষু পততি, ততস্তেভ্যোহধোহধঃ প্রস্রবন্তী সতী ॥

৭। মাল্যবচ্ছিখরাং কেতুমালাভিমুখং নিষ্পতন্তী, চক্ষুঃসংজ্ঞা^২ ॥

৮। গিরিশিখরাদিতি; কুমুদশিখরাচ্ছলিতা নীলশিখরম্, তত
উচ্ছলিতা^৩ শ্বেতশিখরম্, তদপ্যতিহায় শৃঙ্গবতঃ শৃঙ্গাদধঃ প্রস্রবন্তী ॥

৯। অতিরভসতররংহসাশ্বলিততীব্রতরবেগেন ॥

১০। বহুশো বহুবিধাঃ, মেরুদিগিরীনাং দ্রুহিতরন্তুংপ্রসূতাঃ ॥

১১। দিব্যভৌমবিলভেদাস্ত্রিবিধঃ স্বর্গঃ। তত্র ভৌমস্বর্গস্ত পদানি
স্থানানি ব্যপদিশন্তি ॥

১২। অযুতং পুরুষমাণেনায়ুর্কর্ষণি যেষাম্; বজ্রবদৃঢ়ং সংহননং
শরীরম্, তস্মিন্ বলবয়োমোদাস্তেঃ প্রমুদিতানি যানি মহাসৌরতানি

মিথুনানি, তেষাং ব্যাবায়াপবর্গে সন্তোগাবসান একবর্ষশেষ আয়ুষি ধৃত
একো গর্ভো যৈস্তাদৃশানি কলত্রাণি যেষাম্ । ত্রেতাযুগসমঃ, বিষয়স্বখোৎ
কর্ষাৎ । কৃতযুগে হি সর্কে ধ্যাননিষ্ঠাঃ, দ্বাপরাদৌ তু হঃখবহলাঃ ॥

১৩ । যত্র হ যেষু হি বর্ষেষু দেবপতয়ঃ সৈঃ সৈঃ সেবকগণেষু মুখ্যৈঃ
কৃতমহোপচারাঃ সন্তঃ সৈরং বিহরন্তীত্যম্বয়ঃ । কেষু স্থানেষু ? সর্কেষু তু
কুসুমস্তবকাদীনাং শ্রিয়া সমৃদ্ধ্যাত্যন্তং নম্যমানা বিটপান্তদাশ্রিতা লতাশ্চ
যেষু, তৈর্বিটপিভিরুপশুস্তমানানি শোভমানানি কুচিরাণি কাননানি যেষু
তেষাশ্রমায়তনেষু বর্ষগিরিদ্রোণীষু চ, তথামলেষু জলাশয়েষু চ, বিকচানি
বিকাসীনি বিবিধানি নবানি চ যানি বনকুহাণি নীরজানি, তেষামামোদেন
প্রমুদিতৈ রাজহংসাদিভিরধূকরনিকরাণাঞ্চ আকৃতিভিজীতিবিশেষৈরুপ-
কূজিতেষু । কামেন কলিলৈঃ ক্ষুভিতৈর্বিলাসাদিভিরাকৃষ্টং মনো দৃষ্টিশ্চ
যেষাং তে ॥

১৪ । নবম্বপি বর্ষেষু যে পুরুষাস্তেষাং তদনুগ্রহায় স চাসৌ বক্ষ্য-
মাণোহনুগ্রহশ্চ, তদর্থমাস্ততত্ত্বব্যাহেন স্বমূর্ত্তিসমূহেন সন্নিধীয়তে সন্নিহিতো
ভবতি ॥

১৫ । অপরোহর্কাটীনঃ, পশ্চান্নবমঙ্কজে ॥

১৬ । ভবানী নাথঃ স্বামিনী যেষাং তৈঃ স্ত্রীগণানামর্কদসহস্রৈরব-
রুধ্যমানঃ সর্কতঃ সেবমানঃ । আশ্বনঃ প্রকৃতিং কারণম্, আশ্বনি সমাধি-
র্ধ্যানং যন্ত তেন রূপেণ, এতদ্বক্ষ্যমাণং মন্ত্রাদিকমভিগৃণন্ জপন্ ॥

১৭ । সর্কেষাং গুণানাং সংখ্যানং প্রকাশো যস্মাৎ । স্বয়ম্ অব্যক্তায়া-
প্রমেয়ায় ॥

১৮ । হে ভজন্ত ! ভজনীয় ! ত্বা ত্বাং পরমীশ্বরং ভজ ইত্যম্বয়ঃ ।
অরণং শরণং পাদপঙ্কজং যন্ত । কৃৎসন্ত ভগশ্চৈশ্বর্যাদিষড়্গুণস্ত^১ পরময়ন-

মাশ্রয়ম্, ভক্তেশ্বলমত্যর্থং ভাবিতং প্রকটিতং ভূতভাবনং স্বরূপং যেন ;
ভবাপহং সংসারহরম্, ভক্তেষিত্যনুযজঃ ; ভবং ভাবয়তীতি তথা তম্,
অর্থাদভক্তেষিতি দ্রষ্টব্যম্ ॥

১৯। ঈশ্বরত্বমুপপাদয়ন্তামসত্বেন প্রসক্তমনাদরং বারয়তি—ন যন্তেতি ;
যন্ত নিরীক্ষমাণস্তাপি দৃষ্টির্মায়ায়া গুণৈবৈষয়ৈশ্চিত্তবৃত্তিভিরন্তঃকরণৈশ্চাপী-
যদপি নাজ্যতে, ন লিপ্যতে। কিমর্থং নিরীক্ষমাণস্ত ? ঈশে ঈশনায়
নিয়মনায়, ঈশনমীট সম্পদাদিত্বাভাবো কিপ্। অত্র বৈধর্ম্যে দৃষ্টান্তঃ—
যথা অজিতক্রোধবেগানাং নোহস্মাকং দৃষ্টিরজ্যতে, ন তথেন্তি। অত
আগ্নয়ন ইন্দ্রিয়ানি জিগীষুর্জেতুমিচ্ছুমুক্ষুস্তং কো ন মন্তেত, নাদ্রিয়েত ?

২০। নহু সুরামদাভ্যাং মত্তস্ত কুতো দৃষ্টির্নাজ্যতে ? তত্রাহ—অসতী
দৃগৃদৃষ্টির্যন্ত, তস্ত স্বমায়ায়া স্কাবা মত্ত ইব যো ভয়ঙ্করঃ প্রতিভাতি,
মধ্বাসবাভ্যাং তাম্রলোচন ইব চ। নাগবধুবিমোহনেন তথা প্রতিভানং
যুক্তমিত্যাহ—নেতি। পাদার্চনে যন্ত পাদয়োঃ স্পর্শনেন ধষিতং মোহিত-
মিন্দ্রিয়ং মনো যাসাং তাং, হ্রিয়া লজ্জয়া ভূজাত্তর্হণে নেশিয়ে, ন শেকুঃ ;
কন্তং ন মন্তেতেতি পূর্বেণৈবান্বয়ঃ ॥

২১। অস্ত বিশ্বস্ত স্থিতিজন্মসংযমহেতুং যমাহঃ, অতএব ত্রিভিঃ
স্থিত্যাদিভিবিহীনমনস্তঞ্চ যমাহঃ, ঋষয়ো মন্ত্রাঃ, ছন্দোহনুরোধেন দীর্ঘপাঠঃ ;
যদ্বা, ঋকারো দেবমাতা লক্ষ্মীঃ, সা চ ঋষয়শ্চৈত্যর্থঃ। অনন্তত্বং দর্শয়তি—
মুর্দ্ধসহস্রমেব ধামানি স্থানানি, তেষু কচিদেকদেশে স্থিতং ভূমণ্ডলং যো ন
বেদ সিদ্ধার্থং সর্ষপমিব, তস্মৈ নম ইতি চতুর্থোদঘোষঃ ॥

২২। অত্র জন্মহেতুত্বং মহদাদিদ্বারেণ প্রাপঞ্চয়তি—যন্ত গুণনিমিত্তো
মহান্ নাম বিগ্রহ আসীৎ। বিজ্ঞানং সত্ত্বং ধিক্ষ্যমাশ্রয়ো যন্ত সঃ, তন্ত
চিত্তরূপত্বেন সত্ত্বপ্রধানত্বাৎ। স এব কিলাধিদেবঃ^১, বাসুদেবাভেদ-

বিবক্ষয়া ; ভগবানজো ব্রহ্মা ; যৎসম্ভবো যস্মাদব্রক্ষণঃ সম্ভূতোহং রুদ্রঃ ।
ত্রিব্রতা ত্রিগুণেন স্বতেজসা স্ববিভূতিরূপেণাহঙ্কারেন বৈকারিকং দেবতা-
বর্গঃ^১ তামসং ভূতবর্গম্^২, ত্রীন্দ্রিয়মিন্দ্রিয়বর্গঞ্চ^৩ সৃজে সৃজামি ॥

২৩। কিঞ্চিতে বয়ং মহাদায়ঃ সর্বৈ যস্তানুগ্রহাদিদং ব্রহ্মাণ্ডং সৃজামঃ ।
কথম্ভূতাঃ ? যন্ত মহাত্মনো বশে স্থিতাঃ সন্তঃ । যতঃ সূত্রেণ ক্রিয়াশক্ত্যা
যদ্বিতাঃ প্রোতাঃ, শকুন্তাঃ পক্ষিণ ইব লৌকিকেন সূত্রেণ । বয়মিত্যুক্তম্,
তান্বেবাহ—মহানহঙ্কারশচ বৈকুতাদয়ঃ পূর্বোক্তা বর্গাশচ ॥

২৪। স্থিতিলয়হেতুত্বং দর্শয়ন্ প্রণমতি—যেন নিশ্চিতামেতাং মায়া-
মেবাং জনোহঙ্কসা বেদ, ন তু তন্নিস্তারে যোগমুপায়ং কহিচিদপি বেদেতি
স্থিতিহেতুত্বং দর্শিতম্ । কীদৃশীম্ ? কস্মাণ্যেব পক্ষিণি গ্রহয়ন্তানি নয়তি
প্রাপয়তীতি তথা, তাম্ । প্রলয়হেতুত্বমাহ—বিলীয়তেহস্মিন্নিতি বিলয়ঃ,
উদেতি অস্মাদিত্যদয়ঃ, তস্তা বিলয়োদয়াবাত্মা স্বরূপং যন্ত, তস্মৈ নমঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ পঞ্চমস্কন্ধে

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭ ॥

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ

অষ্টাদশে ততো মেরোঃ পূর্বাদিক্রমতস্ত্রিষু ।

ত্রিষু চোত্তরবর্ষেষু সেব্যসেবকবর্ণনম্ ॥ (১)

১। ভদ্রশ্রবা বর্ষপতিঃ, তন্ত্র কুলপত্যঃ সেবকমুখ্যাশচ ॥

২। ভদ্রশ্রবস উচুরিতি । প্রাণভূত উপদধাতীতিবদ্ গণলক্ষণয়া
তদযোগাদগণেষু লিঙ্গসমবায়ত্বায়েন বহুবচনম্ ॥

৩। অয়ং জনো মিশন্নপি পশুন্নপি ব্রহ্মং হিংসন্তং মৃত্যুং ন পশুতি,
নালোচয়তীতি । ভগবদ্বিচেষ্টিতমেব, তচ্চ বিচিত্রম্ । অদর্শনে লিঙ্গম্—
পুত্রং বালম্, পিতরঞ্চ বৃদ্ধং মৃতং নিহত্য দধ্বা স্বয়ং তদুভয়ধনৈর্জিজীবিষতি
জীবিতুমিচ্ছতি ; জিজীবিষনিতি পাঠে তু ছন্দঃসামঞ্জস্যম্ । কিং ধর্ম্মাশ্রমম্ ?
ন । যহি যতোহসত্তুচ্ছং বিষয়সুখং সেবিতুং বিকর্ম্ম পাপমেব ধ্যায়ন্ ॥

৪। নববিদ্বান্ন পশুতি ; কিমত্র চিত্রম্ ? তত্রাহ—নব্বরং বদন্তি স্ম
শাস্ততঃ, পশুন্তি চ সমাধৌ । হে অজ ! তথাপি মায়য়া মুহন্তি । এতচ্চ
তব কৃত্যং চেষ্টিতং স্মবিস্মিতমতিচিত্রম্, অতঃ শাস্ত্রাদিশ্রমং বিহায় তং
ত্বামজমহং নতোহস্মি ॥

৫। ইদমপরং চিত্রবৎ প্রতীয়মানমপি ত্বয়ি ন চিত্রমিত্যাহ—বিশ্বশ্রো-
ত্ববাদি কর্ম্মাকর্ত্তুরপি, অপগতা আবদাবরণং যস্মাত্তাদৃশশ্রুতাপি তেহঙ্গীকৃতং
বেদেন । ত্বয়ি তন্ন চিত্রম্ ; যতো মায়য়া সর্ক্সান্নি কার্য্যশ্চ কারণে স্রষ্টরি
কর্ম্ম যুক্তম্ । বস্তুনি সর্ক্সব্যতিরিক্তে নিরুপাধাবনাবৃতত্বম্, অকর্ত্তৃত্বঞ্চ যুক্তম্ ॥

৬। পরমেশ্বরত্বেন স্তত্ত্বা প্রস্তুতাবতারচরিতমাহ—বেদানিতি । তমস।
দৈত্যরূপেণ তিরস্কৃতানপনীতান্ । না চ তুরঙ্গশ্চ নৃতুরঙ্গৌ, তদ্রূপো বিগ্রহো
যশ্চ । কবয়ে ব্রহ্মণে, তদর্থমবিতথে হিতায় সত্যসঙ্কল্পায় ॥

৭। উত্তরত্র প্রহ্লাদচরিত্রে । মহাপুরুষশ্চ গুণানাং ভাজন আশ্রয়ঃ ।
দৈত্যদানবকুলশ্চ তীর্থীকরণং শীলমাচরিতঞ্চ যশ্চ, ফলসঙ্কল্লেন ব্যবধানেন
শৃগৃশ্চালাবনশ্চাব্যভিচারী যো ভক্তিয়োগস্তেনোপাস্তে সেবতে ॥

৮। তেজসামপি তেজসে, আবিরাবিরতিপ্রকটো ভবেতি, বীপ্সা বা ।
কর্ম্মাশয়ান্ ; কর্ম্মবাসনাঃ, কর্ম্মাশ্রয়ানিতি পাঠে রাগাদীন রক্ষয় নির্দহ ।
ভূয়িষ্ঠাঃ ভূয়াঃ ॥

৯। বিশ্বশ্চ স্বস্তিপ্রার্থনে খলশ্রুপি ভবেৎ, তত্ত্ব সাধুপীড়াং বিনা ন
শ্রাৎ । অগ্নোহুমমঙ্গলঞ্চ ধ্যায়তাং ভূতানাং শ্রোতৃঘাতং বিনা ন ভবেদিত্যা-

শঙ্ক্যাহ—খলঃ প্রসীদতাঃ প্রসীদতু, ক্রোধ্যং ত্যজতু ; ভূতানি চ মিথঃ শিবমেব ধ্যায়ন্তু, তেষাং মনশ্চ ভদ্রমুপশমাদিকং ভজতু, নোহস্মাকমপি মতিঃ, ‘অপি’-শব্দাদ্ ভূতানাঞ্চ মতিঃ, অহৈতুকী নিকামা সতী ॥

১০। নঃ সঙ্গঃ ক্বাপি মা শ্রাৎ । যদি কথঞ্চিৎ শ্রাৎ, তহ’গারাदिषু মা শ্রাৎ, কিন্তু ভগবৎপ্রিয়েষেব । অগারাदিসঙ্গদোষমাহ—য ইতি । ইন্দ্রিয়প্রিয়ো গৃহাষ্ঠাসক্তঃ ॥

১১। ভগবৎপ্রিয়সঙ্গে গুণমাহ—যেষাং ভগবৎপ্রিয়াণাং সঙ্গাল্লকং মুকুন্দবিক্রমং ক্রান্তিভিঃ শ্রবণাদিভিঃ সংস্পৃশতাং সেবমানানাং পুংসামন্ত-
র্গতোহজো মানসং মলং হরতি । কথন্তুতং বিক্রমম্ ? নিজমসাধারণং বীৰ্য্যবৈভবং প্রভাবাতিশয়ো যন্ত । তীর্থন্তু গঙ্গাদি মুহুঃ সংস্পৃশতামঙ্গজং মলং কেবলং হরতি, ন তু বাসনাঃ । তান্ কো বৈ ন সেবেতেত্যম্বয়ঃ ॥

১২। মানসমলাপগমফলমাহ—যশ্চেতি । অকিঞ্চনা নিকামা মনঃ-
শুকৌ হরের্ভক্তির্ভবতি, ততশ্চ তৎপ্রসাদে সতি সর্বৈ দেবাঃ সর্বৈর্গুণৈশ্চ
ধর্মজ্ঞানাदिভিঃ সহ তত্র সম্যগাসতে, নিত্যং বসন্তি ; গৃহাষ্ঠাসক্তস্তু তু
হরিভক্ত্যসম্ভবাৎ কুতো মহতাং গুণা জ্ঞানবৈরাগ্যাদয়ো ভবন্তি ? অসতি
বিষয়স্থখে মনোরথেন বহির্ধাবতঃ ॥

১৩। ননু হরিবিমুখস্ত গৃহাষ্ঠাসক্তস্তাপি লোকে মহত্বং দৃশ্যতে ?
সত্যং দৃশ্যতে । তত্ত্ব উপহাসাস্পদমিতি সহেতুকমাহ—হরিহীতি । যথা
ক্షমাণাং মীনানামীপ্সিতং তোয়মেবাশ্রা, তেন বিনা জীবনান্ভাবাৎ । মহানতি-
প্রসিদ্ধোহপি যদি গৃহে সজ্জতে, তদা দম্পতীনাং মিথুনানাং শূদ্রাদিষুপি
প্রসিদ্ধং বয়সৈব কেবলং যন্মহত্বং তদেব তন্তু ভবতি, ন তু জ্ঞানাদিনা ।
মিথুনেষু তেষু পূজ্যমানেষু জ্রীভ্যাঃ পুংসাং মহত্বম্, বালমিথুনেভ্যশ্চ বৃদ্ধ-
মিথুনানাং মহত্বং যথৈত্যর্থঃ ॥

১৪। যস্মাদেবং, তস্মাদ্গৃহং হিত্বাকুতোভয়ং নৃসিংহপাদং ভজতেত্য-
সুরানুপদিশতি। কীদৃশং গৃহম্? রজস্বক্ষা, রাগোহভিনিবেশঃ; রজ-
আদীনাং মূলং কারণম্, অতএব সংসৃতীনাং জন্মমরণাদীনাং চক্রবালং
মণ্ডলমবিচ্ছেদো যস্মাৎ ॥

১৫। কেতুমালেহপি ভগবান্ কামদেবস্বরূপেণাস্ত ইতি শেষঃ।
কিমর্থমাস্তে? তত্রাহ—লক্ষ্ম্যা ইতি। প্রজাপতিঃ সংবৎসরঃ, ‘সংবৎসরো
বৈ প্রজাপতিঃ’ ইতি শ্রুতেঃ। তস্তু হুহিতরো রাত্র্যভিমানিত্বো দেবতাঃ,
পুত্রা দিবসাভিমানিনো দেবাঃ, তেষাঞ্চ প্রিয়চকীৰ্ষয়া। পুরুষায়ুষা বর্ষ-
শতেন যাত্ৰাহোরাত্রাণি তৈঃ পরিসংখ্যানং গণনা যেসাম্, ঘটত্রিংশৎসহস্রাণা-
মিত্যর্থঃ। যাসাং হুহিতুণাম্, মহাপুরুষস্ত মহাস্ত্রং চক্রম্, তস্তু তেজসা ॥

১৬। রমাং রময়ন্ স্বীয়ানৌজ্জিয়াণি রময়তে। কেন সাধনেন রময়ন্?
তত্রাহ—অতীবস্বললিতয়া গত্যা যো বিলাসস্তেন বিলসিতো রুচিরো হাস-
লেশো মন্দস্মিতম্, তৎসহিতোহবলোক এব লীলা, তয়া কিঞ্চিদ্ভুক্তস্তিত-
মুত্তুঙ্গিতং সুন্দরং যদ্ ভ্রমণ্ডলং তেন শুভগং যদদনারবিন্দং তস্তু শ্রিয়া ॥

১৭। তদ্বর্ত্তুভির্দ্বিবিদসাধিষ্ঠাতৃভিরূপেতা ॥

১৮। সর্বৈশ্চৰ্ণবিশেষৈঃ শ্রেষ্ঠবস্তুভির্বিলাক্ষিতো লক্ষ্যীকৃত আত্মা যস্ত।
আকৃতীনাং ক্রিয়াণাম্, চিন্তীনাং জ্ঞানানাম্, চেতসাং সঙ্কল্পাধ্যবসায়াদীনাম্,
বিশেষাণাং তত্ত্বদ্বিষয়াণাম্। ষোড়শ কলা অংশা একাদশেন্দ্রিয়পঞ্চবিষয়-
লক্ষণা যস্ত। ছন্দোময়ায় বেদোক্তকৰ্ম্মপ্রাপ্যায়, অন্নময়ান্নোপষ্টভ্যত্বাৎ,
অমৃতময়ায় পরমানন্দাবিকারিত্বাৎ, সর্বময়ায় সর্ববিষয়ত্বাৎ; সহসে, ওজসে,
বলায়, তদ্বৈতুত্বাৎ ॥

১৯। তৎকামেনৈব ত্বৎসেবকত্বাদহং কৃতার্থান্মি, অত্ৰকামনয়া তু
ত্বামৰ্চন্ত্যো ন পরিপূৰ্ণমনোরথাঃ স্মরিত্যাহ—স্ত্রিয় ইতি; স্বত এব
হৃদীকাণামীশ্বরং পতিং সন্তং ত্বামারাধ্য যাঃ স্ত্রিয়োহত্ৰং পতিং প্রার্থয়ন্তে;

পতিকামানাং হি কামারাধনং ব্রতেষু প্রসিদ্ধম্ ; তাসামপত্যাদীনি তে
পত্তয়ো ন পাতুং শক্তাঃ ॥

২০। অতন্তে পতয় এব ন ভবন্তীত্যাহ—স বা ইতি । স চ এবন্তুতঃ
পতিঃ স্বয়ং ভবানেক এব, নাত্মঃ ; যো ভবানাঙ্কলাভাৎ পরমহৃদধিকং ন
মহতে । ইতরথাগ্ৰাধীনসুখস্ত ন স্বতন্ত্রতা । অস্বতন্ত্রনানাত্তে চ মণ্ডলেখরাণা-
মিব মিথো ভয়ং স্তাদিত্যর্থঃ ॥

২১। কিঞ্চ নিকামভজনেহপ্রার্থিতা এব সর্বৈ কামা ভবন্তি । সকাম-
ভজনে তু কামিতমাত্রমনিত্যঞ্চেত্যাহ—যা স্ত্রী তস্ত্রোক্তলক্ষণস্ত তে পাদ-
সরোরুহস্তাইং পূজামেব কাময়েত, ন ফলান্তরং, সাখিলেষু কামেষু
লম্পটা, সর্কান্ কামান্ প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ । ঈপ্সিতমীপ্সিতঃ ফলান্তর-
মাপ্তুমপেক্ষিতঃ সন্নচিত্তশ্চেতর্হি তদেবৈকং রাসি দদাসি । কিঞ্চ, যদ্-
যতঃ ফলভোগানন্তরং ভগ্না যাচ্ঞা যাচিতোহর্থো যন্তাঃ সা প্রতপ্যাতে
দুঃখং প্রাপ্নোতি, তদেব রাসি, ন তু নিত্যম্ ॥

২২। ননু মমাইণে কুতঃ সর্বকামপ্রাপ্তিঃ ? তমেব হি কামার্থিভিঃ
সেব্যসে, অত আহ—মৎপ্রাপ্তয়ে ব্রহ্মাদয়স্তপস্তপ্যন্তে কুর্কন্তি । কথন্তুতাঃ ?
ঐন্দ্রিয়ে সুখে ধীর্ঘেষাম্, অলুক্-সমাসঃ । তথাপি ভবৎপাদপরায়ণাদৃতে
মাং ন বিন্দন্তি, মৎকটাক্ষবিলসিতা বিভূতীর্ন লভন্ত ইত্যর্থঃ । যতস্বযোব
হৃদয়ং যন্তাঃ সাহং স্বৎপরতন্ত্রদ্বাদ্দনুবর্তিনমেব বিলোকয়ামি, নাত্মমিত্যর্থঃ ॥

২৩। ইদানীং তৎকৃপাং প্রার্থয়তে—স ত্বমিতি । যদ্বজনং বিনা ন
কশ্চিদপি পুরুষার্থঃ স ত্বম্ । ত্বদिति ত্বয়া যৎ করাষুজং সাত্ত্বতানাং
ভক্তানাং শীর্ষ্যধায়ি কৃপয়া হস্তম্, তন্মমাপি শীর্ষ্য নিধেহীতি শেষঃ ।
কথন্তুতম্ ? বন্দিতং সর্বকামবর্ষিত্বেন সদ্ভিঃ স্তুতম্ । ন চ ময়ি তবানাদরঃ,
যতো হে বরেণ্য ! মা মাম্, বক্ষসি লক্ষ্ম বিভর্ষি । অহো চিত্রমেতৎ,

ময়ি কেবলমাদরমাত্রম্, ভক্তেষু তু পরমা রূপা । অতঃ স্ৰীশ্বরস্ত তব
মায়য়েহিতং কো বিতর্কয়িতুং সমর্থঃ ॥

২৫ । সত্বায় সত্ত্বগুণপ্রধানায়, মুখ্যতমায় প্রাণায় সূত্রাত্মনে ॥

২৬ । উরুঃ স্বনো বেদাত্মকো নাদো যন্ত । য ইদং বিশ্বং ব্রাহ্মণাদি-
নান্না বিধিনিষেধালঙ্ঘনমূলেন^১ বশেহনয়ন্বিয়মিতবান্, স ত্বমীশ্বরঃ ; তথা চ
শ্রুতিঃ — ‘যন্ত বাক্তত্ত্বিনীর্মানি দামানি’ ইত্যাদিঃ ॥

২৭ । নন্বিল্লাদয়ো বশং নয়ন্তি, লোকপালকত্বাৎ, কুতোহহম্? তত্রাহ
— যমিতি । মৎসর এব জরো যেষাং তে । যং হিত্বা দ্বিপদশচতুষ্পদশচ
সরীসৃপং জলমম্, স্থাপু স্থাবরঞ্চ, যদত্র দৃশ্যতে, তৎ কিঞ্চিদপি পাতুং ন
শক্তাঃ, স ত্বমেব প্রাণরূপেণ পালক স্ৰীশ্বরশ্চেতার্থঃ । তথা চ শ্রুতিঃ —
‘ভা অহিংসন্তাহমুক্‌থমস্ম্যাহমুক্‌থমস্মি’ ইত্যাদিঃ ॥

২৮ । অবতারচরিতমাহ—ভবানিমাং ক্ষৌণীং ময়া মনুনা সহ মৎ-
সংহিতাং^২ ধৃত্বৈত্যাদ্যাহারঃ ; উন্মিমালাবতি প্রলয়ার্ণব উরু ওজসা ক্রমতে
বিচরতি ; যদ্বা, পাতুমিত্যস্তানুযজঃ, ক্ষৌণীং পাতুং ক্রমত উৎসহত
ইত্যর্থঃ । যতোহজঃ । কীদৃশীম্? ওষধীনাং বীকৃধাঞ্চ নিধিমাশ্রয়-
ভূতাম্ ; তন্মৈ নমঃ, জগতো যঃ প্রাণগণস্তস্তাত্মনে নিয়ন্ত্রে ॥

২৯ । তৎপ্রিয়তমাং তাং প্রিয়তমাম্ ॥

৩০ । অকুপারায় কুর্স্যাম্, সর্কঃ সম্পূর্ণঃ সত্ত্বগুণো বিশেষণঃ যন্ত,
নোপলক্ষিতং স্থানং যন্ত, বারিচরত্বাৎ । বর্ষাণে বর্ষীয়সে কালানবচ্ছিন্নায়,
ভূম্নে সর্কগতায়, অবস্থানায়াধারায় ॥

৩১ । নিজমায়ার্পিতং প্রকাশিতমেতদর্থস্বরূপং দৃশ্যং পৃথিব্যাদি
যঐশ্চব রূপং যতঃ পৃথঙ্ নাস্তি । কথন্তুতম্? বহুভী রূপৈ রূপিতং
নিরূপিতম্ । যন্ত চ সংখ্যা নাস্তি । কুতঃ? অযথা মিথ্যৈবোপলন্তনাৎ ।

ন হি মরীচিকাজলমেতাবদিতি সংখ্যাতুং শক্যতে । অব্যপদেশরূপিণেহ-
নিরুক্তপ্রপঞ্চাকারায় ॥

৩২ । বহুরূপত্বং দর্শয়ন্তুশ্চেষ্টাভাব্যতিরেকমাহ—জরায়ুজমিতি । দ্বীপ-
গ্রহক্ষমিত্যাভিধেয়ত্বমেবৈকো, ন ত্বত্যাতিরিক্তোহস্তি, 'সর্বং খন্দিদং ব্রহ্ম'
ইত্যাদিশ্রুতেরিত্যর্থঃ ॥

৩৩ । সপ্রপঞ্চতামনুত্ত তল্লিঙ্গাসেন প্রণমতি—যস্মিন্মিতি । অসংখ্যেয়া
অনন্তা বিশেষা যেষাং তানি নামানি রূপাণ্যাকৃতয়শ্চ যন্ত তাদৃশে যস্মিং-
স্বয়ি কবিভিঃ কপিলাদিভিরিয়ং চতুর্বিংশত্যাতি-সংখ্যা কল্পিতা সতী যয়া
স্তত্ত্বদৃশা যেন তত্ত্বজ্ঞানেনাপনীয়তে, তস্মৈ তে তুভ্যাং সাংখ্যাসিদ্ধান্তরূপায়
নমঃ, পরমার্থজ্ঞানরূপায়েতি বা ॥

৩৪ । এষা ভূরূপধাবতি হেতাম্বয়ঃ ॥

৩৫ । মদ্বৈশ্বত্বেন লিঙ্গ্যত ইতি তথা তস্মৈ । যজ্ঞা অযুপাং, ক্রতবঃ
সযুপাস্তজুপায়, অতএব মহাত্তোহধ্বরা অবয়বভূতা যন্ত । কশ্মণা শুক্লায়
শুক্লায় যজ্ঞানুষ্ঠাত্রৈ, ত্রিযুগায়, কৃতযুগে যজ্ঞাভাবাৎ ; যদ্বা, কলিযুগে
ছন্নত্বাৎ ॥

৩৬ । কবয়ো বিদ্বাংসো বিপশ্চিতো নিপুণা গুণেষু দেহৈন্দ্রিয়াদিষু
মথুস্তি বিচিহ্নস্তি, মথু। বিবেকসাধনে মনসা, ক্রিয়ার্থৈঃ কস্মভিস্তৎফলৈশ্চ,
গূঢ়মপ্রকাশমানং দিদ্ধৃকবঃ । এবং মথন ঈরিতঃ প্রকটিত আত্মা স্বরূপং
যন্ত, তস্মৈ নমঃ ॥

৩৭ । মথনমেব দর্শয়ন্ত্যাহ—দ্রব্যোতি ; দ্রব্যং বিষয়ঃ, ক্রিয়া ইন্দ্রিয়-
ব্যাপারঃ, হেতুর্দেবতা, অয়নং দেহঃ, ঈশঃ কালঃ, কর্তা অহঙ্কারঃ, এতৈ-
র্মায়ায়া গুণৈঃ কার্যৈরূপলক্ষণৈর্বস্তুত্বেন নিরীক্ষিতো য আত্মা তস্মৈ ।
অদ্বীক্ষয়া বিচারেণ, অঙ্গৈর্ঘমনিয়মাদিভিরতিশয়াত্মা নিশ্চয়বতী বুদ্ধির্ঘেষাৎ
তৈর্নিরস্তা মায়ানিমিত্তা আকৃতির্ঘস্মাত্তস্মৈ, তে নমঃ ॥

৩৮। তদেবং নিগুণরূপেণ নহা পরমেশ্বররূপেণ চ প্রণমতি—
করোতীতি। যন্তোক্ষিতুর্জীবার্থমীপ্সিতম্, অত্যন্তানিচ্ছায়ামীক্ষণাযোগাৎ।
স্বার্থন্তু নেপ্সিতম্, বিশ্বস্থিত্যাদি স্বগুণৈর্মীয়া করোতি। তস্মা জড়ত্বে-
পীশ্বরসন্নিধানাৎ প্রবৃত্তিং দৃষ্টান্তেনাহ—যথায়ো লৌহং গ্রাবণোহয়স্কান্তান্নি-
মিত্তাদ্ ভ্রমতি, তদাশ্রয়ং তদভিমুখং সৎ। গুণানাং কৰ্ম্মণাং জীবাদৃষ্টানাঞ্চ
সাক্ষিণে তস্মৈ, তে নমঃ ॥

৩৯। অবতারচরিতমাহ—প্রমথ্যেতি। যো জগতামাদিঃ কারণভূতঃ
শুকরো মাং পৃথ্বীমগ্রদংষ্ট্রে দংষ্ট্রাগ্রে কৃত্বা রসাতলাদারভ্যোদনতঃ প্রলয়ার্ণ-
বাদিভো গজ ইব নিরগাৎ। ততশ্চ প্রতিবারণং প্রতিগজতুল্যং দৈত্যং
প্রমথ্য যঃ ক্রৌড়ন্ স্থিতস্তং বিভূম্, প্রণতাস্মীত্যন্বয়ঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে
অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮ ॥

একাদশোহধ্যায়ঃ

উনবিংশে কিস্পুরুষে ভারতে চোপবর্ণ্যতে।

সেব্যসেবকভাবশ্চ ভারতশ্রৈষ্ঠ্যমেব চ ॥ (১)

২। ভর্তা চাসৌ ভগবাংশ্চ, তস্মৈ কথাম্ ॥

৩। আৰ্ঘ্যাণি লক্ষণানি শীলং ব্রতঞ্চ যস্মিন্। উপশিক্ষিতান্ননে
সংযতচিত্তায়, উপাসিতোহনুস্মতো লোকো যেন, সাধুবাদঃ সাধুত্বপ্রসিদ্ধিস্তস্মৈ
নিকষণায় নিকষাশ্মবল্লিকারগস্থানায়, পরমসীম্ন ইত্যর্থঃ ॥

৪। শ্রীরামং পরমাত্মরূপেণ^১ প্রণমতি—যদেকং বেদান্তেষু প্রসিদ্ধং তত্ত্বম্, তং প্রপত্তে। কথন্তুতম্? বিশুদ্ধচাসাবনুভবশ্চ, স এব মাত্রা স্বরূপং যন্ত। বিশুদ্ধত্বে হেতুঃ—প্রশান্তম্; তত্রাপি হেতুঃ—স্বতেজসা স্বরূপপ্রকাশেন ধ্বস্তা গুণানাং বিবিধা জাগ্রদাশ্বস্থা যস্মিন্। অনুভব-মাত্রত্বে হেতুঃ—প্রত্যক্, দৃশ্যাদনুভবঃ। তং কুতঃ? অনামরূপম্। ননু বস্তুত এবন্তুতস্ত্রাপি জীবন্তোক্তসর্ববিপর্যায়ো দৃশ্যতে? তত্রাহ—নিরহম্, অহঙ্কারাভাবান্ন তথা বৈপরীত্যমিত্যর্থঃ। ননু শ্রীরামস্ত স্বরূপং নৈবং প্রতীয়তে? তত্রাহ—সুখিয়া পুংসোপলভ্যত ইত্যুপলভ্যনং শুদ্ধ-চিন্তেন ব্রহ্মত্বেনৈবোপলভ্যত ইত্যর্থঃ ॥

৫। কথং তর্হি দশরথপুত্রত্বম্? তত্রাহ—বিভোবিষ্ণোর্মর্ত্যাবতারস্ত রক্ষসো রাবণস্ত বধায়, তস্ত মনুষ্যাদনুতোহবধ্যত্বাৎ। ন কেবলমেতাবৎ, কিন্তু সংসারে স্ত্রীসঙ্গাদিকৃতং দুঃখং দুর্কীরমিতি মর্ত্যানাং শিক্ষণঞ্চ, শিক্ষার্থমপীত্যর্থঃ। অতথা স্বে স্বরূপে রমমাণস্ত জগদাত্মনঃ সীতা-বিরহকৃতানি ব্যসনানীতি কুতঃ স্ত্রাৎ?

৬। বিষয়াসক্ত্যভাবেন ব্যসনানর্হত্বমুপপাদয়তি—ন বৈ স ভগবান্ ত্রিলোক্যাং কাপি সক্তঃ, যত আত্মবতাং ধীরাণামাত্মা স্নহতমশ্চ, অতো ন স্ত্রীকৃতং মোহং প্রাপ্নুয়ান্ন লক্ষণঞ্চতি। দেবদূতেন শ্রীরামঃ সম্ব্রতয়তা বিজ্ঞাপিতঃ—অত্রাগতস্তয়া বধ্য ইতি। তদৈব দ্বারি স্থিতং লক্ষণং দুর্কাসসমাগতং বিজ্ঞাপয়িতুং প্রবিষ্টং হস্তমুগতো বসিষ্ঠবাক্যান্ততাজ, তচ্চ ন যুজ্যত ইত্যর্থঃ ॥

৭। অতঃ শ্রীরাম এব সর্বৈঃ সেব্য ইতি বক্তুং ন তস্ত তোষহেতুঃ সংকুলজন্মাদি, কিন্তু ভক্তিরেবেত্যাহ—ন জন্মেতি। মহতঃ পুরুষাজ্জন্ম, মহতঃ শ্রীরামশ্চেতি; বা সৌভগং সৌন্দর্যম্, আকৃতির্জাতিঃ, যদ্যস্মাত্তৈ-

জন্মাদিভির্বিস্ফোংস্ত্যক্তানপি নো বনচরান্, বত অহো লক্ষ্মণশ্রাগ্রজোহপি
সখিত্বে কৃতবান্ ॥

৮। তস্মাৎ সুরো বাণ্ডো বা যঃ কোহপি শ্রীরামমেব সৰ্ব্বপ্রকারেণ
ভজেত। সুকৃতজ্ঞমগ্নীয়স্তপি ভজনে বহুমানিনম্; উত্তরান্ কোশলান-
যোধ্যাবাসিনঃ ॥

৯। উপচিঠৈর্ধৰ্ম্মাদিভিরাশ্রোপলভ্যতে যেন তত্তপশ্চরতি। তত্রো-
পশম ইন্দ্রিয়াণাং সংযমঃ, উপরমো নিরহঙ্কারতা। আত্মবতামনুগ্রহায়, ন
স্বার্থম্, দীক্ষরত্বাৎ ॥

১০। ভগবদনুভাব উপবর্ণ্যতে যেন পঞ্চরাত্রেন তৎ, সার্বর্গেমনোঃ,
উপসরতি সেবতে ॥

১১। উপরতানাশ্রায় নিরহঙ্কারায় ॥

১২। অসক্তশাস্ত্রো বিবিক্তশ্চ সাক্ষী চ, তস্মৈ নমঃ। অসক্তত্বং
দর্শয়তি—অস্ত বিশ্বস্ত সর্গাদিষু কর্ত্তাপি যো ন বধ্যতে, অহং কর্ত্তেতি ন
মত্ততে। বিবিক্তত্বমাহ—দেহগতোহপি দৈহিকৈঃ ক্ষুৎপিপাসাদিভির্ঘো ন
হত্বতে, নাভিভূয়তে। সাক্ষিত্বমাহ—যস্ত দ্রষ্টুরপি সত্যো দৃক্ দৃষ্টিগুণৈ-
র্দৃশ্তৈর্ন বিদূষ্যতে ন বিক্রিয়তে ॥

১৩—১৫। যোগকৌশলং নিরূপয়ন্ যোগং প্রার্থয়তে—ইদমিতি
ত্রিভিঃ। (১৩) হে যোগেশ্বর! হিরণ্যগর্ভো যদযোগনৈপুণ্যং জগাদ,
তদিদমেব। তৎ কিম্? জন্মপ্রভৃতি ভক্ত্যান্তকালে পুমাংস্ত্বয়ি মনো
ধারয়েদिति যৎ। কথন্তুতঃ সন্? উজ্জিতং ত্যক্তং দুর্কলেবরং তদভি-
মানো যেন ॥ (১৪) অত্থা তস্ত শাস্ত্রাভ্যাসাদিশ্রমো ব্যর্থ ইত্যাহ—
যথৈহিকামুগ্নিককামেষু লম্পটো মূর্খঃ সূতাдиষু যোগ-ক্ষেমং চিন্তয়ন্
কুৎসিতস্ত কলেবরস্তাত্যয়ান্মৃত্যোঃ শঙ্কতে, তথা বিদ্বানপি সন্ যঃ শঙ্কতে,
তস্ত যত্নঃ শাস্ত্রশ্রবণাদিঃ শ্রম এব ॥ (১৫) যস্মাদ্বিহুষোহপীয়মেব দশা,

তত্ত্বাদ্ হে প্রভো ! অধোক্ষজ ! ত্বমেব নো যোগং বিধেহি । কীদৃশম্ ?
 ত্বয়ি স্বভাবং সহজবাসনারূপম্ ; যেন যোগেন বয়ং ত্বন্মায়রা নোহস্মাকং
 কুকলেবরেহ্পিতামহংমমতাং শীঘ্রং ভিন্দ্যাম ত্যজেম । স্নহৃভিদামুপায়ান্তরৈঃ
 সর্বথা ত্যক্তু মশক্যাম্ ॥

১৬ । ইলাবৃত্তবদশ্লিষ্পি বর্ষে সরিতঃ শৈলাশ্চ সন্তি অনেকে । নিতম্ব-
 প্রভরাস্তটেভ্যঃ সমুতাঃ ॥

১৭ । আত্মনা চ দেহেনাপ্যপম্পৃশন্তি ॥

১৮ । লব্ধং জন্ম যৈস্তে : পুরুষৈঃ । সাত্ত্বিকাদিনা স্বকৃতেন কর্মণা
 দিব্যাদিগতয় আত্মনো বিধীয়ন্তে সাধান্তে । হি যস্মাৎ, সর্বা এব গতয়ঃ
 কর্ম্মানুসারেণ সর্বেষাং ভবন্তি । যশ্চ বর্ণশ্চ যবিধানং মোক্ষপ্রকারঃ
 সন্ন্যাস-বনস্থাদিস্তদনতিক্রমেণাশ্লিষ্যেব বর্ষে নৃণামপবর্গশ্চ ভবতি ।
 এতচ্চ স্বধর্ম্মাদি^১বহুসাধনসমুভাভিপ্ৰায়েণোক্তম্, ন ত্বত্তাপবর্গাভাবেন ।
 তদুপর্যাপি বাদরায়ণ-সমুভাদিতি দেবানামপি মোক্ষশ্চ সূচিতত্বাৎ ॥

১৯ । অপবর্গস্বরূপমাহ—যোহসাবিতি । অনাত্মো—আত্মনি ভব-
 মাশ্র্যং রাগাদি তদ্রহিতে, অনিরুক্তে বাচামগোচরে, অনিলয়নেহনাধারে,
 অনন্তনিমিত্তোহহৈতুকো ভক্তিযোগ এব লক্ষণং স্বরূপং যশ্চ । কথং কদা
 ভবতি ? নানাগতীনাং নিমিত্তং যোহবিঘ্নাগ্রস্থিস্তশ্চ রন্ধনং ছেদনম্,
 তদ্বারেণ : মহাপুরুষপুরুষা বিষ্ণুভক্ত্যন্তে : প্রকৃষ্টঃ সঙ্গো যদা ভবতি, তদা ॥

২০ । এতদেব মানুষ্যমেব সর্বপুরুষার্থসাধনং গায়ন্তি । এষামেভিঃ,
 উতস্বিদধবা, স্বয়মেব সাধনং বিনৈব হরিরেবাং প্রসন্নোহভূৎ, এবমুতশ্চ
 পুণ্যশ্চ দুষ্করত্বাৎ । ভারতাজিরে ভারতান্ননে নঃ কেবলং স্পৃহৈব, যত্র
 তন্মুকুন্দসেবোপযোগি নৃষু জন্ম যৈর্লব্ধম্ ॥

२१—२१ । स्पृहामेवाहः—किमित्यादि-सप्रतिः । (२१) दुष्करैः
 क्रवादिभिर्नः फलना तुच्छेन द्याजयेन स्वर्गप्राप्त्या किम् ? न किञ्चिद् फलम् ।
 कुतः ? यत्र नारायणपादपङ्कजस्यतिर्नास्ति, प्रत्यूतातिशयितादिन्द्रियाणामु-
 सवादभोगां प्रमुष्ठाभूत् ॥ (२२) क्षणमल्लमेवायुर्वेषाम् । वरश्चे हेतुः—
 मर्त्येनापि देहेन क्षणेनैव कालेन कृतं कर्म संग्रह्य हरेः पदं सम्यग्-
 वाप्ति ॥ (२३) अतो यत्र वैकुण्ठकथामृतनद्यो न सन्ति ; तदाश्रयाः
 कथापगाश्रयाः, महास्तो नृत्याद्यं सवा येषु तादृशा यज्जेशश्च मथाश्च पूजाः,
 स सूरेशश्च ब्रह्मणेहपि लोको न सेव्यताम् ॥ (२४) अमुक्स्मरान्
 निन्दन्ति—प्राप्ता इति । ज्ञानक्ष तदर्थाः क्रियाश्च तदर्थानि द्रव्याणि च
 तेषां कलापेन समूहेन संभूतां सम्पूर्णाम् । अपुनर्भवय मोक्षाय ।
 वनोका इव वनोक्तसः पक्षिणो यथा लूककेन मुक्ता अपि पुनर्यदि
 तस्मिन्नेव वृक्षे प्रमत्ता विहरन्ति, तर्हि यथा वध्यान्ते तद्वत् ॥ (२५) अहो
 भारतवासिनां भाग्यमित्याहः—वैरिति । ‘अग्नये त्वा जुष्टं निर्व्वपामि,
 इन्द्राय त्वा जुष्टं निर्व्वपामि’ इत्येवं भागशो निरुपुष्टं पृथक्कृतम् । कथम् ?
 विधिना प्रकारेण मन्त्रेण च वस्तुतश्चरुपुरोडाशादिभेदेन चेष्टं देवता-
 मुद्दिष्टं तत्क्रुं निरुपुष्टं ममेदमिति स्वीकृत्य त्यागानन्तरमग्नौतीत्यर्थः ।
 पृथगिन्द्रादिनामभिराहृत आहृत आशिवां प्रभुः स्वयं पूर्णोऽपि हरिः ॥
 (२६) तत्रापि निष्कामाः कृतार्था इत्याहः—सत्यमिति । प्रार्थितः सन्न-
 धितं ददातीति सत्यम्, तथापि परमार्थदो न भवत्येव । यद्यस्माद् यतो
 दत्तादनन्तरं पुनरप्यर्था भवति । ननु नार्थितश्चेत्, किमपि न दद्यात्,
 इत्याशङ्क्याहः—अनिच्छतां निष्कामाणाञ्छिच्छानां पिधानमाच्छादकं सर्वकाम-
 परिपूरकं निजपादपल्लवं स्वयमेव सम्पादयति ॥ (२७) स्थिष्टश्च सम्यग्-
 यजनश्च, सूक्तश्च प्रवचनश्च, कृतश्रावश्चापि कर्मणः स्वर्गसुखादुपभुक्तादव-
 शेषितं यदि किञ्चिदस्ति, तेनाजनाभे वर्षे नोऽस्माकं जन्म श्रात् ।

কীদৃশম্? স্মৃতিমদ্ধরিরেব সেবা ইত্যনুসন্ধানযুক্তম্, যতো হরিভজতাং
শং সুখং তনোতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে

একোনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯ ॥

বিংশোহধ্যায়ঃ

বিংশে প্লক্ষাদিষড়্ দ্বীপ-স্থিতিমাহ সহার্ণবৈঃ ।

লোকালোকস্থিতিঞ্চান্তর্কহির্ভাগাদিমানতঃ ॥ (১)

২ । তাবতা লক্ষবিস্তারেন, পরিক্ষিপ্তঃ পরিবেষ্টিতঃ, উপাস্তে তিষ্ঠতি,
আকলম্য সমর্প্য ॥

৩ । অভিজ্ঞাতাঃ প্রসিদ্ধাঃ সপ্তৈব, অগ্রে চ পর্বতা নদ্যশ্চ সহস্রশঃ
সন্তীত্যর্থঃ । মানসোত্তরস্ত মণ্ডলাকারছোভেরেতেষু প্লক্ষাদিপঞ্চদ্বীপেষু
বর্ষাদ্রয়স্তির্ঘ্যাগ্রেখাকারা উভয়তোহক্সিম্প্শ ইতি গম্যতে; অত্রথা সপ্তভিঃ
সপ্তবর্ষবিভাগাসম্ভবাৎ । বৈষ্ণবে বর্ষাণাং পূর্বাদিক্রমোক্তেচ্চ ॥

৪ । জলোপস্পর্শনেন বিধূতং রজস্তমশ্চ যেষাম্, হংসাদয়ো ব্রাহ্মণাদি-
স্থানীয়াঃ, বিবুধোপমং সন্দর্শনং ক্রমস্বেদাদিরহিতং রূপং প্রজননমপত্যোৎ-
পাদনঞ্চ যেষাম্ ॥

৫ । বিগীতা অপি দ্বীপমন্ত্রা ব্যাখ্যায়ন্তে—প্রত্নস্ত পুরাণপুরুষস্ত
বিষ্ণোর্যজ্ঞপম্, তং সূর্য্যমীমহি শরণং ব্রজেম । কথন্তুতম্? সত্যাদীনা-
মাত্মানমধিষ্ঠাতারম্ । তত্র সত্যমনুষ্ঠীয়মানো ধর্ম্মঃ, ঋতং প্রতীয়মানো
ধর্ম্মঃ, ব্রহ্মণস্তদ্বোধকস্ত বেদস্ত, অমৃতস্ত শুভফলস্ত, মৃত্যোরশুভফলস্ত ॥

৮। 'সুপর্ণোহসি গরুড়ান্ ত্রিবৃত্তে শিরঃ' ইত্যাদি শ্রুতেশ্চন্দোভিঃ
স্বাবয়বভূতৈঃ শ্রীবিষ্ণুং স্তোতীতি ছন্দস্বং, তস্মৈ গরুড়স্ত নিলয়ং স্থানম্।
সো শাল্মলী, দ্বীপস্ত হুতয়ে ব্যপদেশায় ॥

১২। স্বগোভিঃ স্বরশ্মিভিঃ, অক্লোহন্নম্, সোমো নো রাজা আস্ত্য;
আভিমুখ্যেন ভবতু ; হ্রস্বপাঠে অবিবক্ষয়া সন্ধাভাবঃ ॥

১৩। এবং সুরোদাঘহিষ্যতোদেনাবৃতঃ কুশদ্বীপ ইত্যম্বয়ঃ। সূশস্পাণি
কোমলশিখাস্তেষাং রোচিষা ॥

১৭। হে জাতবেদঃ ! ত্বং সাক্ষাৎ পরস্ত ব্রহ্মণো হরের্ব্যবাড়সি ;
অতো দেবানাং যজ্ঞেন পুরুষং হরিমেব যজ। অঙ্গানাং নাম্না দত্তমঙ্গিনে
সমর্পয়েত্যর্থঃ ॥

১৮। উপক্লেপ্তো বেষ্টিতঃ, যথা কুশদ্বীপো য়তোদেন বৃতঃ ॥

১৯। গুহ্যস্ত কার্তিকেষু প্রহরণেনায়ুধেনোন্মথিত নিতম্বাঃ কুঞ্জানি
চ যন্ত ॥

২০। স্বয়ং ভগবান্ জ্ঞানী ; পরমকল্যাণং যশো যন্ত ॥

২২। আপোময়মম্ময়ম্ ১।

২৩। হে আপঃ ! পুরুষবীৰ্য্যাঽঽশ্বরান্নক্সসামর্থ্যাঃ স্থ ভবথ, অতএব
ভূভুবঃস্বত্বেলোক্যং পুনস্ত্যস্তা ভবত্যো নোহস্মাকং স্পৃশতাং স্পর্শনং
কুর্ক্বতাং ভুবঃ শরীরানি পুনস্ত, যত আত্মনা স্বরূপেণৈবামীবদ্বীঃ পাপহন্তাঃ ॥

২৪। দধৌ মণ্ডং রসঃ, স এবোদকং যন্ত ; যন্ত পর্ণাশ্রুতঃ স্বরস্পর্শানি
বহিমূর্ছস্পর্শানি স শাকো নাম বৃক্ষঃ ॥

২৮। আত্মকেতুভিঃ প্রাণাদিবৃত্তিভিঃ ॥

২৯। জলনশিখাবদমলানাং কনকপত্রাণামমৃতাণামমৃতানি যন্ত তৎ ॥

৩০। দেবানামহোরাভ্যামুত্তরদক্ষিণায়নাভ্যামিত্যর্থঃ ॥

৩২ । ব্রহ্মরূপিণং কমলাসনমূর্তিঃ ; সৰ্ম্মকেন ব্রহ্মসালোক্যাদি-
সাধনে ॥

৩৩ । কৰ্ম্মময়ং কৰ্ম্মফলরূপম্ ; ব্রহ্ম লিঙ্গ্যতে যস্মাৎ ; একস্মিন্বেব
পরমেশ্বরেহস্তো নির্ধা যন্ত তৎ, অতএব বস্তুতোহবৈতম্ ॥

৩৪ । ততঃ শুদ্ধোদাৎ পরস্তাৎ । লোকঃ সূর্য্যাত্মালোকবান্ দেশঃ,
অলোকস্তদ্রহিতঃ, তয়োরন্তরালে মধ্যো, তয়োৰ্বিভাগার্থমিত্যর্থঃ ॥

৩৫ । ততঃ পরস্তাদিত্যুক্তম্, তদেব ক্রিয়তাস্তরেণেত্যপেক্ষায়াং তদন্ত-
র্কর্ত্তিনীঃ ভূমিমাং—যাবন্মানসোত্তরমেক্ষোরস্তরং সার্কসপ্তলক্ষোত্তরসার্ক-
কোটিপরিমিতং তাবতী ভূঃ শুদ্ধোদাৎ পরতোহস্তি, তত্র চ প্রাণিনোহপি
সন্তি । ততঃ কাঞ্চনী ভূমিরত্মাস্তীত্যর্থঃ । সা চৈকোনচত্বারিংশলক্ষোত্তর-
কোটাষ্টকপরিমিতা জ্ঞেয়া, এবং হি সতি মেরুলোকালোকয়োরস্তরং সার্ক-
দ্বাদশকোটিভিঃ পরিমিতং বক্ষ্যমাণমুপপন্নং ভবতি । এতদেব শৈবতন্ত্রেহ-
প্যুক্তম্—‘কোটিদ্বয়ং ত্রিপঞ্চাশলক্ষাণি চ ততঃ পরম্ । পঞ্চাশচ্চ সহস্রাণি
সপ্তদ্বীপাঃ সমাগরাঃ ॥ ততো হেমময়ী ভূমির্দশকোটো বরাননে । দেবানাং
ক্রীড়নার্থায় লোকালোকস্ততঃপরম্ ॥’ ইতি । তত্র চ দশকোটিত্বং পূর্ব্বোক্ত-
ভূম্যা সহ দ্রষ্টব্যম্ । সৰ্ব্বসত্ত্বপরিহতেতি দেবব্যতিরেকেণেতি বিজ্ঞেয়ম্,
দেবানাং ক্রীড়নার্থায়েত্যুক্তত্বাৎ ॥

৩৬ । লোকত্রয়স্তাস্তে পরিতো মর্যাদারূপো বিহিতঃ । যস্মাৎ প্রাতি-
বন্ধকাৎ, সূর্য্য আদির্ঘেষাম্, ধ্রুবোহপবর্গোহস্তো ঘেষাম্ ; আবিত্ত্বানাঃ
সমস্তাৎ প্রকাশয়ন্তস্তৎপরতো গন্তুং ন শকু বন্তি । তাবত্তন্নহনমুৎসেধস্তদন্তুরূপ
আয়ামশ্চ বিস্তারো যন্ত, ধ্রুবাদপ্যুচ্ছিতত্বাজিলোকীমর্যাদাভূত ইত্যর্থঃ ॥

৩৮ । সোহয়ন্ত লোকালোকাচলস্তরীয়ভাগশ্চতুর্থোহংশঃ সার্কদ্বাদশ-
কোটো মেরোরেকত ইতি দ্রষ্টব্যম্ ॥

৩৯ । আশাস্ত দিক্ষু যে বিনিবেশিতাস্ত আসতে ॥

৪০। তেষাং দিগ্গজানাং স্ববিভূতীনাং স্বাংশভূতানাং মহেন্দ্রাদীনাঞ্চ
বিবিধবীৰ্য্যোপবৃংহণায় সকললোকস্বস্তয়ে চ ভগবাংস্তুশ্লিলাস্ত ইত্যন্বয়ঃ।
কিং কুৰ্বন্? আত্মনঃ স্বস্ত যদ্বিশুদ্ধং সৎ তৎ সন্ধারয়মাণ আবিক্কুৰ্বন্।
কীদৃশম্? ধর্মজ্ঞানাদীতৃষ্টমহাসিদ্ধয়শ্চোপলক্ষণং যন্ত তৎ। দৌর্দৈণ্ড-
রূপলক্ষিতঃ সন্। মহাবিভূতেঃ পরমৈশ্বর্য্যন্ত পতিত্বাদেক্যৈব মূর্ত্যা
সমস্তাদান্ত ইত্যর্থঃ ॥

৪১। নবমুখ্যামিণাস্তঃস্থিতেনৈব সর্বং কৰ্ত্তুং শক্যম্, কিং তন্ত বহিঃ
সমস্তাদবস্থানেনেত্যাশঙ্ক্য তত্ত্বার্থং স্বয়মেব ব্যাচষ্টে—আকল্পমিতি। আত্মনো
যোগমায়য়া বিরচিতা যা বিবিধলোকযাত্রা, তন্তা গোপীধায় রক্ষণায়ৈষ
ভগবানেবমুত্তমাকল্পং বেষং গতৌ লীলয়া প্রাপ্ত ইতি সমস্তাদান্ত ইত্যন্তার্থঃ ॥

৪২। আলোকপরিমাণঞ্চ মেরোরেকতঃ সাক্ষিদ্ধাদশকোটিঃ ; ততো
লোকালোকাং, অলোকাহা পরস্তাং। বিশুদ্ধাং দ্বিজপুলস্থানয়নেহর্জুনস্ত
শ্রীকৃষ্ণেন প্রদর্শিতাম্ ॥

৪৩। বিস্তরেণোক্তং ব্রহ্মাণ্ডমানং সর্বতোহপি নিরূপয়তি—অণুমধ্য-
গত ইতি। কিং তন্মধ্যম্? তদাহ—আবাত্ম্যোঃ পূর্বোত্তরকপালয়ো-
র্যদন্তরং মধ্যস্থানম্। সর্বতঃ পঞ্চবিংশতিকোটিঃ সূর্য্যঃ ॥

৪৪। অণুমধ্যাবস্থানে কারণং তন্নামনির্ব্বচনেনাহ—মূতেহচেতন এষ
সূর্য্যো বৈরাজরূপেণ যস্মাৎ প্রবিষ্টঃ ॥

৪৫। কিঞ্চ, সূর্য্যেণৈব বিভজ্যন্তে দিশঃ, খমন্তরীক্ষম্, ভিদা অত্রোহপি
বিভাগঃ, স্বর্গাপবর্গৌ ভোগমোক্ষদেশৌ, রসৌকাংস্ততলাদীনি ॥

৪৬। উপাসনার্থমাহ—দেবাদীনাং সূর্য্য আত্মা দৃগীশ্বরো নেত্রা-
ধিষ্ঠাতা চ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে

বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২০ ॥

একবিংশোহধ্যায়ঃ

এবমধ্যায়বিংশত্যা ভূ-মর্যাদা নিরূপিতা ।

অতঃ পরং দ্যুমর্যাদাপালনং ত্রিভিরুচ্যতে ॥ (১)

একবিংশে রবেঃ কালচক্রেণ ভ্রমতোহঘ্রহম্ ।

স্বগত্যা রাশিসঞ্চারৈলোকযাত্রা নিরূপ্যতে ॥ (২)

১ । এতাবান্ বিস্তারেণ কোট্যঃ পঞ্চাশৎ, উৎসেধেন পঞ্চবিংশতিঃ ॥

২ । দ্বিদলয়োর্মধ্যে যথৈকশ্চ মানেনাপরশ্চ মানমুপদিশ্যতে, তৎ ৭ ।
তেহন্তরেণ তয়োর্মধ্যে তদুভয়সন্ধিতং তাভ্যামুভয়তঃ সংলগ্নম্ ॥

৩ । উদগয়নাদিসংজ্ঞাভির্মন্দক্ষিপ্ৰসমগতিভির্যথাকালমারোহণাদিস্থানে-
ষ্মারোহণাশুভিপদ্যমানো মকরাদিষহোরাত্রাণি দীর্ঘহ্রস্বসমানানি বিধন্তে ॥

৪ । তৎ প্রপঞ্চয়তি—যদেতি । অত্যন্তবৈষম্যাভাবাৎ সমানানীতু্যক্তম্ ।
সর্বথা সাম্যস্তেকশ্চৈবাহোরাত্রশ্চ । যতপি বৃষভমিথুনয়োরেবাহাং বৃদ্ধিঃ,
কর্কটাদিষু হ্রাসস্তথাপি রাত্র্যপেক্ষয়াধিকত্বাদবর্দ্ধন্ত ইত্যুক্তম্, এবং রাত্রি-
বৃদ্ধাবপি দিনাপেক্ষয়া হ্রসতীতু্যক্তম্, একৈকেতি স্থূলদৃষ্টোক্তম্, বৃদ্ধি-
হ্রাসয়োঃ প্রতিমাসবৈষম্যাৎ ॥

৫ । বিপর্যয়াণীত্যহানি ন্যূনানি, রাত্রয়োহধিকা ইত্যর্থঃ ॥

৬ । তাস্বিকং বৃদ্ধিহ্রাসকালমাহ—যাবদিতি ॥

৭ । এবং মন্দাদিগতিভিঃ । নব কোটয় ইতি মেরোরুভয়তো মান-
সোত্তরশাস্ত্রবিস্তারেণ পঞ্চদশলক্ষাধিককোটত্রয়পরিমিতেনেদং পরিমণ্ডল-
মানমুন্নেয়ম্ । এবং পঞ্চদশভির্ঘটিকাভিরিত্যাদিষপি ত্রৈরাশিকগণিতেন
তত্তন্মানমুন্নেয়ম্ । অত্রাপেক্ষিতো বিশেষঃ পুরাণান্তরাদেব গম্যঃ^১ । অত্রা-
রোহণাদিস্থানানি বায়ুপুরাণে দশিতানি—‘সর্বগ্রহাণাং ত্রীণ্যেব স্থানানি
বিজসন্তমাঃ । স্থানং জারদগবং মধ্যং তথৈরাবতমুত্তরম্ ॥ বৈশ্বানরং দক্ষিণতো

নির্দিষ্টমিহ তত্ত্বতঃ' ইতি । তদেব মধ্যমোত্তরদক্ষিণমার্গত্রয়ং প্রত্যেকং
বীথীত্রয়েণ ত্রিধা বিভিद्यতে—ত্রিভিস্তিভিরগ্নিত্রাদিনক্ষত্রৈর্নাগবীথী গজবীথী
ঐরাবতী চেতুস্তরমার্গে বীথীত্রয়ম্ ; আর্ষভী গোবীথী জারদগবী চেতি
বৈষুবতে মধ্যমমার্গে বীথীত্রয়ম্ ; অজবীথী, মৃগবীথী বৈশ্বানরী চেতি
দক্ষিণমার্গে বীথীত্রয়ম্ । তদপ্যুক্তং তত্রৈব—‘অগ্নিনী কৃত্তিকা যাম্যা নাগ-
বীথীতি শঙ্কিতা । রোহিণ্যাদ্রা মৃগশিরো গজবীথ্যাভিধীয়তে ॥ পুষ্যাশ্লেষা
তথাদিত্যা বীথী চৈরাবতী স্মৃতা । এতাস্ত বীথয়স্তিস্র উত্তরো মার্গ উচ্যতে ॥
তথা দ্বৈ চাপি ফাল্গুশ্রৌ মঘা চৈবার্ষভী মতা । হস্তশিচ্চত্রা তথা স্বাতী
গোবীথীতি তু শঙ্কিতা ॥ জ্যেষ্ঠা বিশাখানুরাধা বীথী জারদগবী মতা ।
এতাস্ত বীথয়স্তিস্রো মধ্যমো মার্গ উচ্যতে ॥ মূলাষাঢ়োত্তরাষাঢ়া চাজ-
বীথ্যাভিশঙ্কিতা^১ । শ্রবণঞ্চ ধনিষ্ঠা চ মার্গী শতভিষস্তথা ॥ বৈশ্বানরী-
ভাদ্রপদে রেবতী চৈব কীর্তিতা । এতাস্ত বীথয়স্তিস্রো দক্ষিণো মার্গ
উচ্যতে ॥’ ইতি । যাম্যা ভরণী, আদিত্যা অদितिদেবতাকা পুনর্কস্মঃ, মার্গী
মৃগবীথী, এবং স্থিত উত্তরায়ণে ঋবেণ যুগাক্ষকোটিনিবদ্ধবায়ুপাশদ্বয়াকর্ষণে
রথস্তারোহণম্, তদাভ্যন্তরমণ্ডলপ্রবেশো গতিমান্দ্যক্ষেতি দিনবৃদ্ধী রাত্রি-
হ্রাস ইতি । দক্ষিণায়নে চ পাশপ্রসারণাৎ দবরোহণে বহির্মণ্ডলপ্রবেশো
গতিশৈশ্রব্যক্ষেত্যহোরাত্রয়োবিপর্যায়ঃ । বৈষুবতে তু পাশসাম্যাৎ সমাবস্থানে
মধ্যমমণ্ডল প্রবেশো গতিসাম্যক্ষেত্যহোরাত্রয়োঃ সাম্যামিতি । তথা চ
পুরাণান্তরম্—‘আকৃষ্যেতে যদা তৌ তু ঋবেণ সমধিষ্ঠিতৌ । তদাভ্যন্তরতঃ
সূর্য্যো ভ্রমতে মণ্ডলানি তু ॥ ঋবেণ মুচ্যমানেন পুন্য রশ্মিযুগেন তু ।
তথৈব বাহুতঃ সূর্য্যো ভ্রমতে মণ্ডলানি চ ॥’ ইতি । তদেতদুক্তম্, ‘যদা
মেঘতুলয়োঃ’ ইত্যাদিনা তস্মিন্মুদয়াস্তাদিকং বক্তুমাহ—তস্মিন্ মানসোত্তরে
মেরোঃ পূর্ব্বত ঐন্দ্রীং পুরীমুপদিশন্তীত্যনুবঙ্গঃ, তাস্ম পুরীমুদয়াদীন্যুপ-

দিশন্তি । চতুর্দিশমিত্যুক্তেৰ্ঘে মেরোর্দক্ষিণে দেশে, তেষামৈন্দ্রীমারভ্য-
পূর্বাদয়ঃ ; যে পশ্চিমে, তেষাং যাম্যামারভ্য ; য উত্তরে তেষাং বারুণী-
মারভ্য ; যে পূর্বে, তেষাং সৌম্যামারভ্য ॥

৮ । তত্রত্যানাং মেরুস্থানাম্, সব্যেনেতি, নক্ষত্রাভিমুখতয়া স্বগত্যা
মেরুং বামতঃ কুব্জরপি প্রদক্ষিণাবর্ত্তপ্রবর্ত্তকপ্রবহাখ্যবায়ুভ্রাম্যমাণজ্যোতি-
শ্চক্রবশাৎ প্রত্যহং দক্ষিণতঃ কৰোতি । অতশ্চক্রগতিবশাদতিদূরতো
ভূসংলগ্নশ্চেব দর্শনমুদয়ঃ, আকাশমাক্রুতশ্চেব দর্শনং মধ্যাহ্নঃ, ভূমিং প্রবিষ্ট-
শ্চেব দর্শনমস্তময়ঃ, ততোহতীৰ দূরগমনে নিশীথ ইতি । সমুদ্রতীরস্থদৃষ্ট্যা চ
—‘অদ্যো বা এষ প্রাতরুদেত্যপঃ সারং প্রবিশতি’ ইতি শ্রুতিব্যবহারঃ, ন
বস্তুতঃ । তদুক্তং বৈষ্ণবে—‘উদয়াস্তময়ে চৈব সৰ্ব্বকালন্তু সন্মুখে ।
দিশাশ্বেশেষাশ্চ তথা মৈত্রেয়সু বিদিশাশ্চ চ ॥ যৈষত্র দৃশ্যতে ভাস্বান্ স
তেষামুদয়ঃ স্মৃতঃ । তিরোভাবশ্চ যত্রৈতি তত্রৈবাস্তমনং রবেঃ ॥ নৈবাস্তমন-
মৰ্কশ্চ নোদয়ঃ সৰ্ব্বদা সতঃ’ ২ । উদয়াস্তমনাখ্যং হি দর্শনাদর্শনং রবেঃ ॥
শক্রাদীনাং পুরে তিষ্ঠন্ স্পৃশ্যন্তেষ পুরত্রয়ম্ । বিকোণো দ্বৌ বিকোণস্থস্ত্রীন্
কোণান্ দ্বৌ পুরে তথা ॥’ ইতি । অতএব তত্রৈবোক্তম্—‘তস্মাদিকণ্ডান্তরশ্রাং
বৈ দিবা রাত্রিঃ সদৈব হি । সৰ্ব্বেষাং দ্বীপবৰ্ষাণাং মেরোরুত্তরতঃ স্থিতিঃ ॥’
ইতি । যতো যত্র যঃ পশ্যতি, সৈব তস্ত প্রাচী, তস্ত চ বামতো মেরুস্তিষ্ঠতীতি ॥

৯ । যথোক্তমুদয়াস্তমনাদিনিয়মং দর্শয়তি—যত্রোদেতীত্যাদিনা ; শুন্দেন
স্বৈদোদগমেন, প্রস্থাপয়তি নিশীথং কৰোতি । যেহস্তমনুপশ্চেরন্ প্রস্থাপ-
সমানস্থত্বস্থাঃ ॥

১০ । সাধিকানি পঞ্চবিংশতিসহস্রাধিকানি ॥

১১ । সহ বা সইব । যত্বপি বস্তুতঃ সূর্য্যস্তাপি নক্ষত্রৈঃ সইবোদয়া-
স্তময়ো, তথাপি তস্ত তৎসাহিত্যাদর্শনাৎ সোমাদীনামেব তৎসাহিত্যমুক্তম্ ॥

১২। ত্রয়ীময় ইত্যুপাসনর্থম্ ॥

১৩। ষাদশ মাসা অরা যশ্চ, বট ঋতবো নেময়ো যশ্চ, ত্রীণি চাতুর্শাস্ত্রানি নাভয়ো যশ্চ, কৃত ইতরভাগো যশ্চ, মানসোত্তরগিরৌ লক্ষাধীহপরি বায়ুবদ্ধভূমাবিতি দ্রষ্টব্যম্, চক্রং বা তাবদুচ্ছ্রিতমিতি মন্তব্যম্, অত্রথা অযুতমাত্রোচ্ছ্রায়ত্বান্নানসোত্তরশ্চ মেরোশ্চ চতুরশীতিসহশ্রোচ্ছ্রায়-
ত্বাদক্ষশ্চ সাম্যাহ্নপপত্তেঃ ॥

১৪। তন্নিরুক্ষে চক্রপ্রাপ্তে কৃতমূলো নিবদ্ধপূর্বভাগঃ প্রথমোহক্ষো মেরুমানসোত্তরায়তঃ সার্কসপ্তলক্ষাধিকসার্কিকোটীপ্রমাণস্তশ্চ তুর্ধ্যমানেন, সার্কসপ্তত্রিংশৎসহস্রাধিকৈকোনচত্বারিংশলক্ষমানেন ধ্রুবে কৃতো বায়ুপাশেন নিবদ্ধ উপরিভাগো যশ্চ ॥

১৫। নীড় উপবেশস্থানম্, গায়ত্রাদিচ্ছন্দোনামানঃ, অরুণেন বোজিতাঃ সন্তো দেবং বহন্তি ॥

১৬। পুরস্তাৎ স্থিতোহপি পশ্চাৎ প্রত্যঙ্মুখ আস্তে ; যদ্বা, যৎ সূর্য্যশ্চ পুরস্তাত্তৈব পশ্চিমত্বাৎ পশ্চাদিত্যুক্তম্ । অশ্বস্থানঞ্চ বায়ুনোক্তম্—
'সপ্তাশ্বরূপচ্ছন্দাংসি বহন্তে বামতো রবিম্' । চক্রপক্ষনিবদ্ধানি চক্রে চাক্ষঃ সমাহিতঃ ॥' ইতি ॥

১৭। সূক্তবাক্য—সুভাষিতায় ॥

১৮। একৈকশচতুর্দশ, দ্বন্দ্বশঃ সপ্ত গণাঃ সন্তো মাসি মান্যুপাসত ইত্যন্বয়ঃ ॥

১৯। গবৃতিঃ ক্রোশযুগম্^২, সগব্যুত্যান্তরং যথা ভবতি, তথা ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে

একবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২১ ॥

দ্বাবিংশোধ্যায়ঃ

দ্বাবিংশে সোমশুক্লাদেঃ স্থানমাহোত্তরোত্তরম্ ।

তত্তদগত্যনুসারেণ ইষ্টানিষ্টে তথা নৃণাম্ ॥ (১)

১। রাশীনামভিমুখমপ্রদক্ষিণঞ্চোপবর্ণিতম্—সর্বোন্ চলন্ দক্ষিণেন
করোতীতি বদতা । অমুঘ্য বয়ং কথমনুমিমীমহি, এতৎ কথং জ্ঞাতামঃ,
বিরুদ্ধত্বাদিত্যর্থঃ ॥

২। চক্রবশাৎ স্বতশ্চ গতিদ্বয়মবিরুদ্ধমিতি পরিহারার্থঃ ॥

৩। তত্তৎকালনিয়মেন কৰ্ম্মণাং বিশুদ্ধেঃ, সাদৃশ্যশ্চ নিমিত্তভূতমাত্মনঃ
বিভজ্য, বিজিজ্ঞাস্তমানো বিতর্ক্যমাণঃ, যথোপজোষঃ যথাকৰ্ম্মভোগম্,
ঋতুগুণান্ শীতোষ্ণাদীন্ ॥

৪। বর্ণাশ্রমাচারানুবর্তিনঃ পুরুষাস্ত্রযাশ্রমাতৈঃ কৰ্ম্মভিরিত্তাদিরূপম্,
যোগবিতানৈশ্চ ধ্যানাদিভিরন্তুর্ঘামিরূপং পূজয়ন্তঃ^১ ॥

৫। স এব স্বগত্যা মাসাদিব্যবহারধারণমিত্যাহ—স এব লোকানা-
মাত্মা, জ্বা-পৃথিব্যোরন্তরেণ মধ্যে যন্নভোবলয়মন্তরীক্ষম্, তশ্চ মধ্যে যৎ
কালচক্রং তদগতঃ । রাশিভির্মেঘাদিভিঃ সংজ্ঞা যেসাম্, চৈত্রাদিসংজ্ঞাস্ত
চান্দ্রমাসানাম্ । মাসমাহ—পক্ষদ্বয়ং মাস ইতি চান্দ্রেণ মানেন । সপাদং
নক্ষত্রদ্বয়ং^২ সৌরেণ, দিবা নক্ষত্রাংহোরাত্রমিতি পিত্রোণ, ষষ্ঠমংশং রাশিদ্বয়ম্ ॥

৬। মণ্ডলাভ্যাং সহ ভূজীত । স হ স হি সূর্য্যঃ । যদা গুরুপ্রতিপদি
সংক্রান্তির্ভবতি, তদা সৌরচান্দ্রয়োর্মাসয়োর্গুণপছপক্রমো ভবতি, স সং-
বৎসরঃ । ততঃ সৌরমানেন বর্ষে ষড়্ দিনানি বর্দ্ধন্তে, চান্দ্রমানেন ষট্
হ্রসন্তীতি দ্বাদশদিনব্যবধানাহুভয়োরগ্রপশ্চাত্তাবো ভবতি, এবং পঞ্চ বর্ষানি
গচ্ছন্তি, তন্মধ্যে দ্বৌ মলমাসৌ ভবতঃ । ততঃ পুনঃ ষষ্ঠঃ সংবৎসরো ভবতি ।
তদেবমবাস্তুরভেদেন সংবৎসরাদিপঞ্চকং সমামনন্তি ॥

৮। সোমাদীনামপি স্থানং কার্য্যঞ্চাহ—এবং চন্দ্রমা ইতি। অর্ক-
গভস্তিভ্যো মণ্ডলরূপেভ্যঃ, সপাদক্ষ্যভ্যং সপাদদিনবয়েন ॥

৯। সর্কেষাং জীবনিবহানাং প্রাণঃ, অন্নময়ত্বাদমৃতময়ত্বাচ্চ ; অতএব
জীবনহেতুত্বাজ্জীবশ্চ ॥

১০। তদেবাহ—স এষ ইতি ॥

১১। দক্ষিণেনৈব, ন তু তেষাং পৃথগন্তা গতিরন্তীত্যর্থঃ। কালায়নে
কালচক্রে, উত্তরাষাঢ়াশ্রবণাসন্ধাবভিজিন্নক্ষত্রং ফলবিশেষেণ পৃথক্ কল্পিতম্,
তেন সহ ; তথা চ শ্রুতিঃ—‘অভিজিৎনাম নক্ষত্রমুপরিষ্টাভূত্তরাষাঢ়ানাম-
ধস্তাচ্ছোণায়াঃ’ ইত্যাদি ॥

১২। পুরতঃ সূর্য্যেণ ভোক্ষ্যমাণে নক্ষত্রে, পশ্চাদ্ভুক্তে^১ সইব
ভূজ্যামানে চারেণ ক্রমস্থনক্ষত্রাণ্যতিক্রমেণ, বৃষ্টে^২বিষ্টন্তঃ স্তম্ভনং যস্মাদ্গ্রহান্ত-
মুপশময়তীতি তথা ॥

১৩। বুধো ব্যাখ্যাতঃ। পুরতঃ পশ্চাৎ সইব বা চরতীতি। কিঞ্চি-
দ্বিশেষঞ্চাহ—তত ইত্যাদিনা। আশংসতে—সূচয়তি ॥

১৪। অঘশংসো দুঃখসূচকঃ ; যদি ন বক্রেনাভিবর্ত্ততে, তর্হি ত্রিভি-
স্ত্রিভিঃ পত্নৈঃ ॥

১৫। যদি ন বক্রঃ স্রাৎ, তর্হি পরিবৎসরম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে

দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২২ ॥

ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ

ত্রয়োবিংশে ধ্রুবস্থানং জ্যোতিষ্চক্রাশ্রয়ং ততঃ ।

শিশুমারস্বরূপেণ হরেশ্চ স্থিতিরুচ্যতে ॥ (১)

১। যত্নং প্রসিদ্ধং বিষ্ণোঃ পদম্ ; যত্র ধ্রুব উপাস্তে তিষ্ঠতীত্যহমঃ ।
সমকালমেব যুজ্যন্ত ইতি তথা, তৈর্নক্ষত্ররূপৈঃ ॥

৩। মেধীস্তুভ্যে বদ্ধা ধাত্বাক্রমগণনবো বলীবর্দাঃ, কস্ম সারথিঃ
সহায়ো যেষাম্ ॥

৪। ঈশ্বরাদারত্বাৎ পতনশঙ্কৈব নাস্তীতি বক্তুঃ মতান্তরমাহ—কেচি-
দিতি । জ্যোতিরনৌকং জ্যোতিষ্চক্রম্, যোগধারণায়াং স্থিতিমিতি
শেষঃ ॥

৫। লাস্থুলে লাস্থুলাগ্রাদধোভাগে, উদগয়নাভিজিদাদীন পুন-
র্বস্বস্তানি চতুর্দশ দক্ষিণপার্শ্বে, দক্ষিণায়নানি পুষ্যাদীন্যুত্তরাষাঢ়ান্তানি
চতুর্দশ বামপার্শ্বে ॥

৬। তদেব স্থানবিশেষেণ বিভজ্য দর্শয়তি—পুনর্বসুপুষ্যাবিত্যাদিনা ।
পুনর্বসুরুদগয়নশ্রান্তং নক্ষত্রম্, পুষ্যো দক্ষিণায়নশ্রান্তম্, আর্দ্রাশ্লেষে তয়ো-
নিরন্তরে, অভিজিহুত্তরাষাঢ় উত্তরদক্ষিণায়নয়োরাশ্রান্তনক্ষত্রে, শ্রবণাপূর্বা-
ষাঢ়ে তয়োরুত্তরপূর্বে, ধনিষ্ঠা মূলঞ্চ তয়োরপ্যুত্তরপূর্বে, মঘাদীনি ষাণ্মু-
রাধান্তানি দক্ষিণায়নাশ্রুতানি বামপার্শ্ববিশ্রুত বামপার্শ্বাশ্রুত, মৃগশীর্ষাদীনি
প্রাতিলোম্যেন পূর্বভাদ্রপদান্তানি ষাণ্মুদগয়নানি নক্ষত্রাণ্যষ্ট, তানি দক্ষিণ-
পার্শ্বেষু, শতভিষাজ্যেষ্ঠ উত্তরদক্ষিণায়নয়োর্থে অবশিষ্টে, তে স্বক্কয়োঃ ॥

৭। যমঃ—নক্ষত্ররূপঃ ; তথা নারায়ণোহস্থিনৌ চ, ককুদ গলপৃষ্ঠ-
শৃঙ্গে ॥

৮। জ্যোতিষাং লোকায়াশ্রয়ায়, কালায়নায় কালচক্ররূপায় 'নমোহ-
ভিধীমহি' ইতি মন্ত্ৰেণোপতিষ্ঠেত ॥

৯। মন্ত্রকৃতাং পূর্বোক্তং মন্ত্রং জপতাম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্তন্ধে
ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩ ॥

চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ

* এবং ত্রিভির্হু্যমর্যাদাপালনং বর্ণিতং তথা ।

অধোভুবনমর্যাদাপালনং ত্রিভিরুচ্যতে ॥ (১)

চতুর্বিংশে রবেরর্কাক্ স্বর্ভাষাদিস্থিতিঃ ক্রমাৎ ।

অতলাদিবিলস্বর্গ-মর্যাদাঃ সপ্ত বর্ণিতাঃ ॥ (২)

১। সূর্য্যমারভ্য ধ্রুবান্তঃ সন্নিবেশং নিরূপ্যেদানীং সূর্য্যাদধস্তান্নি-
রূপয়তি—অধস্তাদিতি । স্বর্ভানুঃ—রাহঃ, অলভত—লেভে, সিংহিকায়াঃ
পুল্লঃ ॥

২। গ্রহণং বক্তুমাহ—যদদঃ প্রতপতন্তরণের্মণ্ডলম্, অমৃতপানে মধ্য-
প্রবেশেন তয়োর্ব্যবধানং করোতীতি তথা । অতএব তাভ্যাং সূচিতত্বাদ-
বৈরমন্মুবধাতীতি তথা ॥

৩। ভাগবতং চক্রম্, পরিবর্তমানং পরিভ্রমৎ, অভিমুখং মুহূর্ত্তমবস্থিতঃ
সন্ ; ইত্যেবমন্তরালে তদবস্থানমুপরাগং গ্রহণং বদন্তি । অত্র চ ঋজুবক্র-
স্থিতিভ্যাং সর্কগ্রাসাসর্কগ্রাসৌ, ন তু বস্তুতো গ্রাসোহস্তি, দূরাস্তরত্বাৎ ॥

৪। তাবন্মাত্রে—যোজনায়ুতে ॥

৫। অন্তরিক্ষং গ্রহহীনম্^১ ; তন্ত্রাবধিমাহ—যাবদ্বায়ুঃ প্রবাতি, তীব্রো বাতি । তন্ত্রাপ্যবধিমাহ—যাবন্মেষাঃ ॥

৬। পৃথিব্যা উপরি ভূলোকাবধিমাহ—যাবদ্ধংসাদয়ঃ পাথিবা বিকারাঃ ॥

৭। যোজনাযুতাস্তুরেণ প্রত্যেকমুচ্ছিতাঃ, আয়ামো যঃ কটাহস্ত, তাবদ্বিস্তারেণ ॥

৮। সামান্যেন বিবরাণি বর্ণয়তি—এতেষিত্যাদিনা অথাতল ইত্যতঃ প্রাক্তনেন গ্রহেন । এতেষু দৈত্যাদয়ো নিবসন্তীত্যন্বয়ঃ । কথন্তুতেষু ? অধিককামভোগশৈশ্বর্য্যানন্দশ্চ, ভূতিশ্চ সন্ততিঃ, বিভূতিশ্চ সম্পত্তিঃ, তাভিঃ স্তসমৃদ্ধা ভবনাদয়ো যেষু । কথন্তুতাঃ ? নিত্যপ্রমুদিতা অনুরক্তাশ্চ কলত্রাদয়ো যেষাম্, ন প্রতিহতঃ কামো যেষাম্, মায়য়া বিনোদো যেষাম্ ॥

৯। কিঞ্চ, হে মহারাজ ! যেষু ময়েন নির্মিতাঃ পুরুষকাসতীত্যন্বয়ঃ । কথন্তুতাঃ ? নানা য়ে মণিপ্রবরাস্তেষাং প্রবেকা মুখ্যাস্তৌর্বিরচিতৌর্বিচিত্রৈর্ভবনাদিভিঃ, তথা বিবরেশ্বরানাং গৃহোত্তমৈশ্চ সমলঙ্কৃতাঃ । কীদৃশৈর্গৃহোত্তমৈঃ ? নাগাশ্চাসুরাশ্চ মিথুনভূতাঃ পারাবতাদয়শ্চ তৈরাকীর্ণা ব্যাঘ্রাঃ কৃত্রিমা ভূময়ো যেষু তৈঃ । নানাস্বনমিথুনেতি পাঠান্তরে নানাস্বনত্বং মিথুনবিশেষণম্ ॥

১০। উত্থানানি চাতিতরামমরলোকশ্রিয়মতিশয়িতানি যেষু চকাসতীত্যন্বয়ঃ । কাভিঃ শ্রীভিঃ ? কেবাম্ ? কুসুমফলস্তবকাশ্চ সুভগকিশলয়ানি চ, তৈরবনতা রুচিরা বিটপা যেষাং তেষাম্, বিটপিনাং লতানামঞ্জৈরালিঙ্গিতানাং শ্রীভিঃ ; তথা সমিথুনাশ্চক্রবাকাদিমিথুনসহিতা য়ে বিবিধা বিহঙ্গাস্তদ্ব্যুত্থানাং জলাশয়ানাঞ্চ শ্রীভিঃ । কীদৃশানাম্ ? অমলৈর্জলৈঃ পূর্ণানাম্ । পুনরপি কৈরতিশয়িতানি ? ঋষকুলোল্লভ্বনেন ক্ষুভিতং যজ্জলাশয়ানাং নীরম্, তস্মিন্ যানি নীরজাদীনি তেষাং বনেষু কৃতং নিকেতনং

যৈস্তেষাম্, অর্থাৎ পক্ষিণামেকোহখণ্ডঃ স্বচ্ছন্দো যো বিহারন্তেনাকুলাশ্চ
তে মধুরাশ্চ বিবিধস্বনাদয়স্তৈর্ঘ্যে ইন্দ্রিয়োৎসবাস্তৈশ্চ ; যবা, সমিথুনেত্যা-
দেকান্তরেণৈব সম্বন্ধঃ। মনইন্দ্রিয়ানন্দিভিরিতি স্বনাদীনাং বিশেষণম্। তত্র
নীরজং সামান্যেন কমলম্, লোহিতং শতপত্রঞ্চ তবিশেষঃ ॥

১১। অহোরাত্রাদিভির্ষদ্বয়ং তন্নোপলক্ষ্যতে, সূর্যাগ্ন্যভাবাৎ ॥

১৩। ক্রমঃ শ্রমঃ, গ্লানিরনুৎসাহঃ ॥

১৪। কল্যাণানাং মঙ্গলরূপাণাম্ ॥

১৫। যস্মিন্ ভগবন্তৈজসি প্রবিষ্টে, পুংসবনানি গর্ভাঃ, 'আ চতুর্থাভবেৎ
শ্রাবঃ পাতঃ পঞ্চমষষ্ঠয়োঃ' ইতি শ্রাবপাতৌ জ্ঞেয়ো ॥

১৬। সর্বণে রতাঃ স্বৈরিণ্যঃ, কামিগ্নস্বসবর্ণেহপি, তত্রাপ্যতিচঞ্চলাঃ
পুংশ্চল্যঃ, বিলায়নং বিলায়তনম্, সাধয়িত্বা সন্তোগসমর্থং কৃত্বা, স্বে স্বে
অসাধারণা বিলাসাস্তৎপূর্ব্বকোহবলোকস্তেনানুরাগযুক্তং স্মিতম্, তেন
সংলাপ উপগূহনঞ্চ, তদাদিভিঃ। যস্মিন্ হাটকাখ্যে রসে, উপযুক্তে
সেবিতো ॥

১৭। ভবয়োর্ভবশ্চ ভবাশ্চাশ্চ, চিত্রভানুরগ্নিঃ, তেন নিষ্ঠ্যুতং ফুৎকৃত্য
ত্যক্তম্। অসুরেন্দ্রাণামবরোধেষন্তঃপুরেষু, পুরুষীভিঃ স্ত্রীভিঃ ॥

১৮। সূতলে চ বলিরধুনাপ্যাস্ত ইত্যম্বয়ঃ। কথন্তুতঃ? মহেন্দ্রশ্চ
প্রিয়ং কর্ত্তুমিচ্ছতা ভগবতা প্রথমং পরাক্ষিপ্তমপহৃতং লোকত্রয়ং যশ্চ সং,
পুনর্ভগবতোহনুকম্পয়ৈব তত্র প্রবেশিতঃ সন্; কীদৃশেন? যোহদিত্তে:
সকাশাদ্ভূত্বা বটুবামনরূপেণ লঙ্কায়ন্তেন ॥

১৯। কেচিত্তশ্চ সূতলরাজ্যং ভূমিদানফলং মন্ত্রন্তে, তন্নিরাকরোতি—
নো এবতি। যদ্বিলনিলয়ে বিবরস্থানে, ঐশ্বর্য্যমেতদ্ভূমিদানশ্চ সাক্ষাৎ-
কারঃ ফলং ন ভবত্যেব। কুত ইত্যপেক্ষায়াম্—এবন্তুতশ্চ দানশ্চ
সাক্ষাদপবর্গহেতুত্বাদিত্যহ—যত্তং প্রসিদ্ধং দানং তশ্চ। তদেবাহ—

ভগবত্যাশেষজীবনিকায়ানাং জীবভূতচাসাব্যভূতশ্চ, সৰ্বজীবনিয়ন্তা চাসা-
বাস্মারামশ্চেত্যর্থঃ, তস্মিন্ সংপ্রতিপাদিতস্ত ॥

২০। কিঞ্চ, যশ্চ নাম ক্ষুদাদিষু চ বিবশোহপি সৰ্বদপি গুণন্
কৰ্ম্মবন্ধং বিধুনোতি । কথন্তুতম্ ? যশ্চ প্রতিবাধনস্তিহ মুমুক্ষবোহন্তথৈ-
বোপলভন্তে, যন্নিবৃত্ত্যর্থং যোগসাংখ্যাদিক্রেশানুভবন্তীত্যর্থঃ, তং কৰ্ম্মবন্ধং
তাজ্জতি ॥

২১। তত্তস্মিন্, ভগবতাং ভক্তানাং জ্ঞানিনাঞ্চ, যথাযথমাত্মজ্ঞানাদে
জ্ঞানদে হরাবাস্ততমে চ সমর্পিতস্ত ভূমিদানস্ত ন তং ফলমিতি পূর্বেণৈব
সম্বন্ধঃ ॥

২২। কিঞ্চ, নেদং ভগবদনুৎসাহফলমপি, কিস্ত্বেকান্তভক্তস্ত তস্তান্ত-
রায়মাত্রমিত্যাহ—নেতি । ভগবানমুখ্যামুঃ নৈবানুগ্রহীতবান্, তত্র হেতুঃ
—যত্নতেতি । আত্মন জৈশ্বর্যশাস্ত্রস্বতিঃ মুখ্যতীতি তথা । তদুক্তম্
—‘বাস্তদেবে মনো যশ্চ জপহোমার্চনাদিষু ! তস্তান্তরায়ো মৈত্রেয়
দেবেন্দ্রত্বাদিকং ফলম্ ॥’ ইতি ॥

২৩। তশ্চৈকান্তভক্তিং সম্প্রপঞ্চমাহ—যত্নদিতি । যত্নদতিপ্রসিদ্ধমিতি
—বক্ষ্যমাণমুবাচ হেত্যম্বয়ঃ । কথন্তুতঃ ? নাধিগতোহন্ত উপায়ো যেন,
তেন ভগবতা যাক্রাচ্ছলেনাপহৃতঃ স্বশরীরমাত্রাবশেষিতং লোকত্রয়ং যশ্চ ;
সম্যক্ প্রতিমুক্তো বন্ধঃ, অপবিদ্ধঃ প্রতিক্ষিপ্তোহপি সন্ ॥

২৪। বতেতি খেদে । ভগবান্ বিদ্বানপি, যোহসাবিন্দ্রঃ, যশ্চৈকান্তেন
বৃহস্পতিঃ সচিবঃ সহায়ঃ, যতো মন্ত্রার্থং বৃতঃ, সোহপি পুরুষার্থেষু নূনং ন
নিষ্কাতো ন নিপুণঃ । যতঃ, উপেন্দ্রেণ দ্বারভূতেন তমুপেন্দ্রেং বিহায়াত্মানং
মাং লোকত্রয়মযাচত, তং মন্ত্রাস্পদং^১, বৃহস্পতিমতিহায়েতি বা ; তস্মিন্
প্রসঙ্গে স এব বরণীয়ঃ, ন লোকত্রয়ম, যতস্তদতিতুচ্ছমিত্যাহ—অতি-

গন্তীরমনন্তং বয়ো যশ্চ, তশ্চ কালশ্চ যন্মবন্তরম্, তেন পরিবৃত্তং বিপর্যাস্তং
লোকত্রয়মিদং কিয়ৎ ?

২৫। প্রহ্লাদস্ত্ব এক এবার্থে নিষ্ণাত ইত্যাহ—যন্তানুদাস্তমিতি ।
স্বপিতয্যুপরতে মৃতে সতি, স্বং পিত্র্যং পদং ভগবতা দীয়মানমপি ভগবতঃ
খলু পরমত্বদিত্তি কৃত্বা ন তু জগ্রাহেত্যর্থঃ ॥

২৬। ননু ত্বমতিবীরঃ^১, কুতস্তমেব বহু মত্সে ? তত্রাহ—তন্তানুপথম্
—অনুবত্স^২, অমৃজিতা অক্ষীণাঃ কষায়া রাগাদয়ো যশ্চ, পরিহীণো
ভগবদনুগ্রহো যশ্চ স কো বোপগন্তুমিচ্ছতীতি ॥

২৭। অথ শ্রীশুকোক্তিঃ । নম্বেবন্তুতশ্চৈবলিস্তর্হি তশ্চৈব চরিতং
বিস্তরেণ কথ্যতাম্ । তত্রাহ—তশ্চ বলেরনুচরিতমুপরিষ্ঠাদষ্টমে বিস্তরিয়্যতে ।
যশ্চ দ্বার্য্যবতিষ্ঠতে, নিজজনেধনুকম্পিতং কৃতানুকম্পং হৃদয়ং যশ্চ ;
দ্বারপালকর্ম্ম দর্শয়তি—যেন শ্রীনারায়ণেন বলেদ্বারি বিশন্ দশকন্ধর
উচ্চাটিতঃ । কেন ? পদা, তত্রাপ্যনুষ্ঠেনৈব ॥

২৮। যথা হরিণা স্বভক্তো বলিঃ স্ততলে নিহিতঃ স্তথ্যাস্তে, এবং
শ্রীমহাদেবভক্তোহপি ময়স্তলাতলে স্তথ্যাস্ত ইত্যাহ—তত ইতি । লক্ষ্য
পদং স্থানং যেন, মহীয়তে পূজ্যতে ॥

২৯। নৈকশিরসামনেকফণানাং গণোহস্তি ; এতৎ প্রপঞ্চয়তি—
কুহকেতি । মহাভোগবন্তো মহাকায়াঃ, পুরুষবাহাকুরেবাহনাং ॥

৩০। বিবুধপ্রত্যনীকা দেবশত্রবঃ, সকলেষপি লোকেষুভাবো যশ্চ,
তশ্চৈব তেজসা স্তদর্শনেন প্রতিহতো বলাবলেপো বীৰ্য্যমদো যেষাম্,
বিলেশয়াঃ সর্পা ইব । ইন্দ্রদুত্যা প্রযুক্তাভিমন্ত্ররূপাভিবাগ্ভিঃ । এবং হি
বৈদিকমাখ্যানম্—‘ফণিভিরসুরৈনিগূঢ়াং গামধ্বেষ্টুং সরমাং দেবশুনী-
মিল্মেণ প্রহিতাং সন্ধিমিচ্ছন্তঃ পণয়ঃ প্রাহঃ—কিমিচ্ছন্তী সরমেত্যাদি ;

স। চ সন্ধিমনীচ্ছন্তীদ্রস্ততিপূর্বকং তানতিপরুষমাহ—‘হতা ইন্দ্রেণ পণয়ঃ,
পলায়ধ্বম্’^১। ইত্যাদি। তে চ তচ্ছ্রুত্বা বিভ্রাতীতি ॥

৩১। মহাভোগিনো মহাফণাঃ, মহানমৰ্ষঃ ক্রোধো যেষাম্। পঞ্চাদি-
সংখ্যানি শীৰ্ষাণি যেষাম্, শীৰ্ষ্যামিতি বক্তব্যে শীৰ্ষাণামিত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ পঞ্চমস্কন্ধে

চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৪ ॥

পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ

পঞ্চবিংশে ততোহধস্তাদাহ শেষশ্চ সংস্থিতিম্।

সঞ্জিহীৰ্ষোরিদং কালে যতো^২ রুদ্রসমুদ্ভবঃ ॥ (১)

১। তশ্চ পাতালশ্চ। কোহসাবনন্তঃ? সাত্বতীয়াঃ সাত্বততত্ত্বনিষ্ঠাঃ,
চতুর্ক্যুহোপাসনে যং সঙ্কর্ষণ ইত্যাচক্ষতে। তথাখ্যানে হেতুঃ—দ্রষ্টৃ-
দৃশ্যয়োর্দৃগৃদৃশ্যোঃ, সম্যক্কর্ষণমেকীকরণং যেন। তৎ কুতঃ? অহ-
মিত্যাভিমানো লক্ষণং চিহ্নমধিষ্ঠাতুর্যশ্চ, অহঙ্কারাধিষ্ঠানেন দৃগৃদৃশ্য^৩সঙ্কর্ষণাৎ
সঙ্কর্ষণ ইত্যর্থঃ ॥

২। অনন্তত্বমাহ—যশ্চেদমিতি। যচ্ছবানাং স এব ভগবাননন্ত
ইত্যন্তরেণাশ্রয়ঃ ॥

৩। তামসত্বমাহ—যশ্চেদং বিশ্বমুপসংহর্তুমিচ্ছতোহমর্ষণেণ বিরচিত্তে
কুটিলীকৃতে, রুচিরে^৪ ভ্রমন্তৌ ভ্রবৌ তয়োর্মধ্যে, উত্তন্তয়ন্—উন্নময়ন্ ॥

৪। সুভগস্বমাহ—যন্তাজ্জ্বকমলযুগলেহরুণা বিশদাশ্চ নখা এব
মণয়ন্তেবাং যণ্ডঃ সমুহস্তশ্চ মণ্ডলেষু দর্পণোপাধিষু পরিস্ফুরতাং কুণ্ডলানাং
প্রভামণ্ডল্যা মণ্ডিতানি গণ্ডস্থলানি যেষু তানি ॥

৫। চারুণ্যঙ্গবলয়ে বিলসিতাশ্চ তে বিশদাশ্চ বিপুলাশ্চ ধবলাশ্চ
সুভগাশ্চ রুচিরাশ্চ ভূজা এব রজতস্তস্তান্তেষুগুরুন্দনকুঙ্কুমানাং পঙ্ক
এবানুলেপন্তেনাবলিম্পমানান্তেষামভিমর্শনেন স্পর্শনেনোন্মথিতে হৃদয়ে
মকরধ্বজস্তাবেশেন রুচিরঞ্চ ললিতঞ্চ স্নিতমবলোকশ্চ যাসাং তাং,
তস্তানুরাগেণ মদেন চ মুদিতঞ্চ তন্মদেন বিঘূর্ণিতে প্রচলিতে চ, আ
ঈষদরণে করুণাবলোকযুক্তে নয়নে যস্মিন্শুভদনারবিন্দঞ্চ বিলোকয়ন্তি ॥

৬। অমর্যোহসহনম্, রোযঃ ক্রোধঃ, উপসংহৃতস্তয়োর্বোগো যেন ॥

৭। উপাসনার্থমাহ—সুরাদিভির্ধ্যায়মানশ্চিস্ত্যমানঃ, অনবরতং মদেন
মুদিতশ্চাসৌ বিকৃতবিহ্বললোচনশ্চ, স্তললিতেন মুখরিকামৃতেন বচনা-
মৃতেন, স্বপার্ষদান্ বিবুধযুগপতীংশ্চাপ্যায়মানো হর্ষয়ন্, নীলে বাসসী যশ্চ,
একমেব কুণ্ডলং যশ্চ, হলশ্চ ককুদি পৃষ্ঠে কৃতো গুস্তঃ সুভগশ্চ সুন্দরশ্চ
ভূজো যেন, কাঞ্চনীং কক্ষ্যাং গজরজ্জুম্; উদারা লীলা যশ্চ সঃ। ন
পরিপ্লানো রাগঃ কাস্তির্যশ্চাস্তশ্চ। নবনবতুলসিকায়। আমোদমধ্বাসবেন
সুরভিমধুরসেন মাগুতাং মধুকরাণাং যে ব্রাতাস্তেবাং মধুরগীতেন শ্রীর্যশ্চাস্তাং
বনমালাং কক্ষ্যাং বরব্রাম্ ॥

৮। সংশ্লোকয়ামাস—বর্ণয়ামাস ॥

৯। অশ্চ জগত উৎপত্তাদিহেতবো গুণা যশ্চৈক্ষয়া কল্পাঃ স্বস্বকার্য-
সমর্থী আসন্। যশ্চ স্বরূপং ধ্রুবমনস্তম্, অকৃতক্ষানাং; অত্র হেতুঃ—
যদেকমেব সং, আত্মন্যায়ানি নানা-কার্য্যপ্রপঞ্চমধাৎ। তশ্চ ব্রহ্মরূপশ্চ বদ্ব'
তত্ত্বং জনঃ কথমুহ বেদ? ন বেদেত্যর্থঃ ॥

১০। তর্হি কথমসৌ মুমুক্শুভিঃ সেব্যতে ? তত্রাহ—মূর্ত্তিমিতি । যত্রেদং সদসদ্বিভাতি, স নোহস্মাকং ভক্তানাং বহুরূপয়া সংশ্লিষ্টং সত্ত্বং মূর্ত্তিং বভার । কিমর্থম্ ? স্বজনানাং মনাংস্তাদাতুং বশীকর্ত্তুং কৃতাম্ ; যন্ত লীলাং মৃগপতিঃ সিংহ আদদেহশিক্ষিত ; যতঃ—উদারানি বীৰ্য্যানি যন্ত । তস্মাদন্তং মুমুক্শুঃ কমাশ্রয়েদিত্যন্তরেণাশ্রয়ঃ । যদ্বা, রূপয়েত্যত্র হেতুঃ— যদ্বশ্মাং, স্বজনানাং মনাংস্তাদাতুং লীলামাদদে, মৃগপতিরিবোদারবীৰ্য্যঃ ; যদ্বা, মৃগাস্ত ইতি মৃগাঃ কামপ্রদান্তেষাং পতির্মুখ্যঃ ॥

১১। কিঞ্চ, আস্তাং তন্তু রূপয়া বপুর্ধারণং তদ্বজনং বা, তন্মামোদার্য্য-মেবাতিচিত্রমিত্যাহ—যন্ত নাম যদি পতিতো মহাপাতক্যাপ্যনুকীর্তয়েত্তর্হি সংশ্লিষ্টোদিতি কিং বক্তব্যম্ ? যতোহসাবেব নৃণামশেষমংহঃ সপদি সন্তো হন্তি । কথমনুকীর্তয়েৎ ? অতঃ শ্রুতং বাকস্মাদ্বা, আর্তো বা সন্, প্রলন্তনাদ্বা পরিহাসাং, তস্মাচ্ছেবাদন্তম্ ॥

১২। গির্ঘ্যাদিসহিতং ভূগোলম্, সত্ত্বানি প্রাণিনঃ, সহস্রজিহ্বেহপি কো গণয়েৎ ?

১৩। দূরন্তং বীৰ্য্যং বলং যন্ত, উরবো গুণা অনুভাবাশ্চ যন্ত, স চ স চ ; রসায় ভূমেমূলে স্থিতঃ সন্ বিভর্ত্তি, আত্মতত্ত্বঃ—আত্মাধারঃ ॥

১৪। উক্তন্ত লোকবিভাগস্তোপযোগং বদনুপসংহরতি—এতা হেবেহ কামান্ কাময়মানৈর্নৃভিরূপগন্তব্য ইত্যন্বয়ঃ ॥

১৫। তন্তু প্রপঞ্চঃ—এতাবত্যো বিপাকগতয়ঃ ফলভূতা গতয়ঃ, তা ব্যাচখ্যে ব্যাখ্যাতবানস্মি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে

পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৫ ॥

ষড়্বিংশোহধ্যায়ঃ

ষড়্বিংশে তু ততোহধস্তান্নরকস্থিতিরূচ্যতে ।

পাপিনো যত্র দণ্ড্যন্তে^১ যমদূতৈর্যথাযথম্ ॥ (১)

১। পুংসো গতয় উচ্চাবচা বিসদৃশা ইতি ভোগবৈচিত্র্যমুক্তম্, তদে-
তৎ কুত ইতি পৃচ্ছতি—মহর্ষ ইতি ॥

২। কৰ্ম্মণঃ সমানত্বেহপি শ্রদ্ধাবৈচিত্র্যাং ফলবৈচিত্র্যমিতি পরিহরতি
—ত্রিগুণত্বাদিতি । সাত্ত্বিক্যা শ্রদ্ধয়া কৰ্ত্তুঃ সুখিত্বম্, রাজশ্চা সুখিত্বং
দুঃখিত্বঞ্চ, তামশ্চা দুঃখিত্বং মূঢ়ত্বঞ্চ ; তত্রাপি তাসাং শ্রদ্ধানাং তারতম্যাং
সুখাদি-তারতম্যং সৰ্ব্বেষামিত্যর্থঃ ॥

৩। প্রতিষিদ্ধং প্রতিষেধস্তদেব লক্ষণং প্রমাণং যস্তাধৰ্ম্মশ্চ কৰ্ত্তুঃ শ্রদ্ধা-
বৈসাদৃশ্যং তমসস্তারতম্যাং । তত্রাপি কারণং দর্শয়ন্নাহ—অনাগুবিধাকৃতানাং
কামানাং বা স্ততয়ো নরকগতয়স্তাসাং তাঃ, অথেনানীং তাঃ প্রাচুর্য্যেণানু-
বৰ্ণয়িষ্ঠাম ইত্যন্বয়ঃ ॥

৪। কিং ভূমাবেব দেশবিশেষাঃ, ত্রিলোক্যা ব্রহ্মাণ্ডাবহির্বা, আবরণেষু
মধ্যেহস্তরালে বা ভূমিব্যতিরিক্তে ?

৬। কৰ্ম্মদোষমনতিক্রম্য দোষমেব দমং পাপফলম্, দণ্ডং কৰোতি ;
নোল্লজ্যতং ভগবচ্ছাসনং যেন ॥

৭। মতান্তরেণাষ্টাবিংশতিমাহ—কিঞ্চেতি ॥

৮। পাপভেদেন চ তন্তন্নরকযাতনাভেদং প্রপঞ্চয়তি—যত্র যস্ত্বিত্যা-
দিনা । যাত্যমানঃ পীড়্যমানঃ, একদৈব তদৈব ॥

৯। পুরুষং পতিং বঞ্চয়িত্বা ॥

১০। এতচ্ছরীরমহমিতি, হৈদং ধনাদি মমেতি মত্বা স্বঞ্চ কুটুম্বেব চ
পুষ্পাতি। তেনাশুভেন ॥

১১। রুরবো ভূত্বৈতি, কৰ্ম্মাণ্যেব তথা পরিণামং প্রাপ্যেত্যর্থঃ।
অতিকুরন্ত ভারশৃঙ্গাখ্যন্ত সত্ত্বন্ত, অপদেশঃ সংজ্ঞা ॥

১২। ক্রব্যেণ নিমিত্তেন মাংসার্থমিত্যর্থঃ ॥

১৩। প্রাণতঃ প্রাণপুষ্ট্যর্থম্^১ (সজীবান্) উপরক্ষয়তি পচতি। অপ-
করণং নিষ্কপম্ ॥

১৪। খলে—সমে দেশে ॥

১৫। স্বধর্ম্মহা—স্বধর্ম্মত্যাগী ॥

১৬। স্বনয়ন্ রদন্, কশ্মলং মোহমুপগতো ভবতি। অদৃষ্টদোষা-
স্তেনোপরুদ্ধাঃ সন্তো যথা কশ্মলমুপগতাস্তদ্বৎ ॥

১৭। ঈশ্বরেণোপকল্পিতা মনুষ্যরক্তপানাদিলক্ষণা বৃত্তির্ঘেষাং মৎকুণা-
দীনাম্। ন বিবিক্তা বিজ্ঞাতা পরব্যথা বৈরবিবেকিভিস্তেষাম্, পুরুষেণ
ব্রাহ্মণাদিস্বভাবেন বিধিনিষেধপূর্ব্বকমুপকল্পিতা বৃত্তির্ঘন্ত, বিবিক্তা পরিজ্ঞাতা
পরব্যথা যেন বিবেকিনা। অভিজ্ঞা হিংসিতাঃ, বিহতা নিদ্রারূপা
নির্ব্বৃতির্ঘন্ত, ন লক্ষ্যবস্থানং যেন স তমসি পরিক্রামতি ॥

১৮। যৎ কিঞ্চন ভক্ষ্যাদিকমুপনতং প্রাপ্তম্, তদসংবিভজ্য। ন
নির্ম্মিতাঃ পঞ্চ যজ্ঞা যেন, অতএব বায়সৈঃ সংস্কৃতঃ সমত্বেন বর্ণিতঃ
কাকতুল্যো বা; কুমিভোজনঃ কুমীনেব ভুঞ্জানঃ। যাবৎ তদ্যাবন্তি
যোজনানি তৎ, কুমিকুণ্ডং তাবন্তি বর্ষাণি যাবদ্ধা তৎ পাপমিত্যর্থঃ^২।
অপ্রভমসংবিভক্তম্; অপ্রহতঞ্চাতীতি তথা সঃ, অনির্কেশম্—অকৃত-
প্রায়শ্চিত্তম্ ॥

১৯। নিসুযন্তি—ছিদন্তি ॥

২০। তিগ্নয়া তপ্তয়া, শূৰ্ণয়া প্রতিময়া ॥

২১। সৰ্বাভিগমঃ পশ্চাদ্ভাগস্তা ॥

২২। অপাষণ্ডাঃ সংকুলীনাঃ সন্তঃ ; দ্বিতীয়ান্তপাঠে সেতু বিশেষণম্ ।
নদীং বিশিনষ্টি—বিগ্নু ত্রেতি ॥

২৩। পশুচর্যাম্—স্বেচ্ছাচারম্ ॥

২৪। অতীর্থে বিহিতাদত্ত্বা ; বিধাস্তীতি প্রাণনিরোধে দর্শিতঃ ॥

২৫। নিরয়পতয়ো যমপুরুষাঃ ॥

২৬। লালভক্ষমাহ—যন্ত্ৰিহেতি । রেতঃপানং কারয়ন্তি ॥

২৭। যমদূতা যে স্থানঃ, সবভসং সসন্ত্রমম্ ॥

২৮। দ্রব্যাবিনিময়ে ক্রয়বিক্রয়াদৌ, নিরবকাশে নিরালম্বে ; ‘অবীচি’-
শকার্থমাহ—যত্রৈতি । বীচিস্তরঙ্গস্তদ্রহিতত্বাদবীচিঃ ।

২৯। যে বিপ্রস্তংকলত্রং বা সুরাং পিবতি, অথোহপি বা ব্রতন্তঃ
সন্, রাজন্তো বৈশ্ণোঃ বা সোমপীথঃ কৃতসোমপান ইত্যন্বয়ঃ ; তয়োঃ
সোমস্থানে ফলচমসবিধানাং সোমপাননিষেধাচ্চ । তথা চ শ্রুতিঃ—‘অগ্নৌধ-
দ্বিরাহুতা’^১ তাঃ সংপিষ্য দধিগ্ন্যপমূজ্য^২ তমস্মৈ ভক্ষ্যং সম্প্রযচ্ছেৎ, ন
সোমম্’ ইতি ॥

৩০। স পূর্বমপি, মৃতক এব সন্ মৃত্বা ॥

৩১। পুরুষস্ত মেধেন হিংসয়া ভৈরবাদীন্ যজন্তে ; বাশ্চ দ্বিয়ো
নরপশুমাংসং ভক্ষয়ন্তি ; তমোরূপা^৩ রক্ষোগণা ভূত্বা যথেষ্ট তে পুরুষাদাঃ
সন্তঃ পূর্বমনৃত্যংস্তদ্বৎ ॥

৩২। বৈশ্রস্ত্যৈবিশ্বাসোপায়ৈরূপবিশ্রভ্য^৪ বিশ্বাস্ত ॥

৩৩। বিলেশয়ান্—মূষিকান্ ॥

১। অগ্নৌধতদ্বিরাহুতা (য) ; ২। দধিগ্ন্যপমূজ্য (য) ; ৩। কামরূপা (য) ;

৪। -বিশ্রস্ত্য (য) ।

৩৪ । সগরেণ—সবিশেষে ॥

৩৫ । অতিথয়োহজ্ঞাতপূর্বাঃ, অভ্যাগতা জ্ঞাতপূর্বাস্তান্, পাপেন বক্রীকৃতেন ॥

৩৬ । আঢ্যাভিমাতিধনর্গবিতঃ, অহঙ্কৃতিঃ শ্রেষ্ঠোহহমিতিমানী, তিথ্যকুপ্রেক্ষণং যন্ত ; সর্বতো গুর্বাদেবপি ধনঞ্চোরয়িষ্যন্তীতি বিশঙ্কমানঃ । পরিগৃহ্যমাণং হৃদয়ং বদনঞ্চ যন্ত । অনবগতঃ—অপ্রাপ্তঃ, তন্ত্যর্থস্তোৎপাদনাদিভিঃ শমলং গৃহ্ণাতীতি তথা ; পরিবয়ন্তি সূত্রপ্রোতান্ কুর্বন্তি ॥

৩৭ । ইতরত্র স্বর্গাদৌ, ইহ মর্ত্যলোকে, পুনর্ভবে পুনর্জন্মনিমিত্তম্, উভয়োর্ধর্ম্মাধর্ম্ময়োঃ, শেষাভ্যাম্ ॥

৩৮ । আদাবেব বিতীয়স্বন্ধে 'বৈশ্বানরং যাতি' ইত্যাদিনা । উপগেয়-মোপনিষদম্, শ্রদ্ধাভক্তিভ্যাং বিশুদ্ধা বুদ্ধির্যন্ত ॥

৩৯ । যথা যথাবচ্ছত্ৰা ॥

৪০ । কথন্তুতা সংস্থা ? সকলানাং জীবনিকায়ানাং ধাম—আশ্রয়-ভূতং বপুঃ ॥

পঞ্চমস্কন্ধসম্বন্ধিপদভাবার্থদীপনৈঃ ।

প্রিয়তাং পরমানন্দনূহরিকালভাষিতৈঃ ॥ (২)

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং শ্রীধরস্বামিবিরচিতায়াং

পঞ্চমস্কন্ধটীকায়াং ষড়্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৬ ॥

পঞ্চমস্কন্ধঃ সম্পূর্ণঃ



ষষ্ঠঃ স্কন্ধঃ

প্রথমোহধ্যায়ঃ

পুণ্যারণ্যে নৃসিংহৈকনামসিংহো বিরাজতে ।
যন্নাদতঃ পলায়ন্তে মহাকল্মষকুঞ্জরাঃ ॥ (১)
বিসর্গসম্ভবান্ জীবান্ স্বমর্যাদাসু সংস্থিরান্^১ ।
বিষ্ণুঃ পাতাখিলৈ রূপৈরিত্যেবং পঞ্চমে স্থিতম্ ॥ (২)
অধ্যায়ৈকোনবিংশত্যা ষষ্ঠে পোষণমুচ্যতে ।
অতিলজ্জিতমর্যাদভক্তরক্ষণলক্ষণম্ ॥ (৩)
অজামিলো মনুষ্যেষু মহাপাপো যথেরিতঃ^২ ।
বিশ্বরূপাদিঘাতী চ তথা^৩ দেবেষু বাসবঃ ॥ (৪)
অজামিলশ্চ ভক্তত্বং বিষ্ণুদূতৈর্নিক্রপিতম্ ।
সঙ্কেতভগবন্নাম-পুত্রস্নেহানুঘঙ্গজম্ ॥ (৫)
ইন্দ্রোহপি ভগবদ্বক্তঃ সখ্যেনোপেদ্রসেবকঃ ।
তদধীনসুরৈশ্বর্যশত্রুনির্জয়জীবিতঃ ॥ (৬)
তত্রাদৌ ত্রিভিরধ্যায়ৈরজামিলকথোচ্যতে ।
বিশ্বরূপকথা ষড়্ভিরিন্দ্রদোষোক্তয়ে ততঃ ॥ (৭)
ইন্দ্রশ্চৈব তু দোষোক্ত্য বৃত্তাখ্যানং তথাষ্টভিঃ ।
দ্বাভ্যাক্ষ মরুদাখ্যানমেবং প্রকরণক্রমঃ ॥ (৮)
তত্রাদৌ প্রথমে বিষোদূতৈঃ পাতকিমোচনে ।
তৎপাপখ্যাপনায়োক্তং যামৈর্ধর্মাদিলক্ষণম্ ॥ (৯)

১। স্বমর্যাদাসু সম্ভবান্ (ক), স্বমর্যাদাসু সংস্থিতান্ (ঘ); ২। যথাবিতঃ (ঘ); ৩। যথা (ঘ)।

১—৬। অথ ষষ্ঠস্কন্ধো ব্যাখ্যায়তে। পূর্বোক্তানুবাদপূর্বকমনস্তরোক্ত^১-
নরকপরিহারোপায়ং পৃচ্ছতি—নিবৃত্তিমার্গ ইতি ষড়্ভিঃ। (১) আদৌ
দ্বিতীয়স্কন্ধে ‘বৈশ্বানরং যাতি’ ইত্যাদিনা ভগবতা জ্ঞয়া যথা যথাবদ্
যদযেন মার্গেণ। ক্রমেণ যোগোহুচ্চিরাদি-প্রাপ্তিস্তেনোপলব্ধো যো ব্রহ্মা,
তেন সহাসংসৃতির্মোক্ষে ভবতি; ‘ব্রহ্মণা সহ তে সর্বৈ সম্প্রাপ্তে প্রতি-
সঞ্চরে। পরস্তান্তে কৃতাত্মানঃ প্রবিশন্তি পরং পদম্॥’ ইতি-বচনাৎ॥
(২) ত্রৈগুণ্যং স্বর্গাদিসুখম্, তদেব বিষয়ঃ প্রাপ্যং যন্ত, ন লীনা প্রকৃতির্যন্ত
তন্ত, পুংসঃ পুনঃপুনঃপুনঃসর্গঃ, ভোগার্থং দেহারন্তরূপো যো মার্গঃ, স চ
কথিতস্তুতীয়ে ‘দক্ষিণেন পথার্যামণঃ পিতৃলোকং ব্রজন্তি তে’ ইত্যাদিনা॥
(৩) অনুবর্ণিতান্ত্র নিরন্তরাধায়ে^২। ব্যাখ্যাতশ্চতুর্থস্তাদৌ। যতো
যস্মিন্॥ (৪-৫) দ্বীপাদীন্ ভাগতো লক্ষণতো মানতশ্চ, ধরামণ্ডলশ্চ
সংস্থানম্, জ্যোতিষাঃ বিবরাণাঞ্চৈদং সংস্থানং বিভূর্হিরিথাস্থজত্থা
ব্যাখ্যাতমিত্যর্থঃ॥ (৬) নানা উগ্রা যাতনা যেষু তান্ নরকান্, যথা
যেনোপায়েন ন জিয়াং, ন গচ্ছেৎ, তন্মোহধুনা ব্যাখ্যাতমহিসি॥

৭—৮। তত্র তাবন্মদ্ব্যাক্তং যথাযথপ্রায়শ্চিত্তং বিনা নরকা দুর্নিবারা
ইত্যাহ—ন চেদিতি দ্বাভ্যাম্। (৭) মনউক্তিপাণিভির্মনোবাক্কাট্যৈঃ,
কৃতস্তাংহসন্তৈরেব ইহৈবাপচিতিং প্রায়শ্চিত্তং যথাবদ্ব কুর্ধ্যাচ্ছেৎ, তর্হি স
পুরুষঃ প্রেত্য মৃত্বা নরকান্ ধ্রুবমুপৈতি। মে ময়া, যে ভবতঃ কীর্তিতাঃ,
তিগ্মা দারুণা যাতনা যেষু তে, তান্॥ (৮) যস্মাদেবং তস্মাৎ পাপস্ত
নিষ্কতো প্রায়শ্চিত্তে যতেত। কদা? মৃত্যোঃ পুরৈব, তত্রাপ্যবিপত্ততা-
ক্ষীয়মাগেনাশ্বনা দেহেন; যদ্বা, অবিপদ বিপত্তিরহিতো যাবৎ, যতাত্মনা
সংযতেন মনসা, তত্রাপ্যাশু; অথবা ‘অতীত^৩-চিরকালে তু দ্বিগুণং ব্রত-
মহতি’ ইতি বৈগুণ্যাপত্তেঃ। অত্র চ পাপস্ত মহত্ত্বমল্লভ্যাবেক্ষ্য তদনুরূপে

প্রায়শ্চিত্তে যতেত । কৃজাং রোগাণাং নিদানবিদ্যথা^১ বৈতস্তদনুরূপং
চিকিৎসেত, তত্ত্বং ॥

৯—১০ । অত্র চোদয়তি দ্বাভ্যাম্ । (৯) দৃষ্টং রাজদণ্ডাদি, শ্রুতং
নরকপাতাদি, তাভ্যামানুনঃ পাপমহিতং জানন্নপি, ভূয়ঃ প্রায়শ্চিত্তানন্তরং
করোতি । অথো অতঃ কারণাদ্ভাদশাকিকাদি কথং প্রায়শ্চিত্তম্ ?
তেন সমূলদোষস্থানিবৃত্তেঃ । নিবৃত্তৌ বা পুনশ্চ পাপপ্ররোহযোগাদিতি
ভাবঃ ॥ (১০) কিঞ্চ, কচিৎ কদাচিদভদ্রাৎ পাপান্নিবর্ততে, কচিদ্ভদেব
পুনরাচরতি । যথা কুঞ্জরঃ স্নাতোহপি রজোভিরাআনং মলিনীকরোতি,
তথা পাপস্ত পুনঃপুনর্নিবারত্বেন নরকপাতস্তাবশ্যস্তাবিত্ত্বাৎ প্রায়শ্চিত্তং
ব্যর্থমিতি মত্তে ॥

১১ । পরিহরতি—কর্মণা । কৃচ্ছাদিপ্রায়শ্চিত্তেন, কর্মণঃ পাপস্ত
নির্হারো নাশ আত্যন্তিকঃ সমূলো ন হীষ্যতে । অবিদ্বানধিকারী যস্মিন্তস্ত
ভাবস্তত্ত্বং তস্মাৎ । অতোহবিদ্যায়া নাশাভাবান্ধেহপি তস্মিন্ পাপে তৎ-
সংস্কারেন পাপান্তরস্ত পুনপুনঃ প্ররোহো ভবত্যেব । কিং তর্হি মুখ্যং
প্রায়শ্চিত্তম্ ? তদাহ—প্রায়শ্চিত্তং তু বিমর্শনং জ্ঞানম্ ॥

১২ । তত্ত্বু নিত্যমগ্রমত্তঃ শনৈর্লভতে, নাত্ত্ব ইতি সদৃষ্টান্তমাহ—নেতি ।
পথ্যমেবান্নমগ্নতঃ পুরুষান্ যথা ব্যাধয়ো ন বাধন্তে, তথা নিয়মাদিকর্তা
ক্ষেমায় তত্ত্বজ্ঞানায় সমর্থো ভবতি ॥

১৩—১৪ । এতদেব বিশদয়তি দ্বাভ্যাম্ । (১৩) তপসা—ঐকাগ্রোণ,
‘মনসশ্চেন্দ্রিয়াণাঞ্চ ঐকাগ্রাং পরমং তপঃ’ ইতি স্মৃতেঃ । ব্রহ্মচর্য্যোণ্য-
ষ্টাঙ্গেন ; তত্ত্বম্,—‘স্মরণং কীর্ত্তনং কেলিঃ প্রেক্ষণং গুহ্যভাষণম্ ।
সংকল্পোহধ্যবসায়শ্চ ক্রিয়ানিবৃত্তিরেব চ ॥ এতন্মৈথুনমষ্টাঙ্গং প্রবদন্তি
মনীষিণঃ । বিপরীতং ব্রহ্মচর্য্যমেতদেবাষ্টলক্ষণম্ ॥’ ইতি । শমো মনসো

নিয়মনম্, দমো বাহেজ্জিয়ানাম্, ত্যাগো দানম্, যমোহহিংসাদিঃ, নিয়মো
জপাদিঃ ॥

১৫। তন্ত্রাতিহঙ্করত্বানুখ্যমেবাভ্যং প্রায়শ্চিত্তমাহ—কেচিদিদ্যানেন।
এবন্তুতা ভক্তিপ্রধানা বিরলা ইতি দর্শয়তি—কেবলয়া তপ-আদিনির-
পেক্ষয়া, ‘বাসুদেবপরায়ণাঃ’ ইতি নাধিকারিবিশেষণমেতৎ, কিন্তুত্বেষা-
মশ্রদ্ধয়া তত্রাপ্রবৃত্তেরর্থান্তেষেব পর্য্যবসানাদস্ববাদমাত্রম্ ॥

১৬। এতচ্চ জ্ঞানমার্গাদপি শ্রেষ্ঠমিত্যাহ—ন তথা পুয়েত শুধ্যৎ,
তৎপুরুষনিষেবয়া, কৃষ্ণেহপি তাঃ প্রাণা যেন ॥

১৭। অত্র হেতুঃ—সপ্রীচীনঃ সমীচীনঃ, অয়ং পস্থা ভক্তিমার্গঃ, যতঃ
ক্ষেমঃ ; ক্ষেমহে হেতুঃ—ন কুতশ্চিদ্ভিন্নাদের্ভয়ং যস্মিন্। তদেবাহ—সুশীলাঃ
কৃপালবঃ, সাধবো নিক্ষামাঃ, যন যস্মিন্ ভক্তিমার্গে^১। অতো ন জ্ঞানমার্গ
ইবাসহায়তানিমিত্তং ভয়ম্, নাপি কস্ম্মমার্গবৎ মৎসরাদিযুক্তেভ্যো ভয়মিতি
ভাবঃ ॥

১৮। ভক্তেরত্ননিরপেক্ষত্বমুক্তম্ ; কৃচ্ছাদীন তু ভক্তিং বিনা ন
শোধয়ন্তীত্যাহ—প্রায়শ্চিত্তানীতি। মহতামপ্যশোধকত্বে দৃষ্টান্তমাহ—
সুরাকুন্তমাপগা নত ইবেতি ॥

১৯। ভক্তিঃ স্বল্পাপি পুনাত্যেবেত্যাহ—সকৃদिति। তন্ত্র গুণেষু
রাগমাত্রমস্তি, ন তু জ্ঞানং যন্ত তন্মনঃ ; তাবতৈব চীর্ণং কৃতং নিক্ষুতং
প্রায়শ্চিত্তং যৈঃ ॥

২০। ইমমর্থমিতিহাসেনোপপাদয়তি—অত্র চেতি। মে মন্তঃ ॥

২১। কাহ্নকুজ্ঞে পুরে, দান্তাঃ পতির্নায়া অজামিলঃ ॥

২২। বন্দী গ্ৰহেন^২ অক্ষৈশ্চ দ্যুতেন, কৈতবৈর্বঞ্চনাদিভিঃ^৩ বৃত্তিঃ
জীবিকাং বিভ্রং পুষ্কন্, যাভয়ামাস পীড়য়ামাস ॥

২৩। আয়ুষঃ সম্বন্ধী মহান্ কালোহত্যগাৎ ; স কিয়ানিত্য-
পেক্ষায়ামাহ—অষ্টাশীত্যা সংখ্যায়া যুক্তাঃ সমাঃ সংবৎসরাঃ ॥

২৪। প্রবয়সঃ—বৃদ্ধস্ত ॥

২৫। বদ্ধং হৃদয়ং যেন ; জরঠো বৃদ্ধঃ ॥

২৬। এতচ্চ তদুপলালনাদি, শ্রীনারায়ণনাম্নঃ পরমমাহাত্ম্যেন
তদ্বক্তিরেবাভূদিতি সিদ্ধান্তোপযোগিত্বেনাপি দ্রষ্টব্যম্ ॥

২৮। বক্রানি তুণ্ডানি মুখানি যেষাং তান্, উর্দ্ধানি রোমাণি
যেষাং তান্ ॥

২৯। প্লাবিতেন প্লুতত্বং নীতেন ॥

৩০। হরিকীর্তনং নিশম্যাপতন্, যতস্তদ্বর্ত্তনাম্ ॥

৩২। পুরঃসরাঃ—ভৃত্যাঃ ॥

৩৩। অশ্রু নয়নং নিষেধথ ।

৩৪—৩৫। বয়স্ত যুগ্মান্ ন জানীমহীতি ন কোপঃ কার্য্যঃ, যতোহ-
লৌকিকাদ্ভুতরূপা যুগ্মমিত্যাহঃ—সর্কে ইতি সার্ব্বাভ্যাম্ । (৩৪) লসন্ত্যঃ
পুঙ্করমালাঃ সন্তি যেষাম্ ॥ (৩৫) নুত্নং নবং বয়ো যেষাম্, নিবন্ধ ইষুধিঃ,
ধনুর্নিষঙ্গাদিভিঃ শ্রীঃ শোভা যেষাং তে ॥

৩৬। বিগতং তিমিরমালোকচ্চাত্তস্ত প্রকাশো যাস্মৈ তথাভূতা দিশঃ
কূর্কন্তঃ । ভবতামলুচিতমিদমিত্যাহঃ—কিমর্থমিতি ॥

৩৭। অহো দণ্ডাদণ্ডাদিজ্ঞানশূন্য এতে চোরা এবাস্মদ্বিয়া ধর্ম্মরাজস্ত
কিঙ্করা ইতানৃতং বদন্তীতি বিন্ময়েন প্রহস্ত তান্ প্রত্যাচুঃ । মেঘস্তেব
নিহ্নাদো ধ্বনির্ঘস্তান্তয়া ॥

৩৮। তত্বং স্বরূপম্ ; লক্ষণং প্রমাণম্ ॥

৩৯। কথংস্বিং কেন প্রকারেণ। স্থানং বিষয়ঃ, কারিণঃ কন্মিণঃ, নৃণামিতি নরা এব ন পঞ্চাদয়ঃ, তেষাপি কতিচিদেবেত্যর্থঃ ॥

৪০। বেদেন প্রণিহিতো বিহিতো ধর্মঃ, স চ বেদপ্রমাণক ইত্যর্থঃ। অনেন যো বেদপ্রমাণকঃ স ধর্মঃ, যো ধর্মঃ স বেদপ্রমাণক ইতি স্বরূপং প্রমাণক্ষেপ্তম্; যথাহ জৈমিনিঃ—‘চোদনালক্ষণোহর্থো ধর্মঃ’ ইতি; ব্যাখ্যাতঞ্চ ভট্টেঃ—‘দ্বয়মেকেন সূত্রেণ ঐত্যর্থ্যভ্যাং নিরূপ্যতে’ ইতি। অপৃষ্টমপ্যধর্মস্তু স্বরূপং লক্ষণঞ্চ দণ্ডস্থানকথনায়াহঃ। তদ্বিপৰ্য্যয়ো যো বেদনিষিদ্ধঃ সোহধর্মঃ, নিষেধস্তস্মিন্ প্রমাণমিত্যর্থঃ বেদস্ত প্রামাণ্যে হেতুঃ—বেদো নারায়ণাচ্ছৃতঃ, স এব সাক্ষাদিত্যুপচারঃ। স্বয়ম্ভূরिति চ নিশ্বাসমাত্রেণ স্বয়মেব ভবতীতি; তথা চ শ্রুতিঃ—‘অশ্ব মহতো ভূতস্ত নিশ্বাসিতমেতদ্ যদৃগ্বেদঃ’ ইতি ॥

৪১। কোহসৌ নারায়ণস্তত্রাহঃ—যেন স্বধাম্নি স্বস্বরূপেহমী ভাবাঃ প্রাণিনঃ, গুণাঃ শাস্ত্রাদয়ঃ, নামানি ব্রাহ্মণ ইত্যাদীনি, ক্রিয়া অধ্যয়নাগাঃ, রূপানি বর্ণাশ্রমাদীনি, তৈবিভাব্যস্তে বিবিচ্যন্তে। যথাতথং যথার্থম্, স নারায়ণঃ ॥

৪২। তথাপ্যধর্মোহনেন কৃত ইতি কুতো জায়তে? তত্রাহঃ—সূর্য্য ইতি। অহনুহশ্চ রাত্রিশ্চ, কন্—উদকন্, কুঃ—পৃথ্বী, দৈহশ্চ—জীবশ্চ; যত্নাহঃ—‘আদিত্যচন্দ্রাবনিলোহনলশ্চ, ত্রৌভূমিরাপো হৃদয়ং যমশ্চ। অহশ্চ রাত্রিশ্চ উভে চ সন্ধ্যো, ধর্মশ্চ জানাতি জনশ্চ বৃন্তম্ ॥’ ইতি মনুঃ ॥

৪৩। স্থানমাহঃ—এতৈর্নিমিত্তভূতৈর্বিজ্ঞাতঃ। দণ্ড্যানাহঃ—সর্ব্ব ইতি ॥

৪৪। বিপরীতাশ্রয়ভদ্রাণ্যপি কন্মিণাং সম্ভবন্তি, যতন্তেষাং গুণসঙ্কো-
হস্তি, যদি কশ্চিদকর্তা স্তাৎ, তর্হি তস্তাভদ্রাণি ন স্যুঃ। ন হেতদস্তীত্যাহঃ

—ন হি দেহবানকর্মকুদন্তীতি । অতঃ সর্বে কর্মিণঃ, কর্মিণাঞ্চ পাপশ্রা-
বশস্তাবিত্ত্বাভে সর্বে দণ্ডমর্হন্তীত্যর্থঃ ॥

৪৫ । কথংস্থিৎ প্রিয়তে দণ্ডঃ ? ইত্যশ্রোত্বরম্—যেনেতি । ধর্মো
বেতি দৃষ্টান্তঃ—অধর্ম্যানুসারেণ দণ্ডঃ, ধর্ম্যানুসারেণ সুখবদিত্যর্থঃ ॥

৪৬ । ন কেবলং সূর্যাদয় এব ধর্ম্যাধর্ম্যজ্ঞাপকাঃ, কিন্তুর্থাপত্তিরপী-
ত্যাহঃ—যথেনিতি । হে দেবপ্রবরাঃ ! ইহ জন্মানি, শাস্ত্রঘোরমূঢ়ত্বেন বা
সুখদুঃখমিশ্রত্বেন বা ধার্মিকত্বাদিনা বা ত্রৈবিধ্যং ভূতেষু যথোপলভ্যাতে,
তথাগত্ব জন্মান্তরেহপ্যানুমায়তে, ত্রৈবিধ্যাগ্রথানুপপত্ত্যা কল্যাতে ॥

৪৭ । বর্তমানজন্মনা পূর্বাপরজন্মধর্ম্যাধর্ম্যজ্ঞানং ভবতীতি সন্দৃষ্টা-
মাহঃ—বর্তমানো বসন্তাদিকালঃ, অগ্রয়োভূতভবিষ্যয়োর্বসন্তয়োর্থে গুণাঃ
পুষ্পফলাদয়স্তেষামভিজ্ঞাপকো যথা, এবমেতজ্জন্মাগ্রয়োভূতভাবিজন্মনো-
ধর্ম্যাধর্ম্যৌ নিদর্শয়তীতি তথা ॥

৪৮ । অয়ঞ্চ ধর্ম্যাধর্ম্যজ্ঞানপ্রকারোহেত্বেষাম্, ধর্ম্যরাজস্ত মনসৈব সর্বং
পশ্যতীত্যাহঃ—পূরে সংযমন্তাং স্থিত এব দেবো যমো দেহে স্থিতোহন্তর্যামী
বা, জীবন্ত পূর্বরূপং ধর্ম্যাধর্ম্যাদিযুক্তং বিশেষেণ পশ্যতি । অন্তু—অনন্তরম্,
অপূর্বং রূপং মীমাংসতে, যদন্তানুরূপং তদ্বিচারয়তি, যতোহসৌ ভগ-
বানজঃ ॥

৪৯ । জীবন্তাশ্বরেণোপস্থাপিতং বর্তমানং দেহং পশ্যতি, ন তু পূর্ব-
মপরঞ্চৈত্যাহঃ—যথেনিতি । অজ্ঞোহবিদ্যোপাধিজীবন্ত ব্যক্তমেব প্রাচীন-
কর্মাভিব্যক্তং বর্তমানমেব দেহাত্ম্যপান্তে, অহমিতি মগ্নতে ; পূর্বমপরং বা
ন বেদ । তত্র হেতুঃ—নষ্টা জন্মানাং স্মৃতির্যশ্চ । তত্র দৃষ্টান্তঃ—তমসা নিদ্রয়া
যুক্তো যথা স্বপ্নেহভিব্যক্তমেব দেহাত্ম্যপান্তে, ন তু জাগ্রদেহাদি পূর্বস্বপ্নাদি-
গতং বা, তদ্বদিত্যর্থঃ ॥

৫০—৫৪ । এবন্তুতস্ত্রাবিছোপাধিজীবন্ত সংসারং প্রপঞ্চয়তি পঞ্চভিঃ
শ্লোকৈঃ । (৫০) পঞ্চভিঃ কৰ্ম্মেন্দ্রিয়ৈঃ স্বার্থানুপাদানাদীন্ কুরুতে,
পঞ্চভিজ্ঞানেন্দ্রিয়ৈঃ পঞ্চ শব্দাদীন্ বেদ । ষোড়শেন মনসা সহ সপ্তদশঃ ।
ষোড়শোপাধ্যন্তুর্গতোহপি স্বয়ং ত্বেক এব সৰ্ব্বেন্দ্রিয়বিষয়প্রতিসন্ধানাত্মীন্
জ্ঞানকৰ্ম্মেন্দ্রিয়মনোবিষয়ান্ প্রাপ্নোতি ॥ (৫১) তদেতল্লিঙ্গশরীরং শক্তি-
ত্রয়ং গুণত্রয়কার্য্যং মহদনাদি পুংসি জীবহেতুসংসৃতিঃ^১ ধত্তে ॥ (৫২)
নেচ্ছন্ননিচ্ছন্নপ্যনেনৈব কস্মাণি কার্য্যতে । কোশকারঃ কীটবিশেষো
মুহুতি, নির্গমোপায়ং ন জানাতি ॥ (৫৩) কার্য্যত ইত্যত্রানুভবং
প্রমাণয়ন্তি—ন হীতি । গুণৈর্গুণকার্য্যরাগাদিভিঃ, স্বাভাবিকৈঃ পূৰ্ব্বকৰ্ম্ম-
সংস্কারোদ্ভূতৈঃ ॥ (৫৪) কৰ্ম্মদর্শেন চ তদনুরূপো দেহো ভবতীত্যাহঃ—
লব্ধেতি । অব্যক্তমদৃষ্টং নিমিত্তং লব্ধ্বা, ব্যক্তাব্যক্তং তদনুরূপং স্থূলং সূক্ষ্মঞ্চ
শরীরং ভবতি । যথাযোনি মাতৃসদৃশম্, যথাবীজং পিতৃসদৃশম্, স্বভাবো
বাসনা শুক্রশোণিতয়োরেকরূপত্বেহপি মাতৃভাবনাপিতৃভাবনারূপয়া কৰ্ম্ম-
বাসনয়া মাতাপিতৃসদৃশো দেহো ভবতীত্যর্থঃ ।

৫৫ । সংসারক্রমঃ পুণ্যসংহরন্তো মুক্তিপ্রকারমাহঃ—এষ ইতি । দীপ-
সঙ্খ্যং পরমেশ্বরভজনাৎ ॥

৫৬—৬৮ । তদেবং সামান্যতো ধৰ্ম্মাদিনির্গমমুক্তৌ প্রস্তুতস্ত্রাজামিলস্ত্রা-
ধৰ্ম্মঃ প্রপঞ্চয়ন্তো দণ্ডাত্মমাহঃ—অয়ং হীতি যাবদধ্যায়সমাপ্তি । (৫৬-৫৭)
তত্র স্বাভ্যাং তৎপূৰ্ব্ববৃত্তান্তানুবাদোহত্মায়াতিরেকপ্রদর্শনার্থঃ । (৫৬) শীলং
সুস্বভাবঃ, বৃত্তং সদাচারঃ, গুণাঃ ক্ষমাদয়ঃ, তেষামালয়ঃ ॥ (৫৭) অনহঙ্কৃতো
নিরহঙ্কারঃ ॥ (৫৮) তত আরত্তো বনাৎ পরাবৃত্তঃ ॥ (৫৯) ভূজিঘ্রয়া
ভোগজিঘ্রয়া দাস্ত্রা, মৈরেষং মধু, পৈষ্টীং সুরাং পীত্বা মদেনাঘূর্ণিতে ভ্রান্তে
নেত্রে যন্তাঃ ॥ (৬০) বিশেষেণ শ্লথন্তী নীবী যন্তাঃ, তয়া সহ ব্যপেতং

স্বাচারাৎপ্রপঞ্চম্ ॥ (৬১) কামেন কামোদীপকেন, তদঙ্গরাগেণ হরিদ্রা-
 দিনা লিপ্তেন ॥ (৬২) সত্ত্বং ধৈর্য্যম্, শ্রুতং জ্ঞানম্, তত্ত্বলেন স্তম্ভয়ন্নপি
 মদনে কল্পিতং মনঃ সমাধাতুং নিয়মিতুং ন শক্তোহভূৎ ॥ (৬৩) তদর্শন-
 মেব নিমিত্তং যন্ত স্মরব্যাজন্তু গ্রহন্তু, তেন গ্রস্তঃ ; বিচেতনো গতস্থতিঃ^১ ॥
 (৬৪) যাবতা সমগ্ৰেণ ॥ (৬৫) লন্তিতাং পরিণীতাম্ ॥ (৬৭) অঘরূপ-
 মাযুর্ঘন্তু, মলমেব তদীয়মল্লাদিকমন্তীতি মলাৎ ॥ (৬৮) অকৃতনির্বেশ-
 মকৃতপ্রায়শ্চিত্তম্, অষ্টৌব চ হিতার্থং নেম্যাম ইত্যাহ্ব্যত্রেতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

দ্বিতীয়েহধ্যায়ঃ

দ্বিতীয়ে বৈষ্ণবৈর্গাম্যান্ নামমাহাত্ম্যমভুতম্ ।

শ্রাবয়িত্বা দ্বিজো বিষ্ণুলোকং নীত ইতীর্ষ্যতে ॥ (১)

১ । নয়কোবিদাঃ—ভ্রায়নিপুণাঃ ॥

২ । ধর্মদৃশাং সতাং সভামধর্ম্যঃ স্পৃশতি ; তদাহঃ—যত্র সভায়াম্ ।
 বৈধর্ম্মদৃগ্ভিঃ, তেষাং তাং সভাম্ ॥

৩ । পিতরঃ পিতৃবৎ পালকাঃ, শাস্তারোহনুশিক্ষকাঃ, বৈষম্যমদণ্ড্য-
 দণ্ডনম্ ॥

৪ । এতৎ প্রবর্ত্তিতমধর্ম্মমন্তোহপি করিষ্যতীতি মহৎ কষ্টমভূদিত্যাছঃ
 —যদ্যদिति । শ্রেয়ান্ শ্রেষ্ঠঃ ॥

৫—৬ । বিশ্বস্ত্যাতাদপীত্যাঃ—যন্ত্ৰেতি দ্বাভ্যাম্ । (৫) নিবৃত্তঃ—
নিশ্চিন্তঃ ॥ (৬) বিশ্বাসেন নিতরামৰ্পিত আত্মা যেন তম্ । বিশ্বস্তগীয়ো
বিশ্বসনীয়ঃ সঘৃণশ্চেৎ ॥

৭ । নন্বশ্ত পাপিনো দণ্ডে কিমর্থমাক্রোশঃ ক্রিয়তে ? তত্রাহঃ—
অয়ং হীতি । যদ্যদা, বিবশোহপি হরেন্নাম ব্যাজহারোচ্চারিতবান্, ন
কেবলং প্রায়শ্চিত্তমাত্রং হরেন্নাম, অপি তু স্বস্ত্যয়নং মোক্ষসাধনমপি ;
'সক্লুচ্চরিতং যেন হরিরিত্যক্ষরদ্বয়ম্ । বন্ধঃ পরিকরন্তেন মোক্ষায় গমনং
প্রতি ॥' ইতি স্মৃতেঃ ॥

৮ । ননু কর্মসাদৃশ্যকরণং হরেন্নামেতি যুক্তম্ ; 'যন্ত্ৰ স্মৃত্যা চ
নামোক্ত্যা তপোযজ্ঞক্রিয়াদিষু । নানং সম্পূর্ণতাং যাতি সন্তো বন্দে তম-
চ্যুতম্ ॥' ইত্যাদি-বচনাৎ । স্বাতন্ত্র্যেণ ত্বঘনিবর্তকং হরেন্নাম কথং শ্রুতং ?
তত্রাহঃ—এতেনৈবেতি । অঘোনঃ—অঘবৎ, 'মঘবৎ'-শব্দবদ্ রূপম । যৎ
আ ইতি ছেদঃ, আ জীবদাভাসমাত্রং চতুরক্ষরং যন্মাম জগাদ, এতেনৈব
কেবলেন চতুরক্ষরমিত্যনেনাধিক্যঞ্চ দর্শিতম্ । কথং জগাদ ? নারায়ণ
আয় আগচ্ছেত্যেবং বিক্রোশরূপেণ পূত্রাহ্বানেন । অয়ং ভাবঃ—কর্মান্ধ-
ত্বেহপি হরিনাম্নঃ খাদিরাদিবৎ^১ সংযোগপৃথক্লেণ সর্বপ্রায়শ্চিত্তার্থত্বং
যুক্তমেব ; তথা হি—'অবশেনাপি যন্মায় কৌর্ভিতে সর্বপাতকৈঃ । পুমান্
বিমুচ্যতে সত্ত্বঃ সিংহত্রস্তৈর্মৃগৈরিব ॥' ইত্যাদিভিঃ । পুরাণেষু তাবৎ
সহস্রশো নাম্নঃ স্বাতন্ত্র্যমবগম্যতে, ন চৈতেহর্থবাদা ইতি শঙ্কনীয়ম্, বিধি-
শেষত্বাভাবাৎ ; ন চ বিধ্যশ্রবণাদত্মশেষতা কল্পনীয়্যা, যদাগ্নেয়োহষ্টকপালো
ভবতীত্যাদিবদপ্রাপ্তার্থত্বেন বিধিকল্পনোপপত্তেঃ । মন্ত্ৰেষু চ 'মর্ত্য্যা অমর্ত্যাস্ত
তে ভূরি নাম মনামহে^২, বিপ্রাসো জাতবেদসঃ, আহস্ত জানস্তো নাম চিদ্ধি-
বক্তন' ইত্যাদিষু নামস্তপোদানাদিসর্বধর্ম্মাধিক্যমবগম্যতে । উপপাদিতঞ্চ

মন্ত্যার্থবাদানামপি স্বার্থে প্রামাণ্যং দেবতাধিকরণে 'তস্মাচ্ছ্রীনারায়ণনামা-
ভাসমাত্রৈণৈব সৰ্ব্বাঘনিষ্কৃতং কৃতং শ্রাৎ' ইতি ॥

৯—১০। ননু কামকৃতানাং বহুনাং মহাপাতকানাং সহস্রশ আব-
র্তিতানাং দ্বাদশাঙ্গাদিকোটিভিরপ্যনিবর্ত্যানাং কথমিদমেকমেব প্রায়শ্চিত্তং
শ্রাৎ ? তত্রাহঃ—স্তেন ইতি দ্বাভ্যাম্। (১০) স্তনিষ্কৃতং শ্রেষ্ঠং প্রায়শ্চিত্ত-
মিদমেব। তত্র হেতুঃ—যতো নামব্যাহরণাৎ, তদ্বিষয়া নামোচ্চারকপুরুষ-
বিষয়া, 'মদীয়োহয়ম্, ময়া সৰ্ব্বতো রক্ষণীয়ঃ' ইতি বিষ্ণোর্মতির্ভবতি ॥

১১—১২। শ্রেষ্ঠত্বমেবোপপাদয়ন্তি—নেতি দ্বাভ্যাম্। (১১) ব্রহ্ম-
বাদিভিন্নবাদিভিক্টৈব্রতাদিভিনিষ্কৃতৈস্তথা ন শুধ্যতি, উদাহৃতৈরুচ্চা-
রিতৈর্থথা : নামপদৈরিত্যনেন নমামীতাদিক্রিয়াযোগোহপি নাপেক্ষিত ইতি
দর্শিতম্। কিঞ্চ, তন্নামপদোচ্চারণমুক্তমঃশ্লোকস্ত গুণানাঞ্চোপলভ্যকং
জ্ঞাপকং ভবতি, ন তু কৃচ্ছ্রচান্দ্রায়ণাদিবৎ পাপনিবৃত্তিমাত্রোপক্ষীণমিত্যর্থঃ ॥
(১২) নৈকান্তিকং নাত্যন্তশোধকং তন্নিষ্কৃতম্, যস্মিন্ কৃতেহ্যস্যসংপথে
পাপমার্গে মনো ধাবতি চেৎ, তত্তস্মাৎ কর্মণাং পাপানাং নির্হারমাত্যন্তিকং
নাশমিচ্ছতাং হরেণ্ডগানুবাদ এব প্রায়শ্চিত্তম্, যতোহসৌ খলু সত্ত্বভাবন-
শ্চিত্তশোধকঃ ॥

১৩। অথ তস্মাদেবৈনং মা অপমার্গেণ নয়ত, কৃতমশেষাণামঘানাং
নিষ্কৃতং যেন ; যদ্যস্মাৎ সমগ্রহীৎ সম্পূর্ণমুচ্চারিতবান্ ; নান্যৈকদেশেনাপ্যল-
মিতি ভাবঃ। ত্রিয়মাণ ইত্যনেন পুনঃ পাপান্তরাসম্ভব উক্তঃ ; ন তু তৎ
কালত্বমেব বিবক্ষিতম্, তদানীং কৃচ্ছ্রাদিবিধিবিন্নামোচ্চারণবিধেরপ্যসম্ভবাৎ।
ন চ বিধিং বিনা কাকতালীয়নামোচ্চারণং পাপহরমিতি^১ প্রমাণমন্তি
সাক্ষাদ্বি বৈদিককর্মণঃ ফলাবশুস্তাব ইতি নিয়মাদিতি বাচ্যম্, শৌচাদি-
বিধানাভাবেহপি বস্তুস্বাভাব্যাৎ ফলসিদ্ধেঃ ॥

১৪। নমস্ং পুত্রনামাগ্রহীৎ, ন তু ভগবন্নাম ? অত্রাহঃ—সাক্ষেত্যং পুত্রাদৌ সঙ্কেতিতম্, পারিহাশ্চং পরিহাসেন কৃতম্, স্তোভং গীতালাপ-পূরণার্থং কৃতম্, হেলনং কিং বিষ্ণুনেতি সাবজ্ঞমপি চ বৈকুণ্ঠনামোচ্চারণম্ ॥

১৫। নমু নাং সঙ্কল্পপূর্বকং বৈকুণ্ঠনামাগ্রহীৎ, কিন্তু পুত্রম্বেহপরবশঃ সন্ ? তত্রাহঃ—পতিত ইতি । অবশেনাপি যো হরিরিত্যাহ, স যাতনা নাইতি, পুমানিত্যেনে নাত্র বর্ণাশ্রমাদিনিয়ম ইত্যুক্তম্ । অবশত্বমেবাহঃ—পতিতঃ প্রাসাদাদিভ্যঃ, স্থলিতো মার্গে, ভগ্নো ভগ্নগাত্রঃ, সন্দষ্টঃ সর্পাদিভিঃ, তপ্তো জ্বরাদিনা, আহতো দণ্ডাদিনা ॥

১৬—১৭। নমু মহতঃ পাপশ্চ মহদেব প্রায়শ্চিত্তং যুক্তম্, ন ত্বন্নং নামগ্রহণমাত্রম্, পাপতারতম্যেন কৃচ্ছাদিতারতম্যাবৎ ? তত্রাহর্বাভ্যাম্ । (১৬) গুরুণাং পাপানাম্, গুরুণি প্রায়শ্চিত্তানি, লঘুনাঞ্চ লঘুনি তারতম্যং জ্ঞাত্বা মন্বাদিভিরুক্তানি, অতস্তত্র তথৈব ব্যবস্থা । হরিনাম্নস্ত নেয়ং ব্যবস্থোক্তা—‘বিষোঃ স্মরণমাত্রেন মুচ্যতে সর্বপাতকৈঃ’ ইতি-বচনাৎ । ন চ স্মরাবিন্দুপানে মহাপাতকত্বস্মরণবল্লম্নস্তৎপ্রায়শ্চিত্তত্বস্মরণমিতি ভাবঃ ॥ (১৭) কিঞ্চ, তৈস্তপোদানাদিভিস্তাত্ত্রঘাত্তেব পূয়স্তে নশ্চন্তি ; অধর্মা-জ্জাতং মলিনস্ত তস্ত পাপকর্তৃহৃদয়ম্ ; যদ্বা, তেষামঘানাং হৃদয়ং সূক্ষ্মরূপং সংস্কারাখ্যং ন শুধাতি, তদপীশাজিঘ্রসেবয়া কীর্তনাদিনা শুধ্যতীত্যর্থঃ । অয়ং ভাবঃ—মহাস্ত্যপি পাপানি সক্রুদ্ধচারিতেনৈব নাস্মা নশ্চন্তি, সক্রুৎ প্রবর্তিতেন দীপেনেব গাঢ়ধ্বাস্তানি । তদাবৃত্ত্যা তু পাপান্তরস্তান্নত্পত্তিঃ, দীপধারণ ইব তমোহস্তরশ্চ । ততশ্চ বাসনাঙ্কয়াকৃদয়শ্চ শুদ্ধিঃ ; এতদর্থমেব তত্র তত্রাবৃত্তিবিধানং পাপক্ষয়শ্চ ভবতি, ‘স্মরতাং তমহর্নিশম্’ ইত্যাদিষু । তদেবাত্রাপ্যুক্তম্—‘গুণানুবাদঃ খলু সত্বভাবনঃ’ ইতি ; ‘তদপীশাজিঘ্রসেবয়া’ ইতি চ । অতোহস্ত্রাজামিলশ্চ হরিনাম্নৈব সর্বপাপক্ষয়ঃ, বাসনাঙ্কয়স্ত মহা-পুরুষদর্শনাদিভিরিতি ॥

১৮। তথাপি পাপপ্রায়শ্চিত্তমিদমিতি জ্ঞাত্বা নোচ্চারিতমিতি চেৎ, তত্রাহঃ—অজ্ঞানাদিতি। বালকেনাজ্ঞানাদপি প্রক্ষিপ্তোহগ্নিৰ্যথা কাষ্ঠরাশিং দহতি, তদ্বৎ ॥

১৯। নষেবমপি পার্শদানুপদিষ্টং শ্রদ্ধাহীনঞ্চ কথং প্রায়শ্চিত্তং শ্রাৎ ? তত্রাহঃ—যথেতি। অগদমৌষধম্, বীৰ্য্যবত্তমমিতি বক্তব্যে বীৰ্য্যতমমিত্যুক্তম্। যদৃচ্ছয়া শ্রদ্ধাদিহীনম্, উপযুক্তং ভক্ষিতং পার্শদমুখাদজানতোহপি স্বগুণমারোগ্যং কুর্যাৎ, মন্ত্রোহপি নামান্নকস্তথা স্বকার্য্যং কুর্যাদেব। ন হি বস্তৃশক্তিঃ শ্রদ্ধাদিকমপেক্ষত ইত্যর্থঃ; তদুক্তং বিষ্ণুধর্ম্মে—‘হরিইরতি পাপানি হৃষ্টচিষ্টৈত্তরপি স্মৃতঃ। অনিচ্ছয়াপি সংস্পৃষ্টো দহত্যেব হি পাবকঃ ॥’ ইতি ॥

২০। তং বিপ্রমমূচন্ মোচয়ামাসুঃ ॥

২১। প্রত্যা দিতা নিরাকৃতাঃ সন্তো যাত্বা গত্বা যমরাজায় যথা যথাবৎ কথয়ামাসুঃ ॥

২২। দর্শনে নোৎসবো যশ্চ ॥

২৩। বিবক্ষুং বক্তুমিচ্ছন্তং জ্ঞাত্বা ॥

২৪—২৫। ত্রৈবেদ্যং বেদত্রয়প্রতিপাদ্যম্, গুণাশ্রয়ং যমদূতানাং ধর্ম্মম্, কৃষ্ণদূতানাঞ্চ ভাগবতং ভগবৎপ্রণীতং শুদ্ধং নিগুণং ধর্ম্মমাকর্ণোতি যোজ্যম্। ভক্তিমানাসীদিত্যুত্তরস্তানুশঙ্গঃ ॥

২৬—২৯। অমুতাপং প্রপঞ্চয়তি—অহো ইতি চতুর্ভিঃ। (২৬) যেনান্মনা ময়া বৃষল্যাং পুত্রতয়া জায়মানেন ব্রহ্ম ব্রাহ্মণজাতিবিপ্লাবিতং নাশিতম্ ॥ (২৭) হৃকৃতং দোষকর্ত্তারম্, কুলস্ত কজ্জলং কলঙ্কম্ ॥ (২৮) নান্ত্যন্তো বন্ধুঃ পুত্রাদির্ঘয়োঃ, তপস্বিনৌ সন্তপ্তৌ; অধুনা তৎক্ষণমেব ॥

৩০—৩৭। ইদানীং তস্ত বিমর্শপূর্ব্বকং মোক্ষক্রমমাহ—কিমিদ-মিত্যষ্টভিঃ। (৩০) সাক্ষাৎ প্রত্যক্ষমিহ জাগ্রতৈব দৃষ্টম্ ॥ (৩১) যে মাং ব্যমোচয়ন্, তে চ ক্ব গতাঃ? (৩২) যত্তপ্যাহমগ্নিন্ জন্মানি দুর্ভগঃ

পাপীয়াংস্তথাপি জন্মান্তরে নূনং পুণ্যবানিত্যাহ—বিবুধোক্তমদর্শন ইতি,
নিমিত্তসপ্তমী । তেষাং দর্শনাং পূর্বেণ মঙ্গলেন মহতা পুণ্যেন ভবিতব্যম্ ;
যেন দর্শনেন ॥ (৩৩) অথ—পূর্বপুণ্যং বিনা । কথন্তুতং বৈকুণ্ঠনাম ?
গৃহতে বশীক্রিয়তে চিত্তমনেনেতি গ্রহণম্ ॥ (৩৪) ব্রহ্মলো বিপ্রত্বনাশকঃ ॥

৩৮ । অমিথ্যভূতেহর্থে ধীর্যশ্চ, তথাভূতঃ সন্, দেহাদৌ মমাহমিতি
মতিং হিত্বা মনো ধাত্তে ॥

৩৯ । মুক্তং সর্বমনুবন্ধনং পুত্রাদিন্নেহে। যেন সঃ ॥

৪০ । প্রত্যাহত ইন্দ্রিয়গ্রামো যেন সঃ ॥

৪১ । গুণেভ্যো দেহেন্দ্রিয়াদিভ্যঃ, আত্মানং বিষৃজ্য বিশোধ্য, আত্ম-
সমাধিনা চিত্তৈকাগ্ৰেণ, ভগবতো ধাম্নি স্বরূপে ॥

৪২ । তস্মিন্ ভগবদ্ধাম্যুপারতা নিশ্চলা ধীর্যশ্চ সঃ, তস্মিন্ কালেহ-
দ্রাক্ষীদিতি বা । পুরঃ পুরতঃ, ততশ্চ প্রাগুপলদ্ধানেব তানুপলভ্য প্রত্য-
ভিজ্ঞায় ববন্দে ॥

৪৫—৪৬ । উপসংহরতি—এবমিতি দ্বাভ্যাম্ । (৪৫) বিপ্লাবিতাঃ
সর্বে ধর্ম্মা যেন ; হতং ব্রতং স্বদারনিয়মাদি যশ্চ ॥ (৪৬) কর্ম্মনিবন্ধস্ত
পাপমূলস্ত কুন্তনং ছেদকমতঃ পরং নাস্তি । কস্মাৎ পরম্ ? তীর্থপদস্তানু-
কীর্ত্তনাং । ততোহনুকীর্ত্তনাদনুপ্রায়শ্চিত্তান্তরৈ রজস্তমোভ্যাং কলিলং
মলিনমেব তিষ্ঠতি ; যত্তন্ময়ঃ কর্ম্মসু পুনর্ন সজ্জতে ; তত্র হেতুঃ—যদ্-
যতোহনুকীর্ত্তনাং ॥

৪৮ । ন চেক্ষিতো ভবতি ॥

৪৯ । স্মিয়মাণোহবশত্বেন শ্রদ্ধাবিহীনোহপি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ

তৃতীয়ে তু যমেনাপি বৈষ্ণবোৎকর্ষবর্ণনৈঃ ।

সাস্বয়িত্বা স্বদূতান্তে বৈষ্ণবে কিস্করীকৃত্যঃ ॥ (১)

১ । বিষ্ণুদূতৈর্নির্গীতং শাস্ত্রার্থং যমমুখেন দ্রঢ়য়িতুং তৃতীয়াধ্যায়ারম্ভঃ ।
তত্র যদুক্তম্—‘যমরাজে যথা সর্বমাচক্ষুঃ’ ইতি ততঃ কিং তত্র বৃত্তমিতি
পৃচ্ছতি—নিশম্যেতি । মুরারে নৈদেশিকৈঃ কিস্করৈরেবং বিহতান্, অতএব
হতা আজ্ঞা যন্ত । যন্ত বশবর্ত্তীয়ং জনঃ, সোহপি তান্ প্রতি কিমাহ ?

২ । অত্যাশ্চর্য্যমেতদিত্যাহ—যমশ্রেতি । হে ঋষে ! যমশ্চ দণ্ডভঙ্গঃ
কুতশ্চন কস্মাচ্চিদপি শ্রুতপূর্ব্বো নাসীৎ । এতদেতন্নিম্নার্থে ; যদ্বা, ন
শ্রুতপূর্ব্ব এতদ্যমদূতনিরাকরণং চাসীৎ । অতঃ সর্ব্বশ্রুপি লোকশ্চ
সংশয়ো বর্ত্ততে, তঞ্চ ত্বদ্বোহন্তো ন ছিনত্তীতি মে বিনিশ্চিতম্, অতঃ
কথয়েতি শেষঃ ॥

৩ । ভগবতঃ পুরুষৈঃ প্রতিহত উত্তমো যেষাং তে, যাম্যাঃ পুরুষাঃ ॥

৪ । ‘কতি সন্তি’ ইত্যাক্ষেপোক্তিঃ । ত্রৈবিধ্যং ত্রিবিধম্, স্বার্থে য়াৎ ।
যদ্বা, ত্রৈবিধ্যং যথা ভবতি, তথা কস্মি কুর্ষতঃ । তথৈব কস্মিফলশ্রাভি-
ব্যক্তিহেতবঃ কতি সন্তীতি ॥

৫ । সন্তু বহবঃ, কো বিরোধঃ ? তত্রাহঃ—যদীতি । মৃত্যুহুঃখম্,
অমৃতং সুখম্, তেষাং শাস্ত্রুণাং বিপ্রতিপত্তৌ তে উভে কশ্চ শ্রাতাম্ ?
ন কশ্চাপি, পরস্পরবিরোধেনোভয়োরপি প্রতিবন্ধাৎ, ঐকমত্যে তু কশ্চ
বা ন শ্রাতাম্ ? একঃ সুখং কৰ্ত্তুমিচ্ছতি হুঃখঞ্চাতঃ, ঐকমত্যে তু
তয়োঃ পরস্পরকার্য্যানুমোদনেন উভয়োরপি প্রাপ্তেঃ কশ্চ বা ? তে উভে
অপি ন শ্রাতামিত্যর্থঃ ॥

৬। ননু বহুনাং কৰ্ম্মিণাং ব্যবস্থয়া বহবঃ শাস্তারো ভবন্তু, তথা সতি
নায়ং দোষঃ শ্রাৎ ? তত্রাহঃ—বহুনাং কৰ্ম্মিণাং ব্যবস্থয়া শাস্তুবহুত্বে
শাস্তৃত্বং শ্রাদ্ঘটেত, কিন্তু যদা যৎ সৰ্ব্বশাস্তরি মুখ্যং শাস্তৃত্বম্, তদেকদেশ
উপচারমাত্রমেব শ্রাৎ ; যথা চক্রবর্তিন এব মুখ্যং শাস্তৃত্বম্, মণ্ডলবর্তিনা-
মুপচারমাত্রম্, নিরঙ্কুশত্বাভাবাৎ ॥

৭। যস্মাদেবং শাস্তুবহুত্বং ন ঘটতে, অতন্ত্বমেক এব শাস্তা শুভাশুভে
বিবিনক্তীতি তথা ॥

৮। বিপ্রলম্বিতা বধিতা লজ্জিতা ইত্যর্থঃ ॥

৯। তদেবাহুর্নীয়মানমিতি ॥

১০। তে ত্বন্তঃ, যদি নোহস্মাকং ক্ষমঃ হিতং মন্যসে ; অন্থথা জ্ঞানত-
স্তদবজ্ঞানে তবাপ্যনর্থঃ শ্রাৎ । অতর্কো হি তেষাং প্রভাবঃ, যতো
নারায়ণায়েতি কেবলমভিহিতে মা ভয়ং কুৰ্ব্বতি বদন্তঃ শীঘ্রমাগতাঃ ॥

১১। প্রজাঃ সংযময়তীতি তথা ॥

১২। মন্তোহন্তো জগতন্তুস্বশ্চ পরোহধীশ্বরোহস্তি । অহন্ত জঙ্গমা-
নামেব, তত্রাপি নৃণামেব, তত্রাপি পাপিনামেব তৎকিঙ্করঃ সন্নীশ্বরঃ, স তু
সৰ্ব্বেশ্বরঃ । কোহসৌ ? যত্র যস্মিন্ বিশ্বমোতং প্রোতঞ্চ, উর্দ্ধতির্য্যুক্তস্তম্বু
পটবৎ ; যন্ত ত্বদংশেভ্যো ব্রহ্মবিষ্ণুরুদ্রেভ্যোহস্ত স্থিত্যদয়ো ভবন্তি ; যন্ত
চ বশে লোকে বর্ততে, নসি নাসিকায়ঃ প্রোতবলীবদ্ভবৎ ॥

১৩। এতৎ প্রপঞ্চয়তি—ব্রাহ্মণাদিনামভির্কাচি বাগ্রূপায়াং নিজায়াং
তন্ত্রায়াং দামত্ৰাম্, জনান্ যো বধ্নাতি দামভির্গা বলীবর্দানিব । ত ইমে
জীবা নামকৰ্ম্মাভিনিবন্ধেদৃঢ়বন্ধসাধনৈর্বদ্ধা যস্মৈ বলিং বহন্তি, যদধীনাঃ কৰ্ম্ম
কুর্স্বন্তীত্যর্থঃ ॥

১৪—১৫। যন্ত চ লীলা ত্ববিভাব্যেত্যাহ—অহমিতি দ্বাভ্যাম্ ॥
(১৫) ন স্পৃষ্টং রজস্তমশ্চ যৈঃ, ঈহিতমাভিপ্রেতং চেষ্টিতং বা ন

বিদুঃ । স্পৃষ্টমায়া মায়য়া স্পৃষ্টাঃ । ততস্তেভ্যোহন্ত্রে ন বিছুরিতি । কিং পুনর্বক্তব্যম্ ?

১৬ । তন্মায়াবিমোহিতত্বান্ন জানন্তীত্যুক্তম্ । অবিষয়ত্বাচ্চ তন্ত্ৰে-
ত্যাহ—যমিতি । গোভিরিন্দ্রিযৈঃ, হৃদা চিত্তেন ন বিচক্ষতে, ন পশ্যন্তি ;
'যদ্বাচা নাভ্যাদিতং যমনো ন মনুতে' ইত্যাদি শ্রুতেঃ । আত্মনাং জীবানাং-
আনং দ্রষ্টারং যমাকৃতয়ো রূপাণি চক্ষুর্যথা কস্মভূতং ন জানন্তি । ততঃ
পরমাকৃতীনাং প্রকাশকম্ । ন হি প্রমাতা প্রমাণস্ত বিষয় ইতি ভাবঃ ।
এবমুতঃ পরমেশ্বরো মদন্তোহস্তীতি পূর্বেণৈব সম্বন্ধঃ ॥

১৭—১৮ । ভবত্যেবমুতোহন্ত্রঃ পরমেশ্বরঃ, যে পুনরত্মানির্ভৎস্ত
পাপিনং রক্ষিতবন্তঃ, তে কে ? তানাহ—তন্ত্ৰেতি দ্বাভ্যাম্ । (১৭) তন্ত্ৰেব
রূপং গুণাঃ প্রভাবাদয়ঃ, স্বভাবো ভক্তবাৎসল্যাদির্যেবাং তে ॥ (১৮)
বিষ্ণোভূতানি ভূত্যা হৃদর্শানি দ্রষ্টুমপাশক্যানি লিঙ্গানি রূপাণি যेषাং
তানি ; তত্ত্বক্ৰিমতো বিষ্ণুভক্তান্, পরেভাঃ শক্রভাঃ, মত্তঃ সর্কতোহগ্নাদি-
ভ্যশ্চ রক্ষন্তি ॥

১৯ । ননু বিষ্ণুভক্তাশ্চেৎ কথমধর্মপক্ষপাতং কৃতবন্তঃ ? তত্রাহ—
ধর্মমিতি । ঋষয়ো ভৃগ্বাদয়ঃ ॥

২০ । ননু কেহপি চেন্ন জানন্তি, তস্ত সত্ত্বৈ কিং প্রমাণম্ ? তত্রাহ—
স্বয়ম্ভুরিতি । কুমারঃ সনৎকুমারঃ, বয়মিত্যাখ্যানমেব বহু মণ্ডমানো
নির্দিশতি ॥

২১ । হে ভটাঃ ॥

২২ । তমেব ধর্মমাহ—এতাবানিতি ॥

২৩ । ন চাত্ৰ প্রমাণং বক্তব্যং দৃষ্টত্বাদিত্যাহ—নামোচ্চারণেতি ।
যেনৈব কেবলেন সঙ্কল্পচারিতেন ॥

২৪। নহু সৰুদুচ্চারিতেন নামাভাসেন কথং সৰ্ব্বপাপক্ষয়ঃ শ্রাৎ, শ্রদ্ধাভক্ত্যাবৃত্তাদেৱপি বিধানাৎ ? তথা হি—‘সায়ং প্রাতর্গুণং ভক্ত্যা তুঃখগ্রামাধিমুচ্যতে’ ইতি ; ‘অহুদিনমিদমাদরেণ শৃণু’ ইতি ; ‘শ্রবণং কীৰ্ত্তনং ধ্যানং হরেরদুতকৰ্ম্মণঃ । জন্মকৰ্ম্মশুণানাক্ষ তদৰ্থেহখিলচেষ্টিতম্ ॥’ ইত্যাদিশ্লোকে পুৰাণে তত্র তত্র পঠ্যতে । পুৰাণান্তরে চ—‘পাপক্ষয়শ্চ ভবতি স্মরতাং তমহর্নিশম্’ ইতি । অত্রৈব চ—‘তস্মাৎ সংকীৰ্ত্তনং বিষ্ণোৰ্জগ-ন্মঙ্গলমংহসাম্ । মহতামপি কৌরব্য বিদ্বৈক্যকান্তিকনিষ্কৃতম্ ॥’ ইত্যাদিনা সম্যককীৰ্ত্তনাদেব মুচ্যতে । কিঞ্চ, তথা সতি কিমিতি মন্বাদয়ো দ্বাদশা-দাদীনী স্মরেয়ুঃ ? তস্মাদিদমল্পপপন্নমিতি, তত্রাহ—এতাবতেতি । ভগবতো গুণানাং কৰ্ম্মণাং নাম্নাঞ্চ সম্যক কীৰ্ত্তনমিতি যদেতাবতা পুংসামঘনির্হরণায় পাপক্ষয়মাত্রায়ালম্পযোগো নাস্তি । ‘অলং’-শব্দোহত্র বারণে ; যথাহামর-সিংহঃ,—‘অলং ভূষণপর্যাপ্তিশক্তিবারণবাচকম্’ ইতি । উপযোগাভাব-মেবাহ—অজামিলে! মহাপাতক্যপি নারায়ণেতি বিক্ৰুশ্চ, ন তু সম্যক কীৰ্ত্তয়িত্বা, তত্র চ পুত্রং বিক্ৰুশ্চ, ন তু হরিম্ ; অঘবানশুচিরপি, ত্রিয়মাণোহ-সুস্থচিন্তোহপি মুক্তিমবাপ, ন ত্বঘনির্হরণমাত্রম্ । অত্রো নামাভাসেনাপি সৰ্ব্বপাপক্ষয় ইত্যেব তত্ত্বম্ । আবৃত্তিশ্রদ্ধাদিবিষয়স্তু^২ পাপবাসনাক্ষয়ার্থ ইত্যুক্তমেব ‘হরেগুণান্বাদঃ খলু সত্ত্বভাবনঃ’ ইত্যত্র ॥

২৫। যদুক্তং ব্যর্থং তর্হি দ্বাদশাঙ্গাদি-স্মরণমিতি, তত্রাহ—প্রায়ে-ণেতি । মহাজনো মন্বাদিঃ । অয়ন্তাবঃ—যথা মৃতসঞ্জীবনৌষধমজানন্তো বৈদ্যা রোগনির্হরণায় ত্রিকটুকনিষাদীনী স্মরন্তি, তথা স্বয়মুশন্তুপ্রমুখ-দ্বাদশব্যতিরেকেণায়ং মহাজনোহতিগুহ্যমিদমজ্ঞাত্বা দ্বাদশাঙ্গাদিকং স্মর-তীতি । কিঞ্চ, মায়য়া দেব্যা অলং বিমোহিতমতিরয়ং জনো মধু মধুরং যথা ভবত্যেবং পুষ্পিতায়াং পুষ্পস্থানীর্হরেণবদৈদমর্নোহরায়াং ত্রয্যাং জড়ী-

কৃতাভিনিবিষ্টা মতির্যন্ত, অতএব মহতোব কৰ্ম্মণি অগ্নিষ্টোমাদৌ শ্রদ্ধয়া
যুজ্যমানো নাগ্নে প্রবৰ্ত্ততে । দৃশ্যতে হি—প্রাকৃতস্ত লোকস্ত মহতি
মন্ত্রাদৌ শ্রদ্ধা, অগ্নে চাশ্রদ্ধা ; তস্মাদস্ত গ্রাহকো নাস্তীতি তৈরনোক্তম্ ।
যদ্বা, স্বাধীনঃ সিংহোহস্তীত্যোতাবতাস্থশৃগালাদিবারণায় তং যথা ন
প্রযুজ্যতে, তথাতিতুচ্ছত্বাং পাপস্ত ন তন্নিরসনার পরমমঙ্গলং হরেনাম
স্মরন্তি । যদ্বা, নামমাহাঅ্যাজ্ঞানে সৰ্ব্বমুক্তিপ্ৰসঙ্গাদিতোষা দিক্ । গ্রন্থ-
বিস্তরভাষ্যতু নাতিপ্রপঞ্চ্যতে ॥

২৬ । ভাবযোগম্—ভক্তিয়োগম্ । অমীষাং পাতকং ন শ্রাদেব, যদি
শ্রাদুর্গায়স্ত বাদঃ কীর্তনম্ ॥

২৭ । তদেবং ধৰ্ম্মতত্ত্বং নির্ণীয় ভূত্যানমুশাস্তি—ত ইতি । যে ভগবন্তঃ
প্রপন্নান্তে দেবৈঃ সিদ্ধৈশ্চ পরিগীতপবিত্রগাথা বর্ণিতপবিত্রকথাঃ, অত-
স্তান্নোপসীদত তৎসমীপমপি ন গচ্ছত । বয়ঃ কালোহপি ন প্রভবতি ॥

২৮—২৯ । কে তর্হি দণ্ডার্থমানেয়াঃ ? ইত্যত্রাহ—তানিতি দ্বাভ্যাম্ ।
(২৮) অসতো দুষ্টান্, তানেবাহ—মুকুন্দপদারবিন্দয়োৰ্যো মকরন্দরূপো
রসস্তস্মাদবিমুখান্ । কথন্তুতাং ? নিষ্কিঞ্চনৈরজস্রং জুষ্টাং । তেষাং জ্ঞাপক-
মাহ—নিরয়বস্তুনি স্বধৰ্ম্মশূত্রে গৃহে বন্ধা তৃষ্ণা যৈস্তান্ ॥ (২৯) কিঞ্চ,
জিহ্বেত্যাদি । যদ্ যেষাং জিহ্বেত্যাশ্রয়ঃ । ন কৃতং বিষ্ণুকৃত্যং ভগবদ্-
ব্রতং যৈঃ । একদাপীতি সৰ্ব্বত্রাঘয়ঃ ॥

৩০ । ভগবন্তঃ ক্ষমাপয়তি—তদिति । অয়ং ভাবঃ—নঃ স্বপুরুষৈ-
রস্মদীয়ভ্বেন স্থিঠৈঃ স্বীয়ৈরেব পুরুষৈর্ঘদ্যস্মাদসদন্তাযাং কৃতম্ তত্তস্মাৎ
স্বয়মেব ক্ষম্যতাং সহতাম্ । স্বানাং স্বীয়ানাং ভক্তানাং নোহস্মাকং
ন বিদ্ম্যামজ্ঞানাম্ । অহো গরীয়সি তস্মিন্ ক্ষান্তিযুক্তৈব । মহ ইতি
পাঠে স্বীয়ানাং মাহাঅ্যমবিদ্ম্যাং নঃ ক্ষমাং কেরোস্বিত্যর্থঃ ॥

৩১ । তস্মাদিত্যাди শুকোক্তিঃ । জগতোহপি মঙ্গলরূপম্ ॥

৩২। ঐকান্তিকত্বমেবাহ—শৃঙ্গতামিতি। ব্রতাদিভিস্তথা ন শুধ্যেৎ ॥

৩৩। এতদুপপাদয়তি—রক্ষাজিহ্বা পদ্ময়োর্মধু লেচি আশ্বাদয়তীতি তথা, মধুলেহাতুচ্ছদ্বেন^১ বিস্মৃষ্টা যে মায়াগুণা বিষয়াস্তেষু পুনর্ন রমতে। অতস্তু তন্মধ্বাস্বাদরহিত অতএব কামাভিহতঃ সন্নাত্মনো রজঃ পাপং প্রমাষ্টুমপি কন্মৈব প্রায়শ্চিত্তরূপমীহতঃ; যতঃ কন্মণঃ পুনরপি রজঃ পাপং শ্রাদেব, কুঞ্জরশৌচবৎ সত্বশোধকত্বাভাবাৎ ॥

৩৪। নৈব বিস্মিতধিয়ো বভূবুঃ, কিন্তু সত্যমুক্তমিত্যেব মেনিরে। ততঃ প্রভৃতি প্রতিশঙ্কমানাঃ ‘অস্মানৈবৈষ হত্যাং’ ইতি শঙ্কাং বহন্তুস্তং দ্রষ্টুমপি বিভ্যতি স্ম। তে চেতি পার্শ্বে তে বিস্মিতধিয়ো জাতাঃ; তে চ ততঃ-প্রভৃতি বিভ্যতি স্মেত্যর্থঃ ॥

৩৫। কুন্তসন্তবোহগস্ত্যঃ, মলয়ে পর্কতে আসীনোহব্যগ্রঃ, হরিমর্চয়ন্ পুনঃপুনর্বিধ্বাসার্থং হরেঃ পাদৌ স্পৃশ্নিত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

চতুর্থোহধ্যায়ঃ

চতুর্গাদিত্রিভিষ্বরূপজন্মবিবক্ষয়া।

প্রচেতঃসুতদক্ষশ্চ বংশস্তাবৎ প্রতচ্ছতে ॥ (১)

চতুর্থে তু প্রজাসৃষ্ট্যৈ দক্ষণারাদনং হরেঃ।

তপসা হংসগুহ্যখ্যন্তোত্রৈ চ নিরূপ্যতে ॥ (২)

প্রসক্তানুপ্রসক্তেন স্বায়ত্ত্ববস্তুতাম্বয়ে।

নামমাহাত্ম্যমাংকর্য্য বংশব্যাসং বুভুংসতে^৩ ॥ (৩)

১—২। দেবাসুরেতি দ্বাভ্যাং। (১) সামাসিকঃ সংক্ষিপ্তঃ যঃ প্রোক্তস্তৃতীয়স্কন্ধে॥ (২) ব্যাসং বিস্তারম্, তে স্বতঃ। যয়া শক্ত্যা, যথা সসজ্জ, তাং শক্তিম্, তঞ্চ প্রকারং জ্ঞাতুমিচ্ছামি। অমুসর্গমমুবৃত্তং সর্গম্॥

৪। দক্ষাদিরূপেণ সসজ্জেতি বক্তুং দক্ষজন্মপ্রকারমাহ—যদেতি। প্রাচীনবর্হিষঃ পুত্রা যদা সমুদ্রমধ্যাহ্নমগ্না নির্গতাস্তদা গাং পৃথ্বীং দ্রুমৈ-
বৃত্তাং দদৃশুঃ। নারদোপদেশতঃ প্রাচীনবর্হিষো নিবৃত্ত্যারাজকে সতি,
কৃশ্যাত্তভাবাৎ॥

৫। তপসা দীপিতো মন্যুর্যেষাং তে। তেষাং ক্রমাগাং দন্ধুমিচ্ছয়া॥

৬। তাভ্যাং বায়ুগ্নিভ্যাং দহমানাংস্তান্ দ্রুমান্। বনস্পতীনাং রাজা
সোম উবাচ,—মা ক্রমেভ্য ইতি নবভিঃ॥

৭—১৫। হে মহাভাগাঃ! বিবর্দ্ধয়িষবো বিশেষেণ বর্দ্ধয়িতুমিচ্ছবঃ॥
(৮—১০) প্রজাপতীনাং তদুক্ষ্যভোজ্যদাহোহনুচিত ইত্যাহ—অহো ইতি
ত্রিভিঃ। উর্জ্জং ভক্ষ্যম্, ইষমন্নম্॥ (১১) অত আতিষ্ঠতাশ্রয়ত, সতাং
মার্গমুপশমং পিত্রাদিভিজু'ষ্টম্॥ (১২) প্রজানাং প্রজাপতিরেব বন্ধুরত-
স্তজ্জীবিকানাশো ন কর্তব্য ইতি দৃষ্টান্তপঞ্চকেনাহ—তোকানাং বালানাং
মাতাপিতরৌ, অজ্ঞানাং জ্ঞানদো বুধ এব স্নহৎ॥ (১৩) ঈশ্বরাধিষ্ঠানত্বাচ্চ
ভূতদ্রোহো ন যুক্ত ইত্যাহ—অন্তর্দেহেষ্বিতি। বো যুগ্মাভিঃ॥ (১৪)
আকাশাদ্বেহে সমুৎপতিতমাকস্মিকমিত্যর্থঃ। আত্মবিচারেণ যো নিষচ্ছেৎ॥
(১৫) খিলানাং শেযাগাম্, বো যুগ্মাকঞ্চ শিবমস্ত। বৃক্ষরক্ষণার্থং তদীয়াং
কন্ডাং দদাতি। বান্ধী বৃক্ষৈঃ পালিতা॥

১৬। আমন্ত্য সাস্তুয়িত্বা, আপ্সরসীম্প্সরসঃ প্রলোচায়াঃ সূতাম্॥

১৮। ছুহিত্বৎসল ইতি তস্ত্র কন্ডাবংশ এবোতুক্তম্। মম মন্তঃ॥

১৯ । প্রজাপতির্দক্ষঃ ॥

২০ । অব্যহিতম্—অসংবুদ্ধম্, বিক্যাস্ত পাদান্ সন্নিহিতপর্কতান্ ॥

২২ । হংসগুহ্যাত্মেন স্তোত্রেণ, কস্ত—দক্ষস্ত ॥

২৩ । পরায় সর্বোত্তমায় নমো দধে নমস্করোমি । পরত্বে হেতুঃ—
অবিতথানুভূতিশিচ্ছক্লিষ্যস্ত, অতো গুণতয়াভাসশ্চ জীবো নিমিত্তঞ্চ মায়া,
তয়োর্কক্ষবে নিয়ন্তে । এবমপি গুণেষু তদ্ববুদ্ধির্যেষাং তৈর্জীবৈবদৃষ্টং ধাম
স্বরূপং যস্ত । তৎ হেতুঃ—নিবৃত্তং মানং যস্মাত্তস্মৈ ; নিবৃত্তমানাবধয়ে
ইতি পাঠে নিবৃত্তং নিরস্তং মানমবধিশ্চ যস্মাৎ । তর্হি কথং তস্ত সিদ্ধিঃ ?
তত্রাহ—স্বয়ন্তুবে স্বপ্রকাশায় ॥

২৪ । অদৃষ্টধামত্বং দর্শয়ন্নাহ—নেতি । পুরুষঃ সখা জীবঃ, অগ্নিন্ পুরে
দেহে বসন্তপাত্রৈব সংবসতঃ সখ্যর্থস্ত সখ্যং করণপ্রবর্তকত্বাদিকং নাবৈতি
ন জানাতি তস্মৈ । কুতঃ ? ব্যক্তদৃষ্টেঃ প্রপঞ্চদ্রষ্টুঃ, ন হি দ্রষ্টা দৃষ্টো ভবতি ।
প্রথমান্তপাঠে ব্যক্তে প্রপঞ্চ এব দৃষ্টির্যস্ত সঃ । গুণো বিষয়ো গুণিনো
বিষয়িণ ইন্দ্রিয়াদেঃ সখ্যং প্রকাশকত্বং যথা ন বেত্তি, তদ্বৎ ॥

২৫ । নহু গুণো জড়ত্বান্ন জানাতি, জীবন্ত চেতনঃ কিমিতি ন
জানাতি ? তত্রাহ—দেহ ইতি । দেহঃ, অসবঃ প্রাণাঃ, অক্ষাগি
ইন্দ্রিয়াণি, মনবোহস্তঃকরণানি ভূতানি চ, মাত্রাশ্চ তন্মাত্রাণ্যাত্মানং স্বস্বরূপং
দৃশ্যমশ্রুমিহ্মিয়বর্গং তয়োঃ পরঞ্চ দেবতাবর্গং ন বিদুঃ, পুমান্ জীবন্ত সর্বমেত-
দ্রয়ং বেদ । গুণাংশ্চ তন্মূলভূতান্ বেদ । তজ্জ্ঞোহপি সন্ যং সর্বজ্ঞং ন
বেদ, তমনন্তমীড়ে স্তোমি ॥

২৬ । অদৃষ্টধামত্বমুক্তা স্বপ্রকাশত্বমাহ—যদা মনস উপরামঃ সমাধিঃ,
ন তু স্মৃপ্তাবিব লয়ঃ, ন চ জাগ্রৎস্বপ্নয়োরিব বিক্ষেপস্তদাহ—নামরূপে
রূপ্যেতে যেন তৎ, তথা তস্ত । উপরামে হেতুঃ—দৃষ্টং দর্শনং স্মৃতিশ্চ তয়োঃ

সম্প্রমোষান্নাশং, তদা যঃ কেবলেন স্বরূপজ্ঞানেন প্রতীয়তে, তস্মৈ হংসায়
শুদ্ধায়, শুচি শুদ্ধং চিত্তং সন্ন প্রতীতিস্থানং যন্ত, তস্মৈ নমঃ ॥

২৭—২৮ । এবমুতঃ কেবাং প্রতীয়তে ? ইত্যপেক্ষায়ামাহ—মনীষিণ
ইতি দ্বাভ্যাম্ । বিবেকিনো যঃ নিরুপস্থি বিবিচ্য ধ্যায়ন্তি, স নির্বাণ-
স্থখানুভূতির্মম প্রসাদতামিতি দ্বয়োরন্বয়ঃ । এবং নিরুপস্থতাং প্রতীয়ত ইতি
ভাবঃ । (২৭) কিমিতি নিরুপস্থি ? স্বশক্তিভির্গূঢ়মপ্রকাশমানম্ ।
কতিভিঃ ? নবভিঃ, পুনশ্চ ত্রিবৃদ্ধিত্রিগুণাভিঃ সপ্তবিংশত্যুপাধিভির্গূঢ়-
মষ্টাবিংশং নিরুপস্থিত্যর্থঃ ; যদ্বা, নবভিঃ প্রকৃতিপুরুষমহদহঙ্কারপঞ্চতন্মাত্র-
রূপাভিঃ, ত্রিবৃদ্ধিত্রিগুণাভিঃ, চকারাৎ ষোড়শবিকাররূপাভিঃ ।
কথমুতং নিরুপস্থি ? মনীষয়ান্তহৃদি সন্নিবেশিতম্, নিশ্চলীকৃতং পাঞ্চদশম্,
পঞ্চদশসামিধেনৌমৈত্রেঃ প্রকাশমলৌকিকম্, বহুমিবাহঙ্কারাস্পদাদান্ন-
নোহন্তং যঃ পরমাত্মানং নিরুপস্থিত্যর্থঃ ॥ (২৮) অশেষা বিশেষা যন্তান্তস্তা
মায়ায়া নিষেধেন নির্বাণস্থখেহনুভূতির্যন্ত । অপ্রসক্তানিষেধাসম্ভবাৎ
প্রসক্তিমাহ—স এব সর্বনামা, স এব বিশ্বরূপ ইতি । তদ্রূপত্বেহপি বাস্তব-
ত্বাভাবান্নিষেধঃ সম্ভবতীত্যাহ—অনিকৃত্য আত্মনি শক্তির্মায়া যন্ত সঃ ।

২৯—৩১ । ননু যদি কেবলয়া স্বসংস্থয়া প্রতীয়তে, তর্হি সর্বনামত্বং
বিশ্বরূপত্বঞ্চানুপপন্নং বাগাণ্ডগোচরত্বাদিত্যাশঙ্ক্য সর্বৈর্নামভির্বাচ্যং প্রত্যক্ষাদি
দৃশ্যঞ্চ তন্ত স্বরূপং বস্তুতো মা ভূৎ, তথাপি মায়ায়া ঘটত ইতি শ্লোক-
ত্রয়েণোপপাদয়ন্ নমস্করোতি—যদ্ যদिति । (২৯) যদ্যদ্বচসা নিকল-
মভিহিতম্, ধিয়া নিরূপিতং ব্যবসিতম্, অক্ষভির্বা ইন্দ্রিয়ৈর্নিরূপিতং
গৃহীতমুতাপি মনসাপি নিরূপিতং সংকলিতং যন্ত স্বপ্রকাশত্বম্, তন্ত তত্ত্বং
স্বরূপং মা ভূৎ, ন ভবতি । তৎস্বরূপত্বাভাবে হেতুঃ—হি যন্তাৎ, তত্তদ-

গুণানামেব রূপম্ ; গুণবৃংহিতমিতি পাঠান্তরে গুণৈর্বদ্ধিতম্, স তু গুণ-
ব্যতিরিক্তঃ ; যতো গুণানামপায়বিসর্গাভ্যাং প্রলয়োৎপত্তিভ্যাং লক্ষ্যত ইতি
তথা চেতনাধিষ্ঠানং বিনা তয়োরসম্ভবাৎ ; যদ্বা, যন্ত স্বরূপং মা ভূৎ, ন ভবতি,
তস্মৈ নম ইতি তৃতীয়েনাম্বয়ঃ ॥ (৩০) তদেবং বস্তুতো গুণস্বরূপত্বাভাবমঙ্গী-
কৃত্যানিরুক্তান্ত্রশক্তিরিত্যেনৈনৈনোতিতং মায়া সর্ববাচ্যত্বেন বিশ্বরূপত্বমাহ
—যন্নিরুদ্ধিকরণে, যতোহপাদানাৎ, যেন করণেন, যন্ত সম্বন্ধি, যস্মৈ
সম্প্রদানায়, যদীপ্সিততমম্, যঃ কর্তা কুরুতে স্বতন্ত্রঃ, কার্য্যতে চাত্তেন
প্রযোজ্যকর্ত্রা, তদ্ ব্রহ্মেতি প্রত্যেকং সম্বন্ধঃ । অত্র চ বচ্ছদৈঃ সপ্তভিঃ
সপ্ত বিভক্তার্থা দর্শিতাঃ ; যথৈতি চ ক্রিয়াকারকসম্বন্ধপ্রকারবাচিনামব্যয়া-
নামর্থাঃ । কুরুতে কার্য্যতে চেতি স্বার্থপরার্থক্রিয়াম্বয়শ্চ সর্বেষাং দর্শিতঃ ;
'চ'-শব্দেন ভাবকর্মাদিবিহিতপ্রত্যয়ার্থাঃ সংগৃহীতাঃ, তদ্ব্রহ্মৈবেতি কুতঃ ?
তত্রাহ—তদ্বৈতুস্তেষাং কারণম্ । তৎ কুতঃ ? সর্বৈভ্যাং প্রাক্ প্রাসিদ্ধম্ । ননু
ব্রহ্মাদয়স্তদ্বৈতবঃ ক্ষয়ন্তে, অবরে চ দৃশ্যন্তে, তৎ কথং ব্রহ্মৈব তদ্বৈতুঃ ?
তত্রাহ—পরেষামবরেষাঞ্চ হেতুনং পরমং কারণম্ । ননু সর্বকারণত্বে তন্ত
কিং নাগ সহকারি ভবেত্তদানীমন্ত্রশ্রাভাবাৎ ? সত্যম্, নিরপেক্ষমেব তৎ
কারণমিত্যাহ—অনন্তদ্বিজাতীয়শূন্তম্, একং সজাতীয়শূন্তঞ্চ, তস্মৈ নম
ইত্যন্তরেণাম্বয়ঃ ॥ (৩১) নন্বেবং ব্রহ্ম চেদ্বিশ্বশ্চ হেতুস্তর্হি ন কদাচিদনীদৃশং
জগদিতি বদন্তো মীমাংসকাঃ কুতোহত্র বিবদন্তে, তৈশ্চাত্তে স্বভাববাদিনঃ
সংবদন্তে ? তে চ তে চ তত্ত্ববিস্তির্বোধিতা অপি কুতঃ পুনঃ পুনর্মুহুন্তি ?
তত্রাহ—যন্ত মায়াবিজ্ঞাতাঃ শক্তয়ো বিবাদন্তু কচিৎ সংবাদন্তু চ ভুবঃ
স্থানানি ভবন্তি, তস্মৈ নমঃ ॥

৩২ । ননু কিং তদ্ব্রহ্ম, যন্ত শক্তয়ো বিবাদাদিভুবো ভবন্তি ? তত্রাহ
—অস্তীতি । যোগঃ—উপাসনাশাস্ত্রম্ । তত্র হি বিরাড্রূপেণোপাসনায়াং
পাতালপাদাদিকমন্তীতু্যপান্ত্রত্বেন বিধীয়তে । নাস্তীতি সাংখ্যং জ্ঞানশাস্ত্রম্,

তত্র হুপাণিপাদোহচক্ষুরশ্রোত্রমিতি চ পাদাদি নাস্তীতি নিষিধ্যতে । তয়ো-
 যোগসাংখ্যায়োৰ্ধ্বং কিঞ্চিৎ সমমল্লবর্তমানম্, অবেক্ষিতং প্রতীতম্, তদ্বহুদ-
 ব্রজ বিবাদেহুপ্যবিবাদাস্পদং ব্রহ্মেত্যর্থঃ । বিবাদং ক্ষুটয়তি—ভিন্নো অস্তি
 নাস্তীত্যেবভূতো বিরুদ্ধৌ ধর্মৌ যয়োস্তয়োৰ্ভিন্নবিষয়ত্বেহপি বিরোধো ন
 স্মাদিত্যেকস্থ্যোরিত্যুক্তমেকবিষয়য়োঃ । কুতঃ ? বস্তুনিষ্ঠয়োঃ, পাদাদি-
 বিধিনিষেধয়োরেকবস্তুনিষ্ঠত্বাৎ । সমত্বে হেতুঃ—পরম্ ; হি যতঃ, বিধি-
 প্রতিষেধয়োৰবিষয়তয়োঃ পাদাদিবিষয়ত্বাৎ । তথা তহুবিষয়স্ত সত্ত্বাবে কিং
 প্রমাণম্ ? তদাহ—অনুকূলমধিষ্ঠানং বিনা পাদাদিকল্পনাযোগাৎ, অবধিং
 বিনা তন্নিষেধাযোগাচ্চ তয়োৰূপপাদকত্বেন সিদ্ধমিত্যর্থঃ । তস্মৈ নম ইতি
 পূর্বানুবঙ্গঃ ॥

৩৩। ননুদাসীনস্ত সমস্ত নমস্কারে কো লাভঃ ? তত্রাহ—য ইতি ।
 পাদমূলং ভজতামনুগ্রহার্থং প্রাকৃতনামরূপরহিতোহপি জন্মভিরবতারৈ-
 র্বিশুদ্ধোজ্জিতসম্বানি রূপানি কস্মভিনর্মানি চ যো ভেজে । তৎ কুতঃ ?
 ভগবানচিন্ত্যস্বৰ্ঘ্যঃ, স মহৎ প্রসীদতু ॥

৩৪। ননু তাদৃশাঃ সকামা গণেশাদীন্ প্রার্থয়ন্তে, তন্ত তান্ বিহায়
 কিমিতি ভগবন্তমেব প্রার্থয়সে ? তত্রাহ—প্রাকৃতৈররকাচীনৈজ্ঞানপথৈ-
 রূপাসনামার্গৈর্গেধাশয়ং তত্ত্বাসনানুসারেণ যো দেহগতোহস্তর্যামী তত্ত্ব-
 দেবতারূপেণ বিবিধো ভাতি ; যথা—বায়ুঃ পার্থিবং গুণং পঙ্কজাদিগন্ধ-
 ভেদমাশ্রিত্য নানাগন্ধবান্ বিভাতি, রেণোগুণং ধূসরত্বাদিকমাশ্রিত্য, নানা-
 রূপবান্ প্রতীয়তে, তদ্বৎ, তস্মৈব তত্ত্বদেবতারূপেণ বিশেষফলদাতৃত্বাৎ ।
 স জীশ্বর এব মম মনোরথং সত্যং কৰোতু, কিমন্তুর্গতবহুভির্দেবতাস্তুরৈ-
 রিত্যর্থঃ । তদুক্তং গীতাস্মু,—‘যো যো যাং যাং তল্লং ভক্তঃ শ্রদ্ধয়ার্চিতু
 মিচ্ছতি । তস্ত তস্তাচলাং শ্রদ্ধাং তামেব বিদধাম্যহম্ ॥ স তয়া শ্রদ্ধয়া যুক্ত-

সুস্তারাদনমীহতে । লভতে চ ততঃ কামান্ ময়েব বিহিতান্ হি তান্ ॥
ইতি ; ‘যে যথা মাং প্রপত্ত্বন্তে তাংস্তথৈব ভজাম্যহম্’ ইতি চ ॥

৩৫ । সংস্ৰবতো দক্ষশ্চ স ভগবান্ প্রত্যক্ষোহভূৎ ॥

৩৬—৩৯ । তং বর্ণয়তি সাক্ষৈশ্চ তুর্ভিঃ । (৩৬) সুপর্ণশ্রাংসে স্তন্ধে
কৃতৌ পাদৌ যেন, প্রলম্বা আজামুলম্বিতা অষ্টৌ মহান্তো ভূজা যশ্চ,
চক্রাঘষ্টায়ুধধরঃ ॥ (৩৭) প্রসন্নং বদনমীক্ষণে চ যশ্চ, বনমালয়া নিবীতং
কণ্ঠাদিপাদান্তং ব্যাপ্তমঙ্গং যশ্চ, লসন্তৌ শ্রীবৎসকৌস্তভৌ যশ্চ ॥ (৩৮)
মহাস্তি কিরীটকটকানি যশ্চ, ক্ষুরতী মকরকুণ্ডলে যশ্চ, কাঞ্চাদিভি-
বিভূষিতঃ । বলয়মত্র পাদভূষণং দ্রষ্টব্যম্, কটকস্তোক্তদ্বাং ॥ (৩৯)
ত্রৈলোক্যমোহনং শ্রীপুরুষোত্তমাখ্যম্ ; সুরযুথৈর্লোকপালৈঃ ॥

৪১ । আপূরিতানি মনোদ্বারানীন্দ্রিয়াণি তৈঃ ; যথা হৃদিগো নখো
নিষা রৈরাপূর্য্যন্তে, তথা মহানন্দাপূর্ণত্বেনাবৃত্তিকত্বাদ্ বাগাদীনাম্ ন কিঞ্চিদ-
বক্তুং শক্তোহভূদিত্যর্থঃ ॥

৪২ । যদ্যপ্যসৌ নাবোচৎ, তথাপি চিত্তজ ইদং বক্ষ্যমাণমাহ ॥

৪৩ । ভাবং ভক্তিং গতঃ প্রাপ্তঃ ॥

৪৪ । যদ্যতন্তে তপোহশ্চ বিশ্বস্তোদবৃংহণং বুদ্ধিকরমতন্তেহহং প্রীতঃ ।
মত্তপসে লোকসমৃদ্ধ্যর্থং ত্বংপ্রীতেঃ কিং কারণম্ ? তত্রাহ—মমেতি ।
ভূতানাং বিভূতয়ঃ সমৃদ্ধয়ো ভূয়ান্নরিতি যদেষ এব মম কামঃ, অতো
মংকামপূরণাদেবাহং প্রীতোহস্মীত্যর্থঃ ॥

৪৫ । ভূতিবিস্তারপ্রযত্নশ্চ তবোচিত এবত্যাহ—ব্রহ্মেতি । ভবন্তঃ
প্রজাপতয়ো ভূতৈরুদ্ভবশ্চ হেতবঃ ॥

৪৬ । বিশ্বপ্রবুদ্ধ্যর্থেন ত্বত্তপসাহং প্রীত ইত্যুক্তম্, তদেব তপঃ স্তবন্
প্রসঙ্গাদত্যাগ্যপি লোকবুদ্ধিকরানি বিদ্যাদীনি স্তৌতি—তপো যমনিয়মাদি-
সহিতং ধ্যানং মে হৃদয়ম্, বিদ্যা সাক্ষমব্রজপঃ, সা ধ্যানং তনোতীতি তনু-

দেহঃ ; ক্রিয়া ধ্যানাদিবিষয়ঃ, পুংব্যাপারো 'ভাবনা'-শব্দবাচ্যঃ । তেন হি
 ধ্যানাদিকমাক্রিয়তে ইত্যাকৃতিঃ । জাতাঃ সূক্ষ্মস্পন্দাঃ, ক্রতবোহঙ্গানি
 'শিরো বা এতদ্ যৎ প্রবর্গ্যো গ্রীবা উপসদশক্ষুসী আজ্যভাগৌ' ইত্যাদি-
 শ্রুতেঃ ; ধর্মঃ ক্রত্বাণ্ডপূর্ব্বম্, আত্মা মনো হৃদয়াশ্রয়ত্বাৎ ; সুরা যজ্ঞভূজন্ত
 এবাসবঃ প্রাণাঃ, সন্তর্পণীয়ত্বাৎ ॥

৪৭—৫০ । তপসঃ সন্তানবৃদ্ধিহেতুত্বং দর্শয়িতুং দ্বিতীয়তৃতীয়োক্ত-
 মিতিহাসমাহ চতুর্ভিঃ ॥ (৪৭) অহমেবেতি বস্তুস্তরব্যাবৃত্তিঃ, আসমে-
 বেতি ক্রিয়াস্তরব্যাবৃত্তিঃ, আস্তরং গ্রাহকং বহির্গ্রাহম্, সংজ্ঞানমাত্রং চৈতন্য-
 মাত্রম্ । অব্যাক্তমিन्द्रিয়বৃত্তিভিরনভিব্যাক্তম্, অতএব প্রসুপ্তমিব, বিশ্বতঃ
 সর্ব্বত্র ॥ (৪৮) গুণতো মায়াতঃ, গুণময়ো বিগ্রহো ব্রহ্মাণ্ডম্ । তত-
 স্তুদৈব অজোহযোনিজঃ ॥ (৪৯) খিলমসমর্থমিব ॥ (৫০) মে ময়া
 তপ তপেত্যভিহিতঃ সন : যেন তপসা ॥

৫১ । সন্ততিবৃদ্ধিকরোপায়মাহ—এষেতি । অঙ্গ ! হে দক্ষ ! পঞ্চ-
 জনাথ্যস্ত প্রজাপতেঃ ॥

৫২ । মিথুনস্ত্র স্ত্রীপুংসয়োর্বা বায়ো রতিঃ, স এব ধর্মো যস্ত্র স ত্বম্ ।
 তথাভূতাত্মাং তস্ত্রাম্ ॥

৫৩ । মায়ায়া নিমিত্তভূতয়া স্ত্রিয়া সহ মিথুনীভূয় ভবিষ্যন্তি, পুত্রাদি-
 রূপেণোৎপৎস্তন্তে ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াঃ ষষ্ঠস্কন্ধে

চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ

পঞ্চমে নারদেনাথ বাচঃ কূটেষ্ট নাশিতান্ ।

সুতানাকৰ্ণ্য দক্ষোহমুং শশাপেতি নিকৃপ্যতে ॥ (১)

২—৩। অপৃথগ্গর্ভশীলা একাচারস্বভাবাঃ, তত্র প্রতীচ্যাং দিশি, সিক্কোৰ্ণথাঃ সমুদ্রস্ত চ, যত্র সঙ্গমস্তত্র তন্নারায়ণসরো নাম তীর্থং প্রযযু-
রিত্যন্বয়ঃ । স্মহৎ—অতিবিস্তীৰ্ণম্ ॥

৪। বিনিধূতো মলো রাগাদির্ঘস্মাৎ, স আশয়ো যেষাম্ ॥

৫। তান্ শুক্লসত্বানপি, পিত্রাদেশেন^১ প্রজাবিবৃদ্ধয়ে যত্তানুদযুক্তান্
দদর্শ ॥

৬—৯। অহো কষ্টং মোক্ষমার্গাধিকারিণঃ সন্তঃ, এতে প্রবৃত্তিনিষ্টৈঃ
কৰ্মভির্নগ্নৈরগ্নিতি রূপয়া তান্ স্নিগ্ধার্থে^২কাকৈরুপদিশতি স্ম, তদাহ—
উবাচ চেতি চতুৰ্ভিঃ । (৬) পালকাঃ সন্তোহপি বালিশা অজ্ঞা যুয়ং কথং
প্রজাঃ অক্ষাথ ? বতেতি খেদে^৩ । বালকা ইতি পাঠে বালিশত্বে হেতুঃ ॥

(৭) এক এব পুরুষো যস্মিন্শুদ্রাষ্ট্রমদৃষ্টেত্যনুযজঃ । বিলং চেত্যাদি-
দ্বিতীয়ান্তানবিজ্ঞায় কথং সর্গং করিষ্যথেতি তৃতীয়েনান্বয়ঃ ॥ (৮) পঞ্চ-
পঞ্চানাং পঞ্চবিংশতেরন্তুতং গৃহম্, ক্ষৌরপব্যং ক্ষুরৈঃ পবিভিবর্জৈশ্চ
নির্ম্মিতমিবাতিতীক্ষ্ণং দৃঢ়ঞ্চৈত্যর্থঃ ; স্বয়ং স্বতন্ত্রম্, ভ্রমি ভ্রমণস্বভাবম্ ॥ (৯)
বিপশ্চিতঃ সৰ্ব্বজ্ঞস্ত, স্বপিতুরাদেশমাশ্রনোহনুরূপমবিদ্বাংসোহজানন্তঃ
পূৰ্ব্বোক্তকৈকপুরুষং রাষ্ট্রমিত্যাশ্রবিজ্ঞায়, অহো কথং সর্গং করিষ্যথেত্যন্বয়ঃ ॥

১০। বাচঃ কূটং পরোক্ষবাদেনার্থান্তরমিব প্রতীয়মানং বচনম্, ঔৎ-
পত্তিকী সহজা মনীষা বিচারশক্তির্যশ্চাস্তয়া ধিয়া, স্বয়মেব বিমমৃশু-
র্বিচারিতবন্তঃ ॥

১। পিত্রাদেশ-জাডোন (ঘ) ; ২। নিগূঢ়ার্থে- (ঘ) ; ৩। নিৰ্কেদে (গ) ।

১১—২০। নারদোক্তদশবাক্যানাং তৈবিমুশ্ণ নির্ণীতানর্থানাহ দশভিঃ ।

(১১) অদৃষ্টান্তং ভুব ইত্যত্র ‘ভূ’-শকার্থমাহ—ভূরিতি । ক্ষেত্রম্, তচ্চাত্র জীবসংজ্ঞং লিঙ্গশরীরম্, যন্নিজবন্ধনমাশ্রনো বন্ধকারণম্ । ‘অন্ত’-শকার্থমাহ—নির্বাণং নাশম্, অসত্ত্বিমৌক্ষানুপযোগিভিঃ কৰ্ম্মভিঃ কিং ভবেৎ ? ন

কিমপি ॥ (১২) একপুরুষমিত্যশ্রার্থমাহ—এক এবৈতি । তুর্য্যঃ সৰ্ব্বসাক্ষী ; স্বাশ্রয়ঃ স্বাধারঃ ; অভবং নিত্যমুক্তম্, অসত্ত্বিরীশ্বরাসমপিতৈঃ কৰ্ম্মভিঃ ॥

(১৩) বিলং চাদৃষ্টনিৰ্গমমিত্যশ্রার্থমাহ—পুমান্ যদাত্মা প্রাপ্য বিলসর্গং পাতালং গত ইব নৈবৈতি নাবর্ত্ততে ; তৎ প্রত্যক্ষাম জ্যোতীরূপং ব্রহ্ম, অবিদোহবিভ্রুষঃ, অসত্ত্বির্নধ্বরস্বর্গাদিসাধনৈঃ কৰ্ম্মভিঃ ॥ (১৪) বহুরূপাং

স্ত্রিয়মিত্যশ্রার্থমাহ—নানারূপেতি । সৈবরিণীব পুংশ্চলীব বিমোহকৈ রজ-আদিগুণৈরন্বিতা, তন্নিষ্ঠাং তস্তা অবসানং বিবেকমগতস্তাপ্রাপ্তস্ত । অসত্ত্বি-রশাত্তৈঃ ॥ (১৫) পুমাংসং পুংশ্চলীপতিমিত্যশ্রার্থমাহ—তস্তাঃ সঞ্জন

ব্রংশিতমৈশ্বৰ্য্যং স্বাতন্ত্র্যং যশ্চ । কুৎসিতা ভাৰ্য্যা যশ্চ তদ্বৎ । তস্তা গতীঃ সুখদুঃখলক্ষণাঃ, সংসরন্তঃ গচ্ছন্তঃ জীবমবুধস্তাজানতঃ, অসত্ত্বিৰ্বুদ্ধাবিবেক-প্রাপ্তৈঃ ॥ (১৬) নদীমুভয়তো বাহামিত্যশ্রার্থমাহ—সৃষ্ট্যপ্যয়ৌ করোতী-

তুভয়তঃ প্রবাহো দর্শিতঃ, বেলাকুলং প্রবাহপতিতানাং নির্গমস্থানং তপো-বিছাদি, তস্তান্তে সমীপে, বেগিতাঃ নির্গমপ্রতিবন্ধায় ক্রোধাহঙ্কারাদিভিঃ কৃতবেগাম্ ; মত্তস্ত তদ্বেগেন বিবশস্ত ; অতএব তাঃ তথাভূতামবিজ্ঞস্তা-

বিচারয়তঃ ; অসত্ত্বিমায়িকৈঃ ; যদ্বা, বেলাকুলং সমুদ্রস্ত ব্যবহারস্থানম্, তস্ত সমীপে সমুদ্রবৃদ্ধিহ্রাসাভ্যাং যথোভয়তোহস্তর্কবিহিঃ কৃতবেগা নদী ভবতি ;

এবং সমুদ্রতুল্যস্তাশ্রনো ব্যবহারস্থানে দেহে জন্মমরণাদিভিঃ কৃতবেগা-মিত্যর্থঃ । বেগিনীমিতি পাঠে বেগবতীম্ ॥ (১৭) পঞ্চপঞ্চৈত্যশ্রার্থমাহ—পঞ্চবিংশতিতত্ত্বানাং পুরুষোহন্তর্যামী, অদ্ভুতদর্পণ আশ্চর্য্যভূত আশ্রয়ঃ, অধ্যাত্মং কার্য্যকারণসংঘাতাধিষ্ঠাতারং তমবুধস্ত । অসত্ত্বির্মিথ্যাস্বাতন্ত্র্যকৃতৈঃ ॥

(১৮) কচিদ্ধংসমিত্যস্ত্যর্থমাহ—ঐশ্বরমীশ্বরপ্রতিপাদকম্ । বিবিক্তং পদং চিজ্জড়রূপং বস্তু যেনেতি হংসপদং ব্যাখ্যাতম্ । বন্ধমোক্ষাবল্লদর্শয়তীতি তথা, অনেন চিত্রাঃ কথা যন্তেতি ব্যাখ্যাতম্, তদ্বৎস্বজ্ঞানভ্যস্ত্যাজ্ঞায়াবিহু-
 যোহংসদ্বির্বহিমু থৈঃ ॥ (১৯) ক্ষৌরপবামিত্যস্ত্যর্থমাহ—কালচক্রমিতি ।
 ভ্রমি ভ্রমণাত্মকম্, তীক্ষ্ণমিতি নিক্ষেপদ্বিতি চ ক্ষৌরপব্যপদং ব্যাখ্যাতম্ ।
 তদবুধস্ত, অতএব ফলস্ত নিত্যত্ববুদ্ধ্যা কাম্যকর্মানুষ্ঠানে বৈগুণ্যবাহুল্যাদ-
 সত্তিঃ ॥ (২০) অপিতুরাদেশমিত্যস্ত্যর্থমাহ—শাস্ত্রস্ত অপিতুর্দ্বিতীয়জন্ম-
 হেতোঃ, তদনুরূপায় নিবৃত্ত্যানুরূপায়, নিবর্ত্তকমাদেশং যো ন বেদ, স কথং
 গুণবিস্ত্রস্তী গুণময়প্রবৃত্তিমার্গবিশ্বাসবান্ সন্ন্যপক্রমেৎ সৃষ্ট্যাদৌ প্রবর্ত্তেত ?
 ‘ক্ষেত্রেশ’ব্রহ্মবুদ্ধীনাং জীবমায়াস্তরাঅনাম্ । শাস্ত্রকালোপদেশানামজ্ঞানে
 কিমু কৰ্ম্মভিঃ ?’ ইতি বাচঃ কূটসংগ্রহশ্লোকঃ ॥

২১ । ইতি ব্যবসিতা এবং নিশ্চিতবস্তুঃ, একচেতস ঐকমত্যযুক্তান্তঃ
 নারদং প্রদক্ষিণীকৃত্যাপুনরাবৃত্তিমার্গং প্রযযুঃ ॥

২২ । নির্ভাতঃ সাক্ষাৎকৃতো যো হৃষীকেশস্তস্ত পদাষুজেহুচরদ-
 হচরদিত্যর্থঃ ॥

২৩ । নাশমদর্শনং স্বধর্ম্মভ্রংশং বা, শীলেন শীলন্তে শোভন্ত ইতি তথা
 তেষাম্ । কো দক্ষঃ ; সূপ্রজন্তং সৎপুত্রবত্মম্, শুচাং পদং শোকানাং
 স্থানম্ ॥

২৪ । অজেন ব্রহ্মণা, সহস্রিণঃ সহস্রসংখ্যান্ ॥

২৬ । পরমং ব্রহ্ম প্রণবম্, বক্ষ্যমাণমন্ত্রং বা ॥

২৭ । ইড়ম্পতিং বাচাং মন্ত্রাণাং পতিং বিষ্ণুমায়াধয়ামাসুঃ ॥

২৮ । বিগুহসত্ত্বাশ্রয়ায় পরমহংসায় নমো ধীমহি ॥

২৯। প্রজাসর্গে ধীরেষাং তান্, বাচঃ কূটাতৃষ্ণান্তং ভুব ইত্যাদৌনি-
পূর্বোক্তানি প্রাহ ॥

৩০। হে দাক্ষায়ণাঃ! সংশৃণুতেত্যাদি পুনরতদপি প্রাহ—নিগম-
মুপদেশম্, অস্বিচ্ছতাবলোকয়ত ॥

৩১। প্রায়ণং প্রকৃষ্টং গমনম্। পুণ্যমেব বন্ধুর্যশ্চ, মরুভিত্তিব্রাতৃবৎসলৈ-
র্দেবৈঃ ॥

৩২। অমোঘং দর্শনং যশ্চ। হে মারিষ! আৰ্য্য ॥

৩৩। সঐতীনং সমীচীনম্, প্রতীচীনং প্রত্যগ্ভূতিলভ্যম্, অনুপথমনু-
গুণং পস্থানম্। পশ্চিমা যামিনীর্গতা রাত্রয় ইব ॥

৩৫। পুত্রাণাং পারমহংস্তনিষ্ঠামুপশ্রুত্য দক্ষোহপি প্রায়শো বিরক্তঃ
স্রাদ্ধিত্তি তদনুগ্রহার্থং দেবর্ষিস্তং পার্শ্বং গতস্তদা তমুপলভ্য দক্ষ আহ ॥

৩৬। সাধোরিব লিঙ্গং বেশো যশ্চ তেন ত্রয়া নোহস্মদীয়ানাং মর্ভকানাম্,
অসাধ্বকারি কৃতম্, তদেবাহ—সাধুনাং স্বধর্ম্মে প্রবৃত্তানাং ভিক্ষোর্ঘো মার্গঃ,
স প্রদর্শিতঃ ॥

৩৭। ননু সন্ন্যাসিমার্গঃ সাধুরেব, মোক্ষহেতুত্বাৎ? সত্যম্, ঋণত্রয়া-
পাকরণং বিনা তু মহাননর্থ এবৈত্যাহ—ঋণৈরিত্তি; ‘জায়মানো হ বৈ
ব্রাহ্মণস্তিভিক্ষণবন্ জায়তে ব্রহ্মচর্য্যেণ ঋণিভ্যো যজ্ঞেন দেবেভ্যঃ, প্রজয়া
পিতৃভ্যঃ, এষ বা অনুগো যঃ পুত্রী যজ্ঞকৃদ্ ব্রহ্মচারী বাসীৎ’ ইত্যাদিশ্রুতেঃ।
ঋণৈরমুক্তানাম্, ন মীমাংসিতানি ন বিচারিতানি কস্মাণি যেষন্তেষাং
তাবদৃগবিমোক্ষো নাস্তি, তদুভয়কাল^১ ভাবিত্বাচ্চ পুত্রোৎপাদনযজ্ঞানু-
ষ্ঠানয়োরভাবেন পিতৃদেবর্ষিঋণাদ্ বিমুক্তিচ্চ নাস্তি। অতো হে পাপ,
বিশ্বয়ভোগত্যাগাদিহ লোকে শ্রেয়সো বিঘাতঃ কৃতঃ; মোক্ষানধিকারিত্বাচ্চ

পরলোকেহপি শ্রেয়সো বিঘাতঃ কৃত ইত্যর্থঃ । তথা চ মনুঃ — ‘ঋণানি
ত্রীণ্যপাকৃত্য মনো মোক্ষো নিবেশয়েৎ । অনপাকৃত্য মোক্ষস্তু সেবমানো
ব্রজত্যধঃ ॥’ ইতি ॥

৩৮ । বালানাং মতিং পুত্রাদিবিষয়াং ভিনদ্বীতি তথা, এবং নিরন্তু-
ক্রোশো নিম্বুগো হরেষশোনাশকঃ সন্ তৎপার্ষদানাং মধ্যে কথং চরসি ?

৩৯ । নির্লজ্জত্বমেবাহ—নম্বিতি । ননু ত্বামৃতে ভাগবতাঃ সর্বে
ভূতানুগ্রহপরবশাঃ, ত্বন্তু ভূতবিপ্রিয়ং কুর্ষন্ কথং ন লজ্জস ইতি ভাবঃ ॥

৪০ । ননু বৈরাগ্যাভ্যুপশমঃ, উপশমাক্ত স্নেহপাশচ্ছেদনং ভবতি ;
ন চ বিরক্তস্ত ঋণত্রয়াপাকরণমাবশ্যকম্, ‘যদহরেব বিরজেত্তদহরেব
প্রব্রজেৎ, যদি চেতরথা ব্রহ্মচর্যাদেব প্রব্রজেৎ’ ইত্যাদিশ্রুতেঃ । অতো
বৈরাগ্যোপদেশেন তেষাং ময়ানুগ্রহ এব কৃত ইতি চেৎ, তত্রাহ—নেতি ।
যত্বপি ত্বমেবং মনুসে, তথাপি মৃষা কেবলিনা জ্ঞানং বিনাপ্যেবম্ভূতবেশেন
ত্বয়েৎ মতিচালনে কৃতেহপি পুংসাং বিরাগো নৈব শ্রুতঃ ; ন চ বিরাগং
বিনোপশমম্, ন চ তেন বিনা স্নেহপাশনিকৃত্তনমিত্যর্থঃ ॥

৪১ । ইৎং বিরাগো ন শ্রুদিত্যত্র হেতুমাহ—নানুভূয়^৩ বিষয়াণাং
তীক্ষ্ণতাং হঃখহেতুত্বং ন জানাতি, তস্মাদবিষয়ানুভবেন তীক্ষ্ণত্বজ্ঞানাৎ ॥

৪২ । অতস্ত্বয়্যস্মাকমপ্রিয়মেব কৃতম্, তথাপি বয়ং ন কুর্শ্ব ইত্যাহ—
যদ্বিতি । কশ্মসক্কানাং কশ্মমর্যাদানাম্ ; কৰ্ত্তুমক্কানামিতি পাঠে বিপ্রিয়ং
কৰ্ত্তুমজানতামিত্যর্থঃ । হঃসহং যন্তুং কৃতবানসি, তস্মাৰ্ঘ্যিতং সোঢ়ম্ ॥

৪৩ । তথাপি তবাভদ্রং ভবিষ্যতোবেত্যাহ—তন্তুকৃত্তন ! সন্তান-
চ্ছেদক ! যদ্যস্মাদভদ্রং পুত্রাণাং স্থানভ্রংশমচরন্তুস্মাত্তব লোকেষু ভ্রমতঃ
পদং স্থানং ন ভবেদ্বিতি মুহুচ্ছলেন শাপঃ ॥

৪৪। বাঢ়ং তথৈতি স্বীকৃতবান্ । ঈশ্বরোহপি প্রতিশপ্তুং সমর্থোহপি
তিতিক্ষেত সছেতেতি ; যদেতাবান্বেব ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ

ষষ্ঠে দক্ষেণ সৃষ্টায়াং কত্মাষষ্ঠ্যাং প্রকীৰ্ত্তিতাঃ ।

পৃথগংশা যতো জাতো বিশ্বরূপো দিতেঃ সূতাং ॥ (১)

১। নারদাং পুল্লাগাং নাশমাশঙ্কমানো দুহিতজ্ঞানয়ামাস ॥

২। কায় কশ্যপায় বিষড়্ দ্বিগুণাঃ ষট্ দ্বাদশ যাসু তাস্ত্রয়োদশ
ইত্যর্থঃ । ইন্দবে সোমায় ত্রিনব সপ্তবিংশতিম্, তাক্ষায় নামান্তরং প্রাপ্তায়
কশ্যপায়ৈব, অপরা অবশিষ্টাশ্চতস্রঃ ॥

৩। সাপত্যানামপত্যসহিতানাম্ ; মে মন্তঃ, শূণ্ । প্রসূতি-প্রসবৈঃ
পুল্লপৌত্রাদিভিঃ ॥

৫। ততো দেবর্ষভাং ॥

৬। যতঃ কীকটাদ্ভুবো, দুর্গাণি দুর্গাভিমানিনো দেবাঃ, যামেয়ঃ
যাম্যাঃ পুল্লঃ স্বর্গঃ, ততঃ স্বর্গান্নদিঃ পুল্লোহভবৎ ॥

৭। তৎসূতঃ—সাধ্যানাং সূতঃ ॥

১০। বসোর্বংশস্ত, ভূয়স্তাদন্তে নির্দেশঃ ; মে—মন্তঃ ॥

১১। অভিমতির্নাম পত্নী, তস্তা হর্ষাদয়ঃ পুল্লাঃ ॥

১২। সহস্চায়ুশ্চ পুরোজবশ্চ পুল্লাঃ । পুরঃ—পুরাণি ॥

১৪। স্বন্দ*চ কৃত্তিকাসুতোহগ্নে: পুত্রঃ ষাণ্মাতুর ইতি, অগ্নিভূরিতি চ প্রসিদ্ধে: । ততঃ—স্বন্দাৎ ॥

১৫। (আ)কৃত্তীপতি: শিল্পাচার্য্যঃ, ততো বিশ্বকর্্মণশ্চাক্ষুষো মনু-
রাসীৎ ॥

১৬। বিভাবসৌরুষা নাম ভাৰ্য্যা; অথাতপাৎ পঞ্চযামো দিবসো
জাতঃ; অতএব রাত্রিঙ্গিয়ামা, প্রদোষপ্রত্যুষয়োর্দিবসাবয়বত্বাৎ ॥

১৭। ভূতশ্চ দে ভাৰ্য্যে, তয়োর্বংশমাহ—সরূপেতি ॥

১৮। মহানিত্যেবমেকাদশরূপশ্চ রুদ্রশ্চ পার্শ্বদাঃ প্রেতাদয়ঃ, অত্বেহ-
ত্ৰশ্চাং জাতাঃ ॥

১৯। অঙ্গিরসঃ স্বধা সতী চেতি দে ভাৰ্য্যে, তয়োর্বংশমাহ—প্রজা-
পতেরিতি । স্বধা নাম পত্নী পিতৃন্ পুত্রত্বেহকরোৎ; অথ সতী
চাথর্ক্যাঙ্গিরসং নাম বেদম্ ॥

২০। কৃশাশ্বশ্চার্চ্ছিদ্রিষণা চেতি দে ভাৰ্য্যে; তয়োর্বংশমাহ—কৃশাশ্ব
ইতি ॥

২২। সুপর্ণা—বিনতা; অনুকুম্—অকুণম্ ॥

২৩। রোহিণ্যামেব প্রেমাতিশয়েনাত্মাসামুপেক্ষণাৎ কুপিতশ্চ দক্ষশ্চ
শাপাদযক্ষগ্রহাদিতঃ ক্ষয়রোগপীড়িতঃ সন্ তাস্থনপত্যোহভূৎ ॥

২৪। তং দক্ষঃ প্রসাত্ত কেবলং কলা এব লেভে, ন ত্বপত্যানি ।
কথন্তুতাঃ? ক্ষয়ে কৃষ্ণপক্ষে দিতাঃ খণ্ডিতাঃ সতীঃ । ক্ষয়ৈধিতা ইতি
পাঠে ক্ষয়ে সতি পুনরেধিতাস্তেনৈব বদ্ধিতাঃ সতীঃ ॥

২৬। অল্পত্বেন স্তগমত্বাদযথাযথং ব্যুৎক্রমেণ তাঙ্গাং বংশানাহ—
তিমেরিত্যাদিনা ॥

২৮। সৌরসাঃ সুরসায়াঃ পুত্রাঃ ॥

২৯। প্রাধানিকান্ মুখ্যানষ্টাদশ শৃণু ॥

৩৩। বৈশ্বানরো দনোঃ পুত্রস্তশ্চ সূতাঃ ॥

৩৪। কঃ প্রজাপতিঃ কশ্যপ উপযেম ইত্যম্বয়ঃ ॥

৩৫। দানবীপরিণয়ে হেতুঃ—ব্রহ্মণা চোদিত ইতি ॥

৩৬। তয়োঃ ষষ্টিসহস্রাণি নিবাতকবচাঃ পুত্রা জাতাঃ, তাংস্চ স্বর্গং
গতঃ সন্ তে পিতামহোহর্জুনঃ জঘান ॥

৩৭। রাহুজ্যেষ্ঠো যশ্চ ॥

৪০। অশ্রুয়ত—অজনয়ৎ ; ভুবি বর্ত্তমানা ॥

৪১। ততঃ —বিবস্বতঃ ॥

৪২। চর্ষণয়ঃ কৃতাকৃতজ্ঞানবন্তঃ পশুন্তি, কস্ম্যত্মেন নির্ঘণ্টাদাবুক্তেঃ ।
যত্র যেষাংস্বানুসন্ধানবিশেষেণ মানুযী জাতিশ্চেচ্যপকল্পিতা ; তথা চ শ্রুতিঃ—
'পুরুষত্বে চাবিস্তরামাত্মা' ইতি ॥

৪৩। কুপিতং হরিমিতি শেষঃ । বিবৃতদ্বিজঃ প্রকটিতদন্তঃ সন্ ॥

৪৫। যদ্যদা বিমতেনাবজ্ঞাতেন বৃহস্পতিনা পরিত্যক্তাস্তদা দ্বিষতাং
শক্রগাং ভাগিনেয়মপি বিশ্বরূপং পৌরোহিতে বৃতবন্তঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

সপ্তমোহধ্যায়ঃ

সপ্তমে বিশ্বরূপোহসৌ পৌরোহিতে বৃতঃ সুরৈঃ ।

গুরুণা সংপরিত্যক্তেঃ পৌরোহিত্যমথাকরোৎ ॥ (১)

১। কশ্চ হেতোঃ কস্মাদ্ধেতোরাশ্বনঃ শিষ্যাঃ সুরাঃ পরিত্যক্তাঃ ?
অক্রমমপরাধম্ ॥

২—৯। স ইন্দ্রো যদা সংপ্রাপ্তঃ বাচস্পতিং নাভ্যনন্দত নাদৃতবান্, তদা
 স আজিরসস্ততো নির্গত্য তুষণীং স্বগৃহমাযযাবিত্যষ্টানামন্বয়ঃ। অনাদরে
 হেতুং মদং দর্শয়িতুং তং বিশিনষ্টি—(২) ত্রিভুবনৈশ্বৰ্য্যমদেনোল্লজ্জিতঃ
 সতাং পস্থা যেন সঃ ॥ (৩) পরিশ্রিতঃ—পরিবৃতঃ ॥ (৫) আস্থানং
 সভাস্থানম্, তন্নিগ্ৰহাসনং সিংহাসনং তদাপ্রিতঃ^১ ॥ (৬) পারমেষ্ঠ্যৈর্মহা-
 রাজচিহ্নৈঃ, আসনস্তাৰ্দ্ধে স্থিতয়া পৌলোম্যা সহ বিরাজমানঃ সন্ ॥ (৭)
 প্রত্যুথানাদিনা নাভ্যনন্দনাদৃতবান্ ॥ (৮) ন চোচ্চচাল, আসন এব
 স্থিতোহপি কিঞ্চিন্ন চলিতবান্ ॥ (৯) শ্রীমদেন যা বিক্রিয়া, তাং বিদ্বান্
 জানন্ ॥

১০। প্রতিবুদ্ধ্য—অনুস্মৃত্য ॥

১১। ময়া কৃতং কৰ্ম্ম অহো অসাধুঃ যদ্ যস্মাদ্ভববুদ্ধিনাশ্লমতিনা
 ময়া কাংকৃতস্তিরস্কৃতঃ ॥

১২। বিবুধানাং সাত্বিকানাং দেবানামীশ্বরোহপ্যহম্ ॥

১৩—১৪। ননু সিংহাসনস্থো রাজা প্রত্যুথানং^২ ন কুর্যাদিতি বৃদ্ধা
 বদন্তি, তত্রাহ—য ইতি ভাভ্যাম্। (১৩) ধিষণমাসনম্ ॥ (১৪)
 কুপথং দিশস্ত্যাপদিশন্তীতি কুপথদেষ্ঠারন্তেষাং বচঃ। অশ্রময়ঃ প্লবো যেষাং
 তে, যথা মজ্জন্তং প্লবমনু মজ্জন্তি, তদ্বৎ ॥

১৫। অগাধা গন্তীরা ধিষণা যন্ত তন্; নিশঠঃ শাঠ্যহীনঃ সন্।

১৬। অধিকয়া—আত্মমায়য়া ॥

১৭। গুরোঃ সংজ্ঞাং জ্ঞানোপায়ং পরীক্ষমাণোহপি নাধিগতোহপ্রাপ্তঃ
 সন্ ॥

১৮। আততায়িনঃ—উগতান্ধাঃ ॥

১৯। নিভিন্নাত্তান্নাত্তমাঙ্গানি, শিরাংসি উরবো বাহবশ্চ যেসাম্ ॥

২১। বো যুগ্মাকম্, কৃতং করণং মহদভদ্রম্ । তদাহ—ব্রহ্মিষ্ঠমিতি ।
নাভ্যনন্দত নাভিনন্দিতবন্তঃ ॥

২২। পরেভ্যঃ শক্রভ্যো বঃ পরাভব ইতি যৎ, অয়ং তন্ত্রানয়ন্তাত্তায়ন্ত
সম্বন্ধী ফলরূপ আসীৎ ; উক্তঞ্চ—‘ব্রাহ্মণং কুলসম্পন্নং ভক্তং বিষ্ণো-
র্মহাত্মনঃ । আয়াস্তং বীক্ষ্য নোত্তিষ্ঠেৎ স ছঃখৈঃ পরিভূয়তে ॥’ ইতি ।
স্বয়মেব বৈরিণো হস্তারো যেষাং তেভ্যঃ ॥

২৩। গুরুতিরস্কার-সৎকারাবেষাপচয়োপচয়কারণমিত্যসূরদৃষ্টান্তেনাহ
—মঘবন্নিতি । দ্বিষতঃ শক্রেন্, কাব্যং ভার্গবং গুরুমেবোপসেব্যোপচিতান্^১ ।
উপচিতত্বমেবাহ—আদদীরন্ গৃহীযুঃ ॥

২৪। অভেদ্যা মন্ত্রা যেসাম্, অনুশিক্ষিতার্থাঃ শিষ্যাঃ ; যতো বিপ্রা
গোবিন্দো গাবশ্চেত্বরা অনুগ্রাহকা যেষাং তেষামেবাভদ্রাণি ন ভবন্তি,
অন্তেষাং তু ভবন্তি ॥

২৫। তত্তস্মাদপানন্তরমেব ভজত । অশ্রু কস্ম—অসূরপক্ষপাতম্ ॥

২৬। উদিতাঃ—উক্তাঃ ॥

২৯। অতিথীনাং পিতৃগাঞ্চ প্রশংসার্থমাহঃ—আচার্য্য উপনীয় বেদা-
ধ্যাপকঃ, ব্রহ্মণো বেদস্ত মূর্তিঃ ॥

৩০। ধর্ম্মশ্রাওয়া মূর্তিরতিথিঃ স্বয়ং সাক্ষাৎ । আত্মনঃ শ্রীবিষ্ণোঃ ;
যদ্বা, আত্মনঃ স্বস্ত, সর্ব্বভূতেষ্বাত্মদৃষ্টিঃ কর্তব্যোত্যর্থঃ ॥

৩১। পরেভ্যঃ পরাভব এবার্তিস্তাম্ ॥

৩২। সন্দেশমাহব্রহ্মীমহ ইতি ॥

৩৩। ননুপাধ্যায়ত্বে কনিষ্ঠস্ত মমাভিবন্দনং করিষ্যথ, তচ্চ বিগর্হিতম্ ?
তত্রাহঃ—নেতি । অর্থেষু প্রয়োজননিমিত্তং কনিষ্ঠাজ্যুভিবাদনং^২ ন

নিন্দন্তি । কিঞ্চ, ছন্দোভ্যো মন্ত্ৰেভ্যোহন্তত্র বয়ো জ্যৈষ্ঠ্যস্ত কারণম্, ন
তু মন্ত্ৰেষু, অতোহস্মভ্যঃ মন্ত্ৰদাতৃত্বেন ত্বমেব জ্যেষ্ঠো ভবিষ্যসি ; যদ্বা,
ছন্দোভ্যোহন্তত্র বেদান্ বিহায় বয় এব জ্যৈষ্ঠ্যস্ত কারণং ন ভবতি, কিন্তু
বেদা এব কারণম্^১ ; তৎসাম্যে তু বয়ঃ ; মন্ত্ৰজ্ঞত্বাদ্ বেদজ্ঞত্বাচ্চ ত্বমেব
জ্যেষ্ঠ ইত্যর্থঃ ॥

৩৫ । নিন্দিতমপীদং যুযুদ্বাচ্ঞাভঙ্গভয়েন করিষ্যামীত্যাহ সার্কেন ।
বিগহিতং পোরোহিতাম্, ধর্ম্মশীলৈরধর্ম্মহেতুত্বাৎ । কিঞ্চ, ব্রহ্মবর্চসস্ত
পূর্ব্বসিদ্ধস্ত ব্রহ্মবর্চসস্ত^২ চ ব্যয়করম্, প্রত্যাখ্যাতুঞ্চ মাদৃশো নাইতীত্যাহ—
কথং স্থিতি । তেষাং শিষ্যঃ শিক্ষণার্থঃ ; স এব প্রত্যাখ্যানাভাব এব হি
শিষ্যস্ত স্বার্থ উচ্যতে ॥

৩৬ । নহু পোরোহিতোহন ধনসম্ভাবাদ্^৩ ধর্ম্মঃ সিধ্যৎ, অথবা নি-
ধনস্ত কুতো ধর্ম্মঃ ? অতএব তেন লোকো হৃদ্যতি, তত্রাহ—অকিঞ্চনানাং
হি ধনং শিলোজ্জন্মম্, ক্ষেত্রে স্বামুপেক্ষিতকণিশোপাদানং শিলম্, হট্টাদৌ
পতিতব্রীহাদেকপাদানমুজ্জন্মম্ । ইহ—গৃহাশ্রমে । তেনৈব নির্ব্বর্ত্তিতা
সাধুনাং সংক্রিয়া যেন ॥

৩৭ । কিয়দেতৎ প্রার্থিতম্ ? অল্পমেব । অধিকমপি করিষ্যামীত্যাহ
—ভবতামিতি ॥

৩৮ । পরমেণ সমাধিনা—পরমোত্তমেন ॥

৩৯ । বৈষ্ণব্য—শ্রীনারায়ণকবচাঙ্কিকয়া ॥

৪০ । অসুরচমুঃ—দৈতাসেনাঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

অষ্টমোহধ্যায়ঃ

অষ্টমে বিশ্বরূপস্ত বস্ম নারায়ণাত্মকম্ ।

ইন্দ্রায় গ্রাহ যেনেক্তো গুপ্তো দৈত্যানথাজয়ৎ ॥ (১)

১ । ত্রিলোক্যাঃ সম্বন্ধিনীঃ শ্রিয়ম্ ॥

৪ । মন্ত্রাভ্যামষ্টাক্ষরদ্বাদশাক্ষরাভ্যাম্, কৃতঃ স্বাক্ষেষু করয়োশ্চ গ্রাসো
যেন সঃ ॥

৫—৬ । নারায়ণময়ং পরং বস্ম, সংনহেদ্ বয়ীয়াৎ । তত্রাষ্টাক্ষরেণ
পাদাষ্টাক্ষরেষু গ্রাসমাহ—পাদয়োরিতি সাক্ষেন । (৬) প্রণবসংপুটিত-
মোক্ষারাথেকৈকমক্ষরং বিভ্রসেৎ ; বিপর্যায়ং যথা ভবত্যেবং শির-আদি
পাদান্তং বা বিভ্রসেৎ, উপ্তিগ্রাসং সংহারগ্রাসং বা কুর্যাদিত্যর্থঃ ॥

৭ । দ্বাদশাক্ষরশ্রোদ্ধারঃ প্রণবাদি যকারান্তমিতি । প্রণবসংপুটিত-
মোক্ষারাথেকৈকমক্ষরং দক্ষিণতর্জ্জনীমারভ্য বামতর্জ্জনীপর্যন্তমঙ্গুলিষু,
পরিশিষ্টমক্ষরচতুষ্টয়মঙ্গুষ্ঠয়োরাত্তপর্কস্ব গ্রসেৎ ॥

৮ । মন্ত্রান্তরগ্রাসমাহ—গ্রসেদिति । ‘ব’কার-‘ণ’কারয়োর্বিশ্লেষণে
বড়ক্ষরাণি হ্রদয়াদিষু গ্রসেৎ ॥

৯ । মকারমন্ত্রমুদ্दिशु ध्यात्वा ॥

১০ । তন্মকারান্তং ‘মঃ অস্ত্রায় ফট্’ ইত্যেবং পূর্বাদি-দিগ্বন্ধেষু
বিনির্দিশেৎ ॥

১১ । ধ্যেয়মীশ্বররূপমাত্মানং ধ্যয়েৎ । ষট্শক্তিভিরৈশ্বর্যাদিভি‘ভগ’-
শব্দবাচ্যাভিঃ । বিভ্রা চ তেজশ্চ তপশ্চ মূর্তির্যশ্চ তম্, ইমং বক্ষ্যমাণং
শ্রীমন্নারায়ণকবচাত্মকম্ ॥

১২ । অষ্টগুণঃ—অগ্নিমাণ্ডলৈশ্বর্যযুক্তঃ ॥

১৩। যাদসাং গণা এব বরুণস্ত পাশস্তস্মাৎ ॥

১৪। অটবী আজিমুখঃ সংগ্রামোপক্রম^১ আদির্ঘেবাং তেষু সঙ্কট-
স্থানেষু ॥

১৫। অসৌ প্রসিক্তো বরাহো মা মামধ্বনি রক্ষতু। যজ্ঞৈরবয়ব-
ক্লপৈঃ কল্যাতে নিরুপ্যত ইতি তথা, উল্লীতা উদ্ধৃতা ধরা যেন সঃ। অদ্ভি-
কূটেষু গিরিশিখরেষু; রামো জামদগ্ন্যঃ ॥

১৬। উগ্রধর্মাদভিচারাদিলক্ষণাৎ। হানাদ্ গর্ভান্নরঃ পাতু^২। দত্তো
দত্তাত্রেয়ঃ; অযোগাদযোগভ্রংশাৎ ॥

১৭। পথি যদ্বেবানাং হেলনং নমস্কারমকৃত্বা গমনম্, তস্মাৎ।
পুরুষার্চনশাস্ত্রাদ্বেবপূজাচ্ছিত্রাদ্ভাতিংশদপরাধরূপাদ্ নারদঃ ॥

১৮। লোকাদ্ জনাপবাদাৎ, যজ্ঞো জননিমিত্তো যোহন্ত উপঘাত-
স্তস্মাদ্ বলভদ্রোহবতাৎ; কৃতান্তাদিতি পাঠে কৃতান্তাৎ কালাদ্ রক্ষতু।
ক্লোধবশাৎ সর্পাণাং গণাৎ; অহীন্দ্রঃ শেষঃ ॥

১৯। কালমলভূতাৎ কলেঃ কল্লিঃ; ধর্মাবনায় ধর্মরক্ষণায়োর্মহান্
কৃতোহবতারো যেন ॥

২০—২২। দিনস্ত যট্শু ভাগেষু ক্রমেণ প্রাতরাদিসংজ্ঞেষু রাত্রেশ্চ
প্রদোষাদিসংজ্ঞেষু রক্ষাপ্রার্থনম্—মাং কেশব ইতি ত্রিভিঃ। (২০) আসঙ্গবং
—সঙ্গবমভিব্যাপ্য ॥ (২১) ত্রিধামা ব্রহ্মাদিত্রিমূর্তিঃ শ্রীমাধবঃ। দোষে
প্রদোষে। অর্দ্ধরাত্রে অর্দ্ধরাত্রপর্যন্তে কালে নিশীথে চৈক^৩ এব পদ্ম-
নাভোহবতু ॥ (২২) অপররাত্র ঈশঃ শ্রীবৎসধামাহবতু। প্রতুষ ঈশঃ
শ্রীজনার্দনঃ, শ্রীদামোদরঃ প্রভাতে, শ্রীবিবেশ্বরোহনুসন্ধ্যাং প্রতিসন্ধ্যাম্ ॥

২৩। যুগান্তানলবৎ তিগ্মা তীক্ষ্ণা নেমির্ঘস্ত, তচ্চক্রং ভগবতা প্রযুক্তং
সদরিসৈন্ত্রং দন্দধ্বি দন্দগ্ধ্যাতিশয়েন দহতি। তস্ত্রায়াং স্বভাব এব, ন তু

তস্মাৎ প্রার্থনীয়মিত্যর্থঃ ; যদ্বা, দন্দন্ধি ইতি লোপাধ্যমপুরুষঃ । অত্র তমেব-
ভূতং চক্রমিতি স্বরূপমুক্তা সংবোধ্য প্রার্থ্যতে—অতিশয়েন দহেতি । কক্ষং
শুকতৃণম্ ॥

২৪ । অশনিবৎ স্পর্শো যেবাং তে বিক্ষুলিঙ্গা যস্তাস্তস্তাঃ সঙ্ঘোধানম্—
হে গদে ! ত্বমজিতস্ত প্রিয়াসি, অহঞ্চ তস্ত দাসঃ, অতঃ কুস্মাণ্ডাদীন্ নিস্পিণ্ডি
নিস্পিণ্ডি, সঞ্চূর্ণয় সঞ্চূর্ণয় ; অরৌশ্চ চূর্ণয় চূর্ণয় । সর্বত্র বীস্মাতিশীঘ্রত্বায় ॥

২৫ । হে দরেন্দ্র ! পাঞ্চজন্ম ! ত্বং যাতুধানাদীন্ বিদ্রাবয়, বিপ্রগ্রহা
ব্রহ্মরাক্ষসাঃ, যেহন্তে চ ঘোরদৃষ্টয়স্তান্ ॥

২৬ । তিগ্মা ধারা যস্ত হে তিগ্মধার ! অসিবর খড়্গাশ্রেষ্ঠ ! ত্বং
মমারিসৈন্তং ছিকি ছিকি । শতং চন্দ্রাকারাণি মণ্ডলানি যস্মিন্, হে
শতচন্দ্র ! চন্দ্রবোনামঘবতাং দ্বিবাং চক্ষুংষি ছাদয় ; পাপচক্ষুষামুগ্র-
দৃষ্টীনাং চক্ষুংষি হর ॥

২৭ । যদ্ যেভ্যো ভয়ম্ । অংহোভ্যঃ —পাপেভ্যঃ ॥

২৮ । শ্রেয়ঃপ্রতীপকাঃ —ইষ্টব্যঘাতকাঃ ॥

২৯ । স্তোত্রাণি—বৃহদ্রথপুরাণাদিসামানি, তৈঃ স্তভ্যতে সংস্তুত ইতি
স্তোত্রস্তোভচ্ছন্দোময়ো বেদমূর্তিঃ, ‘স্বপর্গোহসি গরুঅান্’ ইত্যাদিশ্রুতৈঃ ।
স্তোত্রস্তোভচ্ছন্দোময় ইত্যেকপত্ৰপাঠে স্তোভা গীতিপূরকাক্ষরাণি ; স্তোত্র-
স্তোমেতি পাঠে সামাধারভূতঋক্‌সমুদায়ঃ স্তোমঃ ॥

৩০ । নামানি চ রূপাণি চ যানানি চ বাহনাশ্রাযুধানি চ নো মনো-
বুদ্ধাদীন্ পাস্তু, পার্শ্বদভূষণাঃ পার্শ্বদমুখ্যাশ্চ পাস্তু ॥

৩১ । সদসচ্চ মূর্তঞ্চামূর্তঞ্চ যত্তং, সর্বং জগৎ ॥

৩২ । ঐকাত্ম্যশ্রানুভাবোহনুধ্যানং যেবাং তেষাম্ । বিকল্পো ভেদ-
স্তদ্রহিতোহপি ॥

৩৩ । সত্যমানেন—সত্যভূতেন প্রমাণেন ॥

৩৪। পুনরপি শ্রীনৃসিংহ এব প্রার্থ্যতে—বিদিস্ক্রিতি ; পাত্তিত্যনুঘঃ ।
 ষা, নারসিংহঃ প্রহ্লাদঃ, স্বনেন শ্রীনৃসিংহনামগর্জনেন, স্বতেজসা স্ব-
 প্রভাবেণ, গ্রন্থানি সমস্তানি দিগ্গজবিষশস্ত্রজলবায়ুগ্নাদীনাং তেজাংসি
 প্রভাবা যেন সং ॥

৩৫। দংশিতঃ —কবচিতঃ ॥

৩৬। সোহপি সাধবসাদ্ ভয়াদ্ বিমুচ্যতে ॥

৩৭। তস্ত তু ভয়ং ন ভবেদেব ॥

৩৮—৪০। এতদ্বিখ্যাপ্রভাবমিতিহাসেনাহ—ইমামিতি সাক্ষৈস্তিভিঃ ।
 (৩৮) মরুধন্যনি নিরুদকে দেশে । অনেন বিখ্যায়াঃ ক্ষেত্রতীর্থানপেক্ষত্বং
 দর্শিতম্ ॥ (৩৯) যত্র দ্বিজস্ত ক্রয়ো দেহত্যাগস্তশ্রোপরি ॥ (৪০) সত্ত্ব-
 স্তৎক্ষণমেব গগনান্যপতৎ । সান্নন ইতি পাঠান্তরে অঙ্গনাভিঃ সহ ।
 বালিখিল্যোপদেশান্তস্তাস্থীনি প্রাপ্ত প্রক্ষিপ্য বিস্মিতঃ সন্ স্বং ধাম
 গন্ধর্ব্বলোকং জগাম ॥

৪২। অধিগতঃ প্রাপ্তঃ সন্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ ষষ্ঠস্কন্ধে

অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

নবমোহধ্যায়ঃ

নবমে বিশ্বরূপে তু হতে শক্রেণ কোপতঃ ।

ত্বষ্টা চোৎপাদিতে বৃত্তে ভীতৈর্দেবৈর্হরেঃ স্তুতিঃ ॥ (১)

১। সোমস্ত পীথং পানং যস্মিন, এবং সুরাপীধম্, অন্নমতীত্যন্নাদম্ ।
 অত্র ‘বিশ্বরূপো বৈ ত্বষ্টাঃ পুরোহিতো দেবানামাসীৎ’ ইত্যাদিশ্রুতি-
 বনুসন্ধেয়া ॥

২—৩। তত্ত্বাস্বরূপক্ষপাতমাহ—স বেতি দ্বাভ্যাম্। (২) প্রত্যক্ষং প্রকটং যথা ভবতি তথা, সবিনয়ং দেবেভ্যো হবির্ভাগম্ 'ইন্দ্রায় ইদমগ্নয়ে ইদম্' ইত্যেবমুচ্চৈরবদৎ। অত্র হেতুঃ—যশ্চ পিতরো দেবাঃ সং ॥ (৩) সোহস্বরেভ্যস্ত পরোক্ষং গুপ্তং ভাগং দদৌ ; তদেবাহ—দেবান্ যজমানোহ-সাবসুরান্ প্রতি ভাগমবহৎ, কেনাপ্যুপায়েন প্রাপয়ামাস ; যতো মাতুলেহ-বশেনাসুরানমুগচ্ছতি ॥

৬। তাং বারয়িতুং সমর্থস্তথাপি জগ্রাহ। সংবৎসরং তথৈব স্থিত্বা সংবৎসরান্তে ভূতাক্রোশভীতঃ সন্ ভূতানাং মধ্যে বিপুলক্লেবে লোকাপবাদ-পরিহারায় স হরিরিন্দ্রো ভূম্যাদিভ্যস্তদঘং ব্যভজদ্ বিভজ্য দদাবিত্যম্বয়ঃ ॥

৭। তুরীয়ং চতুর্থং ভাগম্। খাতস্ত গর্তস্ত পূরঃ পূরণম্, তেন বরেণ যদি খাতপূরণং স্বত এব ভবিষ্যতি, তর্হি গ্রহীষ্টামীত্যেবং ভাবাবন্ধেন জগ্রাহ ইত্যর্থঃ। ঈরিণমূষরম্, অতএবোষরেহধ্যয়নাদি নিষিধ্যতে। ছেদে সতি পুনর্বিরোধঃ প্ররোহো ভবত্বিতি বরেণ ॥

৮। নির্ধাসরূপেণ ব্রহ্মহত্যায়া দৃষ্টত্বান্নির্ধাসো ন ভক্ষ্যঃ ॥

৯। শস্বৎকামবরেণ যাবৎপ্রসবং গর্ভানুপঘাতেনৈব সন্তোগবরেণ ; অতএব রজোদর্শনে তৎসঙ্গাদিন কাৰ্য্যঃ ॥

১০। দ্রব্যভূয়োবরেণ যস্মিন্ দ্রব্যে ক্ষীরাদাবাপো মিশ্রা ভবেয়ুস্তস্ত ভূয়স্বমাধিক্যং স্তাদিতি বরেণ ; যদ্বা, স্বশ্চৈব নিষারোদগমাদিনা ভূয়স্ববরেণ ; দ্রবভূয় ইতি পাঠেহপ্যয়মেবার্থঃ ; যদ্বা, দ্রবভূয়স্বং সাংসিদ্ধিকদ্রবত্বম্, তেন বরেণ। অস্ত বিভাগস্ত 'বিশ্বরূপো বৈ স্বাষ্ট্রঃ' ইত্যস্তাঃ শ্রুতাবুক্তেঃ। তদ্বিভাগফলমাহ—তৎ পাপং হরতি নিরাকরোতি, কঃ ক্ষিপন্ বৃদ্ধাদি-জলাধিহিঃ প্রক্ষিপনিত্যর্থঃ ; যদ্বা, ক্ষিপন্ জলং পাপং হরত্যাহরতি গৃহ্ণাতীত্যর্থঃ। অয়ঞ্চ 'তস্মাদাপো ন পরিচক্ষ্যঃ' ইত্যাদি শ্রুত্যর্থ উক্তঃ। হরিকিঞ্চিষমিতি পাঠে ইন্দ্রপাপম্ ॥

১১। ইন্দ্রায় ইন্দ্রং হন্তুম্, শত্রবে শত্রুংপত্নৌ। তদাহ—ইন্দ্রশত্রৌ
বিবর্দ্ধস্ব ইতি। অত্র চেন্দ্রশত্রুপদস্ত্যাদ্যদাত্ত্বাদ্ ‘বহুব্রীহৌ প্রকৃত্য। পূর্ব-
পদম্’ ইতি স্মৃতের্বহুব্রীহিলক্ষণোৎপত্ত্যা ইন্দ্র এব তস্ত শত্রুরভূৎ ; তদুক্তং
শ্রুত্যা—‘ষদব্রবীৎ স্বাহা ইন্দ্রশত্রৌ বিবর্দ্ধস্ব’ ইতি, ‘তস্মাদশ্চেন্দ্রঃ শত্রু-
রভবৎ’ ইতি ; তথা চ শিক্ষায়াম্—‘মস্ত্রো হীনঃ স্বরতো বর্ণতো বা,
মিথ্যা-প্রযুক্তো ন, তমর্থমাহ—স বাগ্বজ্রো যজমানঃ হিনন্তি, যথেন্দ্রশত্রুঃ
স্বরতোহপরাধাৎ’ ইত্যাদি ॥

১২—১৬। (১২) অস্বাহার্য্যপচনাদক্ষিণাঘ্নেঃ। তং বীক্ষ্য বিত্রস্তা
লোকা দশ দিশো ছুদ্রবুরিতি পঞ্চমেনান্বয়ঃ ॥ (১৩) কথন্তুতম্ ? বিষ্ণুক্
সমন্ততঃ, ইষুবিক্ষেপমাত্রং প্রতিদিনং বর্দ্ধমানম্, দক্ষশৈলপ্রতীকাশং
কৃষ্ণবর্ণম্, সন্ধ্যাভ্রানীকবহুর্চো দীপ্তির্যন্ত তম্ ॥ (১৪) তপ্ততাম্রবচ্ছিখাঃ
শ্মশ্রুণি চ যন্ত, মধ্যাহ্নার্কবহুগ্রে লোচনে যন্ত ; রোদসী আরোপ্যেবেত্যর্থঃ ॥
(১৫) দরীবদগন্তীরেণ বক্তেণ মুহূর্হুর্জ্জুস্তমাণমিত্যন্বয়ঃ। কথন্তুতেন ?
নভস্তলং পিবতা ॥ (১৬) শ্মশ্রুণি জিহ্বয়া লিহতা, ভুবনত্রয়ং গ্রাসতা,
মহতা বিস্তীর্ণেন ; রোদ্রা দংষ্ট্রা যস্মিন্ ॥

১৭। বৃত্রনাম নির্বৃদ্ধি—যেনাবৃত্তা ইতি। ত্বাষ্ট্রো মূর্ত্তির্যন্ত, তপস-
স্তেনঃ। তথা চ শ্রুতিঃ—‘স ইমাম্লোকানারুণোদেতদবৃত্তস্ত বৃত্তত্বম্’ ইতি ॥

১৮। অগ্রসং—ভক্ষিতবান্ ॥

১৯। গ্রস্তং তেজো যেষাম্। প্রত্যক্ষমস্তর্য্যামিণং ত্রিভুবনস্ত, তেন
ব্যাপ্তত্বাৎ কাপি গমনাসম্ভবাত্ত্রৈব স্থিত্বা তুষ্টিবুরিত্যর্থঃ ॥

মহাভয়ে পরিত্রাণমশ্রুতো ন ভবেদिति ।

হরিমেব প্রপতন্তে সুরাঃ শরণমাতুরাঃ ॥

২০। বায়ুদীনি পঞ্চমহাভূতানি তৈর্নির্মিতাস্থয়ো লোকান্তেষাম-
ধিপত্যন্ততোহর্কীচীনা বয়ঞ্চ সর্কে যস্মৈ অন্তকায় কালায়োদ্বিজন্তঃ সন্তো
বলিং হরাম ; অসাবপি যস্মাদ্বিভেতি, ততঃ পরমেশ্বরাদেব নোহস্মাক-
মরণং শরণং রক্ষণমন্তু ॥

২১। তত এবৈত্যবধারণে হেতুমাছঃ—অবিস্মিতং নিরহঙ্কারং কুত্বেহল-
শূত্রং বা। কুতঃ? প্রশান্তম্—রাগাদিশূত্রম্। তচ্চ কুতঃ? স্বেনৈব
লাভেন পরিপূর্ণকামম্। তচ্চ কুতঃ? সমমুপাধিপরিচ্ছেদশূত্রম্। এবমুতং
পরমেশ্বরং বিনাপরং যঃ শরণার্থমুপসর্পতি, স হি বালিশোহজ্ঞঃ ; যতোহসৌ
শুনো লাঙ্গুলেন পুচ্ছেন সমুদ্রমতিতিতর্তি অতিতরিতুমিচ্ছতীত্যর্থঃ। যথা
তেন সমুদ্রতরণং ন ভবতি, তথানীশ্বরাশ্রয়েণ ব্যসনার্ণবতরণং ন ভবতীতি
ভাবঃ ॥

২২—২৩। মহাভয়ে স এব রক্ষক ইতি দৃষ্টমিত্যাছঃ—যশ্চেতি
দ্বাভ্যাম্। (২২) যশ্চ মহাশৃঙ্গে জগতীং পৃথ্বীমেব স্বনাবং বদ্ধা মনুঃ সত্য-
ব্রতো যথাবদুর্গং সঙ্কটং ততার, স এব বারিচরো মৎশুমুর্ত্তির্নোহস্মানপ্যা-
শ্রিতান্ সন্তো নুনং ত্রাতা রক্ষিষ্যতি ॥ (২৩) সংযমান্তসি—প্রলয়োদকে ;
উদীর্গৈরুদগতৈর্কাঠৈর্থে উন্ময়ন্তেষাং রবৈঃ করালে ভয়ঙ্করে অরবিন্দান্নাভি-
কমলাং পতিতপ্রায় একোহসহায় এব তস্মাদ্ ভয়াদ্, যেন ততার, স এব
নঃ পারঃ তারকোহস্ত ॥

২৪—২৬। কিঞ্চ, বয়ং ভগবতৈব সৃষ্টাঃ পালিতাশ্চ বহুশঃ, অতন্তমেব
শরণং ব্রজামেত্যাছঃ—য এক ইতি ত্রিভিঃ। (২৪) যেনানুগৃহীতাঃ সন্তো
বিশ্বং সৃজাম। নহু যুয়মেব স্রষ্টারঃ, নাগো যুয়াকমনুগ্রাহকোহস্তু, তস্তা-
দর্শনাং? তত্রাহঃ—অস্মন্তঃ পুরঃ পূর্বমেবাস্তুর্য়ামিতয়া সমীহমানস্তাপি

যশ্চ লিঙ্গং রূপং ন পশ্যাম ; তত্র হেতুঃ—পৃথক্ পৃথগীশা ইত্যভিমানিনঃ ॥
 (২৫) দেবাদিষুপেদ্রপরাশ্রয়ামমংশ্রয়ামাদিতনুভিঃ কৃতাবতারঃ স্নাত্বাসাং
 কৃত্বা পাতি চ ॥ (২৬) আত্মভূতং দৈবতম্ । কুতঃ ? বিশ্বং বিশ্বাত্মকম্,
 তথাপি বিকারং বারয়ন্তি—অন্যম্ ; বিশ্বাত্মকত্বে হেতুঃ—পরং কারণম্ ।
 ননু প্রধানং পুরুষশ্চ বিশ্বস্ত কারণম্ ? তত্রাহঃ—প্রধানং পুরুষঞ্চ তদাত্ম-
 কোহপি স এবত্যর্থঃ । স এব নঃ শং বিধাশ্রতি ॥

২৭ । প্রতীচ্যাং দিশি হৃদি প্রথমমাবিরভূৎ ॥

২৮—২৯ । পুনশ্চ তং পুরো দৃষ্ট্বা ঈক্ষণাহ্লাদেন বিবশাঃ, অবনৌ
 দগুবং পতিতাঃ সন্তুঃ শনৈরুথায় তুষ্টিবুরিত্যময়ঃ । কথমুতম্ ? শ্রীবৎস-
 কৌস্তভৌ বিনা স্বতুল্যৈঃ ষোড়শভিঃ সুনন্দাদিভিঃ পরিতঃ সেবিতম্,
 উন্নিদ্রশরদম্বুরুহবদীক্ষণে যশ্চ তম্ ॥

৩০ । যজ্ঞো বীৰ্য্যং সর্গাদিফলজননায় সামর্থ্যং যশ্চ তস্মৈ নমঃ, বয়সে
 উত তৎফলপরিচ্ছেদককালান্নেহপি । তদ্বিঘাতকেষু দৈত্যেষু, অস্তং
 প্রক্ষিপ্তং চক্রং যেন, এবমুতৈঃ প্রভাবৈঃ, স্পুরুহুতয়ে শোভনবহুনায়ে ॥

৩১ । ননু মম গুণাতীতং রূপং বিহায় গুণোপাধিকং যজ্ঞবীৰ্য্যত্বাদি
 কিমিতি বর্ণ্যতে ? তত্রাহঃ—যত্তব গুণত্রয়শ্চেশিতুর্নিয়ন্তঃ, তিস্র্গাং
 ত্রিগুণাত্মিকানাং গতীনাং পরমং পদং নিগুণস্বরূপং তদ্বিসর্গস্বার্থাটীন
 ইদানীন্তনঃ, হে ধাতঃ ! বেদিতুং নারহিতি, অতঃ কেবলং তস্মৈ তে
 নমোহস্ত ॥

মিতাক্ষরাণি পত্যানি ন মীয়ন্তে হরেণ্ডগাঃ ।

ইতি পঠৈতরতুষ্যন্তুঃ সন্তো গন্তেন তুষ্টিবুঃ ॥

৩২ । ভক্ত্যুদ্রেকেন বহুধা সঙ্কোচয়ন্তো দুর্জয়েরত্বং প্রপঞ্চয়ন্তি—
 ভগবন্নিত্যাদিনা । পরমং মঙ্গলং গুণো ধর্মো যস্মিন্ ; আত্মযোগেনাষ্টাঙ্গেন
 যঃ সমাধিশ্চিত্তৈকাগ্র্যম্, তেন পরিভাবিতোহনুশীলিতঃ পরিস্কূটো যঃ

পারমহংসধর্মো ভগবন্তুজনন্, তেনোদ্ভাটিতং তমোরূপং কবাটং যস্মিন্
তস্মিন্ দ্বারভূতে চিত্তেহপার্বতে প্রকটে, আত্মলোকে প্রত্যগ্‌রূপে,
স্বয়মেবোপলব্ধমভিব্যক্তং যন্নিজসুখং তদনুভবরূপো ভবান্ ॥

৩৩। নহু কেবলানুভবরূপত্বে মম সৃষ্ট্যাদিকর্তৃত্বং কথম্? তত্রাহঃ —
দুরববোধ ইব তবায়ং বিহারযোগঃ ক্রৌড়োপায়ঃ ; যদ্যস্মাদশরণো নিরাশ্রয়ঃ ।
ইদং বিশ্বমনবেক্ষিতোহস্মাকং সমবারো মেলনং সাহায্যং যেন সঃ ॥

৩৪। দুর্জ্ঞেয়ত্বান্তরমাহঃ — অথ তত্রৈতি ! যথেষ্ট দেবদত্তো গৃহাদি
নির্ম্মায় তত্র স্বকৃতশুভাশুভয়োঃ ফলমুপাদদাতি^১, এবং ভবান্ ব্রহ্মস্বরূপো
জীবরূপেণ গুণবিসর্গে সংসারে পতিতঃ সন্নুপাদদাতি কিম্? যদ্বা, সমঞ্জস-
মপ্রচ্যুতং দর্শনং চিচ্ছক্তির্যশ্চ স ভবানুদাস্তে, উদাসীনঃ সাক্ষিতয়া
বর্ত্ততে? ইতি ॥

৩৫। তদেবং বিরোধেন দুর্বিজ্ঞেয়ত্বমুক্তা তৎপরিহারেণ জ্ঞান-
প্রকারমাহঃ — ন হীতি । বিরুদ্ধাত ইতি বিরোধ উভয়মবিরুদ্ধমিত্যর্থঃ ।
ন হৃদদৃষ্টান্তেন ত্বয়ি বিকল্লো যুজ্যত অতর্কৈশ্বর্য্যাদিত্যাহঃ — ভগবতীতি ।
অপরিমিতা গুণগণা যশ্চ তস্মিন্নীধরে স্বতন্ত্রে, অনবগাহ্যমতর্ক্যং মাহাত্ম্যং
যশ্চ তস্মিন্ । বিকল্লঃ — এবং বা এবং বেতি বিতর্কঃ, কিমত্র যুক্তমিতি
বিচার ইথমেবেতি । তত্র প্রমাণাভাসান্তদনুগ্রাহকাঃ, কুতর্কাক্ষার্কচীনা
বস্তুস্বরূপাসংস্পর্শিনো বিকল্লদয়ন্তে যেষু শাস্ত্রেষু তৈঃ কলিলং ব্যাকুলমন্তঃ-
করণমাশয় আশ্রয়ো যশ্চ দুরবগ্রহশ্চ দুরাগ্রহশ্চ, তেন বাদিনাং বিবাদিনাং
বিবাদস্থানবসরে অগোচরে । নহু শ্রদ্ধামাত্রমেতৎ, যুক্তিরূচ্যাতাম ; তত্রাহঃ
— উপরতঃ সমন্তো মায়াময়ঃ সংসারো যস্মিন্ তস্মিন্ কেবলেহপ্যাশ্রমায়াং
মধ্যে নিধায় কো স্বর্থঃ কর্তৃত্বাদিন সন্তবতি? যদি বস্তুতঃ কর্তৃত্বাদি
ভবেত্তর্হি বিরোধঃ শ্রাৎ, ন তু তদন্তীত্যাহঃ — স্বরূপদ্বয়াভাবাদিতি ॥

৩৬। অনুগ্রহনিগ্রহাদিকং তু তত্ত্বমতিভেদেন ত্বয়ায়য়া ত্বয়ি স্ফুরতী-
ত্যাছঃ—সমা বিষমা চ মতির্ঘেষাং তেষাং মতমভিপ্রায়ম্। সর্পাদিবিষয়া
ধিয়ো ঘেষাং তেষাং যথা রজ্জুখণ্ডস্তথা, তথা ভবতি^১; যদ্বা, তমেবাবিরোধং
পুরুষমতিভেদেন দর্শয়ন্তি—সমবিষমেতি ॥

৩৭। তদেবং বিরোধং পরিহৃত্য নিশ্চিতং পরমার্থমাহঃ—স এব হি
যো নানারূপেণ প্রতীতঃ, বস্তুস্বরূপঃ সঙ্গপঃ, সর্কেষাং গুণানাং বিষয়াণা-
মাভাসৈঃ প্রকাশৈরুপলক্ষিতঃ। ননু তৈর্জীব এব উপলক্ষ্যতে? ন, সর্ব-
প্রত্যগাত্মত্বাৎ, সর্বজীবাস্ব্যামিত্বাৎ। জড়তাদাত্মাধ্যাসেন জীবস্তাপি
জড়প্রায়ত্বান্ন তেন বিনা প্রকাশ ইতি ভাঃ। পর্যাবশেষিতঃ ‘নেতি
নেতি’ ইত্যাদি-শ্রুতিভিঃ ॥

৩৮। অতস্তদ্বক্তিরেব পরমপুরুষার্থ ইত্যাহঃ—অথ হেত্যাদিপর্যাবর্ত্ত
ইত্যন্তেন। যস্মাদেবমুত্তমং পরমেশ্বরঃ, অথ হ বাব অতএব হি, হে মধু-
মথন! পরমভাগবতা এত ত্বংপাদাসুজানুসেবাং কথমুহ বিম্বজস্তীত্যম্বয়ঃ।
হি যস্মাৎ স্বার্থে পুরুষার্থে কুশলা নিপুণাঃ; অতএব আত্মা ত্বমেব প্রিয়ঃ
সুহৃচ্চ যেষাং তে সাধবো রাগাদিশূচাঃ। অত্র হেতুঃ—তব মহিমৈবামৃত-
রসসমুদ্রস্তস্ত বিপ্রংষা বিন্দুমাত্রেন স্কৃদপি লীঢ়য়া আশ্বাদিতয়া, স্বমনসি
নিম্বন্দমানমতিশয়েন অবদ্যন্নিরন্তরং সুখং তেন বিস্মারিতা দৃষ্টিশ্রুতিবিষয়াঃ
সুখলেশাভাসা যেষাং তে; অতএব ভগবতি ত্বয়ি নিতরাং রতঃ^২ নিবৃত্তঞ্চ
মনো যেষাং তে। যত্র যস্তামনুসেবায়াং সত্যাম্ ॥

৩৯। প্রস্তুতং বিজ্ঞাপয়ন্তি—ত্রিভুবনেত্যাদিনা যাবৎ-সমাপ্তি। ত্রি-
ভুবনমাত্মা স্বরূপং ভবনঞ্চ যন্ত, ত্রিভুবনস্তাত্মা ভবনক্ষেতি বা; ত্রয়ো
বিক্রমা যন্ত, ত্রীন্ লোকান্ নয়তীতি, তথা ত্রয়াণাং লোকানাং মনোহরোহ-
নুভাবো যন্ত—এবং চতুর্দ্ধা সম্বোধ্যাহঃ। তেষামুপক্রমসময় উত্তম-

কালোহয়ং ভবতীতি মত্বা, হে দণ্ডধর ! পূর্ব্বং যথা দণ্ডং দধর্থ ধৃতবানসি,
এবমেনং স্বাষ্ট্রমপি জহি, যদি মনুসে হস্তং যদীচ্ছসি ॥

৪০। প্রথমং তাবদ্ধদীয়ানামস্মাকমন্তস্তাপং শময়িতুমর্হসি। তাবকা-
নামিত্যত্র হেতুঃ—তাবকানাং হে পিতঃ^১ ! হে পিতামহ ! তব চরণনলিন-
যুগলধ্যানেনৈবানুবন্ধো হৃদয়ে নিগড়ঃ শৃঙ্খলা যেষাম্, স্বলিঙ্গবিবরণেন
নিজমূর্ত্তিপ্রকটনেন স্বীকৃতানাম্। কেন ? অনুকম্প্যানুরঞ্জিতং সানুরাগঞ্চ
তদ্বিশদঞ্চ রুচিরঞ্চ শিশিরঞ্চ স্নিতং তৎসহিতেনাবলোকনেন তথানুকম্পয়ৈব
বিগলিতো মধুরো মুখরসঃ প্রিয়বাক্ স এবামৃতকলা তয়া চ ॥

৪১। কিঞ্চাস্মদভিপ্রায়স্তুয়া জ্ঞাত এব, কিমত্রাস্মাভিবিজ্ঞাপনীয়-
মিত্যাহঃ—অথ হে ভগবন্ ! তবাস্মাভিরিহ কিয়ান্ বা অর্থবিশেষো
বিজ্ঞাপনীয়ঃ শ্রাদিত্যন্বয়ঃ। যথা হিরণ্যারেতসোহগ্নেস্তুদংশভূতৈর্বিষ্ফুলিঙ্গা-
দিভিঃ প্রকাশো ন ক্রিয়তে, তথা তবাস্মাভিঃ কাম্যার্থ^২প্রকাশনং ন
কার্য্যমিত্যর্থঃ। তত্র হেতুগর্ভাণি বিশেষণানি—অখিলজগতামুৎপত্ত্যাदिষু
নিমিত্তায়মানয়া দিব্যমায়য়া বিনোদো যশ্চ ; অতএব সর্ব্বজীবনিকায়ানামন্ত-
হৃদয়েষু ব্রহ্মস্বরূপেণ প্রত্যগাত্মা অন্তর্যামী তদ্রূপেণ চ বহিরপি চ প্রধান-
রূপেণ দেশকালদেহাবস্থানবিশেষাননুল্লভ্যানুব্রবতঃ। কথম ? তেষামুপা-
দানতয়োপলব্ধকতয়া চোপাদানশ্রোপলব্ধকতয়েতি বা, অতএব সর্ব্বেষাং
প্রত্যয়ানাং বুদ্ধ্যাদীনামপি সাক্ষিণঃ ; সাক্ষিণে হেতুঃ—আকাশমিবালিপ্তং
শরীরং স্বরূপং যশ্চ। অলিপ্তে হেতুদ্বয়ম্, সাক্ষাৎ পরব্রহ্মণো নিরূপাধেঃ
পরমাত্মনঃ শুদ্ধসত্ত্বমূর্ত্তে^৩ চ ॥

৪২। অতএব সর্ব্বজ্ঞত্বাদেব বয়ং যৎকামেন যশ্চ কার্য্যশ্চ কামেনোপ-
সাদিতাঃ প্রাপিতাঃ, তদস্মাকং কার্য্যং স্বয়মেবোপকল্পয় সম্পাদয়। চরণমেব

শতপলাশং কমলং তস্মা ছায়াং বিবিধৈবৃজিনৈর্ঘঃ সংসারপরিশ্রমশ্রোপশম-
করীম্ ; উপস্থতানাং প্রাপ্তানাম্ ॥

৪৩। পূর্বং ভক্তেরূৎকর্ষোক্তেস্তৎকামশঙ্কা মা ভূদিত্তি স্বকামং
কথয়ন্তি—অথোহনন্তরমেব ॥

৪৪। শীঘ্রং তদ্বধায় পুনঃ প্রণমন্তি—হংসায় শুকায় হরায় আর্তিহরায় তে
নমঃ। শুদ্ধত্বে হেতবঃ—দহনিলয়ায় হৃদয়াকাশনিকেতায়, নিরীক্ষকায়
বুদ্ধাদিসাক্ষিণে, কৃষ্ণায় সদানন্দরূপায়, ‘কৃষিভূঁবাচকঃ শব্দো গচ্চ নির্কৃতি-
বাচকঃ। তয়োঁরৈক্যং পরং ব্রহ্ম কৃষ্ণ ইত্যভিধীয়তে ॥’ ইতি নিকৃতেঃ।
আর্তিহরত্বে হেতবঃ—মৃষ্টং রুচিকরং যশো যশ্চ, নিরুপক্রমায়াদিশূচায়,
সদ্বিঃ সংগৃহ্যত ইতি তথা তস্মৈ ; ভবপাছো ভবরূপে পথি বর্তমানস্তস্মা
জনস্মা নিজাশ্রমাশ্রৌ স্বশরণপ্রাপ্তৌ সত্যাং সংসারস্তান্তে পরীষ্টা সর্বতো
পূজিতা উত্তমা গতিঃ ফলং যন্তস্মৈ ॥

৪৫। অভিনন্দিতঃ—সন্তোষিতঃ ॥

৪৬। মদীয়মুপস্থানং স্তোত্রম্, তৎসহিতয়া বিদ্যা জ্ঞানেন। আত্মন
ঐশ্বর্য্যমসংসারিত্বম্, তস্মা স্মৃতির্বিদ্যা, ন হি বিরোধ উভয়মিত্যাদিনা কর্তৃত্ব-
ভোক্তৃত্বাদের্মায়িকত্বোক্তেঃ। ভক্তিঃ চ যয়া ভবতি ॥

৪৭। অথ হ ভগবন্তিত্যাদিনা ভক্তেঃ সর্বোৎকর্ষোক্তেভক্তমভি-
নন্দন্তি—কিমিত্তি ॥

৪৮—৪৯। যদুক্তং দেবৈঃ স্বয়ং তদুপকল্পয়াম্মাকমিত্যাদি তৎসম্পাদনং
কৃপালোর্মামুচিতমিত্যাশয়েনাহ—ন বেদেতি দ্বাভ্যাম্। (৪৮) গুণেষু
বিষয়েষু তদ্বদর্শী। তান্—বিষয়ান্। তথাবিধোহজ্ঞ এব ॥ (৪৯) কন্ম
ন বক্তি, প্রবৃত্তিমার্গং ন বক্তি হি। অপথাং যথা ন রাতি, ন দদাতি
ভিষকৃতমঃ সদৈদ্ব্যঃ ॥

৫০। এবং তত্ত্বকথনেনানৌচিত্যং পরিত্যজ্য তদভিপ্রায়মনুসরণাহ—
মঘবল্লিতি । বিজয়া ব্রতৈস্তপসা চ সারং দৃঢ়ং গাত্রং শরীরং যাচত
যাচধ্বম্ ॥

৫১—৫২। তত্র তদীয়ং বিজ্যাতিশয়মাহ—স বা ইতি স্বাভ্যাম্ ।
(৫১) এবং হত্র প্রসিদ্ধা কথা—“নিশম্যাহধৰ্কণং দক্ষং প্রবৰ্গ্যব্রহ্ম-
বিজয়োঃ । দধ্যাঞ্চং সমুপাগম্য তমূচতুরথাস্থিনৌ ॥ ভগবন্ দেহি নৌ
বিজ্যামিতি শ্রুত্বা স চাত্রবীৎ । কৰ্ম্মণ্যবস্থিতোহজ্ঞাহং পশ্চাদক্ষ্যামি গচ্ছতম্ ॥
তয়োৰ্নিৰ্গতয়োরেব শত্রু আগত্য তং মুনিম্ । উবাচ ভিষজোবিজ্যাং মা
বাদীরস্থিনৌমূর্নে ॥ যদি মদ্বাক্যমুল্লজ্য ব্রবীষি সহসৈব তে । শিরশ্চিন্দ্যাং
ন সন্দেহ ইত্যুক্তা প্রযযৌ^১ হরিঃ ॥ ইন্দ্রে গতে তথাভ্যেত্য নাসত্যাবুচতু-
র্দ্বিজম্ । তন্মুখাদিন্দ্রগদিতং শ্রুত্বা তাবুচতুঃ পুনঃ ॥ আবাং তব শিরশ্চিহ্না
পূৰ্ব্বমশ্বস্ত মস্তকম্ । সন্ধাশ্রাবস্ততো ক্রহি তেন বিজ্যাঞ্চ নৌ দ্বিজ ॥ তস্মি-
নিন্দ্রেণ সংচ্ছিন্নে পুনঃ সন্ধায় মস্তকম্ । নিজস্তে দক্ষিণাং দত্ত্বা গমিষ্যাবো
যথাগতম্^২ ॥ এতচ্ছ্রুত্বা তথাবোচদধ্যাঙ্ ডাথৰ্কণস্তয়োঃ । প্রবৰ্গ্যং ব্রহ্ম-
বিজ্যাঞ্চ সংকুতোহসত্যশঙ্কিতঃ ॥’ ইতি । ততশ্চায়মর্থঃ—দধ্যাঙ্ নিষ্কলং
শুদ্ধং ব্রহ্মাধিগতো জ্ঞাতবান্ ; নিষ্কৃতমিতি পাঠে তু নিতরাং কৃতং ভবতি
ধনং যেন তং প্রবৰ্গ্যধিগত ইত্যর্থঃ ; ততোহশ্বিভ্যাং প্রাদাদিত্যন্তরত্যানুষঙ্গ
উপদিদেশেত্যর্থঃ । কথন্তুতং ব্রহ্ম ? যঠৈ অশ্বশিরসা প্রোক্তত্বাদশ্বশিরো
নাম প্রসিদ্ধম্ । তয়োৰমরতাং জীবনমুক্তত্বং ব্যাধাৎ ; তথা চ শ্রুতিঃ—
‘অশ্বস্ত শীর্ষা প্রযতানুবাচ^৩’ ইতি ॥ (৫২) মদাত্মকং বস্ম শ্রীনারায়ণ-
কবচধিগত ইতি পূৰ্ব্বশ্রাবণম্বলঃ । তত্র হেতুঃ—যদ্যস্মাদ্বজ্রে প্রাদাৎ ।
কিং তৎ ? যত্বষ্ঠা বিশ্বরূপায় পুত্রায় প্রাদাৎ । কীদৃশম্ ? যত্নং ততো
বিশ্বরূপাদধাঃ ধৃতবানসি, তদেবং বিজয়া সারং গাত্রং যাচধ্বমিত্যর্থঃ ॥

৫৩। ননু প্রেষ্ঠং দেহং কথং দাস্ততি ? তত্রাহ—যুগ্মভ্যমঙ্গাশ্বীনি
 যাচিতঃ সন্ দাস্ততি, যতো ধর্মজ্ঞঃ ; বিশেষতোহশ্বিভ্যাং শিষ্যগ্ৰীত্যা
 দাস্ততি। অঙ্গানীত্যনেন^১ হেয়ত্বং দর্শিতম্। তৈরস্থিভির্বিশ্বকর্মাণা
 বিনির্মিত আয়ুধশ্রেষ্ঠো বজ্রো ভবিষ্যতীতি শেষঃ ; যেন ভবান্ বৃত্তস্ত শিরো
 হর্ত্তা হরিষ্যতি, মম তেজসোপবৃংহিতঃ সন্ ॥

৫৪। তেজস্চাস্ত্রাণি চ আয়ুধানি চ সম্পদশ্চ ভূয়ঃ প্রাপ্স্যথ।
 মহাকায়স্তিভুবনগ্রাসী স, স এবান্মান্ হত্বাদিতি শঙ্কাকুলচিত্তান্ প্রত্যাহ—
 মৎপরাংশ্চ কেহপি ন হিংসন্তি, অতো যুগ্মাকং ভদ্রমেবেতি শেষঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

দশমোহধ্যায়ঃ

দশমে কেশবাদিষ্টদধ্যাগস্থিজ^২বজ্রধ্বক্।

ইন্দ্রোহযুধ্যাত বৃজ্রেণ সাস্বরেণ সনির্জরঃ ॥ (১)

২। তথ্যেতি, মোদমান এব তন্মুখাকর্ষণং শ্রোতুকামঃ, প্রত্যাচক্ষণ
 ইবোবাচ—অপীতি স্বাভ্যাম্ ॥

৩—৪। হে বৃন্দারকাঃ ! অপি কিং সংস্থায়াং যুতো যোহভিদ্রোহো
 দুঃখং তং ন জানীথ ? (৪) আত্মা—দেহঃ। ‘বয়ং জানীম এব, কিন্তু
 শ্রীবিষ্ণুরন্মগ্নুথেন যাচতে’ ইতি চেৎ, তত্রাহ—যাচতে বিষ্ণবেহপি দাতুং
 ক’ উৎসহেত ?

৫। পুণ্যশ্লোকৈরীড়্যানি কস্মাণি যেষাম্ ॥

৬। যাচকো যদি বেদ, তর্হি ন যাচেত ; যদিধরো দানসমর্থো বেদ^১,
তর্হি সোহপি নেতি, নাহ, অতো যথা তব সঙ্কটং বয়ং স্বার্থপরা ন জানীম
এবং প্রত্যাচক্ষাণস্তমস্বৎসঙ্কটং ন জানাসীতি ভাবঃ ॥

৭। মে ময়া প্রত্যাদাহতাঃ প্রতুস্তাঃ । ত্যজন্তং মা ত্যক্তা যান্তম্,
আত্মানং দেহম্ ॥

৮। অঞ্জেবেণাশ্রনা দেহেন । হে নাথাঃ !

৯। ভূতানাং শোকেন শোচতি, হর্ষেণ হৃষ্যতি য আত্মা স্বয়ম্, তস্ত
যো ধর্মঃ, এতাবানাবাব্য ইত্যর্থঃ ॥

১০। পারক্যৈঃ শৃঙ্গালাদিভির্ভক্ষ্যঃ, অস্বার্থৈঃ স্বার্থোপযোগশূন্যৈঃ^২,
স্বং বিত্তম্, জ্ঞাতয়ঃ পুত্রাদয়ঃ, বিগ্রহো দেহন্তৌর্নোপকুর্যাদিতি যৎ ॥

১১। কৃতং ব্যবসিতং নিশ্চয়ো যেন । আত্মানং ক্ষেত্রজং সন্নয়নৈকী-
কুর্বন্তস্তু জহৌ ॥

১২। যতা অক্ষাদয়ো যেন, তত্ত্বং পশুতীতি তথা ; ধ্বস্তানি গতানি
বন্ধনানি যন্ত ॥

১৩—১৪। অথেন্দ্রোহশোভত ইত্যন্তরেণাম্বয়ঃ । মূনেঃ শক্তিভি-
রস্থিভিনির্মিতম্ ; উৎসিক্ত উজ্জিতঃ ; মূনেরস্থিভিরিতি বা পাঠঃ ॥

১৫। অসুরানীকানাং যুথপৈঃ পর্য্যন্তং পরিবৃতম্ ॥

১৬। রণঃ সংগ্রামঃ, প্রথমে যুগে কৃতযুগে, ত্রেতাযুগস্ত মুখ আরম্ভে ॥

১৮। নামৃশ্যন্—নাসহন্ত ॥

২৩। ‘শতশ্রী তু চতুর্হস্তা লৌহকণ্টকসঞ্চিতা । ভূশুণ্ডী সর্বতো
লৌহকণ্টকানুক্রমোন্নতা ॥’ ইত্যভিধানম্ ॥

২৪। পূজো মূলদেশঃ ; একশ্চ মূলদেশমনু তৎসংলগ্নোহপরশ্চ পূজো
যথা ভবতি, তথা ; নভস্থৈর্ঘনৈর্জ্যোতীংষীবৈতানেন তেষাং তদপ্রাপ্তিঃ
সুচিতি ॥

২৫। তামেবাহ—ন ত ইতি । শস্ত্রাণামস্ত্রাণাঞ্চ যানি বর্ষাণি, তেষা-
মোঘা নাসেতুর্ন প্রাপুঃ । সিদ্ধপথে—আকাশে ॥

২৬। ক্ষীণা অস্ত্রাণাং শস্ত্রাণাঞ্চ ওঘা যেষাম্ । গিরিশৃঙ্গৈর্দ্রুমৈ-
রুপলৈশ্চ ॥

২৭। তানিদ্ৰসৈনিকান্, শস্ত্রাণামস্ত্রাণাঞ্চ পুটৈঃ সমূহৈরক্ষতান্
ক্ষতশূন্যান্, স্বস্তিমতঃ স্থখিনঃ, দ্রুমাদিভিষ্চাবিক্ষতান্ নিশাম্য দৃষ্ট্বা ; বৃত্তো
নাথো যেষাং তে তত্রসুভীতাঃ ॥

২৮। কৃতাঃ কৃতাঃ পুনঃপুনঃ কৃতাঃ । কৃক্ষোহনুকুলো যেষাং তেষু
দেবগণেষু । উষতীকৃষত্যঃ^১ অকল্যাণ্যঃ, কৃক্ষাঃ পরুষা বাচো যথা
মহৎসু ক্ষোভকত্রো ন ভবাস্তি, তদ্বৎ ॥

২৯। হতো যুদ্ধে দর্পো যেষাম্, আতঃ পরৈর্গৃহীতঃ সারো ধৈর্য্যং
যেষাম্, তেহতিপ্রসিদ্ধা অপি তে দৈত্য্যঃ ; এবং হি ত ইত্যস্ত্রাপোন-
কৃত্যম্ । আজিমুখে যুদ্ধারম্ভে পতিং বিন্ধ্য পলায়নায় মনো দধুঃ, যতো
হরাবভক্তাঃ ॥

৩০। প্রধাবতঃ পলায়মানান্ প্রেক্ষ্য, আদাবেব তীব্রেণ ভয়েন
পলায়িতং ভগ্নঞ্চ যদ্বলং সৈন্যং তচ্চ প্রেক্ষ্য, এতদ্ বক্ষ্যমাণং বভাষে ॥

৩১। তদেব বিশিনষ্টি—কালোপপন্নামবসরোচিতাম্, মনস্বিনাং
কচিরাম্, হে ময় ! হে অনর্কন ! মে বাচং শৃণুত ॥

৩২। ততো মৃত্যোরিহ যশো লোকঃ স্বর্গশ্চ যদি স্ত্রাৎ, অথ তর্হ্যমুৎ
মৃত্যুং যুক্তং সমীচীনং প্রাপ্তং বা ॥

৩৩। ব্রহ্মসংস্কারগয়া কলেবরং বিজহাদিতি যৎ, স একো মৃত্যুঃ।
বীরশয়ে রণভূমৌ, অনিবৃত্তোহপরাঙ্কুথঃ সন্ বিজহাদিতি যৎ, স চৈকঃ।
তৌ দ্বাবিহ শাস্ত্রে সন্মতো মৃত্যু ; তথা চ স্মৃতিঃ — ‘দ্বাবিমৌ পুরুষৌ লোকে
স্বর্ধ্যমণ্ডলভেদিনৌ। পরিব্রাড্ যোগযুক্তশ্চ রণে চাভিমুখে হতঃ ॥’ ইতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

একাদশোহধ্যায়ঃ

একাদশে তু বৃত্তশ্চ ধুধ্যমানশ্চ বজ্রিণা।

ভক্তিজ্ঞানবলোদর্কশ্চিত্রা বাচোহনুবর্ণিতাঃ ॥ (১)

১। শংসতঃ কথয়তঃ, পত্যুর্কচঃ ॥

২। কালানুকূলেঃ কালানুবর্তিভিঃ ; কাল্যমানাং বিদ্রাব্যমাণাম্ ॥

৩। অমর্ষিতোহসহমানস্তাংস্ত্রিদশান্ নিবার্য নির্ভেংশ্চ চেদং বক্ষ্য-
মাণমুবাচ ॥

৪—৫। তদেবাহ দ্বাভ্যাম্। (৪) মাতুরুচ্চরিতৈঃ পুরীষপ্রায়ৈঃ ; মাতু-
রুচ্চরিতা ইতি প্রথমাস্তপাঠে দেবানাং সম্বোধনম্। পৃষ্ঠতো হতৈর্দৈত্যৈঃ
কিম্? ন কিঞ্চিং—ন যশো নাপি ধর্ম্যঃ ; তদেবাহ—নহীতি ॥ (৫)
প্রধনে সংগ্রামে, সারং ধৈর্য্যঃ যদি চেত্তর্হি হে ক্ষুল্লকাঃ ! ক্ষুদ্রাঃ ! মাত্রং
ক্ষণমাত্রং মেহগ্রে তিষ্ঠত, ন চেদিহলোকভোগে স্পৃহা অস্তি ॥

৬। সুরগণান্—রিপূন্। স্তমহান্ প্রাণো বলং যশ্চ। যেন বিচেতসো
বভূবুঃ ॥

৭। বৃত্তশ্চ বিস্ফোটনেন নাদেন ॥

৮। উত্ততং শূলং যেন ; নালং বনং নলানাং বনম্ ; উদগতো মদো যশ্চ সঃ ; যুথপতির্গজো যথা মর্দয়তি ॥

১১। সপ্তধনুঃপ্রমাণং দেশম্ ॥

১২। সন্নোহবসন্নো বাহো যশ্চ তস্মৈ, ন প্রায়ুক্ত । অমৃতশ্রদ্ধী— অমৃতস্রাবী যঃ স্বকরন্তেনাভিমর্শঃ স্পর্শঃ, তেন বীতব্যাথো গতদুঃখঃ ক্রতো বাহো যশ্চেন্দ্রশ্চ স তথাভূতোহবতস্বে ॥

১৩। স বৃদ্ধঃ । হে নৃপেন্দ্র ! আহবকাম্যয়া যুদ্ধেচ্ছয়াবস্থিতম্, ভ্রাতৃহণম্—ভ্রাতা বিশ্বরূপশ্চ হন্তারম্^১ । নৃশংসং ক্রুরম্, তদেবাংহঃ পাপং তশ্চ কৰ্ম্ম স্মরন্ ॥

১৪। যো ব্রহ্মহা ব্রাহ্মণং হতবান্, বিশেষতঃ স্বগুরুম্, মম চ ভ্রাতরম্, স ভবানগ্রতঃ সমবস্থিতঃ । এতদ্বিষ্ট্যা ভদ্রং জাতম্ ; দিষ্ট্যেত্যব্যয়মানন্দার্থে । হে অসত্তম ! মম শূলেণ নির্ভিন্নং দৃষতুল্যাং হৃৎ হৃদয়ং যশ্চ, তেন ত্বয়া নিমিত্তভূতেনাঘাচিরাদেব ভ্রাতুরনৃণোহহং শ্রাম্, এতচ্চ দিষ্ট্যা ॥

১৫। স্বর্গকামো যো ভবানবৃশ্চৎ, স্বর্গকামো যাজ্ঞিকঃ পশোরিবেতি বা ॥

১৬। তত্ত্বামস্পৃষ্টবহ্নিমদগ্ধদেহং সমদন্তি ; বর্তমানসামীপ্যে বর্তমান-বন্নির্দেশঃ ॥

১৭। অণ্বেহপি যে অজ্ঞা ইহ ত্বা ত্বাং নৃশংসমনু মহামুত্ততান্নাঃ সন্তো যদি প্রহরন্তি, তৈর্ভূতনাথান্ ভৈরবাদীন্ যক্ষ্যামি । কথন্তুতৈঃ ? নিশাতং তীক্ষ্ণীকৃতং যশ্চ ত্রিশূলম্, তেন নির্ভিন্নো গলো যেবাং তৈঃ ॥

১৮। অথো অথবা হরে ভো ইন্দ্র ! যদি ভবানেব মম শিরো হর্ত্তা হরিশ্চতি, তত্র তথা সত্যনৃণো বিমুক্তকৰ্ম্মবন্ধনঃ সন্ ভূতেভ্যো বলিং দেহেন বিধায় মনস্বিনাং পাদরজঃ প্রপৎশ্চে, ধীরাণাং পদং প্রাপ্স্যামি ॥

১৯। জীবিতাদপি মৃত্যুরেব মমাভিমত ইত্যাশয়েনাহ—স্বরেশেতি ।
ন হিনোষি, ন ক্ষিপসি । গদেব নিষ্ফলো যাস্তুতীতি সংশয়ঃ মা কার্ষ্যঃ ;
কুপণাদর্থঃ প্রয়োজনঃ যস্তাঃ সা যাচ্ঞা যথা নিষ্ফলা, তথা ন স্তাৎ ॥

২০। অমোষত্বে হেতুং বদন্ তং প্রোৎসাহয়তি—নষিতি । তেজিতঃ
তীক্ষ্ণীকৃতঃ ; শত্রুং মাং জহি ; বিষ্ণুনা যন্তিতঃ প্রেরিতঃ ॥

২১। হননে মম পীড়া শ্রাদিত্যপি মা সংশয়িষ্ঠা ইত্যাশয়েনাহ—
‘অহমিতি । সঙ্কর্ষণো মৎপতির্থথাহ, তথা তদীয়চরণারবিন্দে মনঃ সমাধায়
মুনেৰ্ষোগিনো গতিমহং যাস্তামি । তব বজ্রস্ত রংহসা লুলিতশিছ্নো গ্রাম্য-
পাশো বিষয়ভোগলক্ষণো যস্ত ; অপবিদ্ধলোকস্তুক্তদেহঃ ॥

২২। তর্হি ভগবান্ সঙ্কর্ষণঃ স্বভূতায় মহমেব স্বর্গাদিসম্পদো দাস্তু-
তীত্যপি মা সংশয়িষ্ঠা ইত্যাহ—পুংসামিতি । স্বর্গে ভূমৌ রসাতলে চ যাঃ
সম্পদস্তাঃ কিল নিশ্চিতং ন রাতি, ন দদাতি । তত্র হেতুঃ—যদ্ যাভ্যো
দেবাদয়ো ভবন্তি ॥

২৩। তর্হি স্বভক্তস্ত কিং বিধত্তে ? তত্রাহ—ত্ৰৈবর্গিকো ধর্ম্মার্থ-
কামবিষয়ো য আয়াসস্তস্ত বিধাতং বিধত্তে । তত আয়াসোপরমাদেবানুমেয়ঃ,
ন ত্বেত্বর্ধ্যাদিনা । অতঃ সম্যগ্ভগবৎপ্রসাদাভাবাত্তব সম্পদো ভবিষ্য-
ন্তীতি ভাবঃ ॥

২৪। এবমিচ্ছায় স্বাভিপ্রায়ং নিবেত্ত ভগবন্তুং প্রার্থয়তে—অহমিতি ।
তব পাদাবেবৈকং মূলমাশ্রয়ো যেষাং তেষাং দাসানাংনুদাসো ভূয়ো
ভবিতান্মি ভবিষ্যামি ভবেয়ম্ । অস্পৃগতঃ প্রাণনাথস্ত তব গুণান্ মম মনঃ
স্মরতু, বাগপি তানেব কীর্তয়তু, কায়স্তবৈব কৰ্ম্ম করোতু ॥

২৫। ননু কিং দাস্তেন ? তুভ্যং মহাফলানি দাস্তামি, তত্রাহ—
নাকপৃষ্ঠং ধ্রুবপদং ব্রহ্মলোকাদিকঞ্চ । হে সমঞ্জস ! নিখিলসৌভাগ্যানিধে
ত্বা ত্বাং বিরহস্য পৃথক্কৃত্য ন কাঙ্ক্ষে নেচ্ছামি ॥

২৬। তর্হি কিমিচ্ছসি ? তদাহ—অজাতপক্ষাঃ খগাঃ ক্ষুধাদিভিঃ
পীড়িতা যথা মাতরম্, যথা চ দান্না বদ্ধা বালবৎসাঃ স্তনম্, যথা চ ব্যাধিতঃ
দূরদেশং গতং প্রিয়ং কামেন বিষণ্ণা প্রিয়া, তথা মে মনঃ তাপত্রয়পীড়িতং
কর্মভির্বন্ধং কামাদিভিर्वিষগ্গং ত্বাং দিদৃক্ষতে দ্রষ্টুমিচ্ছতীত্যর্থঃ ॥

২৭। উত্তমঃশ্লোকস্ত তব জনেষু ভক্তেষেব সখ্যং ভূয়াৎ । ত্বন্মায়য়া
দেহাদিঈষাসক্তচিত্তস্ত ভূয়োহপি তেষাসক্তিন্ ভূয়াৎ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

একাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ

দ্বাদশেহতিবিষয়েন স্বয়মুৎসাহিতেন তু ।

মহেন্দ্রেণ মহায়ুদ্ধে বৃত্তস্ত বধ ঈর্য্যতে ॥ (১)

১। মহাপুরুষং শ্রীবিষ্ণুম্ ; অঙ্গু প্রলয়োদকে ॥

২। যুগাস্তাগ্নিবৎ কঠোরা জিহ্বা শিখা যন্ত ; তদাবিধ্য ভ্রাময়িত্বা ॥

৩। তৎ খে, আপতৎ আগচ্ছৎ, বিচলৎ পরিলমৎ, গ্রহশ্চ উদ্ধা চ
গ্রহোদ্ধম্, তদ্বৎ দুশ্প্রেক্ষ্যম্ । শতং পর্ব্বাণি যন্ত তেন । উরগরাজো
বাসুকিস্তন্ত ভোগো দেহস্তদাকারম্ ॥

৪। হনৌ কপোলপ্রান্তে ; অমরেভমৈরাবতঞ্চ ॥

৬। পুনশ্চ তমাহ বৃত্তঃ —হে হরে ! ইন্দ্র ! ॥

৭। সদা জয়ো নৈব, কিন্তু কুত্রচিজ্জয় একত্র, কুত্রচিন্ন বৈ ; যদ্বা,
কুত্রচিদপি যুয়ুৎসতাং সদা জয়ো ন বৈ, কিন্তুেকত্রৈব কদাচিদেবেত্যর্থঃ ।
পরো দেহ আত্মা যেষাম্, পরাধীনাত্মনামিতি বা । আত্মমনাদিম্ ;
সনাতনম্—নিত্যম্ ॥

৮—১৪। পরাধীনতামেবাহ—লোকা ইতি সপ্তভিঃ। (৮) যন্ত
বশে স্থিতাঃ স্বয়ং বিবশাঃ সন্তঃ স্বসন্তি চেষ্টন্তে ; দ্বিজাঃ পক্ষিণঃ, শিচা
জালেন। কালঃ কলয়তীতি ভগবানিহ জয়াদৌ কারণম্ ॥ (৯) ওজ-
আদিক্রপং তং কালং হেতুমজ্জয়াবিজয়া জড়ং সন্তুমাআনং দেহং হেতুং
মত্ততে ॥ (১১) ননু স্বারন্তকপ্রধানপুরুষাদিতত্ত্বাগীতি যুক্তম্ ? তত্রাহ—
পুরুষ ইতি। ব্যক্তম্—মহত্ত্বম্ ; আত্মা—অহঙ্কারঃ ॥ (১২) ননু ‘স্ব-
কর্মাধারা জীব এব সৃষ্ট্যাদিহেতুঃ’ ইতি মীমাংসকা মত্তন্তে ? তত্রাহ—এব-
মবিদ্বাননীশমেবাত্মানমীশ্বরং স্বতন্ত্রং মত্ততে। ননু পিত্রাদয়ঃ স্রষ্টারো দৃশ্যন্তে,
ব্যাত্রাদয়শ্চ হস্তারঃ ? তত্রাহ—ভূতৈরিতি। স্বয়মীশ্বরঃ ॥ (১৩) ননু
ত্বয়া পরাজিতস্ত মম জয়াদিশঙ্কেব নাস্তি, কিমিতি^১ বলাত্মাং যুদ্ধে
প্রবর্তয়সি ? তত্রাহ—আয়ুরিতি। তৎকালে জয়াদিকালে বিপর্যয়া
অকীর্ত্যাদয়ঃ ॥ (১৪) যস্মাদেবং সর্বমীশ্বরাধীনম্, তস্মাৎ সমঃ স্ত্রাৎ,
হর্ষবিষাদহীনে ভবেৎ ॥

১৫। সমদৃষ্টাবুপায়মাহ—সত্ত্বমিতি। হর্ষাদিভিন^১ বধ্যতে ॥

১৬। হর্ষবিষাদনিবৃত্ত্যৈ তবাহমেব গুরুরিত্যাহ—পশ্যেতি। বৃক্সমাযুধং
ভুজশ্চ যন্ত ॥

১৭। অনিয়তত্বং দ্যুতরূপকেনোপসংহরতি—প্রাণা এব গ্নহঃ পণো
যস্মিন্ ; ইষব এবাক্ষাঃ পাশকা যস্মিন্ ; বাহনাগ্নেব হস্ত্যাদীনীতন্ততশ্চাল্য-
মানাত্মাসনানি ফলকানি যস্মিন্ ॥

১৮। গতালীকম্—নিষ্কপটম্ ॥

১৯। ভক্তঃ—সেবিতবানসি ॥

২২। তন্ত তব খাতকোদকৈঃ গর্তাদিজলোপমৈঃ স্বর্গাদিভিঃ কিম্ ?

২৩। যুধাং সংগ্রামাণাং পতী মুখ্যো ॥

২৪। হে মারিষ শ্রেষ্ঠ! হে রাজন্! ॥

২৬। উৎকৃতং মূলং যয়োস্তাভ্যাম্; রক্তং অবতীতি তথা; গোত্রঃ পৰ্বতঃ ॥

২৭—২৯। কৃত্বাধরামিত্যাদেৰ্জগ্রাসেতি তৃতীয়েনাশয়ঃ। (২৭) নভোবদ-
গন্তীরেণ বক্ত্রেণ; লেলিহঃ সর্পঃ, তদ্বদ্বষণয়া জিহ্বয়া ॥ (২৮) কাল-
কল্লাভিমৃত্যু^১ তুল্যাভির্দংষ্ট্রাভির্গ্রসন্নিব। অতিমাত্রোহুত্যাচ্ছিতো মহান্ কায়ো
যশ্চ; আক্ষিপন্—চালয়ন্ ॥ (২৯) নির্জয়য়ন্—চূর্ণয়ন্ ॥

৩০। মহাপ্রাণো মহাবলঃ; মহাবীৰ্য্যো মহাপ্রভাবঃ ॥

৩১। মহাপুরুষেণ কবচরূপেণ শ্রীনারায়ণেন সন্নদ্ধো দংশিতঃ;
যোগবলেন মায়াবলেন চ ॥

৩২। বলভিদ্ভিন্ন উচ্চকর্ত্ত চিচ্ছেদ ॥

৩৩। তশ্চ কন্ধরং কন্ধরাম্, আশুবেগোহতিবেগবান্, জ্যোতিষাং
সূর্যাদীনাময়নে দক্ষিণোত্তরগতিরূপে সংবৎসরে, যোহহর্গণঃ ষষ্ঠ্যন্তরশত-
ত্রয়াশ্বকস্তাবতাহর্গণেনৈব বাত্রহত্যে বৃত্রহত্যাযোগ্যে কালে ত্রপাতয়ৎ;
যদ্বা, স্বার্থে তদ্বিতঃ, বৃত্রহত্যায়াং বৃত্রহননার্থং পরিবর্ত্তমান ইত্যর্থঃ ॥

৩৪। বাত্র'ল্লিঙ্গৈর্মিত্তৈর্বৃত্রহন্তবীৰ্য্যপ্রকাশকৈঃ 'বাত্র'হত্যাযশসেৎ
পৃতনাসাহায় চ' ইত্য্যৈত্তমিত্তমভিষ্টুবান্ অভিষ্টুবন্তঃ ॥

৩৫। অলোকং লোকাভীতং ভগবন্তম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ

ত্রয়োদশে তু ব্রহ্মাখ্য^১-ব্রহ্মহত্যামহাভয়াৎ ।

চিরং নষ্টোহবিতঃ শক্ৰো বিষ্ণুনেতি নিরূপ্যতে ॥ (১)

২ । অনির্বৃতং শক্ৰমপৃষ্টা স্বয়মেব প্রতিজগ্মুঃ ॥

৩ । হরৈরিন্দ্রস্ত ॥

৪ । তস্ত দুঃখহেতুং বক্তুং প্রস্তাবকথামাহ—বৃত্তবিক্রমেত্যাদিনা ।
আর্থয়ন্ প্রার্থয়ন্, বৃহদ্বধাদ ব্রহ্মবধাদ ভীতঃ সন্ ॥

৫ । এনঃ পাপং বিভক্তং বিভজ্য গৃহীতম্ । মার্জিনু শোধয়ামি ।

১০ । বৃষাকপিমিন্দ্রম্ ॥

১১ । তয়া দেবাদিভিঃ কারিতয়া ; স্নেহাবধারণে ; ইন্দ্র এব তাপ-
মসহনাতঃ, অমুমিন্দ্রং নির্বৃতির্নাবিশৎ । নমু ধৈর্যাদিগুণযুক্তস্ত কুতোহ-
নির্বৃতিঃ ? তত্রাহ —হ্রীমন্তং লজ্জায়ুক্তম্, বাচ্যতাং নিন্দ্যতাম্ ॥

১২ । যক্ষগ্রস্তাম্—ক্ষয়রোগব্যাপ্তাম্ ॥

১৩ । মীনস্তেব গন্ধো যস্ত স মীনগন্ধিঃ, স চাসাবস্তুশ্চ প্রাণঃ শ্বাসবায়ু-
স্তস্ত গন্ধেন ॥

১৪ । প্রাগুদীচীং দিশং গতঃ সন্ তূর্ণং মানসং সরঃ প্রবিষ্টঃ ॥

১৫ । স ইন্দ্রঃ সহস্রং বর্ষাণি পুঙ্করনালস্ত তন্তনাবসৎ । কথন্তুতঃ ? ন
লক্কো ভোগো যেন সঃ । কুতঃ ? যদযশ্বাদিহ জলেহবসৎ, অগ্নিদুতশ্চ
স্বয়মগ্নেচ স্বদুতস্ত হবির্ভাগানেতুর্জলে প্রবেশাসম্ভবাদলক্কভোগ ইত্যর্থঃ ।
অলক্কভাগ ইতিপাঠে ন লক্কো যজ্ঞভাগো যেন সঃ ॥

১৬ । ত্রিনাকং ন অকং দুঃখং যস্মিন্মিতি নাকঃ পুণ্যলোকঃ, তৃতীয়ঃ
নাকং স্বর্গম্ । নমু মহুশ্বস্ত^২ কুতঃ স্বর্গরাজ্যম্ ? তত্রাহ—বিদ্বাদিভিরনুভাবঃ

স্বর্গপালনসামর্থ্যং যন্ত সঃ । তর্হি তস্মিন্ সতি কথমিচ্ছন্ত পুনঃ স্বর্গপ্রাপ্তিঃ ?
তত্রাহ—স নহবঃ, সম্পদৈশ্বর্যাভ্যাং যো মদন্তেনাক্ষা বুদ্ধির্যন্ত সঃ, ইন্দ্র-
পত্ন্যা শচ্যা তিরশ্চাং গতিং সর্পযোনিং নীত উপায়েন প্রাপিতঃ ; এবং
হাখ্যায়তে—“নহবঃ কিল কদাচিদিন্দ্রাণীমুবাচ,—‘ইন্দ্রস্তাবদহম্, অতস্বঃ
মাং ভজ’ ইতি । তয়া চাবেদিতবৃত্তান্তে বৃহস্পতিস্তামুবাচ,—‘ব্রাহ্মণবাহু-
শিবিকামাক্রুহাগতং ত্বাং ভজিষ্যামীতি ক্রুহি ; ততোহসৌ ব্রহ্মশাপাৎ
পতিষ্যতি’ ইতি । তয়া চ তথোক্তো নহবোহগস্ত্যাদীন্ শিবিকাং বাহয়ামাস,
তদা চ শীঘ্রং সর্প সর্পেতি অগস্ত্যং পদা পম্পর্শ । তেন চ কুপিতেন
‘সর্পো ভব’ ইতি শপ্তো মহাসর্পোহজগরোহভূৎ” ইতি ॥

১৭ । তত ইন্দ্রঃ স্বর্গং গতঃ প্রাপ্তঃ । কথমুতঃ ? ব্রহ্মগিরা ব্রাহ্মণ-
বাক্যেনোপহূতঃ সন্, ঋতন্তরঃ সত্যপালকো হরিস্তন্তু ধ্যানেন নিবারিতমঘঃ
যেন । প্রাগপি তু পাপো ব্রহ্মবধস্তমিচ্ছং নাভ্যভূতশ্চাভিভবং নাকরোৎ ।
কুতঃ ? দিগ্‌দেবতয়া প্রাগুদীচ্যাং দিশি স্থিতয়া শ্রীকৃদ্ভেণাবিতং রক্ষিতং
সন্তম্ ॥

১৮ । পুরুষস্ত হরেরারাদনং যস্মিন্ তেম ॥

১৯ । সর্বদেবময় আত্মা মূর্তির্যন্ত তস্মিন্ ; সর্বদেবময়াত্মনীতি বা পাঠঃ ।
ব্রহ্মবাদিভির্বিবর্তিতোহুষ্টিতেহশ্বমেধে মহেচ্ছ্রেণেজ্যমানে পুরুষে সতি ॥

২০ । তেনৈব পুরুষেণৈব শূন্যায় নীতো নাপিত ইত্যর্থঃ ॥

২১ । অধিকৃতা যজ্ঞা যেন তম্ ॥

২২ । পাঠাদি বিধাতুমাখ্যানং স্তোতি—ইদমিতি । প্রক্ষাল্যতেহ-
নেনেতি প্রক্ষালনম্, তীর্থপদস্তাহুকীর্তনং যস্মিন্, ভক্তৈরুচ্চুয়ো যস্মিন্,
ভক্তজনানামমুর্বর্ণনং যস্মিন্, মহেচ্ছন্ত মোক্ষো যস্মিন্, মরুত্বতো বিশেষণ
জয়ো যস্মিন্ ॥

২৩। ইন্দ্রিয়ং তৎপাটবকরমিন্দ্রসম্বন্ধীতি বা ; আয়ুষমাযুষ্ম ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ

বৃত্রশু জ্ঞানভক্ত্যাদি শ্রদ্ধা পৃষ্ঠঃ পরীক্ষিতা ।

হেতুমাহ চতুর্ভিস্তৎ প্রাগ্ জন্মচরিতৌক্তিভিঃ ॥ (১)

চতুর্দশে তু সহসা কৃচ্ছলন্ধে স্মৃতে মৃতে ।

চিত্রকেতোরতিম্নেহাদতিশোকো নিক্রপ্যতে ॥ (২)

১। রজস্তুমশ্চ স্বভাবো যশু ॥

৩—৫। ভক্তেতর্ল্লভত্বং দর্শয়তি^১ রজোভিরিতি ত্রিভিঃ । (৩)

পার্শ্বিবে রজোভিঃ পরমাণুভিঃ সমাঃ সংখ্যাতা অনন্তা ইত্যর্থঃ ; জন্তবো
জীবাঃ, তেষাং মধ্যে যে কেচন কতিপয়ে শ্রেয়ো ধর্মমীহন্তে কুর্কন্তি ॥

(৪) মুচ্যেত গৃহাদিসঙ্গানুচ্যতে ; সিধাতি তত্বং জানাতি ॥

৭। ন চেন্দ্রভয়াং কৃষ্ণং শরণং গত ইত্যাহ—যঃ পৌরুষেণেতি ॥

৯। যথা যথাবচ্ছগু ॥

১১। ভার্গ্যাসহস্রাণাঃ দশসহস্রাণি কোটিরিত্যর্থঃ । সাম্প্রতিকঃ
স্বয়ং সন্তানাহৌহপি পুত্রোৎপাদনসমর্থোহপি তাসু সন্ততিং ন লেভে ।
সর্বাস্তাঃ জিহ্নো বক্ষ্যা এব দৈবযোগেন মিলিতা ইতি ভাবঃ ॥

১২। তদেবাহ—বক্ষ্যাপতেরিতি ॥

১৫। উপাসীদত্তস্ত সমীপ উপবিবেশ সমাহিতঃ সংঘতঃ ॥

১৭। অপি কিমনাময়মারোগ্যম্, স্বস্তি শুভম্? প্রকৃত্যধীনমেব রাজ্যমিতি সদৃষ্টান্তমাহ—যথা মহাদাদিভিঃ^১ সপ্তভিঃ প্রকৃতিভিঃ পুমান্ জীবো নিত্যং গুপ্তো ভবতি, ন তু তদ্যতিরেকেণ ক্ষণমপি তিষ্ঠতি; তথা রাজা চ সপ্তভিঃ^২, ‘স্বাম্যামাত্যৌ জনপদা দুর্গদ্রবিণসঞ্চয়াঃ। দণ্ডো মিত্রঞ্চ তশ্চৈতাতাঃ সপ্ত প্রকৃতয়ো মতাঃ ॥’ ইত্যুক্তলক্ষণাভিনিত্যং গুপ্তঃ সন্; স্বামী গুরুঃ স্বয়ং বা ॥

১৮। আত্মানং প্রকৃতিষক্কা সাক্ষান্নিধায় তদনুবর্তিনং কৃত্বা শ্রেয়ো রাজ্যসুখং প্রাপ্নুয়াদিত্যর্থঃ। প্রকৃতীনাঞ্চ সুখং রাজাধীনমেবেত্যাহ—হে নরদেব! তথা প্রকৃতয়োহপি রাজ্যাহিতাধয়ো নিহিতনিষ্কোপা ধনৈঃ সমৃদ্ধা ভবন্তি; আহিতাধয় ইতি পাঠে আ সমন্ততো হতাধয়ো নিরন্তমনোদুঃখা ভবন্তীত্যর্থঃ ॥

১৯। প্রজাশ্চামাত্যাশ্চ, শ্রেণ্যঃ সময়বিশেষেণ সংঘশো বর্তমানা বণিক্-প্রভৃতয়ঃ, পৌরাঃ পুরবাসিনঃ, জানপদাস্তত্তদেধাধিকারিণঃ; মন্ত্ৰ-সহায়ো মন্ত্রী, কৰ্ম্মসহায়োহমাত্য ইতি ভেদঃ ॥

২০। তব মনঃ স্ববশং বা ন বেত্যর্থ্যং পৃচ্ছতি—যস্তাত্মা মনঃ, অনুবশোহনুবর্ত্যধীনঃ শ্রান্তস্ত বশগা ইমে সৰ্কে ভবন্তি, কিঞ্চ লোকাশ্চ তন্ত বলিং যচ্ছন্তি ॥

২১। আত্মা ভবানাত্মনো ন প্রীয়তে ন তুষ্যতি, তৎ কিং পরতো বা স্বতো বালককামং স্বাং লক্ষয়ে ॥

২২। বিহুযা সৰ্কজেনাপি ॥

২৩—২৬। অলককামত্বং কথয়ন্ পুত্রং যাচতে—ভগবন্মিতি চতুর্ভিঃ। (২৫) অপ্রজমপুত্রম্; ক্ষুত্ৰুভ্যামন্নপানকামমপরে অক্চন্দনাদয়ো যথা

ন স্তথয়ন্তি ॥ (২৬) পূৰ্ৱৈঃ পিত্ৰাদিভিঃ সহ গতং প্রাপ্তং তমো নরকম্ ;
প্রজয়া যথা তরেম, তথা নো বিধেহি ॥

২৮ । যজ্ঞোচ্ছিষ্টম্—যজ্ঞশেষম্ ॥

২৯ । জন্মনা হৰ্ষং মরণেন চ শোকঃ^১ প্রদদাতীতি তথা, ইত্যেবমুক্তা
যযৌ ॥

৩১ । শূরসেনানামীশস্ত তেজসা বীর্যেণ যো গৰ্ভঃ, স ববুধে ॥

৩৩ । জাতকম্—জাতকস্ম ॥

৩৪ । অৰ্কুদম্—দশকোটয়ঃ, বেদে তু ‘কোটরেবার্কুদম্, নিযুতঞ্চ
প্রযুতঞ্চার্কুদং চ’ ইতি প্রযুতানন্তরনির্দেশাৎ ॥

৩৫ । ধনম্—ধনকরম্ ; আয়ুশ্চম্—আয়ুষ্করম্ ; মহামনাঃ—অত্যাচারঃ ॥

৩৭ । মোহস্ত সমুদ্ভবো যস্মিন্ ; প্রজাকামরূপো জরস্তাপঃ ॥

৩৮ । দার ইত্যেকবচনমার্ষম্ ॥

৩৯ । আনপত্যেন—অপুত্রত্বনিমিত্তেন ॥

৪০ । ন গৃহে সন্মতাং ন বহুমতাম্ ; যদ্বা, গৃহিণ্যেব গৃহম্, ন ভার্য্যেতি
সন্মতামিত্যর্থঃ ॥

৪১ । দাস্তা দাসী যথা, তথা বয়ং দুৰ্ভগাঃ ॥

৪২ । ন সন্মতা বৃত্তিজীবনং যাসাম্ ॥

৪৩ । বিদ্বেষেণ নষ্টা মতির্ধাসাং তাঃ ; গরম্—বিষম্ ; দুর্শ্বর্ষাঃ—
অসহমানাঃ ॥

৪৫ । ধাত্রীম্—স্তনদায়িনীম্ ॥

৪৬ । উদগতে তারকে কনীনিকে যয়োস্তু লোচনে যস্ত তম্ ॥

৪৮ । বিত্রষ্টাঃ শিরোরুহা অশ্বরে চ যন্তাঃ ॥

৪৯। তাশ্চ সপত্ন্যোহপি ॥

৫০। অলক্ষিতোহৃকো মৃত্যুর্হেতুর্যশ্চ তম্। অমুগতাঃ প্রকৃতয়োহ-
মাতাদয়ো যশ্চ, সোহনুপ্রকৃতিঃ ॥

৫১। বাষ্পকলাভিরুশ্ণবিন্দুভিরুপরোধতঃ সংবৃত্তেন নিরুদ্ধঃ কঠো
যশ্চ ॥

৫২। তমুরুগুচাপিতং বহশোকেন ব্যাপ্তমেকমেব সন্ততিরূপম্ ॥

৫৩। বিগলন্ত্যঃ স্রজো যেভ্যস্তান্ কেশান্ ॥

৫৪। আত্মসৃষ্টেরপ্রতিরূপমনুরূপং চেষ্টসে ; তদেবাহ—নু অহো
পরে বৃদ্ধে জীবতি, অপরশ্চ বালশ্চ যা মৃতিস্তৎ ; তথা হি বৃদ্ধশ্চ সৃষ্টি-
সামর্থ্যাভাবে বালে চ মৃতে সতি তব সৃষ্টির্ন ঐষ্টা শ্রাদিত্যর্থঃ । ননু সাম্প্রতং
স্বসৃষ্টেবিপরীতোহস্মীতি চেৎ, তত্রাহ—বিপর্যায়ঃ বিপরীতোহসি চেৎ,
তর্হি ত্বং প্রাণিনামতিদুঃখকারিত্বাদ্ভ্রবো নিত্যঃ পরঃ শক্ররসি, ন তু
রূপানুরিত্যর্থঃ ॥

৫৫। ননু জীবশ্চ কস্মানুসারেণ জন্মাদি কুর্ষতো মম কোহপরাধঃ ?
তত্রাহ—ন হীতি । পুত্রে জীবত্যেব পিতা ম্রিয়তে, পিতরি জীবত্যেব
পুত্রো জায়ত ইতি ক্রমো নাস্তি । কস্মাদীনত্বাদিতি চেৎ, তর্হ্যাত্মকস্মভিরেব
তজ্জন্মাদিকমস্ত, কিং ত্বয়া কৃত্যম্ ? ননু ময়েশ্বরেণ বিনা জড়ৈঃ কস্মভিরিদং
কথং সিধ্যেৎ ? ভবতু নাম, তথাপি নিজসর্গবৃদ্ধয়ে তে ত্বয়া যঃ স্নেহপাশঃ
কৃতঃ, তমিমং স্বয়মেব বিবৃশসি ছিনৎসীত্যাক্রোশতি । ন হেবংবিধং দুঃখং
দৃষ্ট্বা কশ্চিদপি পুত্রাদিষু স্নেহং করিষ্যতীতি ভাবঃ ॥

৫৬। অপ্রজদুস্তরমপ্রজানাং দুস্তরম্, অকরণেন সহ ॥

৫৭। অশনয়া—ক্ষুধা ॥

৫৮। তনুজ ! হে পুত্র ! নাহং প্রথমং স্বপার্শ্বমাগতা সতী তব মুক্খস্মিতং বক্তুং দদৃশে দৃষ্টবত্যস্মি, ইদানীমপি গিরো ন শৃণোমি, তর্হি কিমপুনরম্বয়ং পুনরাগমনং যথা ন ভবতি, তথা গতোহসি ?

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ

ততঃ পঞ্চদশে চিত্রকেতোঃ শোকাপনোদনম্ ।

কৃতং তদ্বোপদেশেন নারদেনাঙ্গিরোযুজা ॥ (১)

১। মৃতকোপান্তে—শবসমীপে ॥

২। ত্র্যংশু বন্ধুনাং মধ্যে কতমঃ ? সৃষ্টৌ প্রজারূপায়াম্ । অয়ং পুত্রোহহঞ্চাশু পিতেতি চেৎ, তত্রাহতুঃ—পুৱেতি ; যে পূর্বজন্মনি পিত্রাদি-রূপেণ সংযুক্তা আসন্, ত এব মরণেন ততো বিযুক্তাঃ সন্তো বর্তমানজন্মনি কদাচিত্তশ্চৈবাশু বা পুত্রাদয়ো ভবন্তি, তে জন্মান্তরে তশ্চৈবাশু বা কলত্রাদয়ঃ শক্রমিত্রাদয়ো বা ভবন্তি, ততো নায়ং নিয়ম ইতি ভাবঃ ॥

৩। তমেবাভিপ্রায়ং প্রকটয়তি—যথেতি । স্রোতসঃ প্রবাহশ্চ বেগেন যথা প্রযাস্তি বিযুজ্যন্তে, সংযাস্তি সংযুজ্যন্তে চ, তথা কালবেগেন দেহিনো জীবা অপি ॥

৪। তথাপ্যেতাৱন্তং কালং মম পুত্রো নাভূৎ, বার্কিকে জাতো মৃত ইতি দুঃখমিতি চেৎ, তত্রাহতুঃ—যথা ধানাস্থ বীজেসু ধানা বীজান্তরাণি ভবন্তি, কাস্থচিৎ কদাচিন্ন ভবন্তি নোৎপদ্যন্তে নশ্যন্তি বা ; ন তু ভবন্ত্যেব তিষ্ঠন্ত্যেবেতি নিয়মঃ ; এবমেব ভূতানি পুত্রাদিরূপাণি ভূতেষু পিত্রাদি-

রূপেষু ; অতো ধানানাং জন্তজনকত্বেহপি যথা পিতৃপুত্রাদিভাবো নাস্তি,
এবমত্রাপীতি ন শোকঃ কার্য্য ইতি ভাবঃ । ঈশমায়াপ্রেৱিতানামেব
ভবনমভবনম্, ন তু বস্তুতঃ ॥

৫ । তস্ম চ সৰ্ব্বসাধারণত্বান্ন পুত্র এব শোচনীয় ইত্যাহতুঃ — বয়ধেতি ।
তুল্যকালো বৰ্ত্তমানকালীনাঃ, জন্মনঃ প্রাক্, মৃত্যোঃ পশ্চাচ্চ যথান সন্তি,
এবমধুনাপি ন সন্তি ; ভো রাজন্ ! আত্মস্তয়োরসত্বাৎ স্বপ্নবদিত্যর্থঃ ॥

৬ । অসত্যে কথং প্রতীতিঃ, কথং বাহমস্ম জনক ইত্যাত্তভিমানঃ ?
তত্রাহতুঃ — ভূতৈরিতি । ঈশ্বরেণ মায়া সৃষ্টত্বাৎ প্রতীতিনিমিত্তমাত্রত্বে-
নৈব চ ভূতানাময়মভিমান ইতি ভাবঃ । নবীশ্বরস্ম সৃষ্ট্যাদিভিঃ সাধ্যমস্তু
চেৎ, তর্হ্যপূর্ণকামতা প্রাপ্তা, নাস্তি চেৎ কুতঃ প্রবৃতিঃ ? তত্রাহতুঃ —
অনপেক্ষোহপি বালবল্লীলয়া করোতীতি ॥

৭ । অয়ঞ্চ জন্মাদি-ব্যবহারো দেহানামেবানাত্মত্বান্নাত্মন ইত্যাহতুঃ —
দেহিনঃ পিতুর্দেহেন দেহিনঃ পুত্রস্ম দেহো মাতুর্দেহিনো দেহাদভিজায়তে,
যথা বীজাদেব বীজং জায়তে ; দেহী তু শাস্বত এব অর্থো ভূম্যাদির্যথা
তদ্বৎ ॥

৮ । নহু নশ্বরদেহপ্রতিযোগিত্বাদ্বেদেহপি ন শাস্বতঃ স্ত্রাৎ ? তত্রাহতুঃ
— দেহদেহিনোরয়ং পরস্পরপ্রতিযোগিবিভাগঃ পুরা অনাদিরবিবেক-
কৃতোহজ্ঞানকল্লিতঃ । জাতিঃ সামান্যম্, ব্যক্তিবিশেষস্তয়োৰ্বিভাগো যথা
বস্তুনি সন্মাত্রে কল্লিতঃ, পরস্পরাপেক্ষসিদ্ধিত্বেনানিরূপ্যত্বাৎ, তদ্বৎ ॥

৯ । আধিনা গ্লানং বস্তুম্ ॥

১১ । উন্নতশ্চেব লিঙ্গং যেষাং তে ॥

১৬ । মম প্রভু রক্ষকৌ বোধে সমর্থ্যবিত্তি বা ; অতো যুবাভ্যাং
জ্ঞানদীপঃ প্রবর্ত্ত্যতাম্ ॥

১৮। মহাপুরুষগোচরং হরিভক্তং ত্বাম্ ॥

২০। তদৈব—যদা পূর্ব্বমাগতোহস্মি ॥

২১। রায়ঃ—অর্থঃ ॥

২২। চলাঃ—অনিত্যাঃ ; কিঞ্চ মহীতি ॥

২৩। হে শূরসেন ! ইমে সর্কেহপি শোকাদিপ্রদাঃ, কিঞ্চাগমাপায়িত্বেন গন্ধর্কস্নগরতুল্যাঃ। গন্ধর্কস্নগরং হুকস্মাদেব কচিদায়াত্পযাতি চেতি প্রসিদ্ধম্। তদেবমনিত্যত্বং শোকাদিহেতুত্বঞ্চাগমাপায়িত্বঞ্চোক্তম্। মিথ্যাভ্রমপ্যাহ—স্বপ্নশ্চ মায়া চ মনোরথশ্চ তে যথা, তদ্বৎ ॥

২৪। এতে মনোভবা মনোমাত্রবিজৃম্বিতাঃ ; তত্র হেতুঃ—অর্থেন তাত্ত্বিকস্বরূপেণ বিনৈব দৃশ্যমানাঃ। তৎ কুতঃ ? যস্মাৎ ক্ষণান্তরে ন দৃশ্যন্তে, তাত্ত্বিকত্বে হি ক্ষণান্তরে বাধো ন স্রাৎ ; অতঃ মনোমাত্রবিজৃম্বিত-ত্বেন স্বপ্নাদিবন্ধিথ্যাভূতা ইত্যর্থঃ। নন্বেতে পুণ্যাপুণ্যকৃতা ইতি মীমাংসকাঃ প্রাহঃ, তৎ কুতো মনোভবত্বম্ ? তত্রাহ—কর্ষাভিঃ কর্ষ্যবাসনাভিরর্থান্ ধ্যায়তঃ পুংসো মনস এব নিমিত্তাৎ কর্ষ্যাণ্যভবন্ ; কর্ষ্যাভিধ্যায়ত ইতি পার্ঠে কর্ষ্য ঈপ্সিততমমভিধ্যায়ত ইত্যর্থঃ। কর্ষ্যাণামপি মনোভবত্বাদ্তৎসাধ্যা অপি অর্থ্য মনোভবা এবেতি ভাবঃ ।

২৫। তদেবং মমতাম্পদানাং পুজাদীনাং দুঃখাদিহেতুত্বমুক্তম্। তত্র দেহসম্বন্ধো মূলমিত্যাহ—অয়ং হীতি ; হীত্যবধারণে ; অয়ং দ্রব্যজ্ঞান-ক্রিয়ায়কোহধিভূতাধিদৈবাধ্যাত্মরূপো দেহ এব দেহিনো দেহোহহমিতি মন্যমানস্ত দেহিনো জীবন্ত বিবিধান্ ক্লেশান্ সন্তাপাংশ্চ করোতীতি তথা ॥

২৬। স্বস্থেনাব্যাগ্রেণ গতিং তত্ত্বং ধ্রুবোহয়মর্থ ইতি বিশ্রান্তং বিশ্বাসং প্রণয়ং বা ত্যজ, ততশ্চোপশমমাবিশাশ্রয় ॥

২৭। অঙ্গিরসোপদিষ্টং তত্ত্বং পরমেশ্বরপ্রসাদং বিনা ন প্রাপ্যত ইতি তৎপ্রসাদায় মন্ত্রবিদ্যাং নারদ উপদিশতি—এতামিতি ; উপনিষদঃ পরং

শ্রেয়োহস্তামিত্যুপনিষৎ, মন্ত্র এবোপনিষৎ, তাং প্রতীচ্ছ গৃহাণ । দ্রষ্টা
দ্রক্ষ্যতি ভবান্ ॥

২৮ । অতুলঞ্চ তদনধিকঞ্চ সমানাদিকশূন্তং পরং মহিমানং প্রাপুঃ ।
উটৈপতি—উটৈশ্চ্যতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥

ষোড়শোহধ্যায়ঃ

ষোড়শে তৎস্মতোক্ত্যেব বিশোকীকৃত্য তং নৃপম্ ।

আদিদেশ মহাবিভাং নারদঃ শেষতোষণীম্ ॥ (১)

১—২ । আদৌ তাবত্তৎপুল্লমুখেনৈব পিতৃপুত্রাদিসম্বন্ধো মিথ্যেতি
দর্শয়িতুং যোগবলেন তমেব জ্ঞাতীনাং দর্শয়িত্বা ‘জীবান্মন’ ইত্যাদ্যবাচ ॥

৩ । শেষমবশিষ্টমায়ুরস্তি, অপমৃত্যুনা মৃতত্বাদিত্যর্থঃ ॥

৪ । তদেব কলেবরং প্রবিশ্রোথিতো জীব উবাচ ; যদ্বাস্তুরালে প্রেত-
শরীরে স্থিত্বৈতি জ্ঞেয়ম্ ॥

৫ । ময়ি মৃতে পুল্লদৃষ্ট্যা শোকশ্চেচ্ছক্রদৃষ্ট্যা হর্ষঃ কিং ন ক্রিয়ত
ইত্যাশয়েন সম্বন্ধস্থানিয়তত্বমাহ—বন্ধবো বিবাহাদিভিঃ সম্বন্ধিনঃ, জ্ঞাতয়ঃ
সপিণ্ডাঃ, অরয়ো ঘাতকাঃ, মিত্রাণি রক্ষকাঃ, মধ্যস্থা উভয়ব্যতিরিক্তাঃ
সাধারণাঃ, বিদ্বিষো দ্রব্যাদিনিমিত্তেন দ্বেষিণঃ, উদাসীনাস্তদ্ব্যতিরিক্তা
ইতি ভেদঃ ॥

৬। কৰ্ম্মভিদ্ৰাম্যমাণহে দৃষ্টান্তঃ—যথা পণ্যানি ক্রয়বিক্রয়ার্হাণি
কৰ্ত্ত্বষু ব্যবহৰ্ত্ত্বষু পরিভ্রমন্তি, এবং জীবোহপি যোনিষু জনকেষু ॥

৭—৮। একত্বনিপি জন্মনি সম্বন্ধস্থানিয়তঃ সদ্দৃষ্টান্তমাহ দ্বাভ্যাম্ ।
(৭) নিত্যস্ত জীবতোহপ্যর্থস্ত পঞ্চাদেরনিত্যোহনিত্যঃ, বিক্রয়াদিনা
সম্বন্ধনিবৃত্তেঃ ॥ (৮) এবং যোনিগতঃ পিত্রাদিসম্বন্ধং প্রাপ্তোহপি স
জীবো নিত্যঃ, দেহজন্মাদিনা তস্ত জন্মাণ্ডভাবাৎ ; অতএব বস্তুতো
নিরহঙ্কৃতঃ ‘অহমস্ত পুত্রঃ’ ইত্যভিমানশূন্যঃ । যত্র পিত্রাদৌ সম্বন্ধিনি
যাবত্বপলভ্যেত কৰ্ম্মবশেন বর্ত্তেত, তাবদেব তস্ত পিত্রাদেন্তত্ত্বস্মিন্ স্বত্বম্, ন
তু বিক্রয়াদ্যন্তরকালমপি ; অথবা এবং সম্বন্ধো যদুক্তং ‘কলেবরং স্বমাবিশ্ণু’
ইতি, তত্র তস্মিন্ কলেবরে সমেদানীং স্বত্বং নিবৃত্তমিতি সদ্দৃষ্টান্তমাহ—
নিত্যস্ত চিরকালাবস্থায়িনঃ সূবর্ণাদেৰ্যোনিগতো দেহঃ প্রবিষ্টঃ, যত্র দেহে
তস্ত জীবস্ত তত্ত্বস্মিন্ দেহে স্বত্বম্, ন তু মরণোত্তরকালমপীত্যর্থঃ । শেষঃ
সমানম্ ॥

৯। জীবস্ত নিত্যত্বং সাধয়তি—এষ নিত্যঃ । তত্র হেতুঃ—অবায়োহ-
পক্ষয়শূন্যঃ । তৎ কুতঃ ? স্মৃষ্ণঃ—জন্মাদিশূন্যঃ । তচ্চ কুতঃ ? সৰ্ব্বাশ্রয়ো
জন্মাদিমতো দেহাদেরাশ্রয়ঃ, ন তু দেহাদিরূপঃ, যতঃ স্বদৃক্ স্বপ্রকাশঃ ।
সৰ্ব্বাশ্রয়ত্বমুপপাদয়তি—আত্মনো মায়াগুণৈরাত্মানমেব বিশ্বং বিশ্বাত্মকং
সৃজতি, ‘তদাত্মানং স্বয়মকুরুত’ ইতি শ্রুতেঃ ; উপাদান কারণত্বাৎ সৰ্ব্বাশ্রয়
ইত্যর্থঃ । জীবস্ত বস্তুতো ব্রহ্মত্বাদব্রহ্মণ এব চিচ্ছক্তিবিশিষ্টন্তোশ্বরত্বেন
শ্রষ্টৃত্বাজ্জীবঃ সৃজতীতি বাচ্যযুক্তিঃ ; যদ্বা, স্বকৰ্ম্মদ্বারা সৃষ্টিনিমিত্তত্বেন
শ্রষ্টৃত্বম্, ভোগস্ত চ সৰ্ব্বস্ত ভোক্তাশ্রয়ত্বাৎ সৰ্ব্বাশ্রয়ত্বলোকমিতি দ্রষ্টবাম্ ॥

১০। যদুক্তং ‘সুহৃদ্বৃতঃ’ ইতি, ‘সুহৃদো বান্ধবান্তপ্তাঃ’ ইতি চ,
তত্রাপ্যাহ—ন হস্তেতি । তত্র হেতুঃ—একঃ সুহৃদাদিসম্পরহিতঃ । তৎ

কৃতঃ ? গুণদোষয়োহিতাহিতয়োঃ কর্তৃণাং মিত্রাদীনাং যাঃ সৰ্ব্বা ধিয়ঃ
বিচিত্রা বুদ্ধয়স্তাসাং দ্রষ্টা সাক্ষী ॥

১১। যচ্চোক্তম্ 'ভুঙ্ক, ভোগান্' ইত্যাদি, তত্রাপ্যাহ—নাদত্ত ইতি ।
গুণং সূখম্, দোষং দুঃখম্, ক্রিয়াফলঞ্চ রাজ্যাদিকম্ । উদাসীনস্তে হেতুঃ —
পরাবরদৃক্, কারণস্ত কার্য্যস্ত চ সাক্ষী, ন তু ভোক্তা ; যত জীষরো
দেহাদিপারতন্ত্ৰাশূচঃ ; অত এবভূতস্ত মম চ যুগ্মাকঞ্চ সম্বন্ধাভাবাচ্ছোক-
মোহং মা কুরুতেতি বাক্যার্থঃ ॥

১৪। দ্বিজভাষিতমঙ্গিরসা প্রোক্তং পুত্রাদীনাং দুঃখহেতুত্বং স্মরন্ত্যঃ
পুলকামশূচা নির্ম্মৎসরাঃ সত্য ইতি ভাবঃ ॥

১৫। নিবিড়পঙ্কতুলাং গৃহং বিহায় নিক্রমণমতিধীরস্ত তশ্চৈব যোগ্যং
নাশ্রুশ্চেতি সদৃষ্টান্তমাহ—স ইথমিতি । সরসঃ পঙ্কাদ্বিপো গজ ইবেতি ।

১৬। কৃতাঃ পুণাজলক্রিয়া পিতৃতপ্পণাত্মা যেন ; সংযতপ্রাণো
নিয়তেন্দ্রিয়ঃ ॥

১৮। নমো ধীমহি ধ্যায়েম, মনসা নমস্তাম ইত্যর্থঃ ॥

১৯। নিবৃত্তা বৈতদৃষ্টির্ষম্মাৎ ॥

২০। ব্রহ্মা নিরন্তাঃ শক্ত্যুগ্ময়ো মায়া নিমিত্তা রাগদেবাদয়ো যেন সঃ ॥

২১। মনসা সহ বচস্তপ্রাপ্যোপরতে সতি য এক এব প্রকাশতে ;
বচসীতি সর্বেন্দ্রিয়োপলক্ষণম্ ; স নোহস্মানব্যাত্ । সদসংপরঃ কার্য্য-
কারণয়োঃ কারণম্ ॥

২২। তদেবাহ—যস্মিন্দিমিতি, যস্মিন্দিং কার্য্যকারণং তিষ্ঠত্যপ্যেতি চ,
যতশ্চ জায়তে । মূন্ময়েষু ঘটাদিষু মৃজ্জাতিমৃন্মাত্রমিব সৰ্ব্বানুসৃত্যতং
যন্তশ্চৈ ॥

২৩। নহু সৰ্ব্বানুহ্যাতজ্জাতিবৎ^১ প্রতীয়তে, কথং মনোবচসোর-
প্রাপ্তিঃ? তত্রাহ—যদ্বক্ষ্যে ব্যোমবদ্ বিততমপি, অসবঃ প্রাণাঃ ক্রিয়া-
শক্ত্যা ন স্পৃশন্তি, মনআদীনি চ জ্ঞানশক্ত্যা ন বিহুস্তদ্বক্ষ্যে, নতোহস্মি ॥

২৪। তেষাং তদজ্ঞানে হেতুমাহ—দেহেজ্জিহ্বাদয়োহমী যদংশবিদ্ধা
যচ্চৈতন্যাংশেনাবিষ্টাঃ সন্তঃ কৰ্ম্মসু স্বস্ববিষয়েষু প্রচরন্তি, জাগ্রৎস্বপ্নয়ো-
রগুদা স্নবুপ্তিমূৰ্ছাদৌ নৈব প্রচরন্তি, যথাপ্রতপ্তং লৌহং ন দহতি।
অতো যথা লৌহমগ্নিশৈল্যেব দাহকং সদগ্নিং বিনা ন দহতি, এবং ব্রহ্মগত-
জ্ঞানক্রিয়াশক্তিভ্যাং প্রবর্তমানা দেহাদয়স্তন্ম স্পৃশন্তি, ন বিহুশ্চেতি ভাবঃ।
জীবন্তর্হি দ্রষ্টৃজ্জানাতু, নেত্যাহ—স্থানেষু জাগ্রদাদিষু তদ্রূপদেশং দ্রষ্টৃ-
সংজ্ঞাং তদেবৈতি প্রাপ্নোতি, ‘নাত্তো জীবো নামান্তি’, ‘নাত্তোহতোহন্তি
দ্রষ্টা’ ইত্যাদি-শ্রুতেঃ; যদা, দ্রষ্টৃপদেশং দ্রষ্টৃসংজ্ঞং জীবমপি তদেবৈতি
জানাতি, ন তু জীবন্তজ্জানাতীত্যর্থঃ। তদুক্তং হংসগুহ্যস্তোত্রে—‘দেহোহ-
সবোহক্ষাঃ’ ইত্যাদি ॥

২৫। সকলা য়ে সাত্ততপরিবৃত্তান্তেষাং নিকরঃ সমুহস্তস্ত কর-
কমলানাং কুট্টলৈর্মুকুলৈরুপলালিতং চরণারবিন্দযুগলং যন্ত, তন্ত
সম্বোধনম্। পরম উৎকৃষ্ট! পরমেষ্ঠিন্ সর্বেশ্বর! ॥

২৬। পূর্বেং সনারদোহজিরা আজগামেতি অজিরাঃ প্রাধাত্তেনোক্তঃ,
চিত্রকেতোঃ পুত্রপ্রদত্বেন তন্ত পৃথগুক্তত্বাৎ। ইহ তু নারদোহজিরা
সাকং যাবাবিতি নারদস্ত প্রাধাত্তনির্দেশস্তদ্রূপদেশেন তন্ত বৈরাগ্যোৎপত্তেঃ।
প্রভো! হে সমর্থ! ॥

২৭। যথা যথাবদ্ ধারয়ামাস ॥

২৮। বিদ্যাধরাধিপত্যধ্বাস্তরফলং লেভে, অপ্রতিহতমস্থলিতম্ ॥

২৯। ততঃ কতিপয়ৈরহোভির্বিদ্যেজ্জেন দীপ্তেন মনসা গতির্যন্ত সং ॥

৩০। মৃণালবদগৌরম্ ; সিতিবাসসং নীলাধরম্ ; ক্ষুরন্তি কিরীটা-
দীনি যন্ত, কটিত্রং কটিমুত্রম্, প্রসন্নানি বক্ত্রাণি যন্ত, অরুণানি লোচনানি
যন্ত তঞ্চ তঞ্চ ॥

৩১। দৃষ্ট্বা চ তমাদিপুরুষমভ্যয়াচ্ছরণং গতঃ । অনমৎ ননাম । কথ-
স্মৃতঃ ? তদর্শনেন ধ্বস্তং সমস্তং কিঞ্চিৎ যন্ত, স্বস্থমমলধাস্তঃকরণং যন্ত,
প্রণয়েনাক্ষয়ুক্তো লোচনে যন্ত, প্রহৃষ্টানি রোমাণি যন্ত সঃ ॥

৩২। তং প্রসমীড়িতুং স্তোতুং চিরং নৈবাকং, ন শশাক । তত্র
হেতুঃ — উত্তমঃ শ্লোকস্ত পদাজ্যোবিষ্টরমাসনমুপমেয়ন্নভিষিঞ্চন, প্রেমগোপ-
কক্কাহখিলানাং বর্ণানাং নির্গম উচ্চারণং যন্ত সঃ ॥

৩৩। মনীয়সা বুদ্ধ্যা, মনঃ সমাধায়ৈতদ্বক্ষ্যমাণং বভাষে । প্রতিলক্সা
বাগ্ যেন । সাত্ততশাস্ত্রোক্তো বিগ্রহো যন্ত তম্ ॥

৩৪—৪৮। অত্য়োহুত্রেমজানন্দনিভূতান্ স্বামিসেবকানভিনন্দন্ মুদা
স্তোতি দশভিঃ, পঞ্চভির্বিভূম্ । (৩৪) হে অজিত ! অষ্টৈরজিতোহপি ভবান্
সাধুভির্ভক্তৈর্জিতঃ স্বাধীন এব কৃতঃ, যতো ভবানতিকরণঃ । তেহপি চ
নিষ্কামা অপি ভবতা বিজিতাঃ, যো ভবানকামাত্মনায়াত্মানমেব দদাতি ॥
(৩৫) নহু ভক্তৈরেব জিত ইতি কথং স্পর্দ্ধমানৈরপি সৃষ্টাদিকর্তৃভি-
রষ্টৈরীশ্বরৈর্বিজয়সম্ভবাৎ ? তত্রাহ—তবেতি । জগত উদয়াদীনি তবৈব
বিভবো বিভবনং মহিমা লীলেতি যাবৎ ; ‘আদি’-শব্দেন প্রবেশনিয়মাদীনি ।
বিশ্বসৃজন্ত ব্রহ্মাদয়ো নেশ্বরাঃ, কিন্তু তে তবাংশো যঃ পুরুষস্তৃপ্তাংশাঃ ;
তত্র এবং স্থিতেহপি ‘পৃথক্ পৃথগীশ্বরা বয়ম্’ ইত্যভিমানেন বৃথৈব স্পর্দ্ধন্তে ॥
(৩৬) ত্বমেব সৃষ্টাদিকর্ত্তেত্যেতদুপপাদয়তি—পরমাণুঃ সূক্ষ্মং মূলকারণম্ ।
পরমমহৎ অস্তিমং কার্যম্, তয়োস্ত্বমেবাগন্তান্তরবর্তী । আদ্যবন্তে চান্তরে

মণ্যে চ বর্জিতং শীলং যশ্চ সঃ ; অতএব ত্রয়বিধুর আত্মতমধ্যশূন্যো ধ্রুবঃ ।
 তে চ ত্রয়া সৃজ্যন্তে, ন তু ধ্রুবাঃ । কুতঃ ? ইত্যত আহ—সত্বানাং সত্বেন
 প্রতীতানাং কার্খ্যাণামাদাবস্তে চাস্তুরালে চ যদধ্রুবমনপাযাস্তুরালেহপি,
 তদেব ধ্রুবং স্তবর্ণাদিবৎ ॥ (৩৭) এবং ধ্রুবত্বেন কালতঃ পরিচ্ছেদো
 নাস্তীত্যুক্তম্, দেশতোহপ্যপরিচ্ছেদমাহ—ক্ষিত্যাদিভিরিতি । পূর্ব্বস্মাৎ
 পূর্ব্বস্মাদশগুণৈরুক্তরৈরধিকৈরাবৃতঃ ; যত্র ত্বয়্যণুকল্লোহণুতুলাঃ পততি
 পরিভ্রমতি, তত্তস্মাদনন্তস্বম্ ॥ (৩৮) যস্মাদেবং পরমেশ্বরস্বমেব, অত্রে
 দেবাস্তব বিভূতয়ঃ, অতস্মাৎ বিহায় বিষয়কামনয়াত্মোপাসকা অতি-
 মন্দা ইত্যাহ—বিষয়েষু তৃট্ তৃষ্ণা যেষাং তে নরাকারাঃ পশবঃ । কুতঃ ?
 যে বিভূতীরিন্দ্রাঢ্যাঃ উপাসতে, ন তু পরং ত্বাম্ । ততঃ কিম্ ? তত্রাহ—
 তেষামিতি । তদনু—উপাস্তনাশানন্তরম্, যথা রাজকুলমনু রাজকুলনাশা-
 নন্তরং যথা তৎসেবকানামাশিষো নশন্তি, তদ্বৎ ; অয়ঞ্চ পরমোহবধিঃ, মধ্যো-
 হপি নশন্ত্যেব ॥ (৩৯) বিষয়কামেনাপি কৃত্য ত্বৎসেবা মোক্ষফলৈবেত্যাহ
 —কামধিয়ঃ কামবাসনাপি হে পরম ! ত্বয়ি রচিতাঃ কৃত্যশ্চেন্ন রোহন্তি,
 দেহান্তরোৎপত্তয়ে ন ভবন্তি, করন্তবীজানি ভর্জিতবীজানি যথা ; যতোহস্ত
 জীবস্ত গুণগণাদেব হৃদসমূহা ভবন্তি, অতঃ কামেনাপি নিগুণস্ত তব
 ভজনাচ্ছনৈনৈগুণ্যং ভবতীত্যর্থঃ ॥ (৪০) ফলকামনয়াপি ত্বদারাধনং
 যদা মোক্ষহেতুস্তদা কিং বক্তব্যং ভাগবতধর্ম্মমাহাত্ম্যমিতি বক্তুং তৎ-
 সম্প্রদায়প্রবর্তকত্বেনৈব ভগবন্তং স্তোতি—জিতমিতি । যদা ভবান্
 ভাগবতং ধর্ম্মমাহ, তদা হে ভগবন্ ! ত্বয়া জিতং সর্ব্বোৎকর্ষেণ স্থিতম্ ।
 তত্র হেতুঃ—যে নিক্ষিপ্ণাঃ সনৎকুমারাদয়ো মুনয়ন্তে যং ভগবন্তমপবর্গীয়
 সেবন্তে, তেন ভবতা জিতম্ ; যং ধর্ম্মমিতি বা ॥ (৪১) অনবত্ততামেবাহ
 —বিষমমতির্থত্র যস্মিন্ ভাগবতে ধর্ম্মে নাস্তি, যদন্তত্র যথাত্মস্মিন্ কাম্য-
 ধর্ম্মে । নহু সোহপি বেদোক্তত্বাদনবত্ত এব ? তত্রাহ—বিষমধিয়া শত্রু-

মারণাদিকামনয়া রচিতো বিহিতো যঃ, স হবিগুদ্ধো রাগদ্বৈষাদিমত্বাৎ,
 ক্ষয়িক্ষুশ্চ নশ্বরফলত্বাৎ, অধর্মবহুলশ্চ হিংসাদিবাছল্যাৎ। তদুক্তং
 শবরস্বামিভিঃ—‘উভয়মিহ চোদনায়াং লক্ষ্যতেহর্থোহনর্থশ্চ’ ইত্যাদি ॥
 (৪২) এতৎ প্রপঞ্চয়তি—কঃ ক্ষেমঃ, কিং কুশলম্? ন কিঞ্চিন্নিজনপরয়োঃ
 স্বস্ত্য পরস্ত্য চ। স্বপরদ্রহা স্বস্মৈ পরস্মৈ চ দ্রহতীতি স্বপরঞ্চক্, তেন;
 যতঃ স্বদ্রোহাদত্যন্তকায়ক্লেশাতব কোপঃ পীড়া সম্ভবতি; তদুক্তং গীতাসু
 —‘কর্ষয়ন্তুঃ শরীরস্থং ভূতগ্রামমচেতসঃ। মাঞ্চৈবান্তঃশরীরস্থং তান্ বিদ্যা-
 সুরনিশ্চয়ান্ ॥’ ইত্যাদি। তথা পরসংপীড়য়াধর্ম্যঃ, ‘চ’কারাৎ তব কোপশ্চ।
 অতস্তয়া রাগান্ধমপি কথঞ্চিদেদমার্গে প্রবর্তয়িতুং কাম্যধর্মোহভিহিতঃ, ন
 তু তদ্রদৃষ্ট্য ॥ (৪৩) ভাগবতধর্ম্মেণ তু ন দ্রোহ ইত্যাহ—নেতি; ন
 ব্যাভিচরতি, ন পরমার্থং জহাতি, তব ঈক্ষা দৃষ্টিঃ। অব্যভিচারে হেতুঃ—
 স্থিরেতি। স্থাবরজঙ্গমপ্রাণিসমূহেষু সমবুদ্ধয়ো ভাগবতা যং ধর্ম্মং সেবন্তে ॥
 (৪৪) এবভূতস্ত ভাগবতধর্ম্মপ্রবর্তকস্ত তব দর্শনাৎ সর্কপাপক্ষয়ো ভবতীতি
 কিং চিত্রমিত্যাহ—ন হীতি ॥ (৪৫) অতোহহং কৃতার্থোহস্মীত্যাহ—
 অথেতি; অথ অতো হেতোস্তবাবলোকনেন পরিমৃষ্টা নিরস্তা আশয়ে চিন্তে
 মলা যেযং তে, ত্বদর্শনঞ্চ মম নারদোপদেশেন জাতমিত্যাহ—সুরক্সিণেতি ॥
 (৪৬) যথা চাহং পূর্বমতিমূঢ় আসম্, যথা চ নারদেনানুগৃহীতোহস্মি, তৎ
 সর্কান্তর্যামিগন্তব ময়া কিং প্রকাশনীয়মিত্যাহ—বিদিতমিতি। বিশেষেণ
 জ্ঞাপ্যং প্রকাশনীয়ং কিয়দিব? ন কিমপীত্যর্থঃ। সবিতুর্থথা খণ্ডোতৈঃ
 প্রকাশনীয়ং নাস্তি, তদ্বৎ ॥ (৪৭—৪৮) উক্তলক্ষণং ভগবন্তং প্রণমতি—
 নম ইতি দ্বাভ্যাম্। (৪৭) সকলস্ত জগতঃ স্থিতাদীনামীশায় সমর্থায়,
 ছরবসিতাবিজ্ঞাতাঙ্গগতির্নিজতত্ত্বং যস্ত তস্মৈ। কেবাম্? কুষোগিনাম্।

কেন ? ভিদা—ভেদদৃষ্ট্যা ॥ (৪৮) স্বসত্তি—চেষ্টন্তে । চেকিতানং
পশুন্তমনু চিত্তয়ো জ্ঞানেন্দ্রিয়াণ্যুচ্চকন্তি, স্বরূপং পশুন্তি ॥

৫০ । মেহনুশাসনম্—মদ্বিষয় উপদেশঃ, তেন চ, তয়া চ বিদ্যয়া,
অস্মাচ্চ দর্শনাৎ সংসিদ্ধোহসি ॥

৫১ । তদ্বোধদাঢ্যায় স্বয়মপ্যুপদিশতি—অহমিত্যাদিনা ; সর্বভূতা-
গ্রহমেব ; ভূতানামাত্মা ভোক্তাপ্যহমেব, ভোক্তৃভোগ্যাশ্রকং বিশ্বং যদ-
ব্যতিরিক্তং নাস্তীত্যর্থঃ ; যতোহহং ভূতভাবনঃ ভূতানাং প্রকাশকঃ
কারণকঃ । ননু ‘শব্দ’ব্রহ্মপ্রকাশকং পরং ব্রহ্ম কারণং প্রকাশককঃ, সত্যম্,
ত উভে মমৈব রূপ ইত্যাহ—শব্দব্রহ্ম পরং ব্রহ্মেতি । শাস্বতী—শাস্বত্যৌ ॥

৫২—৫৪ । অতস্বমেবং পশ্যেত্যাহ—(৫২) লোকে ভোগ্যে প্রপঞ্চে,
ভোক্তৃত্বেন বিততমনুগতমাত্মানং লোকধাঅনি ভোগ্যত্বেন সন্ততং ব্যাপ্তম্,
তদুভয়ঞ্চ ময়া কারণাঅনা ব্যাপ্তম্, ময়ি চৈবোভয়ং কৃতং কল্পিতং অরেদিতি
তৃতীয়েনান্বয়ঃ, ‘পশ্যেৎ’ ইত্যাদ্যাহারো বা ॥ (৫৩—৫৪) ননু জাগ্রদাগ্রবস্থা-
ভেদেন ভোক্তৃভোগ্যাশ্রকং বিশ্বং ক্ষুটং প্রতীয়মানং কথং কল্পিতং স্মাৎ ?
ইত্যশঙ্ক্য স্বপ্নগতজাগ্রদাদিদৃষ্টান্তেন সাধয়ন্বাহ—যথেনি দ্বাভ্যাম্ ॥ (৫৩)
যথা স্বপ্নে সুষুপ্তৌ বিশ্বং গিরিবনাদিরূপং দেশান্তরস্থমাত্মনোব পশুতি,
স্বপ্নমধ্যে সুষুপ্তিং স্বপ্নঞ্চ পশুতীত্যর্থঃ, তথা স্বপ্ন এবোখিতঃ সন্মাত্মানমেক-
দেশস্থং শয়নদেশে স্থিতং মনুতে, জাগ্রদবস্থামনুভবতি ॥ (৫৪) এবং
প্রসিদ্ধান্তপি জাগরণাদীনি জীবস্থানানি জীবোপাধেবুর্দ্ধৈরবস্থাভূতানি,
আত্মনো মায়ামাত্রাণীত্যেবং বিজ্ঞায় তেষাং দ্রষ্টারম্, অতএব পরং তদবস্থা-
রহিতমাত্মানং অরেৎ ॥

৫৫ । ননু তেষাং দ্রষ্টারমিতি কথমুচ্যতে, স্বাপে দৃশ্যভাবেন দ্রষ্টৃত্বা-
ভাবাৎ ? তত্রাহ—যেনেতি । প্রসুপ্তঃ পুরুষো জীবো যেন রূপেণ তদা

স্বাপকাল আত্মনঃ স্বাপং নিগুণমতীন্দ্রিয়ং সুখঞ্চ বেদ, তমাত্মানং ব্রহ্ম
মামবেহি, তদা, 'স্বাপসুখয়োরসংবেদনে সুখমহমস্বাপসং ন কিঞ্চিদবেদিষম্'
ইতি স্মৃতেরসম্ভবাৎ ॥

৫৬। ননু স্বাপসাক্ষিণা দৃষ্টং কথং জাগ্রদবস্থঃ স্মরেৎ ? ন হ্যন্তেন
দৃষ্টমন্তঃ স্মরতি ? তত্রাহ—উভয়ং প্রস্বাপং প্রতিবোধঞ্চ স্মরতোহনুসন্দধত-
স্তয়োঃ প্রস্বাপ-প্রতিবোধয়োঃ প্রকাশত্বেন যদেষেতি, তাভ্যাং ব্যতিরিচ্যেত
চ, একৈকাপায়েহপ্যনপায়ান্তজ্জ্ঞানং পরং ব্রহ্ম তদেব, ন তু ভিন্নমিত্যর্থঃ ।
অতো বাল্যে দৃষ্টস্ত যৌবনে স্মৃতিবদবস্থাস্তরত্বেহপি স্বাপানন্দয়োঃ স্মরণং
বর্তত ইতি ভাবঃ । তদেবস্মৃতং ব্রহ্মাত্মানমবেহীত্যনুষঙ্গঃ ॥

৫৭। বিপক্ষে দোষমাহ—যদিতি ; যদ্ যদি, এতন্মদ্বাবং মৎস্বরূপং
ব্রহ্ম বিস্মৃতং সৎ, আত্মনঃ সকাশাদ্ ভিন্নং ভবতি, তত এতস্ত পুংসঃ
সংসারো ভবতি । সংসারস্বরূপমাহ—দেহাদ্বেহো জন্মানন্তরং, পুনর্জন্ম,
মৃতেরনন্তরং মৃতিশ্চেতি ॥

৫৮। যোগান্তরেহপি ভোগাদিসম্পাদনং শক্যম্, জ্ঞানার্থং তত্রৈব
যতিতব্যমিত্যাহ—লক্বেতি । জ্ঞানং শাস্ত্রোক্তম্, বিজ্ঞানমপরোক্ষম্, তয়োঃ
সম্ভবো যস্তাং তাম্ ॥

৫৯। বৈরাগ্যার্থমাহ—ঈহায়াঃ প্রবৃ্ত্তিমার্গে । ততঃ—ঈহাতঃ ।
অনীহায়াং নিবৃ্ত্তিমার্গে স্বভয়ং মোক্ষো ভবতীতি স্মৃত্বা ফলসংকল্পাদ্বিরমেৎ ।
নোভয়মিতি পাঠে উভয়ং পরিক্লেশঃ ফলবিপর্যায়শ্চ নাস্তীত্যেবং স্মৃত্বা ॥

৬০—৬২। এতদ্বিবৃণোতি—সুখায়েতি ত্রিভিঃ । (৬০) দুঃখস্তা-
নিবৃ্ত্তিঃ সুখস্তাপ্রাপ্তিঃ ॥ (৬১) বিজ্ঞা উত্তমে প্রবীণা বয়মিত্যভিমানবতাম্,
স্থানত্রয়বিলক্ষণাং তুরীয়াং বুদ্ধা ॥ (৬২) দৃষ্টশ্রুতাভির্মাভাভিরৈহিকা-
শ্রুত্বিকৈর্বিষয়ৈঃ, স্বেন তেজসা বিবেকবলেন ॥

৬৩। ন চাতঃ পরঃ পুরুষার্থোহস্তীত্যাহ—এতাবানিতি । যোগে
নৈপুণ্যং যন্তাঃ স। বুদ্ধির্যেষাম্, পরন্তাশুনো ব্রহ্মণো জীবতত্ত্বস্ত তশ্চৈকং
কেবলমৈকোয়ন দর্শনমিতি যৎ, এতাবানিব ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

ষোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ

ততঃ সপ্তদশেহমোঘমহর্কিং প্রাপ্য থে চরন্ ।

বিহস্ত গিরিশং শাপাছুমায় বৃত্ততাং গতঃ ॥ (১)

১। যতো যন্তাম্, তশ্চৈ দিশে নমো নমনং কৃত্বা ॥

২—৩। স চিত্রকেতুবিদ্যাধরঙ্গীভির্হরিং গাপয়ন্ রেম ইতি দ্বয়োবনয়ঃ ।

(২) অব্যাহতং বলমিন্দ্রিয়পাটবঞ্চ যন্ত ॥ (৩) নানাবিধাঃ সঙ্কল্লেনৈব
সিদ্ধয়ো যাস্ত তাস্ত ॥

৪। ‘অকল্মাশদুর্ভুতৈশ্চর্যাগর্ভাং প্রাচীনকর্মণঃ । আসুরীং যোনিমাপনো
ভবানী-শাপতঃ স তু ॥’ তদাহ—একদেত্যাদিন’ ॥

৫। অকীকৃতামুংসঙ্গেনৈকীকৃত্য দেবীং বাহুনালিন্য স্থিতমুবাচ, জহাস
চ ; তস্তান্তিকে স্থিতঃ সন্ ॥

৬। ধর্মঃ বন্ধা বদতি, শরীরিণাং মধ্যে মুখ্যঃ, ভার্যয়া মিথুনীভূয়ান্তে ॥

৯। অগাধা গন্তীরা ধীর্যন্ত সঃ ॥

১০। ন তন্ত বীর্যং প্রভাবং বিদ্বান্ তস্মিন্ । নির্জিতাত্মাভিমানিনে
জিতেন্দ্রিয়োহহমিত্যভিমানবতে, কষা ক্রোধেনাহ ॥

১১। বিরুদ্ধং প্রকর্ষণ করোতীতি বিপ্রকৃৎ ॥

১২। অতিবর্তিনঃ শাস্ত্রমতিক্রম্য বর্তনশীলম্, যে নো নিষেধন্তি, ন
বারয়ন্তি ॥

১৩। এষাং ব্রহ্মাদীনামনুধ্যায়ং পদাক্ষয়ুগ্মং যন্ত তম্, মঙ্গলমঙ্গলং
পরমধর্ম্মমূর্ত্তিম্। সুরীন্ পরিভূয়াজ্ঞান্ কৃত্বা জগদ্গুরুং যঃ প্রশান্তি, তৎ—
তস্মাৎ ॥

১৪। ননু হরিভক্তোহয়ং ন দণ্ডার্থ ইতি চেৎ, তত্রাহ—নায়াং সাধুভিঃ
পরিষেবিতম্, বৈকুণ্ঠস্থ পাদমূলোপসর্পণমর্হতি ; যতঃ সন্তাবিতা অহমধিক
ইতি কৃতা মতির্যেন, অতএব স্তকোহনম্নঃ ॥

১৫। তদেবং স্বয়ং দণ্ডাত্ত্বং নিশ্চিত্য তৎ প্রত্যাহ—অত ইতি। হে
পুত্র ! যথা ভূয়ো মহতাং কিল্বিষমপরাধং ন কর্ত্তা ন করিষ্যসি, তথা
যাহীত্যর্থঃ ॥

১৬। পূর্কদিষ্টং প্রাচীনকর্ম্মপ্রাপ্তমেব ॥

১৮। অয়ঞ্চ সংসারচক্রস্বভাব এব, ন চিত্রমিত্যাহ—সংসারচক্র
ইতি ॥

১৯। অতএবাত্র মম তব চ ন কোহপি দোষ ইত্যাহ—নৈবেতি ॥

২০। এবং তাবৎ সূখদুঃখাদিকমঙ্গীকৃত্যোক্তম্, ইদানীং তদপি
বস্তুতো নাস্তীত্যাহ—গুণানাং মায়াময়ানাং প্রবাহে সংসারে ॥

২১। ননু মায়াগুণানাং চেদয়ং প্রবাহন্তর্হি তেবাং জড়ত্বাদ্ বন্ধমোক্ষা-
ত্ননুভবো ন স্তাৎ ? তত্রাহ—একঃ পরমেশ্বরো মায়ায়া নিমিত্তভূতয়া ভূতানি
প্রাণিনঃ সৃজতি, এষাং বন্ধাদিকঞ্চ সৃজতি, নিষ্কলঃ স্বয়ং বন্ধাদিশূত্ঃ ॥

২২—২৩। নন্বেবস্তুতবিষমসৃষ্টৌ তন্তু কিং কারণম্ ? প্রিয়াদিবৈষম্যা-
ভাবাদিত্যাশঙ্ক্য যত্বেপি প্রিয়াদয়ো ন সন্তি, তথাপি তত্তৎকর্ম্মবশাৎ সর্কং
ঘটত ইত্যাহ—ন তশ্চেতি দ্বাভ্যাম্। (২২) প্রতীপোহপ্রিয়ো ন জ্যতি-
বন্ধুশ্চেত্যর্থঃ। তত্র হেতুঃ—সর্কত্র সমস্ত। তৎ কুতঃ ? নিরঞ্জনস্ত

নিঃসঙ্গস্ত, অতএব তন্নিমিত্তে সূখে রাগো নাস্তি, রাগানুবন্ধো রোষঃ কুতঃ
স্তাৎ ? (২৩) যত্নপ্যেবম্ ; তথাপি তস্ত শক্ত্যা মায়য়া বিসর্গঃ পুণ্য-
পাপাদিলক্ষণঃ কৰ্ম্মেষাং শরীরিণাং সুখাশ্রয়মবকল্পতে, সমর্থো ভবতি ;
যথোক্তঃ গীতাসু—‘ভূতভাবোদ্ভবকরো বিসর্গঃ কৰ্ম্মসংজিতঃ’ ইতি ॥

২৪ । অথ তস্মাদ্ হে ভামিনি ! কোপনে ! হ্যাং কেবলং প্রসাদয়ামি,
ন তু শাপমোক্ষায় ! তর্হি কিং প্রসাদনেন ? অত আহ—মমোক্তমুক্তিং
সাধ্বপ্যসাধু যন্নত্নসে, তত্ত্বয়া ক্ষম্যতাম্ ॥

২৫ । গিরিশৌ ভবানীশঙ্করৌ প্রসাদ্য স্মরতোবিস্ময়ং কুর্কতোঃ সতোঃ ॥

২৮ । স্বর্গাদাবেব তুল্যোহর্থঃ প্রয়োজনমিতি দ্রষ্টুং শীলং যেষাং
তে তথা ॥

২৯—৩০ । তত্র তদুক্তমেব হেতুমাহ দ্বাভ্যাম্—(২৯) দেহিনাং
সুখদুঃখমিত্যাদিদ্বন্দ্বানীশ্বরস্ত লীলয়া মায়য়া ভবন্তি । তেষু চ সুখাদিষু
গুণদোষবিকল্প ইবেত্যনয়ঃ ॥ (৩০) ইষ্টানিষ্টভেদ ইব যঃ ক্ষুরত্যাশ্রয়ার্থ-
ভেদঃ সুখাদিভেদঃ পুংসঃ স্বপ্নে যথাবিবেককৃতো ভবতি, অজিবং সর্প-
মালাদিভিদা যথা তথৈব কৃত ইত্যর্থঃ । অজি ইবেতি বক্তব্যো অজি-
বদিত্যর্থম্ । অজি তৎকৃত ইতি পাঠঃ সূগমঃ ॥

৩১ । অতো ভাগবতানাং নিস্পৃহত্বং যুক্তমেবেত্যাহ—বাসুদেব ইতি ।
জ্ঞানবৈরাগ্যয়োবীৰ্য্যং বলং যেষাং তেষাং ব্যাপাশ্রয়ো বিশিষ্টবুদ্ধ্যাশ্রয়ণীয়ো-
হর্থো নাস্তি ॥

৩২—৩৩ । অস্ত চ হরিদাসত্বেন তৎস্বভাবত্বান্নৈতচ্চিত্তমিতি বক্তুং
হরের্মাহাত্ম্যমাহ—নাইমিতি দ্বাভ্যাম্ । (৩২) ঈহিতমভিপ্রায়ং লীলাং
বা, যদা বয়ং ন বিদ্বন্তদা তস্ত স্বরূপমংশকাংশকা অপি সন্তুঃ পৃথগীশ-
মানিনো ন বিদুবেব ॥ (৩৩) অতএব হরিরপি সর্কেষাং ভূতানাং প্রিয়ঃ ॥

৩৪ । অহঙ্ধৈবাচ্যতস্ত প্রিয়ঃ, তস্মান্নমাস্মিন্ ক্রোধো নাভূদিতি
ভাবঃ ॥

৩৭ । প্রতিশাপং দাতুমলভ্তমঃ সমর্থতমোহপি ॥

৩৯ । অস্বরজাতেরস্বরস্বভাবেনোৎপত্তেঃ, ভগবতি মতেশ্চ ॥

৪১ । এতৎ—এতম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭ ॥

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ

আদিত্যানাং চতুর্থস্ত স্বষ্টুর্বংশপ্রসঙ্গতঃ ।

প্রোক্তমিন্দ্রকৃতং বিশ্বরূপবৃত্তবধাদিকম্ ॥ (১)

অদিতেঃ পঞ্চমাদীনাং পুত্রাণামন্বয়োক্তিভিঃ ।

অষ্টাদশে দিতের্গেভে শক্রেণ মরুতাং ভিদা ॥ (২)

স্বষ্টুর্বংশমনুক্রম্য সপ্রসঙ্গং যথাক্রমম্ ।

আদিত্যানামথাগ্রেবাং বংশানাহ মুনীশ্বরঃ ॥ (৩)

১—২ । দক্ষকন্যাস্বয়ম্বরকথনেহদিত্যা দ্বাদশ পুত্রাঃ প্রোক্তাঃ ; ‘বিবস্বা-
নর্যমা পুত্রা স্বষ্টাধ সবিতা ভগঃ । ধাতা বিধাতা বরুণো মিত্রঃ শক্র
উরুক্রমঃ ॥’ ইতি । তত্র ষষ্ঠাধ্যায়ান্তমারভ্য বিশ্বরূপবৃত্তচিত্রকেতুপাখ্যানৈ-
স্বষ্টুর্বংশমনুবর্ণোদানীং সবিতুর্বংশমাহ—পৃথ্বীস্থিতি । সাবিত্রীমিত্যাदिषু
প্রাসূতেত্যন্তরস্তানুবঙ্গঃ । পশুং পশুবাগম্^১, মহামথান্ পঞ্চযজ্ঞান্ ॥

৩। ধাতুভাৰ্য্যা কুহুঃ সাং পুত্রং প্রাপ্ত। এবং সিনীবালী দৰ্শ-
মিত্যনুক্ৰমাৎ ॥

৪। সমনন্তরো বিধাতা ক্রিয়ায়াং ভাৰ্য্যায়াং পুরীষ্যানধীন পঞ্চচিতিঃ,
‘পুরীষ্যাসো অগ্নয় ইতি পঞ্চধা এতে অগ্নয়ো যচ্চিতিয়ঃ’। ইত্যাদিশ্রুতেঃ।
চৰ্ষণী বৰুণস্ত ভাৰ্য্যাসীৎ, পূৰ্ব্বং ব্রহ্মণঃ পুত্রো ভৃগুৰ্ভাঃ পুনৰ্জাতঃ ॥

৫। বল্লীকাং বাল্লীকিকৰুণশ্চৈব পুত্রোহভবৎ। এতৌ বৰুণস্তা-
সাধারণৌ পুত্রৌ ; তথোৎসৰ্গাদয়ো মিত্রস্তাসাধারণাঃ। তয়োরেব সাধারণৌ
দ্বৌ পুত্রৌ চাহ—অগস্ত্যশ্চ বসিষ্ঠশ্চ ঋষী মিত্রাবৰুণয়োৰভবতাম্ ॥

৬। যত উভাবপি কুন্তে রতঃ সিষিচতুঃ, ‘সত্রে হ জাতাৰিষিতা
নামভিঃ, কুন্তে রতঃ সিষিচতুঃ সমানম্’ ইতি শ্রুতেঃ। দ্রুতম—স্কনম্ ॥

৯। পশ্চাৎ—অষ্টমস্কন্ধে ॥

১০। অথেনি কশ্চপশ্চাদিতেঃ পুত্রাণাং দ্বাদশাদিত্যানাং সন্ততিমুক্তা
দিতেঃ পুত্রান্ কথয়ামীত্যর্থঃ ॥

১১। হিরণ্যকশিপুৰ্হিরণ্যাক্ষশ্চেতি প্রথমং দ্বাবেব। তৌ চ কীর্তিতৌ
তৃতীয়স্কন্ধে ॥

১৩। বিপ্রচিতৌ দানবান্তৰ্জুঃ সকাশাদ্রাহং পুত্রমগ্রহীৎ ॥

১৪। ততঃ সংহ্রাদাদস্মত ॥

১৫। যো মেঘরূপিণং বাতাপিং পেচে, তমিষ্মলং যং পেচে, তং
বাতাপিং চাস্মতেত্যম্বয়ঃ ॥

১৭। ততো বলেঃ সকাশাদভবৎ। তস্ত বলেরনুভাবমনুভাবঃ,
স্বল্লোক্যো গুণকীর্ত্যইঃ ; যদ্বা, অনুভাব্যতে সদ্ভিঃ স্তূয়ত ইত্যনুভাবম্,
স্বল্লোক্যং যশ ইতি শেষঃ ॥

১৮। তস্ত গণেশু মুখ্যতাং প্রাধাতুম্ ॥

১৯। সাত্ত্বতাম্—সমানরূপতাম্ ॥

২০। সাত্ত্বাং দেবত্বং প্রাপিতাঃ ॥

২২। আদৃতং সাদরম্, অল্পং মিতাক্ষরম্ ; অর্থবৎ—বহুবর্থযুক্তম্ ।
সত্রময়নমাশ্রয়ো যন্ত, হে সত্রায়ণ ! শৌনক ! ॥

২৩। শক্রস্ত পার্শ্বগ্রাহেণ পৃষ্ঠতঃ সহায়েন ॥

২৪। ভ্রাতৃহস্তারং দৈত্যহস্তারমিদ্ৰং মারয়িত্বা স্মৃতিনী কদা স্তামিতি
চিন্তয়ামাস দিতিঃ । উল্লগম্—ক্রুরম্, অক্লিন্নহৃদয়ম্—কঠিনচিত্তম্ ॥

২৫। নম্র রাজা স্বদেহরক্ষার্থমগ্রেষাং ঘাতং করোত্যেব, কিমত্র
চিত্তম্ ? তত্রাহ—কুমীতি । দীশঃ প্রভুরিত্যভিহিতস্তাপি যন্ত পূর্বেষাং
রাজ্যাং দেহস্ত মরণানন্তরং দ্বিত্বিদিনাবস্থিতস্ত কুময় ইতি, স্বাদিভির্ভক্ষিতস্ত
বিষ্ঠেতি, দগ্ধস্ত তু ভস্মেতি সংজ্ঞা আসীৎ । তৎকালে তন্ত দেহস্থার্থে যো
ভূতেভ্যো দ্রুহতি, স কিং স্বার্থং বেদ ? ন বেদৈব । তত্র হেতুঃ—যতো
ভূতদ্রোহান্নিরয়ো ভবতি ॥

২৬। ইদং দেহাদিকং ক্রবৎ নিত্যম্, আশাসানস্ত মন্যমানস্ত, অত
উল্লঙ্ঘনুচ্ছৃঙ্খলং চেতো যন্ত তন্ত্রেন্দ্রস্ত যো মদন্তস্ত শোষকঃ পুত্রো মে যেন
হেতুনা ভ্রাতৃদৃভবেৎ ॥

২৭। ভর্তৃঃ প্রিয়চরণমেবেতি ভাবেন সা ভর্তৃঃ প্রিয়মসকৃদাচচার ॥

২৮। বিবশঃ স্ত্রীপরতন্ত্রঃ সন্ বাঢ়ং তব মনোরথং পুরয়িষ্যামীতি
যদাহ, ন তচ্চিত্রম্ ॥

৩০। তত্র হেতুমাং—বিলোক্যেতি । একান্তভূতানি নিঃসঙ্গানি ;
মৈথুনেন সৃষ্টিবৃদ্ধার্থং স্বদেহাঙ্কিমৈব স্ত্রিয়ং চক্রে ॥

৩১। এবং স্ত্রিয়া শুশ্রূষিতঃ সন্ ॥

৩২। ইহ, 'চ'কারাৎ পরত্র চ । অগমঃ—অপ্রাপ্যঃ ॥

৩৩—৩৪। ননু পরমেষ্ঠরে সূপ্রীতে সৰ্বকামপ্রাপ্তিরিতি প্রসিদ্ধম্ ? তত্রাহ—পতিরবেতি । (৩৩) ননু মনসি স্থিতঃ শ্রীবাসুদেব এব লক্ষ্মীপতিঃ পরং দৈবতমিতি প্রসিদ্ধম্ ? সত্যম্, স এব স্বাধিকারেণ রূপভেদৈঃ পূজ্যত ইত্যাহ—মানস ইতি সাক্ষেন ॥ (৩৪) দেবতানাং লিঙ্গৈঃ মূর্তিভিরূপলক্ষিতঃ ; তাগ্ৰেবাহ—নাম ইন্দ্রাদি, রূপঞ্চ বজ্রহস্তাদি, তাভ্যাং বিবিধং কল্পিতৈঃ ॥

৩৭। ইন্দ্রহণম্ ইন্দ্রহস্তারম্ ; অমৃত্যং মৃত্যুশূন্যম্ ; যেনেঙ্গেণ বিষ্ণুনা সহায়েন ঘাতিতৌ ॥

৪০। স্বভাবমনুবর্তমানায়া যোষিতঃ কোহতিক্রমোহপরাধঃ ॥

৪১—৪২। স্বভাবমেবাহ দ্বাভ্যাম্ । (৪১) শরৎপদ্মস্ত্রৈবোৎসবো বিকাশো যস্মিন্ । শ্রবণামৃতং কর্ণয়োর্মৃততুল্যম্ ; ক্ষুরধারোপমং চিত্তম্ ॥ (৪২) স্বাশিষাস্থানাং স্বার্থকামনয়াগ্নবৎ প্রেষ্ঠত্বেন প্রতীয়মানানাম্ ॥

৪৩। তত্রৈদমূপকল্পতে যোগ্যং ভবতি । অয়ং ভাবঃ —বৈষ্ণবং ব্রতং তাবদূপদেক্ষ্যামি, তেনৈবাস্থাঃ শুদ্ধচিত্তায়া ইন্দ্রক্রোধো নিবর্তিষ্যতে । পুত্রভ্রমর্তো ভবিষ্যতি, দীর্ঘকালত্বেন ব্রতস্ত কথঞ্চিদ্ বৈষ্ণুণ্যে সতি ইন্দ্রস্ত বধোহপি ন ভবিষ্যতীতি ॥

৪৫। হে ভদ্রে ! অঞ্জো যথাবদযদি ধারয়িষ্যসি, তর্হি ইন্দ্রহা ভবিষ্যতি ; বৈষ্ণুণ্যে তু সতি দেববান্ধবো ভবিষ্যতি, বৈষ্ণবত্বাৎ, ব্রতস্ত কথঞ্চিদ্ বৈষ্ণুণ্যেহপি সতি সৰ্বথা বৈফল্যাভাবাৎ ॥

৪৬। কার্য্যাণ্যাবশ্যকানি, ব্রতং যানি ন যন্তি নাবশ্যকানি, ন চ নিষিদ্ধানি, কিন্তুভ্যনুজ্ঞাতানি তানি সৰ্ব্বাণ্যপি ক্রুহি ॥

৪৭—৫১। তত্রৈকত্রিংশনিষেধানাহ—ন হিংসাদিতি পঞ্চভিঃ । (৪৭) ন শপেন্নাক্রোশেৎ, যদমঙ্গলং কপালাস্ত্রাদি, তন্ন স্পৃশেৎ ॥ (৪৮) নাপ্সু

প্রবিশু স্নায়াং, পূর্বং বিধুতাং স্রজং পুনর্ন ধারয়েৎ ॥ (৪৯) ভোজনে
পঞ্চ নিষেধানাহ—নোচ্ছিষ্টমিতি । চণ্ডিকান্নং ভদ্রকাল্যে নিবেদিতম্,
পিপীলিকাদিদূষিতং বা । অঞ্জলিনা ত্বপো ন পিবেৎ ॥ (৫০) গৃহাঘি-
নির্গমে সপ্ত নিষেধানাহ—নোচ্ছিষ্টেতি । অনর্চিতা—মণ্ডনহীনা, অসংবীতা
—অপারতা ॥ (৫১) শয়নে অষ্ট নিষেধানাহ—নাধৌত-পাদেতি । না-
পরাক্—ন পশ্চিমশিরাঃ ॥

৫২—৫৩ । কার্য্যাণ্যাহ—ধৌতবাসা ইতি দ্বাভ্যাম্ । (৫২) প্রাতরাশাং
প্রথমভোজনাং ॥ (৫৩) বীরবতীজীবদ্ভূত্কা আর্চ্য সম্পূজ্য, কোষ্ঠগতং
কুক্ষান্তরগতম্ ॥

৫৪ । পুংসবনং পুল্লোৎপত্তিকরম্ ; তুভ্যম্—তব ॥

৫৫ । অঞ্জস্তম্ববুদ্ধ্যা ॥

৫৬ । কবিঃ—স্বার্থদশী ॥

৫৮ । হরিরিন্দ্রে ব্রতস্ত ছিদ্রং প্রেপ্সুঃ প্রাপ্তুমিচ্ছুঃ, জিহ্বাঃ কুটিলঃ
সাধুবেশঃ, মৃগহা লুক্কো যথা মৃগবধনায় মৃগবেশো ভবতি, তদ্বৎ ॥

৫৯ । কেন মে শিবং স্তাদিতি চিন্তাং প্রাপ্তঃ ॥

৬০ । অস্পৃষ্টবারিষ্ঠাসাবধৌতাজিঘৃশ্চ ॥

৬১ । নিদ্রয়াপহৃতং চেতো যন্তাঃ ॥

৬২ । মা বোদীরিত্যুপলালয়ন্নিব তান্ পুনঃ সপ্তধা চকর্ত্ত চিচ্ছেদ ॥

৬৪ । কৌশিকঃ—ইন্দ্রঃ, গগান্ সপ্ত, 'সপ্তগণা বৈ মরুতঃ' ইতি
শ্রুতেঃ ॥

৬৭ । সজুঃ—সহ ॥

৭১ । দিত্যা নিষ্কপটমুক্তে সতি ইন্দ্রোহপি নিষ্কপটমেবাহ—
অশ্বেতি । লক্ষ্মমন্তরং যেন ; অর্থ এব বুদ্ধির্হস্ত ॥

৭৪ । অপি পরং মোক্ষমপি ॥

৭৫। গুণস্পর্শং বিষয়ভোগং বুদ্ধঃ কো বৃণীত, যদ্ যস্মাৎ নরকেহপি
বিষয়ভোগঃ স্তাৎ ॥

৭৬। মহীয়সি ! হে মহত্তমে ! মৃতঃ পুনরুত্থিতঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ । ১৮ ॥

একোনিবিংশোহধ্যায়ঃ

উনবিংশে তু যৎ প্রোক্তং কণ্ঠপেন দিতেব্রতম্ ।

তদেব বিবৃতং লোকহিতায় হরিতোষণম্ ॥ (১)

১। তস্মৈ প্রকারমিতি শেষঃ ॥

২। মার্গশিরে মার্গশীর্ষে মাসি, গুল্কে পক্ষে, আদিতঃ প্রতিপদি ॥

৩। অনুমন্ত্য পৃষ্ট্বা, গুল্কা দন্তা যন্তাঃ সা গুরুদতী ধৌতদন্তা, অলঙ্কতা
সতী পূজয়েৎ ॥

৪—৬। আদৌ তাবল্লমস্কারমন্ত্রানাহ ত্রিভিঃ । (৪) তে তুভ্যম্,
অলং পর্য্যাপ্তমেব সর্কং ন কিঞ্চিদতৈঃ কৃত্যমপ্তি, অতঃ কেবলং তে তুভ্যাং
নমোহস্তু । পর্য্যাপ্তৌ হেতবঃ — নিরপেক্ষায়, হে পূর্ণকাম! মহাবিভূতিপতয়ে,
লক্ষ্মীপতয়ে, সকলাঃ সিদ্ধয়োহগিমাগ্না যস্মিন্ তস্মৈ ॥ (৫) ভো দীশ !
যথা যথাবৎ কৃপাদিভিজুষ্টিঃ, অত্বেশ্চ সত্যসঙ্কল্পাদিভিঃ সর্বৈশ্চ গৈঃ,
ততস্তস্মাৎ ॥ (৬) মহাপুরুষস্ত পরমেশ্বরশ্চৈব লক্ষণানি নিরপেক্ষত্বাদীনি
যন্তাস্তন্তাঃ সম্বোধনম্ ॥

৭। পূজামন্ত্রমাহ—ওঁ নম ইতি ॥

৮। হবিঃশেষমুপহারাশিষ্টম্ । হোমমন্ত্রশ্রাঙ্গং দর্শয়তি—ওমিতি ॥

৯। প্রকর্ষণে ভবন্ত্যাভ্যামিতি প্রভবৌ ॥

- ১২। ইজ্যা যজ্ঞনিবর্তকঃ পুরুষব্যাপারো ভাবনাখ্যঃ, ক্রিয়া লৌকিকী ॥
- ১৩। প্রত্যয়ো নামরূপয়োঃ প্রকাশকঃ; অপাশ্রয়ন্তয়োরাধারঃ ॥
- ১৭। মহাপুরুষচেতসা—ঈশ্বরবুদ্ধ্যা, উপনমেৎ—ভজেৎ। পতিশ্চ
স্বয়ং প্রেমশীলঃ সন্ পত্ন্যাঃ কৰ্ম্মাণি বিভূয়াৎ, তদনুকূলো ভবেদিত্যর্থঃ ॥
- ১৮। যতো দম্পত্যোৰ্মধ্য একতরেণ কৃতমুভয়োরপি ভবতি ॥
- ১৯। ন বিহত্যাং, ন বিচ্ছিন্দ্যাং ॥
- ২১। দ্বাদশ মাসানিত্যুক্তে কদাচিত্তন্মধ্যে মলমাসে সতি, তেন সহ
দ্বাদশসংখ্যায়াং সত্যাং শুদ্ধশ্চৈকশ্চ ত্যাগঃ শ্রাং; হায়নমিত্যুক্তে তন্মধ্য-
পাতিনন্তশ্চাপি প্রসঙ্গঃ শ্রাত্তত্ত্বভ্যং বারয়িতুমুভয়মুক্তম্। উপচরেৎ—
উপবসেৎ ॥
- ২২। ধোভূতে প্রভাতে সতি, পয়সি শূতেন; পকেন—পাকষজ্জ-
বিধানেন পার্কণস্থালীপাকবিধানেন ॥
- ২৪। সুপ্রজাস্ত্বং সংপূত্রত্বমিত্যর্থঃ; তদ্যতস্ত্বং শেষম্ ॥
- ২৬। অবীরা—বিধবা। ধনেশ্বরী সত্যপি যা সুদুর্ভগা, সা সুভগা
ভবতি ॥
- ২৭। য আময়াবী রোগী, স বিরুজা বিশিষ্টয়া রুজা বিমুচ্যতে।
ইন্দ্রিয়ৈঃ সহিতং কল্লং দেহঞ্চ বিন্বেদিতি শেষঃ। পঠন্ যো বর্ত্তেত, তস্ত
পিতৃণাং দেবতানাঞ্চানন্তা তৃপ্তির্ভবতীত্যর্থঃ ॥
- ২৮। উপসংহরতি—রাজগ্নিতি। মহৎ পুণ্যং জন্ম, মহৎ ব্রতঞ্চ ॥
ষষ্ঠস্কন্ধনিগূঢ়ার্থপদ-ভাবার্থদীপিকা।
সত্তিরাসেব্যতামেষা যতিশ্রীধরনির্ম্মিতা ॥ (২)
ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং শ্রীধরস্বামিবিরচিতায়াং
ষষ্ঠস্কন্ধ-টীকায়ামেকোনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯ ॥
ষষ্ঠস্কন্ধঃ সম্পূর্ণঃ।

সপ্তমঃ স্কন্ধঃ

প্রথমোহধ্যায়ঃ

স্বভক্তপক্ষপাতেন তদ্বিপক্ষবিদারণম্ ।

নৃসিংহমদ্ধুতং বন্দে পরমানন্দবিগ্রহম্ ॥ (১)

উতিঃ পঞ্চদশাধ্যায়ৈঃ সপ্তমে বর্ণ্যতেহধুনা ।

উতিষ্ঠ বাসনা প্রোক্তা তত্তৎকৰ্ম্মানুসারিণী ॥ (২)

অশুভা চ শুভা চেতি দ্বিধা সা হেতুভেদতঃ ।

অশুভা মহতাং কোপাৎ শুভা মহদনুগ্রহাৎ ॥ (৩)

নৃহরিদ্বাঃস্থয়ো^১ৰ্ধদ্বৈকুণ্ঠে বসতোরপি ।

চতুঃসনকৃষা বিষ্ণুদেবাশ্চশুভবাসনা ॥ (৪)

যথা চ দৈত্যগর্ভেহপি গ্রহাদশ সতঃ স্থিরা ।

নারদানুগ্রহাদাস বিষ্ণৌ সদ্ভক্তিবাসনা ॥ (৫)

স্বভক্তঞ্চ সদা বিষ্ণুর্দ্বিষন্তমপি রক্ষতি ।

তৃতীয়ে তু ভবেদ্ দ্বাঃস্থাবকরোদাঅসাৎ প্রভুঃ^২ ॥ (৬)

অতো মনীষিণা যত্নঃ কার্য্যো মহদনুগ্রহে ।

ইত্যেতদর্থমুতীনাং মাত্র লক্ষণমুচ্যতে ॥ (৭)

তত্রাদৌ দশভির্দৈত্যতৎপুত্রমতিভেদতঃ ।

মহৎকোপানুকম্পোথবাসনাভেদ উচ্যতে ॥ (৮)

সদ্বাসনা চ যুজ্যত কৰ্ম্মভিঃ শুদ্ধচেতসঃ ।

পরৈশ্চ পঞ্চভিস্তন্মাৎ ক্রিয়তে ধৰ্ম্মনিশ্চয়ঃ^৩ ॥ (৯)

তত্র তু প্রথমোহধ্যায়ে হিরণ্যকশিপোঃ স্মৃতে ।

বিষ্ণুভক্তে বিরোধস্ত বিপ্রশাপজ দীৰ্য্যতে ॥ (১০)

১—৩। যদুক্তং পূর্বস্বক্কান্তে—‘হতপুত্রা দিতিঃ শক্রপাঞ্চিগ্রাহেণ
বিমুখা। মনুনা শোকদীপ্তেন জলন্তী পর্য্যচিন্তয়ৎ ॥’ ইতি, তচ্ছ্রুত্বা বিস্মিতঃ
পরীক্ষিৎ পৃচ্ছতি—সম ইতি ত্রিভিঃ। (১) ন হি সমস্ত সূহৃদশ্চ বৈষম্যং
নামাস্তি ; ন চ প্রিয়স্ত প্রীতিকর্তৃষু বৈষম্যং যুক্তমিত্যর্থঃ ॥ (২) কিঞ্চ,
যস্ত যৈঃ প্রয়োজনং সিধ্যতি, স তৎপক্ষপাতী ভবতি ; যেভ্যো বিভেতি,
তান্ দ্বেষণে হস্তি, ন তু তদত্রাস্তীত্যাহ—ন হীতি। নিঃশ্রেয়সং পরমানন্দ
এবাত্মা স্বরূপং যস্ত ; অমুরেভ্যশ্চোদগে ভয়ং নাস্তি, অতো বিদ্বেষোহপি
নাস্ত্যেব। তত্র হেতুঃ—অগুণশ্চেতি। গুণাধীনৌ প্রীতিবিদ্বেষাবিত্যর্থঃ ॥
(৩) শ্রীনারায়ণস্ত গুণাননুগ্রহনিগ্রহাদীনু প্রতি ; তৎ তং সংশয়ম্ ॥

৪। ভাগবতস্ত প্রহ্লাদস্ত মাহাত্ম্যং গীয়ত ইতি সম্বন্ধঃ ॥

৫। কৃষ্ণায় ব্যাসায়, কৃষ্ণং মুনিং নত্ব্যেত্যর্থঃ ॥

৬। যস্মাৎ প্রকৃতেঃ পরঃ, অতএব নিগুণঃ, অতএবাজঃ, অতএবা-
ব্যক্তো রাগদ্বेषাদিনিমিত্তভূতদেহেন্দ্রিয়াদিরহিতঃ সোহপি স্বমায়াগুণং
সত্ত্বাদিকমাবিশ্রাধিষ্ঠায় বাধ্যানু প্রতি ; যদ্বা, দেবাসুরাদীনাং পরস্পরং বা
বাধ্যবাধকতা, তাং গতঃ প্রাপ্তঃ ; তত্র হেতুর্জাত ইত্যর্থঃ ॥

৭—৮। তত্র গুণানাং স্বীয়ত্বে সতি প্রাকৃতপুরুষবদ্বিষমঃ স্তাৎ, তত্ত্ব
নাস্তীত্যাহ—(৭) সম্বমিতি। ননু স্বেচ্ছয়া গুণাধিষ্ঠানেনাপি পক্ষপাতে
বৈষম্যং স্তাদেব, ন তস্ত কালকৃতত্বাদিত্যাহ—ন তেষামিতি সার্কেন।
উল্লাসো বৃদ্ধিঃ ॥ (৮) সম্বস্ত জয়কালে দেবাদীনুষীংশ্চাভজৎ ; তত্ত্বদেহানু
প্রবিশ্ত বর্দ্ধয়তীত্যর্থঃ। রজসো জয়কালে অমুরান্, তমসো জয়কালে যক্ষ-
রক্ষাংসীত্যন্বয়ঃ। তস্ত কালস্তানুগুণঃ সন্ ॥

৯। সমস্তাপি নিমিত্তভেদেন বৈষম্যে দৃষ্টান্তঃ—জ্যোতিরাদিরিব,
জ্যোতিরগ্নির্যথা কাষ্ঠাদিষু, জলং যথা পাত্রাদিষু, আকাশং যথা ঘটাদিষু,

তথা ভগবান্ নানারূপ আভাতি । ননু তর্হি তদ্বদেব বিবেকেন কিং ন
প্রতীয়তে ? তত্রাহ—সংঘাতাৎ সুরাদিদেহান্ন বিবিচ্যতে, ন পৃথক্
প্রতীয়তে । তর্হি তান্ ভজতীতি কুতো জায়তে ? তত্রাহ—বিন্দন্তীতি ;
আত্মসং পরমাআনং কবয়ো নিপুণা মথিত্বা কার্যাদর্শনলিঙ্গেণ বিচার্যা
জানন্তি, অন্ততঃ স্বভাবকালকস্মাদিবাদনিষেধেন ; বিন্দন্তীতি পাঠে
লাভোহপি জ্ঞানমেব, তত্রাপি জ্যোতিরাদিরিবেতি দ্রষ্টব্যম্,—যথা সূর্য্য-
কাস্তাদৌ দাহদর্শনাৎ জ্যোতির্জায়তে, যথা চ গন্ধদর্শনাদ বায়ুরিত্যাদি ॥

১০ । তদেবং মায়াগুণবশেনৈতদ্বৈষম্যং ন স্বাভাবিকমিত্যুক্তম্, তথাপি^১
গুণপারতন্ত্র্যাদনীশ্বরত্বমাশঙ্ক্যাহ—যদাত্মনো জীবন্ত ভোগায় পুরঃ শরীরাদি
পরঃ পরমেশ্বরঃ সিস্থক্ষুর্ভবতি, তদা সাম্যেন স্থিতং রজঃ পৃথক্ সৃজতি ।
বিচিত্রাস্ত তাস্ত পূর্ব্ৱ রিরংস্তঃ ক্রীড়িতুমিচ্ছূর্ষদা, তদা সত্ত্বং পৃথক্ সৃজতি ।
শয়িষ্যমাণঃ সংহরিষ্যন্ যদা, তদা তমঃ পৃথগীরয়তি প্রেরয়তি—আধিক্যং
নয়তীত্যর্থঃ ॥

১১ । যদা সিস্থক্ষুরিত্যাदिनिर्देशেন প্রতীতং কালপারতন্ত্র্যং বারয়ন্
প্রধানপুরুষপারতন্ত্র্যমপি বারয়তি—কালমিতি । হে নরদেব ! প্রধান-
পুংভ্যাং নিমিত্তভূতাভ্যাং সত্যকৃদমোঘকর্ত্তেশস্তয়োঃ সহকারিত্বেনাপ্রয়ভূতং
চরন্তং বর্ত্তমানং কালং স্বয়মেব সৃজতি । স্বচেষ্টারূপত্বাৎ কালস্ত চ ন
তৎপারতন্ত্র্যমিত্যর্থঃ ; তথাপি প্রস্তুতে কিমাত্মতম্ ? তত্রাহ—য এষ কালঃ,
স সত্ত্বমেধয়তি বর্দ্ধয়তি, অতো হেতোরীশিতাপীশ্বরোহপি সত্ত্বপ্রধানং
সুরানীকং দেবসমুহমেধয়তীব । তৎপ্রত্যনীকানসুরান্ সুরপ্রতিপক্ষান্
প্রমিণোতি হিনন্তীবেত্যন্বয়ঃ^২ । উক্ প্রভূতং শ্রবঃ কীর্ত্তির্যন্ত সঃ কালশক্তি-
ক্ষুভিতগুণগতবৈষম্যমিহ সন্নিধিমাत्रेण तदधिष्ठातरि स्फुरतीति प्रकरणार्थः ॥

১২। ইদানীন্তু তয়োৰ্কধো ন সুরপক্ষপাতেন, কিন্তু ব্রহ্মশাপেনাসুরীং
যোনিং প্রাপ্তয়োরনুগ্রহার্থ এবৈতি বক্তু মিতিহাসমুপক্ষিপতি—অত্রৈবেতি ;
অত্রৈব ঘেষাদিরহিতস্তাপি দৈত্যবধে নারদেনেতিহাসঃ প্রস্তাবিতঃ ॥

১৩। চেদিভূভুজঃ—শিশুপালস্ত ॥

১৫। একান্তভক্তানামপি দুর্লভা প্রাপ্তির্বিবিধো জাতেত্যেতদত্যন্তুতং হি ॥

১৬। তস্ত তু বেগবন্নরকপাত এবোচিত ইত্যাহ—ভগবন্নিদয়েতি ।
তমসি—নরকে ॥

১৭। দমঘোষস্ত সূতঃ—শিশুপালঃ কলভাষণাদ্বাল্যে কোমলভাষণ-
মারভ্য সম্প্রত্যধুনাপ্যমরী ক্রোধী মংসরী বা ॥

১৮। শ্বিত্রঃ—শ্বেতকুষ্ঠম্ ॥

১৯। ছুরবগ্রাহং দৃশ্যাপং ধাম স্বরূপং যস্ত তস্মিন্, লয়ং সাযুজ্যমীয়তু-
র্জগ্নতুঃ । অভূতস্তাপি দন্তবক্রলয়স্ত তজ্জাতকপ্রামাণ্যেন সিদ্ধবন্নির্দেশঃ ॥

২০। এতদদ্ভুততমং হি, অতএবৈতৎ প্রতি মে ধীর্ভ্রাম্যতি । ভগবান্
সর্বস্বস্ত্বং ব্রহ্মি ॥

২১। আভাশ্চ—সম্বোধ্য । সীদন্তি নিষীদন্ত্যস্তামিতি সৎ সভা, তস্তাঃ
সদঃ সদসঃ শৃণ্বত্যাঃ সত্যাঃ কথাঃ প্রাহেত্যবয়ঃ ॥

২২—২৪। অহো ভগবন্নিদকস্ত নরকপাতেন ভাব্যমিতি বদতস্তব
কোহভিপ্রায়ঃ, ভগবৎপীড়াকরত্বেন বা তদভাবেপি সুরাপানাদিব-
ন্নিষিক্তনিন্দাচরণা ৷ তত্র তাবদেহাভিমানকৃতনিন্দাদিনিমিত্তত্বাৎ পীড়াদীনাং
ভগবতশ্চ তদভাবান্ন পীড়াশিষ্টান্তীত্যাহ—নিদনেতি সাক্ষৈস্তিভিঃ ।
(২২) নিদনং দোষকীর্তনম্, ত্রকারন্তিরস্কারঃ । নিদনস্ত্যাদিজ্ঞানার্থং
প্রধানপুরুষয়োরধিবেকেন কলেবরং কল্লিতং রচিতম্ ॥ (২৩) তদভিমানেন
ভূতানাং যথা মমাহমিতি বৈষম্যমিহ ভূতানাং তৎকৃতং হিংসাদিকঞ্চ
ভবতি, তথা ন যন্তেত্যন্তরেণাবয়ঃ । দণ্ডস্তাড়নম্, পার্শ্বাং নিন্দা, ততো-

ହେତୁଭୂତସ୍ତୋଃ ହିଂସା ମିତ୍ରା ଚ ଭବତି ॥ (୨୪) ଯସ୍ମିନ୍ନିବକ୍ତୋହ୍ୟମଭିମାନସ୍ତସ୍ତ
ଦେହସ୍ତ ବଦାହଧଃସ୍ତ ସଦା ତଥା ଯସ୍ତାଭିମାନୋ ନାସ୍ତି, ଅତୋହସ୍ତ ପରମେଶ୍ବରସ୍ତ
ହିଂସା କେନ ହେତୁନା କଲ୍ୟାତେ ? ନ କେନାପି । ଅଭିମାନାଭାବେ ହେତୁଃ—
କୈବଲ୍ୟାଦିବିତୀୟତ୍ୱେନାଭିମନ୍ତବ୍ୟାଭାବାଂ । ବୈଷମ୍ୟାଭାବେ ହେତୁଃ—ଅଧିଳାଞ୍ଚନଃ
ସର୍ବାଞ୍ଚନ ଇତି । ତର୍ହି କିମିତି ହସ୍ତି ଦୈତ୍ୟାନ୍ ? ତଦ୍ରାହ—ପରସ୍ତ ଦମକର୍ତ୍ତୁ-
ହିତାର୍ଥଂ ଦଂତଂ କରୋତୀତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୨୫—୩୧ । ଯସ୍ମାନ୍ନଗବତୋ ନିନ୍ଦାଦିକୃତଂ ବୈଷମ୍ୟଂ ନାସ୍ତି, ତସ୍ମାଦ୍ ଯେନ
କେନାପ୍ୟୁପାୟେନ ଧ୍ୟାୟତସ୍ତେନୈବ ଧ୍ୟାନେନ ନିନ୍ଦାଦିକୃତପାପସ୍ତାପି ନାଶାନ୍ତଃ-
ସାୟୁଜ୍ୟଂ ଯୁକ୍ତମିତ୍ୟାଶୟେନାହ—ତସ୍ମାଦିତି ସମ୍ପ୍ରାପ୍ତିଃ । (୨୫) ନିର୍ବୈରେଣ ନାସ୍ତି
ବୈରଂ କେନାପି ଯସ୍ମିନ୍ ତେନ, ଭକ୍ତିଯୋଗେନେତ୍ୟର୍ଥଃ, ଯୁଜ୍ୟାନ୍ମନ ଇତି ଶେଷଃ ।
ତସ୍ମାଦେତୈକପାପିଃ ପୃଥକ୍ ନେକ୍ଷତେ ॥ (୨୬) ଯେସ୍ମିନ୍ ବୈରାନ୍ତବ୍ୟଃ ଶ୍ରେଷ୍ଠ
ଇତ୍ୟାହ—ସଂସ୍ତେତି ; ନ ତଥା ଭକ୍ତିଯୋଗେନାପି । (୨୭) ଅତ୍ର ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତଃ—କୌଟିଃ,
ପେଶଙ୍କୁତା ଭ୍ରମରେଣ ; ସଂରନ୍ତୋ ଦ୍ୱେଷୋ ଭୟଃ, ତ ଏବ ଯୋଗସ୍ତେନ ॥ (୨୮)
ବୈରେଣ ସାହୁଚିନ୍ତା ତୟୈବ, ପୃଥଃ ପାପୁନା ସେବାଂ ତେ, ତଂ ପ୍ରାପୁଃ ॥ (୨୯)
ତଦସ୍ୟ କାମାଦିନିମିତ୍ତଂ ପାପଂ ହିତ୍ୱା ॥ (୩୦) ତାନାହ—ଗୋପ୍ୟ ଇତି ॥
(୩୧) ତର୍ହି ବେଗଃ କିମିତି ନରକେ ପାତୀତଃ ? ତୀବ୍ରଧ୍ୟାନାଭାବାଂ ପାପମେବ
ତତ୍ର ଫଳିତମିତ୍ୟାହ—କତମୋହମୀତି । ପୁରୁଷଂ ଶ୍ରୀହରିଂ ପ୍ରତି । ପୁରୁଷେ ଚ
ପୁରୁଷସ୍ତ କାମାସନ୍ତବାଦ୍ ଭୟାଦିଭିଷ୍ଟିଚିନ୍ତୟତାଂ ପଞ୍ଚାନାଂ ମଧ୍ୟେ ବେଗୋ ନ କତମୋହ-
ମୀତ୍ୟୁକ୍ତମ୍ ॥

୩୨ । ତଦେବମିତିହାସପ୍ରସ୍ତାବକଥାମୁକ୍ତା ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣେ ଶିଶୁପାଳସ୍ତ ବୈରାନ୍ତବ୍ୟେ
କୋ ହେତୁରିତ୍ୟପେକ୍ଷାୟାଂ ତମେବେତିହାସଂ ବକ୍ତୁମାହ—ମାତୃଷ୍ଟେୟ ଇତି ।
ପଦାଦ୍ ବୈକୁଣ୍ଠାଞ୍ଚୁତୋ ॥

୩୩ । ହରିଦାସାବଭିମୁଶନ୍ତ୍ୟାଭିଭବତୀତି ତଥା । କସ୍ତ ଶାପଃ, କୀଦୃଶୋ
ବା ? ଅଶ୍ରଦ୍ଧେୟୋହନାଦରଣୀୟ ଈବାସନ୍ତବାଂ ; ଭବୋ ଜନ୍ମ ॥

৩৪। অসত্ত্বমেবাহ—জন্মহেতুভূতৈঃ প্রাকৃতৈর্দেহৈঃ স্রিয়ান্নভির্হীনানাং
শুদ্ধসঙ্কময়দেহানামিত্যর্থঃ। প্রাকৃতদেহসঙ্কমেন সঙ্কমমেতদাখ্যানমাখ্যাতু-
মর্হসি ॥

৩৬। কথন্তুতাঃ? পঞ্চ বা ষড়্ বা হায়নানি বর্ষাণি যেষাম্, তে চার্ভা
বালান্তদ্বদাভা যেষাং তে। পূর্বেষাং মরীচ্যাদীনামপি পূর্বজাস্তেভ্যঃ প্রথম-
জাতা দিগ্বাসসো দিগম্বরান্; অতঃ শিশূন্ মত্বা ॥

৩৭। বাসমপি নাইতঃ। কুতঃ পুনস্তৎসেবামিতি 'চ'কারার্থঃ। হে
বালিশৌ! অতো হেতোরাশু যাতম্ ॥

৩৮। বাং যুবয়োঃ, ত্রিভিজন্মভিলোকায় স্বস্থানপ্রাপ্তয়ে কল্পতাং
তাবতাহয়ং শাপঃ সমাপ্যতামিতি পুনঃ প্রোক্তাবিত্যর্থঃ ॥

৪০। ধরোদ্ধারে নিমিত্তে তৎপ্রতিঘাতী হতঃ ॥

৪১। হিরণ্যকশিপোর্বধে কারণং সূচয়তি—হিরণ্যকশিপুঃ পুত্রমিতি ॥

৪২। সর্বভূতানামান্নভূতম্। কুতঃ? সমং ব্রহ্মৈব পশুতীতি তথা
তম্। অতঃ প্রশান্তং দেবাদিরহিতম্, অতএব ভগবতস্তেজসা স্পৃষ্টং
ব্যাপ্তম্। উত্তমৈঃ শস্ত্রাশ্রয়প্রহরণাদিভিঃ ॥

৪৩। বিশ্ববসঃ স্তুতো ॥

৪৪। গ্রহনদ্ধতবানিত্যর্থঃ। তর্হি তদেব কথয়েতু্যংস্বকং প্রত্যাহ—
রামবীৰ্য্যমিতি ॥

৪৫। কৃষ্ণচক্রেণ হতমংহো যয়ো স্তৌ, তয়োঃ পাপমেব হতম্, ন তু
তাবিত্যর্থঃ ॥

৪৭। যেন কারণেন। প্রহ্লাদশূচ্যতান্নত্যাচ্যুতৈকচিত্তত্বম্, তদপি
ক্রহীতি শেষঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং সপ্তমস্কন্ধে

প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ

দ্বিতীয়ে বিষ্ণুরোষণে লোকং বিপ্লাব্য দানবৈঃ ।

তত্ত্বতো^১ ভ্রাতৃপুত্রাদীনিতিহাসৈরসাস্বয়ং ॥ (১)

১। ভগবদ্বেষ এব তদ্বেষেহপি কারণমিত্যাশয়েনোহ—ভ্রাতরী-
ত্যাদিনা । এবং দেবপক্ষপাতেন ॥

২। কোপেন উদতিশয়েন জলন্ত্যাম্ । কোপাগ্নিধূমেনৈব ধূম্রমম্বরং
নিরীক্ষন্ নিরীক্ষমাণঃ ॥

৩। করালদংষ্ট্রাভির্যুক্তয়োগ্রয়া দৃষ্ট্যা ছশ্চেক্ষ্যং ক্রকুটীযুক্তং মুখং
যশ্চ সঃ ॥

৬। সমেনাপ্যুপধাবনৈর্ভজনৈর্নিমিত্তভূতৈঃ পার্শ্বিগ্রাহেণ সতা ॥

৭। এবং ত্যক্তঃ স্বভাবঃ সমস্তং যেন তশ্চ, যুগেঃ শুদ্ধতেজোময়শ্চাপি
মায়াবনৌকসৌ বরাহরূপশ্চ সতঃ, অস্থিরাত্মনোহব্যবস্থিতচিত্তশ্চ । কুতঃ ?
যো যো ভজতি, তং তং ভজমানস্তানুসরতঃ ॥

৮—১০। তশ্চ কুশিরেণ যাবত্তর্পয়িষ্যামি, তাবদ্যুগং ভুবং যাতেতি
তৃতীয়েনাশ্রয়ঃ ॥ (৯) নমু দেবৈবস্তুবধঃ কারিতঃ, অতন্তে কিং ন হত্বন্তে ?
তত্রাহ—তস্মিন হরৌ কূটে কপটেহহিতে, প্রতিপক্ষে কূটমীহিতং যন্তেতি
বা ; নষ্টে অদৃষ্টে সতি, দেবাঃ শুশ্রুস্তি, স্বয়মেব নাশং যান্তস্তি । কুতঃ ?
বিষ্ণুরেব প্রাণা যেমাং তে । যথা ক্রন্তমূলে বৃক্ষে শাখাঃ স্বয়ং শুশ্রুস্তি,
তদ্বৎ ॥ (১০) তপোযজ্ঞাদিবুক্তান্ হৃদয়ধ্বং যাতয়ত ॥

১১। নমু তৈঃ কিমপরাধম্ ? তত্রাহ—বিষ্ণুরিতি, দ্বিজানাং ক্রিয়াক্ষ-
ষ্ঠানং মূলং যশ্চ সঃ ; যতোহসৌ যজ্ঞো ধর্ম্মময়শ্চ । দেবাদীনাং পরায়ণং

পরম আশ্রয়ঃ, অতো যজ্ঞরূপশ্চ বিষ্ণুর্মূলত্বাৎ, মামনাদৃত্য তদাশ্রয়ণাচ্চ
তে বধ্য ইতি ভাবঃ ॥

১২ । তস্মাৎ পরং মন্ত্রং শৃণুতেত্যাহ—যত্র যত্রৈতি । সন্দীপয়ত দহত,
আজীব্যানাং বৃক্ষাণাম্ ; বৃশ্চত—ছেদনং কুরুত ॥

১৪ । পুরং হটাদিমৎ, গ্রামস্তদ্রহিতঃ, ব্রজো গবাং বাসঃ, উদ্যানং
কৃত্রিমং বনম্, ক্ষেত্রং ব্রীহাদেঃ, আরামোহকৃত্রিমং বনম্, আশ্রম ঋষীণাং
স্থানম্, আকরো রত্নাদীনাম্, খেটঃ কৃষীবলানাং বাসঃ, খর্ব্বটো গিরিদ্রোণ্যা-
শ্রয়ো গ্রামঃ, ঘোষ আভীরগাং বাসঃ, পত্তনং রাজধানী ॥

১৫ । খনির্দৈত্রঃ খননসাধনৈঃ, আকীব্যানুপজীব্যান্ জম্বুদ্বীপকপিথাদীন্,
শরণানি গৃহান্ ॥

১৬ । বিপ্রকৃতে উপদ্রুতে, যজ্ঞভাগানামভাবাদ্ দিবং পরিত্যজ্যা-
লক্ষিতাঃ সন্তো ভুবি চেষুঃ ॥

১৭ । তদেবং প্রজ্ঞাকদনং দানবেষু কুর্ক্বৎসু, স্বয়ং স্বর্গরাজ্যাদি
সাধয়িতুং তপস্তপ্তুকামঃ প্রথমং যৎ কৃতবান্, তদাহ—হিরণ্যকশিপুরিত্যা-
দিনা । কটোদকং প্রেতায় প্রদেয়মুদকম্, 'আদি'-শব্দাৎ প্রেতশ্রাদ্ধা-
দিকঞ্চ ॥

২০ । হে বধূরিতি ভ্রাতৃভার্য্যাং সম্বোধয়তি ॥

২১ । ভবতু নাম তস্ত শ্লাঘ্যো বধঃ, তথাপ্যস্মাকং তাবৎক্লুগত এবৈতি
চেৎ, তত্রাহ—ভূতানামিতি । দৈবেন প্রাচীনকস্মর্গৈকত্র নীতানাং
সংযোজিতানাং পুনশ্চ স্মৈঃ কস্মভিক্লনীতানাং বিযোজিতানাম্ ॥

২২ । এবং লোকদৃষ্ট্যা শোকং নিবার্য্য তত্ত্বদৃষ্ট্যা বারয়তি—নিত্য
ইতি ; আত্মা নিত্যো মৃত্যুশূন্যঃ, অব্যয়োহপক্ষয়শূন্যঃ, শুদ্ধো নির্মলঃ, সর্বগঃ
সর্বগতঃ, সর্ববিৎ সর্বজ্ঞঃ, সর্বত্র হেতুঃ—পরো দেহাদিব্যতিরিক্তঃ ; অতো
মৃত ইতি, ক্লশ ইতি, মলিন ইতি, বিযুক্ত ইতি, অজ্ঞ ইতি চ মত্বা শোকো

ন কার্য্য ইত্যর্থঃ । কথং তর্হি তন্তু সংসারঃ ? তত্রাহ—ধত্ত ইতি । আত্মনো
মায়য়া স্বাবিভ্যয়া, লিঙ্গং মূর্ত্তীধত্তে । গুণানুচ্চাবচান্, দেহান্ সূখদুঃখা-
দীন্ বা বিশেষেণ সৃজন্ স্বীকুর্কন্ । লিঙ্গশরীরোপাধিঃ সংসার ইত্যর্থঃ ॥

২৩—২৬ । এতৎ সদৃষ্টান্তং প্রপঞ্চয়তি—যথেনি চতুর্ভিঃ । (২৩)
তরবঃ প্রতিবিম্বিতা উপাধিধর্ম্মা উপহিতে ভবন্তীতি দৃষ্টান্তমুক্ত্বা গ্রাহকধর্ম্মা
গ্রাহ্যে ভবন্তীতি দৃষ্টান্তমাহ—চক্ষুষেনি ॥ (২৪) অবিকলঃ পরিপূর্ণ এব,
তৎসাম্যতাং মনঃসমতামিত্যর্থঃ ॥ (২৫) লিঙ্গভাবনা দেহাভিমানঃ, এব
আত্মনো বিপর্য্যাসোহত্থাভাবঃ । তমেবাহ—প্রিয়ৈর্বিয়োগোহপ্রিয়ৈর্যোগশ্চ,
কস্মৈ চ সংসৃতিশ্চ নানাগর্ভেষু প্রবেশঃ ॥ (২৬) ততশ্চ সম্ভব উৎপত্তিঃ,
বিবেকশ্রাস্থতিরননুসন্ধানম্ ॥

২৭ । তত্রাপি শোকহেতুং বিনা বৃথৈবায়ং শোক ইত্যস্মিন্নপ্যর্থৈ ।
প্রোক্তস্তু মৃতস্তু কস্তচিদ্যে বন্ধবস্তেষাঞ্চ সংবাদং শৃণুত ॥

২৮ । উপাসত তৎসমীপ আবৃত্য স্থিতাঃ ॥

২৯ । বিশীর্ণং রত্নময়ং কবচং যন্ত, বিভ্রষ্টাশ্রাভরণানি স্রজশ্চ যন্ত,
শরৈর্গে নিভিন্নং হৃদয়ং যন্ত, অশ্রুজা রক্তেনাবিলং লিপ্তম্ ॥

৩০ । প্রকীর্ণাঃ কেশা যন্ত, ধ্বস্তে অক্ষিণী যন্ত, রত্নসংরন্তেণ
দণ্ডো দচ্ছদ ওষ্ঠো যেন, রজসা কুণ্ঠমাবৃতং মুখাস্তোজং যন্ত, ছিন্নমায়ুধং
ভুজশ্চ যন্ত ॥

৩১ । তন্তু পাদয়োৰূপ সমীপ আ সমস্তাদপতন্ ॥

৩৩—৩৪ । বিলাপমেবাহ—অহো ইতি দ্বাভ্যাম্ ॥ (৩৩) অকরণ-
ত্বমেবাহঃ—দৃশ্যমগোচরাং দশাং যেন বিধাত্রা ভবান্ প্রণীতো গমিতস্তেন
বিধাত্রা ত্বমধুনা গুচাং বিবর্দ্ধনঃ কৃতোহসীত্যর্থঃ ॥ (৩৪) হে মহীপতে !
ত্বয়া সূহৃদ্ব্যমেন বিনা বয়ং কথং শ্রাম ভবেম জীবমেত্যর্থঃ । অতো হে

বীর! যত্র ত্বং যাস্তসি, তত্র তেহনুযানমনুগমনং তব পাদয়োঃ শুশ্রূষাং
কুর্ব্বতীনামস্মাকং দিশ দেহি ॥

৩৫। নির্হারং দাহার্থং নয়নমনিচ্ছতীনামন্তমস্তাচলং প্রতি ॥

৩৬। পরিদেবিতং রোদনম্, স্বপুৰ্য্যামেব স্থিত আশ্রত্য শ্রদ্ধা তত্র
স্বয়মেবোপাগতো যমো বালকো ভূত্বা তানাহ—অহো ইত্যাদিনা ॥

৩৭। অহো আশ্চর্য্যম্। বয়সা মন্তোহধিকানামপি লোকস্ত বিধিং
জন্মমরণাদিপ্রকারং বিপশ্যতামপি বিমোহঃ! মোহমেবাহ—যত্র যস্মাদ-
ব্যক্তাদাগতন্তুত্রেব গতমপার্থং শোচন্তি। তদুক্তং গীতাস্থ—‘অব্যক্তাদীনি
ভূতানি ব্যক্তমধ্যানি ভারত! অব্যক্তনিধনাগ্রেব তত্র কা পরিদেবনা ॥’
ইতি। কিঞ্চ, স্বয়মপি স্বধর্ম্মা মৃতেন সহ সমানো মৃত্যুলক্ষণো ধর্ম্মো
যেষাং তথাভূতা অপি ॥

৩৮। অবলা দুর্ব্বলা অপি বৃকাদিভিরভক্ষ্যমাণা বয়ং ন বিচিন্তয়ামঃ।
তত্র হেতুঃ—যো গর্ভে রক্ষতি, স এব হি বিধং রক্ষিতা রক্ষতি ॥

৩৯। ননু চ তস্ত রক্ষণে কিং প্রয়োজনম্? ন কিঞ্চিদপি; কিন্তু
ক্ৰীড়ৈব কেবলমিত্যাহ—য ইতি; য ঈশ ইদং বিধং সৃজতি, রক্ষতাব-
লুপ্ততে সংহরতি চ। ভোঃ অবলাঃ! তন্ত্বেশিতুশ্চরাচরং ক্ৰীড়াসাধন-
মাছঃ। অতঃ স এব নিগ্রহে সংহারে সংগ্রহে পালনে চ প্রভুঃ ॥

৪০। প্রভুত্বমেবান্বয়ব্যতিরেকাভ্যাং দর্শয়তি—পথীতি। দিষ্টেন
দৈবেনেশ্বরেণ রক্ষিতম্; তেনেশ্বরেণ বিহতমুপেক্ষিতম্। অস্ত হতন্তেনৈবো-
পেক্ষিতঃ ॥

৪১—৪৩। তদেবমাশ্বনো জন্মমরণাদিকমঙ্গীকৃত্যেশ্বরাধীনত্বান্ন শোকঃ
কার্য্য ইত্যুক্তম্, ইদানীন্ত দেহানামেব জন্মাদি, ন ত্বান্ন ইত্যাহ—
ভূতানীতি ত্রিভিঃ ॥ (৪১) ভূতানি দেহাঃ, নিজযোনিঃ স্বকারণভূতং
লিঙ্গশরীরম্, তন্নির্মিতৈঃ কস্মভির্ভবন্তি জায়ন্তে, ন ভবন্তি নশ্যন্তি চ।

সর্বশঃ দেবাদিদেহা অপি । তত্র হ তদা প্রকৃতৌ দেহে স্থিতোহপ্যাত্মা
 তন্ত্ৰাঃ প্রকৃতেষু গৈর্দেহধর্মৈর্জন্মানাদিভিন্ন বধ্যতে ন যুজ্যতে, যতো-
 হনৃতমো দেহাগত্যন্তবিলক্ষণঃ ॥ (৪২) নম্বহং কৃশঃ স্থূল ইত্যাদৌ
 ন বৈলক্ষণ্যং প্রতীয়তে ? তত্রাহ—ইদমিতি ; ইদং শরীরং মোহজম-
 বিবেকাঅত্বেন জাতম্, বস্ত্তস্ত পৃথগেব । যত দ্বীয়তে দৃশ্যতে, ভৌতিকঞ্চ
 যথা গৃহমিত্যন্বয়ঃ । অত্রৈবং প্রয়োগঃ—দ্রষ্টুরভৌতিকাচ্চ পুরুষাৎ
 শরীরং ভিন্নং দৃশ্যত্বাৎ, ভৌতিকত্বাচ্চ যথাত্যস্তাবিবেকিন আঅত্বেনাভি-
 মতমপি গৃহং ততঃ পৃথক্ তদ্বদিতি । ভৌতিকত্বানুমানং বিরুদ্ধানুমানো
 জন্মানুভাবমুপসংহরতি—যথা ঔদকৈঃ পরমাণুভিজাতো বৃদ্ধবৃদ্ধাদিঃ, যথা
 চ পার্থিবৈর্জাতো ঘটাদিঃ, যথা চ তৈজসৈর্জাতঃ কুণ্ডলাদিবিনশ্রুতি,
 তথা তৈরেব ত্রিবিধৈঃ পরমাণুভিজাতো জনো দেহ এব বিকৃতঃ
 পরিণতঃ সন্ বিনশ্রুতি, ন ত্বাত্মত্বার্থঃ ॥ (৪৩) পৃথগবস্থানাভাবেহপি
 ভিন্নত্বে দৃষ্টান্তদ্বয়মাহ—যথেনি । যথানলো দারুণবস্থিতোহপি দাহকত্বেন
 প্রকাশকত্বেন ভিন্ন এব প্রতীয়তে ; যথা চ দেহগতোহপ্যনিলো মুখ-
 নাসিকাদিষু পৃথক্ স্থিত এব প্রতীয়তে ; দেহস্থত্বেহপ্যাত্মনস্তদ্ব্যবসায়যোগাভাবে
 দৃষ্টান্তমাহ—যথা নভো ন সজ্জতে কাপি সঙ্গং ন প্রাপ্নোতি, তথা পুমানপি
 সর্বেষাং গুণানাং দেহেন্দ্রিয়ানাশ্রয়ন্তেষাশ্রিতো বা পরঃ পৃথগেবেত্যর্থঃ ॥
 (৪৪) কিঞ্চ, হে মূঢ়াঃ ! যমলুশোচথ, সোহয়ং যুযুত্বর্তী সূযজ্ঞঃ শেতে,
 কিমিতি শোচথ ? নম্বেতাবস্তং কালমসৌ শৃণোতি, অনন্তরং প্রতিবক্তি
 চ, ইদানীং তন্ত্ৰাদর্শনান্মৃত ইতি শোচাম ইতি চেৎ, স তু শোচনীয়ো ন
 ভবতি, প্রাগপি তন্ত্ৰাদর্শনাদিত্যাহ—যঃ শ্রোতেতি ॥

৪৫ । নম্বু মুখনাসিকাসঞ্চারী প্রাণঃ শ্রোতা বক্তা চ দৃষ্ট এবেনি
 চেৎ, নাসৌ শ্রোতা বক্তা বাচেতনত্বাদিত্যাহ—ন শ্রোতেতি ; মহান্
 সর্বেন্দ্রিয়চেষ্টাহেতুঃ, অতএব মুখ্যঃ, ‘প্রাণো বৈ মুখ্যঃ’ ইতি শ্রুতেঃ ।

কন্তুহি শ্রোতা বক্তা চ ? তত্রাহ—যস্ত্বিহ দেহ ইন্দ্রিয়ৈস্তত্তদর্থদ্রষ্টা আত্মা,
স তু প্রাণদেহাভ্যামচেতনাভ্যামগ্ন এব স চেতনঃ ॥

৪৬। নহু চেতনত্বেহগ্নত্বে চাস্ত ‘অহং কৃশঃ স্থূলঃ কাণো বধিরঃ’
ইত্যাদিদেহধর্মোপলব্ধিঃ কুতঃ ? তত্রাহ—ভূতেন্দ্রিয়মনোভিলিপ্যন্তে লক্ষ্যন্তু
ইতি তথা, তান্ দেহান্ তেভ্যোহগ্ন এব ভজতি, অহমিতি মগ্নতে, তর্হি
কথং মোক্ষঃ ? তত্রাহ—তচ্চ ভজনং স্বেন তেজসা বিবেকবলেনোৎ-
সৃজত্যপি হি ইত্যনুভজনঃ প্রমাণয়তি ॥

৪৭। নহু বিবেকানন্তরমপ্যাহারাদিকর্মসু প্রবৃত্তৈর্কক্ষঃ শ্রাদেব ?
ইত্যত আহ—যাবদ্বিতি ; যাবল্লিঙ্গশরীরেণান্নিতস্তদভিমানধানাত্মা ভবতি,
তাবদেব তস্মৈ তৎ কর্মনিবন্ধনং বন্ধহেতুর্ভবতি । ততো বিপর্যয়ো দেহধর্ম-
ভাক্তম্, ততঃ ক্লেশশ্চানুবর্ততে, ন তু লিঙ্গাভিमानে নিবৃত্তেহপি, যতোহয়ং
মায়াযোগো বিপর্যয়াদিঃ, মায়ায়া যুজ্যত ইতি, তথা ন পরমার্থত ইত্যর্থঃ ॥

৪৮। নহু সুখদুঃখাদীনং তৎসাধনানাঞ্চ সত্যত্বপ্রতীতেঃ কুতো
মায়াময়ত্বম্, তথা চ বহবো বাদিনঃ সত্যত্বমেব বদন্তি ? তত্রাহ—বিতথেতি ;
বিতথো মিথ্যাভূতোহয়মভিনিবেশঃ । কোহসৌ গুণেষু তৎকার্যেষু সুখ-
দুঃখাদিষ্বর্থঃ পরমার্থ ইতি ? দৃগ্ বচশ্চেতি যৎ, স কুতঃ ? ইত্যত
আহ—যথেনিতি ॥

৪৯। উপসংহরতি—অথেনিতি ; অথ তস্মান্নিত্যাত্মানমনিত্যং দেহং
বা, তদ্বিদো নিত্যমনিত্যঞ্চ জানন্তো ন শোচন্তি । নশ্বেবমুপদেষ্টারোহপি
শোচন্তো দৃশ্যন্তে ? তত্রাহ—নাগ্নথেনিতি । জ্ঞানদাঢ্য্যভাবাৎ স্বভাবো
ন নিবর্তত ইত্যর্থঃ ॥

৫০। স্বয়ং সধর্ম্য্য অপীতি যদুক্তম্, তত্রৈতিহাসমাহ—লুক্ক ইত্যা-
দিনা । পক্ষিণামন্তক ঈশ্বরেণ নির্মিতঃ সন্, যত্র যত্র তে, তত্র তত্র তান্

কণাদিভিঃ প্রলোভয়ন্ জালং বিস্তার্য বিশেষেণ ধৃতবান্ ; প্রলোভনমিতি
পাঠে তেষামামিষাদিভিঃ প্রলোভনং কৃতবানিত্যর্থঃ ॥

৫১। কুলিঙ্গঃ কন্দভক্ষী পক্ষিবিশেষঃ ; কুলিঙ্গয়োর্মিথুনম্ ॥

৫২। সিচস্তন্ত্যাং জালস্ত সূত্রে, অসজ্জত বন্ধং প্রাপ। তামাপন্নামা-
পদং প্রাপ্তাং দৃষ্ট্বা কুলিঙ্গঃ পক্ষী তাং মোচয়িতুমকল্পঃ সন্ পর্যাদেবয়দ্বক্ষ-
শাখামাপ্রিত্য বিলাপং চকার ॥

৫৩। আকরুণয়া সর্বতোহনুকল্পয়া প্রিয়া কিং করিস্ম্যতি ? ॥

৫৪। আত্মনো দেহস্তাৰ্দ্ধেন। বিধুরায়ুষা ভার্য্যাশূণ্ডজীবিতেনানেন
দুঃখং যথা ভবত্যেবং জীবতা কিং মে প্রয়োজনম্ ? অতো মামপি কামং
নয়ত্বিত্যন্বয়ঃ ॥

৫৫। ন জাতাঃ পক্ষা যেষাং তান্ বালকান্ কথং বিভস্মি পোক্ষ্যামি ?
মন্দভাগ্যা মে প্রজা মাতরং প্রতীক্ষন্তে ॥

৫৬। শাকুনিকঃ পক্ষিহন্তা নিলীনঃ সন্ ॥

৫৭। আত্মাপায়ং স্বমৃত্যুম্ ॥

৫৮। অযথোখিতম্—মিথ্যেবাবিভূতম্ ॥

৫৯। সাম্প্রায়িকম্—পরলোককৃত্যম্ ॥

৬০। অশোচতেতি পাঠে অড়াগমশ্চান্দসঃ। স্বঃ পর ইত্যভিনিবেশ
এবাজ্ঞানম্, তেন বিনা ॥

৬১। সন্মুখা—স্মৃষাসহিতা ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং সপ্তমস্কন্ধে

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

তৃতীয়াধ্যায়ঃ

তৃতীয়ে তস্মৈ তপসা তপ্তং বীক্ষ্য জগদ্বিধিঃ ।

আগত্য বিশ্চিত্তেন সংস্তুতশ্চ বরানদাং ॥ (১)

১। তদেবং সাধুনাং কদনে দানবানাदिश्च बद्धनाथं शोकं तच्च-
निरूपणेनापनीय यৎ কৃতবান্, তদাহ—হিরণ্যকশিপুريت्यादिना । অপ্রতি-
বন্দং প্রতিপক্ষহীনম্, একরাজমেকমেব রাজানং ব্যধিৎসত কৰ্ত্তুমৈচ্ছৎ ॥

২। উর্দ্ধৌ বাহু যশ্চ, নভসি দৃষ্টিৰ্যশ্চ, পাদাজুষ্ঠেনাশ্রিতাবনির্ধেন ॥

৩। জটানাং দীধিতিভিঃ কাস্তিভিঃ, অংশুভী রশ্মিভিঃ, প্রলয়কৰ্ত্তা
অৰ্ক ইব রেজে । পূৰ্ব্বং যে অলক্ষিতাঃ সন্তো ভুবি বিচেক্ষন্তে দেবাঃ
পুনঃ স্থানি স্থানানি ভেজিরে ॥

৪। বিশ্বগীরিতঃ সৰ্ব্বতঃ প্রসৃতঃ সন্ ॥

৫। দ্বীপৈরদ্রিভিশ্চ সহিতা ভূশ্চলিতা ॥

৭। তব বলিহারাঃ করপ্রদাঃ পূজ্যকারিণ ইতি বা । অভিভো
ভবতীত্যভিভূঃ, হে অভিভূঃ ! হে সৰ্ব্বাধিপতে ! অভি ভো ইতি পাঠে
ভো ইতি সম্বোধনম্, অভিভো যাবন্ন নঙ্ক্ষ্যন্তীতি সম্বন্ধঃ ॥

৮—১১। ব্রহ্মণস্তস্মিন্ দ্বেষমুৎপাদয়িতুং তৎসংকল্পমাহঃ—তস্মৈতি
চতুর্ভিঃ । (৮) তস্মৈ সঙ্কল্পস্তব কিং ন বিদিতঃ ? অথাপ্যন্যান্তিনিবেদিতং
ত্বয়া শ্রয়তাম্ ॥ (৯) তপোযোগয়োঃ সমাধিনা নিষ্ঠয়া সৰ্ব্বধিক্ষেপ্যভ্যাঃ
শ্রেষ্ঠং নিজাসনং সত্যলোকমধ্যান্ত অধিতিষ্ঠতি ॥ (১০) তত্ত্বৈবাত্মনঃ
সাধয়িষ্যামি । নহু ব্রহ্মণাতিদীর্ঘায়ুষা তপস্তপ্ত্বা তৎ সাধিতম্, অতঃ
কুতস্তৎ সাধয়েৎ ? তত্রাহঃ—কালাত্মনোরিতি । যত্বেপ্যায়ুষোহন্নত্বেন
দেহো বারং বারং ম্রিয়তে, তথাপি কালাত্মনশ্চ নিত্যত্বাদ্ বহুভির্জন্মাভি-

স্তপস্তপ্তা তৎ সাধয়িষ্যামোবেতি ॥ (১১) বর্দ্ধমানেনেতি যত্নস্তম্, তস্ত
ফলমাহ—অত্থেতি ; অত্থা সুরাসুরাদি-ব্যত্যয়েনাযথাপূর্ব্বং পুণ্য-
পাপাদি-ব্যত্যয়েনেদং জগদ্বিধাস্তামি । অত্বেবৈষ্যবাদিভিষ্কৃৎবাদিপদৈঃ কিং
প্রয়োজনম্ ? অতস্তদেব সাধয়িষ্যামি ॥

১২ । ইতি ত্বৎপদাপহরণে তস্ত নির্বন্ধঃ শুশ্রুম ; অতএবাসৌ তপঃ
পরমমাস্থিতো বর্ত্ততে ; যদত্র যুক্তম্, তদনন্তরমেব বিধৎস্ব ॥

১৩ । অত্থা তব স্থানভ্রংশে সতি সাধূনামনিষ্ঠং স্তাদিতি শোচন্ত
আহঃ—তব পারমেষ্ঠ্যমিদমাসনং দ্বিজানাং গবাঞ্চ ভবায়োদ্ধবায়, শ্রেয়সে
সুখায়, ভূতৈ ঐশ্বর্য্যায়, ক্ষেমায় লক্ষপালনায়, বিজয়ায়োৎকর্ষায় ॥

১৫—১৬ । বন্ধীকাদিভিঃ প্রতিচ্ছন্নং প্রথমং ন দদর্শ, পশ্চাৎ
কথঞ্চিদ্বিলক্ষ্য তৎ প্রাহেতি দ্বয়োরন্বয়ঃ । পিপীলিকাভিরাটীর্ণং সমন্তাদ্
ভক্ষিতং মেদশ্চ ত্বচ্ চ মাংসঞ্চ শোণিতঞ্চ যস্ত ॥ (১৬) অত্রৈরপিহিতং
ছন্নং রবিমিব বিলক্ষ্য বিস্মিতঃ প্রাহ ॥

১৮ । হৃৎসারং ধৈর্য্যম্, দংশৈর্মক্ষিকাদি-বিশেষৈর্ভক্ষিতো দেহো যস্ত ॥

১৯ । নিরম্বুর্নিষিক্তমম্বু যেন স ত্যক্তোদক ইত্যর্থঃ ॥

২০ । তে ত্বয়ানেন ব্যবসায়েনৈব তাবজ্জিতোহহম্ । তপোনিষ্ঠেন
ভবতা তু সূতরাং জিতঃ ॥

২১ । মর্ত্য্যস্ত তবামর্ত্য্যস্ত মম দর্শনমফলং নিফলং ন ভবতি ॥

২২ । আদৌ ভবতীতি আদিভবো ব্রহ্মা, ঔক্ষৎ প্রোক্ষিতবান্ ॥

২৩ । বজ্রবৎ সংহননমঙ্গদাঢ্যং যস্ত ; তপ্তস্ত হেম ইবাভা দেহকাস্তি-
র্যস্ত ॥

২৪ । তস্ত দর্শনমেব মহানুৎসবো যস্ত ॥

২৫ । হর্ষণাশ্রুণি পুলকোদ্ভেদশ্চ যস্ত সঃ ॥

২৬—২৭। অন্ধেন নিবিড়েন। তত্র হেতুঃ—কালসৃষ্টেন প্রকৃতি-
গুণরূপেণ, ন তু ধ্বাস্তেন। তমসাবৃতমিদং জগদ্ যোহভিব্যনগভিব্যক্ত-
মকরোৎ, যশ্চ^১ ত্রিগুণেনাত্মনেদং জগৎ সৃজতি, অবতি পালয়তি, লুপতি
সংহরতি চ, তস্মৈ রজঃসত্ত্বতমসাং ধাম্নৈ আশ্রয়ায়, মহতেহপরিচ্ছিন্নায়, পরায়
পরমেশ্বরায় নম ইতি দ্বয়োৱন্বয়ঃ ॥

২৮—৩১। অত্র চ স্বপ্রকাশত্বং জগৎপ্রকাশকত্বং তৎকারণত্বং তৎ-
সৃষ্টাদিকর্তৃত্বং মহত্বং পরমেশ্বরত্বঞ্চৈতি ষড়্বিধত্বমুক্তম্, তদেব প্রপঞ্চয়ন্
নমস্করোতি—নম ইত্যাদিচতুৰ্ভিঃ। (২৮) বীজায়—কারণায়। তত্র হেতুঃ—
আত্মায়, জ্ঞানং জ্ঞপ্তিঃ, বিজ্ঞানং বিষয়াকারং জ্ঞানম্, তে মূর্ত্তিৰ্ভূত তস্মৈ।
অনেন স্বপ্রকাশত্বং জগৎপ্রকাশকত্বঞ্চ দর্শিতম্। বীজায়েতি নিমিত্তত্ব-
মুক্তম্; উপাদানত্বঞ্চাহ—প্রাণাদয়ো যে বিকারান্তে রূপৈৰ্য্যক্তিং কার্য্যা-
কার^২মীষুবে প্রাপ্তবতে ॥ (২৯) এবমাত্মনা ত্রিবৃতা চেতানেনোক্তং
কারণত্বং ব্বেধা দর্শিতম্, মহত্বমীশ্বরত্বঞ্চাহ—ত্বমিতি; ত্বমেব জগতো
জন্মশ্চ, তস্মৈ স্বাবরশ্চ চেশিষে নিয়ন্তা ভবসি। কেন? মুখ্যেন প্রাণেন
সূত্রাত্মরূপেণ। অতত্বং প্রজানাং পতিঃ, তাসাং চিত্তশ্চ চ চিত্তেশ্চ তৎ-
পরিণামভূতায়ার্শেচতনায়া মনসশ্চ তন্নয়মানামিন্দ্রিয়াণাঞ্চ পতিঃ, অতত্ব-
মেব মহান্, ভূতানাং কাশাদীনাং তদগুণানাং শব্দাদিবিষয়াণামাশ্রয়ানাং
তদ্বাসনানামীশশ্চ; এতেনৈব স্রষ্টৃত্বং দর্শিতম্ ॥ (৩০) ইদানীং যজ্ঞ-
প্রবর্ত্তকত্বেনাত্ত্বমীমত্বেন চ জগৎপালকত্বমাহ—ত্বমেব চ সপ্ততন্তুনগ্নিষ্টোমাদি-
যজ্ঞান্ বিস্তারয়সি। কথম্? ত্রয়া ত্বা বেদত্রয়রূপেণ। কথন্তু তয়া?
চত্বারো হোতারো যত্র তচ্চতুর্হোত্রকং কৰ্ম্ম, তদ্বিষয়তয়া বিদ্যায়াত্মবতাং
প্রাণিনামাত্মভূতত্বমেবান্তরাত্মা চাত্ত্ব্যামী। কুতঃ? যতঃ কবিঃ সৰ্ব্বজ্ঞঃ।
তৎ কুতঃ? একঃ—অখণ্ডঃ। তত্র হেতুরনাদিরনন্তপারশ্চেতি, নাস্ত্যন্তঃ

কালতঃ, পারঞ্চ দেশতো যশ্চ সঃ ॥ (৩১) অতঃ কালরূপেণ সংহত্বমাহ—
ত্বমেবেতি । লবাত্তেঃ কালাবয়বৈঃ ক্ষিপোষি ক্ষপয়সি, তদেবং সৃষ্টাদি-
কর্তৃত্বেনাপি নির্বিকারত্বমেবাহ—কূটস্থ ইতি । তত্র হেতবঃ—আত্মা জ্ঞান-
রূপঃ, পরমেষ্ঠী পরমেশ্বরঃ, অজো জন্মশূন্যঃ, মহানপরিচ্ছিন্নঃ, কিঞ্চ জীব-
লোক এব কৰ্ম্মবশাজ্জন্মাদিভির্বিক্রিয়তে, ত্বন্তু তশ্চ জীবো জীবনহেতুর্যত-
স্তস্তাত্মা নিয়ন্তা ॥

৩২ । তৎ কুতঃ ? তত্রাহ—ত্বন্তু ইতি । ত্বন্তো ব্যতিরিক্তং যদি
কিঞ্চিদ্ভবেৎ, তর্হি তস্মাত্তব জন্মাদিবিকারো নিয়ম্যত্বাদিকং বা ভবেৎ,
তত্ত্ব নাস্তীত্যাহ—পরং কারণম্, অপরং কার্যম্, তত্র চ এতজ্জঙ্গমম্,
অনেজং স্থাবরং চ তদ্ব্যতিরিক্তং নাস্তি । ননু মদ্ববোধকং শাস্ত্রং ব্যতিরিক্ত-
মস্তীতি চেন্ন, যতো বিদ্যা বেদোপবেদাদিবিদ্যাস্থানানি, কলাশ্চ তদঙ্গানি
তবৈব তনবঃ, ন তু ত্বদ্ব্যতিরিক্তাঃ । তৎ কুতঃ ? যতশ্চ বৃহদব্রহ্মৈবাসি ।
তদপি কুতঃ ? তত্রাহ—হিরণ্যরূপং ব্রহ্মাণ্ডং গর্ভে যশ্চ সঃ, ত্রিপৃষ্ঠস্ত্রি-
গুণাত্মকশ্চ প্রধানশ্চ পৃষ্ঠে পরতঃ স্থিতঃ ; ‘অক্ষরাং পরতঃ পরঃ’ ইত্যাদি
শ্রুতেঃ ॥

৩৩ । ননু ব্রহ্মাণ্ডশরীরশ্চ জীবশ্চ মম কুতো ব্রহ্মত্বম্, কুতো বা ব্রহ্মাণ্ড-
গর্ভত্বাদি ? তত্রাহ—ব্যক্তং কার্যমিদং তব শরীরম্, ব্যক্তং সত্যমিতি বা ;
যেন শরীরেণ স্বমিল্লিয়প্রাণমনসাং গুণান্ বিষয়ান্ ভুঙ্কে, কিন্তু পারমেষ্ঠ্যে
পরমৈশ্বর্য্যে ধামনি স্বরূপে স্থিত এব ভুঙ্কে, ন ত্বন্মদাদিবৎ স্বরূপ-
তিরোধানেন । অতস্বমব্যক্ত আত্মা নিরূপাধি ব্রহ্মৈব পুরাণপুরুষশ্চেত্যর্থঃ ॥

৩৪ । ননু ব্রহ্মত্বং পুরাণপুরুষত্বং কথমেকশ্চ ? তত্রাহ—অনন্তেতি,
হে অনন্ত ! যেন ত্বয়াব্যাক্তেন মনোবচনাগোচরেণ রূপেণেদং বিশ্বং ততং

ব্যাগ্ৰম্, তন্মৈ তুভ্যং ভগবতেহচিন্ত্যস্বর্ধ্যায় নমঃ । ভগবদ্বে হেতুঃ —
চিদচিচ্ছক্তিসুজ্ঞায়—চিচ্ছক্তিবিবৃতা, অচিচ্ছক্তির্মায়া, তাভ্যাং যুক্তায়েতি ॥

৩৫—৩৬ । অতশ্চাত্ত্বংসৃষ্টব্যতিরিক্তাদপি, ভগবন্! আয়ুধৈর্মুতুর্মা
ভুং ॥

৩৭ । ব্যস্মভিরপ্রাণৈঃ, অস্মমন্তিঃ সপ্রাণৈঃ, যথা আত্মনস্তবাস্তি মহিমা,
তথাপ্রতিবন্দ্যতাদিকং দেহীতি শেষঃ ॥

৩৮ । তপসা যোগেন চ প্রভাবো যেবাং তেষাম্ । যদগ্নিমাগ্নৈস্বর্ধ্যং
ন রিণ্যতি ন নশ্বতি, তচ্চ দেহীত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং সপ্তমস্কন্ধে
তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

চতুর্থোহধ্যায়ঃ

চতুর্থো তু বরান্ লব্ধ্বা বিজিত্যাখিললোকপান্ ।

বিষ্ণুদ্বেষণে তান্ সর্কান্ দৈত্যৈঃ সমপীড়য়ৎ ॥ (১)

১ । শতধ্বতিব্রহ্মা ॥

২ । মম মন্তঃ, যতপীমে দুর্লভাঃ ॥

৩ । অমোঘোহনুগ্রহো যন্ত । প্রজেশ্বরৈর্মরীচ্যাদিভিঃ ॥

৪ । যদর্থং তপস্তপ্তং তদাহ—এবমিত্যাদিনা ॥

৫ । সর্কেষাং সঙ্কানাং প্রাণিজাতীনাং যে যে পতয়ন্তান্ ॥

৬ । ত্রিপিষ্টপং স্বর্গম্, অধ্যাস্তে অ—অধিষ্ঠিতবান্ । তত্র চ মহেন্দ্র-
ভবনমধ্যবাসাধিবসতি অ ॥

৯—১১ । অখিলসমৃদ্ধিসুত্বমেবাহ—যত্রেতি ত্রিভিঃ । (১০) ক্র।
দামানি পরিচ্ছদাঃ পরিকরা যাসাম্ ॥ (১১) সুদতীঃ—সুদত্যঃ ॥

১২। উর্জিতমধিকং চণ্ডং তীব্রং শাসনং যশ্চ ॥

১৩। অজ্ঞ ! হে রাজন্ ! উরুগন্ধিনোগ্রগন্ধেন মধুনা সুরয়া মত্তম্ ;
অতএব বিবুদ্ধে বিঘূর্ণিতে তাম্রে অক্ষিণী যশ্চ তম্, অশেষধিক্ষ্যপাঃ সর্ব-
লোকপালা উপায়নযুক্তৈঃ পাণিভিরুপাসত । ত্রিভিব্রহ্মবিষ্ণুরূদ্ৰৈর্বিনা ।
পদমাশ্রয়ভূতম্ ॥

১৪। উপাসনপ্রকারমাহ—জগুরিতি ॥

১৭। তৎপত্ন্যা নম্র উর্হ্বহস্তি স্ম । রত্নাকরানেবাহ—ক্ষারেতি ॥

১৮। আক্রীড়ম্—ক্রীড়াহানম্, দ্রুমাঃ সর্বেষু তুযু গুণান্—পুষ্প-
ফলাদীন্ ; স চ লোকপালানাং পৃথগ্বিধান্ গুণান্ বর্ষণদহনশোষণাদীনৈক
এব দধার ॥

১৯—২০। নির্জিতাঃ ককুভো যেন । যথোপজোষং যথাপ্রীতিঃ
মহান্ কাল একসপ্ততিযুগানি কিঞ্চিদধিকানি ॥

২৪। অরুপা—বক্তুরহিতা^১ ॥

২৫। মম দর্শনং শ্রবণং সর্বেষাং শ্রেয়সামুপপত্তয়ে প্রাপ্তয়ে ভবতি ॥

২৮। ননু দেবাদিবিষেষেহ প্যশ্চ বিনাশো নাস্তি, ব্রহ্মবরোজ্জিতত্বাৎ ?
তত্রাহ—নির্কেঁরায়েতি । সর্বমহং সহে, ন মন্তুক্তদ্রোহমিতি ভাবঃ ॥

২৯। অসুরঞ্চ হতং মেনিরে, তদানীং তদ্বেশশ্চ প্রবৃত্তত্বাদিতি ভাবঃ ॥

৩০। তমেব হেষং বক্তুমানৌ সূতশ্চ মহত্বমাহ—তশ্চেত্যাদিনা ।
গুণৈর্মহানভূৎ । গুণানেবাহ—মহত্বপাসক ইত্যাদিনা ॥

৩১। সত্য সন্ধা প্রতিজ্ঞা যশ্চ ; এক এব প্রিয়শ্চ সুহৃদ্বৎশ্চ ॥

৩২। সম্যগ্ নতা আৰ্য্যাণামজ্যয়ো যেন, গুরুস্বীকৃত ইতি ভাবনা যশ্চ ॥

৩৩। ব্যসনেষু প্রাপ্তেষুপি নোদ্বিগ্ধচিত্তঃ, দৃষ্টেষু শ্রুতেষু গুণেষু বিষয়েষু
নিঃস্পৃহঃ, যতন্তেষ্ববস্তদৃক্ ; দাস্তা ইন্দ্রিয়াদয়ো যন্ত, রহিত আত্মরো ভাবো
মৎসরাদির্যন্ত, অত্মরোহপি সন্ প্রশান্তকামঃ ॥

৩৪। অধুনাপি তে গুণা নাপিধীয়ন্তে, তিরোহিতা ন ভবন্তি ॥

৩৫। সাধুগাধাসদসি সাধুকথাপ্রসঙ্গবত্যাং সভায়াম্। যং প্রহ্লাদম্,
প্রতিমানং দৃষ্টান্তম্, রিপবোহপি সুরাঃ কুর্ষন্তি, কিং বক্তব্যং ভবাদৃশা
বিষ্ণুভক্তাঃ ? ॥

৩৬। সূচ্যতে ময়া কেবলং স্থোত্যতে সূষ্টু কথ্যত ইতি বা ॥

৩৭—৪২। নৈসর্গিকরতেলিঙ্গাচ্ছাহ—গুপ্তকৌড়নক ইতি ষড়্ভিঃ।
(৩৭) তন্মনস্তয়া—তদেকচিত্তত্বেন ॥ (৩৮) এতানি—আসনাদানি।
গোবিন্দেন পরিরস্তিত আত্মনা একীকৃতঃ ॥ (৩৯) রুদতি রোদিত্তি,
রোতি বৈকুণ্ঠস্ত চিন্তয়া শবলা ব্যামিশ্রা ক্ষুভিতা চেতনা যন্ত ; তন্ত চিন্তয়া
আহ্লাদো যন্ত ॥ (৪০) কচিৎকঠো মুক্তকণ্ঠঃ সন্, অনুচকার তচ্চেষ্ঠা-
দিকং স্বয়ং কৃতবান্ ॥ (৪১) সংস্পর্শস্তদ্বাপত্তিস্তেন নিবৃত্তঃ ; অস্পন্দঃ
স্থিরো যঃ প্রণয়ন্তেন য আনন্দন্তেন যং সলিলম্, তেন যুক্ত আমৌলিত
ঈষন্নিমৌলিত ঈক্ষণে যন্ত সঃ ॥ (৪২) আত্মনঃ পরাং নিবৃত্তিং তবন্,
দুঃসঙ্গেন দীনস্তাশ্রয়্যাপি মনঃ শমং শান্তং ব্যপাং ॥

৪৩। অঘং দ্রোহমকরোং ॥

৪৪। প্রথমাধ্যায়ান্তে পৃষ্ঠমেবার্থমতিবিস্ময়েন পুনঃ পৃচ্ছতি—দেবর্ষ
ইতি। তব তত্ত্বঃ, তব বাক্যমিতি বা। সাধবেহংমদাং সাধোদ্রোহং কৃত-
বানিতি যদেতদেদিতুং জ্ঞাতুমিচ্ছামঃ ॥

৪৫। উপালভন্ত আক্ৰিপন্তি, অঘন্ত নৈব কুর্ষন্তি, অপরঃ শত্রুরিব ॥

৪৬। অমুবশানমুকুলান্ সাধুনগাধবোধান্^১, গুরুঃ পিতৈব দেবতা
যেষাং তামুদ্दिश्वाৎ ন কুর্কন্তীতি কিমু বক্তব্যমিত্যর্থঃ। পুত্রায় পুত্রমুদ্दिश्वा
পিতুর্দেষঃ, পিত্রা ক্রুতো দ্বেষঃ, পুত্রস্ত মরণার্থং প্রযোজিতঃ প্রবর্তিত
ইতি যদেতৎ কোতুহলং বিধম অপাকুরু; যদ্বা, যদ্যস্মাৎ পুত্রায় যো
দ্বেষঃ, স পিতুমরণায় প্রযোজিতঃ, অত এতৎ কোতুহলং বিধমেত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং সপ্তমস্কন্ধে

চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ

পঞ্চমে গুরুতোহধীতং ত্যক্ত্বা বিষ্ণুস্ততো রতম্।

ঘাতয়ন্ দ্বিপসর্পাষ্টেঃ স্মৃতং দৈত্যো ন চাশকৎ ॥ (১)

১। ভগবদ্ভক্তি-রৈব বিদেষকারণমিতি বক্তুমাহ—পৌরোহিত্যায়ৈ-
ত্যাদিনা। কাব্যঃ—গুরুঃ, অতস্তস্ত স্মৃতো, দৈত্যরাজগৃহান্তিকে গুবসতা-
মিতি শেষঃ ॥

২। পাঠ্যান্ দণ্ডনীত্যাদীন্; পাঠ্যানস্বরবালকানিতি বাসয়ঃ ॥

৩। অমুশ্রবণানন্তরম্, তথৈব পপাঠ চ, কিন্তু তৎ সাধু ন মেনে। তত্র
হেতুঃ—স্বঃ পর ইত্যসদগ্রহো মিথ্যাভিনিবেশ এবাশ্রয়ো যন্ত তৎ ॥

৫। হে অস্বরবর্য্য! অসদগ্রহাৎ ‘অহং মম’ ইতি-মিথ্যাভিনিবেশা-
ন্ধেতোঃ সম্যগুদ্ভিগ্না বিবগ্না ধীর্যেষাং তে। ‘বনং গতঃ সন্ হরিমাশ্রয়েত’
ইতি-যদুদেবাহং সাধু মত্রে। কথন্তু তং গৃহং হিত্বা? আত্মনঃ পাতমধঃ-
পাতনিমিত্তম্। কুতঃ? অক্লকূপবনোহাবহম্ ॥

১। অরাগরোষান্ (৪)।

৬। পরপক্ষে বিক্ষো সমাহিতাঃ পরিনিষ্ঠিতাঃ। হাসমেবাহ—
বুদ্ধিরিতি ॥

৭। বিষ্ণুপট্টৈর্ভাগবতৈর্হেতুভূতৈঃ। ননু তদগৃহে কুতস্তেযাং প্রবেশঃ ?
সত্যম্, তথাপি প্রাতিচ্ছন্নৈর্বৈশান্তুরেণ ছন্নৈঃ ॥

৮। দৈতৈয়গৃহমানীতম্ ॥

৯। বালান্ সর্বান্, অতি অতিক্রম্য, তুভ্যং তব ॥

১১। অহো মায়ামোহিতা ভবন্তো মামাক্ষিপন্তীত্যাশয়েন তাবদাহ—
'পরঃ স্বশ্চ' ইতি মিথ্যাভিনিবেশো যদীয়য়া মায়্যৈব কৃতঃ, ন তু বাস্তবঃ,
অতএব তদীয়য়া মায়য়া বিমোহিতবুদ্ধীনাং ভবতামেব দৃষ্টঃ, ন তু মম, তস্মৈ
অচিন্ত্যমায়েশ্বরায় নমঃ ॥

১২—১৪। অহো কিমেতৎ প্রলপসি ? তব বুদ্ধিভেদো যতো জাত-
স্তৎ কথয়েত্যাক্ষিপ্তঃ সন্, তৎপ্রসাদাদেবেত্যন্তরমাহ—স ইতি ত্রিভিঃ।
(১২) স ভগবান্ যদানুব্রতোহনুকূলো ভবতি, তদা পশূনামিব বুদ্ধির্ভেদ-
গতাসতী মিথ্যা সংসারবিষয়া বিভিঙতে, অভিন্নাঅনিষ্ঠা ভবতি ॥ (১৩)
ভেদস্তাসত্ত্বং দর্শয়ন্নাহ—স এষ পরমাত্মৈব স্বঃ পর ইতি চ, অবিবেকিভি-
নিরূপ্যতে। যুক্তকৈতৎ, যতো যশ্চ বস্তুনি জিজ্ঞাসায়াং ব্রহ্মাদয়োহপি
মুহুস্তি। তত্র হেতুঃ—দুরত্যয়ং দুর্ঘটমনুক্রমণমনুচরিতমনুবর্ণনং বা যশ্চ সঃ ॥
(১৪) ননু নির্বিকারশ্চ কথং মতিভেদকত্বম্ ? তত্রাহ—যথৈতি ; যথা
অয়ো লৌহমাকর্ষশ্চাত্ত্বাস্তত্ত্ব সমীপে স্বয়মেব ভ্রমতি, তথা মে চেতসশ্চক্র-
পাণেঃ সন্নিধিরেব^২। কুতো জাতস্তৎসন্নিধিঃ ? তত্রাহ—যদৃচ্ছয়েতি ;
কশ্চ তপোদানাদেঃ ফলমেতদ্বিতি ন জ্ঞায়ত ইত্যর্থঃ ॥

১৫। রাজসেবক উবাচেতি শেষঃ ॥

১৬। অরে বেত্রং কশা আনীয়তাম্, উপায়ানাং^১ মধ্যে চতুর্থো দমো দণ্ডোহস্ত দুর্ব্বুদ্ধৈরুদিত উক্তঃ শাস্ত্রেষু। দুর্ব্বুদ্ধিত্বে হেতুঃ—কুলাঙ্গারস্ত কুলস্তাঙ্গারবল্লাশহেতোঃ ॥

১৭। তৎ কুতঃ? তত্রাহ—দৈতেয়া এব চন্দনদ্রুমাস্তেষাং বনেহয়ং কণ্টকদ্রুমতুল্যো জাতঃ। তদেবাহ—যস্ত দৈতেয়চন্দনবনস্ত মূলোন্মূলনে পরশুস্থানীয়স্ত বিষ্ণোরয়মর্ভক এব নালায়িতো নালামিবাচরৎ। যথা পরশোচ্ছেদকত্বে বদরাদি^২দ্রুমনির্ম্মিতো দণ্ডঃ সহকারী, তং বিনা ছেদনা-সম্ভবাৎ, তথাযং বিষ্ণোর্দৈত্যমূলচ্ছেদে হেতুর্জাত ইত্যর্থঃ ॥

১৮। ইতি তং প্রহ্লাদং ভীষয়ন্ ধর্ম্মার্থকামবর্গস্ত প্রতিপাদকং শাস্ত্র-মধ্যাপয়ামাস ॥

১৯। জ্ঞাতং জ্ঞেয়মুপায়ানাং চতুষ্ঠয়ং সামদানাদি যেন তং জ্ঞাত্বা। দৈত্যোদ্ভ্রং প্রতি। মাত্রা মৃষ্টমুদ্বর্ত্তা স্নাপিতম্ ॥

২০। পাদসেবনং পরিচর্যা, অর্চনং পূজা, দাস্তং কস্মার্পণম্, সখ্যং তদ্বিশ্বাসাদি, আত্মনিবেদনং দেহসমর্পণম্; যথা বিক্রীতস্ত গবাস্থাদের্ভরণ-পালনাদিচিন্তা ন ক্রিয়তে, তথা দেহং তস্মৈ সমর্প্য তচ্চিন্তাবর্জনমিত্যর্থঃ ॥

২৪। ইতি নব লক্ষণানি যন্তাঃ সা, অধীতেন চেদভগবতি বিষ্ণৌ ভক্তিঃ ক্রিয়তে। সা চার্পিতৈব সতী যদি ক্রিয়তে, ন তু কৃত্য সতী পশ্চাদপ্যেত, তদুত্তমমধীতং যন্ত্রে; ন ত্বস্মাদ্গুরোরধীতং শিক্ষিতং বা তথাবিধং কিঞ্চিদস্তীতি ভাবঃ ॥

২৬। ন বিদ্যতে সারং যত্র তদসারম্; ন বিদ্যতে সারং যস্মাদিতি বাস্তবোহর্থঃ ॥

২৭। মিত্রত্বেন প্রবর্ত্তমানস্তাপি তব বিরোধাচরণং নাসম্ভাবিত-মিত্যাহ—সন্তি হীতি। দুষ্টং মৈত্রং মিত্রত্বং যেষাং তে দুষ্টমৈত্রাঃ। রোগ

ইতি—‘ব্রহ্মহা ক্ষয়রোগী শ্রাৎ সুরাপঃ শ্রাব-দন্তকঃ । স্বর্ণহারী তু কুনখী দু-
শ্চক্ষ্মী গুরুতল্লগঃ ॥’ ইত্যাদি-স্বত্বাক্তঃ ; পাতকিনাং কালে নরকভোগানন্তরং
রোগো যথোদেতি, তথা তেষাং দুর্জনানাং সৃজনত্বেন বর্ত্তমানানাং মপ্যঘং
বিদ্বেষাদিকমুদেতীত্যর্থঃ ॥

২৮। মৎপ্রণীতং ময়া পাঠিতম্, নোহস্মভ্যম্, কং কুংসিতং দোষং
মাস্ম্য অদাঃ, অড়াগম আর্ষঃ, ময়ি দোষারোপং মা কুধা ইত্যর্থঃ । ইন্দ্রশত্রো
ইতি ; ন হি ব্রাহ্মণেষু তব কোপ উচিত ইতি ভাবঃ ॥

২৯। গুরুমুখী—গুরুবাক্যজনিতা । হে অভদ্র ! ॥

৩০। আস্তামিযং বার্ত্তা, ভবাদৃশানাং বিষয়াসক্তানাং ত্রানধিকারী-
দিত্যাশয়েনাহ—মতিরিতি । পরতো গুরোঃ, স্বতো বা, মিথো বা, অতো-
গতো নাভিপদ্যেত ন সম্পদ্যেত । কেষাম্ ? গৃহব্রতানাং গৃহ এব ব্রতং
সংকল্প ইতিকর্ত্তব্যতাচিন্তা যেসাম্ ; অতএবাদান্তেরনুপরতৈর্গোভিরিন্দ্রিয়ৈ-
র্হেতু-ভূতৈস্তমিস্রং সংসারং বিশতাম্ ; তত্র চক্ৰিতশ্চৈব চর্কণং যেসাম্ ॥

৩১। ননু শ্রীকৃষ্ণস্ত পরমানন্দস্বরূপত্বাত্তেহপি তন্নিষ্ঠা এব কিং ন
স্ব্যঃ ? ইতি চেৎ, তদজ্ঞানাদিত্যাহ—নেতি । যে দুরাশয়া বিষয়বাসিতা-
ন্তঃকরণান্তে হি বিষ্ণুং ন বিহুঃ । তত্র হেতুঃ—স্বস্মিন্লেবার্থঃ পুরুষার্থো
যেষাং তেষাং গতিং গম্যাম্ । ননু তেহপি গুরুপদেশাদবিষ্ণুং জ্ঞাস্তান্তি ?
তত্রাহ—বহির্বিষয়েষ্বর্থো যেসাম্ তে বহিরর্থাস্তানেব গুরুত্বেন মন্তুং শীলং
যেষাং তে ; অতোহন্ধৈরূপনীয়মানা অন্ধা যথা পস্থানং ন বিহুঃ, কিন্তু গর্ভে
পতন্তি, তথা তেহপীশস্ত তন্ত্র্যাং দীর্ঘরজ্জ্বাং বেদলক্ষণায়াম্, উরুণি দামানি
ব্রাহ্মণাদিনামানি যন্তাং তন্ত্রাং কামৈঃ কন্মভির্বদ্ধা এব ভবন্তীত্যর্থঃ ।
তদুক্তম্—বিষয়াবিষ্টচিত্তানাং বিষ্ণুবেশঃ^১ সূদূরতঃ । বাকুণীদিগ্গতং
বস্ত্র ব্রজরৈন্দ্রীং কিমাপ্নুয়াৎ ? ইতি ॥

৩২ । ননু 'চৈকো দেবঃ সৰ্বভূতেষু গৃঢ়ঃ, সৰ্বব্যাপী সৰ্বভূতান্তরাগ্না' ইত্যাদিশ্রুতিপ্রতিপাদিতং বিষ্ণুং কথং ন বিদুঃ ? কুতো বা তেবাং তমিশ্র-প্রবেশঃ ? তত্রাহ—নৈষামিতি । নিষ্কিঞ্চনানাং নিরন্তবিষয়াভিমানানাং মহত্তমানাং পাদরজসাভিষেকং যাবন্ন বৃণীত, তাবচ্ছ্রুতিবাক্যতো জ্ঞাতেহ-পোষাং মতিকরুক্রমস্তাজিষ্ণুং ন স্পৃশতি, ন প্রাপ্নোতি, অসম্ভাবনাদিভি-বীহন্তত ইত্যর্থঃ । অনর্থস্ত সংসারস্তাপগমো যদর্থঃ, যস্তা অজিষ্ণুস্পর্শিত্বা মতেরর্থঃ প্রয়োজনম্ । মহদনুগ্রহাভাবান্ন তত্ত্বনিশ্চয়ঃ, নাপি মোক্ষন্তেষা-মিত্যর্থঃ ॥

৩৩ । নিরন্তত নিরাস্তচ্চিক্ষেপ ॥

৩৪ । অমরোহসহনম্, তেন সহিতয়া কৃষাবিষ্টো ব্যাপ্তঃ ; কষায়ীভূত আতাম্রে লোচনে যন্ত । হে নৈঋতা রাক্ষসাঃ ! ॥

৩৫ । বধ্যত্বে হেতুঃ —যতোহয়ং মে ভ্রাতৃহা । কুতঃ ? যো বিষ্ণোঃ পাদৌ দাসবদর্চতি, তৎপক্ষপাতীত্যর্থঃ ; অতঃ স এবায়মিত্যন্বয়ঃ ॥

৩৬ । অহো বিষ্ণুরপ্যমুমবিধ্বসনীয়ং কিমিতি স্বীকৃতবানিত্যাহ—বিষ্ণোর্বৈতি । অহাৎ—জহৌ ॥

৩৭ । ননু তবায়মপত্যং কথং বধ্যঃ ? তত্রাহ—পরোহপ্যোষধমিব হিতকৃচ্ছেত্ত্বহঁপত্যমেব জ্ঞেয়ঃ, স্মৃতঃ স্বদেহজোহপ্যাহিতশ্চেদাময় ইব । আস্তাং মমতাস্পদস্ত কথ্য, অঙ্গমপি যৎ করচরণাদি, তদপ্যান্ননোহহিতক্ষেৎ ছিন্দ্যাদেবেত্যর্থঃ ॥

৩৮ । অতঃ সর্বৈরুপায়ৈর্হন্তব্যঃ । সম্ভোজো ভোজনং ভোজনাदिषু বিষাদিপ্রয়োগৈরিত্যর্থঃ । যথা দুষ্টমিচ্ছিয়ং মুনৈঃ শক্রঃ ॥

৩৯ । তিগ্মা তীক্ষ্ণা দংষ্ট্রা যেযাম্, করালাগ্রাশ্তানি ভয়ঙ্করাণি মুখানি যেযাং তে চ তে চ । তান্নাণি শ্মশ্রুণি শিরোরুহাশ্চ যেযাম্ ॥

৪১। পরে ঈশ্বরে যুক্তঃ সমাহিত আত্মা মনো যন্ত, তস্মিন্ প্রহ্লাদে তেষাং নৈঋতাদীনাং প্রহারা নিষ্ফলা আসন্ জাতাঃ। তত্র হেতবঃ — ব্রহ্মণি নির্বিকারেহনির্দেশেহবিষয়ে ভগবতি নিরতিশয়ৈশ্বর্য্য অখিলাস্বনি শস্ত্রাদীনামপি নিয়ন্তরি, এবম্বূতে পরে। অপুণ্যস্ত নির্দৈবস্ত সংক্রিয়া মহোত্তমা ইব ॥

৪৩। দন্দশূটকৈঃ সর্পৈঃ, অভিচারাঃ কৃত্যাদয়শ্চ, অবপাতনানি গিরি-শৃঙ্গাদধঃপাতনানি চ তৈঃ, অবটাদিষু সংনিরোধৈশ্চ ॥

৪৪। পর্বতাক্রমণৈঃ পর্বতানাং তদুপরি ক্লেপণৈঃ ; বহুবচনৈরভি-চারাভাবৃতিং দর্শয়তি। তদ্বন্ধনং কর্তুং নাভ্যপত্তত, ন প্রাপ, নাশকোদি-ত্যর্থঃ ॥

৪৫—৪৭। চিন্তামেবাহ—এষ ইতি ত্রিভিঃ। (৪৫) মে ময়া, অসাধু পরুষং যথা ভবতি, তথোক্তঃ ; অসদ্ধর্ম্মেরপকারৈরভিচারৈর্বা ॥ (৪৬) অবিদূরে সমীপে বর্তমানোহপ্যয়ং বালোহপ্যজড়ধৌর্নির্ভয়চিত্তো মেহনার্য্যমগ্রায্যং শক্রত্বং বা ন বিস্মরতি। অজগীর্তস্ত মধ্যপুত্রঃ শুনঃশেফো নাম পিতৃভ্যাং হরিশ্চন্দ্রায় বিক্রীতঃ সন্, যথা তয়োরপকারমবিস্মরংস্ত-দ্বিপক্ষং বিশ্বামিত্রমাস্রিত্য গোত্রান্তরমাপন্নস্তত্বং ; যদ্বা, স্বভাবাপরিত্যাগে দৃষ্টান্তঃ — শুনঃশেফঃ পুচ্ছমিবেতি ॥ (৪৭) অপ্রমেয়োহপরিমেয়োহনুভাবো যন্ত, ন কুতশ্চিন্তয়ং যন্ত, অমরঃ মৃত্যুশূন্তশ্চ। ন বা ভবিতা, অগ্রথা মৃত্যুর্নৈব ভবিষ্যতীত্যর্থঃ ॥

৪৮। ঔশনসাবুশনসঃ পুত্রৌ নীতিজ্ঞৌ ; বিবিস্তে একাস্তে ॥

৪৯। ক্রবোর্বিজৃম্বণেনৈব ত্রস্তাঃ সমস্তা ধিক্ষ্যপা লোকপালা যস্মিন্। তস্ত তব চিন্ত্যং ন চক্ষুহে, ন পশ্চাবঃ। পদমালম্বনং নৈবাস্তি ; যদ্বা, শিশুনাং বৃত্তং গুণদোষয়োঃ পদং বিষয়ো ন ভবতীত্যর্থঃ ॥

৫০। তথাপি তু বন্ধনমস্তোচিতমিত্যাহতুঃ — ইমম্বিতি । যাবদ-
 গুরুভার্গব আগমিষ্যতি, তাবদ্বন্ধা নিধেহি । ততঃ কিম্ ? অত উচ্যতুঃ —
 যতঃ পুংসো বুদ্ধিশ্চ বয়সা সমীচীনা, তথা আৰ্য্যসেবয়া ভবতীতি ॥

৫১। অনুজ্ঞায়—তথেষ্টদ্বীকৃত্য ॥

৫২। ততশ্চ তৌ প্রহ্লাদায় ধর্মাদিকমুচ্যতুঃ ; প্রশ্রিতশ্চাসাববনতশ্চ
 তন্মৈ ॥

৫৩। যথা যথাবল্লিবর্গমুপশিক্ষিতমপি সাধু ন মেনে, তাং শিক্ষাঞ্চ ।
 কুতঃ ? হনৈব রাগদ্বेषাদিভিবিষয়েদ্বারমণং যেষাং তৈরুপবর্ণিতাম্ ॥

৫৪। পরাবৃত্তঃ — অগতঃ গতঃ । স উপহৃতঃ, সন্ধিঃ পাদপূরণার্থঃ ।
 ক্রীড়ার্থং কৃতক্ষণৈঃ কৃতোৎসবৈর্লঙ্কাবসরৈরिति বা ॥

৫৫। তেষাং নিষ্ঠাং জন্মমরণাদিলক্ষণাং বিদ্বান্ ॥

৫৬। হন্দারামাণামীরিতৈরীহিতৈশ্চ ন দূষিতা ধার্ষেযাম্ ; যতো
 বালাঃ ॥

৫৭। তন্মিন্নেব ব্রহ্মং হৃদয়মীক্ষণঞ্চ যৈঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ সপ্তমস্কন্ধে

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ

ষষ্ঠে গুরৌ গৃহব্যগ্রে প্রহ্লাদো দৈত্যবালকান্ ।

অনুকম্প্য পরং তত্বং নারদোক্তমুপাদিশং ॥ (১)

নিরর্থকক্রিয়ালপৈরায়ুর্কীয়মজানতাম্ ।

প্রহ্লাদঃ সদয়ং গ্রাহ ধর্মং ভাগবতং কৃতী ॥ (২)

১। কোমার ইত্যাদিনা ইহৈব মানুষজন্মনি ধৰ্ম্মানাচরেৎ ; যতো-
হর্থদমেত্তৎ, তত্র চ কোমার এব যতস্তদপাক্ষবম্ । ন চৈবজুতে জন্মান্তরে,
যতো দুর্লভম্ ; তত্র চ ধৰ্ম্মানেবাচরেৎ, ন সুখার্থপ্রয়াসান্ ; তত্র চ
ভাগবতানেব তান্, ন কাম্যান্ ॥

২—৫। ইহ ভাগবতানেব ধৰ্ম্মানাচরেদিত্যেতদুপপাদয়তি—যথা
হীতি চতুর্ভিঃ । (২) ইহ পুরুষস্ত্রি বিধোঃ পাদোপসর্পণমেব যথামুরূপং
যোগ্যমিত্যর্থঃ ; যদ্ব্যস্মাদেম প্রিয় ইত্যাদি ॥ (৩) নহু ভোগোত্তমঃ
কথং ত্যাজ্য ইতি চেৎ, তত্রাহ—সুখমিতি ; সর্বত্র পশ্বাদাবপি । দৈবাৎ
পূৰ্ব্বাদৃষ্টোদেব ॥ (৪) অতস্তদর্থং প্রয়াসো ন কৰ্ত্তব্যঃ, যতঃ প্রয়াসাৎ পরং
কেবলমায়ুষো ব্যয় এব ; যতস্তথা তেন প্রকারেণ ক্ষেমং ন প্রাপ্নোতি ;
যতো যথা মুকুন্দচরণাসুজং ভজন্ বিন্দতে, তথা নেতি বা ॥ (৫) ভয়(ব)-
মাপ্রিতঃ সংসারং প্রাপ্তঃ, পুরুষরূপং শরীরং যাবৎ পুঙ্কলমস্তি, ন বিপদোত,
অক্ষমং ন ভবেৎ, ন নশ্চেদিতি বা, তাবচ্ছীঘ্রং ক্ষেমায যতেত ॥

৬—৮। আয়ুৰ্ভ্যয়ক্রমমাহ—পুংস ইতি ত্রিভিঃ । (৬) যদ্ যস্মাচ্ছেতে ॥
(৭) বিংশতিবর্ষাণি আয়ুৰ্যতি ॥ (৮) ছরাপুরেণ দুঃখেঃ সমস্তাদাপূৰ্য্য-
মাণেন ॥

৯—১৫। নহু যৌবনে গৃহাসক্তোহপি পশ্চাদ্বিরক্তঃ সন্ ক্ষেমং
যাত্ততীত্যশঙ্ক্য তদসম্ভবং দর্শয়ন্ কোমার এবাচরেদিত্যেতদুপপাদয়তি—
কো গৃহেষ্টিতি সপ্তভিঃ । (১০) যমর্থমস্তুভিঃ ক্রীণাতি প্রাণহানিমঙ্গী-
কৃত্যপি তস্করাদির্ধঃ সাধয়তি, তন্নিম্নার্থে তৃষ্ণাং কো হু বিস্মজেৎ ?
(১১—১৩) কিঞ্চ—(১১) কথমিত্যাди । প্রিয়ায়াঃ সঙ্গাদিকং স্মরন্ কথং
তাজ্জেদিতি তৃতীয়েনাবয়ঃ । মস্তান্—হিতশিক্ষালাপান্ ; সুহৃৎসু চ সঙ্গম্ ;
তেষাং স্নেহেন সিতো বদ্ধঃ ; কলানি মধুরাণ্যক্ষরাণি যেষাং তেষাঞ্চ
সঙ্গম্ ; তেষামুরক্তং চিন্তং যন্ত ॥ (১২) তাঃ স্বপুত্রস্ত গৃহে

স্থিতা হৃদয্যা হৃদয়ঙ্গমাঃ ; মনোজ্ঞা উরবঃ পরিচ্ছদা যেষু তান্ গৃহান্ ।
 বৃত্তজীবিলাঃ ; কুল্যাঃ কুলপরম্পরাগতাঃ ॥ (১৩) কোশঙ্কুঃ কোশকারী
 কাটবিশেষঃ, স যথা গৃহং কুর্ক্বন্নাত্মনো নির্গমায় দ্বারমপি নাবশেষয়তি,
 তথা কৰ্ম্মাণীহমানঃ । নমু অবিতৃপ্তকামোহপি দোষদর্শনেন বিরক্তঃ সন্
 ত্যজেৎ ? তত্রাহ—ঔপস্থ্যঞ্চ শৈল্যাং জৈহব্যঞ্চ স্মৃথং বহু মন্ত্রমানঃ, তদেবা-
 ধিকং মন্ত্রমানঃ ; অতো হুরন্তো মোহো যন্ত স কথং বিরজ্যেত বিরক্তঃ ?
 স্ত্রাৎ ॥ (১৪) হুরন্তমোহন্তং দর্শয়ন্নাহ—কুটুশ্বপোষায় বিয়দ্বিশেষেণ যৎ
 ক্ষীয়মাণং নিজমায়ুঃ পুরুষার্থঞ্চ বিহতং ন বুধ্যতে ; অতএব তাপত্রয়েণ
 দ্রুঃখিতচিত্তোহপি ন নির্বিদ্বতে দুঃখবুদ্ধিং ন কৰোতি ; যতঃ স্বকুটুশ্বে রামো
 রতিৰ্ষন্ত ॥ (১৫) প্রত্যুত চৌধ্যং কৰোতীত্যাহ—বিত্তেষু । নিত্যমভি-
 নিবিষ্টং চেতো যন্ত সঃ, পরবিত্তহর্ষঃ প্রেত্য নরকলক্ষণমিহ চ দণ্ডাদিরূপং
 দোষং যত্বপি বিদ্বান্ জানন্, তথাপ্যজিতেন্দ্রিয়স্তথাপ্যশান্তাভিলাষঃ, তৎ
 পরবিত্তং হরত্যেব ॥

১৬ । তদেবং কো গৃহেষু পুমানিত্যাদি-সপ্তভিঃ শ্লোকৈরুপপাদিতং
 গৃহাদিষু প্রসক্তস্ত বৈরাগ্যাগ্নাসম্ভবমুপসংহরতি—বিদ্বানপীতি । স্বলোকায়
 আত্মপরামর্শায় ন কল্পতে, কিন্তু বিমূঢ়ো যথা, তথা বিদ্বানপি তমোহভি-
 নিবেশমেব প্রপত্ততে । তত্র হেতুঃ—য ইতি । ‘স্বীয়মিদং পারক্যমিদম্’
 ইতি বিভিন্নো ভাবো ভাবনা যন্ত সঃ ॥

১৭ । তস্মাৎ কৌমার এব ভাগবতান্ ধৰ্ম্মানাচরেদিতি সহৈতুকমুপ-
 সংহরতি—যত ইতি ; যতঃ কশ্চিদপি স্বমাত্মানং বিমোচিতুং ন সমর্থঃ,
 ততঃ শ্রীনারায়ণমূপেত শরণং যাতেত্যন্তরেণাঘয়ঃ । অসামর্থ্যে হেতুঃ—
 অলং দীনো লম্পটঃ, অতঃ কামো দৃশিয্যাসাং তাসাং বিহারে ক্রীড়াসাং
 নিমিত্তে ক্রীড়ামুগঃ ; বিহারমিতি পৃথক্পাঠে তাসাং বিহারসাধনমাত্মানম্,

ସତସ୍ତାମାଂ କ୍ରୌଢାମୁଗଂ ସ ଇତ୍ୟନ୍ୟଃ । କିଞ୍ଚ, ସଂ ଯାନ୍ତୁ ନିଗଡଃ ଶୁଦ୍ଧିଲାତୁଲ୍ୟୋ
ବିସର୍ଗଃ ପୁଞ୍ଜାଦିରୂପୋ ଭବତି ॥

୧୮ । ବିଦୁରାଦ୍ବିଦୁରତଃ ସଞ୍ଜଂ ପରିହତ୍ୟା ; ସଦ୍ଧା, ଅବିଦୁରାଂ ଶିଞ୍ଜଂ ଶ୍ରୀନାରାୟଣ-
ମୁପେତେତ୍ୟନ୍ୟଃ ; ସନ୍ଧ୍ୟାଂ ସ ଏବାପବର୍ଗ ଇଷ୍ଟଃ ॥

୧୯ । ନନ୍ତୁ ବାଳାନାମନ୍ୟାକଂ ତଦ୍ଭଜନମଶକ୍ୟମିତି ଚେଂ, ତଦ୍ରାହ—ନ ହୀତି ।
ବହ୍ବାସାଃ—ଅତିପ୍ରସାଃ ॥

୨୦—୨୩ । ଆତ୍ମତ୍ବାଂ ସର୍ବତ୍ର ସିଦ୍ଧତ୍ବାଦିତି ଚ ହେତୁବ୍ୟମୁପପାଦୟତି—
ପରାବରେଷିତି ଚତୁର୍ଥଃ । (୨୦) ବ୍ରହ୍ମା ଅନ୍ତୋ ସେଷାଂ, ହାବର ଆଦିର୍ଯେଷାଂ ତେଷୁ,
ଭୂତେଷୁ ଜୀବେଷୁ, ଭୌତିକେଷ୍ଠଜୀବେଷୁ ଷଟ୍ପାଦିଷୁ, ସହଂସ୍ର ଚ ଭୂତେଷ୍ଠାକାଶାଦିଷୁ ॥
(୨୧) ଗୁଣସାମ୍ୟେ ପ୍ରଧାନେ, ଗୁଣବ୍ୟାପକରେ ମହତ୍ତ୍ବାଦୌ ଚ ପରୋ ବ୍ରହ୍ମସ୍ଵରୂପଃ ॥
(୨୨—୨୩) କଞ୍ଚଂ ତର୍ହି ଦୃଷ୍ଟଂ ଦୃଶ୍ତଭୋକ୍ତ୍ରଭୋଗ୍ୟାଦିଭେଦୋ ମାୟୟା ? ଇତ୍ୟାହ—
(୨୨) ପ୍ରାତ୍ୟଗାତ୍ମା ଦ୍ରଷ୍ଟା ଭୋକ୍ତା ତଂସ୍ଵରୂପେଽ, ବ୍ୟାପକତୟା ନିର୍ଦ୍ଦେଶଃ, ଦୃଶ୍ତଂ
ଭୋଗ୍ୟଂ ଦେହାଦି ତଦ୍ରୂପେଽ ଚ, ବ୍ୟାପ୍ୟତୟା ନିର୍ଦ୍ଦେଶୋ ମାୟୟେତ ଇତ୍ୟୁତ୍ତରେଣାନ୍ୟଃ ।
ବସ୍ତୁତତ୍ତ୍ଵ ସ୍ଵୟମବିକଲ୍ଲିତୋହିନିର୍ଦ୍ଦେଶୋହିପି ସନ୍ ; ସଦ୍ଧା, ଅନିର୍ଦ୍ଦେଶୋହିପ୍ୟେବଂ
ନିର୍ଦ୍ଦେଶଃ ସନ୍, ବିକଲ୍ଲିତ ଈୟତ ଇତ୍ୟନ୍ୟଃ ॥ (୨୩) ସତଃ କେବଳୋହିନ୍ନୁଭବାତ୍ମକ
ଆନନ୍ଦ ଏବ ସ୍ଵରୂପଂ ସନ୍ତ । ନନ୍ତୁ ସ ଏବ ଚେଂ ସର୍ବତ୍ର, ତର୍ହି ସର୍ବତ୍ର ସର୍ବଜ୍ଞତ୍ବା-
ତ୍ତ୍ଵାପଲଭ୍ୟେତ ? ତଦ୍ରାହ—ଗୁଣାତ୍ମକଃ ସର୍ଗୋ ସନ୍ତ୍ରାଃ ସା ଗୁଣସର୍ଗା, ତସ୍ମା ମାୟୟା-
କୃତ୍ରିତମୈଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟଂ ଯେନ ସଃ ॥

୨୪ । ସନ୍ଧ୍ୟାଦେବଂ ତନ୍ଧ୍ୟାଂ ସର୍ବେଷୁ ଭୂତେଷୁ ସନ୍ଧୋଚିତଂ ଦୟାଂ ସୌହୃଦଞ୍ଚ
କୃରୁତ । ଓନ୍ନୁଚ୍ୟ—ସନ୍ତ୍ୟାଜ୍ୟା ; ସୟା ଦୟୟା ॥

୨୫ । ତତଃ କିମ୍ ? ଅତ ଆହ—ତୁଷ୍ଟେ ଚ ତତ୍ର ତନ୍ମିନ୍ କିମ୍ବଳଭାମ୍ ?
ତଥାପି ଗୁଣପରିଣାମାଦ୍ଦୈବାଦେବ ସ୍ଵସିଦ୍ଧା ଅସଦ୍ଭୂତଃ ସିଦ୍ଧା ସେ ଧର୍ମାଦୟତ୍ତେଃ
କିମ୍, ଅଗୁଣେନ ଚ ମୋକ୍ଷେନ କାଞ୍ଜିକତେନ କିମ୍ ; ତମୁପଗାୟତାଂ ନୋହିନ୍ନାକମା-

কাজ্জিতস্তাপি তস্ত সিদ্ধেঃ ? যদ্বা, মা ভূম্মোকঃ, তস্ত চরণয়োঃ সারং জুযাং
জুযাং সেবমানানাং তেনাপি কিমিত্যর্থঃ ॥

২৬। নহু চ ধর্মাদেবপুরুষার্থত্বে কিমিত্যাচার্য্যভ্যাং বেদোক্তত্বেন
সত্য এবাভিহিতঃ ? তত্রাহ—ধর্মার্থকাম ইতি যজ্ঞিবর্গস্তদর্থঞ্চ য জীকাত্তা
অভিহিতাঃ, 'জীকাত্তা আত্মবিজ্ঞা, ত্রয়ী কস্মবিজ্ঞা, নয়দমৌ তর্কো দণ্ড-
নীতিশ্চ, বিবিধা চ বার্তা জীবিকা, তদেতৎ সর্বং নিগমস্তার্থজাতম্,
স্বসুহৃদঃ স্বাস্তুর্যামিণঃ পরমস্ত পুংসঃ স্বাত্মার্পণসাধনঞ্চৎ, তর্হি সর্বং সত্যং
মত্রে, সত্যপরত্বাৎ ; অগ্রথা তদসত্যমেব । যদ্বা, তদেতদখিলং নিগমস্ত
ত্রৈগুণ্যবিষয়স্ত প্রতিপাত্তং মত্রে । সত্যং পুনর্নিষ্টৈগুণ্যলক্ষণং পরমস্ত পুংসঃ
স্বাত্মার্পণমেবেত্যর্থঃ ; তদ্বুক্তং ভগবতা—'ত্রৈগুণ্যবিষয়া বেদা নিষ্টৈগুণ্যো
ভবাজ্জুন' ইতি ॥

২৭। তেষাং পুনর্বিদ্বাসার্থং গুরুসম্প্রদায়মাহ—জ্ঞানমিতি । যত্র
নারদঃ শ্রোতা, তত্র কুতো মাদৃশানামধিকার ইত্যশঙ্ক্যাহ—ভগবত
একান্তভক্তানাং যৎ পাদরজস্তেনাপ্লুতানাং স্নাতানাং দেহিনাং সর্বেষামপি
তজ্জ্ঞানং শ্রাদেব, ন তৃত্তমানামেবেতি নিয়মঃ ॥

২৮। অতএব ময়াপি পূর্বং নারদাচ্ছ তম্ । বিজ্ঞানসংবৃত্তমনুভব-
পর্য্যস্তং জ্ঞানম্, ধর্মঞ্চ শ্রুতম্ ॥

২৯। তত্রাতিবিস্মিতাঃ পৃচ্ছন্তি—প্রহাদেতি, হে প্রহাদ ! ত্বং বয়কৈ-
তাভ্যাং বণ্ডামর্কাভ্যামুতেহত্বং গুরুং ন বিদ্যঃ । এতদাগমনাৎ পূর্বমেবাহং
নারদপার্শ্বং গত ইতি চেৎ, তত্রাহঃ—বালানামপ্যতিশিশুনামপ্যস্মাকমেতা-
বীশ্বরৌ নিয়ন্তারৌ, অতস্তবাত্তত্র গমনং ন সম্ভবতি ॥

৩০। স এবাত্রাগত ইত্যপি ন সম্ভবতীত্যাহঃ — বালশ্চেতি । দুৰম্বয়ো
দুর্ঘটঃ, বিশ্রম্ভকারণং বিশ্বাসহেতুঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং সপ্তমস্কন্ধে
ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

সপ্তমোহধ্যায়ঃ

সপ্তমে মাতৃগর্ভস্থে স্বশ্বিন্ নারদভাষিতম্ ।

প্রহাদো বর্ণয়ামাস শিষ্যপ্রত্যয়সিদ্ধয়ে ॥ (১)

অশ্রাবি নারদাদেতন্মাতৃগর্ভ ইতীরিতম্ ।

তৎপ্রস্তাবকথামাহ পঠেঃ ষোড়শভিঃ সুধীঃ ॥ (২)

২। অস্মাকং পিতরি হিরণ্যকশিপৌ ; 'স্বকৃতেনৈব পাপেন পাপোহ-
সাবভক্ষি ভক্ষিতঃ' ইতি হর্ষণেণ বদন্তো যুদ্ধোত্তমং চক্রুঃ ॥

৬। রাজ্ঞঃ শিবিরমাবাসং ব্যলুপ্পন্ সর্বস্বাপহারেণ নাশিতবন্তঃ ॥

৮। অনাগসং নিরপরাধামেনাং নেতুং নাইসীতি প্রাহ ॥

৯। অবিষহং দুঃসহম্, অতোহনয়া প্রসবপর্যাস্তমত্রাস্ততাম্, ততশ্চা-
র্থস্ত পদবীং মার্গং গতঃ প্রাপ্তঃ সন্, জাতং পুত্রং হত্বা মোক্ষামীত্যর্থঃ ॥

১০। সাক্ষাৎ স্বগুণৈরেব মহান্, ন তু পিত্রাদিসম্বন্ধেন ; ত্বয়া হেতু-
ভূতেন সংস্থাং মৃত্যুং ন যাশ্রতি, তত্র হেতবঃ — 'নিক্ষিষিষঃ' ইত্যাদয়ঃ ॥

১১। অনন্তস্ত প্রিয়ো ষোহহং স বা প্রিয়ো যস্ত তস্ত মম ভক্ত্যা,
এনাং প্রদক্ষিণীকৃত্য ॥

১২ । ইহোদ্যতামিত্যাহেতি শেষঃ ॥

১৩ । অস্তিকে—সমীপে ॥

১৪ । অন্তর্ভুক্তী গর্ভিণী, ইচ্ছয়া ভর্ত্তুরাগমনানন্তরং প্রসূতয়ে, এবমপি স্বগর্ভস্থ ক্ষেমায় ॥

১৫ । তস্তাঃ শোকশাস্ত্রৈস্ত্য ধর্মশ্চ তত্ত্বং ভক্তিলক্ষণম্, জ্ঞানমাত্মনাত্ম-
বিবেকসুহৃভয়ং প্রাদাৎ ; ঈশ্বরঃ—সমর্থঃ ॥

১৭ । ভূয়াৎ—ভবেৎ । বৈশারদী, স্বার্থে তদ্বিতঃ ; দেহাত্মহঙ্কারচ্ছেদ-
নিপুণেত্যর্থঃ ॥

১৮—২৭ । কাসৌ বৈশারদী ধীরিত্যপেক্ষায়াং নারদোক্তমেব দেহাত্ম-
প্রকারমাহ—জন্মেতি দশভিঃ । (১৮) জন্মাত্মাঃ—জায়তে, অস্তি, বর্দ্ধিতে,
বিপরিণমতে, অপক্ষীয়তে, নশ্ততীত্যেবন্তুতা ইমে ষড়্ভাববিকারা বৃক্ষে
সত্যেব যথা ফলানাং দৃশ্যন্তে, তদ্বদাত্মনি তথৈব স্থিতে দেহস্ত দৃষ্টা ইত্যর্থঃ ।
ঈশ্বরী বিকারসমর্থ্য মূর্ত্তির্যশ্চ, তেন ॥ (১৯) তদেবং দেহধর্ম্মৈস্তদ্বৈলক্ষণ্যোনা-
ত্মনো দেহাত্মেন্দো দর্শিতঃ, ইদানীমাগ্নধর্ম্মৈরেব ভেদং স্ফুটয়ংস্তদহঙ্কারাদিকং
তাজয়তি—আত্মেতি ; আত্মা নিত্যঃ, ‘অবিনাশী বা অরে অয়মাত্মা’ ইতি
শ্রুতেঃ ; অব্যয়োহপক্ষয়শূন্তঃ, ‘ঋচোহক্ষরে পরমে ব্যোমন’ ইতি শ্রুতেঃ ;
শুদ্ধঃ ‘নিরবগ্নং নিরঞ্জনম্’ ইতি শ্রুতেঃ ; একঃ ‘একমেবাদ্বিতীয়ম্’ ইতি
শ্রুতেঃ ; ক্ষেত্রজঃ ‘বিজ্ঞাতারমরে কেন বিজানীয়াৎ’ ইতি শ্রুতেঃ ; আশ্রয়ঃ
‘যস্মিন্ ত্তোঃ পৃথিবী চান্তরীক্ষম্’ ইতি শ্রুতেঃ ; অবিক্রিয়ঃ ‘নিষ্কলং নিষ্ক্রিয়ং
শাস্তম্’ ইতি শ্রুতেঃ ; স্বদৃকাগ্নজ্যোতিঃ ‘সম্রাড্ভিতি হোবাচ’ ইতি শ্রুতেঃ ;
হেতুঃ ‘স ইমাম্লোকানসৃজত’ ইতি শ্রুতেঃ ; ব্যাপকঃ ‘সত্যং জ্ঞানমনন্তম্’
ইতি শ্রুতেঃ ; অসঙ্গী ‘অসঙ্গে হয়ং পুরুষঃ’ ইতি শ্রুতেঃ ; অনাবৃতঃ ‘পূর্ণস্ত
পূর্ণমাদায় পূর্ণমেবাবশিষ্যতে’ ইতি শ্রুতেঃ ॥ (২০) ঐতৈর্দ্বাদশভিরাত্মনো
লক্ষণৈঃ, পরৈঃ শ্রেষ্ঠৈর্বিবেকসমর্থৈর্দেহাত্মৈঃ বিদ্বানসম্ভাবং মিথ্যাবুদ্ধিং

তাজেৎ ॥ (২১) নম্বেবং বিবিক্তাঅজ্ঞানিনোহপ্যপরোক্ষানুভবেন ব্রহ্মতা-
 প্রাপ্তিঃ কথং শ্রুতং ? যতোহহঙ্কারাদিকং তাজেদিত্যপেক্ষায়াং তৎ-
 প্রাপ্তিপ্রকারং সদৃষ্টান্তমাহ—স্বর্ণকরক্ষেত্রেষু ক্ষুরংস্বর্ণকণেষু গ্রাবক্ষু
 যোগৈর্ধর্মাদ্যুপায়ৈস্তুতুপায়াভিজ্ঞো হেমকারো যথা স্বর্ণং প্রাপ্নুয়াৎ ;
 আত্মযোগৈরাত্মপ্রাপ্ত্যুপায়ৈর্ব্রহ্মগতিং ব্রহ্মতাম্ ; অধ্যাত্মবিৎ—আত্মাধি-
 কৃতকার্য্যাকারণসংঘাতজ্ঞাতা ॥ (২২—২৪) অধ্যাত্মবিবেকমাত্মপ্রাপ্ত্যু-
 পায়মাহ—অষ্টাবিতি ত্রিভিঃ । (২২) মূলপ্রকৃতির্মহদহঙ্কারো পঞ্চ
 তন্মাত্রাণি চেত্যষ্টৌ, ত্রয়ঃ সৎসাদয়ন্তে চ প্রকৃতিগুণা এব, ন তু ভিন্নাঃ,
 একাদশেন্দ্রিয়াণি পঞ্চ মহাত্মতানি চেতি ষোড়শ পুমানাত্মা একঃ
 প্রোক্তঃ কপিলাদিভিরাচার্য্যৈঃ ; একত্বে হেতুঃ, এষু সাক্ষিত্বেনাবয়ঃ ;
 তদ্বক্তৃম্—‘মূলপ্রকৃতিরবিকৃতির্মহদাত্মাঃ প্রকৃতিবিকৃতয়ঃ সপ্ত । ষোড়শকস্ত
 বিকারো ন প্রকৃতির্ন বিকৃতিঃ পুরুষঃ ॥’ ইতি ॥ (২৩) জগৎ—
 জঙ্গমম্ ; তস্মুঃ—স্বাবরম্ ; অত্রৈব সর্বসংঘাতাত্মকে দেহ এব পুরুষো
 মৃগ্যোহন্থেষ্টব্যঃ । সূক্ষ্মকায়ৈতদিত্যাহ—নেতি, নেতীত্যত্য়াপোহে ক্রিয়-
 মাণে স্বয়মেবাতত্ত্বজরনাত্মবর্ণাৎ পৃথগুপলভ্যমান ইত্যর্থঃ ॥ (২৪) মণিষু
 সূত্রস্তেব সর্বানুসৃত্ত্বেনাবয়ঃ ; অতএব মণিভ্যঃ সূত্রস্তেবৈকৈক-
 ব্যতিরেকশ্চ তয়োর্বৈক্যং তেন, যো বিবেকঃ পূর্বোক্তো বা তেন, উশতা
 শুদ্ধেন, আত্মনা মনসা, সর্গস্থানসমাম্নায়ৈঃ সর্গস্থিতিসংহারৈঃ ; ‘যতো বা
 ইমানি ভূতানি জায়ন্তে’ ইত্যাদিশ্রুত্যুক্তসর্গাত্মসদ্ব্যনেনেত্যর্থঃ । বিমূশ্চি-
 বিচারয়ন্তিরসত্বরৈব্যাগ্রৈর্মৃগ্য ইতি পূর্বৈগৈবাবয়ঃ ॥ (২৫—২৬) বিমর্শ-
 প্রকারমাহ—বুদ্ধিরিতি দ্বাভ্যাম্ । (২৫) অধ্যক্ষঃ—সাক্ষী ॥ (২৬)
 অতএবাভিবুদ্ধৈর্ভেদৈঃ পরিণামৈঃ পর্য্যন্তৈঃ পরিতঃ ক্ষিপ্তৈরনাত্মধর্ম্মত্বেন
 নিরন্তৈঃ । বুদ্ধিধর্ম্মত্বে হেতুঃ—ত্রিবর্ণৈস্ত্রিগুণাত্মকৈঃ ক্রিয়োদ্ভবৈঃ কস্মজ্ঞৈঃ,
 বুদ্ধেরেব ত্রিগুণাত্মকত্বাৎ কস্মকর্তৃত্বাচ্চ, তস্মা এব তা অবস্থাঃ, আত্মা তু

বুদ্ধাশ্রয়ান্তদবস্থাবানিব ভাতি, ন তত্ত্বত ইত্যাত্মনঃ স্বরূপং বুধ্যজ্ঞানীয়াদি-
 তার্থঃ । তত্র দৃষ্টান্তঃ—কুসুমধর্মৈর্গন্ধৈস্তদাশ্রয়ং বায়ুমিব ॥ (২৭) নহু
 তর্হি যথা কুসুমোপাধিকোহপি বায়োগন্ধো বিবেকজ্ঞানেন ন নিবর্ত্ততে,
 এবমাত্মনঃ সংসারো ন নিবর্ত্তেত ? ইত্যাশঙ্ক্যাহ—এতদ্বারো বুদ্ধিধারক-
 স্তদবস্থাদ্বারকো বা সংসারঃ, ন স্বতঃ । হি যস্মাদ্বুদ্ধৌ গুণাঃ কৰ্ম্মাণি চ,
 তৈর্নিবধ্যত ইতি, তথা । স চাজ্ঞানমূলঃ, অতোহপার্থো মিথ্যাভূতোহপি
 স্বপ্নবদপ্যভূতঃ । বায়োস্ত গন্ধবদ্রব্যসম্বন্ধস্ত বাস্তবত্বাদ্ বিষমো দৃষ্টান্তঃ ॥

২৮ । যস্মাদেবং নিবৃত্তির্ঘটতে, তস্মাদ্বীজমজ্ঞানম্, তস্ত নিহরণং দহনম্ ।
 কিং তৎ ? যোগঃ । কথমুতঃ ? ধিয়ঃ প্রবাহং জাগ্রদাদিরূপমুপরময়তীতি
 তথা ॥

২৯—৩৩ । তদেবং জ্ঞানপ্রকারমুক্তা তৎসাধনং ধর্ম্যস্ত তৎসং-
 নারদোক্তমেবাহ—তত্রৈতি পঞ্চাভিঃ । (২৯) যৈধর্ম্মৈর্যথা যথাবদনুষ্ঠিতৈব
 ভগবতি শ্রীনারায়ণে রতিরিতি যৎ, অয়মুপায়ো ভগবতোক্তঃ । তথা হি
 গীতাসু—‘যৎ করোষি যদশাসি যজ্জুহোষি দদাসি যৎ । যত্তপশ্চসি কোন্তেয়
 তৎ কুরুষ মদর্পণম্ ॥’ ইতি ; ‘ভক্ত্যা মামভিজানাতি যাবান্ যশ্চাস্মি
 তত্ত্বতঃ’ ইত্যাদি চ ॥ (৩০) তত্রৈবান্তরঙ্গান্ ধর্ম্মানাহ—গুরোঃ শুশ্রূষয়া,
 ভক্ত্যা প্রেম্যা, সর্বেষাং লোকানামর্পণেন চ ॥ (৩১) তস্ত লিঙ্গানাং মূর্ত্তী-
 নামীক্ষণাঞ্চর্হণাধির্ঘেষাং বন্দনাদীনাং তৈশ্চ ॥ (৩২) নির্জিতঃ যন্তাঃ
 কামক্ৰোধলোভমোহমদমাৎসর্যাণামিন্দ্রিয়াণাং বা বর্গো যৈঃ ॥

৩৪—৩৬ । ভগবদ্রতেলিঙ্গাণ্যাহ—নিশম্যেতি ত্রিভিঃ । (৩৪) গুণান্
 ভক্তবাৎসল্যাদীন্ ; অতিহর্ষণোদগতাঃ পুলকা অশ্রুণি চ, তৈর্গদগদং যথা
 ভবত্যেবং প্রোৎকঠো মুক্তকণ্ঠ উদগায়তি ॥ (৩৫) তস্ত ভাবশ্চেষ্টাদি-
 স্তস্ত ভাবো ভাবনা, তেনানুকৃত আশয়াকৃতী মনঃশরীরে যস্ত, নির্দগ্ধঃ
 বীজমজ্ঞানমনুশয়ো বাসনা চ যস্ত সঃ, সম্যগেতি প্রাপ্নোতি ॥

৩৭। ততঃ কিম্? অত আহ—অধোক্ষজশ্রুতন্তং মনসা স্পর্শম্।
অধোক্ষজালম্বমিতি পাঠে তস্ত্রাশ্রয়ণম্। অন্তভো রাগাদিযুক্ত আত্মা মনো
যন্ত। সংসৃতিচক্রশাতনং তল্লবর্তকং বুধা বিহুঃ, তদেব ব্রহ্মণি নির্বাণং
লয়ো মোক্ষস্তদাত্মকং সূখং বিহুঃ, হৃদীশ্বরমন্তর্যামিণম্ ॥

৩৮। ভক্তিরশকেতি চ ন মন্তব্যমিত্যাহ—ক ইতি। ছিদ্রবদা-
কাশবদ্ধদি তিষ্ঠতঃ; বিষয়াণামুপপাদনৈরর্জ্জুনৈঃ কিম্? তত্র হেতুঃ—সর্ব-
দেহিনাং সামান্যতো বিষয়নিষ্ঠত্বে শূকরাদিসাধারণ্যাপত্তেরিত্যর্থঃ। ন
চৈবমাদৌ পৌনরুক্ত্যদোষঃ, নারদোক্তানুবাদরূপত্বাদন্ত প্রকরণন্ত ॥

৩৯। অনর্থকঞ্চ বিষয়ার্জনমিত্যাহ—বায়োহর্থাঃ, ক্ষণভঙ্গুরমায়ুর্যন্ত
তশ্চেতে কিয়ং প্রিয়ং কুর্কন্তি? তদুক্তমিতিহাসেষু—‘ধনং হি পুরুষো
লোকে পুরুষং ধনমেব বা। অবশ্যমেকং ত্যজতি তস্মাৎ কিং ধনতৃষ্ণয়া?’
ইতি ॥

৪০। ‘যন্ন হুংখেন সন্তিন্নং ন চ গ্রস্তমনস্তরম্। অভিলাষোপপন্নঞ্চ
সূখং স্বর্গপদাস্পদম্ ॥’ ইত্যেবন্তুতাঃ স্বর্গাদিভোগা অপি ন সেবাহী
ইত্যাহ—এবং হীতি। ক্ষয়িস্থত্বে হেতুঃ—ক্রতুভিঃ কৃতা ইতি; ‘তদ্ব্যখে
কর্মজিতো^১ লোকঃ ক্ষীয়ত এবমেবামৃত পুণ্যজিতো^২ লোকঃ ক্ষীয়তে’
ইতি শ্রুতেঃ। অতএব পুণ্যতারতম্যেন সাতিশয়াঃ, ন চ নিম্নলাঃ স্পর্দ্ধাদি-
মত্বাৎ; ন বিত্ততে দৃষ্টং শ্রুতঞ্চ দূষণং যস্মিন্ ॥

৪১। কিঞ্চ, যদর্থং যৎ সংকল্প্য, অতঃ সংকল্পিতাদ্বিপর্খ্যাসং বিপরীতং
ফলমমোঘমবশ্যং প্রাপ্নোতি ॥

৪২। তদেব দর্শয়তি—সুখায়েতি। ঈহয়েচ্ছয়া ক্রিয়য়া বা; যঃ পূর্ব-
মনীহয়া হেতোঃ সুখেনাবৃতো ব্যাপ্ত আসীৎ, স ঈহয়া হুংখমাপ্নোত্যেব ॥

৪৩। কিঞ্চ, কামান ভোগান্, কাৰ্ম্যৈৰ্বিষয়ৈঃ কৰ্ম্মভিৰ্বা ; পারক্যঃ
স্বাদিভোগ্যঃ, ন স্বাস্থীয়ো ভক্ষুরশ্চ ॥

৪৪। কিমু দেহাদ্যবহিতা অপত্যাদয়ো মমতাবিষয়াঃ পারক্যা ইতি
বক্তব্যম্ ?

৪৫। কিঞ্চ, স্বয়ং পুরুষার্থরূপশ্চ কিমেতৈরতিতুচ্ছৈরিত্যাহ—কি-
মেতৈরिति ॥

৪৬। ভোগাবসরাভাবাচ্চৈতৈঃ ক উপযোগঃ ? ইত্যাহ—নিরূপ্য-
তামিতি । প্রাচীনৈঃ কৰ্ম্মভিঃ ক্লিশ্তমানশ্চ কৰ্ম্মভিঃ কিয়ান্ স্বার্থ ইতি
বাস্তবঃ ॥

৪৭। নহু কৰ্ম্মসু সমাপ্তেষু ভোগাবসরঃ শ্রাৎ ? তত্রাহ—কৰ্ম্মাণীতি ।
ন চেদং কৰ্ম্ম তৎফলং দেহাদিকঞ্চ পরমার্থ ইত্যাহ—উভয়ং কৰ্ম্ম চ দেহঞ্চা-
বিবেকতোহজ্ঞানেনৈব তনুতে ॥

৪৮। অর্থাদয়ো যদপাশ্রয়া যদধীনাঃ ॥

৪৯। ভূতানাং প্রাণিনাম্, জীবসংজ্ঞিতোহন্তর্য্যামী ॥

৫০—৫৪। অসুরাণামস্মাকমত্র নাধিকার ইত্যপি ন বাচ্যমিত্যাহ—
দেব ইতি পঞ্চভিঃ । (৫২) অমলয়া—নিষ্কাময়া । অত্ৰ দ্বিভূতনম্—
নটনমাত্রম্ ॥ (৫৪) অচ্যুততাম্—অমৃতত্বম্ ॥

৫৫। অধ্যায়দ্বয়োক্তমুপসংহরতি—এতাবানিতি । তদীক্ষণং গোবিন্দ-
দৃষ্ট্যা সম্মাননম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং সপ্তমস্কন্ধে

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

অষ্টমোহধ্যায়ঃ

অষ্টমেহতি কৃষা স্তনুং নিয়ন্ দৈত্যো হতঃ স্বয়ম্ ।

আবিভূয় নৃসিংহেন স চ ব্রহ্মাদিভিঃ স্ততঃ ॥ (১)

অন্তঃকৃপাসুধাপূর্ণো বহিঃক্রোধো নৃকেশরী ।

দৈত্যৈশ্চ মরিভাবেন ভজন্তং সমভাবয়ৎ ॥ (২)

২ । একান্তসংস্থিতাম্—প্রত্যঙ্নিষ্ঠাম্ । যথা—যথাবৎ ॥

৩—৪ । স চ পুত্রং হন্তং মনো দধে । কথন্তুতঃ ? কোপাবেশেনো-
দ্বেকেণ চলদাত্তং বপুষ্যন্ত সঃ ; ক্ষিপ্ত্বা তিরস্কৃত্য, পাপেন সরোষেণ,
তিরশ্চীনেন বক্রেণ ॥

৫ । হে মন্দাত্মন! অল্পবুদ্ধে ! মদাজ্জালজ্বিনং স্বামগ্ন যমালয়ং নেম্যামি ॥

৬ । অভীতবৎ—ভয়শূন্য ইব । কিং বলং যন্ত স কিংবলং ॥

৮ । বশং প্রণীতা ইত্যত্র হেতুঃ—স ঈশ্বর ইতি । উরবঃ ক্রমাঃ পাদ-
বিক্ষেপা যন্ত, বহুপরাক্রম ইতি বা, ওজস্বাদিরূপঃ, সত্ত্বং ধৈর্য্যং বুদ্ধিবী ॥

৯ । নহু মচ্ছত্রেরসৌ কথং মমাপি স এব বলং স্তাৎ ? অত আহ—
জহীতি । আত্মনঃ স্বস্তাস্বরং ভাবং ত্যজ, যতোহজিতাদাত্মনো মনস ঋতে
বিনাশ্তে বিদ্বিষো ন সন্তি । কিঞ্চ, তদ্ধি হি তদেব হি, সাম্যেন মনসো
ধারণমেব সমর্হণমারাধনম্ ॥

১০ । নহু ময়া দিগ্বিজয়ে সর্বৈ রিপবো জিতাঃ, অতঃ সাম্প্রতং
বিদ্বিষো ন সন্তীতি চেৎ, সত্যম্ ; তত্রাহ—দস্থ্যনिति । একে ভবাদৃশা
মন্দাঃ, পুরা আদৌ লুপ্ততঃ সর্বস্বং হরতঃ, যট—ইন্দ্রিয়লক্ষণান্ শত্রূন, ন
বিজিত্য—অজিত্বা, দশ দিশঃ স্বয়ং জিতা মত্তন্তে, সাধোন্ত জিতচিত্তস্ত
দেহিনাং সমস্ত জন্তু বিজুষঃ স্বাজ্ঞানকল্লিতাঃ পরে শত্রবঃ কুতঃ স্ত্যঃ ॥

১১ । ব্যক্তং নিশ্চিতম্, বিক্লবা অনন্বিতা ইত্যর্থঃ ॥

১২। হে মন্দভাগ্য ! মদন্তো জগদীশ্বরো যত্ত্বস্তি, তহাসৌ কাস্তি ?
প্রহ্লাদ আহ—স সৰ্ব্বত্রাস্তে । হিরণ্যকশিপুৱাহ—তহি কস্মাৎ স্তস্তে নাস্তি ?
প্রহ্লাদস্ত তং স্তস্তং নিরীক্ষমাণো নমস্তুন্নাহ—দৃশ্যত ইতি ॥

১৩। হিরণ্যকশিপুস্ত তত্র তমপশুন্নাহ—সোহহমিতি । বিকথমানস্ত
বিপরীতং ক্রবাণস্ত তে শিরঃ কারাঙ্করামি পৃথক্ করোমি ॥

১৪। প্রহ্লাদেন মূর্ধ্নি বন্ধাজলিনা নিরীক্ষমাণং স্তস্তং মুষ্টিনা
তাড়িতবান্ ॥

১৬। তৎপদং তস্ত ধ্বনেনাশ্রয়ম্ ; যেন নাদেন ॥

১৭। ভগবাংস্তদা স্তস্তং বিদার্যাদৃশ্যত দৃশ্যো বভূব । কিমর্থম্ ?
নিজভূত্যেন প্রহ্লাদেন যদ্ভাষিতং ‘দৃশ্যতে’ ইতি, তৎ সত্যং বিধাতুং কর্ত্ত্বম্,
তথাখিলেষু ভূতেষ্বান্নো ব্যাপ্তিঞ্চ সত্যং কর্ত্ত্বং স্তস্তেহদৃশ্যত । তৎ
কিমর্থম্ ? ‘ভৌতিকেষু চ ভাবেষু ভূতেষ্বথ মহৎস্ব চ ভগবানাস্তে’ ইতি
তেনৈব ভূত্যেন যদ্ভাষিতম্, তৎ সত্যং কর্ত্ত্বম্, তথাত্যদ্ভুতং দৈত্যঘাতক-
মতিঘোরং রূপমুদ্বহন্ দধৎ । তৎ কিমর্থম্ ? নিজভূত্যৈঃ সনকাদিভিঃ
শাপাশ্চনস্তরমনুতপৈর্ভাষিতং যজ্ঞিভির্জন্মভিঃ শাপমোক্ষো ভবত্বিতি যদুক্তম্,
তৎ সত্যং কর্ত্ত্বম্, তথাত্যদ্ভুতং ব্রহ্মসৃষ্টীবদৃষ্টমশ্রুতঞ্চ রূপমুদ্বহন্, তচ্চ ন
মৃগাকারং ন চ মনুষ্যাকারমুদ্বহন্, সভায়াং মধ্যেহদৃশ্যত । তৎ কিমর্থম্ ?
নিজভূত্যেন হিরণ্যকশিপুনা ব্রহ্মাণং প্রতি যদ্ভাষিতং ‘ভূতেভ্যস্তদ্বিসৃষ্টেভ্যো
মৃত্যুর্মা ভূন্মম প্রভো’ ইতি, তথা ‘নাস্তর্ন বহিঃ’ ইতি, ‘ন নরৈর্ন মৃগৈঃ’ ইতি
চ ব্রহ্মণা চ নিজভূত্যেন ‘তথাস্ত’ ইতি যদ্ভাষিতম্, তৎ সৰ্ব্বং সত্যং কর্ত্ত্বম্ ;
ন হি তদব্রহ্মসৃষ্টং ভূতং ন চ নরো বা মৃগো বা, ন চ সভাগৃহস্থাস্তঃ, ন চ
প্রাঙ্গণবহ্বহিঃ, এবং তাভ্যাং যদ্ভাষিতং তৎ সত্যং কর্ত্ত্বম্, যচ্চ হিরণ্যকশিপুনা
ভাষিতম্ ‘নুনমেতদ্বিরোধেন মৃত্যুর্মে ভবিতা’ ইতি, তথা ‘অয়মকুতশ্চিদ্ভয়োহ-

মরঃ' ইতি, যচ্চ নারদেন নিজভূত্যেনেদ্রং প্রতি ভাষিতম্ 'অয়ং মহাংস্বয়া
সংস্থং ন প্রাপ্যতেহনন্তানুচরঃ' ইত্যেনেন স্বশ্রু ভক্তপক্ষপাতিত্বঞ্চ যদ্ভাষিতম্,
তচ্চ সত্যং কর্ত্ত্বং তথাদৃশত । 'চ'কারান্নিজনভাষিতঞ্চ । কিম্? তৎ 'কৌন্তেয়
প্রতিজানৌহি ন মে ভক্তঃ প্রণশ্রুতি' ইতি, তথা 'তেষামহং সমুদ্বর্ত্তী
মৃত্যুসংসারসংগরাৎ' ইত্যাদি, তচ্চ সত্যং কর্ত্ত্বমদৃশতেতি দ্রষ্টব্যম্,
অলমতিবিস্তরেণ ॥

১৮। স দৈত্য এবমদ্রুতং ধ্বনিং শ্রুত্বা তদাশ্রয়ং সঙ্কং প্রাণিবিশেষং
সর্ব্বতো বিলোকয়ন্ স্তম্ভশ্চ মধ্যান্নির্গচ্ছন্নমৃগেন্দ্রয়োর্মিশ্রং রূপম্, অহো
কিমেতদिति মীমাংসিতবানিতি শেষঃ ॥

১৯। তশ্চৈবমলং ভয়ানকং তৎ নৃসিংহরূপং মীমাংসমানস্তাগ্রতঃ স
নৃসিংহরূপো হরিঃ সমুখিতঃ ॥

২০—২২। ভয়ানকত্বমেব দর্শয়ন্ তদ্রূপমনুবর্ণয়তি—প্রতপ্ত ইত্যাদিনা
বিদ্রাবিতদৈত্যদানবমিত্যন্তেন ত্রিভিঃ । (২০) প্রতপ্তং চামৌকরং স্তবর্ণমিব
পিশঙ্গানি চণ্ডানি লোচনানি যস্মিন্, সটা জটাঃ, কেশরাঃ কর্ণলোমানি
ক্ষুরভিঃ সটাকেশরৈর্জুস্তিতং সাটোপমাননং যস্মিন্, করালান্তঙ্গা দংষ্ট্রা যস্মিন্,
করবালঃ খড়্গান্তব্ধচঞ্চলা ক্ষুরান্তবত্তীক্ষ্ণা চ জিহ্বা যস্মিন্, ক্রকুটীযুক্তেন
মুখে নোত্তমং ॥ (২১) স্তব্ধারুণতো শঙ্খবদ্বক্কৌর্কর্ণৌ যস্মিন্, গিরিকন্দর-
বদন্তুতং ব্যাত্তং প্রমত্তমাস্তং নাসে চ যস্মিন্, হনু কপোলপ্রাস্তৌ, তয়োর্ভেদেন
বিদারণেন ভীষণম্ কর্ণান্তমুখবিস্তারমিত্যর্থঃ ; দিবিস্পৃশন্ কায়ো যস্মিন্,
অলুক্সমাসঃ ; অদীর্ঘা হস্তা পীবরা চ স্থলা গ্রীবা যস্মিন্ ; উরু বিশালং
বক্ষঃস্থলং যস্মিন্, তচ্চ তচ্চ ; অল্পং মধ্যমমুদরং যস্মিন্ ॥ (২২) চন্দ্রাংশু-
বদগৌরৈস্তনূরুহৈর্লোমভিচ্ছুরিতং ব্যাপ্তং বিষঞ্চঃ সর্ব্বতঃ প্রমত্তা ভূজাস্তেবা-
মনীকানি স্তোমাস্তেবাং শতানি যস্মিন্, নখাগ্রেবায়ুধানি যস্মিন্, ছুরাসদং
প্রাপ্তুমশক্যম্, সর্কানি চ নিজানি চক্রাদীনীতরাণি চ বজ্রাদীনি, ত এবায়ুধ-

প্রবেকাঃ শাস্ত্রোক্তমাস্তৈর্বিজ্ঞাবিতা দৈত্যো দানবাশ্চ যেন তদ্রূপম্ ; মৌমাংস-
মানস্তাগ্রতঃ সমুখিত ইতি পূর্বেগৈবান্বয়ঃ ॥

২৩—২২ । তদাবির্ভাবপ্রয়োজনবিমর্শপূর্বকং তেন সহ দৈত্যস্ত যুদ্ধ-
মাহ—সপ্তভিঃ । (২৩) প্রায়েণ মহামায়াবিনা হরিণা মেহয়মেবভূতো
বধো মৃত্যুহেতুঃ, স্মৃতশ্চিন্তিতঃ ; তথাপ্যনেন সমুত্তেন কিম্ ? ন কিঞ্চিদপি
স্তাদিত্যেবং ক্রবন্নভ্যপতদিত্যন্বয়ঃ ॥ (২৪) তদা সোহসুরো নৃসিংহস্তৌ-
জসি দীপ্তৌ পতিতঃ সন্নলক্ষিতোহৃষ্টৌহভূৎ । সঙ্ঘায়া সঙ্ঘপ্রকাশে হরৌ
পতিতস্ত তমোময়স্তাদর্শনং তদ্বিচিত্রং ন ভবতি । তত্র হেতুঃ —যো হরিঃ
পুরা সৃষ্টাদৌ প্রলয়কালীনং তমো নু অহো অপিবত্তস্মিন্ ॥ (২৫)
বিক্রমন্তঃ ততস্ততঃ প্রহরন্তম্ ॥ (২৬) হস্তাছুৎকলিতো নিঃসৃতঃ । তদামরা
দেবাঃ সর্কে ধিষ্যপা অসাধবমগ্রস্ত । হতানি ওকাংসি স্থানানি যেষাং তে,
তদ্বিয়া ঘনচ্ছদা মেঘান্তরিতাঃ সন্তঃ ॥ (২৭) যস্ত হস্তাৎ স্বয়ং মুক্তস্তং
নৃসিংহং স্ববীৰ্যাচ্ছকিতং মত্তমানঃ খড়্গাচর্শ্মণী প্রগৃহ্য পুনস্তমাসজ্জত, অভ্য-
পত্ততেত্যন্বয়ঃ ॥ (২৮) শ্রেনস্তেব বেগো যস্ত তং শতচন্দ্রবত্ৰাভিঃ খড়্গা-
চর্শ্মমার্গৈরচ্ছিদ্রং যথা ভবত্যেবমুপর্য্যধশ্চরন্তম্ ; অট্টহাসমেবাহ—খরং
তীব্রমুৎস্বনেন মহাশব্দেনোষ্মণং ভয়ঙ্করম্ ; তদ্বয়েন হরেস্তেজসা চ নিমীলিতে
অক্ষিণী যস্ত ॥ (২৯) গ্রহণে দৃষ্টান্তঃ —ব্যালো যথা আখুং মূষিকম্ ;
বিদারণে দৃষ্টান্তঃ —অহিং গরুড় ইবেতি । বিষক্ সর্বতঃ ক্ষুরন্তং নিঃসরন্তম্,
গ্রহণেনাতুরং বিবশম্, ইন্দ্রেণ সহ যুদ্ধে তৎপ্রযুক্তেন কুলিশেন ন ক্রতা
ত্বগপি যস্ত । দ্বারি সভায়াং নাস্তর্ন বহিঃ ; উরুমূরৌ নিপাত্য, ন ভূমৌ
ন চাশ্বরে, নৈথৈর্ন তু ব্যাস্ত্ভিরশ্মমস্তিক্কা ; এবং দিবানক্ৰং পরিহারায়
সঙ্ক্যায়ামিতি দ্রষ্টব্যম্ ॥

৩০—৩১ । দৈত্যবধমুক্তা তদভূত্যবধমাহ দ্বাভ্যাম্ । (৩০) সংরন্তেণ
হুশ্রেক্ষ্যাণি করালানি লোচনানি যস্ত ; অস্বজো রক্তস্ত লবৈর্বিবিন্দুভিরাক্তাঃ

সিদ্ধা। অতএবারুণাঃ কেশরা আননঞ্চ যন্ত সং। ক ইব? দ্বিপহত্যা
গজবধেন হরিঃ সিংহো যথা; এবন্তুতন্তুশ্রাহুচরানহগ্নিত্যুত্তরেণান্বয়ঃ ॥ (৩১)
নখাক্ষুরৈরুৎপাটিতং ক্লংসরোকহং যন্ত তম্। দোদীপ্তানাং যুথানি যন্ত সং,
তমনু পস্থা যেবাং তানন্তানপি তৎপক্ষপাতিন ইত্যর্থঃ ॥

৩২—৩৩। দৈত্যবধব্যগ্রস্ত নৃহরেরাটোপমাহ দ্বাভ্যাম্। (৩২)
সর্টাভিরবধুতা প্রকম্পিতা জলদা মেঘাঃ পরাপতন্ ব্যশীর্ষ্যন্তু; অনেন 'যে
মেঘান্তরিতা দেবাস্তে স্পষ্টং পশ্যন্তু' ইত্যাক্তাং দত্তবানিত্যর্থঃ। তন্তু দৃষ্ট্যা
বিমুষ্ঠং রৌচির্যেবাং গ্রহাণাং তে তিরস্কৃতপ্রভা অভবগ্নিতি শেষঃ। দিগিভা
দিগ্গজাঃ ॥ (৩৩) তন্তু সর্টাভিরুৎক্ষিপ্তানি বিমানানি, তৈঃ সঙ্কুলা
ব্যাপ্তা সতী, প্রোৎসর্পত স্বস্থানাং প্রকর্ষেণোদসর্পচ্চলিতা ॥

৩৪। স্বভূতৈশ্চর্য্যমাশ্চর্য্যমিব মত্বা কৌতূহলেন তন্তাসন উপবিষ্টং
ভয়াং কোহপি ন বভাজ নাসেবত। ন লক্ষিতো দ্বৈতথঃ প্রতিষোদ্ধা
যেন ॥

৩৫। লোকত্রয়ন্তু মন্তকজ্বরং শিরোব্যথামিব দুঃসহম্, প্রহর্ষন্তু বেগে-
নোৎকলিতানি বিকসিতাত্মাননানি যাসাং তাঃ সুরজিয়ঃ পুষ্পবর্ষে নৃহরিং
ববৃষুঃ ॥

৩৬। নাকিনাং দেবানাং বিমানাবলিভিন্নভন্তলং সঙ্কীর্ণমাস। সুরা-
গামানকাঃ পটহান্তৈর্জগ্নিরে বাদিতাঃ, স্ত্রিয়োহম্বরসো ননৃতুঃ, গন্ধর্বা জগুঃ ॥

৩৮। গন্ধর্বাশ্চাম্বরসশ্চ চারণাশ্চৈত্যর্থঃ ॥

৩৯। নরশাঙ্গী লম্—পুরুষোত্তমম্ ॥

৪০। ব্রহ্মাদয়ো নৃসিংহস্ত শঙ্কয়াকুলচেতস আরাদেবাস্তবন্ সপ্তদশ-
শ্লোকৈঃ পৃথক্ পৃথক্। অনন্তায়ানন্তং জ্ঞাং প্রসাদয়িতুং নতোহস্মি; অনন্তত্বে
হেতুঃ—দুরন্তা অনন্তাঃ শক্তয়ো যন্ত। তৎ কুতঃ? বিচিত্রাণি বীৰ্যাণি
প্রভাবা যন্ত। তৎ কিমর্থম্? পবিত্রাণি শ্রবণমাত্রেন শোধকানি কন্মাণি

ସଞ୍ଚ ତଂ । ବିଚିତ୍ରବୀର୍ଯ୍ୟାଦିମେବାହ—ବିଶ୍ୱସ୍ତେତି । ସନ୍ଦର୍ଭତେ ସମ୍ୟକ୍ କୁର୍ବତେ, ଏବମପ୍ୟାୟାନ୍ତୁନେହ ପ୍ରାଚ୍ୟୁତସ୍ୱରୂପାୟ ॥

୫୧ । ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣସ୍ତ ତଂକୋପକାଳାଭିଜ୍ଞଃ ‘ନାୟଂ କୋପାବସରଃ’ ଇତି ତଂ ପ୍ରାର୍ଥୟତେ—କୋପେତି ; ସହସ୍ରଯୁଗାନ୍ତସ୍ତବ କୋପଞ୍ଚ କାଳଃ । ନ କୋପ-
ଯୋଗ୍ୟଞ୍ଚାୟମିତ୍ୟାହ—ଅଗ୍ନିକୋହତ୍ୟାଗ୍ନଃ । ଅତଃ କୋପନିବୃତ୍ତା ପ୍ରାହାଦଂ ମା
ହିଂସୀରିତ୍ୟାହ—ତଂସ୍ତୁତମିତି । ସଦା, ଅକାଳେହପ୍ୟୟଂ କୋପୋହଞ୍ଚ ଭକ୍ତଞ୍ଚ
ରକ୍ଷଣାୟେତି ଚେତ୍, ତହିଁଦାନୀଂ କୋପଂ ତ୍ୟକ୍ତେମଂ ପାହୀତ୍ୟାର୍ଥଃ ॥

୫୨ । ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣସ୍ତ, ନାମ୍ନାକଂ ହବିର୍ଭାଗଲାଭଃ ପୁରୁଷାର୍ଥଃ, କିନ୍ତୁ ହ୍ୱଂପରିଚର୍ଯ୍ୟେବ ;
ଭବତା ପୁନରନେନ ସଂରକ୍ଷେତ୍ ତଂ କାର୍ଯ୍ୟମେବ ସାଧିତମ୍, ତଞ୍ଚ ଚ ସିଦ୍ଧହ୍ୱାତ୍ପ୍ରସଂହରେନେନ
କ୍ରୋଧମିତ୍ୟାଶୟେନାହ—ହେ ପରମ ! ନୋହସ୍ତାଂସ୍ତ୍ରାୟତା ରକ୍ଷତା ଭବତା ହ୍ୱୀୟା
ଏବ ଭାଗା ଦୈତ୍ୟାକ୍ରତାଃ ପ୍ରତ୍ୟାନୀତାଃ, ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟାମିନଶ୍ଚୈବ ସଞ୍ଜେଷୁ ଭୋକ୍ତୃହ୍ୱାଂ ।
ଅନ୍ୟଦୀୟଃ ହୃଦୟକମଳଃ ହୃଦ୍ଗୃହମେବୈତାବଂପର୍ଯ୍ୟନ୍ତଂ ଭୟହେତୁହ୍ୱେନାନ୍ୟଂସ୍ତୁତିପଥେ
ନିତ୍ୟଂ ସ୍ଥିତେନ ଦୈତ୍ୟୋନାକ୍ରାନ୍ତଂ ବ୍ୟାପ୍ତଂ ସଂ, ପ୍ରତ୍ୟାବୋଧି ଭୟାପାକରଣେନ
ବିକାଶଂ ନୀତମ୍ । ତବ ତ୍ରୈଲୋକ୍ୟୋପାଧ୍ୟକ୍ଷସାଧନାର୍ଥମୟମୁଦ୍ଧମ ଇତି ଚେତ୍, ତଦ୍ରାହ—
କାଳଗ୍ରସ୍ତମିତି । ତେ ହ୍ୱାମ୍, ହେ ନାରସିଂହ ! ନରସିଂହାକାରାଭ୍ୟାମାବିଭୂତ !
ଅପରୈଃ ସ୍ୱର୍ଗାଦିଭିଃ କିମ୍ ॥

୫୩ । ଶ୍ୱାସୟସ୍ତ, ତପଃପ୍ରାବର୍ତ୍ତନେନାମ୍ନାକଂ ମହାନଗ୍ରାହଃ କୃତ ଇତ୍ୟାହଃ —
ହ୍ୱଂ ନୋ ସଦାଥ ପରମଂ ଧ୍ୟାନଲକ୍ଷଣଂ ତପଃ ; ପରମସ୍ତେ ହେତୁଃ —ଆତ୍ମନସ୍ତବ
ତେଜଃ ପ୍ରଭାବରୂପମ୍ । ତଦେବାହଃ —ସେନ ତପସାତ୍ମାନି ଲୀନମିଦଂ ବିଶ୍ୱଂ ସମ୍ପର୍କିତ୍
ସୃଷ୍ଟିବାନସି, ତଦନ୍ମୁନା ଦୈତ୍ୟେନ ବିପ୍ରଲୁପ୍ତଂ କୁଞ୍ଚିତଂ ସଂ, ହେ ଶରଣ୍ୟପାଳ ! ଅନ୍ତ
ରକ୍ଷାର୍ଥଂ ଗୃହୀତେନାନେନ ବପୁଷା ପୁନରପି ତପଃ କୁରତେତ୍ୟାତ୍ମାନ୍ତୁଜ୍ଞାତବାନସି,
ତସ୍ମୈ ତେ ନମ ଇତ୍ୟନ୍ତରାଳୋକଚତୁର୍ଥପାଦଶାନ୍ତୁଷଞ୍ଘଃ ॥

৪৪ । পিতরস্ত শ্রাদ্ধোদ্ধারণেন পরমোপকারিণঃ শ্রীনৃসিংহঃ প্রণমন্তি—
শ্রাদ্ধানি শ্রদ্ধাযুক্তানি পিণ্ডাদীন নোহস্মভ্যঃ পুত্রৈর্দত্তানি, প্রসভং বলাদ-
যঃ স্বয়মধিকৃত্য বুভুজে ; কিঞ্চ, তীর্থস্নানসময়ে দত্তং তিলোদকমপি
অপিবত্তানি চ তস্তোদরাদ্য আচ্ছদাহতবান্ । কথন্তুতাং ? নথৈবিদীর্ণ-
বপা যন্ত তস্মাৎ ; বপাবিদারণস্ত তদগতপিণ্ডোদ্ধারণমেব ফলমিতি
ভাবঃ ॥

৪৫ । যোগসিদ্ধাং গতিমণিমাদিসিদ্ধিঞ্চ, নানা অনেকে দর্শা যন্ত তন্ম ।
তস্মৈ তুভ্যং তং ত্বামুদ্दिश ॥

৪৬ । বিজ্ঞামন্তর্দ্বানাদিলক্ষণামন্তরাদ্ধাং সম্প্রাপ্তাম্ । সংখ্যে—যুদ্ধে ॥

৪৭ । রত্নানি ফণাস্থ স্থিতানি, তথা স্ত্রীরত্নানি চোত্তমাঃ স্ত্রিয়ঃ ;
আসাং স্ত্রীণাং দত্ত আনন্দো যেন তৎসম্বোধনম্ ; অস্মদত্তানন্দেতি পাঠে
অস্মাকং দত্ত আনন্দো যেনেতি ॥

৪৮ । নৃসিংহেনাবলোকিতাঃ সন্তো মুগ্ধি বদ্ধাঞ্জলয়ো মনবঃ প্রোচুঃ—
মনবো বয়ং ধর্ম্মপালকাঃ, পরিভূতাঃ সেতবো বর্ণাশ্রমধর্ম্মমর্যাদা যেষাং
তে ; অনুশাধি—অনুশিক্ষয় ॥

৪৯ । প্রজাপতয়োহপি তদবলোকিতাঃ প্রোচুঃ—হে পরেশ ! তে
ত্বয়াভিসৃষ্টাঃ প্রজেশা বয়ং যেন নিষিদ্ধাঃ সন্তুঃ প্রজা ন সৃজামঃ, স এব
ভিগ্নং বন্ধো যন্ত সঃ, তু নিশ্চিতং মৃতঃ শেতে । অতঃপরং প্রজাঃ অক্ষ্যাম
ইতি হৃদ্যন্তুঃ প্রাহঃ—হে সত্ত্বমূর্ত্তে ! তবায়মবতারো জগতাং মঙ্গলম্ ॥

৫০ । গন্ধর্বা অপি তদবলোকিতাঃ প্রোচুঃ—হে বিভো ! বয়ং তে
ত্বদীয়া নট নর্ত্তকা নাটো নৃত্যে গায়কাশ্চ যেন স্বাধীনাঃ কৃতাঃ । কথ-
ন্তুতেন ? বীর্য্যং শৌর্য্যং বলং শক্তিস্তাভ্যামোজঃ প্রভাবো যন্ত তেন, স এব
ভবতেমাং দশাং মূর্ত্তিং নীতঃ । উচিতমবৈতদিত্যাহঃ—কিমিতি ॥

৫১। ভবাপবর্গম্—সংসারনিবর্তকম্। আশ্রয়ণে হেতুঃ—যদ্যস্মাৎ সাধুনাং হৃদি ভয়জনকত্বেন শেতে তিষ্ঠতীতি তথা স এষোহস্বরস্বয়া সমাপিতোহন্তুং নীতঃ ॥

৫২। মনোজ্ঞঃ কস্মভিস্তবানুচরেষু মুখ্যান্তে বয়ং দিতিস্মৃতেন শিবিকাবাহকত্বং প্রাপিতাঃ। পঞ্চতাম্—মৃত্যুম্। হে পঞ্চবিংশ! চতু-
বিংশতিতত্ত্বনিয়ামক! ॥

৫৩। কিংপুরুষান্ত স্বাং স্তোতুং বয়ং কে বরাকা ইত্যাহঃ—বয়ং কিংপুরুষান্তচ্ছপ্রাণিনঃ, ত্বন্তু মহানদ্রুতপ্রভাবঃ পুরুষঃ। নম্রয়ং মহান্ দৈত্যো হত ইতি কিং ন বর্ণ্যতে? ইত্যশঙ্ক্য কিয়দেতদিত্যাহ—অয়মিতি। যদা সাধুভির্ভগবদ্ভক্তৈস্তিরস্কৃতস্তদৈব নষ্টঃ ॥

৫৪। সত্রেষু যজ্ঞেষু, তে ত্বয়া হতঃ, এতদ্দৃষ্ট্যা ভদ্রং কৃতম্ ॥

৫৫। অমুনা দিতিজেন, বিষ্টিং নির্মূল্যং কস্ম, অনু নিরন্তরং কারিতাঃ। অতঃপরং নো বিভবায় সমৃদ্ধয়ে ভব ॥

৫৬। নোহস্মাকং ভক্তানাং হে শরণদ! আশ্রয়প্রদ! সর্কেষাং লোকানাং শর্ম্য মঙ্গলমেতদদ্রুতং রূপমদ্বৈব দৃষ্টম্, ন তু পূর্বম্। বিধিকরঃ—
কিঙ্করঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং সপ্তমস্কন্ধে

অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

নবচমোহখ্যায়ঃ

নবমে ব্রহ্মণা ভীত্যা চোদিতোহসুরবালকঃ ।

কোপং প্রশময়ন্নতৌন্সিংহমতিভীষণম্ ॥ (১)

১—৭। ‘উগ্রোহপ্যুগ্র এবায়ং স্বভক্তানাং নৃকেশরী । কেশরীব-
স্বপোতানামগ্ৰেষামুগ্রবিগ্রহঃ’ ॥ ইত্যাগমোক্তাং ভক্তানুকম্পিতামাহ—
এবমিতি সপ্তভিঃ । (১) এবং দূরত এব স্থিত্বা স্তবন্তঃ ; মন্যুনা সংরন্ত
আবেশো যন্ত তম্, উপ সমীপে গন্তুং নাশকুবন্ ॥ (২) শ্রীলক্ষ্মীদেবৈঃ
প্রেষিতাপি, মহদদ্ভুতং রূপং দৃষ্ট্বা শঙ্কিতা সতী তং নোপজগাম । অদ্ভুতত্বে
হেতুঃ—অদৃষ্টেতি ॥ (৩) উপেহি—উপগচ্ছ ॥ (৫) কাল এবাহিস্তস্মাদ্-
বিত্রস্তা ধীর্ঘেবাং তেষাম্, কৃতমভয়ং যেন তং করাস্বজম্ ॥ (৬) তন্ত
শ্রীনৃসিংহস্ত করস্পর্শেন ধূতং নিরস্তমখিলমশুভং যন্ত । সপদি তৎক্ষণ-
মেবাভিব্যক্তমপরোক্ষীভূতং পরাত্মদর্শনং ব্রহ্মজ্ঞানং যন্ত, নিবৃত্তং সন্
হৃদি দধৌ । হৃদ্যন্তী রোমাঞ্চিতা তরুণ্যন্ত, ক্লিন্নং প্রেমার্দ্ৰং হৃদ্যন্ত, অশ্রুণি
লোচনয়োৰ্যন্ত, পরমপুরুষার্থতয়া দধৌ, ন সাধনত্বেনেত্যর্থঃ ॥ (৭) সু-
সমাধিমেবাহ—তস্মিন্বেব গুপ্তং হৃদয়মীক্ষণঞ্চ যেনেতি ॥

স্বস্মিন্ণিব সমস্তেষু তৎরূপামৃতবৃষ্টয়েৎ ।

প্রহ্লাদঃ স্তোতি সৎপট্টেদ্বিচত্বারিংশতা হরিম্ ॥ (২)

৮—১২। তত্র তাবদাত্মনো ভগবতঃ স্তুতাবনধিকারমিবাশঙ্ক্যাধিকারঃ
সন্তাবয়ন্বাহ—ব্রহ্মাদয় ইতি পঞ্চভিঃ । (৮) মুনয়ো মননশীলাঃ, সিদ্ধা
জ্ঞানিনোহপি । কথন্তুতাঃ ? সত্ত্ব এবৈকস্মিন্গুস্তানো বিস্তারো যন্তাঃ সা
গতির্মতির্ঘেষাম্, তথাবিধা অপি বচসাং প্রবাহৈরপি তথা বহুভির্লক্ষ্য-
মাণৈর্গুণৈরপি যমারাধয়িতুং ন পিপ্রঃ, ন পূর্ণা ন শক্তি ইত্যর্থঃ । স

হরিশ্ৰে কথং তোষং প্রাপ্তুমর্হতি ? তত্র হেতুঃ—উগ্রজাতেরুগ্রা ঘোরা
 আত্মরী জাতির্যশ্চ ॥ (৯—১০) এবং হরিতোষণে স্বস্তাযোগ্যতামাশঙ্ক্য
 যোগ্যতাং সম্ভাবয়তি—মগ্র ইতি দ্বাভ্যাম্ । (৯) অভিজনঃ সংকুলে জন্ম, রূপং
 সৌন্দর্য্যম্, শ্রুতং পাণ্ডিত্যম্, ওজ ইন্দ্রিয়নৈপুণ্যম্, তেজঃ কাস্তিঃ, প্রভাবঃ
 প্রতাপঃ, বলং শারীরম্, পৌরুষমুত্তমঃ, বুদ্ধিঃ প্রজ্ঞা, যোগোহষ্টাঙ্গঃ—এতে
 ধনাদয়ো দ্বাদশাপি গুণাঃ পরশ্চ পুংস আরাধনায় ন ভবন্তি ; হি যতঃ
 কেবলয়া ভক্ত্যৈব গজেন্দ্রায় তুষ্টোহভবৎ ॥ (১০) এবং ভক্ত্যৈব কেবলয়া
 হরেস্তোষঃ সম্ভবতীত্যুক্তম্, ইদানীং ভক্তিং বিনা নাগ্ৰ্যং কিঞ্চিত্তোষ-
 হেতুরিত্যাহ—বিপ্রাদিতি । পূর্ব্বোক্তা ধনাদয়ো যে দ্বিষট্ দ্বাদশ গুণাস্তে-
 যুক্তাঃ প্রাদপি স্বপচং বরিষ্ঠং মগ্নে ; যদ্বা, সনৎসুজাতোক্তা দ্বাদশ
 ধর্ম্মাদয়ো গুণা দ্রষ্টব্যাঃ । তদুক্তং মহাভারতে,—‘ধর্ম্মশ্চ সত্যঞ্চ দমস্তপশ্চ,
 অমাংসর্ঘ্যং হ্রীন্তিতিক্ষানসূয়া । যজ্ঞশ্চ দানঞ্চ ধৃতিঃ শ্রুতঞ্চ ব্রতানি বৈ
 দ্বাদশ ব্রাহ্মণশ্চ ॥’ ইতি ; যদ্বা, ‘শমো দমস্তপঃ শৌচং ক্ষান্ত্যাজ্জববিরক্ততাঃ ।
 মোনবিজ্ঞানসন্তোষাঃ সত্যাস্তিক্যে দ্বিষড্গুণাঃ ॥’ ইতি । কথন্তুতাদ
 বিপ্রাং ? অরবিন্দনাভশ্চ পাদারবিন্দাদ্বিমুখাং । কথন্তুতং স্বপচম্ ?
 তস্মিন্নরবিন্দনাভেহর্পিতা মন আদয়ো যেন তম্ । ঈহিতম্—কর্ম্ম । বরিষ্ঠত্বে
 হেতুঃ—স এবন্তুতঃ স্বপচঃ সর্ব্বং কুলং পুন্যতি ; ভূরির্মানো গর্ব্বো যশ্চ
 স তু বিপ্র আত্মানমপি ন পুন্যতি, কুতঃ কুলম্ ? যতো ভক্তিহীনশ্চেতে
 গুণা গর্ব্বায়ৈব ভবন্তি, ন তু শুদ্ধয়ে, অতো হীন ইতি ভাবঃ ॥ (১১)
 তর্হি কিং ধনাত্তর্পণেন সম্মানং প্রাকৃত ইব ভগবানপেক্ষতে ? নেত্যাহ—
 নৈবেতি । অয়ং প্রভুরীশ্বরোহবিভ্রবোহল্লকাজ্জনান্মানং পূজামান্মনোহর্থৈ
 ন বৃণীতে নেচ্ছতি, যতো নিজনাভেনৈব পূর্ণঃ । তর্হি কিং পূজাং নেচ্ছত্যেব ?
 তত্রাহ—করণং রূপালুঃ, অতো বৃণীতে চ ; তত্র হেতুঃ—যদ্যদিতি । যং

যং মানম্ ; যদ্বা, যদ্ যস্মাৎ, যদ্ যেন ধনাদিনা ভগবতে মানং বিদধীত, তদেবাত্মনে ভবতি, নাহং ; যথা মুখে কৃতৈব তিলকাদিশ্রীঃ শোভা প্রতিবিম্বশ্চ ভবতি, ন তু সাক্ষাত্তৈশ্চৈব কর্ত্ত্বং শক্যতে, তদ্বৎ ॥ (১২) যস্মাদেবং ভগবান্ ভক্ত্যেব তুষ্যতি, তস্মাদহং নীচোহপি বিগতবিক্রবো গতশঙ্কঃ সন্নীধবশ্চ মহি মহিমানং সৰ্ব্বপ্রযত্নেন স্বমনীষানুসারেণানুবর্ণয়ামি । অজ্ঞানতোহপি স্তুতিকরণে হেতুমাহ—যেনৈব মহিমানুবর্ণিতেনাবিঘ্না সংসারমনুপ্রবিষ্টঃ পুমান্ শুধ্যত, তন্নহং তথা শোধকস্তাভাবাদিত্যর্থঃ ॥

১৩—১৪ । তদেবাত্মনঃ স্তুতাবনধিকারং পরিহৃত্যেদানীং স্তবন্ কোপোপসংহারং প্রার্থয়তে—সৰ্বে হীতি দ্বাভ্যাম্ । (১৩) ভো ঈশ ! অমী উদ্বিজস্তো বিভ্যতঃ সৰ্বে ব্রহ্মাদয়ঃ সত্ত্বমূৰ্ত্তেস্তব বিধিকরাস্ত্বনিয়োগ-কর্ত্তারো ভক্তা এব, নাহে, ন চ বয়মস্মরা ইব বৈরভাবেনৈতে ভক্তাঃ, কিন্তু শ্রদ্ধয়ৈব । তব রুচিরৈরবতারৈর্বিবিধং ক্রৌড়নমশ্চ বিশ্বশ্চ ক্ষেমাদি-প্রয়োজনায়, ন তু ভয়োৎপাদনায় ॥ (১৪) তত্তস্মাত্তেবাং ভয়পরিহারায় মন্যুং যচ্ছোপসংহর । যদর্থোহয়ং মন্যুঃ, স চাস্মরঃ সাধুনাং সন্তোষার্থমশ্রু হতঃ, অতঃপরং ক্রোধেন কার্য্য্যভাবাত্তং নিষদ্ধ । ননু অশ্রোষাং বধেন সাধুঃ কিং মোদেত ? তত্রাহ—বৃশ্চিকাদেঃ পরোপদ্রবকারিণোহশ্রুত এব জাতয়া হত্যা বধেন তশ্চৈব তদ্ভদ্রং জাতমিতি সাধুরপি মোদেতৈব । তর্হি বহুনাং সুখাবহত্বাদমুং ক্রোধং ন ত্যজামীতি চেৎ, তত্রাহ—লোকাশ্চ নির্বৃতিমিতাঃ প্রাপ্তাঃ সন্তঃ প্রতিযস্তু ক্রোধোপসংহারং প্রতীক্ষন্তে । তর্হি জনানাং পুনর্ভয়াভাবায় মন্যুং ধারয়ামীতি চেৎ, তত্রাহ—রূপমিতি ; বিভয়ায় ভয়-নিবৃত্ত্যে, এতদ্রূপস্বরণাদেব ভয়নিবৃত্তেঃ ; ন মন্যুধারণেন কৃত্যমস্তুত্যাৎ ॥

১৫ । ত্বঞ্জেদ্বিভেষি, তর্হি ত্যজামীতি চেৎ, তত্রাহ—নাহমিতি । ভো অজিত ! তেহস্মদ্রূপাদহং ন বিভেষি । কথন্তুতাৎ ? আশ্রয় জিহ্বা চ অর্ক-সদৃশনেত্রাণি চ ভুকুটীনাং রভস আটোপশ্চোগ্রদংষ্ট্রাশ্চৈতাশ্চতিভয়ানকানি

যস্মিন্শুশ্রীয়াৎ, অল্পমযাঃ শ্রজো যস্মিন্শুদান্ধস্ক, তস্মাৎ ; ক্ষতজাতাঃ কেশরা
যস্মিন্ ; শঙ্কুবহ্নতো স্তকৌ কণৌ যস্মিন্শুচ তচ্চ তস্মাৎ ; নিহ্নাদেন
ভীতা দিগিভা যস্মাৎ । অরীন্ ভিন্দন্তীত্যরিভিন্দি, তানি নখাগ্রাণি
যস্মিন্লেবজুতাদপি তে রূপাদহং ন বিভেমি ॥

১৬। মহদুয়ং ত্বদন্তীত্যাহ—তন্তোহস্মীতি । দুঃসহং যদুগ্রং সংসার-
চক্রে কদনং দুঃখম্, তস্মাদহং তন্তোহস্মি । তত্র চ গ্রসতাং হিংস্রাণাং মধ্যে
স্বকর্শ্মভির্কন্ধঃ সন্ প্রগীতো নিক্ষিপ্তোহস্মি ; হে কৃপণবৎসল ! হে উশত্তম !
কদা নু ত্বং প্রীতঃ সন্নপবর্গভূতং শরণং তবাজ্জিমূলং প্রতি হ্রয়সে মামা-
হবয়িষ্যসি ॥

১৭। দাস্ত্রে সতি মৎপ্রীতিরिति চেৎ, তর্হি নানাযোনিষু ক্লিশ্তমানস্ত
মম দাস্ত্রজ্ঞানাভাবাত্তমেব তদুপদেশেতি প্রার্থয়তে—যস্মাৎ প্রিয়ৈরপ্রিয়ৈশ্চ
যথাসংখ্যং বিয়োগসংযোগাভ্যাং জন্ম যশ্চ, তেন শোকাগ্নিনা সকলযোনিষু
দহমানোহস্মি । দুঃখশ্চ প্রতীকারঃ কার্য্য ইতি চেৎ, তত্রাহ—দুঃখশ্চোষধং
প্রতীকারস্তদপি দুঃখমেবৈবমপ্যতদ্ধিয়া দেহাশ্চভিমানেন মুহ্যামি, অতো
হে ভূমন্ বিভো ! মে তব দাস্ত্ররূপং যোগং নিস্তারোপায়ং বদ ॥

১৮। ননু দাস্ত্রযোগে প্রবৃত্তশ্চাপি তদন্তরায়ভূতানাং পূর্বোক্তনানা-
দুঃখানাং কুতঃ পরিহারঃ ? তত্রাহ—সোহহং ত্বদাসঃ সন্ ভো নৃসিংহ !
তব লীলাকথা অমুগ্ধং দুর্গাণি মহাদুঃখাত্তপ্তস্যা তিতর্মি তরামি, ন
গগয়িষ্যামীত্যর্থঃ । তত্র হেতুঃ—গুণৈ রাগাদিভির্বিশেষেণ প্রমুক্তঃ সন্ ।
তৎ কুতঃ ? তে পদযুগমেবালয়ো যেষাং ভক্তানাম্, ত এব হংসা জ্ঞানিনস্তে
সঙ্গো যশ্চ মম, সোহহম্ । কথন্তুতশ্চ কথাঃ ? তত্রাহ—প্রিয়শ্চেত্যাদি ।
কুতো জ্ঞাতাঃ ? বিরিক্ষেন গীতাস্তৎসম্প্রদায়প্রবৃতাঃ । তথা চাথর্কণী
শ্রুতিঃ—‘দেবা হ বৈ প্রজাপতিমব্রুবন’ ইত্যাদি । দাস্ত্রে প্রবৃত্তশ্চ

ভগবদমুগ্ধহেণ সংসঙ্গন্ততো বীতরাগতয়া ভগবদগুণবর্ণনম্, ততশ্চ ন
দুঃখাভিভবঃ স্তাদিতি শাক্যার্থঃ ॥

১৯। নমু দুঃখৈস্তপ্তস্ত তৎপ্রতীকারো লোকপ্রসিদ্ধ এব, কিং
মন্দাস্তাদিনা? তত্রাহ—বালশ্চেতি। ভো নৃসিংহ! তপ্তস্ত তৎপ্রতি-
বিধির্দুঃখপ্রতীকার ইহলোকে যোহঙ্গসেষ্ঠঃ, স ত্বয়োপেক্ষিতানাং তাবদেব
ক্ষণমাত্রমেব, ন দ্বাত্যন্তিকঃ। তদেবাহ—বালস্ত পিতরৌ শরণং রক্ষকাবিহ
ন ভবতঃ, তাভ্যাং পাল্যমানস্তাপি তস্ত দুঃখদর্শনাং, কচিদজীর্গর্তাদিষু
তাভ্যামেব তদ্বদর্শনাচ্চ; ন চার্ভস্ত রোগিগোহগদমৌষধং শরণম্, ক্রুতেহ-
পৌষধে মৃত্যুদর্শনাং; ন চোদয়তি সমুদ্রে মজ্জতঃ পুংসো নোঃ শরণম্, তয়া
সহ মজ্জনদর্শনাং; অতন্ত্বমেব শরণমিত্যর্থঃ। অর্থবৈবং কাক্য ব্যাখ্যেয়ম্—
তপ্তস্ত তৎপ্রতিবিধির্ঘ ইহ তাবৎ প্রসিদ্ধঃ, স ত্বদুপেক্ষিতানাং কিমঙ্গসেষ্ঠঃ?
অপি তু নেষ্ট এব; যদ্বা, যস্তাবদিহ প্রতিবিধিরিষ্টঃ, স কিমঙ্গসা?
নৈবাঙ্গসেত্যাদি যোজ্যম্, বালশ্চেত্যাди পূর্ববদেব ॥

২০। নমু কচিৎ কুর্তাশ্চৎ কেনচিৎ কদাচিৎ কশ্চিদ্ রক্ষকোহপি
দৃশ্যতে? ইত্যাশঙ্ক্য তত্রাপি তত্তদ্রূপেণ ত্বমেব রক্ষক ইত্যুররীকৃত্য তশ্চেব
সর্বাশ্রুতামাহ—যস্মিন্নিতি। অপরোহকাঁচীনঃ পিত্রাদিঃ, পরো ব্রহ্মাদির্বা;
ভাবঃ কর্ত্তা; তত্তৎকারকৈর্ঘদ্যৎ করোতি, তৎ সর্বাং ভবত এব স্বরূপম্,
ন তু পৃথক্। যস্মিন্নধিকরণে, যতো নিমিত্তাদ্যর্হি যস্মিন্ কালে, যেন
করণেন, যেন চ হেতুনা কত্রী সঞ্জেদিতঃ, যস্ত সঙ্ঘন্ধিনঃ, যস্মাদপাদানাং,
যস্মৈ সম্প্রদানায়, যদীপ্সিততমম্, যঃ কৰ্ত্তেত্যেবং সপ্তবিভক্ত্যর্থ্য দর্শিতাঃ,
যথা যেন প্রকারেণেতি ক্রিয়াবিশেষণানামব্যয়ানামর্থ্য। পৃথক্স্বভাবঃ
সত্ত্বাদিপ্রকৃতিঃ, করোতি উৎপাদয়তি, বিকরোতি রূপান্তরং নয়তীতি ॥

২১—২২। অতোহগ্রস্ত রক্ষকস্থাভাবাদসংসারিত্বাচ্চ নিত্যমুক্তন্ত্বমেব
মাং শরণাগতং রক্ষতি প্রার্থয়তে—মায়েতি দ্বাভ্যাম্। (২১) ত্বদংশস্ত

ପୁଂସୋହମୁତେନେକ୍ଷ୍ମକ୍ରମେନାନ୍ତ୍ରାହେନ ମନଃ ପ୍ରଧାନଂ ଲିଙ୍ଗଂ ମାୟା ସୃଜତି ।
 କଥଂସୂତା ? କାଳେନ ଚୋଦିତା କ୍ଳୋଭିତା ଶୃଙ୍ଗା ସନ୍ତାଃ ; କଥଂସୂତଂ ମନଃ ?
 କର୍ମମୟଂ କୁର୍ବଜ୍ଜେପମ୍, ବଳୀୟୋ ଦୁର୍ଜୟମ୍, ହ୍ନୋମୟଂ ବେଦୋକ୍ତକର୍ମପ୍ରଧାନଂ ।
 ଅଜୟା ଜୀବନ୍ତାବିଦ୍ୟା ତନ୍ତୋଗାର୍ଥମର୍ପିତାଃ ଷୋଡ଼ଶ ଆରା ବିକାରା ସନ୍ଧିନ୍,
 ଯଦେବସୂତଂ ସଂସାରଚକ୍ରାଦ୍ଧକଂ ମନସ୍ତଂ କୋହିତିତରେଂ ? ଡୋ ଅଜ ! ଉଦଗ୍ରସ୍ତତଃ
 ପୃଥକ୍ ସ୍ଥିତସ୍ତ୍ବାମଭଜନିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ (୨୨) ନନ୍ତୁ ମମାପି ମାୟାସଂହତାଂ କର୍ତ୍ତୃତ୍ବାଦ-
 ବିଶେଷାତ୍ ହତଃ କୋ ବିଶେଷଃ ? ଇତ୍ୟତ ଆହ—ସ ଇତି । ସ୍ବଧାୟା ଚିହ୍ନକ୍ତ୍ୟା
 ନିତ୍ୟଂ ବିଜିତା ଆତ୍ମାନୋ ବୁଦ୍ଧେଶ୍ଚୃଣା ଯେନ ସ ହି ହମ୍ ; ଯତଃ କାଳୋ ମାୟା-
 ପ୍ରେରକଃ, ଅତଏବ ବଶୀକୃତା ବିସ୍ମୟାନ୍ତାଂ କାର୍ଯ୍ୟାଣାଂ ବିସର୍ଗାଣାଂ ସାଧନାନାଂ
 ଶକ୍ତ୍ୟୋ ଯେନ ; ଅତ ଇନ୍ଦୁଦଘବନ୍ନିସ୍ପୀଡ୍ୟମାନଂ ମାମୁପକର୍ଷ ସ୍ବସମୀପଂ ନୟ ॥

୨୩—୨୫ । ନନ୍ତୁ ଲୋକପାଳାନାଂ ଭୋଗାନ୍ ଭୁଞ୍ଜୁ, ପିତ୍ରାଂ ରାଜ୍ୟମିଦଂ
 ଦାନ୍ତାମି, କିମିତି ସଂସାରାଦୁଦ୍ଧିଜ୍ଞସେ ? ତଦ୍ରାହ—ଦୃଷ୍ଟା ଇତି ତ୍ରିଭିଃ । (୨୩)
 ଶ୍ରିୟଃ ସମ୍ପଦଃ, ବିଭବ ଉଦ୍ଭବଃ ; ଆୟୁରାଦୟୋ ଦୃଷ୍ଟା ଇତି କାକ୍ଷା ତୁଚ୍ଛତ୍ବମୁକ୍ତମ୍ ।
 ତଦେବାହ—ସେହସ୍ତ୍ୟପିତୁଃ କୋପହାସବିକୃତକ୍ରୋଧଜ୍ଞମାତ୍ରେଣ ବିଧ୍ବସ୍ତାଃ, ସ ଚ ହ୍ମୟା
 ନିରସ୍ତଃ ॥ (୨୪) ସନ୍ନାଦେବଂ ତନ୍ନାଦାଶିଷୋ ଭୋଗାନ୍ ଶ୍ରୁତ୍ବଂପରିପାକଂ ବିଦ୍ବାନ-
 ହୈମିନ୍ଦ୍ରିୟମିନ୍ଦ୍ରିୟୈର୍ଭୋଗ୍ୟଂ ବ୍ରହ୍ମଣୋ ଭୋଗମଭିବ୍ୟାପ୍ୟ କିମପି ନେଚ୍ଛାମି ; ତେ
 କାଳାନ୍ତନୋରବିକ୍ରମେଣ ବିଲୁଲିତାନ୍ ବିଧ୍ବସ୍ତାନାମିମାଦୌନପି ॥ (୨୫) କିଂ,
 ବର୍ତ୍ତମାନକାଳେହି ନ ଭୋଗାର୍ହା ଇତ୍ୟାହ—କୁତ୍ରେତି । ଶ୍ରୁତିଃ ଶ୍ରବଣମ୍, ତଦେବ
 ସ୍ବଧଂ ଯାନ୍ତୁ ତା ମୃଗତୃଷ୍ଣିକାବନ୍ନିଧ୍ୟାଭୂତାଂଚାଶିଷଃ କ୍ବ ? ଅଶେଷାଣାଂ କ୍ବଜାଂ
 ରୋଗାଣାଂ ବିରୋହ ଉଦ୍ଭବସ୍ଥାନଂ କ୍ବ ଚେଦଂ କଲେବରମ୍ ? ଏବଂ, ମର୍ତ୍ତ୍ୟୋହିପି
 ଜନଃ କିଂ ନ ବିରଜ୍ୟାତେ ? ତଦ୍ରାହ—ଯଦପି ଯଦପିତ୍ୟୋବଂ ବିଦ୍ବାନୟଂ ଜନସ୍ତଥାପି
 ନ ନିବିଦ୍ୟତେ, ବିରଜନ୍ତୋ ନ ଭବତି । କୁତଃ ? କାମ ଏବାନଳସ୍ତଂ ମଧୁତୂଲ୍ୟଃ
 ସୁଧୁଲବୈହଂସାଧ୍ୟୋରପି ଶମୟନ୍ ; କାମାଗ୍ନିଶମନବ୍ୟାଗ୍ରଂ ନିର୍ବେଦେହ୍ୟବକାଶୋ
 ନାସ୍ତୀତିତ୍ୟର୍ଥଃ ; ଯଦା, ଅଚିନ୍ତ୍ୟମିଦଂ ତବ ମାୟାଚେଷ୍ଟିତମିତି ଭାବଃ ॥

২৬। তর্হি ত্বং কথং নির্বিগ্নোহসি ? অনর্হেহপি ময়ি প্রবৃত্তয়া তৎ-
কৃপয়ৈবেত্যাশয়েনাহ—ক্বেতি । রজসৈব প্রভবো জন্ম যন্ত সঃ, সপ্তম্যন্তঃ
বা কুলবিশেষণম্ । তমোহধিকং যস্মিন্ তস্মিন্নমুরাণাং কুলে জাতোহহং ক,
ক চ তবানুকম্পা ? তামেবাহ—ব্রহ্মাদীনাং শিরসি যো নার্পিতঃ, স পদ্মবৎ
সকলসস্তাপহরঃ করঃ প্রসাদঃ পুরুষার্থরূপো মে শিরশ্পিত ইতি যৎ, যদ্
যয়ানুকম্পয়েতি বা ॥

২৭। ন চ ত্বয়ীদমতিচিহ্নমিত্যাহ—নৈবেতি । এতে ব্রহ্মাদয় উত্তমাঃ,
অয়মমুরো নীচ ইত্যেবা পরাবরমতির্জন্তোঃ প্রাকৃতস্ত যথা তথা ভবতো
নৈব শ্রাৎ ; তত্র হেতুঃ —জগত আত্মনঃ স্নহদশ্চ । তর্হি সর্কত্র মৎপ্রসাদ
একরূপ কিং ন শ্রাৎ ? তত্রাহ—সংসেবয়া তব প্রসাদো ভবতি, তত্র চ
সেবানুরূপং তত্তদিচ্ছানুসারেণ ধর্মাদীনামুদয়ো ভবতি, এবং সত্যপি
বৈষম্যাভাবে দৃষ্টান্তঃ —স্বরতরোর্থথা সেবকশ্চৈব সঙ্কলানুসারেণ ফলং
দদাতি, ন চ বিষমস্তুত্ব পরাবরত্বমত্র কারণমিতি শেষঃ ॥

২৮। এতচ্ছ ত্বদভূতাক্রপয়া ময়া প্রাপ্তমিতি ত্বদভূতাপার্ষমেব মাং
নয়েত্যাশয়েনাহ—এবমিতি । যথা ত্বয়ানুকম্পিতোহস্মি,এবং নারদেনাশ্রুসাং
কৃত্বা পূর্বমনুগৃহীতঃ, সোহহং কথং নু ত্বদভূতাসেবাং বিস্মজামি ? কথ-
ন্তুতোহনুগৃহীতোহস্মি ? প্রভব এবাহিযুক্তঃ কৃপন্তস্মিন্ কামানভিতঃ
কাময়মানং জনং নিপতিতমনু তৎপ্রসঙ্গাৎ প্রপতন্ যোহহম্ ॥

২৯। তদেবং ত্বদভূতাস্ত্র শ্রীনারদস্তানুগ্রহেণ ত্বয়াত্যন্তমনুকম্পিতোহস্মি,
অয়মেব চ মম পরমোহনুগ্রহঃ, ন পুনরিদমতিতুচ্ছং মৎপ্রাণরক্ষাদি, ন
চেদং ত্বয়া মদনুগ্রহার্থং কৃতম্, কিন্তুার্থমিত্যাহ—ভো অনন্ত ! যদেতন্মৎ-
প্রাণরক্ষণং মাং হন্তুমুদাতস্ত মম পিতুর্কধশ্চ, তদুভয়ং স্বভূতাস্ববিবাক্যমৃতং
সত্যং বিধাতুমিত্যহং মগ্নে । কুতঃ ? যদ্ যস্মাদসদযুক্তং বিধিঃসুঃ খজ্ঞাং
গৃহীত্বাবোচৎ । কিম্ ? মদপরো মদ্যতিরিক্তশ্চেদীশ্বরোহস্তু, তর্হি ত্বামিদানী-

মবতু, তব কং শিরোহহং হরামীতি । অস্মি বিধিংসুরিতি পাঠেহপায়-
মেবার্থঃ ; যদ্যদাবোচৎ, তদা মৎপ্রাণরক্ষণমিতি বাস্বয়ঃ, এতচ্চ ‘সত্যং
বিধাতুং নিজভৃত্যভাষিতম্’ ইত্যত্রৈব বহুধা ব্যাখ্যাতম্ ॥

৩০ । ন চেদং পক্ষপাতেন রক্ষণং দৈত্যহননঞ্চ ত্বয়ি স্বাভাবিকম্, কিন্তু
মায়াগুণোপাধিকম্ ; সৰ্ব্বাঙ্গকে ত্বয়ি স্বতন্ত্রদ্বোগাদিত্যাহ—এক ইতি ।
এতজ্জগৎস্বমেবৈকঃ, যদ্যতোহমুখাদাবন্তে চ পৃথগবস্তৃসি বিরামং করোষি,
সন্মাত্রতয়া কারণত্বেনাবধিভ্বেন চ বৰ্ত্তস ইত্যর্থঃ ; অতো মধ্যতশ্চ ত্বমেব ।
কুতস্তর্হি ভেদপ্রতীতিঃ ? তত্রাহ—নিজমায়য়া গুণপরিণামাত্মকমিদং জগৎ
সৃষ্টা তদস্মু প্রবিষ্টত্বং তৈগুণৈর্হেতুভূতৈর্নানৈব রক্ষক ইব হন্তেব চাবসিতঃ
প্রতীতঃ । তদুক্তং স্বক্লোপক্রমে—‘নিগুণোহপি হজোহব্যক্তো ভগবান্
প্রকৃতেঃ পরঃ’ ইত্যাদিনা ॥

৩১ । ননু যথোক্তজ্জগদহমেব, তর্হি জগতো বৈষম্যোণ মম বৈষম্যমপি
কিং ন স্ম্যৎ ? ইত্যত আহ—ত্বং বৈ ত্বমেবেদং সদসৎকার্য্যাকারণাত্মকং
জগৎ, ন তু ত্বন্তঃ পৃথক্ ; ভবাংস্ত ততোহন্তঃ, আন্তন্তয়োঃ পৃথগবহ্নানাৎ । যদ-
যস্মাদেবমতোহয়মাত্মীয়োহয়ং পর ইতি যা বুদ্ধিঃ, সা অপার্থী মায়ৈব । কার্য্য-
াকারণাভেদং দৃষ্টান্তেন সাধয়তি—যদ্যতঃ, যন্ত জন্মেক্ষণং প্রকাশশ্চ যস্মিন্
নিধনঞ্চ স্থিতিশ্চ, তদ্বৈ তদেব । অষ্টিবীজং কারণম্, তরুঃ কার্য্যম্, তয়ো-
র্যথা বসু-কালমাত্রত্বম্ । অয়মর্থঃ—‘কাল’-শব্দেন নীলত্বাত্তসাধারণ-গুণ-
যোগাৎ পৃথ্বী, ‘বসু’শব্দেন বস্তুমাত্রং ভূতসূক্ষ্মম্, তত্র তরোর্যথা পৃথ্বীময়বীজ-
মাত্রত্বম্, তন্ত্ৰ চ যথা ভূতসূক্ষ্মমাত্রত্বম্, এবং সর্বমপি কার্য্য-াকারণাত্মকং
জগৎ পরমাকারণাত্মকমেবেতি । তথা চ পারমর্ষং সূত্রম্ ‘তদনন্তত্ব’মারম্ভণ-
শব্দাদিভ্যঃ’ ইতি ; ক্রতিশ্চ—‘বাচ্যারম্ভণং বিকারো নামধেয়ং মূর্ত্তিকেত্যেব
সত্যম্’ ইতি ॥

৩২। তত্র তাবদন্তে পৃথগবস্থানং দর্শয়তি—শ্রুতি। ইদং জগ-
দাত্মনৈবাত্মনি নিষ্কিপ্য স্বস্থমেবানুভবন্ নিষ্ক্রিয়ঃ সন্, প্রলয়োদকমধ্যে
শয়নং কৰোষি। তর্হি জীবন্তেব মমাপি কিং তমোবৃত্তিরূপা নিদ্রাস্তি ?
নহি নহি, যোগ এব তু বহিবৃত্ত্যভাবসাম্যাদ্বিত্যাদ্য ইত্যাহ—যোগেন
মীলিতে দৃশৌ যেন ; আত্মনা স্বরূপপ্রকাশেন নিপীতা নিদ্রা যেন।
যতস্তথ্যেহবস্থাভ্রম্যতিরিক্তে স্বরূপে স্থিতত্বম্, ন তু সুষুপ্ত ইবাত্মনা তমো
বুঙ্ক্ষে যোজয়সি পশ্যসি, ন চ জাগ্রৎস্বপ্নয়োরিব গুণান্ বিষয়াংশ্চেত্যর্থঃ ॥

৩৩—৩৬। ইদানীং কারণত্বেনাদাবপি পৃথগবস্থানং দর্শয়ন্ মধ্যতশ্চ
ত্বমেবেত্যেতৎ প্রপঞ্চয়তি চতুর্ভিঃ। (৩৩) যন্তুমন্তসি শেষে তশ্চৈব ত ইদং
জগদ্বপুঃ স্বরূপম্, নাশ্রুত ; যতস্ত্বং মধ্যাতোহপি শ্রুতঃ। কথন্তু তন্তু ? নিজ-
কালশক্ত্যা সঞ্চোদিতাঃ প্রকৃতেধর্ম্মাঃ সত্ত্বাদয়ো যেন। স্বরূপত্বে হেতুঃ—
অনন্তশয়নাচ্ছেষপর্য্যাকাদ্ বিরমন্ সমাধির্যন্ত তন্তু তব নাভেঃ সকাশাদে-
কার্ণবোধকে মহাক্ষং লোকপদ্মমভূৎ। কথন্তু তম্ ? আত্মনি ত্বযোব গুঢ়ং
সৎ ; স্বকণিকাতঃ সূক্ষ্মাঘটবীজান্মহাবট ইব ॥ (৩৪) তদেবং কারণ-
ত্বেনানুগতঃ সন্, মধ্যতশ্চ ত্বমেব বর্ত্তস ইত্যুক্তম্, এতদেব শুদ্ধসত্ত্বস্ত
ব্রহ্মণোহনুভবেন স্ফুটয়িতুং তন্তু প্রাক্তনীনীবস্থামাহ—তৎসম্ভব ইতি।
তন্মিন্নজ্ঞে সম্ভবো যন্তু সঃ, কবিরব্রাহ্মা, অতঃ পদ্মাদত্তদপশ্যন্ বীজমুপাদান-
কারণভূতং ত্বাং স্বস্মিন্ ব্যাপ্তং সন্তমপি নাবিন্দৎ, যুক্তকৈতৎ, উহ অহো
অঙ্কুরে জাতে সতি বীজং তদনুগতং কারণং পৃথক্ কথং নাম পুমান্
পশ্যেৎ ? (৩৫) ভবতুপাসনয়া তু স্বস্মিন্বেব দৃষ্টবানিত্যাহ—স স্থিতি।
পরাবৃত্ত্যাক্সমাশ্রিতঃ সন্, তীরেণ তপসা ধ্যানেন ; অনেন সম্মাত্ররূপেণোপা-
দানতয়া দর্শনমুক্তম্ ॥ (৩৬) ঈশ্বরত্বেন চ দৃষ্টা কৃতার্থোহভবদিত্যাহ—
এবমনেন প্রকারেণ সহস্রমপরিমিতানি যানি বদনাদীনি, তৈরাঢ্যং সমৃদ্ধম্,

মায়াময়ং মায়াপ্রধানম্, সতা প্রপঞ্চে ন পাতালাদিনোপলক্ষিতঃ সন্নিবেশঃ
পাদাদিরচনা যন্ত ॥

৩৭। তদা চ ভবাংস্তত্ত্বানুগ্রহং কৃতবানিত্যাহ—তস্মা ইতি ; হয়-
গ্রীবমূর্তিং বিদ্রং সন্ রজস্তমোরূপৌ মধুকৈটভাখৌ হত্বা তস্মৈ শ্রুতিগণান্
সমর্পিতবান্ । তত্র হেতুঃ—সম্বমিতি ॥

৩৮। ‘একস্বমেব’ ইত্যাদিভিরষ্টভিঃ শ্লোকৈর্ষদুস্তং পক্ষপাতেন রক্ষণং
তদ্বিপক্ষবধশ্চ সঙ্কোপাধিতঃ, ন তু স্বত ইতি, তদুপসংহরতি—ইথমিতি ।
বিভাবয়সি পালয়সি, হংসি ঘাতয়সি ; কলৌ তু তন্ন করোষি, যতস্তদা স্বং
ছনোহ্ভবঃ, অতঙ্গিষেব যুগেস্বাবির্ভাবাং স এবস্তুতস্বং ত্রিযুগ ইতি
প্রসিদ্ধঃ ॥

৩৯—৪১। তদেবং ভগবতস্তত্ত্বং নিরূপ্য স্বশ্রু চ তদ্বিচারায়োগ্যতাং
নিবেদয়ন্ প্রার্থয়তে—নৈতদিতি ত্রিভিঃ । (৩৯) অসাধু বহির্শুখম্, তীব্রং
হৃদ্বীর্ষম্, হর্ষশোকভয়ৈরেষণাত্রয়েণ চার্ত্তং দুঃখিতমপি ত্বৎকথাসু ন সম্প্রীয়তে,
তস্মিন্লেবন্তুতে মনসি সতি কথং তব তত্ত্বং বিচারয়ামি? (৪০) কিঞ্চ,
জিহ্বাবিতৃপ্তা সতী, ভো! অচ্যুত ! মা মাং যতো মধুরাদিরসস্তত আকর্ষতি ;
উদরস্ত ক্ষুধাসন্তপ্তঃ সৎ সর্দৈব যৎ কিঞ্চিদাহারমাত্রং প্রাপ্তি ; চপলা দৃক্
চক্ষুঃ, কর্ম্মশক্তিঃ কর্ম্মেন্দ্রিয়াণি লুনস্তি ত্রোটয়ন্তি ॥ (৪১) ন কেবল-
মহমেক এব কষ্টাং দশামাপন্নঃ, কিন্তু মহাজনোহপোবমেব ক্লিষ্টস্তি, অতঃ
সর্বং জনং পালয় ইতি প্রার্থয়তে—এবমিতি । ভবঃ সংসার এব বৈতরণী
যমদ্বারনদী, তস্ত্যাম্ । অগ্নোহগ্নতো যানি জন্মাদীনি তেভ্যোহতিভীতম্ ;
শ্বেষাং পরেষাঞ্চ বিগ্রহেষু যথাযথং বৈরং মৈত্রঞ্চ যন্ত ; এবং মূঢ়ং জনং
পশ্যংস্বম্, হে পারচর ! তস্ত্যাঃ পারে স্থিত ! নিত্যমুক্ত ! হন্তেতি অহো
কষ্টমিত্যেবমনুকম্প্যাণ্ড পীপৃহি বৈতরণীমুক্তার্থ্য পালয় ॥

৪২। একেন ময়া কথং সর্বৌ জনস্তারণীয় ইতি চেত্তব্রাহ—কো
 য়িতি ; কো নু তেহত্র সর্বজনোত্তারণে প্রয়াসঃ ? ন কোহপি । কুতঃ ?
 অশ্রু বিশ্বশ্রু ভবসম্ভবলোপানামুৎপত্তিস্থিতিসংহারানাং হেতোঃ, ততোহপি
 কিমেতদুৎকরমিতি ভাবঃ । উচিতক্লেতদিত্যাহ—মৃঢ়েষ্মিতি । ত্বাঞ্চ
 ত্বদীয়ান্শচ তারয়িষ্যামি, ইমং হ্রাগ্রহং মা কৃথা ইতি চেত্তব্রাহ—তব
 যে প্রিয়জনা ভক্তাস্তাননুসেবমানানাং নোহস্মাকং তেনোত্তারণেন কিম্ ?
 'কোহতিপ্রয়াস ইহ নোহস্বরবালকানাং, কোহবত্র তেহখিলগুরো ভগবন্
 প্রয়াসঃ । প্রহ্লাদ ইথমুপমন্ত্য মিথো নরাণা,-মৌশেন সখ্যমকরোদপনীয়
 মায়াম্ ॥'

৪৩। বৎস প্রহ্লাদ ! ত্বাং তাবত্তারয়িষ্যামি, তাবতৈব কৃতার্থঃ শ্রাঃ,
 কিমনেন নির্বন্ধেন ? ইত্যত আহ—নৈবেতি । হে পর ! সর্বোত্তম !
 তদ্বীৰ্য্যগায়নমেব মহামৃতং তস্মিন্ মগ্নং চিত্তং বশ্রু সোহহং ভববৈতরণ্যা
 নৈবোদ্ধিজে, কিন্তু বিমূঢ়ান্ শোচামি । তানেবাহ—ততো মহামৃতাদ্বিমুখং
 চেতে যেষাম্, প্রত্যুতেন্দ্রিয়ার্থনিমিত্তং যন্মায়াসুখং তদর্থং ভরং কুটুম্বাদি-
 ভারমুদ্বহতঃ ॥

৪৪। ত্বং তাবন্মুক্তিং গৃহাণ, তাংস্ত তত্ত্বজ্ঞা মুনয় উপদেক্যন্তীতি চেৎ,
 তব্রাহ—প্রায়েণেতি । ন বিমুমুক্ষে, বিমুক্তিং নেচ্ছামি । তহাং কামপি
 প্রার্থয়স্ব, মামেব কিমিতি নির্বন্ধাসীতি চেদত আহ—ত্বন্তোহগ্রমশ্রু জনশ্রু
 শরণং ন পশ্যামি ॥

৪৫। নহেতে স্ত্রীসন্তোগাদিনা স্তুখিন এব, ন ক্রপণাঃ ? তব্রাহ—
 ষদ্বিতি ; করয়োঃ কণ্ডুয়নেন সংঘর্ষণেনেব দুঃখমনুভুংখং যস্মিন্, তর্হি
 দুঃখত্বাদেব ততো নির্বিঘ্ন মুচ্যেরন্ ? তব্রাহ—ক্রপণাঃ কামুকা বহুদুঃখ-
 ভাজোহপি ইহ গৃহমেধিসুখে ন তৃপ্যন্তি, অলমিতি ন মগ্নন্তে, কণ্ডুতিবৎ
 কামশ্রু দুঃসহত্বাৎ । ননু কেচিৎ কণ্ডুতিমপি সহন্তে, কামঞ্চ ? ইত্যব্রাহ—

ত্বংপ্রসাদাত্তু কশ্চিদকৌর এব মনসিজং কামং বিষহেত, ন তু সর্কে, অত্রাপি
কণ্ডুতিবদিতি দৃষ্টান্তঃ ॥

৪৬। নহু মৌনাদিভির্মোক্ষসাধনৈঃ সুলভৈব তেষামপি মুক্তিঃ ?
তত্রাহ—মৌনেতি । হে পুরুষ ! অন্তর্যামিন্ ! যে মৌনাদয়ো দশ আপবর্গ্যা
অপবর্গহেতবঃ প্রসিদ্ধাঃ ; রহো বিবিজ্ঞবাসঃ, তে তু প্রায়শোহজিতেন্দ্রিয়া-
ণামিন্দ্রিয়ভোগার্থং বিক্ৰীণত্যাং বার্তা জীবনোপায়া ভবন্তি দান্তিকানাঙ্ক
বার্তা উত অপি ভবন্তি বা, ন বা, দন্তস্থানিয়তফলত্বাৎ ॥

৪৭—৪৯। তজ্জ্ঞানন্তু ভক্তিং বিনা সকামৈর্মৌনাদিভির্ন ভবত্যে-
বেত্যাহ—রূপে ইতি ত্রিভিঃ । (৪৭) বীজাকুরাবিব প্রবাহাপন্ন ইমে
সদসতী কার্য্যাকারণ এব তে রূপ উপলক্ষণভূতে বেদেন সৃষ্টে প্রকাশিতে,
ন চাত্তং স্বসমবেতং গৌরত্বাদিকমিব দেবদত্তাদেঃ । কুতঃ ? অরূপকস্ত
প্রাকৃতরূপাদিশূন্য, অতো যুক্তাঃ সংযতা এব ভক্তিসংযোগেন প্রত্যক্ষ-
ত্বামুভয়ত্র কার্য্যে কারণে চানুগতং পশুন্তি, মথনেন দারুণ বহ্নিমিব নাগ্নতঃ
স্নাত্তজ্জ্ঞানমিতি শেষঃ ; যদ্বা, জ্ঞানপ্রকারমাহ—এতদুভয়মগ্নতঃ প্রধান-
পরমাধাদেন স্নাত্ত, 'স ঐক্ষত' ইত্যাদিশ্রুতেঃ । অতস্বমেব কারণত্বাৎ
সর্কানুস্ম্যত ইতি ॥ (৪৮) তদেবাহ—ত্বং বায়ুরিতি । হৃদয়ং মনঃ, চিৎ
চিৎতম্, অনুগ্রহোহহঙ্কারো দেবতাবর্ণো বা. স্বগুণঃ সুলঃ, বিগুণঃ সূক্ষ্মঃ ;
মনশ্চ বচশ্চ মনোবচস্তেন নিরুক্তং প্রকাশিতং কিমপি ত্বত্তোহগ্ন্যন্তি ॥
(৪৯) অভক্তাস্তু স্বস্মিন্ননুগতমপি ত্বাং ন জানন্তীত্যাহ—নৈত ইতি ;
এতে গুণাত্তভিমানিনো দেবা আগন্তুবন্তঃ, জড়োপাধিত্বাদনাগ্ন্যন্তং নিরূপাধি-
ত্বাং ন বিদন্তি, হি যস্মাৎ সূধিয়ো বিদ্বাংসঃ, এবং বিচার্য্য শব্দাদধ্যয়নাদি-
ব্যাপারাদুপরমন্তি, ত্বামেব সমাধিনোপাসত ইত্যর্থঃ । তথা চ শ্রুতিঃ —
'কিমর্থ্য বয়মধ্যেষ্যামহে, কিমর্থ্য বয়ং যক্ষ্যামহে ?' ইতি, 'নানুধ্যায়েৎ
জ্ঞানং বাচো বিপ্রাপনং হি তৎ' ইতি চ ; স্মৃতিশ্চ—'যদা তে মোহকলিলঃ

বুদ্ধিকর্য্যতিতরিষ্ণতি ! তদা গন্তাসি নির্বেদং শ্রোতব্যস্ত্র শ্রুতস্ত চ ॥
ইত্যাদিঃ ॥

৫০। উপসংহরতি—তদिति । হে অর্হন্তম ! নমঃস্তুতিকর্ম্মপূজাঃ —
প্রণিপাতস্তুতিসর্ককর্ম্মার্শ্ণানি ; কর্ম্ম চ—পরিচর্যা চরণয়োঃ, স্তুতিঃ
কথায়াম্, শ্রবণক্ষেতোবং ষড়ঙ্গয়া সম্যক্সেবয়া বিনা পরমহংসানাং গতো
প্রাপ্যে ত্বয়ি জনঃ কথং ভক্তিঃ লভেত ? যস্মাদেবং ভক্তিং বিনা ন মোক্ষঃ,
ন চ ভক্তিঃ সংসেবয়া বিনা, অতঃ প্রাক্ প্রার্থিতং ত্বদাশ্রয়োগমেব দেহীতি
প্রকরণার্থঃ ।

৫১। এতাবতা বর্ণিতা গুণা যন্ত, যতমহ্যরূপসংহতকোপঃ ॥

৫২। কামান্ প্রয়তীতি তথা ; যদ্বা, পুরুষার্থপ্রবাহোহস্মীত্যর্থঃ ॥

৫৩। অপ্রীণতঃ—অপ্রীণয়তঃ ; তপ্তুম্—অপূর্ণকামত্বেন শোচিতুম্ ॥

৫৪। প্রীণন্তি—তোষয়ন্তি ॥

৫৫। একান্তিহ্মারূপাধিভক্তত্বাৎ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং সপ্তমস্কন্ধে

নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

দশমোহধ্যায়ঃ

দশমে ত্বনুগৃহ্যামুং ভক্তমন্তুর্হিতে হবৌ ।

প্রসঙ্গাদ্ধরিণা রুদ্রে কৃতোহনুগ্রহ ঈর্ষ্যাতে ॥ (১)

১। তৎ সর্কম্—বরজাতম্ ॥

২। উৎপত্ত্যা স্বভাবেনৈবাসক্তং মাম্ ; তেষাং কামানাং সঙ্গাৎ
ভীতঃ ॥

৩। ননু কিমহং ভক্তং প্রলোভয়ামি ? নহি নহি, কিন্তু বরং বৃণীষেতি বদতস্তবাভিপ্রায়োহত্র এবত্যাহ—ভৃত্যলক্ষণেতি । হৃদয়স্ত গ্রন্থি-বদ্বন্ধকেষু ॥

৪। অগ্রতানর্থসাধনেষু প্রবর্তনং ন ঘটতেত্যর্থঃ । কথমেবং ভৃত্য-লক্ষণজ্ঞানং স্মাৎ ? তত্রাহ—য ইতি । তে—দ্বভূতঃ ॥

৫। ননু কামনয়্যাপি সেব্যসেবকয়োঃ স্বামিভৃত্যভাবঃ প্রসিদ্ধঃ ? সত্যম্, সোপাধিকোহসৌ, ন তু তাত্ত্বিক ইত্যাহ—স্বামিগ্ৰ্য্যত্বান আশিষোহ-পেক্ষমাণো নৈব ভৃত্যঃ, ভৃত্যহেতুকমাশ্রয়ঃ স্বামিমিচ্ছন্ যো ভৃত্যায় দদাতি, স চ নৈব স্বামী ॥

৬। আবয়োস্ত তাত্ত্বিকোহসাবিত্যাহ—মহত্বিতি । অনপাশ্রয়ো নিরভিসন্ধিঃ ; অগ্রথা কামাত্ত্বভিসন্ধিনার্থঃ প্রয়োজনং নাস্তি ॥

৭। ননু তথাপি পরমোদারস্ত মম সন্তোষার্থঃ কিমপি বৃণীষেতি চেদত আহ—যদীতি । কামাকুরাণামসংরোহমনুৎপত্তিম্, ভবতঃ সকাশাৎ ॥

৮। ননু কামোৎপত্তৌ সত্যাং কো দোষঃ ? তত্রাহ—ইন্দ্রিয়াদীন যস্ত কামস্ত জন্মনা নশ্চক্ষীতি । আত্মা—দেহঃ ॥

৯। কামাভাবে গুণমাহ—বিমুক্তীতি । ভগবত্বায় ত্বংসমানৈশ্বর্য্যায় ; তথা চ শ্রুতিঃ —‘যদা সৰ্ব্বে প্রমুচ্যন্তে কামা যেহস্ত হৃদি স্থিতাঃ । অধ মর্ত্যোহমৃতো ভবত্যত্র ব্রহ্ম সমশ্লুতে ॥’ ইতি ॥

১০। নির্দোষান্ কামান্ দাতুমিচ্ছন্তঃ প্রত্যাখ্যাস্তন্ নমস্ততি—ওঁ নম ইতি ॥

১১। সত্যমেকান্তভক্তস্তম্, তথাপি মদাজ্ঞা করণীয়েত্যাহ—নেতি । মে একান্তিনঃ কদাচিদপি ইহামুক্ত চ ময্যাশিষো ন বাঙ্কন্তোব, তথাপ্যে-তন্মবস্তরমাত্রং ভোগান্ ভুঙ্ক ॥

১২—১৩। ননু তর্হি বন্ধঃ স্ত্রামিত্যতঃ^১ আহ—কথা ইতি দ্বাভ্যাম্।

(১২) সর্কেষু ভূতেষু সন্তমেকমীশং যজ্ঞাধিষ্ঠাতারং মামাশ্রুতাবেশু যজস্ব।
তর্হ্যনেনৈব কর্মণা বন্ধঃ স্ত্রাৎ? নেত্যাহ—যোগেন ময্যর্পণেন কর্ম
হিংস্রাজন্ যজস্ব ॥ (১৩) কিঞ্চ, ভোগেন স্খানুভবেন প্রারকং পুণ্যং
হিত্বা মুক্তবন্ধঃ সন্, লোকানুগ্রহার্থং কীর্ত্তিঞ্চ বিস্তার্য মাং প্রাপ্যসি,
কুশলেন পুণ্যাচরণেন পাপং হিত্বৈতি বিভীষামাত্রম্, অথবা তস্য রাজ্যেহ-
প্রবৃত্তেঃ। ন তু তস্য প্রাচীনং পাপমস্তি, তদধিগম উত্তরপূর্বাঘোরপ্লেষ-
বিনাশো ‘তদ্যাপদেশাৎ’ ইতি ত্রায়াৎ, ‘তৎস্কৃতদৃষ্টতে বিধুহতঃ’^২ ইতি
শ্রুতেশ্চ। ন চেদং প্রারকপাপাভিপ্রায়ম্, তস্য ভোগেনৈব ক্ষয়াৎ, ‘কুশলেন
হিত্বা’ ইতি বচনানুপপত্তেঃ। ন চাসাববিধানিতি বাচ্যম্, ভগবতৈব
কৃতার্থস্থানস্তরং বক্ষ্যমাণত্বাৎ। অতএব ‘যোগেন কর্ম হিষ্মন্’ ইতীদমপি
লোকসংগ্রহার্থে কর্মণি প্রবর্তিতস্তানুর্বেগমাত্রায়েতি সর্বমনবত্তম্ ॥

১৪। কিঞ্চ, য ইতি; ত্বাঞ্চ মাঞ্চদং মচ্চরিতঞ্চ স্মরনৈতৎ স্তোত্রং যঃ
কীর্ত্তয়েৎ, সোহপি কর্মবন্ধাধিমুচ্যতে, কুতস্তব বন্ধশঙ্কেত্যর্থঃ ॥

১৫—১৭। দৈশ্বরাজয়া প্রাপ্তকর্মাধিকারঃ সন্ পিতুনিষ্কৃতিং প্রার্থয়তে
ত্রিভিঃ। (১৫) বরং বরণীয়মেতদপরং বৃণে; তে ত্বন্তঃ ॥ (১৬) বিক্রোহ-
মর্ষণেণ ক্রোধেনাশয়ো যন্ত ॥ (১৭) তেহপাঙ্গেন সংদৃষ্টঃ, অতঃ পুত এব,
তথাপি ভোঃ কৃপণবৎসল! কার্পণ্যেন প্রার্থয় ইত্যর্থঃ ॥

১৮। যদ্যপি কশ্চাপো মরীচিব্রহ্মা চেতি তৎপিতৃস্ত্রয় এব পূর্বজাঃ,
তথাপি ত্রিঃসপ্তভিঃ সহৈতি প্রাক্কল্পগতপিত্রিভিপ্রায়েণোক্তম্; যদমস্মাৎ ॥

১৯। সমাপ্তত্তম আচারো যেযাং তে কীকটা অপি দেশান্ততুল্যা
বংশাশ্চ পূয়ন্তে শুদ্ধা ভবন্তি ॥

২০—২১। নহু বুদ্ধস্তানাময়ং তাদৃশো মহিমেতি ন চিত্রম্, অহস্ত-
তাদৃশো ন ভবামৌতি চেৎ, তত্রাহ—সৰ্ব্বাশ্বনেতি দ্বাভ্যাম্ । (২০) মদ্ভাবেন
মদ্ভুক্ত্যা বিগতা স্পৃহা যেসাম্ ॥ (২১) ত্বামনুগতা যে কেচিৎ পুরুষান্তেহ-
প্যেবংলক্ষণাঃ সন্তো মদ্ভুক্তা ভবন্তি, অতো ভবান্ মে ভক্তানাং সৰ্বেষাং
প্রতিকল্পধ্বংসপমানাস্পদঃ শ্রেষ্ঠঃ স্বৰ্ণিত্যর্থঃ ॥

২২। মদঙ্গস্পর্শনেন সৰ্ব্বশঃ পুতস্ত তে পিতৃঃ পাপশঙ্কৈব নাস্তি,
কেবলং পুত্রকৃত্যানি প্রেতকার্য্যানি কুরু ॥

২৩। ব্রহ্মবাদিভির্বেদবাদিভিরুক্তমনতিক্রম্য মৎপরঃ সন্ কৰ্ম্মাণি কুরু ॥

২৭। মম সৃষ্টিভির্ময়া সৃষ্টৈর্ভূতৈঃ সমস্তান্ নিগমান্ ধৰ্ম্মানিত্যর্থঃ,
অহন্ হতবান্ ; স ত্বয়া নিহত এতদ্দৃষ্টা ভদ্রম্ ॥

২৮। সমিতঃ সম্যক্ প্রাপ্তঃ ॥

২৯। সৰ্ব্বতঃ সম্যক্ ত্রাসাৎ ১। গোপ্তৃ রক্ষকম্ ॥

৩০। এবং বরত্বয়া ন প্রদেয়ঃ ; ক্রুরো নিসর্গঃ স্বভাবো যেসাম্ ;
অমৃতম্—ক্ষীরম্ ॥

৩৫—৪১। শিশুপালদন্তবক্রয়োৰ্ধ্বযতোঃ শ্রীকৃষ্ণসায়ুজ্যাং কথমিতি যৎ
পৃষ্টম্, তদেব তয়োঃ পূৰ্ব্বজন্মকথনাদিভিরূপপাদিতমুপসংহরতি—এবমিতি
সপ্তভিঃ । (৩৫—৩৬) দিতেঃ পুত্রত্বং প্রাপিতো, বিপ্রশাপেনেত্যুক্তরস্তা-
নুষঙ্গঃ ॥ (৩৭) তচ্চিন্ত্তো শ্রীরামং চিন্ত্তয়ন্তো ২ ॥ (৩৮) করুষজো দন্তবক্রঃ ;
হরো সায়ুজ্যাং সমীয়তুঃ, যোগাদিসাধনং বিনৈব সম্যগীয়তুঃ ॥ (৩৯) শ্রীকৃষ্ণ-
নিন্দাদিনা পূৰ্ব্বকৃতঞ্চ যদেনঃ পাপং তদ্যানেন তদাত্মনঃ সন্তো জহুঃ ;
তদাত্মত্বে দৃষ্টান্তঃ—কীটঃ পেশঙ্কতো ধ্যানেন যথা তদাত্মা ভবতীতি ॥
(৪০) অভিদা ভেদদর্শনশূন্যয়া ; হরেঃ সাত্ব্যাং সাক্ষ্যম্ ॥

৪২—৪৫ । প্রহ্লাদচরিতার্থমুপসংহরতি—এষেতি চতুর্ভিঃ । (৪২) অবতারঃ শ্রীনৃসিংহরূপঃ, তস্মৈ কথা আখ্যাতেতি শেষঃ ॥ (৪৩—৪৫) প্রহ্লাদ-
স্থানুচরিতমিত্যাদেঃ সমায়াতমিতি তৃতীয়েনাবয়ঃ । (৪৩) অস্ত্রোত্তানেনোক্তং
স্বর্গস্থিত্যপ্যয়ানামীশস্ত হরের্গাথার্থ্যঃ^১ তদ্বম্, অনেন কৃতং হরেণ্ডর্গকর্ম্মানু-
বর্ণনক্ষেত্যর্থঃ ॥ (৪৪) পরাবরেষাং দেবদৈত্যাদীনাং যানি স্থানানি, তেষাং
ব্যত্যয়ো বিপর্যাসঃ ॥ (৪৫) আধ্যাত্মিকমাত্মানাত্মবিবেকাদি ॥

৪৬—৪৭ । এতচ্ছবণাদিফলমাহ—য ইতি দ্বাভ্যাম্ । (৪৬) এত-
চ্ছব্ণা যঃ কীর্ত্তয়েৎ ॥ (৪৭) এতদেতাং যুগেন্দ্রশ্চেব লীলাম্ ; তামেবাহ
—দৈত্যেন্দ্রশ্চ যুধপানাক্ষ বধং যঃ শুচিঃ সন্ পঠেত । পুণ্যমমুভাবং প্রভাবং
মতিনিশ্চয়ং বা । লোকম্—বৈকুণ্ঠম্ ॥

৪৮—৫০ । অহো প্রহ্লাদশ্চ ভাগ্যম্, যেন দেবো দৃষ্টঃ, বয়স্ত্ব মন্দভাগ্যা
ইতি বিবীদস্তং তং প্রত্যাহ—যুগ্মমিতি ত্রিভিঃ । (৪৮) যেষাং যুগ্মাকং
গৃহান্ মুনয়োহভিযন্তি সর্কতঃ সমায়াস্তি । তৎ কস্মৈ হেতোঃ ? যেষু
গৃহেষু নরাকারং গুঢ়ং সৎ শ্রীকৃষ্ণাখ্যং পরং ব্রহ্ম সাক্ষাদ্ বসতীতি ॥ (৪৯)
নমু কৃষ্ণোহস্মাকং মাতুলেয়ঃ, কথং ব্রহ্মেত্যাচাতে ? তত্রাহ—স বেতি ;
সোহয়ং ব্রহ্মৈব । কথমুতঃ ? মহত্ত্বিবিমুগ্যাং যৎ কৈবল্যানির্কীর্ণসুখং
নিরুপাধিঃ পরমানন্দসুদমুভূতিরূপো বো যুগ্মাকং খলু প্রিয়ঃ সুহৃদিত্যাদি-
রূপো ভবতি ; বিধিকৃতং—আজ্ঞানুবর্তী ॥ (৫০) নমু পরং ব্রহ্ম চেৎ, কথং
দ্বাষ্টসহস্রস্ত্রীষু রতিঃ, কথং বা ধর্ম্মাচ্চারণং তস্মৈ ? ইত্যত আহ—ন যন্তেতি,
যস্মৈ রূপং তত্ত্বং ভবাদিভিরপি ধিয়া স্ববুদ্ধ্যা বস্তুতয়া ইদমিথ্যমিতি সাক্ষান্নোপ-
বর্ণিতম্, স যুগ্মাকং স্বয়মেব প্রসন্নঃ ; অস্মাকস্ত্ব মোনাদিসাধনৈস্তৎ প্রসাদঃ
প্রার্থনীয় এবेत্যাহ—মৌনেনেতি । স এষ সাত্ত্বতাং পতিনঃ প্রসীদতু ।
ন হি প্রহ্লাদশ্চ গৃহেষু পরং ব্রহ্ম বসতি, ন চ তদর্শনায় মুনয়স্তদ্গৃহানভিযন্তি,

ন চ তস্মৈ ব্রহ্ম মাতুলেয়াদিক্রপেণ বর্ততে, ন চ স্বয়মেব প্রসন্নম্, অতো
যুয়মেব ততোহপ্যস্মত্তোহপি ভূরিভাগ্যা ইতি ভাবঃ ॥

৫১। নম্বৈত্বেহু স্বরং ত্রিপুরভেদাদিকং শ্রীকৃষ্ণঃ কৃতবান্, স এবম্বৃত
ঈশ্বরোহপ্যস্ত তস্মৈ ন জানাতীতি কথম্? ইত্যপেক্ষায়াং তস্তাপ্যোতৎ-
সাহায্যাদেবাসৌ প্রভাবো ন কেবলস্তেতি বক্তুমাখ্যানমুপক্ৰিপতি—স এষ
ইতি ॥

৫২। রাজা যুধিষ্ঠির উবাচ। জগদীশিতুর্দেবস্ত কীর্তিং কস্মিন্ কস্মণি
ময়ো হতবান্ ॥

৫৩। অনেন শ্রীকৃষ্ণেনোপবৃংহিতৈঃ সংবর্দ্ধিতৈঃ ॥

৫৪। হৈমী চ রোপ্যা চ আয়সী চেতি তিস্রঃ পুরো নিস্মায় তেভ্যো
দদাবিতি শেষঃ। দুর্লভ্যাবপায়সংযোগৌ গমনাগমনে যাসাম্; দুর্লবিতক্যাঃ
পরিচ্ছদা যাম্ ॥

৫৫। অমুরাণাং সেনাশ্চঃ সেনাপত্যঃ পূর্ববৈরং স্মরন্তঃ ॥

৫৬। অস্ত্রমভিমন্ত্রিতং শরং পুরেষু ব্যমুঞ্চত ॥

৫৮। ততঃ শরাং সূর্য্যমণ্ডলান্ময়ুখসন্দোহা রশ্মিসমূহা ইব; যতো
যেভ্যঃ ॥

৫৯। কূপরসে স্বয়ং নিস্মিতে কূপামৃতে ॥

৬০। বজ্রসারা বজ্রবদদৃঢ়াঙ্গা মহৌজসো মহাবলা মেঘদলনা মেঘ-
ভেদিনো বিদ্যাক্রপা বহুয় ইব ॥

৬২। কালে—মধ্যাহ্নে ॥

৬৪। আত্মনো বাহ্যস্ত বা বয়োরপি বা দৈবেন দিষ্টমুপকল্পিতম্,
অপোহিতুং পরিহর্তুমিহ কশ্চিদপীশ্বরঃ সমর্থো নাস্তি ॥

৬৫। অসৌ শ্রীকৃষ্ণঃ; প্রধানং সংগ্রামস্তৎসাধনম্ ॥

৬৭। অভিজিতি—মধ্যাহ্নে ॥

৬৮। বিমানশতানি সঙ্কুলানি সংকীর্ণানি যেযাং তে দেবাদয়ঃ ।

৭০। আদিতঃ আরভ্য স্কন্ধান্তং নিগময়তি—এবংবিধানীতি। নৃলোকং
নরাকারম্ ; আত্মনো বিড়ম্বমানস্তানুকূর্বতঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং সপ্তমস্কন্ধে

দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

একাদশোহধ্যায়ঃ

তদেবং দশভিজ্জানভক্তিয়োগাবদুরিতৌ ।

অথ পঞ্চভিরধ্যায়ৈঃ কৰ্ম্মযোগোহনুবর্ণ্যতে ॥ (১)

একাদশে নৃণাং ধৰ্ম্মাঃ সাধারণ্যেন বৰ্ণিতাঃ ।

বিশেষেণ চ বর্ণনাং মুখ্যা মুখ্যাশ্চ যোষিতাম্ ॥ (২)

১। দৈত্যপতেঃ প্রহ্লাদশ্চ, সাধুনাং সভাসু সভাজিতং সংকৃতম্,
ঈহিতং চরিতং শ্রদ্ধা পুনর্নারদং পপ্রচ্ছ। কথন্তুতশ্চেহিতম্? মহত্তমান-
মগ্রাণ্যো মুখ্যশ্চ। তত্র হেতুঃ—উক্ক্রম আত্মা মনো যশ্চ ॥

২। শ্রবণেচ্ছায়াং হেতুঃ—যদ্ যতো ধৰ্ম্মাদনুষ্ঠিতাং পরং জ্ঞানং
ভক্তিক্ষেপ বিদ্যতে ॥

৪। নহু স্মৃতিকারৈর্ধৰ্ম্ম উক্ত এব? তত্রাহ—নারায়ণপরা ইতি ॥

৫। অজায়—শ্রীনারায়ণায়। তশ্চৈব মুখাচ্ছ্রুতম্ ॥

৬। তন্মুখাদাত্মনঃ শ্রবণং সম্ভাবয়ন্ বিশিনষ্টি—য ইতি ॥

৭। প্রথমং তাবদৰ্শ্বে প্রমাণমাহ—ধৰ্ম্মেতি; ধৰ্ম্মশ্চ মূলং প্রমাণম্,
স্মৃতঞ্চ স্মৃতিঃ, তদ্বিদাং বেদবিদাম্, যেন ধৰ্ম্মেণ চাত্মা মনঃ প্রসীদতি তুষ্যতি

চ ; তথা চ যাজ্ঞবল্ক্যঃ — ‘শ্রুতিঃ স্মৃতিঃ সদাচারঃ স্বস্ত চ প্রিয়মাশ্রয়নঃ । সম্যক্ সঙ্কল্পজঃ কামো ধর্মমূলমিদং স্মৃতম্ ॥’ ইতি ; মনুশ্চ — ‘বেদোহথিলো ধর্মমূলং স্মৃতিশীলো চ তদ্বিদাম্ । আচারশ্চৈব সাধুনামাশ্রয়নস্তৃষ্টিরেব চ ॥’ ইতি ॥

৮—১২ । তত্র তাবল্লরমাত্রসাধারণং ধর্মমাহ—সত্যমিতি পঞ্চাভিঃ । (৮) তপ একাদশ্যপবাসাদি, ঈক্ষা যুক্তায়ুক্তবিবেকঃ, শমো মনসঃ সংযমঃ, দমো বাহেজ্জিয়াণাম, ত্যাগো দানম্, স্বাধ্যায়ো যথোচিতজপঃ ॥ (৯) সন্তোষো দৈবলক্শেনালংবুজিঃ, সমদৃশাং মহতাং সেবা, গ্রাম্যোহোপরমঃ প্রবর্তক-কর্মভ্যো নিবৃত্তিঃ, বিপর্যয়েহেক্ষা নিফলক্রিয়াণামীক্ষণম্, মোনং বৃথালপ-নিবৃত্তিঃ, আশ্রয়বিমর্শনং দেহাদিব্যাতিরিক্তাশ্রয়ানুসন্ধানম্ ॥ (১০) আশ্রয়েতি দেবতেতি চ বুদ্ধিঃ ॥ (১১) অশ্রু শ্রীকৃষ্ণশ্চ শ্রবণাদয়ো নব ; ইজ্যা—অর্চনম্ ॥ (১২) এবং ত্রিংশলক্ষণবান্ ॥

১৩ । ইদানীং বর্ণধর্ম্যান্ বক্তুং দ্বিজানাং লক্ষণমাহ—সংস্কারা মন্ববন্তো গর্ভাধানাদয়ো যস্মিন্নবিচ্ছিন্নাঃ, স দ্বিজঃ । তর্হি শূদ্রস্তাপি সংস্কারাবিচ্ছেদে সতি দ্বিজত্বং স্তাৎ ? তত্রাহ—অজো ব্রহ্মা যমেবভূতসংস্কারযুক্তং জগাদ, স দ্বিজঃ ; শূদ্রস্ত ন মন্ববৎসংস্কারযুক্তং জগাদ, ন চোপনয়নবস্তম্, অতো নাসৌ দ্বিজঃ ; তথা চ স্মৃতিঃ — ‘বিবাহমাত্রং সংস্কারং শূদ্রোহপি লভতাং সদা । ন কেনচিৎ সমসৃজচ্ছন্দসা তং প্রজাপতিঃ ॥’ ইতি ; শ্রুতিশ্চ— ‘গায়ত্র্যা ব্রাহ্মণমসৃজৎ, ত্রিষ্টুভা রাজত্বম্, জগত্যা বৈশ্বম্, ন কেনচিৎ শূদ্রম্’ ইতি ; অতো বিবাহব্যতিরিক্তসংস্কারস্তানাবশ্যকত্বাহপনয়নশ্চ তু সর্বথা নিষেধাৎ, ন তস্ম দ্বিজত্বমিত্যর্থঃ । বৈদিকা ইতি পাঠে বৈদিকা গর্ভাধানাদয় ইত্যর্থঃ । ত্রৈবর্গিকানামাবশ্যকান্ ধর্ম্যানাহ—ইজ্যেতি । জন্মনা বিশুদ্ধেন কুলেন, কর্মণা চাচারেণ, অবদাতানাং শুদ্ধানাম্ ; ছকুলানাং

দুরাচারাণাঞ্চ, নৈতানি বিহিতানীত্যর্থঃ । ব্রহ্মচর্যাচ্চাশ্রমবিহিতাঃ ক্রিয়াশ্চ ।
শূদ্রস্ত তু বর্ণধর্ম্য এব, আশ্রমভেদকৃতবিশেষাভাবাৎ ॥

১৪—২০ । ব্রাহ্মণাদীনাং চতুর্ণামপি বৃত্তিরূপান্ ধর্ম্যানাহ—বিপ্রশ্চেতি
সাত্বৈকঃ সপ্তভিঃ । (১৪) বিপ্রস্ত যট্ কর্ম্মাণি বিহিতানীত্যনুবঙ্গঃ । তত্র
অধ্যাপনং যাজনং প্রতিগ্রহশ্চ জীবিকাঃ ; যথাহ মনুঃ —‘ষল্লাস্ত কর্ম্মণামস্ত
জীণি কর্ম্মাণি জীবিকাঃ । যাজনাধ্যাপনে চৈব বিত্তদ্বাচ্চ প্রতিগ্রহঃ ॥’
ইতি । অগ্নস্ত ক্ষত্রিয়স্তাপ্রতিগ্রহ ইতি । প্রতিগ্রহাতিরিক্তং যাজনমধ্যা-
পনঞ্চানাপত্তনু^১জানাতি বক্ষ্যতি চানস্তরমেব ‘ঋতে রাজত্বম্’ ইতি । ক্ষয়তে
চাশ্বপতিকৈকেয়প্রভৃতীনাং ক্ষত্রিয়াণামুপদেষ্টৃহাদি । প্রজাপালনেহধিকৃতস্ত
ক্ষত্রিয়স্ত বৃত্ত্যন্তরমাহ—রাজ ইতি । ‘আদি’-শব্দেন দণ্ডশুদ্ভাদি ॥ (১৫)
বার্তা কৃষিবাণিজ্যাদিলক্ষণা বৃত্তির্যন্ত সঃ ; শূদ্রস্ত বিজানাং গুপ্তায়া বিহিতা,
স্বামিনো দ্বিজস্ত গুপ্তায়া বৃত্তিশ্চ ভবেৎ ॥ (১৬) বিপ্রস্ত মুখ্যানুকল্পভেদেন
বৃত্ত্যন্তরাণ্যাহ—বার্তেতি ; বার্তা বিচিত্রা কৃষ্যাদিরূপা, শালীনঃ ধাষ্ট্যং
বিতৈব প্রাপ্তমযাচিতম্, যাযাবরং প্রত্যহং ধাত্বযাচ্ঞা, শিলং শালি-
ক্ষেত্রাদৌ স্বামিত্যুক্তকণিশোপাদানম্, উগ্ধনমাপণাদিপতিতকণোপাদানম্,
শিলোগ্ধনদ্বয়মেকীকৃত্য চতুর্দৈতু্যক্রম্ । শ্রেয়সী—উত্তমা ॥ (১৭)
বৃত্তিষ্বেব ব্যবস্থাং দর্শয়ন্নাপদবৃত্তিরাহ—জযন্তো নীচঃ উত্তমামধ্যাপনাদি-
রূপাম্ ; ঋতে রাজত্বম্, ক্ষত্রিয়স্ত প্রতিগ্রহাদিত্যাং ভজ্যেৎ ॥ (১৮) চতুর্বিধাং
পূর্বোক্তাং বিপ্রবৃত্তিমিতরেষামপি দর্শয়ন্নাহ—ঋতামৃতাত্যামিতি ॥ (১৯)
শ্লোকং ব্যাচষ্টে—ঋতমিতি ॥ (২০) তয়োস্তত্ত্বজ্ঞানে হেতুমাহ—সর্ব-
বেদময় ইতি ॥

২১—২৪ । বর্ণানামভিব্যঞ্জকরূপান্ ধর্ম্যানাহ—শম ইতি চতুর্ভিঃ ।
(২১) অচ্যুতাত্মত্বং শ্রীবিষ্ণুপরম্ ॥ (২২) শৌর্য্যং বুদ্ধোৎসাহঃ, বীর্য্যং

প্রভাবঃ, তেজঃ প্রাগল্ভ্যম্, ত্যাগো দানম্, আত্মনো মনসো জয়ঃ ॥ (২৪)
 অমন্ত্রযজ্ঞঃ —নমস্কারেণৈব পঞ্চযজ্ঞানুষ্ঠানম্; তথা চ যাজ্ঞবল্ক্যঃ —‘নম-
 স্কারেণ মন্ত্রেণ পঞ্চযজ্ঞান্ন হাপয়েৎ’ ইতি ॥

২৫—২৯। শ্রীধর্মানাহ—শ্রীণামিতি পঞ্চভিঃ। (২৫) পতিরৈব
 দেবো যাসাম্, তস্ত পত্যুরৈব শুক্রাণা, পাদসংবাহনাদিভিস্তদমুকুলতা চ, হিতা-
 চরণম্, তস্ত যদ্ব্রতং নিয়মস্তস্ত ধারণমাচরণম্—এতচ্চতুষ্টয়ং পতিব্রতানাং
 লক্ষণং ধর্ম্যশ্চ ॥ (২৬—২৮) কিঞ্চ, সংমার্জ্জনোপলেপাভ্যামিত্যাदे: পতিং
 ভজেদিত্যুত্তরেণাশ্রয়ঃ। (২৬) পরিমৃষ্টোদ্বর্তনাদিনা নিষ্মলীকৃতা: পরিচ্ছদা
 গৃহোপকরণানি যয়া ॥ (২৮) কিঞ্চ, সমুষ্ঠা যথা-লাভেন তাবন্মাত্রেহপি
 ভোগেহলোলুপা, দক্ষা অনলসা, প্রিয়া সত্য চ বাকৃ যশ্চা: ; সর্বত্রাপ্য-
 প্রমত্তাবহিতা। অপতিতং মহাপাতকশৃণুম্, যথাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ—‘আ শুক্রে:
 সংপ্রতীক্ষ্যো হি মহাপাতকদূষিত:’ ইতি ॥ (২৯) তৎপরা সতী ভজে-
 ছ্যাইরিমিব ; হর্যাশ্রনা পত্যা সহ ॥

৩০। প্রতিলোমজানুলোমজানাং বৃত্তিমাহ—বৃত্তিরিতি। তত্ত্বংকুল-
 কৃতা কুলপরম্পরা প্রাপ্তা ; পরম্পরাপ্রাপ্তমপি চৌর্যাং হিংসাদিকঞ্চ নিষেধতি—
 —অচৌরাণামপাপানাঞ্চতি। তত্ত্বংপ্রদর্শনার্থং কাংশ্চিৎ প্রতিলোমজ-
 বিশেষ্যানাহ—অস্ত্যাজেতি ; ‘রজকশ্চর্ম্মকারশ্চ নটো বরুড় এব চ।
 কৈবর্ত্তমেদভিল্লাশ্চ সপ্তৈতে অস্ত্যজা: স্মৃতা: ॥’ অস্ত্বেবসায়িনশ্চ চণ্ডাল-
 পুঙ্কশমাতঙ্গাদয়ঃ, তেষাং পরম্পরয়া প্রাপ্তৈশ্চ বজ্রনির্গেজনাদিবৃত্তিরিত্যর্থঃ ॥

৩১। শ্রেষ্ঠাদপি পরধর্ম্মানীচোহপি স্বধর্ম্ম এব শ্রেয়ানিত্যাহ—প্রায়
 ইতি। স্বভাবেন সত্ত্বাদিপ্রকৃত্যা বিহিতো ধর্ম্ম: শর্ম্মকং সুখহেতু: স্মৃত:।
 কৈ: ? বেদ এব দৃক্ চক্ষুর্বেষাং তৈ: ; ভগবতা চোক্তং গীতাস্ম—
 ‘শ্রেয়ান্ স্বধর্ম্মো বিপুল: পরধর্ম্মাং স্নুষ্টিতাং’ ইতি ॥

৩২। ননু স্বাভাবিকশ্চ কৰ্ম্মণো বন্ধহেতুত্বাৎ কথং সুখহেতুত্বম্ ?
তত্রাহ—বৃত্ত্যেতি ॥

৩৩—৩৪। ননু কাম্যানি কৰ্ম্মাণি কুৰ্ব্বতন্তুৎফলোপভোগপরশ্চ কথং
নৈষ্ঠুৰ্য্যং শ্রাৎ ? তদুক্তং প্রহ্লাদেন—‘উপস্থ্যজৈহব্যং বহু মত্তমানঃ’ ইত্যাদি ।
তত্রাধিকারিভেদেন ব্যবস্থাং সদৃষ্টান্তমাহ—উপ্যমানমিতি দ্বাভ্যাম্ । (৩৩)
পুনঃ স্মৃত্য শস্ত্রপ্রসবায় ॥ (৩৪) কামা আশেরতে বাসনারূপেণ যস্মিন্
তৎ । অয়ং ভাবঃ—উৎকটবাসনাবিশিষ্টশ্চ^১ সহসৈব কামত্যাগাসম্ভবাদ্
বেদোক্তনियमेन বহুশঃ কামান্ ভুঞ্জানশ্চৈবং নিত্যনৈমিত্তিকৈর্বিগুণচেতস-
স্তদ্বোধদর্শনেन যযাতিসৌভরিপ্রমুখানামিব শনৈর্কিরাগো ভবতি । যথা
সবীৰ্য্যং ক্ষেত্রং নিকরীৰ্য্যং শনৈর্ভবতি ; যথা চ প্রজ্জলিতোহগ্নির্ন ঘৃতবিন্দুভিঃ
শাম্যতি, মহতা ঘৃতপূরেণ তু শাম্যতেব, তদ্বৎ । প্রহ্লাদকৃতস্তত্ত্বো কৌমার
এব নিবৃত্ত্যুপদেশো মন্দবাসনানামধিকারে ন ; তদুক্তং তত্রৈব—‘বাল্য
অদূষিতধিয়ো হৃন্দারামেরিতেহিতৈঃ’ ইতি ; অতঃ সৰ্ব্বমনবত্তম্ ॥

৩৫। শমাদিভিরেব ব্রাহ্মণাদিব্যবহারো মুখ্যঃ, ন জাতিমাত্রাদিত্যাহ
—যশ্চেতি । যদ্ যদি, অগ্নত্র বর্ণান্তরেহপি দৃশ্যেত, তদ্বর্ণান্তরং তেনৈব
লক্ষণনিমিত্তেনৈব বর্ণেন বিনির্দিশেৎ, ন তু জাতিনিমিত্তেনেত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং সপ্তমস্কন্ধে

একাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ

দ্বাদশে বর্ণ্যতে ধর্মো ব্রহ্মচারিবনস্থয়োঃ ।

চতুর্গমাশ্রমাণাঞ্চ সাধারণ্যেন কশ্চন ॥ (১)

১—২ । বর্ণাদীনাং ধর্ম্মা উক্তাঃ, ইদানীমাশ্রমধর্ম্মা উচ্যন্তে । তত্রান্বিন্
দ্বাদশোহধ্যায়ে ব্রহ্মচারি-বানপ্রস্থয়োরসাধারণাশ্চতুর্গাং সাধারণাশ্চোচ্যন্তে ।
ত্রয়োদশে যতেধর্ম্মাশ্চতুর্দশে গৃহস্থশ্চ, পঞ্চদশে সর্বধর্ম্মসারসংগ্রহঃ । (১)
ব্রহ্মচারী গুরুকূলে বসন্ গুরুদীক্ষুপাসীতেত্যন্তরেণাবয়ঃ ॥ (২) তানাহ—
সায়মিতি । ব্রহ্মগায়ত্রীং জপন্ সন্ধ্যাত্রয়মপ্যুপাসীত, উভে সন্ধ্যো তু যত-
বাগ্ভবেৎ, সায়ংপ্রাতঃ সন্ধ্যাকালনিমিত্তং মৌনং কুর্যাদিত্যর্থঃ ॥

৩ । উপক্রমে—আদৌ, অবসানে—অন্তে, গুরোশ্চরণৌ প্রণমেৎ ॥

৪ । যথোদিতমিতি, ‘পালাশো দণ্ডো ব্রাহ্মণশ্চ’ ইত্যাদি-নিয়মমনতি-
ক্রম্য ; জটীধারণস্তু কেশপ্রসাধনাভাবমাত্রম্ ॥

৬ । যাবদর্থম্—যথোপযোগমাত্রমেব ॥

৭ । বৃহদব্রতে ব্রহ্মচর্য্যবান্, গৃহস্থব্যতিরিক্তঃ সর্বোহপি প্রমদাগাথাং
বর্জ্জয়েৎ । তত্র হেতুঃ—ইন্দ্রিয়াণি বলবন্তি সংযতশ্চাপি মনো হরন্তীতি ॥

৯ । ন কারয়েদিত্যত্র হেতুঃ—নষিতি । রহ একান্তে, অগৃহ্য কেশ-
প্রসাধনাদিব্যতিরিক্তাবসরে অনেকান্তাবসরে বা যাবদর্থং তদুক্তং কুর্য্যাৎ ॥

১০ । ননু মিথ্যাদ্বাদতিকশ্মলহাচ্চ স্বয়ংত্যক্তপ্রায়ং স্ত্র্যাди জহাদিতি
কোহয়মতিনির্ব্বন্ধঃ ? তত্রাহ—কল্পয়িষ্যেতি । আত্মনা স্বরূপসাক্ষাৎকারে-
ণেদং দেহেন্দ্রিয়াদিকমাভাসমাত্রং কল্পয়িত্বা নিশ্চিত্য, যাবদসৌ জীব ঈশ্বরঃ
স্বতন্ত্রো ন ভবেৎ, তাবদ্ বৈতম্, ‘অহং পুমানিয়ং স্ত্রী’ ইতি ভেদো ন
বিরমেৎ । ততঃ কিম্ ? অত আহ—ততো হি দ্বৈতাদ্বিপর্ধ্যায়ঃ—গুণা-
ধ্যাসেন ভোগ্যতাবুদ্ধিঃ ; অতো জহাদেবেত্যর্থঃ ॥

১১। এতৎ সৰ্বং সুশীল ইত্যাহ্যক্তং গৃহস্থশ্চ বিশেষমাহ—গুরু-
বৃত্তিরিতি ॥

১২। অঞ্জনাদীনামমিষান্তানাং দ্বৈদৈক্যম্ । অঞ্জনং শরীরশ্চ, অভ্যঞ্জনং
শিরসঃ, স্ত্রিয়ঞ্চাবলৈখাঞ্চ চিত্রকৰ্ম্ম স্ত্রীণাং কুড্যাদৌ লেখনং বা তল্লিরীক্ষণং
বা । অত্রাভ্যঙ্গাদি স্বরূপতো নিষিধ্যতে, পূৰ্ব্বত্ব কথঞ্চিদাপদি প্রাপ্তমপি
স্ত্রীকৰ্ত্তৃকং নিষিদ্ধমিতি ভেদঃ ॥

১৩। অঙ্গৈঃ শিক্ষাদিভিরূপনিষদ্বিষ্ণুচ সহিতাং বেদত্রয়ীমধীত্যাববুধ্য চ
তদর্থঞ্চ বিচার্য । যাবদর্থম্—স্বাধিকারানুসারেণ ॥

১৪। যদৌশ্বরঃ শক্তন্তর্হি গুরোঃ কামমপেক্ষিতং বরং দত্ত্ব। যথাধিকারং
গৃহস্থাশ্রমং স্বীকুর্যাৎ, তত্রৈব বা বসেন্নৈষ্ঠিকঃ শ্রাদিত্যর্থঃ ॥

১৫। স্বধামভিঃ স্বাশ্রয়েভূ'তৈর্জীবৈঃ সহিতং নিয়ন্তৃত্বা ॥

১৬। চরন্—এবমাচরন্ ; বিদিতং বিজ্ঞানং বিজ্ঞেয়ং যেন সঃ ॥

১৭। ঋষিলোকম্—মহর্লোকম্ ॥

১৮। অকুষ্ঠম্, অকুষ্ঠপচ্যম্, অকালতঃ পাককালং পূৰ্ব্বমেব নিষ্পন্ন-
মিত্যর্থঃ ; অর্কপক্বং ফলাদি আহরেদগ্নীয়াৎ ॥

১৯। বত্ঠৈর্নীবারাদিভিঃ পুরোডাশান্ কালচোদিতান্ নিত্যান্ ;
পুরাণং পূৰ্ব্বসঙ্কিতম্ ॥

২০। হিমাঙ্গীন্ সহত ইতি তথা ॥

২১। কেশাদীন্ মলঞ্চাপ্রক্ষালনেন ধারয়ন্, কমণ্ডুবাদীংশ্চ দধৎ ॥

২২। কৃচ্ছতঃ—তপঃক্লেশাৎ । যথা বুদ্ধির্ন নশ্বেৎ, তথা চরেৎ ।
দ্বাদশাঙ্গাশ্রমস্তরমপি যদি স্বধর্ম্মানুষ্ঠানে শক্তন্তর্হি বন এব বসেৎ । যদি তু
জ্ঞানাত্যাসযোগ্যন্তর্হি সংব্রুসেৎ, ইত্যুত্তরাধ্যায়ে বক্ষ্যতি ॥

২৩। তদুভয়রহিতশ্চ যৎ কৃত্যং তদাহ—যদাকল্পোহসমর্থঃ ; আত্মী-
ক্ষিক্যাং বিদ্যায়াং জ্ঞানাত্যাসে ॥

২৪—৩১ । অনশনাদি করিষ্যতঃ পূর্বকৃত্যমাহ—আত্মনীত্যাদি যাবৎ-
সমাপ্তি । (২৪) যথার্থতো যথাযোগ্যং স্বকারণেদ্বাকাশাদিষু সংঘাতং
দেহং ত্রসেৎ প্রবিলাপয়েৎ ॥ (২৫) তদেব বিভজ্য দর্শয়তি—থে
আকাশে, খানি দেহগতচ্ছিদ্রাণি ; আত্মবান্—ধীমান্ ; শেষম্—অস্থি-
মাংসাদিকঠিনাংশম্ ॥ (২৬) এবং স্থূলশরীরস্ত লয়মুক্তা লিঙ্গশরীররূপ-
শ্রাদ্ধাত্মাদিত্রয়স্ত লয়মাহ—বাচমিত্যাदिना । তত্র যতপি যথোদ্ভবঃ লয়স্ত
যুক্তত্বাদধ্যাত্মাদীনাং স্বস্বকারণেষু রাজসাহঙ্কারাদিষু লয়ো বাচ্যঃ, তথাপীহ
তেষাং লয়ভাবনেনয়মদ্বিতীয়াত্মপ্রতিপত্তিপরেতি যথাকথঞ্চিল্লয়ে ভাব্যে
দেবতানাং প্রবর্তকত্বেন প্রাধাত্মাদিত্রি-তদ্বিষয়য়োর্দেবতাসু লয়ঃ কথ্যতে ।
বক্তব্যসহিতাং বাচময়ৌ ত্রসেৎ, এবং সৰ্বত্র ; পদানি পাদৌ, বয়সি বিষ্ণৌ ॥
(২৭) সনাদেন শব্দেন সহ, অধ্যাত্মনি বায়ৌ ; অধ্যাত্মবিদ্বিতি পাঠে
বায়াবিতি জ্ঞাতবাম্ ॥ (২৮) জ্যোতিষি—আদিত্যে ; রসগন্ধয়োঃ স্তি-
ত্মাকর্ষকত্বেন প্রাধাত্মবিবক্ষয়া দেবতাসহিতস্তে-
ত্রি-বিষয়ে লয়মাহ ।
প্রচেতসা সহ জিহ্বাং রসনমপ্সু রসরূপাসু ; ‘ব্রাণ’-শব্দেনাশ্বিনোরপ্যুপ-
লক্ষণম্, অশ্বিভ্যাং সহ ব্রাণং ব্রৈয়ৈর্গন্ধৈরুপলক্ষিতায়াং ক্ষিতাবিত্যর্থঃ ॥
(২৯) পরে কবো ব্রহ্মণি ; অধ্যাত্মনাহঙ্কারেণ ; অধ্যাত্মতামিতি পাঠে
কর্মাণ্যাহঙ্কারেত্যর্থঃ । কথন্তুতে রুদ্রে ? যদ্যস্মাদহংমমতাপূর্বিক
ক্রিয়া
ভবতি, তস্মিন্ । সত্বেন—চেতনয়া ; গুণৈগুণত্রয়কার্যোঃ প্রাগবশিষ্টৈর্দৈবৈঃ
সহ ; যদ্বা, সত্ত্বাদিভিগুণৈর্হেতুভূতৈর্বৈকারিকং ভোক্তৃত্বাদিবিকারবহং
ক্ষেত্রজং পরে নির্বিকারে ব্রহ্মণি ॥ (৩০) নহু বিকারবতঃ কথং পরেহ-
বিকারে লয়ঃ শ্রাৎ ? বিকারহেতুনাং সর্বোপাধীনাং লয়দ্বারেণেত্যাহ—
অপ্ৰস্বিতি । অদৌ জ্যোতিঃ ; তচ্চ নভঃ কূটস্থেহংতস্ত্বে ; তচ্চ কূটস্থং
মহতি মহন্তস্ত্বে ; তদব্যাক্তে প্রধান্যে ; তচ্চাব্যাক্তমক্ষরে পরমাত্মনি ॥

(৩১) ইতি সর্বোপাধিলয়াদ্ধেতোরবশেষিতং চিন্মাত্রমাত্মানং ক্ষেত্রজ্ঞম-
ক্ষরতয়া জ্ঞাত্বাদ্বয়ঃ সন্ বিরমেৎ, দন্ধকাষ্ঠে যথানলঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ সপ্তমঙ্ক্রে

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ

ত্রয়োদশে যতের্ধর্মঃ সাধকশ্রোচ্যতে মহান্ ।

অবধূতেতিহাসেন সিদ্ধাবস্থা চ বর্ণ্যতে ॥ (১)

১—২ । এবং ধ্যাত্বা কল্লোহনশনাদিকং^১ কুর্য্যাৎ, আত্মীক্ষিক্যাং
কল্পশ্বেবং ধ্যাত্বা পরিব্রজ্যেতি সম্বন্ধঃ । কিয়দত্র ত্যাজ্যম্ ? দেহব্যক্তি-
রিত্তং সর্বমিত্যাহ—দেহমাত্রেতি । তস্ত ধর্ম্মানাহ—গ্রামৈকরাত্রেতি
নবভিঃ ॥ (২) কোপীনাং গুহ্যমাচ্ছাণ্ডতে যাবতা তাবন্মাত্রম্, পরং
কেবলম্, অত্ৰুদিতি বা ত্যক্তং প্রৈষোচ্চারণাৎ পূর্বমেব ॥ (৪) সদসতঃ
পরে—কার্য্যাকারণ-ব্যতিরিক্তে ॥ (৫) নহ্যাত্মানং পরং ব্রহ্মেতি কথং
সামানাধিকরণ্যানির্দেশঃ, ন হি বন্ধমুক্তয়োরেক্যং সম্ভবতি ? তত্রাহ—
সুপ্তীতি । সুষুপ্তৌ হি তমসাবৃতমাত্মতত্ত্বং জাগ্রৎস্বপ্নয়োস্ত বিক্ষিপ্তং
প্রকাশতে, সন্ধৌ তু ন তমো নাপি বিক্ষেপঃ, অতস্তদাত্মদৃগাত্মানং লক্ষী-
কৃত্য হিতঃ সন্নাত্মনো গতিং তত্ত্বং পশুন্, অতএব বন্ধং মোক্ষঞ্চ মায়ামাত্রং
পশুন্নাত্মানং পরং ব্রহ্ম সর্বত্র পশ্চেদিত্যন্বয়ঃ । তদুক্তং যোগগ্রন্থে—
'নিদ্রাদৌ জাগরন্তাস্তে যো ভাব উপজায়তে । তং ভাবং ভাবয়ন্তিত্যং
মুচ্যতে নেতরৌ যতিঃ ॥' ইতি ॥ (৬) অস্ত দেহস্ত প্রভবোহপ্যয়শ্চ

যস্মাত্তং কালম্ ॥ (৭) অসচ্ছান্তেষ্টনাত্মপরেষু, জীবিকাং নক্ষত্রবিজ্ঞাদি-
বৃত্তিম্ ; বাদবাদান্—জল্পবিতণ্ডাদিনিষ্ঠান্ ; কঞ্চ কমপি পক্ষং নির্বন্ধেন
ন সংশ্রয়েৎ ॥ (৮) শিষ্যান্নানুব্রীত প্রলোভাদিনা বলান্নাপাদয়েৎ ;
আরন্তান্—মঠাদিব্যাপারান্ ॥ (৯) তত্র পরমহংসস্ত বিশেষমাহ—ন
যতেরাশ্রমো ধর্ম্মার্থঃ । কথন্তুতস্ত যতেঃ ? মহাত্মনঃ । তস্ত লক্ষণম্—শাস্ত-
শ্রেত্যাদি । ‘প্রায়ঃ’ ইত্যস্তায়ং ভাবঃ—জ্ঞানোৎপত্তিপৰ্য্যন্তং বহুদকাদি-
লিঙ্গমাশ্রিত্য সত্ত্বশুদ্ধার্থঃ সমান্নিয়মাংশ্চাচরণেব জ্ঞানোৎপত্তৌ যতেত,
উৎপন্নে তু জ্ঞানে নিয়মৈর্ন কৃত্যমস্তি, যমাশ্চ স্বত এব স্মরতএবাস্ত তদা
লিঙ্গাদিভিঃ প্রয়োজনাভাবালোকসংগ্রহার্থং ধারয়েদ্বা ত্যজেদেতি ॥

১০ । তত্শ্চৈব জ্ঞানদার্ঢ়্যাভাবে যোগভ্রংশপরিহারার্থমাহ—ন বহি-
র্যাক্তং লিঙ্গং যস্ত ; ব্যক্তোহর্থঃ প্রয়োজনমাত্মানুসন্ধানং যস্ত, স মনীষ্যপ্য-
ন্যন্তবদ্বালবচ্চ, কবিরপি মুকবদাত্মানং নৃণাং দৃষ্ট্যা দর্শয়েৎ, তে যথোন্মত্তাদি-
রূপং মত্তেরংস্থথা বর্তেত । স্বদৃষ্ট্যেতি পাঠে বাহ্যানুসন্ধানাভাবেনেত্যর্থঃ ॥

১১ । পরমহংসধর্ম্মমেবেতিহাসেন স্মৃটয়তি—অত্রাপীতি যাবদধ্যায়-
সমাপ্তি । অজগরত্রতস্ত মুনেশ্চ ॥

১২ । ধরোপস্থে ভূপৃষ্ঠে সহ্যাদ্রেস্তটে । রজোভিধূসরৈস্তনুদৈশৈর্দেহা-
বয়বৈর্নিগূঢ়মমলং তেজো যস্ত তম্ ॥

১৪—১৫ । কস্মাদিভির্জনা যং ন বিদুস্তং পাদয়োঃ শিরসা স্পৃশন্
নত্বা, অপ্রাক্কাদিত্যন্তরেণাশ্রয়ঃ ॥

১৬—১৮ । উত্তমসহিত ইব ভোগধানিব পীবানং স্থূলং দেহং ধারয়সি,
তত্র হেতুং বদেতি তৃতীয়েনাশ্রয়ঃ ॥ (১৭) উত্তমং বিনৈব মম ভোগোহ-
স্তীতি চেৎ, তত্রাহ—বিত্তক্ষেতি ॥ (১৮) ‘নু’ ইতি নিশ্চয়ে, ‘হ’ ইতি
প্রসিদ্ধৌ, তবার্থো নাস্তীতি প্রসিদ্ধমেবেত্যর্থঃ । যতোহর্থাদেব, যতো হেতোঃ
পীবা ; ক্ষমং যোগ্যক্ষেৎ ॥

১৯। কিঞ্চ, বিভাজ্যনাশসমর্থোহপ্যয়ং জনস্তদর্থমুত্তমং করোতি, ত্বন্তু সমর্থোহপি কিমিতি ন করোষি? ইত্যাহ—কবিবিদ্বান্, কল্পো দক্ষঃ, নিপুণদৃক্ চতুরঃ, চিত্রাঃ প্রিয়া লোকরঞ্জনাঃ কথা যন্তু, তথাপি লোকস্তু কস্ম কুর্কতঃ সতঃ শেষে, তদ্বীক্ষিতাপি বা, তত্তৎ সর্বং পশ্যন্নপি ; ন হেষি নোষি বেতি পাঠে ন হেষি, তৎ কস্ম ন হেক্ষি নোষি বা ন চ স্তৌষীত্যর্থঃ ॥

২০। তন্তু বাগেবামৃতং তেন যজ্ঞিতো বশীকৃতঃ সন্ প্রাহ ॥

২১। অধ্যাত্মচক্ষুষাস্তদৃষ্ট্যা ভবান্ বেদৈব, আৰ্য্যাণাং জ্ঞানিনাং সম্মতো নহু ভবানিদমিতি যদুক্তম্, তদেবাহ—নৃণামীহোপরময়োঃ প্রবৃত্তিনিবৃত্ত্যোঃ পদানি স্থানানি ফলানীত্যর্থঃ ॥

২২। বেদেতাত্র হেতুঃ—যশ্চেতি। হৃদি প্রবিষ্টঃ সন্নজ্ঞানং ধুনোতি নশ্রুতীতি, অর্কো যথা বহির্ধ্বাস্তম্ ॥

২৩। যথাস্রুতমিতি ঔদ্ধত্যপরিহারায়োক্তম্ ॥

২৪—২৭। লোকঃ কস্মস্তু প্রবর্ততে, ত্বন্তু নিবৃত্তঃ সন্ শেষ ইতি যদুক্তম্, তত্রাহ—তৃষ্ণয়েতি চতুর্ভিঃ। (২৪) ভবপ্রবাহকারিণ্যা যথো-
চিঠৈরপি বিষয়েঃ পূরয়িতুমশক্যা তৃষ্ণয়া কস্মস্তু প্রবর্ত্যমানোহহং পূর্বং
নানাযোনিষু প্রবেশিতঃ ॥ (২৫) তয়ৈবং লোকং মনুষ্যদেহং যদৃচ্ছ্যাপি
প্রাপিতঃ। কথন্তুতং লোকম্? ধর্ম্মেণ স্বর্গস্ত দ্বারং সাধনম্, অধর্ম্মেণ
তিরশ্চাঞ্চ শৃশুকরাদিযোনের্ধ্বারম্, মিশ্রাভ্যাং তাভ্যাং পুনরপ্যস্ত মনুষ্যত্বস্ত
ধ্বারম্, সর্ব্বতো নিবৃত্ত্যাপবর্গস্ত দ্বারমিত্যর্থঃ ॥ (২৬) তত্রাপি মনুষ্যত্বে-
হপ্যত্মাপনৃত্তয়ে দুঃখনিবৃত্ত্যে। বিপর্যায়ং দৃষ্ট্বা নিবৃত্তোহস্মি ॥ (২৭) নহু
প্রবৃত্ত্যা কদাচিৎ সুখং স্ত্রাং, নিবৃত্ত্যা তু কিং স্ত্রাদিতি চেৎ, তত্রাহ—সুখ-
মস্ত জীবস্ত স্বরূপমেব। তর্হি কিং ন প্রকাশতে? তত্রাহ—সর্ব্বেতি।
তনোতীতি তনুঃ সর্ব্বক্রিয়ানিবৃত্তৌ স্বত এব প্রকাশত ইত্যর্থঃ। ভোগাংশ্চ
মনঃসংস্পর্শজান্ মনোরথমাত্রজানশাশ্বতান্ দৃষ্ট্বা স্বপ্স্যামি নিরুত্তমোহস্মীত্যর্থঃ।

তর্হি কদাচিৎ কথং ভুজ্জে^১? তত্রাহ—সংবিশন্ প্রারকভোগান্ ভুঞ্জান ইত্যর্থঃ ॥

২৮। এবঞ্চেৎ, কোহপি সংসারং ন প্রাপ্নুয়াৎ? তত্রাহ—ইত্যেত-
দাত্মনঃ স্মৃথাত্মকং রূপং স্বপ্নিন্নেব সন্তং স্বার্থং পুরুষার্থং বিস্মৃত্য ; অসত্যপি
ঘৈতে ॥

২৯। এতদেব দৃষ্টান্তেন যোজয়তি^২—জলমিতি । তদুদ্ভবৈবস্তুগশৈবালা-
দিভিঃ ; জলকাম্যা জলেচ্ছয়া ; স্বত আত্মস্বরূপাদত্ৰ পুরুষার্থং পশ্যন্ ॥

৩০—৩৪। এবং স্বস্ত নিরুদ্ভমত্বে কারণমুক্তা বিপর্যায়ং দৃষ্টেতি যদুক্তং
তদ্বিবৃণোতি—দেহাদিভিরিতি পঞ্চাভিঃ । (৩০) ঈহত ইচ্ছতঃ, অনীশস্ত
নির্দৈবস্ত পুনঃ পুনঃ প্রারকঃ ক্রিয়া মোঘা বিফলা এব ভবন্তি ॥ (৩১)
ক্রিয়াণাং সফলত্বেহপি ফলস্তানুপযোগমাহ—আধ্যাত্মিকাদিভিরিতি ।
মর্ত্যস্ত মরিশ্যতঃ, কৃচ্ছ্রেণ দুঃখেনোপনতৈঃ প্রাপ্তৈঃ ॥ (৩২) কৃচ্ছ্রং বিনৈব
প্রাপ্তেহপ্যৰ্থে দুঃখং তদবস্থমিত্যাহ—পশ্চামীতি ॥ (৩৩) ভয়ং প্রপঞ্চয়তি
—রাজত ইতি । স্বস্মাৎ স্বত এব কথঞ্চিত্ত্যাগভোগবিস্মরণাদিনা নাশঃ
শ্রুদ্বিতি প্রাণবতামর্থবতঞ্চ ভয়ং নিত্যম্ ॥ (৩৪) অতোহনর্থহেতুত্বাৎ
প্রাণে জীবনে চার্থে চ স্পৃহা ন কার্যোত্যাহ—শোকেতি ॥

৩৫। নম্বেবমনর্থানমুভবন্তোহপি ন কেচিৎপ্রজ্যন্তে, ন চ যথালভেন
তুষ্যন্তি, ত্বস্ত কথং বৈরাগ্যাদিকং প্রাপ্তোহসি? তত্রাহ—মধুকারেতি ।
মধুমক্ষিকাহজগরৌ, যয়োঃ শিক্ষয়া বৃত্তিপৰ্য্যালোচনয়া ॥

৩৬। মধুকরাচ্ছিক্ষিতমাহ—বিরাগ ইতি । বিত্তপতিং হত্বাপ্যন্তো
বিত্তং হরেদিত্যেবম্ ॥

৩৭। অজগরাচ্ছিক্ষিতমাহ—অনীহ ইতি । সত্ত্ববান্—ধৈর্য্যবান্ ॥

৩৮—৪৩ । পীবরত্নহেতুত্বেন^১ যদৃচ্ছয়া প্রাপ্তং পরিতোষণং প্রপঞ্চয়তি—
কচিদল্লমিতি যড়্ভিঃ । (৪০) চৌরং জৌর্ণবজ্রখণ্ডম্, বসে পরিদধে ;
দিষ্টভুক্ত—প্রারক্কর্পফলভোগী ॥ (৪১) প্রাসাদমধ্যে পর্য্যঙ্কে, তত্রাপি
কশিপৌ তুলিকায়াম্ ॥ (৪২) চরে বিচরামি, কচিৎ গ্রহবদ্দিগম্বরো
বিচরামি ॥ (৪৩) ন চ মানাপমানকর্তৃষু মম বৈষম্যমিত্যাহ—নাহমিতি ।
নাহং নিন্দামি, ন চ স্তোমি । মহাত্মনি—বিশ্বে ॥

৪৪—৪৫ । এবভূতত্বেন স্থিতাবুপায়মাহ—বিকল্পমিতি দ্বাভ্যাম্ । (৪৪)
চিহ্নৌ ভেদগ্রাহকমনোবৃত্তৌ ; অর্থরূপো বিব্রমো যস্মিন্ মনসি তন্মনো ।
বৈকারিকেহহঙ্কারে, তমহঙ্কারম্, অন্ত অনন্তরম্, মহত্ত্বদ্বারেণেত্যর্থঃ ॥
(৪৫) সত্যমেব পশুতীতি তথা ॥

৪৬ । মন্দদৃষ্ট্যা লোকশাস্ত্রাভ্যাং ব্যাপেতম্, ন তু তত্ত্বদৃষ্ট্যা ; যতো
ভবান্ ভগবৎপরঃ^২ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং সপ্তমস্কন্ধে

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ

চতুর্দশে গৃহস্থস্ত পরমো ধর্ম্য জীৰ্য্যতে ।

দেশকালাদিভেদেন পুনঃ শ্রেয়োবিশেষকৃৎ ॥ (১)

১ । গৃহস্থমূলজ্য মোক্ষাস্তরঙ্গত্বেন^৩ প্রথমং বনস্থ্যতিধর্ম্মেষুভিহিতেষু
তর্হি গৃহস্থস্ত মোক্ষো ন শ্রাদ্ধিতি শঙ্কিতচিত্তঃ পৃচ্ছতি—গৃহস্থ ইতি ॥

২। তত্ত্ব মোক্ষধৰ্ম্মানাহ—গৃহেস্থিত্যাদিনা যাবদধ্যায়সমাপ্তি। সাক্ষাদ-
বাস্তবদেবার্পণং যথা ভবত্যেবং কুৰ্ব্বন্মুপাসীত ॥

৪। স্বয়মেব মুচ্যামানেষু বিষৃজ্যামানেষু যথা স্বপ্নাহুতিতঃ পূমান্ স্বপ্ন-
দৃষ্টেষু পুত্রাদিষু সঙ্গং বিমুঞ্চতি, তদ্বৎ ॥

৫। নব্বেবন্তুতত্ত্ব দুৰ্জ্জনৈরভিভূয়মানস্ত কুতো গৃহোচিতাঃ ক্রিয়াঃ
শ্রুতঃ? তত্রাহ—যাবদর্থমিতি। অন্তরনাসক্তো বহিস্ত্বাসক্ত ইব নুলোকে
জনমধ্যে নরতাং মনুষ্যতাং গ্রসেৎ, পুরুষাকারমাবিকুর্যাদিত্যর্থঃ ॥

৬। আগ্রহন্তু কাপি ন কুর্যাদিত্যাহ—জ্ঞাতয় ইতি ॥

৭। নব্বেবং সৰ্ব্বানুমোদনে বিত্তক্ষয়প্রসঙ্গাৎ কুতো জীবনম্, কুতো বা
কৰ্ম্মকরণম্? তত্রাহ—দিব্যং বৃষ্ট্যাদিভিজ্জাতং ধাত্বাদি; ভৌমং বিবরাদি-
প্রাপ্তং নিধানাদি; আন্তরীক্ষমকস্মাদেব প্রাপ্তম্; এবং স্বত এবাচ্যুত-
নির্ম্মিতং দৈবলব্ধং যৎ। এতৎ পূৰ্ব্বোক্তং কস্মাদি ॥

৮। দৈবাদ্ ভূরীলাভে জাতেহপি তত্রাভিমানো ন কার্য্য ইত্যাহ—
যাবদ্বিতি। প্রিয়েত—পূৰ্য্যেত ॥

৯। অতএব যং কমপি স্বগৃহং ক্ষেত্রং বা প্রবিষ্টু ভূজ্ঞানং ন নি-
বারয়েদিত্যাহ—মৃগেতি। মৰ্কো মৰ্কটঃ, সরীসৃপঃ সৰ্পঃ, মক্ষিকাশ্চ; তৈঃ
পুত্রেইরেবাং মৃগাদীনাং কিয়দন্তরম্ ॥

১০। অতিক্রচ্ছেণোৎপাত্ত ন ভজেত, কিন্তু যাবদৈবপ্রাপিতং তাবদৈব
ভজেত ॥

১১। শ্বানশ্চ অঘাশ্চ পতিতাঃ অন্তেহবসায়িনশ্চ চাণ্ডালাদয়স্তানভি-
ব্যাপ্য যথার্থং কামান্ সংবিভজেৎ, স্বভোগ্যান্ বিভজ্য দত্ত্বাৎ। যত্তপ্যে-
কৈবাত্মনো দারা ভাৰ্য্যা তস্তাম্, অতিথিশুশ্রুষণে নিযুক্তায়াং স্বস্ত গুহায়া
হীয়েত। যস্তাঞ্চ নৃণাং স্বত্বগ্রহো মমৈবেত্যাগ্রহস্তামেকামপি সংবিভজেদ-

তিথিশুদ্ধক্ষেত্রে নিযুক্তীতেত্যাঃ, ন স্বগ্রথা মন্তব্যম্, যথাইং সংবিভজে-
দিত্যুক্তত্বাৎ ॥

১২। এবঞ্চেত্তেনেঞ্চরো বশীকৃতঃ শ্রাদিত্যাহ—জহাদিতি । যদর্থে
যন্নিমিত্তমন্তৈরজিতোহপীধরন্তেন জিত এব ॥

১৩। ননু কথমেবং তস্তাং স্বত্বাভিমানো হাতুং শক্যঃ, তত্ত্ববিচারেণ ?
ইত্যাহ—কুমিবিড়্-ভস্মসু নিষ্ঠা পর্য্যবসানমন্তে যন্ত ; তদীয়া দেহার্থা
রতির্যন্তাং সা ; স্বমহিমা নভোহপি ছাদয়তীতি তথা ॥

১৪। কিঞ্চ, সিদ্ধৈর্দৈবলকৈর্ঘজ্ঞাবশিষ্ঠার্থৈঃ পঞ্চযজ্ঞশেষৈরনাদিভিঃ ;
মহতাং নিবৃত্তানাং পরমহংসানাম্ ॥

১৫। এতদ্বিবৃণ্নাহ—দেবাদীন্ পঞ্চযজ্ঞদেবতা আত্মানকৈবং পৃথক্
পুরুষমন্তর্য্যামিণমেব যজত ॥

১৬। ন পুনরতিনির্বন্ধো যজ্ঞার্থং কার্য ইত্যাহ—ন হীতি । বিপ্র-
মুখে হুতৈরনাদিভির্যথৈজ্যেত পূজ্যেত, ন তথাগ্নিমুখতো হবিষেজ্যেত ॥

১৮। ব্রাহ্মণেষু চ দেবেষু পঞ্চযজ্ঞদেবতাসু চ মর্ত্যাদিষুগ্ৰেষাপি নরেষু
পশ্বাদিষু চ ক্ষেত্রজমন্তর্য্যামিণং ব্রাহ্মণাননু মর্ত্যাদিযজনে ব্রাহ্মণঘজনানন্তর-
মন্ত্রেষু যজস্বৈত্যর্থঃ । ব্রাহ্মণাননমিতি পাঠে ব্রাহ্মণা আননং যন্ত তম্ ॥

১৯। প্রোষ্ঠপদে—ভাদ্রপদে ॥

২১। শুক্রে মাসি বৈশাখে শুক্লপক্ষেহক্ষয়তৃতীয়ায়ামিত্যর্থঃ ; হেমন্তে
শিশিরে চ মার্গশীর্ষাদিমাসচতুর্ষ্টয়েহপি যাশ্চতস্রোহষ্টকান্তাসু ॥

২২। সংপূর্ণচন্দ্রা পৌর্ণমাসী রাকা, ন্যূনচন্দ্রা সৈবানুমতিস্তয়া সহ
মাসক্ষাণি তন্মাসনামপ্রবৃত্তিনিমিত্তানি নক্ষত্রাণি যুতানি যদা স্যুস্তদা ;
যতুক্তং ত্রিকাণ্ড্যম্—‘পুষ্যযুক্তা পৌর্ণমাসী পৌষী মাসে তু যত্র সা ।
নান্না স পৌষো মাঘাত্মশ্চবমেকাদশাপরে ॥’ ইতি ॥

୨୩ । ଅନୁରାଧା ଶ୍ରବଣା ଉତ୍ତରଫାଲ୍ଗୁନୀ ଉତ୍ତରାଷାଢ଼ା ଉତ୍ତରାଭାଦ୍ରପଦା ବା
ହାଦଶାଂ ଯଦା ଶ୍ରାବଣ, ଆଶ୍ୱିନରାଶ୍ଚ ଏକାଦଶୀ ବା ଯଦା ଶ୍ରାବଣା ଚ । ଜନ୍ମକ୍ଷତ୍ରୋ-
ଘୋଗୟୁକ୍—ଜନ୍ମନକ୍ଷତ୍ରଂ ଶ୍ରବଣଂ ବା ଯୋଗେନ ଯୁକ୍ତଂ ଦିନଂ ଯଦା ତଦା ;
ଯୋଗଗ୍ରହଣଂ ସଂସ୍କରବାହ୍ୟାର୍ଥମ୍ ॥

୨୪—୨୫ । ନ କେବଳଂ ଶ୍ରାବଣେଷୁ ତେ କାଳାଃ, କିନ୍ତୁ ଧର୍ମମାତ୍ରଂ ଶ୍ରୋତାହ
—ତ ଏତ ଇତି ହାତ୍ୟାମ୍ । (୨୪) ତଦେବାୟୁସୋହମୋଘଂ ସାଫଲ୍ୟାମିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୨୬ । ସଂସ୍କାରକାଳ ଇତି, ଜାୟାୟାଃ ପୁଂସବନାଦି, ଅପତ୍ୟଂ ଜାତକର୍ମାଦି,
ଆତ୍ମନୋ ଯଜ୍ଞଦୀକ୍ଷାଦି, ପ୍ରେତଂ ସଂସ୍ଥା ଦାହନାଦି, ମୃତାହଂଚ ସାଂବତ୍ସରିକଂ
ଯଦା ଅଗ୍ନିମିତ୍ୟୁଦୟାର୍ଥେ କର୍ମାଣି ଶ୍ରେୟଃ କୁର୍ଯ୍ୟାଦିତ୍ୟୁକ୍ତଃ ॥

୨୭ । ଯତ୍ର ଯସ୍ମିନ୍ ସର୍ବମେତତ୍ତରାଚରମସ୍ତି, ତତ୍ର ଭଗବତୋ ବିଷ୍ଣୁଃ ରୂପଂ ସଂ
ପାତ୍ରଂ ଯତ୍ର ଲଭ୍ୟତେ, ସ ବୈ ପୁଣ୍ୟତମୋ ଦେଶଃ ॥

୩୦ । ଅହୈରୁକ୍ତମୈରାଶ୍ରିତାନି ॥

୩୧ । ମୃତାୟା ରାମଂ ଚାଶ୍ରମ ଆଦିର୍ଯ୍ୟେଷାମ୍ । ହ୍ୟୋଃ ପୃଥଗ୍ଗ୍ରହଣଂ
ବିଯୋଗ-କାଳାଭିପ୍ରାୟେଣ ॥

୩୩ । ଅର୍ଚ୍ଚାଶ୍ରିତାଂଚ ସ୍ଥିରପ୍ରତିମାଶ୍ରିତାଃ । ପୂର୍ବକ୍ତ ଶାଳଗ୍ରାମଶିଳାଘର୍ଚ୍ଚନ-
ଦେଶ ଉକ୍ତ ଇତ୍ୟାପୌନରୁକ୍ତ୍ୟମ୍ । ଅତ୍ରୈଷୁ ଦେଶେଷ୍ଵିହିତଃ କୃତଃ ସହସ୍ରଗୁଣ-
ଯଜ୍ଞିକଂ ଫଳଂ ଶ୍ରୋତ୍ରୋପାୟୋ ଯସ୍ମାଂ ସ ତଥା ॥

୩୪ । ଅଥ ପାତ୍ରମାହ—ହରିରେବ ପାତ୍ରଂ ନିରୁକ୍ତଂ ନିର୍ଗୀତମ୍ ॥

୩୫ । ତଦେବାହ—ଦେବେଷୁ ଚ ଋଷିଷୁ ଚାହିତ୍ୟେଷୁ ଚ ତପୋଯୋଗାଦିନିକ୍ଷେପୁ
ବ୍ରହ୍ମାଦିଜାତିଷୁ ସନକାଦିଷ୍ଠାସି ସଂସ୍ତୁ ତତ୍ର ହୃଦୀୟେ ରାଜହୃଦେ ଯଦ୍ୟନ୍ମାଦ୍ୟୁତ
ଏବ ପାତ୍ରତୟା ସମ୍ପତଃ ॥

୩୬ । ସମ୍ପତତ୍ତ୍ୱେ ହେତୁମାହ—ଜୀବରାଶିଭିର୍ବ୍ୟାପ୍ତୋ ବ୍ରହ୍ମାଣ୍ଡକୋଷ ଏବ
ସୋହଜ୍ଞିପଃ । ସର୍ବଜୀବାନାମାତ୍ମନଃ ଚ ତତ୍ତ୍ୱମ୍ ॥

৩৭। এতদেব পুরুষনামনিকৃত্য দ্রুয়তি—পুরাণীতি। নৃতির্যগাদি-
রূপাণি পুরাণি শরীরানি, তেষ্বন্তর্য্যামিরূপেণ প্রত্যগংশেন চ যতঃ শেতে,
অতঃ পুরুষ ইতি প্রসিদ্ধঃ ॥

৩৮। তারতম্যেন তির্যগাদিভ্যঃ পুরুষে যন্মাদাধিক্যেন বর্ত্ততে,
তন্মাং পুরুষঃ পাত্রম্। তত্রাপি যাবানাত্মা জ্ঞানাংশো যথা যথা জীয়তে,
তপাদিযোগেন যত্র যত্র প্রতীয়তে, তথা তথাসৌ পাত্রমিত্যর্থঃ। তথা চ
শ্রুতিঃ—‘পুরুষত্বে চাবিস্তুরামাত্মা’ ইত্যাদি ॥

৩৯—৪০। তর্হি প্রতিমাদৌ হরেঃ পূজাং কিমিতি কুর্বন্তি? তত্রাহ
—দৃষ্টেতি দ্বাভ্যাম্। (৩৯) মিথোহবজ্ঞানমসম্মানস্তস্মিন্নাত্মা বুদ্ধির্যেষাং
তেষাং ভাবং দৃষ্ট্বা, ক্রিয়ায়ৈ পূজাত্ত্বম্ ॥ (৪০) হরিমুপাসত উপাসিতাপ্যর্চা
পুরুষদেষিণামর্থদা ন ভবতি, পুরুষেষু দ্বেষং হিত্বাচ্ছিতা সতী সাপি মন্দাধি-
কারিণাং পুরুষার্থপ্রদা ভবত্যেবেত্যর্থঃ ॥

৪১। পুরুষেষেব জাত্যা তপাদিভিষ্চ পুনর্বিশেষান্তরমাহ—
পুরুষেষপিতি। যো ধত্তে, তং সুপাত্রং বিদুঃ।

৪২। এতদেব কৈমুত্যায়ােন দ্রুয়তি—নম্বন্তেতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং সপ্তমস্কন্ধে
চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ

ততঃ পঞ্চদশে সৰ্ববৰ্ণাশ্রমনিবন্ধনম্^১ ।

সারতঃ সংগ্রহেণানু-বৰ্ণ্যতে মোক্ষলক্ষণম্ ॥ (১)

১ । সৰ্বেষামপি মোক্ষধৰ্ম্মাণাং সারসংগ্রহার্থমধ্যায়ান্তঃ । তত্র শ্রাদ্ধ-
গতানু বিশেষানাং—কৰ্ম্মনিষ্ঠা ইতি । স্বাধ্যায়াদিষু পরিনিষ্ঠিতা ইতি শেষঃ ॥

২ । কব্যানি পিতৃভৃদ্ধিশু দেয়ানি, দৈবে চ হব্যানি তস্মৈ দেয়ানি ।
যথার্থ ইতি সৰ্বত্র জ্ঞানাদিতারতম্যেন ॥

৪ । ননু বিস্তরঃ কুতঃ প্রাপ্তঃ, যেন নিষিধ্যতে ? তত্রাহ—স্বজনা-
নামৰ্পণাজ্জামাতা চেগ্নিমন্ত্র্যতে, তৎপিত্রাদয়ঃ কথং বৰ্জ্যা ইত্যেবং প্রাপ্তাদ্
বিস্তরাদিত্যর্থঃ ॥

৫ । মুগ্ধগ্নমারণ্যং ব্রীহাদি নীবারাদি ; হরিদৈবতং হরয়ে নিবেদিতং
সং ॥

৬ । পুরুষাত্মকমীশ্বররূপম্ ॥

৮ । দণ্ডশ্চ ত্রাসো হিংসায়ান্ত্যাগো য এতাদৃশোহগ্নো ধৰ্ম্মো নাস্তি ॥

৯ । অতএবোক্তমাধিকারিণো বাহ্যানি কৰ্ম্মাণি ত্যজন্তীত্যাহ—এক
ইতি ; একেহনীহা নিকামাঃ, জ্ঞানদীপিতে আত্মস্ফূৰ্ত্তিমতি আত্মসংযমেনে
জুহ্বতি, মনো নিয়ম্য তদন্তরায়তয়া ত্যজন্তীত্যর্থঃ ; তত্ক্ষণং সৰ্বজ্ঞমুক্তৌ
—‘প্রত্যক্ষস্ফূৰ্ত্তিরসৎস্ফূৰ্ত্তিস্তত্ত্বনিষ্ঠাবিষাতকম্ । সংলক্ষ্য সংত্যজেৎ কৰ্ম্ম
ত্যজন্ বিঘ্নহতোহগ্ৰথা ॥’ ইতি ॥

১০ । মা মামেষ ঋং ইত্যাদিতি, কুতঃ ? অকরণঃ ; তৎ কুতঃ ?
অস্মতৃপ্—প্রাণতৰ্পকঃ ; তৎ কিম্ ? অতজ্জ্ঞ আত্মতত্ত্বানভিজ্ঞঃ ;
তথা চ শ্রুতিঃ—‘ন তং বিদাথ য ইমা জজানাত্তদ্ব্যাকমন্তরং বভূব,
নীহারেণ প্রাবৃতা জগ্ন্যা চাস্মতৃপ্ উক্থশাসচরন্তি’ ইতি ॥

১১। প্রস্তুতমনুবর্ণয়তি—তস্মাদিতি ॥

১২। অধর্মবৎ—সাক্ষান্নিষিদ্ধবৎ ॥

১৩। ক্রমমনাদৃত্য পঞ্চাপি ব্যাচষ্টে—ধর্মবোধো ধর্মবুদ্ধ্যাপি যস্মিন্
ক্রিয়মাণে স্বধর্মবোধঃ ; অতস্ত চোদিতোহতস্ত ধর্মঃ পরধর্মঃ । উপমেতি
ব্যাচষ্টে—উপধর্মস্থিতি । শব্দস্ত ভিদ ভেদোহত্থা ব্যাখ্যানং যস্মিন্ ; যথা
'দশাবরান্ ভোজয়েৎ' ইত্যুক্তে দশভোজাবরানিতি । শব্দভূদিতি পাঠে ধর্ম-
শব্দমাত্রং বিভর্তীতি তথা । যথা গাং দৃষ্টাদিত্যুক্তে মরিশ্যন্ত্যা গোদানম্ ॥

১৪। স্বধর্ম্মানুষ্ঠানানন্তরং ধর্মভূয়স্বার্থমপি পরধর্ম্মো নানুষ্ঠেয়োহনুপ-
যোগাদিত্যাহ—স্বভাববিহিত ইতি ॥

১৫—২১। কিঞ্চ, অধনো ধর্ম্মার্থং ধনং নেহেত নাপেক্ষেত, ধনার্থং
ন ব্যাপ্রিয়েতেতি বা, দৈবোপপন্নেনৈব স্বধর্ম্মসিদ্ধেরুক্তত্বাৎ । যাত্রার্থমপি
নেহেতেত্যেতৎ প্রপঞ্চয়তি—অনীহেতি সার্বকৈঃ ষড়্ভিঃ ॥ (১৭) উপানহৌ
পাদয়োর্থস্ত য উপানংপাং, তস্ত ॥ (১৮) গৃহপালঃ স্বা, তদ্বদাচরতি ॥
(২০) ক্ষুধা ত্বা চ জনঃ কামস্তান্তং যাতি, অন্নোদকাতিরিক্তকামান্তরা-
ভাবাৎ ক্রোধস্ত চান্তং যাতি, এতস্ত ক্রোধস্ত যৎ ফলং হিংসা তস্তোদয়া-
নিস্পত্তেঃ । দিশো জিত্বাপি ভুবো ভুক্ত্বাপি লোভস্তান্তং নৈব যাতিত্যর্থঃ ॥

২২—২৫। ইদানীং কামাদিজয়োপায়ানাং—অসংকল্পাদিতি চতুর্ভিঃ ।
(২২) জয়েদিতি যথাপেক্ষমবেতি । অর্থেহনর্থদর্শনেন ; তত্বাবমর্ষণাদ-
বৈতানুসন্ধানেন ॥ (২৩) আত্মীক্ষিক্যা—আত্মানাত্মবিবেকেন ; মহতাং
সাত্ত্বিকানাং সেবয়া ; যোগস্তান্তরায়ান্ লোকবার্তাদীন ॥ (২৪) যেভ্যো
ভূতেভ্যো ভয়ং জায়তে, তেষেব ক্রুপয়া হিতাচরণেন ; দৈবং দৈবোপসর্গ-
নিমিত্তং বৃথা-মনঃপীড়াদি ; তদ্বৃক্সং যাজ্ঞবল্ক্যেন—'বিমনা বিফলারম্ভঃ
সংসীদত্যনিমিত্ততঃ' ইতি । আত্মজং দেহজম্, যোগবীৰ্য্যেণ প্রাণায়ামাদি-
বলেন, সত্বনিষেবয়া সাত্ত্বিকাহারাদিনা ॥

২৬। ননু কথং গুরৌ ভক্ত্যা সত্ত্বশ্চ জয়ঃ শ্রাৎ, তস্তাপি মনুষ্যত্বেন তদবস্থত্বাৎ ? তজাহ—বশ্বেতি ; মর্ত্যাসন্ধীঃ —মনুষ্য ইতি দুৰ্দ্ধৃদ্ধিঃ, তস্ত শাস্ত্রশ্রবণং কুঞ্জরশৌচবদ্ব্যর্থম্ ॥

২৭। ননু গুরোরপি পিতৃপুত্রাদয়স্তে তং নরমেব মন্যন্তে ? অত আহ—এষ গুরুঃ সাক্ষাদ্ ভগবানেব ভবেৎ, লোকশ্চ নরোহসাবিতি বুদ্ধি-ভাস্তিরিত্যর্থঃ ; যদ্বা, ন হি তৎপুত্রাদের্মনুষ্যবুদ্ধ্যা প্রতীয়মানোহপি গুরু-ভগবান্ ন ভবেৎ, যথৈষ শ্রীকৃষ্ণ ইত্যর্থঃ ॥

২৮। এবং সৰ্বৈরূপাঠৈঃ কামাদিবেগং জিত্বা নিয়তেজ্জিয়ো ভূত্বা ধ্যানপরো ভবেৎ, অত্থা তং প্রতি সৰ্বশাস্ত্রবৈফল্যং শ্রাদিত্যাহ—ষড়্-বর্গেতি । সৰ্বা অপি নিয়মচোদনা ইষ্টাপূর্তাদিবিধয়ঃ, ষড়্ভিঃ বর্গশ্চ যঃ সংযমস্তপ্নিনেবৈকশ্চিন্নস্তো যাসাং তদেকপরা ইত্যর্থঃ । ন চ তাবতাপি চরিতার্থা ইত্যাহ—তদন্তাঃ সত্যোহপি যদি যোগান্ ধারণাধ্যানসমাধীনো আবহেয়ুর্ন সাধয়েয়ুঃ, তর্হি কেবলং শ্রমাবহা এবত্যর্থঃ ॥

২৯। এতদেব দৃষ্টান্তেনাহ—যথা বার্তাদয়ঃ কৃষ্যাদয়ঃ, অর্থাত্তৎফলানি চ যোগশ্রার্থং মোক্ষং ন সাধয়ন্তি, প্রত্যুতানর্থায় সংসারায়ৈবাসতো বহি-র্গুথশ্চেষ্টাপূর্তাণ্যপি তথা ॥

৩০। এবং যোগং যুজ্যতোহপি যশ্চ কুটুম্বাদিসঙ্গেন চিত্তং বিক্ষিপ্যেত, তস্ত কৃত্যমাহ—যশ্চিত্তশ্চ বিজয়ে যত্ত উদযুক্তঃ স ভিক্ষুঃ শ্রাৎ, সংব্রসেৎ ; তথা চ স্মৃতিঃ —‘বন্দ্যাহতশ্চ গার্হস্থ্যং ধ্যানভঙ্গাদিকারণম্ । লক্ষয়িত্বা গৃহী স্পষ্টং সংব্রসেদবিচারয়ন্ ॥’ ইতি । ভিক্ষুয়া প্রাপ্তং মিতমশনং যশ্চ সঃ ॥

৩১। ঋজু সমমঙ্গং যশ্চ সঃ, সুখং যথা ভবত্যেবমাসীত ; ওমিত্যু-চ্চারয়ন্নতি শেষঃ ॥

৩৪। এবমনিশমভ্যশ্রতস্তশ্চ যতেশ্চিত্তং নির্কাণং শান্তিং যাতি ॥

৩৫। ন চ পুনর্বিক্ষিপ্যেতেত্যাহ—কামাদিভিরক্ষুভিতং যচ্চিত্তং তন্নোত্তিষ্ঠেত ; যতঃ প্রশান্তা অখিলা বৃত্তয়ো যন্ত । কুতঃ ? ব্রহ্মসুখেন স্পৃষ্টম্ ॥

৩৬। যন্ত প্রব্রজ্যাং কুত্বাপি ভোগলিপ্সুঃ শ্রান্তং নিন্দতি—য ইতি । ত্রয়াণাং ধর্মাদীনাং বর্গ আ সমস্তাদুপ্যতে যস্মিন্শ্রান্তাদ্গৃহাৎ । তান্ ধর্মাদীন্ ; বাস্তবী ছদ্মিতভোজী নির্লজ্জশ্চ সঃ ॥

৩৭।- ন চেদমঘটিতং দৃষ্ট্বাদিত্যাহ—যৈঃ পূর্বং স্বদেহোহনাআদিক্রপঃ স্মৃতশ্চিন্তিতস্ত এব পুনরেনমায়েতি মত্বা শ্লাঘয়ন্তি ভাবয়ন্তি হি ॥

৩৮—৩৯। যতিমুপলক্ষণীকৃত্যাত্মানপি স্বধর্মত্যাগিনো নিন্দতি—গৃহ-স্থশ্চেতি দ্বাভ্যাম্ ॥

৪০। নন্যাত্মতত্ত্বজ্ঞাত্ব ভিক্ষোরিন্দ্রিয়লোল্যে কো দোষঃ ? তত্রাহ—
আত্মানং পরং ব্রহ্ম চেজ্জানীয়াৎ, জ্ঞানেন ধৃতঃ নিরস্তা আশয়া বাসনা যন্ত,
তস্ত জ্ঞানিনো লোল্যামেব ন সম্ভবতীত্যর্থঃ ; তথা চ শ্রুতিঃ —‘আত্মানঞ্চে-
দ্বিজানীয়াদয়মস্মীতি পুরুষঃ । কিমিচ্ছন্ কস্ত কামায় শরীরমনুসঞ্চরেৎ ?’
ইতি ॥

৪১—৪৬। অজ্ঞাত্ব তু লোল্যেন নরকপাতাপত্তেঃ, অপ্রমত্তেন সদা
তত্ত্বজ্ঞানে যত্নিতব্যমিতীমমর্থম্ ‘আত্মানং রথিনং বিদ্ধি শরীরং রথমেব চ’
ইত্যাদিশ্রুত্যান্তরথরূপকদ্বারোগাহ—আহরিতি ষড়্ভিঃ । (৪১) ইন্দ্রিয়েষাং
মনোহভীষূন্ রশ্মীনাহঃ ; মাত্রাঃ শব্দাদীন্, বস্তুানি গন্তব্যদেশানাহঃ ;
সত্ত্বং চিত্তম্, বৃহদেহব্যাপি, বন্ধুরং বন্ধনম্, চিত্তং বিনা হ্রনিবন্ধমিব শরীরং
ভবতি, ঈশসৃষ্টমিতি বন্ধনকর্তা ত্রীশ এবৈত্যর্থঃ ॥ (৪২) প্রাণাদয়ঃ পঞ্চ,
‘নাগঃ কূর্ম্মশ্চ কুকরো’ দেবদত্তো ধনঞ্জয়ঃ’ চেত্যেবং দশবিধং প্রাণমক্ষ-
মভিমানঃ সাহস্কারং জীবং রথিনম্ ; শুদ্ধং জীবং শরম্, পরং ব্রহ্ম লক্ষ্যম্ ;

যথা ধনুষা শরো লক্ষ্যে নিপাত্যতে, তথা প্রণবৈন জীবো ব্রহ্মণি নিপাত্যত
ইত্যর্থঃ ॥ (৪৩) রাগাদয়ো জেতব্যাঃ শত্রবঃ ॥ (৪৪) তত্র রজোহভি-
নিবেশঃ কচিদিদৃশ্যমাধেঃ সত্ত্বপ্রকৃতয়োহপি পরোপকারাদি প্রবৃত্তয়ঃ শত্রবঃ ॥
(৪৫) নৃকায়রূপং রথম্, আশ্রয়শ উপকল্প ইন্দ্রিয়াদিপরিহারো যশ্মিং-
স্তথাভূতং যাবদ্ধন্তে, তাবদেব গরিষ্ঠানাং গুরুণাং চরণসেবয়া নিশিতং জ্ঞান-
খড়্গং বিভ্রদচ্যুতশ্রয়ঃ সন্, নিরস্তশত্রু উপশাস্তঃ স্বানন্দেন তুষ্ঠো ভূত্বৈদং
রথাদিকমুপেক্ষেতেত্যর্থঃ ॥ (৪৬) অচ্যুতশ্রয়াভাবে বাধকমাহ—নো
চেদিতি ; অসন্তো বহির্মুখা য ইন্দ্রিয়বাজিনঃ সূতশ্চ তে উৎপথং প্রবৃতি-
মার্গং নীত্বা বিষয়াখ্যেযু দস্যেযু নিক্ষিপন্তি । ইয়ৈঃ সূতেন চ সহ বর্ত্তমানম্,
তমোহন্ধে তমসা ব্যাপ্তে ; উরু মৃত্যুভয়ং যশ্মিন্ ॥

৪৭—৫৬ । নহু চ বেদবিহিতেষ্টাপূর্ত্তাদিকারিণঃ পুংসঃ কথমেবমনর্থ-
প্রাপ্তিঃ শ্রাদিত্যাশঙ্ক্য বেদোক্তকর্ম্মণাং বৈবিধ্যং দর্শয়ন্ ফলভেদমাহ—
প্রবৃত্তঞ্চৈতি দশভিঃ ॥ (৪৮) হিংস্রং শ্বেনাদি কর্ম্ম, অশান্তিদমত্যা-
সক্তিসুস্তম্, ‘আদি’-শব্দার্থবিবরণম্—দর্শ্যেতি । পশুঃ—পশুযাগঃ, সূতঃ
—সোমযাগঃ ॥ (৪৯) হতং বৈশ্বদেবম্, প্রহতং বলিহরণম্^১—এতং
সর্ব্বমিষ্টমুচ্যতে । এতদেব যদি কাম্যমশান্তিদঞ্চ, তর্হি প্রবৃত্তাখ্যমপী-
ত্যর্থঃ । আজীব্যং প্রপাদি ॥ (৫০—৫১) প্রবৃত্তেন কর্ম্মণারোহা-
বরোহাভ্যামাবৃতিপ্রকারমাহ—দ্রব্যস্ত চরুপুরোডাশাদেঃ সৃষ্ণো বিপাকঃ
পরিণামো দেহান্তরারম্ভকঃ, যেন সংপরিষক্তো গচ্ছতি, য এব শ্রুতৌ
‘অপ্’-শব্দেনোক্ত ইতি তু ‘পঞ্চম্যামাহতাবাপঃ পুরুষবচসো ভবন্তি’ ইতি ।
দ্রব্যমুদ্রবিপাক ইতি পাঠে ‘দ্রব্য’-শব্দেন ‘তেজোমাত্রা’-শব্দোক্তানী-
ন্দ্রিয়ানি, ‘উদ্রবিপাক’-শব্দেন হৃদয়াগ্রপ্রত্যোতঃ । তথা চ শ্রুতিঃ—‘য ইমা-
স্তেজোমাত্রাঃ সমভ্যাদদানো হৃদয়মেবানুচংক্রামতি’ ইতি, ‘তথা তস্ম

হৈতশ্চ হৃদয়াগ্রং প্রত্যোততে, তেন প্রত্যোতেনৈষ আত্মা নিষ্ক্রামতি' ইতি ।
 'ধূমাদি'-শব্দৈস্তদভিমানিত্বো দেবতাঃ । তত্রাপক্ষয়ঃ কৃষ্ণপক্ষঃ, সোমঃ—
 সোমলোকঃ । তত্র ভুক্তভোগস্তাবরোহণপ্রকারো দর্শ ইত্যাদি ; দর্শ
 ইতি বিপরীতলক্ষণয়া বিশিষ্টভোগক্ষয়ে শোকাগ্নিনা দেহলয়েনাদর্শন-
 মুচ্যতে । এতদুক্তং ভবতি—ভূতস্বক্ষয়ুতো ধূমাচ্ছাতিবাহিকদেবতাভিঃ
 সোমলোকং প্রাপিতস্তদ্বোগাবসানে বিলীনদেহে । বৃষ্টিদ্বারেণৌষধিবীকৃষাদি-
 শস্ত্রোৎপত্তিক্রমেণ জায়তে ; এবং পুনর্ভবহেতুঃ পিতৃযানং প্রবৃত্তকর্শ্মমার্গ
 ইতি । ক্লেশ ! হে ভূপতে ! পুনর্ভবমেবাহ—একৈকস্মিন্ প্রত্যেকং ক্রমেণ
 ভূত্বা তত্তৎসামিধ্যং প্রাপ্যেহ ভূমৌ জায়তে ॥ (৫২) তত্রাধিকারিণমাহ—
 নিষেকাদীতি । অশ্রুষ্টিষ্টাদিকার্যোহপ্যেবং জন্ম ন লভত ইত্যর্থঃ । নিবৃত্ত-
 কর্শ্মনিষ্ঠশ্রোপাসনাবিশেষমুপদিশনচ্চিরাদিমার্গেণ ব্রহ্মলোকপ্রাপ্তিমাহ—
 ইন্দ্রিয়েষিত্যাদিনা ; যদ্বা, দ্রব্যযজ্ঞেষু হিংসায়া হুর্কারত্বাদতিমুখ্যং নিবৃত্তং
 কঠৈর্ব দর্শয়ন্বাহ—জ্ঞানেন দীপ্যন্ত ইতি, তথা তেষিন্দ্রিয়ব্যাপারানামিষ্টা-
 পূর্তাদীনামিন্দ্রিয়তাবস্মাত্রতাং ভাবয়ন্তীত্যর্থঃ । এবমুত্তরত্রাপি ॥ (৫৩)
 উন্মোদে দর্শনাদিসঙ্কল্পরূপে মনসি, বৈকারিকং বিকারযুক্তং মনো বাচি,
 বিধ্যাদিলক্ষণয়া বাচ্য ইহ মনঃ কর্তৃত্বাদি বিকারং ভজতি । বর্ণানাং সমান্নায়ে
 সমুদায়ে তদ্বিশেষত্বাদ্বাচঃ স্বরেহকারাদিস্বরত্রয়াস্মকে, ওঙ্কারং বিন্দৌ, তঞ্চ
 নাদে প্রাণে সূত্রাস্মনি, মহতি ব্রহ্মণি ॥ (৫৪) অগ্নিরিতি, তত্তদভিমানিত্বো
 দেবতান্তাঃ প্রাপ্নোতীতি পূর্ববৎ । দিবা অহঃ, প্রাহ্নস্তশ্চৈবাত্তঃ, রাকা
 গুরুপক্ষান্তঃ, যদ্বা, প্রাহ্নো রাকেতি চ পুরাণমতম্, উত্তরময়নম্ ; স্বরাট—
 ব্রহ্মা । এবং ব্রহ্মলোকং গতশ্চ ভোগাবসানে মোক্ষপ্রকারমাহ—বিশ্ব
 ইতি ; বিশ্বঃ স্থলোপাধিঃ, স স্থূলং স্থক্ষে বিলাপ্য স্থক্ষোপাধিস্তৈজসৌ
 ভবতি, স্থক্ষঞ্চ কারণে বিলাপ্য কারণোপাধিঃ প্রাজ্ঞো ভবতি, কারণঞ্চ
 সর্বসাক্ষিত্বেনায়াং সাক্ষিস্বরূপে বিলাপ্য তুর্য্যো ভবতি, তেষাঞ্চ

ব্যভিচারিণাং সাক্ষ্যাণাং লয়ে শুদ্ধ আত্মা ভবতি, মুচ্যত ইত্যর্থঃ । (৫৫)
যথেষতরো ভুত্বা ভুত্বা নিবর্ততে, তথা ন নিবর্তত ইত্যর্থঃ ॥ (৫৬) বেদেন
নিশ্চিতে ‘তে ধুমমভিসম্ভবন্তি’ ইত্যাদিনা, ‘তেহচ্চিরভিসম্ভবন্তি’ ইত্যাদিনা
চ নিশ্চয়েন বিবিচ্য জ্ঞাপিতেত্যর্থঃ । জনস্বেহপি দেহস্বেহপি ন মুহতি ॥

৫৭ । তত্র হেতুমাহ—আদাবিতি । জনানাং দেহাদীনামাদৌ
কারণত্বেনাস্তে চাবধিত্বেন যৎ সৎ, তথা বহির্ভোগ্যমন্তর্ভোগ্য পরমমবর-
ণোচ্চনীচম্ । তমোহপ্রকাশঃ, জ্যোতিঃ প্রকাশঃ, তত্ত্ব সর্বময়ং জ্ঞানী
স্বয়মেব ; ন ত্বস্মাদ্ব্যতিরিক্তং বস্তু কিঞ্চিদস্তি, যেন মুহেদিত্যর্থঃ ॥

৫৮ । ননু তর্হি কথং পৃথগর্থস্তশ্যাপি প্রতীয়তে ? তত্রাহ—আ-
বাধিতস্তর্কবিরোধেন সর্বতো বাধিতোহপ্যাভাসঃ প্রতিবিম্বাদির্কল্পস্তয়া
যথা স্মৃতস্তদ্বৈদন্দ্রিয়কং সর্বমর্থত্বেন বিকল্পিতম্, ন তু পরমার্থতঃ, দুর্ঘটত্বাৎ ॥

৫৯ । তদেবাহ—ক্ষিত্যাদীনাং পঞ্চভূতানাং ছায়ৈক্যবুদ্ধ্যালম্বনরূপং
দেহাদিসংঘাতারম্ভপরিণামানাং মধ্যে কতমাপ্যন্ততমপি ন ভবতি ; ন
তাবত্তেয়াং সংঘাতো বৃক্ষাণামিব বনম্, একদেশাকর্ষণে সর্বাাকর্ষণানুপ-
পত্তেঃ ; ন হ্যেকস্মিন্ বৃক্ষ আকৃষ্টে সর্বং বনমাকৃষ্যতে ; ন চ বিকার
আরকোহবয়বী ; ‘অপি’-শব্দান্ন পরিণামোহপি । কুতঃ ? স কিং স্বয়-
মেবাবয়বেভ্যো বা পরিণমতে, তেভ্যো বা পৃথক্ তদস্বিতো বা ? ন
তাবদত্যন্তং পৃথক্, তথাপ্রতীতেঃ ; ন চাস্বিতঃ । স কিং প্রত্যাবয়বং
সর্বোহপ্যশ্নেতি, অংশেন বা ? আগ্নেহজ্বলিমাত্রোহপি দেহবুদ্ধিঃ শ্রাৎ,
দ্বিতীয়ে তশ্চাপ্যংশাদীকারে সত্যনবস্থা শ্রাৎ, অতো মৃষেবেত্যর্থঃ ॥

৬০ । এবং দেহাদেগ্নিত্যাত্মমুক্তা তদ্বৈতানাং ক্ষিত্যাদীনামপি মিথ্যা-
ত্বমাহ—ধাতব ইতি । ধারয়ন্তীতি ধাতবো মহাভূতানি তন্মাত্রৈঃ সূক্ষ্ম-
রবয়বৈর্বিনা ন স্ন্যঃ, অবয়বিত্বাৎ । তেষামপি তর্হ্যবয়বঃ সত্য ইতি চেৎ,
তত্রাহ—উক্তপ্রকারেণাবয়বিত্বমত্যবয়বোহপ্যন্ততোহসন্নেব শ্রাৎ, অবয়বি-

প্রতীত্যুত্থানুপপত্তিং বিনা তৎসম্ভাবে প্রমাণাভাবাদিত্যর্থঃ । তদুক্তং পঞ্চম-
স্কন্ধে ‘এবং নিরুক্তং ক্ষিতিশব্দবৃত্তম্’ ইত্যাদি ॥

৬১ । নব্বয়বিনোহভাব আগমাপায়িষু বাল্যাदिষু ‘সৌহৃৎ দেবদত্তঃ’
ইতি প্রত্যভিজ্ঞানং ন শ্রাৎ ? তদুক্তং ভট্টে: —‘আবির্ভাবতিরোভাবধর্ম্যকে-
শ্বনপায়ি যৎ । তদ্বর্ন্য’ ইতি, তত্রাহ—শ্রাদিতি । বস্তুনঃ পরমাঅনো বিকল্পে
ভেদে সতি, যদ্বা, বস্তুনোহবিভুয়া বিকল্পে সতি পূর্বপূর্বরোপসাদৃশ্যাৎ স
এবেতি ভ্রমঃ শ্রাৎ, স চ তাবদেব যাবদবিছানিবৃত্তিঃ । নমু সর্বমিথ্যাছে
শাস্ত্রস্ত বিধিনিষেধতা কথম্? তত্রাহ—স্বপ্নমধ্যে জাগ্রৎস্বাপব্যবস্থা যথেনি ॥

৬২—৬৫ । ইদানীমুক্তমেবাহৈতং ভাবনাত্রয়োপদেশেন দ্রষ্টীকরোতি
—ভাবাহৈতমিতি চতুর্ভিঃ । (৬২) বর্তমানালোচয়ন, স্থানুভূত্যাঅতত্বানু-
ভাবেন ত্রীন্ জাগ্রদাদীন্, ‘ত্রয় আবস্থাস্ত্রয়ঃ স্বপ্নাঃ’ ইতি শ্রুতে: ; যদ্বা,
বস্তুভেদবুদ্ধিরেকঃ স্বপ্নঃ, ততস্তত্তদধিকারভেদেন কস্মভেদবুদ্ধির্বিধীতীয়ঃ,
ততো ‘মৎকস্মসাধিতমেতৎ ফলং মমৈব ভোগাম্’ ইতি তৃতীয়ঃ ; তান্ ধুত্ব
নিবর্তয়তি ॥ (৬৩) কার্য্যকারণয়োর্বৈক্যশ্চ দর্শনমালোচনম্—তত্ত্বরেব
ন পট ইতি ॥ (৬৪) মনোবাক্তমুভিঃ কৃতানাং কস্মগাং সমর্পণং তৈঃ সমর্পণ-
মিতি বোদ্ধেণ্যফলভেদো হি ক্রিয়াভেদে হেতুঃ, ঈশ্বর্যপণে চ তদভাবাৎ
ক্রিয়াণামবৈতম্ ॥ (৬৫) আত্মনঃ স্বস্ত জায়াদীনাঞ্চ স্বার্থশ্চ কামশ্চ
তয়োর্দেহাদীনাং পঞ্চভূতাস্বকত্বেন ভোক্তৃশ্চ পরমাঅত্বেনাভেদালোচনে-
নার্থকাময়োর্দৈক্যদর্শনমিত্যর্থঃ ॥

৬৬ । উক্তানাশ্রমধর্ম্মান্ সংক্ষিপ্যাহ—যদিত্তি, যদ্বদ্যম্, যেনোপায়েন,
যতঃ সকাশাৎ ॥

৬৭ । প্রস্তুতমুপসংহরতি—এতৈরিতি । অশ্র শ্রীকৃষ্ণশ্চ গতিম্ ; তদ-
ভক্তিভাক্—তশ্চ ভক্তঃ ॥

৬৮। এতচ্চ সৰ্বসাধারণমুক্তম্, ভক্তস্ত তু ভক্তিরেব সৰ্বপুরুষার্থ-
হেতুরিতি পাণ্ডবানুব লক্ষ্যকৃত্যাহ—যথা হীতি। হে নৃপদেব! নৃপৈ-
র্দেবৈশ্চ সহায়ৈর্ছাস্ত্রাজাদিতি বা, আত্মনঃ শ্রীকৃষ্ণাদেব প্রভোহেতোঃ।
অড়ভাব আৰ্যঃ; উৎকর্ষণাতরতেত্যর্থঃ। যথা যথাবৎ, তমেব ভজতেতি
শেষঃ। যদ্বা, যথাপদগাভ্যুত্তীর্ণত্বং যথা চ ক্রতুনহার্য্যং, তথা শ্রীকৃষ্ণাদেব
তারকাং সংসারাদপ্যুত্তরতেত্যর্থঃ ॥

৬৯—৭৩। শ্রীকৃষ্ণসেবা মহতামবজ্ঞয়া ভ্রশ্রতি, তৎকৃপয়া চ সিধ্যতীতি
দর্শয়ন্ স্বপূর্ববৃত্তান্তমাহ—অহমিতি সাক্ষৈঃ পঞ্চাভিঃ। (৬৯) নান্নোপবর্হণঃ ॥
(৭০) পেশলং সৌকুমার্য্যম্, রূপাদিভিঃ প্রিয়ং দর্শনং যন্ত ॥ (৭২)
তদাহ্বানং বিদ্বানুন্নতঃ সন্ গায়ন্তেব গতঃ ॥

৭৫। ত্বস্ত কৃতার্থ এবেতি হর্ষণে পুনঃ পূর্বলোকানুব পঠতি—
যুয়মিতি। শেষং স্পষ্টম্ ॥

সপ্তমস্কন্ধ-গুটার্থপদভাবার্থ-দীপিকা।

সংসেব্যতাং সদা সন্দির্যতিশ্রীধরনির্মিতা ॥ *

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং সপ্তমস্কন্ধে

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥

সপ্তমঃ স্কন্ধঃ সম্পূর্ণঃ ॥ ৭ ॥



অষ্টমঃ স্কন্ধঃ

প্রথমোহধ্যায়ঃ

- * অথাষ্টমে চতুর্বিংশত্যধ্যায়ৈশ্মনুবর্ণনম্ ।
তৎস্মৃতৈশ্মিষিদেবেশ্মৈর্মূর্তিভিঃ চ হরেঃ সহ ॥ (১)
প্রতিমম্বস্তরশ্চৈব মম্বাভ্যাঃ ষট্ পৃথক্ পৃথক্ ।
প্রবর্তয়ন্তি সন্ধর্শান্ পালয়ন্ত্যাচরন্তি চ ॥ (২)
অতো মম্বস্তরশ্চোক্তং সন্ধর্শ ইতি লক্ষণম্ ।
যেন বৈ ক্রিয়মাণেন নরো ন নিরয়ং ব্রজেৎ ॥ (৩)
তত্র তু প্রথমে স্বায়ত্ত্ববঃ স্বারোচিষস্তথা ।
উত্তমস্তামসশ্চেতি চতুর্শ্মনুরূপণম্ ॥ (৪)
স্বায়ত্ত্ববেহস্তরেহনন্তদ্রস্তগুণবর্ণনাৎ ।
মুদিতঃ পরিপপ্রচ্ছ সর্বমম্বস্তরস্থিতিম্ ॥ (৫)

১—৩ । স্বায়ত্ত্ববশ্চেতি ত্রিভিঃ । (১) যত্র বিশ্বশ্রজাঃ মরীচ্যাদীনাং
মনুকল্পান্ন পুত্রপৌত্রাদিসর্গঃ ॥ (২) মহীয়সো হরেঃ, অত্র কচিৎকিঞ্চ পাঠান্তর-
মস্তি, তদুপেক্ষিতমস্মাভিঃ ॥ (৩) যস্মিন্নতীতে যৎ কৃতবান্, যস্মিন্ননাগতে
যৎ কর্ত্তা করিষ্যতি, অথ বা বর্ত্তমানে যৎ কুরুতে, তদ্বদিত্যন্বয়ঃ ॥

৪ । অস্মিন্ কল্পে ষণ্মনবো ব্যতীতাঃ ॥

৫ । তস্ম মনোজুহিত্রোঃ কপিলযজ্ঞমূর্তিভ্যাং পুত্রতাং গতঃ প্রাপ্তঃ ॥

* “নমঃ শ্রীমৎপরমহংসাস্বাদিতচরণকমলচন্দ্রকরন্দায় ভক্তজনমানসনিবাসায় শ্রী-
রামচন্দ্রায় ।” ইত্যাদিকঃ পাঠো য-পুস্তকে দৃশ্যতে ।

৮। ঘোরং হৃশ্চরং তপস্তপ্যমানঃ সমাধাবনুভূতমিদং বক্ষ্যমাণং
নিদ্রিতোচ্ছ্বসিতবদবিস্মিত ইব, উপদিশন্নিব, অনুবদন্নিব চাষ্টভিঃ শ্লোকৈক-
বদ্বাহ ॥

৯—১৬। (৯) যেন চিদানুনা বিশ্বং চেতয়তে চেতনীভবতি, বিশ্বন্ত যং
ন চেতয়তে চেতনীকরোতি, স্বতএব চিদ্রপত্নাৎ। তত্র হেতুঃ—অগ্নিন্
শয়ানে স্বপতি সতি যো জাগতি সাক্ষিতয়া বর্ততে, অহো চিত্রং নায়াং
জনস্তং বেদ, স ত্বিমং বেদ ॥ (১০) তন্ত্ৰেশ্বরত্বং দর্শয়ন্ লোকস্ত
হিতমুপদিশতি—আত্মনেশ্বরেণাবাস্তং সত্ত্বাচৈতন্যাত্ম্যং ব্যাপ্যং^১ বিশ্বং সর্বং
জগত্যাং লোকে যৎ কিঞ্চিজ্জগদ্ ভূতজাতম্ অতন্তেনেশ্বরেণ যৎ কিঞ্চি-
ত্নাত্মং দত্তং যদ্বনম্, তেনৈব ভুঞ্জীথা ভোগান্ ভুঙ্ক্ষু ; যদ্বা, তেন হেতুনা
ত্যন্তেনেশ্বরপর্ণেনৈব ভুঞ্জীথাঃ। স্বার্থং কস্তশ্চিৎ কস্তচিদপি ধনং মা
গৃধঃ—মাভিকাজ্জীঃ; যদ্বা, কস্তশ্চিদিতি কস্তাত্তস্ত ধনমস্তি, যতো ধনাকাজ্জা
ক্রিয়েতেত্যর্থঃ; তথা চ শ্রুতিঃ—‘ঈশাবাস্তম্’ ইতি যথাল্লোকমেব ॥ (১১)
ননু যদি সর্বং ব্যাপ্নোতি, তহি চক্ষুরাদিভিঃ কিং ন প্রতীয়তে? তত্রাহ—
যং পশুন্তং জনশ্চক্ষুর্বা ন পশুতি, চক্ষুরাত্তবিষয়ত্বাৎ; ন হি প্রমাতারং
প্রমাণং বিষয়ীকরোতীতি ভাবঃ; তথা চ শ্রুতিঃ—‘চক্ষুষশ্চক্ষুরত শ্রোত্রস্ত
শ্রোত্রম্’ ইত্যাদি। ননু তহি ঘটনাশে দেবদত্তস্ত তদ্বিষয়ং চাক্ষুষং জ্ঞান-
মিবেশ্বরস্তাপি স্বরূপভূতং তদ্বিষয়ং জ্ঞানং নশ্চেৎ? তত্রাহ—যস্ত তু
পশুতশ্চক্ষুর্জ্ঞানং ন রিম্বতি ন নশুতি; তত্তদাকারেণোৎপন্নায় বৃত্তেরেব
নাশঃ, ন স্বতঃসিদ্ধস্ত জ্ঞানস্ত; ন হি সবিতৃপ্রকাশঃ প্রকাশ্যনাশে নশুতীতি
ভাবঃ। ভূতানি নিলয়ো যস্ত তং সর্বান্তর্য়ামিণং তথাপি সুপর্ণং শোভন-
পতনমসঙ্গমুপধাবত ভজধ্বম্ ॥ (১২) তৎস্বরূপস্ত নিত্যতামুপপাদয়ন্নাহ—
ন যন্তেতি। অমৃতাত্ত্বাদানি বিশ্বস্ত যন্তাদ্রবন্তি, বিশ্বঞ্চ যদ্ যদ্রপম্,

অতএবাব্যভিচারিত্বাদৃতং সত্যং মহৎ পরিপূর্ণং ব্রহ্ম ॥ (১৩) ননু
বিশ্বক্ষেত্ৰপদম্, তর্হি তস্মৈ কুতো জন্মান্তরভাবঃ স্বপ্রকাশত্বং বা, কথং বা
জগজ্জন্মাদিকর্তৃত্বেন বিকারিণঃ সত্যত্বং পরিপূর্ণত্বং বা ? অত আহ—স
ঈশঃ, অজঃ, সত্যঃ, স্বপ্রকাশঃ, পুরাণো নির্বিকারঃ, বিশ্বং কায়ে যন্ত,
পুরুষি হুতানি নামানি যন্ত, তথাবিধোহপি ; যতোহস্ত বিশ্বস্ত জন্মাদি
স্বশক্ত্যা মায়ায়া ধত্তে, তাক্ষ নিত্যসিদ্ধয়া বিদ্যয়োদস্ত হিত্বা নিষ্ক্রিয়
এবাস্তে ॥ (১৪) যদ্যস্মাদেবমীশ্বরঃ কস্মৈ কৃত্বা সন্ত্যজ্য নৈকস্মৈণাস্তে,
অথ তস্মাদ্ধেতোঋষয়োহপ্যগ্র আদৌ কস্মাণ কুর্বন্তি । কিমর্থম্ ? অকস্ম-
হেতবে মোক্ষার্থম্ ; কস্মহন্তবে ইতি পাঠে কস্মনাশায় । হি—যস্মাৎ ॥
(১৫) নন্বীহমানঃ কস্মভিরবগুষ্ঠিতঃ কোশকার ইব বধ্যোতৈব ? তত্রাহ—
ঈহত ইতি । অতন্তমনুবর্তমানা যে তে নাবসীদন্তি, ন বিসজ্জন্তে ॥ (১৬)
তদেবং লোকানুগ্রহায় বিশ্বসৃষ্ট্যাди যঃ করোতি, শ্রীরামকৃষ্ণাণ্যবতারৈশ্চ
বেদোক্তমপ্যাচরতি, তং শরণং ব্রজামীত্যাহ—তমিতি । নিজবান্নরাব-
তারানুরূপো মার্গস্তত্র সম্যক্ স্থিতম্, অত ঈহমানং কস্মাচরন্তম্, তথাপি
জীববৈলক্ষণ্যমাহ—নিরহঙ্কৃতম্, নিরাশিষম্, অনন্তচোদিতমিতি চ । নিরহ-
ঙ্কারত্বে হেতুঃ—বুধম্ ; নিরাশীষ্টে হেতুঃ—পূর্ণম্ ; অনন্তনিযুক্তত্বে হেতুঃ—
প্রভুম্ ; তথাপি কস্মানুষ্ঠানে হেতুঃ—নূন স্বাচারেণ শিক্ষয়ন্তম্ । তৎ
কিমর্থম্ ? তত্রাহ—অখিলধর্মান্ ভাবয়তি প্রবর্তয়তীতি তথা তম্ ॥

১৭ । সমাহিতমপি সত্ত্বং মন্ত্রোপনিষদং ব্যাহরন্তুং দৃষ্ট্বা স্তপ্তোচ্ছ্বসিত-
বদ্বিবশমিব মন্ত্রাসুরা যাতুধানাশ্চ ক্ষুধা নিমিত্তেন জঙ্ঘুমন্তুমভ্যদ্রবন্নভি-
হৃদ্রবুঃ ॥

১৮ । যামৈঃ স্বপুত্রৈঃ, ত্রিবিষ্টপং স্বর্গমপালয়ৎ, স্বয়মিদ্রোহভূদিত্যর্থঃ ।
তত্র প্রতিমন্বস্তরং মন্বাদয়ঃ যড়গ্ৰেহগ্ৰে ভবন্তি । তথা হি সূতো দ্বাদশে
বক্ষ্যতি—‘মন্বস্তরং মনুর্দেবা মনুপুত্রাঃ সুরেশ্বরঃ । ঋষয়োহংশাবতারাশ্চ হরেঃ

ষড়্ বিধমুচ্যতে ॥' ইতি । তত্রাত্তে স্বায়ত্ত্ববো মনুঃ, প্রিয়ব্রতোক্তানপাদৌ মনু-
পুত্রৌ, যামাদয়ো দেবাঃ, মরীচিপ্রমুখাঃ সপ্ত ঋষয়ঃ, যজ্ঞো হরেরবতার ইন্দ্রশ্চ
স এবেতি তন্মন্তরং পঞ্চবিধমেব, তচ্চ চতুর্থস্কন্ধোপক্রমে নিক্রপিতম্ ॥

১৯ । দ্বিতীয়াদিত্রিষু মন্বন্তরেষু মন্বাদি-ষট্ কমাহ—স্বারোচিষো দ্বিতীয়-
দ্বিতি, যাবদগজেন্দ্রমোক্ষপ্রশ্নম্ ॥

২২ । বিভোরসাধারণচরিতমাহ—অষ্টাশীতিসহস্রাণীতি ॥

২৬ । সত্যজিত ইন্দ্রস্ত সখা সন্ ॥

২৭ । উত্তমস্বতীয়ো মনুস্তস্ত ভ্রাতা তামসশ্চতুর্থো মনুঃ ॥

২৮ । ত্রিশিখ ঈশ্বর ইন্দ্রঃ ॥

২৯ । অত্থানপি বিশিষ্টপরাক্রমান্ দেবানাহ—দেবা বৈধ্বতয় ইতি ॥

৩০ । হরিরিত্যাহতো ব্যাহতঃ ; গ্রহাৎ—গ্রাহাৎ ॥

৩১ । অমুমুচৎ—মোচয়ামাস ॥

৩২ । শ্রবণেচ্ছায়াং হেতুঃ—তৎকথাস্ত তাস্ত কথাস্ত, সা কথৈব বা
স্মমহৎ পুণ্যম্ । পুণ্যস্ত বিশেষণং ধনুর্মিত্যাदि ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

দ্বিতীয়াহধ্যায়ঃ

তুর্থো মন্বন্তরে প্রোক্তং গজেন্দ্রস্ত বিমোক্ষণম্ ।

দ্বিতীয়াদিত্রিভিস্তত্ত্ব বিস্তরেণোপবর্ণ্যতে ॥ (১)

দ্বিতীয়ে তু গজেন্দ্রস্ত গজীভিঃ ক্রীড়তো জলে ।

দৈবাদগ্রাহগৃহীতস্ত হরিস্মৃতিরদূরীভ্যতে ॥ (২)

১। আসীৎ—অস্তি ॥

২। তাবতা যোজনাযুতেন, পর্য্যক্ পরিতঃ। ‘ত্রিকূট’-সমাখ্যাবীজমাহ—ত্রিভিঃ শৃঙ্গৈর্শুখৈঃ ॥

৩। অত্রৈশ্চ শৃঙ্গৈর্নিব্বাৱান্তসাং নির্ঘোষৈশ্চ ককুভঃ সৰ্ব্বা রোচয়ন্তাস্ত ইতি পূৰ্বেণান্বয়ঃ। কথন্তুতৈঃ শৃঙ্গৈঃ? রত্নৈর্ধাতুভিশ্চ বিচিত্রিতৈঃ, নানা-বিধানাং ক্রমলতানাং গুল্মা যেষু তৈঃ ॥

৪। পয়স উন্মিভিঃ সমস্তাদবনিজ্যমানা অজ্বয়ো মূলপ্রাপ্তা যন্ত। হরিদ্রিঃ পালাশবর্ণৈঃ ॥

৬। কিন্নরাদীনাং সঙ্গীতসম্রাদৈর্নদন্ত্যো গুহা যস্মিন্ প্রদেশে তম্, অভিগজ্জন্তি হরয়ঃ সিংহাঃ; অমৰ্ষয়া—অসহনেন ॥

৭। নানা যে আরণ্যাঃ পশবন্তেষাং ব্রাতৈঃ সঙ্কলাভির্দ্রোণীভিরলঙ্কৃত আস্তে। কিঞ্চ, চিত্রা ক্রমা যেষু তেষু সুরোত্তানেষু কলকণ্ঠা মধুশ্বনা বিহঙ্গমা যস্মিন্ ॥

৮। কিঞ্চ, অচ্ছাদকৈঃ সরিংসরোভিষুতঃ, মণয় ইব বালুকা যেষু তৈঃ পুলিনৈশ্চ যুতঃ, দেবজ্ঞীণাং মজ্জনেন য আমোদন্তেন সৌরভযুক্তা-গ্রন্থনিলাশ্চ, তৈশ্চ যুত আস্তে ॥

৯। তন্ত্র দ্রোণ্যাং বরুণশ্রোত্বানমন্তি ॥

১০—১৩। গিরিবনাদিকং ধোয়ত্বেন^১ বক্ষ্যতি। (১০) অতো গিরিমুপবর্ণ্য বনমুপবর্ণয়তি—সর্বতোহলঙ্কৃতমিতি। পুনর্গিরিং বর্ণয়তি—মন্দারৈরिति চতুর্ভিঃ। মন্দারাদিভিবৃ্ত ইত্যন্বয়ঃ ॥

১৪—১৯। তস্মিন্ গিরৌ সর আস্তে, তদ্বর্ণয়তি—সুবিপুলমিত্যাদি-সাক্ষৈঃ পঞ্চভিঃ। (১৪) লসন্তি কাঞ্চনপঙ্কজানি যস্মিন্ ॥ (১৫) কুমুদাদীনাং শ্রিয়োজ্জিতম্; কলঃ স্বনো যেষাং তৈঃ শকুন্তৈশ্চ নিঘুষ্টম্ ॥ (১৬) চক্রাঙ্ঘ্রৈঃ সারসৈরপ্যাকৌর্ণম্; জলকুকুটাদীনাং কুটৈঃ কুজিতম্ ॥

(১৭) মৎস্তানাং কচ্ছপানাঞ্চ সঞ্চারেণ চলতাং পদ্মানাং রজসা যুক্তং
পয়ো যন্মিঃস্তুং ॥ (১৯) নিত্যমৃতবঃ ফলপুষ্পাদিসম্পত্তিহেতবো যেযাং
তৈরলং শোভিতম্ ॥

২০—২৪ । (২০) তত্রৈবং সত্যেকদা তদ্বিরিকাননাশ্রয়ো বারণযুথপঃ
করেণুভিশ্চরংস্তৃষাদ্বিতেন স্বযুথেন বৃত্তস্তস্ত সরোবরশ্রাভ্যাসং সমীপমগমদিতি
পঞ্চমেনাশ্রয়ঃ । কিং কুর্কস্ ? কীচকবেণুবৈত্রবস্তং বিশালং গুল্মং লতাদি-
সন্দর্ভং বনস্পতীংশ্চ প্ররুজন্ প্রভঞ্ন্ ॥ (২১) কথন্তুতঃ ? যস্ত গন্ধ-
মাত্রাদ্ধরয়ঃ সিংহা গজেন্দ্রাদয়শ্চ ভয়াদ্ধ্রবন্তি পলায়ন্তে ॥ (২২) বৃকাদয়স্ত
ক্ষুদ্রা অগ্নাঃ প্রাণিনোহত্র তদৃষ্টিপথং ত্যক্ত্বা চরন্তি ॥ (২৩) পুনঃ
কীদৃশঃ ? ঘর্ম্মতপ্তো মদচ্যুন্নদশ্রাবী ; মদমগ্নস্তীতি তথা তৈঃ ॥

২৫ । নিজে ন পুঙ্করেণ করাগ্রেণোদ্ধতম্, গতক্রমঃ সন্ নিকামং পপৌ ॥

২৮ । দীনধিয়ঃ করেণবস্তং কেবলং বিচুতুশুঃ ॥

৩০ । মন উৎসাহশক্তিঃ, বলং শারীরম্, ওজ ঐন্দ্রিয়ম্ তেষাম্ ;
সকলং বলাদি বিপর্যয়ো বিপরীতমধিকম্, জলৌকসো গ্রাহস্ত ॥

৩১ । স ইথং যদা প্রাণসঙ্কটমাপ ; যতো দেহী ॥

৩২ । বুদ্ধিমেবাহ—ন মামিতি । অহঞ্চ ন প্রভবামি ; যতো গ্রাহ-
রূপেণ কেবলং বিধাতুঃ পাশেনাবৃত্তস্তথাপি তং পরং পরমেশ্বরং পরেষাং
ব্রহ্মাদীনাময়নমাশ্রয়ভূতং শরণং ব্রজামি^১ ॥

৩৩ । কোহসৌ, যং শরণং যামি^২ ? তত্রাহ—যঃ কচ্চনেতি । অন্তক
এবোরগস্তস্মাত্তং শরণমীমহি ব্রজেম । যন্ত্যাদিত্যত্র শ্রুতিঃ —‘ভীষান্মাঘাতঃ
পবতে, ভীষোদেতি সূর্য্যঃ, ভীষান্মাদগ্নিশ্চন্দ্রশ্চ মৃত্যুর্ধাবতি পঞ্চমঃ’ ইতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ

তৃতীয়ে তু গজেন্দ্রেণ স্তুতো হরিরূপেত্য তন্ ।

সমুদধার তং গ্রাহাদগ্রাহং দেবলশাপতঃ ॥ (১)

১। জাপ্যম্—জপ্যং স্তোত্রম্ । প্রাগ্জন্মানি—ইন্দ্রদ্যুম্নসংজ্ঞে ॥

২। তস্মৈ নমো নমনম্, অভিধৌমহি—অভিধায়েম, কেবলং গ্রাহ-
গৃহীতত্বেন কায়প্রণতেরশক্যত্বাৎ । স্বস্ত্য ভজ্জ্ঞানং সন্ত্যাবয়িতুং তং
বিশিনষ্টি—যতশ্চিচ্ছ্রুতাদেহাদি চিদাত্মকং চেতনং ভবতি । তদুক্তম্—
'যেন চেতয়তে বিশ্বম্' ইতি । তত্র হেতুঃ—পুরুষায় পুরু'কারণত্বেন প্রবিষ্টায় ।
নমু 'প্রকৃতিপুরুষৌ কারণে' ইতি প্রসিদ্ধিঃ ? তত্রাহ—আদিঃ প্রকৃতিবীজঃ
পুরুষস্তদ্রূপায় । প্রবিষ্টত্বেহপি জীববৎ পারতন্ত্র্যং বারয়তি—পরেশায়েতি ॥

৩। পরমৈশ্বর্য্যং বিবৃধন্বাহ যাবৎসমাপ্তি । যস্মিন্নবিষ্টানে, যত উপ-
দানাৎ, যেন কত্রী, যশ্চ স্বয়মেবেদং বিশ্বং ভবতি, অস্মাৎ কার্য্যত্বং, পরস্মাৎ
কারণাচ্চ যঃ পরস্তং স্বয়ন্তু বৎ স্বতঃসিদ্ধং প্রপত্তে, শরণং ব্রজামি ॥

৪। বিশ্বহেতুত্বং স্বতঃসিদ্ধত্বলক্ষণম্, ইদানীং বিশ্বপ্রকাশকত্বং স্ব-
প্রকাশকত্বঞ্চ বর্ণয়ন্ প্রার্থয়তে—যঃ স্বাত্মনীতি । বিভাতমভিব্যক্তং সং-
ক্চিচ্চ প্রলয়ে তিরোহিতং লীনং শ্রুতং, তদুভয়ং কার্য্যং কারণঞ্চ সাক্ষী
সন্নীক্ষতে । সাক্ষিত্বে হেতুঃ—অবিদ্ধদৃগনুপদৃষ্টিঃ ; আত্মমূলঃ—স্ব-
প্রকাশঃ । কুতঃ ? পরাৎ প্রকাশকাচ্চক্ষুরাদেঃ পরস্তস্তাপি প্রকাশক
ইত্যর্থঃ, 'চক্ষুষশ্চক্ষুঃ' ইতি শ্রুতেঃ ॥

৫—৬। তিরোহিতমীক্ষত ইত্যেতৎ-প্রপঞ্চপূর্ব্বকং দুর্জ্জের্যত্বং বদন্
প্রার্থয়তে—কালেনেতি দ্বাভ্যাম্ । (৫) পঞ্চত্বমিতেষু নাশং প্রাপ্তেষু;
গহনং ছরবগাহম্, গভীরমনন্তম্ ; তস্মৈ তমসঃ, 'আদিত্যবর্ণং তমসঃ
পরস্তাৎ' ইতি শ্রুতেঃ ॥ (৬) অতএব দেবাদয়ো যস্ত স্বরূপং ন বিদুঃ,

জন্তুরক্ষাচীনঃ কোহপি গন্তং জ্ঞাতুম্, ঈরিতুং বক্তুং বা । ছরতায়ং
তুর্গমম্নুক্রমণং চরিতং কথনং বা যশ্চ, স মা মাম্ ॥

৭। কথং তর্হি 'তমেব বিদিত্বাতিমৃত্যুমেতি' ইত্যাদিশ্রুতিরিত্যাশঙ্ক্য
তজ্জ্ঞানোপায়ং কথয়মাহ—দিদৃক্ষব ইতি । অলোকব্রতং ব্রহ্মচর্যাদি,
অব্রণমচ্ছিদ্রম । ভূতানামাত্মভূতান্তেষাম্বুদৃষ্টয়ঃ সন্তঃ । স মে গতিরন্ত ॥

৮। ছরতয়ানুক্রমণং প্রপঞ্চয়ন্ প্রণমতি—ন বিদিত ইত্যাদিনা ।
লোকানামপ্যয়ঃ প্রলয়ঃ সন্তবো জন্ম তয়োর্বৈন্দক্যম্, তদর্থে যস্তানি
জন্মাদীনি স্বীকরোতি, তস্মৈ নম ইত্যন্তরেণাশ্রয়ঃ ॥

৯। ব্রহ্মণেহরূপায়ানন্তশক্তয়ে, উকরূপায়, যত 'আশ্চর্যাণি কৰ্ম্মাণি
যশ্চ, তস্মৈ পরেশায় নমঃ ॥

১০। আত্মপ্রদীপায় প্রকাশান্তরশ্রাবিষয়ায় । কুতঃ ? সাক্ষিণে স্ব-
প্রকাশকায়, পরমাত্মনে জীবনয়ন্ত্রে, অতএব গিরাং বিদূরায়াপ্রাপ্যায়,
চেতসাং চিত্তবৃত্তীনাঞ্চ ; তথা চ শ্রুতিঃ—'যতো বাচো নিবর্তন্তে অপ্রাপ্য
মনসা সহ' ইতি ॥

১১। এবমপি বিপশ্চিতা নিপুণেন^১, নৈকশ্রোণ সন্ন্যাসেন, সন্তেন
শুদ্ধেন, 'সন্ন্যাসযোগাদ্যতয়ঃ শুদ্ধসত্ত্বাঃ' ইতি শ্রুতেঃ, প্রতিভাভ্যায় প্রত্যক্ষণ
প্রাপ্যায় ; নির্বাণস্বথ-সংবিদে মোক্ষানন্দানুভূতয়ে ॥

১২। গুণধর্ম্মিণে সত্ত্বাদিধর্ম্মানুকারিণে, জ্ঞানধনায় চেতি নির্বিশেষত্বে-
ইপি প্রধানবৈলক্ষণ্যমুক্তম্ ॥

১৩। সাক্ষিণ ইতি সর্বাধ্যক্ষত্বেইপি নির্বিকারত্বমুক্তম্ । আত্মনাং
ক্ষেত্রজ্ঞানাং মূলায়, মূলশ্চ প্রধানশ্রাপি প্রকৃতয় উদ্ভবহেতবে ; তত্র হেতুঃ—
পুরুষায় পূর্বমেব সতে ; তথা চ শ্রুতিঃ—'পূর্বমেবাহমিহাসম্' ইতি,
'তৎপুরুষশ্চ পুরুষত্বম্' ইতি, পূর্ণায়েতি বা ॥

১৪। সৰ্কেদ্রিয়াণাং যে গুণা বিষয়াস্তেষাং দ্রষ্টে, সৰ্কে প্রত্যয়া ইন্দ্রিয়বৃত্তয়ো হেতবো জ্ঞাপকা যন্ত, তন্মৈ। তদেবাহ—অসত্যাহঙ্কারাদি-প্রপঞ্চে ছায়য়াসদ্রূপয়োক্তায় প্রতিবিম্বেন বিম্বমিব সূচিতায় ; তত্র হেতুঃ—সদ্রূপো বিষয়েষাভাসো যন্ত, তন্মৈ। তদুক্তং তৃতীয়ে—‘যথা জলস্থ আভাসঃ’ ইত্যাদিনা। অসত্যছায়য়াহঙ্কার ইতি পাঠে অসত্যস্ত ছায়য়া-ধ্যাসেনোক্তায় যুক্তায় তদধিষ্ঠানায়ৈত্যর্থঃ ॥

১৫। অখিলকারণায় সৰ্ব্বকারণরূপায়, অতএব স্বয়ং নিষ্কারণায়। কারণত্বেহপি মৃদাদিবদ্ধিকারং বারয়তি—অদ্রুতকারণায়ৈতি। এবম্ভূতত্বে প্রমাণমাহ—সৰ্কে আগমাঃ পঞ্চরাত্রাদয় আগ্নায়ান্ত বেদান্তেষাং মহার্ণবায় শ্রোতসামিব পর্য্যবসানস্থানায়, অপবর্গায় মোক্ষরূপায়, অতঃ পরায়ণায়ো-ত্তমানামাশ্রয় ॥

১৬। গুণা এবারণিস্তয়াচ্ছনো যশ্চিদুদ্ব্যপঃ জ্ঞানাগ্নিস্তন্মৈ, তেষাং গুণানাং ক্ষোভে কার্যো বিক্ষৃজিতং বহিবৃদ্ধিকং মানসং যন্ত, ‘সোহকাময়ত বহু শ্রাম’ ইতি শ্রুতেঃ। নৈকস্ম্যামাত্তত্ত্বম্, তন্ত ভাবেন ভাবনয়া বিবর্জিতা আগমা বিধিনিষেধলক্ষণা যৈস্তেষু স্বয়মেব প্রকাশো যন্ত, তন্মৈ ॥

১৭। মাদৃঙ্ মদ্বিষ্যাসৌ প্রপন্নঃ পশুশ্চ, তন্ত পাশোহবিজ্ঞা, তন্ত বিশেষেণ মোক্ষণং যেন। তত্র^১ যোগ্যতামাহ—মুক্তায়। মোচনে হেতুঃ—ভূরিঃ করুণা যন্ত, অতস্তত্রার্থেহলয়ায়ানলসায় ; স্বাংশেনান্তর্য়ামি-রূপেণ সৰ্কেষাং তত্ত্বভূতাং মনসি প্রতীতা প্রখ্যাতা যা প্রত্যগ্ দৃগ্ জ্ঞানম্, তন্মৈ ; তথা চ শ্রুতিঃ—‘য আগ্নিনি তিষ্ঠন্নাত্মানমন্তরো যময়তি’ ইতি ; ভগবতে সৰ্কেষাং তত্ত্বভূতাং নিয়মনে সমর্থায় ; তেষাং মনসি স্থিতত্বেহপি বৃহতেহপরিচ্ছিন্নায় ॥

১৮। অন্তঃস্থিতত্বেহপি দেহাদিঘাসন্তৈর্দুঃপ্রাপণায় প্রাপ্তুমশক্যায় ;
তত্র হেতুঃ — গুণসঙ্গেন বিবর্জিতায়, অতএব মুক্ত্যভির্দেহাদিঘনাসন্তৈ-
শ্চিন্তিতায় ; তৈঃ পরিভাবিতং রূপমাহ—জ্ঞানাত্মন ইত্যাদি ॥

১৯। ইষ্টাং গতিং কামিতং ধর্মাদিফলং প্রাপ্নুবন্ত্যেব, ন চ^১ তাবদেব,
কিন্তু যাত্তৈরকামিতাত্মা অত্যা অপ্যাশিষেঃ রাত্তি, দেহমপ্যব্যয়ং রাত্তি, এবং
য অদভ্রদয়ঃ স মে বিমোক্ষণমেব কেবলং কৰোতু, নাধিকং প্রার্থয়ে ॥

২০—২১। এতাবদপ্যহং ভক্তিস্থখানভিজ্ঞত্বেন বাঞ্ছামি, যন্ত ত্বেকান্ত-
ভক্তাঃ কঞ্চনার্থং ন বাঞ্ছন্ত, তং পরেশমীড়ে স্তৌমীত্যন্তরেণান্বয়ঃ ।
(২০) তেবাং নিকামত্বে হেতুঃ — যে বৈ ভগবতঃ সর্বজ্ঞান্ মুক্তান্
প্রপন্নাঃ সেবিতবন্তুঃ ॥ (২১) অত্যদুতত্ব-সুমঙ্গলত্ব-প্রদর্শনায়াক্ররাদীনি
বিশেষণানি ॥

২২—২৪। পরিপূর্ণত্বং প্রদর্শয়ন্যাহ ত্রিভিঃ । (২২) যন্ত ফল্থ্যা
স্বল্পয়েব কল্যাংশেন কৃতাঃ, স জয়তাদিতি তৃতীয়েনান্বয়ঃ ॥ (২৩) কথং
কৃতা ইত্যপেক্ষায়াং দৃষ্টান্তৌ—যথ্যচ্চিষোহগ্নেরিতি প্রবাহে দৃষ্টান্তঃ, সবিতু-
র্গভস্তয় ইত্যনন্ত্যে । নির্যাত্ত্যাদগচ্ছন্তি, সংযান্তি লীয়ন্তে । গুণসংপ্রবাহ-
মেবাহ—বুদ্ধিস্থান ইতি, খানি করণানি, শরীরসর্গাঃ কার্য্যদেহ-প্রবাহাশ্চ
যতো ভবন্তি, সং ॥ (২৪) অতএব দেবাদীনাং মধ্যে কোহপি ন ভবতি ;
ন জন্তুলিঙ্গত্রয়শূত্রং প্রাণিমাাত্রমপি, কিন্তু সর্বশ্চ নিষেধেবাধিত্বেনাবশিষ্যত
ইতি নিষেধশেষঃ । মায়য়া অশেষাত্মকশ্চ জয়তাং মদ্বিমোক্ষণায়াবি-
ভবতু ॥

২৫। ন চ গ্রাহাচ্ছরীরশ্চ মোক্ষণেনাহং জীবিতুমিচ্ছামি । তত্র
হেতুঃ — অমুয়াস্তর্কহিচ্চাবিবেকব্যাপ্তয়া গজজাত্যা কিং প্রয়োজনম্ ?
আত্মলোকস্তাত্মপ্রকাশশ্চ যদাবরণমজ্ঞানম, তস্মৈব তু মোক্ষমিচ্ছামি, যন্ত

মোক্ষস্ত কালেন নাশো নাস্তি ; যদা, দেহস্ত বন্ধো দেহনাশে নশ্বেদেব,
কিং তন্মোক্ষপ্রার্থনেন ? আত্মলোকাবরণস্ত তু কালেন বিপ্লবো নাস্তি,
জ্ঞানৈকনিবর্ত্যত্বাৎ ; অতন্তস্তুৈব মোক্ষমিচ্ছামীত্যর্থঃ ॥

২৬। সোহহং মুমুক্শুর্বিষং বিশ্বরূপম্, অবিষং বিশ্বব্যতিরিক্তঞ্চ ; বিশ্বং
বেদো ধনমূপকরণং যস্ত তং বিশ্বস্তাত্মানঞ্চ কেবলং প্রণতোহস্মি, ন তু তং
জানামি ॥

২৭। যোগং বিনা দুষ্কর্মানত্বাদিত্যাহ—যোগেন ভগবদ্বর্মেণ রক্ষিতানি
দুষ্কানি কৰ্ম্মাণি যেষাং তে যং প্রপশুস্তি ॥

২৮—২৯। তর্হি সর্বৈহপি যোগমেব কিং নাস্তিতাঃ ? তত্রাহ—নম
ইতি দ্বাভ্যাম্। (২৮) অসহবেগো রাগাদিলক্ষণো যস্ত তথাভূতং শক্তিত্রয়ং
যস্ত, তস্মৈ ; বহিষ্চাখিলধিয়াং সর্বৈন্দ্রিয়াণাং গুণায় ; শব্দাদিস্বরূপেণ
প্রতীয়মানায় ; অতঃ কদিল্লিয়াণাং কুৎসিতানীন্দ্রিয়াণি যেষাং তেষামন-
বাধ্যং বত্স যস্ত ॥ (২৯) যচ্ছক্ৰা যস্ত মায়ায়া য়া অহংধীশ্চয়া হতমাবৃতম্,
অয়ং জনো ন বেদ দুঃখতায়ং মাহাত্ম্যং যস্ত, তমিত আশ্রিতোহস্মি ॥

৩০। উপবণিতং নির্বিশেষং মূর্ত্তিভেদং বিনা পরং তত্ত্বং যেন তম্ ;
বিবিধা চাসৌ লিঙ্গভিদা চ মূর্ত্তিভেদস্তত্ত্বামভিমানো যেষাং তে, অত-
এবৈতে যদা নোপজগ্মুস্তত্র, তদাখিলামরময়ঃ সর্বদেবময়মূর্ত্তিঃ ॥

৩১। দিবিজৈর্দেবৈঃ সহ ছন্দোময়েনেতি শৈল্যায়োক্তম্ ॥

৩২। খে দৃষ্টা ; উপাত্তমুত্ততং চক্রং যেন ॥

৩৩। গরুড়োহপি মন্দগতিরিতি, ততঃ সহসাবতীর্ঘ্যারিণা চক্রেণ
বিপাটিতং মুখং যস্ত ; উচ্ছ্রিয়াণাং দেবানাম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ার্মষ্টমঙ্কশ্চে

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

চতুর্থোহধ্যায়ঃ

চতুর্থে তু তয়োগ্রাহঃ প্রাপ্য গন্ধর্ব্বতাং পুনঃ ।

গজং স্বপার্ষদং কৃত্বা হরিনিহ্নে স্বকং^১ পদম্ ॥ (১)

৩ । হুহুসংজ্ঞা যো গন্ধর্ব্বসন্তমঃ, অসৌ দেবলশাপেন গ্রাহো জাতঃ, স বৈ স তু ততঃ সছো মুক্তঃ সন্নুত্তমঃশ্লোকমগায়তেত্যম্বয়ঃ । এবং হীতিহাসোক্তমে কথ—“সরসি স্ত্রীভিঃ ক্রীড়ন্নসৌ স্নাতুং প্রবিষ্টং দেবলং পাদে প্রগৃহ্য বিচকর্ষ, স চ কুপিতো ‘গ্রাহো ভব’ ইতি শশাপ, তেন চ প্রসাদিতঃ সন্নুবাচ—‘এবমেব গজেন্দ্রং গৃহীষ্ব, ততশ্চ গজেন্দ্রমুদ্ধরন্ হরি-স্বামপি মোচয়িষ্যতি’ ইতি ॥

৪ । কথন্তুতম্ ? যশসো ধামাশ্রয়ম্, অতঃ কীর্ত্তন্যঃ কীর্ত্তনীয়া গুণাঃ সতী কথা চ যশ্চ তম্ ॥

৫ । স্বং লোকম্—গন্ধর্ব্বলোকম্ ॥

৮ । কুলাচলে মলয়াদ্রাবাশ্রমো যশ্চ ॥

৯ । তুম্বীং রহস্যুপাসীনং বীক্ষ্য ॥

১০ । শাপমেবাহ—অসাধুরিত্যাদি । অকুতাশিক্ষিতা বুদ্ধির্হস্ত ; গজো যথা স্তূকমতিস্তুধৈবায়ম্ অতঃ স এব গজ এব ভবত্বিতি শেষঃ ॥

১১ । দিষ্টং দৈবপ্রাপিতং^২ তদুপধারয়ন্নালোচয়ন্ ॥

১২ । কোঞ্জরীং যোনিমাপন্নস্তুহি পশ্চাৎ কথং স্মৃতির্জ্জাতা ? তত্রাহ—
হরেরর্চনস্তানুভাবেনেতি ॥

১৩ । অস্তুতং স্বভবনমগাং ॥

১৪ । এতদগজরাজমোক্ষণং নাম কৃষ্ণানুভাবস্তবেরিতঃ । কথন্তুতম্ ?
তত্রাহ—স্বর্গ্যমিত্যাদি ; দুঃস্বপ্নং নাশয়তীতি তথা ॥

১৫। অতঃ শ্রেয়স্কামা য এতদ্বথাবদনুকীৰ্ত্তয়ন্তি ॥

১৬—২৫। অনেন শ্রেয়ো ভবতীতি কুতো জ্ঞাতম্? সাক্ষাঙ্গবদ-
বচনাদেব, ইত্যাহ—ইদমাহেত্যাদি যাবৎ পরিসমাপ্তি ॥ (১৭) প্রসঙ্গাদত-
স্তাপি স্মরণে ফলমুচ্যতে। সৰ্ব্বেষাং দ্বিতীয়ান্তানাং স্মরন্তীত্যষ্টমেনাস্বয়ঃ ॥
(২২) অব্যক্তং মায়াম্, অব্যয়ং ধর্ম্মং ভক্তিলক্ষণম্। সৌমকশ্রুপয়োরপি
পত্নীর্দাক্ষায়ণীঃ ॥ (২৩) সিতবারণম্—ঐরাবতম্ ॥ (২৪) সূসমাহিতা
একাগ্রচিত্তাঃ; মম রূপাণি—মন্দিভূতীঃ ॥

২৬। জলজোত্তমং শঙ্খবরম্, প্রধ্বায় বাদয়িত্বা ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ

অমৃতাত্মানমষ্টাভিরধ্যায়ৈরনুবর্ণ্যতে।

স্বভক্তপক্ষপাতেন যত্র যোষায়িতং বিভোঃ^১ ॥ (১)

পঞ্চমে পঞ্চমধাথ যষ্ঠকাকথয়ন্ননুম্।

বিপ্রশাপাচ্চ নিঃশ্রীকৈঃ কৃতং দেবৈর্হরিস্তুতিম্ ॥ (২)

২।^১ তামসশ্চতুর্থো মনুঃ, তস্ত্র সোদরো ভ্রাতা ॥

৬। তস্ত্র বৈকুণ্ঠসংজ্ঞস্ত্র হরেরনুভাবঃ—সনকাদিশাপেন দৈত্যতাং
প্রাপ্তাভ্যাং স্বপার্ষদাভ্যাং বারাহাদিক্রপেণ যুদ্ধাদিলক্ষণঃ; গুণাশ্চ ব্রহ্মণ্য-
তাদয়ঃ, পরমোদয়াশ্চ মহর্দ্রয়ঃ কথিতাস্তৃতীয়স্কন্ধাদিষু ॥

১১। যতো হেতোরনুচরাণ্যনা কুস্মরূপেণ ॥

১২। ‘সুরাণাং সাধিতা সুধা’ ইত্যুক্ত্যা যুদ্ধাণ্ডপি সূচিতম্। অতঃ
পৃচ্ছতি—কিঞ্চাত্তদিতি ॥

১৫। নোত্তিষ্ঠেরন—ন পুনর্জীবন্তি স্নেতার্থঃ ॥

১৬। দুর্কাসস্য হি কদাচিন্মার্গে গচ্ছন্তমিদ্ৰং দৃষ্ট্বা স্বকণ্ঠস্থমালা তস্মৈ
দত্ত্বা, তেন চ শ্রীমদেনানাদৃত্যোরাবতস্ত কুন্তরোর্নিক্ষিপ্তা, স চ গজো মত্তঃ
পদ্ভ্যাং তাং মালাং চূর্ণাচকার। ততঃ কুপিতো দুর্কাসান্তং শশাপ—‘ত্রিভি-
লোকৈঃ সহ নিঃশ্রীকো ভব’ ইতি। তদেতদাহ—যদা দুর্কাসঃশাপেনেতি।
ইজ্যাদয়ো যাগাচ্চাঃ ॥

১৯। অসুরানযথা দেববৈলক্ষণ্যেন বলপুষ্ঠাদিযুক্তান্ বিলোক্যে-
তার্থঃ ॥

২০। ‘হরিং শরণং গতাঃ সন্তঃ যথাপূর্বং সর্বং প্রাপ্স্যামঃ’ ইতি হর্ষে-
ণোৎফুল্লং বিকসিতং বদনং যন্ত সঃ ॥

২১। মনুষ্যাদয়ো জরায়ুজাণ্ডজোদ্ধিজ্জস্বেদজাঃ, যন্তাবতারঃ পুরুষ-
স্তশ্রাংশে ব্রহ্মা, তন্ত কলা মরীচ্যাদয়স্তাভিবির্সর্জিতাঃ পুত্রপৌত্রাদিদ্বারা
জনিতাঃ ॥

২২—২৩। নহু তর্হি সর্বেষসৌ সমঃ শ্রাৎ, কিং তচ্ছরণাশ্রয়েণ ?
সত্যম্, যত্বেপ্যেবম্, তথাপ্যস্বপ্নপক্ষপাতী ভবিষ্যতীত্যাশয়েনাহ—(২২) ন
যন্তেতি দ্বাভ্যাম্ ॥ (২৩) স্থিতিপালনশ্চ ক্ষণঃ কালঃ, অতঃ সুরপ্রিয়ঃ সন্-
স্বীয়ানাং নঃ শং শুভং^১ করিষ্যতি ॥

২৪। যত্র ক্ষীরাকৌ হরের্বাসন্তদেব তমসঃ পরং স্থানম্; যদ্বা,
লোকালোকাং পরতো যত্তমন্ততঃ পরং স্থানং জগাম ॥

২৫। দৈবীভিলোকেঃ প্রসিদ্ধাভির্বেদিকীভির্গীভিঃ স্ততিমকরোৎ ॥

২৬। দেববরং ত্বাং নমামহে নমাম ; হে দেব ! বরং ত্বাং নমামেতি বা । বরত্বে হেতুঃ—সত্যম্ । কুতঃ ? অবিক্রিয়ম্ । তৎ কুতঃ ? অনন্ত-মাত্ত্বানাতিম্ । আত্মন্তবতো হি বৃদ্ধাদিবিক্রিয়া^১ ভবন্তি । কিঞ্চ, গুহাশয়ং সৰ্ব্বাস্তগতম্^২ । কুতঃ ? নিষ্কলং নিরুপাধিম্ । তৎ কুতঃ ? অপ্ৰতর্ক্যম্ । তৎ কুতঃ ? মনোহগ্রযানং মনসোহপি জবিষ্ঠম্, মনঃপ্রাপ্যে স্থানে ততঃ প্রাগেব বিত্তমানত্বাৎ । তথা চ শ্রুতিঃ —‘অনেজদেকং মনসো জবীয়ো, নৈনন্দেবা আপ্নুবন্ পূৰ্ব্বমৰ্ষৎ । তদ্ধাবতোহত্থানতোতি তিষ্ঠৎ’ ইতি । বচনানিরুক্তম্, অবিষয়ত্বাৎ ; ‘ষদ্ধাচা নাভ্যাদিতং যেন বাগভ্যত্বতে’ ইতি শ্রুতেঃ । মনো-বচসোরগোচরত্বাদপ্ৰতর্ক্যম্ ; যথেষ্টং বা সৰ্ব্বেষাং হেতুহেতুমস্তাবঃ ॥

২৭। কিঞ্চ, প্রাণাদীনাং বিপাশ্চতং জ্ঞাতারম্ । আত্মা—অহঙ্কারো দেহো বা । ন তু তদ্ব্যতিরিক্তং জ্ঞেয়মন্তীত্যাহ—অর্থো বিষয়ঃ, ইন্দ্রিয়ানি তদগ্রাহকাণি, তদ্ব্যয়রূপেণাভাসত ইতি তথা তম্, তথাপ্যানিদ্রং স্বপ্নদ্রষ্টৃ-বদজ্ঞানরহিতম্ । কুতঃ ? অব্রণমদেহম্, অতএবাক্ষরং খমিব ব্যাপিনঞ্চ । সৰ্ব্বত্র হেতুঃ—যত্র যস্মিন্ গৃধ্রপক্ষৌ জীবপক্ষপাতিনৌ ছায়াতপাববিদ্যা চ তন্নিবর্তিকা বিদ্যা চ নাস্তি, তং ত্রিযুগং ত্রিযু যুগেষাবিভবন্তং শরণং ব্রজাম ॥

২৮। তদেবমবিক্রিয়ত্বাদিভিঃ সৰ্ব্বজ্ঞত্বাদিভিঃ সত্যত্বং বরেণ্যত্ব-ক্ৰোক্তম্, সংসারচক্রাধারত্বেনাপি তদেব দর্শয়ন্যাহ—অজন্ত জীবন্ত চক্রং চক্রবদাবর্তমানং দেহাত্মজয়া মায়য়া প্রের্যমাণম্ । যোহক্শো যন্ত যদধিষ্ঠান-মাহন্তমৃতং সত্যং প্রপদ্যে । কথন্তুতং চক্রম্ ? মনোময়ং মনঃপ্রধানম্ ; দশেন্দ্রিয়ানি পঞ্চ প্রাণাশ্চেত্যেবং পঞ্চদশ অরা যন্ত ; আশু শীঘ্রম্ ; ত্রয়ো গুণা নাভিরিব মध्ये যন্ত ; বিদ্যাদিব চলমষ্টৌ প্রকৃতয়ো নেময় ইবা-বরণানি যন্ত ॥

২৯—৩০ । সৰ্ব্বজীবনিয়ন্তৃত্বাদিনা চ বরিষ্ঠত্বমাহ—য ইতি । (২৯)
 য উপসুপর্ণং জীবসমীপে তন্নিয়ন্তৃত্বেনাসাধক্যং আন্তে স্ম,—‘হা সুপর্ণা
 সযুজা সখায়া সমানং বৃক্ষং পরিষস্বজাতে’ ইতি শ্রুতেঃ ; যদ্বা, ভক্তরক্ষণার্থং
 গরুড়শ্যোপরি য উপবিষ্ট ইত্যর্থঃ । তর্হি দেহস্থত্বাদ্ ভক্তরক্ষণাদিক্রিয়া-
 বেশাজ্জীবসাম্যং শ্রাং ? তত্রাহ—একবর্ণং জ্ঞানৈকস্বরূপম্, তমসঃ প্রকৃতেঃ
 পরম্, অলোকমদৃশম্, অব্যক্তং নির্বিকল্পম্, অনন্তপারং কালতো দেশতশ্চা-
 পরিচ্ছিন্নং তদ্বৈশ্বেব যঃ । অপ্রচ্যুতস্বরূপত্বান্ন জীবসাম্যম্—‘তয়োৱগুঃ
 পিপ্ললং স্বাদ্বত্যনল্পনগ্নোহভিচাকসীতি’ ইতি বিশেষশ্রবণাদিত্যর্থঃ । অতএব
 যমেনং ধীরা যোগেন রথেন প্রাপ্তিসাধনেনোপাসতে ভজন্তে, তং নমামেত্যুক্ত-
 রেণাঙ্ঘয়ঃ ॥ (৩০) মায়ানিয়ন্তৃত্বেনাপি জীবসাম্যং পরিহরন্ বরিষ্ঠত্বমাহ—
 যশ্চ মায়াং কশ্চ কশ্চিদপি নাতিতিতর্ক্তি নাতিক্রামতি । কথন্তুতাম্ ? জনো
 যয়া মুহুতি, অর্থমাত্মাস্বরূপং ন তু বেদ ; নির্জিত আত্মা আত্মশক্তির্মায়া
 চ তদগুণাশ্চ যেন তম্ ॥

৩১ । অর্থং ন বেদেতি যদুক্তম্, তৎ প্রপঞ্চয়ন্মাহ—ইমে বয়ং দেবা
 ঋষয়শ্চ যশ্চ প্রিয়য়া তন্মা সত্ত্বেনৈব সৃষ্টা অপি বহিষ্ঠান্তশ্চ সত্ত্বাপ্রকাশাভ্যা-
 মাবিঃ প্রকটামপি, সূক্ষ্মাং গতিং নিরূপাধিস্বরূপং ন বিদ্যঃ ; ইতরপ্রধানা
 রজস্তমোময়াঃ কুতো বিদ্বঃ ? তং নমামেতি পূর্বেণৈবাঙ্ঘয়ঃ ॥

৩২—৪৩ । ইদানীং বৈরাজরূপেণ স্তবন্ প্রার্থয়তে—পাদৌ মহীতি
 দ্বাদশভিঃ । (৩২) যত্র মহাং জরায়ুজাদিভূতসর্গঃ, সা মহী যশ্চ পাদৌ,
 স নঃ প্রসীদতু । আত্মতন্ত্রঃ পাদাদিমত্বেইপি ন তৎপরতন্ত্রঃ । কুতঃ ?
 ব্রহ্ম—অপ্রচ্যুতস্বরূপঃ । তৎ কুতঃ ? মহতী বিভূতিরৈখর্য্যং যশ্চ সঃ ॥ (৩৩)
 উদারঃ বীৰ্য্যঃ শক্তির্যশ্চ, তদন্তো যশ্চ রেতঃ, স নঃ প্রসীদতু । উদার-
 বীৰ্য্যতামাহ—যতোহন্তসো লোকাদয়ঃ সিধ্যন্তি জায়ন্তে ॥ (৩৪) যঃ
 সোমো দেবানামকোহল্পম্, অতএব বলমায়ুশ্চ ; নগানাং বৃক্ষাণাং প্রকর্ষণে

জনয়তি বর্দ্ধয়তীতি প্রজনন্তং যশ্চ মনঃ সমামনন্তি, স নঃ প্রসীদতু ॥ (৩৫)
 অগ্নির্গশ্চ মুখং জাতঃ । কথন্তুতঃ ? জাতং বেদো ধনং যশ্চাৎ । ক্রিয়াকাণ্ডে
 তৎপ্রতিপাত্তং কৰ্ম্ম, তন্নিমিত্তং জন্ম যশ্চ । অন্তঃসমুদ্র উদরমধ্যে, স্বধাতুন্
 পাকার্কানেবারাদীনমুপচন্ প্রসিদ্ধসমুদ্রেহপি বাড়বরূপেণোদকাত্তেবামু-
 পচন্নগ্নিঃ ॥ (৩৬) এষ তরণির্গশ্চ চক্ষুরাসীৎ । কথন্তুতঃ ? দেবযানমচ্চি-
 রাদিমার্গদেবতা ; ত্রয়ীময়ঃ —‘সৈষা ত্রযোব বিত্তা তপতি’ ইতি শ্রুতেঃ ।
 ব্রহ্মণো ধিষ্যমুপাসনাস্থানম্—‘য এষোহস্তরাদিত্যে হিরণ্ময়ঃ পুরুষঃ’ ইতি
 শ্রুতেঃ । মুক্তেদ্বারং দেবযানত্বাৎ, অমৃতঞ্চ পুণ্যলোকত্বাৎ, মৃত্যুশ্চ কাল-
 রূপত্বাৎ । এবন্তুতস্তরণির্গশ্চ চক্ষুঃ, স প্রসীদতু ॥ (৩৭) কথন্তুতো বায়ুঃ ?
 চরাচরাণাং সহাদিধর্ম্মবান্ প্রাণঃ ; যং প্রাণং বয়ং বুদ্ধ্যাত্তিষ্ঠাতারো দেবাঃ
 সম্রাজং ভূত্যা ইবাস্বাস্তানুসৃত্য স্থিতাঃ, এবন্তুতো বায়ুর্গশ্চ প্রাণাদভূৎ,
 সঃ ॥ (৩৮) খানি দেহগতচ্ছিদ্রাণি ; প্রাণঃ পঞ্চবৃত্তিঃ, ইন্দ্রিয়াণি চাত্মা
 মনশ্চ, অসবো নাগকূর্মাদয়শ্চ শরীরঞ্চ, তেষাং কেত আশ্রয়ভূতং খঞ্চ যশ্চ
 পুরুষশ্চ নাভ্যাঃ প্রজজ্ঞে, সঃ ॥ (৩৯) যশ্চ বলান্মহেন্দ্রো জজ্ঞে ; চন্দাংসি
 ঋষয়শ্চ খেভ্যঃ । কঃ —প্রজাপতিঃ ॥ (৪০) ইতরোহধর্ম্মঃ ॥ (৪১)
 বিড়্বেদশ্চ, ওজো নৈপুণ্যম্, তশ্চ বৃত্তিঃ । অজিৎ রজিৎ জাবিত্যর্থঃ । কো ?
 অবৈদশূদ্রো ; অবৈদো বেদব্যতিরিক্তা শুশ্রূষা তদ্বৃত্তিঃ, তদ্বৃত্তিমান্ শূদ্রঃ ;
 ‘উর্কোর্বিশোহজ্জৈরভবচ্চ শূদ্রঃ’ ইতি পাঠঃ স্মরণমঃ ॥ (৪২) উপরি—
 উত্তরোষ্ঠাৎ, নন্তঃ—নাসিকাতঃ, দ্যুতিঃ—কান্তিঃ, পশব্যঃ পশুনাং হিতঃ,
 কামঃ স্পর্শেনাভূৎ ॥ (৪৩) দ্রব্যং ভূতানি, বয়ঃ কালম্, বিশেষং লৌকিক-
 প্রপঞ্চম্ । যদ্যশ্মাদ্ হৃদ্বিভাব্যম্ । কুতঃ ? প্রবুধাপবাধং বিদ্বত্তিরপোহুমানম্ ।
 প্রবুধাববোধমিতি পাঠে প্রবুধানাং মায়েত্যববোধো যস্মিন্মিত্যর্থঃ ॥

୪୪ । ତଦେବଂ ସମ୍ରାପକ୍ଷମୁପବର୍ଣ୍ୟ ନିମ୍ନ୍ରାପକ୍ଷଂ ବର୍ଣୟନ୍ ପ୍ରଣମତି—ନମୋଽ-
ସ୍ଥିତି । ବୃତ୍ତିଭିର୍ଦର୍ଶନାଦିଭିଃ । ନଭସ୍ତ୍ବାନ ବାୟୁତ୍ତନ୍ତ୍ରୋବୋତିର୍ଲୀଳା ଯନ୍ତ୍ର, ତତ୍ତ୍ବେ ॥

୪୫ । ତେ ସମ୍ପ୍ରୀତଂ ମୁଖାନ୍ତୁଜଂ ଦିଦ୍ଦକ୍ଷୁଣାଂ ନୋଽସ୍ମାକଂ ଚକ୍ଷୁରାଦିକରଣ-
ଗୋଚରଂ ଯଥା ଭବତ୍ୟେବଂ ଚାତ୍ମାନଂ ଦର୍ଶୟ ॥

୪୬ । ଭକ୍ତେଚ୍ଛାନ୍ତୁବର୍ତ୍ତିତ୍ବଂ ତବ ବହୁଶୋ ଦୃଷ୍ଟମେବେତ୍ୟାହ—ତୈତ୍ତରୀତି ।
ଯଲ୍ଲୋ ହୃଦ୍ବିଷୟମଶକ୍ୟଂ କର୍ମ, ତଦ୍ଭଗବାନ୍ ହି ସ୍ବୟମେବ କରୋତି ॥

୪୭ । ନ ଚ ବହିର୍ଦ୍ଦୁର୍ଗାମିବ ହୃଦ୍ଭକ୍ତାନାମସ୍ମାକଂ ହବ୍ୟାର୍ପିତାନି ପୂର୍ବପୁଣ୍ୟାନି
ବିପରୀତଫଳାନି ଭବିତୁର୍ମହୀତ୍ୟାହ—କ୍ଳେଶୋ ଭୂରିର୍ଯେଷୁ, ଅଗ୍ନଃ ସାରଂ ଫଳଂ ଯେଷୁ,
ତାନି ତାନି ଯଥା ବିଫଳାଗ୍ରେବ ସକାମାନାଂ କର୍ମାଗି ; ହବ୍ୟାର୍ପିତସ୍ତୁ ନୈବ ତଥା ॥

୪୮ । ତଦ୍ରାବୈଫଲ୍ୟମୁପପାଦୟତି—ଅବମୋହଲୋଽପି କର୍ମକଲ୍ଲଃ କର୍ମା-
ଭାସୋଽପିଶ୍ବରାର୍ପିତଶ୍ଚେଦ୍ବିଫଳାୟ ଶ୍ରମାୟ^୧ ନ କଲ୍ଲତେ ; ହି ଯନ୍ତ୍ରାଂ, ସ ଏଷ
ଜିଶ୍ବରଃ ପୁରୁଷସ୍ତ ଆତ୍ମା, ଅତଏବ ଦୟିତୋ ହିତଶ୍ଚ । ନ ହାତ୍ମାନି ଦୟିତେ
ହିତେ ଚାର୍ପିତଂ ନିଃଫଳଂ ଶ୍ରାଂ ॥

୪୯ । ଅନଗ୍ନଃଫଳହମାହ—ଯଥା ହି ମୂଳାବସେଚନଂ ଶ୍ବହ୍ନାନାଂ ଶାଖାନାଂ
ଭବତି ॥

୫୦ । ଏବଂ ସତ୍ୟାପି ହୃଦ୍ପାରିତକର୍ମଣାଂ ହୃଦ୍ଭକ୍ତାନାମସ୍ମାକଂ ଯନ୍ତ୍ରିମିତ୍ତମିଦଂ
ଦୁଃଖମିତି ହମେବ ବେଂସୀତ୍ୟାଶୟେନାହ—ନମ ଇତି । ହୃଦ୍ବିବତର୍କ୍ୟାଗ୍ୟାନ୍ନକର୍ମାଗି
ସ୍ବଭାବଚେଷ୍ଟିତାନି ଯନ୍ତ୍ର ତତ୍ତ୍ବେ ॥

ଇତି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ-ଭାବାର୍ଥ-ଦୀପିକାୟାମଷ୍ଟମସ୍କନ୍ଧେ

ପଞ୍ଚମୋଽଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୫ ॥

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ

যষ্ঠে পুনঃ স্তুতিবিষ্ণাবাবিভূতে সুরৈঃ কৃতা ।

তন্মন্ত্রাচ্চাসুরৈঃ^১ সাকমমৃতার্থে মহোত্তমঃ ॥ (১)

১ । সহস্রার্কানামুদয়ে দ্যুতিরিব দ্যুতির্যশ্চ ॥

২ । মহসা তেজসা প্রতিহতানীক্ষণানি চক্ষুংষি যেষাম্ ॥

৩—৭ । তামাবিভূতাং তনুং বিরিক্ষে দৃষ্ট্বা তুষ্ঠাবেতি পঞ্চমেনাম্বয়ঃ ।

(৩) কঞ্জগর্ভবদরুণ দীক্ষণে যশ্চাম্ ॥ (৪) তপ্তহেমবদবদাতেন পীতেন
লসতা কোশেষবাসসা যুক্তাম্ ; প্রসন্নানি চারুণি সর্বাঙ্গানি যশ্চাম্ ;
শোভনং মুখং যশ্চাম্ ; স্নন্দরে ক্রবৌ যশ্চাম্ ॥ (৫) মহাস্তো মণয়ো
যস্মিংস্তেন কিরীটেন ; কর্ণাভরণে কুণ্ডলে, তাভ্যাং নির্ভাতৌ যৌ কপোলৌ,
তাভ্যাং শ্রীমুখাষুজে যশ্চাম্ ॥ (৬) কৌস্তভ আভরণং কণ্ঠে যশ্চাঃ ;
লক্ষ্মীং বক্ষসি বিভ্রতীম্ ॥ (৭) দেবপ্রবরো ব্রহ্মা, সর্বাঙ্গৈরবনিং গঠৈঃ
সাষ্টাঙ্গ প্রণতৈঃ ॥

অনাবিরাবিরাসেয়ং মা ভূতাভূদিত্তি ক্রবন্ ।

ব্রহ্মাভিপ্রৈতি নিত্যত্ববিভূত্বে ভগবন্তনোঃ ॥ (২)

৮ । শ্রীমূর্তেরয়মাবির্ভাব এব, ন ত্বন্দাদিবজ্জন্মাদি তবাস্তীত্যাহ—ন
জাতা জন্মাদয়ো যশ্চ । কুতঃ ? অগুণায়, অতো নির্বাণসুখশ্রাণবায়াপার-
মোক্ষসুখস্বরূপায়েত্যর্থঃ ; তথাপ্যণোরপ্যাগ্নিয়েহ তিস্থস্মায়, হৃজ্ঞানত্বাৎ ;
বস্তুতত্ত্বপরিগণ্যমিয়ত্তাতীতং ধাম মূর্তির্বশ্চ, তস্মৈ ; ন চৈতদসম্ভাবিতম্,
যতো মহানচিন্ত্যোহনুভাবো যশ্চ, তস্মৈ ॥

৯ । তন্মূর্ত্তে: সনাতনত্বমপরিমেয়ত্বক্ষেপপাদয়তি—রূপমিতি । হে
পুরুষর্ষভ ! হে ধাতঃ ! এতত্ত্বং রূপং বৈদিকেণ তাস্ত্রিকেণ চ যোগেন

ଉପାୟେନ ଶ୍ରେୟୋର୍ହିତାଃ ସଦେଜ୍ୟଃ ପୂଜ୍ୟମ୍, ଅତୋ ନେଦମିଦାନୀମପୂର୍ବଃ ଜାତ-
ମିତି ଭାବଃ । ନନ୍ନ ସ୍ବୟଂ ଦେବାଃ ପୂଜ୍ୟତ୍ବେନ ପ୍ରସିଦ୍ଧାଃ ? ସତ୍ୟମ୍, ସର୍ବେହ୍ୟ-
ତ୍ରୈବାନ୍ତତୃତୀ ଇତ୍ୟାହ—ଓ ଅହୋ, ହ ଫୁଟମ୍, ଅମୁଷ୍ମିଂସ୍ତ୍ବୟି ନୋହସ୍ମାଂସ୍ତ୍ରିଲୋକାଂଶ-
ସହ ପଶ୍ଚାମି । ତତ୍ର ହେତୁଃ—ବିଷ୍ଠଃ ମୂର୍ତ୍ତୌ ସନ୍ନ, ଅତନ୍ତବୈତଦ୍ରୂପଂ ପରିଚ୍ଛିନ୍ନମପି
ନ ଭବତୀତି ଭାବଃ ॥

୧୦ । ବିଷ୍ଠମୂର୍ତ୍ତିତ୍ବମେବାହ—ହସ୍ମିତି । ସ୍ବର୍ତ୍ତନ୍ତ୍ର ମୂର୍ତ୍ତିକା ସ୍ବଥାଦିରନ୍ତଃଚ ମଧ୍ୟାଞ୍ଚ,
ତଥା ତ୍ବମନ୍ତ୍ର ଜଗତଃ । ତତ୍ର ହେତୁଃ—ପରସ୍ମାଂ ପ୍ରଧାନାଦପି ପରଃ ॥

୧୧ । ମୂର୍ତ୍ତିକାଦୃଷ୍ଟାନ୍ତେନ ପରିଗାମଃ ପ୍ରାପ୍ତଃ ବାରୟତି—ହମିତି । ସ୍ବୟା
ସ୍ବାଧୀନୟା, ଅତଏବ ଗୁଣାନାଂ ବ୍ୟାବାସେ ପରିଗାମେହ୍ୟାଞ୍ଚମେବ ହ୍ୟାଂ ସୁକ୍ତାଃ
ପଶନ୍ତି ; ମନୌଷିଣୋ ବିବେକିନଃ, ବିପଚ୍ଚିତଃ ଶାସ୍ତ୍ରଜ୍ଞାଃ ॥

୧୨ । ଏତଦେବ ସଦୃଷ୍ଟାନ୍ତମାହ—ସ୍ବଥାଞ୍ଚିଂ କାର୍ତ୍ତେ ମଧନେନ, ଅମୃତମାଜ୍ୟଂ
ଗୋଷୁ ଦୋହନାଦିନା, ଭୂବାନ୍ନଂ ବ୍ରୀହାଦି କର୍ଷ୍ଣନାଦିନା, ଅସ୍ବୁ ଚ ଧନନେନ, ଉଗ୍ରମନେ
ପୁରୁଷକାରେ^୧ ବାଗିଜ୍ୟାଦିନା ବ୍ରତ୍ତିଂ ଜୀବିକାମ୍, ସନ୍ନା, ଅସ୍ବୁନ ଉଗ୍ରମନେ^୨
ସ୍ବଟୀସନ୍ନାଦିନୋଦ୍ବରଣେ, ଯୋଗୈକ୍ରୂପାୟୈର୍ମନ୍ତୁଷ୍ଠା ଅଧିସନ୍ତି ପ୍ରାପ୍ନୁବନ୍ତି, ତଥା କବୟସ୍ତ୍ବାଂ
ବୁଦ୍ଧ୍ୟା ଗୁଣେଷ୍ଠାଧିସନ୍ତି ବଦନ୍ତି ଚ ॥

୧୩ । ହେ ନାଥ ! ମରୋଜନାଭ ! ଅତିଚିରାଦୌପ୍ସିତମର୍ଥଃ ତଂ ଯୋଗୈକ-
ପ୍ରାପ୍ୟଂ ହ୍ୟାଂ ସମ୍ୟାଞ୍ଚଜ୍ଞିହାନମାବିର୍ଭବନ୍ତଂ ପ୍ରତ୍ୟାକ୍ଷତୋ ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତ ବୟଂ ନିର୍ବୃତ୍ତିଂ
ଗତାଃ । ଦବାର୍ତ୍ତା ଦାବାଗ୍ନିପୀଡ଼ିତାଃ ॥

୧୪ । ସନ୍ନିଧେୟଂ ତଂ କଥୟେତି ଚେଂ, ତତ୍ରାହ—ହେ ଅନ୍ତରାତ୍ମନ୍ ! ଅଶେଷ-
ସାକ୍ଷିଗନ୍ତେ ବହିଃ କିଂ ବାତ୍ସୈବିଜ୍ଞାପ୍ୟମସ୍ତି ॥

୧୫ । ସ୍ବୟମେବ କିଞ୍ଚିତ୍ କୁରୁତେତି ଚେଂ, ତତ୍ରାହ—ଅହମିତି । ଅଗ୍ନେଃ
କେତବୋ ବିଷ୍ଠୁଲିଙ୍ଗା ଇବ ତେ ହନ୍ତୋ ବୟଂ ପୃଥଗ୍ବିଭାତାଃ ସନ୍ତଃ, ଆତ୍ମନଃ ଶଂ

শ্রেয়ঃ কিং বা বিদ্বঃ ? অতন্ত্বেমব দ্বিজানাং দেবতানাঞ্চ মন্ত্রং বিধৎস্ব,
ইদং কুরুত—ইত্যুপায়মুপদিশেত্যর্থঃ ॥

১৬। হৃদয়মিতি, মন্ত্র উপদেষ্টব্য ইত্যভিপ্রেতং যথা তথৈব বিজ্ঞায়
জগাদ। সংবৃতানি নিয়মিতানি সর্বাণি কারকানীন্দ্রিয়াণি যৈস্তান্ ॥

১৭। ঈশ্বরস্তাপি তথৈবাভিপ্রেতমিত্যাহ—এক এবেশ্বরঃ সমর্থোহপি ॥

১৮। হে সুরাঃ ! হে দেবাঃ ! অন্ত্রে চ গন্ধর্বাদয়ঃ ॥

১৯। ব আত্মনঃ স্বতো যাবদ্ববো বুদ্ধির্ভবতি ॥

২০। অর্থস্ত প্রয়োজনস্ত পদবীঃ সিদ্ধিং প্রাপ্তিঃ ; ততঃ পশ্চাদহি-
মূষিকবদ্বধ্যাতকস্বভাবেন বর্তিতব্যমিতি শেষঃ ; যদ্বা, পেটিকায়্যাং
নিরুদ্ধোহিহিঁথ্য নির্গমদ্বারবিধানার্থং প্রথমং মূষিকেণ সমং সন্ধিং বিধত্তে,
পশ্চাত্তমেব কদাচিদ্ভক্ষয়তি, তথার্থমার্গপ্রবৃত্তেঃ প্রথমং সন্ধেয়া ইত্যর্থঃ ॥

২১। ততস্তৈঃ^১ সহ যৎ কার্যম্, তদাহ—অমৃতোৎপাদন ইতি।
যস্তামৃতস্ত পীতস্ত সতঃ ॥

২২। নেত্রম্—রজ্জুম্ ॥

২৩। ননু তর্হি তেহপ্যমৃতপানেনামৃতাতাঃ স্ত্যঃ ? তত্রাহ—ক্লেশভাজ
ইতি ॥

২৪—২৫। ১ বলিভিঃ সহকারিভিঃ সাধ্যা অর্থাস্তদনুসরণং বিনা ন
সিধ্যন্তীতি কৃত্বা সামাদিকমুপদিশতি—যুয়মিতি দ্বাভ্যাম্। (২৪) হে সুরাঃ !
সংরস্তেণ সস্ত্রমেণ, সাস্ত্রয়া সামমার্গেণ যথা সিধ্যন্তি ॥ (২৫) বস্ত্রমু মথনা-
জুৎপন্নেষু ॥

২৭। সুরাস্ত বলিমুপেয়ুরুপজগ্মুঃ ॥

২৮। অসংযতানপি দৃষ্টী। শ্লোক্যঃ—কীর্ত্যর্হঃ ॥

২৯। বৈরোচনিং বলিম্, জিতমশেষং ত্রৈলোক্যং যেন তন্ম ॥

৩০ । তৎ সৰ্ব্বমমৃতোন্মথনাদি ॥

৩১ । তত্র যেহন্তে চাসুরাধিপাঃ পোলোমকালেয়াদয়ঃ শম্ববাদয়শ্চ
তেভ্যশ্চারোচত ॥

৩২ । সংবিদম্—সময়ম্ ॥

৩৩ । পরিঘা ইব বাহবো যেসাম্ ॥

৩৯ । বিসর্জিতঃ প্রস্থাপিতঃ ; সুপর্ণে তত্র স্থিতে বাসুকেরাগমনা-
যোগাদিতি ভাবঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

সপ্তমোহধ্যায়ঃ

সপ্তমে মথনোদ্ধৃত-বিষভীত্যাখিলৈর্জনৈঃ ।

স্তম্বতঃ সন্ কুপয়া ক্রুদ্ধঃ পপৌ বিষমিতীর্ঘ্যতে ॥ (১)

১ । ফলভাগেন তবাধ্যমুতে ভাগো ভবিষ্যতীতি সংমন্ত্য, বাসুকিং
নেত্রং গিরৌ পরিবীয় সংবেষ্ট্য, অন্ধিং মথিতুমারেভিরে ॥

২ । বাসুকের্ম্মুখং তীব্রং দৈত্যান্ গ্রাহয়িতুমেব পূৰ্ণং হরিঃ পুরস্তান্মুখং
জগৃহে ; ততোহভবন্ মুখং জগৃহঃ ॥

৫ । ক্রতো ধারণে স্থানবিভাগো যৈঃ ॥

৭ । দৈবেন হেতুনা স্বপৌরুষে নষ্টে সতি ॥

৮ । বিশ্লেষণে বিধানম্, তেন রচিতং বিষম্ । অবিতথঃ সত্যোহভি-
সন্ধিঃ সঙ্কলো যশ্চ ॥

৯। লক্ষযোজনং প্রস্তারো বিস্তারো যন্তাস্তীতি, তথাভূতেন পৃষ্ঠেন ॥

১০। তন্তু গিরেরাবর্তনং ভ্রমণমঙ্গকণ্ডুয়নং মেনে ॥

১১। আত্মরেণাত্মরাকারেণ, দৈবেন দেবাকারেণ রূপেণাবিশং ॥

১৩। আত্মনি দেবদৈত্যমধ্যে, গোত্রে দার্ঢ্যরূপেণ, নেত্রেহবোধ-
রূপেণ^১, পরেণ হরিণা। ক্ষোভিতং নক্রাণাং চক্রং সমূহো যস্মিন্ ॥

১৪। দৃশ্যচ মুখানি চ শ্বাসাশ্চ। অহীন্দ্রশ্চ সাহস্রমপরিমিতাঃ
কঠোরা যে দৃগাদয়স্তেভ্যো নির্গতাভ্যামগ্নিধূমাভ্যামাহতং বর্চ্চো যেষাং তে।
সরলা ভ্রমবিশেষাঃ ॥

১৫। দেবাংস্তু ভগবৎশা ঘনাঃ সমভ্যবর্ষন্; সমুদ্রোঽগ্নিভিকৃপগুচা
বায়বশ্চ শীতলা ববুর্বাণ্টি স্ম। কথন্তুতান্? তন্তাহীন্দ্রশ্চ শ্বাসশিখাদিভির্হতা
প্রভা যেষাম্, ধূমাণ্যম্বরাদীনি যেষাম্ ॥

১৭। ধ্বতোহজ্রির্ধেন স ধ্বতাজ্রির্ভগবান্ পরমপুরুষোহনন্তরমশোভতে-
ত্যম্বয়ঃ। কথন্তুতঃ? কনকপরিধিঃ পীতবাসাঃ, কর্ণয়োর্বিত্যোতমানা বিদ্যাং
কুণ্ডললক্ষণা যন্ত, তথা মূর্ধ্নি ভ্রাজন্তো বিলুলিতাঃ কচা যন্ত স তথা।
জৈত্রৈজিষ্কুভিঃ, দন্দশুকং সর্পম্; প্রতিগিরিঃ প্রতিদ্বন্দী পর্বতঃ ॥

১৮। হালহলমিত্যাহ্বা নাম যন্ত; সংভ্রান্তা মীনা উদগতা মকরাদয়শ্চ
যস্মিন্, তিমিয়াদিভিরাকুলাচ্চ ॥

১৯। তদ্বিমম্, অপ্রত্যপ্রতিমং প্রতিক্রিয়াশূন্যমিতি বা। কূতঃ?
উগ্রো বেগো যন্ত; তদেবাহ—দিশি দিশীতি; যদ্বা, উগ্রা বেগা
রোমাঞ্চস্বেদাদয়ো যন্তাং, অতএবাসহং বিলোক্য ভীতাঃ, অত্বেন কেনাপ্য-
রক্ষ্যমাণাঃ সদাশিবং শরণং হৃদ্ববুর্জগ্মুঃ ॥

২০। ত্রিলোক্যা উদ্ভবায় দেব্যা সহাদ্রৌ কৈলাস আসীনং তথাপি
মুনীনামভিমতং তেষামেবাপবর্গায় তপো জুবাণম্ ॥

নিগুণং সগুণঞ্চৈব শিবং হরিপরাক্রমৈঃ ।

স্ববস্তুস্ত প্রজেশানা নামাত্তান্তরং তয়োঃ ॥ (২)

২৩। নশ্বেবভূতো বিধুরিতি প্রসিদ্ধম্ ? তত্রাহঃ—গুণমযোতি । অস্ত জগতো যদা সর্গাদীনু ধৎসে, তদা হে ভূমন্ ! স্বদৃক্ স্বতঃসিদ্ধজ্ঞানস্বং ব্রহ্মাদিসংজ্ঞাং ধৎসে ॥

২৪। তত্র হেতুঃ—ত্বং ব্রহ্মেতি । সদসতো ভাবান্ দেবতিৰ্য্যগাদি-
রূপান্ ভাবয়তীতি তথা । সৃজ্যন্ত তদ্যতিরিক্তং নাস্তীত্যাহঃ—আত্মৈব ত্বং
নানাশক্তিভির্জগদ্রূপেণাভাতঃ, যস্মাদীশ্বরঃ ॥

২৫। স্বতঃসিদ্ধজ্ঞানত্বমুপপাদয়ন্তো জগদাত্মনাভানপ্রকারমাহঃ—ত্বং
শকস্ত বেদস্ত যোনিঃ, অতঃ স্বতঃসিদ্ধজ্ঞানস্বং জগদাদির্মহত্ত্বম্, আত্মা
চাহঙ্কারঃ । কথন্তুতঃ ? প্রাণেন্দ্রিয়দ্রব্যগাং কারণভূতা গুণা যস্ত রাজ-
সাদিত্তিবিধ ইত্যর্থঃ । স্বভাবাদয়শ্চ ত্বমেব, ক্রতুঃ সঙ্কল্পঃ সত্যমৃতঞ্চেতি
যো ধর্মঃ, স ত্বম্ । মহাদিরূপত্বে হেতুঃ—ত্রিব্রহ্মিগুণাত্মকং যদক্ষরং
প্রধানম্, ত্বয়ি ত্বদাশ্রয়ং তদামনন্তি ; যদ্বা, এবন্তুতে ত্বয়ি ত্রিবৃদক্ষরং প্রণবং
প্রকাশকমাহুরিত্যর্থঃ ॥

২৬। অখিলদেবতাত্মা—‘অগ্নিঃ সর্বদেবতা’ ইতি শ্রুতেঃ ; সোহগ্নিস্তে
মুখম্ । হে লোকভব ! দ্বিতীয়াস্তেবু বিদুরিত্যস্ত সধ্বকঃ ॥

২৭। পরেহবরে চ য আত্মনো জীবান্তেষামাশ্রয়ণমাশ্রয়ন্তবাত্মাহঙ্কারঃ ॥

২৮। ত্রয়ীময়াত্মনু—বেদত্রয়মূর্ত্তে ! ॥

২৯। পঞ্চোপনিষদঃ—তৎপুরুষাঘোর-সত্ত্বোজাত-বামদেবেশানরূপা
মন্ত্রাঃ ; যৈমু ঠৈরষ্টোত্তরত্রিংশন্নজ্ঞাণাং বর্গস্তেষামেব মন্ত্রাণাং পদচ্ছেদেনা-
ষ্টোত্তরত্রিংশৎকলাত্মকা মন্ত্রা ইত্যর্থঃ । অবস্থিতির্নিরূপরতাবস্থা ॥

৩০। ছান্দাগ্ন্যশ্রোত্রিষু দন্তলোভাদিষু, যৈরুগ্নিভির্বিসর্গঃ প্রতिसর্গঃ
সংহারঃ ; যদ্বা, যৈঃ সত্বাদিভির্বিবিধঃ সর্গস্তানি নেত্রত্রয়ম্ । হে দেব !

ছন্দোময় ঋষির্বেদঃ, স তবেক্ষা—ঈক্ষণম্। সাক্ষান্নুরিতি পাঠে মনুর্বেদঃ।

ভমেবাহ—ছন্দোময় ইতি ॥

৩১। হে গিরিত্র ! তে পরং জ্যোতিরখিলানাং লোকপালাদীনাং
গম্যং ন ভবতি। কুতঃ? যত্র রজ্ঞাদিনির্নাস্তি। কিং তজ্জ্যোতিঃ? যন্নিস্তভেদং ব্রহ্ম ॥

৩২। কামশ্চাধ্বরশ্চ দক্ষযজ্ঞস্ত্রিপুরাদয়শ্চ যে অনেকভূতদ্রুহস্তান্
ক্ষপয়তঃ সংহরতস্তে তৎ কস্মৈ স্তুতয়ে ন ভবতি, অত্যান্নমেতদিত্যর্থঃ।
গরভক্ষণশ্চাবশ্যস্তাবিত্বাৎ সিদ্ধবন্নির্দেশঃ। স্তুতয়েহলং ন ভবতীত্যত্র হেতুঃ
—যস্তু ভবান্ স্বনেত্রবহির্বিম্বুলিঙ্গশ্চ শিখয়েদং জগদ্ভসিতং ভস্মসাজ্জাতং
ন বেদ, নালোচয়ত্যপি ॥

৩৩। এবং নিত্যং পরানুগ্রহব্যগ্রং দ্বাং যে নিন্দন্তি, তেহতিমূর্খা
ইত্যাহঃ—যে চ দ্বা ত্বামুময়া সহ চরন্তং তস্তাং নিতরাং রতং কামিনং
কথন্তে প্রলপন্তি, তথা শ্মশানে চরন্তম্, উগ্রং ক্রূরং পরুষঞ্চ হিংস্রং কথন্তে।
কথন্তুতম্? আত্মারামশ্চ তে গুরবো বিশ্বহিতোপদেষ্টারশ্চ, তৈর্হাদি
চিন্তিতমজিঘ্রদ্বন্দ্বং যশ্চ তথাভূতমপি তপসাভিতপ্তমপি তে নুনং তব উত্তিম-
বিদম্নিতি কাকুঃ; তল্লালাং নৈব বিদুরিত্যর্থঃ। অতো হাতলজ্জালস্যক্ত-
ত্রপাঃ, কথমাআরামৈঃ সেবিতচরণমুগলশ্চ তে কামিভ্বসন্তবঃ? কথং বা
তপসাভিতপ্তশ্চ শাস্ত্রশ্রোত্রং পরুষত্বং বা সম্ভবতীত্যবিচার্যৈবং প্রলাপা-
দিত্যর্থঃ ॥

৩৪। আন্ত্রাং তাবন্নিদকানাং বার্ত্তা, মহান্তোহপি তব তত্ত্বং ন জান-
ন্তীত্যাহঃ—তত্ত্বশ্রাং, তব স্বরূপশ্চ গমনে জ্ঞানে ব্রহ্মাদয়োহপি ন সমর্থ্যঃ,
সংস্তুবনে তু কুতঃ শক্তাঃ স্যাঃ, তত্র বয়ঞ্চ কথং প্রভবামঃ? যতন্তেষাং

সর্গেহ্যন্তার্বাচীনাঃ, তথাপি যদেতৎ স্তবনম্, তদাত্মশক্তিপরিমিতমাত্র-
মিত্যর্থঃ ॥

৩৫। তদেবাহঃ—এতৎ পরিমতি। ন পরং রূপং তথাপি তদর্শনাদেব
কৃতার্থা বয়মিত্যাহঃ—মৃড়নায় হীতি ॥

৩৭—৪০। মৎপ্রভাবমবিচার্য বিষপানে প্রবৃত্তং মাং কথঞ্চিদিয়ং
প্রিয়া বারয়েদিতি শঙ্কয়া তামনুজ্ঞাপয়ন্নাহ—অহো বতেতি সাক্ষৈশ্চতুর্ভিঃ।
(৩৭) বৈশসম্—দ্রঃখম্ ॥ (৩৮) প্রাণপরীপ্সূনাং প্রাণরক্ষণেচ্ছূনাম্,
মে ময়া, প্রভোঃ সমর্থস্ত, অর্থঃ কার্যম্ ॥ (৩৯) কিঞ্চ, বদ্ধবৈরেষু
ভূতেষু পরস্পরং জিঘাংসৎসু ॥ (৪০) কৃপয়তঃ কৃপাং কুর্কতঃ পুংসঃ,
মে মত্তঃ, স্বস্তিঃ শোভনা সত্তা সূত্রেণ জীবিতমস্তিত্যর্থঃ ॥

৪১। জঙ্ঘুম্—অভুম্ ॥

৪২। করতলীকৃত্য করতলপরিমিতমাত্রং কৃত্বা ॥

৪৩। জলকল্মষো জলদোষো বিষম্; যস্মাত্তং গলে নীলং চকার।
সাধোঃ—রূপালোঃ ॥

৪৬। প্রস্কল্লং গলিতম্; অপরে চ যে সবিষান্তেহপি জগৃহঃ;
অনেন বিষস্ত তীব্রতোক্তা ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

অষ্টমোহধ্যায়ঃ

অষ্টমে মধ্যমানেহকৌ লক্ষ্যা বিষ্ণৌ বৃতেহসুরৈঃ ।

ধ্বন্তরেজ্জতে সোমে মোহিত্যুদ্বব জীৰ্য্যতে ॥ (১)

১ । হবির্দানৌ—সুরভিঃ ॥

২ । দেবযানশ্চ ব্রহ্মলোকমার্গপ্রাপকশ্চ যজ্ঞশ্চ সম্বন্ধিনে হবিষে ॥

৩ । ঈশ্বরশিক্ষয়া প্রাগেব কৃতয়া ॥

৪ । ভগবতো যঃ শ্বেতাঙ্গিঃ কৈলাসস্তশ্চ মহিং মহিমানং দত্তৈঃ

শিখরতুল্যৈরংশচন্দ্রবৎ পাণ্ডুর ইত্যমুষজঃ ॥

৭ । বজ্রভির্গত্যাদিভিঃ, স্বর্গিণাং রমণ্যো রতিকত্রয়ঃ ॥

৮ । সুদামা পর্বতস্তত্রৈকশ্চাং দিশি জাতা সৌদামনৌ, স্ফটিকাদিময়-

গিরিশৃঙ্গেষধিকং বিস্মুরন্তী বিদ্যাদিব কান্ত্যা দিশো রঞ্জয়ন্তী, ত্রীঃ সম্পৎ, সাক্ষান্মূর্তিধারিণী সতী, সৈব ভগবৎপরা রমাবিরভূদিত্যর্থঃ ॥

৯ । তস্তা রূপাদিমহিমানাক্ষিপ্তং চেতো যেষাম্ ॥

১০ । ভগবৎক্ষসি স্থিতয়া শ্রিয়া বিলোকিতানাং দেবতানাং যথাপূর্বঃ

সর্বসম্পৎপ্রাপ্তিমস্মরাণাঞ্চ তদ্বিপৰ্য্যয়ং বজ্রমভিষেকাদিমহোৎসবপূর্বকং ব্রহ্মাদিপরিহারেণ ভগবৎপ্রাপ্তি-প্রকারমাহ—‘তস্তা আসনম্’ ইত্যাদিনা ‘অথাসীদ্বাক্ষণী’ ইত্যতঃ প্রাক্তনেন গ্রহেণ ॥

১১ । আভিষেচনিকা অভিষেকোচিতাঃ ; পঞ্চ পবিত্রাণি—পঞ্চ-

গব্যানি ; মধুমাধবৌ চৈত্রবৈশাখভবং ফলপুষ্পাদি । মধুমাধবমিতি পাঠে দ্বন্দ্বৈক্যে স এবার্থঃ ; মধুমাসোদ্ববং মধ্বিতি বা ॥

১২ । আভিষেকমভিষেকোচিতং বিধম্ ; নট্যঃ নটানাং স্ত্রিয়ঃ ॥

১৩ । শঙ্খবেণুবীণাশ্চ ব্যাদয়ন্ ; তুমুলো নিম্বনো যেষাং তান্

মৃদঙ্গাদীন ॥

१९। पदम्—आश्रयम्, ऋबम्—नितम्, अव्याभिचारिणो नित्याः सन्तो गुणा यन्निस्तुः नावबिन्दत, कचिं कञ्चिदोषश्च सद्भावात् ॥

२०—२२। तदेवाह—नूनमिति त्रिभिः। (२०) मनुनिर्ज्जयो नास्ति दुर्वासःप्रभृतिषु ; गुरु-गुत्रादिषु सन्नवर्ज्जितज्ञानं नास्ति ; महश्चेहपि ब्रह्मसोमादो न कामनिर्ज्जयः ; परतो व्यापाश्रयः परापेक्ष इत्यादिः ; स किमौधरः ? (२१) न भूतसौहृदः परगुरामादिषु ; न मुक्तिकारणं त्यागः शिविप्रभृतिषु ; पुंसः कार्तवीर्यादेर्वीर्यामस्ति, अजबेगनिष्कृतं काल-वेगेन परिहृतं न भवति ; गुणसङ्ग-वर्ज्जितः सनकादिर्द्वितीयः समचरो न हि, समाधिनिष्ठत्वात् ॥ (२२) चिरायुष्यपि मार्कण्डेयादो नीलं मङ्गलं नास्ति, इन्द्रियदमनशीलत्वात् । कचित्तदप्यास्ति हिरण्यकशिपुप्रभृतो, आयुषः स्थैर्यं न वेद्यं दुर्ज्जातम्, भगवद्दोषिणोहकम्पादेव मृत्युसम्भवात् । यत्र कुत्र च श्रीकन्दे मार्कण्डेयादिबुद्धिदमनागुत्तवाच्छीलं मङ्गलं यानिश्चय-श्चेत्याभयमस्ति, न चात्रः पूर्वोक्तः कश्चिदोषः, तथापि सोहप्यमङ्गलः श्मशानवासोत्तमङ्गलचेष्टितः । श्रीमुकुन्दं लक्ष्मीकृत्याह—कश्चेति, कश्चिं नूनमङ्गलो निरवशश्च स तु मां न हि काङ्क्षते, आत्मारामत्वात् ॥

२३। एवं विमुष्य रमा निरपेक्षमपि मुकुन्दमेव वरं वव्रे । तं किम् ? अव्याभिचारिभिः सन्निधौ नृज्जानादिभिर्गुणैर्निर्ज्जैकाश्रयतया च नैर-पेक्षेण वरं सर्वोत्तमम् । तत्र हेतुः —अगुणाश्रयं प्रकृतिगुणातीतम् । आश्रयतेति पाठान्तरेहप्ययमेवार्थः । अतएव स्वश्रोत्रितम् ; किञ्च, सर्वै-र्गुणैरणिमादिभिरपेक्षितं वृतम् । अयं भावः —यद्यपि स्वयमात्मारामत्वे-नात्रनिरपेक्षस्तथाप्याश्रिता अणिमादिसिद्धीर्यथा नोपेक्षते, तथा मामपि नोपेक्षते, तावतैव च तत्सेवयाहं कृतार्था श्राम् ; किमत्रैः प्राकृतै-रिति तमेव वृतवतीति ॥

২৪। তদেবাহ—তস্তাংসদেহে কমনীয়াং নবকঙ্কমালাং নিধায় তদনু-
গ্রহং প্রতীক্ষমাণা তুষীং তস্ত নিকটে তস্থৌ। কথন্তুতাং মালাম্ ?
মাভস্তো যে মধুব্রতান্তেবাং বরুথস্ত গিরোপঘৃষ্টাং নাদিতাম্। কথন্তুতা ত্রীঃ ?
সত্ৰীড়হাসেন বিকসদ্ যন্নয়নং তেন, তস্তোরঃ স্বধাম যাতা সতী বক্ষঃ
প্রতীক্ষমাণা তস্তাবিত্যর্থঃ ॥

২৫। ভগবানপি ত্রৈলোক্যাভিবুদ্ধয়ে স্ববক্ষস্তস্তাঃ স্থানং দদাবিত্যাহ
—তস্তা ইতি। বিশিষ্টা ভূতয়ো বিভবা যস্তান্তস্তান্ত্রিজগতো জনত্যা শ্রিয়ঃ
পরমং স্তুতিরম্, ঐধয়তাবর্জয়ৎ ॥

২৭। তল্লিঙ্গৈর্বিষ্ণুপ্রতিপাদকৈঃ, অবিতথৈর্ঘথার্থৈঃ ॥

৩০। বাকুণী—বরুণদৈবত্যং যদন্নং তন্নয়ী সুরা ॥

৩২। দৌর্ঘ্যে পীবরৌ দোর্দ্দিশৌ যস্ত, কন্মুগ্রীবঃ শঙ্কনাভিরিব ত্রিরেখা
স্ববৃত্তা গ্রীবা যস্ত ॥

৩৩। স্নিগ্ধঃ কুঞ্চিতঃ কেশানামন্তোহপি যস্ত ॥

৩৪। ইজ্যভাক্—যজ্ঞভাগভোক্তা ॥

৩৫। অমৃতেনাভূতং পরিপূর্ণম্ ॥

৩৭। মিথো দৈত্যানাং পরস্পরং কলহোৎপাদনেন যোগমায়য়া চ
‘মোহিতা বোহর্থং সাধয়িষ্যামি, অতো মা থিগ্ধত’ ইত্যাহেতি শেষঃ ॥

৩৮। তদেবাহ—মিথ ইতি। তর্ঘঃ কামস্তদযুক্তানি চেতাংসি যেবাম্,
ইত্যেবং সমবলানাং কলিরভূৎ ॥

৩৯—৪০। দুর্কলানাং ত্রাক্রোশপ্রকারমাহ—দেবা ইতি দ্বাভ্যাম্।
(৩৯) যে দেবাস্তুল্যোনায়াসেন হেতবঃ সাধকাঃ, তুল্য আয়াসো হেতুশ্চ
খনাদির্ঘেমাগিতি বা। সত্ৰযাগে যথা সর্কেবাং সমং ফলং তদ্বৎ ; তথা হি
শ্রুতিঃ —‘ঋদ্ধিকামাঃ সত্ৰমাসীরন্’ ইতি, ‘যে যজমানাস্ত ঋদ্ধিজঃ’ ইতি চ ॥

৪২—৪৬ । তদ্রূপং বর্ণয়তি পঞ্চভিঃ । (৪২) প্রেক্ষণীয়মুৎপলমিব
 শ্রামম্, সর্কীবয়বেষু সুন্দরম্, সমানয়োঃ কর্ণয়োরাভরণে যস্মিন্, সুকপোলঞ্চ
 তদ্বৎকুণ্ঠনাসিকঞ্চাননং যস্মিন্ ॥ (৪৩) নবযৌবননিবৃত্তয়োঃ স্তনয়োর্ভারেণ
 চ কৃশমুদরং যস্মিন্ ॥ (৪৪) স্তনু গ্রীবা যস্মিন্, কর্ণাভরণং যস্মিন্শুচ
 তচ্চ, শোভনা গ্রীবা যেন তৎ কর্ণাভরণং যস্মিন্মিতি বা ; স্তুভুজয়ো-
 রঙ্গদাভ্যাং ভূষিতম্ ॥ (৪৫) বিরজাঙ্ঘরেণ সংবীতো নিতম্ব এব দ্বীপো
 বিশালত্বাৎ, তত্র শোভা যন্তাস্তয়া কাঞ্চ্যা প্রকর্ষণেণ বিলসন্ত যথা ভবত্যেবং
 চলতোশ্চরণয়োৰ্নুপরে যস্মিন্ ॥ (৪৬) সত্রীড়েন স্মিতেন সহ বিক্ষিপ্তা
 কম্পিতা যা ক্রান্তশ্চা বিলাসেন সহ যাত্তবলোকনানি, তৈর্দৈত্যযুথপানাং
 মুহুর্গুহুশ্চেষতঃস্ব কামমুদীপয়ৎ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

নবমোহধ্যায়ঃ

নবমে মোহিতৈর্দৈত্যৈরপি তেহমৃতভাজনে ।

তদ্বঞ্চনেন দেবেভ্যোহমৃতং দত্তং তথৈর্য্যতে ॥ (১)

২ । অহো রূপং সৌন্দর্য্যম্, ধাম দ্ব্যতিরিতি বদন্তঃ ক' ত্বমিত্যাদি
 পপ্রচ্ছুঃ ॥

৩ । মথুস্তীব—ক্ষোভয়স্তীব ॥

৪—৫ । কস্তাসীত্যুক্তমুক্তমস্মাভিঃ, যতন্ত্বং ন কেনচিছুক্তপূর্বে-
 ত্যাহঃ—নেতি দ্বাভ্যাম্ ॥ (৪) ত্বা ত্বামমরাদিভিরস্পৃষ্টপূর্বাং ন জানীম
 ইতি ন, অপি তু জানীম এব ॥ (৫) আস্তামিদং ত্বদর্শনস্তীক্ষণৈব

সম্পাদিতমিত্যাহঃ — নূনমিতি । সর্বেন্দ্রিয়াণাঞ্চ মনসশ্চ প্রীতিং বিধাতুং
সম্মুখেন কিং প্রেষিতাসি, কিংবা যদৃচ্ছয়ৈবাগতাসি ? নৈবং নূনং প্রেষিতৈ-
বেত্যর্থঃ ॥

৭ । ভেদো বিগ্রহো যথা ন ভবেৎ, তথা ॥

৯ । সঙ্গতাঃ—অনুস্থতাঃ ॥

১০ । হে সুরদ্বিষঃ ॥

১১ । ভাবেন কেনাপ্যভিপ্রায়েণ গম্ভীরং যথা ভবত্যেবং জহসুঃ ॥

১২ । ঈষৎস্মিতেন শোভা যন্তাস্তুয়া । ময়া কৃতং সাধু বাসাধু
যত্নভ্যুপেতাঙ্গীকুরুত, তর্হি বিভজে ॥

১৩ । অসুরপুঙ্গবা দৈত্যশ্রেষ্ঠাঃ, প্রমাণমিয়তামজানন্তঃ ॥

১৫ । যথোপজোষণং যথাপ্রীতি । অহতস্ত লক্ষণম্—‘অহতং যন্ত-
নির্মুক্তং মুক্তং বাসঃ স্বয়ন্তুবা । শস্তং তন্মাঙ্গলিকেষু তাবন্মাত্রেণ সর্বদা ॥’
ইতি । প্রাগগ্রেষু কুশেষু পবিবিশুঃ ॥

১৬ । ধূপৈরামোদিতায়াং সুরভীকৃতায়াং শালায়াম্ ॥

১৭ । অথ তস্তাং শালায়াং হে নরেন্দ্র ! সা কলসপাণিরাবিবেশ ।
কথন্তুতা ? ‘মণিবন্ধাদাকনিষ্ঠং করস্ত করভো বহিঃ’, করভসদৃশৌ স্রবৃত্তাবুরু
যন্তাঃ সা ; উশং কমনীয়ং হুকুলং যন্তিংস্তেন শ্রোণীতটেন বিশালয়া
শ্রোণ্যালসা মন্দা গতির্যন্তাঃ সা ; করভোকলসদুকুলেতি পাঠে করভ-
সদৃশয়োর্কোঁর্লসদুকুলং যন্তাঃ সা চাসৌ শ্রোণীতটেনালসগতিশ্চ ; মদেন
বিহ্বলে অক্ষিণী যন্তাঃ ॥

১৮ । তাং শ্রিয়ঃ সখীং সংবীক্ষ্য দেবা অসুরাশ্চ সংমুহুঃ । কথন্তুতাম্ ?
কনকময়ে কুণ্ডলে যন্তাঃ সা চাসৌ চারবঃ কর্ণাদয়ো যন্তাঃ সা চ তাম্ ;
বিগলিতঃ শ্রন্তঃ স্তনপট্টিকায়া অন্তো যন্তাস্তাম্ ॥

১৯—২১ । এবং তান্ মোহয়িত্বা যৎ কৃতবাংস্তদাহ ত্রিভিঃ । (১৯)
 অশুরাণাং সুধাদানং সর্পাণাং ক্ষীরদানমিব দুর্নয়মগ্ৰাযাং মত্বা তাং সুধাং
 তেভ্যো ন ব্যভজৎ । অয়ং ভাবঃ—‘দৈতৈশ্চর্যদীয়ং সাধ্বসাধু বা সৰ্ব্বমমু-
 মতমেব, অতোহহং মদন্তান্ দেবানেব সুধাং পায়য়িষ্যামি ; কিঞ্চ, তৈর্যথা-
 ত্রাযং বিভজস্বৈত্যুক্তম্, ন চৈতেভ্যো জাতৈব্য কুরেভ্যো দানং গ্রাহ্যমত-
 স্তেভ্যঃ সুধাং ন দত্তাম্’ ইতি ॥ (২০) পণ্ডিত্ত্বীঃ পৃথগ্বিক্রমঃ কল্পয়িত্বা
 বিধায় তান্ পণ্ডিত্ত্বিষু শ্বেষু শ্বেষু তত্তৎস্বজাতীয়েষু^২ তাংচ্চাশুরানপি
 প্রত্যাহারার্থমেবোপবেশয়ামাস ॥ (২১) উপসংহারেবহুমানপ্রিয়বাক্যাদিনা
 তানতিক্রম্যাতিক্রম্য গমনৈঃ ; দূরস্থানপি দেবান্ ॥

২২ । তয়া কৃতঃ স্নেহো যেষু ; স্ত্রিয়া সহ বিবাদস্ত জুগুপ্সয়া নিন্দয়া ॥

২৩ । কৃতোহতিপ্রণয়ঃ স্নেহো যৈঃ ; প্রণয়পায়েন কাতরা ভীতাঃ ;
 ‘এতে তাবৎ রূপণাঃ পূৰ্ব্বং কিঞ্চিং পিবন্ত, যুয়ং তু ধীরাঃ ক্ষণং প্রতীক্ষধ্বম্’
 ইত্যাদি-বহুমানেনাবন্ধা নিয়ন্ত্রিতাঃ । সময়পালনাদিভিঃ ষড়্ভিরেতৈঃ
 কারণৈরপ্রিয়ং কিঞ্চিদপি নোচুঃ, কিন্তু তুষ্টীমাসন্ ॥

২৪ । দেবপণ্ডিত্ত্বো চন্দ্রার্কয়োর্মধ্যে প্রবিষ্টঃ সোমমমৃতমপিবৎ ॥

২৫ । হরিস্তস্ত শিরো জহার । অগ্নাবিতোহসংস্পৃষ্টঃ ॥

২৬ । গ্রহং সূর্যাদিবদগ্রহত্বাধিকারিণম্ ॥

২৮ । হরিভক্তানামেবোত্তমঃ ফলতি, নাগ্রেষামিত্যেবমাখ্যানতাৎপর্য-
 মাহ—এবমিতি । সমা দেশাদয়ো যেবাম্, হেতুর্মন্দরাদিঃ, অর্থঃ সমুদ্রে
 ক্ষিপ্তঃ বীৰুধাদি বিবিধঃ কল্পঃ ; ফলং কেষাঞ্চিজাতং কেষাঞ্চিন্নেতি
 বৈচিত্র্যং যেযাং তে ফলবৈষম্যবস্তো বভূবুরিত্যর্থঃ । তদেবাহ—তত্র তেষু,
 যন্ত পাদপঙ্কজরজঃপ্রয়গাদেবা অমৃতং ফলমাপুঃ, স এব সেব্য ইত্যর্থঃ,
 যন্তদোণিত্যসম্বন্ধাৎ ॥

২৯। এতদেবোপপাদয়তি—যদिति। অমুঃ প্রাণঃ, বসু ধনম্, প্রাণাদিভির্দেহাশ্রজাদিষু নৃভির্ষদ্ যুজ্যতে প্রযুজ্যতে, দেহান্তর্থং যৎ কিঞ্চিৎ ক্রিয়ত ইত্যর্থঃ, তদসদ্বার্থং ভবতি। কুতঃ? পৃথক্কাণ্ডেদাশ্রয়ত্বাৎ শাখাদিনিষেচনবৎ। তৈরেব প্রাণাদিভিরীশ্বরোদ্দেশেন যৎ ক্রিয়তে, তত্ত্ব সৎ মহাফলং ভবতি। কুতঃ? অপৃথক্কাদীশ্বরস্ত সর্বানুগততাৎ। তত্র দৃষ্টান্তঃ—যত্তরোমূলনিষেচনং তদযথা সর্বস্ত স্কন্ধশাখাদেবপি ভবতীতি; যদ্বা, ল্যাব্লোপে পঞ্চমো; পৃথক্কাং পর্যালোচ্য ভেদদৃষ্ট্যা দেহাদ্যুদ্দেশেন যৎ ক্রিয়তে, তদসৎ; অপৃথক্কাং পর্যালোচ্যোশ্বরদৃষ্ট্যা তৈরেব তেষেব চ যৎ ক্রিয়তে, তৎ সদ্ভবতীতি। শেষং সমানম্॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

দশমোহধ্যায়ঃ

দশমে মৎসরাদৈতৈরারক্কে তু মৃধেহসুতৈঃ।

দৈত্যমায়াবিষণ্ণেষু দেবেষ্যাবিক্ৰভৌ হরিঃ ॥ (১)

তদেবমমৃতাবাপ্তির্নাভক্তানামিতীরিতম্।

ভক্তমৎসরতঃ প্রাণহানিঃ পুনরুদীর্ঘ্যতে ॥ (২)

৫। রণঃ সংগ্রামঃ, উদযতঃ সমুদ্রস্ত, রোধসি তীরে বভূব ॥

৬। অন্তোহন্তং সমাসাদ্য নিজঘ্নুঃ ॥

১৩—১৫। চিত্রধ্বজপটাদিভিঃ বীরাণাং মালাভিঃ রাজিভির্দেবদানব-বীরাণাং ধ্বজিতৌ, যাদসাং মালাভিঃ সাগরাবিব রেজতুরিতি ত্রয়াণামন্বয়ঃ,

বাদোভিরিতি বা । (১৩) সিতৈরমলৈরাতপত্রৈশ্চ বাহৈশ্চামরৈশ্চ
ব্যজ্ঞৈঃ ॥ (১৪) বাতেনোদ্ধূতৈরুত্তরৈরুত্তরীয়েরুম্বীষৈশ্চ সূর্য্যারশ্মিভিঃ
সুতরাং সুরক্তিঃ ॥

১৬ । অমুরাণাং বা চমুস্তস্তাঃ পতিঃ স বলিধানমাস্থিতঃ ॥

১৮—২০ । উদয় উদয়গিরিশিখরে স্থিতশ্চন্দ্র ইব রেজ ইতি ত্রয়াণা-
মন্বয়ঃ ॥

২৫ । স্রবস্তি প্রস্রবণানি যস্মিন্নিতি মদধারাসাদৃশ্যম্ ॥

২৬—২৭ । নানা বাহনাদীনি যেষাং তে ; দেবা অমুরাশ্চ মিথো
যযুধুঃ ॥

২৮—৩৪ । বৃন্দান্ত্রোবাহ—যুযোধেতি সপ্তভিঃ । (২৮) অশ্রুত—আশ্রু-
দযুধ্যতেত্যর্থঃ ॥ (৩০) সূর্য্যো দেব এক এব শতেন বলিসুতৈঃ, বাণো
জ্যোষ্ঠো যেষাং তৈঃ ॥ (৩১) নিপুস্তপ্তস্তাভ্যাং দেবী ॥

৩৭ । আরোহন্তীত্যারোহান্তৈঃ সহিতা অন্ত্রে চ বাহাঃ, পূৰ্ব্বং তু
কেবলং গজাদয় উক্তাঃ । কথন্তুতাঃ ? নিকৃত্তা বাহ্বাদয়ো যেষাম্ ;
ছিন্নানি ধ্বজাদীনি যেষাং তে ॥

৩৮ । তেষাং দেবাদীনাং পদাঘাতে রথাক্ষৈশ্চ চূর্ণিতাদাযোধনাদ্রণ-
ভূমেরুখিতো রেণুদ্গিশঃ খং দ্র্যমণিঞ্চ সূর্য্যং ছাদয়ন্তদৈব খাদৈর্যবর্তত ।
কথন্তুতাং ? অস্বকৃষ্ণতিভী রক্তকরণৈঃ পরিপ্লুতাং সিন্ধুতাং ; যদ্বা,
পরিপ্লবনাদ্ধেতোর্ন্যবর্তত, ভাবে ক্তঃ, রক্তধারাণাং তাবৎপর্য্যন্তমুচ্ছল-
নাদিত্যর্থঃ ; পরিপ্লুত ইতি প্রথমাস্তপাঠে রেণোবিশেষণম্ ॥

৩৯ । শিরোভির্মহাভুজৈশ্চ করভসদৃশৈরুত্তরৈশ্চ সা রণভূঃ প্রকর্ষণা-
ন্তুতা সতী বভৌ । কথন্তুতৈঃ শিরোভিঃ ? উদ্ধূতান্যুৎপতিতানি কিরীটানি
কুণ্ডলানি চ যেভ্যস্তৈঃ, সংরন্তযুক্তা দৃশো যেষু তৈঃ, পরিদষ্টা দচ্ছদা
ওষ্ঠা যেষু তৈঃ ॥

৪০। পতিতানি যানি স্বশিরাংসি তত্রতৈরক্ষিভিস্তৈঃ পশ্যন্ত ইত্যর্থঃ ।
উত্ততায়াযুধানি বৈস্তুর্দৌর্দৈণ্ডৈর্যুক্তাঃ ॥

৪১। বাহানৈরাবতপাদরক্ষকান্, আরোহং গজযন্তারম্, আর্হ্যদ-
বিব্যাধ ॥

৪৩। দুর্ম্মর্ষোহসহনো বলিঃ ॥

৪৪। ঋষ্টয়ঃ — ঋষ্টীঃ ॥

৪৬। টঙ্কবত্তীক্ষ্মাগ্রৈঃ শিখরৈঃ সহিতাঃ ॥

৪৯। স্তনয়িত্ববশাঙ্গারান্ মুমুচুরিত্যনুষঙ্গঃ ॥

৫০। অধাক্ আর্ষঃ, অধাক্ষৌদিত্যর্থঃ ॥

৫১। উদ্ধূতৈস্তুরঙ্গৈরাবর্তৈশ্চ ভীষণঃ ॥

৫২। এবমগ্রেণৈব দৈতৈঃ সৃজ্যমানাসু ॥

৫৩। যত্র যদা, তত্র তদা, তৈর্ধ্যাতঃ সন্ ॥

৫৪। অষ্টাবায়ুযুক্তা বাহবো যশ্চ ; শ্রীশ্চ কৌস্তভশ্চানর্ঘ্যং কিরীটঞ্চ
কুণ্ডলে চোল্লসন্তি শ্রীকৌস্তভাদীনি যশ্চিন্ ॥

৫৫। অসুরাণাং কূটকর্ম্ম মত্তাদিপ্রয়োগস্তস্মাজ্জাতাঃ । মহিনা—
মহিনা ; হরেঃ স্মৃতিরেব সর্কাসাং বিপদাং বিমোক্ষণরূপা, কিমুত হরেঃ
প্রবেশ ইত্যর্থঃ ॥

৫৬। ইভারিবাহঃ, সিংহবাহঃ, অহিনোচ্চিক্ষেপ ; লীলয়ৈব তদ-
গৃহীত্বাহনদহন্ ; হে নৃপ ! ॥

৫৭। যশ্চ চক্রেণ কৃত্তশিরসৌ পেততুস্তং তথাভূতমপ্যাহত্য সংহত্যা^১ও-
জেল্লং গরুড়মহনং, তং হস্তং গদামুগ্নিত্ব ইত্যর্থঃ ; আত্মো হরিঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

একাদশোহধ্যায়ঃ

একাদশে তু দেবেষু দৈত্যঘাতিষু নারদঃ ।

দেবানবারয়চ্ছুক্রেণ মৃতান্ দৈত্যানজীবয়ৎ ॥ (১)

২ । উদযচ্ছৎ—উন্নিতে ॥

৪ । নিবদ্ধাশ্রক্লীণি যেষাং তান্ বালান্ জিত্বা নটঃ কপটবৃত্তির্ঘথা
তেষাং ধনং হরতি, তথা হে মৃঢ় ! মায়েশানস্মান্ জেতুমিচ্ছসি ॥

৫ । মৎপ্রভাবং শৃণ্বিত্যাহ—আকরুক্ষন্ত্যারোঢ়ুমিচ্ছন্তি যে চোৎসিন্ধু-
ক্ষন্ত্যল্লজয়িতুমিচ্ছন্তি মোক্ষমিচ্ছন্তীত্যর্থঃ । অথো বিধুনোমি পাতয়ামি ॥

৮ । কালরশনং কালযন্ত্রিতম্, অতো ন হৃদ্যন্তি । তত্রৈবং বিবেকে
যুয়মপণ্ডিতা অনিপুণাঃ ॥

৯ । তত্র কীর্ত্তিজয়াদাবাস্থানং সাধনং মত্তমানানাং বো গিরো ন
গৃহীমঃ ; মৰ্ম্মসু তাড়নং যাভিস্তাঃ ॥

১০ । বিভুমিন্দ্রম্ ; বীরো বলিঃ ॥

১১ । তোত্রমক্লুশন্তেনাহত ইব ॥

১২ । সযানো বিমানসহিতঃ ॥

১৯ । নমুচির্বলঃ পাক্শেতি ত্রয় আজগ্মুঃ ॥

২১—২৩ । ত্রয়াণাং পৃথগ্‌বিক্রমানাহ—হরীনিতি ত্রিভিঃ । (২১)
হৃদ্যশ্বশ্চ—ইন্দ্রশ্চ । তাবদ্ভির্দশভিঃ শতৈঃ ॥ (২৩) আহত্য—ইন্দ্রঃ বিদ্ধা ॥

২৪ । প্রাবৃট্‌কালীনং সূর্য্যম্ ॥

২৫ । বণিকৃপথা বণিজঃ, ভিন্না নৌর্ঘেষাং তে ভিন্ননাব ইত্যর্থঃ ॥

২৬ । তুরাষাড়িন্দ্রোহৃদ্বাদিসহিতো বিনির্গতঃ । অগ্রণীঃ—সারথিঃ ॥

২৯ । শোকামর্ষাভ্যাং যুক্তয়া কৃষা ক্রোধেনাব্বিত ইন্দ্রং হস্তং পরমোদ্-
যোগং চকার ॥

৩০ । ঘণ্টাবদ্ ঘণ্টাভিযুক্তম্ ॥

৩২ । অতিবীৰ্য্যং বৃদ্ধমভিনদিতি তথা ॥

৩৪ । পতন্ত্রৈঃ —পক্ষৈঃ ॥

৩৫ । তপঃসারময়ং বীৰ্য্যাধিকং ত্র্যষ্টম্ ; তপ এব বৃদ্ধঃ, স যেন বজ্রেণ
ময়া বিপাটিতঃ ॥

৩৬ । দণ্ডং লণ্ডতুল্যং কুলিশম্, ব্রহ্মতেজো দধীচৈঃ সামর্থ্যম্ ॥

৩৮ । আর্দ্রশুষ্কাভ্যাং মৃত্যুনৈবেতি ॥

৪০ । উভয়াশ্লকত্বমেবাহ—ন শুষ্কেণ, ন চার্দ্ৰেণ ফেনেন ; তথা চ
শ্রুতিঃ —‘অপাং ফেনেন নমুচৈঃ শির ইন্দ্রোহিদারয়ৎ’ ইতি ॥

৪৫ । অমুচরৈরুপগীয়মানা ইত্যর্থঃ ; উপগীয়মানৈরমুচরৈঃ সহেতি বা ॥

৪৭ । অবিনষ্টা অবয়বা যেসাম্, বিদ্যমানা শিরোধরা যেবাং তান্ ॥

৪৮ । প্রত্যাপন্নানি পুনঃ প্রাপ্তানীন্দ্রিয়াণি স্মৃতিশ্চ যেন সঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকাসামষ্টমস্কন্ধে

একাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ

দ্বাদশে মোহিনীরূপবিভ্রমালোকনোৎসুকম্ ।

ভবং সম্মোহয়ামাস হরিঃ পুনরসাস্বয়ৎ ॥ (১)

অমুহন্নস্বরা বিষ্ণুমায়ায়া ন তদদ্ভুতম্ ।

ইতি বক্তুং মহাদেবমোহোহয়মুপবর্ণ্যতে ॥ (২)

১—২ । হরিঃ সোমমপাস্বয়ৎ, ইতীদং নিশম্য স যত্রান্তে, তত্র তদ্রূপং
দ্রষ্টুং যথাবিত্যন্তরেণান্বয়ঃ ॥

৩। সোময়া—উময়া সহ ॥

৪—১১। ত্বয়ি কিঞ্চিন্ন চাশ্চর্য্যং বয়ং ত্বাশ্চর্য্যমানসাঃ ।

ইতি বক্ষ্যামহাদেবস্তুষ্টাব হরিমষ্টভিঃ ॥ (৩)

(৪) ত্বয়ি মহামায়াবিনি পরমেশ্বরে ন হি কিঞ্চিদঘটিতমিব, বয়স্ত্ব পরমকৌতূহলেন দ্রষ্টুমাগতা ইতি বহুধা সম্বোধয়ন্ স্তোতি—হে দেবদেব ! কুতোহহং দেবানাং দেবঃ ? ইত্যত আহ—হে জগদ্ব্যাপিন্ ! তৎ কুতঃ ? হে জগন্ময় ! তর্হি কিং প্রধানম্ ? ন, হে জগদীশ ! তচ্চ কুতঃ ? তত্রাহ—সর্ব্বেষামপি ত্বং হেতুরত ঈশ্বর আত্মত্বাচ্চ, ন জড়ং ন প্রধানং ত্বমিত্যর্থঃ ॥ (৫) নহু জগন্ময়ত্বোক্ত্যা জগত উপপত্ত্যাদিনাসত্যত্বেন জাডোন চ মমাপি কিং তথা ত্বং ক্রেষে ? ন হি, ন হীত্যাহ—আত্মন্তৌ মধ্যাক্ষাশ্চ জগতো যতো ব্রহ্মণো ভবন্তি, যস্ত চাব্যয়স্ত তাত্মাত্মস্তমধ্যানি ন সন্তি, যচ্চ ব্রহ্মেদংকারাস্পদং দৃশ্যমহঙ্কারাস্পদং দ্রষ্টৃ^১ চ, বহির্ভোগ্যমত্মদ্ব্যাক্ত চ, তৎ সত্যঞ্চ চিদ্রূপঞ্চ ব্রহ্মৈব ভবান্, অতো ন তব বিকারাদিশঙ্কেত্যর্থঃ ॥

(৬) তবৈবস্তুতত্ত্ব মুমুক্ষুণামাচারঃ প্রমাণমিত্যাহ—তবৈবেতি । উভয়ত ইহামুত্র চ সঙ্গং ত্যক্তা ॥ (৭) নহু ব্রহ্মৈব চেদহম্, অসঙ্গোদাসীনশ্চ মম চরণান্তোজোপাসনয়া কিং তেষাম্ ? তত্রাহ—ত্বমিতি ; ব্রহ্মত্বেন্হপি ত্বং নাত্যন্তমুদাসীনঃ, কিন্তু বিশ্বশ্চ প্রপঞ্চশ্চোদয়াদীনাং হেতুস্তদুপাধীনামাত্মনাং জীবানামীশ্বরশ্চ তত্ত্বংফলদাতা । তর্হি কিং রাজাদিবং কয়াপ্যপেক্ষয়া সেবকেভ্যঃ ফলং দদামি ? ন হি ন হি, অনপেক্ষ এব ত্বম্ । তর্হি কিমীশ্বরত্বেন ? তত্রাহ—তৈরাশ্চাভিস্তৎফলদানার্থমপেক্ষাত ইতি তদপেক্ষ-
স্তশ্চ ভাবস্তদপেক্ষতা, তয়া । অনপেক্ষত্বমেব দর্শয়িতুং তদীয়ং ব্রহ্মত্বং বিশিনষ্টি—পূর্ণমমৃতঞ্চ স্নখরূপম্ । বিষয়স্নখ-বৈলক্ষণ্যার্থমাহ—অবিকারং নিত্যমানন্দমাত্রঞ্চ, অতঃ^২ বিশৌকম্ । তৎ কুতঃ ? বিগুণম্ । কিঞ্চ, অনন্তং

—ন বিদ্যতেহতদ্ব্যস্মাৎ, ব্রহ্মব্যতিরিক্তাভাবাদপি নিরপেক্ষত্বমিত্যর্থঃ ।
 তর্হি সর্বাত্মকত্বে তত্ত্বদ্বিকারপ্রসঙ্গো দুর্ব্বারঃ ? তত্রাহ—অত্ৰং সর্বতো
 ব্যতিরিক্তঞ্চ, কারণত্বাৎ । ন হেবভূতসুখাত্মকব্রহ্মস্বরূপস্ত তবাগ্ৰাপেক্ষাস্তি,
 অতঃ কেবলং ভক্তানুগ্রহার্থমেব তবৈশ্বর্যম্, ন স্বার্থমিত্যর্থঃ ॥ (৮)
 অত্ৰত্বমনুগ্রহকৈকন্ত্য কূতঃ ? ইত্যাশঙ্ক্য দৃষ্টান্তেনোপপাদয়তি—সদসং
 কার্য্যাকারণরূপং দ্বয়মদ্বয়ঞ্চ পরমকারণং ত্বমেবৈকঃ । কূতং কুণ্ডলাদিক্রপং
 দ্বয়মকূতঞ্চ কেবলমদ্বয়ং স্বর্ণং যথৈকমেব, তদ্বদেবেহ ত্বমিতি ত্বয়ি বস্তুতো
 ভেদো নাস্তি । কথং তর্হি ভেদপ্রতীতিঃ ? তত্রাহ—অজ্ঞানত ইতি ।
 কূতঃ ? যস্মান্নিক্রপাধিকক্ৰৈব তবায়ং গুণৈর্ব্যতিকরো ভেদঃ, ন স্বতঃ ॥
 (৯—১০) অতএব ত্বাং বহুধা বর্ণয়ন্তি, তত্ত্বতস্ত্ব কেহপি ন জানন্তীত্যাহ
 দ্বাভ্যাম্ । (৯) ত্বাং ‘ব্রহ্ম’ বেদান্তিনোহবযন্তি মনুস্তে ; ত্বামেব ‘ধর্ম্মং’
 মীমাংসকা মনুস্তে ; প্রকৃতি-পুরুষয়োঃ পরং ‘পুমাংসং’ সাজ্জ্যাঃ ; বিমলোৎ-
 কর্ষিণী জ্ঞানা ক্রিয়া যোগা প্রহ্বী সত্য্য ঈশানা অনুগ্রহা চেতোব্যং
 নবশক্তিস্বতঃ ‘পরং’ পাঞ্চরাত্রাঃ ; ‘মহাপুরুষং’ পাতঞ্জলাঃ ॥ (১০)
 পরায়ুর্ব্রহ্ম, সত্ত্বসর্গাঃ সত্ত্বগুণেন সৃষ্টা অপি, যেন ত্বয়া বিরচিতং বিশ্বমপি
 খলু তত্ত্বতে ন জানন্তি ; কিং পুনস্ত্বাম্ ? হে ঈশ ! অভদ্রং রাজসং
 তামসং চ বৃত্তমুৎপত্তিবৃত্তিচ্চ যেষাং তে ন জানন্তীতি, কিমুত বক্তব্যম্ ?
 (১১) কিন্তু, ত্বং তৎ সর্বং জানাসীত্যাহ—স ত্বং সর্বমবরুন্সে
 ব্যাপ্রোষি জানাসি । কিং তৎ সর্বম্ ? সমীহিতঃ স্বকৃতমদঃ স্থিতিজন্ম-
 নাশম্, অমুশ্য জগতো জন্মাদি ভূতানামীহিতঞ্চ জগতো ভববন্ধমোক্ষৌ
 চ । ব্যাপ্তৌ দৃষ্টান্তঃ—চরাচরাখ্যং দেহজাতং খঞ্চ যথা বায়ুরাবিশতি,
 তথা কথমবরুন্সে, তদাত্মকতয়া তস্ত সর্বশ্রাত্তয়েত্যর্থঃ । আত্মত্বে
 হেতুঃ—অবগমো জ্ঞানস্বরূপ ইতি ॥

১২—১৩ । এবং স্ত্বত্বা প্রস্তুতং বিজ্ঞাপয়তি—অবতারা ইতি দ্বাভ্যাম্ ॥

১৫ । সুরকার্য্যাণি যোষিবেশেন ভবিষ্যন্তীতি পশুতা । অয়ং ভাবঃ —
অবশ্যং তাবদ্রুম্যন্তান্ দৈত্যান্ বঞ্চয়িত্বা দেবেভ্যোহমৃতং দেয়ম্, ন চৈবং
বৈষম্যং রূপান্তরেণ কর্ত্তুমুচিতম্, অতো বঞ্চনমোহনাদিসারং কামিনীরূপং
ময়া ধৃতমিতি ॥

১৬ । তদ্রূপং দর্শয়িষ্যামি ; সঙ্কল্পপ্রভবঃ কামস্ততোদয়ো যন্ত্যাং ॥

১৮ । বিচিত্রাণি পুষ্পাণি, অরুণা পল্লবাস্চ যেষাং তে দ্রুমা যন্তিন্ ।
লসদুকুলেন পর্য্যন্তে পরিবৃতে নিতম্বে মেখলা যন্তান্তাম্ ॥

১৯ । উৎপতৎপতৎকন্দুকলীলাবশেন যে আবর্ত্তনোদ্বর্ত্তনে নমনোন্নমনে
তাভ্যাং কম্পিতয়োঃ স্তনয়োঃ প্রকৃষ্টহারাণাঞ্চোন্মত্তভরৈঃ প্রতিপদং মধ্যো
প্রভজ্যমানামিব ; চলৎ পদমেব প্রবালবৎ কোমলং ততস্ততো নয়ন্তীম্ ॥

২০ । দিক্ষু ভ্রমতঃ কন্দুকস্ত চাপলৈশ্চাঞ্চল্যেভৃশং প্রোদ্বিগ্নতারে
আয়তে লোলে চঞ্চলে লোচনে যন্তাঃ ; স্বকর্ণাভ্যাং বিলজিতে যে কুণ্ডলে,
তাভ্যামুল্লসন্তৌ কপোলৌ, তাভ্যাঞ্চ নীলালকৈশ্চ মণ্ডিতমাননং যন্তাঃ ॥

২১ । সংনহতীং বধন্তীম্, জগদ্বিমোহয়ন্তীম্ ॥

২২ । তাং বীক্ষ্য দেবঃ শ্রীরুদ্র আত্মানমন্তিকে স্থিতামুমাং স্বগণাংশ্চ
ন বেদ । কথন্তুতঃ ? ইত্যেবন্তুতয়া কন্দুকলীলয়া যা দীষদব্রীড়া, তয়া ন্যুটং
ন্বিতম্, তেন সহ বিমৃষ্টৌ যঃ কটাক্ষস্তেন মুষ্টৌ বঞ্চিতঃ, অতএব স্বয়ং যৎ
স্ত্রিয়াঃ প্রেক্ষণম্, তয়া চ প্রতिसমীক্ষণম্, তাভ্যাং বিহ্বল আত্মা মনো যন্ত ॥

২৩ । তং কন্দুকমমুত্তরজন্ত্যাঃ স্ত্রিয়া লঘু সূক্ষ্মং বাসঃ, সমুত্তরং কাঞ্চী-
সহিতম্ ॥

২৪ । বিষজ্জন্ত্যাং কুক্ষিতকটাক্ষৈরাত্মানং নিরীক্ষমাণায়াম্ ॥

২৫ । তৎপদং তন্ত্যাঃ পদং সমীপং বসৌ ॥

৩০ । অঙ্গ ! হে রাজন্ ॥

৩৪ । এবং তামলুধাবন্ হরঃ সরিৎসরঃসু শৈলাদিষু চ সন্নিহিতো
বভূব ॥

৩৬ । তদ্বহ দেবমায়য়া জড়ীকরণম্ ॥

৩৮ । স্বাং নিষ্ঠাং প্রকৃতিম্ ॥

৪০ । কালেন সৃষ্ট্যাদিনিমিত্তেন, ময়া কালরূপেণ ভাগশো রজ-
আত্মংশেন সমেতা মদধীনা সতী ॥

৪৫ । অষ্টাধ্যায়ার্থনিগমনম্—ইতীতি ॥

৪৬ । এতৎকীর্তনাদৌ ফলমাহ—এতদিতি ॥

৪৭ । ভগবতা কৃতং ভক্তপক্ষপাতং স্বরন্ নমস্করোতি—অসতাম-
বিষয়ম্, ভাবো ভজনং তেন গম্যমজ্বিম্, প্রপন্নান্ শরণাগতান্, সিন্ধুমধ্যং
সিক্কোর্মথেনৈন জাতমমৃতং য আশয়দভোজয়ৎ ১ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ

ত্রয়োদশে তু বর্ণ্যন্তে সপ্তমাদীশু মুক্ৰমাৎ ।

মহন্তরাণি সর্বাণি ষড়্‌বিধানি পৃথক্ পৃথক্ ॥ (১)

১ । সপ্তমাদিমহন্তরাণ্যাহ—মনুরিত্যাदिना षावदध्यायसमाप्ति ॥

৫ । আদিত্যাদয়ো দেবা ইত্যম্বয়ঃ ॥

৬ । ভগবতো জন্ম অবতারঃ, তমেবাহ—আদিত্যানাং বিবস্বানর্ঘ্যমা
পূষেত্যাছ্যক্তানাং মধোহবরং জন্ম যন্ত সঃ ॥

৭। শক্ত্যা অবতারেনাশ্বিতানি ॥

৮—১০। অষ্টমং মনুং বক্তুং কথামাহ—বিবস্বত ইতি ত্রিভিঃ ।
(৯) একে বড়বাং তৃতীয়ামাহঃ ; মম তু সংজ্ঞেব বড়বেতি মতম্ । তদ্বক্তং
যষ্ঠে—‘সৈব ভূত্বাথ বড়বা নাসত্যো নুযুবে ভুবি’ ইতি । যমশ্চ যমৌ চ
যমুনা শ্রাদ্ধদেবশ্চেতি ত্রয়ঃ সূতাঃ ॥ (১০) সাবর্ণিঃ—পুত্রঃ ॥

১৩। পদত্রয়ং যাচমানায়েমাং সর্ক্সং মহীং সপ্তমে মন্বন্তরে দক্ষা,
অষ্টমে মন্বন্তরে বিষোঃ প্রসাদেন চ রাধ্বং লক্ষ্মিন্দ্রপদং হিহেত্যর্থঃ ॥

১৫। রামঃ পরশুরামঃ ; দ্রোণপুত্রোহশ্বখামা ॥

১৬। ইদানীন্ত স্বযোগত আসতে ॥

১৯। অভূতঃ—ইন্দ্রঃ ॥

২২। হবিষ্যং প্রমুখা ইত্যুক্তানামেব কেষাঞ্চিরামাত্মাহ—হবিষ্মানিতি ॥

২৩। বিস্মচ্যাং জাতঃ সন্ ॥

২৪। একাদশম ইত্যাদিরার্থঃ ॥

২৯। তস্ত মনোরন্তরং সাধয়িষ্যতি, সত্যসহসঃ সূনৃতায়াম্ চ সূতঃ সন্ ।

৩২। দিবস্পতেরিন্দ্রস্তোপহর্তা সম্পাদকঃ সন্তুবিষ্যতি ॥

৩৫। ক্রিয়াতন্তুন্ কৰ্ম্মসম্বতীৰ্ণিতায়িতা বিস্তারয়িষ্যতি ॥

৩৬। যুগসাহস্রেণ পর্যায়ঃ পরিবর্তো যন্ত, যুগসাহস্রপ্রমাণ ইত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ

চতুর্দশে তু সর্কেষাং মহাদীনাং যথার্থম্ ১ ।

পৃথক্ কৰ্ম্মাণি বর্ণ্যন্তে ভগবদ্বশবর্ত্তিনাম্ ॥ (১)

২ । পুরুষেণেশ্বরেণ যজ্ঞাত্ববতারৈঃ শাস্ত্রস্তে নিযুক্ত্যন্ত ইতি তথা ॥

৩ । ভদেবাহ—যজ্ঞাদয় ইতি ॥

৪—৭ । ঋত্বাদীনাং কৰ্ম্মাণ্যাহ—চতুৰ্ঘৃগাস্ত ইতি চতুর্ভিঃ । (৪) যতো
যেভ্যঃ শ্রুতিগণেভ্যঃ ॥ (৫) উদিতা উক্তাঃ, যুক্তাঃ সংযতাঃ সন্তো মহীং
ধৰ্ম্মং সঞ্চারয়ন্তি, মহাং ধৰ্ম্মং প্রবর্ত্তয়ন্তীত্যর্থঃ ॥ (৬) প্রজাপালা মনুপুত্রাস্তং
ধৰ্ম্মং পালয়ন্তি, যাবদন্তং যাবন্নবন্তরাবসানম্, বিভাগশঃ পুত্রপৌত্রাদিক্রমেণ;
যে চাত্রে দ্বাবাপৃথিব্যাদয়ো যত্র কৰ্ম্মাণি ভোক্তৃত্বেনান্বিতান্তেষ্টসহ ॥

৮—৯ । প্রসজ্জাঙ্গপাত্তরৈরপি জগদ্বাত্তাপ্রবর্ত্তনমাহ—জ্ঞানমিতি
দ্বাভ্যাম্ । (৮) সিদ্ধাঃ সনকাদয়ঃ, ঋষয়ো যাজ্ঞবল্ক্যাদয়ঃ, যোগেশা দত্তা-
ত্রেয়াদয়ঃ, তত্ত্বরূপঃ সনু, জ্ঞানং কৰ্ম্ম চ যোগঞ্চ ক্রতে ॥ (৯) প্রজেশা
মরীচ্যাদয়ন্তেন রূপেণ, সর্গং করোতীতি শেষঃ ; স্বরাড়্ বপু রাজমূর্ত্তিঃ ;
সর্কেষামভবায় ভবতি । পৃথগ্ বিধা গুণাঃ শীতোষ্ণাদয়ো যন্ত ॥

১০ । নামরূপাস্থিকয়া মায়য়া বিমোহিতাশ্চাভিরেভির্জ্ঞানৈর্নানাদর্শনৈঃ
শাস্ত্রৈঃ সূয়মানো নিরূপ্যমাণোহপি নৈব দৃশ্যত ইত্যর্থঃ ॥

১১ । প্রাসঙ্গিকং নিরূপ্য প্রস্তুতমেবোপসংহরতি—এতদिति । কল্পস্ত
বিকল্পস্ত—অবাস্তরকল্পস্ত ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ

বলিং পঞ্চদশে বিশ্বজিতাচার্য্য অযাজয়ন্ ।

ততোহসৌ স্বৰ্গমজয়ন্ত্যাদেবা নিলিল্যিরে ॥ (১)

অত্রৈর্য্যতে নবাধ্যায়া বামং বামনচেষ্টিতম্ ।

নিগ্রহচ্ছলতো যত্র বলেভূয়ানমুগ্রহঃ ॥ (২)

১। ঈশ্বরঃ স্বয়ং রূপণবৎ কস্মাদ্ধেতোরযাচত, লক্ষার্থো ভূত্বাপি তং কস্মাদ্ধবন্ধ ?

৩। তত্র তাবদলেস্ত্রিলোকীমপহৰ্ত্তুং যাক্রাদিচ্ছলনং কৃতবানিতি বক্তুং ব্রাহ্মণারাধনবলেন বলেরকাণ্ড এব স্বৰ্গবিজয়ক্রমমাহ—পরাজিতশ্রী-রিত্যাदिना यावदध्यायसमाप्ति । যুদ্ধে পরাজিতা শ্রীর্যেন সঃ ; ইন্দ্রেণাসুভিষ-ত্যাজিতঃ সন্ । ভৃগুন্ ভৃগোবংশান্ শুক্রাদীন । মহাত্মা উদারচিত্তঃ ; অর্থানাং নিবেদনেনার্পণেন ॥

৪। ত্রিনাকং স্বৰ্গং জেতুমিচ্ছন্তং বিশ্বজিতা যাগেনাযাজয়ন্, মহাভিষে-কেণৈন্দ্রেণ বহুব্রাহ্মণ-প্রসিদ্ধেন ॥

৫। হর্য্যশ্বস্তেজ্রশ্চ যে তুরঙ্গান্তেষামিব বর্ণো হরিতো যেসাম্ ॥

৬। পুরটং সুবর্ণম্, তুণাবিষুধী, অরিত্তাবক্ষ্যামশরৌ । পিতামহঃ প্রহ্লাদঃ ; জলজং শম্ভুম্ ॥

৭। বিপ্রৈরর্জ্জিতঃ সম্পাদিতো বোধনার্থো যুদ্ধপরিকরো যশ্চ ; তৈরেব কল্লিতং কৃতং অন্ত্যায়নং মঙ্গলবাচনাদি যশ্চ ; আমন্ত্য পৃষ্ট্বা ॥

৮—৯। অধারহ ররাজেতি দ্বয়োরন্বয়ঃ । (৮) স্ত্রুতপুং শোভন-মালাধরঃ ॥ (৯) হেমাঙ্গদাভ্যাং লসন্তৌ বাহু যশ্চ ; ধিক্যাস্তো বনে-প্রজ্জলিতঃ কুণ্ডস্থ আহবনীয় ইবেতি বা ॥

১০—১১ । তুল্যমৈশ্বৰ্য্যং বলঞ্চ শ্রীশ্চ যেষাং তৈর্দৈত্যযুধৈপৈর্বৃতো
যযাবিতি দ্বয়োরন্বয়ঃ । (১০) পরিধীন—দিশঃ ॥ (১১) স্বৃদ্ধাম্—অতি-
সমৃদ্ধাম্ ॥

১২—২২ । ধিগ্ গ্রাম্যসুখম্, তথাবিধাং পুরীমকস্মাদেব পরিত্যজ্যে-
জ্ঞাদয়ঃ পলায়িতা ইতি বৈরাগ্যার্থমিহ পুরীমনুবর্ণয়তি—রম্যামিতি সাক্ষৈ-
রেকাদশভিঃ । (১২) উপবনানি ফলপ্রধানানি নিকটস্থানি বা, উদ্যানানি
পুষ্পপ্রধানানি দূরস্থানি বা, তৈ রম্যাম্ ; কুজন্তি বিহঙ্গমিথুনানি যেষু ;
গায়ন্তো মত্তা মধুরতা যেষু ; প্রবালাদীনামুরুর্ভারো যাসু তাঃ শাখা
যেষাং তেহমরক্রমা যেষু তৈঃ ॥ (১৩) যত্র যাসু সুরসেবিতাঃ প্রমদাঃ
ক্রীড়ন্তি, তা হংসাদিকুলৈরাকুলা ব্যাগ্ৰা নলিগ্রাঃ সরাসি যত্র যেষু
সন্তি, তৈরুপবনোদ্যানৈ রম্যামিতি পূর্বেণৈবান্বয়ঃ ॥ (১৪) কিঞ্চ,
পরিখ্যাতৃতয়া আকাশগঙ্গয়া বৃতাম্, প্রাকারেণ সৌবর্ণেন চ বৃতাম্,
অট্টালাঃ প্রাকারোপরি রচিতান্যুল্লতানি যুদ্ধস্থানানি, তৎসহিতেন ॥
(১৫) রুক্মপট্টানি কবাটানি যেষু, তৈর্দ্বারৈরবাস্তরৈঃ স্ফটিকময়ৈ-
র্গোপুরৈশ্চ পুরদ্বারৈর্জুষ্টাম্ ; বিভক্তাঃ প্রপথা রাজমার্গা যন্তাম্ ॥
(১৬) সভা উপবেশস্থানানি, চত্বরাণ্যঙ্গনানি, রথ্যা উপমার্গাঃ, তৈ-
রাঢ্যাং সম্পন্নাম্ ; শৃঙ্গবৃন্দং দশকোটয়ন্তৈর্গণনীয়ৈরনন্তৈর্বিমানৈর্ষুতাম্ ;
বজ্রবিদ্রুমমযো বেদয়ো যেষু তৈঃ, শৃঙ্গাটকৈশ্চতুর্ধৈর্ষুতাম্ ॥ (১৭)
নিত্যং বয়স্তারুণ্যং রূপঞ্চ সৌকুমার্য্যং যাসাং তা রূপবল্লার্য্যঃ স্বলঙ্কৃতাঃ
স্ত্রিয়ঃ, যত্র যন্তাং ভ্রাজন্তে ॥ (১৮) সুরজ্ঞীণাং কেশেভ্যো বিল্লষ্টানাং
নবসৌগন্ধিকশ্রজামোদম্ ॥ (১৯) হেমগবাক্ষেভ্যো নির্গচ্ছতা ধূমেন ;
সুরপ্রিয়াঃ—অম্বরসঃ ॥ (২০) মুক্তাময়ৈর্বিতানৈশ্চন্দ্রাতপৈঃ, মণিহেম-
ময়ৈঃ কেতুভিশ্চ ধ্বজৈর্নানাপতাকাযুক্তাভির্বলভীভিশ্চ বিমানানাং পুরো-
ভাগৈরাবৃতাঃ ব্যাগ্ৰাম্ ; বৈমানিকজ্ঞীণাং কলগীতৈর্মঙ্গলাম্ ॥ (২১)

উপদেবানাং গন্ধর্বাदीनां गीतकैश्च मनोरमाम् ; जिता प्रभा साक्षाद्-
 दीप्यधिष्ठात्री देवता यया^१ ताम्, अष्टैरजितप्रभामिति वा ; जितग्रहामिति
 पाठे जिता ग्रहाः सूर्यादयो यया ॥ (२२) यৎ—याम् ॥

২৩ । পূতগুয়া—সেনয়া ॥

২৫ । কেন হেতুনা, এবং তেজসোজ্জিত আসীৎ ॥

২৬ । প্রতিবোঢু মপাকর্তু ম ॥

২৭ । যতঃ কারণাদেতশ্চ ওজআদি, যত ওজআদেরেতশ্চ সমুচ্চমঃ ॥

২৮ । উপভূতম্—সঞ্চিতম্ ॥

৩০ । তত্রোচিতং মন্ত্রমাহ—তস্মাদ্ যুগং ত্রিপিষ্টপমুৎসৃজ্য নিলয়মদর্শনং
 যাত, যতঃ কালাত্ ॥

৩১ । কেনাস্ত্র বিপর্যায়ঃ স্তাদিত্যত আহ—এষ ইতি । বিপ্রাণাং
 বলেনোদর্ক উত্তরোত্তরমধিকং ফলং যশ্চ সঃ ॥

৩২ । স্মমন্ত্রিতোহর্থঃ কার্য্যং যেষাং তে নিলয়ং জগুঃ ॥

৩৪ । এবং প্রাপ্তমিদ্ৰপদং স্থিরীকর্তু মযাজয়ন্ ; অনুব্রতমনুবর্তিনম্ ।

৩৬ । দ্বিজদেবৈব্রাহ্মণৈরুপলভিতাং প্রাপিতাম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥

ষোড়শোহধ্যায়ঃ

ষোড়শে পুত্রনাশেন শোচন্ত্য। অদিত্যে পতিঃ ।

প্রার্থিতঃ কণ্ঠপঃ প্রাহ পয়োব্রতমিতীর্ঘ্যতে ॥ (১)

১ । ইদানীং শ্রীবামনাবতারপ্রসঙ্গমাহ—এবমিত্যাदि যাবৎসমাপ্তি ।
 নষ্টেষু—অদৃষ্টেষু সংস্র ॥

७ । स कश्चपः पत्नीमिदमाह ॥

८—१० । दीनबदनत्वादिकमालक्ष्य बहुधा विकल्पयन् पृच्छति—अप्य-
भद्रमिति सन्तुभिः । (८) हे भद्रे ! मृत्योश्छन्दमिच्छामन्नुवर्तत इति
तथा मृत्युवशवर्तिनो जनश्चेत्यर्थः ॥ (९) हे गृहमेधिनि ! अपि वा
किंवा, गृहेषु धर्मादेः किञ्चिन् कुशलमिति काका प्रश्नः ; यत्र येषु गृहेषु,
अयोगिनामपि योगः स्वधर्मादिना योगफलं भवति ॥ (७) किंवा
द्वयापूजिता एवाभ्येत्य गृहाद्याताः ? (१) नास्तिता अनस्तिताः सन्तो
यदि निर्गच्छन्ति, ते गृहाः फेरुराजः शृगालराजस्तदीयविवरतुल्याः ॥ (८)
बेलायां होमकाले, कर्हिचिन्न हताः किम् ? (१०) भवत्या आत्मानं
मनोहस्वस्मप्रकृतिसुं लक्ष्मणैर्मुखान्नाद्यादिभिलक्षयामि ॥

११—१२ । अस्वास्थ्यकारणमनुदन्तीति वक्तुं त्वपृष्ठमभद्रादिकं नास्तौ-
त्याह—भद्रमिति द्वाभ्याम् । (११) इमे गृहास्त्रिवर्गश्च परं केन्द्रमुद्धव-
स्थानम्, त्रिवर्गोऽपि यथावद्वर्तत इत्यर्थः ॥ (१२) भगवतस्तुवानुधानं
वन्मया क्रियते, तस्मादग्नयोऽतिथय इत्यादि सर्वं न रिश्रुति, न हीयते ॥

१३ । प्रसूतः विज्जापयितुमाह—को श्रुति ॥

१४—१५ । सम्पाद्य काममाह—तवैवेति चतुर्भिः । (१५) सपत्नै-
र्दैतैर्यत्ता श्रीर्येषाम्, हतं स्थानं येषामिति पूजाभिप्रायेण बहवचनं
पुंस्त्वम् ॥

१८ । कः कश्चपः प्रथमं तावत् पुत्रस्नेहं त्याजयितुं विनश्यव्याजे-
नैव तद्वमुपदिशति—अहो इति सार्द्धेन ॥

२०—२१ । अत्रापरितुष्टास्तीं प्रत्याह— (२०) उपतिष्ठन्वेति
द्वाभ्याम् ॥ (२१) नष्टेवस्तुतकामप्राप्तिहेतुर्देवान्तरसेवा प्रसिद्धा ?
तत्राह—अमोघेति ॥

২২—২৩। যথা চ মে মনোরথং বিদধ্যাৎ, যথা চ মে আশু তুষ্যতি,
তথা তৎসেবাপ্রকারমাদিশ ॥

২৪। মে ময়া পৃষ্ঠঃ পদ্মজো মে যদব্রতমাহ, এতন্তে তব প্রবক্ষ্যা-
মীত্যম্বয়ঃ ॥

২৫। অমলে—শুক্রে ॥

২৬—৪৪। তত্রাদৌ পূর্বেদ্ব্যাকৃত্যমাহ—‘সিনীবালায়াম্’ ইত্যাদিনা
‘ব্রহ্মচার্য্যথ তদ্রাত্র্যাম্’ ইত্যন্তেন গ্রহেণ। (২৬) যদি লভ্যেত, তর্হি
ক্রোড়বিদীর্ণয়া বহুবরাহোংখাতয়ালিপ্য ॥ (২৭) তত্র মন্ত্রঃ—স্বং দেবীতি,
হে দেবি ! স্বং রসায় উদ্ধৃতিসি ॥ (২৮) নিবর্তিত আত্মনিয়মো নিত্য-
নৈমিত্তিকো যেন ॥ (২৯) তত্রাবাহনাদৌ নব মন্ত্রানাহ—নমস্তভ্যমিতি।
পাছাদৌ বিশেষতস্ত দ্বাদশাক্ষরং বক্ষ্যতি ॥ (৩০) চতুর্বিংশতিগুণাস্তত্ত্বানি
জানাতীতি তথা তস্মৈ ; গুণসংখ্যানশ্চ হেতবে সাংখ্যপ্রবর্তকায় ॥
(৩১—৩৩) এবং সামান্ততো নহ্ম গুণাবতারান্ প্রণমতি ত্রিভিঃ। (৩১)
তত্রাদৌ মন্ত্রোক্তযজ্ঞরূপেণ বিষ্ণোঃ প্রণামঃ—নম ইতি। হে শীর্ষে যশ্চ,
ত্রয়ঃ পাদা যশ্চ, তন্তবে ফলবিস্তারকায়, ত্রয়াং বিদ্যায়ামাত্মা যশ্চেতি ত্রিধা
বদ্ধ ইত্যন্তার্থ উক্তঃ। তথা চ মন্ত্রঃ—‘চত্বারি শৃঙ্গাণি ত্রয়োহশ্চ পাদা হে
শীর্ষে সপ্ত হস্তাঃ সোহশ্চ ত্রিধা বদ্ধো বৃষভো রোরবীতি মহাদেবো মর্ত্য-
নাবিবেশ’ ইতি, * ‘মার্গমুদগবদালুনঃ সোহয়ং প্রাষ্টৈর্ঘ্যথাযথম্। বিষ্ণুস্ত-
যজ্ঞরূপেণ স্তুয়তেহেনেন তত্ত্বতঃ ॥’ ; তথা চ যাক্ষঃ—‘চত্বারি শৃঙ্গাণীতি
বেদা এব উক্তান্ত্রয়োহশ্চ পাদাঃ’ ইতি, ‘সবনানি ত্রীণি হে শীর্ষে প্রায়-
ণীয়োদয়নীয়ে সপ্ত হস্তাঃ সপ্ত চ্ছন্দাংসি ত্রিধা বদ্ধস্ত্রৈধা বদ্ধো মন্ত্রব্রাহ্মণকলৈ-
বৃষভো রোরবীতি রোরবণমশ্চ সবনক্রমেণ ঋগ্ভির্ঘজুর্ভিঃ সামভির্ঘদেন-
মৃগ্ভিঃ শংসন্তি যজুর্ভির্ঘজন্তি সামভিঃ স্তবন্তি মহাদেব ইত্যেব হি মহান্

* ‘মার্গ’-ইত্যাত্মরভ্য ‘যজ্ঞনামেতি’ ইতিপদ্যন্তাংশঃ ‘ব’-গ্রহে নাস্তি।

দেবো যদ্যজ্ঞো মর্ত্যানাবিবেশেতোষ হি মনুষ্যানাবিশতি যজনাং' ইতি ॥
 (৩৩) প্রাণায়—সূত্রায়নে ; যোগৈশ্বর্যং শরীরং যন্ত ॥ (৩৫) অধিগতা
 প্রাপ্তা শ্রীর্থেন, তস্মৈ ॥ (৩৭) তৎপাদপদ্যরোরামোদং ল্পৃহয়ন্ত ইব দেবাশ্চ
 শ্রীশ্চ যমম্ববর্তন্ত, স মে প্রসীদতু ॥ (৩৮) আবাহনে পুরস্কৃতং সম্মানিতম্ ॥
 (৪০) পয়সি শৃতং পকং পায়সম্ । মূলবিদ্যা দ্বাদশাক্ষরেণৈব ॥ (৪২)
 পূর্বোক্তাভিরুচ্যভিশ্চ স্তুতিভিঃ ॥ (৪৩) তস্ত শেষাং নির্মাণ্যম্ ।
 দ্বাববরৌ যেবাং তান্, অসম্ভবে দ্বাবপি ভোজয়েদিত্যর্থঃ ॥ (৪৪) সভা-
 জিতৈস্তৈরমুক্তাতঃ সন্, সেষ্টৌ বন্ধুভিঃ সহিতস্তস্তাং রাত্র্যাং ব্রহ্মচারী সন্,
 শোভুতে প্রভাতে সতি ॥

৪৬ । পয় এব ভক্ষ্য আহারো যন্ত ॥

৪৮ । অথঃ স্বপ্নং শয়নম্ ॥

৫০ । পঞ্চকৈঃ—পঞ্চামৃতৈঃ ॥

৫৮ । ময়া চ তে সমুদাহৃতম্ ॥

৬০ । সর্কষজ্ঞাখ্যোহয়ং যজ্ঞঃ সর্কষতমিতি চ স্মৃতমেতদব্রতম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

ষোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ

ততঃ সপ্তদশেহদিত্যা কৃতে তস্মিন্ ব্রতে হরিঃ ।

তৎকামপূরণাদৌ তৎপুত্রোহভূদিতীর্ঘ্যতে ॥ (১)

৬ । প্রীতিবিহ্বলত্বাদেব সা বন্ধাজ্জলিঃ সতী হিতা, কেবলমীড়িতুং
 পুনর্নোৎসেহে ন শশাক, অপি তু তুষ্টীং বভূব । কথম্ভূতা ? আনন্দ-
 জলৈরাকুলে দীক্ষণে যন্তাঃ ; পুলকৈরাকুলা আকৃতির্দেহো যন্তাঃ ; তস্ত
 দর্শনেন যোহত্যাৎসবস্তেন গাত্রো বেপথুঃ কম্পো যন্তাঃ ॥

৭। তুষ্টাব পিবতীব উদ্বীক্ষমাণেতি চ ; ক্রিয়াভেদাৎ সেতাস্ত পদস্ত^১
 দ্বিকৃতির্ন দোষঃ ॥

অযত্নতো বিনির্জিত্য দৈত্যানতুর্জিতানপি ।

ভক্তান্ রক্ষিতুমীশস্বমিত্যন্তোদদিতিস্তিভিঃ ॥ (২)

৮—১০। যজ্ঞেশেত্যাदि-দশভিঃ সম্বোধনৈস্তবাশক্যং কিমপি নাস্তীতি
 বদন্তী প্রার্থয়তে—শং নঃ কৃধি কুরু, যতো দীনানাং নাথোহসি স্বম্ ।
 তীর্থং শ্রবঃ কীর্ত্তির্যশ্চ, শ্রবণমেব মঙ্গলং যশ্চ, তাদৃশং নামধেয়ং যশ্চ ;
 আপন্নানাং শরণাগতানাং লোকানাং বৃজিনোপশমাযোদয়ো যশ্চ ॥ (৯)
 ভূম্নে মহতে নমঃ ; মহত্বে হেতবঃ—বিশ্বায় ; বিশ্বশ্চ ভবনস্থিতিসংঘমার্থং
 স্বৈরং গৃহীতাঃ পুরুশক্তের্মায়ায়া গুণা যেন, তস্মৈ ; তথাপি স্বহায়াপ্রচ্যুত-
 স্বরূপায় । কুতঃ ? শব্দরূপবৃংহিতো নিত্যোজ্জিতো যঃ পূর্ণো বোধস্তেন
 ব্যাপাদিতং নিত্যং নিরন্তমায়ানি তমো মায়ালক্ষণং যেন, তস্মৈ ॥ (১০)
 অস্বদীয়মনোরথপূরণমীষৎকরমেব তবেতি কৈমুত্যায়েনাহ—আয়ুঃ পরং
 ব্রহ্মায়ুঃ ; পুনরপি ত্বোচ্চ ভূচ্চ রসা রসাতলঞ্চ ত্বোভূঁরসাঃ ; ত্বোরিতি
 পৃথক্ পাঠে ভূচ্চ রসাচ্চ বিলস্বর্গা ইতি বিগ্রহঃ । ত্বোভূঁরসেতি পাঠে
 ত্রীণি পদানি । সকলা যোগগুণা অগ্নিমাदয়ঃ ॥

১১। ক্ষেত্রজঃ—অন্তর্যামী ॥

১২। সপত্নৈর্হতা শ্রীর্ষেবাং তেবাং স্বধামতশ্চ্যাবিতানাঞ্চ পুত্রাণাং
 সম্বন্ধি যৎ তদ্ব্যবত্যাশ্চিরকাজ্জিতং^২ ময়া বিজ্ঞাতম্ ॥

১৩—১৫। কাজ্জিতমেবাহ—তানিতি ত্রিভিঃ । (১৩) প্রতিলক্কো
 জয়চ্চ শ্রীচ্চ যৈন্তৈঃ পুত্রৈঃ সহোপাসিতুমেকত্র স্বাতুমিচ্ছসি ॥ (১৫)
 প্রত্যাহতং যশচ্চ শ্রীচ্চ যৈস্তান্ ॥

১৬। অপারণীয়া অনতিক্রমণীয়াঃ ; যদ্ব্যস্মাদনুকূল ঈশ্বরঃ কালো
যেষাং তৈবিতৈপ্রাপ্তা রক্ষিতাঃ, অনুকূলেরীশ্বরৈঃ সমর্থৈবিতৈপ্রাপ্তা
ইতি বা ॥

১৭। মম ময়া চিন্ত্য এব। তত্র হেতুঃ—সন্তোষিতস্তেত্যাদি ;
প্রকানুরূপমিচ্ছানুসারেণ ফলহেতুত্বাৎ ॥

১৮। মারৌচস্ত তপশ্চিঠায় স্থিতঃ সন্ গোপ্তাহস্মি পালয়িষ্যামি ॥

১৯। অতঃ পতিমুপধাব ভজস্ব ॥

২০। দেবানাং গুহং রহস্তং সর্বং স্তুসংবৃতং স্তুগুপ্তং সৎ সম্পদ্যতে
সিধ্যতি ॥

২১। প্রভোইরেরাশ্বনি জন্ম লক্ণা ॥

২৩। অবিতথমীক্ষণং দৃষ্টির্যশ্চ সঃ ; অনিলো যথা সর্বত্র সমোহপি
দারুণি সংঘর্ষণে বনদাহকমগ্নিমাধত্তে, এবং স্বয়ং পুঞ্জেষু সমোহপি দৈত্য-
ক্ষপণং বীর্যমাধত্তেত্যর্থঃ ॥

২৪। দ্বিষ্টিতমধিষ্ঠায় স্থিতম্, সমীড়ে তুষ্টাবেত্যর্থঃ ॥

১৬। অদিতেরেব পূর্বস্মিন্ জন্মনি পুঞ্জিরিতি নাম, তস্তা গর্ভায়া-
র্ভকায় ; বেদা গর্ভে যশ্চ ; যদ্বা, বেদানাং গর্ভায়, বেদেষু প্রকাশমানায়ে-
ত্যর্থঃ । ত্রয়ো লোকা নাভৌ যশ্চ স ত্রিনাভস্তস্মৈ । ত্রয়াণাং লোকানাং
পৃষ্ঠ উপরি স্থিতায় । শিপিবিষ্ঠায় ‘শিপি’-শব্দেন পশবো জীবান্তেষ্বন্তর্য্যামি-
তয়া প্রবিষ্ঠায়, ‘যজ্ঞো বৈ বিষ্ণুঃ, পশবঃ শিপির্যজ্ঞ এব পশুশ্চ প্রতিতিষ্ঠতি’
ইতি শ্রুতেঃ ; যদ্বা, শিপয়ো রশ্ময়ন্তৈবেষ্টিতায়ৈত্যর্থঃ ; তথাপি বিষ্ণবে
ব্যাপিনে ॥

২৭।, অন্তঃ পতিতং তৃণাদি যথা গভীরং শ্রোত আক্ষিপত্যাকর্ষতি,
তথা কালাত্মা ভবান্ বিস্মমাক্ষিপতি ॥

২৮। প্রজানাং প্রজাপতীনাঞ্চ ত্বমেব সন্তুবিষ্ণুৰূপাদনশীলোহসি ।
অয়ং ভাবঃ—ন হেবস্তুতস্ত তব জন্মাদিসন্তবঃ, কিন্তু দেবানাং প্রজাপতীনাং
প্রজানাঞ্চ পরমাশ্রয়ত্বেন তৎকার্যসাধনায়াবতারোহয়ম্, অতস্তান্ স্বৰ্গ-
চাতান্ পুনঃ স্বর্গে স্থাপয়েতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭ ॥

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ

ততস্তষ্টাদশে ভূত্বা বামনঃ সংকৃতোহখিলৈঃ ।

যজ্ঞং গতন্ততস্তেন সংকৃত্যোক্তো বরান্ বৃণু^১ ॥ (১)

১—৩। ইথং বিরিক্ষেন স্তবং কৰ্ম দেবকার্যলক্ষণং বীৰ্য্যঞ্চ প্রভাবো-
যস্ত স হরিরদিত্যাং প্রাতুর্ভবেতি ত্রয়াণামম্বয়ঃ । (১) অমৃতভূম্যু-
জন্মশূন্যঃ ; শঙ্কগদাজ্জক্রোণ্যস্ত সন্তীতি তথা ; অর্শাদিত্বেন মত্বর্থায়েচ্-
প্রত্যয়ঃ । চক্রেতি অবিসর্গপাঠে স চাসৌ পিণ্ডবাসাশ্চ ॥ (২) ঋষ-
রাজো মকরন্তদাকারয়োঃ কুণ্ডলয়োস্তিবোল্লসন্তৌ শ্রীর্বদনাযুজে যস্ত ;
শ্রীবৎসো বক্ষসি যস্ত ; বলয়ৈরঙ্গদৈশ্চ সহোল্লসন্তি কিরীটাদীনি যস্ত ॥
(৩) শ্রীমত্যা বনমাগয়া বিরাজিতঃ ; বেশ্মগতং তমঃ ॥

৪। অগ্নিজিহ্বা দেবাঃ, নগাঃ পর্বতাঃ ॥

৫। তৎপ্রাতুর্ভাবসময়মাহ—শ্রোণায়ামিতি । ভাদ্রপদশুক্লদ্বাদশী শ্রবণ-
দ্বাদশীতি প্রসিদ্ধা, তস্তাম্ ; তত্রাপি শ্রোণায়াং শ্রবণশ্চে চন্দ্র ইত্যর্থঃ ।
তত্রাপি শ্রবণস্ত প্রথমাংশেহভিজিতি নক্ষত্রে, তচ্চ শ্রুত্যা দর্শিতম্—‘অভি-

জিন্নাম নক্ষত্রমুপরিষ্ঠাদাষাঢ়ানামধস্তাচ্ছোণায়াঃ' ইতি । এবং বিশিষ্টে মুহূর্তে
প্রভুঃ প্রোত্বভূবেত্যম্বয়ঃ । কিঞ্চ, নক্ষত্রাণ্যম্বিচ্ছাদীনি, 'তারা'-শব্দেন গ্রহা
গুরুগুরুদয়স্ত আত্মা যেষাং তে সূর্যাদয়োহপি সর্কে তন্ত জন্ম দক্ষিণমুদারং
চক্রঃ, জন্মমুহূর্তে গুণাবহা^১ বভূবুরিত্যর্থঃ ॥

৬ । বিশেষান্তরমাহ—যস্তাং দ্বাদশ্যাং হরেজন্ম, তদন্তমহন্তেব বিদ্বঃ ।
তদা চ মধ্যান্নিনগতঃ সবিতাতিষ্ঠং, সা চ দ্বাদশী 'বিজয়া' নাম প্রোস্কেন-
ত্যম্বয়ঃ ॥

৭ । শজ্বাদয়ো যে, তেষামন্তেষাঞ্চ চিত্রবাদিত্ত্বতুৰ্য্যাণাং নির্ঘোষো-
হভবৎ ॥

৮—১০ । দেবা মনব ইত্যাদীনাম্ কুশুমৈঃ সমবাকিরন্নিতি তৃতীয়েনা-
ম্বয়ঃ ॥

১২ । বিশ্বয়ান্তরমাহ—যত্তদিতি, যত্তদ্বপুর্হিরিধারয়ৎ প্রকটিতবাংস্তে-
নৈব বপুষা, মাতাপিত্রোঃ সংপশ্রুতোরেব বামনো বটুর্বভূব । দিব্যগতিরদ্রুত-
চেষ্টিতঃ । স্বয়ং কথন্তুতঃ ? অব্যক্তচিহ্নপঃ । কথমধারয়ৎ ? ভাতির্দীপ্তি-
বিভূষণানি চায়ুধানি চ তৈর্ব্যক্তং যথা ভবতি তথা ॥

১৩ । কস্মাণি—জাতকস্মাদীনি ॥

১৫ । বনস্পতির্বনানাং পতিঃ সোমঃ ॥

১৭ । পাত্রিকাম্—ভিক্ষাপাত্রম্ ॥

১৮ । স এবং সন্তাবিতো মারিষঃ শ্রেষ্ঠো বটুত্রকবর্চসেন ব্রহ্মর্ষিগণ-
সংজুষ্ঠাং তাং সভামতিক্রম্যারোচত ॥

২০ । যদর্থং বটুর্বভূব, তদাহ—শ্রদ্ধেত্যাদি যাবৎসমাপ্তি । যজমানং
যজন্তম্ । ভৃগুণাং ভৃগুভিরূপকল্পিতৈঃ প্রবর্তিতৈঃ ; অখিলেন সারৈণ
বলেন সন্তু তঃ সম্পূর্ণঃ ॥

২১। নশ্বদায়ী উত্তরে তটে ভৃগুচ্ছসংজ্ঞকে ক্ষেত্রে ক্রতুত্তমং
প্রবর্তয়ন্তো যে বলৈশ্ব'জিভো ভৃগবন্তে তং ব্যচক্ষুতাপশুন, আরাং সমীপ
এবোদিতং রবিমিব ॥

২২। তে ঋত্বিগাদয়ঃ সূর্য্যঃ কিলেত্যেবমাদি ব্যতর্কয়ন্নিতি শেষঃ ॥

২৩। হয়মেধবাটমশ্বমেধমগুপং বিবেশ ॥

২৪। উপবীতাজিনমুপবীতবদ্ধতমজিনমেব উত্তরমুত্তরীয়ং যশ্চ তম্ ॥

২৫। সংক্ষিপ্তা অভিভূতাঃ সন্তঃ ॥

২৬। রূপস্থানুরূপা অবয়বা যশ্চ তং দৃষ্টেতি শেষঃ ॥

২৮। চন্দ্রমৌলির্শেচ্যন্বয়ঃ । অপ্যর্থো চকারঃ, চন্দ্রমৌলিরপি গঙ্গা-
রূপং যন্মূর্ধ্না দধারেত্যর্থঃ ॥

২৯। হে আর্য্য ! ত্বা ত্বাং সাক্ষাৎ প্রত্যক্ষং ব্রহ্মর্ষীগাং তপ এব
মত্তে । কথঙ্কৃতম্ ? তপঃ বপুর্দ্ধরং মূর্ত্তিধারি ॥

৩১। ত্বচরণাবনেজনৈর্বীর্ভিহীতমংহো যশ্চ, তশ্চ মে । পুনীতা—
পবিত্রীকৃতা ॥

৩২। মে মত্তঃ, প্রতীচ্ছ গৃহাণ, হে অহীত্তম ! পূজ্যতম ! ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮ ॥

একানবিংশোহধ্যায়ঃ

উনবিংশে তু হরিণা যাচিতে চ পদত্রয়ে ।

প্রতিশ্রুতে চ বলিনা জানন্ ভৃগুরবারয়ং ॥ (১)

দাতুঃ স্তুতিঃ স্বয়ং তুষ্টিরিত্যাदि প্রস্তুতোচিতম্ ।

বক্তব্যমিতি ভিক্ষুংস্ত শিক্ষয়ন্নাহ বামনঃ ॥ (২)

২—১৭। বচন্তু বৈতদিতি ষোড়শভিঃ। (২) হে জনদেব ! সাম্পরায়ে
 পারলৌকিকে ধর্ম্মে ; পিতামহশ্চ প্রহ্লাদঃ প্রমাণম্ ॥ (৩) নিঃসঙ্কশ্চ
 লক্ষণম্—যো দ্বিজাতয়ে বাচকার প্রত্যাখ্যাতা, ন দদামীতি বক্তা।
 ক্রুপণশ্চ লক্ষণম্—প্রথমং প্রতিশ্রুত্য যো বা ন দাতেতি ॥ (৪) তীর্থৈ
 দানাবসরে ; যদ্যস্মিন্ যুগ্মকুলে ॥ (৫) যতো যস্মিন্ কুলে জাতঃ ॥
 (৬) স্কোদ্ধারে ভূম্যা উদ্ধরণে ॥ (৭) পরাগদূশো বহিদৃষ্টেঃ ॥ (১০)
 অতো হৃদয়ে স্থিতং মাং ন জ্ঞাস্ততীত্যেবং নিশ্চিত্য খাসানিলেহন্তর্হিতঃ
 স্মৃশ্ণো দেহো যশ্চ সঃ ; বিবিগ্নমতিকম্পিতং চেতো যশ্চ, অল্পকম্পিতচেতা
 ইতি বাস্তবোহর্থঃ ॥ (১১) ন দদর্শ, অন্তঃপ্রবিষ্টত্বাৎ ॥ (১২) পুমান্ যতঃ
 সকাশান্নাবর্ততে, তদ্ব্রজ্জৈব নুনং গতৌ নিত্যযুক্তত্বাদিতি^১ বাস্তবোহর্থঃ ॥
 (১৩) এবং মৃত্যুপর্য্যন্তমখণ্ডং বিক্ষৌ বৈরং যৎ কৃতবাৎস্তুচ্ছিতমেব তস্তা-
 প্রতিদ্বন্দ্বমহাবলপরাক্রমশ্চ শূরাহংমানবিজৃম্বিতক্রোধানুবন্ধশ্চ কথং নামাসৌ
 শূরশিরোমণির্জীবন্তেব কাতরবদৈরমুপেক্ষিতবান্ ? ইত্যশঙ্ক্যাহ—বৈরাগ্যবন্ধ
 এতাবানামৃত্যোর্ভবতি, দেহিনাং দেহে নিগূঢ়াভিমানবতাং শূরাণাং তথাহং-
 মানেনোপবৃংহিতো মন্যুশ্চ ভবত্যেব। যতোহজ্ঞানপ্রভবঃ, যতোহজ্ঞান-
 নিবৃত্তেঃ প্রাক্ পৌরুষত্যাগো মৌঢ্যমেবেত্যর্থঃ^২ ॥ (১৪) তদেবং পূর্বজান্
 স্তত্ত্বা তৎপিতরং স্তৌতি—পিতেতি। দ্বিজবংশধারিণো মদৈরিণো দেবা এতে,
 ন তু দ্বিজা ইতি ; তদ্বিদ্বানপি স যাচিতঃ সন্, স্বীয়মায়ুর্দেবেভ্যো দদৌ ॥
 (১৬) মম পদা সংমিতানীতি ত্রিবিক্রমপদাভিপ্রায়েণ ন চানুত্বাদঃ,
 তত্রাপি স্বপদস্থানপগমাৎ ॥ (১৭) যাবদর্থমেব প্রতিগ্রহো^৩ যশ্চ সঃ ॥

১৮—২০। ঈশ্বরস্তাপি যাচ্ঞাকারণং যাচ্ঞাপ্রকারঞ্চোক্তা বলে-
 বন্ধনপ্রশ্নোত্তরত্বেন তস্মৈ গর্ভাতিরেকেণাধিক্ষেপপ্রকারমাহ—অহো ইতি
 ত্রিভিঃ। (১৮) তে বাচো বন্ধনাতঃ সন্মতাঃ, ত্বং তু বালো বালিশমতিশচ

বালিশানামজ্ঞানামিব মতির্যশ্চ, অতএব স্বার্থং প্রতি যথাবুধঃ ; বস্তুতস্ত
 বাল ইব অবালিশমতিশ্চেতি চ্ছেদঃ, স্বার্থং প্রত্যবুধ ইতি চ ভজ্ঞানামেবার্থং
 বুধ্যসে ন স্বার্থম্, পরিপূর্ণস্ত তব তদ্ব্যতিরেকেণ স্বার্থাভাবাদিত্যর্থঃ ॥ (১৯)
 অবুধ্যত্বমেবাহ—মামিতি । দ্বীপস্ত দাপ্তবং দাতারম্ । অবুদ্ধিমান্ বস্তুতস্ত
 বুদ্ধিমানিত্যেব চ্ছেদঃ ॥ (২০) কামং যথেষ্টং সম্যক্ পাদপ্রসারণেনে-
 ত্যর্থঃ । অতএব তথা করিষ্যতীতি ॥

২১—২৭ । পুনরপি নিঃস্পৃহত্বমেবাবিজুর্ক্স্লাহ—যাবন্ত ইতি সপ্তাভিঃ ।
 (২২) নববর্ষসমেতেন দ্বীপেনাপি সপ্তানাং দ্বীপবরাণামিচ্ছয়া ॥ (২৩)
 তৃষ্ণয়া অস্তং ন গতা ইত্যস্মাভিঃ শ্রুতম্ ॥ (২৪) অসন্তুষ্টস্ত প্রাপ্তৈশ্চি-
 ল্লোকৈরপি ন সুখং বর্ততে ॥ (২৬) আশুশুক্ষণিরগ্নিঃ ॥ (২৭) সিদ্ধোহং
 কৃতার্থঃ, এতাবতৈব সর্বস্বাপহারসিদ্ধিরিতি গূঢ়োহভিপ্রায়ঃ । তদেবাহ—
 বিত্তং হি যাবৎপ্রয়োজনমেব সুখম্, অধিকস্ত ক্লেশাবহত্বাদিত্যর্থঃ ॥

৩১ । অনয়োহন্তায়ঃ ॥

৩২ । অন্তায়মেবাহ—এষ ইতি ॥

৩৩—৩৫ । ননু ময়া পদত্রয়মেব প্রতিশ্রুতং নাধিকম্ ? তত্রাহ—
 ত্রিভিরিতি । (৩৩) ক্রমতামিতি চেৎ, তত্রাহ—সর্বস্বমিতি ॥ (৩৪—৩৫)
 তথাপি প্রতিশ্রুতং সম্পাদনীয়মেবেতি চেৎ, তত্রাহ—ক্রমত ইতি দ্বাভ্যাম্ ॥
 (৩৪) একেন পদা পাদত্ৰাসেন ভূমিং ক্রমমাগন্তেত্যর্থঃ, তাত্ত্বীয়স্ত তৃতীয়-
 পাদত্ৰাসস্ত ॥

৩৬ । তথাপি সর্বস্বদানাং কীর্ত্তিস্তাবদ্ব্যবস্থিতীতি চেৎ, তত্রাহ—ন
 তদানমিতি । তপশ্চিষ্টৈকাগ্রাম্ ; কৰ্ম্ম—পূৰ্ত্তম্ ॥

৩৮—৪৩ । ননু তর্হি প্রতিশ্রুত্যা নেতি কথমনুতং বাচ্যম্ ? তত্রাহ—
 অত্রাপীতি সাক্ষিঃ ষড়্ভিঃ । (৩৮) অত্রাপি সত্যানুতব্যবস্থায়াম্ ; বহুচ-

শ্রুত্যা হি 'প্রথমমোমিতি সত্যং নেত্যানৃতম্' ইত্যাদিনা সত্যানৃতয়োর্লক্ষণ-
 পূর্বকং স্তুতিনিন্দাভ্যাং সত্যং বিহিতম্, অনৃতঞ্চ নিষিদ্ধম্। অনন্তরঞ্চ
 'পরাস্থা এতদ্বিক্তমক্ষরম্' ইত্যাদিনা সত্যে দোষান্, অনৃতে চ গুণানুজ্ঞা,
 'তস্মাৎ কাল এব দদ্যাৎ ; কালে ন দদ্যাৎ তৎ সত্যানৃতে মিথুনীকরোতি'
 ইতু্যপসংহারেণ বৃত্তিসঙ্কটাদিষ্মনৃতমপ্যনুজ্ঞাতম্। তমিমেং শ্রুত্যর্থং দর্শয়ন্নাহ
 —ওমিত্যঙ্গীকারেণ যৎ প্রোক্তং তৎ সত্যম্, নেতি যদাহ তদেবানৃতম্ ॥
 (৩৯) তত্ত্ব সত্যমীষদনৃতং বিনা ন সিধ্যতীত্যশয়েনাহ—সত্যং পুষ্প-
 ফলং বিজ্ঞানীয়মাৎ। আত্মবৃক্ষস্ত দেহরূপস্ত বৃক্ষস্ত। কুতো গীয়তে ?
 শ্রুত্যোচ্যত ইত্যর্থঃ। জীবত ইতি পার্থাস্তরস্তু স্নগমম্। যত্বপি শ্রুত্যা বাচঃ
 সত্যং পুষ্পফলং চেতু্যক্তম্, তথাপি বাচো দেহনির্বাহাধীনত্বাদাত্মবৃক্ষশ্চেতি
 প্রস্তুতানুসারেণোক্তম্। ভবতু, পুষ্পফলস্থানীয়ং সত্যম্, ততঃ কিম্ ? অত
 আহ—বৃক্ষে দেহেহজীবতি তৎ পুষ্পফলং ন স্মাৎ। সা ন স্মাদিতি পাঠে
 শ্রুত্যুক্তায়া বাচঃ পরামর্শঃ। দেহশ্চানৃतेন রক্ষণীয় ইত্যাহ—অনৃতং
 ত্বান্নো দেহস্ত মূলম্ ॥ (৪০) এতদেব দৃষ্টান্তেন স্পষ্টয়তি—তদ্ব্যথা
 বৃক্ষ উৎপাটিতমূলঃ শুষ্কত্যাচিরাদেবোৎকর্ষতে পততি চ, এবং নষ্টমনৃতং যস্ত,
 স আত্মা দেহঃ শুষ্কোৎ। যত্বপি চ শ্রুতৈবমেবানৃতং বদন্নাঙ্গানমাবিমূলং
 করোতীত্যেবং নিন্দয়ানৃতং নিষিদ্ধং তথাপ্যুপসংহারানুসারেণ তৎ কেবলা-
 নৃতবিষয়মিত্যাভিপ্রেতৈবং ব্যাখ্যাতম্। দয়েত ত্বেনেতি চ তথৈবোক্তম্।
 তথা চ শ্রুতিঃ—'ওমিতি সত্যং নেত্যানৃতম্, তদেতৎ পুষ্পফলং বাচো যৎ
 সত্যং সহেশ্বরো^১ যশস্বী কল্যাণকীর্তির্ভবিতা, পুষ্পং হি ফলং বাচঃ সত্যং
 বদত্যথৈতন্মূলং বাচো যদনৃতং তদ্ব্যথা বৃক্ষ আবিমূলঃ শুষ্কতি, স উৎকর্ষতে
 এবমেবানৃতং বদন্নাবিমূলমাঙ্গানং করোতি, স শুষ্কতি, স উৎকর্ষতে, তস্মাদ-
 নৃতং ন বদেৎ, দয়েত ত্বেনেতি এতেনানেন অনৃतेন দয়েত ; সঙ্কটেবাঙ্গানং

রক্ষাদিতি শ্রুত্যর্থঃ ॥ (৪১—৪২) সৰ্ব্বথা সত্যবচনেন দেহো ন নির্বাহে-
 দিতি শ্ফুটীকৰ্ত্ত্বং সত্যস্ত দোষাননৃত্তস্ত গুণানাহ—পরাগতি স্বাভ্যাম্ ।
 (৪১) যদোমিত্যক্ষরং তৎ পরাক্ দূরেহর্থং গৃহীত্বাঞ্চতীতি, পরাগ-
 রিক্তমিতি শ্রুতিপদস্ত ব্যাখ্যানম্—অপূর্ণং বেতি । তত্তন্মাদর্শিনে যৎ
 কিঞ্চিদোমিতি দাস্ত্রামীতি ক্রয়াৎ, তেন রিচ্যেত নানো ভবেৎ । কিঞ্চ,
 ভিক্ষবে সৰ্ব্বমোক্ষুৰ্ব্বন্ দাস্ত্রামীতাস্ত্রীকুৰ্ব্বন্নাত্মনে কামেনালং পর্যাাপ্তো ন
 ভবতি, তস্ত ভোগো ন সিধ্যতীত্যর্থঃ । তথা চ শ্রুতিঃ—‘পরাস্থা
 এতদ্রিক্তমক্ষরং যদেতদোম্’ ইতি । তদযৎ কিঞ্চোমিত্যাহ—‘অত্রৈবাস্থ
 তদ্রিচ্যতে, স যৎ, স সৰ্ব্বমোক্ষুৰ্যাদ্রিচ্যাদাস্ত্রানং স কামেভ্যো নালং স্তাৎ’
 ইতি । নেতি বহুস্তম্, যদনৃতং বচ এতৎ পূৰ্ণমর্থব্যয়াভাবাৎ, অভ্যাগ্নক্ষেতি
 চকারাবয়ঃ । আত্মনোহভিমুখমগ্রশ্রুত্বমাকর্ষতীত্যভ্যাগ্নম্ । যো হি নিত্যং
 মম কিঞ্চিদপি নাস্তি, সৌদামীতি ক্রতে, স হি তেনানুতেন পরেষামর্থানা-
 কর্ষতীতি প্রসিদ্ধম্ । ননু তর্হীদমনৃতমেবামৃতবৎ সৰ্ব্বদা সেব্যং স্তাৎ ? (৪২)
 নেত্যাহ—সৰ্ব্বমিতি । তথা চ শ্রুতিঃ—‘অগ্নেতৎ পূৰ্ণমভ্যাগ্নং যন্নোতি স যৎ
 সৰ্ব্বং নেতি ক্রয়াৎ পাতিকাস্ত্র’ কীর্ত্তির্জায়েত, সৈনং তত্রৈব হত্যাৎ’ ইতি ॥
 (৪৩) অতো বৃত্তিসঙ্কটাদিঘনৃতং ন দোষায়েত্যুপসংহরতি—স্ত্রীষু প্রোৎ-
 সাহনেন বশীকরণে, নৰ্ম্মণি পরিহাসে, বিবাহে চ বরাদিস্ততো, গবাং
 ব্রাহ্মণানাঞ্চ হিতার্থম্, হিংসারঞ্চ কস্তচিৎ প্রাপ্তায়াম্ । তথা চ যাজ্ঞবল্ক্যঃ—
 ‘বর্গিনাং হি বধো যত্র তত্র সাক্ষানৃতং বদেৎ’ ইতি । তথা চ শ্রুতিঃ—‘তন্মাতং
 কাল এব দত্তাৎ, কালে ন দত্তাৎ, তৎ সত্যানুতে মিথুনীকরোতি’ ইতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

একোনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯ ॥

বিংশোহধ্যায়ঃ

বিংশে অন্ততভৌতোহসৌ জ্ঞাত্বাহপি কপটং হরেৎ ।

দদাবেব ততো বিষ্ণুঃ সহসাবর্কতাস্তুতম্ ॥ (১)

২। ভগবতা ত্বয়া প্রোক্তং সত্যম্ । কিং তৎ ? যোহর্থকামাদিকং
ন বাধেত, স হি গৃহমেধিনাং ধর্ম ইতি ॥

৩। কথং প্রত্যাচক্ষে নিরাকরোমি ?

৫। নম্বপ্রত্যাখ্যানে দোষা উক্তাঃ ? তত্রাহ—নাহমিতি । অধগাদ্
দারিদ্র্যান্মৃত্যোরপি ॥

৬। কিঞ্চ, যদ্যদ্ব্যবহারাদিকং^১ তত্তৎ সর্বং সম্পরেতং মৃতং পুরুষং
হাস্ততি ত্যাক্যতোব । তৎ কিমিতি জীবতৈব স্বয়ং ন দেয়মিতি ভাবঃ ।
তথাপি তাবদ্বৃতিসঙ্কটপরিহারার্থমর্কং দীয়তামিতি চেৎ, তত্রাহ—তশ্চেতি ।
বিপ্রশ্চেত্তেনার্থেন দত্তেনাপি ন তুষ্টোৎ, তর্হি তস্যার্থস্ত ত্যাগে দানে কিং
নিমিত্তম্ ? ন কিঞ্চিৎ । যাচিতাদল্পস্ত দানে বিপ্রস্তাসন্তোষাদ্ভানং
ব্যর্থমেব শ্রাৎ ; অতস্তদ্বাচিতং সর্বং দেয়ম্, ন কিঞ্চিদিতি ভাবঃ ॥

৭। তর্হি ন দেয়মেবেতি চেৎ, তত্রাহ—শ্রেয় ইতি । দুস্ত্যজৈর-
সুভিরপি, কো বিকলো বিচারঃ ॥

৮। যৈর্দৈত্যৈর্দেবৈর্দেহানবর্জিতভিরিযং ভূবুভুজ উপভুক্তা, তেষা-
মিহলোকান্ পরলোকাংশ্চ ভোগানিতি বা কালোহগ্রসীৎ সংহতবান্, ন
তু ভুবি তৈরধিগতং প্রাপ্তং যশোহগ্রসীৎ, অতঃ কীর্তিরেব সাধ্যা, নাশ্চদিতি
ভাবঃ ॥

৯। দেহত্যাগাদপি ধনত্যাগে কীর্তির্ভবতীত্যাহ—সুভা ইতি ।
তন্মুং ত্যজন্তীতি তথা ; তীর্থে পাত্রে ; অতো হৃক্ষরো ধনত্যাগ এব ময়া
কার্য ইতি ভাবঃ ॥

১০। তর্হি নির্দনত্বেন দৈন্তং শ্রাদিতি চেৎ, তত্রাহ—মনস্বিন ইতি ।
ষাদৃশতাদৃশানামপ্যর্থিনাং কামোপনয়েন কামপূরণেন দুর্গতির্দৈন্তমিতি
যন্তুচ্ছোভনং ভদ্রমেব, ভবাদৃশানাস্তু কামোপনয়েন দুর্গতিঃ শোভনমিতি
কিং পুনর্কৃত্তব্যমিতার্থঃ ॥

১১। ননু নাং বটুঃ, কিন্তু শ্রীবিষ্ণুস্তব শত্রুরিত্যুক্তম্, তর্হি স্মতরা-
মেব দাস্তামীত্যাহ—যজন্তীতি ; পরঃ শত্রুর্কাস্ত ॥

১৩। যদ্যদি যশো ন জিহাসতি, তর্হি যুদ্ধেহং মাং হত্বেনাং ভূমিং
হরেচ্ছয়ীত বা ; সমাগ্ জাতঃ সন্মম চিত্তে শয়ীতেতি বাস্তবোহর্থঃ ॥

১৪। অশ্রদ্ধিতম্—অজাতশ্রদ্ধম্ ॥

১৭। জালকং মুক্তাভরণবিশেষন্তুমালাবতী, অবনেজনীনামপাং কলসং
ভূতং পূর্ণম্ ॥

২১। অবর্দ্ধিত বাজাতঃ, প্রতিগৃহ্যতামিতি বলিনা পূর্বমুক্তত্বাৎ ।
গুণত্রয়মাশ্বনি যন্ত তৎ ; অতএব ভূঃ খমিত্যাদয়ো যদ্যশ্মিনাস্ত
স্থিতাস্তৎ ॥

২২। ঋত্বিগাদিসহিতো বলিস্তন্ত হরেঃ কায় এতদ্বিধং দদর্শ ॥

২৩—২৯। তদেব প্রপঞ্চয়তি—রসামিতি পাদোদৈঃ সপ্তভিঃ ।
(২৩) মারুতং গগং বায়ুসজ্জম্ । ইন্দ্রস্ত সেনৈব সেনা যন্ত সঃ, ইন্দ্রপদে
স্থিতত্বাৎ । অচষ্ট—ঐকৃত ॥ (২৪) ঐকৃত—ঐকৃত । আত্মা স্বয়ং
বলিমুখ্যো যেষাং তানস্বরান্ । ঋক্ষমালাম্—নক্ষত্রপঙ্ক্তিম্ ॥ (২৫)
অঙ্গ ! হে রাজন্ ! সমস্তান্ রেফাংশ্চ শব্দান্ ॥ (২৬) দ্রোশ্চ—দ্রাক্ষ ॥
(২৭) রসে—রসনে ॥ (২৮) রেতসা—রেতসি ; ক্রমণেষু পাদ-
ত্বাসেষু, ওষধিজাতয় ওষধিজাতীশ্চ ॥ (২৯) প্রাণেষু—ইন্দ্রিয়েষু ॥

৩০। সৰ্ব্বান্বনীত্যাদি বাক্যান্তরম্। সূদর্শনমিত্যাদৌনামীশমুপতস্থ-
রিত্যান্তরেণায়ঃ ॥

৩১। বিদ্যাবসংজ্ঞাহসিঃ ॥

৩২। মীনকুণ্ডলে—মকরকুণ্ডলে। ক্ষুরন্তি কিরীটাদৌনি যন্ত সঃ ॥

৩৩। মধুব্রতানাং স্রজো যন্তাং তয়া বনমালয়া শ্রীবৎসাদিভিঃ চাবৃতো
বাপ্তঃ। উরুক্রমত্বমেবাহ—ক্ষিতিমিতি ॥

৩৪। দ্বিতীয়ং পদং ক্রমতো বিক্ষিপতস্ত্রিবিষ্টপং তদীয়ং কিঞ্চিন্নাত্রং
জাতম্, তৃতীয়ায় তু ন কিঞ্চিদপি; তত্র হেতুঃ—উরুক্রমশ্চাজ্জিহ্বস্ত্রিবিষ্ট-
পাত্তপৰ্য্যাপরি গচ্ছন্ মহর্জ্জনাভ্যাং তপসশ্চ পরং গতঃ সত্যলোকং গত
ইতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২০ ॥

একবিংশোহধ্যায়ঃ

একবিংশে পদাপূর্ত্তিমিষেণ বলিবন্ধনম্।

বিষ্ণুনা কৃতমুৎকর্ষণং তন্তু খ্যাপয়িতুং জনে ॥ (১)

১। উরুক্রমশ্চাজ্জিহ্বস্তপসঃ পরং গত ইত্যুক্তম্, ততঃ কিং বৃত্তম্?
তদাহ—সত্যং সত্যলোকং প্রাপ্তং তমজ্জিহ্বং সমীক্ষ্যাজ্জভবোহভাগাং;
তথা মরীচিমিশ্রাদয়শ্চেতি দ্বয়োরবয়বঃ। কথন্তুতোহজ্জভবঃ? হরেরজ্জ্বে-
নখা এব ইন্দবন্তৈর্হতা স্বধাম্নো দ্ব্যতির্থশ্চ সঃ, স্বয়ং তৈরাবৃতশ্ছন্নঃ। হে
নরদেব! মুহুদ্ব্রতা যোগিনশ্চ ॥

২। অঙ্গানি শিক্ষাদীনি, পুরাণানি সংহিতাশ্চ। যোগ এব সমীরন্তেন
দীপিতং জ্ঞানমেবাগ্নিস্তেন রক্কিতং দগ্ধং কৰ্ম্মকল্মষং কৰ্ম্মমলং যেসাম্, তে চ
সৰ্ব্বৈ তমজিহ্বং ববন্ধিরে। যন্তাজ্জৈব্ঃ স্মরণানুভাবতঃ ; অকৰ্ম্মকং কৰ্ম্মভি-
রপ্রাপ্যম্ ॥

৩। বিষ্ণোরজ্জ্বয়ে স্বয়ং যন্ত নাভিপঙ্কেহসন্তবস্তন্ত বিষ্ণোরজ্জ্বং
সমৰ্চ্য ॥

৪। লোকত্রয়ং নিমষ্টি'পবিত্রয়তি ॥

৫। সংক্ষিপ্তোপসংহতা আত্মবিভূতিঃ স্ববিস্তারো যেন, তস্মৈ ; যথা
পূৰ্ব্বং বামনরূপেণ স্থিতায়ৈতার্থঃ ॥

৯। ত্রিপদবিষয়া যা ব্যাজযাচ্ঞা কপটযাক্ষা তয়া, স্বভৰ্ত্ত্বূৰ্বেল্মহীং
জ্ঞতাং দৃষ্টাত্মাবিভাঃ সন্ত উচুঃ ॥

১০—১৩। কিমুচুস্তদাহ—ন বেতি সাক্ষৈস্তিভিঃ। (১৩) অনুচরাশ্চ
তেহসুৱাশ্চ ॥

১২। অর্থক্লং—অনুকূলঃ ॥

২০। পৌৰুষৈস্তং কালমতিবত্তিতুং পুমানীশ্বরঃ সমর্থো ন ভবতি ॥

২৩। হরেরনুচরা দেবাঃ ; দৈবেন ঋদৈঃ সমৃদ্ধৈর্ভবন্তিঃ ॥

২৪। অর্থত্বয়—আনুকূল্যায় ॥

২৬। বিষু পক্ষিষু রাজত ইতি বিরাট্, প্রভোশ্চিকীৰ্ষিতং জ্ঞাত্বা।
অয়মর্থঃ—অশু সৰ্ব্বস্বাপহারেণ মমেত্যভিমানং সংত্যজ্যেদানীং দেহ-
স্বীকারেণাহঙ্কারমপি ত্যাজয়িত্বা পরমানুগ্রহং কৰ্ত্তুমিচ্ছতি, ন চানেন
তুল্যোহন্যঃ কোহপি সত্যসন্ধো ধীরো বাস্তীতি, তদ্যশঃপ্রখ্যাপনার্থং
কিঞ্চিদযাতয়িতু'মপীচ্ছতীতি প্রভোরভিপ্রায়ং জ্ঞাত্বা তং ববন্ধেতি।
স্বত্যেহহনি সোমাভিষবদিনে ॥

২৭। রোদশ্রোদ্যাবাপৃথিব্যোঃ ॥

৩০। অসৌ—সূর্য্যঃ ॥

৩১। ময়া আত্মনেত্যন্বয়ঃ, ব্যাপিনেত্যর্থঃ । খঞ্চ দিশশ্চ, তনোন্তুয়া ।
তে স্বং হৃদীয়ং সর্ব্বস্বম্ ॥

৩২। গুরুণা গুরুণামুমোদিতঃ সন্ ॥

৩৩। এবমুক্তাপি নিরয়পরিহারার্থং স্বর্গাদব্রংশপরিহারার্থঞ্চ মনোরথং
কুর্কন্তং প্রত্যাহ—বৃথেতি । যঃ প্রতিশ্রুতশ্রাদানেন যাচকং বিপ্রলন্ততে,
তস্ম মনোরথো বৃথৈব, স্বর্গস্তস্ম দূর এব, স চাধঃ পতত্যেব ॥

৩৪। ত্বয়া চাহং বিপ্রলন্তস্মাদ্ব্যলীকফলমনৃতশ্চ ফলং নিরয়ং
ভুঞ্জেত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমঙ্করে

একবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২১ ॥

দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ

দ্বাবিংশে তু প্রসন্নঃ সন্ প্রস্থাপ্য স্নাতলং বলিন্ ।

দত্ত্বা বরান্ হরিন্ নং মত্ত্বা তদ্বারপোহভবৎ ॥ (১)

সমপিততনুবিভুনির্ম্মলাচলভক্তিভঃ ।

ছলিতো বলিনা নুনং^১ স্বমেবার্পয়দচ্যুতঃ ॥ (২)

১। বিপ্রকৃতঃ —অপকৃতঃ ; ভিত্তমানঃ —সত্যাচ্চাল্যমানঃ ॥

২। হে উত্তমঃশ্লোকেতি কটাক্ষঃ । মম বচ ইরিতং প্রতিশ্রুতং ন
তাবদ্ব্যলীকং ত্বয়া কপটেন বামনতয়া ভিক্ষিত্বা রূপান্তরশ্রাবিকৃতত্বাদেবমপি

যদি ভবান্ ব্যলীকং মত্ততে, তথাপি ঋতমেবাহং করোমি, মজ্জন্তং প্রলন্তনং
ন ভবতু, মে শীষ্ণি নিজং তৃতীয়ং পদং কুরু, ন চ দ্বাভ্যাং বিশ্বং ক্রান্তবতো
মে তব শিরঃ পদপর্যাপ্তং ন ভবতীতি মন্ত্বেথাঃ। বিত্তেন চোৎ পদদ্বয়ং
জাতম্, তহীদমধিকমেব শ্রাৎ, বিভাদপি বিত্তবতোহধিকত্বাদিতি ভাবঃ ॥

৩। নমু চ 'আপদর্থে ধনং রক্ষেক্দারান্ রক্ষেকনৈরপি। আত্মানং
সততং রক্ষেক্দারৈরপি ধনৈরপি ॥' ইত্যাদিবচনাদাত্মভয়পরিহারায় সর্বস্বং
ত্যাজ্যতে, ত্বস্ত কুতোহভীতঃ সন্নাত্মানং সমর্পয়সি? অত আহ—বিভেমীতি।
অসাধুবাদাদপকীর্ত্ত্যেবাহং ভূশমুদ্বিজে, তথা নিরয়াদিভ্যো ন বিভেমি ॥

৪। নমু ময়া কৃতনিগ্রহান্তবাপকীর্ত্তিজাতৈব? নৈবেত্যাহ—পুংসা-
মিতি। অহঁতমৈরপিতং যং দণ্ডং মাত্রাদয়ে ন হাদিশস্তি নৈবার্পয়ন্তি,
হিতৈষণা ত্বয়া নিগৃহীতোহহং শ্লাঘ্য এবাস্মীতি ভাবঃ ॥

৫। নম্বহং দেবানাং হিতৈষী, নাস্মরাণাম্? তত্রাহ—ত্বং নুনমিতি।
পরোক্ষঃ শত্রুচ্ছলেন বর্ত্তমানঃ ॥

৬। শত্রুত্বং পুনর্ত্তক্তানিবাস্মাননুগ্রহীতুমেবেত্যাহ—যস্মিন্মিতি। উ
অহো, হ প্রসিক্তম্ ॥

৭। অতো মম নাত্র লজ্জা, নাপি দুঃখমিত্যাহ—তেন গুরুণা ভবতা ॥

৮—১১। কিঞ্চ, যোহয়ং দণ্ডরূপে মমানুগ্রহস্থয়া কৃতঃ, স তু ত্বদ্বক্ত-
পৌত্রস্বেন; ন ত্বহমনুগ্রহস্ত পাত্রমিত্যাশয়েনাহ—পিতামহ ইতি। (৮)
ভবদীয়ানাং সন্ততঃ, যত আবিষ্কৃতঃ সাধুবাদো যশ্চ, ত্বমেব পরম আশ্রয়ো
যশ্চ সঃ। অতো ভবতো বিপক্ষেণ বিদ্বিষা হিরণ্যকশিপুনা বিচিত্রং বৈশসং
হিংসাং সম্প্রাপিতোহপি দেহাদীনামসাররূপত্বং নিশ্চিত্যাকুতোভয়ঞ্চ ধ্রুবঞ্চ
ভবতঃ পাদপদ্মমেব প্রপেদে, অথ তস্মাদহমপি দৈবেন তশ্চৈব ভাগ্যেন
তবাস্তিকং নীত ইতি চতুর্গামন্বয়ঃ ॥ (৯) অন্ততঃ—আয়ুষোহন্তে।

রিক্থহারৈঃ পুত্রৈঃ, ইহ গেহে কেবলমায়ুষো ব্যয় এব, ন তু স্থখং কিঞ্চিৎ ॥
 (১০) স প্রসিদ্ধো মহান্ । স্বপক্ষং দৈত্যকুলং ক্ষপয়তীতি তথা, তস্তাপি ॥
 (১১) প্রসভং বলাভ্যাজিতা শ্রীর্ষস্ত ; যয়া শ্রিয়া স্তব্ধমতিঃ সন্ পুমানিদং
 জীবিতমধ্বং ন বুধ্যতে । কথন্তুতম্ ? কৃতান্তস্তান্তিকবর্ত্তি মৃত্যোঃ
 সন্নিহিতম্ ॥

১২ । রাকাপতিঃ —পূর্ণচন্দ্রঃ ॥

১৩ । অঞ্জনদ্বিষম্—শ্রামম্ ॥

১৪ । স্বকৃতাহঙ্কারাদিরূপাপরাধস্বরূপেন সত্রীড়ং নীচীনমধো মুখং
 যশ্চ সঃ ॥

১৫ । শিরসা নমন্যেবোপেত্য মুদ্ধা ননাম, বলেন্তৎকৃতমনুগ্রহং দৃষ্ট্বা
 পুলকৈরশ্রভিশ্চ বিক্লবো বিহ্বলঃ ॥

১৬ । ত্বয়ৈবেতি । ন হৈত্রং পদমেতদীয়ং ত্বয়াপহৃতম্, কিন্তু স্বীয়মেব
 পুনঃ স্বীকৃতম্, তচ্চ শোভনমেব কৃতম্ । তত্র হেতুঃ—মগ্ন ইতি ; যদ-
 যস্মাচ্ছীরেব যদাশ্রমোহনম্, তস্মাদ্বিলুপ্তশিতঃ ॥

১৭ । মোহনত্বমেবাহ—যয়া শ্রিয়া বিদ্বানপি, যতঃ সংযতোহপি
 মুহতি, তত্ত্বস্তাং সত্যাং কোহন্তঃ পুমানাত্মনো গতিং তত্ত্বং যথাবদ্বিচিষ্টে
 পশ্যতি ? তস্মৈ মহাকারণিকায় ॥

১৮ । তস্ত প্রহ্লাদস্তানুশৃণ্বত উবাচেতি, কিঞ্চিদন্তুং প্রবৃত্ত ইত্যর্থঃ ॥

১৯ । তদৈব বিজ্ঞ্যাবল্লরপি বক্তুং প্রবৃত্তা ; তাঞ্চ সম্মানয়ন্ হিরণ্য-
 গর্ভস্থৃষীং ক্ষণং স্থিতঃ, অতন্তুস্তা এব বাক্যং প্রথমমবতারয়তি—বদ্ধং
 বৌক্ষেতি ॥

২০ । ত্রিজগতঃ কর্ত্তুঃ প্রভোঃ পালকস্তাস্ততঃ সংহর্ত্তুশ্চেশ্বরস্ত
 তবাগ্রে কিমাবহন্তি, কিং সমর্পয়ন্তি ? ত্বয়াহবরোপিতঃ কর্ত্তবাদঃ কর্ত্তারঃ
 স্বতন্ত্রা বয়মিতি বাদমাত্রমপি যেমাং তে ; অয়ং ভাবঃ —লোকত্রয়ং ময়া-

পিতম্, তৃতীয়পাদায় দেহং সমর্প্য প্রতিশ্রুতমৃতং করোমীতি দেহাদিষু
স্বাম্যাবিস্কারেণ ক্রবন্নয়ং কুবুদ্ধিনির্লজ্জশ্চ ; যতস্বমেব সর্বব্যাপীঃ স্বামী,
অতো মন্দবুদ্ধিমেব কেবলং ক্রপয়া বিমুচ্য পালয়েতি ॥

২১—২৩ । তদেবং প্রহ্লাদস্ত বিজ্ঞাবলেশ্চ পরমার্থোক্ত্যা প্রসন্নো
হরিঃ । ব্রহ্মা তু লোকদৃষ্ট্যেব বিজ্ঞাপয়তি—(২১) ভূতভাবনেতি ত্রিভিঃ ।
(২২) নিগ্রহানর্হত্বে হেতুঃ—কুৎসেতি । সর্বস্বমেবাহ—আয়েতি ॥
(২৩) তদেব কৈমুত্যাগ্যেনাহ—যস্ত তব পাদয়োঃ সলিলমাত্রমপি
প্রদায় সর্বোহপি জন উত্তমাং গতিমাপ্নোতি, তস্মৈ তুভ্যমসৌ বলিঙ্গলোকীং
দাশ্বান্ দত্তবানার্তিং কথমাশুয়াৎ ॥

২৪ । তস্ত বিশোহর্থান্ । নব্বর্থাপহারঃ, কোহয়মনুগ্রহঃ ? তত্রাহ—
যন্মদো যৈরর্থৈর্মদো যস্ত সঃ, অতএবাস্তকোহনম্নঃ সন্ ; মদস্তস্তহেতুনা-
মর্থানামপহার এবানুগ্রহ ইত্যর্থঃ ॥

২৫—২৬ । দুঃখভং পুরুষং জন্ম কথঞ্চিল্লবতৌ জীবস্ত জন্মাদি-
নিমিত্তো গর্বো মহাহানিকরস্তস্ত চ নাশো মদনুগ্রহাদেবেত্যাহ—যদেতি
ছাভ্যাম্ । (২৫) অনীশঃ পরতস্তঃ সন্, নিজৈঃ কস্মভির্নানাযোনিষু
কুমিকীটাдиষু সংসরন্ ॥ (২৬) তত্র পৌরুষ্যাং গতো জন্মাদিভিরস্ত
ঋদি স্তস্তো ন ভবেৎ, তহ্যয়ং মদনুগ্রহ এব ॥

২৭ । কথং তর্হি ধ্রুবাদিভ্যঃ সম্পদো দদাসীতি চেৎ, তত্রাহ—মান
এব স্তস্তোহনম্নতা তস্ত নিমিত্তভূতানাং সমস্ততঃ সর্বশঃ সর্বশ্রেয়ঃপ্রতি-
কুলানাং জন্মাদীনাং সত্ত্বেহপি, জন্মাদিভিরিতি বা । হস্তেতি খেদে, হে
ব্রহ্মন্ ! মৎপরো ন মুহুৎ, অতো ভক্তস্তেচ্ছয়া সম্পদোহপি দদামি,
অভক্তস্ত মুহেদিতি তদপহাররূপমেব তস্তানুগ্রহং করোমীতি ভাবঃ ॥

২৮—৩০। অশ্রু চেদানীং মৎপরত্বাদশ্চৈত্ৰাপ্যমপি দাশ্রামীতি
বক্তুং তশ্রু মোহাভাবমাহ—এষ ইতি ত্রিভিঃ। (৩০) ‘ন হেতস্মিন্
কুলে কশ্চিৎসিঃসত্ত্বঃ রূপণঃ পুমান্’ ইত্যাদিনা চ্ছলৈরেব ময়া ধর্ম উক্তঃ ;
তথাপি তং ধর্মময়ং ন ত্যজতি, অতঃ সত্যবাক্ ॥

৩১। মে ময়া ; অহমেবাশ্রয়ঃ পালকো যশ্রু সং ॥

৩২। ‘স্থানং প্রাপিতঃ’ ইতি যদুক্তম্, তদেব স্থানমাহ—তাবৎ সাবর্ণি-
মহন্তরপর্য্যন্তঃ সূতলমধ্যান্তামধিবসদ্বিত্যর্থঃ। যদ্যস্মিন্নিবসতামাধ্যাদয়ো
মমেক্ষয়া ন সন্তবন্তি ॥

৩৩—৩৬। এবং ব্রহ্মাণং প্রত্যুত্থা করুণাপরবশঃ সাংক্ষাদ্বলিং প্রত্যাহ
—(৩৩) ইন্দ্রসেন ইতি চতুর্ভিঃ। (৩৪) ত্বচ্ছাসনমতিগচ্ছন্ত্যতিবর্তন্ত
ইতি তথা তান্ ॥ (৩৫) তথাপি ভগবদ্বিযোগাৎ^১ তদনিচ্ছন্তং প্রত্যাহ
—সদেতি ॥ (৩৬) সঙ্গাদয আসুরো ভাবঃ, স বিনজ্জ্যতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২২ ॥

ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ

ত্রয়োবিংশে বলৌ যাতে সূতলং সপিতামহে ।

উপেক্ষেণ দিবং গত্বা পূর্ববন্মোদতে হরিঃ ॥ (১)

১। বাষ্পশ্রু কলাভির্বিদ্যুভিরাকুলে ঈক্ষণে যশ্রু ; ভক্ত্যা উদ্গল
উৎকণ্ঠঃ ॥

২। অহো ! ত্বৎপ্রণামশ্চ মহিমা, যদর্থং কৃতঃ সমুত্তম এব প্রপন্নানাং
ভক্তানাং যোহর্থস্তশ্চ বিধাবভক্তেহপি তশ্চ সম্পাদনে সমাহিতোহপ্রমত্তঃ
স্থিতঃ ! কৃতঃ ? যদ্ব্ষেনোত্তমেন লোকপালৈরমরৈঃ সত্ত্বপ্রধানৈরপালক-
পূৰ্ব্বস্বদনুগ্রহোহপসদে নীচে রাজসে ময্যাপিতঃ । অয়ং ভাবঃ — পরমেশ্বরায়
তুভ্যমহং বরাকঙ্কিলোকীং দত্তবানিত্যেতদাস্তাম্, প্রণামোহপি ন সম্যক্
কৃতঃ, কিন্তু তদর্থমুত্তমমাত্রং কৃতম্, তেন চ কৰ্ম্মতপোদানাদিকোটিভিরপ্য-
লভ্যস্বদনুগ্রহঃ সম্পাদিতঃ ; অহো ত্বৎপ্রণামপ্রভাব আশ্চর্য্যমিতি ॥

৪। অশাসহুপেক্ষঃ সন্ পালয়ামাস ॥

৬। দুৰ্গপালোহসি, রক্ষিষ্যে সৰ্ব্বতোহহমিত্যুক্তত্বাৎ ॥

৭। হে শরণদ, আশ্রয়প্রদ ! যে কুন্তয়ো দুৰ্ব্বৃত্তাঃ খলযোনয় উগ্র-
জাতয়শ্চ, তে বয়ং তশ্চ ভবতো দাক্ষিণ্যদৃষ্টে: পদবীং কস্মাদ্ধেতো: প্রণীতাঃ,
বহুমানেন চিত্তানুবর্তনং দাক্ষিণ্যং তেন যা দৃষ্টিস্তদ্বিষয়তাং প্রাপিতাঃ ?

৮। ভক্তপ্রিয়ত্বাদিতি চেৎ, তর্হোবাং তবেহিতমহো চিত্রম্ ! কিং
তৎ ? সৰ্ব্বাশ্বনঃ সমদৃশশ্চ স্বভাবো বিষম ইতি ষৎ । সৰ্ব্বাশ্বত্বে চিত্র-
চরিতত্বে চ হেতুঃ — অমিতাচিত্ত্যা যা যোগমায়া তস্তা যা লীলা, তয়া
বিসৃষ্টানি বিরচিতানি ভুবনানি যেন, তশ্চ । ‘অহো’ ইত্যত্র সন্ধিরার্থঃ ।
সমদৃক্বে হেতুঃ — বিশারদশ্চ সৰ্ব্বজ্ঞশ্চ । অথবা ভক্তপ্রিয়ত্বেহপি তব
বৈষম্যং নাস্ত্যেব, যতঃ কল্পতরুস্বভাবঃ সন্ ভক্তপ্রিয়োহসি, ন হি কল্প-
তরুরাশ্রিতানামেব কামান্ পূরয়ন্নপি বিষমো ভবতীত্যর্থঃ ॥

১০। মদর্শনেন যো মহাহ্লাদস্তেন ধ্বস্তং কৰ্ম্মনিবন্ধনমজ্ঞানং যশ্চ ॥

১৪। কৰ্ম্ম বিতস্বতঃ শিষ্যশ্চ যচ্ছিদ্রমন্তরং নূনং জাতম্, তৎ সন্তনু
বিস্তারয় সন্ধৎস্ব । যজমানং বিনা কথং সন্ধাতব্যমিতি ন বাচ্যমিত্যাহ—
যত্নদ্বিতি । ব্রহ্মদৃষ্টং ব্রাহ্মণৈর্দৃষ্টমেব সমং ভবেৎ, কিং পুনরনুষ্ঠিত-
মিত্যর্থঃ ॥

১৫ । ভবান্ যন্ত সর্বেণাপি ভাবেন, ন বস্তুমাত্রেন পূজিতঃ, তন্ত্ৰ কৰ্ম্মস্ব কুতো বৈষম্যম্ ? কথন্তুতঃ ? কৰ্ম্মণামীশ্বরঃ প্রবর্ত্তকো যজ্ঞেশো যজ্ঞফলদো যজ্ঞময়শ্চ পুরুষঃ ॥

১৬ । আস্তাং তাবৎ পূজা, যস্মান্নতঃ স্বরাদিভ্রংশেন, তদ্বতো ব্যুৎক্রমাदिना, দেশতঃ কালতঃ, অর্হতঃ পাত্রতো বস্তুতশ্চ দক্ষিণাদিনা যচ্ছিদ্রং ন্যূনম্, তৎ সর্বং তব নামানুকীৰ্ত্তনমাত্রমেব নিশ্ছিদ্রং করোতি ॥

১৮ । ইতি হররাজাং প্রতিনন্দ্য বলৈর্যজ্ঞচ্ছিদ্রং সমাধত্ত সন্দধে ; সমাধায়েতি পাঠান্তরে যজ্ঞচ্ছিদ্রং সমাধায় হররাজাং সম্পাদিতবানিতি শেষঃ ॥

২০ । দেবাশ্চ ঋষয়শ্চ ভূমিপাশ্চ মনবৈস্তেঃ সহিতঃ ॥

২২ । নহু লোকাদীনাং পতিরিল্লোহন্ত্যেব ? সত্যম্, তথাপি বেদাদীনাং কল্পং পালনে দক্ষং বামনমুপেন্দ্রং কল্পয়াঞ্চক্রে ॥

২৪ । দেবযানেন মার্গেণ, বিমানেনেতি বা ॥

২৮ । এতচ্চরিতং সর্বমাখ্যাতমিতি বিশেষোক্ত্যা অগ্ৰাণ্যপি সন্তীত্বাক্তম্ ॥

২৯ । তানি তর্হি নিঃশেষাণি বর্ণনীয়ানীত্যপেক্ষায়ামাহ—পারমিতি । উরু বহুধা বিক্রমতো বিষ্ণোর্মহিষ্ণুঃ পারং যো গুণানো ভবতি, স মর্ত্ত্যঃ পার্থিবানি রজাংশুপি বিমমে গণিতবান্ ; যথা পার্থিবপরমাণুগণনমশক্যম্, তথ বিষ্ণোগুণগণনমশক্যমিত্যর্থঃ । তথা চ মন্ত্রঃ—‘বিষ্ণোর্মুংকং বীৰ্য্যানি’ ইতি । এতদেব মন্ত্রান্তরার্থং সূচয়ন্নাহ—যন্ত পুরুষন্ত পূর্ণন্ত মহিষ্ণুঃ পারং মন্ত্রদৃগৃষির্বাশিষ্টশ্চেতি এবমাহ—কথম্, কিং জায়মানো জাতো বোপৈতি ? ন কোহপীতি বদন্নন্তত্বেনৈবাহেত্যর্থঃ ; তথা চ মন্ত্রঃ—‘ন তে বিষ্ণো-জায়মানো ন জাতো বেদ মহিষ্ণুঃ পারমনন্তমাপ’ ইতি ॥

৩০। য ইদং শৃণ্বন্ ভবতি, স পরাং গতিং যাতি ॥

৩১। স্মৃকৃতং যথাবৎ কৃতং বিদুঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াঃ সমাপ্তমঙ্করে

ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩ ॥

চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ

চতুর্বিংশে প্রসঙ্গেন মৎশ্বরূপস্ত শার্ঙ্গিণঃ ।

লীলোচ্যতে যতঃ সত্যব্রতরক্ষা মহার্গবে ॥ (১)

তন্মুং তন্মুং বিদর্শ্যাদৌ^১ নিজৈশ্বর্যানিদর্শনাৎ ।

মৎশ্বং পৃচ্ছতি পৃথ্বীশো লীলয়া বামনোপমম্ ॥ (২)

১। মায়ায়া মৎশ্ববিড়ম্বনং মৎশ্বরূপানুকরণং যস্তাং নিরূপ্যতে, তাম্ ॥

২—৩। ননু কস্মাদকস্মাদেব মৎশ্বাবতারপ্রবণেচ্ছা ? শ্রীবামনসাদৃশ্য-
দিত্যাহ—যদর্থমিতি দ্বাভ্যাম্ । (২) হৃদ্বর্ষম্—হৃঃসহম্ ॥ (৩) বলেরনু-
গ্রহায় জুগুপ্সিতমপি যাচকরূপং ধৃতবানিতি যুক্তমুক্তম্, যদর্থস্ত লোক-
জুগুপ্সিতং মাৎশ্বং রূপমধারণং, এতন্মো যথাবদবজ্রমর্হসীত্যর্থঃ ॥

৫। সামান্তেনাবতারপ্রয়োজনমাহ—গোবিপ্রেতি ॥

৬। জুগুপ্সিতং পরিহরতি—ধিয়ো গুণৈর্ঘোষ্যচ্চাবচানি ভূতানি, তেষু
নিয়ন্তৃৎসেন চরন্নীশ্বরো নোচ্চাবচত্বং ভজতে, নিগুণত্বাৎ । কৃতঃ পুনঃ
শুদ্ধসত্ত্বময়ৈর্মৎশ্বাভ্যাকারৈরুচ্চাবচত্বশঙ্কেতি ভাবঃ ॥

৭—২ । বিশেষতো মৎস্তাবতারপ্রয়োজনমাহ—আসীদিত্তি ত্রিভিঃ ।

(৭) ব্রহ্মণো নিদ্রায়াং ভবো ব্রাহ্মন্তেনৈব নিমিত্তেন জাতো নৈমিত্তিকঃ । সমুদ্রে উপপ্লুতা নিমগ্নাঃ ॥ (৮) অন্তিকে নিঃসৃতান্ ॥ (৯) শফরী-
রূপং মৎস্তরূপম্ ॥

১০ । প্রয়োজনান্তরঞ্চ লীলাপ্রকারঞ্চাহ—তত্র রাজ্ঞাষিরিত্যাদি
যাবৎসমাপ্তি ॥

১১ । স এব শ্রাদ্ধদেব ইতি খ্যাতিঃ ॥

১২ । কৃতমালায়াং নত্বাম্ ॥

১৮ । যত্রাহং সূতং নিবসামি, তদোকঃ স্থানং কল্পয় ॥

১৯ । ঔদঞ্চনোদকে মণিকস্তে^১ জলে ॥

২২ । রক্ষাযোগেন রক্ষায়া যোগেনোপায়েন, যথা মহাহৃদপ্রাপ্তেরক্ষাণ্ণ
জলং বিনা ন শুষ্কোয়ম্, তেনোপায়েন নিধেহি । অবিদাসিনি—অনুপক্ষয়ে ॥

২৩ । সন্মিতং তজ্জলাশয়পরিমিতং সন্তম্ ॥

২৬ । অভিব্যানশে—অভিতো ব্যাপ্তবান্ ॥

২৮ । মুখ্যঃ সত্য আত্মা চ গতিশ্চাশ্রয়ঃ ॥

৩০ । হে অরবিন্দাক্ষ ! পৃথগায়নাং দেহাত্তভিমানিনাং সতামিতরেষাং
পদোপসর্পণং যথা মৃষা ভবেৎ, তথা সৰ্ব্বসুহৃৎপ্রিয়াত্মনস্তব পদোপসর্পণং
মৃষা ন ভবেৎ ; যদ্ব্যস্মান্নো ভক্তানামীদৃশমদ্রুতং বপূরদীদৃশো দর্শিতবানসি ।
পৃথগাত্মনোহসতামিতি পার্শ্বে পৃথগাত্মনো ভেদদর্শিনঃ পুংসোহসতাং
পরিচ্ছিন্নানাং পদোপসর্পণং যথা মৃষেত্যর্থঃ ॥

৩১ । একান্তজনা ভক্তাঃ প্রিয়া যন্ত ॥

৩২ । অপ্য্যাস্তৌধো—প্রলয়ার্ণবে । ভূভুবাদিকমিত্যর্থঃ ॥

৩৩ । সংবর্ত্তান্তসি প্রলয়োদকে ; ত্বামুপস্থাস্ততি প্রাপ্স্যতি ॥

৩৪ । গুপ্তধীরাদায়েতি শেষঃ ॥

৩৫ । ঋষীণামেবালোকেন^১ বিচরিশ্যসি ॥

৩৬ । মহাহিনা—বাসুকিনা ॥

৩৮ । মে ময়ানুগৃহীতং প্রসাদীকৃতং হৃদ্যপরোক্ষং বেৎশ্যসি । ইয়া
কৃতৈঃ সংপ্রশ্নৈশ্চর্যা বিবৃতং প্রকাশিতং সন্তম্ ॥

৪৫ । বরত্রেণ—ডোরকরূপেণ ॥

৪৬ । সাগরং তারয়িশ্যস্তং তরিশ্যন্ ভবসাগরম্ ।

সত্যব্রতো গুরুত্বেন তুষ্টাব হরিমষ্টভিঃ ॥ (৩)

অত্রেদং চিন্ত্যম্—কিময়ং মহাপ্রলয়ো দৈনন্দিনো বেতি ? তত্র
তাবদ্ ‘ব্রাহ্মো লয়ঃ’ ইতি, ‘যোহসাবস্মিন্ মহাকল্পে’ ইতি চোক্তৈর্মহা-
প্রলয় ইতি প্রাপ্তম্ ? নেতি ক্রমঃ, মহাপ্রলয়ে পৃথিব্যাদীনামবশেষা-
সন্তবাৎ, ‘যাবদব্রাহ্মী নিশা’ ইত্যাদ্যুক্তিবিরোধাত্ত ; অতো দৈনন্দিন ইতি
যুক্তম্, ন চৈতদপি সঙ্গচ্ছতে, সাংবর্ত্তকৈরনার্যুষ্ঠাদিভির্বিলাকস্মাদেব
‘সপ্তমেহহনি ত্রৈলোক্যং নিমজ্জ্যতি’ ইতি মৎশ্রোক্তেরনুপপত্তেঃ । যচ্চোক্তং
প্রথমস্কন্ধে—‘রূপং স জগৃহে মাৎশ্রং চাক্ষুষান্তরসংগ্ধবে । নাব্যারোপ্য
মহীমব্যামপাদৈবস্বতং মনুজম্ ॥’ ইতি, তদপি তদা দুর্ঘটম্, ন হি প্রলয়-
ক্রেয়ং মহীমব্যাং নাব্যারোহঃ সম্ভবতি, ন চ চাক্ষুষান্তরে প্রলয়োহস্তি ।
তথা চ সতি সপ্তমো মনুরৈবস্বত ইত্যপি দুর্ঘটং শ্রুৎ, ‘ত্বং তাবদোষধীঃ
সর্কীঃ’ ইত্যাদি নির্দেশোহপি ন সঙ্গচ্ছতে, ন হি তদোষধাদীনাং
সত্ত্বানাং চাবশেষঃ সম্ভবতি ; তস্মাদনুষ্ঠা বর্ণ্যতে—নৈবায়ং বাস্তবঃ
কোহপি প্রলয়ঃ, কিন্তু সত্যব্রতশ্চ জ্ঞানোপদেশায়াবিভূতো ভগবান্
বৈরাগ্যার্থমকস্মাৎ প্রলয়মিব দর্শয়ামাস, যথাস্মিন্বেব বৈবস্বতমহন্তরে
মার্কণ্ডেয়ায় দর্শিতবান্, তদপেক্ষ্যৈব মহাকল্পেহস্মিন্নিতি বিশেষণং

সঙ্গচ্ছতে । তথা চ—‘ততঃ সমুদ্র উদ্বেলঃ সৰ্ব্বতঃ সমদৃশ্যত’ ইতি তদ্ব্যব-
তথা দর্শনমুক্তম্, ইত্যেযা দিক্ । প্রস্তুতং স্তোত্রং ব্যাখ্যাশ্রামঃ—তত্র
নানাযোনিষু সংসরতঃ স্বস্ত ভগবৎকৃপণ্যৈব তৎপ্রাপ্তিং দৃষ্ট্বা মুক্তয়ে
তমেব প্রার্থয়তে, - অনাদির্ঘাবিদ্ধা, তয়োপহতাবৃত্তা আত্মসংবিদ্যেষাং তে,
অতএবা বিদ্ধামূলৈঃ সংসারপরিশ্রমৈরাতুরা ইহ সংসারে যদৃচ্ছয়া যদনুগ্রহা-
দেবোপস্থতা আশ্রিতাঃ সন্তো যমাপ্নুয়ুরাপ্নুবন্তি, স ভবানেব সাক্ষান্নো
গুরুঃ সন্, গ্রন্থিঃ ভিন্দ্যা দিত্যুত্তরেণাশ্রয়ঃ ॥

৪৭ । ননু বৈরাগ্যং বিনা কুতো মুক্তিঃ ? তর্হি তস্ত তৎসেবৈক-
ফলত্বাৎ সেবামাদিশেত্যশয়েনাহ—জন ইতি । অবুদ্বোহয়ং জনোহসুখং
যথা ভবতি, তথা কস্ম সমীহতে, তাং সুখেচ্ছাং নো হৃদয়রূপং গ্রন্থিঃ স
ভিন্দ্যাৎ, যত স এব পরমো গুরুঃ ॥

৪৮ । ননু যজ্ঞদানাদিভিঃ সম্বৎসরিকিং বিনা কথং গ্রন্থির্ভেদ্যঃ স্ত্রাৎ ?
তত্রাহ—যৎসেবয়েতি, যস্ত সেবয়েব পুমানাত্মনো মনসো মলং তমো
বিজহ্যাৎ, এষ হীনমলো নিজং বর্ণঞ্চ স্বরূপং ভজেৎ, স ঈশো নো গুরু-
ভূয়াৎ, যতঃ স এব গুরোরপি পরমো গুরুঃ । মলহীনে দৃষ্টান্তঃ—কুদ্-
রোদনং রজতম্, ‘যদরোদীৎ তদ্রজতম্ কুদ্ভং যদশ্র’ অবশীর্ঘ্যত তদ্রজতং
হিরণ্যমভবৎ’ ইতি শ্রুতেঃ । যদযথাগ্নেঃ সম্পর্কান্নলং জহাতি, স্বং বর্ণঞ্চ
ভজতে, ন তু কালনাদিভিস্তুথা ন যজ্ঞাদিভির্শূলত্যাগঃ, কিন্তু তৎসেবয়েব ;
তেষাং সেবাস্বমেবেতি ভাবঃ ॥

৪৯ । পরমেশ্বরত্বং পরমগুরুত্বঞ্চ প্রপঞ্চয়ন্নাহ—নেতি । যৎপ্রসাদস্ত্রা-
যুতভাগস্তস্ত লেশমপ্যন্তো দেবাদয়ঃ সর্ব্বৈ সমেতা অপি স্বয়ং তস্মিন্
নিরপেক্ষাঃ সন্তঃ কর্ত্তুং ন প্রভবন্তি ॥

৫০ । তদেব দৃষ্টান্তেন স্পষ্টয়ন্নাহ—অচক্ষুরিতি । অবিদ্বোধো জনস্তা-
বুদ্বোধবিদ্বান্ গুরুস্তথৈব । অর্কপ্রকাশবৎ স্বত এব দৃগ্জ্ঞানং যস্ত সৌহর্ক-

দৃক্, অতঃ সৰ্বদৃশাং সৰ্বেন্দ্ৰিয়াণাং সমীক্ষণঃ প্রকাশকঃ ; অতএব স্বগতিং বোদ্ধুমিচ্ছন্তিনোহস্মাভিগুৰ্ব্বতোহসি ॥

৫১। কিঞ্চ, প্রাকৃতো গুরুরনর্থহেতুরেবেত্যাহ—জন ইতি। আ-
দিশতে—উপদিশতি। অসতীং মতিমর্থকামাদিমতিম্; তমঃ—সংসারম্ ॥

৫২। ননু তর্হি সর্বোহপি লোকে। মামেব কিং নোপসরতি?
অজ্ঞানাদিত্যাহ—ত্বমিতি; প্রিয়শ্চাসাবীশ্বরশ্চ ॥

৫৩। অহন্তু ত্বামেব শরণং যামীত্যাহ—তং ত্বামিতি। প্রতি-
বোধনাযোপদেশায়, অর্থদীপৈঃ পরমার্থপ্রকাশকৈঃ; হৃদয়ে ভবান্ গ্রন্থীন-
হঙ্কারাদীন্। স্বমোকঃ স্বং রূপং বিবৃণু প্রকাশয় ॥

৫৪। নৃপতিং প্রতি ॥

৫৫। পুরাণসংহিতাং মৎস্তপুরাণম্, অশেষতোহব্রবীদিত্যনুষঙ্গঃ ॥

৫৭। অতীতঃ পূর্বো যঃ প্রলয়স্তস্থাপায়ৈবসানে ॥

৬০। যোহয়ং হরেরবতারস্তং যঃ কীর্তয়েৎ ॥

৬১। সত্যব্রতানাং সত্যব্রতস্ত ঋষীণাঞ্চ^১, ছত্রিণো গচ্ছন্তীতিবল্লিঙ্গ-
সমবায়াদ্ব্যবচনম্। জিন্মগীনং মায়ামৎস্তম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং শ্রীধরস্বামি-বিরচিতায়া-

মষ্টমস্কন্ধটীকায়াং চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৪ ॥

অষ্টমস্কন্ধঃ সম্পূর্ণঃ ॥ ৮ ॥



নবমঃ স্কন্ধঃ

প্রথমেহধ্যায়ঃ

গুণা যং গুণভাবাপ্ত্য বৃণতে করুণানিধিম্ ।

তমহং শরণং যামি পরমানন্দমাধবম্ ॥ (১)

ত্রিগুণাষ্টভিরধ্যায়ৈর্বৈবস্বতস্তুতাস্বয়ঃ ।

নবমে কৃষ্ণসংকীর্তিপ্রসঙ্গায় বিতত্ততে ॥ (২)

এবমুক্তোহষ্টমস্কন্ধে সদ্ধর্ম্যঃ সত্বশোধকঃ ।

কর্তৃপালকসংজ্ঞাদি মন্বাদীনাং নিরূপণৈঃ ॥ (৩)

সদ্ধর্ম্যগুরুসত্বানামন্তরঙ্গেশসংকথা ।

সূর্যাসোমাস্বয়াখ্যানৈরধুনা সঙ্গতোচ্যতে ॥ (৪)

তত্র চ— ত্রয়োদশভিরধ্যায়ৈঃ সূর্য্যবংশোহনুবর্ণ্যতে ।

একাদশভিরধ্যায়ৈঃ সোমবংশস্ততঃ পরৈঃ ॥ (৫)

তত্র তু প্রথমেহধ্যায়ে বৈবস্বতস্তুতাস্বয়ে ।

সোমবংশপ্রবেশোক্ত্যে সূত্য়ান্বিত্বমুচ্যতে ॥ (৬)

১—৫ । উক্তানুবাদপূর্ব্বকং বৈবস্বতমনোর্বংশং পৃচ্ছতি—মন্বস্তরাণীতি পঞ্চভিঃ ॥

৮—১২ । অনুক্তং বংশং বক্তুং পূর্ব্বোক্তমেব তাবৎবংশং তৎপ্রবর্ত্তকং শ্রীনারায়ণমারভ্যানুস্মারয়তি—পরাবরেণামিতি পঞ্চভিঃ । (১২) নাভাগক্ষেতি পাঠে নভগ এব নাভাগঃ ॥

১৩—৪২ । সূর্য্যপৌত্রস্ত সূত্য়ান্বস্ত জীত্বৈ সতি বুধাং পুরুষবঃপ্রভৃতি-সোমবংশসংস্কারং বক্তুং সপ্রস্তাবমিলোপাখ্যানমাহ—(১৩) ‘অপ্রজস্ত মনোঃ পূর্ব্বম্’ ইত্যাদিনা যাবদধ্যায়সমাপ্তি । পূর্ব্বমিচ্ছাকুপ্রভৃतीনামুৎপত্তেঃ প্রাক্ ॥

(১৪) ছহিত্রর্থং মম কত্মা যথা ভবেৎ, তথা যজ্ঞেতি হোতারং সমাগ-
 যাচত । পয় এব ব্রতমাহারো নিয়তো যন্তাঃ সা ॥ (১৫) অধ্বর্যুণা
 হোতর্যজ্ঞেতি প্রেষিতো হোতা ; তেন গৃহীতে হবিষি সতি, তন্তয়া প্রার্থিতং
 ধ্যায়ন্ ব্যচরদযজৎ । পাঠান্তরে—তদধ্যায়ৎ । বাচা বযট্কারং গৃণন্,
 বযড়িত্বাচ্চারয়ন্ ॥ (১৭) ব্রহ্মবিক্রিয়া—মন্ত্ৰানুধাত্বম্ ॥ (১৯) প্রপিতা-
 মহো বশিষ্ঠঃ ॥ (২৯) বিগতং তিমিরমাভাসঃ প্রকাশশ্চানুশ্চ বাসু,
 তথাভূতা দিশঃ কুর্বন্তঃ ॥ (৩১) প্রসঙ্গং রত্যাভিনিবেশম্ । স্ত্রীপ্রসঙ্গ-
 কলুষিতমনসঃ সন্তুষ্টং প্রসঙ্গশূন্যং নরনারায়ণাশ্রমং প্রযযুঃ ॥ (৩৩) প্রাসঙ্গিক-
 মুক্তা প্রস্তুতমনুবর্ণয়তি—সা চেতি । অনুচরীসংযুক্তেতি বক্তব্যে ভূত-
 পূর্বগত্যা পুংস্বনির্দেশঃ ॥ (৩৭) আশয়ন্—ইচ্ছন্ ॥ (৪০) নাভ্য-
 নন্দন, স্ত্রীত্বে লজ্জয়া মাসং মাসং নিলীয়াবস্থানাৎ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ

দ্বিতীয়ে মনুপুত্রাণাং দ্বাবপুত্রৌ বিরাগতঃ ।

করুষকাদিপঞ্চানাং বংশানাহ লঘুক্রমাৎ ॥ (১)

১ । বৈবস্বতো মনুঃ শ্রাদ্ধদেবঃ ॥

২ । ইক্ষাকুঃ পূর্বজো যেষাং তান্ দশপুত্রান্ লেভে ॥

৩—১৫ । তত্র পৃষঙ্গশ্চ বংশো নাভবদिति সহেতুকমাহ ‘পৃষঙ্গস্ত’
 ইত্যাদিনা ‘কবিঃ কনীয়ান্’ ইত্যাত্ প্রাক্তনেন গ্রহ্বেন । খড়্গাপাণে:

সতস্তিষ্ঠতো জাগরণং বীরাসনং তদেব ব্রতং যশ্চ ; যতোহবহিতঃ সন্ গাঃ
পালয়ামাস ॥ (৪) শার্দূলো ব্যাঘ্রঃ ॥ (৬) প্রলীনা উড়ুগণা যশ্মিন্
সময়ে ; বভ্রোঃ কপিলায়া গোঃ ॥ (৭) গাং কামতো ন জঘানেতি
খ্যাপয়িতুং 'বৃক্ণশ্রবণঃ' ইত্যাদ্যুক্তম্ ॥ (৮) বুষ্ঠায়াং প্রভাতারাম্ ॥
(৯) ক্ষত্রবন্ধুরপি ত্বং ন ভবিতা, অপি তু শূদ্রো ভবিতেনি ॥ (১৪)
উপযুক্তকরণো দন্ধদেহঃ ॥ (১৫) কবেরপি বংশো নাভবদিত্যাহ—
কবিরিতি ; বন্ধুভিঃ সহ রাজ্যং বিসৃজ্য ॥

১৭। ব্রহ্মভৃগুং ব্রাহ্মণত্বম্ । নৃগশ্চ বংশঃ —পুত্রঃ স্মৃতিঃ, ততো ভূত-
জ্যোতিস্ততো বস্তুঃ ॥

১৮। ওষবতঃ পিতা, তৎপুত্রোহপ্যোষবানেবেত্যর্থঃ ॥

১৯—২২। তদেবং ত্রিভিঃ শ্লোকৈঃ করুয-ধৃষ্ট-নৃগাণাং ত্রয়াণাং বংশা
উক্তাঃ । নরিশ্চত্বশ্চ বংশমাহ—চিত্রসেন ইতি সার্বৈজ্ঞিভিঃ । (১৯)
তত ইত্যাদ্যেবত্রাধিক্যং স্তাৎ, তত্রানন্তর্য্যে 'ততঃ' ইত্যাদি পদং ব্যাখ্যেয়ম্ ;
যত্র তু ন্যূনত্বম্, তত্র পূর্ব্বশ্চ পরশ্চ বান্ধবাদিভির্ব্যাখ্যেয়ম্ ॥ (২১)
অগ্নিবেশ্চ এব কানীন ইতি, জাতুকর্ণ ইতি চ ব্যাখ্যাতঃ^১ ॥

২৩। দিষ্টশ্চ পুত্রো নাভাগো বক্ষ্যমাণান্নাভাগাদশ্চ ইতি ভ্রান্তিবাদা-
সার্থমনুবাদমাত্রম্ ॥

২৬। অগ্নিরসঃ স্মৃতো মহাযোগী সংবর্ত্তো ষমযাজয়ৎ, স মরুভুতঃ ॥

২৭। অশ্চ যৎ কিঞ্চিৎ পাত্রাদিকমস্তি, তত্ত্ব সৰ্ব্বং হিরণ্ময়ং শোভন-
মাসীৎ ॥

২৮। অমাশ্চ—অহৃশ্চ ॥

৩১। যতো যশ্চাং তৃণবিন্দোঃ পুত্রা অভবন্ ॥

৩৩। তানেবাহ—বিশাল ইতি। তস্ম তৃণবিন্দোঃ সূতাঃ ॥

৩৪। সহদেবজো দেবজেন সহিতঃ; সহদৈবত ইতি পাঠে নামাগ্রত্ব-
মাত্রম্, অর্থস্ত স এব ॥

৩৬। বৈশালভূপালাঃ —বিশালশ্রাব্যে জাতাঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

দ্বিতীয়েহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

তৃতীয়েহধ্যায়ঃ

তৃতীয়ে মনুপুত্রস্ত শর্যাতোঃ কীর্ত্যতেহম্বয়ঃ।

যত্র সৌকর্যমাখ্যানং রৈবতঞ্চ মহাদ্ভুতম্ ॥ (১)

১। ব্রহ্মিষ্ঠো বেদার্থতত্ত্বজ্ঞঃ। তদেবাহ—যো বেতি। দ্বিতীয়-
মহো দ্বিতীয়েহহি ক্রিয়মাণং কস্ম উচিবানুবাচ। তস্ম বংশমুত্তানবাহিরানর্ত
ইत्याদিনা বক্ষ্যতি ॥

২। আদৌ তাবৎ কথাবৃত্তান্তমাহ—সুকথা নামেত্যাदिना ॥

৬। ভার্গবস্ত চ্যবনস্ত, অভদ্রমপরাধঃ ॥

৯। ‘মুঞ্জেয়ং মম কথ্য, ক্ষন্তব্যং ত্বয়া’ ইত্যুচ্যামানে ‘কতি বর্ষণান্ত্য
বিবাহঃ কৃতো ন বা?’ ইत्याদি-বাক্যৈস্তদভিপ্রায়ে জ্ঞাত্বা তস্মৈ তাং
জুহিতরং প্রাদাৎ ॥

১১। হে ঈশ্বরৌ স্বর্কৈষ্ঠৌ! যুবাং মহং বয়স্তারুণ্যং দত্তং সম্পা-
দয়তম্ ॥

১২। অসোমপোঃ সোমপানরহিতয়োরপি যুবাং যুবয়োঃ সোমস্ত
গ্রহং সোমপূর্ণপাত্রং গ্রহীষ্যে দাশ্চামি, বাঃ সোমেন যক্ষ্যে ইত্যর্থঃ।

ঐন্দ্রবায়বং গ্রহং গৃহ্নাতীত্যাদিষু দ্রব্যদেবতাসম্বন্ধানুপপত্ত্যা গৃহ্নাতের্যাগ-
পর্য্যবসায়িত্বাৎ ॥

১৩। বাঢ়মিত্যভিনন্দ্য ভবানস্মিন্ নিমজ্জতামিত্যুচ্যুতুঃ ॥

১৪। হৃদং প্রবেশিতঃ, তাবপি তমপি বৃদ্ধং গৃহীত্বা প্রবিষ্টাবিত্যর্থঃ ॥

১৬। অশ্বিনৌ শরণং যযৌ, যুবাং পৃথক্ স্থিত্বা মৎপতিং দর্শয়তমিতি
প্রার্থয়ামাসেত্যর্থঃ ॥

২০। প্রলম্বিতো বধিতঃ । হে অসতি ! অসম্মতমনভীষ্টম্ ॥

২১। হে সতাং কুলপ্রসূতে ! তে মতিরগ্ৰথা তদ্বিপৰ্য্যয়েণ কথমব-
গতাহবসন্ন। অধ্যবসিতেতি বা । তদেবাহ—কুলদূষণমিত্যাदि ॥

২৫। সত্ত্বস্তংক্ষণমেব মমু্যর্যশ্চ, স ইন্দ্রঃ ॥

২৮। বিষয়ান্ দেশানানর্তাদীনভুঙ্ক্তাপালয়ং । ককুদ্রী জ্যেষ্ঠো
যশ্মিঃস্তৄং ॥

২৯। বিভুম্—ব্রহ্মাণম্ ॥

৩০। ন লব্ধঃ ক্ষণোহবসরো যেন ; আত্মং ব্রহ্মাণম্ ॥

৩১। তে ত্বয়া হৃদি যে কৃতান্তে সর্বে কালেন নিরুদ্ধাঃ সংহৃতাঃ ॥

৩২। ত্রিনব সপ্তবিংশতিচতুর্য়ুগানি, তৈর্কিকল্লিতে বিভক্তঃ ॥

৩৩। যো দেবদেবস্তাংশোহস্মি, তস্মৈ নররত্নায় দেহি ॥

৩৪। তদেবাহ—ভুব ইতি ॥

৩৫। পুণ্যজনত্রাসাদ্ যক্ষভয়াৎ পূর্ব্বমেব চিরং তদ্রাতৃভিস্ত্যক্তম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

চতুর্থোহধ্যায়ঃ

চতুর্থো মনুপুত্রস্ত নভগস্ত কথোচ্যতে ।

তৎসুনোশচাশ্বরীষস্ত কৃত্যা প্রতিহতা যতঃ ॥ (১)

১ । নভগস্ত বংশমাহ—নভগস্তাপত্যং নাভাগঃ, নাভাগাদশ্বরীষো মহাভাগবতোহভূদিতি বক্ষ্যন্তুত্বেন বংশপ্রবর্তকস্ত নভগস্ত নিকপটং চরিতম্, তেন চ রুদ্রপ্রসাদমাহ—যং ততমিত্যাदिना । ব্রহ্মচারিণং বহুকালং গুরুকূলে বসন্তং নৈষ্ঠিকোহসাবিতি মত্বা বিভাগসময়ে তস্মৈ ভাগমপ্রকল্প্যৈব ভ্রাতরঃ সৰ্ব্বং দায়ং বিভজ্য গৃহীত্বা, পশ্চাদ্গুরুকুলাদাগতং যং ভাগার্থিনং কবিং বিদ্বাংসং যবিষ্ঠং প্রতি ততং তাং পিতরং দায়ং ব্যভজন্তিত্যর্থঃ ॥

২ । এতদেব প্রণোত্তরাভ্যাং দর্শয়তি । তত্র নভগঃ পৃচ্ছতি—ভো ভ্রাতরঃ ! মহং কিমভাঙ্ক্তে ব্যভজত, কং ভাগং মদর্থং যুয়ং প্রকল্পিতবন্তঃ ? ভ্রাতর আহঃ—তদা বিশ্বতমস্মাভিরিদানীন্তু তব পিতরং ভজাম বিভজাম, স্বং পিতরং গৃহাণেত্যর্থঃ । স চ পিতরং গত্বাহ—তত, হে তাত ! আৰ্য্যা জ্যেষ্ঠা মম ত্বামভাঙ্কুর্ভাগং চক্রুর্মদীয়ো ভাগস্বমিত্যর্থঃ । কিং ম ইতি পাঠে হে তাত ! কিমিদং মমাভাঙ্কুঃ ‘ভজাম পিতরং তব’ ইত্যুক্তবন্তু আৰ্য্যাস্থাং মহং কিমর্থং দদুরিত্যর্থঃ । পিতাহ—হে পুত্রক ! তত্তৈরুক্তম্—মাদৃধাঃ ; প্রতারণমাত্রং তৈঃ কৃতম্, তস্মিন্নাদরং মা কার্ষীঃ, ন হহং দায় ইব ভোগসাধনমিত্যর্থঃ ॥

৩—৫ । তথাপি তৈর্ভাগত্বেন দত্তোহহং তব জীবনোপায়মুপদেক্ষ্য-মীত্যাহ—ইম ইতি সপাদাভ্যাং দ্বাভ্যাম্ । (৩) ‘অভিপ্লবঃ’ ষড়হো ভবতি, পৃষ্ঠ্যঃ ষড়হো ভবতি’ ইতি বিহিতেষু ষড়হেষাবর্ত্যমানেষু ষষ্ঠং ষষ্ঠমহঃ কৰ্ম্মো-পেত্য প্রাপ্য, কৰ্ম্মণি তদনুষ্ঠানে স্নমেধসোহপি তে স্তুতিবিশেষাজ্ঞানেন

মুহুন্তি । কবে ! হে বিদ্বন্ ॥ (৪—৫) তান্ মহাঅনোহপি ‘ত্বমিদমিথং রৌদ্রম্’ ইতি চ ‘যে যজ্ঞে দক্ষিণায়’ ইতি চ বৈশ্বদেবে দ্বে সূক্তে শংসয় পাঠয়, ততঃ কৰ্ম্মাণি সমাপ্তে সতি তে স্বর্গাস্তঃ স্বর্গং গচ্ছন্তঃ, স্বসত্রে পরি-
শোধিতমবশিষ্টমাত্মনো ধনং তে তুভ্যং দাস্তান্তি, অথ তস্মাত্তানর্চ্ছ গচ্ছেতি ।
তথৈত্যাदि শুকবাক্যম্ । যথাবৎ কৃতবান্ সত্রপরিশেষণং সত্রাবশিষ্টং
ধনম্ ॥

৬ । পুরুষঃ শ্রীরুদ্রঃ, দৃশ্যত ইতি দর্শনং শরীরম্, কৃষ্ণং দর্শনং যশ্চ
সঃ । বাস্তবকং যজ্ঞভূমিগতং বস্তু ধনং মমেতু্যবাচ ॥

৭ । তর্হি অ তদৈব ‘মমেদম্’ ইতি মানবো নাভাগ উবাচ । পুনশ্চ
শ্রীরুদ্র উবাচ—‘নৌ আবয়োরস্মিন্ বিবাদে তব পিতরি প্রশ্নঃ স্ম্যৎ’ ইতি ।
‘পৃষ্টবান্’ ইতি শুকোক্তিঃ ॥

৮ । পৃষ্টম্ মনোর্বাক্যম্—যজ্ঞবাস্তবগতমিতি । উচ্ছিষ্টম্—উর্ধ্বরিতম্ ।
উর্ধ্বাচদিতি দক্ষাধ্বরে, ‘উচ্ছেষণভাগো বৈ রুদ্রঃ’ ইতি শ্রুতেঃ । কিঞ্চ,
স দেব ঈশ্বরঃ সর্বমেবাহিতি, কিং পুনর্যজ্ঞাবশিষ্টমিত্যর্থঃ ॥

১০ । শ্রীরুদ্র আহ—যত্তে ইতি ॥

১১ । ইদং চাখ্যানং শ্রুতিপ্রসিদ্ধম্, তথা চ বহুবৃচব্রাহ্মণম্—‘নাভাগেন
দিষ্টং শংসতি, নাভাগেন দিষ্টং বৈ মানবং ব্রহ্মচর্য্যং বসন্তং ভ্রাতরো নির-
ভজন্, সোহব্রবীৎ’ ইত্যাदि ॥

১২ । অস্তাখ্যানশ্চ স্মরণে ফলমাহ—য এতদিতি ; আত্মনো গতিঞ্চ
প্রাপ্নোতীতি শেষঃ ॥

১৩ । কচিদপি ন প্রতিহতো ব্রহ্মশাপোহপি ব্রাহ্মণেন দুর্ব্বাসসা
নির্ম্মিতঃ কৃত্যানলোহপি যং নাম্পৃশং, অতোহসৌ মহাভাগবতঃ, অতএব
কৃতী পুণ্যবান্ ॥

১৪। তত্ত্ব শ্রোতুমিচ্ছামি চরিতমিতি শেষঃ । ব্রহ্মদণ্ডঃ কৃত্যনলো
ন প্রাভূৎ, ন সমর্থো বভূব ॥

১৫। শ্রিয়ং সম্পদম্, বিভবমৈশ্বর্যম্, অতুলং নিরূপমম্ ॥

১৬। পুংসামতিদুর্লভমপি তৎ সৰ্ব্বম্, স্বপ্নবৎ সংস্কৃতং নিরূপিতমল্প-
পাদেয়ং মেনে ; তত্র হেতুঃ—বিভবশ্চ নির্বাণং নাশং বিদ্বান্ । যদ্যেব
বিভবেন তন্নাশেন বা পুমান্ তমো বিশতি, মোহে নিমজ্জতি ॥

১৭। নম্বেবং জানন্তোহপি বিভবৈষিণো দৃশ্যন্তে ? তত্রাহ—বাসুদেব
ইতি । ভাবং ভক্তিং প্রাপ্তঃ ; যেন ভাবেনৈদং বিশ্বং লোষ্ট্রবদতিতুচ্ছং
স্বতম্ ॥

১৮—২০। ভক্তিমেব সৰ্ব্বেন্দ্রিয়াণাং ভগবৎপরত্বকথনে প্রপঞ্চয়তি—
স বা ইতি ত্রিভিঃ । (১৮) শ্রুতিং শ্রোত্রম্, অচ্যুতশ্চ সংকথানামুদয়ে শ্রবণে,
চকারেত্যশ্চ সৰ্ব্বত্রাহয়ঃ ॥ (১৯) মুকুন্দশ্চ লিঙ্গানামালয়াঃ স্থানানি,
তেষাং দর্শনে দৃশ্যো নেত্রে, শ্রীমত্যাঙ্গুলশ্চাপাদসরোজেন যৎ সৌরভম্,
তস্মিন্ ; তদৰ্পিতে তস্মৈ নিবেদিতান্নাদৌ ॥ (২০) কামং শ্রুচ্চন্দনাদি-
সেবাং দাস্ত্রে নিমিত্তে, তৎপ্রসাদস্বীকারায় ; ন তু কামকাম্যা বিষয়েচ্ছয়া ।
কথং চকার ? উত্তমঃশ্লোকজনাশ্রয়া রতির্যথা ভবেৎ, তথা । অনেন চ
তত্ত্বক্ষেপু পরং ভাবং প্রাপ্ত ইত্যেতৎ স্মৃটীকৃতম্ ॥

২১। সৰ্ব্বত্রায়েতি ভাবো ভাবনা যস্মিন্শ্রুতম্, আত্মনঃ স্বশ্চ কৰ্ম্মণাং
কলাপং সমূহং ভগবতি বিদধৎ সমর্পয়ন্, তন্নিষ্ঠৈর্ভাগবতৈর্কিষ্টৈপ্ররভিহিতঃ
শিক্ষিতঃ সন, মহৌ শশাস পালয়ামাস । অনেনাধিকৃতধর্মোহপি যথা-
বদর্শিতঃ ॥

২২। কিঞ্চ, যজ্ঞাধিষ্ঠাতারমীশ্বরমশ্বমেধৈরীজে আরাধয়ামাস । মহা-
বিভূত্যোপচিতাত্তজ্ঞানি দক্ষিণাশ্চ যেষু, তৈর্কশিষ্ঠাদিভির্হেতুভূতৈস্ততৈ-

ক্লিস্তৃতৈঃ । ধ্বনি ধ্বদেধে, নিরুদকে সরস্বতীমভিশ্রোতং তস্তাঃ প্রাতি-
লোমমিত্যর্থঃ ॥

২৩ । কিঞ্চ, যন্ত ক্রতুসু সদশাদয়ো গীর্ধাণৈঃ সহ ভূষণাদভিস্তল্যরূপা
ব্যদৃশন্ত, স ইথমিতি চতুর্থেনাঘঃ ; ন চ দেবানাং নিমেঘাভাবাৎকলক্ষণ্যম্,
যতোহনিমিষাশ্চ ব্যদৃশন্ত । ন নিমিষন্তীতি তথা, আশ্চর্য্যদর্শনোৎসুক্যেন
তেষাং নিমিষোপরমাদিতি ভাবঃ ॥

২৪ । যন্ত যদীয়ৈর্মমুজৈরপি স্বর্গোহপি ন প্রার্থিতঃ, তন্ত তু কা
বার্তা ? ॥

২৫ । আস্তাং তাবৎ স্বর্গপ্রার্থনশঙ্কাপি, যদ্যতো মুকুন্দং হৃদি
পশ্যতস্তান্ জনান্ কামা বিষয়া ন সমর্কয়ন্তি, ন হর্ষয়ন্তি । কথন্তুতাঃ ?
স্বারাজ্যেন স্বরূপসুখেন পরিভাবিতা অতিশায়িতাঃ, অতএব সিদ্ধানামপি
হর্ষভাঃ । যানিতি পাঠে যান্ মমুজান্ । স্বারাজ্যপরিভাবিতানিত্যপি
পাঠে মমুজানাং বিশেষণম্ । যমিতি পাঠে যমম্বরীষম্ । পশ্যতামিতি
পাঠে সিদ্ধানাং বিশেষণম্ ॥

২৬—২৭ । এবং শ্রীভগবদারাদনপরন্ত তন্ত কামাত্ম্যপেক্ষা নৈব
চিত্রমিত্যুপসংহরতি—স ইথমিতি দ্বাভ্যাম্ ॥

২৮ । নহেবভূতোহসৌ কথং প্রাতিপক্ষান্ জয়েৎ ? তত্রাহ—তস্মা ইতি ॥

২৯ । তদেবং তন্ত বৈরাগ্যাদিকং শ্রীহরিভক্তিক্ষোভ্না ব্রহ্মদণ্ডো যত্র
ন প্রাভূৎ ইতি যদুক্তম্, তদেব দ্বাদশীব্রতনিষ্ঠাং কথয়ন্নাহ—‘আরিরাধয়িষুঃ’
ইত্যাদিনা যাবদধ্যায়সমাপ্তি ॥

৩০ । অর্চয়দড়াগমাভাব আর্ষত্বাৎ ॥

৩১ । ব্রাহ্মণাংশ্চ পূজয়ামাস ; সিদ্ধার্থীনাগুপ্তকামান্ পূজানপেক্ষানপি ॥

৩৩ । রূপ্যাজ্বীণাং রূপ্যখুরাণাম্, পয়ঃশীলাদি সম্পদো যাসাং
তাসাম্ ॥

৩৪। শূৰ্ব্বদানি ষট্ ষষ্টিকোটিঃ ॥

৩৫। তর্হি তদৈব দুর্কাসা অতিথিঃ সাক্ষাৎ প্রত্যক্ষোহভূৎ ॥

৩৬। আনর্চ্চ—অচ্চিতবান্ ; অভ্যবহারায়—ভোজনায় ॥

৩৭। আবশ্যকং নৈয়মিকং মাধ্যাহ্নিকং কৰ্ম্ম কৰ্ত্ত্বং গতঃ । বৃহদ্রুদ্দা ॥

৩৯। ধর্ম্মসঙ্কটমেবাহ—যদ্যতো ব্রাহ্মণাতিক্রমে দোষোহধর্ম্মঃ,
দ্বাদশামপারগেহপি দোষো ব্রতবৈগুণ্যম্ । যৎ কৃত্বা—যস্মিন্ কৃতে ॥

৪০। এবং দ্বিজৈঃ সহ বিচার্য নিশ্চিনোতি—অন্তসেতি । ব্রতস্ত
পারগং সমাপ্তিম্ । তদশিতমাহঃ, অশিতং নেতি চাহঃ ; শ্রুতিশ্চ—
‘অপোহশ্রুতি যত্তন্মৈবশিতং ভবতি নৈবানশিতম্’ ইতি ॥

৪১। প্রত্যচষ্ট—প্রত্যেক্ষত ॥

৪৩। প্রচলৎ কম্পমানং গাত্রং যশ্চ ; ভুকুটীভ্যাং কুটিলমাননং যশ্চ ॥

৪৮। ক্রুদ্ধম্হিং পাবকো দাবাগ্নিরিব ॥

৪৯। নিষ্ফলমুদীক্ষ্য ॥

৫০। অনুযুক্তং পৃষ্ঠতঃ সংসক্তম্, মেরোগুহাং বিবিক্কুরধাবৎ ॥

৫২। অরণ্যমেবমাগঃ শরণমিচ্ছন্ ; অজিততেজসো হরেষ্টক্রাৎ ॥

৫৩। এতৎ সর্ব্বং যশ্চ ক্রভঙ্গমাত্রেণ তিরোভবিশ্রুতি । কদা ?
ক্রৌড়ায়্য অবসানে ; তদপি কদা ? দ্বিপরাধিসংজ্ঞে কালে ॥

৫৪। অতো বয়ং সর্ব্বৈ যশ্চ নিয়মমাজ্ঞাং প্রপন্নাঃ প্রাপ্তাঃ সন্তো
লোকহিতং যথা ভবত্যেবং তং নিয়মং মুর্খ্যুপিতং বহামঃ, অতন্তত্ত্ব-
দ্রোহিং ত্বাং রক্ষিতুং ন সমর্থোহহমিতি শেষঃ ; যত্তদোর্নিত্যসম্বন্ধাৎ ॥

৫৬—৫৯। শ্রীকৃদ্রোহপি প্রত্যচষ্টে—বয়মিতি চতুর্ভিঃ । (৫৬) ভূমি-
মহতি ; মহত্বমেবাহ—যস্মিন্ পরে পরমেশ্বরে, অজা ব্রহ্মাণঃ, ত এব
জীবান্তেষাং কোশা উপাধিভূতা ব্রহ্মাণ্ডবিগ্রহা ঈদৃশা দৃশ্যমানব্রহ্মাণ্ডপ্রমাণা
অন্তেহপি ভবন্তি জায়ন্তে নশ্বন্তি চ । যত্র যেষু ব্রহ্মাণ্ডেষু, লোকেশাভি-

মানিনো বয়ং ভ্রমামঃ ॥ (৫৭) ননু সৰ্ব্বজ্ঞস্ত তব ভ্রমঃ কুতঃ ? তত্রাহ
—অহমিতি ॥ (৫৮) পারদর্শিনঃ সৰ্ব্বজ্ঞা অপি যন্ত মায়াং ন বিদ্রঃ ॥

৬১ । হে সতামৌপ্সিত ! মা মাম্, অব পাহি ॥

৬২ । অপরাধং নিবেদয়ন্ প্রার্থয়তে—অজানতেতি । অঘং দুঃখম্ ;
অপচিতিং নিকৃতিম্ । মদ্বক্তৃত্বদ্রোহে নিকৃতিং ন পশ্যামীতি চেৎ, তত্রাহ—যন্ত
তব নান্নি কীর্ত্তিতে নরকস্থোহপি মুচ্যেত, তন্ত তব কিমশক্যমিতি ভাবঃ ॥

৬৪ । ন আশাসে—ন স্পৃহয়ামি ॥

৬৫ । ইমং পরঞ্চ লোকং হিত্বা ॥

৬৭ । প্রতীতং প্রাপ্তমপি ॥

৬৯ । আত্মনন্তবৈবাভিচারো হিংসা যতোহভূৎ, তমেব যাহি ।
অশিবমনর্থম্ ॥

৭০ । তপোবিদ্যাসম্পন্নস্ত মম কথমনর্থঃ সমজনীতি বিস্ময়ং মা কার্য্য-
ব্রিত্যাহ—তপ ইতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ

পঞ্চমে বিষ্ণুচক্রন্ত প্রসাদ্য প্রাণসঙ্কটাত্ ।

দুর্কাসা রক্ষিতন্তেন যথা^১ তদ্ব্রতমীৰ্য্যতে ॥ (১)

২ । স উত্তমমিতি ছেদঃ, স্থলোপঃ পাদপূরণার্থঃ ॥

৩। জ্যোতিষাং নক্ষত্রাণাং পতিঃ সোমস্বম্, মাত্রাণীন্দ্রিয়ানি চ।
ত্বচ্ছজ্যোত্বাদয়ঃ স্বঃ স্বঃ কার্য্যং কুর্ষন্তীত্যর্থঃ ॥

৪। সহস্রমারা যশ্চ, হে সহস্রার ! স্বস্তি শরণং ভূয়াঃ ; ইড়ম্পতে !
পৃথিবীপতে ! ॥

৫। ব্রাহ্মণরক্ষণং তব যুক্তমেবেত্যাহ—ত্বং ধর্ম্ম ইতি। ন চ তবেয়-
মতিস্তুতিরিত্যাহ—পৌরুষং পুরুষশ্চেশ্বরশ্চ পরং তেজঃ সামর্থ্যং ত্বম্।
অয়ং ভাবঃ—‘স ঐক্ষত’ ইত্যাদি-ঋতিপ্রসিদ্ধং ভগবতঃ পোভনং দর্শনং
সুদর্শনম্, তত এব চ সর্ব্বং জাতম্, অতএব ত্বং সর্ব্বাশ্চেতি ॥

৬। হে সুনাত ! অদ্ভুতকর্ম্মাণং ত্বাং কঃ স্তোতুং সমর্থঃ ? অতস্তুভ্যাং
কেবলং নমো গুণ ইত্যম্বয়ঃ। অদ্ভুতকর্ম্মত্বমেবাহ—অখিলানাং ধর্ম্মাণাং
সেতবে মর্য্যাদারূপায় ; অতএবাধর্ম্মশীলানামসুরাণাং ধুমকেতবে দাহকায় ;
ত্রৈলোক্যং গোপায়তীতি তথা, তস্মৈ ; বিগুহ্মত্বজ্জলং বর্চ্চন্তেজো যশ্চ,
তস্মৈ ॥

৭—৮। তদেব প্রপঞ্চয়তি—ত্বত্তেজসেতি দ্বাভ্যাম্। (৭) সূর্য্যাদেঃ
প্রকাশশ্চ ত্বয়ৈব রূপ্যতে প্রকাশ্যত ইতি ত্বজ্জপম্ ॥ (৮) হে অজিত !
অনঙ্গনেন শ্রীহরিণা যদা বিসৃষ্টস্বম্, তদা দৈত্যদানবানাং বলং প্রবিষ্টঃ সন্
তেষাং বাহ্বাদীন্ ভিন্দন্ বিরাজসে। প্রবিষ্টোজ্জিতদৈত্যদানবমিতি পাঠে
উজ্জিতা দৈত্যদানবা যস্মিন্ স্তম্বলম্ ; পূর্ব্বপদে সন্ধিরার্থঃ ॥

৯। কিঞ্চ, ত্বয়া ভগবন্নিযুক্তেন খলানামেব দণ্ডঃ কার্য্যঃ, সাধবস্ত
রক্ষণীয়াঃ ; অতো বিপ্র-রক্ষণেনাস্মান্নুগৃহাণেত্যাহ—স ত্বমিতি। হে
জগন্নাথ ! স এবমুতস্বং খলানামেব প্রহরণার্থং নিরূপিতো নিযুক্তঃ ;
অতোহস্মৎকুলশ্চ দৈবহেতবে ভাগ্যলাভায় বিপ্রশ্চ ভদ্রং বিধেহি, তদেব
নোহ্নুগ্রহঃ ॥

১০—১১। সৰ্ব্বস্বকৃতার্পণেন বিপ্ররক্ষাং প্রার্থয়তে—যদ্বন্তীতি দ্বাভ্যাম।

(১০) বিপ্রো দৈবং দেবতা যস্মিন্শুভং ॥

১২। রাজন্তস্তৈব যাচ্ঞয়া ॥

১৭—১৮। রাজেত্যাদি শ্লোকদ্বয়ং শুকোক্তিঃ ॥

২০—২১। প্রীতোহস্মীতি শ্লোকদ্বয়ং পুনশ্চ বিপ্রোক্তিঃ। (২০)

আত্মনি মেধা যেন, তেনাতিথেয়ন ॥ (২১) ভূরিয়ম্, তত্রস্থো জনঃ,
কীর্ত্তয়িষ্যতি ॥

২৩। তস্মৈ ধৈর্য্যাতিশয়মাহ—গতো মুনির্ধীবতা নাগতঃ, তাবৎ
সংবৎসরোহতিক্রান্ত ইতি ॥

২৪। দ্বিজশ্রোপযোগেন ভোজনেনাতিপবিত্রমাহরদ্বুভুজে ; স্ববীৰ্য্যঞ্চ
ধৈর্য্যাদিলক্ষণং পরানুভাবঃ শ্রীভগবতঃ প্রভাবং মেনে ॥

২৫। এবংবিধা অনেকে গুণা যস্ত সঃ, আবিরিঞ্চ্যান্ বিরিঞ্চ্যপদ-
সহিতান্, ভোগান্ নিরয়প্রায়ানপশুদিত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ

যষ্ঠারন্তেহম্বরীষস্ত বংশমুক্তা ততঃ পরম্।

যষ্ঠাশুষ্ঠভিরধ্যায়ৈরিন্ধাকোৰ্বংশ উচ্যতে ॥ (১)

তত্র যষ্ঠে শশাদাদির্মাক্রাতন্তো নিরূপ্যতে।

প্রসঙ্গাৎ সৌভরেরাখ্যা মাক্রাতৃতনয়াপতেঃ ॥ (২)

২। তন্তবে—সন্তানার্থম্ ॥

৩। যেহঙ্গিরসা জনিতা এতে রথীতরশ্চ ক্ষেত্রে প্রসূতত্বেন রথীতর-
গোত্রাঃ সন্তঃ, অঙ্গিরসো বীৰ্য্যেণ প্রসূতত্বাদাঙ্গিরসাশ্চ পুনরপি রথীতরাণা-
মগ্ৰেষাং জাতানাং প্রবরা মুখ্যাঃ স্মৃতাঃ, যতঃ ক্ষত্রোপেতা ব্রাহ্মণা
ইত্যর্থঃ ॥

৪। তদেবং মনোদর্শশ্চ পুত্রেষু পৃষঙ্গশ্চ কবিশ্চ বিরক্তদ্বাগ্ন বংশ-
প্রবর্তকৌ, কক্ৰষাদীনাঞ্চ সপ্তানাং বংশান্তারতম্যাক্রমেণোক্তাঃ, ইদানীমতি-
বিততমিক্ষাকোর্কংশমাহ—ক্ষুবত ইত্যাদিনা যাবৎ সোমবংশপ্রস্তাবঃ।
ক্ষুতং কুর্ক্বতো মনোব্রাণতো জজ্ঞে। ‘শ্রদ্ধায়াং জনয়ামাস দশ পুত্রান্’ ইতি
তু পূর্বোক্তং বাহুল্যাভিপ্রায়েণেতি দ্রষ্টব্যম্। পুত্রাণাং শতে জ্যেষ্ঠাঃ ॥

৫। ‘আর্য্যাবর্তঃ পুণ্যভূমির্মধ্যঃ বিদ্যাহিমাগয়োঃ’ তস্মিন্ পুরস্তাৎ
সমুদ্রপর্য্যন্তং মণ্ডলবিভাগেন পঞ্চবিংশতিনূপা অভবন্। হে নূপ! তথৈব
পশ্চাচ্চ পঞ্চবিংশতিঃ; মধ্যে তু জ্যেষ্ঠাদ্বয়ঃ; অপরে তু অত্রতঃ। অত্র-
তোহত্র দক্ষিণোত্তরাदिषু ॥

৬—৯। বিকুক্ষিরেব শশাদ ইতি বিক্রান্ত ইতি বক্ষ্যতি। তত্র হেতু-
মাহ—(৬) স একদেতি চতুর্ভিঃ। (৭) ক্রিয়াইগান্—শ্রাদ্ধাইগান্,
আদদভক্ষয়ৎ ॥ (৮) তদগুরুবর্শিষ্ঠঃ; প্রোক্ষণায় শ্রাদ্ধোচিতসংস্কারায় ॥
(৯) ত্যক্তো বিধিঃ সদাচারো যেন, তন্ম ॥

১০। স ত্বিঙ্কাকুঃ, জাপকেন বশিষ্ঠেন; রাজ্যভোগেন বিরক্তো
যোগী সন্, তেন যোগেন কলেবরং ত্যক্ত্বা স যৎ পরং তত্ত্বম্, তদবাপ ॥

১১। শাসৎ পালয়ন্ হরিমীজে ॥

১২। দৈত্যপুরশ্চ জয়াৎ পুরঞ্জয়ঃ; ইন্দ্রো বাহোহশ্বেতীন্দ্রবাহঃ;
ককুদি স্থিতত্বাৎ ককুৎস্থ ইতি চ—শশাদস্মৃতশ্চ ত্রীণি নামানি তৎকর্শ্ন-
নিমিত্তানি ॥

১৩—১৯ । তাগ্বেষ ব্যাচক্ষাণ আহ—কৃতান্ত ইতি সপ্তভিঃ । (১৩)
 কৃতং বিশ্বমন্তয়তীতি তথা ; পাঞ্চিগ্রাহঃ সহায়ঃ ॥ (১৪) ইন্দ্রো যদি মম
 বাহনং শ্রাৎ, তর্হি দৈত্যান্ হনিষ্যামীতি, তেন বাহনত্বেন বৃতঃ সন্নিদ্রো
 লজ্জয়া তদনঙ্গীকুর্ক্বন্ বিষ্ণোর্কর্ষচনাত্তশ্চ বাহনত্বায় মহাবৃষো বভূবেত্যর্থঃ ॥
 (১৭) যেহভিমুখং যযুস্তান্ যমং দর্শয়িতুং সন্দেহানেব ভল্লৈরনয়দিত্যর্থঃ ॥
 (১৮) তচ্চ দৃষ্ট্বাগ্ৰে চ হৃদ্রবুঃ, স্বমালয়ং পাতালম্ ॥ (১৯) ইত্যোতৈঃ
 কশ্মভিঃ পুরঞ্জয়াদিনামভিরাহতো ব্যাহতঃ । আহত ইতি পাঠান্তরে
 আহূত ইত্যর্থঃ ॥

২১ । শ্রাবন্তিঃ শ্রাবন্তশ্চ স্মৃতঃ ; কুবলয়াশ্ব^১ এব ধুকুমার ইতি খ্যাতঃ ॥
 ২২ । তত্র কারণমাহ—য ইতি । সূতানামেকবিংশত্যা সহস্রৈবৃত্তঃ
 সন্ হতবান্ ॥

২৩ । ধুকুমার ইতি চেতি চকারশ্রাবয়ঃ ॥

২৫ । অথ তস্মান্নিকুস্তাং কুশাশ্বঃ ॥

২৬ । ভার্য্যাণাং শতেন সহস্র পুত্রার্থমিন্দ্রদৈবত্যাশ্রমিষ্টিং প্রবর্তয়া-
 মাসুঃ । ‘স্ব’ ইত্যশ্চর্য্যে ॥

২৭—৩২ । তদেবাহ—রাজেতি ষড়্ভিঃ । (২৭) তর্ষিতস্থিতিতঃ
 সন্ জলার্থং প্রবিষ্টো মন্ত্রাভিমন্ত্রিতং জলং পত্ন্যৈ দেয়ং স্বয়ং পর্পৌ ॥ (২৮)
 ব্যাদকং নিরুদকম্ ; পুংসবনং পুত্রোৎপত্তিকারণম্ ॥ (২৯) অহো !
 দৈববলমেব মুখ্যং বলং পুরুষবলন্ত ন কিঞ্চিদিতি বদন্ত ঈশ্বরায় নমস্কারং
 চক্ৰুঃ ॥ (৩১) ‘অয়ং কং ধাত্ততি পাশ্রুতি’ ইতি ছুঃখিতৈবৈপ্রেক্ষন্তে
 সতি, তস্মামিষ্ট্যামারাধিত ইন্দ্রঃ ‘মাং ধাতা পাতা, হে বৎস ! মা রোদীঃ’
 ইতি ক্রবন্ দেশিনীং তর্জ্জনীমদাদিত্যর্থঃ ॥ (৩২) তস্ম পিতা যুবনাশ্বো
 ভিন্নকুক্কিরপি ন মমার, কিন্তু কালান্তরে তপসা সিদ্ধিমবগাৎ ॥

৩৩—৩৮ । মাক্কাতুর্মহিমানমাহ—ত্রসদস্যুরিতি ষড়্ভিঃ । (৩৩)
 অঙ্গ, হে রাজন্ ! যস্মান্মাক্কাতুর্দশ্রব উদ্বিগ্নাঃ কম্পিতাঃ সন্তঃ ত্রসন্তি, অত
 ইন্দ্রো যশ্র ত্রসদস্যুরিতি নাম বিদধে, স মাক্কাতাবনৌমেকঃ শশাসেতুত্ত-
 রেণাশ্বয়ঃ ॥ (৩৪) অচ্যুতশ্র তেজসা, অপ্রচ্যুতেন তেজসেতি বা ॥
 (৩৫—৩৬) আত্মবিদপি স যজ্ঞং বিষ্ণুমীজে । তমেব বিশিনষ্টি—সর্বদেব-
 ময়মিতি সাক্ষেন ॥ (৩৭) প্রতিতিষ্ঠতি—অন্তং গচ্ছতি ॥ (৩৮) প্রসঙ্গাৎ
 সৌভরেশ্চরিতমাহ—তেষামিতি যাবৎসমাপ্তি । তেষাং স্বসারঃ মাক্কাতুঃ
 কণ্ঠাঃ ॥

৩৯—৪৪ । ননু মহাতাপসশ্র তশ্র কুতো বিবাহপ্রসঙ্গঃ, কথং বা
 জরাজর্জরিতং রাজকণ্ঠা বব্রিরে ? তদাহ—(৩৯) যমুনান্তর্জল ইতি
 ষড়্ভিঃ । (৪০) নৃপং মাক্কাতারম্ । সোহপি মাক্কাতা স্বয়ংবরে কামং
 গৃহতামিত্যাহ ॥ (৪১—৪২) স বিপ্রঃ স্ত্রীণামপ্রিয়ং মাং বিচিন্ত্যা-
 নেনাহং প্রত্যুক্তোহত আত্মানং তথা সাধয়িষ্যামীতি ব্যবসিতো নিশ্চিত-
 বানিতি দ্বয়োরশ্বয়ঃ । (৪১) অপ্রিয়ত্বে হেতুঃ—জরঠো বৃদ্ধঃ, বলিভি-
 যুক্তঃ পলিতশ্চ, এজংকঃ কম্পমানশিরাঃ, তাপসত্বাদিনা চাসম্মতোহহমিতি
 মত্বা ॥ (৪২) তথেষ্যশ্র প্রপঞ্চঃ । সুরস্ট্রীণামভীপ্সিতম্, কিং পুনর্মহু-
 জেন্দ্রাণাং যাঃ স্ত্রিয়স্তাসামিতি ॥ (৪৩—৪৪) ততঃ কিং বৃত্তম্ ?
 তদাহ—মুনিরिति দ্বাভ্যাম্ । (৪৩) ক্ষত্রা প্রতীহারেণ, পঞ্চাশতাপি
 রাজকণ্ঠাভিঃ স এক এব বরো বৃত্তঃ ॥

৪৫—৪৮ । তশ্র গার্হস্থ্যং বর্ণয়তি—স ইতি চতুর্ভিঃ । (৪৫) ‘বহু চঃ’
 ইতি মন্ত্রসামর্থ্যমুক্তম্ । তাভিঃ সহ রেম ইত্যন্তরেণাশ্বয়ঃ । ক রেমে ?
 অপারণীয়ং ত্রস্তং যতপশ্তশ্র শ্রিয়া সমৃদ্ধ্যানর্থ্যাঃ পরিচ্ছদা যেষু, তেষু গৃহেষু ;
 তথা নানাবিধেষুপবনেষু চামলাগুস্তাংসি যেষাম্, তেষু সরঃসু চ । কৌদৃশেষু ?
 সৌগন্ধিকানাং কল্লারাণাং কাননানি স্তোমা যেষু ॥ (৪৬) কৌদৃশেষু

গৃহাদিষু? স্বলক্ষ্যতাঃ স্ত্রিয়ঃ পুরুষাশ্চ যেষু; অনুগায়ন্তো দ্বিজাশ্চ পক্ষিণো
ভৃঙ্গাশ্চ বন্দিনশ্চ যেষু। কৌদৃশঃ? মহার্হশয্যাদিভিরূপলক্ষিতঃ সন্ ॥
(৪৭) স্তম্ভম্—গৰ্বম্ ॥ (৪৮) আজ্যন্তোকৈশ্বৰ্য্যতবিন্দুভিঃ ॥

৪৯—৫৫। ইদানীং তস্তানুতাপপূৰ্ব্বকং বানপ্রস্থাশ্রমমাহ—স কদা-
চিদিত্তি সপ্তভিঃ। (৪৯) আত্মনো মনসো হেতোরাত্মনোহপহুবং তপো-
হানিং দদর্শ ॥ (৫০) সংশ্যাসৌ চরিতব্রতশ্চ যোহহম্, তস্ত ব্রহ্ম তপঃ ॥
(৫১) মিথুনব্রতিনাং দাম্পত্যধৰ্ম্মবতাম্, চেদৃষদি, প্রসঙ্গস্তুহি তদ-
ব্রতিষু ঈশ্বরার্থধৰ্ম্মপরেষেব কার্য্য ইতি শেষঃ ॥ (৫২) সঙ্গাজ্জাতং দোষং
প্রপঞ্চয়তি—এক ইতি। পঞ্চাশতা ভাৰ্য্যাভিঃ সম্বন্ধাৎ পঞ্চাশদাসমভূব-
মিত্যর্থঃ। ততশ্চ স্মৃতেঃ পঞ্চসহস্রসর্গ আসম্, প্রত্যেকং তাস্ম পুত্রশত-
রূপেণোৎপত্তেঃ। উভয়কৃতাষ্টৈহিকপারত্রিকানি কৰ্ম্মাণি তদ্বিষয়াণাং
মনোরথানাম্, অর্থভাবঃ পুরুষার্থবুদ্ধিমান্ ॥ (৫৩) গ্রাসোহত্র সঙ্গত্যাগ
এব, বানপ্রস্থধৰ্ম্ম ইত্যর্থঃ ॥ (৫৫) আধ্যাত্মিকীং গতিং ব্রহ্মনিলয়ম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

সপ্তমোহধ্যায়ঃ

মাক্ষাতুরনয়ঃ প্রোক্তঃ সপ্তমে যত্র গীয়তে।

পুরুকুংসস্ত চাখ্যানং হরিশ্চন্দ্রস্ত চোত্তমম্ ॥ (১)

১। পুত্রপ্রবরঃ পুত্রশ্রেষ্ঠঃ; স পিতামহেন যুবনাশেন প্রবৃত্তঃ পুত্রত্বেন
স্বীকৃতঃ, অতএব তস্ত মাক্ষাতৃপ্রবর্গ্যত্বম্। তৎসুতঃ—অশ্বরীষস্ত সূতঃ।

১। ব্রহ্মণি লয়ম্ (ঘ)।

ইমে যৌবনাশ্বস্বরীষহারীতা মাক্ষাতৃগোত্রস্ত প্রবরা অবান্তরবিশেষ-
প্রবর্তকাঃ ; যদ্বা, যৌবনাশ্ব-বিশেষণম্, পিতামহেন মাক্ষাত্ৰা সহ আৰ্ষেয়-
প্রবরত্বেন^১ প্রবৃতঃ ; মাক্ষাতা প্রবরো যেষাং ত ইমে অশ্বরীষ-যৌবনাশ্ব-
হারীতাঃ । যথাহাশ্বলায়নঃ—‘হরিত-কুৎস-পিঙ্গদৰ্ভ-ভৈমগবানামাঙ্গিরসা-
শ্বরীষযৌবনাশ্বাশ্চেতি মাক্ষাতারং হেকে ক্রবতে, অবন্তীত্যাঙ্গিরসং মাক্ষাত্ৰ-
শ্বরীষযৌবনাশ্বাশ্চ’ ইতি ॥

২। পুরুকুৎসস্ত বংশঃ কথয়িষ্যমাদৌ তস্ত বিবাহং প্রভাবঞ্চাহ—
উরগৈর্ভ্রাতৃভির্বা দত্তা নৰ্মদা, তয়া ॥

৩। বধ্যান্ বধাহান্ ; স চ পুরুকুৎসো নাগাল্লক্কবরোহভূৎ । বরমাহ
—ইদং নৰ্মদায়া রসাতলনয়নাদিকং স্মরতাং সর্পাদভয়মিতি ॥

৪। দেহকুৎ পিতা, ত্রসদস্তোঃ স্ততোহনরণ্য ইত্যর্থঃ ॥

৫। ত্রয়ঃ শঙ্কব ইব দুঃখহেতবো দোষা যস্তাসৌ ত্রিশঙ্কুঃ ; তদুক্তং
হরিবংশে—‘পিতৃশ্চাপরিতোষণে গুরোর্দোষদ্বীবধেন চ । অপ্ৰোক্ষিতোপ-
যোগাচ্চ ত্রিবিধস্তে ব্যতিক্রমঃ ॥’ ইতি । পার্ণাণীয়মানবিপ্রকণ্ঠাহরণাৎ ক্রুদ্ধস্ত
গুরোঃ পিতুঃ শাপাৎ । কৌশিকস্ত বিশ্বামিত্রস্ত তেজসা প্রভাবেণ ॥

৬। তেনৈব কৌশিকেন ॥

৭। পক্ষিণো আড়ীবকয়োঃ সতোঃ । বিশ্বামিত্রো রাজস্বয়দক্ষিণা-
চ্ছলেন হরিশ্চন্দ্রং সৰ্বস্বমপহৃত্য যাতয়ামাস । তচ্ছত্ৰা কুপিতো বশিষ্ঠো-
হপি ‘বিশ্বামিত্র ত্বমাড়ী ভব’ ইতি শশাপ, সোহপি ‘ত্বং বকো ভব’ ইতি
বশিষ্ঠং শশাপ ; তয়োশ্চ যুদ্ধমভূদिति প্রসিদ্ধম্ ॥

৮—১৬। ‘হরিশ্চন্দ্রো হ বৈদস ঐক্ষাকবো রাজা অপুত্র আস্তে^২
ইত্যাदि-শ্রুতিপ্রসিদ্ধং হরিশ্চন্দ্রস্ত চরিতমাহ—সোহনপত্যঃ ইত্যাদিনা
যাবৎসমাপ্তি । (৮) কথং শরণং যাতঃ ? তদাহ—পুত্রো মে জায়তাম্ ॥

(৯) ‘যদি বীরঃ পুত্রো মে জায়তে’, তর্হি তেনৈব পুরুষপশুনা ত্বাং যজে যজামি’ ইতি ভাষয়া । তথেষ্ট্যুক্তবতা বরুণেন নির্মিতেনাস্ত্র রোহিতো নাম পুত্রো জাতঃ ॥ (১০) জাতে পুত্রে, স বরুণঃ ; ‘জাতঃ স্তুতঃ, মামনেন যজস্ব’ ইত্যব্রবীৎ, যদা পশুর্নির্দশো নির্গতদশদিবসঃ স্ত্রাৎ, ইত্যত্র স রাজা অব্রবীদিত্যনুষঙ্গঃ ॥ (১৪) রাজন্ ! হে বরুণ ! রাজহুঃ পশুর্যদা সান্নাহিকঃ কবচবন্ধনার্হঃ সংগ্রামে সমর্থঃ, অথ তদা শুচিঃ ॥ (১৫) ইত্যেবং তং তং কালং বঞ্চয়তা রাজোক্তঃ প্রার্থিতো দেবো বরুণস্তং তং কালং প্রৈত্যক্ষতেত্যর্থঃ ॥ (১৬) চিকীর্ষিতমাত্মনা পশুনা বরুণযজনম্ ॥

১৭ । ততশ্চ কুপিতেন বরুণেন গ্রস্তম্, অতএব জাতঃ মহত্‌দরং যস্ত তং পিতরং শ্রুত্বা ॥

১৮ । সমাম্—বৎসরম্ ॥

১৯ । দ্বিতীয়ে তৃতীয়ে চ বর্ষে বৃত্তহা অভ্যেত্যাভ্যেত্যা তথৈব তং প্রতিবেশন্ কিঞ্চিৎ কিঞ্চিদাহ ॥

২০ । বরুণেন মুক্তমুদরং যস্ত সঃ ; মহৎসু কথা যস্ত সঃ ॥

২১ । আত্মবান্ জমদগ্নিরধ্বর্যুরভূৎ ; অয়াস্তো মুনিঃ সামগ উদগাতা-ভূদিত্যর্থঃ ॥

২২ । উপরিষ্ঠাদ্ বিশ্বামিত্রস্তুতাখ্যানপ্রসঙ্গেন ॥

২৩ । অবিহতাং গতিং জ্ঞানম্ ॥

২৪—২৫ । তামেব গতিমাহ সার্কীভ্যাম্ । (২৫) মনঃ পৃথিব্যাং ধারয়ন্ জ্ঞানকলাং ধ্যাত্বা তয়াজ্ঞানং বিনির্দহন্ তঞ্চ হিত্বা মুক্তা মুক্তবন্ধন-স্তস্থাবিত্যন্বয়ঃ । মনোমূলো হি সংসারঃ, মনশ্চান্নময়ম্—‘অন্নময়ং হি সৌম্য মনঃ’ ইতি শ্রুতেঃ ; অতোহন্নশব্দবাচ্যায়াং পৃথিব্যাং মনো ধারয়ন্তেকীকুর্বন্, তাং পৃথিবীমন্তিরেকীকুর্বন্, অপস্তেজসা, তন্ত্বেজোহনিলেন, তঞ্চ খে

আকাশে, তচ্চ ভূতাদাবহঙ্কারে, তঞ্চ ভূতাদিমহঙ্কারং মহাত্মনি মহত্ত্বৈ ॥
 (২৬) তস্মিন্ বিষয়াকারং ব্যাবর্ত্য জ্ঞানকলাং জ্ঞানাংশমাত্মত্বেন ধ্যাত্বা,
 তয়া ধ্যানবৃত্তিরূপয়াত্মাবরকমজ্ঞানং বিনির্দহন্ নির্ঝাণসুখসংবিদা তঞ্চ হিত্ব
 মুক্তবন্ধনঃ সন্, অনির্দেশেনা প্রত্যর্ক্যেণ স্নেন ভাবেন স্বস্বরূপেণ তস্থৌ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

অষ্টমোহধ্যায়ঃ

অষ্টমে রোহিতশ্রোক্তো বংশো যত্রাভবন্নৃপঃ ।

সগরঃ কপিলাক্ষেপান্নির্দীক্ষা যশ্চ সুনবঃ ॥ (১)

১ । ‘চম্পান্তস্মাদভূদ্যেন চম্পা পুরী বিনির্গমিতা’; অতশ্চম্পাং সূদেবঃ ।

২ । হতাতা ভূর্যশ্চ ॥

৩ । ঔর্কেণ ধ্যষণা, আত্মানং দেহম্, প্রজাবন্তং সগর্ভম্ ।

৪ । গরো বিষম্, তেনৈব গরেণ সহ জাতঃ ॥

৫ । গুরুবাক্যোনৌর্ধ্বচনেন কাংশ্চিদহত্বৈব বিকৃতবেশিনশ্চক্রে ॥

৬ । তদেবাহ—মুণ্ডানিতি, মুক্তকেশানর্ধমুণ্ডিতাংশ্চ ॥

৭ । ঔর্কৌপদিষ্টৌ যৌ যোগ উপায়স্তেন ॥

৮—১৩ । তশ্চ দ্বৈ ভার্যো—সুমতিঃ কেশিনী চ; তত্র সুমত্যাঃ পুত্রাণাং
 প্রভাবং মৃত্যুঞ্চাহ—(৮) সুমত্যা ইতি ষড়্ভিঃ । (৯—১০) ‘এষ বাজি-
 হরঃ’ ইতি ক্রবন্তোহভিষযুঃ । ষষ্টিসহস্রাণি পরিচ্ছেদকতয়া সন্তি যেষাম্ ।
 উন্নিমেষ—লোচনোন্মৌলনঞ্চকার ॥ (১২) কোচত্ব, কপিলশ্চ কোপাগ্নিনা

দক্ষা ইতি বর্ণয়ন্তি, তন্নিরাকরোতি—নেতি । কুতঃ ? ইত্যত আহ—
সত্ত্বধামনি শুদ্ধসত্ত্বমূর্ত্তৌ ; জগতঃ পবিত্রঃ শুদ্ধিকর আত্মা যন্ত তস্মিন্, কথং
বিভাব্যতে সত্ত্বাব্যতে ? অসত্ত্বাবনায়াং দৃষ্টান্তঃ—ভুবো রজঃ থে কথং
সত্ত্বাব্যত ইতি ॥ (১৩) কিঞ্চ, যন্ত যেনেরিতা প্রবর্ত্তিতা, তন্ত বিপশ্চিত্তঃ
সর্বজ্ঞস্ত কথং পৃথগ্‌মতিররিমিত্রাদিভেদদৃষ্টিঃ ? ॥

১৪। তদেবং স্মৃত্যাঃ পুত্রেষু মৃতেষু কেশিত্যাঃ পৌত্রোণাঞ্চ
সমানীতঃ ; পিতৃব্যোদ্ধরণপ্রযত্নশ্চ কৃত ইতি দর্শয়িতুমাহ—বোহসমঞ্জস
ইত্যুক্তঃ কেবলমজ্ঞৈঃ ; বস্ত্তস্ত সমঞ্জস এব ; স তু কেশিত্যাঃ স্মৃতঃ ।
ক্ষেত্রজমিব প্রতীতং বারয়তি—তস্মৈব নৃপস্তাশ্রনো দেহাজ্জাতঃ ॥

১৫—১৮। তন্ত কথামাহ চতুর্ভিঃ শ্লোকৈঃ । (১৫—১৬) অসমঞ্জসঃ
পুরা পূর্ব্বেজন্মনি যোগী সন্, সঙ্গাক্তোত্যোগাঘিচালিতঃ, অত ইদানীং
জাতিস্মরঃ সন্ সঙ্গপরিহারায় জনমুদ্বৈজয়ন্, লোকে গহিতঃ জ্ঞাতীনাঞ্চ
বিপ্রিয়ং কস্মাচরন্ ক্রৌড়তো বালান্ সরযাং প্রাস্তং প্রাক্ষিপদতি
দ্বয়োরনয়ঃ ॥ (১৭) এবম্বিধং বৃত্তং কস্ম যন্ত সঃ ।

১৯। পিতৃব্যাত্মনু যঃ পস্তান্তং যযৌ । ভস্মাস্তি—ভস্মসমীপে ॥

অজানন্তোহবজানন্তোহপ্যনুকম্প্যা বয়স্বিতি ।

তুষ্ঠাব ষড়্‌ভিরীশানমংশুমানবমাশয়ঃ ॥ (২)

২১—২৬। অজনোহজে ব্রহ্মাপি ত্বামত্মাপি ন পশুতি, ন চ বুধ্যতে ।
কথন্তুতম্ ? আত্মনঃ স্বস্মাৎ পরং পরমেশ্বরম্ । কৈর্হেতুভিঃ ? সমাধি-
যুক্তিভিঃ । সমাধিনাপ্যপরোক্ষং ন পশুতি, যুক্তিভিঃ পরোক্ষমপি সম্যগ্‌ন
বুধ্যত ইত্যর্থঃ । অপরেহর্কচীনাস্ত কুতস্তাং পশ্বেযুঃ ? অর্কচীনস্তে
হেতুঃ—তন্ত ব্রহ্মণো মনশ্চ শরীরঞ্চ ধীশ্চ সত্ত্বতমোরজঃ-কার্য্যানি,
তাভিবিবিধা যে দেবতির্য্যঙ্‌নরাণাং সর্গাস্তেষু সৃষ্টাঃ, তত্রাপি বয়-
মপ্রকাশ অজ্ঞাঃ কুতঃ পশ্যাম ইত্যর্থঃ ॥ (২২) অপরে তর্হি কিং

পশ্চত্তি ? তদেবাহ—যে দেহভাজন্তে স্বস্মিন্ সম্যক্ স্থিতমপি ত্বাং ন
 বিহঃ, কিন্তু গুণানেব বিপশ্চত্তি ; অথবা ন গুণান্, অপি তু তম এব
 পশ্চত্তি । যতস্তিগুণা বুদ্ধিরেব প্রধানঃ যেসাম্, অতো বহিরেব প্রকাশো
 জ্ঞানং যেসাম্ । বুদ্ধিপরতন্ত্রতয়া জাগ্রৎস্বপ্নয়োৰ্বিবয়ান্ পশ্চত্তি, সুষুপ্তৌ
 তু তম এব কেবলম্, ন তু নিগুণং ত্বাম্ । সৰ্ব্বত্র হেতুঃ—যদ্যতো যন্ত
 তব মায়েতি বা মোহিতং চেতো যেসং তে ॥ (২৩) তথাপি ত্বং বিচারেণ
 জ্ঞানসীতি চেৎ^১, তত্রাহ—তং ত্বামহং বিমূঢ়ঃ কথং পরিভাবয়ামি বিচারয়ামি ?
 কথন্তুতম্ ? জ্ঞানঘনস্বভাবঃ শুদ্ধজ্ঞানমূর্তিম্ । স্বত এব^২ প্রধ্বস্তৌ
 মায়াগুণানিমিত্তৌ ভেদমোহৌ যেসাম্, তৈৰ্বিবভাব্যং বিচিত্ত্যম্ । অয়ং ভাবঃ
 —জ্ঞানঘনত্বান্ন তাবৎ জ্ঞানবিষয়ত্বম্ ; বিচারবিষয়ত্বেহপি মায়াগুণৈরভি-
 ভূতোহহং ন বিচারে সমর্থ ইতি ॥ (২৪) তস্মাৎ হে প্রশান্ত ! ত্বাং
 পুরাণং পুরুষং কেবলং নমামেত্যন্বয়ঃ । পুরাণপুরুষত্বে হেতুঃ—মায়ায়া গুণাঃ
 কৰ্ম্মাণি চ বিশ্বসৃষ্টাদীনি লিঙ্গানি চ ব্রহ্মাদি-রূপাণি যন্ত, তম্ । প্রশান্তত্বে
 হেতুঃ—সদসত্ত্বাং কার্য্যকারণাভ্যাং পুণ্যপাপাভ্যাং বা বিমুক্তম্ । অতোহ-
 নামরূপং তৎকৃতনামরূপশূন্তম্, কিন্তু জ্ঞানোপদেশায় গৃহীতঃ প্রকটিতো
 দেহঃ শুদ্ধসত্ত্বমূর্তির্ধেন, তম্ ; যদা, হে প্রশান্তমায়েতি, হে অগুণেতি চ
 সঙ্ঘোধ্য কৰ্ম্মভিঃ সৃষ্টাদিকার্য্যৈলিঙ্গানি যন্তেতি যোজ্যম্ ; যদা, প্রশান্তা
 মায়াগুণাদয়ো যস্মিন্, ইত্যেকমেব পদম্ ॥ (২৫—২৬) স্বভাগ্যং শ্লাঘতে
 —ত্বন্মায়েতি দ্বাভ্যাম্ । (২৫) কামাদিভিৰ্বিব্রাস্তানি চেতাংসি যেসাম্,
 ত ইমে সৰ্কে গৃহাদিষু ভ্রমন্তি ॥ (২৬) হে সৰ্ব্বভূতান্ন ! নোহস্মাকন্ত
 ত্বৎরূপৈব ঘটিতাত্ত্বদর্শনাদত্ত দৃঢ়োহপি মোহময়ঃ পাশশ্চিন্নঃ । কথন্তুতঃ ?
 কামাদীনামাশয় আশ্রয়ঃ ; ত্বৎপ্রসাদেন কৃতার্থোহস্মীত্যর্থঃ ॥

২৮। অশ্বং লক্ষ্যাপি সাকাজ্জং প্রত্যাহ—ইমে চেতি ॥

২৯। তং পরিক্রম্যেতি শুকোক্তিঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

নবমোহধ্যায়ঃ

নবমেহংসুমতো বংশঃ খট্টাজাবধি বর্ণ্যতে ।

গঙ্গাং ভূতলমানিত্তে যশ্র পৌল্লো ভগীরথঃ ॥ (১)

১। যথা সগরঃ পৌল্লায় রাজ্যং দত্ত্বা তপস্তপে, তথাহংসুমাংশ্চ
স্বপুল্লায় রাজ্যং দত্ত্বা মহাস্তং কালং তপস্তপ ইতি চকারশ্রুতার্থঃ । না-
শক্লোদাজ্জামানেতুমিতি শেষঃ । সংস্থিতঃ—মৃতঃ ॥

২। কালং মৃত্যুমেষিবান্ প্রাপ্তঃ ॥

৩। তং প্রত্যাখ্যানং দর্শয়ামাস । তে বরদান্ময়ীতি গঙ্গয়োক্তঃ সন্, স্ব-
মভিপ্রায়ং পূর্বজোদ্ধরণং শশংস কথয়ামাস ॥

৪। আহ গঙ্গা—কোহপি গগনাং পতন্ত্য্য মে বেগং ধারয়িতা
ধারণিষ্যতি ॥

৫। কিঞ্চ, আমৃজন্তি ক্ষালয়িষ্যন্তি । তত্রোপায়ো বিচিন্ত্যতাম্ ॥

৬। অঘং হরন্তি হারিষ্যন্তি ; অঘং ভিনত্বীত্যঘভিৎ ॥

৭। আত্মা কথন্তুতঃ ? যন্নিম্নিদং বিশ্বমোতং গ্রথিতমূর্দ্ধতন্ত্বষু শাটীব
পট ইব, প্রোতঞ্চ তির্ধ্যাক্তন্ত্বষু পট ইব । অসৌ সর্বাধারন্তুবেগং
ধারণিষ্যতীত্যর্থঃ ॥

৮। ইত্যেবং গঙ্গামুক্তা । তচ্ছ ত্বেতি পাঠে শ্রাবয়িত্ব্যর্থঃ ॥

৯। রাজ্জাভিহিতং তথৈত্যঙ্গীকৃত্য হরেঃ পাদেন পূতং জলং যন্তাঃ ॥

১২—১৫। প্রসঙ্গাদঙ্গামাহাঙ্গ্যমাহ চতুর্ভিঃ। (১২) যদ্যন্তা জল-
স্পর্শমাত্রেন, তচ্চ কেবলং দেহভঙ্গ্যভিরেব, ন সাক্ষাৎ; ব্রহ্মণি স্বকৃতেন
দণ্ডেন হতা অপি। তাং শ্রদ্ধয়া যে সেবন্ত ইতি শেষঃ ॥ (১৩)
এতৎ প্রপঞ্চয়তি—ভঙ্গ্যভূতেনাঙ্গেন যঃ সঙ্গস্তেন ॥ (১৫) অনন্তস্ত
বিশেষণং সন্নিবেশ্বেতি। ত্রৈগুণ্যং দেহসম্বন্ধম্ ॥

১৭। নলস্ত সখা অয়াৎ প্রাপ্তঃ। তৎসুতন্তস্ত ঋতুপর্ণস্ত সূতঃ ॥

১৮। তৎপুত্রঃ সৌদাসঃ ॥

১৯। ন রহো ন রহস্তম্ ॥

২০। মৃগয়াং চরন্ কিশ্কিন্দ্রক্কো রাক্ষসং জঘান, তস্ত ভ্রাতরং মুমোচ;
স ভ্রাতা পলায্য গতঃ ॥

২১। অঘম্—অনিষ্টম্; সূদঃ পাচকস্তদ্রূপধরঃ সন্ রাজ্ঞো গৃহে
বর্তমানঃ ॥

২২। অভক্ষ্যমঙ্গসা বিলোক্য। এবং নরমাংসব্যবহারেণ ॥

২৩। বশিষ্ঠ এব তং শাপং দত্ত্বা দ্বাদশবার্ষিকং চক্রে ॥

২৪। কুশতীস্তীক্লা অপঃ স্বপাদয়োর্জহৌ, নাগ্রজ। তত্র হেতুঃ—
দিশ ইতি। এবমেনে মিত্রসহত্বমপি দর্শিতম্, মিত্রস্ত কলত্রস্ত বাচঃ
সহনাৎ ॥

২৫। তদেবং রাক্ষসস্তে কল্মাষাজিঘ্রুত্বৈ চ কারণমুক্তা ‘স্বকর্শ্শগানপত্যঃ’
ইতি যদুক্তম্, তৎ প্রপঞ্চয়তি—‘ব্যবায়ুকালে’ ইত্যাদিনা ‘কর্শ্শগাপ্রজাঃ’
ইত্যন্তেন। বনমোকো নিবাসো যয়োস্তৌ বনৌকসৌ চ, তৌ দম্পতী চ।
বনৌকাবিত্তি পৃথক্পদত্বে স-কারলোপ আর্ষঃ ॥

২৬। অকৃতার্থবৎ—দীনবৎ ॥

২৭। অকৃতার্থম্—অসমাপ্তরতিম্ ॥

২৯। সৰ্বভূতানামাশ্রুতি ভাবনয়ারাধয়িতুমিচ্ছুঃ ; যদ্বা, সৰ্বভূতানু-
ভাবেন ভূতেষু স্থিতমপি গুণৈরন্তহিতং ব্রজেতি সঙ্কল্পঃ । অন্তহিত ইতি
পাঠে অন্তহিতঃ সোহয়মিত্যন্তরেণাশ্রয়ঃ ॥

৩২। ভ্রগশ্চ শ্রোত্রিয়শ্চ গৰ্ভশ্চ সত ইতি বা । বভ্রোগোঃ, সতাং
মতো ভবান্, বধং কথং সাধু মন্যত ইত্যর্থঃ ॥

৩৩। ক্ষণমপি যেন বিনা ন জীবিস্যামি, সোহয়ং যদি ভক্ষ্যঃ ক্রিয়তে,
তর্হি মৃতকং যথা, মৃতপ্রায়াং মাং পূর্বং ভক্ষয় ॥

৩৫। দিধিষুম্—গর্ভাধানকর্তারম্ ॥

৩৬। আধানাং—মৈথুনাং । হে অকৃতপ্রজ্ঞ ! মৃত্যুময়্য দর্শিতঃ ॥

৩৯। তদেবং কশ্মণাহপ্রজাঃ ॥

৪০। অবিব্রদধারেত্যর্থঃ । ন ব্যজায়ত, ন প্রাসূত ; অতো বশিষ্ঠ
এব তস্তা উদরমশ্শনা জঘান । স উৎপন্নঃ সূতোহশ্মকঃ ॥

৪১। স্ত্রীভিঃ সংবেষ্ট্য পরশুরামাং পরিবন্ধিতঃ, অতো নারীকবচ
ইত্যুক্তঃ । নিঃকৃত্রে সতি ক্ষত্রবংশশ্চ মূলমভবদতো মূলক ইতি চোক্তঃ ॥

৪৩। প্রসন্নৈর্দেবৈর্করং বৃণুস্বৈত্যুক্তে খট্ণাক্সেনোক্তম্ ‘প্রথমং তাব-
ন্মায়ুঃ কথ্যতাম্’ ইতি, দেবৈশ্চোক্তম্ ‘মুহূর্তমাত্রম্’ ইতি । তজ্জ্ঞাত্বা
দেবৈর্দত্তেন বিমানেন শীঘ্রং স্বপুরমেত্য মনঃ পরমেশ্বরে সন্দধে ॥

৪৪—৫০। এতদেব সাধু^২ব্রতানুস্মরণপূর্বকং তৎকৃতেন নিশ্চয়েন
দর্শয়তি—নেতি সপ্তাভিঃ । (৪৪) কুলদৈবাদ্ ব্রহ্মকুলাং সকাশাং, মে
প্রাণাদয়ো নাতিবল্লভাঃ, নার্তিপ্রিয়াঃ ॥ (৪৫) মহং মম ॥ (৪৬) ভূত-
ভাবনো হরিতুস্মিন্বেব ভাবনা যশ্চ, সোহহং তং কামং ন বৃণে ॥ (৪৭) তত্র
হেতুঃ—য ইতি । বিক্ষিপ্তানীন্দ্রিয়াণি ধীশ্চ যেসাম্, তে দেবা অপি ॥

(৪৮) অথ তস্মাৎ প্রকৃত্যা স্বভাবেনাত্মনি রূঢ়ং গুণেষু সঙ্গং বিশ্বকর্তৃভাবেন
হিত্ব। তমেবাহং প্রপত্তে ॥ (৪৯) অথ ভাবং দেহাচ্চভিমানরূপমজ্ঞানং
হিত্বা ॥ (৫০) স্বং ভাবমেবাহ—যত্তদিতি । শূণ্ণবৎ কল্লিতং বাগাশ্চ-
বিষয়ত্বাদ্ বাসুদেব ইতি যঃ গৃণন্তি, ব্রহ্মণ এব ভক্তানুগ্রহার্থমাবিকৃত-
শক্তে^১বাসুদেবত্বাৎ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

দশমোহধ্যায়ঃ

দশমে প্রাহ খট্ৱাঙ্গবংশে শ্রীরামসম্ভবম্ ।

তচ্চরিত্রঞ্চ লঙ্কেশং হত্বাযোধ্যাগমাবধি ॥ (১)

১ । খট্ৱাঙ্গাচ্চ দীর্ঘবাহুঃ ॥

৩ । ঋষিভির্বান্মাকিমুখৈর্ভূরি বর্ণিতম্, ত্বয়া মুহুঃ শ্রুতম্, তথাপি
সংক্ষেপতঃ কথ্যমানং শৃণু ॥

গ্রন্থকোটিভিরাকীর্ণমদ্ভুতং রামবিক্রমম্ ।

অধ্যায়দ্বয়তো বক্ষ্যম্নেকশ্লোকে সমস্ততি ॥ (২)

৪ । স কোশলেন্দ্রঃ শ্রীরামঃ, নোহস্মানবতাৎ পাতু । কথম্ভুতঃ ? যো
গুরুবর্থে পিতুঃ সত্যপালনার্থং ত্যক্তরাজ্যঃ সন্ পদ্মবদতিসুকুমারাভ্যাং
পদ্ম্যাম্, তদেবাহ—প্রিয়ায়াঃ পাগিনাপি স্পর্শে নাস্তি ক্ষমা যয়োস্তাভ্যাং
প্রতিবনং ব্যচরৎ । হরীন্দ্রো হনুমান্ সুগ্রীবো বা, অনুজো লক্ষ্মণঃ, তাভ্যাং
মুজিতাহপনীতা পথরুজা মার্গশ্রমো যন্ত । সুর্পগখ্যা বৈরুপ্যাং কর্ণ-
নাসিকাচ্ছেদাদ্ভেতোস্তয়ঃ প্রলোভিতেন রাবণেনাপহার্যাং প্রিয়েণ কলহেণ

যো বিরহন্তেন যা রুট্, তয়ারোপিতয়োত্রবৌবিজৃন্তেণৈব ত্রস্তোহন্ধি-
র্যস্মাৎ । ততস্তদ্বিজ্ঞাপনেন বন্ধঃ সেতুর্যেন । খলা রাবণাদয় এব দবো
বনম্, তস্ত দহনঃ ॥

৫ । সংক্ষেপতো বর্ণিতং শ্রীরামচরিতমাদিত আরভ্য বিস্তরেণাহ—
‘বিশ্বামিত্রাধ্বরে’ ইত্যাদিনা বাবহুত্তরাধ্যায়সমাপ্তি । পশ্চাত এব লক্ষ্মণস্ত
তমপানপেক্ষ্যৈব হতা ইত্যর্থঃ । যচ্ছবানাং স কোশলেক্ষোহবতাদিত্যনে-
নৈবাস্বয়ঃ ॥

৬ । লোকে যে বীরাস্তেষাং সমিতৌ সমাজ ঐশং ত্রৈয়ম্বকং ধনুরিক্ষু-
যষ্টিমিব লীলয়ৈবাদায়, সজ্যীকৃতমারোপিতং বিকৃত্য মধ্যে বভঙ্জ । হে নৃপ !
উগ্রং কঠিনং গরিষ্ঠম্ । তদাহ—বাহকানাং ত্রিভিঃ শতৈরুপনীতম্, বালগজস্ত
লীলেব লীলা যস্ত সঃ ॥

৭ । অনুরূপাণি স্বযোগ্যানি গুণশীলাদীনি যস্তাস্তাঃ সীতাসংজ্ঞাম্,
পূৰ্ব্বমুরস্তভিলকো মানো যয়া, তাং শ্রিয়ং জিত্বা ধনুৰ্ভঙ্গমহানাদশ্রবণক্ষুভিতস্ত
ভৃগুপতের্দর্পং বানয়দপনীতবান্ । কথন্তুতস্ত ? ত্রিঃসপ্তকৃত্বো রাজবীজ-
শূত্ৰাং মহীং যোহকরোং, তস্ত ॥

৮ । ইদানীং ‘গুরুর্থে’ ইতি শ্লোকং বিবৃণ্মাহ—য ইতি । কদাচিৎ
কৈকেয়্যাস্তৃষ্টেন রাজ্ঞা ‘হৃদপেক্ষিতং দাস্তামি’ ইতি প্রাতশ্রুতম্ । ততঃ
শ্রীরামস্ত যৌবরাজ্যাভিষেকসময়ে তয়া ভরতস্ত যৌবরাজ্যং শ্রীরামস্ত চ বনে
বাসঃ প্রার্থিতঃ । তদা সত্যপাশেন পরিবীতস্ত পিতুর্নিদেশমাজ্ঞাঃ শিরসা
জগৃহে । ততো রাজ্যাদিকং ত্যক্ত্বা সভার্যো বনং যযৌ । দুস্ত্যজস্তাপি
সহর্ষত্যাগে দৃষ্টান্তঃ—মুক্তসঙ্গে যোগী, অস্বনু প্রাণানিবেতি ॥

৯ । রক্ষসো রাবণস্ত স্বস্থঃ সূৰ্পণখায়া অশুদ্রবুদ্ধেঃ, সীতাং জিঘৃক্ষোঃ
কামাতুরায়া ইতি বা রূপং ব্যাকৃত বিকারমনয়ৎ । তস্তাঃ খরত্রিশিরদূষণ-

মুখ্যা বন্ধবে। যেষু তাংশ্চতুর্দশসহস্রঃ জঘান। অপারণীয়মলজ্যামসহং
কোদণ্ডং পাণৌ যশ্চ সঃ ॥

১০। সীতায়াঃ কথাশ্রবণেন দীপিতো হৃচ্ছয়ো যশ্চ, তেন সীতাং
হরিষ্যতা স্বস্মাদ্ভীতেন, স্বস্ত্রাশ্রমাদপকর্ষণার্থং সৃষ্টং নিসৃষ্টং মারীচং বিলোকা
জঘান। কথন্তুতম্? অদ্ভুতৈগবপুষা স্বর্ণহরিণদেহেনোপলক্ষিতম্। অতএব
প্রলোভনেন তেনাশ্রমতোহপকৃষ্টঃ সন্, কং দক্ষং যথোগ্রঃ শ্রীরুদ্ধঃ ॥

১১। ততশ্চ রক্ষোহধমেন রাবণেনাসমক্ষমপনীতায়াম্, প্রিয়য়া বিযুক্তো
ভ্রাতা লক্ষ্মণেন সহ ক্রপণবদ্বনে বিচচার। কিমভিপ্রায়ঃ সন্? ইতানেন
প্রকারেণ স্ত্রীসঙ্গিনাং দুঃখোদর্কাং গতিং প্রথ্যাপয়ন্ ॥

১২। আত্মার্থেন কৃত্যেন কর্মণা রাবণেন সহ যুদ্ধেন হতং কৃত্যং
শাস্ত্রীয়ং দহনাদিকং যশ্চ, তং জটায়ুষং পুত্র ইব দধ্ব। কবক্ষং স্বগ্রহণায়
প্রসারিতবাহুং রাক্ষসমহন্। অথ বালিনি হতে তৈঃ কপিভির্দ্বিতীয়া গতিং
বুদ্ধা অজভবাত্ম্যামর্চিতাবজ্রী যশ্চ, স মনুজো বেলাং সমুদ্রতীরমগাৎ ॥

১৩। তত্র ত্রিরাত্রমুপবাসেন প্রতীক্ষিতোহপি সিদ্ধূর্ঘদা নোপস্থিতঃ,
তদা যশ্চ রোষবিভ্রমেণ ক্রোধলীলয়া বিবৃন্তো যঃ কটাক্ষঃ, তশ্চ পাতেন
সংলান্তা নক্সা মকরাশ্চ যশ্চিন্; ভয়েন গীর্ণো গ্রন্থঃ স্তম্ভিতো ঘোষো
যেন, স সিদ্ধুরেতদ্বক্ষ্যমাণঃ বভাষে। অইণমর্ঘ্যাদিকম্? রূপী মূর্তিমান্ ॥

১৪—১৫। ভাষণমেবাহ—ন ত্বামিতি দ্বাভ্যাম্। (১৪) এতাবৎ-
পর্যন্তং হু নিশ্চিতং ত্বাং ন বিদাম, ন জানীমেত্যর্থঃ। ইদানীন্তু জ্ঞাতোহ-
সীতাহ—যদিতি পৃথক্ পদং যশ্চেত্যর্থঃ। বদ্বশেভ্যঃ সত্বাদিভ্যঃ সুর-
গণাদয়ো ভবন্তি, স ভবানিতি ॥ (১৫) কামং যথেষ্টং জলমাক্রম্যাপি
প্রযাহি। অবমেহম্—পুরীষপ্রায়ম্। ত্রৈলোক্যং রাবয়ত্যাক্রন্দয়তীতি
তথা, তং জাহি। হে বীর! যতপি তব জলং প্রতিবন্ধকং ন ভবতি,

তথাপীহ সেতুং বয়ীহি । তর্হি কিমর্থম্ ? তে যশসো বিস্তারায় ।
তদেবাহ—যং সেতুমুপেত্য ত্বক্ষরং কস্মাবেক্ষ্য তদ্যশো গান্তস্তি ভূপাস্তম্ ॥

১৬ । তদ্বাক্যমভিনন্দ্য যং কৃতম্, তদাহ— বন্ধেতি । বিবিধৈরদ্রীণাং
কূটৈঃ শৃঙ্গৈঃ সেতুং বন্ধা, অগ্রে সীতাষেবণে হনুমতৈব দগ্ধাং লঙ্কামাবিশৎ ।
কথন্তুতৈঃ শৃঙ্গৈঃ ? কপীন্দ্রাণাং করৈঃ কম্পিতানি ভুরুহাণামঙ্গানি শাখা-
দানি যেষু তৈঃ । বিভীষণস্ত দৃশ্য বুদ্ধ্যা । কৈঃ সহাবিশৎ ? স্ত্রীবাদয়ঃ
প্রমুখা যেষাং তৈরনীকৈঃ ॥

১৭ । ততঃ সা লঙ্কা ঘূর্ণা প্রচলিতা বভূব । কথন্তুতা ? বানরেন্দ্রাণাং
বলৈ রুদ্ধা বিহারাদয়ো যন্তাং সা, নির্ভজ্যমানা ধিষণাদয়ো যন্তাং সা ; তত্র
বিহারঃ ক্রীড়াস্থানম্, কোষ্ঠং ধাত্মাগারাদি, শ্রীঃ কোষঃ, দ্বারং গৃহাদীনাম্,
গোপুরং পুরদ্বারম্, সদঃ সভা, বলভী প্রাসাদাদিপুরোভাগাচ্ছাদনী, বিটঙ্কঃ
কপোতপালিকা, ধিষণং বেদিকাদি, শৃঙ্গাটকং চতুষ্পথম্ ॥

১৮ । রক্ষঃপতিঃ —রাবণঃ, পুত্রমিত্রজিতং প্রহস্তাদীঃ ১৮ সমহিনোং
প্রাযুঙক্ত ॥

১৯ । অসিশূলাদিভির্হুর্গমাং তাং যাতুধানানাং পুতনাং সেনাম্, স্ত্রীবা-
দিভিরম্বিতঃ শ্রীরামোহয়াৎ ; মরুৎসুতো হনুমান্ ; ঋক্ষো জাম্ববান্ ॥

২০ । তে রঘুপতেরনীকপা অঙ্গদাত্মাঃ সর্বৈ রাবণস্তেভাদিভির্ঘঙ্করুথং
সৈন্যম্, তত্র দ্বন্দ্বং যথা ভবতি, তথাভিপত্য সঙ্গম্য দ্রুমাдиভির্জয়ুঃ । কান্ ?
সীতায়া অভিমর্ষণে হতং মঙ্গলং যন্ত স রাবণ জীশো যেষাং, তান্ ॥

২১ । স্ববলস্ত নষ্টিং নাশমবেক্ষ্য, রুষ্টঃ সন্, যানকং পুষ্পকং
বিমানং রথং বারুহ শ্রীরামমভিসসার । অথ তং স্বঃশ্রুদনে স্বর্গশ্চেন্দ্রস্ত রথে
মাতলিনেন্দ্রসারথিনোপনৈতে দ্র্যমতি দীপ্তিযুক্তে বিভ্রাজমানমহনদহন্ ॥

২২ । হে পুরুষাদপুরীষ ! রাক্ষসেযু পুরীষপ্রায় ! যদ্যস্মাদপহতা ; স্ববৎ
—স্বা যথাহসমক্ষং গৃহং প্রবিষ্টা কিমপি হরতি, তদ্বৎ । তস্মাজ্জুগুপ্সিতস্ত

কর্মণঃ কৰ্ত্তুন্তেহু কাল ইবালজ্যাবীর্যোহহং ফলং যচ্ছামি ; অধর্মকৰ্ত্তুঃ
পুংসঃ কালো যথা যচ্ছতীতি বা ॥

২৩। রিক্তঃ ক্ষীণপুণ্যঃ স্মৃকৃতী বিমানাদিব, বিমানাং পুষ্পকান্নাপত-
দিতি বা ॥

২৪—২৮। রাক্ষসস্ত্রীণাং বিলাপমাহ—তত ইতি পঞ্চভিঃ । (২৪)
মন্দং স্বল্পমুদরং যস্তাস্তুরা রাবণভার্যয়া সহ ॥ (২৬) পঠৈরর্দিতা
পীড়িতা ॥ (২৮) গৃধ্রাণামন্নং ভক্ষ্যম্, নরকহেতবে নরকভোগায় ॥

২৯। সাম্পরায়িকমৌর্দ্ধদেহিকম্ ॥

৩১। আত্মনো স্বস্ত সন্দর্শনেন য আহ্লাদন্তেন বিকসনুখপঙ্কজং
যস্তাস্তাম্ ॥

৩২। যানং পুষ্পকম্ ; ভ্রাতৃভ্যাং লক্ষ্মণসুগ্রীবাভ্যাম্, আয়ুশ্চ দৃষ্টা
ভেনাপি সইব যযৌ ॥

৩৪। গোমূত্রযাবকং গোমূত্রপঙ্কযবান্নভোজনম্, ভ্রাতরং ভরতম্ ॥

৩৫—৩৮। স্বশিবিরাদ্রামং বিনাহযোধ্যামপ্রবিশন্ স্বস্ত যন্নিবাসং
নিশ্চিন্তবান্, তস্মাৎ সকাশাৎ পৌরাদিভির্যুক্তো রামং প্রত্যুত্ততোহভিমুখং
যযৌ । (৩৬) ব্রহ্মঘোষণে বৃহতা ঘোষণে পঠন্তিঃ ॥ (৩৭) স্বর্ণরসাক্তাঃ
কক্ষাঃ প্রাস্তা যাসাং তাভিঃ পতাকাভিঃ । হৈমৈরিতি চত্বারি রথ-
বিশেষণানি ॥ (৩৮) পারমেষ্ঠ্যানি রাজার্বাণি ছত্রচামরাদীনি । প্রেমণা
বিক্রিন্নং হৃদয়মীক্ষণে চ নেত্রে যস্ত ॥

৩৯। নেত্রজৈর্জলৈঃ স্নাপয়ন্নাল্লিঙ্গ্য ॥

৪০। যেহঁসত্তমাঃ কুলবৃদ্ধান্তেভ্যোহপি নমশ্চক্রে ॥

৪২—৪৫। অযোধ্যাপ্রবেশপ্রকারমাহ—(৪২) পাছুকে ইতি সাক্ষি-
স্তিভিঃ ॥ (৪৩) ধনুশ্চ নিবদ্ধৌ চ তান্, ঋক্ষরাড্ জাম্ববান্ ॥ (৪৫) গুরু-
পত্নীঃ—কৈকেয়াগ্নাঃ ॥

৪৬। বয়স্তানবরজাংশ্চ যথাবদনুক্রমেণ সমুপেয়তুঃ ॥

৪৭। বাস্পৌঘৈরভিষিৎসত্যঃ শুচঃ শোকান্ বিজহুঃ ; শেষং স্পষ্টম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

একাদশোহধ্যায়ঃ

ততস্ত্বেকাদশেহযোধ্যামাবসন্ননুজৈঃ সহ ।

যজ্ঞাদি যচ্চকারেশো রামস্তদনুবর্ণ্যতে ॥ (১)

৩। তদন্তরা তাসাং দিশাং মধ্যে যাবতী ভূস্তাং ব্রাহ্মণ এবাহতীতি
মন্তমানঃ ॥

৪। অয়ং শ্রীরামঃ ; তত্তদা সৌমঙ্গল্যমাভরণাদিকং তাবন্মাত্রমব-
শেষিতং যন্তাঃ, তদ্যতিরিক্তং হিরণ্যাদি সর্বং দদাবিত্যর্থঃ ॥

৬। কিমপ্রভুঃ কিমপ্রদত্তম্ ? সর্বং দত্তমিত্যর্থঃ । বিশ্ণু—প্রবিশ্ণু ॥

৭। হস্তদণ্ডৈর্মুনিভিরপিতৌ চিত্তে হস্তাবজ্রী যন্ত তস্মৈ ; তেহ-
পিতাবজ্রী যেনেতি বা ॥

১০। অসংবিদোহজ্ঞাৎ, প্রাচেতসৌ বান্দ্রীকিস্তস্ত আশ্রমং প্রাপ্তা ॥

১১। অন্তর্কষতী গর্ভিণী ; ক্রিয়া জাতকস্মাৎতাঃ ॥

১৬। ঈশ্বরোহপি শুচো রোদ্ধুং নাশকোৎ ॥

১৭। ন চাতিচিৎসমেতদিত্যাহ—স্ত্রীপুংসয়োঃ প্রসঙ্গ আসক্তিস্ত্রাসমা-
বহতীতি তথা ; বিভক্তেরলুগার্ঘ্যঃ ; সর্বত্র ত্রাসমাবহেদিতি পাঠস্ত
সুগমঃ । কিমুতেতি প্রাসঙ্গিকোক্তিঃ ॥

১৮ । অগ্নিহোত্রমজুহোং ; প্রভুঃ —রামঃ ॥

১৯ । আত্মজ্যোতির্নিজং ধাম ॥

২০ । জলধিবন্ধনম্, অস্ত্রপুংগৈশ্চ রক্ষসাং বধ ইতীদং কবিভিরাশ্চর্য্যামিব
বর্ণিতমপি যশস্বতির্ন ভবতি । তত্র হেতুঃ —অধিকসাম্যাভ্যাং বিমুক্তং
ধাম প্রভাবো যন্ত তন্ত কিং কপয়ঃ সহায়াঃ ? অতঃ সুগ্রীবাত্মাশ্রয়ণ-
যথা লীলামাত্রং তথৈবেদমপি । যুক্তকৈতদিত্যাহ—সুরাণাং যাক্ৰয়া আত্মা
স্বীকৃত্য লীলার্থা তনুর্ধেন, তন্ত ॥

২১ । এবংবিধলীলাপ্রয়োজনং দর্শয়ন্ প্রণমতি । যন্ত যশো নৃপাণাং
যুধিষ্ঠিরাদীনাং সদঃসু ঋষয়ো মার্কণ্ডেয়াদয়ো গায়ন্তি । দিগিভেদ্রাণাং
পট্টবদাবরণরূপং তৎপর্য্যন্তং ব্যাপ্তমিত্যর্থঃ । নাকপালা দেবাঃ, বসুপালাশ্চ
বসুধাপালাস্তেবাং কিরীটৈর্জুষ্টং পাদাম্বুজং যন্ত, তং রঘুপতিম্ । জুষ্টং
পাদাম্বুজং রঘুপতেরিতি পাঠে তন্ত্রস্ত রঘুপতের্নাকপালাদিভির্জুষ্টং পাদাম্বুজং
প্রপত্ত্ব ইত্যর্থঃ ॥

২২ । স রামঃ সংবিষ্ট উপবেশিতোহনুগতো বা যৈঃ, তে কোশল-
বাসিনঃ সর্ব্বৈ যত্র যোগিনো গচ্ছন্তি, তৎ স্থানং যযুঃ ॥

২৩ । আনুশংস্তপর উপশমনিষ্ঠঃ সন্ বিমুচ্যতে ॥

২৪ । স রামঃ স্বয়ং কথমবর্ত্তত ? ভ্রাতৃন্ প্রতি বা কথমবর্ত্তত ?
কথন্তুতান্ ? আত্মন আত্মাংশভূতান্ । তস্মিন্ বা ঈশ্বরে তে ভ্রাতাদয়োহনু
অনন্তরং কথমবর্ত্তন্তেতি প্রশ্নত্রয়ম্ ॥

২৫ । তত্র শ্রীরামস্ত ভ্রাতাদিষু বৃত্তিপ্রকারমাহ—অথেতি । অনেনৈব
ভ্রাতৃণামপি তদাজ্ঞানুসারিতয়া বৃত্তিরুক্তা । অথ সিংহাসনস্বীকারানন্তরম্ ॥

২৬—২৮ । পুরীং বর্ণয়তি ত্রিভিঃ । (২৬) গন্ধোদকৈর্ম্মদবিন্দুভিচ্চা-
সিক্তা মার্গা যন্তাম্, স্ততরাং মত্তামিব সমৃদ্ধাম্ । বেতি বিতর্কে । বাসিত-
গামিতি পাঠে বাসিতাং কামোন্মত্তাং গামিবেত্যর্থঃ ॥

২৯। পৌরাণাং তস্মিন্ বৃত্তিমাহ—তমুপেয়ুরিতি । বরাহরূপেণ ত্বয়ো-
দ্ধতামিমাং পৃথ্বীং পাহীতি ॥

৩০। প্রজানাং তস্মিন্ বৃত্তিমাহ—ততঃ প্রজা ইতি ॥

৩১—৩৬। স্বয়ং কথমবর্ততেত্যন্তোত্তরমাহ—অথেতি যাবৎসমাপ্তি ।
স্বগৃহং প্রবিষ্টঃ সন্, তস্মিন্ রেম ইতি পঞ্চমেনাস্বয়ঃ । (৩১—৩৪) গৃহং
বর্ণয়তি সার্বৈক্কাভিঃ । (৩১) অনস্তা যেহখিলানাং রত্নাদীনাং কোষাষ্টৈ-
রাঢ্যম্ ; অনর্ঘা উরবঃ পরিচ্ছদা যস্মিন্ ॥ (৩২) বিক্রমময়া উড়ু স্বরা
দেহল্যো যেষু, তৈর্ষারৈঃ ; স্বচ্ছঃ স্বলৈঃ ; তৃতীয়াস্তানাং মণ্ডিতমিতি
তৃতীয়েনাস্বয়ঃ ॥ (৩৩) বাসসাং মণিগণানাঞ্চাংস্তকৈর্দীপ্তিভিঃ ; চিৎ চৈতন্যং
তদ্বজ্জ্বলৈর্মুজ্জ্বলৈঃ, যদ্বা, চিদিতি কচিৎ কচিদবৈদূর্যাস্তস্তাদিষু যথাসোভ-
মুজ্জ্বলৈর্মুক্তাফলৈর্মণ্ডিতমিত্যর্থঃ । কান্তাঃ কমণীয়াঃ, কামোপপত্তয়ে
ভোগসাধনানি, তাভিঃ ॥ (৩৪) ভূষণানাং ভূষণভূতৈঃ ॥ (৩৬) নৃণাং
মধো ; যদ্বা, নৃভিরভিধ্যাতমজ্জ্বলপল্লবং যন্তেতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ নবমস্কন্ধে

একাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ

দ্বাদশে রামপুত্রস্ত কুশস্তাস্বয় উচ্যতে ।

এবমিচ্ছাকুপুত্রস্ত শশাদস্তোরিতোহস্বয়ঃ ॥ (১)

১। কুশস্ত শ্রীরামপুত্রস্তাতিথিশ্চ স্মৃতোহভবৎ ॥

২। অর্কসম্ভবঃ—অর্কস্তাংশাৎ সম্ভূতঃ ॥

৩। ততো বিধুতেহিরণ্যনাভঃ । কথম্ভূতঃ ? জৈমিনেঃ শিষ্যো যোগা-

চার্য্যঃ ॥

৪। তদাহ—যতঃ সকাশাৎ কোশল্যো যাজ্ঞবল্ক্য ঋষিরাধ্যাত্মং যোগ-
মধ্যগাৎ । মহাস্ত উদয়াঃ সিদ্ধয়ো যস্মিন্শস্তম্, হৃদয়গ্রন্থেভেদকঞ্চ ॥

৬। মরুং বিশিনষ্টি—ষোহসাবিতি ॥ পুনর্ভাবয়িতা—ভাবয়িষ্যতি ॥

৮। তে পিত্রাহভিমন্যনা ॥

১২। তত্তস্মাদমিত্রজিৎ ॥

১৫। নিষ্ঠা বংশস্ত স্থিতিস্তস্তা অন্তঃ ॥

১৬। তদেবাহ—ইক্ষাকুণামিতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ

ইক্ষাকোরৈব পুত্রস্ত নিমের্কংশস্ত্রয়োদশে ।

বর্ণ্যতে জজিরে যত্র ব্রহ্মজ্ঞা জনকাদয়ঃ ॥ (১)

১—১১। নিমেরোরসঃ পুত্রো নাভূদিতি দর্শয়ন্ কথামাহ—নিমি-
রিত্যেকাদশভিঃ । (১) সত্রমারভ্য বশিষ্ঠমুত্বিজমবৃত্ত বব্রে ॥ (২) তং
শক্রমখং নির্বর্ত্য ; প্রতিপালয় প্রতীক্ষস্বেতি ; গৃহপতির্নিমিঃ ॥ (৩) ইদং
জীবিতং চলমস্থিরং বিদ্বান্ ॥ (৪) তমিত্রস্ত মখং নির্বর্ত্যাগতো গুরুঃ শিষ্যস্ত
ব্যতিক্রমমন্তায়ং বীক্ষ্য ‘নিমেদেহঃ পততু’ ইত্যশপৎ ॥ (৬) উর্ব্বশীদর্শনাৎ
স্বপ্নং রেতস্তাভ্যাং কুন্তে নিষিক্তম্, তস্মাৎ প্রপিতামহো বশিষ্ঠো জজ্ঞে ;
তদাহ—মিত্রাবরুণয়োরিতি ; তথা চ শ্রুতিঃ—‘কুন্তে রেতঃ সিষিচতুঃ
সমানম্’ ইতি ॥ (৮) যদি প্রসঙ্গাঃ প্রভবঃ সমর্থাস্চ, তর্হি জীবন্তিত্যুচুঃ ॥
(৯) যস্ত দেহস্ত যোগং ন বাঙ্কন্তি, অপি তু মোক্ষায়ৈব ভজন্তি ॥
(১১) নিমিবিদেহ এব সন্মুখ্যতাং বসতু, কামং যথেষ্টম্ । এবং

সতি যুগ্মাভিঃ প্রার্থিতং জীবিতমশ্রু ভবিষ্যতি, ন চ দেহবন্ধ ইতি
ভাবঃ । স চাখ্যাত্মসংস্থিতো লোচনয়োঃ স্থিতঃ সন, উন্মেষণ-নিমেষাভ্যাং
তৎপ্রবর্তকত্বেন লক্ষিতোহবর্তত ইতি শেষঃ ॥

১২ । তদেবং মৃতাদপি নিমের্দ্দেহাদ্ বংশপ্রবৃত্তিং দর্শয়তি—অরাজক-
ভয়মিতি ॥

১৩ । তস্তাশ্বর্থানি ত্রীণি নামাগ্রাহ—জন্মনাংসাধারণেন জন এব
জনকঃ ; যদ্বা, স্বদেহদ্বারা জনকত্বাৎ স নির্মির্জনকোহভূদিত্যর্থঃ ; মিথিলা
যেন নির্ম্মিতেত্যেনেন ব্যুৎপত্ত্যন্তরমর্থাদুক্তম্ ॥

১৫ । স্নুধুং স্নুধুতিঃ, তস্ত পিতা ॥

২১ । তস্ত কেশিধ্বজস্ত, ভানুমান্ ॥

২৩ । তত্তস্তাং স্নুপার্শ্বকঃ ॥

২৪ । অগ্নিসন্তবোহগ্নেরংশাং সন্তুতঃ ॥

২৫ । যদ্যস্মাং স্নুভাষণঃ ॥

২৭ । যোগেশ্বরো যাজ্ঞবল্ক্যাদয়ন্তেষাং প্রসাদেন ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ

চতুর্দশাদিভিঃ সোমবংশমাহা সমাপ্তিতঃ ।

যস্মিন্নৈলাদয়ো ভূপাঃ কীর্ত্যন্তে পুণ্যকীর্তয়ঃ ॥ (১)

চতুর্দশে গুরোঃ পত্ন্যাং তারায়াং সোমজাদ্বুধাং ।

জাতশৈলঃ ষড়্ কীশামায়ুমুখ্যানজীজনং ॥ (২)

৩। দৃগ্ভ্যা—আনন্দাশ্রভ্যঃ, অতএবামৃতময়ঃ। কিলেত্যাশ্রয্যে।
দৃশ ইতি পাঠে দৃশো নেত্রাৎ। বক্ষ্যমাণদর্পশ্চ কারণমাহ—বিপ্রেতি ॥

৪—১৩। সোমশ্চ পুত্রো বৃধ ইতি কথাদ্বারেণাহ—পত্নীমিতি সাক্ষৈ-
র্নবভিঃ। (৫) তৎকৃতে—তন্নিমিত্তম্ ॥ (৬) সুরাণাং দানবানাঞ্চ বিগ্রহে
কারণমাহ—শুক্ৰ ইতি। অসুরৈঃ সহিত উড়ুপমগ্রহীদিত্যর্থঃ; সন্ধি-
রার্থঃ। গুরোঃ সূতং বৃহস্পতিমগ্রহীৎ, অঙ্গিরসঃ সকাশাৎ প্রাপ্তবিদ্যো
হর ইতি প্রসিদ্ধিঃ ॥ (৮) নিবেদিতো বিজ্ঞাপিতঃ; বিশ্বকৃদব্রহ্মা;
অঐবদবুধ্যত ॥ (৯) বৃহস্পতিরাহ—তাজ ত্যজেতি, পরৈরাহিতং গর্ভম্।
গর্ভে ত্যক্তে ভাস্মীকরিষ্যতীতি বিভ্রাতীং প্রত্যাহ—নাহমিতি, সাস্তানিকঃ
সন্তানার্থী। সন্তানিকে ইতি পাঠে হে সৎপুত্রে^১ ইত্যর্থঃ ॥ (১৩) রহ
একান্তে ॥

১৪। পুরুষবস উর্বশ্চামাষুপ্রমুখাঃ ষট্ পুত্রা জাতা ইতি বক্তুং
কথামাহ—তন্তেত্যাদিন^১ যাবৎসমাপ্তি ॥

১৭। নমু কুতো—দেবী মনুষ্যান্তিকমুপাগচ্ছেত্তত্রাহ—মিত্রাবরুণয়োঃ
শাপান্নরলোকতাং মনুষ্যভাবমাপন্না সতী :

১৯। নৌ আবয়ো রতিরঙ্ঘিতি শেষঃ ॥

২০। যশ্চ তবাস্তুরং বন্ধ আসাশ্চ রিরঃসয়া রন্তমিচ্ছয়া হ ক্ষুটং ন
চাবতে, নাপযাতি ; যদ্বশ্মাদিতি বা :

২১—২২। শাপাবসানে ভাষাভঙ্গমিষেণ জিগমিষোন্তশ্চ^১ ভাষাবন্ধ-
মাহ—এতাবিতি দ্বাভ্যাম্। (২১) উরুণকৌ মেঘৌ ত্রাসৌ নিক্ষেপকৃপৌ
রুক্মশ্চ। যঃ শ্লাঘাঃ, স এব জ্ঞীণাং বরঃ স্মৃতঃ; অতো বিজাতীয়ত্বং ন দোষ
ইতি ভাবঃ ॥ (২২) হে বীর ! যুতং মে ভক্ষ্যং শ্রীং, ‘অমৃতং বা আজ্যম্’

ইতি শ্রুতেঃ, দেবানাঞ্চামৃতশিত্বাং । মৈথুনানন্তরং বিবাসসং ত্বাং নেক্ষিষ্যে
ইতি প্রতিপেদেহঙ্গীকৃতবান্ ॥

২৩। তদেবাহ—অহো ইতি ॥

২৪। পদ্মকিঙ্করস্ত গন্ধ ইব গন্ধো যন্তাস্তস্তা মুখামোদেন মুষিতঃ
প্রলোভিতঃ সন্ ॥

২৬। মহম্—মম ॥

২৭। মহারাত্রে মধ্যরাত্রে, ‘মহানিশা হে ঘটিকে রাত্রে’মধ্যমযাময়োঃ’
ইতি শ্রুতেঃ ॥

২৮—২৯। জিগমিমোস্তুস্তাঃ পরুষোক্তিমাহ—হতাস্মীতি সাদিন ।
(২৮) নপুংসা—নপুংসকেন ॥ (২৯) যথা নারী তথা সন্তস্তঃ শেতে ॥

৩১। বিছ্যতো বিশিষ্ট্যতিমন্তঃ ; ব্যছ্যাতস্ত দীপ্তিমকুর্কত ; যদা,
তদৈব তড়িতঃ প্রাকাশন্তেত্যর্থঃ । নগ্নমেক্ত, অতো ভাষাভঙ্গান্নিজগামেতি
জ্ঞেয়ম্ ॥

৩৩। তস্তাঃ সখীশ্চ পঞ্চ বীক্ষ্য । সূক্তং শোভনবচনম্, ‘অহো’
জায়ে’ ইত্যাদি ॥

৩৪—৩৫। তদেবার্থত আহ—অহো ইতি স্বাভ্যাম্ । (৩৪) অনিবৃত্তা
মংকুতাং নিবৃত্তিমপ্রাপ্য ; অনির্কল্যেতি পাঠে মাং নিবৃত্তিমগময়িত্বা,
মন্তানন্তুভুতি বা । বচাংসি কুণবাবহৈ গোষ্ঠীঃ করবাবহৈ ॥ (৩৫)
সুদেহোহতিকমনীয়োহয়ং মম দেহঃ ॥

৩৬—৩৭। ‘পুরুষো মা মৃধাঃ’ ইত্যাদি তস্তাঃ সূক্তং তদপ্যর্থত
আহ—মা মৃধা ইতি চতুর্ভিঃ । (৩৬) মা ম্রিয়স্ব পুরুষোহসি, অতো
ধৈর্য্যমাবহেতি ভাবঃ । ইমে বৃকাঃ প্রসিক্তা ইন্দ্রিয়ানি বা ত্বা ইতি ত্বাং মান্ধ

অদ্যার্ভক্ষয়েষুঃ, ইন্দ্রিয়বশো মা ভবেত্যর্থঃ ॥ (৩৭) প্রিয়ে নিমিত্তে
সাহসং যাসাম্ ॥ (৩৯) তং সাস্বয়তি—সংবৎসরাস্ত ইতি ॥

৪০। অপরাণীতি বচনাদন্তর্কর্ষীমুপালক্ষ্য জ্ঞাত্বা ॥

৪২। অনেনাগ্নিনা কস্ম কৃত্বা তদ্বশাৎকর্ষীং প্রাপ্যাতীত্যভিপ্রায়েণাগ্নি-
স্থালীং দদুঃ। স তু তাং স্থালীমেবাকর্ষীং মন্থমানস্তয়া সহিতো বনে
বিচরন্ ‘নেয়মুর্কশী কিস্তগ্নিস্থালী’ ইত্যবধ্যত ॥

৪৩। ততশ্চ তাং স্থালীং বনে স্থাপয়িত্বা গৃহান্ গত্বা নিশি নিত্যং
তামেবাধ্যায়তস্তস্মৈ মনসি ত্রেতায়াং ত্রয্যবর্ত্তত, কস্মবোধকং বেদত্রয়ং
প্রোদ্রভুৎ ॥

৪৪। ততঃ স্থালীস্থানং গতঃ^১ সন্ তত্র শম্যা গর্ভে জাতমশ্বখং
বিলক্ষ্য অগ্নিন্সাবগ্নিরস্তীতি বিশেষণ লক্ষয়িত্বা তেনাশ্বখেন হে অরণী
কৃত্বাগ্নিং মমস্থেতি শেষঃ, ‘শমীগর্ভাদগ্নিং মমস্থ’ ইতি শ্রুতেঃ ॥

৪৫। মথনপ্রকারমাহ—অধরারণিমুর্কশীঃ ধ্যায়ন্মুত্তরাঞ্চারণিমাখ্যানং
ধ্যায়ন্মুভয়োররণ্যোন্মধ্যে যৎ কাষ্ঠং তৎ প্রজননং পুত্রং ধ্যায়ন্; তথা চ
মন্তঃ—‘উর্কশ্চা উরসি^২ পুরুরবাঃ’ ইতি ॥

৪৬। তস্মৈ তেন কৃতান্নিস্মৃথনাদ্বিভাবনুরগ্নিজাতঃ। কথমুতঃ? জাতং
বেদো ধনং ভোগ্যং যশ্মাং, স চ ত্রয্যা বিজয়া বিহিতেনাধানসংস্কারেণ
ত্রিবৃদাহবনীয়াদিক্রপঃ সন্, রাজ্ঞা পুরুরবস! পুত্রত্বে কল্লিতঃ, পুণ্যলোক-
প্রাপকত্বাৎ ॥

৪৭। তদাহ—তেনেতি ॥

৪৮—৪৯। নব্বনাদিবেদত্রয়বোধিতো ব্রাহ্মণাদীনামিত্রাণনেকদেব-
যজনেন স্বর্গপ্রাপ্তিহেতুঃ কস্মমার্গঃ কথং সাদিরিব বর্ণ্যতে? তত্রাহ—এক
এবেতি বাভ্যাম্। (৪৮) পুরা কৃতযুগে সর্ব্ববান্ধবঃ সর্ব্বাসাং বাচাং

বীজভূতঃ প্রণব এক এব বেদঃ দেবশ্চ নারায়ণ এক এব ; অগ্নিশ্চৈক
এব লৌকিকঃ, বর্ণশ্চৈক এব হংসো নাম ॥ (৪৯) বেদত্রয়ী তু পুরুষবসঃ
সকাশাদাসীৎ । এষিবান্—প্রাপ । অয়ং ভাবঃ—কৃতযুগে সৰ্বপ্রধানাঃ
প্রায়শঃ সৰ্ব্বেহপি ধ্যাননিষ্ঠাঃ ; রজঃপ্রধানে তু ত্রেতাযুগে বেদাদিবিভাগেন
কৰ্ম্মমার্গঃ প্রকটো বভূবেতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ নবমস্কন্ধে

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ

ততঃ পঞ্চদশে গাধিরৈলপুল্লাঘয়েহজনি ।

বদৌহিত্রসুতো রামঃ কার্ত্তবীৰ্য্যমহনৃ রুধা ॥ (১)

২ । সুগ্রহস্থায়াদিক্রমেণ শ্রুতায়ুপ্রভৃতিষষ্ঠাং বংশানাহ—শ্রুতায়ো-
রিত্যাদিনা । একঃ—একসংজ্ঞঃ ; অমিতঃ—তৎসংজ্ঞঃ ॥

৩ । জহোঃ পুরুঃ, তস্ত বলাকঃ, তস্তাজকঃ ॥

৫ । গাধেঃ পুল্লো বিশ্বামিত্রো ব্রহ্মর্ষিরভূদিত্যন্তরাধ্যায়ে^১ বক্ষ্যতি
'গাধেরভূম্মহাতেজাঃ' ইত্যাদিনা । তত্র তাবত্তদুপোদবাত্তেন চ ভৃগুবংশ-
সম্ভবস্ত ঋচীকস্ত চরিতপ্রসক্তানুপ্রসক্তত্বেন চ পরশুরামাবতারচরিতমাহ—
তস্ত সত্যবতীমিত্যাদিনা । বিসদৃশম্—অনুরূপম্, ভার্গবম্—ঋচীকম্ ॥

৬ । দক্ষিণবাময়োরেকতঃ শ্রামঃ কর্ণো যেষাম্, সৰ্ব্বস্মিন্নঙ্গে চন্দ্রশ্চেব
বর্চো যেষাম্, ন চেদমপি পর্য্যাপ্তমশ্মকত্বায়াঃ, যতঃ কুশিকাঃ কৌশিকা
বয়ম্ ॥

৮ । উভয়ৈর্মন্ত্রৈঃ—পট্টো ব্রাহ্মৈর্মন্ত্রৈঃ, ঋশৈ্ তু^২ ক্ষাত্রৈরিত্যর্থঃ ।

৯। যাবৎ স্নাত্বা মুনির্নাগতস্তাবদ্ধাধ্যায়াং ভর্তৃশ্নেহাধিক্যাং পুত্র্যাঃ
সত্যবত্যাশ্চরং শ্রেষ্ঠং মত্বা অনয়া^২ মাত্রা সত্যবতী যাচিতা সতী ব্রাহ্ম-
মত্নাভিমন্ত্রিতং স্বচরং মাত্রেহযচ্ছৎ প্রাদাৎ, মাতৃশ্চরং ক্ষাত্রমত্নাভিমন্ত্রিতং
স্বয়মদৎ আদৎ ॥

১০। কষ্টং জুগুপ্সিতম্ ; তদেবাহ—তে পুত্রো ঘোরো ভবিষ্যতি,
ভ্রাতা তু ব্রহ্মবিন্ধমো ভবিষ্যতীতি ॥

১১। এবং মা ভূদিত্তি প্রসাদিতো ভার্গব আহ—অথ তর্হি পৌত্রো
ঘোরো ভবিষ্যতীতি । ততো জমদগ্নিঃ পুত্রোহভবদিত্যর্থঃ ॥

১২। সা চ সত্যবতী কোশিকী নগভূৎ ॥

১৩। ভার্গবঞ্চষেজ'মদগ্নেঃ সূতাঃ ॥

১৫। অনীনশৎ—নাশয়ামাস ; তদেবাহ—রজস্তমোবৃতমিতি । মহ-
দিত্তি পাঠস্তু সূগম এব ॥

১৭—২২। কার্ত্তবীৰ্য্যার্জুনেন কৃতমপরাধং বস্তুং তস্ত দর্পহেতু-
মৈশ্বৰ্য্যাদিকমাহ—হৈহয়ানামিতি ষড়্ ভিঃ । (১৭) পরিকর্ষভিঃ পরিচর্য্যা-
কর্ষভিঃ, দত্তং দত্তাত্রেয়মারাধা ॥ (১৮) অব্যাহতমিল্লিয়াদিকঞ্চ লেভে ॥
(১৯) যত্র যস্মিন্নৈশ্বৰ্য্যোইগিমাদয়ো গুণাঃ ॥ (২০) রেবান্তসি নর্ষদা-
জলে, সরিতং নর্ষদাম্ ॥ (২১) রাবণো দিগ্বিজয়ে মাহিষ্মত্যাঃ সমীপে
নর্ষদায়াং দেবপূজাং কুর্ক্সংস্তেন প্রবাহস্তাবরোধাৎ প্রতিশ্রোতসঃ সত্যাস্তস্তাঃ
সরিতো জলৈবিপ্লাবিতং স্বশিবিরমালক্ষ্য তস্ত তদ্বীৰ্য্যং ন সেহে ॥ (২২)
ততশ্চ কৃতকিৰিষঃ ক্রৌড়ন্তমভিভবিতুং প্রবৃত্তঃ সন্ গৃহীতঃ ; মাহিষ্মত্যাং
স্বপূর্য্যাম্ ; কপিরিব সন্নিকৃদ্ধশ্চ পুনশ্চাবজ্জয়া যেন মুক্তঃ ॥

২৩। ইদানীং তৎকৃতমপরাধং দর্শয়ন্বাহ—স একদেত্যাদিনা ॥

২৪। অর্হণমাতিথ্যাদি ; হবিষ্মত্যা কামধেনা ॥

২৫। তদহংগং নাদ্রিয়ত, তস্মিন্ নাতুষ্ণং ; যতোহগ্নিহোত্র্যাং হোম-
ধেনৌ সাভিলাষঃ ; সইহয়ো হৈহয়ৈঃ সহ বর্তমানঃ ॥

২৬। দর্পাক্ষেতোঋষেহবিদ্বানীমগ্নিহোত্রধেতুং হর্তুং নরানচোদয়ং,
প্রেরিতবান্ ॥

২৭। তদৌরাত্ম্যং হবিষ্মত্যা হরণম্ ; ক্রোধযুক্তোহহিরিব চুক্রোধ ॥

২৮। সতুংগং কার্ষুকং বস্ম^১ চাদায় ॥

২৯। ঐণেয়চর্ম কৃষ্ণাজিনমম্বরং যন্ত ॥

৩১। গ্রহরন্ পরম্বধো যন্ত ; মনশ্চানিলশ্চ তয়োরিবৌজো বীৰ্য্যং
যন্ত, পরেবাং চক্রং সৈন্তং স্তদয়তীতি তথা ; ছিন্না ভূজা উরবঃ কন্ধরাশ্চ
যেষাম্ ; হতাঃ স্ততা বাহনানি চ যেষাম্, তে বাঁরা নিপেতুঃ ॥

৩২। বিবৃক্ণা বস্মাদয়ো যন্ত ॥

৩৩। পঞ্চশতেষু ধনুঃষু সোহজ্জুনৌ রামায় সন্দধে । একমেব ধনু-
র্ষন্ত সঃ ; একবন্ধেবুভিরিতি পাঠে এক এব বন্ধঃ সন্ধানং যেষাম্, তৈ-
রিসুভিস্তানি ধনুঃষি সমং সহ তৎক্ৰগমেবাচ্ছিনৎ ॥

৩৪। মুখে সাধনভূতানচলান্, অজিৎপাংশ্চোৎকৃপ্যাভিধাবতস্তন্ত
ভূজান্ চিচ্ছেদ, অহেঃ ফণানিবেত্যর্থঃ ॥

৩৬। সমর্পয়ৎ—সমর্পয়ৎ ॥

৩৯। অর্হণতাং পূজ্যতাম্ ॥

৪০। সৌরী সূর্যাস্ত্র প্রভেব ॥

৪১। তীর্থসংসেবয়া, 'চ'কারাদ্ যমনিয়মৈশ্চ । অচ্যুতে চেতনা চিন্তং
যন্ত সঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥

ষোড়শোধ্যায়ঃ

ষোড়শেখাজ্জুন-সুতৈজমদগ্নৌ হতে মুহঃ ।

রামাৎ ক্ষত্রবধঃ প্রোক্তো বিশ্বামিত্রশ্চ চারয়ঃ ॥ (১)

৩। কিঞ্চিদীষচ্চিত্ররথে গন্ধর্বরাজে স্পৃহা যন্তাঃ সা, কিঞ্চিন্ন
সম্মারেতি বা ॥

৪। কলসং পুরোধায়্যাগ্রে নিধায় ॥

৫। ব্যভিচারং মানসং জ্ঞাত্বা ॥

৬। আজ্ঞাতিভজিনাং ভ্রাতৃণাং মাতৃশ্চ বধে সঞ্চোদিতঃ সন, মূর্খেঃ
সমাধিস্তপশ্চ তয়োঃ প্রভাবজ্ঞঃ। যদি ন হত্বাম্, তর্হি মামপি শপ্তুং
সমর্থঃ ; যদি তু হত্বাম্, তর্হি ময়ি সন্তুষ্টঃ সংস্তানপি জীবয়িতুং সমর্থ ইতি
জানন্নিত্যর্থঃ ॥

৮। নব্বতিনিদ্দিতং তং কথং কৃতবান ? তত্রাহ—পিতৃবিদ্বানিতি
পূর্বোক্ত এবাভিপ্রায়ঃ ॥

৯। সর্বক্ষত্রিয়বধে কারণং বক্তুমাহ—যেহজ্জুনশ্চ সূতা ইত্যাদিনা ॥

১১। ভগবত্যাবেশিতা ধীর্যেন, তম্ ॥

১৫। দুঃখাদীনাং বেগেন বিমোহিতাঃ ॥

১৭। ব্রহ্মৈর্লব্ধবহতা শ্রীযন্তাস্তাম্। হে রাজন্ ! স রামস্তেষাং শীর্ষে-
র্মাহিষ্যত্যা মধ্যে মহাস্তং গিরিং চক্রে ॥

১৮—১৯। তেষাং রক্তেনাব্রক্ষণ্যানাং ভয়াবহাং ঘোরাং নদীং চক্রে।
তথাপি সর্বক্ষত্রিয়বধে কিং কারণম্ ? তদাহ—হেতুং কুত্বেতি সাক্ষেন।
(১৮) অমঙ্গলকারিণ্যায়াবর্ত্তিনি সতি ॥ (১৯) ত্রিঃসপ্তকৃত্বো রেণুকয়া
দুঃখাবেশাদুরস্তাডনং কৃতম্। ততো রামস্তাবৎকৃত্বঃ ক্ষত্রমুৎসাদিত-
বানিতি প্রসিদ্ধিঃ ॥

২৪। সংজ্ঞানং স্মৃতিস্তুদেব লক্ষণং চিহ্নং যশ্চ তন্ম, স্বদেহং লক্ষ্য। স
সপ্তর্ষীগাং মণ্ডলে সপ্তম ঋষিরভূৎ ॥

২৫। বৃহদব্রহ্ম বেদম্। বেদপ্রবর্তকেষু সপ্তর্ষিষেকতমো ভবিষ্য-
তীত্যর্থঃ ॥

২৭। ভুবো ভারমহন্। ভারমেবাহ—নৃপানিতি ॥

২৮। তদেবং প্রসক্তানুপ্রসক্তং সমাপ্য প্রস্তুতমাহ—গাধেরিতি।
মহাতেজা বিশ্বামিত্রঃ ॥

২৯। তে সর্কে লিঙ্গসমবায়ত্বায়েন প্রাগভূত উপধাবতীতিবৎ^১ মধু-
চ্ছন্দস এবোচ্যন্তে; তথা চ শ্রুতিঃ—‘তশ্চ হ বিশ্বামিত্রশ্চৈকশতং পুত্রা
আনুঃ। পঞ্চাশদেব জ্যায়ামসৌ মধুচ্ছন্দসঃ পঞ্চাশং কনীয়াংসঃ’ ইত্যাদি।
তত্র চ বিশ্বামিত্রপুত্রেষু ভার্গবশ্রাজীগর্ভশ্চ দেবরাতশ্চ জ্যেষ্ঠত্বমবগম্যতে।
তথাঞ্চলায়নবোধায়নাদিভিঃ কোশিকানাং দেবরাতপ্রবরত্বমুক্তম্। প্রবরশ্চ
তস্মিন্নেব বংশেহবাস্তরভেদঃ, ন তু বংশান্তিরম্। তথা চ স্মৃতিঃ—‘এক
এব ঋষির্ধাবৎ প্রবরেষু বর্ততে। তাবৎ সমানগোত্রত্বং বিনা ভৃগ্বঙ্গিরো-
গগাৎ ॥’ ইতি ॥

৩০—৩৭। তৎ কুতো ভৃগুবংশসম্ভবশ্চ দেবরাতশ্চ কোশিকপ্রবরত্ব-
মিত্যাশঙ্ক্য তদুপপাদয়ন্নাহ—পুত্রং কৃত্তেত্যাদি যাবৎসমাপ্তি। (৩০) পূর্ব-
মজীগর্ভস্মৃতত্বে মধ্যমত্বেন পিতৃভ্যাং মমতাং বিহার্য বিক্রীতত্বাৎ। তশ্চ
কৃপয়া স্মৃতানাহ—জ্যেষ্ঠ এব প্রকল্ল্যতামিতি ॥ (৩১—৩২) এতদেব
স্পষ্টয়িতুং বিশিনষ্টি—য ইতি দ্বাভ্যাম্। (৩১) মুমুচে—অমুচ্যত ॥ (৩২)
ভার্গবোহপি গাধিষু গাধের্কংশজেষু দেবরাত ইতি খ্যাতঃ ॥ (৩৩) তদ্বশ্চ
জ্যেষ্ঠত্বং কুশলং ন মেনিরে, মধ্যমত্বস্থানর্থাবহত্বং দৃষ্ট্বা নাস্তীকৃতবন্তঃ।
মুনিবিশ্বামিত্রঃ ॥ (৩৪) পঞ্চাশতা কনিষ্ঠৈঃ সাকং স মধ্যমো মধুচ্ছন্দঃ

উবাচ.—‘নোহস্মাকং যজ্ঞোষ্ঠং কনিষ্ঠং বা ভবান্ পিতা সঞ্জানীতে মত্তে,
তস্মিন্ বয়ং তিষ্ঠাম’ ইতি ॥ (৩৫) এবমুক্তা মন্ত্রদৃশং ‘কশ্চ নুনং কতমশ্চা-
মৃতানাং’ ইত্যাদিমন্ত্রাণাং দ্রষ্টারং গুনঃশেফং জ্যেষ্ঠং চক্রুঃ । কথং চক্রুঃ ?
তদাহ—বয়ং সর্কে ত্বামন্থঃ স্ম হি, অনুগন্তারঃ কনিষ্ঠাঃ স্ম ইত্যর্থঃ । ততঃ
প্রসন্নো বিশ্বামিত্রস্তান্ সূতানাহ—বীরবন্তঃ পুত্রবন্তো ভবিষ্যথ ; যে যুষং
মে মানং পূজ্যত্বমনুগৃহ্নন্তোহনুবর্তমানাঃ সন্তঃ, মাং বীরবন্তং পুত্রবন্তমকর্ত্ত
কৃতবন্ত ইত্যর্থঃ ॥ (৩৬) হে কুশিকাঃ ! এষ দেবরাতো বো যুগ্মদীয়ঃ
কৌশিক এব, যতো বীরো মৎপুত্রস্তমেনমম্বিতানুগচ্ছত । অত্রে চাষ্টকাদয়-
স্তশ্চ সূতা আসন্ ॥ (৩৭) উপসংহরতি—এবমিতি । একে শপ্তাঃ,
একেহনুগৃহীতাঃ, অতস্ত পুত্রত্বেন স্বীকৃত ইত্যেবং কৌশিকগোত্রং পৃথগ্বিধং
নানা প্রকারং জাতম্, তচ্চ প্রবাস্তুরমাপন্নং প্রাপ্তম্ ; হি যস্মাদেবং দেব-
রাতজ্যোষ্ঠত্বেন তৎ প্রকল্পিতম ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

ষোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ

আয়োঃ সপ্তদশে ত্বৈলজ্যোষ্ঠপুত্রস্ত পঞ্চসু ।

সুতেষু ক্ষত্রবৃদ্ধাদিচতুর্णाং বংশবর্ণনম্ ॥ (১)

১। ইহ শ্রীকৃষ্ণাবতারপ্রস্তাবায় বংশানুবর্ণন^১মৈলাদিক্রমেণ প্রকাস্ত-
মিতি, যন্ত বংশে শ্রীকৃষ্ণাবতারস্তশ্চ বংশোহতিবিস্তৃতত্বাদন্তে^২ নিক্রপ্যতে ।
অতঃ পুরুষবসঃ পুত্রাণাং পঞ্চানাং কনিষ্ঠানাং বংশানুজ্ঞেদানীং প্রথমস্ত
বংশমাহ—য ইতি । এবং নহুষ-যযাতি-যদুপ্রভৃতিষপি দ্রষ্টব্যম্ ॥

২ । ক্ষত্রবৃধঃ — ক্ষত্রবৃদ্ধস্ত ॥

৪ । দীর্ঘতমসঃ পিতা ॥

৫ । স্মৃতমাত্র এবার্ক্তিং রোগদুঃখং নাশয়তীতি তথা ॥

৬ । ততঃ প্রতর্দ্দনাদি-শব্দবাচ্যাদ্ দ্যুমতঃ সকাশাদলকাদয়ঃ ॥

৮ । অলক্যাং সন্ততিঃ সন্ততিসংজ্ঞঃ ॥

৯ । সত্যকেতোধু ষ্টকেতুস্তম্মাং স্কুমারঃ, তম্মাধীতিহোত্রঃ ; তস্ত ভর্গঃ, অতো ভর্গাদ্ভার্গভূমিঃ ॥

১০ । কাশয়ঃ কাশেৰ্কঃশ্রাঃ । কাশেঃ প্রপিতামহস্ত ক্ষত্রবৃদ্ধস্তান্বয়ম-
য়ন্তে যাস্তীতি তথা ॥

১১ । ততোহনেনসঃ শুদ্ধো জজ্ঞে ॥

১২ । কৃতকৃত্যঃ সঃ ; যত আত্মবান্ জ্ঞানী, অতঃ পুত্রোৎপাদনং ন
কৃতবানিত্যর্থঃ ॥

১৫ । তেষাং মতিভ্রংশায় গুরুণা বৃহস্পতিনাহ্ভিচারবিধানেনাগ্নৌ
হুয়মানে সতি ॥

১৬ । সিংহাবলোকনেনাহ—ক্ষাত্রবৃদ্ধাং ক্ষত্রবৃদ্ধপৌত্রাং কুশাং প্রতিঃ ;
প্রতে: সঞ্জয়ঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭ ॥

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ

অষ্টাদশে যযাতেস্ত নাহবস্ত কথোচ্যতে ।

যস্ত পঞ্চস্তু পুত্রেষু কনীয়ানগ্রহীজ্জরাম্ ॥ (১)

২। তস্মৈ রাজ্যস্ত পরিণামমনর্থাবহত্ত্বং বেত্তীতি তথা । তত্র হেতুঃ —
যত্নেতি ॥

৩। স্থানাৎ স্বর্গাৎ, ষ্টিজৈরগস্ত্যাদিভিঃ ॥

৪। ষবীয়সো ভ্রাতৃনাदिश्च । কাব্যস্ত গুক্রস্ত বৃষপৰ্কণশ্চ কত্যাভ্যাং
কৃতদারঃ সন্ ॥

৬—২৩। নাত্র প্রতিলোমতাদোষঃ, ঈশ্বরঘটনাদিতি দর্শয়ন্ কথামাহ
—‘একদা’ ইত্যাদিনা, ‘প্রতিজগ্রাহ তদ্বচঃ’ ইত্যন্তেন । (৬—৭) গুরোঃ
গুক্রস্ত পুত্র্যা দেবযাত্না চ ব্যচরদিত্তি দ্বয়োরন্বয়ঃ ॥ (৭) কলগীতা অলয়ো
ষেষু তানি নলিনীপুলিনানি যস্মিন্, তস্মিন্ পুরোছানে । অবলা শর্মিষ্ঠা ॥
(৮) সিঞ্চতীঃ সিঞ্চন্ত্যঃ ॥ (১০) অজানতী স্বীয়ং মত্বা গুরুপুত্র্যা বাসঃ
সমব্যয়ং পর্য্যধাৎ ॥ (১১) অসাম্প্রতম্—অত্ৰায়ম্ ॥ (১২—১৪) অত্ৰায়-
মেব ব্রাহ্মণোৎকর্ষবর্ণনেন ব্যনক্তি—যৈরিত্তি ত্রিভিঃ । (১২) যে ব্রাহ্মণাঃ
পরস্ত পুংসঃ মুখং মুখাচ্ছপন্নত্বেন তৃপ্তিদ্বারত্বেন চ শ্রেষ্ঠা ইত্যর্থঃ । জ্যোতি-
ব্রহ্ম, পত্নী বেদমার্গঃ ॥ (১৪) তদেবং ব্রাহ্মণমাত্রমেব তাবৎ পূজ্যম্,
তত্রাপি বয়ং ভূগবঃ ; অস্তাশ্চ পিতা নঃ শিষ্যঃ ; এবং সত্যপ্যস্মাভির্ধার্য্যং
বাস ইয়মসতী ধৃতবতী ॥ (২১) নিষিক্কোহয়ং প্রতিলোমসঙ্কল্প ইতি চেৎ,
তত্রাহ—এষ ইতি ॥ (২২) ব্রাহ্মণমেব ত্বং বৃণীহি কিমনেনাগ্রহেণেতি
চেৎ, তত্রাহ—ন ব্রাহ্মণ ইতি । বৃহস্পতেঃ স্মৃতঃ কচঃ গুক্রান্ন তসঞ্জীবনীং
বিদ্যামধ্যগাৎ, তদা চ দেবযানী তং পতিং চকমে । স চ ‘গুরুপুত্রী মম
পূজ্যা’ ইতি ন তামুদবহৎ । ততশ্চ কুপিতা সতী ‘তবেয়ং বিদ্যা নিষ্ফলা
ভবতু’ ইতি তং শশাপ । স চ ‘তব ব্রাহ্মণঃ পতির্ন ভবেৎ’ ইতি তাং শশাপ ।
তদেতদাহ—যমহমশপম, তস্ত শাপাৎ ॥ (২৩) অশাস্ত্রীয়ত্বাদনভিপ্রেত-
মপি দৈবেনোপহৃতং প্রাপিতং বুদ্ধা তদাতং তস্তাং সকামং স্বঃ মনশ্চ

বুদ্ধা, 'ন হৃদশ্চৈব মদীয়াং মনঃ প্রবিশেৎ' ইতি তস্তা বচঃ প্রতিজ্ঞগ্রাহাঙ্গী-
কৃতবান্ ॥

২৪—৩২। শর্মিষ্ঠাসম্বন্ধোহপি দৈববশাদেবোভবদিতি দর্শয়ন্বাহ—
গতে রাজনীতি নবাভিঃ। (২৪) উক্তং ভিক্ষুকীত্যাди; কৃতং কুপ-
প্রক্ষেপাদি ॥ (২৫) কাপোতীম্—উজ্জ্বলিতম্ ॥ (২৬) প্রত্যনীকা দেবাস্তে
বিবক্ষিতা জয়ং প্রাপণীয়া ইত্যভিপ্রেতং যন্ত তথাভূতং জ্ঞাত্বা প্রত্যনীকানাং
বিবক্ষিতমিতি বা ॥ (২৮) সামুগা সখীসহিতা শর্মিষ্ঠা মামমুযাতি ॥
(২৯) তত্তন্মান্নির্গতাং শুক্রাং সঙ্কটং বীক্ষ্য; তত্তন্মাদবস্থিতাদর্থশ্চ
প্রয়োজনশ্চ গৌরবঞ্চ বীক্ষ্য ॥ (৩০) তল্লৈ নাধা নোপগচ্ছেরিত্যর্থঃ ॥
(৩১) অপত্যার্থমৃতুকালে প্রার্থনাত্তস্তাঃ কামপূরণং ধর্মমবেক্ষ্য শুক্রশ্চ
বচশ্চ স্মরন্, দিষ্টং দৈবপ্রাপিতমেব তৎসঙ্গমভ্যাপত্ত্বত, ন তু কামত ইত্যর্থঃ ॥

৩৪। আশ্রুয়াঃ শর্মিষ্ঠায়াঃ, ভর্তুঃ সকাশাং ॥

৩৫। উপমন্তয়ন্—প্রসাদয়ন্ ॥

৩৬। বিকৃতং রূপং করোতীতি তথা ॥

৩৭। তে হুহিতরি কামৈরতাপ্যতৃপ্তোহস্মি, কামানাং ভোগৈরিতি
বা। শুক্র আহ—তর্হি যোহভিধান্ত্যভিতে ধারয়িষ্যতি, তন্ত বয়সা
যথাকামং ব্যত্যন্ততাং যথেষ্টং জরাব্যত্যয়ং যাতু, ব্যত্যয়ং নীয়তামিতি
বা : যদ্বা, ব্যত্যন্তেতি ছেদঃ, তাং জরাং ব্যত্যন্ত ব্যত্যাসং গময়েত্যর্থঃ ॥

৩৮। ইতি লব্ধং ব্যবস্থানং জরায়্য ব্যবস্থিতির্যেন, সঃ ॥

৪১। যতো ন ধর্মজ্ঞা অনিত্যে চ যৌবনে নিত্যবুদ্ধয়ঃ ॥

৪২। 'ত্বং জরাং কিং গ্রহীষ্যসি?' ইত্যপৃচ্ছৎ। 'প্রত্যাখ্যানং মা
কৃথাঃ' ইত্যাহ—ন ত্বমিতি ॥

৪৩। আত্মকৃতঃ স্বদেহকর্তৃঃ প্রত্যাপকারং কর্ত্বুং কো ন ক্ষমঃ? ॥

৪৪। তথাপি পিতৃর্ঘণ্টিস্তিতং কুর্ঘ্যাৎ, স উত্তমঃ ; যন্ত প্রোক্তকারী,
স মধ্যমঃ ; যন্তশ্রদ্ধয়া কুর্ঘ্যাৎ, সোহধমঃ ; অকর্তা পিতুরুচ্চরিতং পুরীষপ্রায়ঃ ॥

৪৫। জুজুষে—সেবিতবান্ ॥

৪৬। যথোপজোষং যথাপ্রীতি জুজুষে ॥

৪৯। নানৈব ভাতি যাবদিন্দ্রিয়প্রবৃত্তিঃ, তদুপরমে নাভাতি চ ; স্বপ্ন-
মায়াভ্যাং সহিতো মনোরথ ইবেত্যর্থঃ ॥

৫১। মনঃসুখং কামভোগম্ ; কদিন্দ্রিয়ৈঃ কুৎসিতৈঃ পরাভ্যুত্থৈ-
রিন্দ্রিয়ৈঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ নবমস্কন্ধে

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮ ॥

একোনিবিংশোহধ্যায়ঃ

উনবিংশে যযাতিঃ স্বং চেষ্টিতং নম্রজোপমম্ ।

দেবযানীং সমাপ্রাব্য বিরক্তো মুক্তিমাপ্তবান্ ॥ (১)

ভুক্তভোগামজাং হান্তনজবদ্ বৃত্তমাত্মনঃ ।

বিড়ম্বয়ন্ প্রিয়ামাহ নির্বেদয়িতুমান্ববান্ ॥ (২)

১। কামানাচরনুপভুঞ্জানঃ ; গাথামিতিহাসম্ ॥

২। মদ্বিধেন মাদৃশেনাচরিতামনুষ্টিতাম্, মদ্বিধস্তাচরিতং যস্তামিতি
বা। যন্ত গ্রামনিবাসিনঃ কামিনো মদ্বিধস্তাচরিতং বনে স্থিতা ধীরাঃ
শোচন্তি, তন্ত গাথাঃ শৃণু ॥

৩। আত্মানমনুলক্ষ্যাহ—বস্ত ইতি। প্রিয়ামনুলক্ষ্যাহ—অজামিতি ;
বনে সংসারে ; প্রিয়ম্—বিষয়ম্ ॥

৪। রোধসি তটে বিবাণাগ্রেণ মৃদাদিকমুদ্ধত্য তীর্থং নির্গমায় মার্গং ব্যধত ॥

৫। বহ্ব্য ইতি শর্নিষ্ঠাপ্রমুখাঃ কাময়ামাসুঃ । কাস্তং প্রতি কামিনীঃ কামবত্যঃ ॥

৬। পীবানং পুষ্টম্ ; শ্মশ্রলং শ্মশ্রবহ্ললং রতিসমর্থমিত্যর্থঃ । মীঢ়াংসং রেতঃসেক্তারম্, যাভে মৈথুনে, কোবিদমভিজ্ঞমতএব প্রেষ্ঠম্ ; নাব-
বুধ্যত নাহুবুধ্যত ॥

৮। স্বামিনমিতি শুক্রাভিপ্রায়েণাহ ॥

৯। ইড়বিড়াকারং বস্তুজাতিশব্দম্ ; সন্ধিতুং প্রসাদয়িতুম্ ॥

১০। বৃষণমচ্ছিন্নজ্বরয়া সন্তোগাসমর্থমকরোৎ, অর্থায় স্বপুত্র্যাঃ কামোপভোগায় ; যোগবিহুপায়জ্ঞঃ, জরাব্যত্যাসেনা^১ রতিশক্তিং দদা-
বিত্যর্থঃ ॥

১১। কুপলক্সয়া সহ, কামৈঃ সেব্যমানৈর্ন তুষ্যতি ॥

১৩—১৪। ননু তর্হি পুনরপি বহবো বিষয়াঃ সেব্যস্তাম্, ততো মনসি
প্ৰীতে সতি কামোপশান্ত্যা মোহো নিবর্তেতেতি চেৎ, তত্রাহ—যদিতি
দ্বাভ্যাম্। (১৩) ন দুহস্তি, ন পুরয়স্তি ॥ (১৪) হবিষা স্বতেন, কৃষ্ণ-
বজ্রা^১ অগ্নিরিব ॥

১৫—২০। তর্হি কদা কেনোপায়েন বা মনসঃ সম্পূর্ণা প্ৰীতিঃ শ্ৰাৎ ?
যদা কামোপশমঃ শ্ৰাদিত্যাহ—যদেতি ষড়্ভিঃ । (১৫) অমঙ্গলং ভাবং
রাগদ্বেষাদিবৈষম্যম্ ॥ (১৬) হুংখানি নিতরাং বহতীতি তথা, তাম্ ॥
(১৭) স্ত্রীসন্নিধানন্ত সর্বথা ত্যাজ্যমিত্যাহ—মাত্রেতি । অবিবিক্তং
সঙ্কীর্ণমাসনং যন্ত সং, কর্ষত্যা কর্ষতি ॥ (২০) ননু তৃষ্ণাত্যাগশ্চাতি-
দুষ্করত্বাৎ কথং ব্রহ্মণি মনস আধানং শ্ৰাৎ ? তত্রাহ—দৃষ্টমিতি । যো

নানুধ্যায়েৎ, ন সংবিশেৎ, ন চোপযুক্তীত । তত্র দৃষ্টশ্রুতয়োঃ অনুধ্যানাদৌ
স আত্মদৃগ্ভবতি ॥

২৩ । তস্মৈ পুরোবশে স্থাপয়িত্বা ॥

২৪ । বিষয়েষু শব্দাদিষ্যাসেবিতং বড়বর্গং বড়িঙ্গিয়সুখম্, মুমুচে
ভত্যাজ ; যদ্বা, বিষয়েষ্যাসেবিতং সেবাং কারিতং বর্ণামিঙ্গিয়াণাং বর্গং
মুমুচে, উপৈক্ষতেত্যর্থঃ ॥

২৫ । বিধুতং নিরন্তং ত্রিগুণাত্মকং লিঙ্গং যেন । প্রতীতঃ—প্রখ্যাতঃ ॥

২৬ । প্রস্তোভমেবাহ—পরিহাসমিবেতি ; যদ্বা, প্রস্তোভং নিবৃত্তিমার্গ-
প্রোৎসাহনং মেনে ॥

২৯ । কথং সমাবেশ ? তদাহ—নম ইতি, নমনাদিভিঃ সমাবেশ
ইত্যর্থঃ । শ্রীশুকো বা নমস্করোতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

একোনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯ ॥

বিংশোহধ্যায়ঃ

বিংশে পিতৃপ্রসাদাপ্তরাজাসনমহোন্নতেঃ ।

পুরোবর্কশে তু দৌহস্তেভরতস্তেঘ্যতে যশঃ ॥ (১)

৩ । তৎস্মতোহহংঘাতেঃ স্মৃতঃ ॥

৪ । ধর্ম্মেযুশ্চ সত্যেযুশ্চ ব্রতেযুশ্চ ধর্ম্মসত্যব্রতেষবঃ ॥

৫ । বনেযুশ্চাবমঃ স্মৃতঃ, এবং দশৈতে ঋতেষু প্রমুখাঃ ; তস্মৈ রৌদ্রাশ্বস্ত
ঘৃতাচ্যামপ্সরসি পুত্রা জাতাঃ ; অপ্সরস ইতি ষষ্ঠী সপ্তম্যার্থে । বশবর্ত্তিষ্ণে
দৃষ্টান্তঃ—জগদাত্মনো জগত আত্মভূতস্মৈ মুখ্যস্মৈ প্রাণস্তেজস্মৈ যোগিব ॥

৮—২২ । দুহস্তস্ত শকুন্তলায়াং ভরতঃ পুত্রোহভবদिति কথাদ্বারেণাহ
—দুহস্তো মৃগয়ামিতি পঞ্চদশভিঃ । (৮—৯) তমাশ্রমং মণ্ডয়ন্তীং স্ত্রিয়ং
বিলোক্য মুমুহেহমুহং ॥ (১০) তস্তা দর্শনেন প্রমুদিতঃ, অতঃ সংনিবৃত্তঃ
পরিশ্রমো যশ্চ ॥ (১২) পৌরবাণাং চেতো ন হৃদ্ষ্মৈ রমতে, অতো
মচ্ছেতসস্ত্রিয় রমণাদেবাহং ত্বাং রাজহৃতনয়াং বেদ্বি ॥ (১৩) বিশ্বামিত্র-
স্ত্রাস্ত্রজাহং মেনকায়াং জাতা । তয়া চ স্বর্গং গচ্ছন্ত্যা অত্র ত্যক্তা, অতো
রাজহৃতকণ্ঠেবাহমিত্যর্থঃ ॥ (১৫) ‘কিং করবাম’ ইত্যাদিবা ক্যান্তদভিপ্রায়ং
জ্ঞাত্বাহ—উপপন্নমিতি ॥ (১৬) গান্ধর্ববিধিনা মিথঃসময়পূর্ব্বকেণ ॥
(১৯) ছুরতায়ং বিক্রান্তং বিক্রমণং যশ্চ ॥ (২১) ভস্তা চন্দ্রপাত্রম্,
তদ্ব্যত্ আধারমাত্রম্, পিতুরেব তু পুত্রঃ, তত্র হেতুঃ—যেনেতি, ‘আত্মা
বৈ পুত্রনামাসি’ ইতি শ্রুতেঃ । ভরস্ব পুষাণ ; অনেন ভরতনাম নিরুক্তম্ ॥
(২২) কিঞ্চ, রেতোধা রেতঃসেক্তা বংশকুৎ পুত্রো যমক্ষয়াং পিতরং
নয়তি, তারয়তি ; তথা চ স্মৃতিঃ—‘পুন্নামো নরকাদ্যস্মাৎ পিতরং ত্রায়তে
সুতঃ । তস্মাৎ পুত্র ইতি প্রোক্তঃ স্বয়মেব স্বয়ম্ভুবা ॥’ ইতি । পুত্রমিতি
পাঠান্তরে মাতাপিত্রোঃ পুত্রং প্রতি বিবাদে যমক্ষয়াদ্বর্শনির্গেতুর্ধমস্ত সভায়াঃ
সকাশাদ্রেতোধা রেতঃসেক্তা পিতৈব ধর্ম্মেণ বিজিত্য পুত্রং নয়তি, ন তু
মাতৈত্যর্থঃ । ততঃ চ ভাৰ্য্যাপুত্রৌ স্বীকৃতবানিতি জ্ঞেয়ম্ ॥

২৩ । চক্রবর্তী বভূবেতি শেষঃ । তস্ত মহিমা গীয়তে ‘তদপ্যোতে
শ্লোকা অভিগীতাঃ’ ইত্যাদিবহুচশ্রুত্যা হরেবংশভুবোহংশাজ্জাতস্ত ॥

২৪ তত্র লিঙ্গমাহ—চক্রমিতি ॥

২৫ গঙ্গায়ামনুলোমং পঞ্চপঞ্চাশতা বাজিভিরীজে, পুরোধায় পুরো-
হিতং কৃত্ব । যমুনামনু চ যমুনায়াঞ্চানুলোমম্ ॥

২৬ । অষ্টাধিকসপ্ততিং মেধ্যানশ্বান্ ববন্ধ । কিং কুর্ষন্ ? বহু ধনং
প্রকর্ষণে দদৎ । সাচীণ্ডণে প্রকৃষ্টগুণবতি দেশেহগ্নিশ্চিতোহভূৎ ; যন্নিগ্নগ্নি-

চয়নে দেশে বা সহস্রং ব্রাহ্মণা ভরতেন ভূরিদানেন দত্তা গা বন্ধশঃ
প্রত্যেকং বন্ধং বিভেজিরে, বিভজ্য জগৃহঃ । চতুরশীত্যধিকৈশ্চত্বয়োদশসহস্রৈ-
রেকং বন্ধং ভবতি । তথা হি—‘হিরণ্যেন পরিবৃতান্ কৃষ্ণান্ গুরুদতো মৃগান্ ।
মক্ষারে ভরতোহদদাচ্ছতং বন্ধানি সপ্ত চ ॥’ ইতি শ্রুত্যান্তানি সপ্তাধিকশতং
বন্ধানি শ্রীশুকেনোত্তরশ্লোকে চতুর্দশলক্ষত্বেন সংগৃহীতানি । ‘অদাৎ কৰ্ম্মণি
মক্ষারে নিযুতানি চতুর্দশ’ ইতি । এবং চতুর্দশলক্ষাণাং সপ্তাধিকশতভাগো
বন্ধমিত্যুক্তং ভবতি, ইয়ঞ্চ বন্ধসংখ্যা শ্লোকেন সংগৃহ্যতে,—‘চতুর্দশানাং
লক্ষাণাং সপ্তাধিকশতাংশকঃ । বন্ধং চতুরশীত্যগ্রসহস্রাণি ত্রয়োদশ ॥’ ইতি ॥

২৭ । দেবানামপি মায়াং বৈভবম্, অত্যগদত্যশেত ; যতো গুরুং
পূজ্যং হরিমাষযৌ প্রাপ্তঃ, তদংশভবত্বাৎ । মায়াবত্তর ইতি পাঠে হ্রস্বঃ
শ্রুত্যানুসারেণ ; মায়াবতাং শ্রেষ্ঠো হরিরেবাসাবিত্যর্থঃ ॥

২৮ । মৃগান্ শ্রেষ্ঠগজান্, ভদ্রমদ্ভুমৃগাদয়ো গজজাতিভেদাঃ । ‘মক্ষারে’
ইত্যস্ত শ্রুতিপদস্ত ব্যাখ্যানম্ ; কৰ্ম্মণীতি কৰ্ম্মাংশ্চিৎ কৰ্ম্মবিশেষে । কেচিত্ত্বু
‘মক্ষারে তীর্থে’ ইতি ব্যাচক্ষতে ॥

৩১ । পুরা দেবান্ জিত্বা যেহসুরা রসৌকাংসি রসাতলাদিস্থানানি
ভেজিরে, তৈঃ প্রাণিভির্বলিভির্দেবজ্বিয়ো রসাতলং নীতাঃ সতীঃ পুনরা-
হরদানিত্তে ; প্রাণিভিরত্বের্মহুশ্বাদিভিঃ সহ নীতা ইতি বা । পণিভিরিতি
পাঠে পণয়োহসুরাস্তৈর্নীতাঃ সতীঃ ; যদ্বা, পণয়ো দূতাস্তৈর্দূতান্ প্রস্থাপ্যা-
হরদিত্যর্থঃ ॥

৩২ । ত্রিনবসাহস্রীঃ সমাঃ সপ্তবিংশতিসহস্রসংবৎসরান্ । চক্রং সেনা-
মাজ্জাং বা ॥

৩৩ । তস্ত বৈরাগ্যেণ মোক্ষপ্রকারমাহ—স ইতি । যুযেতি বিচার্যেতি
শেষঃ ॥

৩৪ । নানুরূপা মৎসদৃশা ন ভবন্তীতি ভদ্রা ঈরিতে সতি ব্যভিচার-
শঙ্কয়ান্মাংস্ত্যাক্যতীতি ভয়াং পুত্রান্ জয়ুঃ । পুনঃ পুনঃ পুত্রাণাং দর্শনেন
বৈসাদৃশ্যানুসন্ধানেন ত্যাজেৎ, নাগ্রথেষ্যাশয়েন হতবত্যঃ ॥

৩৫ । বিতথে ব্যার্থে সতি, তদর্থং পুত্রার্থম্, মরুৎসোমেন যাগেন
যজতস্তস্ত প্রসঙ্গাঃ সন্তো মরুতো ভরদ্বাজং নাম পুত্রমুপাদতুঃ সমর্পয়ামাসুঃ ॥

৩৬—৩৯ । মরুতাং ভরদ্বাজাগমপ্রকারং প্রদর্শয়মাংহ—অন্তর্কর্ষ্যামিতি
চতুর্ভিঃ । (৩৬) অন্তর্কর্ষ্য্যাং গর্ভিণ্যাং ভ্রাতুরুতথ্যস্ত পত্ন্যাং মমতায়াং
চৌর্যোণ কদাচিৎ মৈথুনায প্রবৃত্তো বৃহস্পতিস্তদা দ্বিতীয়গর্ভস্তাবকাশ-
ভাবাদাক্রোশপূর্ব্বকং গর্ভস্থেন বারিতঃ । ততঃ ক্রুদ্ধো বৃহস্পতিঃ ‘অন্ধো ভব’
ইতি তং গর্ভং শপ্ত্বা বলাদ্বীৰ্য্যং হৃষিকং । ততো বৃহস্পতেঃ শাপাদগর্ভস্থো
দীর্ঘতমা অন্ধো বভূব । তেন চ তদ্বীৰ্য্যং পার্শ্বপ্রহারেণ যোনের্বহির্নিঃসারিতং
ভূমৌ পতিতং সত্ব এব কুমারোহভবৎ ॥ (৩৭) তঞ্চ পরবীৰ্য্যজং ভর্তৃ-
স্ত্যাগবিশঙ্কিতাং সতীং ত্যক্তুকামাং মমতাং প্রতি সুরা এনং বৃহস্পতেশ্চম-
তায়াশ্চ বিবাদরূপং শ্লোকং জগুঃ । কিমর্থং জগুঃ ? অত আহ—তস্ত্র নাম
নিরুচ্যতে যেন, তম্ । তন্নামনির্কচেনৈব ভর্তৃস্ত্যাগশঙ্কামপাকর্তৃমিত্যর্থঃ ॥
(৩৮) তত্র পুত্রং ত্যক্ত্বা যাস্তীং মমতাং বৃহস্পতিরাহ—হে মূঢ়ে ! ইমং
পুত্রং ভর পুষাণ । ভর্তৃবিভেমীতি চেৎ, তত্রাহ,—বাজম্, একস্ত্র ক্ষেত্রেহগ্রস্ত
বীজাদিত্যেবং দ্বাভ্যাং জাতম্, অতস্ত্রাপ্যয়ং পুত্র ইতি ন তস্মাদভয়শঙ্কে-
ত্যর্থঃ । এবমুক্তা সতী তং প্রত্যাংহ—‘হে বৃহস্পতে ! স্বমিমং ভর,
যতো দ্বাজং দ্বাভ্যামাবাভ্যামগ্রায়তো জাতম্, অতো নাহমেকাকিনী
ভরামি’ ইত্যর্থঃ । যদ্বশ্মাদেবমুক্তা পিতরৌ মমতাবৃহস্পতী বিবদমানৌ পুত্রং
পরিত্যজ্য যাতৌ, ততো হেতোরয়ং ‘ভরদ্বাজ’-সংজ্ঞঃ ইতি । যদুঃখাদিতি
পাঠান্তরে যস্ত্র পুত্রস্ত্র ত্যাগদুঃখাং পিতরৌ যাতাবিত্যর্থঃ ॥ (৩৯) ব্যভিচার-
সম্ভবং তমাশ্রজং বিতথং নিরর্থকং মত্বা মমতা ব্যস্রজন্তত্বাজ । আদি-

জমিতি পাঠান্তরে আদিভবং প্রথমজং ভর্তু বীৰ্য্যাজ্জাতমেব মুখ্যমাত্মজং মহা
বৃহস্পতেজাতং তত্যাজেত্যর্থঃ । তত্র^১ তয়া ত্যক্তং মরুতোহবিভ্রন্নবিভকঃ ।
তদেবং মরুদ্বিঃ প্রাপ্তোহয়ং ভরতশ্রাবয়ে বিতথে সতি দত্তঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২০ ॥

একবিংশোহধ্যায়ঃ

একবিংশে তু দৌশ্মন্তেঃ স্মৃতশ্রাবয়ে উচ্যতে ।

রন্তিদেবাজমীঢাদেৰ্যত্র কীর্তিঃ প্রতত্ততে ॥ (১)

১ । ভরতশ্রাবয়ে বিতথে সতি দত্তবাদ্যবিতথসংজ্ঞো ভরদ্বাজঃ, স চ
ব্রাহ্মণোহপি ভরতশ্র দত্তপুত্রো জাত ইতি তদংশোহনুক্রম্যতে । বিতথশ্র
স্মৃতে মন্যুস্তম্বাদবৃহৎক্ষত্রজয়মহাবীৰ্য্যনরগর্গাঃ পঞ্চ পুত্রা বভূবুঃ ॥

৩ । বিয়দ্বিত্তশ্র বিয়তো গগনাদিবোজমং বিনৈব দৈবাত্তপস্থিতং বিত্তং
ভোগ্যং যশ্র ; যদ্বা, বিয়দব্যয়ং প্রাপ্নুবদ্বিত্তং ভোগ্যং যশ্র ; তদেবাহ—
বভূক্ষতোহপি সতো লক্কং লক্কং দদতঃ ॥

৪—১৯ । তৎ গ্রপঞ্চয়তি—নিষ্কিঞ্চনশ্চেত্যাди सादैर्द्धिः पञ्चदशभिः ।
(৪) অপিবতো জলপানমপ্যকুর্ষতঃ । দ্ব্যতাদিত্রয়াণাং দ্বৈশ্বেক্যম্, তোয়ঞ্চ ॥
(৭) অথাত্মো বৃষলোহতিথিরাগমৎ । বিভক্তশ্র কুটুম্বার্থমগ্নাদিকং বিভক্ত-
বতঃ ॥ (৮) সগণায়—শ্বযুধসহিতায় ॥ (১০) উচ্ছেষমুর্ষরিতমেকমেব
পরিতর্পয়তীতি তথা ॥ (১২) পরতুঃখাসহিষ্ণুতয়া সর্কেষাং দুঃখং স্বয়ং
ভোক্তুমশাস্তে—নেতি । অগ্নিমাণ্ডলসমৃদ্ধিশুক্কাঃ গতিমপি মোক্ষমপি

চাহং ন কাময়ে । তর্হি কিং কাময়সে ? তদাহ—অখিলদেহভাজমার্জিৎ
 পীড়াং হুঃখং তত্তদ্বোক্তরূপেণাস্তঃস্থিতঃ সন্, অহং প্রপত্তে প্রাপ্নুয়ামিত্যেবং
 কাময়ে । যেন তদহুঃখভোক্তা ময়া হেতুভূতেন তে সর্বৈহুঃখা ভবন্তি ॥
 (১৩) নমু হুঃখং কিমিতি প্রার্থয়সে ? পরহুঃখনিবৃত্ত্যেব মম সর্বহুঃখ-
 নিবৃত্তিরিত্যাহ—ক্ষুত্বৃড়িতি । রূপণশ্চ জন্তোজিজীবিসৌজীবনহেতোর্জল-
 শ্রাপর্ণাশ্চৈব সর্বৈ ক্ষুত্বৃড়াদয়ো নিবৃত্তা এব ॥ (১৪) ইত্যেবং প্রভাষ্য ॥
 (১৫) ত্রিভুবনাধীশা ব্রহ্মাদয়ো মায়াস্তদীয়ধৈর্য্যপরীক্ষার্থং প্রথমং মায়ায়া
 বশলাদিক্রপেণ প্রতীতাঃ সন্ত ইত্যর্থঃ ॥ (১৬) পরং কেবলং বাসুদেবে
 ভক্ত্যা মনশ্চক্রে ; ন তু তান্ কিমপি যাচিতবান্ ॥ (১৭) অনন্তরাধস
 ঈশ্বরাতিরিক্তফলাস্তরানপেক্ষশ্চ, প্রত্যলীয়তাশ্চোত্তেব লীনা বভূব ॥ (১৯)
 মন্যুস্ততশ্চ নরশ্চ বংশমুক্তা তৎসুতশ্চৈব গর্গশ্চ বংশমাহ—গর্গাদিতি । মহা-
 বীৰ্য্যশ্চ বংশমাহ—মহাবীৰ্য্যাদ্ভূরিতক্ষয়ঃ, তশ্চ ত্রয্যাক্ষণিঃ, কবিঃ, পুঙ্করা-
 ক্ষণিশ্চৈতি ত্রয়ঃ পুত্রাঃ । কথমুতাঃ ? যেহত্র ক্ষত্রবংশে ব্রাহ্মণগতিং
 ব্রাহ্মণরূপতাং গতান্তে । মন্যুপুত্রাণাং পঞ্চানাং জ্যেষ্ঠশ্চ বংশমাহ—বৃহৎ-
 ক্ষত্রশ্চৈতি ; যদ্যেন হস্তিনাপুরং কৃতমিত্যর্থঃ ॥

২১ . অজমীঢ়াদয়স্তয়ো হস্তিনঃ পুত্রাঃ ॥

২৩ . অজমীঢ়াদেবাগ্নঃ পুত্রো বৃহদিষুর্নামাভবৎ ॥

২৪ . পারশ্চ তনয়ো নীপস্তশ্চ পুত্রশতম্ ॥

২৫ . স এব কৃত্য্যং কৃত্বীসংজ্ঞায়াং শুককন্যায়াং ব্রহ্মদত্তং জনয়ামাস ;
 তদুক্তঃ হরিবংশাদিষু—‘পরশরকুলোৎপন্নঃ শুকো নাম মহাযশাঃ ।
 ব্যাসাদ্রণ্যাং সমুতো বিধুমোহগ্নিরিব জলন্ ॥ স তশ্চাং পিতৃকন্যায়াং
 বীরিণ্যাং জনয়িষ্যতি । কৃষ্ণং গৌরং প্রভুং শম্ভুং তথা ভূরিশ্রুতং জয়ম্ ॥

কথাং কীর্ত্তিমতীং ষষ্টিং যোগিনীং যোগমাত্রম্ । ব্রহ্মদত্তশ্চ জননীং
মহিষীমমুহশ্চ চ ॥' ইতি । যত্বপি শুক উৎপত্তৌব বিমুক্তসঙ্গে নির্গত-
স্তথাপি বিরহাতুরং ব্যাসমমুযাস্তং দৃষ্ট্বা ছায়াশুকং নিৰ্ম্ময় গতবান্ । তদভি-
প্রায়ৈগৈবায়ং গার্হস্থ্যাদিব্যবহার ইত্যবিরোধঃ । স চ ব্রহ্মদত্তো যোগী
গৰ্বি বাচি সরস্বত্যাম্ ॥

২৬ । স এব যোগতন্ত্রং চকার । বাইদীষবাঃ বৃহদিষোৰ্ব্বংশা ইমে ।
দীৰ্ঘত্বমার্ষম্ ॥

২৭ । সুপার্ষকৃৎ সুপার্ষশ্চ পিতা ॥

২৮ । প্রাচ্যসাম্নাং ষট্ সংহিতা জগৌ বিভজ্যাধ্যাপিতবান্ ॥

৩০ । অজমীঢ়শ্চ বংশাঃ প্রিয়মেধাদয়ঃ কেচিদ্ভ্রাক্ষণা বভূবুঃ ; বৃহ-
দিষুপ্রভৃতয়ঃ ক্ষত্রিয়াশ্চেতি বংশদ্বয়মুক্তম্ । তন্ত্ৰেব বংশান্তরমাহ—নলিষ্ঠা-
মিতি যাবৎসমাপ্তি ॥

৩২ । মুদগল একো যবীনরাদয়শ্চত্বার ইত্যেবং পঞ্চ ॥

৩৪ । ভাৰ্ম্ম্যাদভৰ্ম্ম্যাস্বপুত্রান্মিথুনঞ্চাভূৎ । তদেবাহ—দিবোদাসঃ পুমান্,
অহল্যা চ কণ্ঠকেতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

একবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২১ ॥

দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ

দ্বাবিংশে তু দিবোদাসবংশমুক্তাথ বর্ণিতাঃ ।

ঋক্ষবংশে জরাসন্ধপার্থতুর্যোধনাদয়ঃ ॥ (১)

২ । তন্ত্ৰ সোমকশ্চ পুত্রাণাং শতং বভূব, তেষাং জন্তুর্জ্যোষ্ঠঃ, যবীয়ান্
পৃষতঃ ॥

৪। অজমীঢ়শ্চৈব বংশান্তরমাহ—য ইতি । ততঃ সংবরণাং কুরুঃ ॥

৬। তস্মা কৃতিন উপরিচরো বসুস্ততো বসোবৃহদ্রথো মুখমাদির্ঘেবাং
তানেবাহ—কুশাশ্বেতি ॥

৭। তৎসুতঃ পুষ্পবান্ জজ্ঞে । তস্মাপত্যং সত্যাহিত ইতি যোজ্যম্ ॥

৮। জরয়া রাক্ষশ্চ ॥

৯। যদ্যশ্মাং সোমাপেঃ শ্রুতশ্রবাঃ । কুরোঃ পুত্রঃ পরীক্ষিদনপত্যঃ ।
জাহুবো জহোঃ পুত্রঃ ॥

১০। অতো রাধিকাদযুতায়ুরভূদিত্যর্থঃ ॥

১২। তস্মা প্রতীপস্ম দেবাপিশাস্তুহুবাহ্লীকাঃ ॥

১৩। প্রাক্ পূর্বজন্মনি মহাভিষ ইতি সংজ্ঞা জাতা যস্মা সঃ ॥

১৪। যদা দেবো ন ববর্ষ, তদা শাস্তুমুস্তত্র কারণং ব্রাহ্মণান্ পপ্রচ্ছ ॥

১৫। ব্রাহ্মণৈশ্চৈবমুক্তঃ—‘দারাগ্নিহোত্রসংযোগং কুরুতে যোহগ্রজে
স্থিতে । পরিবেত্তা স বিজ্ঞেয়ঃ পরিবিত্তিস্ত পূর্বজঃ ॥’ ইতি স্মৃতেঃ । যোহগ্র-
ভুগ্ভুবমগ্রতো ভুনক্তি, অয়ং ত্বাদৃশোহপি পরিবেত্তৈব ভবতি । অতস্তদোষ-
পরিহারায় রাজ্যমগ্রজায় দেহি, ততো বৃষ্টির্ভবিষ্যতীত্যেবমুক্তঃ শাস্তুর্হুবনং
গত্বা জ্যেষ্ঠং ছন্দয়ামাস । রাজ্ঞঃ প্রজাপালনাদিঃ পরো ধর্ম্যঃ, অতস্বং রাজ্যং
স্বীকুর্বিতি প্রার্থিতবান্ । ততঃ পূর্বমেব তস্মা মন্ত্রিণা অশ্ববার^১-সংজ্ঞেন
দেবাপিঃ পাষণ্ডীকৃত্য রাজ্যানর্হং কর্তুং যে প্রহিতা বিপ্রাষ্টেঃ পাষণ্ডমতা-
শ্রয়য়া গিরা বেদাদিব্রংশিতঃ সন্, বেদবাদস্মাতিবাদান্ নিন্দাবচনানি সোহ-
ব্রবীৎ । অতস্তস্মা পাতিত্যেন রাজ্যানর্হং জাতে শাস্তুনোর্দোষাভাবাদ্
দেবো ববর্ষেত্যর্থঃ ॥

১৮। ততঃ সোমদত্তাদ্ভূরিভূ^২রিশ্রবাঃ শলশ্চেতি ত্রয়ঃ ॥

২০। রামো জামদগ্ন্যঃ। দাসকন্ত্যামিত্যুপরিচরন্তু বসোর্বীৰ্য্যেণ
মৎস্তগৰ্ভাভূৎপন্ন। কন্তা দাসৈঃ কৈবৰ্ত্তৈঃ পালিতা, অতো দাসকন্তেতি
প্রসিদ্ধায়াং সত্যবত্যাম্ ॥

২১। নান্না তৎসমাননান্না, চিত্রাঙ্গদেন গন্ধর্বেণ যুদ্ধে হতঃ। যন্তাং
সত্যবত্যাং শাস্ত্রনুপরিগ্রহাৎ পূৰ্ব্বমেব ॥

২২। বেদা গুপ্তা যেন; যতোহহং জাত ইদং শ্রীভাগবতং চাধ্যগা-
মধিগতবানস্মি ॥

২৪। স্বয়ংবরাষ্ট্রীয়েণ বলাহুপানীতে ॥

২৫। মাত্রা সত্যবত্যোক্ত ইতি নিষেধাভাবমাহ—‘অপতিরপত্যলিপ্সু-
র্দেবরাদ্ গুরুপ্রযুক্তাং, ন তু ঋতুমতী’ ইত্যাদিবচনাৎ ॥

২৬। দুঃশলা নাম কন্তকা চ জঙ্গে ॥

২৭। অরণ্যে মৃগশাপান্নৈথুনেন রুদ্ধন্তু প্রতিষিদ্ধন্তু^১ ॥

২৮। নাসত্যদস্ত্রাভ্যামস্থিভ্যাম্^২, পঞ্চভ্যো যুধিষ্ঠিরাদিভ্যঃ পঞ্চাভবন্ ॥

৩০। তথাপরে চ ভাৰ্য্যাস্তরেষু ॥

৩১। কালী চাত্ৰা ভীমন্তু ভাৰ্য্যা, তন্তাং ততো ভীমসেনাং সৰ্ব্বগতো
নাম পুত্রোহভবদিত্যর্থঃ ॥

৩২। উলুপ্যাং নাগকন্তায়াং মণিপুরপতেঃ সূতয়াং পুত্রিকাধর্মেণ
দত্তায়াং বক্রবাহনমস্মৃত। অতস্তৎপুত্রঃ সন্নপি স পুত্রিকাস্মৃতো মাতামহ-
স্মৃত ইত্যর্থঃ ॥

৩৭। তুরসংজ্ঞং পুরোহিতং কৃত্বা ॥

৩৮। ভবিষ্যানাহ—তন্তু পুত্র ইতি যাবৎসমাপ্তি। যাজ্ঞবল্ক্যাং ক্রিয়া-
জ্ঞানম্, পরঞ্চাত্মজ্ঞানং শৌনকাং প্রাপ্ন্যতি, অস্ত্রজ্ঞানঞ্চ কৃপাচার্য্যাদিতি

দ্রষ্টব্যম্ । ‘যাজ্ঞবল্ক্যাং ত্রয়ীমধীত্য কৃপাদস্ত্রাণ্যবাণ্য’ ইতি বৈষ্ণবোক্তেঃ ।
কচিৎ অস্ত্রজ্ঞানং কৃপাচার্যাদিত্যেব পাঠঃ ॥

৪১ । যদ্যস্মাৎ সূখীনলঃ পুত্রঃ ॥

৪২ । তস্মাৎ পরিপ্লবঃ, তস্মাৎ সুনয়ন্তশ্চাত্ত্বজো মেধাবীত্যর্থঃ ॥

৪৩ । তস্মাৎ সুদাসন্ততঃ শতানীক ইত্যর্থঃ ॥

৪৬ । বৃহদ্রথশ্চ জরাসন্ধঃ, তশ্চ সহদেবশ্চ মার্ক্জারিঃ, যদ্যস্মান্মা-
র্জ্জারেঃ শ্রুতশ্রবাঃ ॥

৪৯ । সহস্রসংবৎসরমেতে ভাব্যা ভূপালাঃ, ততঃ পরং ভাব্যান্ দ্বাদশ-
স্কন্ধে বক্ষ্যতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকাস্থাং নবমস্কন্ধে

দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২২ ॥

ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ

ত্রয়োবিংশে ত্বনোদ্রুহোস্তুর্ব্বসোশ্চাশ্বয়ঃ ক্রমাৎ ।

যদোশ্চ বংশোহনুক্রান্তো যাবজ্জ্যামঘসন্তবঃ ॥ (১)

১—১৪ । তদেবং যযাতে: পুত্রাণাং পঞ্চমশ্চ পুরোর্ব্বংশোহনুক্রান্তঃ ।
ইদানীং চতুর্থশ্চ বংশমনুক্রামতি—অনোরিতি, কর্ণশ্চ জগতীপতেরিত্যন্তেন ।
(২) তশ্চ জনমেজয়শ্চ মহাশীলঃ, তশ্চ মহামনাঃ ॥ (৩) চত্বার উশীনর-
শ্চাত্ত্বজাঃ; সন্ধিরার্ধঃ ॥

১৮ । স দুহ্মন্তঃ, স্বং বংশং পৌরববংশম্ ॥

২১ । প্রথমশ্চ সহস্রজিত আত্মজঃ ॥

২২ । কুন্তে: সোহজিঃ, সোহজের্মহিমান্, মহিমান্তো ভদ্রসেনকঃ ॥

২৩। ভদ্রসেনস্ত দুর্ন্যদো ধনকশ্চেতি দ্বৌ পুত্রৌ ; কৃতবীৰ্য্যস্ত জনকঃ ;
কৃতবীৰ্য্যাদয়শ্চত্বারো ধনকস্তাত্ত্বজা ইত্যর্থঃ ॥

২৬। অনষ্টমবিনাশং বিত্তং যেন, তথাবিধং স্মরণং যন্ত সঃ ; অক্ষয়ং
ষড়্‌বস্তু ষড়্‌ক্রিয়-বিষয়ং বুভুজে ॥

২৮। ঔৰ্ব্বস্ত তেজসা সগরেনোপসংহৃতমিত্যর্থঃ ॥

২৯। তেষাং তালজজ্বপুত্রাণাং জ্যেষ্ঠঃ ; তন্তু মধোঃ পুত্রশতম্ ; বৃষ্টি-
জ্যেষ্ঠো যস্মিন্ ; যতো মধোর্কৃষ্ণেৰ্যদোশ্চ হেতোরিদং কুলম্ ॥

৩১। চতুর্দশ মহারত্নানি তত্তজ্জাতিশ্রেষ্ঠানি যন্ত সঃ ; তানি চ
মার্কণ্ডেয়পুরাণে বর্ণিতানি—‘গজবাজিরথস্ত্রীষু নিধিমাল্যাদ্বরদ্রমাঃ । শক্তি-
পাশমগিচ্ছত্র-বিমানানি চতুর্দশ ॥’ ইতি ॥

৩২। দশানাং পত্নীসহস্রাণাং ভাৰ্য্যাযুতস্ত প্রত্যেকং লক্ষ^১মিত্যেবং
তাসু পুত্রাণাং দশলক্ষ-সহস্রাণি জনয়ামাস ॥

৩৩। পৃথুশ্রবাঃ পৃথুকীৰ্ত্তিঃ । পুণ্যযশা^২ ইত্যাদয়ঃ ষট্ প্রধানাঃ শ্রেষ্ঠা
যেষাম্, তেষাং মধ্যে ॥

৩৪। পঞ্চাত্ত্বজা আসন্, তান্ শৃণু । তানেবাহ—পুরুজিদিতি ॥

৩৫। ভাৰ্য্যাভয়াদেবৈকভাৰ্য্যস্ত বক্ষ্যাপতেজ্যামঘস্তাপুত্রস্ত তদ্বয়মেব
পুত্রপ্রদমভবদিতি দর্শয়ন্নাহ—জ্যামঘস্থিতি ॥

৩৭। যদি মে সপত্নী স্তাৎ, তর্হি স্নুষেয়ং যুজ্যোতাপি ; ন ত্বেতদন্তী-
ত্যাহ—অসপত্নী চেতি । অতিভয়বাকুলহৃদয়ো বিস্তুম্ভুখঃ সগদগদমাহ
—জনয়িস্যসীতি ॥

৩৮। ভাৰ্য্যাভয়প্রকম্পমান-স্বিন্নসর্কীকৃত্ত মোমুহমানস্ত পলায়নমভি-
লষতো রাজ্ঞঃ প্রাণসঙ্কটমালোক্যানুকম্পিতান্তেন পূর্বং বহুকালমারাধিতা
বিশ্বেদেবাঃ পিতরশ্চ ‘তথাস্ত’ ইত্যমমোদন্ত । ততো ‘দেবতাপ্রসাদেন

জনয়িস্যসি' ইতি প্রতিবচনেন মুহূর্ত্তগুণেন চ নিবৃত্তরজস্বাপি শৈব্যা
গর্ভমধাৎ । তস্ম চাসাধারণো মহিমা পরাশরাদিভিরুক্তঃ ; যথোক্তম্—
'ভার্য্যা বশ্শাশ্চ যে কেচিদ্ভবিষ্যন্ত্যথবা মৃত্যঃ । তেষান্ত জ্যামঘঃ শ্রেষ্ঠঃ
শৈব্যাপতিরভূন্নৃপ ॥' ইতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ নবমস্কন্ধে

ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩ ॥

চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ

চতুর্বিংশে বিদর্ভস্ত পুত্রত্রয়সমুদ্ভবাঃ ।

বংশা নানামুখাঃ প্রোক্তা রামকৃষ্ণোদ্ভাবাবধি ॥ (১)

২ । চৈত্গাদয়ো দমঘোষাদয়ঃ ॥

৪ । ততো দশরথাচ্ছকুনিঃ, পুরাণান্তরাদেবমাদির্বিংশেষো দ্রষ্টব্যঃ ॥

৫ । ততঃ কুরুবংশাদনুঃ ॥

৬ । অনোঃ পুত্রঃ পুরুহোত্রঃ ॥

৭ । মহাভোজশ্চেত্যেবং সপ্ত । মারিষ ! হে আর্য্য ॥

৯ । ততস্তদুপদেশেন যে পঞ্চমষ্ট্যাদিসংখ্যাঃ পুরুষান্তেহমৃতত্বং
মোক্ষং প্রাপ্তাঃ ॥

১২ । তস্ম যুধাজিতঃ শিনিরনমিত্রশ্চ, তস্ম সত্যকঃ ॥

১৪ । সাত্যকিঃ সত্যকস্ত পুত্রো যুযধানস্তস্ম জয়ঃ, তস্ম কুণিঃ, ততঃ
কুণের্যুগন্ধরঃ । অনমিত্রশ্চৈবাপরো বৃষ্ণির্নাম পুত্রঃ ॥

১৫ । অক্রুরঃ প্রমুখো যেষাম্, ইত্যতদ্বংশসংবিজ্ঞানো বহুব্রীহিঃ ॥

১৬ । অতোহক্রুরব্যতিরিক্তান্ দ্বাদশ দর্শয়তি—আসঙ্গ ইতি ॥

১৮। পৃথুরেকঃ, বিদূরথাচ্ছা অথ্বে চ বহবঃ। পৃথুর্বিপৃথুধামাচ্ছা ইতি পাঠে ‘আচ্ছ’-শব্দেন বিদূরথোহপ্যুক্তঃ। ততশ্চ শূরো বিদূরথাদাসীদিতি বক্ষ্যমাণনির্দেশোপপত্তিঃ ॥

১৯। কুকুরাদয়শ্চত্বারোহন্ধকশ্চ সূতা ইতি জ্ঞেয়ম্। যথাহ পরাশরঃ—‘কুকুরভজমানশ্চৈকশ্চলবর্হিষাখ্যাস্তথাহন্ধকশ্চ পুত্রাঃ’ ইতি ॥

২০। অনোরন্ধকঃ, অন্ধকাদহুন্দুভিরিত্যপি তদ্বচনাদেব জ্ঞেয়ম্ ॥

২২। ধৃতদেবা আদির্ঘাসাং শান্তিদেবাদীনাং যগ্নাং তাঃ সপ্ত ॥

২৩। তাঃ সপ্ত ॥

২৪। উগ্রসেনয় উগ্রসেনশ্চ সূতাঃ ॥

২৫। বসুদেবশ্চ যেহুজা দেবভাগাদয়স্তেবাং দ্বিয়ো ভাৰ্য্যাঃ ॥

২৬। অন্ধকশ্চ সূতানাং চতুর্গাং প্রথমশ্চ কুকুরশ্চ বংশ উক্তঃ, দ্বিতীয়শ্চ ভজমানশ্চ বংশমাহ—শূরো বিদূরথাদিতি। ‘ভজমানাচ্ছ বিদূরথঃ পুত্রোহ-ভবৎ, বিদূরথাচ্ছ শূরঃ’ ইতি পরাশরাদিবচনাৎ; যদ্বা, ‘পৃথুর্বিদূরথাচ্ছাশ্চ’ ইতি পূর্বোক্তচিত্ররথান্নজাদবিদূরথাৎ ॥

২৭। দেবমীঢ়শ্চ যঃ শূরো নাম পুত্রস্তশ্চ। দেবমীঢ়ো হৃদিকশ্চৈব সূতঃ; যথাহ পরাশরঃ—‘তস্তাপি কৃতবর্ন্শশতধনুর্দেবমীঢ়ুবাচ্ছাঃ পুত্রা বভূবুঃ, দেবমীঢ়ুশ্চ শূরঃ, শূরস্তাপি মারিষা নাম পত্ন্যভূৎ, তস্তাঞ্চাসৌ দশ পুত্রানজনয়দবসুদেবপূর্বানিতি ॥

২৯। আনকাশ্চ নেহুঃ ॥

৩০। হরেঃ প্রাচুর্ভাবশ্চ স্থানম্ ॥

৩১—৩৫। পৃথয়াঃ কন্তুকাবস্থয়াং কর্ণোৎপত্তিপ্রকারমাহ—কুন্তোরিতি পঞ্চভিঃ। (৩১—৩২) কদাচিদগৃহমাগতং দুর্কাসসং পৃথা পরিচর্য্যাদিনা তোষয়ামাস, ততশ্চ সা তস্মাদ্বেবহুতিং দেবাহ্বানহেতুং বিজ্ঞামবাপ, তদাহ—সাপেতি ॥ (৩৩) দেবমুপাগতং বীক্ষ্য সা প্রাহ—প্রত্যয়ার্থং পরীক্ষার্থং

ময়া বিজ্ঞা প্রযুক্তা, ন তু ত্বয়া কিঞ্চিং কার্য্যমিত্যভিসন্ধিনাতো যাহৌতি ॥

(৩৪) এবমুক্তো রবিরুবাচ—অমোঘং দেবদর্শনমিতি । কথ্যাহমিতি
চেৎ, তত্রাহ—যথা যোনির্ন দৃশ্যেত, তথাহং কর্ত্তা করিষ্যামি ॥

৩৯ । আবন্ত্যৌ বিন্দানুবিন্দৌ ॥

৪০—৫৫ । তদেবং বসুদেবস্ত ভগিনীনাং পতীন্ পুত্রাংশ্চাত্ত্বা তদ্-
ভ্রাতৃণাং নবানাং পত্নীঃ পুত্রাংশ্চাহ—দেবভাগশ্চেতি নবভিঃ শ্লোকাক্টৈঃ ।
(৪৫—৫৫) শ্রীবসুদেবস্ত পত্নীঃ পুত্রাংশ্চাহ—পৌরবীত্যেকাদশভিঃ ॥
(৪৮) কৌশল্যা ভদ্রা ॥ (৫৫) অষ্টমস্ত স্বয়মেবাসীৎ, ন তু কৰ্ম্মাদিনা
হেতুনা । তাভ্যাং জনিতো বা, যতোহসৌ হরিঃ ॥

৫৬—৫৮ । তদেবোপপাদয়তি—যদেতি ত্রিভিঃ । (৫৭) ঈশস্ত
মায়া নিয়ন্তঃ, পরশ্রাসঙ্গস্ত, দ্রষ্টুঃ সাক্ষিণঃ, আত্মনঃ সৰ্ব্বগতস্ত ন হেবন্তুতস্ত
মায়াবিনোদং বিনা জন্মনঃ কৰ্ম্মণো বা হেতুঃ সম্ভবতীত্যর্থঃ ॥ (৫৮) কিঞ্চ,
যস্ত মায়াচেষ্টিতং পুংসো জীবস্তানুগ্রহঃ, তস্ত সৰ্ব্বজীবানুগ্রাহকস্ত কুতঃ
কৰ্ম্মাদিপারতন্ত্ৰেণ জন্মাদিসম্বন্ধঃ? অনুগ্রহমেবাহ—হি যস্মাৎ, তদেব
স্থিত্যদয় ইষ্যতে । প্রলয়ে লীনোপাধেজীবস্ত ধৰ্ম্মাণ্ডসম্ভবাহুপাধিস্থত্যা-
দিনা ধৰ্ম্মাদিসম্পাদনেনানুগ্রহঃ; তথাঅলাভায় মোক্ষায় চেষ্যতে । তত্র
হেতুঃ—তেনৈব শ্রয়মাগেন তস্ত স্থিত্যাদেৰ্নিবৃত্তেঃ ॥

৫৯—৬০ । তস্ত চেষ্টিতং ভূমেরপ্যানুগ্রহ ইত্যাহ—অক্ষৌহিণীনামি-
ত্যাদি দ্বাভ্যাম্ । (৫৯) অভারায় ভারপরিহারায় ॥ (৬০) সুরেশ্বরৈরপি
মনসাপ্যপরিমেয়াণ্যবিতৰ্ক্যাণি সঙ্কৰ্ষণসহিতশ্চক্রে ॥

৬১—৬২ । সংকল্পমাত্রেন ভূভারহরণসমর্থস্তাপি কৰ্ম্মকরণং যশো-
বিস্তারদ্বারা ভক্তানুগ্রহার্থমিত্যাহ—কলাবিতি দ্বাভ্যাম্ । (৬১) হুঃখ-

শোকতমাংসি হৃদতীতি তথা । তদ্যশো ব্যতনোৎ ॥ (৬২) যস্মিন্
সতাং কর্ণপীযুষে যশোরূপে তীর্থবরে শ্রোত্রমেবাঞ্জলিঃ পানসাধনং যশ্চ, স
পুরুষঃ স কুদপ্যপস্পৃশ্যচমনমাত্রং কৃত্বা তৎসৌন্দর্য্যাকৃষ্টচিত্তঃ সন্, কর্ম্মবাসনাং
ধুমুতে ॥

৬৩—৬৪ । তদেবাহ দ্বাভ্যাম্ । (৬৩) ভোজাদিভিঃ প্লাঘনীয়মীহিতং
যশ্চ ॥ (৬৪) সর্কৈরঙ্গৈ রম্যায়া মূর্ত্ত্যা চ ॥

৬৫ । তৎপ্রদর্শনার্থং মুখশোভামাহ—যশ্যাননং দৃশিভির্নেত্রৈঃ পিবন্ত্যো
নার্যো নরাশ্চ ন তত্পুং, ন তৃপ্তাঃ । নিমেষোন্মেষমাত্রব্যবধানমপ্যসহ-
মানান্তংকর্ত্ত্বুনিমেঃ কুপিতাশ্চ বভূবুঃ । কথন্তুতমাননম্ ? মকরকুণ্ডলাভ্যাং
চারু ; কর্ণৌ, ভ্রাজন্তৌ কপোলৌ চ, তৈঃ স্নভগম্ ; সবিলাসো হাসো
যস্মিন্ ; নিত্যমুৎসবো যস্মিন্ ॥

৬৬—৬৭ । শ্রীকৃষ্ণচরিতং সমাসতো বর্ণয়তি—জাত ইতি দ্বাভ্যাম্ ।
(৬৬) জাতো নিজে ন রূপেণ, পশ্চাৎ পুরুষো মনুষ্যাকারঃ সন্ ব্রজং গতঃ ।
ব্রজবাসিনামেধিতা অর্থা যেন ; তেষু দারেষু স্ততানাং শতান্ব্যাপাচ্চ ;
আত্মনিগমং স্বকীয়ং বেদমার্গম্ ॥ (৬৭) অন্তঃসমুত্থেন কলিনা নিমিত্তেন
গুরুভরং ক্ষপয়ন্ দৃষ্ট্যেব ভূপচর্ম্মবিধূয় বিজয়ে জয়ম্, ‘অর্জুনেন জিতম্’
ইত্যেবমুদোবাৎ কৃত্বা, পরং তত্ত্বমুক্তবায়োপদিষ্ট স্বধাম সম্যক্ তেনৈব
রূপেণ জগামেতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং শ্রীধরস্বামিবিরচিতায়াঃ

নবমস্কন্ধ-টীকায়াং চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৪ ॥

নবমস্কন্ধঃ সম্পূর্ণঃ ॥ ৯ ॥

